

с. 42
4-42427

**М.И. Скворцов
А.В. Скворцова**



**ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА**

СЛОВАРЬ

**ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ**



**ЧӐваш
кӑнеке
издательствн**

Национальная библиотека ЧР



4-042427



М. И. Скворцов
А. В. Скворцова



ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
БЕСПЛАТНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ

Издание пятое,
стереотипное



Чебоксары
Чувашское книжное
издательство
2010

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4
С 42

ЧУВАШКО-РУССКОЕ
И
РУССКО-ЧУВАШКОЕ

СЛОВАРЬ

ПРОВЕРЕНО
20/15 MAR 2017

Скворцов М.И., Скворцова А.В.

С 42 Чувашко-русский и русско-чувацкий словарь. — Изд. 5-е, стереотип. — Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 2010. — 432 с.

Словарь состоит из двух частей: чувашско-русского и русско-чувацкого словарей. В его словнике представлены как обиходные слова, так и наиболее употребительные термины разных отраслей. Особое внимание уделено чувашской лексике, связанной с историей и культурой народа.

Предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений, профессиональных училищ, студентов, работников средств массовой информации. Он может быть использован также широким кругом читателей при изучении чувашского и русского языков.

4-42427

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4

ISBN 5-7670-1705-8

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА
ЧУВАШСКОЕ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

Скворцов М.И., Скворцова А.В., 2006
Чувашское книжное издательство, 2006



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений Чувашии и регионов с чувашским населением за ее пределами, профессиональных училищ, студентов средних специальных и высших учебных заведений, работников печати, радио и телевидения. Он может быть использован и широким кругом читателей в целях пополнения знаний по государственным языкам Чувашской Республики — чувашскому и русскому. С учетом многочисленных пожеланий мы сочли целесообразным издать в одной книге чувашско-русский и русско-чувашский словари, так как в условиях двуязычия они одинаково нужны для изучения обоих языков.

Отбор слов производился авторами из лексики, наиболее употребительной в повседневном быту, трудовой, учебной деятельности и общественной жизни. Многозначные слова представлены своими основными, актуальными значениями. В отличие от прежних учебных словарей более широко даны некоторые специальные обозначения: в русско-чувашской части — термины, связанные с экономической реформой и рыночными отношениями, слова религиозной сферы; в чувашско-русской части — слова, связанные с традиционной культурой, праздниками и обрядами чувашей и других народов Поволжья. Они необходимы, с одной стороны, для приближения справочного пособия к современной действительности; с другой стороны, лексика историко-этнографического характера будет полезной при изучении культуры родного края.

Построение словарных статей в основном соответствует принятым в отечественной и чувашской лексикографии принципам и методам. Следует указать лишь на такую особенность настоящего словаря: в целях сокращения объема книги, а также обеспечения большего удобства для читателей в русско-чувашской части прилагательные и образованные от них наречия (напр., **красивый** — **красиво**, **краткий** — **кратко**) даются в одной статье, так как на чувашский язык они, как правило, переводятся одинаково. Сходным образом даются и многие названия лиц мужского и женского рода (напр., **лыжник** и **лыжница** «йёлтёрсё», **татарин** и **татарка** «тутар»), однокоренные варианты слов, отличающиеся морфологической структурой, звуковой формой или местом ударения (напр., **жираф** и **жирафа**, **заржаветь** и **заржаветь**; в чувашско-русской части: **калла-малла** и **каллё-маллэ** «туда-сюда, взад и вперед», **иртён** и **иртёх** «шалить, безобразничать»).

В случаях, когда перевод недостаточен для раскрытия смысла заглавного слова или когда во втором языке к нему нет нужного соответствия, даются пояснения в скобках, набранные курсивом. В чувашско-русской

части это по преимуществу названия специфических предметов и явлений чувашского быта, прежде всего устаревшие слова (напр., **ар сүри, най, пӑчӑх, пасман, юсман**). В русско-чувашской части толкованием сопровождаются в основном термины разных отраслей.

Многие чувашские слова и сочетания этнографического характера, не имеющие смысловых соответствий в русском языке, передаются в написании русскими буквами (транслитерацией) и сопровождаются толкованиями, напр.:

ака суц. сев. посевная... ♦ **ака уйӑхӗ** ага уйыге (*месяц, совпадавший в основном с апрелем*)...

ар сүри суц. арзюри (*лесной дух, леший*)

При наличии одинаково употребительных полной и краткой форм чувашского слова факультативная часть полной формы заключается в скобки, напр.:

ав(ӑ) частица указат. вон...

ним(ён)ле мест. отрицат. никакой || *нареч.* никак...

Система ударения в чувашском и русском языках имеет много особенностей. Поэтому на всех словах (кроме пояснений и помет, набранных курсивом) проставлено ударение.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, вынесены в словник и даны отдельными словарными статьями, напр.: **ака туй** «праздник по случаю завершения весеннего сева», **ал ӑсталӑх** «ремесло, промысел».

Слова различного значения, совпадающие по внешней форме (омонимы), даются отдельными статьями в порядке, отмечаемом арабскими цифрами справа и чуть выше слов, напр.:

авӑн¹ *глагол.* гнуться, сгибаться...

авӑн² *сущ.* 1. молотба, обмолот...

Если заглавное слово используется только в составе какого-либо сочетания, то после него ставится двоеточие, затем следуют это сочетание и его перевод, напр.:

пару суц.: **пару падежӗ** дательный падеж

родительный прил.: **родительный падеж** камӑнлӑх падежӗ

В русско-чувашской части словаря при глаголах в необходимых случаях указывается их управление, то есть падежная форма зависимых от них имен.

Кроме сокращенных помет, в словарных статьях применяются некоторые условные обозначения. В чувашско-русской части знак || применяется для разделения разных грамматических функций одного слова. Знак ♦ в обеих частях словаря используется для выделения неразложимых сочетаний — фразеологизмов или примеров употребления слов, не укладываемых в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428019, г.Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.



СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ КЁСКЕТУСЕН СПИСОКЕ

- абстр.* — абстрактный
безл. — безличная форма
будущ. — будущее время
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный
вр. — время
глагол. — глагол
дат. п. — дательный падеж
деепр. — деепричастие
доп. — дополнение
др. — другой, другие
един. — единственное число
жен. — женский род
знач. — значение
им. п. — именительный падеж
исходн. п. — исходный падеж
колич. — количественное числительное
конкр. — конкретный
кратк. ф. — краткая форма
кто-л. — кто-либо
л. — лицо
личн. — личное местоимение
лишит. п. — лишительный падеж
межд. — междометие
мест. — местоимение
мест. п. — местный падеж
множ. — множественное число
муж. — мужской род
напр. — например
нареч. — наречие
наст. — настоящее время
неопр. — неопределенная форма
нескл. — несклоняемое существительное
несов. — несовершенный вид глагола
обстоят. — обстоятельство
определит. — определительное местоимение
относит. — относительное прилагательное
отрицат. — отрицательный
п. — падеж
- перен.* — переносное значение
повел. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
порядк. — порядковое числительное
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень
присоед. — присоединительный союз
притяж. — притяжательное местоимение, притяжательный падеж
прич. — причастие
прич.-цел. п. — причинно-целевой падеж
противит. — противительный союз
прош. — прошедшее время
разделит. — разделительный союз
род. п. — родительный падеж
сказ. — сказуемое
сбир. — в собирательном значении
сов. — совершенный вид глагола
соединит. — соединительный союз
сокр. — сокращение
союзн. сл. — союзное слово
сравнит. — сравнительный союз
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — имя существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное местоимение, указательная частица
употр. — употребляется
усилит. — усилительная частица
уступит. — уступительный союз
утвердит. — утвердительная частица
ф. — форма
ч. — число
числ. — имя числительное
что-л. — что-либо
- выр.* — выросла
сам. — самахран
тёсл. — тёлсхрен
чав. — чавашла



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ УСӐ КУРМА СӐНӐ СЛОВАРЬСЕМ

Лапатухин М. С., Скорлуповская Е. В., Снетова Г. П. Школьный толковый словарь русского языка. М., 1981.

Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 2-е. М., 1994.

Русско-чувашский словарь. Под редакцией И. А. Андреева и Н. П. Петрова. М., 1971.

Русско-чувашский словарь терминов биологии, географии и химии. Под редакцией А. Д. Димитриева. Чебоксары, 1996.

Сергеев Л. П. Синонимсемпе антонимсен кӑске словарь. Шупашкар, 1995.

Сергеев Л. П., Васильева Е. Ф. Омонимсен словарь. Шупашкар, 1996.

Скворцов М. И. Русско-чувашский разговорник. Изд. 2-е. Чебоксары, 1992.

Скворцов М. И. Русско-чувашский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1997.

Скворцов М. И. Чувашско-русский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1996.

Словарь русского языка. В четырех томах. Изд. 3-е. М., 1985—1988.

Словарь-справочник по русскому языку. Под редакцией А. Н. Тихонова. М., 1995.

Чувашско-русский словарь. Под редакцией М. И. Скворцова. Изд. 2-е. М., 1985.

Федотов М. Р. Этимологический словарь чувашского языка. В двух томах. Чебоксары, 1996.




**Чăвашла-вырăсла
СЛОВАРЬ**

5500 сăмаха яхӓн

**Чувашско-русский
СЛОВАРЬ**

Около 5500 слов





**ЧӀВАШ АЛФАВИЧӀ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӀСЕМ**

Аа (а)	Кк (кӀ)	Хх (хӀ)
ӀӀ (Ӏ)	Лл (лӀ)	Цц (цӀ)
Бб (бӀ)	Мм (мӀ)	Чч (чӀ)
Вв (вӀ)	Нн (нӀ)	Шш (шӀ)
Гг (гӀ)	Оо (о)	Щщ (щӀ)
Дд (дӀ)	Пп (пӀ)	Ъъ (хытӀлӀх палли)
Ее (е)	Рр (рӀ)	Ыы (ы)
ӐӐ (Ӑ)	Сс (сӀ)	Ьь (сӀмсӀлӀх палли)
ӒӒ (Ӓ)	Тт (тӀ)	Ээ (э)
Жж (жӀ)	Уу (у)	Юю (ю)
Зз (зӀ)	Ӧӧ (ӧ)	Яя (я)
Ии (и)	Фф (фӀ)	
Йй (йӀ)		

А

абза́ц 1. *сущ.* абза́ц, красная строка || *прил.* абза́чный; **абза́ц карчэ** абза́чный отступ; **абза́цн пусласá вула́** читать с красной строки 2. *сущ.* абза́ц (*часть текста между двумя отступами*)

абитуриэ́нт *сущ.* абитуриэ́нт; **абитуриэ́нтсе́м хушшинчи́ ко́нкурс** ко́нкурс среди абитуриэ́нтов

ав *глагол.* гнуть, сгиба́ть; **пралу́к ав** гнуть проволоку; **авса́ антáр** согнуть, пригнуть

авáл *нареч.* в старину́, в дре́вности, давным-давно́; **тахса́н авáл** в дале́ком прошло́м

авáлла́х *сущ.* дре́вность, старина́; **авáлла́х палáкэ́сем** па́мятники дре́вности

авалта́нпа́ *нареч.* и́сстари, издревле́, с дре́вних вре́мен; **ча́ваше́сем авалта́нпа́** А́та́л си́нче́ пура́на́сше́ чувáши и́сстари живу́т на Во́лге

авалхи́ *прил.* дре́вний, старинный, вековбóй || *сущ.* дре́вность, прошлое́, старина́; **авалхи́ хула́** дре́вний го́род; **авалхи́ йáла́-йёрке́** старинные обы́чай; **авалхинé аса́** ил вспо́минáть старину́

авáн *прил.* хоро́ший, прекра́сный, замеча́тельный || *нареч.* хоро́шо, прекра́сно, замеча́тельно; **авáн вы́ра́н** замеча́тельное ме́сто; **эпи́р авáн канта́ма́р** мы прекра́сно отдохну́ли; **авáн-и?** как поживáете?

аванла́н *глагол.* улу́чша́ться, попра́вляться, станови́ться лу́чше; **ачá сы́вла́хе́ аванла́нче́** здоро́вье ребё́нка улу́чшилось

аванла́т *глагол.* улу́чша́ть, попра́влять
авáнс *сущ.* авáнс || *прил.* авáнсовый; **авáнс шучéпé** авáнсом, в счёт авáнса; **авáнс пар** вы́дать авáнс

авáри *сущ.* авáрия || *прил.* авáрийный; **су́л си́нчи́ авáри** авáрия на доро́ге; **авáри ё́сэ́сем** авáрийные рабо́ты

áv(ä) *частица указат.* вон; **ává ун-та́** вон там; **ává мён!** вон оно́ что!

ávák *прил.* 1. порыви́стый, шквáльный; **ávák си́л** порыви́стый ве́тер 2. вспы́льчивый, неуравнове́шенный; **ávák кá́мáл** вспы́льчивый ха́рактер
áván¹ *глагол.* гну́ться, сгиба́ться, изгиба́ться, искривля́ться; **ха́ва́ хулли́ ла́йя́х авáна́ть** и́вовая лозá хоро́шо гнё́тся; **авáнса́ ан** согну́ться, скрю́читься

áván² *сущ.* 1. молоты́ба, обмо́лот; **áván са́п** молоти́ть хлеб 2. овьи́н, суши́льня; **ха́мла́ авáне́** суши́льня для хме́ля ♦ **áván у́йя́хе́** авын у́йыге́ (*месяц, совпадавший с сентябрем*)

авáнта́р *глагол.* сгиба́ть, изгиба́ть

ávánчáк *прил.* согну́тый, изогну́тый; **ávánчáк пралу́к** изогну́тая проволо́ка
áváр¹ *глагол.* молоты́ть; **арма́н авáра́ть** ме́льница ме́лет

áváр² *сущ.* о́мут, я́ма; водоворо́т; **та́ра́н авáр** глубо́кий о́мут

áváр³ *сущ.* 1. ру́чка, че́рен; **пу́рта́ аври́** топоры́ще; **кё́ресэ́ аври́** че́рен лопа́ты; **áváр ларт** вста́вить рукоя́тку, насади́ть на че́рен 2. сте́бель; ботва́; плеть; **се́р улми́ аври́** ботва́ карто́феля; **ха́мла́ аври́** плеть хме́ля

авáрла́ *глагол.* заряжа́ть; **пáшя́л авáр-ла́** заряжа́ть ружьё

áváрт *глагол.* молоты́ть (*на ме́льнице*); **са́на́х авáрт** молоты́ть муку́

авӑс *глагол*. 1. грести; кёсменпё авӑс грести вёслами; **авӑссӑ ӑ мӑрт** соревновӑтыся по грёбле 2. вёять, провеивать; **тӱлӑ авӑссӑ тасӑт** провеять пшеницу для очыстки

авӑт *глагол*. петь (о птицах); **авӑтан авӑтӑты** петӱх поёт, кукарекает; **кук-кук авӑтӑты** кукушка кукуёт ♦ **аслатӑ авӑтӑты** гром гремит

ӑвгуст *сущ.* ӑвгуст || *прил.* ӑвгустовский; **ӑвгуст варринчӑ** в середине ӑвгуста

авиӑци *сущ.* авиӑция || *прил.* авиационный; **сар авиӑцийӑ** военная авиӑция; **ял хуҫӑлӑх авиӑцийӑ** сельскохозяйственная авиӑция; **авиӑци училищӑ** авиационное училище

авкалан *глагол*. гнӱтыся, изгибӑтыся, извивӑтыся; **шыв авкалансӑ юхӑты** рёчка течёт извивӑясь

авкаланчӑк *прил.* извилистый, изогнутый, кривой; **авкаланчӑк сукмак** извилистая тропинка

авлан *глагол*. жениться; **авланӑ сын** женатый человек

авлантар *глагол*. женить; **вёсем ывлӑнӑ авлантарӑ** они женили сына

автан *сущ.* петӱх || *прил.* петуший, петуший; **сӑ вӑр автан** петушок; **автан кикирикки** петуший гребень; **автан авӑтӑты** петӱх поёт

автобиографӑ *сущ.* автобиография || *прил.* автобиографический; **сыравсӑ автобиографӑ** автобиография писателя; **автобиографӑ сыр** написать автобиографию

автобус *сущ.* автобус || *прил.* автобусный; **хулӑ автобусӑ** городской автобус; **автобус урапи** автобусное колесо

автомӑт *сущ.* 1. автомат (самодельствующее устройство) || *прил.* автоматический; **вӑ йӑ автомӑтсӑ** игровые автоматы; **автомӑт станок** автоматический станок, станок-автомат 2. автомат (оружие) || *прил.* автоматный; **автомӑт патронсӑ** автоматные патроны

автомашӑна *сущ.* автомашӑна; **сӑ мӑл автомашӑна** легковӑя автомашӑна

автомобиль *сущ.* автомобиль || *прил.* автомобильный; **самосвал автомо-**

биль автомобиль-самосвал; **автомобиль двигательӑ** автомобильный двигатель

автономи *сущ.* автономия; **автономии сӑнсӑ** ил завоевать автономию

автономиллӑ *прил.* автономный; **автономиллӑ республика** автономная республика

ӑвтор *сущ.* ӑвтор || *прил.* ӑвторский; **кёнекӑ ӑвторӑ** ӑвтор книги; **ӑвтор юсанисӑм** ӑвторские поправки

авторитӑт *сущ.* авторитӑт

авторитӑтлӑ *прил.* авторитӑтный || *нареч.* авторитӑтно; **авторитӑтлӑ сын** авторитӑтный человек

авторучка *сущ.* авторучка; **шӑриклӑ авторучка** шариковая авторучка; **авторучкапӑ сыр** писать авторучкой

агитӑци *сущ.* агитӑция || *прил.* агитационный; **курӑмлӑ агитӑци** наглядная агитӑция (плакаты, лозунги и т.п.); **суйлӑв умӑнхи агитӑци** предвыборная агитӑция

агронӑм *сущ.* агроном; **пахчӑсӑ агроном** агроном-овощевод

агропромышленность *сущ.* агропромышленность || *прил.* агропромышленный; **агропромышленность пӑрлӑшӑвӑ** агропромышленное объединение

агротӑхника *сущ.* агротӑхника || *прил.* агротехнический; **сӑр улми агротехникӑ** агротӑхника воздӑльвания картофеля; **агротӑхника правилисӑм** агротехнические правила

адвокат *сущ.* адвокат || *прил.* адвокатский; **адвокат судра сӑмах калани** выступление адвоката в суде

администраци *сущ.* администрация || *прил.* административный; **ял администрацийӑ** сӑльская администрация; **район администрацийӑн пуҫлӑхӑ** глава районной администрации

ӑдрес *сущ.* ӑдрес || *прил.* ӑдресный; **кил ӑдресӑ** домашний ӑдрес; **ӑдрес сӑтелӑ** ӑдресный стол (учреждение) ♦ **салӑмлӑ ӑдрес** привӑтственный ӑдрес (поздравление с юбилеем)

ӑзбука *сущ.* ӑзбука || *прил.* ӑзбучный; **ӑзбука йӑрки** ӑзбучный порядок; **ӑзбукана вӑренсӑ** сит выучить ӑзбуку

азербайджа́н *сущ.* азербайджанец || *прил.* азербайджанский; **азербайджа́н чѣлхи́** азербайджанский язык

азо́т *сущ.* азот || *прил.* азотный; **сывла́шри́ азо́т** атмосферный азот; **та́п-рари́ азо́т** почвенный азот; **азо́т удо́б-рени́е** азотное удобрение

ай *сущ.* низ || *прил.* нижний; **су́рт айё́** низ дома; **ка́мака́ айё́** низ печи, подпечек; **ту айё́** подножие горы ♦ **а́ла айё́нчех** под руками, тут же; **са́ма́х айё́ пу́лчэ́** забыли за разговором (о самом нужном)

айя́к *сущ.* бок, сторона; **сулаха́й айя́к** левый бок

айя́ккан *нареч.* боком; **айя́ккан та́р** стоять боком

айя́п *сущ.* вина, проступок, провинность; **айя́па кёр** провиниться; **ку ман айя́п мар** это не моя вина

айя́пла́ *глагол.* винить, обвинять; **суд-па́ айя́пани́** судебное обвинение

айя́пла́в *сущ.* обвинение || *прил.* обвинительный; **айя́пла́в йы́шаня́вэ́** обвинительный приговор

айя́пла́ *прил.* виноватый, виновный || *нареч.* виновато; **кунша́н ва́л айя́пла́** в этом виновен он

айя́пса́р *прил.* невинный, безвиный || *нареч.* безвинно, без вины;

айя́пса́р сын безвиный человек

айя́пса́рла́х *сущ.* невинность

айва́н *прил.* найвный, простоватый, простодушный || *нареч.* найвно, простовато, простодушно || *сущ.* проста́к, найвный человек; **айва́н ача́** найвный ребёнок; **айвана́ пер** прикидываться простачком

айва́нла́х *сущ.* найвность

айла́м 1. *сущ.* измененность, низина || *прил.* изменный, низинный; **шу́рла́хла́ айла́м** болотистая низина; **айла́м вы́ран** измененное место 2. *сущ.* долина; **ю́хан шыв айла́мэ́** долина реки

айта́ *межд.* айда, пойдём
ак *глагол.* сеять, засевать; **ыра́ш ак** сеять рожь; **акмалли́ лапта́ксэм** посевные площади

ака́ *сущ.* сев, посевная || *прил.* посевной; **су́рхи́ ака́** весенний сев; **кёрхи́ ака́** осенний сев; **ака́ агрега́чэ́**

посевной агрегат ♦ **ака́ у́йяхэ́** ага́ у́йы-ге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)

ака́ туй *сущ.* агадуй (праздник по случаю завершения весеннего сева)

ак(а́) *частица* указат. вот; **ак кун-та́** вот здесь; **акá ситре́мер те** вот мы и дошли

акáлча́н *сущ.* англичанин || *прил.* английский; **акáлча́н чѣлхи́** англий-ский язык

акáлчана́ *нареч.* по-английски; **акáл-чана́ла́ кала́с** говорить по-английски

акáш *сущ.* лебедь || *прил.* лебеди-ный, лебяжий; **акáш ку́лли** лебеди-ное озеро; **акáш ма́макэ́** лебяжий пух

аква́риум *сущ.* аквариум || *прил.* ак-вариумный; **аква́риум пулли́сэм** ак-вариумные рыбки

акка́ *сущ.* моя сестра (старшая); моя тётя, тётка || *прил.* сестрин; тётин; **акку́** твоя сестра, тётя; **акка́-ше́** его́ (её, их) сестра, тётя

активла́ *прил.* активный || *нареч.* ак-тивно; **ёсе́ активла́ хутша́н** работать активно

активла́х *сущ.* активность

аку́ла *сущ.* акула || *прил.* акулий; **аку́ла ша́лэ́сэм** аку́льи зу́бы

акце́нт *сущ.* акцент || *прил.* акце́нт-ный; **акцентпа́** кала́с говорить с ак-це́нтом

акци́я *сущ.* акция (ценная бумага); **предприя́ти акци́йэ́сэм** акции пред-приятия; **акци́сен ха́кэ́ чакни́** паде́ние ку́рса акци́й

акционе́р *сущ.* акционер || *прил.* ак-ционерный; **акционе́р пе́рлэ́ше́вэ́** ак-ционерное общество

акша́р *сущ.* известь || *прил.* извест-ковый; **акша́р чу́лэ́** известняк

ала́ *сущ.* решето, сито; **вэ́ те́ ала́** ме́лкое сито; **ала́па́ ца́на́х** ала́ про-сеивать муку́ (сквозь сито)

ала́(а́) *сущ.* рука́ || *прил.* ручной; **су-лаха́й ала́** левая рука́; **ала́ э́се́** руч-ная работа́; **ала́ пар** пода́ть ру́ку (для приветствия); **ала́ су́п** хло́пать в ла-доши, аплодировать ♦ **ала́ се́мми́** э́с поси́льная работа́

ала́к *сущ.* дверь, двёрка, двёрца || *прил.* дверной; **пу́ ле́м ала́кэ́** дверь

кóмнаты; **а́лак сáри** двернóй замóк; **а́лак хуп** закрýть дверь ♦ **а́лак яна́хэ** косяк, прýтолока

а́ла-ура́ *сущ. собир. конéчности (человека), рýки-но́ги; а́ла-ура́ тэ́ рэс-тэ́келэх* рýки-но́ги цéлы

ал а́стала́х *сущ. ремесло́, прóмысел (кустарный) || прил. ремесленный, кустарный; ал а́стала́х э́ сэ́* кустарный труд

ал а́сти *сущ. ремесленник, куста́р*
а́лгебра *сущ. а́лгебра || прил. алгебраический; а́лгебра зада́чи* алгебраическая зада́ча

алгоритм *сущ. алгоритм (действия, необходимые для решения какой-либо задачи) || прил. алгоритмический*

ал э́ сэ́ *сущ. рукоде́лие*
а́лка *сущ. серы́га, серёжка; ы́лта́н*
а́лка золоты́е серы́ги

а́лкүм *сущ. сэ́ни; прихóжая*
а́лла *глагол. се́ять, просе́ивать; а́ла-па́ сáна́х а́лла* просе́ять муку́ сквозь сито́

а́лла-а́лла́н *нареч. рука́ об руку*
ал ла́ппи *сущ. ладо́нь; кисть (руки)*
ал сы́ппи *сущ. запы́стье; ал сы́ппинэ*

сехэ́т сых *надéть часы́ на запы́стье*
а́лла́ *числ. колич. при конкр. и абстр. счёте* пятьдеся́т; **а́лла́ тэ́нкэ́**

пятьдеся́т рублёй; **а́ттэ́ а́лла́ тулта́рчэ́** моему́ отцу́ исполнилось пятьдеся́т (лет)

а́лмаз *сущ. алма́з || прил. алма́зный; сýнтез а́лмазэ́* синтетический алма́з; **а́лмаз инструме́нт** алма́зный инструме́нт

а́лса *сущ. рукави́ца и рукави́цы, ва́режка и ва́режки; сáра́н а́лса* кожаные рукави́цы; **тир а́лса** меховые рукави́цы

а́лси́ш *сущ. ва́режка и ва́режки; сáм а́лси́ш* шерстяны́е ва́режки; **а́лси́ш сых** вяза́ть ва́режки

ал сýру́ *сущ. рýкопись || прил. рукописный; статья́ ал сýра́вэ́* рукопись статьи́; **ал сýру́ докуме́нт** рукописный докуме́нт

а́лт *глагол. копа́ть, рыть; долби́ть, выда́вливать; ша́тáк а́лт* копа́ть яму; **а́йáпа́ а́лт** долби́ть стамеской

а́лта́р *сущ. ковш; а́лта́рна́ шыв э́с*

пить во́ду из ковшá ♦ **А́лта́р сá́лта́р** Большая Медведи́ца (*созвездие*)

а́лфави́т *сущ. алфави́т || прил. алфави́тный; чáва́ш а́лфави́чэ́* чувашский алфави́т; **а́лфави́т йэ́ркипé** **вырна́ста́р** расположи́ть в алфави́тном порядке

а́лхас *глагол. шали́ть, балова́ться, озорничáть*

ал шáлли *сущ. полоте́нце || прил. полотене́чный; тэ́клэ́ ал шáлли* махровое полоте́нце; **ал шáллипé** **шáлла́н** вытира́ться полоте́нцем

а́льбо́м *сущ. альбо́м || прил. альбо́мный; откры́тка альбо́мэ́* альбо́м для откры́ток; **а́льбо́м хупла́шки** альбо́мный переплёт

а́льмана́х *сущ. а́льмана́х (сборник произведений различных авторов-современников); литерату́ра а́льмана́хэ́* литературный а́льмана́х

а́люми́ни *сущ. алюми́ний || прил. алюми́ниевый; алюми́ни кáша́к* алюми́ниевая лóжка

а́ма́ *сущ. са́мка, ма́тка; крóлик а́ми* крольчи́ха; **хур а́ми** гусы́ня; **а́ма́ вы́льáх** са́мка живóтного

а́ма́ *сущ. а́ма́ (женское нагрудное украшение из монет)*

а́ма́к *сущ. болéзнь, недýг; а́чана́ тем а́ма́кэ́* пýлчэ́ ребёнок чём-то заболéл

а́ма́н *глагол. порáниться, увéчиться, получа́ть рáну, увéчье; а́ма́нна́ а́ла́* порáненная рука́

а́ма́нт *глагол. рáнить, калéчить, наноси́ть рáну, увéчье; пу́льáпа́ а́ма́нт* рáнить пýлей

а́ма́ сýри́ *сущ.: а́ма́ сýри́ а́ма́шэ́* ма́чеха, неродна́я ма́ть; **а́ма́ сýри́ хэ́р** па́дчерица, неродна́я дочь; **а́ма́ сýри́ ы́ва́л** па́сынок, неродно́й сын

а́ма́шэ́ *сущ. егó (её, их) ма́ть || прил. матери́нский; а́ча́ а́ма́шэ́* жéнщина с ребёнком, ма́ть; **а́ма́шэ́н тýйáмэ́** матери́нское чýство

а́мпа́р *сущ. амба́р || прил. амба́рный; ты́ра́ а́мпа́рэ́* хлéбный амба́р

а́н *глагол. опуска́ться, спуска́ться, сходи́ть, слезáть; пусма́па́ а́н* спусти́ться по ле́стнице; **вэ́ссэ́ а́н** слетéть, опу́сти́ться; **а́нсá кай** провали́ться

(вниз); хёвёл а́нчэ солнце зашло, опустилось ♦ апát анáть ётся с аппетитом

ан² частица отрицат. при повелит. форме глагола не; ан кай унта! не ходи туда! ан шáвлáр! не шумите!

анá¹ сущ. учáсток, забон, забонка; люцёрна ани учáсток под люцёрной анá² сущ. отвёрстие, проём; áлáк ани дверной проём; кá¹ кшáм ани гóрлышко кувши́на

анаслá глаг. зевáть (от приступа сна); анасласá сурé ходи́ть позёвывать

анатрi прил. низовой (о чувашах, проживающих ниже по течению Волги, и об их языке); анатрi диалéкт низовой диалéкт

анáс сущ. закáт, зáпад; анáсрáн сумáр пёлечёсэм шусá килёсчэ с зáпада надвига́ются тучи

анис сущ. ани́с (сорт яблók) || прил. ани́совый; ани́с улму́счi ани́совая яблoня

анкартi 1. сущ. гумно || прил. гумённый; анкартi хапхи гумённые ворóта 2. сущ. огорóд || прил. огорóдный

анкёта сущ. анкёта (опросный лист) || прил. анкётный; анкёта ыйтáвёсэм анкётные вопро́сы

ánлá прил. ширóкий, обши́рный, простóрный || нареч. ширóкó, простóрно; áнлá уй-хир ширóкие поля; áнлá малáшлáх ширóкие перспективы

ánлáлáт глаг. расширять

ánлáш сущ. ширина, широтá; размáх; ёс áнлáшэ размáх работы

áннэ сущ. моя мать, мáма || прил. материнский; мáмин; áнну¹ твоя мать; áннэ сурáлнá кун мáмин день рождénия; áннэсэм! мáменька! (ласковое обращение)

ансáт прил. простóй, лёгкий, несложный, нетрудный || нареч. прбсто, легкó, несложно, нетрудно; ансáт задáча простáя задáча; каламá ансáт! легкó сказáть!

ансатлáн глаг. упрощáться, облегчáться

ансатлáт глаг. упрощáть, облегчáть; задáчáнá ансатлáт упростит задáчу

ансáтлáх сущ. простотá, несложность, лёгкость

áнсáр прил. узкий, неширóкий; тесный || нареч. узко, неширóкó, тесно; áнсáр сукмáк узкая тропинка; áнсáр таврá кúрáм узкий кругозор

ансáрлáт глаг. сужáть, делáть узким

ántáр глаг. опускáть, спускáть, сбрасывать; сурт тáрринчén юр áнтáр сбрасывать снег с кры́ши

ántáх глаг. 1. задыхáться, захлёбываться; тётёмпé áнтáхсá кай захохну́ться в дымú 2. страдáть; высáпá áнтáх страдáть от гóлода, изголодáться

ánténна сущ. антénна || прил. антénный; пúртри антénна комнатная антénна; антénна кáбелé антénный кáбель; антénна ларт устанóвить антénну

антолóги сущ. антолóгия (сборник произведений разных авторов); чáвáш поэзийén антолóгийé антолóгия чувáшской поэзии

ántóним сущ. антóним (слово с противоположным другому слову значением) || прил. антóнимичный; антóним сáмахсэм антóнимичные слóвá, слóвá-ántóнимы

ántóновка сущ. антóновка (сорт яблók); антóновка улму́счi яблoня антóновка

áнчáх 1. частица ограничит. только, лишь, только лишь, только что; ку áнчáх та мар не только это; эпé áнчáх килтэм я только что пришёл

2. частица усилит. так и; сил йы-вáссенé лáскáть áнчáх вéтер так и трéплет деревья 3. союз уступит. и противит. а, но, да, однако; вáл манá чé¹ нчé, áнчáх эпé кáймáрáм он позвáл меня, но я не пошёл

áнчáк сущ. собáчка, пёсик, шенóк

апát 1. сущ. пи́ща, едá, кúшáньё || прил. пишевой, обéденный, столóвый; вёри апát горячая пи́ща; пёр-рёмéш апатсэм пёрвые блóда (супы); апát сётелé обéденный стол; апát пёсёр гóтóвить пи́щу; апát сн есть, кúшáть 2. сущ. едá, приём пи́щи || прил. обéденный; ирхи апát зáвтрак; кáнтáрлахi апát обéд; кáсхи апát ужин; апát тáхтáвэ обéденный пе-

реры́в **3.** *сущ.* корм (для скота) || *прил.* кормово́й; **выля́х апáчэ** корма́; **выля́ха апáт** пар зада́ть корм скоту́

апатла́н *глагол.* есть, ку́шать, пита́ть-ся; **столова́йра́ апатла́н** пита́ться в столово́й

апáт-сймёс *сущ.* *собр.* пи́ща, про-ви́зия, съестно́е, продо́вольствие || *прил.* пищева́й, продо́льственный; **апáт-сймёс таварёсэм** продо́льственные това́ры; **апáт-сймёс ытла́-сйтлэ́** пи́щи в доста́тке

апа́рша́ *сущ.* бедня́жка || *прил.* бе́дный, несча́стный, жа́лкий

апелсы́н *сущ.* апельси́н || *прил.* апелсы́нный, апелсы́новый; **апелсы́н астивте́р** угосты́ть апелсы́ном

апла́ **1.** *мест.* тако́й || *нареч.* так, тако́им образо́м; **апла́ са́ма́х-юма́х илт-ме́н э́пэ** я тако́го разгово́ра не слы́шал; **апла́ ан ту** не де́лай так **2.** *вводн. сл.* ра́зве, зна́чит, ста́ло бы́ть; **апла́ ва́л сук кунта́?** зна́чит, егó здесь нет?

апла́ *сущ.* моя́ сестра́ (*старшая*); те́тя, те́тка || *прил.* се́стрин; те́тин; **аплу́** твоя́ сестра́; те́тя; **аппа́шэ** егó (её, их) сестра́; те́тя; **аппа́ кёнеки́** се́стрина́ кни́га

аппала́н *глагол.* возы́ться, занима́ть-ся, копа́ться; **ача́ теттесемпе́** **аппала́на́ть** ребе́нок возо́дится с игру́шками

аппара́т *сущ.* аппара́т || *прил.* аппара́тный; **телефо́н аппара́чэ** телефо́нный аппара́т; **аппара́т пу́лёмэ́** аппара́тная (*помещение*)

апрель *сущ.* апрель || *прил.* апре́льский; **апрелён пе́ррёмёшэ́** пе́рвое апре́ля; **апрель кунёсэм** апре́льские дни

апта́ра́ *глагол.* **1.** теря́ться, расте́ряться, приходи́ть в расте́рянность; **ним тумá апта́рата́н** я в по́лно́й расте́рянности **2.** му́читься, страда́ть (*какой-либо болезнью*); **пу́с ыратни́пэ** **апта́ра́** страда́ть от головно́й боли́

апта́рата́ *глагол.* **1.** приводи́ть в заме́шательство, в расте́рянность **2.** му́чить, приноси́ть страда́ния; **яна́ ша́л ыратни́** **апта́рата́ть** егó му́чает зубна́я боль

апта́ри́ *сущ.* ши́ло; **са́рана́ апта́ри-пé** тир проткну́ть ко́жу ши́лом

апте́ка *сущ.* апте́ка || *прил.* апте́чный; **апте́ка таварёсэм** апте́чные това́ры

апте́чка *сущ.* апте́чка (*набор лекар-ственных средств*); **су́л апте́чки** до-ро́жная апте́чка

ар *сущ.* мужчи́на || *прил.* мужско́й; **ар су́лне́ сит** ста́ть мужчи́ной, воз-мужа́ть

ара́ *частица* *вопросит. и усилит.* ра́зве, неуже́ли, ли; же, уж, ве́дь; да, так; **ме́н ара́ ку?** что же э́то такбе́?

ара́н *нареч.* еле́-эле́, едва́, ко́е-как, насы́лу; **ара́н сё́клере́ миххе́** он еле́ по́днял мешо́к

ара́м *сущ.* жена́, супру́га, та́ ла́х **ара́м** вдова́; **са́мра́к ара́м** новобра́чная

ара́сла́н *сущ.* лев || *прил.* льви́ный; **ара́сла́н ами́** льви́ца; **ара́сла́н су́ри** льве́нок; **ара́сла́н силхи́** льви́ная гри́ва

арбу́з *сущ.* арбу́з || *прил.* арбу́зный; **пи́снэ́ арбу́з** спелы́й арбу́з; **арбу́з ва́рри́** арбу́зные се́мечки; **арбу́з кас** разре́зать арбу́з

аре́нда *сущ.* аре́нда || *прил.* аре́ндный; **аре́нда ту́лёвэ́** аре́ндная пла́та; **аре́нда́на́ сё́р** ил взя́ть в аре́нду зе́млю

аре́нда́тор *сущ.* аре́нда́тор || *прил.* аре́нда́торский

аре́нда́ла́ *глагол.* арендова́ть; **магази́н** **аре́нда́ла́** арендова́ть магази́н

аре́ст *сущ.* аре́ст; **пи́лэк та́ла́кля́х** **аре́ст** аре́ст на пять су́ток

арестле́ *глагол.* арестова́ть; **арестле-мелли́** **ордер** ордер на аре́ст

арифме́тика *сущ.* арифме́тика || *прил.* арифмети́ческий; **арифме́ти-ка** **задачисэм** арифмети́ческие за-да́чи

арка́н *глагол.* разби́ваться, распа́даться, рассу́паться, разва́ливаться; **чу́л-мёк ча́л-па́р арка́нчэ́** горшо́к разби́лся вдребезги; **сна́ряд арка́нни́** взрыв сна-ря́да; **арка́нни́ ту́сла́х** неруши́мая дру́жба

аркану́ *сущ.* рассу́па́д, рассу́па́дение, рассу́па́л

аркánчák *прил.* разбитый, развалённый, разрушённый

аркát *глагол.* разбивать, рассыпать, разбрасывать; **çапса аркát** разбить, разгромить

áркá *сущ.* подбёл, полá; **кёпé арки** подбёл плáтья; **шáтáклá áркá** кружевная обóрка (*на подоле*)

арлá *глагол.* прясть; **çáм арлá** прясть шерсть; **çип арлакán машинá** прядельная машинá

арлán *сущ.* хомяк || *прил.* хомячий; **арлán шá 'тáкё** нóрка хомякá; **арлán тирé** хомячья шкурка

армáн *сущ.* мельница || *прил.* мельничный; **çил армáнэ** ветряная мельница; **механизациленé армáн** механизированная мельница; **армáн чүлэ** жёрнов; **армáн áвэрт** молóт (зерно на муку)

армутí *сущ.* польнý || *прил.* польнный; **хурá армутí** чернобыльник; **армутí шáрши** польнный запах

армян *сущ.* армянин || *прил.* армянский; **армян чёлхи** армянский язык

арпá *сущ.* мякíна, полóва || *прил.* мякíнный; **сё 'лэ арпí** овсяная мякíна

арпáлáх *сущ.* мякíнница, сарáй для мякíны

арпáш *глагол.* запúтываться, спúтываться, перепúтываться, смéшиваться; **çип арпáшнá** нítки спúтались

арпаштáр *глагол.* пúтать, спúтывать, смéшивать

арпашú *глагол.* пúтаница, спúтывание, смéшивание

ар çурí *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

ар сын *сущ.* мужчíна || *прил.* мужской; **ар сын ачá** мáльчик; **ар сын тум-тирэ** мужская одéжда

арчá **1.** *сущ.* сундúк || *прил.* сундúчный; **пé 'чэк арчá** сундúчок; **арчá хуппí** сундúчная крышка **2.** *сущ.* корóбка, ящик, ящичек; **сётел арчí** ящичек столá; **шá 'рпáк арчí** спíчечный корóбок

áршáн *сущ.* аршин (*старая мера длины, равная 0,71 м*)

ас *сущ.* пáмьят; соображение, рассúдок; **асá** ил вспомиnáть; **асрá** тыт

пóмнить, держáть в умé; **асрán** кáймí незабывáемый; **асрá** та çук и в мыслáх нет

асáв *сущ.* клык; **асáв шáл** клык; **кáшкáр асáвэсэм** волчьи клыки

асá илú' *сущ.* воспомина́ние и воспомина́ния; **вá 'рçá ветерáнэ́н асá** илэ́вэ воспомина́ния ветерáна войны́

асамáт кёпéрэ *сущ.* рáдуга || *прил.* рáдужный

асáмлá *прил.* волшебный, чудесный; **асáмлá юмахэ́сэм** волшебные скáзки

асáмçá *сущ.* волшебник, кудесник

асаннэ *сущ.* моя́ бáбушка (*со стороны отца*) || *прил.* бáбушкин; **асанну'** твоя́ бáбушка; **мáн асаннэ** прабáбка, прабáбушка; **асаннэ юмахэ́сэм** бáбушкины скáзки

асáп *сущ.* мучéние, страдáние; хлопоты; **асáп кур** мúчиться; **асáп кáтáрт** причиня́ть страдáния

асáплán *глагол.* мúчиться, страдáть; **чирпé асáплán** мúчиться от болéзни

асáплáнтáр *глагол.* мúчить, причиня́ть страдáния, мучéния

асáплá *прил.* тяжёлый, тяжкий, мучительный; мученический; **асáплá пúрнáç** мученическая жизнь

асаттэ *сущ.* мой дéдушка, дед (*со стороны отца*) || *прил.* дéдушкин, дéдовский; **мáн асаттэ** прáдед, прáдэдушка; **асаттэ кё 'рэкé** дéдушкина шубá

áсáн *глагол.* **1.** воспомина́ть, упоминáть, назывáть; **ырэпá áсáн** воспомина́ть добром **2.** поминáть (*покойника*)

асáну **1.** *сущ.* воспомина́ние, упоминáние **2.** *сущ.* поминки, поминáние || *прил.* поминáльный; **асáну йáли-йёрки** поминáльные обряды

асáрхá *глагол.* **1.** замечáть, подмечáть; **йáнáшсенé асáрхá** подмётить ошибки **2.** присмáтривать, следíть; стерéчь; **ачасенé асáрхá** присмáтривать за детьмí

асáрхáн *глагол.* остерегáться, оберегáться, быть осторожным; **чир-чёртэн асáрхáнни** предупредéние болéзней

асáрхáну *сущ.* предосторóбность, осмотрительность

асáрхáнуллá *прил.* осторожный, предусмотрительный, бдительный || *нареч.* осторóбно, предусмотритель-

но, бдительно; **сул җинчэ асәрханулла пулар!** будьте осторожны на дороге!

асәрхаттар *глагол*. предупреждать, делать предупреждение; **юкташлә асәрхаттар** предупреждать по-товарищески

асәрхаттару *сущ.* 1. предупреждение, предостережение 2. примечание (*к тексту*)

асләмәшә *сущ.* его (её, их) бабушка (*со стороны отца*) || *прил.* бабушкин

асласу *сущ.* твой (ваш) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслати *сущ.* гром || *прил.* громовой; **аслати авятат** гром гремит; **аслатиллә сүмәр** гроза ♦ **аслати күрәккә фиалка**, анютины глазки

асләшшә *сущ.* его (её, их) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслә *прил.* 1. старший (*по возрасту*); **аслә хәр** старшая дочь; **вәл санран асла** он старше тебя 2. старший, главный, высший, верховный; **аслә шул** высшая школа 3. великий, грандиозный; **аслә сәңтерү** великая победа 4. широкий, просторный, обширный; **аслә хир** широкое поле; **күртка манә асла** куртка мне велика

асләк *сущ.* навес; сарай; **утга аслак айне хыв** сложить сено под навес

асләлән *глагол*. 1. увеличиваться, расширяться, становиться просторным 2. возвеличиваться, возгордиться

асләләт *глагол*. увеличивать, расширять, делать просторным

әссән *нареч.* тяжело, горестно; **әссән сывласа яр** тяжело вздохнуть

астив *глагол*. пробовать, попробовать (*пищу*), отведать; **варени астивсә пәх** отведать варенья

астивтер *глагол*. дать отведать, угостить

астрономи *сущ.* астрономия || *прил.* астрономический; **астрономи сәнәвсәм** астрономические наблюдения

асту *глагол*. 1. помнить; **астуса ил** припомнить 2. охранять, оберегать, присматривать; **чәх чәпписенә асту** присматривать за цыплятами

астутар *глагол*. напоминать

асфалт *сущ.* асфальт || *прил.* асфальтовый; **асфалт сул** асфальтированная дорога

асфалтлә *глагол*. асфальтировать
асә *сущ.* 1. самец; **кәвакәл аси** селезень; **кушак аси** кот; **асә выльях** самец животного 2. гром и молния; **асә сәпрә** ударило молнией

асәм *сущ.* чапан, азиям (*длинная одежда, одеваемая поверх шубы*)

астаха *сущ.* астага (*мифический огнедышащий змей, дракон*)

асу *сущ.* твой отец || *прил.* отцовский; **асәр** ваш отец

асу-анну *сущ.* твой родители, отец и мать || *прил.* родительский; **асу-анну каланине итлә!** слушайся родителей!

аталан *глагол*. развиваться, расти, крепнуть, укрепляться; **ача хә вәрт аталанат** ребёнок быстро крепнет
аталантар *глагол*. развивать, укреплять; **ял хусәләхнә аталантар** развивать сельское хозяйство

аталану *сущ.* развитие, рост, укрепление, прогресс; **әс-тә н аталанавә** умственное развитие; **үт-пү аталанавә** физическое развитие

аташ¹ *глагол*. 1. шалить, баловаться; **ан аташәр!** не шалите! 2. заблудиться, сбиться с дороги; **вәрмантә аташса кай** заблудиться в лесу

аташ² *сущ.* тёзка

аташтар *глагол*. 1. баловать, потакать, потворствовать 2. пугать, сбивать с дороги 3. пугать, спугивать, смешивать; **әпә вәсенә ялан аташтаратп** я их всегда пугаю

ата *сущ.* сапог и сапоги || *прил.* сапожный; **сәран ата** кожаные сапоги; **резина ата** резиновые сапоги; **ата кунчи** голенища сапог; **ата әсти** сапожник; **ата мәсә** сапожная мазь, вакса; **атәпә сүрә** носить сапоги

ата-пушмак *сущ.* *собр.* обувь || *прил.* обувной; **ача ата-пушмакә** детская обувь; **ата-пушмак мастерскойә** обувная мастерская

атлас *сущ.* атлас (*сборник карт, таблиц и т.п.*); **географи атласә** географический атлас; **тәнчә атласә** атлас мира

атлёт *сущ.* атлёт || *прил.* атлетический; **йывар атлёт** тяжелоатлёт; **сăмал атлёт** легкоатлёт; **атлёт келетки** атлетическое телосложение

атлётика *сущ.* атлетика || *прил.* атлетический; **йывар атлётика** тяжёлая атлетика; **сăмал атлётика** лёгкая атлетика

атма *сущ.* наметка, сачок (*рыболовная снасть*)

атмосфера 1. *сущ.* атмосфера (*газобразная оболочка некоторых планет*) || *прил.* атмосферный; **Сёр атмосфери** атмосфера Земли; **атмосфера пусаме** атмосферное давление **2.** *сущ.* атмосфера (*единица измерения давления*); **пусам** — **вице атмосфера** давление — три атмосферы

атом *сущ.* атом || *прил.* атомный; **атом тешиш** ядро атома; **атом хаваче** атомная энергия

атте *сущ.* мой отец, папа || *прил.* отцовский, папин; **атте костюме** папин костюм; **атте халале** отцовский наказ; **аттесем!** папенька! (*ласковое обращение*)

атте-анне *сущ.* мой родители, отец и мать || *прил.* родительский

аттестат *сущ.* аттестат (*документ об окончании учебного заведения*)

аттракцион *сущ.* аттракцион (*устройство для развлечений, напр., карусель, качели, тир*)

аффикс *сущ.* аффикс (*часть слова с грамматическим значением, присоединяемая к корню*)

аффиксла *прил.* аффиксальный; **аффиксла самах пулавэ** аффиксальное словообразование (*напр., пула рыба → пуласа рыба*)

ахаль *прил.* простой, обыкновенный, обычный || *нареч.* так, просто так; даром, бесплатно; **ахаль сын** простой человек; **эпир ахаль лармастпар** мы так (*без дела*) не сидим

ахальтен *нареч.* просто так, беспричинно

ахах *сущ.* агат, сердолик (*драгоценный камень*) || *прил.* агатовый, сердоликовый; **ахах кусла сёрре** перстень с агатом

ахах-мерчен *сущ.* *собр.* драгоценности

ахалтат *глагол.* хохотать; **ахалтатса** **кулса яр** расхохотаться

ахартнех *сводн. сл.* видимо, по-видимому, вероятно, должно быть; **ахартнех, паян сумар пулать** видимо, сегодня будет дождь

ахлат *глагол.* ахать, бхать, стонать; **ыратнипе ахлат** бхать от боли

ахлату *сущ.* аханье, бханье, стоны **ача** *сущ.* дитя, ребёнок; мальчик || *прил.* детский; **ачам** мой ребёнок; **ачу** твой ребёнок; **ачи** его (её, их) ребёнок; **пё чёк ача** ребёнок, мальчик; **та'лаа ача** сирота; **ача вайий** детская игра; **ача саче** детский сад; **ача яслийе** детские ясли; **ача сурче** детский дом; **вёсен пилёк ача** у них пятеро детей

ачалах *сущ.* детство, отрочество || *прил.* детский, отроческий; **телейле ачалах** счастливое детство; **ачалах сулесем** детские годы

ачалла *прил.* детский, ребяческий || *нареч.* по-детски, ребячески; **вал ачалла хатланать** он ведёт себя по-детски

ача-пача *сущ.* *собр.* дети, ребята, детвора || *прил.* детский, ребяческий; **ача-пача литератур** детская литература; **урамра ача-пача шавлать** на улице шумит детвора

ачаран *нареч.* с детства, с малых лет **ачаш 1.** *прил.* нежный, ласковый; **ачаш самах** ласковое слово **2.** *прил.* избалованный, изнеженный || *сущ.* баловень, неженка; **ачаш ача** избалованный ребёнок

ачашла *глагол.* ласкать, нежить, баловать; **ачана ачашла** ласкать ребёнка **ачашлан** *глагол.* ласкаться; избаловаться, изнежиться

ачашлантар *глагол.* изнежить, избаловать

ачашлах *сущ.* нежность

ачашшан *нареч.* нежно, ласково

аш¹ *глагол.* брести, идти (*по снегу, воде, песку*)

аш² *сущ.* мясо || *прил.* мясной; **пёсерне аш** варёное мясо; **сусар аш** постное, нежирное мясо; **аш апаче**

мясная пища, мясное ♦ аш кампи вешенка (гриб)

ашак суц. осёл || прил. ослиный; ашак тихий ослёнок

ашак суц. рогожа, цинówka; попона аш-какай суц. собир. мясо, мясные продукты || прил. мясной; аш-какай консервё мясные консервы

ашкан глаг. шалить, баловаться, озорничать; вутпа ан ашканар! не балуйтесь с огнём!

ашканчак прил. озорной, баловный || суц. озорник, шалун, баловник

ашшё суц. его (её, их) отец || прил. отцовский; ача ашшё отец ребёнка, родитель

ашшё-амашё суц. его (её, их) родители, отец и мать || прил. родительский; унан ашшё-амашё — ёсчён сынсем его родители — трудолюбивые люди

аэродром суц. аэродром || прил. аэродромный; аэродром хуцалэхё аэродромное хозяйство

аяк суц. бок, сторона, грань || прил. боковой; сылтам аяк правый бок; куб аякё грань куба; аяк ен боковая сторона; сул аяккисенчё по обочинам дорбги

аякка нареч. далеко, вдаль; мёчёк аякка вёсёе кайрё мяч улетёл далеко аяккан нареч. боком; стороной; сурта аяккан тар стоять боком к дому

аякра нареч. 1. далеко, вдаль, вдали; аякра варман куранать вдали виднеётся лес 2. в стороне, на стороне; аякра тарса юл остаться в стороне

аякран нареч. 1. издали, издалека; аякран сана паллаймарам издалека я не узнал тебя 2. стороной; аякран паранса ирт обойти стороной

аякри прил. далёкий, дальний, отдалённый; аякри сёр-шывсем дальние страны; аякри таван дальний родственник

аял суц. низ, нижняя часть || прил. нижний; ялан аял вё сё нижний конец деревни

аяла нареч. вниз; аяларах ан спуститься пониже; аяла пул оказаться под чем-либо

аялта нареч. внизу; аялта сивёрех внизу холоднее (чем наверху)

аялтан нареч. снизу; аялтан сулелле снизу вверх

аялти прил. нижний, низкий; аялти хут нижний этаж (дома); аялти кёпё-йём нижее бельё

А

а'вас¹ суц. осина || прил. осиновый; а'вас вутти осиновые дрова ♦ а'вас кампи подосиновик (гриб)

а'вас² суц. воск, вошина || прил. восковой, восаной; а'вас сурта восковая свеча; а'вас шарат растапливать воск

аййа суц. стамеска; долотó; аййа алт долбить стамеской

айяр суц. жеребёц; аратля айяр племенной жеребёц

аман суц. червь, червяк; сёр аманё земляной червь

а'мар прил. 1. пасмурный, ненастный; а'мар санталак пасмурная погода 2. перен. угрюмый, мрачный; а'мар ка'мал мрачное настроение

аймарлан глаг. портиться, становиться пасмурным, ненастным

а'март глаг. соревноваться, состязаться; амартса чуп состязаться в бёге

а'март кайяк суц. орёл || прил. орлиный; а'март кайяк чёппи орлёнок

амарту суц. соревнование, состязание; йёлтёрсёсэн а'мартавё соревнования лыжников; амартава хутшан участвовать в состязаниях

амсан глаг. завидовать, зارىться; сын япалине ан амсан! не зарься на чужбе!

амсантар глаг. соблазнять, манить; вызывать зависть

амсану суц. зависть

амсанчак прил. завистливый

ан¹ глаг. удаваться, получаться, везти; ладиться, идти успешно; ёс анать дело ладится

ан² суц. сознание, рассудок, чувство; а'нсар пул потерять сознание;

я́на кёр прийти́ в созна́ние, очну́ться
я́на мест. личн. (дат.-вин. п. от вэл) 1. ему́, ей; **я́на курма́н-и эсе́?** ты не ви́дел его́ (её)? **я́на пре́ми па́на** ему́ (ей) да́ли пре́мию 2. *с послелогоми*: **я́на пула́** из-за него́ (неё); **я́на валли́** для него́ (неё) и т. д.

я́нас глаг. ла́диться, удава́ться, спо́риться, бы́ть успе́шным; **е́с я́насса́** **пыра́ть** де́ло спо́рится

я́насля́ прил. уда́чный, успе́шный, благополучный || *нареч.* уда́чно, успе́шно, благополучно; **я́насля́ е́с** успе́шная рабо́та; **яма́ртава́ я́насля́ ху́тшан** уда́чно вы́ступить в соревнова́ния

я́насля́х сущ. уда́ча, успе́х, успе́шность; **е́с я́насля́хэ** успе́х де́ла

я́насса́р прил. неуда́чный, безуспе́шный, безрезультатный || *нареч.* неуда́чно, безуспе́шно, безрезультатно; **кайни́ я́насса́р пу́лчэ** поёздка ока́залась неуда́чной

я́насса́рля́х сущ. неуда́ча, неуспе́х, пораже́ние

я́нка́р глаг. дога́дыва́ться, пони́мать, сообража́ть, разбира́ться; **я́нка́рса́** ил дога́даться, сообрази́ть; **ва́л нимёсла́** **я́нкара́ть** он разбира́ется в неме́цком языке́

я́нка́ру сущ. сообрази́тельность, дога́дливость, дога́дка

я́нла́в сущ. поня́тие; **абстра́ктля́ я́нла́в** абстра́ктное поня́тие

я́нла́н глаг. пони́мать, осознава́ть, постига́ть (*умом*); **зада́чна́ я́нла́н** поня́ть зада́чу; **эпё ку предложени́е я́нла́нма́стап** я не пони́маю э́то предложе́ние

я́нла́нта́р глаг. обжа́снять, разъя́снить, расто́лкбыва́ть; **се́не ма́тери́а́л я́нла́нта́р** обжа́снить но́вый ма́тери́а́л; **я́нла́нта́рса́ па́р** обжа́снить, расто́лковать

я́нла́нта́ру́ сущ. обжа́снение, разъя́снение || *прил.* обжа́снительный, разъя́снительный, пояснительный; **я́нла́нта́ру́ те́ксчэ** пояснительный текст

я́нла́нта́ру́лля́ прил. обжа́снительный, толкбо́вый; **я́нла́нта́ру́лля́ сло́ва́рь** толкбо́вый сло́ва́рь

я́нла́ну́ сущ. пони́мание, осозна́ние, осмысле́ние

я́нла́ну́ля́х сущ. созна́тельность, осмысленность; пони́тельность

я́нла́ну́лля́ прил. созна́тельный, осмысленный || *нареч.* созна́тельно, осмысленно; **я́нла́ну́лля́ ху́рав** осмысленный отве́т; **я́нла́ну́лля́ дисци́пли́на** созна́тельная дисци́пли́на

я́нла́ну́лля́н нареч. созна́тельно, осмысленно

я́нла́ну́са́р прил. несозна́тельный; непони́тельный, несообрази́тельный; **я́нла́ну́са́р сы́н** несозна́тельный че́ловек

я́нсартра́н нареч. случа́йно, неча́янно, неожи́данно; **я́нсартра́н те́л пу́л** встре́титься случа́йно

я́нта́л глаг. стреми́ться, тяну́ться, жела́ть

я́пта́ сущ. язы́ || *прил.* язы́вый; **я́пта́ че́ппи́** язы́к, подъя́зок; **я́пта́ ва́лчи́** язы́вая икра́

я́раска́л сущ. сча́стье, счастли́вая до́ля, судьба́

я́рата́ сущ. порбо́да || *прил.* порбо́дный; **су́рах я́рачэ́сем** порбо́ды ове́ц; **я́рата́ лайа́хлатни́** улу́чение поро́ды

я́рата́ля́ прил. порбо́дистый, племенно́й, порбо́дный; **паха́ я́рата́ля́ вы́ля́х** высокопоро́дный скот

я́рата́са́р прил. беспоро́дный, не порбо́дистый

я́ра́мса́ сущ. волше́бник, колду́н; **я́ра́мса́ ка́рча́к** колду́нья

я́ру́ 1. сущ. пле́мя, род || *прил.* племенно́й, родо́вой; **я́ру́ пу́се́** родоначальник 2. *сущ.* поколе́ние; **са́мра́к я́ру́** молодё́е поколе́ние; **я́рура́н я́рава́** из поколе́ния в поколе́ние

я́с¹ глаг. че́рпать, заче́рпыва́ть; **ку́ркапа́ шыв я́сса́** ил заче́рпну́ть кру́жкой воды́

я́с² сущ. ум, ра́зум, рассу́док || *прил.* умственный; **си́веч я́с** о́стрый ум; **я́с атала́навэ́** умственное разви́тие; **я́сра́ шу́тля́** счита́ть в уме́; **я́с па́р** дава́ть сове́т, наста́вля́ть; **я́са́ кёр** взя́ться за ум; **я́сра́н кай** сойти́ с ума́

я́са́ сущ. челно́к (*принадле́жность тка́цкого ста́нка*)

я́сан сущ. те́терев || *прил.* тетереви́-

ный; **асан аси** тётёрев-петух, косач; **асан ами** тетёрка; **асан чёппи** тетевёнок

асат *глагол*. провожать; посылать; **ханасенé асат** проводить гостей

асату *сущ.* проводы, прощание || *прил.* прощальный; **асату күнэ** день проводов

а'скай *сущ.* 1. черпак, ковш, совёк 2. сачок, сак (*рыболовный*)

асла *глагол*. придумывать, изобретать

аслай *сущ.* способ, приём; **тимёр-сё аслайсём** приёмы работы кузнеца

а'сла *прил.* умный, разумный, мудрый || *нареч.* умно, разумно, мудро;

а'сла фын умный человек; **кунá вáл а'сла түрэ** это он сделал мудро

аслалán *глагол*. умнеть, поумнеть

а'слалáx *сущ.* наука || *прил.* научный, учёный; **а'слалáx канáшэ** учёный совет

а'ссар *прил.* глупый, безумный || *нареч.* глупо, неразумно

астá *сущ.* мастер, искусник, виртуоз || *прил.* умелый, опытный, искусный || *нареч.* умело, искусно; **мўзыка асти** музыкант; **астá ёс** искусная работа; **Вэра аста тёрлёт Вэра** вышивает искусно

асталá *глагол*. мастерить, изготавливать; **радиоприёмник асталá** монтировать радиоприёмник

асталáx *сущ.* мастерство, умение, искусство; **сэна асталáxэ** сценическое искусство; **асталáxá үстэр** повышать мастерство

ас-тá'н *сущ.* ум, разум, рассудок, психика || *прил.* умственный, интеллектуальный, духовный; **ас-тá'н ё'сё** умственный труд; **ас-тá'н ый-тáвэсём** духовные запросы; **ас-тáна сұхат** терять рассудок

ас-тá'нлá *прил.* разумный, мудрый || *прил.* разумно, мудро

а'страм *сущ.* раз, приём; **пёр астрамра** в один приём

ас-хáкáл *сущ.* ум, разум; психика || *прил.* умственный, духовный; **ас-хáкáл пўрнáсё** духовная жизнь

астá *нареч.* 1. где; **астá мánán кёне-кё?** где моя книга? 2. куда; **эсир аста**

кайтáр? куда вы идёте? 2. *в роли союзн. сл.* где, куда; **астá чечёк, унтá пыл пулать** *посл.* где цветок, там и медок ♦ **астá та пулсан** где-нибудь, куда-нибудь; **астá килнэ унтá** где попало, куда попало

астáн *нареч.* 1. откуда; **сил астан вёрет** откуда дует ветер; **эпé астан пёлем** откуда мне знать 2. *в роли союзн. сл.* откуда; **тетрадэ астан илнэ, савáнтá хур** откуда взял тетрадь, туда и положи ♦ **астáн та пулсан** откуда-нибудь

а'тáр *сущ.* выдра || *прил.* выдровый; **а'тáр тирé** выдровый мех

аш 1. *сущ.* внутренность и внутренности, внутренняя часть || *прил.* внутренний; **сурт а'шэ** внутренность дома, интерьер; **күкáль а'шэ** начинка пирога; **аш сү** нутряное сало 2. *сущ.* душа, сердце; **аш вáркáть** на душе неспокойно

ашалá *глагол*. жарить, зажарить, поджарить; **кáмпá ашалá** поджарить грибы; **ашалáнá сáмáртá** яичница

ашалán *глагол*. жариться, поджариваться

а'шá *сущ.* тепло, теплота, жарá || *прил.* тёплый, жаркий || *нареч.* тепло; **хёвэл ашши** солнечное тепло; **а'шá сáнтáлáк** тёплая погода ♦ **а'шá кá'мáллá** добрый

а'шán *глагол*. греться, разогреваться, согреваться; **кáвáйт патёнчэ а'шán** греться у костра; **апáт а'шánчэ** пища разогрелась

а'шáт *глагол*. 1. греть, подогревать, согревать; **чей а'шáт** разогреть чай 2. теплеть; **сáнтáлáк а'шáтрé** потеплело, наступила оттепель

ашáту *сущ.* нагревание, согревание || *прил.* нагревательный; **ашáту хатёрёсём** нагревательные приборы

а'шáx *прил.* мелкий, неглубокий || *нареч.* мелко, неглубоко; **а'шáx пёвэ** неглубокий пруд; **а'шáx турилккэ** мелкая тарелка; **кунтá а'шáx** здесь неглубоко

ашáxлán *глагол*. мелеть, становиться мелким, неглубоким

ашáxлáт *глагол*. делать мелким, неглубоким

аш-чик 1. *суц.* внўтренности, внўтренние органы || *прил.* внўтренний; **вьльях аш-чикё** внўтренности живётных; **аш-чик чирёсём** внўтренние болезни **2.** *суц.* душа, сердце; **аш-чик сунать** душа горит

а'шшан нареч. тепло, сердёчно, радўшно; **ханасенé а'шшан йышан** радўшно встретить гостей

Б

багажник *суц.* багажник; **автомобиль** **багажнике** багажник автомобиля

бак *суц.* бак; **пé'чэк бак** бачок; **топливо бакё** топливный бак; **бака бензин** **тултáр** залить бак бензином

бактери *суц.* бактерия || *прил.* бактериальный; бактериальный; **чир ертекен** **бактерисём** болезнетворные бактерии

балалайка *суц.* балалайка || *прил.* балалаечный; **балалайка калá** играть на балалайке

балёт *суц.* балёт || *прил.* балётный; **балёт спектаклё** балётный спектакль; **балёт артисчё** артист балёта

балкон *суц.* балкон || *прил.* балконный; **балкон алякё** балконная дверь **бамбук** *суц.* бамбук || *прил.* бамбуковый; **бамбук туя** бамбуковая палка

банк *суц.* банк || *прил.* банковский, банковый; **перекёт банкё** сберегательный банк; **банка хывнá укся-тёнке** банковские вклады

банка *суц.* банка; **консёрв банки** консервная банка; **пёр банка** варёная банка варенья

бант *суц.* бант; **сусё бант сых** привязать в волосы бант

баржа *суц.* баржа; **хай сўрекён баржа** самоходная баржа

баскетбол *суц.* баскетбол || *прил.* баскетбольный; **баскетбол площадки** баскетбольная площадка; **баскетболлá** **выля** играть в баскетбол

баскетболист *суц.* баскетболист; **баскетболистсэн** **команди** команда баскетболистов

батарёя *суц.* батарея || *прил.* батарейный; **аккумулятор** **батарей** аккумуляторная батарея; **а'шá** **батарей** отопительная батарея

башня *суц.* башня || *прил.* башенный; **крёпость** **башнисём** крепостные башни; **танк** **башни** башня танка

белок *суц.* белок и белки || *прил.* белковый; **усён-тáран** **белокё** растительный белок; **сётрэ** **белок нумáй** молоко богато белком

белорус *суц.* белорус || *прил.* белорусский; **белорус чёлхи** белорусский язык

бензин *суц.* бензин || *прил.* бензиновый, бензиновый; **бензин моторё** бензиновый мотор; **бензин шáрши** бензиновый запах

бетон *суц.* бетон || *прил.* бетонный; **бетон урай** бетонный пол

бетонлá *глагол.* бетонировать, заливать бетоном; **сўрт никёсне** **бетонлá** бетонировать фундамент дома

библиотека *суц.* библиотека || *прил.* библиотечный; **ачá-пáчá** **библиотеки** дётская библиотека

Библи *суц.* Библия (*священное писание христиан и иудеев*) || *прил.* библейский; **Библи халапёсём** библейские легенды

билёт *суц.* билет; **экzáмен** **билечё** экзаменационный билет; **троллейбус** **илчэ** троллейбусный билет

биограф *суц.* биография || *прил.* биографический; **биографи жанрэ** биографический жанр; **писáтель** **биографинé** **тёпчэ** изучать биографию писателя

биолог *суц.* биология (*наука о живой природе*) || *прил.* биологический; **биологи законёсём** биологические законы

больница *суц.* больница || *прил.* больничный; **район** **больници** районная больница; **больница сўрчэ** больничное здание; **больницáра** **сиплён** лечиться в больнице

брэзент *суц.* брезент || *прил.* брезентовый; **брэзент плащ** брезентовый плащ; **тыррá** **брэзентпá** **вит** укрыть зерно брезентом

бригада *суц.* бригада || *прил.* бригад-

ный; **платниксэн бригади** бригада плотников; **уй-хир бригади** полеводческая бригада

бригадир *сущ.* бригадир || *прил.* бригадирский; **механизаторсэн бригадирё** бригадир механизаторов

букварь *сущ.* букварь || *прил.* букварный; **букварьпé вуламá вёрён** учиться читать по букварю

була́вка *сущ.* була́вка || *прил.* була́вочный; **була́вка пу́сё** булавочная голубка

бульдóзер *сущ.* бульдозер || *прил.* бульдозерный; **бульдóзер кёре́си** бульдозерный нож

буржуази *сущ.* буржуазия || *прил.* буржуазный; **вак буржуази** мелкая буржуазия; **буржуази витёмё** буржуазное влияние

буржуалла́ *прил.* буржуазный; **буржуалла́ патшалáх** буржуазное государство

бюджёт *сущ.* бюджет || *прил.* бюджетный; **республика бюджетё** бюджет республики; **бюджетá пурна́сла-ни** исполнение бюджета

В

вагон *сущ.* вагон || *прил.* вагонный; **пассажир вагонё** пассажирский вагон; **тавар вагонё** товарный вагон; **вагон а́лакё** вагонная дверь

вак¹ *сущ.* пробурь; **вак кас** пробить пробурь (*во льду*)

вак² *сущ.* дробь и дроби (*в математике*) || *прил.* дробный; **ахáль вак** простые дроби; **вунши́рлá вак** десятичные дроби; **вак хисёп** дробное число

вак(á) *прил.* мелкий || *нареч.* мелко; **вака́ сёр улми** мелкий картофель; **вак укса́** мелкие деньги, мелочь

вакля́ *глагол.* размельчать, раздроблять, разрубать, разрезать; **аш вак-ла́** рубить мясо

вакля́н *глагол.* размельчаться, дробиться, крошиться

вак-тёвёк *сущ. собир.* мелочь, дребедень, мелкие вещи || *прил.* мелкий;

сётёл сунтáхёнчэ тө́рлэ вак-тёвёк **выртáт** в ящике стола валяется разная мелочь

валáк *сущ.* жёлоб; **шыв валáк тá́рэх** **юхáт** вода течёт по жёлобу

валашкá *сущ.* корыто; **кёпé валаш-ки** корыто для стирки

валёс *глагол.* раздавать, распределять, делить; **ачасенé тетрáдь валёс** раздать ученикам тетради

валесёу́ *сущ.* распределение, раздача

валли́ *послелог* для, на; **манá вал-ли** для меня; **ыра́н валли́** к завтрашнему дню

ван *глагол.* 1. колоться, разбиваться, дробиться; **стакáн уксе́ ванчэ́** стакан упал и разбился 2. ломаться, портиться; **ванна́ велосипёд** сломанный велосипед

ванна *сущ.* ванна; **ванна пу́лёмё** ванная (*комната*); **ванна́ра́ сá ван** принимать ванну

ванчáк *сущ.* кусок, обломок, осколок, черепок || *прил.* битый, разбитый, мелкий, измельчённый; **кёлен-чэ ванчáкё** осколки стекла, битое стекло; **снаря́д ванчáкёсём** осколки снаряда

вар *сущ.* овраг (*сухой*), дол; **тип вар** суходёл

вара́ 1. *нареч.* потом, после, попозже; **малта́н ё́ слёпёр, вара́ канáпáр** сначала поработаем, потом отдохнём 2. *в знач. послелога и частицы* с; же, разве; **унта́н вара́** с тех пор; **ку вáл-и вара́?** разве это он?; **сапла́ вара́** таким образом

варалá *глагол.* пачкать, грязнить, измазать, измарать; **тум-тирэ варалá** пачкать одежду; **вараласá пётёр** перепачкать

варалáн *глагол.* пачкаться, грязниться, мараться; **пылчáкпá варалáн** испачкаться в грязи; **варалансá пёт** перепачкаться, вывозиться

варалáнчáк *сущ.* грязнуля, замазашка || *прил.* грязный, загрязнённый, чумазый, испачканный, замаранный; **варалáнчáк** **пит** чумазое лицо; **варалáнчáк хут** грязная бумажка

вар(а) 1. *сущ.* середина, центр, сердцевина || *прил.* срединный, сердцевиновый; **площадь варри** центр площади; **вар йывац** сердцевинная часть дерева 2. *сущ.* живот, желудок, внутренности || *прил.* внутренний, желудочный; **вар ыратат** живот болит; **вар пасални** расстройство желудка; **вар сёткенё** желудочный сок

варени *сущ.* варенье; **чие варенийё** вишнёвое варенье; **варени пёсёр** варить варенье; **варенипё чей ёс** пить чай с вареньем

варинккё *сущ.* воронка; **пластмас-са варинккё** пластмассовая воронка **варкаш** *глагол.* веять (о ветре); **развеватся** (о флаге)

вар-хырам *сущ.* желудок, органы пищеварения || *прил.* брюшной, пищеварительный, желудочный; **вар-хырам чирёсем** желудочные заболевания

васка *глагол.* торопиться, спешить; **а́ста васка́тан?** куда ты спешишь?; **васкамаллах мар** не к спеху

васкавля *прил.* спешный, срочный, торопливый || *нареч.* спешно, срочно, торопливо; **васкавля ёс** срочное дело; **васкавля ут** торопливо шагать **васкавлан** *нареч.* срочно, спешно, в срочном порядке

васкавлых *сущ.* срочность, спешность

васкат *глагол.* торопить, понукать, подгонять; **ёсрэ васкат** подгонять в работе

ват¹ *глагол.* бить, разбивать, мять, дробить, крошить; **турилккенё ватса парах** разбить тарелку

ват² *сущ.* желчь || *прил.* желчный; **ват хампи** желчный пузырь

вата *сущ.* старик, старец, старуха || *прил.* старый, пожилый; **вата сын** пожилой человек; **ватта хисеплес** пулат стариков надо уважать

ватал *глагол.* стареть, стариться; **ваталса кай** состариться

ваталтар *глагол.* старить, делать старым

ватлах *сущ.* старость || *прил.* старческий; **ватлах суленче** в старческом возрасте

вашават *прил.* приветливый, гостеприимный, радушный || *нареч.* приветливо, гостеприимно, радушно; **ханасене вашават кетсе** ил приветливо встретить гостей

вашаватлах *сущ.* приветливость, гостеприимство, радушие

вай *сущ.* сила, энергия; **ал-ура ва'йё** физическая сила; **ёс ва'йё** рабочая сила; **вай** ил окрепнуть, набраться сил; **вайран кай** ослабеть, обесилеть; **мен пур вайран** изб всех сил ♦ **лаша ва'йё** лошадиная сила (в физике); **кус ва'йё** зрение; **вая кер** вступить в силу (о документе, законе)

ва'йя *сущ.* игра || *прил.* игровый; **ача ваййи** детская игра; **спорт ваййисем** спортивные игры; **Олимп ваййисем** Олимпийские игры; **ва'йя ва'хачё** игровое время

вайлан *глагол.* крепнуть, усиливать-ся, упрочиваться; **хусаллах вайланса** **пырат** хозяйство крепнет; **сил вайланче** ветер усилился

вайлану *сущ.* усиление, укрепление **вайлат** *глагол.* усиливать, укреплять, упрочивать; **воспитани ёсне вайлат** усилить воспитательную работу

ва'йля *глагол.* сильный, мощный, могучий, крепкий || *нареч.* сильно, мощно, крепко; **ва'йля хул-сурам** крепкое телосложение; **ва'йля мотор** мощный мотор; **сил ва'йля верет** ветер дует сильно

ва'йлян *нареч.* сильно, мощно, крепко

вайпа *нареч.* силой, силком, насильно

ва'йсар *прил.* бессильный, слабый, немощный || *нареч.* бессильно, слабо; **ва'йсар саса** слабый голос

вайсарлан *глагол.* обессилеть, ослабевать, лишаться сил

вайсарлат *глагол.* обессиливать, ослаблять, лишать сил

ва'йсарлах *сущ.* бессилие, слабость, немощь

ва'йсарран *нареч.* бессильно, слабо **вай-хал** *сущ.* *собр.* сила, крепость; сила и здоровье; **вай-хала шелле-месёр ёсле** работать не жалёя сил ♦ **вай-хал ёслевё** физический труд

вӀй-хӀвӀт *сущ.* сила, энергия, могущество, мощь; **џӀр-шыӀвӀн** *экономика* **вӀй-хӀвӀчӀ** экономическая мощь страны

вӀ кӀр *сущ.* бык || *прил.* бычий, бычачий; **ӀрӀтлӀ вӀ кӀр** племенной бык; **вӀ кӀр тӀрӀ** бычья шкура

вӀл мест. 1. *личн.* он, она, оно; **вӀл ӀккӀмӀш класрӀ вӀренӀт** он (она) учится во втором классе 2. *указат.* этот, эта, это; тот, та, то; **ӀпӀ вӀл кӀенекенӀ вуланӀ** я читал эту книгу

вӀлтӀ *сущ.* удочка; **вӀлтӀ ӀйӀппӀ** крючок (удочки); **вӀлтӀ џӀппӀ** леса, леска, жилка; **вӀлтӀ хулӀлӀ** удилыше; **вӀлтапӀ пӀлӀ тыт** удить, ловить рыбу удочкой

вӀлчӀ *сущ.* икра; **пӀлӀ вӀлчӀ** рыба икра; **шӀпӀ вӀлчӀ** лягушечья икра; **вӀлчӀ сап** метать икру

вӀрӀн *глагол.* просыпаться, пробуждаться; **ӀйхӀрӀн вӀрӀн** проснуться

вӀрӀт *глагол.* будить, пробуждать, разбудить; **ачӀнӀ ан вӀрӀт!** не разбуди ребёнка!

вӀрӀх *прил.* медленный, продолжительный, долгий || *нареч.* медленно, долго; **вӀрӀх вӀ хӀт** долгое время; **џӀсӀ вӀрӀхӀ яр** затянуть дело; **вӀрӀх чир** затяжная болезнь

вӀрӀххӀн *нареч.* медленно, тихо, неторопливо; **вӀрӀххӀн ут** идти медленно

вӀ рӀ¹ *сущ.* семя и семена, семечко; **ӀйӀ тӀн вӀррӀ** льняное семя; **люӀцӀрна вӀррӀ** семена люцерны; **вӀ рӀ шӀтӀр** прорастить семена

вӀ рӀ² *сущ.* вор, грабитель || *прил.* воровской; **вӀ рӀ ушкӀнӀ** воровская шайка; **вӀ рӀ џӀсӀ** воровство

вӀ рӀм 1. *прил.* длинный || *нареч.* длинно; **вӀ рӀм вӀрен** длинная верёвка 2. *прил.* высокий, долговязый || *нареч.* высоко; **вӀ рӀм юпӀ** высокий столб; **вӀ рӀм кӀччӀ** долговязый парень 3. *прил.* длительный, долгий, продолжительный, затяжной || *нареч.* длительно, долго, продолжительно; **вӀ рӀм џӀ мӀр** долгая жизнь

вӀ рӀмӀш *сущ.* длина, протяжённость; **вӀрен вӀ рӀмӀшӀ** длина каната; **вӀрӀмӀшнӀ вӀс** измерить длину

вӀрӀмлӀн *глагол.* удлиняться, становиться длиннее

вӀрӀмлӀт *глагол.* удлинять, делать длиннее

вӀ рӀм тунӀ *сущ.* комар || *прил.* комариный; **сив чир вӀ рӀм тунӀ** малярийный комар; **вӀ рӀм тунӀ хурчӀ** мотыль, личинка комара

вӀркӀнтӀр *глагол.* швырять, кидать, бросать

вӀрлӀ *глагол.* красть, воровать

вӀ рлӀх *сущ.* семя и семена || *прил.* семенной; **сӀртлӀ вӀ рлӀх** сортовые семена; **вӀ рлӀх учӀстокӀ** семенной участок

вӀ рлӀхлӀх *прил.* семенной; **вӀ рлӀхлӀх тӀлӀ** семенная пшеница

вӀрмӀн *сущ.* лес, роща || *прил.* лесной; **хыр вӀрмӀнӀ** сосновый лес, бор; **вӀрмӀн џӀлӀ** лесная дорога; **вӀрмӀн кас** рубить лес

вӀрмӀнлӀ *прил.* лесистый, покрытый лесом; **вӀрмӀнлӀ вӀрӀн** лесистая местность

вӀрс *глагол.* 1. ругать, ругаться, бранить, браниться; **ӀшкӀннӀшӀн вӀрс** бранить за шалости 2. воевать, сражаться, драться; **вӀрссӀ кӀй** подраться

вӀ рсӀ 1. *сущ.* ругань, брань, ссора, скандал 2. *сущ.* война, бой || *прил.* военный; боевой; **вӀ рсӀ хатӀрӀсӀм** военное снаряжение; **тӀнчӀ вӀрсӀ** мировая война; **вӀрсӀ хирӀсӀ юхӀм** антивоенное движение

вӀрстӀр *глагол.* дразнить, раздражать, злить; **ӀйттӀ вӀрстӀр** дразнить собаку

вӀ рттӀн *прил.* тайный, секретный, нелегальный || *нареч.* тайно, секретно, нелегально; **вӀ рттӀн сасӀлӀв** тайное голосование (когда голосуют опусканием бюллетеня); **вӀ рттӀн хыпӀр** секретное сообщение; **вӀ рттӀн џӀслӀ** работать нелегально

вӀрттӀнлӀт *глагол.* засекречивать, делать тайным

вӀ рттӀнлӀх *сущ.* тайна, секрет, засекреченность

вӀтӀ *сущ.* середина, центр || *прил.* срединный, центральный, средний; **вӀтӀ пӀрнӀ** средний палец; **вӀтӀ сӀртӀ** в центре, посередине

в'ата́л'ах *прил.* сре́дний; **в'ата́л'ах ы'ва́л** сре́дний сын

в'ата́м *прил.* сре́дний || *нареч.* сре́дне; **в'ата́м школ** сре́дняя шко́ла; **ва́л в'ата́м ве́рен'ет** он у́чится сре́дне; **в'атамра́н** в сре́днем

в'ата́н *глагол.* стесня́ться, смуща́ться, стыди́ться; **в'ата́нса́ кай** застыди́ться

в'ата́нта́р *глагол.* смуща́ть, стыди́ть, вводи́ть в смущéние

в'ата́ну́ *сущ.* смущéние, робость, застенчи́вость, стыдли́вость

в'ата́нч'а́к *прил.* робкий, стыдли́вый, застенчи́вый, стесни́тельный

ва́ 'та́р *числ.* *колич.* *при конкр. и абстр. счете* три́дцать; **ва́ 'та́р метр** три́дцать ме́тров; **в'ата́рти х'ера́рам** три́дцатилéтняя же́нщина

ва́ 'ха́т 1. *сущ.* вре́мя || *прил.* вре́менной; **апа́т ва́ 'ха́ч'е** вре́мя обе́да; **Муска́в ва́ 'ха́ч'е** моско́вское вре́мя; **ва́ 'ха́т та́пха́ре** вре́менной проме́жуток, пе́риод; **ва́ 'ха́т ирт'е́р** проводи́ть вре́мя; **кайма́ ва́ 'ха́т с'итре́** настало́ вре́мя троб'а́ться **2.** *сущ.* вре́мя (*грамматическое*) || *прил.* вре́менной; **ирт'не́ ва́ 'ха́т** прошéдшее вре́мя; **халь'хи ва́ 'ха́т** настоя́щее вре́мя; **пула́с ва́ 'ха́т** бу́дущее вре́мя; **ва́ 'ха́т формис'ем** вре́менные ф'ормы

ва́ 'ха́т(а́н)-ва́ 'ха́т(а́н) *нареч.* вре́менами, ино́гда, изредка́, вре́мя от вре́мени

ва́ 'ха́тл'а́ 1. *прил.* своевре́менный, уме́стный || *нареч.* своевре́менно, к ме́сту, кста́ти; **ва́ 'ха́тл'а́ пула́шу** своевре́менная по́мощь **2.** *прил.* уме́ренный || *нареч.* уме́ренно; **сил ва́ 'ха́тл'а́ ве́ре́т** ве́тер дуе́т с уме́ренной си́лой

ва́ 'ха́тл'а́х *прил.* вре́менный || *нареч.* вре́менно, на вре́мя; **е́се ва́ 'ха́тл'а́х ил** приня́ть на рабо́ту вре́менно

ва́ 'ха́тса́р *прил.* безвре́менный, несвоевре́менный || *нареч.* безвре́менно, несвоевре́менно; **ва́л ва́ 'ха́тса́р ви́лч'е** он сконча́лся безвре́менно

ва́ч'ара́ *сущ.* цеп'очка; **сех'ет ва́ч'ари́** цеп'очка час'ов

велосип'ед *сущ.* велосип'ед || *прил.* велосип'едный; **велосип'ед сп'орч'е** велосип'едный спорт; **велосип'една́ я́ран** ката́ться на велосип'еде

вельве́т *сущ.* вельве́т || *прил.* вельве́товый; **ве́ 'т'е́ вельве́т** ме́лкий вельве́т; **вельве́т ша́лава́р** вельве́товые брю́ки

ве́ра́нда *сущ.* ве́ра́нда; **ка́нта́кля́ ве́ра́нда** застекле́нная ве́ра́нда

верста́к *сущ.* верста́к; **и́ыв'ас'е́сле-мелли́ верста́к** столя́рный верста́к

вертика́льл'е́ *прил.* вертика́льный || *нареч.* вертика́льно; **вертика́льл'е́ и́ёр** вертика́льная ли́ния; **юпана́ верти-ка́льл'е́ та́ра́т** поста́вить столб верти-ка́льно

вертоле́т *сущ.* вертоле́т || *прил.* вер-толе́тный

вершу́к *сущ.* вершо́к (*старая мера длины, равная 4,4 см*); **вершукпа́ ви́с** ме́рить вершка́ми

в'ел'е́р *глагол.* убива́ть, уничтожа́ть

в'е́ 'лк'еш *глагол.* развева́ться, трепа́ть, колыха́ться; **яла́в с'илп'е́ в'ел-к'еш'ет** фла́г развева́ется на ветру́

в'ел'к'еш'те́р *глагол.* развева́ть, ве́ять (*о ветре*)

в'елле́ *сущ.* у́лей; **в'елле́ ша́ 'та́к'е** ле-то́к, отве́рстие (*для пчел*)

в'елле́ ху́рч'е́ *сущ.* пчела́ || *прил.* пче-ли́ный; **в'елле́ ху́рч'е́ са́нни** пче́линое жа́ло

в'елл'(е́)ре́н *сущ.* крапива || *прил.* кра-пивный; **в'елт'ере́н пе́серт'ет** крапива́ жже́тся

ве́р¹ *глагол.* дуе́ть; **сил ве́ре́т** ве́тер дуе́т; **шара́ ве́рсе́ тулта́р** наду́ть шар

ве́р² *глагол.* ла́ять, тя́вкать; **ве́рсе́ ил** тя́вкнуть; **и́ыта́ ве́ре́т** соба́ка лае́т

ве́ре́ *глагол.* кип'еть; **ве́реме́ к'е́р** заки-п'еть; **че́йникре́ шыв ве́ре́т** в ча́йнике кипи́т вода́

ве́рен¹ *глагол.* учи́ться, изуча́ть, обу-ча́ться; **шкулта́ ве́рен** учи́ться в шко́ле; **му́зыка ве́рен** обуча́ться му́зыке; **па́хма́са́р калама́ ве́рен** заучива́ть наизу́сть

ве́рен² *сущ.* верёвка, канат || *прил.* верёвочный, канатный; **су́с ве́рен** пенёковая верёвка; **ве́ренп'е́ ка́ка́р** привяза́ть на верёвку (*животных*)

ве́рене́ *сущ.* кле́н || *прил.* кле́новый; **ве́рене́ су́лсис'ем** кле́новые ли́стья

ве́ренеке́н *сущ.* учени́к и учени́ца, уча́щийся и уча́щаяся || *прил.* уче-нический; **пу́сла́ма́ш шкулта́ ве́рене́-**

кенсэм ученики начальной школы
вёре́нт *глагол*. 1. учить, обучать, преподавать; **вулама-сырма вёре́нт** учить грамоте; **географи вёре́нт** преподавать географию 2. приучать, воспитывать; **ёсе юртам вёре́нт** воспитывать трудолюбие

вёрентекён *сущ.* учитель и учительница, преподаватель и преподавательница || *прил.* учительский, преподавательский; **вёрентекенсён пухавё** учительское собрание

вёренту́ 1. *сущ.* учёние, обучение || *прил.* учебный; **тулёвсёр вёренту́** бесплатное обучение; **вёренту́ пайё** учебная часть 2. *сущ.* учёние, наука; **чёлхё вёре́нтёвё** языкознание

вёрену́ *сущ.* учёба, учёние, обучение, образование || *прил.* учебный, образовательный; **шкулти вёрену́** школьное обучение; **касхи вёрену́** вечерняя учёба; **вёрену́ сүлө** учебный год; **вёрену́ шайё** образовательный уровень

вёре́т *глагол*. кипятить; **чей вёре́т** вскипятить чай; **вёре́тнё шыв** кипячёная вода

вёри́ *сущ.* жар, жарá || *прил.* горячий, жаркий; **вёри́ шыв** горячая вода; **вёрипё аптара́** страдать от жары

вёрилён *глагол*. 1. нагреваться, становиться горячим; **шыв вёриленсё** ситре́ вода стала горячей 2. горячиться, вспылить

вё́рлөк *сущ.* жердь, прясло
вё́р сёне́ *прил.* новенький, совершенно новый; **вё́р сёне́ пушмак** новенькие ботинки

вё́ршён *сущ.* стриж || *прил.* стриженный; **вё́ршён чёппи** стриженок

вёсэм *мест. личн.* они; **вёсен** у них, их; **вёсенё** им; **вёсемпё** с ними; **вёсенчё** у них, в них; **вёсенчён** из них, от них; **вёсемсёр** без них; **вёсемшён** для них, ра́ди них

вёс¹ *глагол*. летать, лететь; **вёссе** х́пáр взлететь; **вёссе сүрө** летать (долго, постоянно); **вёссе кай** улететь; **вёссе кил** прилететь; **вё́ршён х́á варт** вёсёт стриж летит быстро

вёс² *сущ.* конец, край, оконечность || *прил.* конечный, концевой, край-

ний; **урам вё́сё** конец улицы; **сүл-тáлáк вёсё́нчө** в конце года; **вёсрөн** вёсё из конца в конец; **вёс сыпá** конечное звено (напр., ограды)

вёсёв *сущ.* полёт || *прил.* полётный; **кóсмос вёсёвө** космический полёт; **вёсёв задáнийё** полётное задание

вёсёвсө *сущ.* лётчик, пилот
вёсён кáйáк *сущ.* птица || *прил.* птичий; **сá́ткáн вёсён кáйáксэм** хищные птицы

вёсёрөн *глагол*. высвобождаться, вырываться, отцепляться; **расстёгиваться**; **пиншáк тёмисэм вёсёрөнсө кáйнá** пуговицы пиджака расстегнулись; **йытá сáнчáртáн вёсёрөнчө** собáка сорвалась с цепи

вёсёрт *глагол*. высвобождать, отцеплять, расстёгивать; **көпө сүхинё вёсёрт** расстегнуть ворот рубáхи

вё́сёмсёр *прил.* бесконечный, непрерывный, беспредельный || *нареч.* бесконечно, непрерывно, беспредельно; **вё́сёмсёр сүмáр сáвáть** непрерывно льют дожди

вё́скөн *сущ.* хвастун, хвальбишка; **франт** || *прил.* хвастливый; **франтовскай**; **вё́скөн хёр** девушка-франтиха
вёскөнлөн *глагол*. хвастаться, бахваляться; **франтитё**

вё́скөнлөх *сущ.* хвастовство, похвальба; **франтовство**

вёслө *глагол*. 1. склонять; **местоимёни вёслө** склонять местоимение 2. заканчивать, завершать; **ёсө вёслө** завершить работу

вёслөв *сущ.* склонение; **вёслөв төсөсэм** типы склонения

вёслөн *глагол*. 1. склоняться; **вёсленкён сáмахсэм** склоняемые слова 2. заканчиваться, завершаться

вёслену́ *сущ.* склонение; **япáлá ячөсөн вёслөнөвө** склонение имён существительных

вёстёр *глагол*. нестись, мчаться
вөтөл *глагол*. мельчать, становиться мелким

вөтелө *глагол*. палить, обжигать; поджаривать; **чáх тушкинө вөтелө** опалить куриную тушку

вөтөт *глагол*. мельчить, измельчать, делать мелким

вё'тё *прил.* мелкий, некрупный, маленький || *нареч.* мелко; **вё'тё пан улми** мелкие яблоки; **сухана вё'тё тура** мелко нарезать лук

вё'тлэх *сущ.* лесная поросль, молодой лес; **вё'тлэх вярман** мелкоколесье

вёчёрхён *глагол.* злобиться, злиться, быть недовольным

видеокассета *сущ.* видеокассета
видеомагнитофон *сущ.* видеомагнитофон (*аппарат для записи и воспроизведения звука и изображения*) || *прил.* видеомагнитофонный; **видеомагнитофонна сырса илни** видеомагнитофонная запись

видеофильм *сущ.* видеофильм (*фильм, записанный на кассету для показа по телевизору*); **вёрену'** видеофильме учебный видеофильм

вил *глагол.* умирать, умереть, скончаться; **чирлесё вил** умереть от болезни

вилё *сущ.* мертвец, покойник, труп
вилё *прил.* мертвый, дохлый; **вилё куша́к** дохлая кошка

вилём *сущ.* смерть || *прил.* смертный; **паттар вилём** геройская смерть; **вилёмрэн ца'лан** избежать смерти

вилёмсёр *прил.* бессмертный
вилка *сущ.* вилка; **апатá вилка́па си** есть вилкой

винт 1. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **винтпа хытар** крепить винтом; **винт касакан станок** винторезный станок
2. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **самолёт винчэ** винт самолёта

винтла *глагол.* винтить, привинчивать; **детальсенé винтласá хытар** привинтить детали

винтовка *сущ.* винтовка || *прил.* винтовочный; **пё'чэк кёпсёллэ** винтовка малокалиберная винтовка; **винтовка патронé** винтовочный патрон; **винтовкарáн персé ä'мáрт** соревноваться в стрельбе из винтовки

вир *сущ.* прёсо; **пшенó** || *прил.* просяной; **пшённый**; **вир калчи** всходы прёса; **вир пáттí** пшённая каша

виреллэ *нареч.* вверх, в гору • **су́с**
виреллэ та'чэ волосы встали дыбом

вирлэ *прил.* крепкий; сильный, энергичный || *нареч.* крепко, силь-

но, энергично; **вирлэ цап** сильно ударить

вирьял *сущ.* вирьял (*о чувашах, живущих вверх по Волге*) || *прил.* вирьяльский, верховой; **вирьял чавашёсем** верховые чуваш

ви́с *глагол.* мерить, измерять, взвешивать; **тараса́па ви́с** взвешивать на весах; **лэнта вярáмáшнэ ви́с** измерить длину ленты

ви́сэ 1. *сущ.* вес, мера, единица измерения; **ййвара́ш ви́си** мера веса
2. *сущ.* весы || *прил.* весовой; **ви́сэ ху́са-ла́хэ** весовбе хозяйство (*напр., на току*)
3. *сущ.* предел, мера, граница, рамка

ви́сэв *сущ.* измерение, счёт || *прил.* измерительный, счётный; **ви́сэв ли-нейки** счётная линейка

ви́сёллэ *прил.* соразмерный, нормальный || *нареч.* соразмерно, нормально, в меру; **ви́сёллэ температу́ра** нормальная температура

ви́сесёр *прил.* несообразмерный, чрезмерный, ненормальный || *нареч.* несообразмерно, чрезмерно, ненормально; **ви́сесёр мухтани́** чрезмерное восхваление

ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. в форме ви́ссэ* три; **ви́сэ кун** три дня; **ви́сэ кетёслэ** треугольный; **ви́с хут ви́с-сэ — та'ххэр** трижды три — девять; **яна́ кун си́нчэн ви́ссэ** те аса́ илгёртём я трижды напмина́л ему́ об́ этом

ви́с кетёслэх *сущ.* треугольник; **тан ёнлэ ви́с кетёслэх** равносторонний треугольник

ви́с сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* триста; **ви́с сёр су́л** триста лет; **ви́с сёртён сёр кáлар** из трёхсот вы́честь сто

вит *глагол.* крыть, покрывать, закрывать, накрывать; **пу́ртé чу́с витнэ** дом покрыт тёсом; **хура́на йвáспá** вит закрыть котёл крышкой

вита́мин *сущ.* витамин || *прил.* витаминный; **вита́мин си́тменни́** витаминное голодание

вита́минла́ *прил.* витаминный, витаминозный; **вита́минла́ апáт** витаминная пища

вité *сущ.* хлев; **ёне вити** корбвник; **сысна вити** свинарник; **чах вити** курятник

витём *сущ.* влияние, воздействие; **витём кур** оказывать влияние

витёмлэ *прил.* влиятельный, весомый, убедительный || *нареч.* влиятельно, весомо, убедительно; **витёмлэ шухаш** убедительная мысль

витёмлэх *сущ.* влиятельность, весомость, убедительность

витён *глагол.* покрываться, укрываться, накрываться; **утиялпа витён** укрываться одеялом

витлэ *глагол.* дразнить, передразнивать; **ан витлэ ачана!** не дразни ребёнка!

витлэш *глагол.* дразниться

витрэ *сущ.* ведро || *прил.* ведёрный; **пё чёк витрэ** ведёрко; **сёт витри** подбойник; **пёр витрэ шыв** ведро воды

вичкён *прил.* острый, резкий || *нареч.* остро, резко; **вичкён сил** пронизывающий ветер

власть *сущ.* власть || *прил.* властный; **закон каларакан власть** законодательная власть; **ёс тавакан власть** исполнительная власть; **власть тыгтамёсем** властные структуры

водорбд *сущ.* водород || *прил.* водородный; **водорбд атомё** атом водорода

вокзал *сущ.* вокзал || *прил.* вокзальный; **чугун сул вокзалё** железнодорожный вокзал; **вокзал сурчэ** вокзальное здание

волейбол *сущ.* волейбол || *прил.* волейбольный; **волейбол площадки** волейбольная площадка; **волейбол мечёкё** волейбольный мяч; **волейболла выля** играть в волейбол

волейболист *сущ.* волейболист; **волейболистсен команди** команда волейболистов

врач *сущ.* врач || *прил.* врачёбный; **врач пулашавё** врачёбная помощь

вула *глагол.* читать; **сасяпа вула** читать вслух; **ашра вула** читать про себя; **илёмлэ вула** читать выразительно; **вуласа тух** прочитать, дочитать (до конца); **вуламалли кёнеке** книга для чтения

вулав *сущ.* чтение || *прил.* чита́льный; **илёмлэ вулав** выразительное чтение; **килти вулав** домашнее чтение; **вулав залё** чита́льный зал

вулавса *сущ.* читатель

вулан *глагол.* читаться; **кёнеке са мал вуланат** книга читается легко

вула *сущ.* ствол; **иввац вулли** ствол дерева

вулас *сущ.* волость || *прил.* волостной; **вулас кантурё** волостная контора

вулкан *сущ.* вулкан || *прил.* вулканический; **чёрё вулкан** действующий вулкан; **вулкан тапса** тухний извержённый вулкан

вун *сущ.* пасмо (пучок пряжи из определенного числа — 30 ниток)

вун(а) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **вунна** десять; **вуня тетрадэ** десять тетрадей; **вунна ситесси пилёк минут** без пяти минут десять; **Пётя кяса** **вунна тултаратэ** Пёте в этом году исполняется десять (лет)

вун ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ви́ссе** тринадцать; **вун ви́сё сул** тринадцать лет; **ултга сумне сиччё хушсан вун ви́сё** **пулатэ** к шести прибавить семь — будет тринадцать

вун и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун и́ккё** двенадцать; **вун и́кё метр** двенадцать метров; **вун и́ккё ви́ссе пайланатэ** двенадцать делится на три

вун пёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* одиннадцать; **вун пёр тёнкё** одиннадцать рублей; **вун пёрё и́ккё хутла** одиннадцать умножить на два

вун пилёк *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун пиллёк** пятнадцать; **вун пилёк километр** пятнадцать километров; **вун пиллёкё ви́ссе пайла** пятнадцать разделить на три

вун са́к(а)р *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун са́кк(а)р** восемнадцать; **вун са́к(а)р сулхи** **ка́чча** восемнадцатилетний па-

рень; **въл вун саккар тулгарчѣ** ему исполнилось восемнадцать (*лет*)

вун сич(ѣ) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сиччѣ** семнадцать; **пирѣн урамра вун сиччѣ** кил на нашей улице семнадцать дворов; **вун сиччѣрѣн иккѣ калар** из семнадцати вычесть два

вун тават(а) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун таватта** четырнадцать; **вун тавата сын** четырнадцать человек; **вун таватта сиччѣ пайланат** четырнадцать делится на семь

вун та хяр числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун та ххяр** девятнадцать; **вун та хяр гектар** девятнадцать гектаров; **вун та ххярти хёр** девятнадцатилетняя девушка

вун улт(а) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ултта** шестнадцать; **вун улта сул** шестнадцать лет; **икѣ хут саккар** — **вун ултта** дважды восемь — шестнадцать

вуншарла *прил.* десятичный; **вуншарла шут йерки** десятичная система счёта; **вуншарла вак** десятичные дроби

вупяр *сущ.* вубыр (*в мифологии — злой дух, пожирающий луну*)

вусѣх *нареч.* вовсе, совершенно, совсем; **эпѣ кун сиччѣн вусѣх манна** я совсем забыл об этом

вут *сущ.* огонь, пламя; **вут чѣлхисѣм** языки пламени; **вут чѣрт** зажечь огонь ♦ **вут чүлѣ** кремьнь

вүтá *сущ.* дрова || *прил.* дровяной; **хүрэн вүтти** берёзовые дрова; **вүтá тат** пилить дрова; **вүтá сур** колоть дрова; **вүтá хут** топить печку (*дровами*)

вүтáш *сущ.* вүдыш (*мифическое существо вроде русалки, водяной дух*)

вут-кавар *сущ.* огонь, пожар, огненная стихия

вут пусѣи *сущ.* 1. головня, головешка (*горящая*) 2. головня (*грибковое заболевание колосьев*)

вучах *сущ.* очаг (*печной*)

выльах *сущ.* скот, скотина, животное и животные || *прил.* скотный;

килти выльах домашние животные; **ѣнѣ выльах** крупный рогатый скот; **самяр выльах** упитанный скот; **выльах апачѣ** корма

выльах-чѣ рлѣх *сущ.* *собр.* скот (*домашние животные и птицы*) || *прил.* скотный, животноводческий; **аратла выльах-чѣ рлѣх** порбидистый скот; **выльах-чѣ рлѣх ѣрчѣт** заниматься животноводством

выля *глагол.* играть; **шахматла выля** играть в шахматы; **тапанура выля** играть в нападении (*напр., в футболе*); **выляса** ил **выиграть**; **выляса яр** проиграть

выляв *сущ.* розыгрыш, тираж; **лотерѣя вылявѣ** тираж лотерей

выр *глагол.* жать, убирать (*хлеб*); **тырра комбайнпа** **вырассѣ** хлеб убирают комбайнами; **вырмалли** техника уборочная техника

выран *сущ.* 1. место, местность; **сар-тла выран** гористая местность; **кил выранѣ** усадьба, подворье; **выран йышан** занимать место; **вырантан вырана** **кус** переходить с места на место 2. место, положение; **пѣррѣмѣш вырана** **тух** выйти на первое место 3. должность, пост, работа; **пысак выранта** **ѣслѣ** занимать высокий пост 4. постель; **выран сар** постелить, постлать

выран-выран *нареч.* местами, кое-где

выранла *прил.* уместный, подходящий || *нареч.* уместно, кстати, к месту; **выранла кала** сказать к месту

выраннѣ *послелог* вместо, за; **вместо тогб** чтобы; **ун выраннѣ эпѣ кайап** вместо него пойду я

вырансар 1. *прил.* неуместный; неподходящий || *нареч.* неуместно, некстати, невпопад; **вырансар самах** неуместное слово 2. *прил.* напрасный, необоснованный, беспричинный || *нареч.* напрасно, без причины, необоснованно; **вырансар шик** напрасные опасения

выранти *прил.* местный; **выранти майсѣм** местные условия

вырас *сущ.* и *прил.* русский; **вырас чѣлхи** русский язык; **вырас халахѣ**

ру́сский наро́д; **пи́рән ялта́ ча́вашсэм, вы́рәссэм тата́ тутарсэм пура́на́сҗе́** в на́шем селе́ живу́т чувашы́, ру́сские и тата́ры

выра́сла *прил.* ру́сский || *нареч.* по-ру́сски; **выра́сла радиопереда́ча** радиопереда́ча на ру́сском языке́; **выра́сла кала́с** говори́ть по-ру́сски

выра́слан *глагол.* обрусётъ

вырна́с *глагол.* располага́ться, разме́щаться, умеща́ться; устраи́ваться; **ачасэм партасэм хушшинэ́ вырна́срәс** де́ти размести́лись за па́ртами; **кене́кесэм сумка́на́ вырна́сма́сҗе́** кни́ги не умеща́ются в су́мке

вырна́стар *глагол.* располага́ть, разме́щать, умеща́ть; устраи́вать; **е́се вырна́стар** устрои́ть на рабо́ту

вырсарни́ кун *сущ.* воскресе́нье, воскресе́нный день || *нареч.* в воскресе́нье, воскресе́нным днём; **ситэс вы́рсарни́ кун** в сле́дующее воскресе́нье; **вырсарни́ кунчэ́н та́хтар** подождём до воскресе́нья

вырт *глагол.* лежа́ть, ложить́ся, лечь; **сыва́рма вырт** лечь спа́ть; **журна́л сётел́ синче́ выртáть** журна́л лежи́т на столе́

выртта́р *глагол.* класть, укла́дывать; **ачасене́ сыва́рма выртта́р** уложи́ть де́тей спа́ть

выста́вка *сущ.* вы́ставка || *прил.* вы́ставочный; **ача́-па́ча пулта́рула́хэ́н** **выста́вки** вы́ставка де́тского творче́ства; **выста́вка залёсэм** вы́ставочные за́лы

выс *глагол.* проголода́ться, изголода́ться; **хыра́м вы́срә́** я проголода́лся, мне хо́чется есть

вы́са́ 1. *прил.* голо́дный || *нареч.* го́лодно, впроголо́дь; **вы́са́ вы́льа́х** голо́дный скот; **вы́са́ пу́ран** жи́ть впроголо́дь **2.** *прил.* то́щий, пло́хой (о зла́ках); **се́ ле́ вы́са́ пу́лче́** овёс уродил́ся пло́хой ♦ **вы́са́ ку́сла́** жа́дный

вы́са́лла́-ту́та́лла́ *прил.* полуголо́дный || *нареч.* впроголо́дь, го́лодно; **вы́са́лла́-ту́та́лла́ пу́ран** жи́ть впроголо́дь

вы́са́х *глагол.* проголода́ться, изголода́ться

вы́сла́х *сущ.* го́лод || *прил.* голо́дный; **вы́сла́х су́л** голо́дный год

Г

газ *сущ.* газ || *прил.* га́зовый; **суна́кан газ** горю́чий газ; **газ плити́** га́зовая плита́; **газ па́ра́хе́** га́зопрово́д; **газ ке́рт** газифици́ровать (дома́)

газла́ *глагол.* гази́ровать; **газла́на́ шыв** гази́рованная вода́

га́йка *сущ.* га́йка || *прил.* га́ечный; **га́йка у́сҗи́** га́ечный ключ; **га́йкана́ па́рса́ ларт** заверну́ть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **га́лстук сы́х** повяза́ть га́лстук

гара́ж *сущ.* гара́ж || *прил.* гара́жный; **ки́рпеч гара́ж** кирпи́чный гара́ж; **гара́ж та́рри́** гара́жная кры́ша

гва́рди *сущ.* гва́рдия || *прил.* гварде́йский; **гва́рди ча́сёсэм** гварде́йские ча́сти

гекта́р *сущ.* гекта́р; **гекта́р пу́снэ́ тивекэ́н ту́ха́с** урожа́йность с одно́го гекта́ра

генера́л *сущ.* генера́л || *прил.* генера́льский; **генера́л паку́нёсэм** генера́льские по́гоны

геогра́фи *сущ.* геогра́фия (науки́, изуча́ющие пове́рхность Земли́ с ее́ приро́дными условия́ми и ресурса́ми, а также́ распределе́ние населе́ния) || *прил.* геогра́фический; **су́т са́нта́лак геогра́фии́е́** физиче́ская геогра́фия; **геогра́фи ху́тла́хе́** геогра́фическая среда́

геомэ́три *сущ.* геомэ́трия (раздел́ математи́ки, изуча́ющий пространственные́ формы́ и спосо́бы их изме́рения) || *прил.* геомэ́трический; **геомэ́три зада́чи** геомэ́трическая зада́ча

ге́рб *сущ.* ге́рб || *прил.* ге́рбовый; **Шупашка́р ге́рбе́** ге́рб Чебокса́р; **Ра́сҗе́й Федера́ци́йне́ Ге́рбе́** Ге́рб Росси́йской Федера́ции

ге́рба́ри *сущ.* ге́рба́рий (собра́ние засу́шенных расте́ний); **ге́рба́ри пу́х** собира́ть ге́рба́рий

ге́рой *сущ.* ге́рой; **Ра́сҗе́й Ге́ройе́** Ге́рой Росси́и

гимн *сущ.* гимн; **Ча́ваш Респу́блики́н Ги́мне́** Гимн Чува́шской Респу́блики; **орке́стр гимн кала́ть** орке́стр исполня́ет гимн

гимна́ст *сущ.* гимна́ст; **разря́дла́ гимна́ст** гимна́ст-разря́дник; **гимна́стсэн кáтарту́лла́ а́ма́ртáвэ** показáтельные выступлeния гимна́стов

гимна́стёрка *сущ.* гимна́стёрка; **сар гимна́стёрки** военная гимна́стёрка

гимна́стика *сущ.* гимна́стика || *прил.* гимна́стический; **спорт гимна́стики** спортивная гимна́стика; **илéмлэ гимна́стика** художественная гимна́стика; **гимна́стика вáййисéм** гимна́стические упражнения

гита́ра *сущ.* гита́ра || *прил.* гита́рный; **гита́ра калá** играть на гита́ре

гло́бус *сущ.* гло́бус (*модель небесного тела*); **Сёр гло́бусэ** гло́бус Земли; **У́йáх гло́бусэ** лу́нный гло́бус

горизо́нт *сущ.* горизо́нт; **горизо́нт ийэ́рэ** линия́ горизо́нта

горизо́нтáльлэ *прил.* горизо́нтальный || *нареч.* горизо́нтально; **горизо́нтáльлэ ийёр** горизо́нтальная линия́; **ха́манá горизо́нтáльлэ хур** положить до́ску горизо́нтально

гра́дус 1. *сущ.* гра́дус (*1/360 окружности*) || *прил.* гра́дусный; **кётессенé, пёкёсенé градусна́ висёсэсэ** углы́ и ду́ги измеря́ются гра́дусами 2. *сущ.* гра́дус (*единица измерения температуры, крепости чего-либо*) || *прил.* гра́дусный; **сирём гра́дус сивэ́** два́дцать гра́дусов морозá; **гра́дус карчэ́сэм** гра́дусные делéния (*на шкале*)

гра́ждан *сущ.* гражда́нин || *прил.* гражда́нский; **граждансэм** гражда́не; **гра́ждан тивёсэ́** гражда́нский долг; **гра́ждан вáрсéи** гражда́нская война́

грамм *сущ.* грамм; **сур грамм** полгра́мма; **сёр грамм** сто гра́ммов; **грампа́ вис** измерять в гра́ммах

граммáтика *сущ.* граммáтика || *прил.* граммáтический; **вы́рác чёлхи́н граммáтики** граммáтика ру́сского языка́; **граммáтика правилисэм** граммáтические правила

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисéп грамоти́** почётная гра́мота; **мухтáв грамоти́** похва́льная гра́мота; **гра́мота пар** награ́дить гра́мотой

гранáта *сущ.* гранáта; **гранáта ывáт** броси́ть гранáту

графá *сущ.* графá (*полоса между*

двумя линиями); **хут листинé графасенé** у́йáр раздели́ть лист бума́ги на гра́фы

грузи́н *сущ.* грузи́н || *прил.* грузи́нский; **грузи́н чёлхи́** грузи́нский язык; **грузови́к** *сущ.* грузови́к; **грузови́к шофёренчэ́** э́слэ работáть шофёром на грузови́ке

гру́ша *сущ.* гру́ша || *прил.* гру́шевый; **гру́ша компочэ́** гру́шевый компóт

Д

дáта *сущ.* дáта; **пáллá датáсэм** знаменáтельные дáты; **докумéнт синé дáта ларт** поста́вить дáту на докумéнте

двигáтель *сущ.* двигáтель; **автомобиль** **двигáтелé** автомобильный двигáтель; **шалти́ суну́** двигáтелé двигáтель внúтреннего сгорáния; **реактивáлэ** **двигáтель** реактивный двигáтель

дворя́н *сущ.* дворя́нин || *прил.* дворя́нский; **дворя́н ийáхэ́сэм** дворя́нские роды́

деепричáсти *сущ.* деепричáстие || *прил.* деепричáстный; **деепричáсти áффиксэ́** деепричáстный áффикс

дежурна́й *сущ.* дежурный и дежурная || *прил.* дежурный; **класс дежурна́йэ́** дежурный по клáссу; **дежурна́й у́йáр** назна́чить дежурного

дежурство *сущ.* дежурство; **шкулти́ дежурство** дежурство по шкóле; **дежурствáра тáр** находи́ться на дежурстве, дежу́рить

дéйстви *сущ.* дéствие; **арифмэ́тика** **дéствийэ́сэм** арифметические дéствия

дека́брь *сущ.* дека́брь || *прил.* дека́брьский; **дека́брь сивви́** дека́брьские морозы́

делегáт *сущ.* делегáт || *прил.* делегáтский; **конференци́** **делегáчэ́** делегáт конференци́и

дельфи́н *сущ.* дельфи́н || *прил.* дельфи́ний; **дельфи́н сурй́** дельфинёнок **демократи́** *сущ.* демократи́я || *прил.*

демократический; демократи́е сарни
расшире́ние демокра́тии

демокра́тилѣх *сущ.* демокра́тич-
ность

демокра́тиллѣ *прил.* демокра́тичес-
кий; демокра́тиллѣ йѣркѣ демокра́ти-
ческий строй

демонстра́нт *сущ.* демонстра́нт; де-
монстра́нтсѣн колони́и колѣнна де-
монстра́нтов

демонстра́ци *сущ.* демонстра́ция;
демонстра́циѣ хутшя́н уча́ствовать в
демонстра́ции

депута́т *сущ.* депута́т || *прил.* депу-
та́тский; депута́т тивѣсѣ́ем депута́т-
ские обяза́нности

диало́г *сущ.* диало́г (*разговор меж-
ду двумя лицами*) || *прил.* диало́гиче-
ский; диало́г пуплѣв диало́гиче-
ская речь; диало́г хайла́ соста́вить диало́г

дикта́нт *сущ.* дикта́нт; орфогра́фи
дикта́нчѣ орфогра́фический дикта́нт;
те́рѣслѣв дикта́нчѣ прове́рочный дик-
та́нт; дикта́нт сы́р писа́ть дикта́нт

дикто́вка *сущ.* дикто́вка (*чтение для
записи*); дикто́вка ту диктова́ть; дик-
товка́пá сы́р писа́ть под дикто́вку

дипло́м *сущ.* дипло́м; учи́тель дип-
ло́мѣ дипло́м учи́теля; сѣ́нтеру́сѣсе-
не дипло́мпá награ́дла́на победите-
ли награ́жены дипло́мами

дирѣ́ктор *сущ.* дире́ктор || *прил.* ди-
ре́кторский; заво́д дире́кторѣ дире́к-
тор заво́да

дирѣ́кци *сущ.* дире́кция; школ ди-
ре́кциѣ дире́кция шко́лы

дисципли́на *сущ.* дисципли́на || *прил.*
дисциплина́рный; школти́ дисципли́-
на шко́льная дисципли́на; сар дисципли́-
пли́ни военная дисципли́на; дис-
ципли́на́ пáсни наруше́ние дисцип-
лины

дневни́к *сущ.* дневни́к || *прил.* днев-
нико́вый; школ дневни́кѣ шко́льный
дневни́к; суг санта́лак сана́вѣсѣн
дневни́кѣ дневни́к наблюде́ний за
природой; дневни́ка сы́рнисѣм днев-
нико́вые записи

догово́р *сущ.* догово́р || *прил.* дого-
во́рный; догово́р хутшя́на́вѣсѣм дого-
во́рные отноше́ния; догово́р ту зак-
лючи́ть догово́р

докла́д *сущ.* докла́д; отче́т докла́чѣ
отче́тный докла́д; кружо́кри докла́д
кружо́кво́й докла́д; докла́д ту высту-
пить с докла́дом

докла́дчик *сущ.* докла́дчик; докла-
чка́ вы́ту пар зада́ть вопро́с докла́-
дчику

докуме́нт *сущ.* докуме́нт || *прил.* до-
куме́нтальный; архив докуме́нчѣ́ем
архивные докуме́нты

ду́ма *сущ.* ду́ма || *прил.* ду́мский;
Патша́лах Ду́ми́ Госуда́рственная
Ду́ма; ду́ма фракци́ѣ́ем ду́мские
фракци́и

Е

е союз и́ли, ли́бо; пая́н е ыра́н се-
го́дня и́ли за́втра

евѣ́рлѣв *сущ.* подража́ние || *прил.*
подража́тельный; евѣ́рлѣв са́махѣ́ем
подража́тельные слова́

евѣ́рлѣ *послелог* как, подобно, схѣ-
же; пѣ́р евѣ́рлѣ одина́ковый, однооб-
ра́зный; та́манá евѣ́рлѣ кáйя́к пти́ца,
схо́дная с совой

евре́й *сущ.* евре́й || *прил.* евре́йский;
авалхи́ евре́й чѣ́лхй дре́внеевре́йский
язы́к

ейу́ *сущ.* разли́в, полово́дь, па́во-
док; А́тал ейѣ́вѣ кáйна́ Во́лга разли-
ла́сь

ен *сущ.* 1. сторо́на, бок, пове́рх-
ность; сы́лтáм ен пра́вая сторо́на; пит
ен лицева́я сторо́на (*напр., матери́и*);
ту́нтер ен изна́нка; шал ен внутре́н-
ная пове́рхность; пур енчѣ́н те со
всех сторо́н; енчѣ́н енне́ с бо́ку на́
бок 2. *перен.* черта́, ка́чество, свѣй-
ство, сторо́на; па́ха ен це́нное ка́-
чество, досто́инство ♦ та́ван ен род-
ная сторо́на, роди́на; чикѣ́ леш енчѣ́
за грани́цей, за рубе́жом; пѣ́р енчѣ́н
вводн. сл. с одної сторо́ны

ентѣ́ш *сущ.* земля́к
енчѣ́н союз усло́вный е́сли, е́жели,
ко́ли, в слúчае, е́сли...

енчѣ́к *сущ.* 1. ки́сѣт (*для махорки*);
мешѣ́чек (*для ниток, пуговиц и т. п.*)

2. ёнчекъ (женское поясное украшение с кисточками)

еплѣ прил. какбѣи || нареч. как; еплѣ майна? какимъ образом?; еплѣ аванкунта! какъ здесь хорошѣ!

ер глаг. приставать, привязывать-ся; манá суна́с ерчѣ у меня на́сморк ерипѣн нареч. тихо, потихоньку, медленно; ерипѣн ка́с пу́лчѣ потихоньку наступилъ вечер

ерс глаг. освободиться, имѣть досуг; эпѣ халѣ ерсмѣстѣп мне сейчасъ недосуг

ерсѹ́ сущ. досуг, свободное время
ерсѹ́ ллѣ прил. свободный, досужий, незанятый; ерсѹ́ ллѣ ва́хатра в свободное время

еткер сущ. наследие, наследство; еткер илсѣ юл получить наследство
ешѣр глаг. расти, зеленѣть, цвести, расцветать

ешѣл прил. зелёный, цветущий; ешѣл ку́ракъ зелёная трава; ешѣл апат зелёные кормá (для скота)

ешѣк сущ. ящик || прил. ящичный; хатѣр-хѣ́тѣр ешѣкѣ инструментальный ящик; почта ешѣкѣ почтовый ящик

ёлка сущ. ёлка (новогодняя) || прил. ёлочный; ёлка теттисѣм ёлочные украшения

Ё

ѣ́лкѣ нареч. раньше, прежде, некогда, давно, в старину; ѣ́лкѣ Шу-пашкаръ вырãненчѣ пѣ́чѣк ял пу́лнã на мѣсте Чебоксаръ в старину́ было небольшое поселение; сѣр сул ѣ́лкѣрѣх сто лет тому́ назад

ѣ́лкѣренпѣ нареч. исстари, издрѣвле, с давних пор

ѣ́лкѣхи прил. давний, старинный, древний, минувший, прежний || сущ. прошлое, былое, преждее; ѣ́лкѣхи ва́хатра в давние времена́; ѣ́лкѣхи хѣс-пãшãл старинное ору́жие; ѣ́лкѣхинѣ асá ил вспоминать былое

ѣ́лкѣхиллѣ прил. старинный, древний, традиционный || прил. по-ста-

ринному, по старинке, традиционно; ѣ́лкѣхиллѣ пу́ран жить по старинке

ѣ́лкѣ сущ. модель, образец; вы́крой-ка, силуэт

ѣ́лкѣр глаг. 1. успѣвать, поспѣвать; справляться; ва́хатра ѣ́лкѣр успѣть вѣвремя; вѣрену́рѣ ѣ́лкѣрсѣ пыр успѣвать в учёбе 2. созрѣвать, поспѣвать; ты́ра ѣ́лкѣрмен-ха хлеба́ ещё не созрѣли

ѣ́м глаг. сосать; ѣ́мсѣ ил всосать; канфѣт ѣ́мсѣ си обсасывать конфѣту
ѣ́мѣр сущ. 1. век, столѣtie || нареч. вѣчно, всегда; сирѣммѣш ѣ́мѣр двадцãтый век; ва́там ѣ́мѣрсѣм средние века; ѣ́мѣр сѣмѣс йывãссѣм вѣчнозелѣные деревья 2. жизнь, годы, порã жизни; сãмрãк ѣ́мѣр молодые годы, молодость; ва́рам ѣ́мѣр долгая жизнь; ѣ́мѣр тãршшѣпѣ всю жизнь

ѣ́мѣрлѣхе нареч. навѣчно, навсегдã
ѣ́мѣрт глаг. кормить грудью, давать грудь (ребѣнку)

ѣ́мѣртенпѣ нареч. исстари, извѣчно, испокон вековъ

ѣ́мѣрхи прил. вѣчный, извѣчный, древний; ѣ́мѣрхи шãн вѣчная мерзлотã

ѣ́мѣт сущ. мечта, желãние; ѣ́мѣтѣ пурнãслã осуществить мечтѹ

ѣ́мѣтлѣн глаг. мечтãть, желãть, имѣть мечтѹ, желãние; походã кай-мã ѣ́мѣтлѣн мечтãть о походѣ

ѣ́мѣтлѣ прил. мечтãтельный || нареч. мечтãтельно

ѣ́мѣтсѣр прил. жãдный, алчный, ненасытный || нареч. жãдно, алчно, ненасытно

ѣ́мкѣч сущ. сѣска; ачанã ѣ́мкѣч пар дать ребѣнку сѣску

ѣ́мпѹ́ сущ. эмбю́ (великий князь, государь) || прил. княжеский

ѣ́мпѹ́ лѣх сущ. княжество
ѣ́н глаг. тлѣть, подгорãть, пригорãть; ѣ́ннѣ шã́ршã за́пах гари

ѣ́нѣ сущ. корѣва || прил. корѣвий; сãвакан ѣ́нѣ дѣйна́я корѣва; ѣ́нѣ ашѣ говãдина; ѣ́нѣ вити́ корѣвник; ѣ́нѣ су доить корѣву; ѣ́нѣ пãруларѣ корѣва отелãлась

ёнен *глагол*. верить; **сирён ёнен** твердо верить, быть уверенным; **ёненес килмёт** не верится

ёненер *глагол*. уверять, заверять, убеждать

ёненеру *сущ.* уверение, заверение; **ёненеру хучё** удостоверение

ёнену *сущ.* вера, убеждённость

ёнер *нареч.* вчера; **ёнер ирхинё** вчера утром; **эпир ёнер килтёмёр** мы приехали вчера

ёнерхи *прил.* вчерашний; недавний; **ёнерхи хаcат** вчерашняя газета; **вёсем** — **ёнерхи салтаксем они** — вчерашние солдаты

ёнесё *сущ.* затылок || *прил.* затылочный; **ёнесё шамми** затылочная кость

ёнт *глагол*. палить, опалять; **пусна сыснана ёнт** опалять зарезанную свинью

ёнтё *частица усилит.* уже, уж; же; и; да; тул **сугалать ёнтё** уже рассветает; **юрё ёнтё, пырап сирён патара** ладно уж, приду к вам

ёнтрёк *сущ.* сумерки; **каc ёнтрёкё** вечерние сумерки

ёнчё *сущ.* жемчуг || *прил.* жемчужный; **ёнчё майя** жемчужное ожерелье

ёрлеш *глагол*. шуметь, кричать, галдеть

ёрчё *глагол*. размножаться, плодиться, разрастаться; **крблик хя варт ёрчёт** кролики размножаются быстро

ёрчев *сущ.* размножение

ёрчевлё *прил.* плодовый; **ёрчевлё выльях** плодовый скот

ёрчёт *глагол*. разводить, выращивать; **сынна ёрчёт** разводить свиней; **хурт-хя мар ёрчёт** разводить пчёл

ёрчету *сущ.* размножение; выращивание

ёсёкле *глагол*. всхлипывать

ёc¹ *глагол*. пить; **чей ёc** пить чай; **эмёл ёc** принять лекарство; **шыв ёсёc** килёт хочется пить

ёc² *1. сущ.* работа, труд || *прил.* рабочий, трудовой; **вай-хал ёcё** физический труд; **ас-хакал ёcё** умственный труд; **общество ёcё** общественная работа; **ёc урокё** урок тру-

да; **ёсё ханхтарса устерни** трудовое воспитание **2. сущ.** дело, профессия, занятие; **учитель ёcё** профессия учителя **3. сущ.** работа, задание; **сыру ёcё** письменная работа; **тёрёслёв ёcё** контрольная работа, **килё ёc** пар дать задание на дом

ёcкё *сущ.* пир, пиршество, вечеринка || *прил.* застольный, пиршественный; **ёскё чён** пригласить на пиршество; **ёcкё юрисём** застольные песни

ёслё *глагол*. **1.** работать, трудиться; **ёслемё кёр** поступить на работу; **кам ёслемёст, вал сшмёмст** *погов.* кто не работает, тот не ест **2.** действовать, работать; **мотор пёр ка лтаксар ёслёт** мотор работает бесперебойно

ёслёв *сущ.* труд || *прил.* трудовой; **ёслёв прави** право на труд; **ёслёв законёсем** трудовое законодательство

ёслеттёр *глагол*. эксплуатировать, заставлять работать, включать в действие; **техникана икё сменапа ёслеттёр** использовать технику в две смены

ёcлб *прил.* занятый; деловой, трудолюбивый

ёcслёх *сущ.* трудолюбие, деловитость

ёсмё *сущ.* напиток и напитки; **улма-сырла ёсмй** фруктовые напитки, соки

ёсмё-сшмё *сущ.* *собр.* еда и питье, кушанья и напитки

ёcсёрлёх *сущ.* безработица

ёстёр *глагол*. **1.** поить, давать пить; **ачасенё сёт ёстёр** напоить детей молоком **2.** вызывать жажду; **таварла апат шыв ёстерёт** солёная пища вызывает жажду

ёстеш *сущ.* коллега, сослуживец

ёc-хёл *сущ.* *собр.* работа, труд, занятие, трудовая деятельность

ёсчён **1. прил.** трудолюбивый, деятельный; **ёсчён шофёр** трудолюбивый шофёр; **ёсчён ала ёc тупать** *посл.* трудолюбивые руки найдут себе работу **2. сущ.** труженик, работник, деятель, культура **ёсчёнёсем** деятели культуры

ёсчёнлех *сущ.* трудолюбие, **ёсчёнлех вёренурё анасу курёт** трудолюбие — залог успешной учёбы

ёшен *глагол*. утомляться, уставать; **нумай утса ёшен** устать от долгой ходьбы

ёшентёр *глагол*. утомлять, вызывать усталость

ёшне *сущ.* поляна, чащоба

Ж

жа́лоба *сущ.* жалоба; **жа́лоба пар** подать жалобу, пожаловаться

жанр *сущ.* жанр (*род произведений искусства*) || *прил.* жанровый; **поэзи жанрём** жанры поэзии; **жанр уй-ра́мла́хёсем** жанровые особенности

жира́ф *сущ.* жираф, жирафа

журна́л **1.** *сущ.* журнал (*периодическое издание*) || *прил.* журнальный; **литература журна́лэ** литературный журнал; **журна́л статей** журнальная статья **2.** *сущ.* журнал (*книга для деловых записей*); **класс журна́лэ** классный журнал

журнали́ст *сущ.* журналист || *прил.* журналистский

жюри *сущ.* жюри; **ко́нкурс жюри́ё** жюри конкурса

З

заба́сто́вка *сущ.* забастовка || *прил.* забастовочный; **заба́сто́вка комите́чэ** забастовочный комитет; **заба́сто́вка пу́сла́** объявить забастовку

заво́д *сущ.* завод || *прил.* заводской; **машина́ та́вака́н** завод машиностроительный завод; **заво́д сто́ло́вайё** заводская столовая

заведу́ющи *сущ.* заведующий и заведующая; **ача́ я́сли заведу́ющийё** заведующая детскими яслями

за́вуч *сущ.* завуч; **шко́л за́вучё** завуч школы

зада́ча *сущ.* **1.** задача (*учебное задание*); **арифме́тика зада́чи** арифметическая задача; **зада́ча шу́тла́** решить задачу **2.** задача (*поставленная*

цель); **пи́рён зада́ча** — лай́ях ве́ренеси́ наша задача — хорошо учиться

зада́чник *сущ.* задачник; **арифме́тика зада́чникё** задачник по арифметике

зако́н *сущ.* закон; **суйла́в зако́нэ** избирательный закон; **зако́н ка́ларни́** законодательство; **зако́на пурна́сла́** выполнять закон

зако́нла́ *прил.* законный || *нареч.* законно; **зако́нла́ йёркенё** на законном основании

зако́нла́х *сущ.* законность

зако́нсёр *прил.* незаконный || *нареч.* незаконно; **зако́нсёр ё́ссем** незаконные действия

зако́нсёрла́х *сущ.* беззаконие

зал *сущ.* зал; **ву́ла́в за́лэ** читальный зал; **хваттерти́ зал** зал в квартире

за́ло́г *сущ.* залог (*глагольная категория*) || *прил.* залоговый; **тавра́ну за́ло́гэ** возвратный залог; **за́ло́г форм́и** залоговая форма

за́няти *сущ.* занятие; **физику́льту́ра за́нятийё́сем** занятия по физкультуре

запа́с *сущ.* запас и запасы || *прил.* запасной, запасный; **че́р тава́р за́пасё** запасы сырья; **са́ма́х за́пасё** словарный запас (*всего языка или отдельного человека*); **за́пас пай́сем** запасные части; **за́пас ты́т** иметь в запасе

запято́й *сущ.* запятая; **па́нча́па за́пято́й** точка с запятой; **запято́й ларт** поставить запятую

заявле́ни *сущ.* заявление; **ё́сэ ке́мелли́ заявле́ни** заявление о приёме на работу; **заявле́ни пар** подать заявление

звоно́к *сущ.* звонок; **урока́ лармалли́** звонок звонок на урок; **урока́н тухмалли́** звонок звонок с урока; **звоно́к пу́лчэ** прозвенел звонок

зе́бра *сущ.* зебра; **зе́бра ке́'тёвэ** стадо зебр

знамена́тель *сущ.* знаменатель; **пе́рлехи́ знамена́тель** общий знаменатель; **пе́р знамена́телэ́ ку́р** привести к одному знаменателю

значо́к *сущ.* значок || *прил.* значковый; **спорт значо́кё** спортивный значок

зоологи́и *сущ.* зоология (*наука о животном мире*) || *прил.* зоологический; зоологи́и учебникё учебник зоологии
♦ зоологи́и са́чэ зоологический сад, зооса́д

зоотехника́ *сущ.* зоотехника || *прил.* зоотехнический; зоотехника́ пёльвёсём зоотехнические знания

И

-и *частица* ли, неужели; либо..., либо...; са́нён ка́ранта́ш пур-и? есть ли у тебя карандаш?; паян-и, ыра́н-и либо сегодня, либо завтра

и́звесть *сущ.* и́звесть || *прил.* известко́вый; и́звесть шёвёкё известко́вый раство́р; и́звеспé шура́т белить и́звестью

и́зда́тельство *сущ.* и́зда́тельство; ке́неке́ и́зда́тельствои книжное и́зда́тельство

и́е *сущ.* и́е (*в мифологии — злой дух*)
♦ и́е ча́мла́ня сы́н парали́тик

и́керчэ́ *сущ.* лепёшка, блин и блины, ола́дьи и ола́дьи || *прил.* блинный, ола́дьевый; ца́тма́ икерчи́ блины, ола́дьи; та́ па́рча́ икерчи́ ватрушка с творогом; и́керчэ́ ца́́на́хэ́ блинная мука́

и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме и́ккё́ два, две; и́кё́ тус два дру́га; и́кё́ хут нума́йра́х в два ра́за бо́льше; и́ккё́ су́мне́ и́ккё́ хушса́н та́ва́тта́ пула́ть два да два бу́дет че́тыре; э́пё унта́ и́ккё́ кайса́ кылтём я два́жды сходи́л туда́ ♦ и́кё́ пи́тлэ́ сы́н двули́чный челове́к

и́ккён *частица* о́казывается; са́н а́су́ ле́тчик и́ккён о́казывается, твой о́тец ле́тчик

и́ккё́лен *глагол.* сомнева́ться, колеба́ться, быть в нерешительности; пё́р и́ккё́ленме́сёр без вся́ких колеба́ний, не коле́блясь; ни́м и́ккё́ленмелли́ те́ су́к вне вся́ких сомне́ний

и́ккё́ленте́р *глагол.* вызыва́ть сомне́ния, колеба́ния

и́ккё́лену́́ *сущ.* сомне́ние и сомне́-

ния, колеба́ние и колеба́ния, нерешительность

и́ккё́ленчэ́к *сущ.* сомне́ние, колеба́ние, неуве́ренность || *прил.* сомнева́ющийся, неуве́ренный

и́ккё́мёшлэ́ *прил.* второ́чный, произво́дный; и́ккё́мёшлэ́ са́махсём произво́дные слова́

и́ксёл *глагол.* и́ссяка́ть, убыва́ть, уменьша́ться; и́ксёлми́ вай-ха́ва́т не́иссяка́емая эне́ргия

и́к сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двести; и́к сёр метр двести ме́тров; сёр су́мне́ сёр хушса́н и́к сёр пула́ть сто да сто бу́дет двести

и́к чёлхёлэх *сущ.* двуязы́чие, билингви́зм (*пользо́вание двумя язы́ками*); ча́вашла́-выра́сла́ и́к чёлхёлэх чува́шско-ру́сское двуязы́чие

и́л *глагол.* 1. брать, взять, получа́ть; ала́па́ и́л брать рука́ми; кивсе́н и́л взять взаи́мы; Са́шана́ та пёрле́ и́летпёр мы и Са́шу возьме́м с собо́й 2. купи́ть, покупа́ть, приобре́сти; мага́зинта́ и́л приобре́сти в мага́зине; йу́непé и́л купи́ть по дешёвке 3. принима́ть, брать; ё́сэ и́л приня́ть на рабо́ту

и́лем *сущ.* красота́, краса́, преле́сть; су́т са́нта́лак и́лемэ́ краса́та́ прибо́ды; и́лем ку́р украша́ть, краси́ть

и́лемлё́н *глагол.* украша́ться, стано́виться краси́вым, преле́стным

и́лемлёт *глагол.* украша́ть, де́лать краси́вым, преле́стным

и́лемлэ́ *прил.* краси́вый, прекра́сный, изя́шный; худо́жественный || *нареч.* краси́во, прекра́сно, изя́шно; и́лемлэ́ чече́к краси́вый цвето́к; и́лемлэ́ литерату́ра худо́жественная литерату́ра; и́лемлэ́ сы́р писа́ть краси́во

и́лемсёр *прил.* некра́сивый, безобра́зный || *нареч.* некра́сиво, безобра́зно; и́лемсёр ё́с безобра́зный посту́пок

и́лемсёрлё́н *глагол.* обезобра́живать, стано́виться безобра́зным, некра́сивым

и́лемсёрлёт *глагол.* обезобра́живать, де́лать безобра́зным, некра́сивым

и́лен *глагол.* приви́кать, приуча́ться; по-

вадиться; пахчана мулкачсём иленне в сад повáдились зайцы

илентэр *глагол*. приучать, приваживать

илэрт *глагол*. манить, заманивать, соблазнять

илэрту'ллэ *прил.* заманчивый, соблазнительный, привлекательный; **илэрту'ллэ сёну'** заманчивое предложение

илт *глагол*. слышать; **каласна саса илтэтэп** слышу чей-то разговор; **илт-сё юлаймарам** я не расслышал ♦ **ят илт** получить замечание

илтён *глагол*. слышаться, послышаться; **варманта кайак юрри илтёнэт** в лесу слышится птичье пение

имён *глагол*. стесняться, смущаться; **ют сынсенчён имён** стесняться чужих людей

иментэр *глагол*. смущать, стеснять, приводить в смущение

имену' *сущ.* смущение, стеснение

именчэк *прил.* стеснительный, застенчивый; **именчэк хёр ача** застенчивая девочка

имёш *сущ.* будто бы, как будто, говорят; **якобы; въл ёнёр килнэ имёш** говорят, он приехал вчера

имлэ *глагол*. лечить, пользоваться

имлэ *прил.* целебный, лечебный; **имлэ кураксём** лечебные травы

им-сам *сущ.* снадобье; химикат; **наркямашла им-сам** отравляющие вещества

имшэр *прил.* болезненный, хилый; **имшэр ача** болезненный ребёнок

имшерлэн *глагол*. худеть, слабеть, становится хилым, слабым

имшерлэт *глагол*. ослаблять, делать хилым, слабым

инвалид *сущ.* инвалид || *прил.* инвалидный; **ва'рса** инвалид войны; **инвалид урапи** инвалидная койка

индустри *сущ.* индустрия || *прил.* индустриальный; **индустри аталанавэ** индустриальное развитие

инженэр *сущ.* инженер || *прил.* инженерный; инженерский; **инженер-**

та ёсле работать инженером; **инженэр ё'сэ** инженерская должность

инкэ сущ. тётя (жена дяди); невестка (жена старшего брата) || *прил.* тётин; невесткин; **инку'** твоя тётя, невестка; **инкёшэ** его (её, их) тётя, невестка

инкэк *сущ.* беда, бедствие, несчастье; **сут санталак инкёкэ** стихийное бедствие; **инкэк кятарт** принести несчастье; **инкёкэ** к несчастью

инкёклэ *прил.* бедственный, пагубный, несчастный

инспэктор *сущ.* инспектор || *прил.* инспекторский; **налог инспэкторэ** налоговый инспектор

институт *сущ.* институт || *прил.* институтский; **педагогика институтчэ** педагогический институт; **институт сурчэ** институтское здание

инсэ *прил.* дальний, отдалённый, далёкий || *нареч.* далеко, далёко; **инсэх мар** неподалёку; **инсэ сул** дальний путь; **мечёкэ инсэ пер** кинуть мяч далеко

инсэт *сущ.* удалённость, даль, отдаление

инсетрэ *нареч.* вдаль, вдальёкэ; **инсетрэ машинясём куранса кайрэс** вдальёкэ показались машины

инсетрэн *нареч.* издали, издалёка, издалёка; **шул сурчэ инсетрэнэх куранать** здание школы видно издалёка

интерес *сущ.* 1. интерес; **укерес** интерес к рисованию; **интерес пё'трэ** интерес пропал 2. интерес, заинтересованность; **пё'тём халлах интересёшён** в интересах всего народа

интереслэн *глагол*. интересоваться; **техникапа интереслэн** интересоваться техникой

интереслентэр *глагол*. интересоваться; **мана компьютер ваййисём** интереслентерессэ меня интересуют компьютерные игры

интереслэ *прил.* интересный, занимательный || *нареч.* интересно, занимательно; **интереслэ кёкёкэ** интересная книга; **въл интереслэ каласа** пярать он рассказывает интересно

интернационализм *сущ.* интернационализм || *прил.* интернационалистический

интона́ци *сущ.* интона́ция (*мелодика и ритм речи*) || *прил.* интонационный; **ы́түлля́ интона́ци** вопросительная интона́ция; **те́рәс интона́ципә вула́** читать с правильной интона́цией

информати́ка *сущ.* информати́ка (*наука о свойствах научной информации, о ее сборе, хранении и переработке*); **информати́ка никёсёсенә вёрән** изучать основы информати́ки

ир¹ *глагол.* месить, толочь, разминать, размешивать

ир² **1.** *сущ.* утро || *нареч.* утром, поутру, рано; **те́треллэ ир** туманное утро; **ир енне́** под утро; **ир-ирэх** рано утром **2.** *нареч.* рано, быстро, преждевременно; **хел ир ла́рчә** зима́ установлена́ рано • **ыра́ ир пултга́!** доброе утро!

ирёк **1.** *сущ.* свобода, воля; позволение, разрешение || *прил.* свободный, вольный, беспрепятственный || *нареч.* свободно, вольно, беспрепятственно; **ирёк пар** позволить, разрешить; **ирёк ыит** спросить разрешения; **ирёкә калар** освободить; **ирёк пурна́** вольная жизнь; **вья́хсәм ирёк сүре́ссә** скотина́ пасётся свободно (*без присмотра*) **2.** *сущ.* простор, приволье || *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно; **ирёк ула́х-саран** привольные луга́

ирёккән *нареч.* **1.** свободно, добровольно, без принуждения **2.** свободно, просторно, не стесненно

ирёклә **1.** *прил.* свободный, добровольный || *нареч.* свободно, добровольно; **ирёклә сёр-шы́в** свободная страна́; **ирёклә обшество** добровольное общество **2.** *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно

ирёкләх *сущ.* воля, свобода; **ирёкләхшән пыракан кәрешу́** борьба́ за свободу

ирёксёр *прил.* несвободный, подневольный, принудительный || *нареч.*

понево́ле, принудительно, насильно, по принуждению; **ирёксёрэх килешмә тиврә** понево́ле пришлось согласиться

ирёксёрлә *глагол.* принуждать, вынуждать, заставлять

ирёксёрлөх *сущ.* принуждение, насилье, нево́ля

ирёл *глагол.* таять, растворяться, плавиться, расплавляться; **юр ирелёт** снег тает; **су ирелчә** ма́сло растопилось

ирелтёр *глагол.* растворять, плавить, расплавлять; **шывра́ са́хар ирелтёр** растворить в воде са́хар

ирелчәк *сущ.* раство́р; **та́вар ирелчәкә** раство́р соли; **са́ра ирелчәк хатёрлә** составить́ кре́пкий раство́р

ирсёр *прил.* **1.** грязный, неопрятный **2.** ме́рзкий, по́длый, презренный; **ирсёр та́шман** по́длый враг

ирсә *сущ.* э́рзя (*часть мордовского народа*) || *прил.* э́рзянский; **ирсә чёлхи** э́рзянский язы́к

ирт¹ *глагол.* **1.** проходить, проследовать, проезжать; **урампа́ ирт** проходить по ули́це; **ва́ хат иртёт** время́ проходит **2.** переходить, превосходить; **вёренекенсән шу́чә ви́с сёртён иртёт** число́ ученико́в превосходит триста́

ирт² *глагол.* очищать, выбирать, перебирать; **ва́рла́х ирт** перебирать семена́ (*для посева*); **тура́т ирт** очищать от ветве́й (*дерево*)

иртён, иртёх *глагол.* шалить, безобразничать; баловаться, избаловаться

ирттёр *глагол.* **1.** проводить; **ва́хата́ уса́сар ирттёр** проводить время́ без пользы **2.** превышать, превосходить; **планá ирттерсә** тулта́р перевыполнить план

ирхи́ *прил.* у́тренний; **ирхи́ апат** за́втрак; **ирхи́ за́рядка** у́тренняя за́рядка; **ирхи́ смена́ра́ ёслә** раба́тать в у́тренней смене́

ирхинә *нареч.* у́тром; **ирхинә ирэх** рано́ у́тром, спозара́нок

ислән *глагол.* мо́кнуть, вымокать, размокать; **сума́рпа́ ислән** вы́мокнуть под дожде́м

ислёт *глагол*. мочить, размачивать, вымачивать

истори 1. *сущ.* история (*действительность в ее развитии*) || *прил.* исторический; **этэмлэх историйё** история человечества; **чаваш халахён историйё** история чувашского народа 2. *сущ.* история (*наука о развитии человеческого общества*) || *прил.* исторический; **истори дисциплинсем** исторические дисциплины

ицём *сущ.* виноград || *прил.* виноградный; **ицём сёткенё** виноградный сок; **типё ицём** сушёный виноград, изюм

итлэ *глагол*. 1. слушать, прослушивать; **радио итлэ** слушать радио 2. слушаться, повиноваться; **аслисенё итлэ** слушаться старших; **итлемён ача** непослушный мальчик

итлеттёр *глагол*. 1. дать послушать; **пластинка итлеттёр** дать послушать пластинку 2. подчинять, заставлять слушаться

иш¹ *глагол*. рутьить, разрушать, обрушивать, разваливать; **бомба сурта ишнё** бомба разрушила дом

иш² *глагол*. плавать, плыть; **ямартса иш** соревноваться по плаванию; **кимепё иш** плыть на лодке; **дистанциё ишсё** тух проплыть дистанцию; **ишмелли бассейн** плавательный бассейн

ишев *сущ.* плавание || *прил.* плавательный; **ишев хампи** плавательный пузырь (*у рыб*)

ишевсё *сущ.* пловец; **ишевсёсен а-мартавё** соревнования пловцов

ишёл *глагол*. разваливаться, рутьиться, обрушиваться, разрушаться; **сурт ишёлсё анна** дом обрушился

ишёлчёк *сущ.* развалины, руины || *прил.* разрушенный, обвалившийся **икуль** *сущ.* икуль || *прил.* икульский; **икуль ашши** икульская жара; **икуль варринчё** в середине икуля

июнь *сущ.* июнь || *прил.* июньский; **июнён пиллёмшё** пятое июня; **июнь кунёсем** июньские дни

Й

йавá¹ *сущ.* 1. гнездó (*птицы*); **курак йави** грачиное гнездó; **кайяк йавá саварна** птица свила гнездó 2. норá, логово, обиталище; **ка'тка йави** муравейник; **шá'нкáрч йави** скворечник; **кашкар йави** волчье логово

йавá² *сущ.* колобóк (*круглая булочка из пресного теста*)

йавалá *глагол*. валять, мять, тереть; **сам áтá йавалá** валять валенки

йавалан *глагол*. кататься, катиться, валяться, кувыркаться; **выран сиччё ан йаваланса вырт!** не валяйся в постели!

йавалантар *глагол*. валять, катать (*по земле*)

йаван *глагол*. валиться, повалиться, покатиться, свалиться; **сёре йаван** повалиться на землю

йавантар *глагол*. валить, повалить, свалить, покатить; **пёрененё ричакпа йавантар** покатить бревно с помощью рычага

йаваш *прил.* кроткий, тихий, смиренный, ласковый, мягкий || *нареч.* крòтко, тìхо, смирно, ласково, мягко; **йаваш ача** смиренный ребёнок, тихоня; **вал йаваш** каласать он говорит ласково

йавашлан *глагол*. стихать, смягчать-ся, становиться кротким, смиренным **йавашлат** *глагол*. смягчать, делать кротким, смиренным

йавашлах *сущ.* кротость, смирение, мягкость

йá'вá *прил.* густой, частый, тесный, плотный || *нареч.* густо, часто, тесно, плотно; **йá'вá сыру** плотный, убористый почерк; **калча йá'вá шá'тна** всходы поднялись густо

йáлá 1. *сущ.* обычай, привычка, традиция || *прил.* традиционный; **авалхи йáлá** старинный обычай; **сиёнлэ йáлá** вредная привычка; **йáлана кёр** войти в традицию 2. *сущ.* быт || *прил.* бытовóй; **халахан йáлá ыйта-вёсенё тивёстерни** удовлетворение бытовых нужд населения

йя́'ля́ *сущ.* петля, узел; ве́рене́ йя́'ля́ тусá *сых* завязáть верёвку узло́м

йя́'ля́м *сущ.* пойма, долина, луга́ (*заливные*); А'тáл йя́'ля́мэ́ Заво́лжье, луговой бе́рег Во́лги

йя́'ля́н *глагол.* упрáшивать, моли́ть, умоля́ть, кля́нчить

йя́'ля́х *глагол.* уставáть, утомля́ться; надоеда́ть; э́пир вы́ляса́ йя́'ля́хра́мáр нам надое́ло игра́ть

йя́ля́хта́р *глагол.* надоеда́ть, наску́чить, утомля́ть; пе́р пек э́с йя́ля́хта́ра́ть однообра́зная рабо́та надоеда́ет

йя́лля́ *глагол.* заты́гивать, захлё́сывать петля́й; вяза́ть узло́м

йя́лт(а́х) 1. *нареч.* соверше́нно, по́лно́стью, совсе́м; ва́л йя́лта́х у́лшáнна́ он совсе́м измени́лся 2. *мест. опреде́лит.* все́; э́пё йя́лта́х ма́нса́ кáйна́ я все́ забы́л

йя́лтáртáт *глагол.* блестя́ть, сверка́ть, сия́ть; ту́перэ́ сáлтáрсéм йя́лтáрта́тáссэ́ в не́бе сверка́ют звёзды

йя́'ма́к *сущ.* мла́дшая сестра́, сестре́нка || *прил.* сестри́н; йя́ма́ку́ твоя́ мла́дшая сестра́; йя́'ма́кэ́ е́го́ (её́, их) мла́дшая сестра́

йя́мра́ *сущ.* ветла́ || *прил.* ветло́вый; сы́рманá йя́мра́ ла́ртна́ в овра́г вы́сажены ветлы

йя́'на́ш' *глагол.* ошибáться, заблужда́ться; сы́рна́ чухне́ йя́'на́ш ошиби́ться в письме́

йя́'на́ш' *сущ.* оши́бка, неправи́льность, погрéшность || *прил.* оши́бочный, неправи́льный || *нареч.* оши́бочно, неправи́льно; орфогра́фи йя́'на́ше́ орфогра́фическая оши́бка; зада́чана́ йя́'на́ш шу́тлана́ зада́ча решена́ неправи́льно

йя́пáн *глагол.* те́шиться, утешáться, забавля́ться, развлекáться

йя́пáт *глагол.* те́шить, утешáть, забавля́ть, развлекáть; ма́ка́ракан а́чана́ йя́пáт утешáть пла́чущего ребё́нка

йя́пáлта́т *глагол.* подли́зывать, льсти́ть, лебези́ть, уго́дничать; йя́пáлтáтáс кáла́с говори́ть уго́дливом то́ном

йя́'па́р-я́па́р *нареч.* поспе́шно, бы́стро, провóрно

йя́'пшáн *глагол.* кра́сться, прокра́ды-

ваться, тай́ться; йя́пшáнса́ пы́р подкра́сться; йя́пшáнса́ вы́рт притаи́ться

йя́ра́н 1. *сущ.* боро́зда; плут йя́ра́не́ боро́зда́ плу́га 2. гря́дка, ря́док; ха́яр йя́ра́не́ огуре́чная гря́дка; чече́к йя́ра́не́ цвето́чная клумба́; йя́ра́н ху́шши́ между́рядье; йя́ра́н ча́в копа́ть гря́дку йя́'ра́ *прил.* ю́ркий, шу́стрый, провóрный, живóй || *нареч.* ю́рко, шу́стро, провóрно, живó; йя́'ра́ ку́скала́ дви́гаться провóрно

йя́'ра́м *сущ.* поло́са, поло́ска йя́'ра́м-йя́'ра́м *прил.* поло́саты́й; йя́'ра́м-йя́'ра́м пу́сма́ поло́сатая́ ткань

йя́'ра́с *прил.* пря́мой, стро́йный; йя́'ра́с пу́лле́ хе́р стро́йная де́вушка

йя́т *глагол.* поднимáть, подня́ть, носи́ть, таска́ть; кире́ пукáне́ йя́т подня́ть ги́рю; сарáйне́ ву́та́ йя́т таска́ть в сара́й дрова́

йя́'та́н *глагол.* обва́ливаться, обру́шиваться; сы́ра́н йя́та́нса́ а́нна́ бе́рег обру́шился

йя́х *сущ.* род, пле́мя || *прил.* родо́вой, пле́менной; йя́х йе́рки́ родо́словная

йя́шáлта́т *глагол.* шевели́ться, дви́гаться, копоши́ться; пе́р йя́шáлтáт-ма́са́р вы́рт лежа́ть не шелохну́вшись йе́вэ́н *сущ.* узда́, узде́чка; че́н йе́вэ́н реме́нная́ узда́

йе́вэ́нлэ́ *глагол.* взну́здать, надéть узду́ йе́кэ́ *сущ.* веретено́ || *прил.* веретё́нный; ту́лли́ йе́кэ́ веретено́ с пря́жей

йе́кэ́в *сущ.* напи́льник, подпíлок, ра́шпиль

йе́кэ́л 1. *сущ.* же́лудь || *прил.* желу́довый; ю́ман йе́кэ́лэ́ дубо́вые же́луди 2. *сущ.* ши́шка (*хвойных дере́вьев*); хы́р йе́кэ́лэ́ сосно́вая ши́шка

йе́кэ́ ху́рэ *сущ.* кры́са || *прил.* кры́синый; йе́кэ́ ху́рэ ша́'та́кэ́ кры́синая но́ра

йе́кэ́лтэ́ *глагол.* дразни́ть, поддразни́вать, подза́дбровать

йе́'ке́р *прил.* дво́йной, сдво́енный, па́рный; йе́'ке́р ы́ва́с приго́ршня́ (*две ладошки вме́сте*); йе́'ке́р ма́'йя́р сдво́енный оре́х

йе́кэ́рэ́ш *сущ.* близнецы́, дво́йня; йе́кэ́рэ́ш хе́рсéм сестры́-близнецы́

йё́кёт *сущ.* па́рень, молодо́й челове́к
йё́лэн *сущ.* йелёнь (*женский праздничный кафтан из тонкого сукна*)

йё́лме *сущ.* ильм || *прил.* ильмовый;
йё́лме йё́лтёр ильмовые лыжи

йё́лтёр *сущ.* лыжа и лыжи || *прил.* лы́жный; **йё́лтёр туйисём** лыжные палки; **йё́лтёр хыта́ркачэ** лыжные крепления; **йё́лтёрпé я́рэн** кататься на лыжах

йё́лтёрсэ *сущ.* лыжник и лыжница; **йё́лтёрсэсэн эстафети́** эстафёта лыжников

йём *сущ.* штаны́, пантало́ны
йёне́р *сущ.* седло́ || *прил.* седельный;

йёне́р пу́скачэ стре́мя
йёне́рлэ *глагол.* се́дла́ть, осе́дла́ть;

лаша́ йёне́рлэ осе́дла́ть ко́ня
йёне́рчэк *сущ.* седе́лка; **йёне́рчэк хур**

присте́гнуть седе́лку (*на лошадь*)

йё́не *сущ.* 1. но́жны, футля́р; **ку́слах йё́нни** футля́р для очко́в 2. но́ра, ло́гово, берло́га; **у́па йё́нни** ме́двёжья берло́га

йёп 1. *сущ.* игла́, игло́лка || *прил.* иго́льный; **йё́ппе сип** игло́лка с нитко́й; **маши́на йё́нни** маши́нная игла́; **йёп са́рти** иго́льное ушко́ 2. *сущ.* стрелка́; **сехе́тён ми́нүт йё́ппи** ми́нүтная стрелка́ часо́в

йёп ва́рри *сущ.* стрекоза́ || *прил.* стреко́зий, стреко́зиный; **йёп ва́рри сунаттисём** стреко́зиные кры́лья

йё́пé *сущ.* сы́рость, вла́жность, вла́га || *прил.* мо́крый, сыро́й, вла́жный; **йё́пé тум-ти́р** мо́края оде́жда

йё́пéн *глагол.* мо́кнуть, промо́ка́ть, сыре́ть; **ви́тёр йё́пéн** промо́кнут на-скво́зь; **йё́пéнсé кай** размо́кнуть

йё́пéт *глагол.* мочи́ть, намочи́ть, смочи́ть; **су́ма́р сёре́ йё́пéтрé** дождь смочи́л зе́млю

йё́плé *глагол.* коло́ть, язви́ть, подде-ва́ть (*словами*)

йё́плé *прил.* колю́чий, игли́стый ♦ **йё́плé хурла́ха́н** кры́жовник

йё́пху́ *сущ.* до́ждик, ме́лкий дождь, изморось; **йё́пху́ са́ва́ть** мороси́т до́ждик

йёр¹ *глагол.* пла́кать, рыда́ть, причи-та́ть; **йё́рсé я́р** запла́кать; **ку́ссу́льпé** **йёр** залива́ться слеза́ми

йёр² *сущ.* 1. след и следы́; отпеча-ток; **мулка́ч йё́рэ** за́ячьи следы́; **ура́ йё́рэ** следы́ ног; **йёр йё́рлэ** высле-живать, иди́ти по сле́ду 2. ли́ния, чер-та́; **си́нсé йёр** то́нкая ли́ния; **хумла́ йёр** волни́стая черта́; **йёр турт** про-черти́ть

йё́рёлчэ *сущ.* пря́слень, пря́слице (*тяжелое кольцо, надевавшееся на вертено для ускорения вращения*)

йё́ре́н *глагол.* бре́зговать, чувст-вовать отвраще́ние

йё́ре́нтер *глагол.* вызы́вать отвраще-ние, бре́згливость

йё́ре́нчэк *прил.* отврати́тельный, вызы́вающий отвраще́ние, бре́згли-вость

йё́рэх *сущ.* йёре́х (*символ злого духа в виде фигурки из дерева или друго-го материала*)

йё́ри-тавра́ *нареч.* вокру́г, круго́м; **йё́ри-тавра́ уй-хи́р** круго́м поля́; **йё́ри-тавра́ па́хса́ са́вра́н** огляде́ться вокру́г

йёрке́ *сущ.* 1. поря́док, упоря́дочен-ность; **класра́ йёрке́** ту приве́сти в поря́док класс 2. ряд, строй, шере́нга; **ачасём темисэ́ йёрке́ та́рса́ ту́хна́** де́ти вы́строились в не́сколько шере́нг 3. строка́; **са́ ва́ йёрки́** стихот-ворная строка́; **сё́не́ йёрке́** кра́сная строка́ (*с отступом*)

йёркелé *глагол.* нала́живать, устраи-вать, упоря́дочивать, органи́зовывать; **ё́сэ́ йёркелé** нала́дить рабо́ту; **кружо́к йёркелé** органи́зовать кружо́к

йёркелén *глагол.* нала́живаться, уст-раиваться, органи́зовываться; **пу́рна́с йёркеленсé кайрэ́** жизнь нала́дилась

йёркелéх *сущ.* поря́док, упоря́дочен-ность; **общество́ари́ йёркелéхэ сых-лани́** охра́на обще́ственного поря́дка

йёркеллé *прил.* нала́женный, сла́женный, упоря́доченный, органи́зо-ванный; норма́льный || *нареч.* сла́женно, че́тко, органи́зованно; норма́льно; **ё́с йёркеллé пыра́ть** рабо́та иди́т норма́льно

йёркеллén *нареч.* органи́зованно, сла́женно

йёркесéр *прил.* беспоря́дочный, не-органи́зованный || *нареч.* беспоря́доч-но, неоргани́зованно; **йёркесéр у́шкан**

неорганизованная толпа; **йёркесёр ача** недисциплинированный мальчик
йёркесёрлөх *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёркипé *нареч.* по порядку, подряд;
йёркипé каласа пар рассказать по порядку

йёрлэ *глагол.* 1. следить, выслеживать; **тилé йёрлэ** выслеживать лису
2. следить, наследить, запачкать (*ногами*)

йёрлэв *сущ.* слежение, слежка
йёрлэвсё *сущ.* следопыт; **самрак йёрлэвсём таван тавралаха тэпчэссё** юные следопыты изучают родной край
йёс *сущ.* латуны || *прил.* латунный;
йёс шанкарав латунный колокольчик
йётэм *сущ.* ток, гумно; **механизациленё йётэм** механизированный ток; **йётэм шинчэ ёслэ** работать на току

йё'тён *сущ.* лён || *прил.* льняной;
йё'тён пирé льняное полотно; **йё'тён акса ту** возделывать лён

йё'тёр *сущ.* скалка (*палка для раскатывания теста*)

йётрэ 1. *сущ.* ядро; **йётрэ йват** толкать ядро
2. *сущ.* дробь || *прил.* дробовой; **мулкач йётри** заячья дробь;
йётрэ пашалé дробовое ружьё

йод *сущ.* йод || *прил.* йодный; **йод ирёлчэкé** йодный раствор; **сурана йод сёр** смазать ранку йодом

йунэл *глагол.* дешеветь, становиться дешёвле; **таварсём чылай йунэленё** товары немало подешевели

йунэт *глагол.* удешевлять, делать дешёвле, снижать цены

йу'нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (*о цене*) || *нареч.* дешёво, недорого; **йу'нэ кепé** дешёвая рубашка; **йунé ларчэ** обошлось дешёво (*при покупке*)

йу'нелэх дешёвизна: **пасарти тавар йу'нелэхé** дешёвизна товаров на рынке
йуц *глагол.* киснуть, бродить; **сарá йуцёт** пиво бродит

йуцэк *сущ.* кислота || *прил.* кислый, кислотатый; **йуцэк тутá** кислотатый вкус

йу'сё 1. *сущ.* горечь || *прил.* горький; **йу'сё тутá** горький вкус; **йу'сё**

тутá калать отдаёт горечью
2. *сущ.* кислота || *прил.* кислый; **йу'сё пан улми** кислое яблоко

йу'сёт *глагол.* квасить, солить, мочить; **хайр йу'сёт** солить огурцы; **йу'сётнэ купастá** квашеная капуста; **йу'сётнэ пан улми** мочёные яблоки

йу'сөх *глагол.* прокисать; **яшка йу'сөхсё кáйна суп** прокис

йуц кашкар *сущ.* шавель (*кислый*) || *прил.* шавелевый

йуц кашман *сущ.* редька; **йуц кашман салачé** салат из редьки

йывар 1. *прил.* тяжёлый, увесистый, грузный; **йывар михэ** тяжёлый мешок
2. *прил.* тяжёлый, трудный, тяжкий || *нареч.* тяжело, трудно, тяжело; **йывар задача** трудная задача; **йывар пурнаç** трудная жизнь; **ана йывар суранлатна** его тяжело ранило

йывараш *сущ.* тяжесть, вес; **михэ йыварашé** вес мешка

йыварлан *глагол.* 1. тяжелеть, становиться тяжёлым, грузным
2. становиться труднее; **пурнаç йыварланчэ** жизнь стала труднее

йыварлат *глагол.* 1. отяжелеть, делать тяжелее, увеличивать вес
2. делать труднее, затруднять

йыварлах *сущ.* трудность, затруднение, препятствие, тягота; **йыварлахсенé сентёр** преодолевать трудности

йыварран *нареч.* тяжело, трудно, с трудом; **йыварран сывлá** тяжело дышать

йываç 1. *сущ.* дерево || *прил.* деревянный; **древесный**; **ла'салла йываçсём** хвойные деревья; **сулсалла йываçсём** лиственные деревья; **йываç хуппи** древесная кора; **йываç кересé** деревянная лопата
2. *сущ.* лес, лесоматериалы; **йываç хатёрлэ** заготавливать лес

йываç-курáк *сущ.* собир. растительность, растения || *прил.* растительный; **сё рен йываç-курáк витемé** растительный покров земли

йынаш *глагол.* стонать, охать, ныть
йысна *сущ.* зять (*муж старшей сестры*); **йысну** твой зять; **йыснашэ** его (её, их) зять

йытá *сущ.* соба́ка, пёс || *прил.* соба́чий, пси́ный; **ама́ йытá** су́ка; **а́са́ йытá** кобе́ль; **йытá сури́** шено́к; **суна́р йытти́** охотни́чья соба́ка; **йытá упли́** соба́чья конура́

йыт пулли́ *сущ.* голова́стик; **йыт пуллинче́н шапа́** пула́ть голова́стик превра́щается в лягу́шку

йыт пырши́ *сущ.* вьюно́к; **калчана́ йыт пырши́** пусса́ и́лнэ вьюно́к загну́шил посе́вы

йыха́р *глагол.* звать, мани́ть; пригла́шать; **ха́нана́ йыха́р** пригла́шать в го́сти

йыхра́в *сущ.* приглаше́ние || *прил.* пригла́сительный; **йыхра́в хуче́** пригла́сительный биле́т

йыш *сущ.* 1. чи́сленность, коли́чество; **са́р йыше́** чи́сленность а́рмии 2. гру́ппа, арте́ль, коллекти́в; **ту́сла́ йыш** дру́жный коллекти́в

йыша́н *глагол.* 1. занима́ть, помеща́ться, овладева́ть; **выра́н йыша́н** занима́ть ме́сто; **хулана́ йыша́н** овладеть го́родом 2. принима́ть; **ве́ренме́ йыша́н** приня́ть на уче́бу; **врач чирли́сенэ йыша́нать** врач принима́ет больны́х

йыша́ну *сущ.* 1. прие́м || *прил.* прие́мный; **йыша́ну кунесе́м** прие́мные дни 2. реше́ние, постано́вление; **пуху́ йыша́нэвэ́** реше́ние собра́ния

йышла́н *глагол.* мно́житься, умно́жаться, возраста́ть в числе́

йышла́ *прил.* мно́гочисленны́й, большо́й (*по численности*); **йышла́ се́мье́** большо́я семья́

йышши́ *тако́й, как..., подобны́й; ун йышши́ сынсе́м* подобны́е ему́ лю́ди; **те́рле́ йышши́ тава́р** разнообра́зные това́ры

К

кабина́ *сущ.* каби́на; автомоби́ль **кабинни́** каби́на автомоби́ля

кабинет́ *сущ.* кабинéт || *прил.* кабинéтный; **дирéктор кабинéчэ́** кабинéт дирéктора; **та́ван чéлхепé** литератүра кабинéчэ́ кабинéт родно́го

языка́ и литерату́ры; **ве́реневéн ка́бинет́** систе́ми кабинéтная систе́ма обуча́ния ♦ **министрсе́н кабинéчэ́** кабинéт министров (*правитель́ство*)

кава́л *сущ.* кава́л (*музыка́льный инструме́нт вроде́ рожка́*); **кава́л кала́** труби́ть в кава́л

кава́р *сущ.* за́говор, сго́вор

кава́рлаш *глагол.* сговáraиваться, де́лать за́говор

кава́н *сущ.* ты́ква || *прил.* ты́квенный; **кава́н па́тти** ты́квенная ка́ша

кави́р *сущ.* кове́р || *прил.* ковро́вый; **урайне́ кави́р са́р** постели́ть на пол кове́р

кавле́ *глагол.* жева́ть жва́чку, переже́вывать

кавра́с *сущ.* я́сень || *прил.* я́сеньвый; **кавра́с ва́рманэ́** я́сеньвая ро́ща

кавы́чка *сущ.* кавы́чка и кавы́чки (*знаки выделе́ния — „ и « »*); **кавы́чка́на́** ил **взять** в кавы́чки (*предложе́ние или сло́во*)

каза́к *сущ.* каза́к || *прил.* каза́чий; **каза́ксе́н станицы́** каза́чья станица́

каза́х *сущ.* каза́х || *прил.* каза́хский; **каза́х чéлхи́** каза́хский язы́к

кай¹ *глагол.* и́дти, уходи́ть, уезжа́ть, отпра́вляться; **шу́ла кай** и́дти в шко́лу; **кайса́** кил **сходи́ть** (*куда́-либо*); **ве́сэсэ́ кай** улетéть; **ю́р кайна́** снег соше́л

кай² *сущ.* зад, за́дняя часть || *прил.* за́дний; **кай ен** за́дняя сторо́на; **за́пад; кая́ юл** оста́ться позади́, отста́ть; **опозда́ть**

кайя́к 1. *сущ.* пти́ца || *прил.* пти́чий; **шы́в кайя́кэ́** водопла́вающая пти́ца; **кайя́к са́мси́** пти́чий клю́в 2. *сущ.* дичь, ди́кое живото́ное || *прил.* ди́кий; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка; **тискéр кайя́к** зве́рь

кайя́к-ке́ шéк *сущ.* *собир.* пти́цы, перна́тые || *прил.* пти́чий; **ки́лти кайя́к-ке́ шéк** дома́шние пти́цы; **кайя́к-ке́ шéк ё́рчетни́** птицеводо́ство

кайра́ *нареч.* позади́, сза́ди; **кайра́ пы́р** и́дти сза́ди

кайра́н *нареч.* потóм, по́сле, впоследствии; **малта́н уро́к тай́ ва́па́р, кайра́н** **выляма́ туха́па́р** **снача́ла** сде́лаем уро́ки, а потóм пойдём играти́ть

кайранхі *прил.* последующий
кайри *прил.* задний, последний;
кайри тѣ нѣл задняя ось; кайри рет
последний ряд (*напр., в зале*)

какай *сущ.* мясо || *прил.* мясной;
кролик *какайѣ* крольчатина; тачка
какай мякоть (*мясо без костей*); ка-
кай шурпи мясной бульон

какао *сущ.* какао || *прил.* какаовый;
сѣтпѣ какао ѣс пить какао с моло-
ком

какар¹ *глагол.* рыгать, отрыгивать

какар² *сущ.* рожок, рог (*старинный
музыкальный инструмент*)

кал¹ *глагол.* 1. говорить, сказать, со-
общить, заявить; шутлесѣ кал¹ гово-
рить в шутку; калас¹ пар рассказать;
пикама та ан кал¹! не говори нико-
му! 2. читать, декламировать, испол-
нять; с¹ в¹ кал¹ декламировать сти-
хи; баян кал¹ играть на баяне

калав *сущ.* рассказ; кулашл¹ калав
юмористический рассказ; калав пух-
хи сборник рассказов

калавш¹ *сущ.* рассказчик

калак *сущ.* лопаточка ♦ хул калак-
к¹ лопатка (*кость*)

калараш *сущ.* поговорка

калаѣ *глагол.* говорить, разговари-
вать, беседовать; нимѣслѣ калаѣ го-
ворить по-немецки; телефонп¹ ка-
лаѣ разговаривать по телефону; ка-
лаѣс¹ тат¹л договориться, угово-
риться

каласу¹ 1. *сущ.* разговор, беседа,
речь || *прил.* разговорный, речевой;
каласу чѣлхи разговорный язык; ка-
ласу ур¹кѣ ур¹к развития речи; ка-
ласу пу¹сар завести разговор 2. *сущ.*
беседа (*форма учебы или агитацион-
ной работы*)

калам *сущ.* калым (*весенний язычес-
кий праздник*)

кал¹п *сущ.* колбдка, форма, мо-
дель; а¹т кал¹пѣ сап¹ожная колбдка

кал¹паш *сущ.* объем; цистерна

кал¹пашѣ объем цистерны

калѣмпѣр *сущ.* тмин, анис

календарь *сущ.* календарь || *прил.*
календарный; григориан календарѣ
григорианский календарь (*новый
стиль, принятый сейчас*); юлиан ка-

лендарѣ юлианский календарь (*ста-
рый стиль*)

калинккѣ *сущ.* калитка; пахч¹ ка-
линкк¹ садовая калитка

кал¹а-малл¹, каллѣ-маллѣ *нареч.*
туда-сюда, взад и вперед; каллѣ-
маллѣ уткал¹ шаг¹тъ взад и вперед

каллѣх *нареч.* опять, снова, еще
раз; сантал¹ак каллѣх п¹а с¹алчѣ пог¹-
да опять испортилась

калп¹ак *сущ.* колпак, шапочка; сых-
н¹а калп¹ак вязаная шапочка

калт¹а *сущ.* ящерица; калт¹а хур¹
хвост ящерицы

каленѣк *сущ.* швейка (*приспособ-
ление для рукоделия в виде подушеч-
ки*)

калу¹ 1. *сущ.* произношение, арти-
куляция, выговор || *прил.* произно-
сительный, артикуляционный; тѣ рѣс
калу¹ правильное произношение 2.

сущ. повествование || *прил.* повество-
вательный; калу¹ интонациѣ пове-
ствовательная интонация

калу¹лл¹ *прил.* повествовательный;

калу¹лл¹ предложѣни повествователь-
ное предложение

калуш *сущ.* калоба, галоба и ка-
лоши, галоши || *прил.* калобный, га-
лобинный; ача калушѣ дѣтские гал¹-
ши; сулах¹аи калуш лѣвая галоба; ка-
лушп¹а сурѣ ходить в галошах

калч¹а 1. *сущ.* всходы; ыр¹аш калч¹
всходы ржи; кѣр калч¹и озимь, всх¹-
ды озимых 2. *сущ.* рассада || *прил.* рас-
садный; помидор калч¹и рассада по-
мидор; калчан¹а к¹ларс¹ ларт выса-
дить рассаду (*в грунт*)

калчалан *глагол.* прорастать, пуска¹тъ
ростки; нухреп¹и сѣр улм¹и калча-
ланн¹а картофель в погребѣ дал рост-
к¹и

кам *мест. вопросит.* кто (*часто пе-
реводится и формами косвенных па-
дежей*); кам ку? кто это? кам кѣне-
к¹и ку? чья это книга? кам с¹инчѣн
калас¹ат¹ар эс¹ир? о ком вы говорите?;

кам¹ан чей; у ког¹; кам¹а кому; кам-
п¹а с кем; камр¹а в ком, у ког¹; кам-
р¹ан из ког¹, от ког¹; камс¹ар без ког¹;
камш¹ан для ког¹; р¹ади ког¹; камсѣм
кто (*о многих*)

кăмăнлăх *сущ.* притяжательность (категория в чувашской грамматике, выражающая принадлежность кому-либо или чему-либо) || *прил.* притяжательный; **кăмăнлăх аффиксĕсем** аффиксы притяжательности

кăмера *сущ.* 1. кăмера (резиновая); **мĕчĕк камери** кăмера мячă; **велосипĕд камери** велосипедная кăмера; **камерăнă карăнтăр** накачать кăмеру 2. кăмера; **фотографĕ камери** фотографическая кăмера

кăмит *сущ.* комедия, потĕха, балаган

камсул *сущ.* камзъл (короткая женская телогрейка)

кан *глагол.* отдыхать; **ĕç хыççăн кан** отдыхать после работы; **канмалли кун** день отдыха, выходной

канă *сущ.* порă, время, период; **пĕр канă ĕслĕрĕмĕр**, **унтăн кантăмăр** мы какое-то время поработали, потом отдохнули

канăв *сущ.* канăва, кювет; **шыв канăвĕ** водосточная канăва; **канăв чăв** копать канăву

канăл *сущ.* канăл; **карап суремелли канăл** судоходный канăл; **сĕр шăвармалли канăл** оросительный канăл

канăш *сущ.* 1. совет, рекомендация, пожелание; **канăш пар** дать совет, посоветовать 2. сговор, соглашение, совещание; **канăш ту** совещаться, сговариваться

канашла *глагол.* советовать, совещаться; **канашлакăн сасă** совещательный голос (при голосовании)

канашлу *сущ.* совещание; **канашлу ирттер** провести совещание

канăç *сущ.* покой, спокойствие; **пĕр канăç та çук** нет никакого покоя

канăçлă *прил.* спокойный, удобный || *нареч.* спокойно, удобно; **канăçлă пурнăç** спокойная жизнь

канăçсăр *прил.* беспокойный, хлопотный || *нареч.* беспокойно, хлопотно; **канăçсăр ĕç** хлопотное дело

кандидат *сущ.* кандидат || *прил.* кандидатский; **президентă суйламалли кандидат** кандидат в президенты; **кандидат тăрат** выставить кандидатурой

каникул *сущ.* каникулы || *прил.* каникулярный; **хĕллехи каникул** зимние каникулы; **суллахи каникул** летние каникулы; **каникул вă'хăчĕ** каникулярное время; **шул ачисенĕ каникула янă** школьники распустили на каникулы

канлĕ *прил.* покойный; удобный, комфортный || *нареч.* покойно, удобно, комфортно; **крĕсло çинчĕ канлĕ вырнаçса** лар удобно расположиться в кресле

кансĕр *прил.* неудобный, затруднительный, беспокойный || *нареч.* неудобно, затруднительно, беспокойно; **кунтă лармă кансĕр** здесь неудобно сидеть

кансĕрлĕ *глагол.* мешать, затруднять, препятствовать; **шă'рăх ĕслемĕ кансĕрлĕт** жарă мешает работать

кансĕрлĕх *сущ.* неудобство, затруднительность

кантар *глагол.* дать отдохнуть, дать отдых; **лашасенĕ кантар** дать отдых лошалям

кантăк 1. *сущ.* окно, окшко || *прил.* оконный; **кăхня кантăкĕ** кухонное окно; **кантăк карри** оконная занавеска, гардина 2. *сущ.* стекло || *прил.* стеклянный; **чурĕчĕ кантăкĕ** оконное стекло

кантар *сущ.* конопля || *прил.* конопляный; **кантар вăрри** конопляное семя; **кантар пусси** конопляник (участок под коноплей)

кантра *сущ.* верёвка, бечёвка || *прил.* верёвочный; **кантра яв** вить верёвку

кану *сущ.* отдых; активный кану активный отдых; **кану вă'хăчĕ** время отдыха; **кану базĕ** база отдыха

канфĕт *сущ.* конфĕта и конфĕты || *прил.* конфĕтный; **шоколад канфĕт** шоколадные конфĕты; **канфĕт хуĕчĕ** конфĕтные обёртки; **манă пĕр канфĕт пар-ха** дай мне, пожалуйста, конфĕтку

канцеляри *сущ.* канцелярия || *прил.* канцелярский; **канцеляри таварĕсем** канцелярские товары

капан *сущ.* копна, стог; **утă капанĕ** стог сĕна; **капан шăччи** стоjar (шест в середине стога)

капанлă *глагол*. стоговать, складывать в стог

капăр *прил.* нарядный, шеголеватый, пышный || *нареч.* нарядно, шеголегато, пышно; **капăр тум** нарядная одежда; **капăр çурĕ** ходить в шегольском наряде

капăрлăн *глагол*. наряжаться, украшаться; разодеться, расфрантиться; **капăрлăнсă çурĕ** ходить франтом

капăрлăт *глагол*. украшать, наряжать; ёлка **капăрлăт** наряжать ёлку; **эпĕр шкулă уяв тĕлне капăрлăтрамăр** мы украсили школу к празднику

капăрлăх *сущ.* 1. нарядность 2. *собр.* уборы, украшения; **хĕрăрăм капăрлăхĕ** женские украшения

капитăл *сущ.* капитал; **ёç пуçламăшĕ** капитал стартовый капитал (*в предпринимательстве*)

капитализм *сущ.* капитализм || *прил.* капиталистический; **капитализм стройĕ** капиталистический строй

капиталист *сущ.* капиталист || *прил.* капиталистический; **капиталистсĕн класĕ** класс капиталистов

капкăн *сущ.* капкан, западня; **капкăнă** *лек* попасть в западню; «**Капкăн**» журнал журнал «Капкăн» (*чувашский сатирический журнал*)

каплă *мест. указат.* такой, этакый || *нареч.* так, этак, таким образом; **аплă та каплă** так и этак; **каплă эпĕр поездă ёлкĕрейместĕр** так мы не успеём на поезд

каплăн *глагол*. скапливаться, набираться, нагромождаться; **кĕпĕр умне пăр каплăннă** у моста нагромодились льдины

каплантар *глагол*. скапливать, накапливать, собирать

каплăнчăк *сущ.* скопление; **пăр каплăнчăкĕ** скопление льдин, гряда льда

капмăр *прил.* массивный, громадный, величественный, внушительный; **капмăр çурт** величественное здание

каппай *глагол*. кичиться, бахвалиться, хвалиться, зазнаваться

каппайчăк *сущ.* хвастун, бахвал, задавака

капрон *сущ.* капрон || *прил.* капронный; **капрон чайхă** капронные чулки

кар *глагол*. 1. завешивать, загоразживать, натягивать; **волейбол сетки кар** натянуть волейбольную сетку; **çуреченĕ карсă ларт** завесить окно 2. раскрывать, разевать; **çавăр кар** разинуть рот

карап *сущ.* корабль, судно || *прил.* корабельный, судовой; **ăтомлă карап** атомный корабль; **карап мачтĕ** корабельная мачта; **космос карăпĕ** космический корабль

карас¹ *сущ.* карась || *прил.* карасий, карасиный, карасёвый; **карас кулли** карасиное озеро; **карас шурпи** карасёвая уха

карас² *сущ.* соты || *прил.* сотовый; **пыллă карас** соты с мёдом; **карас рамки** сотовая рамка

карак *сущ.* глухарь || *прил.* глухаринный; **карак ами** глухарка; **карак туйĕ** глухаринный ток

каран *глагол*. вытягиваться, протягиваться; **потягиваться** (*о движении человека*)

караш *сущ.* коростель, дергач || *прил.* коростелиный; **караш картлатать** коростель дергает (*издает характерные звуки*)

карикатура *сущ.* карикатура || *прил.* карикатурный; **карикатура укĕрчĕк** карикатурное изображение

карлăнкă *сущ.* гортань, глотка; **карлăнкă мăкăлĕ** кадык

карлăк *сущ.* перила; **кĕпĕр карлăкĕ** перила моста

кармăш *глагол*. тянуться, стремиться; **алăпă маччанă** **кармăш** тянуться рукой к потолку

карнис *сущ.* карниз; **пурт карнисĕ** карниз дома

карп *сущ.* карп || *прил.* карповый; **çутă карп** зеркальный карп; **карп ёрчет** разводит карпа

карсинккă *сущ.* корзина, корзинка || *прил.* корзиночный; **пĕр карсинккă** **кăмпă** корзина грибов

карт¹ *глагол*. делать зарубку, метку
карт² *сущ.* зарубка, метка, отметка; **карт ту** делать зарубку

карта́ *сущ.* 1. изгородь, ограда; **решётке́** **карта́** решётчатая ограда; **карта́ тыг** огородить 2. загон, хлев, скотный двор; **су́рах** **карти́** загон для овец 3. вереница, цепочка, ста́я (*птиц и др.*) ♦ **карта́ ка́мпи** опёнок луговой (*гриб*)

картала́ *глагол.* огораживать, окружать оградой

карти́на *сущ.* картина; **карти́на укёр** рисовать картину

карти́ш *сущ.* двор || *прил.* дворовой; **карти́ш шя́л** подмести двор

картлашка́ *сущ.* ступень, ступенька; **пусма́ картлашкисём** лестничные ступеньки

карто́н *сущ.* картон || *прил.* картонный; **карто́н хуплашка́** картонная обложка

карточка́ 1. *сущ.* карточка (*листок бумаги с записью*) || *прил.* карточный; **катало́г карточкисём** каталожные карточки 2. *сущ.* карточка, фотография; **карточка укёрттёр** фотографироваться; **карточка ка́лар** печатать фотографии

карттá *сущ.* карта; **географи́** **картти́** географическая карта

карттус́ *сущ.* картуз, фуражка || *прил.* картузный, фуражечный; **са́р карттусё́** военная фуражка; **са́мса́са́р карттусё́** бескозырка

карусель́ *сущ.* карусель || *прил.* карусельный; **карусель́ я́ран** кататься на карусели

карчя́к *сущ.* старуха, старушка || *прил.* старушечий; **ва́та́ карчя́к** глущая старуха

карчя́кля́ *прил.* старушечий || *нареч.* по-старушечьи; **тута́ра карчя́кля́ сых** повязать платок по-старушечьи

кас *глагол.* резать, рубить; **сёсёпé** **кас** резать ножом; **чу́речé** **кас** прорубить окно (*в стене*); **касса́ тат** перерезать, перерубить; **су́с** **кас** стричь волосы; **хыра́м касса́** **ыратáты** в желудке режущая боль

ка́с(я́) *сущ.* 1. улица, околоток, часть деревни 2. группа, ватага, ста́йка; **пёр ка́са́ ача́** группа детей ♦ **ка́са́ сшл** порыв ветра; **суха́ касси́** борозда

ка́сак *сущ.* кусок, ломоть, обрезок; **пёр ка́сак са́** **ка́р** ломоть хлеба

ка́сал *глагол.* резаться, подвергаться резанию

ка́ска *сущ.* чурбан, плаха, колбда; **юма́н каска́** дубовая колбда ♦ **ка́ска ка́мпи** ивишень (*гриб*)

ка́сса *сущ.* касса || *прил.* кассовый; **автовокза́л кассисём** кассы автовокзала; **ка́сса аппара́чé** кассовый аппарат

кастрио́ль *сущ.* кастриоля; **алюмини́** **кастрио́ль** алюминиевая кастриоля

ка́с¹ *глагол.* переходить, переезжать, переправляться; **сырма́ у́рля́ ка́с** перейти через овраг; **ве́сёе́ ка́с** перелететь; **сиксе́ ка́с** перепрыгнуть 2. проводить, провести; **хе́л ка́с** пережимовать; **кун ка́са́** в течение дня

ка́с² 1. *сущ.* ночь || *прил.* ночной; **те́ тте́м ка́с** тёмная ночь; **пая́н ка́с** сегодня ночью 2. *сущ.* вечер || *прил.* вечерний || *нареч.* вечером; **ка́с пу́лчэ́** свечерело; **ка́с су́лханé** вечерняя прохлада ♦ **ка́с ку́** лём под вечер; **ыра́ ка́с пу́лтáр!** добрый вечер!

ка́сала́к *сущ.* участок, загон, загонка (*при уборке хлеба*)

ка́са́р *глагол.* прощать, извинять; **ка́са́ра́р**, **тарха́сша́н** извините, пожалуйста **ка́са́ру́** *сущ.* прошение, извинение; **ка́са́ру́ ыйт** просить прощения, извиняться

ка́са́ *сущ.* 1. мосток, мостки, перекладина (*через ручей*); **ка́са́ хур** положить мостки 2. переправа, перевоз; брод (*через реку*)

ка́са́рт *глагол.* задира́ть, закидывать; **пу́са́ ка́са́рт** задира́ть голову

ка́с-ка́с *нареч.* по вечера́м, вечера́ми **ка́схи́** *прил.* вечерний, ночной; **ка́схи́ апа́т** ужин; **ка́схи́ сме́на** вечерняя сме́на; **ка́схи́ шу́лта́ ве́ре́н** учиться в вечерней школе

ка́схинé *нареч.* 1. ночью 2. вечером; **ка́схинé шыва́** **ке́ме́ кáйра́ма́р** вечером мы пошли купаться

ка́т *глагол.* колоть, отка́лывать, отла́мывать, отбива́ть; **ма́ йа́р ка́т** колоть орехи; **чу́л ка́т** расколоть ка́мень; **ка́тса́ ил** отколоть

ка́та́к *сущ.* кусок, осколок, обломок || *прил.* расколотый, разбитый; **чу́л ка́та́кэ́** обломок ка́мня; **ка́та́к пу́рта́** шерба́тый топо́р

катыл *глагол*. 1. колóться, откáлы-
ваться; чүлмék ани кáтáлнá край гор-
шкá отколóлся 2. убавлÿться, убы-
вáть; уйáх катáлннн ушёрб луны

катылаканннн *сущ.* уменьшаемое (в
действии вычитания)

катáркáс *сущ.* боярышник; катáр-
кáс сырлн ягоды боярышника

катемпн *сущ.* чучело, пугало (в ого-
роде)

каткá *сущ.* кáдка, кадушка || *прил.*
кáлочный; каткарá хáяр тáварлá со-
лит огурцы в кáдке

катмáк *сущ.* мотыга

катóк *сущ.* катóк; вйтнэ катóк кры-
тый катóк; катóк пáрлантáр залитъ
катóк; катóк сннчэ ярáн катáться на
каткэ

кахáл *сущ.* лóдырь, лентяй || *прил.*
ленивый ♦ кахáл апáчэ пóлдник (*при-*
ем пищи между обедом и ужином)

кахаллáн *глагол*. лениться

качакá *сущ.* козá || *прил.* кóзий; ка-
чакá такн козёл; качакá путеккн коз-
лёнок; качакá мáмáкэ кóзий пух

качá пурнэ *сущ.* мизинец

кáччá *сущ.* пáрень

кáшáк *сущ.* лóжка || *прил.* лóжеч-
ный; чей кáшáкэ чайная лóжечка;
апáт кáшáкэ столовая лóжка; йывáс
кáшáк деревянная лóжка

кáшáк-чáшáк *сущ.* собир. посúда ||
прил. посúдный; кáшáк-чáшáк шкáпé
посúдный шкáфчик

кáшкáр *сущ.* волк || *прил.* вóлчий;
кáшкáр амн волчица; кáшкáр сурн
волбóнок; кáшкáр пúслáхэ вóлчий
выводок ♦ кáшкáр сырлн жимолость,
вóлчьи ягоды

кашнн *мест.* определит. кáждый;
кашнн кун кáждый день; пирéнтэн
кашннэх кáждый из нас

каштá *сущ.* переклáдина, брус,
шест; насэст; маччá каштн потолóч-
ная бáлка

каю *сущ.* отáва, вторóй укóс; каю
утн сéно вторóго укóса

каюрá *сущ.* крот || *прил.* кротóвый;
каюрá шáтáкэсэм кротóвые нóры

каяллá *нареч.* назáд, обратнó; ка-
яллá сáврáнсá пáх оглнáуться назáд;
каяллá тáврáн вернóуться обратнó

кайш *сущ.* остáтки, послéдки, от-
хóды; производство каяшэсэм отхó-
ды производства

кáвáйт 1. *сущ.* хвóрост, сýчья; кá-
вáйт пух собирать хвóрост 2. костёр;
кáвáйт вырáнэ кострище, мéсто ко-
стрá; кáвáйт чэрт развести костёр

кáвáк *прил.* 1. снний, голуббй;
кáвáк пэ лёт сннее нéбо; кáвáк куэ
голубые глазá 2. сёрый; кáвáк кáшкáр
сёрый волк ♦ кáвáк сырлá голубика
(ягода); кáвáк сýс седые волосы

кáвáкáл *сущ.* ўтка || *прил.* утиный;
кáвáкáл асн сéлезень; кáвáкáл чéппн
утёнок; кáйáк кáвáкáл дикая ўтка

кáвáкáр *глагол*. 1. синéть, багровéть
2. заплéсневеть, покрýться плéсенью
3. седéть, поседéть

кáвáкáрчáн *сущ.* гóлубь || *прил.* го-
лубиный; амá кáвáкáрчáн голубка;
кáвáкáрчáн чéппн голубёнок; мир
кáвáкáрчáнэ гóлубь мíра (*изображе-*
ние белого голубя как символ мира) ♦
кáвáкáрчáн куэсэ незабúдка (*травá*)

кáвáпá *сущ.* пуп, пупóк || *прил.* пу-
пóчный

кáвáр *сущ.* горящие ўгли, жар;
кáвáр турт выгребáть жар; кáвáр снн-
чэ сёр улмн пёсёр испéчь картошку
в ўгольях

кáвасáк *прил.* кнслый, кнсловáтый
кá йкáр *сущ.* сóкол || *прил.* соколн-
ный; кá йкáр чéппн соколёнок

кáк *сущ.* кóрень, кóмель; основá-
ние; хул кá кэ предплéчье; йывáс кá-
кэ кóмель дéрева

кáкáр *глагол*. привязывать, прицеп-
лÿть; йыттá кáкáр посадитъ собáку
на привязь; вагóн кáкáр прицепитъ
вагóн (*к составу*)

кá кáр *сущ.* грудь || *прил.* груднóй;
сарлакá кá кáр ширóкая грудь; кá кáр
шáммн груднáя клéтка; кá кáр ачн
груднóй ребёнок

кáклá *глагол*. корчевáть, вырывáть,
выдирáть; тункатá кáклá корчевáть
пни; сухán кáклá выдрáть лук

кáклáн *глагол*. вырывáться, выди-
рáться (*из земли*)

кá кшáм *сущ.* кувшнн, крынка; пёр
кá кшáм сёт кувшнн молóкá ♦ кá к-
шáм кúрáкэ кувшннка (*растение*)

ка́лар *глагол*. 1. вынима́ть, извлека́ть, выка́пывать; **алла́ кёсьере́н ка́лар** вынуть ру́ку из карма́на; **се́р улми́ ка́лар** копа́ть карто́фель 2. снима́ть, увольня́ть, исключáть; **ёсре́н ка́лар** сня́ть с рабо́ты 3. выпуска́ть, выгоня́ть; **выля́хсенё сите́рме ка́лар** выгна́ть скот пасти́сь 4. произво́дит, выпуска́ть; **издава́ть; ха́са́т ка́лар** выпуска́ть газе́ту 5. вычита́ть, убавля́ть; **вунна́ра́н ви́ссе́ ка́лар** из десяти́ вычесть три ♦ **юра́хса́ра ка́лар** приве́сти в него́дность

ка́ларам су́щ. выпус́к; изда́ние; **ке́неке́н и́ккёме́ш ка́ларамё** второ́е изда́ние кни́ги

ка́ла́т су́щ. кладь, скирд (*необмо- лоченных снопов*)

ка́'ла́х(а́х) нареч. напра́сно, попу́сту, зря

ка́лка́н су́щ. ковы́ль (*трав*)

ка́лка́нла́ прил. ковы́льный; **поро́сший ковы́лем; ка́лка́нла́ хир** ковы́льная сте́па

ка́'лта́к су́щ. недоста́ток, изъя́н, пробёл, оши́бка; **ёсри́ ка́лта́ксём** недоста́тки в рабо́те

ка́мака́ су́щ. печь, печа́кка || *прил.* печно́й; **ти́ме́р ка́мака́** желе́зная печа́кка; **са́'ка́р ка́маки́** ру́сская печа́кка (*для выпечки хлеба*); **ка́мака́ ани́** устье печа́кки; **ка́мака́ хут** топить печь

ка́мака́са́ су́щ. печни́к

ка́'ма́л су́щ. 1. желе́ние, стремле́ние, охота́; **ве́ренёс ка́'ма́л** желе́ние учи́ться; **ка́'ма́л ту** пожела́ть, захо́теть 2. ха́ра́ктер, настроё́ние, самочу́вствие; **пу́са́ра́нча́к ка́'ма́л** пода́вленное настроё́ние; **ка́ма́ла́ кай** нра́виться, быть по душе́; **ка́ма́ла́ се́кле́** подня́ть настроё́ние

ка́ма́лла́ глаго́л. любя́ть, симпатизи́ровать, быть располо́женным

ка́'ма́лла́ 1. *прил.* ла́скovýй, раду́шный, приве́тливый || *нареч.* ла́скóво, раду́шно, приве́тливо; **а́'ша́ ка́'ма́лла́** се́рдечный; **ка́'ма́лла́ кала́с** говори́ть ла́скóво 2. *прил.* прия́тный, привле́кательный || *нареч.* прия́тно, привле́кательно; **ка́'ма́лла́ ку́ра́н** вы́глядеть привле́кательно; **ка́'ма́лла́ пул** быть дово́льным ♦ **ма́н ка́'ма́лла́** го́рдый,

зано́счивый; **ту́'ре́ ка́'ма́лла́** прямо́душный, че́стный; **пе́р ка́'ма́лла́** еди́ноду́шно

ка́'ма́лла́н нареч. ла́скóво, раду́шно, приве́тливо, дово́льно; **ва́л ка́'ма́лла́н кулка́ла́т** он дово́льно улыба́ется

ка́'ма́лса́р прил. недово́льный, неприве́тливый, нела́скóвый || *нареч.* недово́льно, неприве́тливо, нела́скóво; **ка́'ма́лса́р пул** быть недово́льным

ка́ма́лса́рла́н глаго́л. огорча́ться, быть недово́льным

ка́'ма́лса́рра́н нареч. недово́льно, нела́скóво

ка́ма́рча́к су́щ. хрящ || *прил.* хрящево́й; **ка́ма́рча́к ша́м-ша́к** хрящевóй скелёт (*у ры́б*)

ка́ма́ска́ су́щ. плёсень || *прил.* плёснево́й; **ка́ма́ска́ ка́мпи́** плёснево́й грибо́к

ка́ма́скала́н глаго́л. заплёсневеть, по́кря́ться плёсенью

ка́мпа́ су́щ. гри́б || *прил.* грибно́й; **си́мелли́ ка́мпасе́м** съедобные гри́бы; **на́рка́ма́шла́ ка́мпасе́м** ядовитые гри́бы; **ка́мпа́ аври́** но́жка гриба́; **ка́мпа́ шле́пки** шля́пка гриба́; **ка́мпа́ яшки́** грибно́й суп; **ка́мпана́ су́ре** ходи́ть по гри́бы

ка́мпа́са́ су́щ. грибно́й

ка́'мра́к су́щ. уго́ль || *прил.* уго́льный; **и́ыва́с ка́'мра́кё** древе́сный уго́ль; **су́нака́н ка́'мра́к** горя́щие уго́ли, жар

ка́мра́кла́н глаго́л. обу́гливаться, пре-враща́ться в уго́ль

ка́на́ 1. *частица* *ограничит. и уси- лит.* то́лько, лишь; **ма́на́н ви́се́ те́нке́** *ка́на́* у меня́ то́лько три ру́бля 2. *союз* как то́лько, лишь, едва́; **че́н ка́на́, си́йе́нче́х пы́ра́п** как то́лько позо-вёшь, я сра́зу приду́

ка́'нта́р су́щ. ю́г || *прил.* ю́жный; **ка́'нта́р по́люсе́** ю́жный по́люс; **ка́'нта́р широти́** ю́жная широта́

ка́нта́рла́ су́щ. по́лдень || *прил.* дневно́й, полдне́вный, полуденный || *нареч.* дне́м, в по́лдень; **ка́нта́рла́ ва́'ха́-че́** полуденное вре́мя; **ка́нта́рла́ си́тне́** наступи́л по́лдень; **ша́п ка́нта́рла́** ро́вно в по́лдень

кәнтәрлахи *прил.* полуденный, дневной; **кәнтәрлахи апат** обед; **кәнтәрлахи шә'рәх** полуденный зной

кәнттәм *прил.* неуклюжий, неловкий, неповоротливый; **кәнттәм хусканусем** неуклюжие движения

кә'пәк *сущ.* пена; **сүпәнә кә'пәкә** мыльная пена; **лашә кәпәкә у'кнә** конь весь в пене

кәпәклән *глагол.* пениться, давать пену

кә'пәш(кә) *прил.* мягкий, пышный, рыхлый; **кәпәшкә юр** мягкий снег

кәпкәлат *глагол.* разрыхлять, вскапывать, мотыжить (*землю*)

кәпчәнкә *сущ.* бересклет (*кустарник*)

кәпшәнкә *сущ.* мокрица (*насекомое*)

кәрәл *сущ.* инструмент, орудие (*труда*), оружие; **платник кәрәлә** плотничный инструмент; **салтәк кәрәләсем** воинское снаряжение

кәранташ *сущ.* карандаш || *прил.* карандашный; **тә'слә кәранташсем** цветные карандаши; **кәранташ йә'рә** карандашный след; **кәранташпә сыр** писать карандашом; **кәранташ шә'вәрт** очинить карандаш

кәрәпчәк *сущ.* вальдшнеп (*лесная птица*)

кә'рәс *сущ.* груздь; **сәрә кә'рәс** настоящий груздь; **шүрә кә'рәс** подгруздок

кәрккә *сущ.* индюк, индюшка, индейка || *прил.* индюшачий, индюшечий; **кәрккә чәппи** индюшонок

кәрләй *сущ.* кырлай (*мелкий торговец, продававший товары вразнос, корейник*)

кәрләч *сущ.* кырләч (*месяц, совпадавший с январем*)

кәрт *сущ.* кырт (*лакомство из молока, сахара и яиц*)

кә'ртәш *сущ.* ёрш || *прил.* ершовый; **кә'ртәш шүрпй** ершовая уха

кәсәя *сущ.* синица; **кәсәя сырәшә** кормушка для синиц

кәсәл *нареч.* в этом году, нынче; **кәсәл су шә'рәх тәрәтә** лето в этом году выдалось жаркое

кәсәлхи *прил.* нынешний, сего года; **кәсәлхи пәрү** теленок-сеголеток

кәсәтә *сущ.* валенок и валенки; **тәпләнә кәсәтә** подшитые валенки; **кәсәтәпә сүрә** ходить в валенках

кәтәрт *глагол.* показывать, указывать, демонстрировать; **кинофильм кәтәрт** демонстрировать кинофильм ♦ **каласә кәтәрт** рассказать

кәтәртү *сущ.* 1. указание; **кәтәртү пар** дать указание 2. показатель; **ещә кәтәртәвәсем** трудовые показатели

кәтәртүллә *прил.* образцовый, показательный || *нареч.* образцово, показательно; **кәтәртүллә хуҗәләх** образцовое хозяйство

кә'тәк *сущ.* шекотка; **кәтәкрән хәрә** бояться шекотки

кәтәклә *глагол.* шекотать; **першить (в горле)**

кә'ткә *сущ.* муравей || *прил.* муравьиный; **вәрмән кәтки** лесные муравьи; **кә'ткә тәмй** муравейник

кә'ткәс *прил.* слобжный, запутанный || *нареч.* слобжно; **кә'ткәс ыйтү** слобжный вопрос

кәтрә *сущ.* кудри, локон и локконы || *прил.* кудрявый; **сүс кәтри** локконы; **күдри; кәтрә ачә** кудрявый мальчик ♦ **кәтрә кәмпә** сморчок (*гриб*)

кәтрәлән *глагол.* виться, завиваться (*в кудри*)

кәтрәлат *глагол.* завивать, делать завивку (*волос*)

кә'чкә *сущ.* почка (*дерева*); **серәжка; хүрән кәчки** серёжки берёзы; **кә'чкә сүрәлнә** почки раскрылись ♦ **кә'чкә прәсникә** вёрбное воскресенье (*перед Пасхой*)

кәш *сущ.* соболь || *прил.* собольий, соболиный

кә'шәл *сущ.* обруч, кольцо ♦ **чечек кә'шәлә** венчок (*из цветов*); **тырә кә'шәлә** ворох зерна

кәшкәр *сущ.* 1. выюшка (*цилиндр из лубка для намотки пряжи*) 2. основа, станина, остов, корпус; **кәтер кәшкәрә** остов катера

кәшкәр утй *сущ.* щавель || *прил.* щавелевый

кә'шкәр *глагол.* кричать, орать, вопить; **кәшкәрсә яр** закричать; **кәшкәрсә макәр** громко плакать

кәшкәрү *сущ.* крик, восклицание ||

прил. восклицательный; **кашкяру** палли восклицательный знак

кашля *глагол.* грызть, глодать; **ш'ма** **кашля** грызть кость; **качакá** улмуç-**синé** **кашляна** козá обглодала яблоню

кашман *сущ.* свёкла || *прил.* свекольный; **выльах** **кашманé** кормовая свёкла; **сахар** **кашманé** сахарная свёкла; **хёрлэ** **кашман** столовая свёкла; **кашман** **çески** свекольная ботва

кашт *нареч.* немного, чуть-чуть, чуть; **пиншак** **манá** **кашт** **аслярах** пиджак мне чуть велик

каштартат *глагол.* шуршать, шелестеть

квадрат *сущ.* 1. квадрат; **квадрат** **укер** начертить квадрат 2. квадрат (*произведение от умножения числа на самого себя*); **хисепé** **квадрата** **устер** возвести число в квадрат

квадратля *прил.* квадратный; **квадратля** **виçесэм** квадратные меры; **квадратля** **метр** квадратный метр

квартал 1. *сущ.* квартал (*четвертая часть года*) || *квартальный*; **квартал** **планé** *квартальный план* 2. *сущ.* квартал (*часть города, леса*) || *прил.* *квартальный*; **çе'не** **çуртсён** **кварталé-сэм** кварталы новых домов

квас *сущ.* квас || *прил.* *квасной*; **çа'кар** **квасé** хлебный квас; **çырла** **квасé** ягодный квас; **квас** **пички** *квасная бочка*

кевер *чул* *сущ.* бриллиант, алмаз

кедр *сущ.* кедр || *прил.* *кедровый*; **кедр** **варманé** кедровый лес, кедровник; **кедр** **ма'йяре** кедровые орешки **кепé** *сущ.* кебé (*в мифологии — божество, наделяющее людей судьбой*)

кермен *сущ.* дворец || *прил.* *дворцовый*

кефир *сущ.* кефир || *прил.* *кефирный*; **кефир** **келенчи** кефирная бутылка

кёвэ *сущ.* моль; **кёвэ** **хурчэ** личинки моли; **кёрёкэ** **кёвэ** **çинé** **шуба** повреждена молью

кёвентé *сущ.* 1. коромысло (*для носки ведер на плече*) 2. пест (*для толчения белья в корыте*) ♦ **Кёвентé** **çа'лтяр** созвездие Орион

кё'вэ *сущ.* мелодия, мотив, напéв; **юрá** **кёвви** мелодия песни

кёвёлé *глагол.* складывать, сочинять (*мелодию*)

кё'вёç *глагол.* 1. завидовать; **юлташá** **кё'вёç** завидовать товарищу 2. ревновать

кёвёçтёр *глагол.* вызывать зависть, ревность

кёвёçу' *сущ.* зависть; ревность **кёл** *сущ.* золá, пепел || *прил.* *зольный*; **йываç** **кё'лэ** древесная золá; **кёл** **тáрри** шёлк (*настой золы*); **кёл** **тáпри** подзолистая почва, подзол

кёлé¹ *сущ.* 1. пятака; **урá** **кёли** пятака ноги; **чалха** **кёли** пятака чулка 2. **каблук**; **пушмак** **кёли** **каблук** ботинка; **çу'ллé** **кёлéллé** **туфли** **туфли** на высоких каблуках

кёлé² *сущ.* запор, задвижка, засов, щеколда; **кёлé** **яр** закрыть дверь на засов

кёлентёр *сущ.* крендель; **ма'каньлэ** **кёлентёр** крендель с маком

кёленчé 1. *стекло* || *прил.* *стеклянный*; **кёленчé** **сават** стеклянная посуда 2. *сущ.* бутылка, бутыль || *прил.* *бутылочный*; **сёт** **кёленчи** бутылка из-под молока

кёлét *сущ.* амбар, клеть || *прил.* *амбарный*; **тыра** **кёлéчэ** хлебный амбар **кёлеткэ** *сущ.* туловище, тело, фигура, корпус; **кёрнеклé** **кёлеткэ** коренастая фигура; **пиçе** **кёлеткэ** *закалённое тело*

кё'лэ *сущ.* молитва, богослужение || *прил.* *молитвенный, богослужебный*; **ирхи** **кё'лэ** заутреня; **кё'лэ** *ту молиться*

кёлтэ *сущ.* сноп; **ыраш** **кёлти** сноп

кёлтэ **çых** *вязать снопы* **кё'мёл** *сущ.* серебрó || *прил.* *серебряный*; **кё'мёл** **кашак** серебряная ложка; **кё'мёл** **тэ'слé** серебрястый (*о цвете*)

кёмсёртét *глагол.* грохотать, гремять, громыхать; **тупасэм** **кёмсёртетéççé** *пушки грохочут*

кёнекэ *сущ.* книга || *прил.* *книжный*; **вёрену'** **кёнеки** учебная книга, учебник; **пé'чэк** **кёнекэ** книжка, брошюра; **кёнекэ** **магазинé** книжный магазин

кентелен *сущ.* кенделень (*лицо, вы-*

ступавшее в качестве свидетеля при разборе спора)

кёнчелё сущ. кеньчелё (пучок волокон, шерсти, приготовленный для прядения, кудель)

кёнчелесси сущ. прялка

кёпé 1. сущ. сорбчка, рубашка || прил. сорбчечный, рубашечный; **ачá кёпí** распашонка (детская); **аялти кёпé** нижняя рубашка **2.** сущ. платье || прил. платяной, плательный; **пурсан кёпé** шелковое платье; **тёреллэ кёпé** вышитое платье • **кёпé сумалли** машинная стиральная машина

кёпé-йём сущ. собир. бельё || прил. бельевой; **трикотаж кёпé-йём** трикотажное бельё; **кёпé-йём улаштар** сменить бельё

кёпёр сущ. мост; **пéчэк кёпёр** мостик, мосточек; **чугун сул кёпéр** железнодорожный мост

кёпёрлен глаг. толпиться, тесниться, сгрудиться; **урамра халлах кёпёрленёт** на улице толпится народ

кёпёрне сущ. губерния || прил. губернский; **кёпёрне хули** губернский город, центр губернии

кёпсэ сущ. **1.** стебель; дудник, растение с полым стеблем **2.** ствол; дуло; **пашал кёпси** дуло ружья

кёпшёл сущ. сбойка; **кёпшёл йави** гнездо сбойки

кёр¹ глаг. входить, заходить, въезжать, вступать; **пуртэ кёр** зайти в дом; **ёсэ кёр** поступить на работу; **кёме юрать-и?** можно войти? • **йала-на кёр** войти в обычай; **айапа кёр** провиниться; **мунча кёр** мыться в бане; **шыва кёр** купаться; **хута кёр** заступаться

кёр² сущ. осень || прил. осенний; **кёр кунёсэм** осенние дни; **кёр тырри** озимые хлеба

кёреке сущ. **1.** передний угол, красный угол (в избе) **2.** застолье, праздничный стол; **туллах кёреке** богатое застолье

кёрен прил. розовый; **кёрен пурсан** розовый шелк

кёренлен глаг. розоветь, алеть; становиться розовым, алым

кёренке сущ. фунт (старая мера

веса, равная 409,5 г) || прил. фунтовый; **кёренке пуканё** фунтовая гирия **кёреплé** сущ. грабли || прил. грабельный; **йиваёс кёреплé** деревянные грабли; **кёреплé ша́лэ** зубья граблей

кёресэ сущ. лопа́та; **тимёр кёресэ** железная лопа́та; **кёресепé чав** копать лопа́той

кёрет прил. открытый, явный, бочный || нареч. открыто, явно, бчно, вобщую; **кёретех куранса тарать** очевидно

кёреш глаг. **1.** бороться, заниматься борьбой **2.** бороться, добиваться; **сиреп пелушён кёреш** добиваться прочных знаний

кёрешу́ сущ. борьба; **йрёклé кёрешу́** вольная борьба; **политика кёрешёнэ** политическая борьба; **кёрешу́ йёркисэм** правила борьбы

кёрешу́сэ сущ. борец || прил. борцовский; **сá мал висёллэ кёрешу́сэ** борец лёгкого веса

кёрёк сущ. шуба, полушубок; **тул туртна́ кёрёк** крытая (материалом) шуба; **кёрёкпé суре** ходить в шубе

кёрёш глаг. наниматься, подражаться; **кёрёшсэ ёслé** работать по найму

кёрккэ сущ. форель || прил. форелевый

кёркунне сущ. осень || нареч. осенью; **ылтан кёркунне** золотая осень **кёркуннехи** прил. осенний

кёрлэ глаг. шуметь, греметь, грохотать; **шыв кёрлесэ юхать** с шумом течёт вода; **халлах кёрлёт** толпа шумит

кёрлэв сущ. шум, грохот **кёрнекер** сущ. кернегер (дружка жениха на свадьбе)

кёрнёклé прил. статный, видный, солидный, осанистый

кёрпé сущ. крупа || прил. крупяной; **вир кёрпи** пшено; **манна кёрпи** манная крупа, манка; **кёрпé яшки** крупяной суп

кёрпéклé прил. рассыпчатый, крупитчатый; **кёрпéклé сёр** улми рассыпчатый картофель

кёрт¹ глаг. **1.** впускать, вводить, заводить, вносить; включать; **выльяхá**

килё кёрт впусти́ть скот во двор; ко-мандана́ кёрт включи́ть в команду 2. проводи́ть; газ кёрт проведи́ть газ, га-зифици́ровать

кёрт² *сущ.* сугрób, нанóс; юр кёр-чэсэм снежные сугрóbы; хя́йяр кёрчэ песча́ный нанóс

кёру́ *сущ.* зять; кё́рёвём мой зять; кёрёву́ твой зять; кёру́шэ его́ (её, их) зять

кёрхи́ *прил.* осённый; кёрхи́ кани-кул осённые каникулы; кёрхи́ йёпé-сапа́ осённое нена́стье ♦ кёрхи́ ту́ла озима́я пше́ница

кёсёл *сущ.* кисе́ль || *прил.* кисе́ль-ный; сё́лэ кёсёлэ овся́ный кисе́ль; сы́рла кёсёлэ я́годный кисе́ль

кёске́ *прил.* корóткий, крáткий || *нареч.* корóтко; кёске́ пёлтеру́ крáткое сообщéние; кёскерéх калá! го-вори́ корóче!

кёскёл *глагол.* сокра́щаться, стано-висься корóче

кёскён *нареч.* корóтко, крáтко, вкратце; кёскён каласáн корóче го-вори́

кёскёт *глагол.* сокра́щать, укорáчи-вать, дéлать корóче; кёпенé кёскёт укорóтить плáтье

кёскету́ *сущ.* сокра́щение

кё́ске́ *сущ.* кёске́ (*нагрудная вы-шивка на женском платье*)

кёслé *сущ.* гу́сли || *прил.* гу́сельный; кёслé калá игра́ть на гу́слях

кёслéсэ́ *сущ.* гуслия́р; кёслесэ́сэн у́шканэ́ ансамбль гуслия́ров

кёсмён *сущ.* весло́ || *прил.* вёсель-ный; кёсмён пáти уклю́чина; кёсмен-пé иш грести́ вёслами

кёсрэ́ *сущ.* кобы́ла, кобы́лица || *прил.* кобы́лий

кёсьé *сущ.* карма́н || *прил.* карма́н-ный; пинша́к кёсий́ карма́н пиджа-ка́; шалти́ кёсьé внутре́нный карма́н; кёсьé сехечé карма́нные часы́

кёсён *глагол.* ржать; лашá кёсенсэ́ ячэ конь заржа́л

кёсэхэ́ *нареч.* то́тчас, вот-вот, скóро, сейча́с же; вáл кёсэх килéт он скóро придёт

кё́сэ́ *сущ.* чесóтка, зуд ♦ кё́сэ́ ку́раке́ чистотёл (*трава*)

кё́сён *прил.* мла́дший; кё́сён вáл мла́дший сын; вáл санра́н кё́сён он мла́дше тебя́

кё́сёр *нареч.* Э́той но́чью, в э́ту ночь

кё́сёт *глагол.* чесáться, зудéть

кёсёрни́ кун *сущ.* четвёрг || *нареч.* в четвёрг; кёсёрни́ кун э́пир театр-та́ пу́лтамáр в четвёрг мы ходи́ли в театр

кёсэ́ *сущ.* войлок || *прил.* войлоч-ный; кёсэ́ пушма́к войлочные ту́ф-ли ♦ кёсэ́ пит бессты́жий, бессове-стный

кёт *глагол.* 1. ждáть, ожида́ть; авто́бус кёт ждáть авто́буса; кётмён сёртён неожиданно; кётсé ил встрéтить, приня́ть 2. пастí; сурáх кёт пастí овец

кётэ́с *сущ.* у́гол; пу́рт кётэ́с у́гол дóма; шё́вэр кётэ́с о́стрый у́гол; ту́рё кётэ́с прямо́й у́гол; пукла́к кётэ́с тупо́й у́гол ♦ хё́рлэ́ кётэ́с крáс-ный уголо́к

кётэ́слэ́ *прил.* угло́ватый, гранёный, с углáми, с грáнями; кётэ́слэ́ стака́н гранёный стака́н

кётмёл *сущ.* бру́сника || *прил.* бру́с-ничный

кёттёр *глагол.* заставля́ть ждáть; вáл пирé вáра́х кёттёрчэ́ он нас заставля́л дóлго ждáть

кёту́́ *сущ.* ста́до, табу́н, кося́к || *прил.* ста́дный; ё́нэ кё́тёвэ́ ста́до ко-ров; лашá кё́тёвэ́ табу́н лошаде́й; кёту́́ кёт пастí ста́до ♦ кёту́́ ачи́ подпáсок, пастушóнок

кёту́́сэ́ *сущ.* пасту́х || *прил.* пасту́-шеский, пасту́ший; кёту́́сэ́ пушши́ пасту́ший кнут

кёштéк *сущ.* кештэ́кь (*вшитый в подмышку рубахи кусок темного ма-териала, ластовица*)

кив *глагол.* толóчь бельё (*в корытце, с помощью пестов*)

кивёл *глагол.* старéть, ветша́ть, ста-новисься вётхим

кивэ́ *прил.* ста́рый, вётхий, обвет-шалый; кивэ́ пу́рт вётхая изба́; кивэ́ йáласэм ста́рые обыча́и

кивёлéх *сущ.* вётхость; обветша́-лость

кивёллэ нареч. по-старому, на старый лад

кивсэн *сущ.* долг, взятое займы || нареч. займы, в долг; **кивсэн** ил брать займы; **кивсэн** пар давать в долг, одальживать

кикэн *сущ.* чемерица (*травя*)

кил¹ *глаго.* 1. приходить, приезжать, прибывать; **чупса** кил прибежать; **вёссэ** кил прилететь; **сүрән** кил прийти пешком; **пбезд** килёт прибывает пбезд; **килэс** сүл в будущем году 2. зависеть; **ку** пирентэн килмэст это от нас не зависит ♦ **сиэс** килёт хочется есть; **түр** кил доводиться, случаться; **май** килчэ удалось; **ақта** килнэ унта где попало

кил² 1. *сущ.* дом, семья || *прил.* домашний, семейный; **таван** кил родной дом; **кил** адресё домашний адрес 2. *сущ.* двор, дом, усадьба, хозяйство || *прил.* дворовый, надворный, усадебный; **пирён** алта сёр кил в нашей деревне сто дворов

килэн *глаго.* наслаждаться, получать наслаждение, удовольствие

килену¹ *сущ.* наслаждение, удовольствие

килэ *сущ.* ступа, ступка (*посуда для толчения чего-либо*); **сүс** килли ступа для кудели; **тавар** килли ступка для соли, солонка

килэш *глаго.* 1. соглашаться, выражать согласие; **сенупэ** килэш согласиться с предложением 2. договариваться, уговариваться; **эпир** кинона кайма килэшрёмёр мы договорились пойти в кино 3. нравиться; **мана** Сэспёл саввисем килэшессэ мне нравятся стихи Сэспеля 4. идти, подходить, быть к лицу; **шкул** ачинэ ашканны килэшмэст шалость не к лицу школьнику

килэштэр *глаго.* 1. ладить, быть в согласии, в ладу; **вёсем** килэштерсэ пуранассэ они живут в ладу 2. любить, симпатизировать, иметь склонность; **хёрэ** килэштерсэ парэх полюбить девушку

килэшү¹ *сущ.* соглашение, договор, согласие; **сутү-илү** килэшэвэ торговое соглашение; **килэшү²** ту заключить договор

килэшү¹лэх *сущ.* согласие, согласованность, соразмерность; приличие, пристойность

килэшү¹ллэ 1. *прил.* дружный, согласный, согласованный || нареч. дружно, согласно, согласованно; **килэшү¹ллэ йыш** дружный коллектив 2. *прил.* гармоничный, слаженный, созвучный || нареч. гармонично, слаженно, созвучно; **сасясэн** килэшү¹ллэ ян-равэ слаженное звучание голосов

килэшү¹сёр *прил.* неприличный, безобразный, непристойный || нареч. неприлично, безобразно, непристойно; **вал** хайнэ килэшү¹сёр тыткалат он ведёт себя непристойно

кил-йыш *сущ.* семья, домохозяйство, члены семьи || *прил.* семейный; **пысак** кил-йыш большая семья; **кил-йыш сан укёрчкё** семейная фотография

кил картти *сущ.* двор || *прил.* дворовый; **кил** картти алакё ворота

килограмм *сущ.* килограмм || *прил.* килограммовый; **килограмм** сүрә полтора килограмма; **сүр** килограмм полкилограмма; **эшчёк** вуня килограмм таять ящик весит десять килограммов

километр *сущ.* километр || *прил.* километровый; **ку** ялсэм хушши пилёк километр между этими деревьями пять километров

кил-сүрт *сущ.* двор, усадьба, дом (*с надворными постройками*); **хресчён** кил-сүрчэ крестьянская усадьба

килти *прил.* домашний; **килти** выльях-чэ 'рлэх домашние животные, скот; **килти** ёссенэ ту выполнять работы по дому

кимё *сущ.* лодка, ялик, чёлн || *прил.* лодочный; **мотбрля** кимё моторная лодка; **кёсменлэ** кимё весельная лодка; **кимё** сямси нос лодки; **кимё** хури корма лодки

кин *сущ.* невестка, сноха; **кёсэн** кин младшая сноха (*жена младшего сына*)

кинемэй *сущ.* тётя, бабушка (*жена старшего брата отца или матери*); **кинемү¹** твоя тётя, бабушка; **кинемёшэ** егё (её, их) тётя, бабушка

кинотеатр *сущ.* кинотеатр; **ача-пача** кинотеатрэ детский кинотеатр

киргиз *сущ.* киргиз || *прил.* киргизский; **киргиз юррисем** киргизские песни

кире *сущ.* гиря; **кире пуканё** гиря
кирэвсёр *прил.* безобразный, отвратительный, мёрзкий || *нареч.* безобразно, отвратительно, мёрзко; **кирэвсёр ёс** мёрзкий поступок

кирэвсёрлөх *сущ.* безобразие, мёрзость, гнүсность

кирэк *частица* любой, хоть какой; **кирэк кам** хоть кто; **кирэк аста** хоть где, вездё; **кирэк хасан** хоть когда, всегда; **кирэк мёнлө** хоть какой; хоть как, как угодно

киремёт *сущ.* киреметь (в мифологии — злой дух; место, где ему приносили жертву)

кирёк *сущ.* грязь (на теле); **пёрхоть кирлө** *прил.* нүжный, необходимый || *нареч.* нүжно, необходимо; **надо; кирлө кёнекө** нүжная книга; **пёлмө кирлө** необходимо знать; **кирлө мар** ненүжный; не нүжно, не надо

кирлөлөх *сущ.* необходимость, нүжность, потребность

кирпөч *сущ.* кирпич || *прил.* кирпичный; **шултра кирпөч** керамический блок (пустотелый крупный кирпич); **кирпөч сурт** кирпичный дом; **кирпөч завбөчө** кирпичный завод; **кирпөч купала** вести кладку (кирпичной стены)

кисөп *сущ.* пест (стержень с толстым концом для толчения в ступе); **юман кисөп** дубовый пест

кислорөд *сущ.* кислорөд || *прил.* кислородный; **сывләшри** кислорөд кислорөд воздуха; **кислорөд минтерө** кислородная подушка (в больнице)

кислотә *сущ.* кислота || *прил.* кислотный; **азот кислотә** азотная кислота; **ку керт кислотә** серная кислота

кисрен *глагол.* трястись, сотрясаться, колебаться, дрожать; **сёр кисрени** землетрясение

кисрентер *глагол.* трясти, сотрясать, колебать

кисточка *сущ.* кисточка, кисть; **кисточкапа укер** рисовать кисточкой

кит *сущ.* кит || *прил.* китовый; **кит са вё** китовый жир

китайка *сущ.* китайка (сорт яблок); **китайка улми** яблоки китайки; **китайка варенийё** варенье из китайки
кичём *прил.* скучный, унылый, грустный, тоскливый || *сущ.* скука, уныние, грусть, тоска; **кичём ка мäl** тоскливое настроение; **кичём пусрө** одолела скука

кичёмлен *глагол.* поскучнеть, становиться скучным, тоскливым, грустным; **пурнас кичёмленчө** жизнь стала скучной

кичёмлөх *сущ.* скука, тоска, уныние, грусть

кичёммен *нареч.* скучно, тосливо, уныло, грустно

кишөр *сущ.* морковь || *прил.* морковный; **кишөр йаранө** морковная грядка; **кишөр кукли** пироги с морковью

класс *сущ.* класс || *прил.* классный; **пусламаш классем** начальные классы; **асла классем** старшие классы; **класс журналө** классный журнал; **класс тулашөнчй ёс** внеклассная работа; **класран класә куç** переходить из класса в класс; **эпир класепөх** экскурсия кайрамар мы всем классом отправились на экскурсию

классика *сущ.* классика || *прил.* классический; **классика литературй** классическая литература

клевер *сущ.* клевер || *прил.* клеверный; **клевер ути** клеверное сено; **клевер пусси** клеверыше (поле под клевером)

клеенка *сущ.* клеенка || *прил.* клеенчатый; **сетел синө** клеенка сар застелить стол клеенкой

клетка *сущ.* биол. клетка || *прил.* клеточный; **чөр чун клеткисем** животные клетки; **усен-таран клеткисем** растительные клетки; **клетка төшши** клеточное ядро

кешчө *сущ.* клещи, щипцы; **кешчөпө тыт** брать клещами (заготовку)

климат *сущ.* климат || *прил.* климатический; **шә рах климат** жаркий климат; **климат тарәхөсем** климатические зоны; **климата хә нәх** акклиматизироваться (привыкнуть к новому климату)

клуб *сущ.* клуб || *прил.* клубный; **спорт клубё** спортивный клуб; **клуб сурчё** клубное здание

клубба *сущ.* клубба; **тәрхалá клубба** продолговатая клубба; **клуббáна чечёк** ак посэять на клуббу цветы

кнопка *сущ.* 1. кнопка (*канцелярская*); **хаçатá кнопкáна пáталá** прикрепить газету кнопкой 2. кнопка (*на пульте*) || *прил.* кнопочный; **телевизор кнопкисём** кнопки телевизора; **кнопкáна пус** нажать кнопку

кóлба *сущ.* кóлба; **пё чёк кóлба** кóлбочка; **кóлбáна шыв яр** налить в кóлбу воды

колгóткá *сущ.* колгóтки; **ачá колготки** дётские колгóтки; **хёрáрам колготки** жёнские колгóтки

коллектив *сущ.* коллектив || *прил.* коллективный; **тýслá коллектив** дружный коллектив; **коллектив шухáшё** коллективное мнение

коллективлá *прил.* коллективный; **коллективлá похóд** коллективный похóд; **коллективлá хусáлáх** коллективное хозяйство

коллективлáх *сущ.* коллективизм; коллективность

коллэкци *сущ.* коллэкция || *прил.* коллекционный; **открытка коллэкцийё** коллэкция открыток; **коллэкци маркисём** коллекционные марки

коллекцилё *глагол.* коллекционировать; **чáвáш тёррисенё** коллекцилё коллекционировать чувáшские вышивки

колхóз *сущ.* колхóз || *прил.* колхóзный; **колхóз сёресём** колхóзные зёмли

колхозник *сущ.* колхозник; **колхозниксэн** пухáвё собрание колхозников

колхозница *сущ.* колхозница; **пенсионер** колхозница колхозница-пенсионерка

комáнда 1. *сущ.* комáнда (*спортивный коллектив*) || *прил.* командный; **футбóл командí** футбóльная комáнда; **пёрлешу́ллё** комáнда сборная комáнда; **комáнда á мáртáвё** командные соревнования, командное первенство; **комáнда капитáнё** капитáн команды 2. *сущ.* комáнда; **комáнда пар** дать комáнду, скомáндовать;

командáна пурнáслá выполнить комáнду

командáлá *глагол.* командовать, отдавать комáнду

командíр *сущ.* командíр || *прил.* командíрский; **рóта командíрё** командíр рóты; **командíр сассí** командíрский гóлос

комбайн *сущ.* комбайн || *прил.* комбайновый; **тёш тырá** комбайнё зерновой комбайн; **сёр улмí** комбайнё картофелеуборочный комбайн; **тыр-рá** комбайнпá пухсá кёртнí комбайновая уборка хлеба

комбайнер *сущ.* комбайнер || *прил.* комбайнерский; **комбайнертá** ёслё работать комбайнером

комбикóрм *сущ.* комбикóрм || *прил.* комбикóрмовый; **комбикóрм цехё** комбикóрмовый цех; **апатá комбикóрм хуш** сдáбривать кормá комбикóрмом

комбинáт *сущ.* комбинáт || *прил.* комбинáтский; **пир-áвэр** комбинáчё хлопчатобумáжный комбинáт; **вёренупё ёс** комбинáчё учебно-производственный комбинáт

комёта *сущ.* комёта || *прил.* комётный; **комёта хури** хвост комёты; **комёта тусáнё** комётная пыль

коммунист *сущ.* коммунист || *прил.* коммунистический; **Раçсёй Федерацийёнич** Коммунистсэн пáртийё Коммунистическая пáртия Российской Федерации

кóмпас *сущ.* кóмпас || *прил.* кóмпасный; **кóмпас йёппí** кóмпасная стрёлка; **вэрмантá** кóмпаспá пыр идти в лесу по кóмпасу

кóмплекс *сущ.* кóмплекс; **вёренупё** воспитáни кóмплексё учебно-воспитательный кóмплекс; **ёне выльáх** кóмплексё мóлочно-товáрный кóмплекс

кóмпóст *сущ.* кóмпóст || *прил.* кóмпóстный; **кóмпóст** удобрени кóмпóстное удобрение; **кóмпóст хыв** заклáдывать кóмпóст

кóмпóт *сущ.* кóмпóт || *прил.* кóмпóтный; **пан улмí** кóмпóчё яблочный кóмпóт; **кóмпóт пёсёр** варить кóмпóт; **кóмпóт сырли** кóмпóтные ягоды, ягоды из кóмпóта

компьютер *сущ.* компьютер (*электронная вычислительная машина*) || *прил.* компьютерный; **хэппер компьютере** персональный компьютер; **компьютер техники** компьютерная техника

компьютерля *прил.* компьютерный (*осуществляемый с помощью компьютерной техники*); **компьютерля технологи** компьютерная технология; **компьютерля вёрену' хатёресём** компьютерные средства обучения

комсомол *сущ.* комсомол || *прил.* комсомольский; **комсомол билечё** комсомольский билет

комсомолец *сущ.* комсомолец || *прил.* комсомольский

комсомёлка *сущ.* комсомёлка

конвэрт *сущ.* конвэрт || *прил.* конвэртный; **пóчта конвэрчэ** почтовый конвэрт; **мáркáллá конвэрт конвэрт** с мáркóй; **конвэрт синé áдрес сыр** написать áдрес на конвэрте

кóнкурс *сущ.* кóнкурс || *прил.* кóнкурсный; **сáмрáк юрáссён кóнкурсё** кóнкурс молодых певцóв; **кóнкурс комиссийё** кóнкурсная комиссия; **кóнкурсá хутшáн** участвовать в кóнкурсе

консёрв *сущ.* консервы || *прил.* консервный; **пóллá консёрвё** рыбные консервы; **консёрв банкí** консервная бáнка

консервлá *глагол.* консервировать; **пахчá сáймёс консервлá** консервировать овощи; **консервлáнá аш** консервированное мясо

конституци *сущ.* конституция (*основной закон страны*) || *прил.* конституционный; **Рáссёй Федерáцийён Конституцийё** Конституция Российской Федерáции; **конституци прависём** конституционные права

континэнт *сущ.* континэнт || *прил.* континентальный; **А'фрикá континэнтчэ** африкáнский континэнт; **континэнт климáчэ** континентальный климáт (*с жарким летом и холодной зимой*)

кóнус *сущ.* кóнус || *прил.* кóнусный; **кóнус ёвэрлэ сурт** конусообразное здание

конференци *сущ.* конференция; **á'слáлáх конференцийё** научная конференция

концэрт *сущ.* концэрт || *прил.* концэртный; **концэрт программí** концертная программа; **концэрт пар дáть** концэрт, выступить с концэртом

кóнькí *сущ.* кóнькí || *прил.* кóнькóвый, кóнькóбёжный; **кáлтáрмáчлá** кóнькí рóликовые кóнькí; **кóнькí спóрчэ** кóнькóбёжный спорт; **кóнькíпé ярáн** кáтáться на кóнькáх

коридóр *сущ.* коридóр || *прил.* коридóрный; **коридóр áлáкё** коридóрная дверь

корреспондэнт *сущ.* корреспондэнт || *прил.* корреспондэнтский; **«Хыпáр» хасáт** корреспондэнтчэ корреспондэнт газэты «Хыпáр»

космонавт *сущ.* космонавт || *прил.* космонавтский; **космонавт лётчик** лётчик-космонавт; **космонавт скафáндрэ** космонавтский скафáндр

кóсмóс *сущ.* кóсмóс || *прил.* космический; **кóсмóс карáпé** космический корáбль; **кóсмóсри вёсёв** космический полёт

костюм *сущ.* костюм || *прил.* костюмный; **ачá костюмё** дётский костюмчик; **спорт костюмё** спортивный костюм; **уяв костюмё** праздничный костюм; **костюм лусми** костюмная ткань; **костюм туян** купить костюм

котелóк *сущ.* котелóк; **турист котелóкё** туристический котелóк; **котелокпá шыв вёрэт** вскипятить в котелкё вóду

котлёт *сущ.* котлэта и котлэты || *прил.* котлётный; **аш котлечё** мясные котлэты; **кишёр котлечё** моркóвные котлэты; **котлёт фáршё** котлётный фарш

кóфё *сущ.* кóфё || *прил.* кофэйный; **кóфё сáвáт-сáпи** кофэйный сервис; **сётпé кóфё ёс** пить кóфё с млóкóм

кóфта *сущ.* кóфта, кóфточка; **сáм кóфта** шерстяная кóфта; **пурсáн кóфта** шёлковая кóфточка; **кóфта сых** вязать кóфточку

кравáть *сущ.* кровáть || *прил.* кровáтный; **ачá кравáчэ** дётская кровáт-

ка; **хусланақан кравать** складная кровать, раскладушка

краеведени *сущ.* краеведение || *прил.* краеведческий; **краеведени шыравё** краеведческие изыскания

кран¹ *сущ.* кран, краник || *прил.* крановый; **шыв кранё** водопроводный кран; **кранá хуп** закрыть кран

кран² *сущ.* кран (*подъёмный*) || *прил.* крановый; **бáшньáллá** кран башенный кран; **кран сýлэ** крановые пути

краҫсын *сущ.* керосин || *прил.* керосиновый; **краҫсын лампí** керосиновая лампа

крахмáл *сущ.* крахмáл || *прил.* крахмальный; **крахмáл сýлэмэ** крахмальный клейстер; **сёр улми крахмáлэ** картофельный крахмáл

крем *сущ.* крем || *прил.* кремовый; **áтá-пушмак кремэ** крем для обуви; **пит кремэ** крем для лица; **крем сёр** мазать кремом

кремль *сущ.* кремль || *прил.* кремлёвский; **Мускав Кремлэ** московский Кремль; **кремль сáлтáресэм** кремлёвские звёзды

кризис *сущ.* кризис || *прил.* кризисный; **уксá-тэнкэ кризисэ** финансовый кризис; **кризис пулámесэм** кризисные проявления

кристáлл *сущ.* кристáлл || *прил.* кристаллический; **япáлáн кристáлл тытáмэ** кристаллическое строение вещества

критика *сущ.* критика || *прил.* критический; **критикáнá йышáн** принимать критику; **критика статий** критическая статья

критиклэ *глагол.* критиковать; **сит-менлэхсенэ критиклэ** критиковать недостатки

крокодйл *сущ.* крокодйл || *прил.* крокодиловый; **крокодйл тирэ** крокодиловая кожа

крóлик *сущ.* крóлик || *прил.* крóличный; **крóлик тирэ** крóличья шкурка; **крóлик сурí** крольчонок

кросс *сущ.* кросс || *прил.* кроссовый; **кросс дистáнциейэ** кроссовая дистанция; **кросс áмáртáвэ** соревнования по кроссу; **кросс чуп** бежать кросс, участвовать в кроссе

кроссворд *сущ.* кроссворд; **кроссворд хайлá** составить кроссворд; **кроссворд тупсáмнэ туп** решить кроссворд

кроссóвка *сущ.* кроссóвки; **кроссóвкáпá сýрэ** ходить в кроссóвках

кружóк *сущ.* кружóк || *прил.* кружковой; **литератýра кружóкэ** литературный кружóк; **кружóк занятийёсэм** кружóковые занятия; **кружóк йёркелэ** организовать кружóк

крыльцá *сущ.* крыльцо, крылечко; **эрэшлэ крылыцá** резное крыльцо

ку мест. указат. этот, ésta, это, эти; **ку енчэ** на этой стороне; **эпэ ку кёнекесенэ вулáнá** я читал эти книги; **кун пек** такой; так; **кунпá пёрлэх** вместе с этим, наряду с этим; **кун хыҫсáн** после этого

куб 1. *сущ.* куб || *прил.* кубический; **куб формиллэ** бак бак кубической формы 2. **куб** (*произведение от умножения числа на самого себя дважды*)

кублá *прил.* кубический; **кублá метр** кубический метр, кубомётр; **кублá уравнени** кубическое уравнение

кубомётр *сущ.* кубомётр || *прил.* кубометровый; **пилэк кубомётр вутá** пять кубометров дров

кузов *сущ.* кузов || *прил.* кузовной; **автомáшина кузовэ** кузов автомашины **куйкáрáш** *сущ.* куйгырыш (*в фольклоре — мифическая птица счастья*)

кукамáй *сущ.* бабушка (*со стороны матери*) || *прил.* бабушкин; **кукамú** твоя бабушка; **кукамáш** его (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дедушка (*со стороны матери*) || *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукáшшэ** его (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирог, кулебяка; **пёчэк кукáль** пирожок; **пан улми кукли** яблочный пирог; **хурáн кукли** вареники

кукáр *прил.* кривой, извилистый, изогнутый || *нареч.* криво, извилисто, изогнуто; **кукáр патáк** кривая палка ♦ **алли кукáр** он нечист на руку, вороват; **тёпел кукри** передний угол (*в избе*); **кукáр сáмсá** клёт (*птица*); **кукáр кут** бвод (*насекомое*)

күкәрәл *глагол*. искривляться, изгибаться, сгибаться

күкәр-макәр *прил.* извилистый, зигзагообразный; **күкәр-макәр сукмак** извилистая тропинка

күкәрт *глагол*. искривлять, изгибать, сгибать

куккә *сущ.* дядя (*брат матери*) || *прил.* дядин; **куккү** твой дядя; **күк-кайшә егө** (её, их) дядя

куккүк *сущ.* кукушка || *прил.* кукушечий; **куккүк чәппи** кукушонок; **куккүк ют йәванә сәмарта тавать** кукушка откладывает яйца в чужие гнезда

кулән *глагол*. согнуться, скрючиться, присесть; **куләнсә лар** сидеть на корточках

кук тәрри *сущ.* веснушка и веснушки

кук тәрриллә *прил.* веснушчатый; **кук тәрриллә хәр ача** веснушчатая девочка

кукуруза *сущ.* кукуруза || *прил.* кукурузный; **тә шөлөх кукуруза** кукуруза на зерно; **сйлосләх кукуруза** кукуруза на силос; **кукуруза пүсә** кукурузный початок

кукшә *сущ.* лысина, плешь || *прил.* лысый, плешивый; **кукшә старик** лысый старик ♦ **кукшә пүс** одуванчик

кукшалән *глагол*. облысеть, стать лысым, плешивым

кул *глагол*. 1. смеяться, улыбаться, усмехаться; **ахәлтәтсә кул** хохотать; **кулмалли сүк** нет ничего смешного 2. насмехаться, издеваться

куланай *сущ.* куланай (*вид старинной дани, подать*)

куләч *сущ.* калач, булка, белый хлеб || *прил.* калачный; **түлә куләчә** пшеничный хлеб; **куләчпә чей** ёс пить чай с булкой

күлә(ш) *сущ.* смех, усмешка, улыбка; **йә рәнчәк күлә** презрительная усмешка ♦ **ял кулли пул** стать посмешищем

куләшлә *прил.* смешной, забавный, юмористический || *нареч.* смешно, забавно; **куләшлә ёс** забавное происшествие; **куләшлә калас** говорить с юмором

кулән *нареч.* ежедневно, каждый день; **эпир кулән физзарядка тә-вәтпәр** мы ежедневно делаем физзарядку

куләнхи *прил.* ежедневный, каждодневный, повседневный, обычный; **куләнхи ёс** обычная работа; **куләнхи тум-тир** повседневная одежда

култар *глагол*. смешить, насмешить, рассмешить; **вәл пирә култәрчә** он насмешил нас

культуратор *сущ.* культиватор || *прил.* культиваторный; **дисклә культуратор** дисковый культиватор; **культуратор сәсәсисәм** культиваторные ножи

культурәци *сущ.* культивация; **хә-мәлә культурәци** ту производить культивацию стерни

культүра *сущ.* культура || *прил.* культурный; **пүрләх культури** материальная культура; **политика культури** политическая культура; **хәләхән культура шайә** культурный уровень населения; **культүранә аталантар** развивать культуру ♦ **ял хусәләх культурисәм** сельскохозяйственные культуры

культүрәллә *прил.* культурный || *нареч.* культурно; **культүрәллә сын** культурный человек; **хәвнә культурәллә тыткалә** вести себя культурно

культүрәсәр *прил.* некультурный, бескультурный || *нареч.* некультурно, бескультурно

кулян *глагол*. горевать, печалиться, тужить; **ним кулянмәсәр** пурәнать живёт — не тужит

кулянтәр *глагол*. печалить, огорчать, причинять горе, печаль

кум¹ *глагол*. сновать; **сип кум** сновать нитки (*готовить продольные нити — основу тканья*)

кум² *сущ.* кум (*крестный отец по отношению к родителям крестника и к крестной матери*)

күмкәч *сущ.* сновалка (*приспособление для снования ниток*)

куммә *сущ.* кум и кумә; **куммәллә** пул покумиться

кун *сущ.* день || *прил.* дневной; ёс **кунё** рабочий день; **канмалли кун** выходной, день отдыха; **сурални кун** день рождения; **кун сүти** дневной свет; **кун касиччён** за день, в течение дня ♦ **ыра кун пүлтәр!** добрый день!

кунашкэл *прил.* такой, как этот || *нареч.* так, как этот; эпё **кунашкэл пуласса кётмэнччё** я не ожидал, что дело так обернётся

кунё *прил.* смиренный, спокойный, тихий || *нареч.* смиренно, спокойно, тихо

кунё-кунёпé, кунёпé *нареч.* день-деньской, весь день; **ача кунё-кунёпé кёнекё вуласа ларать** мальчик день-деньской сидит за книжкой

кунён-сё рён *нареч.* днём и ночью, круглые сутки

кункара *сущ.* корыто (*с незакрытыми концами*)

кунсерён *нареч.* ежедневно, каждый день; день ото дня

кун-сүл *сущ.* жизнь, век, жизненный путь; судьба; **унан кун-сүлэ телэйлэ пүлчэ** его жизнь была счастливой

кунта *нареч.* 1. сюда; **килёр кунта!** идите сюда! 2. здесь; **кунта та рар** стойте здесь; **унта та, кунта та** и там и здесь, везде

кунтан *нареч.* отсюда; **кунтан пусласа сыр** начини писать отсюда

кунтан-кун *нареч.* день ото дня, изо дня в день

кунта(к) *сущ.* лукбшко, кузовок; **кунтакпа кампанэ кай** идти с лукбшком по грибы

кунти *прил.* дешённый; **кунти вярмансём пите пысак** дешённые леса очень большие

кунча *сущ.* голенище; **ата кунчи** голенища сапог

купэ *сущ.* куча, бурт; **копна** (*небольшая*); **сёр улми купи** бурт картофеля; **ута купи** копна сена; **купэ ту** складывать в кучи

купала *глагол.* 1. складывать (*в кучи, копны*), буртовать; **улам купала** складывать солóму в кучи; **кашман купала** буртовать свёклу 2. окучивать (*картофель и т. п.*)

купалан *глагол.* скупиваться, сгруживаться, складываться в кучу

купарча *сущ.* ягодицы, таз || *прил.* тазовый; **купарча шаммисём** кости таза

купас *сущ.* гармонь, гармошка; **купас кала** играть на гармошке ♦ **сёрмё купас** скрипка

купасса *сущ.* гармонист
купаста *сущ.* капуста || *прил.* капустный; **купаста калчи** капустная распада; **купаста пусё** вилок капусты; **купаста яшки** щи

купса *сущ.* купец || *прил.* купеческий; **купса лавккисём** купеческие лавки

кур *глагол.* 1. видеть, смотреть, воспринимать зрением; **вал лайях курать** он хорошо видит, у него хорошее зрение; **курми** пул лишиться зрения, ослепнуть; **кино кур** смотреть кино 2. испытывать, переносить; **инкёк кур** попасть в беду; **нуша кур** терпеть лишения ♦ **уса кур** пользоваться; **кураймасть** ненавидит

кура *послелог* благодаря, вследствие, из-за; сообразно, в соответствии, глядя на; **санталака кура ёслэ** работать сообразно работе; **ытгисенё кура** по примеру других

курайманлах *сущ.* ненависть
курак *сущ.* грач || *прил.* грачиный; **курак чёппи** грачонок; **курак ушканё** грачиная стая

курак *сущ.* трава || *прил.* травяной; **нумаи сүл усекён кураксём** многолетние травы; **акни кураксём** сеяные травы; **курак сә нәхё** травяная мука (*для скота*); **курак сүл** косить траву

курамла *прил.* 1. видный, солидный, представительный || *нареч.* солидно, представительно 2. наглядный || наглядно; **курамла тё слёх** наглядный пример

куран *глагол.* виднётся, показываться; **куранса кай** показаться; **инсетре ял куранать** вдаль виднётся деревня

курас *сущ.* мочало || *прил.* мочальный; **курасран вёрен яв** вить из мочала верёвку

курка *сущ.* кружка, чашка; **кёлен-**

чэ курка стакан; **чей курки** чайная чашка

курнаҥ *глагол*. встретиться, свидеться
курнаҥсу, **курнаҥ** *сущ.* встреча, свидание

курпун *сущ.* горб || *прил.* горбатый, сгорбленный; **тёвэ курпунё** верблюжий горб; **курпун карчак** сгорбленная старуха; **курпун сямса** нос с горбинкой

курпунлан *глагол*. горбиться, сгорбиться

курс *сущ.* курс и курсы || *прил.* курсовой; **бухгалтерсен курсё** курсы бухгалтеров; **курс вёренёвё** курсовая учёба

күртка *сущ.* күртка || *прил.* күрточка; **ача куртки** детская күрточка; **а́ша күртка** тёплая күртка; **күртка пусми** күрточная ткань

куршанак *сущ.* репейник, репей || *прил.* репейный; **куршанак вярри** репейное семя; **куршанак сыпәсна** репей пристал (*к одежде*)

кусар *сущ.* косарь, большой нож ♦ **кусар пула** чехонь

кусна *сущ.* бабки, козны; **кусналла** *выл* играть в бабки

кустар *глагол*. катить, перекачивать, валить; **пёренё кустар** катить бревно

кустарма *сущ.* колесо || *прил.* колёсный; **урапа кустарми** колесо телеги; **кустарма тукунё** колёсный обод

кус¹ *глагол*. двигаться, передвигаться, перемещаться; **кусса кай** переселиться; **класран класа кус** переходить из класса в класс; **кусса сүрекён парне** переходящий приз

кус² 1. *сущ.* глаз и глаза; зрение || *прил.* глазной; **хура кус** чёрные глаза; **сивёч кус** острое зрение; **кус курмасть** глаза не видят 2. *сущ.* отверстие, глазок; ячейка; звено; **кантак күсё** звено окна; **тетёл күсё** ячейка сёти ♦ **кус пав** гипнотизировать

куса-кусан *нареч.* с глазу на глаз, один на один; **куса-кусан калас** говорить с глазу на глаз

кусар *глагол*. 1. передвигать, переносить, переселять; **келетё сё 'нё** **вырана кусар** перенести амбар на другое место 2. переводить (*на другой язык*); **вырасларан чавашла** ку-

сар переводить с русского языка на чувашский

кусару *сущ.* перевод; **вёрену** **кусаравё** учебный перевод; **самых вёссён** **кусару** устный перевод; **сырулла** **кусару** письменный перевод

кусаруца *сущ.* переводчик || *прил.* переводческий

кусам *сущ.* движение, передвижение

кус керёт(ён) *нареч.* бчно, вобщую, в глаза; **вал кус керёт суять** он лжёт в глаза

кус кёски *сущ.* зеркало

куслах *сущ.* очки || *прил.* очковый; **куслах харши** очковая оправа; **куслахпа сүре** ходить в очках

куссар *прил.* слепой, незрячий; **куссар карчак** слепая старуха

куссарлан *глагол*. ослепнуть, потерять зрение

куссуль *сущ.* слёзы и слеза || *прил.* слёзный; **куссуль парёсем** слёзные жёлезы; **куссуль юхтар** лить слёзы

кус харши *сущ.* брови и бровь; **сулахай кус харши** левая бровь; **кус харшинё** пёркелё нахмурить брови

кус хә 'рпакё *сущ.* ресницы; **вә 'рам** **кус хә 'рпакё** длинные ресницы

кус хупаххи *сущ.* веко и веки; **кус хупаххи шысанна** веки опухли

кус шәрси *сущ.* зрачок

кут *сущ.* 1. *анат.* зад, ягодичцы; круп (*лошади*) 2. основание, комель (*деревя*); **подбшва** (*горы*)

кутамкка *сущ.* котомка, рюкзак, заплечный мешок

кутана *сущ.* прямая кишка; клоака (*у птиц*)

кутан 1. *прил.* упрямый, капризный, строптивый || *сущ.* упрямец, капризуля, строптivec; **кутан ача** капризный ребёнок 2. *нареч.* назад, обратно; **задом наперёд**; **кутан чак** пятиться назад; **сёлёкё кутан та 'хан** надеть шапку задом наперёд

кутанлан, **кутанлаш** *глагол*. упрямиться, капризничать; **чирлө ача кутанлашат** больной ребёнок капризничает

кутанлах *сущ.* упрямство, капризность, строптивость

күтән-пусан нареч. кувырком, вверх тормашками

күтләх сущ. шлея (конская упряжь)

күхня сущ. күхня || прил. күхонный;

күхня сәтел-пуканә күхонная мебель

кучан сущ. кочан, кочерыжка ||

прил. кочанный; **купаста кучанә** ка-

пустная кочерыжка

кучченәс сущ. подарок, гостинец ||

прил. подарочный; **кучченәс пуххи**

подарочный набор; **сә нә сул кучче-**

нәсә новободний подарок

кушак сущ. кошка || прил. кошачий;

кушак аси кот; **кушак сүри** ко-

тенок; **кушак хури** кошачий хвост

куштан 1. сущ. куштан (улак, ми-

роед) 2. сущ. гордец, спесивец || прил.

гордый, спесивый, высокомерный

куштанләх сущ. спесивость, спесь,

высокомерие

куш(т)арка глаг. сохнуть, высы-

хать; обветриваться (о коже); чер-

стветь (о хлебе)

куян сущ. заяц || прил. заячий; **куян**

хури заячий хвост

күкән сущ. терн, терновник || прил.

терновый; **күкән төмә** терновый куст

күкерт сущ. сёра || прил. сёрный;

күкерт йусекә сёрная кислота

күл глаг. запрячь, запрягать, впря-

гать; **лаша күл** запрячь лошадь

күлпә сущ. туловище, фигура; форма,

очертания; **Сёр күлпә** форма

Земли

күлеш глаг. ревновать

күлешү сущ. ревность; **күлешү**

туйамә чувство ревности

күлө сущ. озеро || прил. озёрный;

пәчәк күлө озеро; **күлө пулли**

озёрная рыба

күлән глаг. впрягаться; **әсә күлән**

впрягаться в работу

күллән глаг. скапливаться, стоять

лужею

күлләнчәк сущ. лужа, скопление

воды

күмә сущ. повозка, кибитка (кры-

тая)

күмертән прил. оптовый || нареч. оп-

том; **күмертән сүтә** оптовая торговля

күнчәк сущ. күньчек (нагрудный

узор женской рубахи в форме ромба)

күпән глаг. вздуваться, разбухать; пучить; **хырам күпәннә** живот вспучило

күпчәк сущ. ступица (колеса)

күпшәк прил. полный, одутловатый,

пухлый; **күпшәк пит** одутловатое лицо

күр глаг. приносить, привозить, дос-

тавлиять; **витрепә шыв күр** носить ведре-

ми воду ♦ **чәрмәв күр** чинить препят-

ствия; **усә күр** приносить пользу

күрән глаг. обижаться, огорчаться,

досадовать; **йә һашшән күрән** огор-

чаться из-за ошибки

күрентәр глаг. обижать, огорчать,

досаждать; **әнә ним сәлтәвсәр күрән-**

тәрчәс его обидели напрасно

күренү сущ. обида, огорчение, до-

сада; **күренү иртсә кайрә** обида про-

шла

күршә сущ. сосед || прил. соседний,

соседский; **күршә ял** соседняя де-

ревня; **күршә хәр ачи** соседская де-

вочка

күршәләх сущ. соседство

күт глаг. коченеть, дрогнуть; **алә-**

сәм сивепә күтсә кайнә руки окоче-

нели от холода

Л

лаборатори сущ. лаборатория ||

прил. лабораторный; **хими лаборатор-**

рийә химическая лаборатория; **ла-**

боратори сават-сапи лабораторная

посуда

лав сущ. воз, подвода; **пёр лав улам**

воз солёмы; **пушә лав** пустая подво-

да, порожняк

лавкка сущ. лавка, ларёк, магазин;

сә кар лавкки хлебный ларёк

лавккасә сущ. лавочник; продавец,

торговец

лавр сущ. лавр || прил. лавровый;

лавр сулси лавровые листья

лавсә сущ. возчик, подводчик

лагерь сущ. лагерь || прил. лагер-

ный; **әспә кану лагерә** лагерь труда

и отдыха; **туризм лагерә** туристичес-

кий лагерь; **лагерь столовайә** лагер-

ная столовая

лайӕх *прил.* хоробший, сла́вный || *нареч.* хорошб, сла́вно; **лайӕх кенеке** хоробшая книга; **лайӕх вёрен** хорошб учиться; **лайӕх мар** нехоробший; не-хорошб

лайӕхлӕн *глагол.* уллучшӕтыся, поправ-лятыся, становитыся лучшы; **санталӕк лайӕхлӕнчӕ** погода уллучшылась

лайӕхлат *глагол.* уллучшӕты, поправ-ляты, делӕты лучшы; **сывлӕхӕ лайӕх-лат** поправляты здорбвье

лайӕххӕн *нареч.* хорошенъко, как слӕдуety; тблком; **лайӕххӕн си** поесть как слӕдуety

лак¹ *глагол.* застрыты, завязнуть

лак² *сущ.* лак || *прил.* лаковый; **лак вӕнтӕ арчӕ** шкатулка, покрытая ла-ком

лакӕм¹ *сущ.* ямка, выбоина, рыт-вина

лакӕм² *сущ.* лагым (*бочонок или за-крытое деревянное ведро, лагун*); **сӕра лакӕмӕ** лагым с пивом

лампа *сущ.* лампа || *прил.* лампо-вый; **крассын лампи** керосиновая лампа; **лампа сут** зажӕчь лампу

лампочка *сущ.* лампочка; **электри-чество лампочки** электрическая лам-почка; **лампочка сунсӕ кӕйнӕ** лам-почка перегорела

лантӕш *сущ.* ландыш || *прил.* лан-дышевый; **лантӕш чечекки** цветы ландыша

лапам *сущ.* ложбина, впадина

лапсакӕ, лапсӕркӕ *прил.* лохмӕтый, космӕтый; развѣсистый (*о дереве*); **лапсӕркӕ йӕтӕ** лохмӕтая собӕка

лаптӕ *сущ.* лаптӕ; **лаптӕ патакки** битӕ для игры в лаптӕ; **лаптӕлӕй вытӕ** играть в лаптӕ

лаптӕк(ӕ) *прил.* плбский, приплбс-нутый, ширбкий; **лаптӕк чул** плбс-кий кӕмень, плитняк

лаптӕк *сущ.* плбщадь, пространство (*определенное*) || *прил.* плбский; **пах-чӕ лаптӕкӕ** плбщадь огорбда

лапчӕн *глагол.* сплбщивать, сдӕв-ливаться, сминӕтыся, становитыся плбским

лапчӕт *глагол.* сплбщивать, сминӕты, делӕты плбским; **пралука лапчӕт** сплбщить прбволоку

лапшӕ *сущ.* лапшӕ; **лапшӕ яшки** суп с лапшбй; **пӕсӕрнӕ лапшӕ** отварная лапшӕ

лар *глагол.* сидӕты, сесть, садитыся; **пукӕн синчӕ лар** сидӕты на стуле; **пукӕн синӕ лар** сесть на стул; **пӕрта хушшинчӕ лар** сидӕты за пӕртой; **самолӕт ансӕ лӕрчӕ** самолӕт сел, при-землился; **ӕссӕр лар** сидӕты без дела ♦ **ситсӕ лӕрнӕ** ситсӕ сел (*после стир-ки*); **Атӕл лӕрчӕ** Волга стӕла (*покры-лась льдом*); **хӕвӕл лӕрчӕ** солнце сӕ-ло, зашлб; **чечекӕ лар** зацвеститы; **йуӕнӕ лӕрчӕ** обошлбсь дешеву

лӕркӕч *сущ.* сидӕные, седлб (*мото-цикла, велосипеда*); **кбзлы, облубкб** (*повозки*)

ларт *глагол.* 1. сажӕты, посадиты; **пас-сажир ларт** посадиты пассажиров 2. стӕвиты, устанӕвливать; **витренӕ сӕрӕ ларт** постӕвиты ведрб на зӕмлю 3. сажӕты, высӕживать; **сӕр улми ларт** сажӕты картбфель; **лартмалли хунӕв** сӕженец ♦ **сурт ларт** пострббиты дом; **кӕнтӕк ларт** остеклиты окнб; **спек-тӕкль ларт** постӕвиты спектакль; **ытӕ ларт** постӕвиты вопрбс

лару *сущ.* заседӕние; **ӕнлӕ лару** рас-ширеннӕ заседӕние; **лару ирттӕр** провести заседӕние

лару-тӕру *сущ.* обстанбвка, поло-жӕние, состоянние; **тӕнчерӕ лару-тӕру** междунарбднӕ положӕние; **лару-тӕру йуварлӕнчӕ** обстанбвка ослож-нилась

лас *сущ.* лась (*летняя кухня во дво-ре*) ♦ **тимӕрсӕ ласси** кӕзница

латин *прил.* латинский; **латин ал-фавӕичӕ** латинский алфавӕит; **латин шрифчӕ** латинский шрифт

латыш *сущ.* латыш || *прил.* латыш-ский; **латыш чӕлхи** латышский язык

лаххӕн *сущ.* лохӕн, лохӕнка

лачакӕ *сущ.* топь, болбтце, грязь || *прил.* тбпкий, болбтистый; **машинӕ лачаканӕ кӕрсӕ лӕрнӕ** машинӕ заст-рӕрла в грязи

лачакӕллӕ *прил.* болбтистый, тбп-кий, грязный

лашӕ *сущ.* лбшадь, конь || *прил.* ло-шадӕнный, кбннский, кбнный; **туӕр ла-шӕ** гнедӕя лбшадь; **лашӕ силхи** кбн-

ская грива; лашá вити конюшня; лашá кул запрячь лошадь; лашалла выля играть в лошадки

лашман суц. лашман (крестьянин, работавший на вывозке корабельного леса)

лайма(ка) суц. слизь, ил, тина || прил. слизистый, илстый, тинистый; лаймака пуля слизистая рыба

лакка глаг. 1. трясти, встряхивать; расшатывать 2. взбивать, взбалтывать; икерчэ चुсти лакка взбивать тесто для блинов

лаккан глаг. трястись, болтаться, шататься, колебаться; шал лакканать зуб шатается

лаккартак суц. икота; лаккартак эрчэ пристала икота

лакчай прил. слабый, нетугой, плóхо натянутый || нареч. слабо, нетуго лакпá суц. плетёнка, кошёл (большая корзина редкого плетения для сена)

лакпка глаг. ласкать, поглаживать; ачана сурамран лакпка поглаживать ребёнка по спине

лакпкá прил. тихий, спокойный, смиренный, короткий || нареч. тихо, покойно, смирно, кратко; лакпкá ир тихое утро

лакпалах суц. тишина, спокойствие

лакпкан нареч. тихо, покойно, смирно, кратко; лакпкан калас говорить спокойно

лаплан глаг. утихать, стихать, успокаиваться; тинес лапланчэ море утихло; лапланар, тархасхан! успокойтесь, пожалуйста!

лаплантар глаг. успокаивать, утихомиривать

лакса суц. хвоя; лапа, ветка (хвойная) || прил. хвойный; чараш ласси еловая хвоя; лакса сá нахэ хвойная мука (витаминный корм для скота)

лаксалла прил. хвойный; лаксалла йывацсем хвойные деревья

ледокбл суц. ледокбл || прил. ледокблный; атомла ледокбл атомный ледокбл; ледокбл карап ледокблное судно

лек глаг. 1. попасть, угодить; заде-

вать, касаться; пуля тел лекре пуля попала в цель 2. попадать, попадаться; тыткана лек попасть в плен 3. доставаться, приходиться; кашнинэ алля тенке лекре каждому досталось по пятьдесят рублей

лексика суц. лексика, словарный запас || прил. лексический; чёлхэн лексика пуянлахэ лексическое богатство языка

лектёр глаг. 1. попадать; мишенё варинё лектёр попасть в центр мишени (при стрельбе) 2. задевать; планкэна лектермесёр сиксе кас перепрыгнуть, не задев планки

лектор суц. лектор || прил. лекторский; лектор асталыхэ лекторское мастерство

лекци суц. лекция || прил. лекционный; лекци итле слушать лекцию

ленкер суц. притужина, гнёт (соломенные жгуты или жерди, набросанные на соломенную кровлю, стога)

ленкес суц. ленгес (долбленное из дерева ведро с крышкой)

лента суц. лента, ленточка || прил. ленточный; пурсан лента шёлковая лента; сусе лентана сиветле заплести в косы ленту ♦ брден ленти брденская ленточка

лерэ нареч. 1. там; лерэ спорт лагерэ там спортивный лагерь 2. туда; лерэ кайса хур отнеси туда

лерен нареч. оттуда; вал лерен килчэ он приехал оттуда

лес глаг. доставлять, относить, отводить; сыру лес разносить письма; ачана яслине лес отвести ребёнка в ясли

леш(ё) мест. указат. тот, другой; леш енчэ на той стороне; ку мар, лешё не этот, а тот (другой)

лётчик суц. лётчик; сар лётчикё военный лётчик

лешпеш суц. бабочка; купаста лешпешё капущница; упá лешпешё совка (мохнатая ночная бабочка); лешпеш хурчэ гусеница

лешке суц. темя || прил. теменной; лешке шамми теменная кость

лимбн суц. лимбн || прил. лимбн-

ный; лимон **касакё** ломтик лимона; лимон^{пá} **чей ёс** пить чай с лимоном
лимонáд *сущ.* лимонад || *прил.* лимонадный; лимонад **ёс** пить лимонад

линейка *сущ.* линейка; **йивáс** линейка деревянная линейка; **логарифм** линейки логарифмическая линейка; **линейкáпá** **виç** измерять линейкой
лини *сущ.* линия; **ту'рё** **лини** прямая линия; **параллельлэ** **линисём** параллельные линии; **лини турт** провести линию • **телефон** **линийё** телефонная линия

листа *сущ.* лист || *прил.* листовой; **хут листи** лист бумаги; **шус тимёр** листи лист кровельного железа

литва *сущ.* литовец || *прил.* литовский; **литва чёлхи** литовский язык

литература 1. *сущ.* литература (художественные произведения) || *прил.* литературный; **чавáш** **литератури** чувашская литература; **литература урокё** урок литературы; **литература кáсё** литературный вечер 2. *сущ.* литература (книги по какой-либо проблеме); **техника** **литератури** техническая литература

литр *сущ.* литр || *прил.* литровый; **пёр литр шыв** литр воды; **литр банки** литровая банка

личинка *сущ.* личинка || *прил.* личиночный; **шанá** **личинки** личинка мухи, опарыш; **личинка тапхáрё** личиночный период (в развитии насекомого)

лбзунг *сущ.* лбзунг; **лбзунг çап** вывесить лбзунг

лотерéя *сущ.* лотерéя || *прил.* лотерейный; **спорт лотерейи** спортивная лотерéя; **лотерéя** **вылявё** тираж лотерейи; **лотерéя билечё** лотерейный билет

лум *сущ.* лом, ломик; **лумпá** **пáр кат** скалывать лёд ломом

лупа *сущ.* лупа; **вá'йля** **лупа** сильная лупа; **лупáпá** **сáна** рассматривать в лупу

лупáс *сущ.* сарáй, сарáйчик; **шалаш**; **арпá** **лупáсси** мякинник, сарáйчик для мякины • **лупáс айё** повесть, навёс

лутáркá *глагол.* мять, разминать, комкать; **хаçатá** **лутáркáсá** **пáрáх** **скóм-**кать газету

лутрá *прил.* низкий, приземистый, невысокий; **лутрá сын** приземистый человек

луппёр *прил.* неповоротливый, мешкотный, вялый

лучёркэ *глагол.* мять, измять, комкать; **кёпенé** **лучёркесé** **пётёрнё** рубашка вся измята

лучёркэн *глагол.* мяться, помяться, сминаться, комкаться; **ачáн** **куртки** **лучёркэннё** куртка у мальчика измята

лучёркэнчэк *прил.* мятый, измятый
люцёрна *сущ.* люцёрна | *прил.* люцёрновый; **люцёрна ути** люцёрновое сено; **люцёрна** **сул** косить люцёрну

М

ма *нареч.* почему, отчего; **ма макарáтан** **эсё?** почему ты плачешь?

мавзолéй *сущ.* мавзолéй; **Мускаври** **В. И. Лёнин** **мавзолéйё** мавзолéй В. И. Лёнина в Москве

магазин *сущ.* магазин || *прил.* магазинный; **апáт-çимёс** **магазинё** продовольственный магазин; **фирма** **магазинё** фирменный магазин; **магазин çá'кáрё** магазинный хлеб

магнит *сущ.* магнит || *прил.* магнитный; **электричество** **магничё** электрический магнит; **магнит йёппи** магнитная стрелка (компас)

магнитофон *сущ.* магнитофон || *прил.* магнитофонный; **магнитофон ленти** магнитофонная лента; **магнитофонпá** **сырсá** ил записать на магнитофоне

май' 1. *сущ.* сторона, направление || *нареч.* какой-либо стороной, в каком-либо направлении, в какую-либо сторону; **пит май** лицевая сторона; **тунтёр май** оборотная сторона; **изнáнка**; **сулá май** попутно; **çилé май** по ветру 2. *сущ.* способ, приём, метод; **еплэ майпá?** каким образом?; **задачáна йкё майпá** **шутламá** **пулáты** **задачу** можно решить двумя способами 3. *сущ.* возможность, случай; **май**

пулсан при возможности; май пар
дать возможность; май сук невозможно
♦ ала май мар не с руки, неудобно
♦ самах май к слову, кстати

май² *суц.* май || *прил.* майский; май
пусламашёнчэ в начале мая

майёпé(н) *нареч.* постепенно, ме-
дленно, потихоньку, понемножку;
майёпéн вал сывалчэ он постепенно
выздоровел

майка *суц.* майка; спорт майки
спортивная майка; майкана суре хо-
дить в майке

майла *глагол.* налаживать, устраи-
вать, приводить в порядок; радио-
приёмника майла наладить радио-
приёмник; сусэ майла прибрать во-
лосы

майлан, майлаш *глагол.* налаживать-
ся, устраиваться, приходиться в поря-
док; сунá синэ майлашса лар усесть-
ся в сани

майлаштар *глагол.* налаживать, уст-
раивать, приводить в порядок; кёне-
кесенé майлаштарса хур уложить
книги

майлашу *суц.:* самах майлашавé
словосочетание, оборот речи

майла¹ *1. прил.* удобный, благопри-
ятный, подходящий, сподручный ||
нареч. удобно, подходяще, с руки;
майла самант подходящий момент;
майларáх лар сесть поудобнее *2. прил.*
выгодный || *нареч.* выгодно;
майла хак выгодная цена *3. прил.*
похожий, подобный, сходный || *на-
реч.* подобно, наподобие; витрэ майла
япала вещь, похожая на ведро *4. прил.*
положительный, утвердительно-
ный || *нареч.* положительно, утвер-
дительно; майла хурав положитель-
ный ответ

майра *суц. 1.* барыня, барышня *2.*
женищина, горожанка (не чувашка);
тутар майри татарка

майсар *прил.* неудобный, неловкий,
несподручный || *нареч.* неудобно, нелó-
вко, несподручно; пуртта майсар тыт-
кала нелóвко обращаться с топором

макарон *суц.* макароны || *прил.* ма-
каронный; яшкана макарон яр зап-
равить суп макаронами

макар *глагол. 1.* плакать, рыдать, ре-
вёт; макарса яр заплакать *2.* мычать,
блэять, скулить (о разных живот-
ных); пáру макарать телёнок мычит

макарт *глагол.* заставлять плакать
макет *суц.* макет || *прил.* макетный;
сурт макечэ макет дома

макра *суц.* плакса, нытик || *прил.*
плаксивый

максамá *суц.* максамá (напиток из
солода вроде кваса)

макулатура *суц.* макулатура; маку-
латура пух собирать макулатуру

мал *суц.* перёд, передняя часть, пе-
редняя сторона || *прил.* передний;
мал ен передняя сторона; восток

малалла *нареч. 1.* вперёд; малалла
ыткан ринуться вперёд *2.* впрдь, в
дальнейшем; малалла мён пulé,
курáпáр увидим, что произойдёт в
дальнейшем

малашлах *суц.* будущность, буду-
щее, перспектива и перспективы ||
прил. будущий, перспективный; сута
малашлах светлое будущее; ма-
лашлах план перспективный план

малашне *нареч.* впрдь, в дальней-
шем; малашне лайáх вёренёпёр впрдь
мы будем хорошо учиться

малашнехи *прил.* будущий, гряду-
щий, предстоящий

малта *нареч.* впереди; чи малта впе-
реди всех; малта пыр ийти впереди

малтан *нареч. 1.* раньше, ранее,
вперёд; эпир вёсенчэн малтан шула
ситрёмёр мы дошли до школы рань-
ше них *2.* сначала, вначале, сперва;

Вáся малтан вуларé, унтан сырма пу-
ларé Вáся сначала почитал, а потом
начал писать

малтанлахя *нареч.* предваритель-
но, на первое время

малтанхи *прил.* первый, началь-
ный, прежний; малтанхи страницá-
сём первые страницы (книги); мал-
танхи пекэх по-прежнему, как и пре-
жде; малтанхи хут в первый раз

малти *прил.* передний, передовой;
малти урапá переднее колесо; малти
опыта вёрен изучать передовой опыт

♦ малти кетес передний, красный
угол (в избе)

маляр *сущ.* маляр || *прил.* малярный; маляр милкй малярная кисть
мамак 1. *сущ.* пух, пушок || *прил.* пуховый; хур **мамакё** гусиный пух; **мамак тушек** пуховый тюфяк, пуховик 2. *сущ.* хлопок || *прил.* хлопковый, хлопчатобумажный; **мамак пусма** хлопчатобумажная ткань

ман *глагол.* забывать, разучиться; **манса кай** забыть (*совсем*); **манса хавар** оставить по забывчивости

манá *мест. личн. (дат.-вин. п. от эпё)* 1. мне, меня; **манá кё тёр** подождите меня; **кала-ха манá** скажи мне 2. *с послелогоми:* **манá валли** для меня; **манá пула** из-за меня *и т. д.*

манашкал *прил.* подобный мне || *нареч.* подобно мне, как я

ман(ан) *мест. личн. (притяж. п. от эпё)* 1. у меня, мой; **ку ман кёнеке** это моя книга; **манан велосипед** пур у меня есть велосипед 2. *с послелогоми:* **ман пирки** из-за меня; **ман синчен** обо мне; **ман хысқан** за мной *и т. д.*

маняс¹ *глагол.* забываться, предаваться забвению; **манясми** незабываемый
маняс² *сущ.* забвение; **маняс пул** забыть, быть забытым

мандарин *сущ.* мандарин || *прил.* мандариновый; **мандарин хуппи** мандариновая корка

манка *сущ.* сопли

манна *прил.* манный; **манна кёрпи** манная крупа, манка; **манна пятти** манная каша

манпа *мест. личн. (твор. п. от эпё)* мной, со мной; **манпа пёрле** вместе со мной; **манпа ан тавлаш!** не спорь со мной!

манра *мест. личн. (мест. п. от эпё)* у меня, во мне, за мной; **сан кёнеку** манра твоя книга находится у меня

манран *мест. личн. (исходн. п. от эпё)* меня, с меня, от меня; **мён кирлэ сана манран?** что тебе от меня нужно?

мансар *мест. личн. (лишит. п. от эпё)* без меня; **мансарх кайяр** идите без меня; **мансар пусне** кроме меня

маншан *мест. личн. (причин.-цел. п. от эпё)* за меня, для меня, ради меня, из-за меня, обо мне; **маншан ан пашарханар** не беспокойтесь обо мне

мар *частица, отрицат.* не; **аван мар** нехороший; нехорошо; **кирлэ мар** япала ненужная вещь; **пёрре сес мар** не раз, неоднократно

мари *сущ.* мариец || *прил.* марийский; **мари чёлхи** марийский язык; **мари хёрарамё** марийка

марка *сущ.* марка (*почтовая*) || *прил.* марочный; **конвэрт синё** марка **сыпастар** наклеить на конверт марку; **Кёля марка пухать** Кёля коллекционирует марки

марля *сущ.* марля || *прил.* марлевый; **марля юбка** марлевая юбочка

мармелад *сущ.* мармелад || *прил.* мармеладный; **пан улми** мармелачё яблочный мармелад

март *сущ.* март || *прил.* мартовский; **мартра кураксем вёссё килёссё** в марте прилетают грачи

масар *сущ.* кладбище || *прил.* кладбищенский; **масар шá'тáке** могила

маска *сущ.* маска; **карнавал маски** карнавальная маска; **маска тá хан** надеть маску

маскарад *сущ.* маскарад || *прил.* маскарадный; **маскарад тумё** маскарадный костюм; **маскарад бал** бал-маскарад

масла кампи *сущ.* маслёнок *и* маслята

масмак *сущ.* масмак (*женское головное украшение в виде расшитой ленты*)

мастер *сущ.* мастер || *прил.* мастерский; **вёрену** мастерё учебный мастер ♦ **спорт мастерё** мастер спорта

мастерской *сущ.* мастерская; **юсав мастерскойё** ремонтная мастерская; **шкул мастерскойё** школьная мастерская

мастяр *сущ.* мастер, искусник, мастак, ловкач; **вал юмáх калама мастяр** он искусный скляочник

мат *сущ.* мат (*в шахматах*); **мат ту** поставить мат

математика *сущ.* математика (*на-*

ука, изучающая величины, количественные отношения и пространственные формы) || прил. математический; **асла́ матемáтика** высшая математика; **школ матемáтики** школьная математика; **матемáтика меслечёсэм** математические методы

матэри сущ. материя || прил. материальный; **матэри тэнчи́** материальный мир

материáл сущ. 1. материал, материя; **кёпелэх материáл** материал на платье 2. материал (сырье); **строительство материáлэсэм** строительные материалы

матери́к сущ. материк || прил. материковый; **Европа матери́кэ** Европейский материк

матрós сущ. матрós || прил. матрósский; **матрós ташши́** матрósский тáнец

матту́р 1. сущ. молодец, храбрёц, смельчак || прил. храбрый, смелый || нареч. храбро, смело; **матту́р салтáк** храбрый воин; **матту́р, Сáша!** молодец, Сáша! 2. сущ. силач, здоровяк, крепыш || прил. сильный, здоровый, крепкий || нареч. сильно, здорово, крепко; **матту́р кáччá** сильный пáрень

матту́рлáх сущ. молодёчество

маччá 1. сущ. потолок, перекрытие || прил. потолóчный; **маччá капти́** потолóчная бáлка 2. сущ. чердак || прил. черда́чный; **маччá кáнтйкэ́** черда́чное окнó

мáшинá сущ. машинá || прил. машинный; **кёпé сумалли́** машинá стирáльная машинá; **шутлáв машини́** счётная машинá; **мáшинá сá'вэ́** машинное мáсло

мáшинист сущ. машинист || прил. машинистский; **кран машини́счэ́** машинист крáна; **тепловóз машини́счэ́** машинист тепловóза

мáя сущ. подкладыш (яйцо, подкладываемое под курицу для стимулирования кладки)

мáй сущ. шея, горло || прил. шейный, горловóй; **синсэ́ мáй** тóнкая шея; **мáй шáмми** шейный позвонóк; **мáйран ыталá** обнять за шею

мá'йáр сущ. орéх и орéхи || прил. орéховый; **грек мá'йáрэ́** грéцкие орéхи; **шэ'шкэ́ мá'йáрэ́** лесные орéхи, орéхи лещины; **мá'йáр тэшши́** ядрышко орéха

мá'йáх сущ. усы; **мá'йáх устэр** отрастить усы

мá'йкáч сущ. ошбёжник, пётля (на шею животному)

мáйракá сущ. рог и рогá || прил. роговóй; **качакá мáйраки́** ко́зьи рогá; **мáйракáллá шултáрá** **выльáх** крупный рогáтый скот

мáйсы́ сущ. мыйзá (девичье украшение — ожерелье из одного ряда монет)

мáк сущ. мох || прил. моховóй; **шурá** **мáк** торфяной мох, сфáгнум • **мáк ку́рэкэ́** лишáйник; **мáк кáмпии́** мохови́к (гриб)

мáкá прил. тупóй; **мáкá пуртá** тупóй топóр; **мáкá á'слá** несообразительный, тупоумный

мáкáл глаг. тупиться, затупиться; **сэ'сэ́ мáкáлнá** нож затупился

мáкáсэй сущ. магазéя (общественный амбар с запасным зерном)

мáкáлтá глаг. вывихнуть; **урá мáкáлтá** вывихнуть нóгу; **мáкáлтáнá** **пурне́** **турлёт** вправить вывихнутый пáлец

мáкáлтáн глаг. вывихнуться; **пурне́** **мáкáлтáнчэ́** пáлец вывихнулся

мá'кáль сущ. шишка, опухоль; **мá'кáль тухсá** **лáрни́** вскочила шишка

мá'кáнь сущ. мак || прил. мáковый; **мá'кáнь пусэ́** головка мáка

мáкáрлáн глаг. дымиться, куриться, клубиться; **кáвáйт мáкáрлáнáть** дымится костёр; **тусáн мáкáрлáнáть** клубится пыль

мáкáрлáнтáр глаг. дымить, чадить **мáкáртáт** глаг. бормотáть, бубнить, брюзжáть; **мáкáртáтсá** ил пробормотáть

мáклá¹ глаг. конопатить, забивáть мхом (щели)

мáклá² прил. комбóльный, безрóгий (о скоте)

мá'кшá сущ. мóкша (часть мордовского народа) || прил. мокшáнский; **мá'кшá** ялэ́ мокшáнская деревня

мáлатук сущ. молотóк, мóлот; **и́ы-**

ва́с ма́лату́к деревянный молоток, киянка; **пы́сак ма́лату́к** кувалда; **ма́лату́кпа́ тупта́** кова́ть мо́лотом

ма́насти́р *сущ.* монастырь || *прил.* монастырский; **ар сы́н ма́насти́ре** мужской монастырь; **ма́насти́р сур-чэ́сем** монастырские здания

ма́насла́ 1. *прил.* гордый, горделивый, высокомерный || *нареч.* гордо, горделиво, высокомерно; **ма́насла́ са́махсем** гордые слова́ 2. *прил.* величественный, величавый || *нареч.* величественно, величаво; **ма́насла́ па́ляк** величественный памятник

ма́насла́н *нареч.* гордо, высокомерно; величественно; **ма́насла́н кала́с** говора́ть высокомерным то́ном

ма́насла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́н ка́ ма́лла́ *прил.* гордый, высокомерный || *прил.* гордо, высокомерно

ма́н ка́ ма́лла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́нта́ран *прил.* бедный, жалкий, несчастный

ма́нта́р *прил.* полный, толстый, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, полнота, упитанность; **ма́нта́р сы́н** тучный человек; **ма́нта́р вы́льях** упитанный скот ♦ **ма́нта́р сёр** плодородная земля; **ке́р ма́нта́ре** осеннее изобилие

ма́нта́рла́н *глагол.* толстеть, жиреть, становиться толстым, упитанным

ма́ну́к *сущ.* внук, внучка; **ма́ну́к а́чи** пра́внук

ма́рса́ *сущ.* мурза́ (*титул* феодала)

ма́рье́ *сущ.* труба́, дымоход; **ка́ма-ка́ ма́рий** печная труба́

ма́ска́л *сущ.* мыска́л, золотник (*старинная мера веса, около 4,2 г*)

ма́чава́р *сущ.* мыча́вар, жрец (*руководитель языческих обрядов*)

ма́ша́р *сущ.* 1. пара́ || *прил.* парный, двойной; **пе́р ма́ша́р пушма́к** пара́ боти́нок 2. *супруг и супру́га*; **Пе́тер ма́ша́ре́пе́** **пе́рле́ килне́** Пе́тр пришёл со своей супру́гой

ма́ша́рла́н *глагол.* сочетаться бра́ком, жениться

ма́ша́рла́ *прил.* парный, двойной ||

нареч. парно, парой, парами ♦ **ма́ша́рла́ хисе́п** чётное число́

ма́шка́л *сущ.* позор, насмешка, издевательство || позорный, издевательский; **ма́шка́л ту** опозорить

ма́шка́лла́ *глагол.* издеваться, глумиться, надругаться; **ма́шка́лла́са́ кул** осмеивать

ма́я *сущ.* 1. ожерелье; **мерче́н ма́я** коралловое ожерелье 2. *связка*; **суха́н ма́ий** *связка лука́*

ма́ян *сущ.* лебеда́; **хе́рле́ ма́ян** *шири́ца (разновидность лебеды)*

ме *частица* на, пожалуйста, берй; **ме́йер** *на́те, берите́*

меда́ль *сущ.* меда́ль; **ы́лта́н меда́ль** *золота́я меда́ль*; **меда́ль пар** *наградить меда́лью*

ме́дицина́ *сущ.* медицина́ || *прил.* медицинский; **ме́дицина́ те́ресле́ве́** *медицинский осмо́тр*; **ме́дицина́ пу́ляша́ве́** *пар оказа́ть медицинскую по́мощь*

ме́ждоме́ти *сущ.* ме́ждоме́тие || *прил.* ме́ждоме́тный; **ме́ждоме́ти** *предложе́ни ме́ждоме́тное* *предложе́ние, предложе́ние-ме́ждоме́тие*

мел 1. *сущ.* уло́вка, прие́м, ухищре́ние; **ке́решу́** *мелё́сем* *приёмы* *борьбы́* 2. *случай, возможность*; **ма́йла́** *мел* *удобный слúчай*; **мел ту́п** *найти́ возможность*

ме́лле́ *прил.* *удобный, благоприятный, сподручный* || *нареч.* *удобно, благоприятно, сподручно*; **ме́лле́ ва́ха́т** *благоприятное вре́мя*; **пу́ртта́ ме́лле́ре́х ты́т** *взять то́пбр поудобнее*

ме́лсе́р *прил.* *неловкий, неудобный* || *прил.* *неловко, неудобно*; **савана́ ме́лсе́р ты́тка́ла́** *неловко* *обраща́ться с руба́нком*

мерче́н *сущ.* *кораллы* || *прил.* *коралловый*; **мерче́н ша́рса́** *бу́сы из кораллов*

месерле́ *нареч.* *на́взничь, на́ спину*; **месерле́ у́к** *упа́сть на́взничь*

месле́т *сущ.* 1. *средство, спосо́б*; **сы́хлану́** *месле́чэ́сем* *средства* *защиты́*; **си́пемелли́** *месле́т* *способ* *лечения́* 2. *ме́тод*; **че́лхе́ ве́рентмелли́** *месле́тсе́м* *ме́тоды* *преподава́ния* *языка́*

место́мэни́ *сущ.* *местоиме́ние* ||

прил. местоимённый; **са́пат** местоименийёсём личные местоимёния; **местоимёни пёлтёрёшэ** местоимённое значение

метáлл *сущ.* метáлл || *прил.* металлический; **тё'слэ металсём** цветные метáллы; **хурá металсём** чёрные метáллы; **метáлл япаласём** металлические издэлия

мета́фора *сущ.* мета́фора (*употребление одного слова вместо другого на основе сходства обозначаемых предметов*) || *прил.* метафоричный, метафорический; **мета́фора са́мах сáв-ра́нáшэ** метафорический оборот

метоними *сущ.* метонимия (*употребление одного слова вместо другого на основе связи обозначаемых предметов*) || *прил.* метонимичный, метонимический

метр *сущ.* метр || *прил.* метрoвый; **та́'ра́х метр** погoнный метр; **та́ватка́л метр** квадратный метр; **метр линейки** метрoвая линейка ♦ **ви́сесён метр системй** метрическая система мер

механи́зм *сущ.* механиз́м; **сехёт механизме́** часовoй механиз́м; **ка́'тка́с механизм** слoбжный механиз́м

механизáтор *сущ.* механизáтор || *прил.* механизáторский; **áнлá прoфиль-лэ механизáтор** механизáтор ширoкого прoфиля

мехéл *сущ.* возможность, удобный слóчай; **мехéл пулса́н** при возможности

мечёк *сущ.* мяч, мячик; **волейбoл мечёкэ** волейбoльный мяч; **ачá-пáчá мечёкэ** дётский мячик; **футболи́ст мечёк тапса́ кэ'ртрэ** футболи́ст забил мяч

мешехй *сущ.* обря́д и обря́ды; **туй мешехй** свáдебные обря́ды

мё'кёр *глагол.* ревьёт (*о медведе*), мычáть (*о корове*)

мёлкэ *сущ.* 1. тень; **сын мёлки** тень человека́ 2. чýчело; **мулка́ч мёлки чýчело** зáйца 3. очертáние, силуэт; **тётрэ ви́тёр йывáс мёлки курáнсá кáйрэ** в тумáне прогляну́ли очертáния дэрева

мён *мест.* *вопросит.* что (*часто переводится и формами косвенных па-*

дежей); **мён ку?** что это? **мён чухлэ?** скoлькo? **мён тумá?** для чегó? **мё'нён** чегó, у чегó; **мёне́** чему́; **мёнпé** чем, с чем; **мёнрэ** в чём, у чегó; **мёнрэн** из чегó, от чегó; **мё'нсёр** без чегó; **мёнсём** что (*о многом*)

мёнлэ *мест.* *вопросит.* какoй, какoв || *нареч.* как; **мёнлэ стáнци ку?** какáя это стáнция?; **мёнлэ майпá?** каким образом?; **мёнлэ хитрэ кун-тá!** как здесь красíво!

мён пур *мест.* *определит.* весь, всё; **мён пур хáлáх** весь нарoд; **мён пур вáйрáн** изo всех сил

мё'ншён *нареч.* почему́, отчегó, зачём; **мё'ншён вáратмáрр манá?** почему́ вы меня́ не разбудили? **мён-шённэ пёлместёп** не знáю, почему́ ♦ **мё'ншён тесён** союз потому́ что

мё'скён *прил.* жáлкий, бédный, несчáстный

мёскёнлэн *глагол.* прибедня́ться, унижа́ться, быть униженным

мёшёлтёт *глагол.* копáться, вози́ться, шевелиться; **вáл а́рáн мёшёлтетсэ** **пырáть** он ёле плетётся

микрoб *сущ.* микрoб || *прил.* микрoбный; **чирлеттерекён** микрoбсём болезнетворные микрoбы

микрoкалькуля́тор *сущ.* микрoкаль-куля́тор (*портативный вычислительный прибор*); **микрoкалькуля́торпá шу́тлá** вести́ подсчёты на микрoкалькуля́торе

микроско́п *сущ.* микроско́п || *прил.* микроско́пный; **шу́л микроско́пэ** шкoльный микроско́п; **микроско́п кёленчи** микроско́пное стёклышко; **микроско́ппá сáна** наблюдáть в микроско́п

микрoфóн *сущ.* микрoфóн || *прил.* микрoфóнный; **микрoфонпá сырсá** ил записывáть с пoмощью микрoфона **ми́лэк** *сущ.* вени́к; **ми́лэкпé сáпáн** пáриться вени́ком

мили́ци *сущ.* мили́ция || *прил.* мили́цейский; **мили́ци формй** мили́цейская фoрма; **мили́ци ачá-пáчá пу́лёмэ** дётская ко́мната мили́ции

милиционер *сущ.* милиционер || *прил.* мили́цейский; **милиционер шáхличэ** мили́цейский свистoк

миллиард числ. колич. миллиард (1000 000 000)

миллиграмм суц. миллиграмм (тысячная часть грамма) || прил. миллиграммовый; **миллигрампа** виç измерять миллиграммами

миллиметр суц. миллиметр (тысячная часть метра) || прил. миллиметровый; **виçе миллиметр хулаңаш** толщиной три миллиметра

миллион числ. колич. миллион (1000 000)

миме суц. мозг и мозги || прил. мозговой; **пуç мими** головной мозг; **сурам мими** спинной мозг; **миме витти** мозговая оболочка

минерал суц. минерал || прил. минеральный; **минерал чёр тавар** минеральное сырьё

минералла прил. минеральный; **минералла удобренисем** минеральные удобрения

минрёт глаг. 1. надоедать, изводить, мучить; **ыйтса минрёт** надоедать вопросами 2. одурманивать, лишать сознания

минтёр суц. подушка; **мамак минтёр** пуховая подушка

минус суц. 1. минус (знак —, означающий вычитание или отрицательную величину в математике) 2. минус (отрицательная — ниже нуля градусов — температура)

минут суц. минута || прил. минутный; **пиллек сине кайни вунә минут** десять минут пятого; **минут йеппи** минутная стрелка (часов)

минутсерен нареч. ежеминутно, каждую минуту

мир суц. мир || прил. мирный; **мир договорё** мирный договор

мирлеш глаг. мириться, помириться

мирлө прил. мирный || нареч. мирно, в мире; **мирлө политика** мирная политика; **мирлө пуран** жить мирно

миçе нареч. сколько; **класра миçе ача?** сколько в классе учеников?; **зсе миçерё?** сколько тебе лет?

миçемеш мест. какой, который (по порядку); **паян миçемеш число?** какое сегодня число?

митинг суц. митинг; **ёсçеррисен митинге** митинг безработных; **митинг ирттёр** провести митинг

михе суц. мешок; **ça 'нах миххи** мешок из-под муки

мишень суц. мишень; **кусакан мишень** движущаяся мишень; **винтовкаран мишене** пер стрелять из винтовки по мишени

мишёр суц. мишарь || прил. мишарский; **тутар мишерсем** татары-мишары (часть татарского народа); **мишёр калаçавё** мишарский говор

модель суц. модель; **карап моделё** модель корабля; **ёслекен моделё** действующая модель; **моделё ту** изготовлять модель

молдаван суц. молдаванин || прил. молдавский, молдаванский; **молдаван чёлхи** молдавский язык

молни суц. молния (застежка); **молниллө ата** сапожки на молнии

мордва суц. мордвин, мордва || прил. мордовский; **мордва чёлхи** мордовский язык

морж суц. морж || прил. моржовый; **морж асавё** моржовый клык

морженай суц. мороженое; **хайма морженайё** сливочное мороженое; **улма-сырла морженайё** фруктовое мороженое

морфема суц. морфема (значимая часть слова) || прил. морфемный; **тымар морфема** корневая морфема; **аффикс морфема** аффиксальная морфема; **самяхан морфема тытамё** морфемный состав слова

морфологи суц. морфология || прил. морфологический; **вырас чёлхин морфологийё** морфология русского языка; **морфологи тишкерёвё** морфологический разбор

мотор суц. мотор || прил. моторный; **автомобиль моторё** автомобильный мотор; **катеран мотор уйрамё** моторный отсек катера

моторля прил. моторный; **моторля кимё** моторная лодка

мотоцикл суц. мотоцикл || прил. мотоциклетный; **сапкалла мотоцикл** мотоцикл с коляской; **мотоцикл завочё** мотоциклетный завод

музэй *сущ.* музэй || *прил.* музэйный; **таван ен музэйё** краеведческий музэй

музыка *сущ.* музыка || *прил.* музыкальный; **музыка хатёрёсём** музыкальные инструменты

муклашкá *сущ.* 1. ком, комбóк, глыба; **тапра муклашкí** ком земли 2. чурбáн, кряж, обрубок дёрева; **юман муклашкí** дубовый кряж

мул *сущ.* имúщество, богáтство, капитал

мулахáй *сущ.* малахáй, шапка-ушáнка

мулкáч *сущ.* зáяц || *прил.* зáячий; **амá мулкáч** зайчиха; **мулкáч сури** зайчонок; **шурá мулкáч** зáяц-беляк

муллá *сущ.* муллá (*мусульманский священник*)

Мункун *сущ.* Пáсха || *прил.* пасхáльный; **Мункун кёллi** пасхáльное богослужение

мунчá *сущ.* бáня || *прил.* бáнный; **килтí мунчá** домашняя бáня; **мунчá умё** предбáнник; **мунчá кёр** мыться в бáне

мунчалá *сущ.* мочáло, мочáлка || *прил.* мочáльный

му́скул *сущ.* му́скул || *прил.* му́скульный; **áлá му́скулёсём** му́скулы рук; **му́скул вáйё** му́скульная сила

му́хмáр *сущ.* похмёлё; **му́хмáр чёрт** опохмелиться

мухтá *глагол.* хвалить, восхвалять, одобрять; **лáйáх вёрённёшён мухтá** хвалить за хорóшую учёбу; **мухтасá пётёр** расхвалить (*излишне*)

мухтáв *сущ.* слава, хвалá, известность, почёт || *прил.* почётный, похвáльный; **ёс мухтáвё** трудовáя слава; **мухтáвá тух** прослáвиться; **ёснё кура́ мухтáвё** *погов.* по трудú и слава

мухтáвлá *прил.* почётный, знаменитый, прослáвленный, слáвный; **мухтáвлá хула́** знаменитый гóрод

мухтáн *глагол.* 1. хвалиться, хвástаться, похваляться; **сё 'нё тумпá мухтáн** хвástаться обнóвкой 2. гордиться; **эпир Тáван сёр-шывпá тивёслипéх мухтанáтпáр** мы заслужено гордимся Рóдиной

мухтáнчáк *сущ.* хвастун, хвальби-

шка || *прил.* хвастливый; **мухтáнчáк сын** хвастливый человек

мучí *сущ.* дýдя (*старший брат отца*) || *прил.* дýдин; **мучú** твой дýдя; **мучáшё** его (её, их) дýдя ♦ **Хёл Мучí** Дед Морóз

мыскарá *сущ.* забáва, потéха, шóтка **мыскарáсá** *сущ.* шóт, шóтник, балагур

Н

нагрáда *сущ.* нагрáда || *прил.* наградной; **тивёслё нагрáда** заслуженная нагрáда

наградáлá *глагол.* награждать; **орденпá наградáлá** наградить орденом

наждáк *сущ.* наждáк || *прил.* наждáчный; **наждáк хучё** наждáчная бумага; **наждакпá якáт** зачищáть наждакóм

най *сущ.* най (*музыкальный инструмент вроде дудки*)

наклонéни *сущ.* наклонéние; **кáртáту наклонéнийё** изъяснительное наклонéние; **наклонéни формí** фóрма наклонéния

налóг *сущ.* налóг || *прил.* налóговый; **тупáш налóгё** подоходный налóг; **налóг инспекцийё** налóговая инспекция; **налóг тулё** платить налóги

намáс 1. *сущ.* стыд, совесть, честь, чувство стыдá || *нареч.* совестно, стыдно; **намáсá пёлесчё!** постыдились бы! 2. *сущ.* позóр, срам || *прил.* позóрный, постыдный; **намáс ёс** ту совершить позóрный поступок

намáслан *глагол.* стыдиться, совеститься

намáслантáр *глагол.* стыдить, совестить, позóрить; **хáлáх умёнчé намáслантáр** стыдить при нарóде

намáссáр *прил.* бесстыдный, бессовестный, бесчётный, наглый || *сущ.* бесстыдник, наглéц || *нареч.* бесстыдно, бессовестно, бесчётно, нагло; **намáссáр сын** бессовестный человек; **намáссáр суя́** наглая ложь

намáссáрлáх *сущ.* бесстыдство, наглость

напряжени *сущ.* напряжение; **пысак** *напряжени* высокое напряжение; **ток напряженийиё** *чакать* напряжение тó-ка пáдает

на́рас *сущ.* на́рыс (*месяц, совпа-давший отчасти с февралем, отчас-ти с мартом*)

нарэчи *сущ.* нарэчие || *прил.* нарэч-ный; **вá хат нарэчийёсем** нарэчия времени; **нарэчи пёлтэрёшэ** нарэчное значение

на́ркэмáш *сущ.* яд, отравá; **сёлэн на́ркэмáшэ** змеиный яд

на́ркэмáшлá *прил.* ядовитый, отрав-ляющий; **на́ркэмáшлá им-сам** отрав-ляющие вещества; **на́ркэмáшлá кáмпá** ядовитый гриб

наркома́н *сущ.* наркома́н (*человек, пристрастившийся к наркотикам*)

наркома́ни *сущ.* наркома́ния (*болез-ненное пристрастие к наркотическим веществам, разрушающим организм*)

нарко́тик *сущ.* нарко́тик || *прил.* наркотический; **нарко́тик япаласэм** наркотические вещества

нарта́ва́н *сущ.* нардывáн (*святочные игры молодежи*)

насу́с *сущ.* насóс || *прил.* насóсный; **пушáр насусё** пожа́рный насóс; **то́пливо насусё** то́пливный насóс (*в дви-гателе*); **насу́с ста́нцийё** насóсная ста́нция; **насуспа́ шыв услá** качáть насóсом вóду

насилккá *сущ.* носилки; **насилккáпá хá йáр йáт** носить песок носилками

на́ука *сущ.* нау́ка || *прил.* научный; **тё́рёс наука́сем** то́чные нау́ки; **нау́ка тёнчэвё** научное исследование; **наука́сен никёсёсенё** **вёрен** изучáть оснóвы нау́к

на́ция *сущ.* на́ция || *прил.* национа́ль-ный; **на́ци хутшáнвёсем** национа́ль-ные отношения

начáр *прил.* плохой, дурной || *на-реч.* плóхо, дурно; **начáр кё́рёк** пло-хáя шубá, шубёнка; **вáл начáр вёре-нёт** он плóхо учё́тся

начарлáн *глагол.* 1. ухудшáться, пóр-титься; **сывлáх начарлани́** ухудше-ние здорóвья 2. худётъ, тощáть, осу-нётся; **вáл начарлансá кáйна́** он сильно похудёл

на́ян *сущ.* лентя́й, лóдырь, бездэль-ник || *прил.* лени́вый

на́янлáн *глагол.* лени́ться, бездэльни-чать

на́янлáх *сущ.* лень, лёность

на́ йкáш *глагол.* визжáть, стонáть, скули́ть

на́ рá *сущ.* жук; **тислэк на́рри** жук-навóзник; **шыв на́рри** жук-плавунёц **на́хтá** *сущ.* недоу́здок, обрòть (*узда без удил*)

нейло́н *сущ.* нейло́н || *прил.* нейло́-новый; **нейло́н кúртка** нейло́новая кúртка

нерв *сущ.* нерв || *прил.* нёрвный; **ку́с нёрвё** зрительный нерв; **тёп нерв си-стеми́** центра́льная нёрвная систе-ма; **нерв чирёсем** нёрвные заболе-вания

несё́л *сущ.* 1. род, плéмя, поро́да; происхожде́ние; **несё́л йёрки** родо-сло́вие 2. род (*категория в грамма-тике*); **ар несё́лэ** мужско́й род; **áрам несё́лэ** же́нско́й род; **вáтам несё́л** сре́дний род

нефть *сущ.* нефть || *прил.* нефтя-ной; **нефть кáларни́** добы́ча нефти; **нефть шá тákё** нефтяна́я сква́жина; **нефть пá рáхэ** нефтепрово́д

ни 1. союз соединит. *повторяющийся* ни... ни...; **ни унталлá, ни кунтал-лá** ни тудá ни сю́дá 2. *частица отрицат.* не; **ни ёсмéст, ни сймéст** он не пьёт и не ест

ниву́шлэ *частица вопросит.* неужё-ли, рáзве; **ниву́шлэ килмéст вáл?** не-ужёли он не придёт?

ниеплэ *мест. отрицат.* никакóй || *нареч.* никак; **ниеплэ те асá** илей-мéсттёп никак не вспóмню

ника́м *мест. отрицат.* (*надежные формы как у мест. кам*) никто́; **эпё никама́ та курма́рам** я никогó не ви-дел; **никама́н малта́н** рáньше всех

никёс 1. *сущ.* фунда́мент, основа́-ние || *прил.* фунда́ментный; **пúрт никёсё** фунда́мент до́ма; **никёс юпи** опóрный столб фунда́мента; **никёс хыв** заложить фунда́мент 2. *сущ.* ос-но́ва, база; **у́сем никёсё** осно́ва дос-тижений

пикёслэ *глагол.* осно́вывать, обосно́-

вывать, закладывать основу; **сэ́нэ тебри** никёслэ обосновать новую теорию
никёслэн *глагол*. основываться, обосновываться

нимэ *сущ.* нимэ, помочь (безвозмездная коллективная работа в помощь кому-либо)

ним(ён) *мест. отрицат.* (надежные формы как у мест. мён) ничто, ничего, нечего; **эпэ нимён те пёмэстеп** я ничего не знаю; **нимэ тяман япала** несобящая вещь, пустяк; **ним тумá** та **сук** ничего не подделаш; **нимрэн** **ыгла** больше всего; **ним йёрки** **сук** нет никакого порядка, полный беспорядок; **нимсёрех** юл остаться без ничего

ним(ён)лэ *мест. отрицат.* никакой || *нареч.* никак; **нимёнлэ рúчка** та **сук** **кунта** здесь нет никакой ручки; **нимлэ** те **анланаймасть** он никак не поймёт; **нимлэ майпа** та **никбим** образом

нимёр *сущ.* нимерь (густой мучной кисель); **сёр улми нимёрэ** картофельное пюре

нимёс *сущ.* немец || *прил.* немецкий; **нимёс чёлхи** немецкий язык

нимёс пёрси *сущ.* боб и бобы || *прил.* бобовый; **нимёс пёрси хутацэ** бобовый стручок

ниста́ *нареч.* 1. нигде; **ниста́ пёр пё́лёт куранмасть** нигде не видно ни облачка 2. никуда; **ниста́ та кайма́стпа́р** никуда не пойдём

ниста́н *нареч.* ниоткуда; **ника́к**; **задачана́ ниста́н та шутлайма́ста́н** никак не могу́ решить задачу

ни́хаш *мест.* 1. *отрицат.* (надежные формы как у мест. хашё) **ника́к**, ни один, никто (из них); **ни́хашё** те **килмерэ** никто из них не пришёл; **ни́хаш** **килтэ** те ни в одном из дворов; 2. *вопросит.* **никотóрый**, **ника́к**; **ни́хаш енчён** те ни с какой стороны

нихса́н *нареч.* никогда; **эпэ а́на́** **нихса́н та манас сук** я его никогда не забуду

ни́шлэ *прил.* болезненный, хилый, слабосильный, нездоровый

ноль *сущ.* ноль, нуль (знак 0) ||

прил. **нолевóй**, **нулевóй**; **ноль тулли́** те **ви́ссэ пунна́меш** ноль целых три десятых; **температу́ра** **ноль** **гра́дус** **температу́ра** **ноль** **гра́дусов**

но́мер *сущ.* номер || *прил.* номерной; **сурт** **но́мерэ** **но́мер** **до́ма**; **но́мер** **палли́** **но́мерной** **знак** (№); **журна́лэн** **сэ́нэ** **но́мерэ** **но́вый** **но́мер** **журна́ла**

но́рма *сущ.* норма; **ёс** **но́рми** **но́рма** **выработки**; **но́рмава́** **тултар** **выполнять** **но́рму**; **но́рма́ран** **ирттерсе** **сверх** **но́рмы**

но́рма́ла *глагол*. нормировать; **но́рма́ламан** **ёс** **кунэ** **ненормированный** **рабо́чий** **день**

но́ски, **ну́ски** *сущ.* носок и носки || *прил.* носочный; **ача́** **но́скийё** **де́тские** **но́сочки**; **сулахай́** **ну́ски** **сэ́тёлне́** **ле́вый** **но́сок** **прохудилсá**

но́та *сущ.* **муз.** нота || *прил.* нотный; **но́та** **тетра́чэ** **но́тная** **тетра́дь**

ноя́брь *сущ.* ноябрь || *прил.* ноябрьский; **ноя́брь** **вёсёчэ** **в** **конце** **ноя́бря**

ну́май *прил.* многие || *нареч.* много; **до́лго**; **ну́май** **сёртэ** **во** **мно́гих** **ме́ста́х**; **О́ля** **ну́май** **вула́т** **О́ля** **мно́го** **чита́ет**; **библиотекáра** **кёнеке́** **ну́май** **в** **библиоте́ке** **мно́го** **кни́г**; **чи** **ну́май** **са́мое** **бо́льшее**, **ма́ксимум**; **ну́май** **пу́лмасть** **неда́вно**

ну́майа́шэ *прил.*, *в знач. сущ.* многие; **пирёнтён** **ну́майа́шэ** **мно́гие** **из** **нас**

ну́майла́н *глагол*. множиться, умножаться, прибавляться, увеличиваться (*в числе*)

ну́майла́т *глагол*. множить, множать, прибавлять, увеличивать (*в числе*)

ну́майла́ *прил.*: **ну́майла́** **хисеп** **мно́жественное** **число́**

ну́майла́ха *нареч.* надолго; **уяв** **ну́майла́ха** **асра́** **ю́лчэ** **праздник** **надолго** **оста́лся** **в** **па́мяти**

ну́майранпа́ *нареч.* давно, издавна, с давних пор; **вёсенчён** **ну́майранпа́** **сыру́** **сук** **от** **них** **давно́** **нет** **пи́сем**

ну́хайкка́ *сущ.* **нага́йка**, **плеть**, **бич**
ну́хра́т *сущ.* **нухра́т** (*мелкие серебряные монеты или жестяные кружочки как украшение*)

ну́ша́ *сущ.* **ну́жда**, **бе́дствие**, **стра́дание**, **лише́ние**

нушалан *глагол*. нуждаться, бедствовать, страдать, испытывать лишения

ну'рё *сущ.* влага, сырость || *прил.* влажный, сырой; **ну'рё тапра** сырая почва; **ну'рё сывлэш** влажный воздух; **тум-тире ну'рё сапре** одежда отсырела

ну'рёк *сущ.* сырость, влага; **тапра-ри ну'рёк** почвенная влага

нурлен *глагол*. отсыреть, намочить, увлажняться, делаться сырым, влажным

нурлентер, нурет *глагол*. мочить, увлажнять, делать сырым, влажным

нухреп *сущ.* погреб; **нухреп сийё** погребница (*постройка над погребом*); **нухреп чав** выкопать погреб

О

область *сущ.* область || *прил.* областной; **автономилле область** автономная область; **область центрё** областной центр

обращени *сущ.* обращение (*в грамматике*); **обращение запятойпа уйа-рассе** обращение отделяется запятой

обстоятельство *сущ.* обстоятельство || *прил.* обстоятельный; **выран обстоятельство** обстоятельство места; **обстоятельство функцийё** обстоятельная функция

общезити *сущ.* общезитие; **завод общезитийё** общезитие завода; **общезитирё пуран** проживать в общезитии

общество 1. *сущ.* общество (*народ, население*) || *прил.* общественный; **общество ё'се** общественная работа 2. *сущ.* общество (*организация*); **спорт обществий** спортивное общество

овчарка *сущ.* овчарка; **нимёс овчарки** немецкая овчарка

океан *сущ.* океан || *прил.* океанский, океанический; **Атлантика океанё** Атлантический океан; **океан карапё** океанский корабль; **океан пуллисем** океанические рыбы

октябрь *сущ.* октябрь || *прил.* октябрьский

олимпиада *сущ.* олимпиада; **хеллехи олимпиада** зимняя олимпиада; **школ ачисен олимпиади** олимпиада школьников

омоним *сущ.* омоним (*слово, звучащее одинаково с другим, но имеющим иное значение, напр. сёр¹ гнить, сёр² земля, сёр¹ сто*) || *прил.* омонимичный; **омоним самахсем** омонимичные слова, слова-омонимы

ондатра *сущ.* ондатра || *прил.* ондатровый; **ондатра тирё** мех ондатры

определени *сущ.* определение || *прил.* определительный; **анля определени** развёрнутое определение; **определени самах саврайнаше** определительный оборот

опыт 1. *сущ.* опыт || *прил.* опытный; **хими опычё** химический опыт; **опыт ту** поставить опыт; **опыт хатересем** опытная установка 2. *сущ.* опыт; **ёсри опыт** опыт работы; **опыт пух** набираться опыта

опытля *прил.* опытный; **опытля рабчи** опытный рабочий

орган *сущ.* 1. орган (*часть тела*); **шалти органсем** внутренние органы; **кус — курмалли орган** глаза — орган зрения 2. орган (*организация*); **власть органесем** органы власти 3. орган (*газета, журнал*); **пичёт органесем** органы печати

организаци *сущ.* организация; **общество организацийесем** общественные организации

организацилэ *глагол*. организовать; **спорт секцийё организацилэ** организовать спортивную секцию

организм *сущ.* организм; **чёр чун организмё** животный организм; **усентаран организмё** растительный организм

органикалла *прил.* органический; **органикалла удобренисем** органические удобрения

орден *сущ.* орден || *прил.* орденский; **орденпа наградала** наградить орденом; **орден планкисем** орденские планки

орфограф *сущ.* орфография (*пра-*

вила письма) || орфографический; *чаваш орфографийё* чувашская орфография; *орфографн словарё* орфографический словарь; *орфографн йнайшесемпё ёслени* работа над орфографическими ошибками

орфоэпи *сущ.* орфоэпия (*правила произношения слов*) || *прил.* орфоэпический; *орфоэпи нормисём* орфоэпические нормы

осётр *сущ.* осётр || *прил.* осетровский; *осётр вальчи* осетровая икра

ответ *сущ.* 1. ответ; *ответ пар* дать ответ, ответить; 2. ответ, решение; *задача ответчё* решение задачи ♦ *ответ тыт* держать ответ, отвечать; *ответ тыттар* привлечь к ответственности

ответля *прил.* ответственный; *ответля дежурнай* ответственный дежурный

ответлях *сущ.* ответственность
ответлэ *глагол.* отвечать; *сыравá* *ответлэ* ответить на письмо

отвёртка *сущ.* отвёртка; *хёреслэ* *отвёртка* крестовидная отвёртка; *шурупá* *отвёрткапá* *калар* вывинтить отвёрткой шуруп

открытка *сущ.* открытка; *саламла* *открытка* поздравительная открытка; *открытка пух* коллекционировать открытки

отличник *сущ.* отличник; *вёрену́* *отличникё* отличник учёбы

отличница *сущ.* отличница; *класра́* *вищё* отличница в классе три отличницы

отметка *сущ.* отметка, оценка; *лайях* *отметкасемпё* *вёрен* получать хорошие отметки; *дневника́* *отметка* *ларт* поставить отметку в дневник

отпуск *сущ.* отпуск || *прил.* отпускной; *сулленхи* *отпуск* ежегодный отпуск; *тулёвсёр* *отпуск* неоплачиваемый отпуск; *отпуск пар* предоставить отпуск

отряд *сущ.* отряд || *прил.* отрядный; *партизан* *отрячэ* партизанский отряд
отчёт *сущ.* отчёт || *прил.* отчётный;

отчёт пухавэ отчётное собрание
офицер *сущ.* офицер || *прил.* офи-

церский; *офицер тумё* офицерская форма

очко *сущ.* очко; *пёр очко* *выляса* ил выиграть очко; *очкосен пё* *тём* *хисепэ* сумма очков

П

павлин *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; *павлин те́кё* павлинье перо

падэж *сущ.* падэж || *прил.* падэжный; *тёп* *падэж* основной падэж (*в чувашском языке*); *ят* *падэжэ* именительный падэж (*в русском языке*); *падэж формисём* падэжные формы

пай *сущ.* 1. часть, доля, пай || *прил.* паевой; *вуннамёш* *пайё* десятая часть; *машинан* *запас* *пайесём* запасные части машины; *ут-пу́* *пайесём* части тела 2. отдел, секция; *кадрсен* *пайё* отдел кадров

пайяр *прил.* отдельный, конкретный ♦ *пайяр* *ятсём* имена собственные; *пайяр* *мар* *ятсём* имена нарицательные

пайярка *сущ.* 1. прядь, клочок, пучок, локон; *су́с* *пайярки* прядь волос; *ку́рас* *пайярки* пучок мочала 2. луч, пучок; *су́та* *пайярки* луч света; *ко́сом* *пайяркисём* космические лучи

пайла *глагол.* делить, разделять; *сурмалла* *пайла* делить напололам; *хёрехэ* *иккё* *пайла* *сорок* разделить на два

пайлав *сущ.* деление; *пайлав* *палли* знак деления

пайлаканни *сущ.* делитель (*в действии деления*)

пайлан *глагол.* делиться; *пиллэк* *иккё*

пайланмасть пять не делится на два

пайланаканни *сущ.* делимое (*в действии деления*)

пайта *сущ.* польза, выгода, прибыль; *пайта* *кур* иметь выгоду

пайтах *нареч.* много, порядком,

изрядно; *вал* *пайтах* *нушта* *курни* он перенёс много невзгод
пакалчак *сущ.* щиколотка, лодыжка; *лаша* *пакалчакё* лодыжка лошади

паккүс *сущ.* валок, вал, рядок (*скошенной травы, хлеба*); **паккүс тавър** ворошить валки

пакшя *сущ.* белка || *прил.* беличий; **вёсекен пакшя** белка-летяга

палан *сущ.* калина || *прил.* калиновый; **палан сырли** ягоды калины

палас *сущ.* коврик, ковер, половик; **килтё тёртнё палас** домотканый коврик

палатка *сущ.* палатка || *прил.* палаточный; **турист палатки** туристическая палатка; **палатка пирё** палаточная ткань; **палатка кар** разбить палатку

палак *сущ.* памятник, обелиск, монумент; **аваллах палакёсем** памятники древности; **гранит палак** гранитный обелиск; **палак ларт** поставить памятник

паляр *глагол.* 1. проявляться, обнаруживаться, выясняться, виднеться; **сул кашт сес паларать** дорога чуть виднётся; **пелү ситменни палярчө** выявилась нехватка знаний 2. отличаться, выделяться; прославиться **ёсченлөхпё паляр** отличаться трудолюбием

палярәм *сущ.* проявление, показатель, симптом; **ү сём палярәмёсем** показатели роста

палярт *глагол.* 1. обнаруживать, выявлять, раскрывать; выделять, обозначать; **чупмалли сула паляртөсә** тух обозначить трассу бега 2. намечать, планировать, определять, устанавливать; **сирёп йёркө палярт** установить твёрдый порядок 3. отмечать, праздновать; **сүрални күна палярт** отметить день рождения

палярту *сущ.* выделение || *прил.* выделительный; **палярту интонацийё** выделительная интонация

палля *глагол.* 1. различать, узнавать, распознавать; **эпё санә сасярән паллярәм** я узнал тебя по голосу 2. знать, быть знакомым; **палламан сын** незнакомый человек

паллах *вводн. сл.* конечно, разумеется; **паллах, эпё сиренпё пыратан** разумеется, я пойду с вами

паллаш *глагол.* знакомиться, ознако-

миться; **хулапә паллаш** ознакомиться с городом; **Петьяпә Көля кану лагеренчө паллашнә** Пётя и Көля познакомились в лагере отдыха

паллаштар *глагол.* знакомить, представлять; **ознакомить; пёр-пёринпё паллаштар** представить друг другу; **шкул музейпё паллаштар** ознакомиться с музеем школы

паллашу *сущ.* знакомство, ознакомление

паллә 1. *сущ.* знак, метка, помета; **йышәннә палләсем** принятые обозначения; **чарәнү паллисём** знаки препинания; **сул сүрөв паллисём** знаки дорожного движения; **паллә ту** отмечать 2. *сущ.* оценка, отметка, балл; «**пиллөк**» **паллә** ил получить оценку «пять» 3. *прил.* известный, знатный, видный; **паллә сүрәвсә** известный писатель 4. *прил.* известный, определённый || *нареч.* определённо, ясно, бесспорно; **каламасарах паллә** ясно без слов; **паллә мар хисеп** неизвестное число

палнай *сущ.* палнай (*старинный музыкальный инструмент*)

пальма *сущ.* пальма || *прил.* пальмовый; **пальма сулсисём** пальмовые листья

панамка *сущ.* панамка, панáма; **ачя панамки** детская панамка

пан улми *сущ.* яблоко и яблоки || *прил.* яблочный; **китайка пан улми** яблоки китайки; **типётнө пан улми** сушёные яблоки

панча *сущ.* рассадник; **купаста панчи** рассадник капусты

папак *сущ.* почка; **бутон; чечек папакө** цветочная почка

пар¹ *глагол.* давать, отдавать; вручать; предоставлять; **пан улми пар** дать яблоко; **ёс уксий пар** выдать зарплату; **преми пар** присудить премию; **уся пар** приносить пользу; **канаш пар** дать совет, посоветовать; **выговор пар** объявить выговор; **концерт пар** дать концерт; **йрөк пар** позвонить; **май пар** дать возможность

пар² *сущ.* железа и железы; **селекө парө** слюнные железы

параграф *сущ.* параграф (*знак § и*

часть текста, обозначаемая им); **учебник параграфё** параграф учебника; **килтё вищё параграф вуламалла** на дом задано прочитать три параграфа

парамат *сущ.* подпуск, перемёт (*рыболовная снасть*)

параппан *сущ.* барабан || *прил.* барабанный; **параппан патакёсем** барабанные палочки; **параппан чап** бить в барабан, барабанить

парашют *сущ.* парашют || *прил.* парашютный; **парашют кантрисём** парашютные стробы; **парашют спорчэ** парашютный спорт; **парашютна сик прыгать** с парашютом

парашютист *сущ.* парашютист; **парашютист спортсмен** спортсмен-парашютист

парам *сущ.* долг || *прил.* долговой; **парам тивёсё** долговое обязательство; **парамá кёр** залезть в долги, задолжать; **парамá тат** отдать долги, расплатиться

паран *глагол.* покоряться, сдаваться, подчиняться

парантар *глагол.* побеждать, покорять, подчинять

парану *сущ.* покорение, подчинение

парас *сущ.* парус || *прил.* парусный; **яхта парасёсем** парусá яхты; **парас спорчэ** парусный спорт; **парас кар** поднять парус

парасля *прил.* парусный; **парасля кимё** парусная лодка; **парасля карап** парусный корабль, парусник

парк *сущ.* парк || *прил.* парковый; **хула паркё** городской парк; **парк сулёсем** парковые аллеи; **парк хыв** разбить парк

парка (*прил.* прочный, толстый, мясистый (*о растениях*))

парламент *сущ.* парламент || *прил.* парламентский; **сёр-шыв парламентчэ** парламент страны; **парламент демократийё** парламентская демократия

парне 1. *сущ.* подарок, дар || *прил.* подарочный, дарственный; **уяв парни** праздничный подарок; **парне сывравё** дарственная надпись 2. *сущ.* приз; **кусса сурекен парне** переходя-

щий приз; **хаçат парнинё илмелли амарту** соревнования на приз газет-ты

парнелё *глагол.* дарить, подарить; вручить; **чечек парнелё** вручить цветы

парник *сущ.* парник || *прил.* парниковый; **парник хайрё** парниковые огурцы; **парникё тислёк хыв** завести парник навозом

парта *сущ.* парта; **парта хушшинчэ** лар сидеть за партой

партас *сущ.* голáвлё || *прил.* голáвлёвый; **партас чёппи** голáвлик; **партас ваййи** голáвлёвый нёрест

парти *сущ.* партия || *прил.* партийный; **социалистсён партийё** социалистическая партия; **парти организацыйё** партийная организация; **парти членё** член партии

партизан *сущ.* партизан || *прил.* партизанский; **партизан отрячэ** партизанский отряд

пару *прил.:* **пару падёжэ** дательный падёж

пархатарля *прил.* благородный, благодарный; **высбкий; пархатарля сын** благородный человек

пархатарсар *прил.* неблагородный, неблагодарный, низкий; **пархатарсар ёç** неблагодарная работа

пас *сущ.* иней, изморозь; **йываçсенё пас тытна** деревья покрыты инеем

пасар¹ *глагол.* зайндеветь, покрыться инеем; **йываçсем пасарса ларна** деревья покрылись инеем

пасар² *сущ.* базар, рынок || *прил.* базарный, рыночный; **кёнеке пасарё** книжный базар; **пасар күнё** базарный день

пасман *сущ.* пасман (*старая мера веса, равная четырем пудам*)

паспорт *сущ.* паспорт || *прил.* паспортный; **паспорт йёрки** паспортный режим; **паспорта сыртар** прописать паспорт

пассажир *сущ.* пассажир || *прил.* пассажирский; **пассажир вагонё** пассажирский вагон

паса́р *нареч.* недавно, незадолго до этого; **паса́р сума́р суса́ иртре** недавно прошёл дождь

патá *послелог* к, ко; **ман патá** ко

мне; сан патна́ к тебе́; ун патне́ к нему́, к ней; пирён пата́ к нам; сирён пата́ (патара́) к вам; вёсем патне́ к ним

пата́к *сущ.* палка || *прил.* палочный; пё́ чёк пата́к палочка; патакпа́ першвырну́ть палкой

патва́р *прил.* кре́пкий, си́льный, мо́шный || *нареч.* кре́пко, си́льно, мо́жно; патва́р ка́ччя́ крепы́ш, здо́ровя́к; патва́р юма́н мо́гучий дуб

патварла́н *глагол.* кре́пнуть, уси́ливаться

патварла́х *сущ.* кре́пость, си́ла, мо́шь

патёнче́ *последок* у, о́коло, вóзле; вярма́н патёнче́ о́коло ле́са

патма́н *сущ.* батма́н (*старая мера веса, равная полтора пудам*)

патра́к *прил.* хру́пкий, ло́мкий, не-про́чный

патракла́н *глагол.* станови́ться хру́пким, ло́мким

патриа́рх *сущ.* патриа́рх (*глава православной церкви*) || *прил.* патриа́рский; Мускавпа́ Пё́ те́м Ра́ссе́й Патриа́рхе́ Патриа́рх Моско́вский и Все́я Руси́

патрио́т *сущ.* патрио́т || *прил.* патрио́тический; патрио́т тиве́сё патрио́тический до́лг

патрио́тла́х *сущ.* патрио́тичность, патрио́тизм

патро́н *сущ.* патро́н || *прил.* патро́нный; пу́шя патро́н холосто́й патро́н; винто́вка патро́не́ винто́вочный патро́н; патро́н е́щёке́ патро́нный я́щик

патру́ль *сущ.* патру́ль || *прил.* патру́льный; мили́ци патру́ле́ милице́йский патру́ль; патру́ль маши́ни патру́льная маши́на

па́ттар *прил.* геро́ический, гербо́йский, богаты́рский; хра́брый, му́жественный, отва́жный || *сущ.* богаты́рь, гербо́й || *нареч.* геро́ически, гербо́йски; хра́бро, му́жественно, отва́жно; па́ттар салта́к хра́брый вб́ин; ва́рҕа́ патта́ресе́м гербо́и войну́; юма́хри́ патта́ресе́м ска́зочные богаты́ри; па́ттар сáпaҕ сража́ется отва́жно

патта́рла́ *прил.* геро́ический, гербо́йский || *нареч.* геро́ически, гербо́йски;

ва́л патта́рла́ пу́с ху́на́ он гербо́йски сложи́л го́лову

па́ттарла́х *сущ.* геро́изм, гербо́йство; хра́брость, му́жество, отва́га; «Па́ттарла́хша́н» меда́ль меда́ль «За отва́гу»; па́ттарла́х ка́тарт прояви́ть му́жество

па́ттарра́н *нареч.* хра́бро, геро́ически, гербо́йски, как гербо́й

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх || *прил.* ца́рский, мона́рший; патша́ вы́ра́не́ ца́рский трон; патшана́ лар воца́ри́ть-ся, заня́ть престо́л

патша́ла́х *сущ.* госуда́рство || *прил.* госуда́рственный; патша́ла́х я́ла́ве́ госуда́рственный фла́г; Чáва́ш Респу́бликин Патша́ла́х Кана́ше́ Госуда́рственный Со́вет Чува́шской Респу́блики; патша́ла́х чиккисене́ сыхла́ охра́ня́ть гра́ницы госуда́рства

патья́н *сущ.* ба́дья, баде́йка (*большое деревянное ведро*)

пахá *прил.* 1. доро́гой, це́нный; паха́ чу́л драгоце́нный ка́мень; паха́ пу́сару́ це́нное нача́ние 2. хоро́ший, добро́тный, доброка́чественный || *нареч.* хоро́шо, добро́тно, ка́чественно; паха́ проду́кции ка́чественная проду́кция

пахала́ *глагол.* це́нить, оце́нивать; ту́сла́ха́ пахала́ це́нить дру́жбу

пахáла́х 1. *сущ.* ка́чество || *прил.* ка́чественный; ё́с паха́ла́хе́ ка́чество рабо́ты; паха́ла́х ка́тартáвесе́м ка́чественные показáтели; паха́ла́ха́ у́сте́р повыша́ть ка́чество 2. *сущ.* це́нность, ва́жность, значе́ние, зна́чимость; сёну́ паха́ла́хе́ це́нность предложе́ния

пахча́ 1. *сущ.* огоро́д, планта́ция || *прил.* огоро́дный; ха́мла́ пахчи́ планта́ция хме́ля, хме́льник; пахча́ культу́рисе́м огоро́дные культу́ры 2. *сущ.* сад || *прил.* садо́вый; чи́е пахчи́ ви́шенный сад, ви́шенник

пахча́ҕа́ *сущ.* огоро́дник, садо́д
пахча́ сáмeс *сущ.* ово́щи || *прил.* ово́шной; пахча́ сáмeс бригади́ ово́щеводо́ческая брига́да

пач(áх) *нареч.* совсе́м, соверше́нно; э́пe а́на пача́х пéлмeстeп я eгo совсе́м не зна́ю

пашалу *сущ.* пажалу (лепешка из пресного теста)

паян *нареч.* сегодня; паян ирхинэ сегодняя ўтром; паян каникул пусланать сегодняя начинаются каникулы

паянтанпа *нареч.* с сегодняшнего дня

паянхи *прил.* сегодняшний; паянхи ха́сат сегоднешняя газэ́та; паянхи куна́ на сегоднешний день

пав *глагол.* душить, давить, сдавливать; **суха́ мая́ павать** воротник сдавливает шею

паван *сущ.* слепень; **павансэм выльа́ха апта́рата́счэ** слепни донима́ют скотину

па́ва́рля *прил.* бу́рый, ча́лый (о масти лошадей)

па́ка́ *сущ.* затычка, пробка; **пичкэ́ па́кки** затычка бочки

па́кала́ *глагол.* затыка́ть, закрыва́ть затычкой, пробкой

па́ла́н *сущ.* олень || *прил.* олений; **су́рсу́р па́ла́нэ** се́верный олень

па́ла́т *сущ.* була́т (особо прочная сталь) || *прил.* була́тный; **па́ла́т хэ́с** була́тная са́бля

па́лхав *сущ.* волнение, бунт, мятеж, восста́ние

па́лхан *глагол.* 1. волнова́ться, испыты́вать волнение; **па́лханса́ кала́с** говори́ть волну́ясь 2. волнова́ться, бунтова́ть, восстава́ть

па́лхар *сущ.* бу́лгар (булгары — старинная тюркская народность, к которой восходят современные чуваши) || *прил.* бу́лгарский; **А́та́л па́лхарэ́сэм** волжские бу́лгары; **па́лхар** че́лхи бу́лгарский язы́к

па́лчав *сущ.* сго́вор, помоб́вка (уговор о предстоящей свадьбе)

па́нта́х¹ *глагол.* плéсневеть; заплéсневеть; **па́нта́хна́ ца́ ка́р** заплéсневелый хлеб

па́нта́х² *сущ.* плéсень || *прил.* плéсневый; **па́нта́х ка́мпи́** плéсневые грибки

па́нча́ *сущ.* 1. пятно́, кра́пина, кра́пинка; **Хёвёл синчи́ панча́сэм** пятна на Солнце 2. то́чка; **предложени́ вёснэ́ па́нча́ ларт** поста́вить то́чку в конце́ предложéния

па́р¹ *глагол.* пово́рачивать, повёрты́вать, крути́ть, скру́чивать; **выключа́теле́ па́р** поверну́ть выключа́тель; **па́рса́ ке́рт** вверну́ть, завинти́ть; **па́рса́ ка́лар** вы́вернуть

па́р² 1. *сущ.* лёд || *прил.* ледяно́й, ледовый; **па́р ка́та́кэ́** льди́на; **па́р та́вайкки́** ледяна́я го́рка; **па́р ларни́** ледоста́в (осенью); **па́р кайни́** ледоход (весной) 2. *сущ.* град || *прил.* градо́вый; **па́р пё́** ле́чэ́ градо́вая ту́ча; **ты́рра́ па́р са́пна́** посе́вы поби́ло гра́дом

па́ра́ *сущ.* бура́в; **пё́чэ́к па́ра́** бура́вчик

па́раву́с *сущ.* парово́з || *прил.* парово́зный; **па́раву́с ка́маки́** парово́зная то́пка

па́рала́ *глагол.* сверли́ть, бура́вить, бури́ть; **ха́манá па́раласа́ ша́тар** просверли́ть до́ску; **се́р па́рала́** бури́ть зéмлю

па́ра́х *глагол.* 1. броса́ть, кидáть, сбрасыва́ть, сва́ливать; **гранáта па́ра́х** броси́ть гранáту; **се́рэ па́ра́х** сва́ли́ть на́ пол; **па́рахса́ тулта́р** набросáть, навали́ть 2. броса́ть, покида́ть, оста́влять; **па́рахна́** кил забро́шенный дом 3. броса́ть, прекра́шать, переста́вать; **туртма́ па́рах** броси́ть кури́ть ♦ **ха́рата́с па́рах** перепугáть; **са́нта́лак сиве́тсе́ па́рахрэ́** ре́зко похоло́дало, уда́рил моро́з

па́ра́ха́с *сущ.* забвение; **па́ра́ха́с** ту преда́ть забвению́

па́ра́ха́сла́ *глагол.* браковáть; упразднить, ликвидировáть; **учреждени́ пайне́ па́ра́ха́сла́** упразднить отде́л учреждéния

па́раху́т *сущ.* парохóд || *прил.* парохóдный; **па́раху́т урапи́** парохóдное колесо́

па́ра́н *глагол.* 1. пово́рачиваться, повёрты́ваться; свора́чивать; **султа́н па́ра́н** сверну́ть с доро́ги; **га́йка па́ра́нма́сть** га́йка не пово́рачивается 2. уклоня́ться, избега́ть; отлы́нивать; **ва́л ёсрén па́ра́нма́сть** он не отлы́нивает от рабо́ты

па́ра́на́с *сущ.* изги́б, пово́рот, искривлéние || *прил.* изогну́тый, криво́й, искривлénный

пӀ рӀнтӀак *сущ.* бурундук (*зверёк вроде белки*)

пӀ рӀрӀс *сущ.* перец || *прил.* перечный, перцовый; **тӀтлӀ пӀ рӀрӀс** сладкий перец; **хурӀ пӀ рӀрӀс** чёрный перец; **ӀвӀртнӀ пӀ рӀрӀс** молотый перец; **пӀ рӀрӀс хутӀсӀнӀ** стручок перца

пӀрӀрӀслӀ *глагол.* перчить,правлять перцем

пӀ рӀрӀх *сущ.* труба; **газ пӀ рӀрӀхӀ** газопровод

пӀрӀи *сущ.* полба || *прил.* полбенный; **пӀрӀи пӀттӀи** полбенная каша

пӀрлӀак *сущ.* гололедица, гололёд || *прил.* скобльзкий, обледенёлый; **пӀрлӀак сӀул** обледенёлая дорога

нӀрлӀан *глагол.* обледенеть, покрыться льдом

пӀ рлӀх *сущ.* ледник || *прил.* ледниковый; **пӀ рлӀх тӀпхӀрӀ** ледниковый период

пӀрӀсӀ¹ *сущ.* горб || *прил.* горбовый; **пӀрӀсӀ** яшки горбовый суп; **сӀмӀс пӀрӀсӀ** зелёный горошек; **пӀрӀсӀ пӀрчӀ** горбушина

пӀрӀсӀ² *сущ.* блоха || *прил.* блошинный; **пӀрӀсӀ сӀыртнӀ** укус блохи

пӀр сӀмрӀен *сущ.* ледокбл || *прил.* ледокбльный; **пӀр сӀмрӀен карӀп** ледокбльное судно

пӀртӀак *нареч.* немного, чутьоку; **пӀртӀак канӀр-ха** отдохнём немного; **уксӀ пӀртӀак сӀитмӀерӀ** денег чутьоку не хватило

пӀртӀусӀи *сущ.* притыкальник (*принадлежность ткацкого станка*)

пӀрӀу *сущ.* телёнок, телка || *прил.* телячий; **пушмӀак пӀрӀу** телёнок по второму году; **пӀрӀу ашӀ** телятина

пӀрулӀ *глагол.* отелиться (*о коровах, оленях*); объгниться, окотиться (*об овцах, козах*)

пӀрчӀакӀн *сущ.* трясогузка; **сӀрӀ пӀрчӀакӀн** желтоголовая трясогузка

пӀс¹ *глагол.* 1. портить, ломать; разрушать, приводить в негодность, разстройство; **сехетӀ пӀс** ломать часы; **камӀлӀ пӀс** испортить настроение 2. нарушать, не соблюдать; искажать; **йӀркенӀ пӀс** нарушать порядок; **чӀнлӀхӀ пӀс** искажать истину

пӀс² *сущ.* пар || *прил.* паровой; **шыв**

пӀ сӀ водяной пар; **пӀс** двигателё паровой двигатель

пӀсарӀ *сущ.* хорёк || *прил.* хорькобвый; **пӀсарӀ тӀирӀ** хорькобвый мех

пӀ сӀак *прил.* испорченный, негодный; дрянной, плохой

пӀ сӀл *глагол.* 1. портиться, повреждаться, сломаться; ухудшаться; **санталӀак пӀ сӀлчӀ** погода испортилась 2. портиться, распускаться; **ачӀ пӀсӀлсӀ кӀйнӀ** мальчик совсем испортился

пӀслӀн *глагол.* испаряться; клубиться (*о паре*)

пӀт *сущ.* пуд (*старая мера веса, равная 16,3 кг*) || *прил.* пудобый; **пӀт пукӀнӀ** пудовая гиря

пӀтӀ *сущ.* гвоздь; **пӀчӀк пӀтӀ** гвоздик; **пӀтӀ шлӀпки** шляпка гвоздя; **пӀтӀ сӀап** забить гвоздь

пӀтавккӀ *сущ.* пудовка (*мерка ёмкости в один пуд*)

пӀ тӀ *сущ.* каша; **пӀрӀи пӀттӀи** полбенная каша; **шӀ вӀ пӀ тӀ** жидкая каша, кашница; **пӀ тӀ пӀсӀер** варить кашу

пӀтӀрмӀх *сущ.* переполох, тревога; беспорядок; **пӀтӀрмӀх кӀлӀр** поднять переполох

пӀтран *глагол.* мутиться, взмучиваться, мутнеть; **шыв пӀтраннӀ** вода стала мутной ♦ **Ӏш пӀтранӀт** тошнить

пӀтранчӀк *прил.* мутный, взмученный, непрозрачный; **пӀтранчӀк шыв** мутная вода

пӀтрӀт *глагол.* 1. мутить, взмучивать, мешать, смешивать; **пӀттӀ пӀтрӀт** мешать кашу (*при варке*) 2. рыться, ворошить, пугать, спугивать; **пӀтрӀтсӀ пӀтӀер** перепутать всё

пӀтрашӀтӀр *глагол.* 1. смешивать, перемешивать 2. пугать, спугивать, не различать; **йӀкӀрешенӀ пӀтрашӀтӀр** не различать близнецов

пӀтрашӀу *сущ.* путаница, беспорядок, неразбериха; **документсенчӀи пӀтрашӀу** беспорядок в документах

пӀтрашӀулӀ *прил.* путанный, беспорядочный

пӀх¹ *глагол.* 1. смотреть, глядеть; **тинкерсӀ пӀх** всматриваться; **пӀхсӀ ил** взглянуть; **пӀхмӀсӀр** калӀ читать

наизусть; врач чирлисенé пӀхӀть врач осмӀтривает больнӀх 2. смотреть, наблюдӀть, присмӀтривать, ухӀживать; ачӀ пӀх смотреть за ребѣнком, няньчить; хӀнӀ пӀх ухӀживать за гостями, пӀтчевать ♦ хѣвѣл пӀхӀть соблнче свѣтит

пӀх² *суц.* кал, навбз, помѣт

пӀхӀв *суц.* пӀты (железные оковы для спутывания лошадей)

пӀ'хӀн *глаго.* подчиняться, повиноваться, соблюдать; приказӀ пӀ'хӀн подчиняться приказу

пӀхӀнмӀнлӀх *суц.* независимость; пӀхӀнмӀнлӀх сѣнсѣ ил завоевать независимость

пӀхӀнтӀр *глаго.* подчинять, дѣлать зависимым

пӀхӀнӀ *суц.* подчинѣние, зависимость

пӀхӀнӀллӀ *прил.* 1. придӀточный; подчинѣнный, зависимый; пӀхӀнӀллӀ предложѣни придӀточное предложѣние; пӀхӀнӀллӀ хӀтлӀ предложѣни сложноподчинѣнное предложѣние 2. подчинительный; пӀхӀнӀллӀ союзсѣм подчинительные союзы

пӀ'хӀр *суц.* медь || *прил.* мѣдный; пӀ'хӀр уксӀ мѣдные дѣньги, медяки; пӀ'хӀр рудӀ мѣдная руда

пӀ'чӀ *прил.* дӀшный, жӀркий, спѣртый || *нареч.* дӀшно, жӀрко; пӀлѣмрѣ пӀ'чӀ в кбннате дӀшно

пӀ'чӀр *суц.* рябчик || *прил.* рябчиковый; пӀ'чӀр йӀви гнездб рябчика

пӀчӀртӀ *глаго.* жать, сжимать, стискывать

пӀ'чӀх *суц.* пӀчух (старая мера веса, равная двум пудам)

пӀ'чкӀ *суц.* пила; алӀ пӀчки пила-ножбвка; бензин пӀчки бензиновая пила; пӀ'чкӀ кѣрпӀ опилки; пӀчкӀпӀ вутӀ тат пилить дровӀ пилбӀ

пӀчлӀн *глаго.* 1. станодвиться дӀшным, спѣртым (о воздухе) 2. исчезать, пропадать, вымирать

пӀшӀл *суц.* ружье || *прил.* ружейный; сунар пӀшалѣ охбтничье ружье; икѣ кѣпсѣллѣ пӀшӀл двустбльное ружье, двустблка; пӀшӀл кѣпсӀ ружейный ствол; пӀшӀл пер стрелять из ружья

пӀшатӀн *суц.* жегӀло (большое шило для прожигания отверстий в дереве)

пӀшӀлтӀт *глаго.* шептӀть, шептӀться; пӀшӀлтӀтсӀ калӀс шептӀться, разговӀривать шѣпотом

пӀшӀрхӀн *глаго.* расстрӀиваться, переживать, тревожиться, огорчаться; пӀшӀрхӀнмӀ салтӀв сук не из-за чегб расстрӀиваться

пӀшӀрхӀнтӀр *глаго.* расстрӀивать, тревожить, огорчӀть; ыӀвӀл «иккѣ» илнӀ пирѣ пӀшӀрхӀнтӀрчѣ нас огорчӀло, что сын получил «двбйку»

пӀшӀрхӀнӀ *суц.* переживание, расстрбйство, огорчѣние

пӀшӀ *суц.* лось || *прил.* лосӀнный; пӀшӀ ѣнӀ лосӀха; пӀшӀ вӀ'карѣ лось, сохӀтый; пӀшӀ пӀршӀѣ лосѣнок; пӀшӀ ашѣ лосӀтина

пӀяв *суц.* верѣвка; сӀс пӀяв пенькбвая верѣвка ♦ хӀ'мӀт пӀявѣ гуж (при хомуте); туртӀ пӀявѣ тяж, зак-рӀтка (при оглобле)

пӀянӀм *суц.* свекрбвь

пӀятӀм *суц.* свѣкор

пӀяхӀм *суц.* дѣверь (брат мужа)

пӀедӀгбг *суц.* пӀедӀгбг || *прил.* пӀедӀгбгический; бпытлӀ пӀедӀгбг бпытный пӀедӀгбг; пӀедӀгбг астӀлӀхѣ пӀедӀгбгическое мастерствб

пӀедӀгбгика *суц.* пӀедӀгбгика (наука о воспитании и обучении) || *прил.* пӀедӀгбгический; пӀедӀгбгика училищӀ пӀедӀгбгическое училище

пек *послелог* 1. как, подббно; одинаково, рбвно; тбполь пек йӀвӀс дѣрево, поббжее на тбполь; арӀслӀн пек хӀрсӀр хрӀбрый, как лев 2. врбде, кӀжется; бколо, приближӀтельно; пѣр эрнѣ пек с неделю; бколо неделѣ; зпѣ анӀ тастӀ курнӀ пек я егб врбде гдѣ-то видѣл

пѣкѣ *суц.* нбжичек, складнбй нож пельмѣнь *суц.* пельмѣнь и пельмѣни || *прил.* пельмѣнный; аш пельмѣнѣ пельмѣни с мясом; пельмѣнь чустӀ пельмѣнное тѣсто

пенӀл *суц.* пенӀл; школ ачӀн пенӀлѣ учѣнический пенӀл; кӀрантӀш-сенѣ пенӀлӀ хур сложӀть карандашӀ в пенӀл

пѣнси *суц.* пѣнсия || *прил.* пѣнсибн-

ный; **вátлāх пёнсийё** пёнсия по старости; **пёнси памаллā** ту назначить пенсию

пенсионёр *сущ.* пенсионёр и пенсионёрка || *прил.* пенсионёрский

пер *глагол.* стрелять; кидать; **винтовкārāн пер** стрелять из винтовки; **ухārāн пер** стрелять из лука; **мишенё пер** стрелять по мишеню

передāча *сущ.* передāча; **рāдио передāчи** радиопередāча; **телевídени передāчи** телевизионная передāча; **ачā-пāчā передāчисём** дётские передāчи; **передāча итлэ** слўшать передāчу

перекёт *сущ.* эконómия; сбережёния || *прил.* сберегáтельный; **тóпливо перекётчё** эконómия тóплива; **перекёт бāнкё** сберегáтельный банк; **перекёт** ту эконómить, дёлать сбережёния

перекетлэ *глагол.* эконómить, беречь, сберегáть; **электроэнэрги перекетлэ** эконómить электроэнэргию

перекётлэ *прил.* эконómный, бёрежный, бёрежливый || *нареч.* эконómно, бёрежно, бёрежливо; **уксāнā перекётлэ** тыткалā бёрежно расхóдовать дёнги

перекётлэх *сущ.* бёрежливость, расчётливость, эконómия, эконómность

пёрён *глагол.* касáться, дотрāгивáться, задевáть; **алāпā пёрён** задеть рукóй

перó *сущ.* перó; **синсё сыракāн перó** тóнкое перó; **авторóчка перóвё** перó для авторóчки

пёрсик *сущ.* пёрсик || *прил.* пёрсиковый; **пёрсик компóчё** пёрсиковый компóт

перчеткё *сущ.* перчáтка и перчáтки || *прил.* перчáточный; **сārāн перчеткё** кóжанные перчáтки; **сāм перчеткё** шерстяные перчáтки; **перчеткё сых** вязáть перчáтки

песёц *сущ.* песёц || *прил.* песцóвый; **песёц тир сухи** песцóвый воротник

пехил *сущ.* благословёние; завёт; завещáние; **пехил пар** дать благословёние

печёни *сущ.* печёнье; **кёрпéклё печёни** рассыпчатое печёнье; **типё печёни** сухое печёнье, галёты

пéштёр *сущ.* кошёлъ, пéстерь (*плетёная из лыка сумка для съестного*)

пёвё *сущ.* пруд, запрудā || *прил.* прудовóй; **пёвё пулли** прудовāя рыба; **пёвё пёвелё** прудить пруд; **пёвенё шыв татсā кáйнā** запрудā прорвāло водóй

пёвелё *глагол.* запрудить; **сырманā пёвелё** запрудить рёчку

пёвёр *сущ.* печёнь, печёнка || *прил.* печёночный; **пёвёр чирё** болёзнь печёни

пёвёт *глагол.* окрāшивать (*ткань, пряжу*)

пё'кёрёл *глагол.* согнóться, сгóрбить-ся, скрúчиться

пё'кёрт *глагол.* согнóть, сгóрбить, скрúчить; **сырāмā пё'кёрт** сгóрбить спину

пё'кё *сущ.* дугā, дужка; **лашā пёкки** кóнская дугā (*в упряжке*)

пёл *глагол.* 1. знáть, понимáть; узнáвáть, познавáть; **математикāнā лāйāх пёл** хорóшо знáть матемáтику; **хут пёлмён сын** негрáмотный человек; **ыйтсā пёл** разузнáть, расспросить 2. знáть, узнáвáть, быть знáкомым; **эпё āнā пёлмэстёп** я егó не знáю, я с ним не знáком 3. умётъ, мочь;

ишмё пёл умётъ плáвать ♦ **вицинё пёл** знáть мёру; **намāсā пёл** стыдиться, знáть совёсть; **кāнāс пёлмёсёр** не знáя покóя; **кам пёлёт** кто егó знáет

пёлёв *сущ.* оселóк, брусóк (*толщильный*)

пё'лёт 1. *сущ.* нёбо || *прил.* небесный; **тасā пё'лёт** чистое нёбо; **пёлётё** сёклён взмыт в нёбо 2. *сущ.* облако, туча; **сумār пё'лечё** дождевāя туча; **кāтрā пёлётсём** кучевые облакā

пё'лётлэ *прил.* облачный; **пё'лётлэ кун** облачный дёнь

пё'лётсёр *прил.* безóблачный, ясный

пё'лэш *сущ.* и *прил.* знáкомый; **пё'лэш сын** знáкомый человек; **пёлэшсемпé** хутшāн общáться со знáкомыми

пёлтёр *глагол.* 1. сообщáть, уведомять, информировáть; **сырупā пёлтёр** сообщить письмóм 2. означáть, знáчить; **ку мёнё пёлтерёт?** что это знáчит?

пёлтёрэш 1. *сущ.* значение, семантика, смысл || *прил.* семантический, смысловой; **самахан лексика пёлтёрэшэ** лексическое значение слова; **грамматика пёлтёрэшэ** грамматическое значение; **пёлтёрэш улшанавэ** изменение значений 2. *сущ.* важность, значимость, роль; **пёлтёрэш усни** возрастание значимости

пёлтерү *сущ.* объявление, афиша; **театр пёлтёрёвэ** театральная афиша; **пёлтерү сырса сап** вывесить объявление; **пёлтёрёвэ радиопá пар** передать объявление по радио

пёлтёр *нареч.* в прошлом году; **пёлтёр хёл сивэ пүлчэ** в прошлом году зима выдалась морозной

пёлтёрхи *прил.* прошлогбдний; **пёлтёрхи журналсэм** прошлогбдни журналы

пёлу 1. *сущ.* знание и знания, познания || *прил.* познавательный; **сирёп пёлу** прочные знания; **пёлу интересэ** познавательный интерес 2. *сущ.* образование || *прил.* образовательный; **асла пёлу** высшее образование; **вэтам пёлу** среднее образование; **пёлу шайё** образовательный уровень; **профессии пёлёвэ туян** получить профессиональное образование

пёлу лёх сущ. образованность; **пёлу лёх шайё** уровень знаний

пёр 1 *глагол.* сужать, стягивать, морщить, собирать, делать сборки, складки; **кёпé аркине пёр** присобрать подол платья

пёр 2 *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — *в форме пёррэ один; пёр сехэт* один час; **пёр хутла сурт** одноэтажный дом; **пёррэ сүмнэ йккэ хушсан виççе пулать** один да два будет три; **пёррэ сес мар** не раз, неоднократно; **пёр вэхатрах** одновременно; **пёр пек** одинаково

пёрёмёк сущ. пряник || *прил.* пряничный; **пёрёмёк ативтёр** угостить пряником

пёренé сущ. бревно || *прил.* бревенчатый; **чутлана пёренé** обтёсанное бревно; **пёренé хумé** бревенчатый забор

пёрешкэ сущ. пристяжка; **пёрешкери лашá** пристяжная лошадь

пёрешкёл прил. сходный, похожий, одинаковый || *нареч.* сходно, похоже, одинаково; **вёсэм пёрешкёл тумланна** они одеты одинаково

пёрён глаг. сужаться, стягиваться, морщиться, собираться в складки

пёрёх глаг. брызгать, бить струей; **сүмэр пёрёхэт** моросит дождик; **кранран шыв пёрёхэт** из крана брызжет вода

пёрёхтёр глаг. брызгать, обрызгивать

пёркэ глаг. покрывать, накрывать, закутывать

пёркелé глаг. морщить, собирать в складки; **самкана пёркелé** морщить лоб

пёркелён глаг. сморщиваться, собираться в складки

пёркелёнчэк сущ. морщины, складки || *прил.* морщинистый, с морщинами; **пёркелёнчэк самка** морщинистый лоб

пёркён глаг. покрываться, накрываться, кутаться; **утиял пёркён** накрыться одеялом

пёркёнчэк сущ. покрывало, фата; **хёр пёркёнчэкé** фата невесты

пёркун(не) *нареч.* недавно, на днях (*в прошлом*)

пёрлэ нареч. вместе, совместно; одновременно; **пёрлэ юрла** петь вместе, хором; **пирёнпé пёрлэ пыратан-и?** пойдёшь вместе с нами?

пёрлелэх прил.: **пёрлелэх падёжé** творительный падёж (*в чувашском языке*)

пёрлэш глаг. объединяться, соединяться; **хресченсэм колхозá пёрлешнэ** крестьяне объединились в колхоз; **Пёрлешнэ Нацисэн Организацийé** Организация Объединённых Наций

пёрлештёр глаг. объединять, соединять; **пирé туслах пёрлештерёт** нас объединяет дружба

пёрлешү сущ. объединение; **литература пёрлешёвэ** литературное объединение; **производство пёрлешёвэ** производственное объединение

пёрлешу'ллэ *прил.* объединённый, общий, коллективный; **пёрлешу'ллэ вайпá** общими усилиями

пё'рлэх *сущ.* единство; **наци пё'рлэхэ** национальное единство

пёрлэхэн *сущ.* костяника (*ягода*)
пё'рлэхлэ *прил.* общий, объединённый, единый; **пё'рлэхлэ энергетика системы** единая энергетическая система

пёрмай *нареч.* постоянно, всегда, всё время; **вэл пёрмай хаваслá** он всегда весёлый

пёрнэ *сущ.* кузов, кузовок, лукшко
пёррэллэ *прил.*: **пёррэллэ хисеп** единственное число

пёррэмеш **1.** *числ. порядк.* первый; **пёррэмеш** класс первый класс; **пёррэмеш хут** в первый раз **2.** *прил.* первый, первейший, главный; **пёррэмеш тивэс** первейший долг

пёррэмешнчэн *вводн. сл.* во-первых
пёррэмешлэ *прил.* производный, первичный, исходный; **пёррэмешлэ сáма́х** производное слово

пёррехинчэ *нареч.* однажды, один раз, как-то раз

пёртэн-пёр *прил.* единственный; **пёртэн-пёр ывáл** единственный сын

пё'рчэ **1.** *сущ.* зерно, зёрнышко; **мá'кáнь пёрчи** маковое зёрнышко **2.** *означает отдельную частицу чего-либо:* **у́лам пёрчи** солóминка; **шá'рпáк пёрчи** спичка; **юр пёрчи** снежинка; **сүс пёрчи** волосок, волосинка

пё'рчеллэ *прил.* зерновой, зернистый; **пё'рчеллэ тырáсем** зерновые культуры

пёсехэ *сущ.* зоб || *прил.* зобный; **кайáк пёсехи** зоб птицы

пёсёр *глагол.* варить, печь, готовить; **яшкá пёсёр** варить суп; **күкáль пёсёр** печь пироги; **апат пёсёр** готовить пищу

пё'сэ *сущ.* бедро || *прил.* бедренный; **пё'сэ шáммй** бедренная кость

пёт *глагол.* кончатся, заканчиваться, пропадать, исчезать, иссякать; **урок пё'трэ** урок закончился; **вай пё'трэ** силы иссякли; **юр кайсá пё'тнэ** снег весь сошёл

пётэв *сущ.* туловище, тело, корпус

пётэр *глагол.* **1.** кончать, заканчивать; **ёсэ пётэр** завершить работу; **вёренсэ пётэр** окончить учёбу, выучиться; **тусá пётэр** завершить, докончить **2.** уничтожать, истреблять; **сум кура́кá пётэр** уничтожать сорняки

пё'тэ *прил.* стельная, беременная; **пё'тэ сүрэх** суйгная овца; **пё'тэ кёсрэ** жеребая кобыла

пё'тэм *мест.* весь, вся || *прил.* целый, общий; **пё'тэм халáх** весь народ; **пё'тэм хисеп** общее число, сума

пётёмешлэ *прил.* общий, обобщённый, итоговый || *нареч.* обобщённо, в общем, в целом; **пётёмешлэ тупáш** общий доход

пётёмешпé *нареч.* в общем, в целом; **пётёмешпé илсэн** в общем итоге

пётёмлэт *глагол.* обобщать, подытоживать, делать обобщения, выводы

пётёмлету' *сущ.* обобщение, вывод, итог

пётёмпé *нареч.* **1.** целиком, полностью, всё, сплошь; **ку йáран синчэ пётёмпéх** кийшёр на этой грядке сплошь морковь; **эпé пётёмпéх пёлтэп** я всё знаю **2.** всего, итог, в итоге; **кунтá пётёмпé** пин тэнкэ здесь всего тысяча рублей

пё'тэр *глагол.* вить, свивать, крутить, скручивать; **сип пё'тэр** сучить, свивать нитки

пё'тэрэн *глагол.* виться, свиваться, скручиваться

пётёстэр *глагол.* соединять, смыкать; объединять, сплачивать

пётёсу' *сущ.* соединение, единение, сплочение

пё'тнэк *сущ.* мята || *прил.* мятный; **пё'тнэк шáрши** запах мяты, мятный аромат

пётрэ *сущ.* петрэ (*кожаный мешок для хранения муки*)

пё'чэк *прил.* маленький, малый, небольшой; **пё'чэк ачá** ребёнок, дитя; **пё'чэк пүрт** избушка; **пё'чэк сүрма** ручеёк; **пё'чэк напряжениллэ** ток ток низкого напряжения

пё'чэккэн *нареч.* помаленьку, понемногу, постепенно; **ачá пё'чэккэн**

сывалчэ ребёнок постепэнно въздорел

пёчэклен глаг. уменьшаться, сокращаться, становиться меньше

пёчэклет глаг. уменьшать, сокращать, делать меньше

пёчэкрен(пé) нареч. с детства, с малала; **вэл пёчэкрен музыканá юратáть** он с детства любит музыку

пёчэкшерён нареч. понемногу; помалёнку, малыми частями

пёччён прил. единственный, одиночный || нареч. одиноко; в одиночку, в одиночестве; **пёччён йывáс** одинокое дерево; **вэл пёчченéх ёслет** он работает в одиночку

пёччёнлэх суц. одиночество

пёшкён глаг. нагибаться, наклоняться, склонять голову; **алáкраñ пёшкёнсэ кёр** войти в дверь пригнувшись

пикé суц. пигé (почтительное название госпожи, барыни, девушки-красавицы)

пикён глаг. приниматься, приступать; стараться, усердствовать; **ёсэ пикён** приняться за работу

пил суц. благословение, напутствие; завёт, завещание; **пил ту** благословить

пилéш суц. рябина || прил. рябиновый; **хурá пилéш** черноплóдная рябина; **пилéш сýпкáмэ** гроздь рябины ♦ **пилéш кáйáкэ** дрозд (птица); **пилéш кúрáкэ** рябинник, пижма (трава)

пилéк¹ суц. поясница, талия || прил. поясничный; **синсэ пилéк** тонкая талия; **пилéк мышцисём** поясничные мышцы

пилéк² суц. десятина (старая мера земельной площади, равная 1,09 гектара); **сур пилéк** полдесятины

пилéк³ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме **пиллэк** пять; **пилéк тénкэ** пять рублей; **пилéк хутлá сурт** пятиэтажное здание; **пиллэк иккэ пайланмáсть** пять не делится на два; «пиллэк» пáллá ил получить оценку «пять»

пилéк сёр числ. колич. пятьсот;

пилéк сёрé иккэ пайлá пятьсот разделить на два

пиллэ глаг. благословлять, напутствовать; завещать

пилóт суц. пилóт || прил. пилóтский; **вертолёт пилóчэ** пилóт вертолёта; **пилóт кабинí** пилóтская кабина

пилóтка суц. пилóтка; **салтáк пилóтки** солдатская пилóтка

пин числ. колич. ты́сяча; **пин те ик сёр** ты́сяча двести; **пин сýрá** полторы ты́сячи

пингвín суц. пингвín || прил. пингвíний; **пингвín чéппí** пингвинёнок

пинпú суц. пиньбу́ (глава отряда в тысячу человек, тысяцкий)

пиншáк суц. пиджáк || прил. пиджáчный; **костюм пиншáкэ** пиджáк от костюма; **пиншáк тумисём** пиджáчные пúговицы

пионёр суц. пионёр || прил. пионёрский; **пионёр отрячэ** пионёрский отряд

пир суц. полотно́, холст, ткань || прил. полотня́ный, холщóвый, холсти́нный; **йё тён пирé** льняно́е полотно́; **пир кепé** полотня́ная рубáшка; **пир тёрт** ткать холст, заниматься тка́чеством; **пир вырáнэ** тка́цкий стан (домашний)

пир-áváр суц. собир. холст, холсти́на, полотно́, ткáни || прил. холщóвый, холсти́нный, хлопчатобумáжный, тексти́льный; **синтэтик пир-áváр** синтетические ткáни; **пир-áváр комбинáчэ** тексти́льный комбинáт

пирвáй нареч. сначала, прежде; **пирвáй алá су, варá апáт симé** лар сначала вы́мой рúки, потóм садись кúшать

пирвáйхí прил. пёрвый, началь́ный; **пирвáйхí утáм** пёрвый шаг; **пир-вáйхí хут** в пёрвый раз

пирé мест. личн. (дат.-вин. п. от э́пíр) 1. нам, нас; **пирé те кáлáр** скажите и нам; **пирé ан мánáр** не забывáйте нас 2. с послелогоми; **пирé валлí** для нас; **пирé кура́** глядя на нас, по нáшему примéру и т. д.

пирён мест. личн. (притяж. п. от э́пíр) 1. у нас, наш; **пирён аттэ** наш отéц; **пирён йытá** пур у нас есть со-

ба́ка 2. с послелогоми: **пи́рѣн сѣнчѣн** о нас; **пи́рѣн валли** для нас; **пи́рѣн умѣн** пѣред нами и т. д.

пи́рѣнпѣ мест. личн. (твор. п. от *эпи́р*) нами, с нами; **пи́рѣнпѣ ан тавла́ш** не спорь с нами; **пи́рѣнпѣ пѣ́-тѣм** **шкул мухтáнтáр** пусть нами гордится вся шкóла

пи́рѣнсѣр мест. личн. (лишит. п. от *эпи́р*) без нас; **пи́рѣнсѣрѣх кáйáр** иди́те без нас

пи́р(ѣн)тѣ мест. личн. (местн. п. от *эпи́р*) у нас, в нас, за нами; **пи́ртѣ па́рам сук** за нами нет долго́в

пи́р(ѣн)тѣн мест. личн. (исход. п. от *эпи́р*) нас, с нас, от нас; **пи́рѣнтѣн инсѣ́** мар недалеко от нас

пи́рѣншѣн мест. личн. (причин.-цел. п. от *эпи́р*) за нас, для нас, ра́ди нас, из-за нас, о нас; **пи́рѣншѣн ан чáр-ма́нáр** не утружда́йте себя из-за нас

пи́рѣштѣ́ суц. **пи́рѣштѣ́** (в мифологии — *добрый дух, ангел-спаситель*)

пи́рки послелог 1. из-за, вследствие, по причине; **шá́рáх пи́рки** из-за жары́ 2. о, об, относительно; **вѣрену́** **пи́рки ыйтý сүтсѣ́ яв** обсудить вопрос об учёбе

пи́рбóжнáй суц. **пи́рбóжное**; **бискви́т пи́рбóжнáй** бисквитное **пи́рбóжное**

пи́рчѣ́ глаг. тверде́ть, отвердева́ть, засыха́ть (о почве); **затягива́ться (о ране)**

пис глаг. охладѣва́ть, отчужда́ться, отвыка́ть

писа́тель суц. **писа́тель** || прил. **писа́тельский**; **кля́ссик писа́тель** **писа́тель-кля́ссик**; **писа́тель пултару́лáхѣ** творчество писателя

писѣв суц. **румяна**, **белила**, **косме́тика**

писмѣн суц. **безмѣн** (ручные весы с передвигающейся по рычажку гирей)

пи́сѣ́ глаг. 1. **варитьсá, пѣчьсá**; **плитá сѣнчѣ́ яшкá пи́сѣ́т** на плитѣ **ва́рится суп** 2. **созрева́ть, поспева́ть, налива́ться**; **сырлá пи́сѣ́т** ягоды созревают

писѣ́н суц. **осóт, бодя́к** **полевóй** || прил. **осóтовый**; **писѣ́н тымáрѣ тарá-на́ кая́ть** **кóрень осóта** уходит **глубо́кó** в зѣмлю

пи́сѣ́ прил. **ги́бкий, упру́гий, прóч-ный**; **пи́сѣ́ ху́лá** **ги́бкий прут**

пи́сѣ́х глаг. 1. **закаля́ться, крѣп-нуть, становитьсá** крѣпким; **ѣсрѣ́ пи́сѣ́х** **закалит́сья** в труде́ 2. **загора́ть, ка́лится́, жа́рится́** (на солнце)

пи́сѣ́хтѣ́р глаг. **закаля́ть, укрепля́ть** **пи́сѣ́ххѣ́** суц. **пóяс, поясо́к, куша́к, реме́нь (поясно́й)** || прил. **поясно́й**; **тѣрленѣ́ пи́сѣ́ххѣ́** **вы́шитый поясо́к**; **чѣ́н пи́сѣ́ххѣ́** **ремѣ́нный пóяс, брjóч-ный реме́нь**; **пи́сѣ́ххѣ́ сых** **пóвяза́ть пóяс**

пит 1. суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **сáвракá** **пит** **кру́глое лицó**; **пит сү** **умыва́ться** 2. суц. **повѣ́рхность, ли-цевáя сторо́на**; **сѣ́р пи́чѣ́** **повѣ́рхность землѣ́** • **кѣ́сѣ́** **пит** **бессты́жий, бес-сóбственый**; **пит сáмартѣ́** **шекá**; **пит шáммѣ́** **скулá**

пит(ѣ́) нареч. **óчень, весьма́, чрез-выча́йно**; **питѣ́ вá́ йлá** **óчень силь-ный**; **ку кѣ́некѣ́** **манá** **питѣ́ кирлѣ́** **эта́ кнѣ́га** **мне óчень нужна́**

питѣ́р глаг. **запира́ть, закрыва́ть; затыка́ть; шкапá** **питѣ́р** **заперѣ́ть шкаф**; **сáрапá** **питѣ́рсѣ́** **ил** **заперѣ́ть на замóк**

питѣ́рѣ́н глаг. **запира́ться, затво-рятьсá, замыка́ться**

питѣ́ркѣ́ч суц. **запóр, засóв, задви-жка**

пит-ку́с суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **илѣ́млѣ́** **пит-ку́с** **красѣ́вое лицó**

питлѣ́ глаг. **облича́ть, разоблача́ть, клейми́ть** **позбром**

питлѣ́х суц. 1. **заслóнка (печная)**

2. **сѣ́тка на лицó (у пчеловодов)**

пи́хампáр суц. **пигамбáр (в мифо-логии — божество, наделяющее лю-дей добрými качествами)**

пи́чѣ́т 1. суц. **печа́ть**; **сáврá** **пи́чѣ́т** **кру́глая печа́ть (на докумен-те)** 2. суц. **печа́ть, прѣ́сса** || прил. **печа́тный**; **пи́-чѣ́т органѣ́сѣ́м** **печа́тные óрганы**

пи́чѣ́тлѣ́ глаг. **печа́татъ, публико-ва́ть, издава́ть**; **мáшинкáпá** **пи́чѣ́тлѣ́** **печа́татъ** на машинке; **хáсáтрá** **пи́-чѣ́тлѣ́сѣ́** **кáлáр** **опубликова́ть** в газѣ́те **пи́чѣ́тлѣ́н** глаг. **печа́татъсá, публи-кова́тьсá**

пи́чкѣ́ суц. **бóчка** || прил. **бóчковый**,

бочечный; юман пичкэ дубовая бочка; пё чёк пичкэ бочнок; пичкэ хамн бочечная клёпка (доски)

пиччэ суц. мой брат (старший); дядя (младший брат отца) || прил. братнин; дядин; пиччу твой брат, дядя; пиччешё его (её, их) брат, дядя

плакát суц. плакát || прил. плакátный; плакát перисём плакátные пёрья; плакát сáпса хур вывесить плакát

план суц. план || прил. плáновый; вёрену плáне учебный план; план заданийёсём плáновые задáния; плáна пурнáсла выполнить план

планёта суц. планёта || прил. плáнетный; планетáрный; планёта атмосферн планетáрная атмосфэра; Сёр — Хёвёл таврá сáврáнакан планёта Земля — планёта, обращающа-ся вокрут Сблнца

планетáри суц. планетáрий (устройство, показывающее движение небесных тел по небу); шукул планетáрийё школьный планетáрий

планёр суц. планёр || прил. планёрный; планёр спóрчэ планёрный спорт; планёрпá вёс летáть на планёре

плáнка суц. плáнка; йывáс плáнка деревянная плáнка; плáнка сáп прибить плáнку

плáнлá глаг. планировать, составлять план; ёсэ плáнлá планировать рабóту

плáнлáх суц. плáновость, плáно-мёрность

плáстик суц. плáстик || прил. плáстиковый; сунман плáстик огнеупóрный плáстик; сётелé плáстик вит покрыть стол плáстиком

пластилин суц. пластилин || прил. пластилиновый; пластилинрán кёлет-кесём ту лепить фигурки из пластилина

пластинка суц. 1. пластинка, пластина; трансформáтор пластинкисём пластины трансформáтора 2. пластинка (звукозаписи); вáрэх калакан пластинка долгоиграющая пластинка

пластмáсса суц. пластмáсса || прил. пластмáссовый; пластмáсса теттё

пластмáссовая игрушка; пластмáсса сáвйт-сáпá пластмáссовая посуда

платник суц. плóтник || прил. плóтничный, плóтничский; платниксён бригаднй бригада плóтников; платник хатёрёсём плóтничные инструмэнты

плащ суц. плащ || прил. плащевóй; брезэнт плащ брезэнтовый плащ; хёрáрám плáшэ жёнский плащ; плащ пусми плащевáя ткань

плёнка суц. плёнка || прил. плёночный; полиэтилён плёнка полиэтиленовая плёнка

плитá 1. суц. плитá; кáмакá плитнй печнáя плитá; газ плитнй гáзовая плитá; плитá хут топить плиту 2. суц. плитá (строительная); бетóн плитá бетóнная плитá; маччá плитнй плитá перекрытия

площáдка суц. площадкa; ачá-пáчá площадкнй дётская площадкa; вá йá площадкнй игровáя площадкa; спорт площадкнй спортивнáя площадкa

плóщадь суц. плóщадь; тэп плóщадь центрáльная плóщадь

плуг суц. плуг || прил. плуговóй; сáкмаллнй плуг навеснóй плуг; кáкар-маллнй плуг прицеппнóй плуг; плугпá сухалá пахáть плугом

плюс суц. 1. (знак +, означающий сложение или положительную величину в математике) 2. плюс (положительная — выше нуля — температура); плюс пилёк гáдус плюс пять гáдусов

пóвар суц. пóвар || прил. пóварский; пóвартá ёслé рабóтать пóваром

пóвеств суц. пóвеств; пóвеств сыр написать пóвеств

повидло суц. повидло; кулáchá повидло сёрсэ си есть булку, намáзав повидлом

подлежащи суц. подлежащее; áнлй подлежащи распространённое подлежащее; подлежащи пё сказуёмáй килёшсэ тáни согласовáние подлежащего со сказуёмым

подшнйпник суц. подшнйпник || прил. подшнйпниковый; чá мáр подшнйпник шарик-подшнйпник

пóезд суц. пóезд || прил. поезднóй; хá вáрт пóезд скóрый пóезд; пассажир

пбездчѣ пассажирский пбезд; **пбезд бригади** поездная бригада; **пбезд вахатра килѣт** пбезд прибывает в-время

политика *сущ.* политика || *прил.* политический; **шалти политика** внутренняя политика; **тулашри политика** внешняя политика; **политика партиёсѣм** политические партии

полицейски *сущ.* полицейский

полици *сущ.* полиция || *прил.* полицейский; **налѣг полицийѣ** налоговая полиция; **полици машини** полицейская машина

полк *сущ.* полк || *прил.* полковбѣй; **полк штабѣ** полковбѣй штаб

полковник *сущ.* полковник || *прил.* полковничий; **полковник пакунёсѣм** полковничьи погѣны

пѣлюс 1. *сущ.* пѣлюс (*географический*) || *прил.* полярный; **Сурсѣр пѣлюсѣ** Северный пѣлюс; **пѣлюс унки** полярный круг **2.** *сущ.* пѣлюс (*физический*) || *прил.* пѣлюсный; **майла пѣлюс** положительный пѣлюс; **хирѣс пѣлюс** отрицательный пѣлюс

помидѣр *сущ.* помидѣр и помидѣры, томаты || *прил.* помидѣрный, томатный; **ир пулакѣн помидѣр** раннеспѣлые помидѣры; **помидѣр калчи** помидѣрная рассада; **помидѣр сѣткенѣ** томатный сок

поролѣн *сущ.* поролѣн || *прил.* поролѣновый; **поролѣн хунѣ тум-тир** одежда на поролѣне

порошѣк *сущ.* порошок || *прил.* порошѣвый; **порошѣк эмѣл** лекарство в порошѣках; **шал порошокѣ** зубной порошок

портфѣль *сущ.* портфѣль || *прил.* портфѣльный; **вѣренекѣн портфѣлѣ** ученический портфѣль; **сарѣн портфѣль** кожаный портфѣль; **кѣнекесенѣ портфелѣ хур** положить книги в портфѣль

пѣрци *сущ.* пѣрция; **пѣр пѣрци шарккѣ** пѣрция жарѣкого; **сѣр пѣрци** полпѣрции

посѣлок *сущ.* посѣлок || *прил.* поселѣковый; **рабѣчи посѣлок** рабѣчий посѣлок

посѣби *сущ.* 1. пособие; **вѣрену*** по-

сѣбийѣ учебное пособие; **курѣмлах посѣбийѣ** наглядное пособие **2.** пособие; **посѣби укѣси** денежное пособие

посылка *сущ.* посылка || *прил.* посылѣчный; **кѣнекѣ посылки** книжная посылка; **посылка ѣщѣкѣ** посылѣчный ящик; **посылка яр** послать посылку

поход *сущ.* похѣд || *прил.* похѣдный; **туристсѣн похѣчѣ** туристический похѣд; **похѣд стрѣйѣ** похѣдный строй; **походѣ кай** отпраѣиться в похѣд

пѣчта *сущ.* пѣчта || *прил.* почтѣвый; **пѣчта ѣщѣкѣ** почтѣвый ящик; **пѣчтапа яр** послать по пѣчте

почталѣн *сущ.* почталѣн || *прил.* почталѣнский; **почталѣн сумки** почталѣнская сумка

пѣззи *сущ.* пѣззия || *прил.* пѣзитический; **лирикалла пѣззи** лирическая пѣззия; **пѣззи произведенийѣсѣм** пѣзитические произведения

пѣзма *сущ.* пѣзма; **романтикалла пѣзма** романтическая пѣзма

пѣзт *сущ.* пѣзт || *прил.* пѣзитический; **юрѣсѣ пѣзт** пѣзт-пѣсенник; **пѣзт ѣстѣлахѣ** пѣзитическое искусство

пѣвило *сущ.* пѣвило; **грамматика** **правилисѣм** грамматические пѣвила **пѣвительство** *сущ.* пѣвительство || *прил.* пѣвительственный; **сѣр-шыв пѣвительствѣи** пѣвительство страны; **пѣвительство йышѣнѣвѣ** пѣвительственное решение

пѣво *сущ.* пѣво || *прил.* пѣвовѣй; **ѣслѣв пѣви** пѣво на труд; **вѣрену*** **пѣви** пѣво на образование; **пѣвѣсѣр хѣварни** лишение прав

пѣвур *прил.* пѣвѣрный, растѣрѣпный || *нареч.* пѣвѣрно, растѣрѣпно; **пѣвур ѣслѣ** рабѣтѣть растѣрѣпно

пѣктика *сущ.* пѣктика || *прил.* пѣктический; **вѣрену*** **пѣктики** учебная пѣктика; **произвѣдство пѣктики** производственная пѣктика; **пѣктика занятиѣсѣм** пѣктические занятия; **пѣктикарѣ ѣслѣ** проходить пѣктику

пѣлук *сущ.* пѣволока, пѣвѣд || *прил.* пѣволоѣчный; **пѣ хѣр пѣлук** мѣдная пѣволока; **изоляциллѣ** пѣ-

лук изолированный провод; пралук сётка проволочная сётка

пра́сник *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **пра́сник ку́нэ** праздничный день; **пра́сник ту** праздновать

предло́г *сущ.* предлог (*служебное слово, выражающее отношения между двумя знаменательными словами и стоящее перед именем, напр. на столе*) || *прил.* предложный; **предло́г паде́жэ** предложный падеж (*в русском языке*)

предложе́ни *сущ.* предложение; **калу́ллá** предложени повествовательное предложение; **ху́тлá** предложени слбжное предложение; **предложе́ни членёсэм** члены предложения; **предложе́ни тишкёр** разобрать предложение

предме́т *сущ.* предмет || *прил.* предметный; **шко́л предме́чэсэм** школьные предметы; **предме́т кружо́кэсэм** предметные кружки; **пур предме́тпá** та ла́йáх ве́рен хорошо учиться по всем предметам

предприя́ти *сущ.* предприятие; **промы́шленность** **предприя́тийэ** промышленное предприятие; **суту́-илу́** **предприя́тийэсэм** торговые предприятия

председа́тель *сущ.* председатель || *прил.* председательский; **банк правле́нийэ** **председа́телэ** председатель правления банка; **председа́тель вы́ра́нэ** председательская должность

представи́тель *сущ.* представитель || *прил.* представительский; **шко́л предстáвительэ** представитель школы

президе́нт *сущ.* президент || *прил.* президентский; **респуб́лика президе́нчэ** президент республики; **акцио́нер пёрлэше́вэн президе́нчэ** президент акционерного общества

президи́ум *сущ.* президиум; **пуху́** **президи́умэ** президиум собрания; **президи́ум суйла́** избрать президиум

пре́ми *сущ.* премия || *прил.* премиальный; **укса́н пре́ми** пар премировать деньгами

преми́лэ *глагол.* премировать; **ла́йáх ё́слэне́шэ** **преми́лэ** премировать за хорошую работу

преступле́ни *сущ.* преступление; **уголо́внáй** **преступле́ни** уголовное преступление; **преступле́нишэ** **айáплá** привлечь к ответственности за преступление

прибо́р *сущ.* прибор || *прил.* приборный; **фи́зика** **прибо́рэ** физический прибор; **ви́сэв** **прибо́рэ** измерительный прибор; **прибо́р хáми** приборная панель

привив́ка *сущ.* прививка; **аса́рхану́** **привив́ки** профилактическая прививка; **привив́ка ту** сделать прививку

приёмник *сущ.* приёмник; **телеви́дени** **приёмникэ** телевизионный приёмник; **транзи́сторлá** **приёмник** транзисторный приёмник; **приёмник я́р** включить приёмник

приз *сущ.* приз || *прил.* призовой; **пёррэмéш** **приз** первый приз; **приз сё́нсэ** ил завоевать приз

прика́з *сущ.* приказ; **прика́з па́р** приказать; дать приказ

приложе́ни *сущ.* приложение (*в грамматике*); **áнлá** **приложе́ни** распространённое приложение

приме́р *сущ.* 1. пример, образец; **ве́рену́рэ** **приме́р** **ка́та́рт** показывать пример в учёбе 2. пример; **са́** **ма́л** **приме́р** лёгкий пример; **приме́р шу́тлá** решить пример

приме́рлá *прил.* примерный, образцовый || *нареч.* примерно, образцово; **приме́рлá** **ве́рене́кэ** примерный ученик

принци́п *сущ.* принцип; **принци́пá** **тытса́ пы́р** следовать принципу

принци́плá *прил.* принципиальный; **принци́плá сы́н** принципиальный человек

приста́вка *сущ.* приставка; **пре́фикс** || *прил.* приставочный; **приста́вка пёлте́рэше́** приставочное значение

приста́нь *сущ.* пристань; **А́тáл** **приста́нэ** волжская пристань; **теплохóд** **приста́ньтэн** **тапра́нчэ** теплоход отчалил от пристани

прице́п *сущ.* прицеп; **автомобиль** **прице́пэ** автомобильный прицеп

прича́стие *сущ.* причастие || *прил.* причастный; **и́ртнэ** **прича́сти** причастие прошедшего времени; **хальхи́**

прича́сти прича́стие настоящего вре́мени; **пула́с прича́сти** прича́стие бу́дущего вре́мени (в чувашском языке)

проби́рка сущ. проби́рка; **ке́ленче проби́рка** стеклянная проби́рка

пробка сущ. пробка; **рези́на пробка** рези́новая пробка; **проби́ркана́ пробка́па пи́тер** заткнуть проби́рку пробкой

прогно́з сущ. прогно́з; **са́нталя́к прогно́зе** прогно́з погобы; **прогно́з пё́лтер** сообщить прогно́з

прогно́зла́ глаг. прогно́зировать, составлять прогно́з

програ́мма сущ. програ́мма; **шкул програ́ммисём** школьные програ́ммы; **компью́тер програ́мми** компью́терная програ́мма; **конце́рт програ́мми** конце́ртная програ́мма; **телеви́дени програ́ммисём** телеви́зионные програ́ммы; **програ́мма требова́нийсём** програ́ммные тре́бования

програ́ммала́ глаг. програ́ммиро́вать; **програ́ммала́на ве́рену́** програ́ммированное обуче́ние (осу́ществляемое с приме́нением компью́теров)

прогрéсс сущ. прогрéсс; **нау́ка-те́хника прогрéсе** научно-технический прогрéсс; **прогрéсс су́лепе пы́р** идти́ по пу́ти прогрéсса

прогрéссивла́ прил. прогрéссивный; **прогрéссивла́ вай́сём** прогрéссивные силы́

проду́кт сущ. проду́кт || прил. проду́кто́вый; **се́т проду́кчесём** мо́лочные проду́кты; **ял ху́сала́х проду́кчесём** сельскохо́зяйственные проду́кты

проду́кци сущ. проду́кция; **промы́шленность проду́кцийё** промы́шленная проду́кция

проё́кт сущ. проё́кт || прил. проё́ктный; **зако́н проё́кче́** проё́кт зако́на; **проё́кт институ́че́** проё́ктный институ́т

про́за сущ. про́за || прил. проза́йский; **про́за жанре́сём** проза́йческие жа́нры; **проза́па сы́р** писа́ть про́зой

про́зала́ прил. проза́йский; **про́зала́ произведе́нисём** проза́йские произведе́ния

произведе́ни¹ сущ. произведе́ние; **литерату́ра произведе́нийё** литерату́р-

ное произведе́ние; **му́зыка произведе́нийё** музыка́льное произведе́ние **произведе́ни²** сущ. произведе́ние (результат умно́жения); **3 тата 5 хисепсе́н произведе́нийё 15 пула́т** произведе́ние чисел 3 и 5 бу́дет 15

произво́дство сущ. произво́дство || прил. произво́дственный; **промы́шленность произво́дстви́** промы́шленное произво́дство

прокурату́ра сущ. прокурату́ра; **респу́блика прокурату́ри** прокурату́ра респу́блики

прокуро́р сущ. прокуро́р || прил. прокуро́рский; **райо́н прокуро́ре** прокуро́р райо́на; **прокуро́р аса́рхаве́** прокуро́рский на́дзо́р

промы́шленность сущ. промы́шленность || прил. промы́шленный; **йыва́р промы́шленность** тяжёлая промы́шленность; **са́ ма́л промы́шленность** лёгкая промы́шленность; **промы́шленность атала́на́ве́** промы́шленное разви́тие

пробы́тнь сущ. просты́ня || прил. просты́нный; **йе́ те́н пир** пробы́тне́ льняна́я просты́ня; **пробы́тне́ ула́штар** смене́ть просты́ню

протоко́л сущ. протоко́л || прил. протоко́льный; **пу́ху протоко́ле́** протоко́л собра́ния; **протоко́л сы́рса́ пы́р** ве́сти протоко́л

профе́сси сущ. профе́ссия || прил. профе́ссиональный; **раб́чи профе́ссийё** рабо́чая профе́ссия; **се́ не́ профе́ссие́** ве́рен овладе́ть но́вой профе́ссией

профе́ссор сущ. профе́ссор || прил. профе́ссорский; **университе́т профе́ссоре́** профе́ссор университе́та

профсою́з сущ. профсою́з || прил. профсою́зный; **профсою́з организа́цийё** профсою́зная организа́ция

проце́нт сущ. проце́нт (сто́яя до́ля числа́, обознача́емая зна́ком %) || прил. проце́нтный; **плана́ се́р проце́нт ту́лта́р** вы́полнить план на сто́ проце́нтов

пру́жина сущ. пружина́ || прил. пружинный; **се́хет пружини́** часова́я пружина́; **пру́жина амортиза́тор** пружинный амортиза́тор

пружинáлá *глагол*. пружинить
пружинáллá *прил.* пружинный; **пру-
жинáллá тарасá** пружинные весы
псевдоним *сущ.* псевдоним; **псев-
доним суйласá** илнй вы́бор псевдо-
нима

пуй *глагол*. богатеть, стать богатым;
вáл хá вáрт пуйсá кáйрэ он бы́стро
разбога́тел

пукáн *сущ.* 1. стул, табурет, табу-
ретка; **хыс́лá пукáн** стул со спинкой;
хыс́сáр пукáн табурет 2. чурба́к, чур-
ба́н

пукане *сущ.* кукла || *прил.* куколь-
ный; **пукане кепи́** кукольное платье;
пуканелле **выля́** играть в куклы

пукла́к *прил.* тупой, тупоконечный
пул *глагол*, *форма наст. вр.* не упот-
ребляется 1. быть, существова́ть,
иметься; явля́ться, случáться, про-
исходи́ть; **вáл отличник пу́лнá** он был
отличником; **ыра́н кая́ пу́лэ** завтра
бу́дет пóздно; **ялта́ пуша́р пу́лнá** в де-
ре́вне случи́лся пожа́р 2. станови́ть-
ся, быть; получа́ться, выходи́ть; **вáл
инжене́р пула́ть** он ста́нет инже́не-
ром; **ниме́н те пулма́рэ** ниче́го не по-
лучи́лось 3. наступи́ть, приходи́ть;
кас пу́лчэ наступи́л ве́чер, свече́ре-
ло 4. созрева́ть, доходи́ть до гото́в-
ности; **ма́ йáр пулма́н-ха** оре́хи еше́
не созре́ли ♦ **каяс пула́ть** на́до иди́ти;
сыва́ пу́лар! до свида́ния!, бу́дьте здо-
ровы!; **ме́нле пулса́н** та как бы то
ни́ было, в любо́м слúчае

пула́ *послелог* из-за, по причине;
благодаря; **сире́ пула́** из-за вас; **вáл пу-
ла́шнине́** пула́ благодаря е́го помо́щи
пулас́ *прил.* бу́дущий; **пулас́ вá хáт
грам.** бу́дущее вре́мя

пулас́лэх *сущ.* бу́душность, бу́ду-
щее, перспекти́вы; **теле́йлэ пулас́лэх**
счастли́вое бу́дущее

пу́лá *сущ.* рыба || *прил.* рыбий, рыб-
ный; **че́рэ пу́лá** све́жая рыба; **тава́рлá
пу́лá** солёная рыба; **ти́нэс пулли́** мор-
ская рыба; **пу́лá шу́рпи́ уха́**; **пу́лá
вэйийи́** не́рест, икроме́т; **пу́лá тыт** ло-
вить ры́бу, рыба́чить

пу́лам *сущ.* явле́ние, собы́тие; **сyt
санта́лэк пула́месэм** приро́дные яв-
ле́ния

пу́лáсá *сущ.* рыба́к, рыба́лов || *прил.*
рыба́чий, рыба́цкий; **спортсме́н пу́-
лáсá** рыба́лов-спортсме́н; **пу́лáсá
кимми́** рыба́чья лодка

пу́лáхлá *прил.* плодородный, про-
дукти́вный; **пу́лáхлá сёр** плодородная
земля́

пу́лáхсáр *прил.* неплодородный,
малопродукти́вный; **пу́лáхсáр вы́льáх**
малопродукти́вный скот

пу́лаш *глагол*. помога́ть, способство-
вать; **э́срэ пу́лаш** помога́ть в рабо́те;
эме́л э́снй пу́лашрэ́ лека́рство помо́гло

пула́шу́ *сущ.* помо́щь, соде́йствие,
подмо́га || *прил.* подсобный, вспомо-
гательный; **медици́на пу́лашáвэ** ме-
дици́нская помо́щь; **пула́шу́ пар** ока-
за́ть помо́щь ♦ **социа́ллá пула́шу́**
социа́льное обеспе́чение; **пула́шу́
касси́** касса́ взаимо́помощи

пуле́мэ *сущ.* пулемёт || *прил.* пуле-
ме́тный; **пы́сáк кепсе́ллэ** пулемёт
крупнокалиберный пулемёт; **пуле-
ме́тра́н** пер стреля́ть из пулемёта

пуленк(к)е́ *сущ.* полёно; **вут пулен-
кки́** полёно дров

пу́лэ, пуль возмо́жно, пожа́луй, ве-
роя́тно, наве́рное, ви́димо; **су́ма́р
сума́сть пу́лэ** наве́рное, дожда́ не бу́-
дет

пулле́ *сущ.* тесло́ (*поперечный то-
пор для выдалбливания деревянных из-
делий*)

пулмасла́ *прил.* невероятный, не-
сбы́точный, нереа́льный; **пулмасла́
эме́тсэм** несбы́точные мечты́

пулта́р *глагол*. мочь, уме́ть, быть в
состоя́нии; **име́ть пра́во**; **ишме́ пулта́р**
уме́ть пла́вать; **пулта́ра́ть!** моло-
де́ц!

пулта́ру́лэх 1. *сущ.* способно́сти,
дарова́ние, ода́рённость; **му́зыка пулта́-
ру́лэхэ́** музыка́льная ода́рённость;
пулта́ру́лэхá ата́ланта́р разви́ва́ть спо-
собно́сти 2. *сущ.* твóрчество, сози-
да́ние || *прил.* твóрчески́й, сози́датель-
ный; **ха́лэх пулта́ру́лэхэ́** наро́дное
твóрчество; **пулта́ру́лэх э́ сё-хэ́** ле́
твóрческа́я де́ятельность

пулта́ру́ллá *прил.* способный, ода-
ре́нный, дарови́тый; **пулта́ру́ллá са́ вá-
сá** дарови́тый поэт

пултър сущ. 1. шурин (младший брат жены); дeвeрь (младший брат мужа) 2. свояченица (младшая сестра жены); золoвкa (младшая сестра мужа)

пултъран сущ. боршевик, боршoвник; пултъран яшки ши из боршевика; пултъран пустър собирать боршевик

пуля сущ. пуля || прил. пулевой; винтовка пульли винтовочная пуля; пуля суране пулевое ранение

пунктуа̀ци сущ. пунктуация || прил. пунктуационный; пунктуа̀ци прави́лисeм пунктуационные правила; пунктуа̀ци йанншeсeнe турлeт исправить пунктуационные ошибки

пуп сущ. поп, священник || прил. поповский; пуп туме одеяние священника

пулe глaг. разговаривать, беседовать

пулeв 1. сущ. речь || прил. речевой; ту́рe пулeв прямая речь; ту́рe мар пулeв косвенная речь; пулeв органeсeм речевые органы 2. сущ. фраза, высказывание, предложение; кeскe пулeв короткая фраза ♦ пулeв пайeсeм части речи

пур¹ есть, имеется, существует; манан пиче пур у меня есть брат; санан таса тетрадь пур-и? у тебя есть чистая тетрадь?

пур² мест. определит. каждый, всякий; весь, все; пур сын та всякий человек; пур енчен те со всех сторон

пура сущ. сруб; ча́рaш пура еловый сруб; мунча пури сруб для бани; пура пурала срубить сруб

пурак сущ. кузовок, лукoшкo, туeс (из бересты)

пурала глaг. рубить (сруб); мунча пурала рубить сруб для бани

пу́р(а) сущ. мел || прил. меловой; пу́ра катаке кусок мела; доска синe пу́рaпa сыр писать мелом на доске

пу́ран глaг. жить, существовать; ялта пу́ран жить в деревне; мeнлe пу́ранатар? как поживаете?

пу́раш сущ. барсу́к || прил. барсучий; пу́раш ша́ тaкe барсучья нора

пу́рe нареч. всего; в совокупности, итогo; класра пу́рe ва́тар ача́ в класе всего тридцать детей

пу́рлa прил. утвердительный, положительный; глагола́н пу́рлa формa утвердительная форма глагола (в чувашском языке)

пу́рлax сущ. имущество, добро, достояние || прил. имущественный, материальный; шу́л пу́рлaxe школьное имущество; ха́рпaр пу́рлaxe личное имущество; пу́рлaxпa хавхалантарни материальное поощрение

пу́рнaс сущ. жизнь, существование || прил. жизненный; шу́л пу́рнaсe школьная жизнь; ва́рам пу́рнaс долгая жизнь; пу́рнaсa са́лса ха́вар спасти жизнь ♦ пу́рнaсa кeр осуществляться, воплощаться в жизнь; пу́рнaсa кeрт осуществлять, воплощать в жизнь

пу́рнaслa глaг. выполнять, исполнять, осуществлять, проводить в жизнь; задание пу́рнaслa выполнить задание

пу́рнaслaн глaг. осуществляться, выполняться

пур пeр(eх) все равно, безразлично; ма́нша́н пурпeрeх мне все равно **пу́рса́н** сущ. шелк || прил. шелковый, шелковичный; аха́л пу́рса́н натуральный шелк; синтeтик пу́рса́н синтетический шелк; пу́рса́н кeпe шелковое платье; пу́рса́н ху́рчe шелковичный червь

пу́рта сущ. топор; платник пуртти плотничный топор; пу́рта аври топориче; пу́ртапa кас рубить топором

пу́рте мест. определит. все, все; э́пир пу́рте мы все; пу́рте хатeр все готово; пурне те пeлтeрeр! сообщите всем!

пус¹ глaг. давить, нажимать, надавливать; ша́нкaра́в кнопки си́не пус нажать на кнопку звонка; у́ра я́рса пус ступить, сделать шаг ногой ♦ йа́ран пус вскапывать грядку; а́ла пус расписаться, поставить подпись

пус² сущ. копейка || прил. копеечный; ви́сe пус три копейки; те́нкe те си́рeм пус рубль двадцать (копеек); пус укса́ копейчная монета, копейка

пуса́ *сущ.* пѳсконь (*мужские особи конопля*); **пуса́ тат** рвать пѳсконь

пуса́р *глагол.* 1. придавливать, пригнетать, гнестя (*тяжестью*) 2. усмирять, подавлять; **силлѳ пуса́р** подавить гнѳв

пусаха́ *сущ.* 1. стрѳма (*седла*) 2. порѳг; **ала́к пусахи́** порѳг двѳри

пусахла́ *глагол.* принужда́ть, заставля́ть, оказыва́ть давлѳние; **пусахла́са́ ѳслеттѳр** принужда́ть работа́ть

пуса́¹ *сущ.* по́ле, нива; уча́сток; **ыра́ш пусси́** ржанѳе по́ле; **пуса́ савра́ннѳшѳ** севооборѳт, чередова́ние культу́р

пуса́² *сущ.* коло́дец || *прил.* колоблезный; **пуса́ кашти́** колоблезный бѳцеп, жура́вль; **пуса́ чав** копа́ть коло́дец

пуса́м *сущ.* 1. шаг; ступѳнька, у́ровень 2. давлѳние; **сывлѳш пуса́мѳ** атмосферное давлѳние

пуса́ран *глагол.* оседа́ть, придавлива́ться; усмирѳться, подавля́ться, стиха́ть; **сил пуса́ранчѳ** ве́тер ути́х

пуска́ч *сущ.* педа́ль; подно́жка; **то́рмоз пускѳчѳ** тормозна́я педа́ль

пуслѳх *сущ.* гнѳт (*жердь для стягивания сѳна, соломы на возу*)

пусма́¹ *сущ.* ле́стница || *прил.* ле́стничный; **иывѳс пусма́** деревя́нная ле́стница; **пусма́ площадки́** ле́стничная площа́дка

пусма́² *сущ.* матери́ал, матѳрия; **са́м пусма́** шерстяна́я матѳрия

пусма́р *сущ.* гнѳт, угнетѳние, наси́лие; **пусма́р туссѳ пу́ран** жить под гнѳтому

пусма́рла́ *глагол.* угнета́ть, подверга́ть гнѳту, наси́лию

пустѳв *сущ.* сукно́ || *прил.* сукѳнный; **пустѳв са́хман** сукѳнный кафта́н

пус¹ *глагол.* мака́ть, обма́кивать; **са́кка́ра та́вар сине́** пус обма́кивать хлеб в соль

пус² 1. *сущ.* голова́ || *прил.* головной; **сын пусѳѳ** челове́ческая голова́; **пус ырата́ть** голова́ боли́т; **пус тутри́** головной платѳк 2. *сущ.* исто́к, верхѳвье, нача́ло; конѳц; **сырма́ пусѳѳ** нача́ло овра́га; **ва́рман пусѳѳ** конѳц леса́ 3. *сущ.* глава́, вожа́к, руководи́-

тель || *прил.* ста́рший, гла́вный; **килийи́ш пусѳѳ** глава́ семья́ ♦ **пѳр пус су́хан** голо́вка лу́ка; **пус ва́тма́ш** голово́лка; **пус пул** госпѳдствовать, гла́венствовать

пу́сана *сущ.* своя́к; **вѳсѳм пу́сана-сѳм** они́ своя́ки (*женаты на сѳстрах*)

пу́сар *глагол.* начина́ть, зачина́ть, проявить инициативу; **ю́ра пу́сар** запѳть пѳсню; **а́марту́ пу́сар** выступи́ть инициатѳром соревнова́ния

пу́сару́ *сущ.* инициатива, начина́ние, почи́н || *прил.* инициативный; **сѳне́ пу́сару́** но́вое начина́ние; **пу́сару́ у́шканѳ** инициативная гру́ппа; **пу́сару́ ту** проявить инициативу; выступи́ть с инициативѳю

пу́сару́ла́х *сущ.* инициативность, предприимчивость, активность

пу́сару́лла́ *прил.* инициативный, предприимчивый, активный || *нареч.* инициативно, предприимчиво, активно; **пу́сару́лла́ сын** инициативный челове́к

пу́сару́са́р *прил.* безынициативный, инѳртный, пассивный || *прил.* безынициативно, инѳртно, пассивно

пу́сару́са́ *сущ.* инициатѳр, зачина́тель

пу́сан *глагол.* приступа́ть, бра́ться, принима́ться; **ѳсѳ пу́сан** приня́ться за де́ло

пу́селѳк *сущ.* изголо́вье (*то, что кладѳтся под голову́*)

пу́сѳпѳх *нареч.* совсѳм, насовсѳм, соверше́нно, цели́ком; **пу́сѳпѳх пар** отда́ть без возвра́та, насовсѳм

пу́сла́ *глагол.* начина́ть, принима́ться, приступа́ть; **конце́рт пу́сла́** нача́ть конце́рт; **вула́ма пу́сла́** приступи́ть к чтѳнию

пу́сла́ма́ш *сущ.* нача́ло, нача́тки || *прил.* нача́льный, первонача́льный; **пу́сла́ма́ш шу́л** нача́льная шко́ла; **пу́сла́ма́ш са́р ве́ренѳвѳ** нача́льная воѳнная подгото́вка; **ве́рену́ сү́лен пу́сла́ма́шѳ** нача́ло уче́бного го́да

пу́сла́н *глагол.* начина́ться, наста́пать; **уро́к пу́сла́нчѳ** уро́к нача́лся; **хе́л пу́сла́нчѳ** наста́пила зима́

пу́сла́х *сущ.* глава́, руководи́тель, нача́льник; **учрежде́ни пу́сла́хе́** руководи́тель учрежде́ния

пусне *послелог* 1. крѳме, исключая, за исключѳением; **унсѳр пусне** крѳме того; **Кѳльѳсѳр пусне пурте килчѳс** пришли все, крѳме Кѳли 2. на; **кашнин пусне** на кѳждого (*приходится*)

пустѳр *глагол*. 1. собирать, подбирать, набирать, накапливать; **сѳр улми пустѳр** подбирать картофель (*выкопанный*); **киѳе хут пустѳр** вести сбор макулатуры; **пуху пустѳр** созвать собрание 2. убирать, вести уборку; **тыр-пул вырсѳ пустѳр** убирать хлеб 3. копить, собирать; **сурт лартма укѳа пустѳр** копить деньги на дом 4. собирать, монтировать; **сехѳт пустѳр** собрать часы

пустѳрѳн *глагол*. 1. собираться, сходиться; **пѳр сѳре пустѳрѳн** собраться в одно место 2. собираться, готовиться; **сула тухма пустѳрѳн** собираться в дорогу

пустѳх *прил.* дерзкий, наглый, разнужданный

пустѳхлѳн *глагол*. бесчинствовать, вести себя дерзко, нагло

пут *глагол*. тонуть, вязнуть, погружаться, вваливаться; **ура пылчѳка** путать ноги вязнут в грязи; **шывѳа** *путаканѳ* сѳл спасти утопѳющего

путѳр *глагол*. топить, погружать **путѳрѳкѳс** *сущ.* грузило (*удочки или сѳти*); **ѳѳлта путѳрѳкѳсѳ** грузило удочки

путѳк *сущ.* ямка, впадина, выбоина **путѳл** *сущ.* подвал || *прил.* подвальный; **путѳлѳлѳ кѳшман хыв** заложить в подвал свѳклу

путѳк *сущ.* ягнѳенок; **качѳка** *путѳкѳ* козлѳнок

путенѳ *сущ.* перепел, перепѳлка || *прил.* перепѳльный; **путенѳ ѳѳтѳтѳ** перепел бѳет (*издаѳет характерный крик*)

путѳвка *сущ.* путѳвка; **тулевсѳр** *путѳвка* бесплатная путѳвка; **туризм** *путѳвки* туристическая путѳвка; **путѳвкѳпѳ кан** отдыхать по путѳвке

путлѳн *глагол*. погибать; терпѳть неудѳчу, поражение

путлантѳр *глагол*. губить, подавлять, обрѳкать на неудѳчу, поражение

путлѳ *прил.* хорѳший, приличный, путный, путѳвый || *нарѳч.* хорѳшѳ,

прилично, путно, тѳлком; **путлѳ тумтѳр** приличная одѳжда; **ѳпѳе путлѳ канѳймѳрѳм та** я и не отдохнул тѳлком **путмѳр** *сущ.* нѳры; деревянная кровѳть

путсѳр *прил.* плохой, беспутный, негодный; **путсѳр сѳн** беспутный человек, негодѳй

пух *глагол*. собирать, набирать, подбирать; **чѳчѳк** *пух* собирать цветы; **канашлу** *пух* созвать совѳщание

пѳхѳ *сущ.* собрание, коллекция; сборник; **курѳк** *пѳххѳ* гербарий; **сѳ ѳѳ пѳххѳ сборник стихѳв**

пѳхѳн *глагол*. собираться, набираться; накапливаться; **шкулѳ пѳхѳн** собраться в шкѳле; **пѳверѳ шыв нумѳй пѳхѳннѳ** в прудѳ накопилось много воды

пуху *сущ.* собрание; **пуху ирттѳр** провести собрание; **пухура тухсѳ** *калѳ* выступить на собрании

пучѳх *сущ.* колос, почѳток || *прил.* колосѳвый; **тулѳ пучѳхѳ** колос пшеницы; **тырѳ пучѳхѳ лѳрнѳ** хлеб колосится

пушѳн *глагол*. опустѳть, опорѳжнить; освобождаться; **ѳсрѳн** *пушѳн* освобождаться от дел

пушѳр *сущ.* пожѳр || *прил.* пожѳрный; **пушѳр ѳѳрѳнѳ** пожѳрище; **пушѳр командѳ** *пушѳрнѳ* пожарная команда; **пушѳр тѳхрѳ** возник пожѳр; **пушѳр сунтѳр** тушить пожѳр

пушѳт *глагол*. опустошить, опорѳжнить, разгрузить; освобождать; **машинѳнѳнѳ** *пушѳт* разгрузить машинѳу

пѳшѳ¹ *сущ.* кнут, плеть, нагѳйка; **ѳѳрѳм пѳшѳ** *пѳшѳ* пастуший кнут (*длинный*); **пѳшѳ ѳѳрѳ** *кнутѳ* вѳвише

пѳшѳ² 1. *прил.* пустѳй, порѳжний; **пѳшѳ витрѳ** *пустѳе* ведрѳ 2. свободный, праздный; **пѳшѳ ѳѳ хѳт** свободное время

пѳшѳт *сущ.* лыко, лычко || *прил.* лыковѳый; **пѳшѳт кушѳл** *лыковѳый* кошѳль; **пѳшѳт кас** *драть* лыко

пушѳкар *сущ.* шпѳлька, катушка (*ниток*) || *прил.* шпѳлечный; **пушѳкар сѳппѳ** *шпѳлечные* нѳтки

пѳшѳкѳрт *сущ.* башкир || *прил.* башкирский; **пѳшѳкѳрт чѳлхѳ** *башкирский* язык

пушма́к *сущ.* боти́нок и боти́нки, башма́к и башмаки́; **ача́ пушма́к**é дётские башмачки́; **пуста́в пушма́к** суконные боти́нки; **са́ран пушма́к** кожаные боти́нки

пуш у́йа́хэ пуш уйы́гэ (*месяц, со-
падавший в основном с мартом*)

пуш хир *сущ.* пусты́ня || *прил.* пусты́нный; **шы́вса́р пуш хир** безводная пусты́ня; **пуш хир усён-та́ра́н**э пусты́нная растительность

пуян 1. *прил.* бога́тый, зажиточный, состоя́тельный || *нареч.* бога́то, зажиточно, состоя́тельно || *сущ.* бога́ч; **па́лла пуян** изве́стный бога́ч; **пуян пу́ра́н** жить зажиточно 2. *прил.* обильный, изобильный; **пуян сёр-шы́в** изобильный край

пуянла́н *глагол.* бога́теть, обогаща́ть-ся, станови́ться бога́тым

пуянла́т *глагол.* обогаща́ть, де́лать бога́тым

пуянла́х *сущ.* бога́тство, добро́, досто́яние; **сёр айё́нчи пуянла́х** ископа́емые бога́тства; **су́т са́нта́ла́к пу-
янла́х**э приро́дные ресу́рсы

пу́кле *глагол.* подруба́ть, подшива́ть рубцо́м (*край ткани*)

пу́л *глагол.* 1. загора́живать, перегора́живать, прегражда́ть, перекрыва́ть; **су́ла пу́л** загоро́дить доро́гу 2. перебива́ть, прерыва́ть (*говорящего*)

пу́лём *сущ.* ко́мната, помеще́ние || *прил.* ко́мнатный; **сыва́рмалли́ пу́-
лём** спáльня; **класс пу́лём**э клáссное помеще́ние

пу́лэхсэ́ *сущ.* пу́лехьсе (*в мифоло-
гии — божество судьбы*)

пу́р *сущ.* гной

пу́ре *сущ.* по́чка и по́чки (*часть
организма*) || *прил.* по́чный; **пу́ре** чирё́ заболева́ние по́чек

пу́ремэч *сущ.* ватру́шка; **сёр улми́** пу́ремэчэ́ ватру́шка с карто́фелем

пу́рле́н *глагол.* гнои́ться; **сура́н пу́р-
лене́т** ра́на гнои́тся

пу́рне́ *сущ.* па́лец || *прил.* па́льцевый; **пу́с пу́рне́** большо́й па́лец; **ше́ ве́р пу́р-
не́** указательный па́лец; **ва́та пу́рне́** сре́дний па́лец; **я́тса́р пу́рне́** безы-
мянный па́лец; **кача́ пу́рне́** мизи́нец; **а́ла пу́рни́сем** па́льцы рук

пу́рнеске́ *сущ.* напе́рсток; **пу́рнес-
кене́** сёлэ́ шить с напе́рстком

пу́рт *сущ.* дом, изба́; **пе́ че́к пу́рт** изба́шка; **у́лта́ кетё́слэ пу́рт** пятисте́н-
ный дом; **пу́рт пу́сэ́** фронто́н до́ма; **пу́рт ларт** постробить дом

пу́рт ум *сущ.* сени́, та́мбур; крыльцо́; **пу́рт ум картла́шки** ступе́ни крыльцо́

пу́с *сущ.* полотно́, коленко́р || *прил.* полотня́ный, коленко́ровый

пу́ске́ *сущ.* мяч, мячик; **пу́скелле́** **выля́** игра́ть в мяч, в лапту́

пы́л *сущ.* ме́д || *прил.* медо́вый; **са́ка пы́л**э ли́повый ме́д; **чече́к пы́л**э цвето́чный ме́д; **пы́л юхта́р** кача́ть ме́д (*из сот*)

пы́ла́к *прил.* сла́дкий || *сущ.* сла́д-
кое; **пы́ла́к че́й** сла́дкий чай; **чи́е пи́тэ** **пы́ла́к** ви́шня оче́нь сла́дкая; **О́ ля** **пы́ла́к** **юра́та́т** О́ ля любит сла́дкое

пы́лаклáн *глагол.* де́латься сла́дким **пы́лаклáт** *глагол.* подсласти́ть, сде-
лать сла́дким

пы́лча́к *сущ.* грязь; **са́ра пы́лча́к** гу-
ста́я грязь; **пы́лча́кпа́** **варала́н** выпач-
каться грязью́

пы́лча́клáн *глагол.* загрязня́ться, пач-
каться грязью́

пы́лча́клá *прил.* грязный; **пы́лча́клá** **су́л** грязная доро́га

пыр¹ *глагол.* 1. иди́ти, е́хать, дви́гаться; **строи́па́ пыр** иди́ти стро́ем, дви́гаться в строю́; **малта́ пыр** иди́ти впе-
редí, возглавля́ть; **чупса́ пыр** бежа́ть, подбежа́ть 2. иди́ти, соверша́ться; **ёс** **кал-кал пыра́т**э рабо́та иде́т без перебо́ев

пыр² *сущ.* го́рло, горта́нь, глота́к || *прил.* горлово́й, горта́нный, глота́ч-
ный; **тип пыр** дыха́тельное го́рло; **пыра́ ла́рчэ́** подави́лся, в го́рле заст-
ряло ♦ **ти́нэс пыре́** проли́в (*в море*)

пы́рша́ *сущ.* кишка́ и кишкí || *прил.* кишече́чный; **пы́рша́ чирё́сем** кишече́-
ные заболева́ния

пы́са́к *прил.* 1. большо́й, крупный, значительный, о́громный; **пы́са́к са́рт** о́громная го́ра; **пы́са́к су́мма** значительная су́мма 2. вели́кий, выдаю́щийся; **пы́са́к худо́жник** выдаю́щийся худо́жник

пысаккаш *сущ.* размер, величина; **плошадка пысаккаше** размер площадки; **ом пысаккаш** очень большой, огромного размера

пысакклан *глагол.* расти, увеличиваться, становиться большим; **хёр ача пысакклансах кайна** девочка стала совсем большой

пысакклат *глагол.* увеличивать, делать большим; **сан укерчекэ пысакклат** увеличить фотографию

пытан *глагол.* прятаться, тайться, скрываться; **пытанмалла выля** играть в прятки

пытанчак *прил.* скрытый, сокровенный, тайный; скрытный; **пытанчак шухашсем** тайные мысли

пытар *глагол.* 1. прятать, укрывать, скрывать, тайть; **пытарса** хур спрятать, запрятать 2. хоронить (*покойника*)

пьеса *сущ.* пьеса; **вице актля пьеса** трёхактная пьеса; **пьеса лартса** пар поставить пьесу

Р

рабочи *сущ. и прил.* рабочий; **квалификацилле работчи** квалифицированный рабочий; **работчи класс** рабочий класс; **самрак работчисен шкуле** школа рабочей молодежи

рагу *сущ.* рагу; **аш рагавэ** мясное рагу; **пахча сймес рагавэ** овощное рагу; **рагу пещер** готовить рагу

радио *сущ.* радио; **радио передачи-сем** передачи радио; **выранти радио** местное радио

радиоприёмник *сущ.* радиоприёмник; **кёске хумля радиоприёмник** коротковолновый радиоприёмник; **радиоприёмник пустар** собрать радиоприёмник (*из деталей*)

размер *сущ.* размер; **пушмак размере** размер ботинок; **пёр размер пысакрах кирле** нужно на размер больше

разность *сущ.* разность (*результат вычитания*); **40 тата 30 хисепсен разность** 10 **пулать** разность чисел 40 и 30 **равна** 10

район *сущ.* район || *прил.* районный; **Канаш районё** Канашский район; **район центре** районный центр

рак¹ *сущ.* рак || *прил.* раковый; **рачий**; **рак хаччи** клешни рака; **рак шатякё** рачья нора

рак² *сущ.* рак (*болезнь*) || *прил.* раковый; **рак шысси** раковая опухоль **ракетка** *сущ.* ракетка; **тённис ракетки** теннисная ракетка; **бадминтон ракетки** бадминтонная ракетка

рама 1. *сущ.* рама || *прил.* рамный; **чүречэ рами** оконная рама 2. *сущ.* рама; **велосипед рами** велосипедная рама

рамка *сущ.* рамка || *прил.* рамочный; **тё кер рамки** рамка зеркала; **карас рамки** рамка с сотами (*в улье*)

ранец *сущ.* ранец; **вёренкен ранецё** ученический ранец; **ранец сак** повесить ранец (*за спину*)

расна *прил.* разный, иной, другой, особый || *нареч.* по-разному, по-иному; **вёсем расна** **классенчэ вёренессё** они учатся в разных классах

расписани *сущ.* расписание; **урок расписаниё** расписание уроков **рассольник** *сущ.* рассольник; **аш рассольникё** рассольник с мясом

рашпиль *сущ.* рашпиль; **рашпильпё хайра** точить рашпилем

раштав уйяхё раштав уйыге (*месяц, совпадавший в основном с декабрем*) **раша** *сущ.* роща; **хуран раши** берёзовая роща

реактив *сущ.* реактив; **хими реактивёсем** химические реактивы

реактивля *прил.* реактивный; **реактивля** **двигатель** реактивный двигатель

реакци¹ *сущ.* реакция || *прил.* реакционный; **тёнчерй реакци** международная реакция; **реакци вайёсем** реакционные силы

реакци² *сущ.* реакция; **хими реакциё** химическая реакция; **пёрлешу⁷ реакциё** реакция соединения; **ку япаласем реакциё** **кёмессё** эти вещества не вступают друг с другом в реакцию

ребус *сущ.* ребус || *прил.* ребусный; **ребус тупсамё** разгадка ребуса; **ребус хайла** составить ребус

революци сущ. революция || прил. революционный; **революци** ё'щё революционная деятельность

революциллэ прил. революционный || нареч. по-революционному; **революциллэ кёрешу** революционная борьба

революционер сущ. революционер **редактор** сущ. редактор || прил. редакторский; **хаçат редакторё** редактор газёты; **редактор тивёçесём** редакторские обязанности

редакции сущ. редакция || прил. редакционный; **хаçат редакцийё** редакция газёты; **редакции сурчё** редакционное здание

редакцилэ глаг. редактировать; **статья редакцилэ** редактировать статью **редис** сущ. редис, редиска; **редис йаранё** грядка редиса

резина сущ. резина || прил. резиновый; **резина сйёлёмё** резиновый клей **резинка** сущ. резинка; **сырнинё резинкапá** хурат стереть написанное резиной

реклама сущ. реклама || прил. рекламный; **реклама пёлтеревё** рекламное объявление

рекорд сущ. рекорд || прил. рекордный; **спорт рекорчё** спортивный рекорд; **рекорд ту** установить рекорд **рекордлá** прил. рекордный; **рекордлá ситёнó** рекордное достижение

рекордсмён сущ. рекордсмен; **тёнчё рекордсмёнё** рекордсмен мира

рельс сущ. рельс || прил. рельсовый; **чугун сул рельсёсём** железнодорожные рельсы; **рельс сыппи** рельсовый стык

репетици сущ. репетиция || прил. репетиционный; **репетици ту** проводить репетицию, репетировать

республика сущ. республика || прил. республиканский; **автономиллэ республика** автономная республика; **республика стрóйё** республиканский строй

рет сущ. ряд, шерёнга, рядок; **пёр рет тарса** тух пострóиться в одну шерёngu; **сёр улми речёсём** рядки картофеля

ретнё сущ. рядно (толстый холст домашнего тканья)

решеткё сущ. решётка || прил. решётчатый; **тимёр решеткё** железная решётка; **пахчана** решеткё тыт обнести сад решёткой

рис сущ. рис || прил. рисовый; **рис кёрпи** рисовая крупа, рис; **сё'тлэ рис пáттi** рисовая каша на молокё

рифма сущ. рифма; **á'наçлá рифма** туп подобрать удачную рифму **рифмáлá** глаг. рифмовать, подбирать рифмы

рифмáлан глаг. рифмоваться **робот** сущ. робот (автомат, выполняющий сложные работы); **промышленность робочёсём** промышленные работы

рбза сущ. рбза || прил. рбзовый; **шурá рбза** белая рбза; **рбза тёмё** рбзовый куст; **рбза сыххи** букёт роз

роль сущ. роль; **роль выля** играть роль

роман сущ. роман || прил. романский; **историллэ роман** исторический роман; **роман áвторё** автор романа; **романа тишкёр** анализировать роман

ромб сущ. ромб || прил. ромбический; **ромбовый**; **ромб ёлки** ромбическая форма

рбта сущ. рбта || прил. рбтный; **рбта старшини** старшина рбты

рояль сущ. рояль || прил. рояльный; **рояль калá** играть на рояле

ртуть сущ. ртуть || прил. ртутный; **ртуть термометрё** ртутный термометр

рудá сущ. рудá || прил. рудный; **тимёр руди** железная рудá; **рудá выранё** рудное месторождение; **рудá кáлар** добывать руду

руль сущ. руль || прил. рулевой; **автомобиль рulé** руль автомобиля; **руль урапи** рулевбе колесб; **руль пáр** повернуть руль

ручка сущ. ручка; **автоматлá ручка** автоматическая ручка; **шáриклá ручка** шариковая ручка; **перóллá ручка** перьевáя ручка; **ручкапá сыр** писать ручкой

рынок 1. сущ. рынок || прил. рыночный; **рынок сурчё** рыночный павильон **2.** сущ. рынок (свободная экономика) || прил. рыночный; **рынок**

хутшанăвĕсем рыночные отношения
рычаг *сущ.* рычаг || *прил.* рычажный;
рычагпа çĕклĕ поднят рычагом
рюкзак *сущ.* рюкзак || *прил.* рюкза-
чный; турист рюкзаке туристический
рюкзак; рюкзак ченĕсем рюкзачные
ремни

ряса *сущ.* ряса (одеяние священни-
ков); аялти ряса подрясник

С

сав *глагол.* любить, иметь симпатии,
быть расположенным; савни тусам
мой милый друг

савă *сущ.* рубанок, наструг; вă рам
савă фуганок; савă турпасĕ стружки;
савалă савалă стругать рубанком

савалă *глагол.* стругать, строгать;
хамă савалă строгать доску

савăк *прил.* радостный, веселый,
жизнерадостный; савăк кă майлă весё-
лое настроение

савăккан *нареч.* радостно, весело,
жизнерадостно

савăл *сущ.* клин, клинышек; юман
савăл дубовый клин; савăл çап вби-
вать клин

савăн *глагол.* радоваться, веселиться,
ликовать; савăнсă кай обрадоваться;
пĕ тем халах савăнать ликует весь
народ

савăнăç *сущ.* радость, веселье, ли-
кование, савăнăç кур приносить ра-
дость

савăнăçлă *прил.* радостный, весё-
лый, ликующий || *нареч.* радостно, ве-
село; савăнăçлă уяв радостный праздни-
к; савăнăçлă кул весело смеяться

савăнăçлăн *нареч.* радостно, весе-
ло, восторженно

савăнтар *глагол.* радовать, веселить;
савăнтарсă яр обрадовать

савăт *сущ.* посуда, сосуд; ёмкость;
кĕленче савăт стеклянный сосуд;
шив савăчĕ ёмкость для воды

савăт-сапă *сущ.* собир. посуда ||
прил. посудный; фаянс савăт-сапă
фаянсовая посуда

савни *сущ.* возлюбленный, возлю-

бленная; вăл — Кобля савниĕ она
— любимая девушка Кобли

сад *сущ.* сад || *прил.* садовый; кол-
лективлă сад коллективный сад; сыр-
лă сачĕ ягодник; улма сачĕ яблоне-
вый сад; сад культурисем садовые
культуры

сазан *сущ.* сазан || *прил.* сазаний;
сазан хуппи чешуя сазана

сайра 1. *прил.* редкий, изреженный,
разреженный; сайра калча редкие
всходы 2. *прил.* редкий, единичный
|| *нареч.* редко, изредка; сайра хутра
редко когда; керкунне хевел сайра
пахать осенью солнцем выглядывает
редко

сайрал(ан) *глагол.* редеть, разрежи-
ваться, становиться редким

сайра(ла)т *глагол.* прорезивать, раз-
реживать, делать редким; кашман
калчинĕ сайрат прорезивать свёклу
сайрату *сущ.* прорезивание, разре-
живание

сайхах *сущ.* жердь, шест, слегă
сак *сущ.* лавка, скамья, скамейка,
нары; вă рам сак больша́я скамья
(вдоль стены); кутник сакки нары ря-
дом с печью

сак ай *сущ.* подполье; сак ай алакĕ
лаз, дверка в подполье; сак айне çер
улми антар заложить в подполье кар-
тофель

саклта *сущ.* рытвина, ямка, впа-
дина, ухаб

саклталлă *прил.* ухабистый, неров-
ный (о дороге); уступчатый (о бере-
ге)

саккар *числ. колич. при конкр. сче-
те; при абстр. счёте — в форме сак-
кар* восемь; саккар метр восемь мет-
ров; икĕ хут саккар — вун улттă два-
жды восемь — шестнадцать

саккар вунă *числ. колич. при конкр. сче-
те; при абстр. счёте — в форме сак-
кар вуннă* восемьдесят; саккар вунă
километр восемьдесят километров;
асатте саккар вуннă тултăрче дедуш-
ке исполнилось восемьдесят (лет)

саккар çер *числ. колич. восемьсот;*
пин те саккар çер тысяча восемьсот

салă *сущ.* село (преимущественно
русское, с церковью) || *прил.* сельский;

сала *вырăсĕсем* русские крестьяне, жители русских сёл

салам *сущ.* привѣт, привѣтствие; поклѣн | *прил.* привѣтственный; хĕрĕлле **салам!** горячий привѣт!; **салам сăмахĕ** привѣтственное слово

саламат *сущ.* нагайка, плѣтка

саламла *глагол.* привѣтствовать; поздравлять; **уяв ячĕпĕ саламла** поздравить с праздником

саламла *прил.* привѣтственный; **саламла сăмах кала** выступить с приветственной речью

салаң *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. расходиться, рассыпаться (*в стороны*), разрезжаться 3. рассыпаться (*на части*)

салантар *глагол.* раздевать; **хăнасенĕ салантар** раздеть гостей

салат¹ 1. *глагол.* разбрасывать, раскидывать, рассѣивать; **уя удобрени салат** разбрасывать на полях удобрения 2. разбирать, разбивать (*на части*); **мотора салат** разобрать мотор 3. распространять, разносить; **хаçат салат** разносить газеты 4. тратить, растрăчивать, разбрасывать; **вал укшинĕ салатса пĕтернĕ** он растрăтил все деньги ♦ **хăваласа салат** разогнаť; **çапса салат** разбить вдребезги

салат² *сущ.* салат; **сĕмĕс сухан салачĕ** салат из зелёного лука; **аш салачĕ** мясной салат; **салат сăвачĕ** салатница; **салата хаймапа юр** заправить салат сметаной

салат³ *сущ.* сблѣд || *прил.* солодовый; **урпа салачĕ** ячменный сблѣд; **салат авăрт** молѣть сблѣд

салма *сущ.* клѣцки, салма; **салма яшки** суп с клѣцками

салт *глагол.* развя́зывать, отвязывать, распутывать, **йă 'ля салт** развязать узел

салтак *сущ.* солдат, воин || *прил.* солдатский, воинский; **салтакă кай** идти в армию

салтан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. развя́зываться, расстѣгиваться; **тĕме салтанса кăйна** пуговица расстегнулась

салхулан *глагол.* поскучнĕть, стано-

виться тоскливым, печальным, унылым

салхулантар, салхулат *глагол.* дѣлать скучным, тоскливым, унылым; **нагоняť скуку, тоску, уныние**

салхуллă *прил.* тоскливый, печальный, унылый, скучный || *нареч.* тоскливо, печально, уныло, скучно; **салхуллă кă 'мал** унылое настроѣние **салхуллан** *нареч.* печально, уныло, тоскливо

салиут *сущ.* салиут; **артиллери саллăчĕ** артиллерийский салиут; **пионер саллăчĕ** пионерский салиут

салиутлă *глагол.* салютовать; **ала çĕклесĕ салютлă** салютовать взмахом руки, отдавать салют рукой

самăй *прил.* порядочный, немалый, значительный, изрядный || *нареч.* порядочно, немало, изрядно; **самăй тертленме тиврĕ** пришлѣсь изрядно потрудиться

самайлан *глагол.* улучшăться, поправляться, становиться лучше; **сывлăх самайланса пырăть** здоровье улучшăется

самана *сущ.* эпоха, период, время, век; **хальхи самана** современная эпоха

самант *сущ.* момент, миг, мгновение; **пĕр самантра** вмиг, в одно мгновение

самăр *прил.* толстый, тучный, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, упитанность; **самăр выльăх** упитанный скот; **самăр сын** тучный человек

самăрлă *глагол.* толстĕть, тучнĕть, жирĕть; становиться толстым, тучным

самăрт *глагол.* откармливать; **сынă салмăрт** откармливать свиней; **самăртма тарăтна выльăх** скот, поставленный на откорм

самăрту *сущ.* откорм || откормочный; **самăрту вă 'хăчĕ** срѣлки откорма

самолѣт *сущ.* самолѣт || *прил.* самолѣтный; **винтлă самолѣт** винтовой самолѣт; **икĕ моторлă самолѣт** двухмоторный самолѣт; **самолѣт экипажĕ** экипаж самолѣта

самосвал *сущ.* самосвал || *прил.* са-

мосва́льный; **самосва́л** **автомобиль** автомобиль-самосва́л

санá *мест. личн. (дат.-вин. п. от 3сэ)* 1. тебе́, тебя́; **журнала́ санá** **па-ра́тап** дабу́ журнал тебе́; **санá** **курман-ни́ нума́й пула́ть** я давно́ тебя́ не ви-дел 2. *с послелогоми:* **санá** **валли́** для тебе́; **санá** **хи́рещ** протви́в тебе́; **санá** **пула́** из-за тебе́ *и т. д.*

санато́ри *сущ.* санато́рий || *прил.* са-нато́рный; **ача́-па́ча** **санато́рийе́** де́т-ский санато́рий; **санатори́ре** **сипле́н** лечи́ться в санато́рии

санашка́л *прил.* подбо́нный тебе́ || подбо́но тебе́, как ты; **санашка́л** **ва́й-ла́ сы́н** **сахáл** таки́х силаче́й, как ты, ма́ло

санда́ли *сущ.* санда́лия *и* санда́лии; **ача** **санда́лийе́** де́тские санда́лии

сан(а́н) *мест. личн. (притяж. п. от 3сэ)* 1. у тебе́, твой; **сан асу́** твой оте́ц; **сана́н ми́сэ ке́неке?** ско́лько у тебе́ кни́г? 2. *с послелогоми:* **сан** **пир-ки́** из-за тебе́; **сан** **сумáнта́** ря́дом с тобо́й *и т. д.*

санита́ри *сущ.* санита́рия || *прил.* са-нита́рный; **санита́ри** **йёркисе́м** сани-та́рные пра́вила

санпа́ *мест. личн. (твор. п. от 3сэ)* тобо́й, с тобо́й; **санпа́** **пе́рле кáйяпа́р** пойдём вме́сте с тобо́й

санра́ *мест. личн. (местн. п. от 3сэ)* у тебе́, в тебе́, за тобо́й; **санра́** **па́рам пур** за тобо́й есть дол́г

санра́н *мест. личн. (исходн. п. от 3сэ)* тебе́, с тебе́, от тебе́; **кун** **си́н-че́н санра́н** **пе́лтём** об э́том я узна́л от тебе́

са́нсар *мест. личн. (лишит. п. от 3сэ)* без тебе́; **са́нсар** **пире́** **киче́м** без тебе́ нам ску́чно; **са́нсар** **пу́сне** **крó-ме** тебе́

сантиме́тр *сущ.* 1. сантиме́тр (*со-тая часть метра*) || *прил.* сантимет-ро́вый; **ви́сэ** **сантиме́тр** **ху́ла́наш** **ха́ма́** доска́ толщи́ною три сантиме́тра 2. сантиме́тр (*линейка с сантиметро-выми делениями*)

са́нша́н *мест. личн. (причин.-цел. п. от 3сэ)* за тебе́, для тебе́, ра́ди тебе́; из-за тебе́; **са́нша́н** **эпи́р** **ха́рама́стпа́р** за тебе́ мы не бо́имся

сап *глагол.* 1. сы́пать, насы́пать, рас-сы́пать, разбра́сывать, разметáть; **су́л** **си́не** **ха́йя́р сап** посы́пать доро́жку песко́м; **ча́хсене́** **ты́ра сапса́** **па́р** на-сы́пать ку́рам зерна́ 2. лить, обли-ва́ть, плеска́ть, опры́скивать; **шы́в** **сап** плесну́ть водо́й

сапакá *сущ.* кисть, гроздь; **хурла́-хан** **сапаки́** кисть сморо́дины; **и́сём** **сапаки́** гроздь виногра́да

сапала́ *глагол.* разбра́сывать, раски-дывать; **япаласе́н сапаласа́** **та́** **кня́** ве́щи разбро́саны в беспоря́дке

сапала́н *глагол.* рассыпа́ться, разбра́-сываться

са́па́р *прил.* терпели́вый, неприя́-зате́льный

сапла́ *глагол.* чини́ть, што́пать, заши-ва́ть, лата́ть, ста́вить ла́тку, заплáтку; **се́** **тёк** **ке́нене́ сапла́** заши́ть по́-рванную руба́шку

сапла́к *сущ.* заплáта, ла́тка; **са́плак** **ла́рт** поста́вить ла́тку, зала́тáть

саппу́н *сущ.* фа́ртук, пере́дник; **си́тса́ саппу́н** си́тцевый пере́дник; **е́с** **саппу́не́** рабо́чий фа́ртук

сар *глагол.* 1. стéлять, стели́ть, пости-ла́ть, покрывáть; **ура́й сар** настила́ть пол; **вы́ра́н сар** стели́ть постéль (*для сна*) 2. расши́рять, увели́чивать; **чу́-рече́ сар** расши́рить окно́ 3. распро-страня́ть, разно́сить; **ха́са́т сар** рас-простра́нять газе́ту 4. развёртыва́ть, уси́ливать; **а́ма́рту́ сарса́** **я́р** развер-ну́ть соревнова́ние

сара́й *сущ.* сара́й || *прил.* сара́йный; **ву́та́ сара́йе́** дрова́нник

сара́л, **сара́х** *глагол.* желте́ть, пожел-те́ть; **су́лса́сем сара́хна́** листьа́ пожел-те́ли

сара́ппа́н *сущ.* сарафа́н || *прил.* са-рафа́нный; **ача́ сара́ппа́не́** де́тский сарафа́нчик; **сара́ппа́н** **се́ле** шить са-рафа́н

са́р(а́) *прил.* же́лтый, ру́сый; **са́ра** **чече́к** же́лтый цвето́к; **са́ра** **ка́чча́** ру́-сый па́рень ♦ **сар** **ка́мпа́** лиси́чки (*гри-бы*); **сар** **су́** топлёное ма́сло

са́ра́л *глагол.* 1. расши́ряться, раз-дава́ться (*в шири́ну*); **па́рса́** **шу́се** **сара́лна́** горо́х разбу́х в воде́ 2. рас-ки́нуться, рассти́латься, разлива́ть-

ся; **Атл саралса кайна** Волга разлилась широко **З. расходиться, распротраняться; хум саралать** волны расходятся; **сас-хура саралче** распространились слухи

сарамсар *прил.* внезапный, неожиданный, нечаянный || *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **сарамсар тел пул** встретиться нечаянно

сарделька *сущ.* сарделька и сардельки; **песерне сарделька** отварные сардельки

сар кайак *сущ.* йволга

саркала *глагол.* разворачивать, раскрывать; **сыхха саркала** развернуть сверток

саркалан *глагол.* разворачиваться, раскрываться, раскидываться; **йамрасем саркаланса усессе** ветлы растут, широко раскинувшись

сарлака *прил.* широкий, обширный || *нареч.* широко; **сарлака сул** широкая дорога; **сарлака пленкалла фотоаппарат** широкоплёночный фотоаппарат

сарлакалан *глагол.* расширяться, становиться широким

сарлакаш *сущ.* ширина; **хама сарлакаше** ширина доски; **висе метр сарлакаш** шириною в три метра

сасартак *нареч.* вдруг, неожиданно, внезапно; **сасартак сисем сисре** вдруг сверкнула молния

сася *сущ.* звук, голос || *прил.* звуковой, голосовой; **хулан сася** низкий звук; **сын сасси** человеческий голос; **сася чельхесем** голосовые связи; **купас сасси** звуки гармонии; **сася калар** издавать звуки

сасяла *глагол.* голосовать; **уссан сасяласа суйла** избирать открытым голосованием

сасялав *сущ.* голосование, баллотировка; **сасялав бюллетене** бюллетень для голосования

сасясар *прил.* беззвучный; бесшумный, тихий || *нареч.* беззвучно, бесшумно, тихо; **сасясар пистолет** бесшумный пистолет

сас палли *сущ.* буква || *прил.* буквенный; **пысак сас палли** прописная буква; **печек сас палли** строчная буква

сас-хура *сущ.* собир. звуки, голоса; слухи; **сас-хура сурет** ходят слухи

сатин *сущ.* сатин || *прил.* сатиновый; **сатин сапун** сатиновый передник

сатур *прил.* смелый, храбрый, задорный || *нареч.* смело, храбро, задорно; **сатур качча** смелый парень

сахал *прил.* малочисленный, немногочисленный; немногие || *нареч.* мало; **вал сахал веренне** он мало учился; **пирен вута сахал** у нас мало дров; **чи сахал** самое малое, минимум

сахаллан *глагол.* уменьшаться, убывать, становиться меньше (*в числе*); **сыру ессенче йнашсем сахалланчеш** в письменных работах стало меньше ошибок

сахалат *глагол.* уменьшать, сокращать, убавлять (*в числе*); **такаксене сахалат** уменьшать расходы

сахалтан *нареч.* не менее, самое меньшее, по меньшей мере, минимум; **всем сахалтан сиремен пулни** их было по меньшей мере двадцать человек

сахар *сущ.* сахар || *прил.* сахарный; **катакля сахар** кусковой сахар; **сахар пессуке** сахарный песок; **сахар курки** сахарница

сахарлан *глагол.* засахариваться; **варени сахарланса ларна** варенье засахарилось

сая: **сая кай** пропасть даром; **сая яр** тратить попусту; испортить; **тарашни сая каймаре** старания не пропади даром; **уксана сая ан яр** не трать деньги

савай *сущ.* свая; **савай тукмаке** бабка (*для забивания свай*); **савай сап** забивать сваи

са'ва *сущ.* стихотворение, стих || *прил.* стихотворный; **кеске са'ва** короткий стих, стишок; **са'ва виши** стихотворный размер; **са'ва кала** декламировать стихи

савала *глагол.* писать стихами; **савалана текст** стихотворный текст

са'вам¹ *сущ.* удой, надбой; **ирхи са'-вам** утренний надбой

са'вам² *сущ.* сывым (*мера счета нитей в пряже — 3 или 4 нитки*)

сá'вáp суц. сурбóк || прил. сурбóвый, сурбóчий; сá'вáp шá'тáкэ норá суркá, сурчýна ♦ сá'вáp кáмпí гриб-дожде-вик

сá'вác суц. клещ (насекомое, сосу-щее кровь)

сá'вáслáн суц. шершень || прил. шер-шнево́й

сá'вáцá суц. поэт, стихотворец || прил. поэти́ческий; сá'вáцá пулта-ру́лэхэ поэти́ческий дар

сáйлá глаг. угодя́ть, по́тчевать

сá'лáп суц. засбóв, задви́жка, запóр; сá'лáп яр задви́нуть засбóв

сáлтáв 1. суц. причи́на, основáние, мотив || прил. причи́нный; тивéслé сáлтáв основáтельная причи́на; авá-ри сáлтáвэ причи́на авáрии 2. суц. пóвод, предлóг; кирéк мёнлэ сáлтавпá по любóму пóводу

сáлтавлá глаг. обоснóвывать; мо-тивировать

сáлтáвсáр прил. беспричи́нный, необоснóванный || нареч. беспричи́н-но, необоснóванно; сáлтáвсáр айáплáв необоснóванное обвинéние

сáмавáр суц. самовáр || прил. само-вáрный; электри́чество сáмавáрэ электри́ческий самовáр; сáмавáр ларт постави́ть самовáр (кипя́тить)

сáмалá суц. смолá, битум; сáмалалá вит залива́ть битумом (кровлю)

сáмалалá глаг. смоли́ть, битумиро-вать

сáмáх 1. суц. слóво || прил. словéс-ный; словáрный; кивéлнэ сáмáх устáрелое слóво, архаизм; сё'нэ сáмáх нóвое слóво, неологизм; хýтлá сáмáх слóжное слóво; мá'шáр сáмáх пáр-ное слóво; йышáннá сáмáх займство-ванное слóво; сáмáх тэ'пé оснóва слóва; сáмáх йышэ словáрный состав 2. суц. слóво, речь, выступлéние; сáмáх калá высту́пить, произнести́ речь ♦ ваттисéн сáмахэсэм послó-вицы

сáмахлá глаг. говори́ть, разговáри-вать, бесéдовать

сáмахлáх суц. 1. устное твóрче-ство, словéсное твóрчество, фольк-лор; чáвáш хáлáх сáмахлáхэ чувáш-ский фольклор 2. словáрь, лéксика,

словáрный запáс; поэзи сáмáхлáхэ поэти́ческая лéксика

сáмахран вводн. сл. напримёр, к при-мёру; сáмахран, хáмáр ялá илёр-ха возмём, напримёр, нáшу деревню

сáмсá 1. суц. нос || прил. носовóй; сáмсá кáмáрчáкэ носовóй хрящ 2. суц. клюв (птицы); рыло, мóрда (животного); кура́к сáмсí грачи́ный клюв; сыснá сáмсí свинбé рыло ♦ кимé сáмсí нос лóдки

сáмсáх суц. мыс, косá, вы́ступ; хá'-йáр сáмсáхэ песчáная косá; вáрмáн сáмсáхэ вы́ступ лéса

сáн суц. 1. лицó, внешность, об-лик; сáмрáк сáн молодóе лицó; сáн-рáн у́лшáн измени́ться в лицé 2. кар-тина, вид, пейза́ж; ку'лэ сá'нэ вид óзера; илёмлэ сáнсэм краси́вые пей-за́жи 3. изображéние, портрёт; сáн ўкерттэр фотографировать; сáн ўкёрчэк фотография

сáнá глаг. 1. наблюда́ть, следи́ть, замеча́ть; сáнталáкá сáнасá тáр вес-ти наблюда́ния за погóдой 2. испы-тывать, проверять; машинáнá ёсрэ сáнá испытывать машину в рабóте

сáнáв 1. суц. наблюда́ние || прил. наблюда́тельный; сýт сáнталáк сá-нáвэ наблюда́ния за природными явлениями; сáнáв дневникэ дневник наблюда́ний 2. суц. испытáние, óпыт, проверкa || прил. испытáтель-ный, óпытный, проверочный; шку-лáн сáнáв уча́стокé шкóльный óпыт-ный уча́сток; сáнавсэм ту проводи́ть óпыты

сáнáвлáх прил. óпытный; экспери-ментáльный; сáнáвлáх хусáлáх óпыт-ное хозяйство

сáнáвсá суц. наблюда́тель, óпыт-ник, экспериментáтор

сáнáр суц. образ, портрёт; персо-нáж; илёмлэ сáнáр худóжественный образ; хальхí сáмрáксэн сáнарэсэм образы совремённой молодёжи

сáнарлá глаг. отобража́ть, создава́ть образ; сáнарласá калáни образная речь

сáнарлáн глаг. отобража́ться

сáнáрлá 1. прил. образный; живóй || нареч. образно, живо; сáнáрлá чёлхэ образный язык; сáнáрлá каласáн об-

разно говоря **2. прил.** изобразительный; **сана́рля уне́р** изобразительное искусство

сана́рлях *сущ.* образность, образное отображение

са́'на¹ *сущ.* жало; **се́лен са́нни жа́ло** змей

са́'на² *сущ.* копьё, пи́ка, **са́'на́ е́верле́** копьевидный

са́нля́ *глагол.* изображать, отображать

са́'нля́х *сущ.* образ, изображение, отображение

са́н-пи́т, са́н-са́пат *сущ.* лицо, облик, физиономия; **иле́мле́ са́н-пи́т** миловидное лицо

са́'нса́р *прил.* некрасивый, безобразный

са́'нча́р *сущ.* цепь, цепочка; **яко́рь са́'нча́ре́** якорная цепь; **пери́дча са́'нча́ре́** цепочка передачи (*напр., у мотоцикла*)

са́нча́рля́ *глагол.* сковать, заковать в цепи, в кандалы́

са́пайла́ *прил.* скромный, сдержанный, вежливый, воспитанный || *нареч.* скромно, вежливо, сдержанно; **са́пайла́ хе́р ача́** скромная девочка; **са́пайла́ пул** вести себя прилично

са́пайла́х *сущ.* скромность, сдержанность, воспитанность, вежливость; **ачасене́ са́пайла́ха́** ве́рент воспитывать в детях скромность

са́пат *сущ.* лицо (*грамматическое*) || *прил.* личный; **пе́рремеш са́пат** первое лицо; **са́пат местоиме́нийе́** личное местоимение; **са́пат аффиксе́сем** аффиксы лица́

са́патля́ *глагол.* спрягать; **глагола́ са́патля́** спрягать глагол

са́патля́н *глагол.* спрягаться; **глагола́н са́патля́накан** формисём спрягаемые формы глагола

са́патля́ну *сущ.* спряжение; **глаголе́н са́патля́на́ве́** спряжение глаголов

са́патля́ *прил.* личный; **глагола́н са́патля́** формисём личные формы глагола; **са́патля́ предложени́** личное предложение

са́патса́р *прил.* безличный; **са́патса́р глагол** безличный глагол; **са́патса́р предложени́** безличное предложение

са́пка́ *сущ.* колыбель, люлька || *прил.* колыбельный; **са́пка́ юрри́** колыбельная (*песня*); **са́пка́ ачи́** грудной ребёнок, младенец

са́пса́ *сущ.* осá || *прил.* осиный; **са́пса́ йа́ви** осиное гнездо; **са́пса́ пек** **сы́па́сре́** пристал как репéй

са́ра́ *сущ.* пиво || *прил.* пивной; **са́ра́ ту** варить пиво; **са́ра́ е́сме́ че́н** приглашать на пир

са́ран *сущ.* кожа (*выделанная*) || *прил.* кожаный; **се́мсе́ са́ран** мягкая кожа, замша; **са́ран пальто́** кожаное пальто́

са́'ра¹ *сущ.* краска и краски; **аква-ре́ль са́'ра́** акварельные краски; **су́лла́ са́'ра́** масляные краски; **са́'ра́ ка́йна́** краска сошла́

са́'ра² *сущ.* трутень || *прил.* трутневый; **са́'ра́ хурт** трутень (*в улье*)

са́'ра³ *прил.* серый; **са́'ра́ шине́ль** серая шинель

са́рка́ *сущ.* сырга́ (*женское украшение — подвеска с нашитыми серебряными монетами*)

са́рля́ *глагол.* красить, закрашивать, покрывать краской; **су́лла́ са́ра́па́ са́рля́** покрасить масляной краской; **са́рласа́ тух** выкрасить; **са́рля́на́ ура́й** крашенный пол

са́рна́й *сущ.* сырна́й (*музыкальный инструмент вроде дудки*)

са́рт *сущ.* гора́, горка, холм, возвышенность; **чул са́рт** скала́, утёс; **са́рт ту́пи** вершина́ горы; **са́ртран** **я́ран** кататься с горки

са́'ртли́ *прил.* гористый, холмистый; скалистый; **са́'ртли́ вы́ран** холмистая ме́стность

са́'ртли́х *сущ.* наго́рье, гористое ме́сто

са́сар *сущ.* кунйца || *прил.* куний; **са́сар йа́ви** гнездо́ кунйцы; **са́сар су́ха́** куний воротник

са́'та́р¹ *глагол.* тереть, растирать, протирать; **куса́ са́'та́р** протирать глаза́; **са́'та́рса́ таса́т** протереть, очистить

са́'та́р² *сущ.* уше́рб, уро́н, вред; **сил-та́'ва́л са́'та́ре́** уше́рб от урага́на; **са́'та́р ку́р** наносить уше́рб, приносить вред

са́'та́рса́ *сущ.* вредитель; **ял ху́са́ля́х**

культурисэн сәтәрәсисем вредители сельскохозяйственных культур

сәх глаг. клева́ть, щипа́ть, клева́ться, щипа́ться; жа́лить; **чәх тыра сәхәт** курица клюёт зерно; **сәпсә сәхрә** ужалила оса

сә хә прил. жа́дный, ненасы́тный, а́лчный

сәхман суш. сыхма́н (кафта́н из домотканого сукна)

свидетельство суш. свиде́тельство; **сүрални сичнен пана́** свиде́тельство свидетелю́ о ро́ждении; **вёренни сичнен пана́** свиде́тельство свиде́тельство об образова́нии

свитер суш. свите́р; **сәм свитер** шерстяно́й свите́р; **күртка айён свитер**

та хан наде́ть под ку́ртку свите́р

секрёт суш. се́крет, та́йна || прил. се́крётный, та́йный; **секретпа пёлтер** сообщить́ по се́крету́

секретарь суш. се́кретарь || прил. се́кретарский; **пуху секретаре́** се́кретарь собра́ния; **секретарь тиве́сёсем** се́кретарские обяза́нности

секрётла́ прил. се́крётный, та́йный; **секрётла хыпар** се́кретное сообше́ние

селём суш. селе́мь (название разны́х полудрагоценны́х камней)

селём прил. прекра́сный, великоле́пный, отме́нный

селёп прил. карта́вый, косноязы́чный, шепеля́вый

сенёк суш. ви́лы; **тимёр сенёк** желе́зные ви́лы

сенкер прил. голу́бой; **сенкер түпё** голу́ббе не́бо

сентёл суш. сеньде́ль (тонкое по́лотно, ситец)

сентре́ суш. по́лка; по́лати; **каша́к-чаша́к сентри́** по́лка для посу́ды

сентябрь суш. сентя́брь || прил. сентя́брьский; **сентябрён 1-мёше́** — Пё́лу кунё́ 1-е сентя́бря — День зна́ний

серепё суш. силóк, силки́, тенёта (сетка́ для ловли́ птиц)

сэри суш. се́рия; **нума́й сэриллэ́** филь́м многосери́йный филь́м

серте́ суш. сныть (сведобная тра́ва); **серте́ яшки́** ши зелёные из сны́ти

сётка суш. се́тка || прил. се́точный; **волейбо́л сетки́** волейбо́льная се́тка;

сётка хапха́ се́точные воро́та; **сётка кар** натяну́ть се́тку

сехёт 1. суш. час (60 минут) || прил. часовой; **ка́нтарла́ йкё сехетре́** в два часа́ дня; **сехёт сүра́** полтора́ часа́;

сүр сехёт полчаса́ 2. суш. часы́ || прил. часовой; **а́ла сехечё́** нару́чные часы́;

электрónла́ сехёт электрónные часы́

сехрэ́ суш.: **сехрэ хә́ прё́** я перепуга́лся

сея́лка суш. се́ялка; **а́нла́ рётлэ́ се́ялка** широко́рядная се́ялка; **тёш тыра́** се́ялки зерно́вая се́ялка

сёвёк прил. поло́гий, покаты́й, отло́гий; **сёвёк та́вайкки́** поло́гий склон

сёвём суш. нить, нитка (около́ одного́ метра́ длиной)

сёвён глаг. прислоня́ться, опира́ться; **приника́ть, прижимáться**

сё вёрёл глаг. выдыха́ться, слабе́ть, **теря́ть си́лу, крёпость; сара́ сё вёрёлне́** пи́во выдохлось

сёк глаг. бода́ть, ты́кать

сёлекё́ суш. слюна́ и слю́ни || прил. слю́нный; **сёлекё́ па́рэ** слю́нные желе́зы

сё́лэ́ суш. овёс || прил. овсяно́й, овся́ный; **сё́лэ́ кёрпи́** овся́ная крупа́;

сё́лэ́ шерепи́ метёлка́ овса́

сё́лэх суш. пия́вка; **медици́на сё́лэхёсем** медици́нские пия́вки (применя́ются для лече́ния)

сё́лтё́ суш. шёлóк (щелочный раство́р, обычно́ зольный)

сё́мсёр прил. на́глый, де́рзкий, наха́льный

сён глаг. предлага́ть, рекомендо́вать, сове́товать; **вулама́ сё́нне́ кёне́-кёсем** кни́ги, рекомендо́ванные к чтё́нию

сёну́́ суш. предложе́ние, рекомендо́дация, сове́т; **сёну́́ пар** да́ть предложе́ние, предложе́ть

сёр¹ глаг. ма́зать, нама́зывать, сма́зывать; **тере́ть; пушмака́ крем сёр** сма́зать бо́тинки кре́мом

сёр² глаг. 1. лови́ть ры́бу (бреднем, сеткой), броди́ть бреднем 2. це́дить, проце́живать; **сёте́ марля́па́ сёр** проце́живать моло́ко сквозь ма́рлю

сёре́н суш. се́ренё (ста́ринный ве́сенний праздни́к)

сё'рём *суц.* дым, чад, угар; *кухня сё'рёмё* кухонный чад; *мунча сё'рёмё угар* в бане

сё'рёмлэ *прил.* дымный, угарный
сёт *суц.* молоко || *прил.* молочный;
тин суна сёт парное молоко; *вёре́тнё сёт* кипячёное молоко; *сара́тна сёт* гущённое молоко; *сёт яшки* молочный суп; *сёт йу'сёхнё* молоко прокисло

сётэк *суц.* сок, молочко; *кура́к сётёкё* млéчный сок (*растений*)

сётёклё *прил.* сочный, налитой;
сётёклё *кура́к* сочная трава; сётёклё *апатсём* сочные корма

сётёл *суц.* стол || *прил.* столовый, настольный; *сыру сётёлё* письменный стол; *сётёл лампы* настольная лампа

сётёл-пукан *суц.* *сбир.* мебель || *прил.* мебельный; сётёл-пукан *магазинё* мебельный магазин

сё'тёр *глагол.* тащить, тянуть, волочить; *сётёрсё калар* вытащить; *сунашка сё'тёр* тащить санки

сё'тёрён *глагол.* тащиться, волочиться, тянуться

сёткён *суц.* сок; *йывас сёткёнё* древесный сок; сёткён *тапранни* начало сокодвижения (*в дереве*)

сив(ё) *суц.* холод, мороз, стужа || *прил.* холодный, морозный, студёный || *нареч.* холодно, морозно, студёно; *хёл сивви* зимний мороз; *сивё шыв* холодная вода; *паян сивё* сегодня холодно ♦ *сив чир* лихорадка

сивён *глагол.* остывать, охлаждаться, остужаться; *яшка сивёнсё кайна* суп совсем остыл

сивёт *глагол.* 1. похолодать; *санталак хыта сивётрё* сильно похолодало 2. охлаждать, остужать; *шыва сивёт* остудить воду (*горячую*)

сивлё *глагол.* осуждать, критиковать, порицать

сигнал *суц.* сигнал || *прил.* сигнальный; *инкёк сигналё* сигнал бедствия; *сигнал ялавё* сигнальный флажок; *сигнал пар* давать сигнал, сигналить

сиён *суц.* вред, зло, ущерб, урон || *прил.* вредный, вредоносный; *табак*

туртнин сиёнё вред курения; *сиён кур* наносить вред, причинять ущерб

сиёнлэ *глагол.* вредить, наносить вред, портить; *калчасенё типё сиёнлёрё* засуха повредила посевы

сиёнлён *глагол.* повреждаться, портиться

сиёнлэ *прил.* вредный, вредоносный; *сиёнлэ хурт-капшанка* насекомые-вредители

сиёнлэх *суц.* вредность, вредоносность

сиёнсёр *прил.* безвредный

си(й) *суц.* слой, пласт, прослойка; *тапра сийёсём* пласты почвы; *ашри су сийё* прослойка жира в мясе; *йывасан султалак сийёсём* годовые кольца дерева (*на его срезе*)

сийлён *глагол.* слоиться, расслаиваться, делиться на слои, пласты

сик *глагол.* прыгать, скакать; *канав урля сик* прыгнуть через канаву; *сиксё кас* перепрыгнуть; *сиксё тух* выскочить ♦ *шамма сикнё* кость вывихнута; *сикекён чир* заразная болезнь; *сиксё юл* остаться, быть пропущенным

сиккё(м) прыжок, скачок

сиккёч *суц.* скакалка

сиккипё *нареч.* галбпом, вскачь; *лаша сиккипё пырать* конь несётся галбпом

сиктёр *глагол.* 1. двигать, передвигать; *сётелё сиктёр* подвинуть стол 2. подбрасывать, трясти, швырять (*на дорожных ухабах*) 3. взрывать; подрывать; *кёперё минапа сиктёрнё* мост подорван миной 4. пропускать, делать пропуск, прогул; *Коля уроксенё сиктерёт* Коля пропускает уроки ♦ *ачана сиктёр* баюкать ребёнка; *хул пуссинё сиктёр* пожимать плечами; *алла сиктёр* вывихнуть руку

силлэ *глагол.* трясти, качать, встряхивать, встряхивать, сотрясать; *пиншакá силлэ* встряхнати пиджак

силлён *глагол.* трястись, качаться, отряхиваться, встряхиваться, сотрясаться; *шял силленёт* зуб качается; *урапа синчэ силленсё пыр* трястись в телеге (*при езде*)

силлентёр *глагол.* трясти, встряхивать, подкидывать (*на ухабах*)

силос *сущ.* **си́лос** || *прил.* **си́лосный**; кукуруза **си́лосэ** кукурузный **си́лос**; **си́лос** **транше́й** **си́лосная** **транше́я**; **си́лос хыв** заклады́вать **си́лос**

силосла́ *глагол.* **силосова́ть**; **пахча́** **си́мэс** **эсскине́** **силосла́** **силосова́ть** **ботву́** **овоше́й**

си́мэс *прил.* **1.** **зелёный**; **си́мэс** **карттус** **зелёная** **фура́жка**; **си́мэспэ са́рла** **краси́ть** **в** **зелёный** **цвет** **2.** **зелёный**, **све́жий**, **неспе́лый**; **си́мэс** **апа́т** **зеле́ные** **корма́**; **си́мэс** **сли́ва** **неспе́лые** **сли́вы**

си́мэслэ́н *глагол.* **зелене́ть**; **стано́в** **и́ться** **зеле́ным**

сим **пы́л** **симбы́л** (*напиток из перебродженного меда*)

сино́ним *сущ.* **сино́ним** (*слово, близкое или совпадающее по значению с другим*) || *прил.* **синонимичный**; **сино́ним са́махсэм** **синонимичные** **слова́**, **слова́-сино́нимы**

си́нтаксис *сущ.* **си́нтаксис** || *прил.* **си́ntaxи́ческий**; **ча́ваш** **челхи́н** **си́ntaxисэ́** **си́ntaxис** **чува́шского** **язы́ка**; **си́ntaxис** **тишкере́вэ** **си́ntaxи́ческий** **разбо́р**

си́нте́тик *сущ.* **си́нте́тик** || *прил.* **си́н** **те́ти́ческий**; **си́нте́тик** **пу́рсэ́н** **си́н** **те́ти́ческий** **ше́лк**

си́пэ́т *сущ.* **благоро́дство**, **чистота́** (*нравственная*), **поря́дочность**

си́плэ́ *глагол.* **лечи́ть**, **излечи́вать**; **ша́л** **си́плэ́** **лечи́ть** **зубы́**; **эмелпé** **си́плени́** **лече́ние** **лека́рствами**; **у́сэ** **сы́влэ́шпа́** **си́плени́** **оздоровле́ние** **све́жим** **возду́хом**

си́плэ́н *глагол.* **лечи́ться**, **излечи́ваться**; **ша́ннара́н** **си́плэ́н** **лечи́ться** **от** **просту́ды**

си́плэ́ *прил.* **1.** **поле́зный**, **пита́тельный**; **пахча́** **си́мэс** — **си́плэ́** **апа́т** **ово́щи** — **поле́зная** **пи́ща** **2.** **целе́бный**, **лече́бный**, **здоробы́й**; **си́плэ́** **кура́ксэм** **целе́бные** **тра́вы**; **си́плэ́** **кли́мат** **здо́ровый** **кли́мат**

си́р *глагол.* **1.** **отодвига́ть**, **отстраня́ть**; **чу́речэ́** **ка́рринэ́** **си́р** **раздвину́ть** **зана́вэску** **2.** **устраня́ть**; **ха́рушла́ха** **си́р** **устрани́ть** **опа́сность**

си́рэ *мест. личн. (дат.-вин. п. от э́сир)* **1.** **вам**, **вас**; **си́рэ** **кура́ма** **хавáс**

рад **вас** **ви́деть**; **ха́** **ше́** **ки́рлэ́** **си́рэ?** **ко́то́рый** **вам** **ну́жен?** **2.** *с послелогоми:* **си́рэ** **кура́** **гля́дя** **на** **вас**, **по** **ва́** **шему** **примéру**; **си́рэ** **хи́рэс** **напрóтив** **вас** *и т.д.*

си́рэнь *сущ.* **си́рэнь** || *прил.* **си́рэне** **вый**; **си́рэнь** **су́пка́мэ** **гро́здь** **си́рэни**; **си́рэнь** **чечеке́** **ла́рня́** **си́рэнь** **защела́** **си́рэ́л** *глагол.* **1.** **отодвига́ться**, **отстра** **ня́ться**; **пéлэ́тсэм** **си́рэ́лчэ́с** **ту́чи** **рас** **се́ялись** **2.** **устраня́ться**, **исчеза́ть**, **быть** **устранённым**

си́рэ́н *мест. личн. (притяж. п. от э́сир)* **1.** **у** **вас**, **ваш**; **си́рэ́н** **класс** **ваш** **класс**; **си́рэ́н** **ме́н** **пу́р?** **что** **у** **вас** **есть?** **2.** *с послелогоми:* **си́рэ́н** **пирки́** **из-за** **вас**; **си́рэ́н** **хы́сэ́н** **за** **ва́ми** *и т.д.*

си́рэ́нпé *мест. личн. (твор. п. от э́сир)* **ва́ми**, **с** **ва́ми**; **си́рэ́нпé** **пыра́с** **тэ́тэп** **я** **хочу́** **пойти́** **с** **ва́ми**

си́рэ́нсэ́р *мест. личн. (лишит. п. от э́сир)* **без** **вас**; **си́рэ́нсэ́р** **э́с** **тухма́сть** **без** **вас** **де́ло** **не** **вы́йде́т**

си́рэ́н(э́н)тэ́ *мест. личн. (мест. п. от э́сир)* **у** **вас**, **в** **вас**, **за** **ва́ми**; **си́рэ́тэ́** **и́кэ́** **кэ́неке́** **за** **ва́ми** **чи́слится** **две** **кни́ги**

си́рэ́н(э́н)тэ́н *мест. личн. (исходн. п. от э́сир)* **вас**, **с** **вас**, **от** **вас**; **си́рэ́нтэ́н** **сула́хайра́** **сле́ва** **от** **вас**; **кам** **пыра́ть** **си́рэ́н** **похода́?** **кто** **из** **вас** **пойде́т** **в** **поход?**

си́рэ́нше́н *мест. личн. (причин.-цел. п. от э́сир)* **за** **вас**, **для** **вас**, **ра́ди** **вас**, **из-за** **вас**, **о** **вас**; **си́рэ́нше́н** **ку** **ка́** **са́к** **пу́лмалла́** **для** **вас** **э́то** **должно́** **быть** **интересным**

си́рпé́н *глагол.* **брызга́ть**, **разбрызги** **ваться**; **шы́в** **си́рпé́нэ́т** **вода́** **брызже́т** **си́рпé́нчэ́к** *сущ.* **брызги**

си́рпé́т *глагол.* **брызга́ть**, **разбрызги** **вать**, **спры́скивать**; **кэ́пенэ́** **шы́в** **си́р** **пé́тсэ́** **яка́т** **спры́снуть** **водо́й** **руба́шку** **пе́ред** **гла́женьем**

си́с *глагол.* **1.** **ощуа́ть**, **чу́ствовать**, **чу́ять**; **ша́** **рша́** **си́с** **чу́ять** **за́пах** **2.** **до** **га́дываться**, **смека́ть**; **ва́л** **ни́ме́н** **те** **си́** **ме́ст** **он** **ни** **о** **че́м** **не** **дога́дывается**

си́сэ́м *сущ.* **1.** **чу́ство**, **ощуще́ние**; **си́сэ́м** **органэ́сэм** **орга́ны** **чувств** **2.** **чу́ство**, **чу́тьё**, **интуи́ция**; **илéмлэх** **си́сэ́мэ́** **чу́ство** **красо́ты**, **худобе́** **ствен** **ный** **вкус**

сисёмлэ *прил.* чувствительный, чуткий || *нареч.* чувствительно, чутко; **сисёмлэ прибор** чувствительный прибор

сисён *глагол.* чувствоваться, ощущаться; **крассын шәрши сисёнёт** чувствуется запах керосина 2. скáзываться, проявляться; **ывáнни сисёнёт** скáзывается усталость

систер *глагол.* намека́ть, дава́ть по́нять; сообщáть, уведомля́ть

сказуёмáй *сущ.* сказуемое; **глагол** **сказуёмáй** глагольное сказуемое; **ят** **сказуёмáй** именно́е сказуемое; **хүтлá** **сказуёмáй** составно́е сказуемое

скелёт *сущ.* скелёт || *прил.* скелётный; **пүлá скелечё** скелёт рыбы; **скелёт мышцисём** скелётные мышцы

скобка *сущ.* скобка и скобки; **савра** **скобка** круглые скобки (); **түрө** **скобка** прямые скобки []; **фигурáллá** **скобка** фигурные скобки { }; **скобка́нá** **хуп** заключить в скобки

славян *сущ.* славянин || *прил.* славянский; **славян халáхесём** славянские народы; **славян херáрамё** славянка

слесарь *сущ.* слесарь || *прил.* слесарный; **слесарь хатёр-хө́төрө** слесарный инструмент; **слесарьтё ёслё** рабóтать слесарем

слёт *сущ.* слёт; **сáмрáк натуралистсён** слечё слёт юных натуралистов

слива *сущ.* слива (*дерево и плоды*) || *прил.* сливовый; **слива хунáвё** сáженец сливы; **слива варёнийё** сливовое варенье

словáрь 1. *сущ.* словáрь (*книга—собрание слов*) || *прил.* словáрный; **áнтáнтáруллá** **словáрь** толковый словáрь; **вёрену́** **словáрь** учебный словáрь; **вырáслá-чáвашлá** **словáрь** русско-чува́шский словáрь; **словáрь ё́сё** словáрное дéло, лексикогáфия 2. *сущ.* словáрь, лéксика || *прил.* словáрный, лексический; **словáрь диктáнчё** словáрный диктáнт

слон *сущ.* слон || *прил.* слонóвый; **амá** **слон** слонóха; **слон сүри** слонёнок; **слон асавёсём** слонóвьи бивни

слүжáщи *сущ.* слүжáщий; **вáл слүжáщи сёмáйнчё** у́снё он вы́рос в сёмье слүжáщего

снаряд *сущ.* снаряд || *прил.* снаря́дный; **броня шáтаракáн** **снаряд** бронёбойный снаряд; **снаряд гильзи** снарядная гильза; **снаряд сүрáлнá** шáтáк воронка от взрыва снаряда

совёт 1. *сущ.* совёт (*коллективный орган*); **бригáда совечё** совёт бригады 2. *сущ.* совёт и Совёт (*орган власти*) || *прил.* совётский; **ял совечё** сёлский совёт; **совёт литератури** совётская литература

совхоз *сущ.* совхоз || *прил.* совхозный; **тёш тырá** **совхозё** зерновой совхоз; **совхоз трáнспорчё** совхозный трáнспорт

содержáни *сущ.* содержание; **калáв** **содержáнийё** содержание расскáза; **вулáни** **содержáнинё** каласá **пар** расскáзать содержание прочитáнного

сорт *сущ.* сорт || *прил.* сортово́й; **сёр** **ули** **сорчесём** сорта картофеля; **сорт пахáлáхё** сортовые кáчества

сортлá *глагол.* сортировать; **вá рáлáх** **сортлá** сортировать семенá

сортлá *прил.* сортово́й; **сортлá вá рáлáх** сортовые семенá

сосиска *сущ.* сосиска и сосиски; **сёр** **улмипё** **сосиска** сосиски с картофелем

социализм *сущ.* социализм || *прил.* социалистический; **социализм** **идейисём** идеи социализма

социализмлá *прил.* социалистический; **социализмлá сёр-шыв** социалистическая страна

социáллá *прил.* социáльный; **социáллá пүрнáс** социáльная жизнь **сочинёни** *сущ.* сочинёние; **сочинёни сүр** писать сочинёние

союз¹ *сущ.* союз || *прил.* союзный; **профёсси** **союзёсём** профессиональные союзы; **писательсён** **союзё** союз писателей

союз² *сущ.* союз; **сыпáнуллá** **союз** сочинительный союз; **пáхáнуллá** **союз** подчинительный союз

союзлá *прил.*: **союзлá сáмáх** союзное слóво

союзлá *прил.* союзный (*содержащий союз*); **союзлá сүхáну** союзная связь

союзсáр *прил.* бессоюзный; **союзсáр**

хутля предложени бессоюзное сложное предложение

спальня *сущ.* спальня; ача спальни дэская спальня

спасэйпá *межд.* спасибо; спасэйпá калá поблагодарить, сказать спасибо

спектакль *сущ.* спектакль; спектакль ларт поставит спектакль

специалист *сущ.* специалист; техника специалистчэ технический специалист

специальность *сущ.* специальность; рабочи специальносэ рабочая специальность; специальность паракан школ специальная школа

спісок *сущ.* список || *прил.* списочный; класс спісокé список класса; алфавіт спісокé алфавитный список спорт *сущ.* спорт || *прил.* спортивный; спорт тэсэсэм виды спорта; спорт сэкцийэ спортивная секция; спортá хутшан заниматься спортом

спортзал *сущ.* спортзал; школ спортзалэ школьный спортзал; спортзалá тренировка ту тренироваться в спортзале

спортклуб *сущ.* спортклуб; самраксэн спортклубэ молодежный спортклуб; спортклуб йёркелэ организовать спортклуб

спортплошадка *сущ.* спортплощадка; школ спортплошадки школьная спортплошадка

спортсмен *сущ.* спортсмен || *прил.* спортемский; разрядлá спортсмен спортсмен-разрядник

спортсменка *сущ.* спортсменка; самрак спортсменка юная спортсменка; колхоз спортсменкисэм колхозные спортсменки

справка 1. *сущ.* справка (документ, подтверждающий что-либо); медицина справки медицинская справка; пуранны сёртен панá справка справка с места жительства 2. *сущ.* справка (информация, сведения) || *прил.* справочный; справка пособийсэм справочные пособия; справка сётелэ справочный стол (учреждение)

справочник *сущ.* справочник; физика справочникэ справочник по физи-

зике; справочник словарь словарь-справочник

спутник *сущ.* спутник || *прил.* спутниковый; сёрён хайлавлá спутникэ искусственный спутник Земли; спутник вэстерсэ яр запустить спутник

срок *сущ.* срок и срóки; кёске срокá в сжатые срóки; срок тухнá срок вышел

срокчэн *нареч.* досрочно, раньше срóка; ёсэ срокчэн пурнасла досрочно выполнить работу

стадион *сущ.* стадион || *прил.* стадионный; хула стадионэ городской стадион; стадион трибунисэм трибуны стадиона

станок *сущ.* станок || *прил.* станочный; токар станокé токарный станок; фрезер станокé фрезерный станок; автомат станок станок-автомат; станокá тапратсá яр включить станок

станци 1. *сущ.* станция (на транспорте) || *прил.* станционный; чугу́н сул станцийэ железнодорожная станция; станци сурчэ станционное здание 2. *сущ.* станция (учреждение); самрак техниксэн станцийэ станция юных техников

старик *сущ.* старик || *прил.* стариковский; старческий; ватá старик дряхлым старик; старик утти старческая походка

старт *сущ.* старт || *прил.* стартовый; старт йё'рэ стартовая линия; старт пар дать старт

стартлá *глагол.* стартовать, взять старт; велосипедистсэм пёрлэ стартларэс велосипедисты взяли общий старт

статья *сущ.* 1. статья; ха́сат статей газетная статья; статья пуххи сборник статей 2. статья; закон статей статья закона; словарь статей словарная статья

стена *сущ.* стена || *прил.* стеной; стеновой; сурт стени стена дома; стена сехечэ стеновые часы; стена ха́сачэ стенная газета

столовай *сущ.* столовая; школ столовайэ школьная столовая

столяр *сущ.* столяр || *прил.* столярный; столяр мастерскойэ столярная мастерская

страница *сущ.* страница || *прил.* страничный; **кёнеке страница** страница книги; **пйлёк страница** текст
вуламалла надо прочитать пять страниц текста

страус *сущ.* страус || *прил.* страусовый; **страус чёппи** страусёнок; **страус тё кё** страусовое перо

строитель *сущ.* строитель; **строитель инженер** инженер-строитель; **ялти строительсём** сельские строители

строительство *сущ.* строительство || *прил.* строительный; **строительство ёсёсём** строительные работы

строй¹ *сущ.* 1. строй; **патшалэх стройё** государственный строй 2. *грамм.* строй; **чёлхён грамматика стройё** грамматический строй языка

строй² *сущ.* строй (военный) || *прил.* строевой; **строй тар** стать в строй; **строй юррисём** строевые песни

стройка *сущ.* стройка; **сё нё стройка** новостройка

студент *сущ.* студент || *прил.* студенческий; **университёт студёнчё** студент университета

студентка *сущ.* студентка; **практикánt студентка** студентка-практикántка

студень *сущ.* студень, холодец; **сысна ури студенё** холодец из свиных ножек

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову; **савакан ёнесём** дойные коровы

субботник *сущ.* субботник; **субботника хутшан** принять участие в субботнике

суд *сущ.* суд || *прил.* судебный; **халэх сучё** народный суд; **суд ларавё** судебное заседание; **суд ту** судить

судья *сущ.* судья || *прил.* судейский; **халэх судий** народный судья

суеёсё *сущ.* лгун, лжец, обманщик
суй *глагол.* лгать, обманывать, врать; **пёр суймасар** кала говорить без всякого вранья

суйла *глагол.* выбирать, отбирать, избирать; **суйласа** ил отобрать; **кёнеке суйла** выбрать книгу; **депутат суйла** избрать депутата

суйлав *сущ.* выборы || *прил.* выборный, избирательный; **суйлав докумен-**

чёсём выборные документы; **суйлав участокё** избирательный участок

суйлавсё *сущ.* избиратель и избирательница; **суйлавсёсен пухавё** собрание избирателей

суккар *прил.* слепой, незрячий || *сущ.* слепой; слепец; **сём суккар** совершенно слепой; **суккар ачасён шкулё** школа для незрячих детей

суккарлан *глагол.* слепнуть, терять зрение; **суккарланса лар** ослепнуть совсем

суккарлах *сущ.* слепота
сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропка; **сукмак хыв** проложить тропинку

сукна *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **сукна пальто** суконное пальто

сукта *сущ.* сукта (род колбасы из сала с крупной)

сулахай *прил.* левый, **сулахай ала** левая рука; **Аталан сулахай сыранё** левый берег Волги

сулахая(лла) *нареч.* влево, налево
сула¹ *сущ.* плот || *прил.* плотовой;

сула юхтар сплавлять плоты (по реке)
сула² *сущ.* браслёт; **кё мел сула** серебряный браслёт

сулла *глагол.* качать, раскачивать, махать, размахивать; **алана сулла** размахивать рукой

суллан *глагол.* раскачиваться, качаться
сулхан 1. *сущ.* прохлада, холодок ||

прил. прохладный, холодный; **сулхан кун** прохладный день 2. *сущ.* тень ||

прил. теневой, тенистый; **йывас сулханёнчё лар** сидеть в тени дерева

сум *сущ.* сум (в прошлом — рубль *бумажными деньгами или 29 копеек серебром*)

сума су *глагол.* уважать, почитать
сумла *прил.* уважаемый, почтаемый, почтенный

сумма *сущ.* сумма || *прил.* суммарный; **икё хисеп сумми** сумма двух чисел

суммала *глагол.* суммировать, складывать

сун *глагол.* желать, пожелать, высказать пожелание; **сывлэх сун** злороваться, **ыра сун** желать добра

суна́р *сущ.* охота || *прил.* охотничий; **сунара́ суре́** ходить на охоту, охотиться; **суна́р йытти́** охотничья собака

суна́рса́ *сущ.* охотник || *прил.* охотничий; **спортсмен суна́рса́** охотник-спортсмен; **суна́рса́ билече́** охотничий билет

суна́с *сущ.* насморк, чиханье; **суна́са ер** схватить насморк; **суна́с киле́т** шекочет в носу, хочется чихнуть **сунасла́** *глагол.* страдать насморком, чихать (*постоянно*)

сунта́л *сущ.* наковальня; **сунта́л синче́ тупта́** ковать на наковальне

сунта́х *сущ.* ящик, ящичек; **се́тел сунта́хе́** ящик стола́

сунча́к *сущ.* зонт, зонтик

супа́нь *сущ.* мыло || *прил.* мыльный; **пит супа́не́** туалетное мыло; **ке́пе-йе́м супа́не́** хозяйственное мыло; **супа́нь ка́ па́ке́** мыльная пена

супа́ньле́ *глагол.* намывать, мылить **сур¹** *глагол.* плевать, сплёвывать; **сур-са́ кала́р** выплюнуть

сур² *глагол.* болеть, ныть, ломить, мозжить; **ша́л сурать** зубы болят; **сур-ра́н сурать** рана нбет

сура́н *сущ.* рана, ранение, травма, ушиб; **пу́ля сура́не́** пулевое ранение; **йыва́р сура́н** тяжёлое ранение; **сура́н ту́рлене́т** рана заживает; **сура́на сы́х** переза́ть рана́

суранла́ *глагол.* ранить, нанести рану, ушибить, травмировать; **алла́ кас-са́ суранла́** порезать руку́

суранла́н *глагол.* пораниться, получить рану, ушибиться, травмироваться; **е́сре́ суранла́нни** производственная травма; **йыва́р суранла́н** сильно пораниться

суранла́ *прил.* раненый, покрытый ранами; **суранла́ а́ла́** раненая рука́

сура́т *сущ.* сура́т (*небольшой четырёхугольный скирд из снопов*)

сура́х *сущ.* овца́ || *прил.* овечий; **сура́х ти́ре́** овечья шкура, овчина; **сура́х а́ше́** баранина; **сура́х ке́ теве́** гурт овце́

сурпа́н *сущ.* сурба́н (*женская головная повязка в форме узкого полотенца с вышитыми концами*)

сурхури́ *сущ.* сургури́ (*зимний праздник молодежи*)

сурча́к *сущ.* слюна́ и слю́ни, слю́нки || *прил.* слюнной; **сурча́к са́т** глотать слю́нки (*от аппетита*)

сут *глагол.* 1. продава́ть, сбыва́ть; **паса́рта́ сут** продава́ть на база́ре; **йуне́пе́ сут** сбыва́ть по дешёвке 2. предава́ть; выдава́ть (*врагу*)

су́та́ *сущ.* прода́жа; **су́та́ ту** продава́ть, торгова́ть

суту́-илу́ *сущ.* торго́вля || *прил.* торго́вый; **суту́-илу́** *предприятийсе́м* торго́вые предприятия́

суту́са́ *сущ.* продавец, торговец; **вак суту́са́** розничный торговец

суха¹ *сущ.* па́хота, вспа́шка || *прил.* па́хотный; **се́ртме́ сухи́** вспа́шка зя́би; **суха́ агрега́че́** па́хотный агрега́т; **суха́ ту** паха́ть, вести па́хоту

суха² *сущ.* жа́бры || *прил.* жа́берный; **са́ртган́ сухи́** шу́чи жа́бры; **суха́ вит-ти́** жа́берные кры́шки; **сухапа́** сывла́ дыша́ть жа́брами

суха́л *сущ.* борода́; **ке́ске́ суха́л** боро́дка; **ке́ре́се́ суха́л** боро́да лопа́той, оклада́стая боро́да 2. усы́, у́сики (*у животных, насекомых, рыб*); **су́йя́н суха́ле́** сомо́вьи усы́

сухала́ *глагол.* паха́ть, вспа́хивать; **ха́ ма́л сухала́** паха́ть стерню́; **сухала́кан се́р** па́шня, па́хотные зе́мли

суха́лла́ *прил.* 1. борода́тый, с боро́дой; **ва́ ра́м суха́лла́** стари́к стари́к с дли́нной боро́дой 2. уса́тый, с уса́ми, у́сиками (*о животных, насекомых, рыбах*)

суха́н *сущ.* лук || *прил.* лу́ковый; **ва́ ра́ суха́не́** лук-се́янец; **пу́сла́ суха́н** ре́пчатый лук; **суха́н пу́ши** стрелка́ лука́ (*с семенами*)

суха́ пу́с *сущ.* соха́; **суха́ пу́с тиме́ре́** сошниќ (*железный наконечник сохи*)

сухари́ *сущ.* суха́рь и суха́ри || *прил.* суха́рный; **ыра́ш суха́рийе́** ржа́нье суха́ри; **сухари́ типе́т** су́шить суха́ри

суха́р *сущ.* смола́, древе́сная се́ра || *прил.* смоляно́й; **хыр́ су́ха́ре́** сосно́вая смола́, живи́ца; **су́ха́р ша́рши** смоляно́й за́пах

су́ха́рла́ *прил.* смоли́стый; **су́ха́рла́ пёрене́** смоли́стое бревно́

суффикс *сущ.* су́ффикс (*морфема, стоящая между корнем и окончанием, напр. лес-н-ой, учи-тель*) || *прил.* суффиксальный; **са́ма́х та́вака́н су́ффикс** словообразовательный су́ффикс

суя́ *сущ.* ложь, обман, вымысел, неправда || *прил.* ложный, неверный, обманный, вымышленный; **суя́ са́ма́х** ложный слух, выдумка; **суя́ укса́** поддельные деньги

су́ *глагол.* драть, сдирать, лупить, шелушить; **тир су́** сдирать шкуру (*с животного*)

су́н *глагол.* гаснуть, тухнуть, погасать, потухать; **кава́йт су́ нчэ́** костёр погас; **ё́ мет су́ нчэ́** мечта потухла

су́нтер *глагол.* гасить, загасить, тушить, потушить, выключить; **пуша́р су́нтер** тушить пожар; **телевизора́ су́нтер** выключить телевизор

су́ре *сущ.* борона; **ди́скла́ су́ре́** дисковая борона; **су́ре ша́ лё́** зубья бороны

су́релэ́ *глагол.* боронить, бороновать; **калча́ су́релэ́** бороновать посевы

су́рёк *прил.* вялый, инертный, безразличный

су́с *сущ.* волокно, пенька, кудель || *прил.* пеньковый; **иё́ тён су́ сё́** льняное волокно; **канта́р су́ сё́** пенька, волокно конопли; **синте́тик су́с** синтетическое волокно; **су́с ве́рен** пеньковая верёвка; **су́с арла́** прясть кудель

су́т *глагол.* 1. распускать, развивать, расплетать, разворачивать; **кантра́ су́т** развить верёвку; **су́ха́ су́т** развернуть свёрток 2. разбирать, разнимать (*на части*); **пура́ су́т** разобрать сруб ♦ **су́т-се́ яв** обсуждать, разбирать

су́тёл *глагол.* расплетаться, распускаться; **ве́рен су́ тёлне́** верёвка расплелась

схе́ма *сущ.* схема || *прил.* схемный, схематический; **радио́приёмник схе́ми** схема радиоприёмника; **схе́ма укёрчэ́к** схематический рисунок; **предложэ́ни схеминэ́** ту составить схему предложения

сце́на *сущ.* сцена || *прил.* сценический; **клуб сце́ни** клубная сцена; **сце́на синчэ́** выля играть на сцене

съезд *сущ.* съезд || *прил.* съездовский; **па́рти съэ́зчэ́** партийный съезд **сыва́л** *глагол.* выздоравливать, поправляться, излечиваться; **сывалса́** *сиг* выздороветь полностью

сывалу́ *сущ.* выздоровление, поправка

сыва́т *глагол.* вылечивать, излечивать, исцелять, оздоравливать; **больница́ра сыва́т** лечить в больнице; **сыватмалли́ физкульту́ра** оздоровительная физкультура

сывату́ *сущ.* излечение, исцеление **сыва́** *прил.* здоровый, не больной; **сыва́ сын** здоровый человек; **сыва́ шал** здоровый зуб ♦ **сыва́ пу́лар!** до свидания!

сывла́ *глагол.* дышать; **са́мсапа́ сывла́** дышать носом; **сывласа́** ил вдохну́ть

сывла́в *сущ.* дыхание || *прил.* дыхательный; **сывла́в органэ́сем** органы дыхания

сывла́м *сущ.* роса; **ирхи́ сывла́м** утренняя роса; **сывла́м у́кне́** выпала роса

сывла́х *сущ.* здоровье || *прил.* лечебный; **си́рэп сывла́х** крепкое здоровье; **сывла́х учреждени́эсем** лечебные учреждения; **физкульту́ра сывла́ха́** си́реплетёт физкультура укрепляет здоровье

сывла́ш *сущ.* воздух || *прил.* воздушный; **у́са́ сывла́ш** свежий воздух; **сывла́ш температу́ри** температура воздуха; **сывла́ш ша́рэ** воздушный шар

сывла́шса́р *прил.* безвоздушный; **сывла́шса́р у́сла́х** безвоздушное пространство

сыв *пулла́ш* *глагол.* прощаться, расставаться; **туссемпе́ сыв** *пулла́ш* проститься с друзьями

сыв *пуллашу́* *сущ.* прощание, расставание || *прил.* прощальный; **сыв** *пуллашу́* *ка́сэ* прощальный вечер **сылта́м** *прил.* правый; **сылта́м** *ен* правая сторона

сылта́ма́(лла́) *нареч.* направо, вправо; **сылта́малла́ па́ ра́н** повернуть направо

сып *глагол.* соединять, стыковать, связывать, срашивать (*концы*); **ве́рен**

сып связать верёвку; пә'рәх сып со-
стыковать трубу

сыпá *сущ.* сустáв, сочленение; зве-
но́, колено; пролёт; **чавса́ сыппи́**
локтево́й сустáв; пёр **сыпá** *картá* один
пролёт ограды ♦ **ура́ сыппи́** шико-
лотка; **áла́ сыппи́** запястье; **вут сып-
пи́** полено; **áлак сыппи́** прихо́жая
(часть избы возле двери)

сыпáк 1. *сущ.* слог || *прил.* слого-
во́й; **у́са́ сыпáк** откры́тый слог; **ху́пá**
сыпáк закры́тый слог; **сыпáк чикки́**
слогораздел **2.** *сущ.* гла́вá, раздел,
часть; **повесть сыпáкэ́** гла́вá повести

сыпáн глаг. соединя́ться, стыко-
ва́ться, связы́ваться, сра́щива́ться

сыпáну́лла́ *прил.* сочините́льный;
сыпáну́лла́ сы́хáну́ сочините́льная
связь; **сыпáну́лла́ ху́тла́** предложéни
сложносочинённое предложéние

сыр *сущ.* сыр || *прил.* сы́рный;
шыра́тна́ сыр пла́вленый сыр; **сырпá**
са́ кáр бутербро́д с сыром

сыра́ш *сущ.* корму́шка, ясли (для
дачи корма)

сырла́н 1. *сущ.* облепи́ха (ягода) ||
прил. облепи́ховый; **сырла́н те́ ме́**
куст облепи́хи; **сырла́н са́ вё** обле-
пичовое ма́сло **2.** *сущ.* липу́чка (рас-
тение с цепкими семенами)

сысна́ *сущ.* сви́нья || *прил.* свино́й;
сысна́ ами́ свиномáтка; **сысна́ аси́**
хряк; **сысна́ сури́** поросёнок; **сысна́**
вити́ сви́нáрник; **сысна́ áше́** сви́н-
на; **сысна́ са́ма́рт** откармливать сви-
не́й

сыха́ *прил.* осто́рожный, бди́тельный
|| *нареч.* осто́рожно, бди́тельно;
сыха́ хура́л бди́тельная стра́жа

сыхла́ *глагол.* хранит́ь, беречь, обе-
рега́ть, охраня́ть; защища́ть; **склада́**
сыхла́ охраня́ть склад; **мире́ сыхла́**
защища́ть мир; **чыса́ самра́кран сых-
ла́ погов.** береги́ честь смóлоду

сыхла́в *сущ.* хранение, охра́на;
сыхла́в пу́лемё́ ка́мера храненияя́

сыхля́н глаг. 1. хранит́ься, сохра-
ня́ться, сберега́ться; **тыра́ келетре́**
сыхляна́ть хлеб хранит́ся в амба́ре
2. беречься, остерега́ться; **чир-чёр-
тён сыхля́нни́** предупрежде́ние болéз-
ней, профила́ктика

сыхляну́лла́ *прил.* осто́рожный, ос-
мотрите́льный, бди́тельный

сюже́т *сущ.* сюже́т || *прил.* сюже́т-
ный; **кала́в сюже́чэ́** сюже́т расска́за;
сюже́т ша́на́рэ сюже́тная нить

С

сава́ *сущ.* коса́; **сава́ аври́** че́рен
косы́, косови́ще; **сава́ гупта́** отбива́ть
косы́; **сава́ лапаткала́** то́чить косу́
(брусочком)

сава́х союз противит. всё же, всё-
таки, но, одна́ко, всё равно́; **пелёт-
ленче́, сава́х сума́р сума́рэ** не́бо за-
тяну́ло тучами, но дождя́ не было

са́в(а́) *мест. указат.* (вон) э́тот,
э́та, э́то, э́ти; тот, та, то, те; **ав са́в**
те́ле́ ситичче́н вон до то́го ме́ста; **са́в-
на́ пула́** из-за э́того; **са́ван хы́сса́н**
пóсле э́того, пóсле то́го; **са́ван** пек
тако́й; так

са́ванпа́ союз по́тому, потому́, от-
то́го; **сил сук, са́ванна́ па́ча́** нет ве́-
тра, потому́ и ду́шно

са́ванта́ нареч. 1. (вон) там; **кёне-
ке́ ав са́ванта́** кни́га вон там **2.** (вон)
туда́; **са́ванта́ ху́ра́р** положи́те вон
туда́

са́вантан́ нареч. (вон) оттуда́; **сил**
са́вантан́ ве́ре́т ве́тер ду́ет вон от-
туда́

са́вантанпа́ нареч. с тех пор
са́ванти́ *прил.* та́мошний, находя́-
щийся (вон) там

са́ванша́н союз по́тому, из-за э́то-
го, по э́той причи́не

са́ва́р глаг. 1. крути́ть, враща́ть,
верте́ть, пово́рачива́ть; **педа́ль са́ва́р**
крути́ть педа́ли; **шыв турбинáна́ са́ва́-
ра́ть** вода́ враща́ет турби́ны **2.** пово-
рачива́ть, заво́рачива́ть; **кая́лла́ са́-
ва́рса́ яр** заверну́ть обрат́но ♦ **са́ва́р-
са́** ил окру́жить (со всех сторо́н); **йáва́**
са́ва́р свить гнездо́ (о пти́цах); **су́рт**
са́ва́р обстро́биться, постро́бить дом;
ху ма́йла́ **са́ва́р** скло́нить на свою́
сто́рону; **сывла́ш са́ва́р** пере́вести
дыха́ние, отдохну́ть

са́ва́т глаг. ве́сти́ (за руку́); **ачана́**

ал'ра́н сав'тса́ пыр вести ребёнка за руку

савра́ *прил.* круглый ♦ савра́ сул кру́жный путь; савра́ сил вихрь

саврака́ *прил.* круглый, округлый; саврака́ сётел́ круглый стол

саврака́ш *сущ.* округность, круг; сур саврака́ш полукругие; саврака́ш укёр начертить округность

саврашка́ *сущ.* круг, кружок, диск || *прил.* круглый, округлый; мишэ́н саврашки́ яблочко мишэ́ни; саврашка́ кука́ль круглый пирог

савра́м *сущ.* оборот, круг (*совершаемый в движении*) ♦ юра́ савра́мэ куплет песни

савра́н *глагол.* 1. крутиться, вертеться, вращаться, кружиться; ку́ста́рма хя́ варт савра́на́ть колесо́ крутится быстро; пу́с савра́на́ть голова́ кружится 2. поворачиваться, повёртываться, сворачивать; сы́тгама́ савра́н повернуть направо; сил савра́нчэ́ ветер переменился (*сменил направление*) 3. превращаться, обращаться; ял хулана́ савра́нна́ село́ превратилось в город

савра́на́ш *сущ.* обращение, оборот; тавар савра́на́шэ́ товарооборот

савта́н *глагол.* взяться за руки; савта́нса́ пыр ийти́ рука́ об руку

саќ *глагол.* вешать, повесить; пальтона́ типётмэ́ каларса́ саќ вывесить пальто́ для просушки

сак(а́) *мест. указат.* (вот) этот, эта, это, эти; сак ача́ этот мальчик; сак кунсенчэ́ на этих днях; сакна́ пула́ благодаря́ этому; саканпа́ пёрлэх вместе́ с этим; сакна́ май в связи́ с этим

сакá *сущ.* 1. вешалка, петелька (*у одежды*); пальто́ сакки́ тата́лна́ вешалка пальто́ оборвалась 2. вешалка, плéчки (*для одежды*)

сакан́ *глагол.* виснуть, повиснуть; саканса́ вил повеситься; ке́рэк па́та́ синчэ́ саканса́ та́ра́ть шу́ба висит на гвозде́

сакла́н *глагол.* цепляться, зацепляться; вальта́ турата́ сакла́нна́ удочка зацепилась за ветку

сакла́т *глагол.* цеплять, зацеплять; запира́ть, защёлкивать (*запор*); алá-

ка́ саклатса́ хуна́ дверь закрыта на запор

самка́ *сущ.* лоб || *прил.* лобный; хушка́ самка́ лоб со звёздочкой (*у животных*); самка́ ша́мми́ лобная кость ♦ пурт самки́ фронтон дома́

самра́к *сущ.* юноша, молодой человек || *прил.* молодой, юный; ялти́ самра́ксэм сёльская молодёжь; самра́к учи́тель молодой учи́тель; самра́к хуна́в молодая́ поросль, побéги

самра́кла́ *нареч.* смóлоду, с юных лет; валь самра́кла́ ёсэ́ тыта́нна́ он смóлоду начал трудиться́

самра́клан́ *глагол.* молодеть, становиться́ молоды́м

самра́клантар́, самра́клат́ *глагол.* молодить, омола́живать, дéлать молоды́м

самра́кла́х *сущ.* молодость, юность, молодые́ годы́

сана́ *сущ.* рука́в || *прил.* рука́вный; нарука́вный; ке́рэк санни́ рука́в шу́бы; сана́ сыххи́ нарука́вная повязка (*напр. дежурного*); сана́ таварса́ ёслэ́ рабóтать, засучив рукава́

сан-су́рам *сущ.* тело́, туловище; те́ре́клэ́ сан-су́рам крёпкое телосложение́

санта́лаќ *сущ.* погóда || *прил.* погóдный; уя́р санта́лаќ ясная погóда; санта́лаќ па́ сальчэ́ погóда испóртилась; санта́лакка́ сана́ вести́ наблюдéния за погóдой

сап́ *глагол.* бить, ударять, хлестать; пуша́па́ сап хлестну́ть кнутóм; па́та́ сап вбить гвоздь; парappáн сап бить в бараба́н ♦ аван́ сап молотить́ (*хлеб*) машинка́па́ сап печатáть на машинке; са́па́ аркат́ разгромить́ (*врага*)

са́пах́ *союз противит.* всё же, всё-таки, но, одна́ко; хёвэл ту́хрэ́, са́пах́ те́трэ́ сирёлме́рэ́ солнце́ взошло́, одна́ко туман не рассеялся

са́па́ *сущ.* хворост, валёжник || *прил.* хворостяной; са́па́ пу́стар́ собирать́ хворост

са́пан́ *глагол.* ударяться, натыкаться; алáка́ пырса́ са́пан́ удáриться́ о дверь

са́па́с́ *глагол.* биться́, сража́ться, дра́ться; ачасэм са́па́сса́ кайрэ́с дéти подрáлись

сапа́су *сущ.* битва, бой, сражение, драка || *прил.* боево́й, во́енный; Сталингра́д патёнчи сапа́су битва под Сталингра́дом; сыва́шри сапа́су возду́шный бой; сапа́сава́ кёр вступить в битву

сапка́лан *глагол.* 1. болта́ться, биться, ударя́ться (*при неравномерном движении*) 2. шля́ться, болта́ться, шата́ться

сапла́ 1. *прил.* тако́й, э́такий; || *нареч.* так, э́так; сапла́ сын ва́л тако́й он челове́к; сапла́ майпа́ таким образом 2. *частица утвердительно.* да, так, то́чно; сапла́, ку Ива́нов да, э́то Ива́нов 3. *вводн. сл.* так, к приме́ру, на приме́р

са́р *сущ.* а́рмия, во́йско || *прил.* арме́йский, во́инский, во́йсковой; сыва́ш десант са́ресем возду́шно-десантные войска́; са́р служби́ во́инская служба

са́ра *прил.* го́лый, наго́й, обнаже́нный; са́ра а́ллан го́лыми рука́ми; са́ра хи́р го́лая степь ♦ са́ра се́рси лету́чая мышь

са́рал *глагол.* оголя́ться, обнажа́ться; ке́ркунне́ уй-хи́р са́ралать о́сенью поля́ оголя́ются

са́рамас *прил.* разде́тый, обнаже́нный, го́лый || *нареч.* разде́тым, го́лышом, без оде́жды; са́рамас су́ре хо́дить разде́тым (*без пальто*)

са́рамасла́н *глагол.* раздева́ться, обнажа́ться

са́ран *сущ.* луг || *прил.* лугово́й; са́ран ути́ лугово́е се́но; са́ран су́л коси́ть травы́, ве́сти косьбу́

са́рат *глагол.* гра́бить, ограбля́ть, опустоша́ть; магази́на са́ратса́ кайни́а магази́н огра́били

са́рату́ *сущ.* грабе́ж, ограбле́ние
са́рату́лла́ *прил.* граби́тельский, разори́тельный

са́ра́к *сущ.* ре́па; вы́ля́х са́ра́ке кормова́я ре́па, турне́пс ♦ анра́ са́ра́к су́ре́пка, су́ре́пица (*сорная трава*)

са́рма́с *сущ.* ма́ри, ма́рие́ц || *прил.* ма́рийский; са́рма́с хе́ра́раме́ ма́рийка; са́рма́с я́лесем ма́рийские дере́вни

са́рра́н *прил.* босой, босонóгий, ра-

зу́тый || *нареч.* босико́м, разу́тым; са́рра́н чу́п бе́гать босико́м

са́тан *сущ.* 1. плетёнь, изгородь (*из хвороста*); са́тан ав плести́ плетёнь 2. корзина́, плетёнка || *прил.* плетённый; са́тан арча́ плетённый сунду́чок

са́тма́ *сущ.* сковоро́да, сковоро́дка; са́тма́ аври́ сковоро́дник (*чем держат сковородку*); са́тмапа́ аш а́шала́ жа́рить мя́со на сковоро́де

са́ва́р 1. *сущ.* рот, пасть || *прил.* ротово́й; ара́слан са́ва́ре́ льви́ная пасть; са́ва́р а́ш-чи́ке́ ротово́я по́лость 2. *сущ.* отве́рстие, у́стье; горлови́на; ка́мака́ са́ва́ре́ у́стье пе́чи ♦ са́ва́р ма́ччи́ не́бо

са́ва́рла́х *сущ.* уди́ла; ла́шана́ са́ва́рла́х пар взнузда́ть ко́ня

са́варни́ *сущ.* ма́сленица || *прил.* ма́слени́чный; са́варни́ чу́пни́ катанье на ма́сленицу (*в сая́х, запряже́нных лоша́дми*)

са́ ван *глагол.* мы́ться, умыва́ться; супа́ньпе́ са́ ван мы́ться с мы́лом; ванна́ра са́ ван принима́ть ванну

са́ ва́р *сущ.* дете́ныш, зве́рёныш
са́ва́рла́ *глагол.* око́титься (*о кошке*), оше́ниться (*о собаке*) и т. д.

са́ка́ *сущ.* ли́па || *прил.* ли́повый; са́ка́ ва́рма́не́ ли́повая ро́ща, ли́пняк; са́ка́ че́чекё́ ли́повый цвет; са́ка́ пы́ле́ ли́повый ме́д

са́ка́ла́х *сущ.* ли́пняк, ли́повая ро́ща

са́ ка́р *сущ.* хле́б || *прил.* хле́бный; ху́ра са́ ка́р че́рный хле́б; шу́ра са́ ка́р бе́лый хле́б; са́ ка́р че́лли́ ломо́ть хле́ба; са́ ка́р хы́тти́ ко́рка хле́ба; са́ ка́р магази́не́ хле́бный магази́н; са́ка́ра́ пере́кетле́ ты́кала́ бе́режно обра́щаться с хле́бом

са́л¹ *глагол.* спаса́ть, выруча́ть, изба́влять, уберега́ть; ви́лемре́н са́л спа́сти от сме́рти

са́л² *сущ.* коло́дец || *прил.* коло́дезный; артези́ан са́ ле́ артези́анский коло́дец; са́л шы́ве́ коло́дезная вода́

са́ ла́н *глагол.* спаса́ться, изба́вляться, уберега́ться; избежа́ть; инке́крён са́ ла́н избежа́ть несча́стья

са́ ла́на́с, са́ла́ну́ *сущ.* спасе́ние, изба́вление; са́ ла́на́с шы́ра́ иска́ть спа́сение

сӐл куҫ суц. родник, ключ, источник || прил. родниковый; ключевой; сӐл куҫ шывӛ родниковая вода; сӐл куҫ тапса тарать бьёт родник

сӐ лтар суц. звезда || прил. звёздный; сӐ лтар ушканӛ созвездие; сӐ лтар картти звёздная карта; сӐ лтарла пӛ лӛт звёздное нӛбо

сӐм суц. шерсть; волосы (на теле) || прил. шерстяной, шерстный; сурӑх сӐ мӛ овӛчья шерсть; йӑ птаӑх сӐм шерсть-линька; сӐм алсиш шерстяные варежки; сӐм кас стричь шерсть

сӐмартӑ суц. яйцо и яйца || прил. яичный; чӑх сӐмартӑ куриные яйца; сӐмартӑ сарри желток; сӐмартӑ шурри белок яйца; сӐмартӑ хуппи яичная скорлупа; чӑмӑрла сӐмартӑ яйца вкрутӑю; сӐмартӑ хӑпартни омлет, запеканка

сӐм ӑтӑ суц. валенок и валенки; калушлӑ сӐм ӑтӑ валенки с калошами; тепленӛ сӐм ӑтӑ подшитые валенки; сӐм ӑтапӑ сурӛе ходить в валенках

сӐмаӑх суц. симӑх (лепешки, сваренные в бульоне, клецки)

сӐ мӑл 1. прил. лёгкий, легковесный; пенопласт пӛтӛ сӐ мӑл пенопласт ӛчень лёгкий 2. прил. лёгкий, нетрудный || нареч. легко, с лёгкостью; сӐ мӑл задӑча лёгкая задӑча

сӐмӑллӑн глаг. облегчаться, становиться легче; кутамккӑ сӐмӑллӑнчӛ рюкзӑк стал легче ♦ хӛрӑрам сӐмӑллӑнчӛ жӛнщина родила, разрешилась от бремени

сӐмӑллӑт глаг. облегчать, делать легче; задӑчӑнӑ сӐмӑллӑт облегчить задӑчу

сӐ мӑллӑх суц. лёгкость, облегчение; льгӛта; сӐ мӑллӑх пар предоставлять льгӛты

сӐмламӑс прил. шерстистый, мохнатый, лохматый, косматый; сӐмламӑс такӑ шерстистый барӑн; сӐмламӑс сӛ лӛк косматая шапка

сӐмхӑ суц. клубок, моток (ниток); сӐм сип сӐмхи клубок шерстяных ниток

сӐмхала глаг. мотать, наматывать

(в клубок); сип сӐмхала мотать в клубок пряжу

сӑ нӑх суц. мука || прил. мучной; тула сӑ нӑх пшеничная мука; сӑ нӑх али сито (мелкое); сӑ нӑх миххи мучной мешок

сӑпала суц. половник, поварёшка; йывӑс сӑпала деревянный половник; сӑпалапӑ яшка антар разливать суп поварёшкой

сӑпан суц. фурункул, нарыв, чирей; сӑпан тухрӛ вскочил чирей

сӑпата суц. лапоть и лапти; сӑпата кантри оборки лаптей; сӑпата сыр обуться в лапти

сӑр глаг. месить, замешивать, размешивать; чуста сӑр месить тесто; пылчӑк сӑр месить грязь, идти по грязи

сӑра¹ суц. замок, запор || прил. замочный; сӑкмалли сӑра навесной замок; сӑра ша тӑкӛ замочная скважина; сӑрапӑ пӛтӛр запереть на замок

сӑра² 1. прил. густой, частый; сӑра вӑрман густой лес, щӑбба 2. прил. густой, вязкий, насыщенный, плотный || нареч. густо, плотно; сӑра ирӛлчӛк насыщенный раствор; сӑра тӛтрӛ плотный туман

сӑрал глаг. 1. густеть, становиться гуще, чаще; калчӑ уссӛ сӑралнӑ всходы поднялись и загустели 2. густеть, становиться густым, плотным, вязким; тӛтрӛ сӑралаӑт туман становиться гуще

сӑраҫҫи суц. ключ, ключик, отмычка || прил. ключевой; пурт сӑраҫҫийӛ ключ от дома

сӑрат глаг. 1. сгущать, делать гуще, чаще 2. сгущать, делать густым, плотным, вязким; цемент ирӛлчӛкнӛ сӑрат сгущать цементный раствор

сӑрта суц. ушко, отверстие; йӛп сӑрти игольное ушко

сӑрттан суц. шӑка || прил. шӑчий; сӑрттан чӛппи шурӛнок; сӑрттан вӑлти шӑчья снасть, жерлица

сӑрхӑ суц. иноходь (бег лошади с одновременным заносом двух левых, затем двух правых ног); сӑрхӑ ут иноходец

сӑт глаг. глотать; апӑт сӑт глотать

пишу; **сәтсә яр** проглотить; **чәлхунә сә'тан!** язык проглотишь! (*так вкусно*)

сә'ткан прил. 1. хищный; **сә'ткан кайяк** хищник (*зверь или птица*); **уланка** — **сә'ткан пула** окунь — хищная рыба 2. жадный, алчный, прожорливый; **сә'ткан вьлях** прожорливое животное

сә'тканлях сущ. жадность, ненасытность, алчность

сәтмах сущ. рай || прил. райский; **вал сәтмахри пек пуранат** он живёт как в раю

сәхан сущ. ворон || прил. воронов; **сәхан чәппи вороненок**; **сәхан суначе** вороново крыло

светке сущ. ряженный; **светке ваййи** игры ряженных (*в святки*)

сәврәк сущ. севрюга || прил. севрюжий; **сәврәк вәлчи** севрюжья икра

сәкәл сущ. крюк, крючок, крючок; **аләк сәкәлә** дверной крючок; **тум-тир сәкәлә** крючок, застёжка на одежде

сәккунт 1. сущ. секунда ($\frac{1}{60}$ часть минуты) || прил. секундный; **сәхәтән сәккунт йәппи** секундная стрелка часов 2. сущ. секунда (*в математике* — $\frac{1}{3600}$ часть градуса)

сәмә сущ. мотив, мелодия, напёв; ритм, такт || прил. мелодический; **юрә сәмми** мелодия песни; **күпәс сәммипә** ташла плясать под гармошку • **вай сәмми ес** посильная работа

сәмсә 1. прил. мягкий, рыхлый, пышный || нареч. мягко; **сәмсә түшәк** мягкая перина; **сәмсә кулач** пышная булка 2. прил. мягкий, ласковый || нареч. мягко, ласково; **сәмсә кә'мәл** мягкий характер

сәмсәл, сәмәс глаг. 1. смягчаться, делаться мягким, рыхлым, пышным; **сүна хысән сүс сәмсәлчә** вымытые волосы стали мягкими 2. смягчаться, делаться мягким, ласковым; **унән кә'мәлә сәмсәлчә** он смягчился

сәмсәт, сәмәстәр глаг. смягчать, рыхлить, делать мягким, рыхлым, пышным; **тәпраня чавсә сәмсәт** взрыхлить землю

сәмьә сущ. семья, семейство || прил. семейный; **нумай ачаллә сәмьә** мно-

годетная семья; **колхозник сәмий** семья колхозника; **сәмьә воспитаний** семейное воспитание

сәмьелән глаг. обзавестись семьёй, жениться

сәмьеллә прил. семейный, имеющий семью; **сәмьеллә сын** семейный человек

сәнәк сущ. сени || прил. сенной; **пүрт сәнәкә** сени дома; **сәнәк аләкә** сенные двери

сәпәс прил. нежный, ласковый; красивый, изящный || нареч. нежно, ласково; красиво, изяшно; **сәпәс кә'вә** красивая мелодия; **сәпәс калас** говорить ласково

сәрәм 1. сущ. дерн, целина || прил. дерновый, целинный; **сәрәм сәр** целинная земля; **сәрәм сәт** поднимать целину 2. сущ. лужайка, выгон; **сурахсәм сәрәм синчә сүрәсә** овцы пасутся на лужайке

сәремлән глаг. покрываться травкой, дерном

сәрсйи сущ. воробей || прил. воробьиный; **хир сәрсийә** полевой воробей; **сәрсйи йәви** воробьиное гнездо

сәс, сәх частица ограничит. только, лишь; **кунтә эфир сәс** здесь только мы; **кашт сәс** лишь немного

сәсән хир сущ. степь || прил. степной; **вәрманлә сәсән хир** лесостепь; **сәсән хир үсән-тәрәнә** степная растительность

сәскә сущ. 1. цветок и цветы, лепесток и лепестки; **роза сәскйи** лепесток розы; **сирень сәскенә ларна** сирень зацвела 2. лист и листья, ботва, зелень; **кишәр сәскйи** зелень моркови; **кашман сәскйи** ботва свёклы

сәскелән глаг. цвести, расцветать, распускать лепестки

сәспәл сущ. подснежник; **сәспәл чечәкә** цветы подснежника

сәстәнкә сущ. сестыньге (*ожерелье из металлических кружочков*)

сә'вә 1. сущ. шов, стёжка, строчка; **шултра сә'вә** крупная стёжка; **тикәс сә'вә** ровная строчка; **пиншак сәвәрән су'тәлнә** пиджак лопнул по шву 2. сущ. шитьё, швейное дело || прил. швейный, портняжный; **сә'вә**

машини швейная машина; **сё вё сёле** шить, заниматься шитьём

сё вёс *сущ.* портной, портниха, швея || *прил.* швейный, портняжный, портновский; **сё вёс хаччи** портняжные ножницы

сёклэ *глагол.* 1. поднять, поднимать; приподнимать, брать (*с земли*); **кирэ пуканё сёклэ** поднимать гирю (*соревнуясь*); **ала сёклэ** поднять руку 2. носить, таскать; **вута сёклэ** носить дрова (*напр., в сарае*) 3. поднимать, воодушевлять; **камала сёклэ** поднять настроение; **кёрешёвё сёклэ** поднимать на борьбу

сёклэм *сущ.* охапка; **пёр сёклэм ута** охапка сена

сёклэн *глагол.* 1. подниматься, подыматься; расти; **сывлаша сёклэн** взмыт, подняться в воздух 2. подняться, двинуться; начаться; **атакана сёклэн** подняться в атаку 3. воодушевляться; **сёкленсё ёслэ** работать с воодушевлением

сёклентёр *глагол.* воодушевлять, вдохновлять, вызывать подъём; **камала сёклентёр** поднимать настроение

сёклену' *сущ.* 1. подъём, рост, прогресс; **наука сёкленёвё** научный прогресс 2. подъём, воодушевление, энтузиазм; **ёсри сёклену'** трудовой подъём

сёклену' ллэ *прил.* приподнятый, воодушевлённый

сёлэ *глагол.* шить, строчить; **алапа сёлэ** шить вручную; **машинапа сёлэ** шить на машине; **кёпé сёлэ** шить платё; **сёлесё ларт** зашить

сёлен *сущ.* змея || *прил.* змейный; **наркамашла сёленсём** ядовитые змеи; **сёлен сахни укус** змей ♦ **сёлен пула** вьюн (*рыба*)

сёлен-калта *сущ.* собир. пресмыкающиеся, гады

сё лёк *сущ.* шапка, шапочка || *прил.* шапочный; **тир сё лёк** меховая шапка; **халхалла сё лёк** шапка-ушанка, малахай

сёмёл *сущ.* сёмель (*копна снопов на один воз*)

сё мёр *глагол.* бить, разбивать, ло-

мать, бортить; **кёленчэ сё мёр** разбить бутылку; **алака сё мёрнё** дверь взломана

сё мёрёл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться, бортиться; **машина сёмёрёлсё кайна** машина сломалась

сё мёрт *сущ.* черёмуха || *прил.* черёмуховый; **сё мёрт сёсқи** цветы черёмухи

сёмрэн *сущ.* стрела (*для стрельбы из лука*)

сё мрёк *сущ.* обломок, обломки, развалины || *прил.* разбитый, сломанный; **сё мрёк телефон** сломанный телефон; **кирпёч сё мрёкё** битый кирпич

сён *глагол.* одолевать, побеждать, брать верх

сёнёл *глагол.* обновляться, становиться новым

сёнёт *глагол.* обновлять, реконструировать, модернизировать; **концерт программне сёнёт** обновить концертную программу

сёнету' *сущ.* обновление, реконструкция, модернизация

сё нё *прил.* новый, свежий; **сё нё кёпé** новая рубашка; **сё нё вёрену'** сёлё новый учебный год; **сё нё тыра** хлеб нового урожая; **сё нё хыпарсём** последние известия, новости

сё нёлэх *сущ.* новизна, новшество, новинка; **мóда сёнёлэхсём** новинки моды

сёнёллэ *нареч.* по-новому; **задача-на сёнёллэ** шутила по-новому решить задачу

сёнёрэн *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; **йалтах сёнёрэн** пусла начать всё сначала

сёнтёр *глагол.* побеждать, одерживать победу; преодолевать; **ташмана сён-тёр** одержать победу над врагом; **йыварлахсенё сёнтёр** преодолевать трудности

сёнтеру' *сущ.* победа, торжество, триумф; **варсарй сёнтеру'** победа в войне; **тё рёслэх сёнтерёвё** торжество справедливости

сёнтеру' ллэ *прил.* победный, победоносный

сёпре *сущ.* дрожжи || *прил.* дрожжевой; **сарá сёпри** пивные дрожжи

сёр¹ *глагол*. гнить, тлеть, разлагаться; сёрсэ *кай* сгнить

сёр² **1.** *сущ.* Земля (*планета*) || *прил.* земной; Сёр ча мэрэ земной шар; Сёр туртамэ земне притяжение **2.** *сущ.* земля, мир; сёр синчи миршен кереш боротьяся за мир на земле **3.** *сущ.* земля, почва, грунт || *прил.* земляной, грунтовой; хайярля сёр песчаная почва, супесь; хура сёр чернозём; сухалакан сёр пахотная земля, пашня; сёр айенчи пуянлахсем ископаемые богатства; сёр есле возделывать землю **4.** *сущ.* место; пер сёрте в одном месте; пур сёртен те отовсюду ♦ сёр мамак(ё) хлопок; сёр ка мрак(ё) каменный уголь; сёр мул качи тушканчик (*зверёк*)

сёр³ *сущ.* ночь || *прил.* ночной; тёттём сёр темная ночь; сёр варринче в полночь; сёр кас переночевать, провести ночь

сёр⁴ *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* сто; сёр сул сто лет; сёр сирём пиллек сто двадцать пять; сёртен сирём калар из ста вычесть двадцать

сёр^{ре}¹ *сущ.* кольцо, перстень; ылтан сёр ре золотой перстень

сёр^{ре}² *сущ.* шёлк (*катушка в ткацком челноке*)

сёр^{ре} *прил.* гнилой, трухлявый, разложившийся || *сущ.* гниль, труха, гнилушка; сёр^{ре} кампа трухлявый гриб; сёр^{ре} тапри перегонной

сёр^{ре} *нареч.* всю ночь, ночь напролёт, сёр^{ре} сумяр сурё всю ночь шёл дождь

сёр ё с(ё) *сущ.* земледелие, растениеводство || *прил.* земледельческий, аграрный; сёр ёс культури культура земледелия

сёр^{ле} *нареч.* ночью, в ночь; кёр сёр сёр^{ле} в нынешнюю ночь

сёр^{лехи} *прил.* ночной, полуночный; таманя — сёр^{лехи} кайак сова — ночная птица

сёр^{пу} *сущ.* сержбу (*командир сотни воинов, сотник*)

сёр сырли *сущ.* клубника || *прил.* клубничный; сёр сырли йаране грядка с клубникой

сёр^{тме} *сущ.* пар, зябь, зяблевая

вспашка || *прил.* паровой, зяблевый; сёр^{тме} пусси паровбе поле ♦ сёр^{тме} уйяхе сертме уйиге (*месяц, совпадающий отчасти с июнем, отчасти с июлем*)

сёр улми *сущ.* картофель || *прил.* картофельный; сёр улми аври картофельная ботва; сёр улми ларт сажать картофель; сёр улми купала окучивать картофель

сёр-шив *сущ.* страна; Чаваш сёр-шиве Чувашский край, Чувашия; таван сёр-шив рбина, отчество

сёр^{сё}¹ **1.** *сущ.* нож, ножик || *прил.* ножевой; пёр чек сёр сёр^{сё} ножичек, перочинный нож; хусмалли сёр сёр^{сё} складной ножик **2.** *сущ.* нож (*режущая часть машины*); жатка сёр^{сё} ножи жатки

сёр^т¹ *глагол*. рвать, продира́ть, изнашивать; пушмака сёрт изнашивать ботинки; чавсан сёрт порвать локоть рубашки

сёр^т² *глагол*. теряться, пропадать, исчезать; манан сёр сёр трё у меня потерялся ножик **2.** заблудиться; ачасем варманта сёртсе кайна дети заблудились в лесу

сёр^т *глагол*. терять, потерять; зпё сёр сёр сёр сёр сёр я потерял ножик

сёр^т *сущ.* тряпьё, ветошь || *прил.* рванный, изорванный; сёр^т кепе рваная рубашка

сёр^{тел} *глагол*. изнашиваться, рваться, прохудиться; кепе чавси сёр^{тел} рубашка порвалась на локте; сёр^{тел} кай изорваться

си¹ *глагол*. есть, кушать; апат си кушать, принимать пищу; сисе пах попробовать (*пищу*), отведа́ть; сисе таран наесться; сисе яр съесть

си² **1.** *сущ.* верх, вершина, верхняя часть || *прил.* верхний; ту сийё вершина горы **2.** *сущ.* поверхность, внешняя, наружная сторона || *прил.* поверхностный, внешний, наружный; сёр сийё поверхность земли

сивет *сущ.* коса (*волосы*); кёске сивет косичка

сиветле *глагол*. заплетать косу; сусе лентана сиветле вплетать в косы ленту

сивѣч 1. *прил.* острый, отточенный; **сивѣч** **ѣѣ** острый нож 2. *прил.* острый, зоркий, бойкий, проникательный, напряжённый || *нареч.* остро, зорко, бойко, проникательно, напряжённо; **сивѣч** **кус** острое зрение; **сивѣч** **ача** бойкий мальчик; **кѣрешу** **сивѣч** **пыр**ать борьба идёт напряжённо

сивѣчѣш *сущ.* остриё, лезвие; **ѣѣ** **ѣѣ** **сивѣчѣшѣ** лезвие ножа

сивѣчлѣн *глагол.* 1. заостряться, заточиваться, становиться острым; **пурта** **сивѣчлѣнчѣ** топор стал острым 2. обостряться, усильваться, становиться напряжённым; **кѣрешу** **сивѣчленсѣ** **пыр**ать борьба обостряется

си витти *сущ.* покрывало, покрыв; скатерть

сиелѣ *нареч.* вверх, навѣрх, на поверхность; **сиелѣ** **ишсѣ** **тух** выплыть на поверхность

сиелтѣ *нареч.* вверху, навѣрху, на поверхности; **сиелтѣ** **юр**, **аялта** **шыв** навѣрху снег, а внизу вода

сиелтѣн *нареч.* свѣрху, по поверхности; **сиелтѣн** **вит** **укр**ыть свѣрху

сиелти *прил.* поверхностный, верхний, наружный; **сиелти** **тум-тир** **вѣр**хняя одежда

сийѣн *послелог* над, повѣрх; **ѣѣ** **сийѣн** над землёй (*невысоко*)

сийѣнчѣх *нареч.* сразу же, тотчас, немедленно; **сурана** **сийѣнчѣх** **сых** немедленно перевязать рану

сил *сущ.* вѣтер || *прил.* ветряной, ветровый; **сурсѣр** **силѣ** северный вѣтер; **сил** **арманѣ** ветряная мельница; **силѣ** **хирѣс** **кай** **идти** против вѣтра; **сил** **савранчѣ** вѣтер переменялся

силѣ¹ *сущ.* гнев, ярость, злоба, злость; **силѣ** **килѣт** **яло** берѣт; **силлѣ** **шанар** слѣбживать гнев

силѣ² *сущ.* вымя; **ѣне** **силли** **вымя** коровы

силѣм *сущ.* клей, клѣйстер || *прил.* клеевой; **йивѣс** **силѣмѣ** столярный клей; **резина** **силѣмѣ** резиновый клей; **силѣмпѣ** **сыпѣстар** склѣить клѣем

силлѣн *глагол.* сердиться, злиться; обижаться; **силленсѣ** **кай** **разозл**иться; **вал** **санѣ** **силлѣннѣ** он обиделся на тебя

силлентѣр *глагол.* сердить, злить; обижать; **силлентерсѣ** **яр** **разозл**ить

силлѣс *прил.* сердитый, злой, гневный

сил-та¹ **вал** *сущ.* буря, ураган, шторм; **тинѣсри** **сил-та**² **вал** тайфун; **сил-та**³ **вал** **тухрѣ** поднялась буря

сил-таман *сущ.* метель, выюга, буря; **пурга**; **сил-таман** **вѣстерѣт** метѣт выюга

силхѣ *сущ.* грива; **лаша** **силхи** конская грива; **арслан** **силхи** львиная грива

симѣк *сущ.* симек (*праздник в начале лета, когда поминают умерших*)

симѣс 1. *сущ.* еда, кушанье, продукты, продовольствие, съестное || *прил.* продуктовый, продовольственный; **пылак** **симѣс** сладкое; **симѣс** **шкапѣ** продуктовый шкафчик 2. *сущ.* плод и плоды || *прил.* плодовой; **варман** **симѣсѣ** лесные плоды (*орехи, грибы, ягоды*); **симѣс** **йивѣсси** плодвое дерево; **симѣс** **кур** плодоносить

синѣ *послелог* на кого-что-либо; **сѣтел** **синѣ** **хур** положить на стол; **экрэн** **синѣ** **пѣх** **см**отрѣть на экран

синсѣ *прил.* тонкий, узкий; **синсѣ** **пралук** тонкая проволока; **синсѣ** **саса** тонкий голосок

синсѣл *глагол.* истончаться, становиться тонким

синсѣт *глагол.* истончать, дѣлать тонким

синчѣ *послелог* на ком-чѣм-либо; **сѣтел** **синчѣ** **кѣнекѣ** **вырт**ать на столе лежит книга; **сын** **синчѣ** **пул** **быв**ать на любдях

синчѣн *послелог* 1. над, повѣрх, по; **ял** **синчѣн** над деревней; **юр** **синчѣн** **ут** **идти** по снѣгу 2. с чего-либо; **ѣѣ** **сѣтел** **синчѣн** **у** **крѣ** нож упал со стола 3. о, об; **ѣѣ** **нѣ** **фильм** **синчѣн** **кала**с говорить о новом фильме

сип *сущ.* нить, нитка, пряжа || *прил.* нитяной; **сам** **сиппи** шерстяная пряжа; **сѣлѣн** **сип** суровые нитки (*домашнего изготовления*); **сип** **арла** **пр**ясть

си-пѣс *сущ.* одежда, наряд, платье; **шукаль** **си-пѣс** щегольской наряд

сирѣк *сущ.* ольха || *прил.* ольховый; **хур** **сирѣк** черная ольха; **сирѣк** **хуп**

пй ольховая корá (используется для дубления кож)

сирёклёх *сущ.* ольховник, заросли ольхи

сирём *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двадцать; **сирём ача** двадцать детей; **вэл сирём тултáрчэ** ему исполнилось двадцать (лет); **сирёмэ таваттá пайлá** двадцать разделить на четыре

сирёп **1.** *прил.* твёрдый, прочный, жёсткий; **чул пек сирёп** прочен как камень **2.** *прил.* здоровый, крепкий, прочный, твёрдый, стойкий || *нареч.* прочно, твёрдо, стойко; **сирёп сывлáх** крепкое здоровье; **сирёп пёлу'** прочные знания; **чá 'нлáхшáн сирёп тáр** стоять твёрдо за правду

сирёплён *глагол.* крепнуть, укрепляться, упрочиваться, становиться крепким, прочным; **пирён туслáх сирёплене** **пырат** наша дружба крепнет

сирёплэт *глагол.* **1.** крепить, укреплять, упрочивать; **экономика сыхáнá-вёсенé сирёплэт** укреплять экономические связи **2.** утверждать, закреплять; **пуху кун йёркинэ сирёплётрэ** собрание утвердило повестку дня

сис *глагол.* блестять, сиять, сверкать; **ачá кусэ савáнáспá сисэт** глаза ребёнка сияют радостью; **сисём сисэт** сверкает молния

сисём *сущ.* молния; **чá 'мáр сисём шаровáя** молния; **сисём сисэт** сверкает молния

сит *глагол.* **1.** достигать, доходить, доезжать, добираться; **килэ сит** добираться домой **2.** приближаться, наступать; **вá 'хáт ситрэ** наступило время (для чего-либо) **3.** доставать, достигать, догонять, успевать; **хáваласá сит** догнать, настичь; **урока сит** успеть на урок **4.** хватать, быть достаточным; **уксá ситмест** денег не хватает

сителёклé *прил.* достаточный; приличный || *нареч.* достаточно; прилично; **унáн пёлу' сителёклé** у него достаточно знаний

сителёксёр *прил.* недостаточный || *нареч.* недостаточно; **сителёксёр отвёт** недостаточный ответ

ситер' *глагол.* кормить; **ачасенé апáт**

ситер накормить детей; **ситерсé тáрантáр** накормить досыта; **ситерсé кáртáрт** угостить, дать попробовать

ситер' *глагол.* **1.** доводить, довозить, доставлять; **сыру ситер** доставить письмо **2.** обеспечивать, находить; **уксá ситер** найти достаточно денег

♦ **áс ситер** догадаться, сообразить **ситес** *прил.* предстоящий, будущий, наступающий; **ситес сул** в будущем году

ситён *глагол.* **1.** расти, взрослеть; **му-жáты; ачá сывá ситёнэт** ребёнок растёт здоровым; **ситенсé сит** вырасти, достигнуть совершеннолетия **2.** зреть, созревать; **тухáслá сёр улми ситёнчэ** созрел богатый урожай картофеля

ситентёр *глагол.* растить, выращивать, воспитывать; **ачасенé устерсé ситентёр** вырастить детей; **чечэк ситентёр** выращивать цветы

ситёну' *сущ.* достижение, успех; **спортри ситёну'** спортивное достижение; **вёренурé ситёну'** ту делать успехи в учёбе

сити *послелог* по, до (какого-либо места, времени); **вáрманá сити** до леса; **сирёмэ сити вэл килтэ пурáннá** до двадцати лет он жил дома

ситменлэх *сущ.* **1.** недостаток, пробел, упущение; **ёсри ситменлэхсём** недостатки в работе; **ситменлэхсенé тупсá пáлáрт** вскрыть недостатки **2.** порок, изъян **3.** нехватка, скудость, нужда; **тавар ситменлэхэ** нехватка, дефицит товаров

ситменнине союз кроме того, помимо того, к тому же, вдобавок

ситмёл *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* семьдесят; **ситмёл метр** семьдесят метров; **ситмёлти** старик семидесятилетний старик

ситсá *сущ.* ситец || *прил.* ситцевый; **ситсá кепé** ситцевое платье; **чечеклэ ситсá** цветастый ситец

сичэ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **сиччэ** семь; **сиччэ тетрадь** семь тетрадей; **сиччэ вис те пёррэ кас** *погов.* семь раз отмерь, один раз отрежь

сич сёр *числ. колич. при конкр. и*

абстр. счете семьсот; **сич сёр сул** семьсот лет; **сич сёр сумне алла хуш** к семистам прибавить пятьдесят

стерлёк *сущ.* стерлядь || *прил.* стерляжий; **стерлёк шурпи** стерляжья уха
су¹ *глагол.* 1. мыть; **пит су** умыть-ся; **урай су** мыть пол; **супаньпе су** мыть с мылом 2. стирать; **кепе су** стирать бельё; **суса тасат** отстирать (грязь)

су² *глагол.* лить, падать, идти (о дожде, снеге); **сумар савать** дождь идёт; **керпе савать** падает крупка

су³ *сущ.* масло, жир, сало || *прил.* масляный, жировой, салыный; **вильях са** всё животный жир; **усентаран са** всё растительное масло; **саря су** топленое масло; **услам су** сливочное масло; **су саваче** масленка; **супа са кар си** есть хлеб с маслом

су⁴ *сущ.* лето || *прил.* летний; **су ва** -хаче летнее время; **су каца** всё лето ♦ **су уйахе** сю уйыге (месяц, совпадавший отчасти с маем, отчасти с июнем)

суйан *сущ.* сом || *прил.* сомовий; **суйан чеппи** сомёнок

суйахаш *глагол.* кричать, галдеть, гомонить

сук нет, не имеется, не существует; **манан тетрадь сук** у меня нет тетради; **эсе пиренне пыратан-и?** — Сук ты пойдёшь с нами? — Нет

сукля *прил.* отрицательный; **глаголан сукля форм** отрицательная форма глагола (в чувашском языке); **сукля местонимени** отрицательное местоимение

сул¹ *глагол.* косить, скашивать; **ута** сул косить траву, вести сенокос

сул² *сущ.* путь, дорога, трасса; **асфальт сул** асфальтовая дорога; **чугун сул** железная дорога; **утма сул** пешеходная дорожка, тропинка; **сывлаш сулесем** воздушные трассы; **сул суре** путешествие

сул³ *сущ.* год; **сур сул** полгода; **Сенне сул** Новый год; **верену** суле учебный год; **вуня сул** десять лет; **иртне султа** в прошлом году; **килес сул** в будущем году; **пер сул** каялла год тому назад

сула *глагол.* лизать, облизывать; **тутаня суласа** ил облизнуть губы

сулак *сущ.* скюлык (платок, повязывавшийся жениху через плечо во время свадьбы)

сулам *сущ.* пламя, огонь; **кавайт суламё** пламя костра; **сулам хыпса** илче вспыхнуло пламя

суламлан *глагол.* пламенеть, пылать, ярко гореть

сулла *сущ.* лето, летняя пора || *нареч.* летом, в летнее время, в летнюю пору; **иртне сулла** прошлым летом; **сулла иртсе кайре** лето прошло

суллахи *прил.* летний; **суллахи каникул** летние каникулы

сулла *прил.* жирный, салыный, масляный; **сулла сысна аше** жирная свинина

сулен *нареч.* ежегодно, каждый год; **ачасем сулен лагерте канассе** дети каждый год отдыхают в лагере

суленхи *прил.* ежегодный; **суленхи отпуск** ежегодный отпуск

сулсерен *нареч.* ежегодно, каждый год

сулса *сущ.* лист, листок; **йывас сулси** лист дерева; **хуран сулса сарче** на берёзе распустились листочки

сулсалла *прил.* лиственный; **листовой; сулсалла йывассем** лиственные деревья

сул сурев *сущ.* путешествие, поездка, поход; **инсетри сул сурев** дальняя поездка; **тинес сул суреве** морское путешествие; **туризм сул суреве** туристическая поездка

сул суревсе *сущ.* путешественник
султалак *сущ.* год || *прил.* годовой, годичный; **султалак вахачесем** времени года; **султалак каялла** год тому назад

сулу *сущ.* скюлу (стальная пластинка для высекаания искры из кремня, огниво)

сум¹ *сущ.* сорняк || *прил.* сорный; **сум курак** сорная трава; **сум сумля** полоть сорняки, вести прополку

сум² *сущ.* соседство, смежность; **ман сумра** рядом со мной

сумар *сущ.* дождь, дождик || *прил.* дождевой, ливневый; **аслатилле**

сумар гроза; шалкам сумар проливной дождь, ливень; сумар пелёчэсем дождевые тучи; сумар шывё дождевая вода

сумарля прил. дождливый, ненастный; сумарля санталяк дождливая погода

сум курак суц. сорняк, сорное растение; калчана сум курак пусна сорняки заглушили посевы

сумля глаг. полоть, пропалывать; сум сумля вести прополку

сун глаг. 1. гореть, пылать, сгорать, светить; вута сунать дрова горят; лампа сунать лампа горит, светит 2. загорать (на солнце) 3. желать, гореть желанием, стремиться; вёренёшён сун гореть желанием учиться

суня суц. сани || прил. санный, саночный; сара суня дровни; суня сулё санный путь

сунат суц. 1. крыло и крылья; кайяк суначё птичьи крылья; арман суначё крылья мельницы; самолёт суначё крыло самолёта ♦ пуля суначё плавники рыбы

сунашка суц. сани, санки, салазки || прил. саночный, санный; ача сунашки детские санки; сунашка спорчё санный спорт; сунашкапа сартран яран кататься с горы на санках

сунтар глаг. жечь, палить, сжигать; торф сунтар жечь торф, топить торфом; сунтарса яр сжечь; хёвёл хытә сунтарать солнце сильно припекает

суп глаг. бить, ударять; питрен супса яр дать пощёчину ♦ ала суп аплодировать, хлопать в ладоши

супах суц. лещ || прил. лещовый; вё тё супах подлещик; супах валчи лещовая икра

супка суц. пощёчина, оплеуха
супкам суц. гроздь, кисть; палан супкамё кисть калины; исём супкамё гроздь винограда

сур¹ глаг. 1. рвать, разрывать, раздирать; кёпенё сурня рубашка порвана 2. рубить, колоть; вута сур колоть дрова 3. размывать, подмывать; шыв сырана сурня вода подмыла берёг 4. распускать (листья, цветы)

сур² суц. весна || прил. весенний; сур кунёсем весенние дни; сур ситрё наступила весна; сур акй весенний сев

сура, сә вяр суц. детёныш (животных); сысна сурй поросёнок; йытә сурй шенёк; кушак сурй котёнок

сурал глаг. рождать, родиться; сурална кун день рождения; сурална ял родная деревня

суран прил. пёший, пешеходный || нареч. пешком; суран сын пешеход; суран поход пёший поход; суран суре ходить пешком

сураç глаг. 1. мириться, помириться, прийти к согласию 2. сватать, свататься; хёр сураç сватать девушку

сураçу суц. 1. примирение, соглашение, согласие 2. сватовство

сураçулля прил. мирный, согласный || нареч. мирно, согласно, в мире, в согласии; сураçулля пуран жить в согласии

сурат глаг. рожать; ача суратмалли сурт родильный дом

сур(а) суц. половина; сур сул полгода; султалак сурә полтора года; икё хут сурә в два с половиной раза ♦ сур ча мар полушарие

сурак 1. суц. трёшина, щель, расщелина || прил. расколотый, треснутый; сурәк валашка треснутое корыто 2. суц. клок, обрывок || прил. рваный, драный; сурәк кёпё рваная рубашка

сурал глаг. 1. рваться, разрываться; тутар суралчё платок порвался 2. трескаться, лопаться, раскалываться; юман вута лайах суралать дубовые дрова хорошо колются 3. взрываться; граната сурални взрыв гранаты 4. распускаться, расцветать; сирень суралчё сирень расцвела

сурам¹ суц. спина, хребет || прил. спинной, хребтовый; лаша сурамё хребет лошади ♦ сурам шамми позвончик, позвонок

сурам² суц. снопок (льна, конопли); горсть, пучок (кудели)

суркалан глаг. рваться, порваться; потрескаться; сёр шярәхпә суркаланса пё тнё земля вся растрескалась от жары

суркунне *суц.* весна́ || *прил.* весённый || *нареч.* весно́й; **суркунне ситрэ** пришла́ весна́; **суркунне кайаксэм вёс-сэ килёссьё** весно́й прилетают пти́цы

суркуннехи *нареч.* весённый; **суркуннехи каникул** весённые каникулы
сурла *суц.* серп; ё́лэк **тырра** **сурлапа** **вырна́** раньше хлеб жа́ли серпа́ми ♦ **сурла́ уйяхё** сюрла́ уйыге (*месяц, совпадавший с августом*)

сурма́ *прил.* полови́нный; пол-, полу-; **сурма́ султа́** на полови́не доро́ги; **сурма́ саса́па** вула́ чита́ть впло́гло́са

сурмалла́, сурмаран *нареч.* попола́м; **сурмалла́ пайла́** разделить попола́м; **сурмалла́ ху́с** слома́ть попола́м

сурсёр *суц.* се́вер || *прил.* се́верный; **сурсёр широти́** се́верная широта́; **сурсёр сйле́** се́верный ве́тер; **сурсёр шевли́** се́верное сия́ние

сур сёр *суц.* полно́чь || *прил.* полно́чный, полуно́чный; **сур сёр телён-чэ** приме́рно в полно́чь, о́коло полуно́чи; **сур сёр иртне́** ё́нте́ вре́мя уже́ за́полно́чь

сурт **1.** *суц.* дом, зда́ние || *прил.* до-мобво́й; **пуранмалли́ сурт** жилбо́й дом; **нума́й ху́тла́ сурт** многоэта́жное зда́ние **2.** *суц.* дом (*учреждение*); **ача́ сурчэ́** де́тский дом; **Культу́ра сурчэ́** Дом культу́ры

сурта́ *суц.* свеча́, свечка́ || *прил.* свечно́й; **а́ вяс сурта́** воскова́я свечка́; **сурта́ сурт** зажече́ свечу́

сурт-йёр *суц.* *собир.* дома́, построй-ки, жильё строёния || *прил.* жилищ-ный, домбо́вый; **сурт-йёр лартни́** жи-лищное строите́льство

суртри́ *суц.* яровые́ хлеба́ (*те, что сеют весной*) || *прил.* ярово́й; **суртри́ пусси́** яровбе́ поле; **суртри́ ак** се́ять яровые́ культу́ры

сурутрав *суц.* полуостров; **тинёс сурутравё** полуостров на мо́ре

сурха́т *суц.* сюрга́т (*металлический сосуд на ножках*)

сурха́х *суц.* перепонка, плёнка; **халха́ сурха́хё** бараба́нная перепонка (*в ухе*)

сурхи́ *прил.* весённый; **сурхи́ ва́ хайт** весённая́ пора́

сут *глагол.* зажига́ть, заже́чь, засвети́ть; включа́ть; **су́та сурт** заже́чь, включа́ть свет; **хуна́р сурт** заже́чь фо-на́рь

сута́т *глагол.* **1.** свети́ть, освеща́ть; **фара́па сута́т** освети́ть фара́й **2.** ос-веща́ть, истолко́вывать; **ыйта́ва сута́тса́** пар освети́ть вопро́с

су́т(а́) *суц.* свет, освеще́ние, блеск || *прил.* све́тлый, я́сный; освети́тель-ный; **кун су́ти** дневно́й свет; **ла́мпа су́ти** свет ла́мпы; **су́та пайа́рки** луч све́та; **су́та кёпе́** све́тлое пла́тье ♦ **сурт те́нчэ** все́ленная́; **сутта́ кала́р** просве-ща́ть, распро́страня́ть зна́ния

су́тал *глагол.* света́ть, рассвета́ть; **тул су́тална́** рассве́ло, рассве́т наступи́л

сурт са́нтала́к *суц.* приро́да || *прил.* приро́дный; **чэ́ рё сурт са́нтала́к** жи-ва́я приро́да; **чэ́ рё мар сурт са́нтала́к** нежива́я приро́да; **сурт са́нтала́к пула́-мёсэм** приро́дные явле́ния

суха́ *суц.* воротни́к, воротничо́к, во́рот; **кёпе́ су́хи** во́рот руба́шки; **кё́ рёк су́хи** воротни́к шу́бы; **ти́лэ су́ха** ли́сий воротни́к

суха́л *глагол.* **1.** исчеза́ть, пропада́ть, погиба́ть; **ёмёрлёхэ́ су́хал** исче́знуть наве́ки **2.** пропада́ть, теря́ться, исче-зеча́ть; **мана́н ру́чка су́хали́я** у меня́ потеря́лась ру́чка **3.** заблуди́ться; **ва́рманта́ су́халса́** кай заблуди́ться в лесу́

суха́т *глагол.* теря́ть, утра́чивать, ли-ша́ться; **са́рацси́ су́хат** потеря́ть ключ; **кусра́н су́хат** потеря́ть из виду́

сухату́ *суц.* утра́та, поте́ря; **сухату́ тус** нести́ поте́ри

су́хар *глагол.* крича́ть, ора́ть, визжа́ть **су́храм** *суц.* верста́ || *прил.* версто-во́й; **су́храм ю́пи** верстово́й столб

су́ле *нареч.* вверх, наве́рх, высоко́; **су́ле ха́па́р** подня́ться наве́рх; **мече́-ке́ су́ле** пер кинуть мяч вверх

су́левёс *суц.* рысь || *прил.* ры́сий; **су́левёс ти́рэ** ры́сья шу́ра

су́лэк *суц.* полка́, стелла́ж; **кёне́-ке́ су́лэке́** кни́жная полка́

су́ллэ *прил.* высо́кий, возвы́шен-ный; **су́ллэ са́рт** высо́кая гора́; **Пе́-тя Ко́ляра́н су́ллэре́х** Пе́тя вы́ше Ко́бли

сү 'ллеш *сущ.* высота, вышина; **йываҕ** **сү** 'ллешё **вун** метр высота дёрева дёсать метров; **сүллёшнё** сик прыгать в высоту

сүлтё *нареч.* наверху, вверху, высокó; **сүлтё** самолёт **вёсёт** высокó в нёбе летит самолёт

сүлтён *нареч.* свёрху, с высоты, с вышины; **сүлтён** **ан** спуститься свёрху **сүлти** *прил.* вёрхний; **сүлти** хут вёрхний этаж

сү'п(ё) *сущ.* сор, мусор, соринка || *прил.* сорный, мусорный; **сү'пё** шал сметать мусор

сүп-сап *сущ.* *собир.* сор, мусор || *прил.* сорный, мусорный; **урайёнчэ** **сүп-сап** **ан** полу мусор

сүпсё *сущ.* скупсё (укладка - долбленая посуда с крышкой, использовавшаяся вместо сундука)

сүрэ *глагол.* 1. двигаться, ходить, ёздить; **утса** **сүрэ** расхаживать; **чупса** **сүрэ** бегать; **пёзд** **расписанипё** **сүрёт** пёзд ходит по расписанию; **сехёт** **сүрёмест** часы не ходят, стоят 2. ходить, обращаться, имёт хождёние, обращёние, распространёние; **сасхура** **сүрёт** ходят слухи

сүрён *прил.* рыжий, игрёний (о матери лошади)

сүрёт *глагол.* водить; **машин** **сүрёт** водить машину • **сыру** **сүрёт** переписываться

сүрмё *сущ.* сюрмё (кушанье из внутренностей животного)

сүс *сущ.* волос и волосы; **сүс** **пёрчи** волосок, волосинка; **сүс** **пайярки** прядь волос; **сүс** **кастар** постричься

сүсё' *сущ.* йва, тальник || *прил.* йвовый, тальниковый; **хё'рлё** **сүсё** краснотал; **сүсё** **тёмё** тальниковый куст

сүсё' *сущ.* бахромá, кисть, кисточка; **сүсёллё** **тутар** шаль с кистьями

сүсён *глагол.* вздрагивать, дрожать, испытывать озноб, ёжиться (от озноба)

сүсентёр *глагол.* знобить, бросать в озноб, дрожь

сүхё *прил.* тонкий, узкий; **сүхё** **пусма** тонкая ткань

сүхёл *глагол.* истончаться, становиться тонким

сүхёт *глагол.* истончать, дёлать тонким

сывар *глагол.* 1. спать; **харлаттарса** **сывар** храпёт во сне; **сыварас** **килёт** хочётся спать; **сыварса** юл проспáть, опоздáть 2. затекáть, немёт, деревенёт; **ура** **сыварса** **кайна** ноги затекли

сывах *прил.* близкий, ближний || *нареч.* близко; **сывах** **ялсём** ближние деревни; **сывах** **тар** стоять близко; **сывах** **вахатра** в ближайшее время

сывахра *нареч.* близко, вблизи, поблизости; **сывахра** **ку'лё** **пур** поблизости есть ёзеро

сывахран *нареч.* близко, с близкого расстояния; **сывахран** **кур** увидеть с близкого расстояния

сывахри *прил.* близкий, ближний, ближайший; **сывахри** **ял** ближайшая деревня

сыврат *глагол.* усыплять, укладывать спать; **ачасенё** **сыврат** уложит детей спать

сывхар *глагол.* близиться, приближаться, надвигаться, наступать; **пёзд** **сывхарса** **килёт** приближается пёзд; **суркуннё** **сывхарат** наступáет весна

сывхарт *глагол.* приближать, дёлать близким

сылах *сущ.* грех; **сылаха** **кёр** согрешить, впасть в грех; **сылах** **касарттар** получить отпущёние грехов

сылахлай *прил.* грёшный, виновный **сылахсар** *прил.* безгрёшный, праведный, безвинный; **сылахсар** **пурнас** праведная жизнь

сын 1. *сущ.* человек || *прил.* чело-вёческий, чело-вёчий; **ват сын** старик, старец; **чирлё сын** больно́й; **сар сынни** военнослужащий; **ку'рше** **сынни** сосёд; **сын тивёсё** чело-вёческий долг 2. *прил.* чужо́й; **сын** **япали** чужая вещь

сынлах *сущ.* чело-вёчность, гуманность

сыпáс, **сыпсáн** *глагол.* прилипать, приклеиваться, приставать; **уран** **пылчак** **сыпáсна** к ногам пристала грязь; **ан** **сыпсáн** **ман** **сума!** не приставай ко мне!

сыпáстар *глагол.* клёить, приклеивать.

прилеплять, прикреплять; **сылёмпé сыпáстáр** приклеить; **шáратсá сыпáс-тáр** приварить (*металл*)

сыпáсүллá *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, со вкусом; **сыпáсүллá тумлáн** одеваться со вкусом

сыр¹ *глагол.* 1. писать, записывать; **ручкáпá сыр** писать ручкой; **тасá сыр** писать чисто, аккуратно; **сырсá хур** записывать; **сырсá ил** переписать, списать; **тасаллá сыр** писать набело 2. писать, сочинять; **сá вá сыр** писать стихи

сыр² *сущ.* обрыв, яр, крутой берег; **тá млá сыр** глинистый яр

сырáвсá *сущ.* писатель || *прил.* писательский; **сыравсáсén** пёрлэшэвэ ассоциация писателей; **сырáвсá** пул-тару́лэхэ писательский талант

сырáн *сущ.* берег, обрыв; **А'тáл сыр-рáнэ** берег Волги; **чá'нкá сырáн** обрыв, яр

сырá *прил.* каштановый, светло-коричневый; **сырá сын** шатён

сырáн *глагол.* 1. записываться; **кружокá сырáн** записаться в кружок 2. подписываться; **хасáт сырáн** подписаться на газету; **сырáнсá ил** выписать (*газету, журнал*)

сырáнтáр *глагол.* подписывать, проводить подписку

сырлá *сущ.* ягода и ягоды || *прил.* ягодный; **пи́снэ сырлá** созревшие ягоды; **сырлá шывэ** ягодный сок

сырлáх *глагол.* 1. помиловать; **Турá, сырлáх!** Помилуй, Боже! 2. довольствоваться, ограничиваться; **сахал-пá сырлáх** довольствоваться малым

сырмá 1. *сущ.* овраг; **тарáн сырмá** глубокий овраг, ущелье 2. *сущ.* речка || *прил.* речной; **сырмá шывэ** речная вода; **сырманá** пёвеленэ речка запружена

сырмá-сáтрá *сущ.* *собр.* овраги

сырт *глагол.* кусать, откусывать; **сырт-сá ил** откусить; **сыртсá тат** перекусить

сыртáк *сущ.* объёдок, огрызок

сыру́ 1. *сущ.* письмо, писание, почерк || *прил.* письменный; **шултра́ сыру́** крупный почерк; **типтерлэ сыру́**

аккуратный почерк; **сыру́ хатёресём** письменные принадлежности 2. *сущ.* письмо, письменность || *прил.* письменный; **латин сырáвэ** латинское письмо; **сыру́ системí** система письменности 3. *сущ.* письмо, послание; **салáмлá сыру́** приветственное послание; **сыру́ сүрét** переписываться

сыру́лáх *сущ.* письменность; **сы-ру́лáх палáкэсём** памятники письменности

сытáр *сущ.* подушка || *прил.* подушечный; **сытáр ситти́** наволочка

сых *глагол.* 1. вязать, плести, изготовлять вязанием, плетением; **чáлхá сых** вязать чулки; **йёппé сых** вязать спицами; **сыхнá кóфта** вязаная кофта 2. вязать, завязывать, перевязывать; **тёвэлесé сых** вязать узлом; **суранá сыхсá яр** перевязать рану; **писиххи́ сых** повязать пояс

сыхá *сущ.* 1. повязка, завязка, жгут; **дежурнáй сыххи́** повязка дежурного; **саппун́ сыххи́** тесёмки фартука 2. связка, кипа, пучок; **кёнекэ сыххи́** связка книг

сыхáн *глагол.* связываться, соединяться, иметь связь; **телефонпá сы-хáн** связаться по телефону

сыхáнтáр *глагол.* связывать, соединять; **пирé тахсанхи́ туслáх сыхáн-тарáт** нас связывает давняя дружба

сыхáну́ *сущ.* 1. связь, сообщение; **телефон сыхáнávэ** телефонная связь; **сыхáну́ тыт** держать связь 2. связь, отношение, взаимоотношения; **культура сыхáнávэсём** культурные связи

сыхáну́ллá *прил.* 1. связный; **сыхá-ну́ллá текст** связный текст; **сыхá-ну́ллá калáв** связный рассказ 2. присоединительный; **сыхáну́ллá кон-струкци́** присоединительная конструкция (*в грамматике — особый тип предложения*)

сыхáну́сáр *прил.* бессвязный, путанный || *нареч.* бессвязно, путано; **сы-хáну́сáр калáс** говорить бессвязно

сыхлáн *глагол.* связываться, сходиться, спутываться; **вáл ашкáнчáксемпé сыхлáнсá кáйнá** он спутался с хулиганами

Т

та (те)¹ союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, хоть и, да́же и т. д.; **ва́л та ку то и э́то**; **унта́ та**, **кунта́ та** и там и здесь; **йыва́р пулса́н та е́се та́вас пула́т** хоть и трудно, рабо́ту на́до вы́полнить

та (те)² частица усилит. и, да́же; ни; уж, у́же и т. д.; **ва́л пе́рре те йа́нашма́ре** он ни ра́зу не оши́бся; **ву́на кун та и́ртре** прошло́ уже де́сять дней; **кам та пули́н** кто́-нибудь; **ме́н те пули́н** что́-нибудь; **а́ста та пули́н** где́-нибудь; куда́-нибудь; **ха́сан та пули́н** когда́-нибудь

таба́к сущ. таба́к || таба́чный; **таба́к туртн́и** ку́рение; **таба́к су́лси** таба́чный лист

табле́тка сущ. табле́тка || прил. табле́точный; **пу́с ыратнинче́н** табле́тка е́с принять табле́тку от голо́вной боли

табли́ца сущ. табли́ца || прил. табли́чный; **хутла́в табли́ц** табли́ца умно́жения; **лотере́я тира́жен** табли́ц табли́ца тиража́ лотере́и

тав сущ. благода́рность; **тав ту** благода́рить; **тава́ тиве́слэ** заслу́женный; **тава́х сана́!** благода́рю те́бя!

тава́р сущ. това́р и това́ры || прил. това́рный; **промы́шленность** **тава́ре́сем** промышле́нные това́ры; **апа́т-симе́с** **тава́ре́сем** продо́вольственны́е това́ры; **тава́р са́вра́наше́** това́рное обра́щение, това́рообо́рот; **тава́р ту́ян** покупа́ть това́ры

тава́р глаг. 1. выво́рачива́ть, выве́ртыва́ть; засучи́ть; **ке́реке́ тава́р** вы́вернуть шу́бу (наизна́нку); **са́на тава́р** засучи́ть рукава́ 2. возвраща́ть, верну́ть; **кивсе́н и́лне укса́на тава́р** верну́ть дол́г 3. отвеча́ть, возража́ть; **тава́рса́ кала́** отве́тить, сказа́ть в отве́т 4. мсти́ть; **та́шманá тава́р** отомсти́ть вра́гу

тава́ру сущ. мще́ние; месть

тавла́ш глаг. 1. спо́рить, пререка́ться, возража́ть; **тавлашса́** ил **поспо́рить** (немного); **тавлашса́ кай** рассо́риться 2. состяза́ться, соревнова́ться

ва́ться, сопе́рничать; **тавлашмалла́ чуп** бежа́ть наперегонки́

тавлашу́ сущ. спор, пререка́ния; **полэ́мика**, **диску́ссия**; **тавлашу́ тухре́** возни́к спор; **литерату́ра тавла́шавэ́** литерату́рная полэ́мика

тавлашу́лах сущ. спо́рность, диску́сионность

тавлашу́лла́ прил. спо́рный; **диску́сионный**; **тавлашу́лла́ ыйту́** спо́рный вопро́с

тавра́ 1. сущ. о́круга, о́крестность и о́крестности; **пире́н тавра́ра ва́рман нума́й** в на́шей о́круге мно́го лесов 2. прил. кру́жный, обхо́дный || нареч. **кру́гом**, **в обхо́д**; **тавра́ су́л** кру́жный пу́ть; **тавра́ кай** и́дти в обхо́д

тавра́ ку́рам сущ. кругозо́р, эруди́ция; **а́нла тавра́ ку́рам** широќий кругозо́р; **культу́ра тавра́ ку́рамэ́** культу́рный кругозо́р

тавра́лах сущ. окружа́ющее, среда́; о́крестность и о́крестности; **су́т са́нта́лла́к тавра́лахэ́** приро́дная среда́; **тавра́лаха́ са́на** осма́тривать о́крестности **тавра́лла́ нареч.** **вокруг**, **по сторо́нам**; **тавра́лла́ па́хса́ са́вра́н** огляде́ться **вокруг**

тавра́ри прил. о́крестный, окружа́ющий; **тавра́ри я́лсем** о́крестны́е дере́вни

тавра́ш сущ. окружа́ение, среда́

тавра́н глаг. **возвраща́ться**, **приходи́ть** **обра́тно**, **приезжа́ть** **обра́тно**; **походра́н та́вра́н** **верну́ться** из **похода́**; **пичче́ са́ртан та́вра́нче́** **брат** **верну́лся** из **а́рмии**

тавра́ну сущ. **возвраще́ние**

тавса́р глаг. **понима́ть**, **сообража́ть**, **дога́дыва́ться**, **разбира́ться**; **тавса́рса́** ил **дога́даться**, **сме́кнуть**; **математи́ка́на та́вса́р** **разбира́ться** в **математи́ке**

тавса́ру сущ. дога́дка, сме́тка, сме́калка

тавса́ру́лла́ прил. **сообразите́льный**, **поя́тливый**, **дога́дливый**, **сме́кали́стый** || нареч. **дога́дливо**, **нахо́дчиво**;

тавса́ру́лла́ ве́рснеке́н **поя́тливый** **учени́к**

тавтапу́с *межд.* **спаси́бо**, **благода́рю**; **тавтапу́с пу́лашна́шан!** **спаси́бо** **за по́мощь!**

таджик *сущ.* таджик || *прил.* таджикский; **таджик чёлхи** таджикский язык
тай *глагол.* 1. наклонять, склонять; **пуç тай** поклониться (*в знак приветствия*) 2. вѣсить, тянуть; **сынá пилѣк пáт тайрэ** свинья потянула на пять пудов

тайáл, тайán *глагол.* наклоняться, нагибаться, склоняться; **йáмрá силпé тайáлать** ветлá сгибáется от вѣтра

тайáлтáр *глагол.* наклонять, склонять, нагибать

тайгá *сущ.* тайгá || *прил.* таѣжный; **Сѣ пѣр тайги** сибирская тайгá; **тайгá чѣр чунѣсэм** таѣжные живóтные, таѣжная фáуна

тайкалáн *глагол.* шатáться, качáться; **юпá тайкаланáть** столб шатáется

тайлáк *прил.* наклонный, отлогий, покáтый

такá *сущ.* барáн, барáшек || *прил.* барáний; **качакá таки** козѣл; **такá мáйрáки** барáний рог

такáм *мест. неопред.* (*косвенные падежи как у мест.* кам) ктó-то, нѣкто, неизвѣстно кто; **такáм кантáкá вáтнá** ктó-то разбил окнó; **кáмáн кѣнеки ку?** — **Такáман** чья это книгá? — **Неизвѣстно чья**

такáн *сущ.* подкóва, подкóвка || *прил.* подкóвный; **лашá такáнѣ** конская подкóва; **такáн пáти** подкóвные гвóзди

таканá *сущ.* таганá (*мелкое корытце для муки, крупы*)

таканлá *глагол.* подкóвывать (*коня*); **таканламáн лашá** неподкóванная лóшадь

тáкáн *глагол.* спотыкáться, запинáться; **такáнсá ук** упáсть споткнувшись; **калáснá чух тáкáн** запнóться при разговóре

такáнтáр *глагол.* заставлять спотыкáться, подставля́ть нóжку

тáкáр *прил.* глáдкий, рóвный, укáтанный, утóпанный; **тáкáр сул** глáдкая, наѣзженная дорóга

такáрлá *глагол.* ровнáть, торить (*дорогу*)

такмáк¹ *сущ.* частúшка || *прил.* частúщечный; **такмáк юрлá** петь частúшки

такмáк² *сущ.* такмак (*кожаная сум-*

ка, куда клали пищу в дорогу или го-стинцы при поездке в гости)

такси́ *сущ.* такси́; **такси́ автомáши-на** автомáшина-такси́; **такси́ тыт** взять такси́

талáнт *сущ.* талáнт

талáнтлá *прил.* талáнтливый || *нареч.* талáнтливо; **ролѣ талáнтлá** вылá талáнтливо сыграть роль

тáлáк *сущ.* сýтки || *прил.* сýточный; **виçѣ тáлáк** трѣе сýток; **тáлáк сурá-рáн** чѣрез полторы сýток

тáлккáш *сущ.* плóщадь, прострáнство, территóрия; **парк тáлккáшѣ** — **çѣр гектáр** плóщадь пáрка — сто гектáров

талккáшѣпé *нареч.* сплошь, вездé, по всему́ прострáнству

тамáшá *сущ.* дикóвина, дýво, невидаль ♦ **ак тамáшá!** вот тебе раз!

тамáк *сущ.* ад || *прил.* áдский; **тамáк-ри́** пек как в адú

тан *прил.* равный, одинаковóый || *нареч.* порóвну, врóвень, наравнѣ; **пѣр тан** равный; **тан мар** неравный; **пѣр тан** прáво равнопрáвие; **тан ту** подравнáть; **пысáккисемпé тан** ёçлѣ работáть наравнѣ со взрóслыми

танатá *сущ.* тенѣта, сѣти (*охотничьи*)

танлáш *глагол.* равнáться, поравнáться; **мáлтá пыракáнсемпé танлáш** сравнáться с передовикáми

танлаштáр *глагол.* 1. срáвнивать, сопоставлáть; **сáмахсенѣ танлаштáр** срáвнивать словá 2. подрáвнивать, вырáвнивать; **картá хáмисенѣ танлаштáр** подрáвнáть дóски огрáды

танлаштарú *сущ.* сравнѣние, сопоставлѣние || *прил.* сравнительный, сопоставительный; **сáнарлá танлаштарú** образное сравнѣние; **танлаштарú пýсáмѣ** сравнительная стѣпень

танлаштарúллá *прил.* сравнительный, сопоставительный; **танлаштарúллá сáмáх сáврáнáшѣ** сравнительный оборóт

тáнлáх *сущ.* рáвенство; **прáво тáн-лáхѣ** равнопрáвие

танмáрлáх *сущ.* неравенство; **не-равнопрáвие**

тáнтáш *сущ.* ровѣсник, свѣрстник,

однобóдок; хёр тáнтáш ровесница; э́пир унпá тáнтáш мы с ним ровесники

тап *глагол*. 1. толкáть, ударя́ть ного́й, пина́ть (о людях); ала́ка тапса́ у́с откры́ть дверь удáром но́ги 2. бить нога́ми, ляга́ться, брыка́ться (о животных); ку лашá тапа́ть э́та лоша́дь ляга́ется • че́ре тапа́ть се́рдце бьётся

тапа́слан *глагол*. кара́бкаться; бара́хтаться; пыта́ться (что-либо сделать)

та́пá¹ *сущ.* лову́шка, капка́н, запа́дня; ша́ши та́ппи мышелóвка

та́пá² *сущ.* та́ба (массовое гуля́нье молодежи на лесной опушке)

та́пáн *глагол*. напада́ть, атакова́ть; сýрáх кетёвнэ кашка́рсэм та́пáннá на ста́до овец напáли во́лки

тапа́ну *сущ.* нападе́ние, набег, ата́ка

та́пáр *сущ.* водопа́й (место у воды, где в жару поят и дают отдых скоту)

тапка́лан *глагол*. брыка́ться, ляга́ться, бить нога́ми

та́пкá *сущ.* пинóк, удар но́гой

та́пáн *глагол*. 1. трóгаться, сдвига́ться, отпра́вляться; пбезд та́пáнчэ пбезд трóнулся в путь 2. начина́ться, поднима́ться; сил-та́ман та́пáнчэ подня́лась вы́юга

тапра́т *глагол*. 1. сдвига́ть, стра́гивать (с места); **выра́нтáн тапра́т** стрóнуть с места 2. заводит́ь, включа́ть; **двига́телэ тапра́тсá яр** включа́ть двигателъ 3. начина́ть, завязыва́ть, затева́ть; **кала́смá тапра́т** завязáть разгово́р

тапта́ *глагол*. топта́ть, растáптывать, ута́птывать; **урапá тапта́** топта́ть ного́ями; **автомашина таптасра́н аса́р-хана́р!** берегитесь наезда автомашин!

та́пáр *сущ.* порá, вре́мя, пери́од; **ва́рса́ хысца́нхи та́пáр** послевоённый пери́од

тар¹ *глагол*. убега́ть, сбегáть, удира́ть; **калла́ тар** убежа́ть обрат́но; **ха́расá тар** убежа́ть в испу́ге

тар² *сущ.* пот || *прил.* потово́й; **тар па́ре** потовые желе́зы; **тар тапса́ ту́хрэ** выступи́л пот

тар³ *сущ.* поро́х || *прил.* порохово́й; **те́те́мсёр тар** безды́мный поро́х

таравáт *прил.* гостеприимный, хле-

босольный, раду́шный || *нареч.* гостеприимно, хлебосольно, раду́шно; ше́дро; **ха́насенэ таравáт йы́шáн** раду́шно встрети́ть госте́й

таравáтлáх *сущ.* гостеприимство, хлебосольство, раду́шие

тара́й *сущ.* тара́й (разновидность шелковой матери́и) || *прил.* шёлков-ый, атласный; **тара́й ту́тар** шёлко-вый плато́к

тарака́н *сущ.* тарака́н || *прил.* тарака́ний; **хе́рлэ тарака́н** ры́жий тарака́н, пруса́к; **хура́ тарака́н** чёрный тарака́н

тара́н *послелог* до, впло́ть до; по; по ме́ре...; **ку́рэк пилéк тара́н** трава́ по по́яс; **ва́й ситнэ тара́н** по ме́ре сил; **ку тара́нá ситсэ** до сих по́р

тараса́ *сущ.* весе́й || *прил.* весово́й; **автомобиль тараси́** автомобильные весе́й (для взвешивания автомаши́н с грузом); **тараса́ пукáнэ** ги́ря (весовая); **тарасапа́ ви́с** взвешива́ть на веса́х

та́ра́н *прил.* глубо́кий || *нареч.* глубо́ко; **та́ра́н ца́л** глубо́кий колоде́ц; **та́ра́н пелу́** глубо́кие зная́ния; **та́ра́н ча́м** ныря́ть глубо́ко

та́ра́на́ш *сущ.* глубина́; **ша́хта та́ра́на́шэ** глубина́ ша́хты; **ву́на метр та́ра́на́ш** глубино́й в де́сять ме́тров

та́ра́нлáн *глагол*. углубля́ться, стано-виться глубже

та́ра́нлáт *глагол*. углубля́ть, де́лать глубже; **ца́ла́ та́ра́нлáт** углуби́ть колоде́ц

та́ра́х *глагол*. сердит́ься, злит́ься, не-годова́ть; обижа́ться; **та́ра́хса́ кай** рассердит́ься; **та́ра́хса́ кала́** говори́ть с возмуше́нием; **э́пэ а́на та́ра́хра́м** я зол на него́

та́ра́хта́р *глагол*. сердит́ь; злит́ь; обижа́ть; возмуша́ть; **та́ра́хтарса́ яр** разозли́ть

та́ра́ху *сущ.* злость, досáда, него-дование

тарла́ *глагол*. поте́ть, вспоте́ть, запо-тева́ть; **ёслесэ тарла́** вспоте́ть от ра-бо́ты; **ка́нтáк тарла́нá** окно́ запоте́ло

та́рса́ *сущ.* слугá, батра́к

тархасла́ *глагол*. проси́ть, упра́ши-вать, умоля́ть; **тархасласá** **ыйт** вы-пра́шивать, слэ́зно умоля́ть

тархаслаттар *глагол*. заставлять просить

тархасшан *частица* пожалуйста; **пулэш-ха, тархасшан** помоги мне, пожалуйста; **кёме юратъ-и?** — Тархасшан можно войти? — Пожалуйста

тасá *прил.* чистый || *нареч.* чисто; **тасá** ал шáлли чистое полотенце; **тасá шыв** чистая вода; **аллуна тасá су!** чисто вымой руки!

тасал *глагол*. очищаться, становиться чистым

тасáлах *сущ.* чистота; **класра тасáлах** тыг соблюдать чистоту в классе; **чёлхэ тасáлахэ** чистота реки

тасат *глагол*. чистить, очищать; **пушмак тасат** чистить ботинки; **çусá тасат** вымыть, выстирать; **шáлса тасат** вытереть дочиста

тастар *сущ.* тастар (*женская головная повязка*)

таста *нареч.* 1. где-то, где-нибудь, неизвестно где; **таста инсетре** где-то далеко 2. куда-то, куда-нибудь, неизвестно куда; **вэл тастá кáйна** он ушёл неизвестно куда

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда; **тастан вáрмантан** откуда-то из леса

тат *глагол*. 1. рвать, разрывать; перерезать, перепиливать; **кантра тат** разорвать верёвку; **вута тат** пилить дрова; **касса тат** перерезать 2. рвать, собирать, снимать; **пан улми тат** рвать яблоки; **кампá тат** собирать грибы 3. прорывать, разрушать; **шыв пёвенé тáтнй** вода прорвала плотину; **пáрам тат** расплатиться с долгами; **ыйтава тат** решить вопрос; **татса пар** решить, разрешить (*вопрос, спор*); **самáх тат** поговориться

тата *союз соединит.* и, да, но; ещё, кроме того и т.д.; **эпé тата эсэ** я и ты; **тата виçе сын кирлэ** нужно ещё три человека

татах *нареч.* ещё, снова, опять, вновь; **татах çумар çават** опять идёт дождь

татак 1. *сущ.* кусок, обрезок, обрубок || *прил.* обрезанный, обрубанный, обрубленный; **йываç татакэ** об-

рубок дерева, деревяшка; **çá кáр татакэ** кусок хлеба 2. *сущ.* частица (*в грамматике*)

татакля *прил.* твёрдый, решительный, окончательный || *нареч.* твёрдо, решительно, окончательно; **татакля хурав** окончательный ответ; **татакля кала** сказать решительно

татаклян *нареч.* решительно, твёрдо **татал** *глагол*. рваться, разрываться, обрываться, прерываться; **çип татáлать** нитка рвётся; **çыхану татáлчэ** связь прервалась

татти-сыпписёр *прил.* непрерывный, непрерывный || *нареч.* непрерывно, непрерывно; **татти-сыпписёр çумар çават** непрерывно идёт дождь **тахáшэ мест. неопред.** кто-то, один (*из многих*); неизвестно который; **тахáшэ кашкарсá ячэ** кто-то закричал

тахсан *нареч.* когда-то, неизвестно когда; **ку тахсан ёлэкэх пулни** это было когда-то в прошлом

тахсанáх *нареч.* давно, давным-давно **тахсантанпá** *нареч.* с давних пор **тахсанхи** *прил.* давний, древний

тача *прил.* плотный, близкий, тесный || *нареч.* плотно, тесно, впристык; **хамасенé тачá сыпáстар** плотно сбить доски ♦ **тачá таван** близкая родня

тачка *прил.* 1. сырой, влажный, сочный; **тачка тáпра** сырая почва; **тачка çá кáр** непечённый хлеб 2. толстый; **тачка хамá** толстая доска 3. толстый, полный, тучный, жирный; **тачка хёрарам** полная женщина

тачкаш *сущ.* толщина; **хамá тачкашэ** толщина доски

ташá *сущ.* танец, пляска || *прил.* танцевальный, плясовый; **ташá кёвви** плясовая мелодия

ташла *глагол*. плясать, танцевать **тайн** *глагол*. прислоняться, опираться; **чавсапá таянсá лар** сидеть облокотившись; **стенанá таянсá тар** прислониться к стене

таянтар *глагол*. прислонить, опереть; **пусманá çурт çумнэ таянтарсá тарат** прислонить лестницу к стене

тӄвайккӄи *сущ.* гӄрка, косогӄр, склон горы; **тӄвайккинчӄн сунашка-пӄ ярӄн** катӄться с гӄрки на сӄнках

тӄваллӄ *нареч.* вверх, в гӄру, прѳтив течӄния; **тӄваллӄ хӄпӄр** поднимӄться в гӄру

тӄвӄн *сущ.* рӄдственник || *прил.* родной, близкий; **сӄвӄх тӄвансӄм** близкие рӄдственники; **тӄвӄн аннӄ** родная мать; **тӄвӄн сӄр-шыв** отчизна; родина

тӄванлӄ *прил.* брӄтский || *нареч.* побрӄтски; **тӄванлӄ салӄм!** брӄтский привѳт!

тӄванлӄш *глагол.* породниться, сблизиться

тӄванлӄх *сущ.* родство, рӄдственная связь

тӄвӄр¹ *глагол.* распрягать, выпрягать; **лашанӄ тӄвӄр** распрячь лӄшадь

тӄвӄр² *сущ.* соль || *прил.* солевой; **апӄт тӄвӄрӄ** пищевӄя соль; **тӄвӄр ирӄлчӄкӄ** солевой раствӄр; **яшканӄ тӄвӄр** хуш добӄвить в суп сбли

тӄвӄрӄн *глагол.* распрягӄться; **лашӄ тӄвӄрӄнсӄ кӄйнӄ** лӄшадь распряглӄсь

тӄварлӄ *глагол.* солить, дӄлать солёным; **пӄлӄ тӄварлӄ** солить рыбу; **тӄварлӄнӄ хӄяр** солёные огурцы

тӄварлӄн *глагол.* солить, становиться солёным; **аш тӄварлансӄ сӄтнӄ** мӄясо просолилӄсь

тӄварлӄ *прил.* солёный; **тинӄс шывӄ** тӄварлӄ вода в мӄре солёная

тӄварсӄр *прил.* несолённый, прӄсный; недосолӄнный; **тӄварсӄр яшкӄ** недосолӄнный суп

тӄвӄтӄ *числ. колич. при конкр. счёте; при абстр. счёте и в роли обстоят.* — в форме **тӄвӄттӄ** четыре; **тӄвӄтӄ чӄречӄ** четыре окнӄ; **тӄвӄтӄ хӄтлӄ сурт** четырёхэтӄжный дом; **ӄплӄ кунтӄ тӄвӄттӄ** килсӄ кӄйрӄм я четырёхдвӄ приходил сюдӄ

тӄваткӄл *прил.* четырёхугольный, квадратный, четырёхгрӄнный || *сущ.* четырёхугольник, квадрат; **тӄваткӄл пӄсӄ** квадратное поле; **тӄваткӄл метр** квадратный метр

тӄвӄт сӄр *числ. колич. при конкр. и абстр. счёте* четырёхста; **тӄвӄт сӄр гектӄр** сӄр четырёхста гектӄров земли

тӄ вӄл *сущ.* бӄря, урагӄн; **тинӄс тӄ вӄлӄ** шторм; **тӄ вӄл лӄплӄнчӄ** бӄря стӄхла

тӄ вӄллӄ *прил.* бӄрный, урагӄнный; **тӄ вӄллӄ сӄл** урагӄнный вӄтер

тӄ вӄр *прил.* тӄсный, узкий || *нареч.* тӄсно, узко; **тӄ вӄр пиншӄк** узкий пиджӄк; **тӄ вӄр пушмӄк** тӄсные ботинки

тӄвӄрлӄн *глагол.* сужӄться, становиться узким, тӄсным

тӄ вӄрлӄх *сущ.* теснӄтӄ, узость, стеснӄнность

тӄвӄ *прил.:* **тӄвӄ падӄжӄ** творительный падӄж

тӄк *глагол.* лить, выливӄть, разливать, проливӄть; **куркарӄ шывӄ тӄк** вылить вӄду из кружки; **сӄмӄр тӄкӄть** дождь так и льӄт **2.** сыпать, просыпать, рассыпать, разбрызгивать; **уя тӄслӄк тӄк** вывозить на поля навӄз; **йывӄссӄм сӄлсӄ тӄкӄссӄ** деревья сбрасывают листьӄ ♦ **уксӄ тӄк** сорить деньгӄми; **аркӄтсӄ тӄк** разгромить

тӄкӄк *сущ.* расхӄд и расхӄды, затрӄта и затрӄты, потӄри; **произвӄдство тӄкӄкӄ** производственные затрӄты; **усӄсӄр тӄкӄк** пустые расхӄды

тӄкаклӄ *глагол.* трӄтить, расхӄдовать, производить расхӄды; **уксӄнӄ тирпӄйлӄ** тӄкаклӄ расчӄтливо трӄтить дӄныги

тӄкаклӄн *глагол.* трӄтиться, расхӄдоваться, издӄрживаться

тӄ кӄн *глагол.* **1.** литься, выливӄться, разливать, проливӄться; **витрерӄ шыв тӄкӄнсӄ кӄйнӄ** вода из ведрӄ пролилась **2.** сыпаться, просыпаться, рассыпаться, разбрызгиваться; **тӄвӄр тӄ кӄннӄ** соль просыпалась; **сӄс тӄкӄнӄть** волосы выпадают

тӄ кӄрлӄк *сущ.* переулӄк

тӄккӄлӄ *глагол.* трӄтить, транжирить, расхӄдовать

тӄккӄлӄн *глагол.* **1.** сыпаться, просыпаться, проливӄться; **уйрӄ тырӄ ну-мӄй тӄккӄлӄннӄ** в поле просыпалось много зернӄ **2.** трӄтиться, расхӄдоваться, издӄрживаться

тӄлӄ **1.** *сущ.* тылӄ (домотканое сукно) || *прил.* сукӄнный, домотканый; **тӄлӄ сӄхмӄн** домотканый кафтӄн

2. *суц.* портянка и портянки, онуча и онучи; **пир тӄлӄ** холщовые портянки
тӄ'лӄ *суц.* пӄты (для стреноживания лошадей); окбвы
тӄ'лӄп *суц.* тулӄп || *прил.* тулӄпный;
сӄрӄх тир тӄ'лӄпӄ овчинный тулӄп;
тӄ'лӄп сӄхӄ вӄрот тулӄпа
тӄ'лӄх *суц.* сиротӄ || *прил.* сирӄтский; **тӄ'лӄх ачӄ** сирӄтка; **тӄлӄхӄ юл** осиротӄть ♦ **тӄ'лӄх ӄрӄм** вдовӄ
тӄллӄ *глагол.* спӄтать, стренӄжить (лошадь)
тӄлмӄч *суц.* переводчик || *прил.* переводческий; **тӄлмӄч ӄстӄлӄхӄ** переводческое искусство
тӄм¹ *суц.* глина || *прил.* глиняный;
тӄм сӄрӄн глинистый бӄрег; **тӄм сӄвӄт-сӄпӄ** глиняная посуда, гончарные изделия
тӄм² *суц.* морбз; **питӄ тӄм илнӄ** лицо обморбжено
тӄман *суц.* бурӄн, вьюга, метӄль, пургӄ; **тӄман тӄхрӄ** поднялась метӄль
тӄманӄ *суц.* совӄ, сыч || *прил.* совиный; **тӄманӄ чӄппи** совӄнок
тӄманӄлӄ *прил.* вьюжный, метӄльный
тӄ'млӄ *прил.* глинистый; **тӄ'млӄ тӄпӄрӄ** глинистая пӄчва, суглинок
тӄмрӄ *суц.* балалайка, дӄбра || *прил.* балалаечный; **тӄмрӄ кӄлӄ** играть на балалайке
тӄмхӄ *суц.* тамгӄ (знак собственно-сти, ставившийся на принадлежавшие человеку предметы)
тӄн *суц.* 1. ум, рӄзум, рассӄдук, сознӄние; **ӄсӄ тӄнпӄ** ту дӄлать дӄло с умӄм; **тӄн сӄхӄтӄ** потерять сознӄние; **тӄнӄ кӄр** прийти в сознӄние 2. пӄмӄть; **тӄнрӄн сӄ** трӄ вьллетело из пӄмӄти
тӄ'нӄслӄ *прил.* мирный, спокойный || *нареч.* мирно, спокойно; **тӄ'нӄслӄ пӄрнӄ** мирная жизнь
тӄнлӄ *глагол.* 1. вникӄть, вдӄмывать-ся, соображӄть; **кӄланӄн пӄлтерӄшнӄ** тӄнлӄ вдӄмываться в смысл скӄзанного 2. слӄшать, вслӄшивать-ся
тӄнлӄв *суц.* висӄк || *прил.* висӄчный;
тӄнлӄв шӄммӄ висӄчная кость
тӄ'нлӄ *прил.* пӄмӄтливый, с хорошей пӄмӄтью

тӄ'нсӄр *прил.* беспӄмӄтный, забывчивый ♦ **тӄ'нсӄр** пул потерять сознӄние, упӄсть в обморок
тӄн-тӄн *прил.* крӄпкий, прӄчный, основӄтельный
тӄпӄч *суц.* цеп (орудие для ручной молотбы хлеба)
тӄпӄлтӄр *глагол.* дӄргать, выдӄргивать, полӄть; **кӄшмӄн тӄпӄлтӄрсӄ** кӄлӄр выдӄрнуть свӄклу
тӄпӄркӄ *прил.* рассыпчатый, крупитчатый, зернистый; **тӄпӄркӄ сӄр** улми рассыпчатый картӄфель
тӄ'пӄрч(ӄ) *суц.* твӄрог || *прил.* твӄробный; **тӄ'пӄрч икӄрчи** ватрушка с твӄрогом
тӄпкӄ *суц.* пучӄк, клок, прядь; **сӄс тӄпкӄ** прядь волӄс
тӄпӄрӄ *суц.* земля, пӄчва, грунт || *прил.* земляной, пӄчвенный, грунтовоый; **сӄ'рӄк тӄпӄри** перегной; **пӄлӄхлӄ тӄпӄрӄ** плодородная земля; **тӄпӄрӄ пӄвӄ** земляная плотина
тӄр *глагол.* 1. стоять; вставӄть, поднимӄться; **урӄ сӄнӄ тӄр** встать нӄ ноги; **стрӄйрӄ тӄр** стоять в стрӄюб; **ир тӄр** вставӄть рӄно 2. стӄбить; **пальтӄ мӄн чӄхлӄ тӄрӄть?** сколько стӄбит пальтӄ? ♦ **сӄнӄ тӄр** настаивать, стӄять на свӄом; **нӄмӄ тӄмӄсть** ничего не стӄбит, ерундӄ
тӄрӄн *глагол.* наедӄться, насыщӄть-ся; **тӄрӄничӄчӄн сӄи** есть дӄбсыта; **ӄпӄ сӄисӄ тӄрӄнтӄм** я наӄлся
тӄрӄнтӄр *глагол.* кормить, накормить, насытить
тӄрӄнтӄс *суц.* тарантӄс || *прил.* тарантӄсный; **сиктӄрмӄллӄ тӄрӄнтӄс** тарантӄс на рессӄрах
тӄрӄт *глагол.* 1. поднимӄть; **выртӄканӄ тӄрӄт** поднять лежащего 2. ставить, помещӄть; **велосипедӄ картӄ сӄумнӄ тӄрӄт** поставит велосипед у ограды 3. останӄвливать; **автобусӄ тӄрӄт** останӄвить автобус 4. поставлять, представлять; **тавӄр тӄрӄт** поставлять товӄры 5. выставлять, предлагӄть; **сӄенӄ' тӄрӄт** дать предложӄние; **кандидӄт тӄрӄт** выставит кандидӄта
тӄ'рӄ¹ *суц.* 1. вершина, верхушка, верх, грӄбень; **ту тӄррӄ** вершина

горы; **сѣ'лѣк тӄрри** верх шапки 2. крыша, кровля; **сурт тӄрри** крыша дома

тӄ'рӄ² *прил.* прозрачный, чистый ♦ **тӄ'рӄ шыв сине кӄлар** вывести на чистую воду, разоблачить

тӄ'рӄл *глагол.* очищаться, становиться чистым, прозрачным

тӄрӄлтӄр *глагол.* очищать, делать чистым, прозрачным

тӄ'рӄн *глагол.* вонзаться, втыкаться; **сене́к сѣре тӄ'рӄнчѣ** вилы воткнулись в землю

тӄрӄнтӄр *глагол.* втыкать, вонзать; **кере́сене сѣре тӄрӄнтӄр** воткнуть лопату в землю

тӄ'рӄх¹ *сущ.* 1. округа, край, территория; **пирен тӄрӄхра** в нашем краю 2. полоса; пролёт, звено; **вӄрман тӄ'рӄхе** лесная полоса; **пӄр тӄ'рӄх картӄ** одно звено забора

тӄ'рӄх² *послелог* вдоль, по; через; в соответствии с...; **урам тӄ'рӄх** вдоль улицы, по улице; **ѣслене тӄ'рӄх туле** платить по труду; **закон тӄ'рӄх** по закону, в соответствии с законом

тӄрӄхлӄ¹ *глагол.* подшучивать, подсмеиваться, насмеяться; **тӄрӄхласӄ** кӄлас говорить с иронией

тӄрӄхлӄ² *прил.* продолговатый; продолбный; **тӄрӄхлӄ ещѣк** продолговатый ящик

тӄ'рӄш *глагол.* стараться, стремиться, быть старательным, усердным; **тӄрӄшсӄ ѣсле** работать усердно 2. стараться, проявлять заботу; **ачасемшѣн тӄ'рӄш** заботиться о детях

тӄрӄшү *сущ.* старание, усердие, прилежание

тӄрӄшүллӄ *прил.* старательный, усердный, прилежный || *нареч.* старательно, усердно, прилежно; **тӄрӄшүллӄ вӄренеке́н** прилежный ученик

тӄри *сущ.* жаворонок; **тӄри юрри** песня жаворонка

тӄрлӄвлӄ *прил.* толковый, порядочный, приличный || *нареч.* толково, толком; **тӄрлӄвлӄ кӄласӄ** пар рассказать толком

тӄрлӄвсӄр *прил.* бестолковый, безалаберный, беспорядочный; **тӄр-**

лӄвсӄр хӄрӄрам бестолковая женщина

тӄрна *сущ.* журавль || *прил.* журавлиный; **тӄрна чӄппи** журавлёнок; **тӄрна картӄ** караван журавлей

тӄ'ршшѣ *сущ.* длина, долгота; **пӄрене тӄ'ршшѣ** длина бревна; **кун тӄ'ршшѣ** долгота дня; **икѣ метр тӄ'ршшѣ** длиною в два метра

тӄс *глагол.* тянуть, вытягивать, протягивать; **аллӄ тӄс** протянуть руку; **резинкӄна тӄс** растянуть резинку; **срокӄ тӄс** продлить срок ♦ **тутӄ тӄс** надуть губы, капризничать

тӄ'сӄл *глагол.* тянуться, растягиваться, вытягиваться; **продлевӄться**; **строительство тӄсӄлсӄ кӄйна** строительство затянулось

тӄ'тӄш(ӄх) *нареч.* часто, постоянно; **тӄтӄшӄх сүмӄр сӄвӄать** часто идут дожди

тӄӄа *сущ.* пряжка, застѣжка, бляха; **пи́сиххи тӄӄхи** пряжка ремня; **пушма́к тӄӄхи** застѣжка ботинок

тӄӄар *сущ.* тыгар (циновка, сплетенная из лыка)

тӄ'хӄм *сущ.* потбмство, род

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться, обуваться; **ӄтӄ тӄ'хӄн** надеть сапоги; **хывсӄ тӄ'хӄн** переодеться

тӄӄӄнтӄр *глагол.* одевать, обувать; **ачасене тӄӄӄнтӄр** одеть детей

тӄ'хӄр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'х-хӄр** девять; **тӄ'хӄр ял** девять деревьев; **тӄӄхӄртӄн пӄрре кӄлар** из девяти вычесть один

тӄ'хӄр вун(ӄ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'хӄр вуннӄ** девяносто; **тӄ'хӄр вун пилӄк** процент девяносто пять процентов

тӄ'хӄр сѣр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* девятьсот; **пин те тӄ'хӄр сѣр тӄ'хӄр вун сӄккӄрмеш сүл** тысяча девятьсот девяносто восьмой год

тӄӄлӄн *сущ.* бово || *прил.* оловянный; **хурӄ тӄӄлӄн** свинѣц; **тӄӄлӄн рудӄ** оловянная руда

тӄӄлӄч(ӄ) *сущ.* свӄтья (мать зятя)

или невестки; так обращаются и к пожилым женщинам)

тӄхтӄ *глагол*. ждать, ожидать; **тӄ х-тӄр-ха кӄштӄх!** подождите немножко!

тӄшман *сущ.* враг || *прил.* вражеский; **тӄшман саресем** вражеские войска

тӄшманлӄх *сущ.* вражда, враждебность

те! *глагол*. 1. сказать, говорить; **мён терён эсэ?** что ты сказал? 2. называть, именовать; **Савӄл текён шыв** река по названию Цивиль 3. хотеть, желать, намереваться; **Вера техникума керес тет** Вера хочет поступить в техникум ♦ **тет, тесэсэ** якобы, будто, говорят; **паян клубра спектакль пулат тет** говорят, сегодня в клубе будет спектакль

те! *союз* не то..., не то..., то ли..., то ли...; **те каймалла унта, те каймалла мар** то ли надо идти туда, то ли не надо

теӄтр *сущ.* театр || *прил.* театральный; **оперӄна балет теӄтрэ** театр оперы и балета; **пуканэ теӄтрэ кукольный театр; теӄтр пелтеревэ** театральная афиша

тевет *сущ.* теветь (*женское украшение — расшитая перевязь, надевавшаяся через плечо*)

теветкелле *прил.* рискованный || *нареч.* рискованно; **теветкелле хӄтлан** поступать рискованно

тевеш *сущ.* тяж; **турта теवेशэ** тяж оглобель

тек *нареч.* 1. постоянно, всё время, то и дело 2. впродоль, больше, в дальнейшем; **тек ун пек ан хӄтлан!** больше так не делай!

текерлек *сущ.* чибис, пигалица; **текерлек чеппи** чибисенок

текст *сущ.* текст || *прил.* текстовый; **юрӄ тексчэ** текст песни; **прозалла текст** прозаический текст; **текст сыпӄкэ** выдержка, отрывок из текста

телевидени *сущ.* телевидение || *прил.* телевизионный; **телевидени студийэ** телевизионная студия; **телевидени передачисенэ кур** смотреть телевизионные передачи

телевизор *сущ.* телевизор || *прил.* телевизионный, телевизионный; **тӄ слэ телевизор** цветной телевизор; **телевизор экранэ** телевизионный экран

телеграмма *сущ.* телеграмма; **васкавлӄ телеграмма срочная телеграмма; телеграмма ситерсэ пар** доставить телеграмму

телэй *сущ.* счастье, удача; **телэй кур** принести счастье; **телэй сунатап!** желаю удачи!

телэйлэ *прил.* счастливый, удачливый || *нареч.* счастливо, удачливо; **телэйлэ ачалӄх** счастливое детство

телэйсёр *прил.* несчастный, несчастливый || *нареч.* несчастливо; **телэйсёр шапа** несчастливая судьба

телефон *сущ.* телефон || *прил.* телефонный; **автомат телефон** телефон-автомат; **телефон трубки** телефонная трубка; **телефонпа калас** говорить по телефону

тема *сущ.* тема; **урок теми** тема урока; **тӄп тема** главная тема, лейтмотив; **сочинени сырма тема суйласа** ил избрать тему для сочинения

темадика *сущ.* темадика || *прил.* тематический; **кенексен тематики** тематика книг; **темадика вечерэ** тематический вечер

тём(ён) *мест. неопред.* (*косвенные надежды как у мест. мён*) неизвестно что, что-то, нечто; неизвестно какой; **какой-то; тёмён кирлэ ана** неизвестно что ему нужно; **пиншакӄ темпэ вараланӄ** пиджак чем-то запачкан

тём(ён)лэ *прил.* неизвестно какой, какой-то || *нареч.* неизвестно как, как-то; **тёмёнлэ сын кирлчэ** пришёл какой-то человек; **темлэ майпа** каким-то образом

темисэ *числ. неопр.* 1. несколько; **темисэ сын** несколько человек 2. неизвестно сколько; не знаю, сколько; **мисэ кенекэ кунта?** — **Темисэ** сколько здесь книг? — Не знаю, сколько

температура *сущ.* температура || *прил.* температурный; **пысӄк температура** высокая температура; **пӄчӄк температура** низкая температура; **температура вис** измерить температуру

тёмшён нареч. почему-то, зачем-то, неизвестно почему, неизвестно зачем; **въл тёмшён килмерё** он почему-то не пришёл

тен вводн. сл. может быть, возможно, вероятно, пожалуй; **тен, санан сиес килёт?** может быть, ты хочешь кушать?

тенкёл суц. скамейка; **хысля тенкёл** скамейка со спинкой

тёнкё 1. суц. рубль || *прил.* рублёвый; **тёнкё суря** полтора рубля; **кёпё вуня тёнкё тарать** рубашка стоит десять рублей **2. суц.** монета (*серебряная, используемая как украшение*)

тённис суц. теннис || *прил.* теннисный; **тённис мечёкё** теннисный мяч; **сетёл тённисё** настольный теннис

тёпёр мест. другой, следующий; **тёпёр кунне** на следующий день; **тёпёр хут** ещё раз

теплица суц. теплица || *прил.* тепличный; **шкул теплиця** школьная теплица; **теплица пахча симёсё** тепличные овощи

теповобз суц. тепловоз || *прил.* тепловозный; **теповобз машиничё** машинист тепловоза; **теповобз туртамё** тепловозная тяга

теплоход суц. теплоход || *прил.* теплоходный; **шыв ай сунятля** теплоход теплоход на подводных крыльях

тепрё нареч. снова, ещё раз, повторно; **тепрё кала** сказать ещё раз

тепринчё нареч. в другой раз, в следующий раз

тёрмин суц. термин (*слово, являющееся точным обозначением понятия*); **грамматика терминёсём** грамматические термины

терминологги суц. терминология || *прил.* терминологический; **чёлхё пё-лёвён терминологийё** лингвистическая терминология; **терминологги словарё** терминологический словарь

термометр суц. термометр; **пуртри термометр** комнатный термометр

тёрмос суц. термос || *прил.* термосный; **тёрмос кёленчи** термосная колба; **термоса чей яр** налить в термос чаю

терт суц. страдание, мучение, мука

тертлён глаг. мучиться, маяться, страдать, испытывать мучения, страдания

тертлентёр глаг. мучить, причинять мучения, страдания

тёртлё прил. страдальческий, мучительный, полный нужды, страданий, мучений

тесеткё суц. десяток; **тесеткесём** десятки (10, 20, 30 и др.)

тетёл суц. сеть (*рыболовная*); **тетёл ларт** ставить сети

тетрадь суц. тетрадь || *прил.* тетрадный; **вёренекён тетрачё** ученическая тетрадь; **укермелли тетрадь** тетрадь для рисования; **тетрадь листи** тетрадный лист; **тетралё сырса хур** записать в тетрадь

теттё суц. игрушка || *прил.* игрушечный; **пластмасса теттё** пластмассовая игрушка; **теттё пашал** игрушечное ружьё; **ача теттепё айкашать** ребёнок забавляется игрушкой

тэхём суц. вкус, аромат **тэхёмлё прил.** вкусный, ароматный; **тэхёмлё апат** вкусная пища

тэхник суц. техник; **строитель тэхник** техник-строитель

тэхника суц. техника || *прил.* технический; **ял хусалых техники** сельскохозяйственная техника; **тэхника ситёнёвёсём** технические достижения, технический прогресс

тэхникум суц. техникум || *прил.* техникумовский; **энергетика тэхникумё** энергетический техникум; **техникум-ра вёрен** учиться в техникуме

тёвё суц. верблюд || *прил.* верблюжий; **амá тёвё** верблюдица; **тёвё парушё** верблюжонок; **икё курпунля** тёвё двугорбый верблюд; **тёвё сá мё** верблюжья шерсть

тё'вё 1. суц. узел, узелок, петля; **сип тёвви** узелок на нитке; **тё'вё ту** завязать узел **2. суц.** зародыш, эмбрион || *прил.* зародышевый, эмбриональный; **вá рá тёвви** зародыш семени; **семяпчка**

тёвёлё глаг. завязывать узлом, вязать узлы

тёк¹ глаг. 1. толкать; **задевать, трогать; алакá** тёк толкнуть в дверь

2. бодать, бодаться; **пирён ёне тэкёт** наша корова бодается

тэк² 1. *сущ.* перо и перья || *прил.* перьевой; **хур тэ'кэ** гусиное перо; **тэк минтёр** перьевая подушка; **кайяк-сём тэк такацсё** птицы линяют 2. *сущ.* волос и волосы (на теле человека)

тэ'кэ *сущ.* подпорка, опора; **юпá тэкки** подпорка столба; **тэ'кэ пар** подпереть, поставить подпорку

тэккелé *глагол.* подпереть, дать подпорку

тэ'кэл тура *сущ.* шмель || *прил.* шмелиный; **тэ'кэл тура йави** шмелиное гнездо

тэ'кён *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, дотрагиваться; **эпé сан япалусенé тэкёнмен** я не трогал твоих вещей

тэ'кёр *сущ.* зеркало || *прил.* зеркальный; **савра тэ'кёр** круглое зеркало

тэ'клé *прил.* волосатый, мохнатый; **тэ'клé хурт** мохнатая гусеница

тэ'ксём *прил.* тусклый, темный, неяркий, пасмурный; **тэ'ксём сá'рá** тусклая краска; **тэ'ксём сáнтáлáк** пасмурная погода

тэксёмленé *глагол.* тускнеть, темнеть, терять яркость

тэл *сущ.* место; **кирлэ телé сит** добраться до нужного места ♦ **тэл пул** встретиться; **тэл лектёр** попасть в цель

тэ'лэк *сущ.* сон, сновидение; **тэ'лэк телленчэ** приснился сон

тэ'лён *глагол.* удивляться, изумляться, поражаться; **эпé телёнсэх кайрам** я сильно удивился

телёнмеллэ *прил.* удивительный, поразительный || *нареч.* удивительно, поразительно; **телёнмеллэ á'слá сын** удивительно умный человек

телёнтёр *глагол.* удивлять, изумлять, поражать; **телёнтерсé яр** сильно удивить, ошеломить

телёнтермеш *сущ.* чудо, диво, невидаль || *прил.* удивительный, поразительный; **телёнтермеш япалá** поразительная вещь

тэ'лёр *глагол.* дремать; **телёрсé кай** заснуть

теллэ *глагол.* целиться, прицеливаться; **пáшалá теллэ** целиться из ружья

теллэв *сущ.* цель, задача; устремление; **урок теллэвэ** цель урока; **пархатáрлá теллэв** благородные устремления; **теллэв ларт** поставить задачу; **теллэв тыт** задаться целью, поставить перед собой цель

теллэвлэх *сущ.* целенаправленность, целеустремлённость

теллен *глагол.* сниться, видеть во сне; **манá юлташсём телленчэс** я видел во сне товарищей

тэл пул *глагол.* встречаться, встретиться

тэл пулу *сущ.* 1. встреча, свидание; **кётмен тэл пулу** неожиданная встреча; **тэл пулу кáсэ** вечер встречи

2. встреча, игра, матч; **футбóл тэл пулáвэ** футбольный матч; **юлташлá тэл пулу** товарищеская встреча

тёмескэ *сущ.* бугор, бугорок, холмик; **хá'йáр тёмески** песчаный холмик; **кá'ткá тёмески** муравейник

тэм(ё) *сущ.* 1. бугор, бугорок, кочка 2. куст; **шáлáн тэмé** куст шиповника

тён *сущ.* религия, вера || религиозный; **правослáви тэ'нэ** православие; **ыр-усáл тэ'нэ** языческая религия; **тён вёрентёвэ** религиозное учение ♦ **тёнэ кёр** принимать крещение

тэ'нэ *сущ.* волоковое окно (отверстие для отвода дыма в курных избах)

тэ'нэл *сущ.* ось || *прил.* осевой; **урáпá тэ'нэлé** ось телеги; **тэ'нэл втулки** осевая втулка

тэнчэ 1. *сущ.* мир, вселенная; **тэнчэ үслáхэ** космос, космическое пространство; **тэнчэ пулсá кайни** происхождение мира 2. *сущ.* мир, свет, земля || *прил.* мировой, всемирный; **тэнчерí халáхсём** народы мира; **тэнчэ вáрсí** мировая война 3. *сущ.* мир, среда; **үсён-тáрáн тэнчи** мир растений

тép 1. *сущ.* дно, днище; **пéвэ тэ'пé** дно пруда; **кímé тэ'пé** днище лодки 2. *сущ.* основание, под, фундамент; **кáмакá тэ'пé** под печи; **вискетéслэх тэ'пé** основание треугольника 3.

сущ. подбшва, подмётка; **а́тә тә'пә** подбшвы сапог 4. *прил.* основной, главный, центральный; **тәп хула́** главный город, столица ♦ **тәп ту** уничтожить; **тәп пул** согнуть, пропасть

тәпәк сущ. хохолок, гребень (у птиц); чуб, хохол (у людей); **тәпәклә** чә'хә курица-хохлатка

тәпәл сущ. передний угол, красный угол (сторона в избе, противоположная входу); **тәпелә иртәр!** проходите вперёд! (так говорят вошедшим в дом)

тә'пә-йәрәпә нареч. подробно, тщательно, всесторонне, детально; полностью, дотла; **тә'пә-йәрәпә каласа́** пар рассказать подробно

тә'плә *прил.* тщательный, основательный, обстоятельный || нареч. тщательно, основательно, обстоятельно; **әсә тә'плә ту** тщательно выполнять работу

тәпрән глаг. крошиться, размельчаться

тәпрән(әх) нареч. окончательно, основательно, в корне, коренным образом ♦ **тәпрән илсән** в основном

тәпрәнчәк сущ. крошка и крошки; **сә'кар тәпрәнчәкә** крошки хлеба

тәпрәт глаг. крошить, измельчать

тә'псәр *прил.* 1. бездонный, глубокий; **тә'псәр сурма́** пропасть, бездна 2. бесхозяйственный, нерачительный

тәпчә глаг. 1. расспрашивать, пытывать, выведывать 2. исследовать, изучать

тәпчәв сущ. исследование, изучение || *прил.* исследовательский; **тәпчәв институтчә** исследовательский институт; **тәпчәв ту** проводить исследование

тәпчәвсә сущ. исследователь; **чәлхә тәпчәвси** языковед

тәрев сущ. опора, подпорка

тәревлә глаг. подпира́ть, ста́вить опору

тәрәк сущ. опора, устой, оплот || *прил.* опорный; **кәпәр тәрәкәсәм** устои моста; **вәл кил-йыш тәрәкә** он — опора семьи

тәреклән глаг. крепнуть, укреп-

ляться, упрочиваться, становиться крепче, прочнее; **эконбмика тәрекләнәт** экономника крепнет

тәрекләт глаг. крепить, укреплять, упрочивать, делать крепче, прочнее **тәреклә** *прил.* крепкий, прочный, мощный || нареч. крепко, прочно, мощно; **тәреклә хул-сүрам** крепкое телосложение; **тәреклә хусала́х** крепкое хозяйство

тәрән сущ. лёмех (режущая часть плуга)

тәренчә сущ. дра́нка, дра́ница (крупная щепка, используемая в качестве кровельного материала)

тә'рә сущ. узор, вышивка, орнамент || *прил.* вышивальный; **тә'рә әсти́** вышивальщица; **тә'рә тәрлә** вышивать; **кәпә тәрри́** вышивка на платье

тә'рәк сущ. тюрк || *прил.* тюркский; **тә'рәк чәлхисәм** тюркские языки (семья, включающая турецкий, узбекский, азербайджанский, татарский, чувашский и другие языки); **тә'рәк чәлхә пә'ләвә** тюркское языкознание

тә'рәс 1. *прил.* правильный, истинный, верный || нареч. правильно, истинно, верно; **тә'рәс сүл** правильная дорога; **тә'рәс хуравла́** ответить верно 2. *прил.* справедливый, правдивый, правильный, объективный || нареч. справедливо, правдиво, правильно, объективно; **тә'рәс наказани́** справедливо наказание

тәрәслә глаг. проверять, контролировать, сверять, испытывать; **диктант тәрәслә** проверять диктант; **сывләх тәрәслә** освидетельствовать, проверить здоровье; **тәрәсләсә та́р** контролировать (постоянно)

тәрәсләв сущ. проверка, контроль || *прил.* проверочный, контрольный; **тәрәсләв ханәхтәрәвә** проверочное упражнение; **тәрәсләв ә'сә** контрольная работа; **тәрәсләв ирттәр** провести проверку

тә'рәсләх сущ. 1. справедливость, законность; **социалла́ тә'рәсләх** социальная справедливость 2. правда, истина, правильность, истинность, верность; **зада́ча шутлани́н тә'рәсләхә** правильность решения задачи

тёрсмáрлáх *сущ.* несправедливость, неправильность

тёрэсси́пé *нареч.* в действительности, по правде; **тёрэсси́пé** **каласáн** по правде говоря

тё **рэс-тёкэл** *прил.* невредимый, целый, сохранённый, благополучный || *нареч.* невредимо, благополучно; в целости, в сохранности; **уқса́ банк-ра́** **тё** **рэс-тёкэл** *упр.* нать деньги надёжно хранятся в банке

тёркэ *сущ.* связка, узел, свёрток; **кivé** **хақат** **тёрки** связка старых газет

тёркелé *глагол.* заворачивать, свёртывать, вязать в узел

тёрлэ *глагол.* вышивать, расписывать, разукрашивать; **кóфта** **тёрлэ** вышивать кóфту; **тёрленé** **кёпé** расшитая сорóчка

тё **рлэ(рэн)** разный, различный, разнообразный, всякий || *нареч.* поразному, различно, разнообразно; **тёрлэрэн** **чечексэм** различные цветы; **тё** **рлэ** **вáхáтра** в разное время

тёрмэ *сущ.* тюрьма || *прил.* тюремный; **тёрмерé** **лар** сидеть в тюрьме

тёрт¹ *глагол.* толкать; **алáна** **тёрт** толкнуть рукой

тёрт² *глагол.* ткать; **пир-áвэр** **тёрте-кэн** **фáбрика** ткацкая фáбрика; **килтé** **тё** **ртнэ** **пир** домотканое полотно, холст

тё **ртём** *сущ.* биол. ткань и ткани; **усэн-тарáн** **тё** **ртёмé** растительные ткани

тё **ртэн** *глагол.* касаться, прикасаться, дотрагиваться

тёс **1.** *сущ.* цвет, расцветка, масть || *прил.* цветовой; **хё** **рлэ** **тёс** красный цвет; **ула** **тёс** пёстрая расцветка; **лашá** **тёсёсэм** масти лошадей; **тутáран** **тё** **сё** **кайна́** платок выцвел **2.** *сущ.* вид, род, разновидность; **спорт** **тёсёсэм** виды спорта

тё **слé** *прил.* цветной, разноцветный; **тё** **слé** **каранташсэм** цветные карандаши

тё **слэх** **1.** *сущ.* пример, образец || *прил.* примерный, образцовый; **ыра́** **тё** **слэх** **кáтарт** служить примером **2.** *сущ.* пример, факт, иллюстрация ||

прил. иллюстративный; **калани́нэ** **тёслэхпé** **сирéплét** подкрепить скáзанное фáктами; **тё** **слэх** **илсé** **кáтарт** привести пример

тёслэхрэн *вводн. сл.* например, к примеру

тё **ссёр** *прил.* бесцветный; выцветший, линялый

тёссёрлэн *глагол.* обесцвечиваться; выцветать, линять; **кёпé** **тёссёрленсé** **кайна́** рубашка выцвела

тё **тём** *сущ.* дым, чад || *прил.* дымовой; **пушáр** **тё** **тёмé** дым пожара; **тё** **тём** **мáрий** дымовая труба

тётёмлэ, **тё** **тёр** *глагол.* дымить, окуривать; коптить; **тётёмленé** **пúла** копчёная рыба

тётрэ *сущ.* туман; **тётрэ** **сирéлчэ** туман рассеялся

тётрелэн *глагол.* затуманиваться **тётреллэ** *прил.* туманный, пасмурный, мгlistый; **тётреллэ** **ир** туманное утро

тёттём *прил.* тёмный, тусклый, сумрачный || *сущ.* темнота, мрак; **тё** **ттём** **пú** **лём** тёмная комната; **тё** **ттём** **пúлчэ** наступила темнота

тёттёмлен *глагол.* темнеть, смеркаться **тё** **ттёмлэх** *сущ.* **1.** темнота, мрак **2.** темнота, невежество, необразованность

тё **шé** *сущ.* зерно, зёрнышко; ядро, ядрышко; **кукуруза** **тёшши** зерно кукурузы; **мá** **йáр** **тёшши** ядрышко ореха; **тута́** **тё** **шé** налитое зерно

тё **шмéш** *сущ.* суеверие, предрассудок

тё **шмéшлэ** *прил.* суеверный, полный суеверий, предрассудков

тёш **тыра́** *сущ.* **собр.** зерновые (культуры) || *прил.* зерновой; **тёш** **ты-рэсенé** **пухса́** **кёртни** уборка зерновых; **тёш** **тыра́** **комбайнэ** зерновой комбайн

тив *глагол.* **1.** касаться, прикасаться, дотрагиваться, задевать; **пусран** **тиврэ** задело голову **2.** трогать, задевать, обижать; **ма** **тивётёр** **ачанá**? зачем вы обижаете ребёнка? **3.** доставаться, приходиться, выпадать; **вёсенé** **йывáр** **тиврэ** им пришлось тяжело ♦ **пусá** **тиврэ** угорел; **шáла** **тиврэ** заломило

зубы (*от холода*); **вут тиврё** вспыхнул огонь

тивёрт *глагол*. 1. попадать; доставать; тёл **тивёрт** метко попасть (*напр., при стрельбе*) 2. разжигать, зажигать; **шя́рпак тивёрт** зажечь спичку

тивёс *сущ.* 1. долг, обязанность; **пионёр тивёсё** — **лай́х вёренесси** долг пионера — хорошо учиться 2. честь, достоинство; **тивёсё ан ўкёр** не ронять чести

тивёслё 1. *прил.* уважаемый, заслуженный, достойный || *нареч.* заслуженно, достойно; **тивёслё кану́** заслуженный отдых 2. *прил.* соответствующий, соответственный, нужный, должный || *нареч.* соответственно, должным образом; **тивёслё документсенё тарат** представить нужные документы 3. *прил.* справедливый, правильный, законный || *нареч.* справедливо, правильно, законно; **тивёслё право** законное право

тивёслипé *нареч.* заслуженно, по заслугам; по-настоящему, как полагаётся; **ана́ тивёслипé мухта́сё** его хвалят по заслугам

тивёссёр *прил.* незаслуженный, недостойный || *нареч.* незаслуженно; **тивёссёр мухтанí** незаслуженная похвала

тивёстёр *глагол*. удовлетворять; обеспечивать; **хала́х ыйта́вёсенé тивёстёр** удовлетворять запросы населения

тивлёт *сущ.* счастье, доля; благо, благополучие; **тивлёт кур** жить счастливо

тигр *сущ.* тигр || *прил.* тигриный; тигровый; **тигр амí** тигрица; **тигр сури́** тигрёнок

тиé *глагол*. грузить, нагружать, накладывать; **машинна́ хя́йяр тиé** загружать машину песком

тиев *сущ.* груз, поклажа

тиэк *сущ.* тиэк (*мелкий чиновник, писарь*)

тиечу́к *сущ.* дьячок (*низший церковный служитель*)

тикёс *прил.* ровный, гладкий, прямой || *нареч.* ровно, гладко, прямо; **тикёс сул** гладкая дорбга; **тикёс шал** ровные зубы

тикёслé *глагол*. ровнять, разравнивать, распрямлять; **сула́ тикёслé** разравнивать дорбгу; **су́сэ тикёслé** подравнивать волосы

тикёт *сущ.* дёготь || *прил.* дегтярный; **тикёт ла́камё** ведёрко для дёгтя **тилё** *сущ.* лиса, лисица || *прил.* лисий; **хура́ тилé** чернобурая лиса; **тилё сури́** лисёнок

тилпёрén *сущ.* белена (*ядовитая трава*)

тилхепé *сущ.* вожжи; **чён тилхепé** ремённые вожжи; **тилхепé тыт** держать вожжи, править лошастью

тимёр *сущ.* железо || *прил.* железный; **шус тимёр** жечь, листовое железо; **тимёр тупта́** ковать железо

тимёрсё *сущ.* кузнёк || *прил.* кузнечный; **тимёрсё ла́сси́** кузница; **тимёрсё хатёрсём** кузнечные инструменты

тимёр-та́ма́р *сущ.* *собир.* металлолом; **пирён класс тимёр-та́ма́р нумай́ пухрэ́** наш класс собрал много металлолома

тимёр шапа́ *сущ.* черепаха || *прил.* черепаший, черепаховый; **тимёр шапа́ хуппи́** черепаший панцирь

тимлэ *глагол*. 1. стараться, усердствовать, быть старательным, усердным; **тимлесé сыр** писать старательно 2. *вникать, вдумываться*; **тимлесé итлэ** внимательно слушать

тимлэ́ 1. *прил.* старательный, усердный, прилежный; *заботливый* || *нареч.* старательно, усердно, прилежно, заботливо; **тимлэ́ вёренекén** старательный ученик 2. *прил.* внимательный, пристальный, бдительный || *нареч.* внимательно, пристально, бдительно; **тимлэ́ асарха́** внимательно наблюдать

тимлэх *сущ.* 1. старание, усердие, рвение; **вёренурé тимлэх катарт** проявить усердие в учёбе 2. *внимание, внимательность; бдительность*

тимсёр 1. *прил.* вялый, безучастный, безразличный || *нареч.* вяло, безучастно, безразлично, без старания 2. *прил.* невнимательный, рассеянный || *нареч.* невнимательно, рассеянно; **тимсёр итлэ́** слушать невнимательно

тимсёрлөх *сущ.* 1. вялость, безучастность, безразличие 2. невнимательность, рассеянность

тин 1. *нареч.* только что, сейчас, недавно; **вэл тин сөс кунтáччэ** он только что был здесь 2. *част.* только, лишь; **эпир килé каç пулсан тин ситрёмөр** мы добрались домбй лишь вечером

тинёс *сущ.* море || *прил.* морской; **Хура тинёс** Чёрное море; **тинёс сыранё** морской берег; **тинёсрэ шыва кёр** купаться в море

тинкер *глагол.* вникать, сосредотачиваться, быть внимательным; **тинкерсэ пáх** всматриваться; **тинкерсэ** итлэ слушать внимательно

тинкелé *сущ.* толокно (*кашица из мелкой прожаренной крупы*)

тип *глагол.* сохнуть, высыхать, просыхать; **кёпé-йём типнэ** бельё просохло; **кү'лэ типсэ лárна** озеро высохло

тип(ё) *прил.* сухой, высохший, засушливый || *нареч.* сухо || *сущ.* сушь, засуха; **типé выран** сухое место; **тип сá'кёр чáмла** жевать сухой хлеб; **кунтá типé** здесь сухо; **калчá типенé аптáрарэ** посевы пострадали от засухи

типёт *глагол.* сушить, высушивать, осушать; **тыра типёт** сушить зерно; **шурлáх типёт** осушать болота

типтёр *сущ.* порядок, чистота, уют; **пүлёмрэ ним типтэрэ сук** в комнате нет никакого порядка 2. аккуратность, опрятность

типтерлэ *глагол.* прибирать, наводить порядок, чистоту

типтэрлэ *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, в порядке; **типтэрлэ си-пүс** опрятная одежда

типтэрсёр *прил.* неаккуратный, неопрятный, беспорядочный || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, в беспорядке; **кёнекесэм типтэрсёр йáвалансá** **выртаçсэ** книги валяются в беспорядке

типшём *прил.* худощавый, сухощавый, поджарый

тир¹ *глагол.* вдевать, продевать; **низатъ, нанизывать; накалывать, наде-**

вать; шáрсá тир нанизывать бусы; **сенёкпé тир** поддеть вилами

тир² *сущ.* шкура, мех, кожа || *прил.* меховой, кожаный; **мáмáк тир** пушнина, шкурка; **сýрáх тирé** овчина; **туна тир** выделанная шкура, мех; **тир алсá** меховые рукавицы

тир² *сущ.* тир; **пáшáл пемелли тир** стрелковый тир

тирэ *сущ.* тирé; **тирэ лартмалли** **правиласэм** правила постановки тирé

тирэк *сущ.* тополь || *прил.* тополе- вый, тополиный; **хура тирэк** чёрный тополь, осокорь; **тирэк мáмáкэ** тополиный пух

тирэк *сущ.* тирек (*большое деревянное блюдо*)

тирэн *глагол.* втыкаться, вонзаться

тиркé *глагол.* браковать, привередничать, быть разборчивым; **апáт тиркé** быть разборчивым в пище • **типé тиркé** поститься, держать пост (*о верующих*)

тиркéвлé *прил.* привередливый, разборчивый, капризный

тирпéй *сущ.* 1. порядок, чистота, уют; **тирпéй тыт** соблюдать порядок; **тирпéй күр** прибрать, благоустроить 2. аккуратность, опрятность; **тумтир тирпéйлэхэ** опрятность в одежде; **сыру тирпéйлэхэ** аккуратность в письме

тирпейлэ *глагол.* прибирать, убирать, наводить порядок; **пүрт-суртá тирпейлэ** прибрать в доме; **урамá тирпейлэ** благоустроить улицу

тирпéйлé 1. *прил.* прибранный, ухоженный, уютный; **тирпéйлé класс** чисто прибранный класс; **тирпéйлé йáрансэм** ухоженные грядки 2. *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно; **тирпéйлé си-пүс** опрятная одежда; **кёнекесенé тирпейлэ тыткалá** аккуратно обращаться с книгами

тирпéйлэх *сущ.* порядок, уют; **аккуратность, опрятность**

тирпéйсёр 1. *прил.* нечистый, неубранный, неприбранный, неухоженный || *нареч.* грязно, в беспорядке; **тирпéйсёр картиш** неприбранный двор 2. *прил.* неаккуратный,

неопрыятный, неряшливый || *нареч.* неаккуратно, неопрыятно, неряшливо; **тирпейсёр тумланса суре** одеваться неряшливо

тискёр *прил.* 1. дикий, хищный; **тискёр кайяк** дикий зверь 2. жестокий, лютый; **тискёр тайшман** лютый враг

тискерлен *глагол.* озвереть, лютовать, становиться диким, жестоким

тискерлех *сущ.* зверство, лютость, жестокость

тислэк *сущ.* навоз || *прил.* навозный; **кайяк-ке шек тислэке** птичий помёт; **се рне тислэк** перегной, перепревший навоз; **торфпа тислэк** компост

тиха *сущ.* жеребёнок || *прил.* жеребячий; **юпах тиха** стригунок, годовалый жеребёнок

тишкер *глагол.* рассматривать, изучать, исследовать, анализировать, разбирать; **лару-тарва тишкер** анализировать обстановку

тишкеру' *сущ.* рассмотрение, изучение, исследование, анализ, разбор; **морфологи тишкереве** морфологический разбор

ток *сущ.* ток; электричество **токе** электрический ток; **ушанакан ток** переменный ток; **ушанман ток** постоянный ток; **ток сапни удар** током

токарь *сущ.* токарь || *прил.* токарный; **металл токаре** токарь по металлу; **токарь станок** токарный станок

том *сущ.* том; **вице томла каларам** трехтомное издание

тонна *сущ.* тонна (мера веса — 1000 килограммов); **сур тонна** полтонны; **тонна сур** полторы тонны

топливо *сущ.* топливо || *прил.* топливный; **хыта топливо** твёрдое топливо; **дизель топливи** дизельное топливо; **топливо бак** топливный бак

тормоз *сущ.* тормоз || *прил.* тормозной; **автомат тормоз** автоматический тормоз; **ала тормоз** ручной тормоз; **тормоз тыгмасть** тормоза не держат

тормозла *глагол.* тормозить; **кашт тормозла** притормозить; **тормозласа ларт** затормозить

торф *сущ.* торф || *прил.* торфяной;

торф шурлах торфяные болота; **торф калар** добывать торф

точка *сущ.* точка; **точкапа** запятый точка с запятой; **точка ларт** поставить точку

трактор *сущ.* трактор || *прил.* тракторный; **кустармалла трактор** колёсный трактор; **гусеницалла трактор** гусеничный трактор; **трактор урапи** тракторная тележка; **тракторпа сухала** пахать трактором

тракторист *сущ.* тракторист; **тракторист есне верен** учиться на тракториста

транзистор *сущ.* транзистор (*полупроводниковый прибор*)

транзисторла *прил.* транзисторный; **транзисторла приёмник** транзисторный приёмник

транспорт *сущ.* транспорт || *прил.* транспортный; **шыв транспорт** водный транспорт; **транспорт хатересем** транспортные средства

транспортир *сущ.* транспортёр (*пристоспособление для измерения и нанесения на чертеж углов*)

трениер *сущ.* тренер || *прил.* тренерский; **волейбол командин трениер** тренер волейбольной команды; **трениер е'се** тренерская работа

тренировка *сущ.* тренировка || *прил.* тренировочный; **спортменсен тренировка** тренировка спортсменов; **тренировка костюм** тренировочный костюм; **тренировка ирттер** проводить тренировку; **тренировка ту** тренироваться

треньчел *сущ.* треньчель (*ударный или щипковый музыкальный инструмент*)

трибуна *сущ.* трибуна; **трибуна сине тухса** кала выступить с трибуны

трикотаж *сущ.* трикотаж || *прил.* трикотажный; **сиелтен тахаймалли трикотаж** верхний трикотаж; **трикотаж кепе-йем** трикотажное бельё

тритон *сущ.* тритон; **тритон певесенче** пурянайт тритон обитает в прудах

троллейбус *сущ.* троллейбус || *прил.* троллейбусный; **троллейбус линии** троллейбусная линия

труба *сущ.* труба || *прил.* трубный; **завод труби** заводская труба; **труба** *цехе* трубный цех

трусси *сущ.* трусы, трусики; **спорт труссийё** спортивные трусы; **ача труссийё** детские трусики

ту¹ *глагол.* 1. делать, заниматься; **эсё ыран мён таватан?** что ты будешь делать завтра?; **уй-хир ёсёсенё ту** выполнять полевые работы; **ыра ту** делать добро 2. делать, производить, изготовлять, стробить; **карап моделё ту** изготовлять модель корабля; **тусá пётёр** доделать, завершить 3. организовывать, образывать, создавать; **бригада ту** создать бригаду ♦ **ка́мáл ту** изъявить желание; **тав ту** благодарить; **тёп ту** уничтожить

ту² *сущ.* гора || *прил.* горный; **Кавка́з тавёсём** Кавказские горы; **ту хырси** горный хребёт; **ту ху́шакё** ушэльё

туалёт *сущ.* туалет, уборная || *прил.* туалетный

туй¹ *глагол.* чувствовать, ощущать; **осознава́ть; сиввё туй** ощущать хóлод; **айа́па туй** сознава́ть вино́; **ва́л хайне́ аван туя́ть** он чувствует себя хорошо

туй² *сущ.* свадьба || *прил.* свадебный; **туй кёпи** свадебное платье; **туй ту** справлять свадьбу

туйам *сущ.* чувство, ощущение; **чувё, интуиция; ёшённо туйам** ощущение усталости; **патриотизм туйамё** чувство патриотизма

туйан *глагол.* 1. чувствоваться, ощущаться, восприниматься 2. казаться, думать, представляться; **ва́л те́ рес каланá пек туйанáть** мне кажется, что он говорит правду

тукма́к *сущ.* колотушка; **валёк (для белья); ба́ба (для забивания свай) ♦ ча́х тукмаккí** бедро курицы (как кушанье)

тукун *сущ.* обод (колеса)

тул¹ *глагол.* наполняться, наливать; **станови́ться полным; бака́ шыв ту́лчё** бак наполнен водóй; **ма́йя́р те́шши ту́лна́** ядрышки орехов налились

тул² *сущ.* внешняя, наружная сто-

ронá, пространство вне чего-либо || *прил.* внешний, наружный; **тул ен** наружная сторона

тула *глагол.* терза́ть, куса́ть; **трепа́ть; а́на йыта́ тула́на** его́ искуса́ла соба́ка

тулаш *сущ.* наружная, внешняя, лицевая сторона || *прил.* наружный, внешний, лицевой; **пусма́н тулаш е́н** лицевая сторона ма́тери

тулашри *прил.* внешний, наружный; **тулашри** *политика* внешняя политика

ту́ла *сущ.* пшеница || *прил.* пшеничный; **су́рхи ту́ла** яровая пшеница; **ту́ла пусси́** пшеничное поле; **ту́ла акса́ ту** возде́лывать пшеницу

ту́лах *прил.* полный, переполненный, обильный; **зажито́чный** || *нареч.* полно, обильно; **зажито́чно; ту́лах шыв** полноводная река; **ту́лах пу́ран** жить в достатке, **зажито́чно**

тулли 1. *прил.* полный, наполненный || *нареч.* полно, битком; **тулли витре́** полное ведро; **тулли яр** наполнить до краёв 2. *прил.* полный, толстый, тучный, налитой; **тулли пítлё сын** полнолицый человек; **тулли пё́рчё** налитое зерно 3. *прил.* полный, подробный, исчерпывающий; **тулли отве́т** исчерпывающий отве́т

тулли́н *нареч.* полностью, целиком; **исчерпывающе; темáна тулли́н усса́ пар** исчерпывающе освети́ть те́му

тулта́р *глагол.* 1. наполнять, накладывать, наливать, насыпать; **чейникё шыв тулта́р** налить в чайник водóй 2. **выполнять, осуществлять; нормáна тулта́р** выполни́ть но́рму; **ача ви́сё су́л тулта́рчё** ребёнку исполнено́сь три го́да

тулта́рмаш *сущ.* тулдармыш (варенная в бульоне колбаса, начиненная кровью, салом и крупой)

тум *сущ.* одежда, одеяние, наряд; **са́р ту́мё** военная форма

ту́мбочка *сущ.* тумбочка; **се́тел тумбочки́** тумбочка сто́ла

ту́мла¹ *глагол.* капать, падать каплями

ту́мла² *сущ.* капля, капелька; **капель; ту́мла ю́хат** капает капель

тумлам *сущ.* капля; **шыв тумламэ** капля воды

тумлан *глагол.* одеваться, наряжаться; **а́ш тумлан** одеваться тепло; **мо́да та́рах тумлан** одеваться по моде

тумлантар *глагол.* одевать, наряжать; **шукáль тумлантар** одевать нарядно

тум-тир *сущ.* одежда, платье, обмундирование || *прил.* одёжный, платяной; **хёллехи тум-тир** зимняя одежда; **хёра́рам тум-тирэ** женская одежда; **салта́к тум-тирэ** воинское обмундирование

тумха́х *сущ.* кочка, бугорок

тумха́хла *прил.* кочковатый, неровный

тун *глагол.* отказываться, отрека́ться; **ва́л хай са́махне тунать** он отказывается от своих слов

туна́ *сущ.* стёбель, черен, ствол; **ха́ ва́л туна́** полый стёбель; **су́лса́ туни́** черешок листа ♦ **а́ла туни́** предплечье; **ура́ туни́** голень ноги; **ша́л туни́** дёсны

ту́ндра *сущ.* ту́ндра || *прил.* ту́ндровый; **ва́рманса́р ту́ндра** безлесная ту́ндра; **ту́ндра че́р чунё́сем** ту́ндровые животные, ту́ндровая фа́уна

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; **юма́н тункати́** дубовый пень; **тунката́ ка́кля** корчевать пни

ту́нса́х *сущ.* ску́ка, тоска || *прил.* ску́чный, тоскливый; **ту́нса́х пу́сре́** тоска одолела

ту́нса́хла *глагол.* скучать, тосковать, печалиться, грустить; **ё́ссе́р ту́нса́хла** скучать без дела

ту́нса́хла *прил.* скучный, тоскливый || *нареч.* скучно, тоскливо; **ту́нса́хла ю́ра́** тоскливая песня

ту́нти кун *сущ.* понедельник || *нареч.* в понедельник; **ту́нти кун ка́с** в понедельник вечером

туп *глагол.* находить, отыскивать, обнаруживать; **шыраса́ туп** разыскать; **нефть туп** обнаружить нефть (*в недрах*); **зада́чан тупса́мне́ туп** найти решение задачи

тупа́ *сущ.* кля́тва || *прил.* кля́твенный; **тупа́ са́махё́сем** кля́твенные слова́; **тупа́ ту** поклясться

тупа́н *сущ.* 1. ступня́, подо́шва; **ура́**

тупа́не́ ступня́ ноги́; **а́ла тупа́не́** ладо́нь 2. полоз; **суна́ тупанё́сем** полóзья санёй

тупата́ *вводн. сл.* ей-бо́гу, клянóсь, че́стное сло́во

ту́па́ *сущ.* пу́шка, ору́дие || *прил.* пу́шечный, ору́дийный; **тупа́ран** перстреля́ть из пу́шки; **ту́па́ снаря́че́** ору́дийный снаря́д

ту́па́к *сущ.* гроб || *прил.* гробово́й

ту́пан *глагол.* найти́сь, отыска́ться, обнару́житься; **су́хална́ япала́ ту́панче́** поте́рянная вещь нашла́сь

ту́па́ш¹ 1. *глагол.* спóрить, пререка́ться, оспа́ривать 2. состяза́ться, соревнова́ться; **ту́па́шса́ чуп** бежа́ть наперего́нки

ту́па́ш² *сущ.* прибы́ль, дохо́д, вы́ручка; **ту́па́ш ил** получа́ть прибы́ль

ту́па́шла́ *прил.* прибы́льный, дохо́дный, рента́бельный || *нареч.* при́быльно, рента́бельно, с прибы́лью; **ту́па́шла́ ёс** прибы́льное де́ло

ту́па́шла́х *сущ.* прибы́льность, дохо́дность, рента́бельность

ту́пса́м *сущ.* су́ть, су́щность, смы́сл; разга́дка, отга́дка; **зада́ча ту́пса́ме́** реше́ние зада́чи; **пу́рна́с ту́пса́ме́** смы́сл жи́зни

тупта́ *глагол.* кова́ть; **тиме́р тупта́** кова́ть желе́зо

тура́¹ *глагол.* кроши́ть, ре́зать (*на частии*); на́резать; **аш тура́** на́резать мя́со

тура́² *глагол.* 1. че́сать, расче́сывать; **су́с тура́** расче́сывать во́лосы 2. гре́сти, сгреба́ть; **ула́ма́ ке́репле́не тура́** сгреба́ть солбо́му гра́блями

тура́³ *сущ.* гребе́нь, гребешо́к, расче́ска; **йыва́с тура́** деревя́нный гребе́нь; **пла́стма́сса тура́** пла́стма́ссовая расче́ска; **су́с тура́па́ тура́** расче́сывать во́лосы гре́бнем

тура́⁴ *сущ.* тура́ (*фигура в шахма́тах*)

тура́м *сущ.* кусо́к, кусо́чек, до́лька (*отрезанная*); **аш тура́ме́** кусо́чек мя́са

тура́т *сущ.* ветвь, ве́тка, сук, сучо́к; **ха́ ра́к тура́т** суха́я ве́тка; **хуна́в тура́т** побёг, бтпрыск (*дерева*)

тура́тла́ *прил.* ветви́стый, сукова́тый, сучкова́тый; **тура́тла́ йыва́с** вет-

вистое дерево; **турáтлă вут сыппи** сучковатое полéно

Турá *сущ.* Бог, божество || *прил.* божеский; **Турра ёнен** верить в Бога; **Турá вырăнĕ** божница, киот

тур(ă) *прил.* гнедой; **турá лашá** гнедой конь; **хурá тур кáрий** (о масти лошадей)

турăх *сущ.* варенец, ряженка; простокваша, кислое молоко; **турăх кевелĕкĕ** закваска для варенца

турăш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой (о чувашах, проживающих выше по течению Волги и их языке); **тури диалĕкт** верховой диалéкт

туризм *сущ.* туризм || *прил.* туристический; **сурáн туризм** пёший туризм; **туризм** похóчĕ туристический похóд

турилкĕ *сущ.* тарелка || *прил.* тарелочный; **пĕ'чĕк турилкĕ** тарелочка; **ă шăх турилкĕ** мелкая тарелка (для вторых блюд); **яшкá турилкки** суповая тарелка

турист *сущ.* турист || *прил.* туристский; **утлă турист** конный турист; **турист хатĕрĕсем** туристское снаряжéние

туркă *сущ.* турок || *прил.* турецкий; **туркă хĕрăрăмĕ** турчанка; **туркă** чĕлхĕ турецкий язык

туркмен *сущ.* туркмен || *прил.* туркменский; **туркмен чĕлхĕ** туркменский язык

турник *сущ.* турник, перекладина; **турник сĕнчĕ упражнени** ту дĕлать упражнениа на турникĕ

турнир *сущ.* турнир || *прил.* турнирный; **шăшка турнирĕ** шашечный турнир; **турнир таблицĕ** турнирная таблица; **турниртá сĕнтĕр** победить в турнире

турпáс *сущ.* шепка и шепки, стружки; **савá турпáсĕ** стружки

турт *глагол.* тянуть, тащить, везти; дĕргать, рвать; **сунашкá турт** тащить санки; **сусрен турт** дĕргать за волосы; **туртсá кáлар** вытащить 2. вĕсить, тянуть; **арбуз виçĕ килó туртрĕ** арбуз потянул на три килó 3. курить; **туртмá пăрăх** бросить курить ♦ **йĕр**

турт провести линию; **чун туртáть** есть желáние, влечéние; **кă'чăк турт** поманить пальцем

туртá *сущ.* оглобля; дышло; **суна турти** оглобля саней

туртам *сущ.* тяга, притяжéние; влечéние; **Сĕр туртамĕ** земное притяжéние; **чун туртамĕ** душевное влечéние

туртан *глагол.* тянуться; стремиться; имéть влечéние; **пĕлүлĕхĕ туртан** стремиться к знáниям

турткаш *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; **турткаш хури** павлиний хвост

турттар¹ *глагол.* возить (грузы); перевозить; **торф турттар** возить торф; **груз турттармалли** машина грузовая машина

турттар² *глагол.* взвешивать (на весах)

турттаран *глагол.* взвешиваться

турхан *сущ.* турган (мелкий феодал, тархан)

турчакá *сущ.* кочерга; **турчакáпá кáвар турт** выгребать кочергой жар

тус *сущ.* друг, приятель; **чи сывăх тус** самый близкий друг; **тус пул** подружиться

тусан *сущ.* пыль || *прил.* пылевой; **тусан пĕрчи** пылинка; **тусан пĕ'лĕчĕ** пылевой облако ♦ **чечĕк тусанĕ** цветочная пыльца

тусанлăн *глагол.* пылиться, покрываться пылью

тусанлă *прил.* пыльный, запылённый; **тусанлă сул** пыльная дорога

туслăш *глагол.* подружиться, сдружиться, стать друзьями; **туслашсá кай** крепко сдружиться

туслаштар *глагол.* подружить, сдружить

туслă *прил.* дружный, дружественный || *нареч.* дружно, по-дружески; **туслă йыш** дружный коллектив; **туслă калáç** разговаривать по-дружески

туслăн *нареч.* дружно, дружески, по-дружески; **туслăн калáç** разговаривать дружески

туслăх *сущ.* дружба, содружество; **халáхсĕн туслăхĕ** дружба народов; **пирĕн туслăх сирĕпленĕт** наша дружба крепнет

тустар *глагол.* разбрасывать, расшвы-

ривать; ворошить, громить; **япаласене тустарса пётёр** переворошить вещи
тута́ 1. *сущ.* губа и губы || *прил.* губной; **аялти́ тутá** нижняя губа; **сүлти́ тутá** верхняя губа; **сүхэ тутá** тонкие губы; **тута́ купас** губная гармошка **2.** *сущ.* горлышко, край (*посуды*) ♦ **тугинэ та́сна́** он надул губы (*обиделся*)

тутáн *глагол.* пробовать (*на вкус*), отведавать, снять пробу (*с пищи*)

тутантáр *глагол.* дать попробовать, тать отведавать, попо́тчевать

тутáр *сущ.* татарин || *прил.* татарский; **тутáр чёлхи́** татарский язык; **гутáр хёрáраме́** татарка

тутарла́ *прил.* татарский || *нареч.* по-татарски; **тутарла́-чáвашла́** словарь гатарско-чувашский словарь; **тутарла́ кала́с** говорить по-татарски

тута́¹ *сущ.* вкус || *прил.* вкусовой; **сá́кар тути́** вкус хлеба; **тути́ сук** нет никакого вкуса

тута́² 1. *прил.* сытый || *нареч.* сыто, в сытости; **тута́ хы́рам** сытый желудок; **эпи́р тутá** мы сыты **2.** *прил.* налитой, полный; **тута́ те́ше́** налитое зерно

тутáла́х *сущ.* сытость

тутáлла́ *нареч.* сытым, на сытый желудок

тутáр *сущ.* платок || *прил.* платочный; **пу́рсáн тутáр** шелковый платок; **сүсёллэ́ тутáр** платок с бахромой; **шаль; сáмсá тутри́** носовой платок; **тутáр сых** повязать платок

тутáсар *прил.* безвкусный

тутáх¹ *глагол.* ржаветь; **тутáхнá сё́ сё́** заржавленный нож

тутáх² *сущ.* ржавчина || *прил.* ржавый; **тутáх пáтá** ржавый гвоздь; **кёресенэ́ тутáх сине́** лопату изъела ржавчина

тутлáн *глагол.* становиться вкусным

тутлá *прил.* вкусный, ароматный || *нареч.* вкусно, ароматно; **тутлá симёс** что-либо вкусное, лакомство; **тутлá ситёр** вкусно кормить ♦ **тутлá чустá** пресное тесто (*без дрожжей*); **тутлá купáстá** яшки ши из свежей капусты

тутлá марлáн *глагол.* становиться невкусным, терять вкус

тутлáхлá *прил.* питательный, калорийный; **тáпрáри́ тутлáхлá** япаласём питательные вещества в почве

ту́фли *сущ.* туфля и туфли || *прил.* туфельный; **лáклá ту́фли** лакированные туфли; **сү́ллэ́ келёллэ́ ту́фли** туфли на высоких каблуках

тух *глагол.* 1. выходить, вылезать; проходить; **пу́ртрен́ тух** выйти из избы; **урама́ тух** выйти на улицу; **походá тух** выйти, отправиться в поход **2.** выходить, получаться, удаваться; **ёс тухмарэ́** дело не вышло **3.** становиться, превращаться; **офице́ра́ тух** стать офицером **4.** выходить, издаваться; **тин пичетленсэ́ тухнá** кенекесём книжные новинки ♦ **сил тухрэ́** поднялся ветер; **пушáр тухрэ́** возник пожар; **срок тухнá** срок истёк; **тухсá** **ýк** выпасть; **тухсá калá** выступить, сказать речь; **вёренсэ́ тух** выучиться, завершить учёбу; **манáсá тух** быть забытым; **ту́рре́ тух** оправдаться

тухатмáш *сущ.* тугатмыш (*колдун или колдунья*)

тухáс *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, плодородие; **тáпрá тухáсэ́** плодородие почв **2.** прибыль, доход; **výход (продукции)**

тухáслá 1. *прил.* урожайный, высокопродуктивный; **тухáслá сорт** урожайный сорт **2.** *прил.* прибыльный, доходный, рентабельный || *нареч.* прибыльно, доходно, рентабельно; **тухáслá** **отрасль** доходная отрасль; **цех тухáслá ёслёт** цех работает рентабельно

тухáслáх *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, **výход (продукции)**; плодородие (*почвы*); **výльáх-чёрлэх тухáслáхэ́** продуктивность скотá **2.** производительность; **ёс тухáслáхэ́** производительность труда

тухáссáр 1. *прил.* неурожайный, малопродуктивный; **тухáссáр výльáх** малопродуктивный скот **2.** *прил.* неприбыльный, нерентабельный || *нареч.* неприбыльно, без прибыли, нерентабельно; **тухáссáр хусáлáх** нерентабельное хозяйство

тухтáр *сущ.* доктор, врач; **шáл тухтáрэ́** зубной врач

туху *прил.*: туху падёжĕ исходный падёж (в чувашском языке)

тухья *сущ.* тухья (девичий головной убор с заостренным верхом, обшитый монетами и бусами)

тушь *сущ.* тушь; хурá тушь чёрная тушь; тĕ слĕ тушь цветная тушь; тушьпĕ сыр писать тушью

туя *сущ.* пáлка, пóсох, трость, клóшка; тимёр туя железная трость; туяпá шаккá стучать пáлкой

туян *глагол.* покупать, приобретать, получать; кóстюм туян купить костюм; пĕлү туян приобретать знания тў *глагол.* толочь, мять; сёр улми тў толочь картóфель

тулĕ *глагол.* платить, оплачивать, выплачивать; тавáршán тулĕ оплачивать товар; штраф тулĕ платить штраф

тулĕв *сущ.* оплата, платёж || *прил.* платёжный; тулĕв хучĕсĕм платёжные документы

тулĕвлĕ *прил.* платный, оплачиваемый; тулĕвлĕ путĕвка платная путĕвка

тулĕвсĕр *прил.* бесплатный, неоплачиваемый; тулĕвсĕр вĕренү́ бесплатное обучение

тулĕвсĕрлĕх *сущ.* бесплатность тулĕк *прил.* тихий, смирный, спокойный; тулĕк сáнтáлáк безветренная погода; тулĕк кá мáл спокойный характер

тумĕ *сущ.* пúговица; тумĕ ларт пришить пúговицу

тумелĕ *глагол.* застĕгивать, застегнуть; пиншакá тумелĕ застегнуть пиджáк

тун *глагол.* валиться, падать, опрокидываться; урапá тў нĕчĕ телĕга опрокинулась

тунтĕр¹ *глагол.* валить, опрокидывать; витренĕ тунтĕр опрокинуть ведрó

тунтĕр² *прил.* изнáночный, оборóтный || *сущ.* изнáнка, обратная сторона; тунтĕр ĕнĕ обратная сторона, изнáнка

тунтерлĕ *нареч.* наизнáнку; кĕрĕкĕ тунтерлĕ тáвáр вывернуть шубу наизнáнку

тупĕ¹ *сущ.* зенит, небо; кáвáк тупĕ

голубое небо; хĕвĕл тупĕрĕ солнце в зените 2. вершина; крыша; сáрт тупи́ вершина горы

тупĕ² *сущ.* дóля, пай; ку унán тупи́ это его дóля

түрĕ *сущ.* тюрĕ (чиновник, судья, начальник)

түрĕм *прил.* ровный, гладкий, равнинный; түрĕм сĕр равнинная местность; түрĕм сáрт плóская возвышенность

түрĕмлĕх *сущ.* равнина; юрлá түрĕмлĕх снежная равнина

түрĕх *нареч.* 1. тóгчас, срáзу, немѣленно; зпĕ áнá түрĕх паллáрам я срáзу его узнал 2. прямо, открыто, откровенно; түрĕх калá сказáть откровенно

түрĕ-шарá *сущ.* собир. тюрĕ-шарá (представители власти, чиновники)

тў рĕ 1. *прил.* прямой, прямолинейный || *нареч.* прямо; тў рĕ йĕр прямáя линия; тў рĕ кай идти прямо 2. *прил.* правдивый, честный || *нареч.* правдиво, честно; тў рĕ сáмáх правдивое слóво; тў рĕ кá мáл честность, прямотá ♦ тўр пилĕк лóдырь

түрккĕс *прил.* грубый, невежливый, бестáктный || *нареч.* грубо, невежливо, бестáктно; түрккĕс хáтлán вести себя бестáктно

түрккĕслĕх *сущ.* грубость, бестáктность

түрлĕн *глагол.* 1. выздорáвливать, вылечиваться, излĕчиваться, поправляться; ачá түрленсĕх ситмĕн-ха ребĕнок ещĕ не совсĕм поправился 2. выпрямляться, расправляться

түрлĕт *глагол.* 1. выпрямлять, расправлять, расправлять; пáтá түрлĕт выпрямлять гвóзди 2. чинить, исправлять; сехĕт түрлĕт чинить часы; йáнáшсенĕ түрлĕт исправлять ошибки 3. лечить, излĕчивать

түрлетү́ *сущ.* исправлĕние, поправка; түрлетү́ хáнáхтáрáвĕ упражнĕние на исправлĕние ошибок; текстá түрлетү́ кĕрт внести исправлĕние в текст

тў ррĕн *нареч.* прямо, открыто, напрямик, без обиняков; тў ррĕн калá сказáть прямо

ту́рт *сущ.* тыльная сторона; спина; **пу́рта ту́ ртешэ** обух топора; **а́ла ту́ рчэ** тыльная сторона ладони

ту́с *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; **ыратнинэ ту́с** выносить боль; **ту́смэ сук ша́ рах** нестерпимо жарко

ту́ сэм *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка, выносливость; **у́нан ту́ сэм ситмэст** ему недостаёт терпения

ту́ сэмлэ *прил.* терпеливый, выдержанный, выносливый || *нареч.* терпеливо; **ту́ сэмлэ пул!** имей терпение!

ту́ сэмлэн *нареч.* терпеливо, стойко; **ту́ сэмлэн кэт** терпеливо ждать

ту́ сэмлэх *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка

ту́ сэмсёр *прил.* нетерпеливый || *нареч.* нетерпеливо, с нетерпением

ту́шэк *сущ.* тюфяк, матра́с, матра́ц; **тэк ту́шэк** пери́на; **ту́шэк пичэ** наперник, наволочка пери́ны

ту́ля *сущ.* тыла (*устройство для трепания конопли или льна, мялка*)

ту́лла *глагол.* трепать (*коноплю*)

тыма́р 1. *сущ.* ко́рень и ко́рни || *прил.* корнево́й; **йыва́с тыма́рэ** ко́рни де́рева; **ша́л тыма́рэ** ко́рень зу́ба

2. *сущ.* ко́рень (*слова*) || *прил.* корнево́й; **са́ма́х тыма́рэ** ко́рень сло́ва;

тыма́р са́ма́х корнево́е сло́во

тымарла́н *глагол.* укореня́ться, пуска́ть ко́рни

тыма́р сйме́с *сущ.* корнепло́ды || *прил.* корнепло́дный; **ёнесенэ тыма́р сйме́с** пар ска́рмливать ко́рво́вам корнепло́ды

тына́ *сущ.* те́лка

тыра́ *сущ.* хле́б и хлеба́, зерно́ || *прил.* хле́бный, зерново́й; **пуча́хла**

тыра́сэм колосо́вое культу́ры; **тыра́**

туха́сла́хэ урожа́йность зерна́; **тыра́**

выр жа́ть, убира́ть хле́б

тыр-пу́л *сущ.* хле́б (*в поле*) и хлеба́ || *прил.* хле́бный; **тыр-пу́л пухса́ кэрт**

убра́ть урожа́й

тыт *глагол.* 1. держа́ть, бра́ть, хвата́ть; **а́ла́ра тыт** держа́ть в руке́; **ру́чка**

тыт взя́ть ру́чку 2. лови́ть, хвата́ть, захва́тывать; **пу́ля тыт** лови́ть ры́бу, рыба́чить 3. владе́ть, содер-

жа́ть; управля́ть; **вы́льах тыт** содер- жа́ть скот; **маши́на тыт** владе́ть маши́ной • **тытса́ пыр** руководи́ть, управля́ть; **йёрке́ тыт** соблюда́ть поря́док; **карта́ тыт** огора́живать, ста́вить огра́ду; **тара́ тыт** нанима́ть; **шут тыт** заду́мать, реши́ть

тытама́к *сущ.* эпилепсия, паралич

тыта́м *сущ.* стро́ение, констру́кция, структу́ра || *прил.* структу́рный, констру́ктивный; **че́ ре́** кле́тка **тыта́мэ**

стро́ение живо́й кле́тки; **маши́нан тыта́м** уйра́мла́хэсэм констру́ктивные

осбо́бенности маши́ны

тыта́н *глагол.* начина́ть, присту́пать, принима́ться; **ёсе́ тыта́н** присту́пить к рабо́те; **су́мар су́ма тыта́нчэ** поше́л

до́ждь

тытка́ла *глагол.* пользо́ваться, владе́ть, обраща́ться; **хе́с-па́шала́ пё́лсэ тытка́ла** уме́ло обраща́ться с ору́жием

тыткán *сущ.* плен; **тытка́на́** лек по- па́сть в плен

тюле́нь *сущ.* тюле́нь || *прил.* тюле́- ний, тюле́невый; **тюле́нь сури́** тюле́- нёнок; **тюле́нь тирэ́** тюле́ний мех

тя́пка *сущ.* тя́пка; **тя́пка́ па́ купя́ста́**

ту́ шинкова́ть капу́сту тя́пкой

У

ударэ́ни *сущ.* ударэ́ние, акце́нт || *прил.* акцентуацио́нный; **ударэ́ни вы́- ра́нэ** ме́сто ударэ́ния; **ударэ́ни йана́- шёсэм** акцентуацио́нные оши́бки

ударэ́ниллэ *прил.* уда́ренный, уда́р- ный; **ударэ́ниллэ сы́пак** уда́рный сло́г

ударэ́нисёр *прил.* безуда́рный, не- уда́ряемый; **ударэ́нисёр са́ма́х** без- уда́рное сло́во

уда́рник *сущ.* уда́рник; **вёрену́** уда́р- никэ́ уда́рник учёбы́

удму́рт *сущ.* удму́рт || *прил.* удму́рт- ский; **удму́рт че́лхи́** удму́ртский язы́к

удобре́ни *сущ.* удобре́ние; **азо́тля́**

удобре́ни азо́тное удобре́ние; **выра́н- ти́** удобре́нисэм ме́стные удобре́ния;

уй-хирэ́ удобре́ни **ка́ла́р** вывози́ть на по́ля удобре́ния

у́ес *сущ.* у́езд || *прил.* у́ездный; **у́ес** *хулй* у́ездный го́род, центр у́езда

узбе́к *сущ.* узбе́к || *прил.* узбе́кский; **узбе́к чёлхи** узбе́кский язы́к

уй *сущ.* по́ле, ни́ва || *прил.* полево́й; **ту́ла уйё** пше́нничное по́ле; **уй ё́сёсем** полевые рабо́ты

уйя́п *сущ.* снеги́рь; **уйя́п** — хе́'рлё пёсехёллэ **кайя́к** снеги́рь — пти́ца с краси́вым зобом

уйя́р *глагол.* 1. де́лить, отде́лять, разде́лять, разнима́ть; **сурмалла́ уйя́р** разде́лить попола́м 2. назна́чать, выделя́ть; **дежу́рнай уйя́р** выде́лить дежу́рного; **уйя́рса ларт** назна́чить 3. разли́чать, отлича́ть, узнава́ть; **йёкё-решсенё уйя́рма́ сук** близнецо́в не отлича́йшь дру́г от дру́га

уйя́ру́ *сущ.* разде́ление, разли́чение || *прил.* разде́лительный, разли́чительный; **уйя́ру́ паллисём** разли́чительные призна́ки

уйя́х *сущ.* 1. луна́ и Луна́, ме́сяц || *прил.* лу́нный; **У'йя́х** орбита́ Луны́; **сё'нё уйя́х** но́вый ме́сяц, ново́луние; **У'йя́х тёттёмленни** лу́нное затме́ние 2. ме́сяц || *прил.* ме́сячный; **уйя́х сурá** полтора́ ме́сяца; **йкё уйя́х и́ртрё** прошло́ два ме́сяца

уйя́хла́х *сущ.* ме́сячник; **ча́ваш ке́неки́ уйя́хла́хё** ме́сячник чува́шской кни́ги

уйра́н *сущ.* уйра́н, па́хта (*кислое молоко, оставшееся после сбивания масла*); **уйра́н усла́** па́хтать, сбива́ть ма́сло; **уйра́н сүпсе́й** уйра́н сю́псе́й (*посуда для сбивания масла*)

уйра́л *глагол.* 1. разде́ляться, отде́ляться; разли́чаться; расстава́ться; ёме́рлехё уйра́л расста́ться наве́ки 2. остава́ть, откле́иваться; **ма́рка кон-вертра́н уйра́лма́сть** ма́рка не отдира́ется от конве́рта ♦ **уйра́лса́ та́р** отлича́ться

уйра́лу́ *сущ.* расставáние, проща́ние || *прил.* проща́льный

уйра́м 1. *прил.* отде́льный, разде́льный || *нареч.* отде́льно, разде́льно; **са́махсенё уйра́м сүрасси́** разде́льно написа́ние слов; **уйра́м сүре́** ходи́ть отде́льно, особняко́м 2. особ́ый, особенный, специ́фический || *нареч.*

особо́, специ́ально; **уйра́м та́р** сто́ять особняко́м 3. *сущ.* отде́л, разде́л, часть, отде́ление; **сы́хану́ уйра́мё** отде́ление свя́зи

уйра́ма́х *нареч.* особенно́, в особе́нности; **пая́н уйра́ма́х сивё** сегодня́ особенно́ холо́дно

уйра́мла́х *сущ.* особе́нность, специ́фика; разли́чие, ра́зница, отлича́ние; **на́ци уйра́мла́хёсем** национа́льные особе́нности; **нимёнлэ уйра́мла́х та сук** нет ника́кой ра́зницы

уйра́мман *нареч.* поро́знь, особо́, отде́льно, по отде́льности; **уйра́мман илсе́н** *вводн. сл.* в ча́стности; **уйра́мман палáрт** особо́ отме́тить

уй-хи́р *сущ.* *соби́р.* поля́, па́шни, ни́вы || *прил.* полево́й; **уй-хи́р ё́сёсем** полевые рабо́ты

ука́ *сущ.* 1. позу́мент (*нарядная тесьма*); **ука́ тыт** укра́сить позу́ментом 2. *у́сики (у растений)*; **ха́яр уки́** *у́сики* огу́рцо́в

ука́з *сущ.* ука́з; **Ча́ваш Респу́блики президе́нчен ука́зё** ука́з президе́нта Чува́шской Респу́блики; **ука́з калáр** изда́ть ука́з

ука́зка *сущ.* ука́зка; **йывáс ука́зка** деревя́нная ука́зка; **ука́зкапа́ кáртáрт** показáть ука́зкой

ука́лча́ *сущ.* око́лица, край селе́; **ука́лча́ ха́пхи́** полевые воро́та (*при въезде в деревню*)

уко́л *сущ.* уко́л; **уко́л ту** сде́лать уко́л; **уко́лпа́ сиплени́** лече́ние уко́лами

украи́н *сущ.* украи́нец || *прил.* украи́нский; **украи́н чёлхи́** украи́нский язы́к

уко́роп *сущ.* уко́роп || *прил.* уко́ропный; **уко́роп ви́рри́** уко́ропно́е се́мя

укса́х *прил.* хро́мбой; **укса́х сын** хро́мбой челове́к, хро́мец; **укса́х ура́** хро́мая, поврежде́нная нога́

уксахла́ *глагол.* хро́ма́ть; **уксахласа́** *ут* шага́ть прихра́мывая

укса́ *сущ.* де́нги; моне́та || *прил.* де́нежный; **хут укса́** бума́жные де́нги; **вак укса́** разме́нные моне́ты, ме́лочь; **укса́ системи́** де́нежная систе́ма; **укса́ ту́лэ** плати́ть де́нги

уксалла́ *нареч.* за де́нги (*купи́ть*)

укса-тёнкё *сущ. собир.* деньги, финансы || *прил.* денежный, финансовый; **укса-тёнкё хыв** вкладывать деньги (*напр., в строительство*)

ула¹ *глагол.* выть, завывать; **кашкар улать** волк вбег; **мърверё сил улать** в трубе завывает ветер

ула² *прил.* пёстрый, полосатый, пёгий, пятнистый; **ула йытá** пятнистая собака; **ула лашá** пёгая лошадь

ула курак *сущ.* ворона || *прил.* вороний; **ула курак чёппи** воронёнок; **ула курак йáви** воронье гнездо

уланкá *сущ.* окунь || *прил.* окунёвый; **тинёс уланки** морской окунь; **уланкá чёппи** малёк окуня, окунёк

ула такка *сущ.* дятел; **ула такка хá рáк йывáса** таккать дятел долбит сухое дерево

ула тáпá, улаппá *сущ.* горлинка, вяхирь, дикий голубь

улах 1. *прил.* тихий, укромный, безлюдный; **улах вырэн** укромное место **2.** *сущ.* улах, посиделки; **улах лар** устраивать посиделки

улам *сущ.* солёма || *прил.* солёменный; **ыраш уламё** ржаная солёма; **улам ури** скирд солёмы, омет

улап *сущ.* улып (*сказочный богатырь*)

улапла *прил.* богатырский || *нареч.* по-богатырски; **улапла сывлэх** богатырское здоровье

улах¹ *глагол.* залезать, подниматься, забираться, взбираться; **йывáс сине улах** залезть на дерево

улах² *сущ.* луг || *прил.* луговой; **улах ути** луговое сено

улаштар *глагол.* **1.** менять, изменять; **программанá улаштар** изменить программу **2.** обменивать, меняться; **кёнекё улаштар** обменять книгу

улашú *сущ.* мена, обмен || *прил.* обменный; **валюган улашú хакё** обменный курс валюты

улма 1. *сущ.* картофель, картошка || *прил.* картофельный; **камака улми** печёная картошка; **чамарла улма** картофель в мундире; **улма нимёрё** картофельное пюре **2.** *сущ.* яблоко || *прил.* яблочный, яблоневоый; **йú сётнё** улма мочёные яблоки; **улма йывáсси**

яблоня; **улма джемё** яблочный джем **улма-сырла** *сущ. собир.* фрукты, плоды и ягоды || *прил.* фруктовый, плодово-ягодный, плодоягодный; **улма-сырла сывлэхшэн** усалла фрукты полезны для здоровья

улмусси *сущ.* яблоня || *прил.* яблоневоый; **варман улмуссийё** лесная яблоня; **сыпна улмусси** привитая яблоня

улпút *сущ.* улбút (*барин, помещик, вельможа*) || *прил.* барский, помещичий; **улпút сёрёсём** помещичьи земли **ултав** *сущ.* обман, ложь

ултавлá *прил.* обманный; ложный, лживый; обманчивый; **ултавлá сáмахсём** лживые слова; **ултавлá сантáлак** обманчивая погода

ултавлэх *сущ.* обман, нечестность, лживость

ултавса *сущ.* обманщик, лжец **улталá** *глагол.* обманывать, врать, лгать

улталán *глагол.* обманываться, становиться жертвой обмана

ултá *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме улттá* шесть; **ултá кун** шесть дней; **ачá улттá тултáрна** ребёнку исполнилось шесть (*лет*); **улттá сумнё йккё** хуш к шести прибавить два

улт сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьсот; **улт сёр тóнна тырá** шестьсот тонн хлеба

улашэн *глагол.* меняться, сменяться, изменяться, переменяться; **санталак улашэнчё** погода переменялась; **вал кашт та улашэнман** он ничуть не изменился

улашэнú *сущ.* изменение, перемена, перелом; **татакля улашэнú** коренной перелом; **улашэнú кúр** внести изменения

улашэнúлах *сущ.* изменчивость **ум** *сущ.* перёд, передняя часть, передняя сторона || *прил.* передний; **кёпé умё** перёд, грудь платья

умён *послелог* перёд, до, накануне; **хёвёл тухас умён** перёд рассветом

умёнчё *послелог* перёд; **сурт умёнчё тар** стоять перёд домом

ум самáх *сущ.* предисловие, введё-

ние; вступительное слово; кёнеке ум сáмáхэ предислòбие к книге

умывáльник *сущ.* умывáльник; умывáльник *кранэ* кран умывáльника

унá *глаго.* раскáтывать, формовáть; сá'кáр унá формовáть хлéбы (*из теста*)

унашкáл *прил.* такбй (*как упомянутой*), подобный (*упомянутому*) || *нареч.* так, подобно; тек унашкáл ан хáтлáн! впредь так не поступáй!

ун(áн) *мест. личн. (притяж. п. от вáл)* у него, у неё; егó; её; ку унáн сумкй это егó (её) сýмка; унáн йáмáкэ пур у него (неё) есть сестрénка

ункá *сущ.* кольцо, круг, окрúжность; пё'чэк ункá колéчко; уйáх ункй круг, ореóл вокрúг луны

унпá *мест. личн. (твор. п. от вáл)* им, ёю; с ним, с ней; унпá пёрлэ вме́сте с ним (с ней); учитель унпá кá'мáлсáр учитель им (ёю) недово́лен

унрá *мест. личн. (местн. п. от вáл)* у него, у неё; в нём, в ней; за ним, за ней; сáнáн ручкú унрá твоя рúчка у него (у неё)

унрáн *мест. личн. (исходн. п. от вáл)* егó, её; от него, от неё; из него, из неё; у него, у неё; унрáн ыйтáр спрóсим у него (у неё); эпé унрáн аслáрáх я стáрше егó (её)

унсáр *мест. личн. (лишит. п. от вáл)* без него, без неё; унсáр ан кáйáр без него (без неё) не ходите

унсáрáн *союз* ина́че, в противном слúчае, а то; áшáрáх тумлáн, унсáрáн шáнáтáн одева́йся потеплее, ина́че замёрзнешь

унтá *нареч.* 1. там; унтá никáм та сук там никогó нет 2. тудá; унтá ан кáйáр тудá не ходите

унтáн 1. *нареч.* оттúда; унтáн хулá авáн курáнáть оттúда хорошó виден гóрод 2. потóм; затём; унтáн эпíр килé кáйрáмáр потóм мы пошли до-мóй

унтанпá *нареч.* с тех пор; унтанпá нумáй вá'хáт и́ртрэ с тех пор прошлó мнóго врéмени

унчéн *нареч.* рáньше, до той порý, до тех пор; унчéн пíрэн ялá автобóс сýремэн рáньше автобóс до нáшей дерéвни не ходил

уншáн *мест. личн. (причин.-цел. п. от вáл)* за него, за неё, для него, для неё; рáди него, рáди неё; из-за него, из-за неё; уншáн мánáн ёслемé тиврэ из-за него (неё) пришлóсь ра-бóтать мне

упá *сущ.* медведь || *прил.* медвёжий; амá упá медвёдица; хá'мáр упá бýрый медведь; шурá упá бёлый медвёдь; упá сурй медвёжóнок; упá шá'тáкэ берлóга

упалén *глаго.* пóлзать, ползти (*на четвереньках*)

упá саррй *сущ.* пáпоротник || *прил.* пáпоротниковый; упá саррй сýлсй лйстýя пáпоротника

упáтэ *сущ.* обезьяна || *прил.* обезьяний; этём ёвёрлэ упáтесём человекообразные обезьяны: упáтэ ушкáнэ обезьянья стáя

упáшкá *сущ.* муж. супрúг || *прил.* мúжнин; упáшкú твой муж; упáшкй её муж; упáшкá тáванёсём мúжнина руднá

уплюнккá *сущ.* опёнок и опáта

упрá *глаго.* берéчь, хранить, сохранять; сывлáхá упрá берéчь здорóвье

упражнени *сущ.* упражнэние; гимнастика упражненийёсём гимнастические упражнэния; упражнени ту выполнять упражнэния

ур *глаго.* беситься; урнá йытá бёшеная собáка

урá' 1. *сущ.* ногá и нóги || *прил.* ножной; урá тупáнэ подóшва ногй; урá хырáмэ икрá ногй 2. *сущ.* нóжка, опóра; сётёл урй нóжка столá ♦ урá кэли пýтка; урá лаппй ступнýя; урá туни гóлень

урá' *сущ.* омёт, скирд; улам урй скирд солóмы

урай *сущ.* пол || *прил.* половой; сá'р-лá урай крáшенный пол; паркёт урай паркётный пол; урай хáми половáя доскá; урай сý мыть полý

урам *сущ.* ўлица || *прил.* ўличный; урам тáваткáлэ перекрёсток; урам комитэчэ ўличный комитёт

урапá 1. *сущ.* телéга, повóзка, подвóда || *прил.* телéжный, повóзочный, подвóдный; пё'чэк урапá ручная телéжка; урапá тэ'нелé телéжная ось

2. *сущ.* колесó || *прил.* колесный; **йы-вӑс урӑпӑ** деревянное колесó; **велосипед урӑпӑ** велосипедное колесó; **урӑпӑ шӑ лӑ** колесная спица

ураççи *сущ.* утóк (*поперечные нити ткани*)

уратӑ *сущ.* бӑлка, брус, перекладына; **маччӑ уратӑ** потолочная бӑлка, мӑтица; **ӑлак уратӑ** порóг

урӑ *прил.* трезвый

урӑл *глагол.* трезвѣть, протрезвѣть

урӑх 1. *прил.* другóй, инóй; **урӑх урампа кӑйӑпӑр** пойдём по другóй улице 2. *нареч.* бóлее, бóльше, ещѣ; **урӑх ӑпла ан хӑтлӑн!** бóльше так не дѣлай

урӑхлӑ *прил.* другóй, инóй || *нареч.* по-другóму, по-инóму, инӑче; **урӑхлӑ тӑ вӑпӑр** сдѣлаем инӑче; **урӑхлӑ каласӑн** другими словӑми, инӑче говорӑя

урлӑ *послелог* чѣрез; **çырмӑ урлӑ каç** перейти чѣрез овраг; **çын урлӑ каласӑ яр** сообщить чѣрез людѣй

урóк *сущ.* урóк || *прил.* урóчный; **тӑван чѣлхѣ урóкѣ** урóк роднóго языка; **асӑ илӑ урóкѣ** урóк повторѣния; **урóк хыççӑнхи еç** внеурóчная рабóта

урпӑ *сущ.* ячмѣнь || *прил.* ячмѣнный; **урпӑ вӑ рлӑхѣ** семѣна ячмѣна; **урпӑ кӑрпӑ** ячневая крупӑ

уртӑш *сущ.* можжевельник || *прил.* можжевѣловый; **уртӑш çырли** можжевѣловые ягоды

урхӑлӑх *сущ.* чересседельник (*часть упряжи*)

урхамӑх *сущ.* рысӑк, аргамӑк

ус *глагол.* опуска́ть; **ӑллӑ ус** опустить руки

усӑл 1. *прил.* плохóй, дурнóй, дряннóй || *нареч.* плохó, дурнó; **вӑл усӑл ачӑ** он дурнóй мӑльчик 2. *прил.* злой, вреднóй, недóбрый || *сущ.* зло, вред; **усӑл çын** недóбрый человек; **усӑл ту** причинӑть зло

усӑллӑн *глагол.* становиться злым, злóбным; злиться

усӑ *сущ.* польза; **усӑ кӑр** приносить пользу; **усӑ кур** использовать, применять; **вѣренин усси пысӑк** польза от учѣния великӑ

усӑллӑ *прил.* полѣзный, благотвор-

ный || *нареч.* полѣзно, благотворно; **усӑллӑ кӑнеке** полѣзная книга; **шывӑ кӑни сывлӑхшӑн усӑллӑ купӑнѣ** благотворно дѣйствует на здоровье

усӑн *глагол.* свѣшиваться, свисать; **утиӑл усӑнсӑ ӑннӑ** одеяло свѣсилось (*с кровати*)

усӑсӑр *прил.* бесполезный || *нареч.* бесполезно, без пользы; **хирѣç тӑни усӑсӑр** сопротивлѣние бесполезно

услӑм *сущ.* прибыль, доход, барыш; **услӑм ил** получить прибыль

услӑмçӑ *сущ.* услӑмзя (*ростовщик, барышник*)

усрӑ *глагол.* 1. держать, содержать, разводить; **йытӑ усрӑ** держать собаку 2. беречь, хранить; **документсенѣ типтерлѣ упрӑ** бережно хранить документы 3. расти, воспитывать; **ачасенѣ интернатрӑ усрӑ** воспитывать детѣй в интернатѣ

усрӑв *прил.* приемный; **усрӑв ывӑл** приемный сын; **усрӑв хѣр** приемная дочь; **усрӑвӑ ачӑ** ил усыновлять, удочерять ♦ **усрӑв вӑрман** заповѣдный лес

усси *сущ.* ус и усы; **вӑ рам усси** длинные усы

устӑв *сущ.* устӑв || *прил.* уставнóй; **пӑрти устӑвѣ** устӑв пӑртии; **устӑв хушинисѣм** уставные трѣбования ♦ **устӑв капиталѣ** уставнóй капитал (*средства, необходимые для создания фирмы, компании*)

уç *глагол.* 1. открывӑть, отворять, раскрывӑть, распахивать, отпирӑть; **кантӑкӑ уççӑ яр** запахнуть окнó; **çӑранӑ уç** отперѣть замóк 2. открывӑть, основывать, учреждӑть, начинать; **çѣ нѣ магазин уç** открыть нóвый магазин; **пухӑвӑ уç** начӑть собраниѣ

уçӑ¹ *сущ.* ключ, отмычка; **арчӑ уççи** ключ от сундука

уçӑ² 1. *прил.* открытый, раскрытый, запахнутый, отпертый || *нареч.* открыто; **уçӑ ӑлак** открытая дверь 2. открытый, простóрный, незащищѣнный; **уçӑ вырӑн** открытое мѣсто 3. свѣжий, прохладный, чистый; **уçӑ сывлӑш** свѣжий въздух ♦ **уçӑ кӑ мӑллӑ** добродушный, привѣтливый; **уçӑ са-**

са́лав открытое голосова́ние; **у́са са́сем** гласные звуки

у́сал *глагол*. 1. открыва́ться, раскры́ваться, распахива́ться, опира́ться; **а́лак уса́лмась** дверь не открыва́ется 2. открыва́ться, создава́ться, учрежда́ться, начина́ться; **выставка у́салчэ** выставка откры́лась 3. очища́ться, свеже́ть, становя́ться све́жим (*о воздухе, воде*)

у́салта́р *глагол*. прове́трить, освежи́ть; **пуле́ме уса́лта́р** прове́трить ко́мнату

у́сам *сущ.* озимь, всходы озы́мых

у́самля́ *прил.* ясный, то́чный, че́ткий, отче́тливый, определе́нный || *нареч.* ясно, то́чно; че́тко, отче́тливо, определе́нно; **у́самля́ хура́в** че́ткий отве́т; **у́самля́ кала́** говори́ть ясно, определе́нно

у́самля́х *сущ.* ясность, то́чность, че́ткость, определе́нность

у́самса́р *прил.* неясный, нето́чный, нече́ткий, неопределе́нный; **у́самса́р** **пупле́в** сбивчивая речь; **у́самса́р шу́хаш** неясная мысль

у́сла́нка *сущ.* поля́на; **ва́рман у́сла́нка** лесна́я поля́на

у́смухха́ *сущ.* осьму́шка (*мера веса, равная восьмой части фунта — чуть более 50 г*)

у́сса́н *нареч.* откры́то, пра́мо, откровенно; **у́сса́н кала́** говори́ть пра́мо

ут¹ *глагол*. шага́ть, иди́ти; **сура́н** **ут** иди́ти пешко́м; **уткаласа́ су́ре** прогу́ливаться

ут² *сущ.* ко́нь, ло́шадь || *прил.* ко́нский, лошади́ный; **ут ке́ те́вэ** табу́н лошаде́й; **ут тавра́ше** сбру́я, у́пряжь ♦ **ут кашка́рэ** ко́нский ша́вель; **ут туты́** сви́нушка (*гриб*)

ута́р *сущ.* па́сека, пче́льник || *прил.* па́сечный; **ва́рманты́ ута́р** лесна́я па́сека

у́та *сущ.* се́но || *прил.* сенно́й; **у́лах ути́** лугово́е се́но; **кле́вер ути́** кле́верное се́но; **у́та су́л** коси́ть се́но, вести́ сенокос ♦ **у́та у́йахе́** у́ды у́йиге (*месяц, совпадавший в основном с июлем*)

у́там *сущ.* 1. шаг; **пыса́к у́там** большо́й, дли́нный шаг; **ута́мпа́ ви́с** ме́рять шага́ми; **кашны́ ута́мра́х** на ка́ждом шагу́ 2. де́йствие, посту́пок, шаг; **йа́ на́ш у́там** неверный шаг, оши́бочный посту́пок

у́та-у́лам *сущ.* *соби́р.* гру́бые корма́ (*сено и солома*); **хуса́лаха́н у́та-у́ламе́** **си́теле́клэ** хозяйство име́ет достато́чно гру́бых кормо́в

ути́ял *сущ.* одея́ло || *прил.* одея́льный; **ва́тка́лла́ ути́ял** ва́тное одея́ло; **са́м ути́ял** шерстяно́е одея́ло; **ути́ялла́ ви́тён** укрыва́ться одея́лом

у́тла́н *глагол*. сади́ться верхо́м; **ут у́тла́н** сесть на ко́ня

у́тма́л *числ. колич.* *при конкр. и абстр.* *счете* ше́стьдесят; **се́хетре́** **у́тма́л** **мину́т** час ра́вен ше́стидеся́ти мину́там

у́тма́л тура́т *сущ.* василе́к; **у́тма́л тура́т** **че́чэ́** цве́ты василька́

у́тра́в *сущ.* о́стров || *прил.* о́стровной; **ха́ йа́р** **у́тра́вэ** песча́ный о́стров, о́тмель; **сы́н пура́нма́н** **у́тра́в** необита́емый о́стров

у́тренник *сущ.* у́тренник; **ача́-па́ча** **у́тренникэ́** де́тский у́тренник; **уя́в у́тренникэ́** **ирттэ́р** прове́сти пра́здничны́й у́тренник

у́тю́г *сущ.* у́тю́г; **электри́чество** **у́тю́гэ́** **электри́ческий** у́тю́г; **у́тю́па́** **яка́т** гла́дить у́тю́гом

у́тю́гла́ *глагол*. у́тю́жить, гла́дить

у́ха́ *сущ.* лу́к (*оружие*); **спо́рт** **уххи́** спортивный лу́к; **уха́ран** **персе́** **а́ма́рт** соревнова́ться в стрельбе́ из лу́ка ♦ **у́ха́ йё́ппи** **стрела́** (*для стрельбы из лука*)

ухва́т *сущ.* ухва́т; **чу́лмекэ́** **ухватпа́ ты́тса́** **ка́ла́р** доста́ть горшо́к ухва́том (*из печки*)

у́хле́м *сущ.* косте́р, пыре́й, кормово́й зла́к; **у́хле́м ути́** се́но из зла́ков

ухма́х *сущ.* дура́к, глупе́ц || *прил.* глупы́й, дура́цкий, сумасше́дший; **ухма́ха́ ер** сойти́ с ума́

ухма́хла́н *глагол*. дура́читься, дури́ть **ухта́р** *глагол*. ша́рить, обша́ривать, обы́скивать

ухта́ру́ *сущ.* обы́ск; **ухта́ру́** **о́рдере́** о́рдер на обы́ск

уча́сток 1. *сущ.* уча́сток || *прил.* уча́стково́ый; **се́р** **уча́стокэ́** земе́льный уча́сток; **шко́л** **су́ме́нчи́** **уча́сток** **пришко́льный** уча́сток 2. уча́сток || *прил.* уча́стково́ый; **су́йла́в** **уча́стокэ́** избира́тельный уча́сток

уче́бник *сущ.* уче́бник; **бота́ника**

учебникэ учебник ботаники; **сана́влáх учебник** экспериментальный учебник
училище *сущ.* училище; **професси училищ** профессиональное училище; **медицина училищине кёр** поступить в медицинское училище

учитель *сущ.* учитель || *прил.* учительский; **пуслáмáш классэн учителё** учитель начальных классов; **предмёт учителё** учитель-предметник; **учительсэн пүлёмё** учительская; **учитель аста́лахё** учительское мастерство

учительница *сущ.* учительница; **хими учительниц** учительница химии
учреждени *сущ.* учреждение || *прил.* учрежденческий; **медицина учреждениёсэм** медицинские учреждения; **районти учрежденисэм** районные учреждения

ушкán 1. *сущ.* группа, коллектив, толпа, компания || *прил.* групповой, коллективный; **ачá ушкánё** группа детей 2. *сущ.* стая, косяк, вереница; **серш ушкánё** стайка воробьев

ушкánлá *глагол.* группировать, классифицировать

уя *глагол.* соблюдать, почитать, считаться; **хáлáх йáли-йёркине уя** соблюдать народные обычаи ♦ **ним уясá тэмáсар** невзирая ни на что

уяв *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **хáлáх уявё** народный праздник; **уяв түмё** праздничный наряд; **уяв демонстрацийё** праздничная демонстрация

уявлá *глагол.* праздновать, отмечать праздник

уяр *прил.* ясный, солнечный; **уяр сáнтáлáк** ясная погода

уярт *глагол.* проясниться; **сáнтáлáк уяртрё** погода прояснилась

У

ук *глагол.* падать, сваливаться; **сёре ук** упасть на землю; **юр укёт** падает снег; **кántáкрáн сүтá укёт** в окно падает свет ♦ **савáнсá ук** обрадоваться; **хáрасá ук** перепугаться; **ураrán ук** падать с ног (*от усталости*)

укёр *глагол.* 1. рисовать, писать (*картину*); чертить; снимать (*фильм*); **кáранташпá укёр** рисовать карандашом; **сүллá сáрáпá картинá укёр** писать картину маслом; **кóнус укёр** начертить конус 2. ронять, валить; **ручкáná сёре укёр** уронить ручку на пол
укерү *сущ.* рисование || *прил.* рисовальный; **укерү** урокё урок рисования; **укерү хатёрёсэм** рисовальные принадлежности

укёрчёк *сущ.* рисунок, изображение, снимок; **кáранташ укёрчёкё** рисунок карандашом; **ушкánлá укёрчёк** групповой снимок; **укёрчёк ту** рисовать, изображать

у кён *глагол.* каяться, раскаиваться, сожалеть, досадовать; **укёнсё калáс** говорить с сожалением

укёнү *сущ.* раскаяние, сожаление, досада

укётлэ *глагол.* уговаривать, убеждать, увещевать

у лём *нареч.* впродь, в будущем; **у лём ун пек ан хáтлáн!** впродь так не делай!

унёр *сущ.* искусство; мастерство || *прил.* художественный, образительный; **унёр музейё** художественный музей; **сáмáх унерё** искусство слова

у пён *глагол.* 1. опрокидываться, перевёртываться; **суна у пённе сáни** опрокинулись 2. наклоняться, пригибаться (*вперед*)

упентёр *глагол.* опрокидывать, переворачивать; **валашкáná упентёр** перевернуть корыто

упкё *сущ.* лёгкое и лёгкие || *прил.* лёгочный; **сывá упкё** здоровые лёгкие; **упкё шысн** воспаление лёгких; **упкё чирё** лёгочное заболевание

упкелé *глагол.* обижаться, жаловаться, упрекать; **пеня́ть; хáвнá упкелé!** пеняй на себя!

упкелеш *глагол.* обижаться, жаловаться, сожалеть

уплэ *сущ.* шалаш, навес; **арпá упли** мякинница (*сарайчик для хранения мякины*)

упне *нареч.* ничком, вниз лицом; **упне вырт** лечь вниз лицом

упрэ *сущ.* мошка, мошкарá, гнус

уркёв, уркену' *сущ.* лень, лѣность
уркѣн *глагол.* лѣниться; **уркенмѣсѣр**
ѣслѣ работать не лѣнѣсь
уркѣнчѣк *прил.* лѣнѣвый

ус *глагол.* 1. расти, развиваться; **усѣсѣ**
сит подрасти; **семьере** **вицѣ ача усѣт**
 в семье растёт трѣе дѣтѣй 2. расти,
 увеличиваться, множитья; **ѣс тухац-**
лахѣ усѣт растёт производительность
 труда

усѣн-тѣран *сущ.* растѣние и растѣ-
 ния, растительность, флора || *прил.*
 растительный; **улах усѣн-тѣранѣ** лу-
 говыѣ растѣния; **усѣн-тѣран тѣнчи**
 растительный мир; **усѣн-тѣран ца'вѣ**
 растительное масло

у'сѣм *сущ.* рост, развитіе; дости-
 жѣние, успѣх; **ѣсри у'сѣм** трудовѣе
 достиженіе; **культура у'сѣмѣ** куль-
 турный подъѣм; **у'сѣм ту** добиваться
 успѣха

у'сѣмлѣ *прил.* успѣшный, спѣрый,
 производительный || *нареч.* успѣшно,
 спѣро, производительно; **у'сѣмлѣ ѣс**
 спѣрая работа

у'сѣр' *глагол.* кашлять; **усѣрмѣ тѣтан**
 закашляться

у'сѣр' *прил.* пьяный; **у'сѣр пуспа**
 спьяну

у'сѣрѣл *глагол.* пьянѣть, становиться
 пьяным

у'сѣрт *глагол.* опьянять, дѣлать пья-
 ным

у'слѣк *сущ.* кашель; **у'слѣк ѣрчѣ**
 одолѣл кашель; **услѣкрѣн силѣн** ле-
 читься от кашля

устѣр *глагол.* 1. выращивать, растить,
 культивировать, разводѣть; **чѣчѣк ус-**
тѣр разводѣть цветы 2. повышать,
 увеличивать; **ѣс тухацлахнѣ устѣр** по-
 вышать производительность труда •
устерсѣ кала преувеличивать, приви-
 рать

ут *сущ.* тѣло, плоть; **тачка ут** мяг-
 кие ткани, мышцы; **кѣрѣ ут смуг-**
лое тѣло; **сурана ут илнѣ рана** затя-
 нулась

ут-пу' *сущ.* тѣло, туловище || *прил.*
 телѣсный, физический; **ут-пу' ата-**
ланавѣ физическое развитіе

у'хѣ *сущ.* фѣлин; **у'хѣ ухлетѣт** фѣ-
 лин ухаѣт

Ф

фа́брика *сущ.* фабрика || *прил.* фаб-
 ричный; **сѣтел-пукан фабрики** ме-
 бельная фабрика; **ца'вѣ фабрики**
 швейная фабрика; **фа́брика коллек-**
тивѣ фабричный коллектив

факультатив *сущ.* факультатив ||
прил. факультативный; **шкулти фа-**
культативсѣм школьные факультати-
 вы; **факультатив предмет** факульта-
 тивный предмет

факультѣт *сущ.* факультѣт || *прил.*
 факультѣтский; **университѣт факультѣ-**
течѣсѣм факультѣты университета;
факультѣт хацачѣ факультѣтская га-
 зѣта

фанѣра *сущ.* фанѣра || *прил.* фанѣр-
 ный; **нумаи сийлѣ фанѣра** многослоб-
 ная фанѣра; **фанѣра ѣщѣк** фанѣрный
 ящик

фантастика *сущ.* фантастика (*про-*
изведения о сверхъестественных, вы-
мышленных событиях) || *прил.* фанта-
 стический; **наукалла фантастика** на-
 учная фантастика; **фантастика жан-**
рѣсѣм фантастические жанры

фантастикалла *прил.* фантастичес-
 кий; **фантастикалла роман** фантаст-
 тический роман

фа́ра *сущ.* фара; **автомобиль фари**
 автомобильная фара; **фа́ра сѣт** вклю-
 чить фары

фасоль *сущ.* фасоль || *прил.* фасоль-
 левый; **фасоль пѣрчи** фасольнка; **фа-**
соль хутацѣи фасольевый стручок

фашизм *сущ.* фашизм || *прил.* фа-
 шистский; **фашизм пусмарѣ** фашист-
 ский гнѣт; **фашизма аркатса такни**
 разгром фашизма

фашист *сущ.* фашист || *прил.* фа-
 шистский; **нимѣс фашисчѣсѣм** немец-
 кие фашисты

февраль *сущ.* февраль || *прил.* фев-
 ральский; **февралѣн вуннамѣшѣ** деся-
 тое февраля; **февраль сил-таманѣсѣм**
 февральские метѣли

феода́л *сущ.* феодал || *прил.* фео-
 дальный; **феода́л хуцалахѣ** феодал-
 ное хозяйство

феодализм *сущ.* феодализм || *прил.*

феодалный; **феодализм** стройё феодалный строй

фёрма *сущ.* фёрма; **сүрэх ферми** овцеводческая фёрма; **фёрма завёдующийё** завёдующий фёрмой

фёрмер *сущ.* фёрмер || *прил.* фёрмерский; **фёрмер хуцалáхё** фёрмерское хозяйство

фестивáль *сущ.* фестивáль || *прил.* фестивáльный; **самрáксён фестивáлё** фестивáль молодёжи; **мүзыка фестивáльнё хүтшáн** принять участие в музыкальном фестивáле

фигүра *сущ.* фигурá; **геомётри фигурисём** геометрические фигуры; **шáхмат фигурисём** шахматные фигуры

физзарядка *сущ.* физзарядка; **ирхй физзарядка** үтренняя физзарядка; **физзарядка ту** делать физзарядку

физика *сущ.* физика || *прил.* физический; **шкултй физика күрсё** школьный курс физики; **физика кабинетчё** кабинет физики; **физика сáнавё** ту проводить опыт по физике

физкультүра *сущ.* физкультүра || *прил.* физкультүрный; **физкультүра коллективё** физкультүрный коллектив; **физкультүра урокё** урок физкультүры; **физкультүра парáчё** физкультүрный парáд

физкультүрник *сущ.* физкультүрник **филателист** *сущ.* филателист (*человек, коллекционирующий почтовые марки*); **филателистсён** обществй общество филателистов

фильм *сущ.* фильм; **нумáй сэриллё** фильм многосерийный фильм; **ачáпáчá фильмё** детский фильм; **фильм кáртарт** демонстрировать фильм

фильмоскóп *сущ.* фильмоскóп (*аппарат для демонстрации диафильмов*)

фйниш *сущ.* фйниш || *прил.* фйнишный; **фйниш лентй** фйнишная лента; **фйнишá малтáн сит** пёрвым достйгнуть фйниша

фйрма *сущ.* фйрма || *прил.* фйрменный; **фйрма магазинё** фирменный магазин

фланель *сущ.* фланель || *прил.* фланелевый; **фланель кёпё** фланелевая рубáшка

фольклóр *сущ.* фольклóр || *прил.* фольклóрный; **фольклóр ушкáнё** фольклóрный коллектив

фонётика *сущ.* фонётика || *прил.* фонетический; **чáвáш чёлхйн фонетики** фонётика чувáшского языка; **фонётика диктáнчё** фонетический диктáнт

фóрмула *сущ.* фóрмула; **áлгебра формули** алгебраическая фóрмула; **задáчáнá формулáпá сыр** записать задáчу фóрмулой

фóрточка *сущ.* фóрточка; **чүречё форточкй** фóрточка окнá; **фóрточка ус** открыть фóрточку

фотоаппарáт *сущ.* фотоаппарáт; **сарлакá плёнкáллá** фотоаппарáт широкоплёночный фотоаппарáт

фотóграф *сущ.* фотóграф; **фотографрá** ёслё работать фотóграфом

фотографй *сущ.* фотография || *прил.* фотографический; **фотографй аппарáчё** фотографический аппарат

фотоукёрчэк *сущ.* фотоснимок; **тё'слё фотоукёрчэк** цветной фотоснимок

фразеолóги *сущ.* фразеолóгия || *прил.* фразеологический; **фразеолóги словáрё** фразеологический словарь

француз *сущ.* француз || *прил.* французский; **француз чёлхй** французский язык

футбóл *сущ.* футбóл || *прил.* футбольный; **футбóл уйё** футбольное пóле; **футбóл командй** футбольная команда

футболист *сущ.* футболист; **футболист хүтёлеврэ** вылять футболист игрáет в зашйте

футбóлка *сущ.* футбóлка; **футболкáпá сүрэ** носить футбóлку

фуфáйка *сущ.* 1. фуфáйка, свйтер; **сáм фуфáйка** шерстяная фуфáйка 2. вáтник, стёганка; **салтáк фуфáйкй** солдáтский вáтник

Х

-*ха* *частица* пожалуйста; -ка; ещё; рáзве; **калá-ха манá** скáжи мне, пожалуйста; **вáл килмён-ха** он ещё не пришёл; **сáплá мáр-и-ха?** рáзве не так?

хавас *прил.* радостный, добольный; **Сирé курмá хавас** рад Вас видеть

хаваслán *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **хаваслансáх килéшétèп** с радостью соглашаюсь

хаваслá *прил.* весёлый, радостный || *нареч.* весело, радостно; **хаваслá юрá** весёлая песня

хаваслán *нареч.* радостно, весело
хаваслáх *сущ.* веселье, радость, ликование; **ёлкáри хаваслáх** веселье на ёлке

хавхалán *глагол.* вдохновляться, воодушевляться, испытывать подъем; **хавхалансá ёслé** работать с подъемом

хавхалантáр *глагол.* вдохновлять, воодушевлять, поощрять, стимулировать; **пурлáхпá хавхалантарни** материальное поощрение

хавхалану́ *сущ.* воодушевление, энтузиазм, подъем; **чун хавхаланáвè** душевный подъем

хавшá *глагол.* ослабевать, слабеть, терять силы; **чёрé хавшáná** сердце ослабло

хавшáк *прил.* слабый, хилый, непрочный; **хавшáк кá мáл** слабый характер

хавшáт *глагол.* ослаблять, подрывать, подтачивать, делать слабым; **вá рсá сывлáхá хавшáтрè** война подточила здоровье

хайлá *глагол.* создавать, творить; сочинять; **юрá хайлá** сложить песню

хайлáв *сущ.* творение, произведение; **сырáвсá хайлáвè** произведение писателя

хак *сущ.* цена, стоимость; **тавáр хáкè** стоимость товара; **йу'нè хак** низкая цена; **хáклá хак** высокая цена; **пысáк хак** пар дать высокую оценку

хáклá *глагол.* 1. оценивать, расценивать, определять цену; давать оценку; **ёсè лáйáх хáклáрèс** работе дали хорошую оценку 2. ценить, дорожить, уважать; **ёсчén сыннá ялán хáклáсчè** трудолюбивого человека всегда уважают

хáклáв *сущ.* оценка, установление цены || *прил.* оценочный; **хáклáв комиссийè** оценочная комиссия

хáклán *глагол.* дорожать, становить-

ся дорожке; **пурнáс хáклánáт** жизнь дорожает

хáклантáр, хáклáт *глагол.* повышать цену, делать дороже

хáклá 1. *прил.* дорогой, дорогостоящий, высокий (о цене) || *нареч.* дорого; **хáклá тавáр** дорогой товар; **хáклá хáклá** ил купить по высокой цене 2. *прил.* дорогой, ценный || *нареч.* дорого, ценно; **хáклá йышши чулсém** драгоценные камни; **хáклá юлтáшсém!** дорогие товарищи!

хáклáх *сущ.* ценность; **пурлáх хáклáхсém** материальные ценности

хал *сущ.* сила, здоровье; состояние здоровья, самочувствие; **хал сук** нет сил

халáл *сущ.* завёт, завешание || *прил.* завешательный; **халáл хáвáр** оставить завешание

халалá *глагол.* 1. завешать, дарить 2. посвящать; **туслáхá халаллáná юрá** песня, посвящённая дружбе

халáп *сущ.* сказка, басня || *прил.* сказочный, басенный; **халáп герóйè** сказочный герой

халáпсá *сущ.* 1. басенник, баснописец 2. говорун, краснорéч

хáлáх *сущ.* 1. народ, народность || *прил.* народный; **чáвáш хáлáхè** чувашский народ; **хáлáх влáсè** народная власть 2. *сущ.* население, жители; **ял хáлáхè** сельское население; **хáлáх ыйтáвèсенè тивèстерни** удовлетворение запросов населения

халвá *сущ.* халва; **хèвèл сáврáнáш халви** подсолнечная халва

хáлè, халь *нареч.* сейчас, теперь; **хáлè вáл шкултá** он сейчас в школе; **халь кáнá** только что, совсем недавно

халиччén *нареч.* раньше, прежде, до сих пор; **халиччén эпír Мускаврá пулмáнччè** до сих пор нам не приходилось бывать в Москве

халичченхи *прил.* прежний, бывший; **фирмáн халичченхи ертуси** прежний руководитель фирмы

хáлсáр *прил.* слабый, бессильный
хальхи *прил.* нынешний, тепèрешный, текущий, современный; **хальхи вá хáт** современность; **хальхи сáм-рáксém** нынешняя молодёжь

хальхинчэ нареч. на этот раз, в этот раз

хам мест. личн.-возвр. я сам, я самá; хам, хаман мой, свой; хамá меня самого (саму); мне самому (самой); хамшан за себя самого (саму)

хамар мест. личн.-возвр. мы сами; хамар, хамаран свой, наш собственный; хамарпа с нами, с собой; хамартан от нас самих

хантас суц. хандыс (особый стиль вышивки)

хапсан глаг. зárиться, притязáть, имéть притязáние; сын япалине ан хапсан! не зáрсья на чужбé!

хапха суц. ворóта || прил. ворóт-ный; выросла хапха ворóта с крышей; эрэшлэ хапха резные ворóта; хапха юпи ворóтный столб

харам прил. бесполезный, напрáс-ный, тщéтный; ёслени харамá кáйрэ труд пошёл насмарку • харам пыр паразит, дармоéd

харас(сан) нареч. дружно, разóм, одновременно, всё сразу; харас ут шагáть в нóгу; пёр харас дружно, как один

харкаш глаг. ругáться, браниться, скандалить; грызться; йытáсем харкашáсэ собаки грызутся

харкашу суц. ругань, брань, скандал; грызня

харпär прил. личный, собствен-ный; харпär пурлэхэ личное имущест-во; харпär хай кáждый сам

харпärлэх суц. собственность; об-щество харпärлэхэ общественная собственность; уйрам харпärлэх частная собственность

харсар прил. смéлый, хрáбрый, от-вáжный || нареч. смéло, хрáбро, от-вáжно; харсар салтак отвáжный воин

харсарлэх суц. смéлость, хрáб-рость, отвáга

харши суц. опрáва, рамка; куслэх харши опрáва очкóв • чуречé хар-ши окóнный наличник; куç харши бровь, брóви

хастар(лэ) 1. прил. энергичный, активный, старáтельный, трудолю-бивый, усéрдный || нареч. энергич-но, активно, старáтельно, усéрдно;

хастарлэ работчи старáтельный работ-чий; хастар ёслэ работáть усéрдно 2. прил. хрáбрый, отвáжный, смé-лый, лихóй || нареч. хрáбро, отвáж-но, смéло, лихо; ташманпа хастар сáпáс хрáбро сражáться с врагом

хастарлэх суц. 1. энергичность, старáтельность, трудолюбие, усéр-дие; ёсри хастарлэх усéрдие в работ-те 2. хрáбрость, отвáга, смéлость; салтак хастарлэхэ воинская отвáга

хаçат суц. газéта || прил. газéтный; сáмрáксен хаçачé молодёжная газé-та; хаçат материалёсем газéтные ма-териáлы; стена хаçачé кáлар выпуст-ить стенную газéту

хаçат-журнал суц. собир. газéты и журналы, прéсса, печáть || прил. га-зéтно-журнальный, печáтный; чá-вашлá хаçат-журнал чувáшские га-зéты и журналы

хаçатçа суц. газéтчик

хатёр 1. прил. готóвый || нареч. го-тóво; хатёр апат готóвая пíща; хатёр тär стоять наготóве 2. суц. орудие, ин-струмент, приспособление; ёс хатёрé-сём орудия труда, инструмéнты; вáр-çá хатёрéсём военное снаряжение

хатёрлэ глаг. готóвить, приготáв-ливать, подготáвливать, заготáвли-вать; урок хатёрлэ готóвить уроки; пахча сáмёс хатёрлэ заготáвливать óвоши

хатёрлэв суц. заготóвка; подготóв-ка || прил. заготóвительный; подго-товительный; хатёрлэв кантурé заго-товительная контóра

хатёрлен глаг. готóвиться, подго-тáвливаться; сулá тухмá хатёрлен го-тóвиться в дорóгу

хатёрлену суц. приготóвление, подготóвка

хачи суц. нóжницы || прил. нóжни-чный; сё вёс хаччи портнóвские нó-жницы; шá вáс хаччи нóжницы для жéсти

хайр прил. злой, жéстóкий, стрáш-ный, лóбтый || нареч. зло, злóбно, же-стóко, лóто; хайр йытá злáя собá-ка; хайр кá мал жéстóкий харáктер

хайрлэх суц. жéстóкость, лóтость, злóбность

хӀва́ *сущ.* ива || *прил.* ивовый; *у́са́нчӀк хӀва́* плакучая ива; хӀва́ хул-ли́ ивовые прутья, лоза; хӀва́ра́н кар-синкка́ ава́сӀсӀ из ивы плетут корзи-ны

хӀвала́ *глагол.* гнать, преследовать, погонять; лаша́на хӀвала́ погонять лоша́дь; хӀваласа́ *яр* прогна́ть

хӀва́ла́х *сущ.* ивняк, лозняк, за́рос-ли ивы

хӀва́р *глагол.* оставлять, покида́ть; откла́дывать; киле́ хӀва́р оста́вить до-ма; ыра́на хӀва́р отложи́ть на за́втра; кая́ хӀва́р оста́вить позади́, обо-гна́ть ♦ манса́ хӀва́р забы́ть, упустить из виду́; ма́нса́ хӀва́р преда́ть забве-нию

хӀва́т *сущ.* 1. си́ла, мо́шь, мо́щ-ность, эне́ргия; с̄е́р-шы́ван оборо-на хӀва́чӀ оборо́нная мо́шь стра-ны́; произво́дство хӀва́чӀсе́м произ-водственные мо́щности; хӀва́т хуш прибавля́ть сил, эне́ргии 2. кре-пость, остро́та, е́дкость (*пищи, на-питков*); горчи́ца хӀва́чӀ остро́та горчи́цы

хӀва́тла́ *прил.* си́льный, мо́шный, мо́гучий, мо́гуще́ственный || *нареч.* си́льно, мо́шно; хӀва́тла́ мото́р мо́ш-ный мото́р

хӀва́тла́н *нареч.* мо́шно, си́льно хӀва́тла́х *сущ.* мо́щность; мото́р хӀва́тла́х мо́щность мото́ра

хӀва́л *сущ.* дупло́, по́лость || *прил.* дупли́стый, по́лый; хӀва́л йа́мра́ дупли́стая ветла́; шӀл хӀва́лӀ дупло́ зу́ба

хӀва́лла́н *глагол.* стано́виться дупли́-стым

хӀва́р *мест. личн.-возвр.* вы са́ми; хӀва́ра́н у вас са́мих; хӀва́ра́ вам са-ми́м, вас са́мих

хӀва́рт *нареч.* бы́стро, ско́ро, стре-мительно́ || *прил.* бы́стрый, ско́рый, стремительно́ый, скоро́стной; хӀва́рт чуп бежа́ть бы́стро; хӀва́рт сы́ру ско-ропись

хӀва́ртла́н *глагол.* ускоря́ться, убы-стряться

хӀва́ртла́т *глагол.* ускоря́ть, убы-стрять; е́сӀ хӀва́ртла́т ускори́ть рабо́ту хӀва́ртла́х *сущ.* ско́рость, быстро-

та́, темп || *прил.* скоро́стной; ве́сӀе́в хӀва́ртла́хӀ ско́рость полёта́; саса́-ра́н иртеке́н хӀва́ртла́х сверхзвуко-ва́я ско́рость; у́се́м хӀва́ртла́х те́м-пы ро́ста

хӀй¹ *глагол.* сме́ть, осме́ливаться; ка-лама́ хӀйма́ре́ он не посме́л сказа́ть

хӀй² *мест. личн. возвр.* он сам, она́ сама́; хӀйе́н у него́ само́го, у неё само́й; хӀйпе́ с ним са́ми́м, с ней са́мо́й

хӀйя́ *сущ.* лучи́на; хӀйя́ сунта́р жечь лучи́ну (*для освеще́ния*)

хӀйя́р *сущ.* песо́к || *прил.* песоч-ный, песча́ный; хӀйя́р пе́рчи́ пес-чинка; ве́те́ хӀйя́р ме́лкий песо́к; хӀйя́р чу́ле́ песча́ник (*камень*)

хӀйя́рла́ *прил.* песча́ный; хӀйя́рла́ та́пра́ песча́ная по́чва, су́песь

хӀйма́ *сущ.* сметана́, сли́вки; ту́тла́ хӀйма́ све́жие сли́вки; хӀйма́ пух сни-ма́ть сли́вки, собира́ть сметана́

хӀйма́тла́х *сущ.* поса́женный отец, поса́женная ма́ть

хӀйя́ра́¹ *глагол.* то́чить; с̄е́с̄е́ хӀйя́ра́ то-чи́ть но́ж; хӀйя́ра́на́ инструме́нт на́то-ченны́й инструме́нт

хӀйя́ра́² *сущ.* то́чило, брусо́к, то-чи́льный круг || *прил.* то́чи́льный; ко-ру́нд хӀйя́ра́ корундо́вое то́чило

хӀйсе́м *мест. личн.-возвр.* они са́-ми; хӀйсе́н у них са́мих; хӀйсе́нен от них са́мих

хӀй чикки́ *сущ.* свете́ц (*устройство для закре́пления горя́щей лучины*)

хӀля́ *прил.* савра́сый (*о масти ло-шади*)

хӀля́с *сущ.* са́жень (*мера длины́ чуть более́ двух метров*)

хӀла́сла́н *глагол.* разма́живать рука́ми хӀла́т *сущ.* ко́ршун || *прил.* ко́ршу-ный; хӀла́т йа́ви́ ко́ршунье́ гнездо́

хӀла́п *сущ.* рукоя́тка, ру́чка, ско-ба́ (*двери*); ду́жка (*ведра*); а́лак хӀла́п-пе́ дверна́я скоба́

хӀлха́ *сущ.* у́хо и у́ши || *прил.* уш-ной; йы́та́ хӀлхи́ соба́чы у́ши ♦ с̄е́ ле́к хӀлхи́ нау́шники ша́пки

хӀлха́сӀр *прил.* глу́хой; хӀлха́сӀр пул огло́хнуть, ста́ть глу́хим

хӀма́ *сущ.* доска́ || *прил.* доша́тый, тесо́вый; чу́с хӀма́ тес, теси́на (*тон-*

кая доска); урай хами половая доска; хамá тў рчѣ горбыль; хамá сур пилить на доски (брѣвна)

хамáч сущ. кумáч (материал красного цвета)

хá мál сущ. стѣбель (злаков); стерня, жнивье

хá мáр прил. коричневый, бурый; хá мáр пусмá коричневая материя;

хá мáр упá бурый медведь

хамáрлáн глаг. бурѣть, становиться бурым, коричневым

хá мáт сущ. хомут; хá мáт пáявѣ гужи (ремни, скрепляющие хомут с оглоблями и дугой)

хá мáш сущ. камыш и камыши, тростник || прил. камышовый, тростниковый; хá мáш тáрри соцветие, метелка тростника; хá мáш чá тлэхѣ камышовые заросли

хамлá сущ. хмель || прил. хмелевой; хамлá пахчи плантация хмеля, хмельник; хамлá бригади хмелеводческая бригада

хамлáсá сущ. хмелевод

хамлá сырли сущ. малина || прил. малиновый; хамлá сырли варенийѣ малиновое варенье

хá мпá сущ. пузырь; пúлá хампи рыбий пузырь

хамсар глаг. замáхиваться, угрожать (готовясь ударить)

хана сущ. гость || прил. гостевой; кѣ тнѣ ханá желанный гость; ханá пú лѣмѣ гостиная; ханá пустáр созывать гостей; хананá кай отправиться в гости

ханалá глаг. угошать, потчевать

ханалáн глаг. гостить, угощаться

хá нáх глаг. привыкать, приучаться, приобрести навыки; ѣсѣ хá нáх привыкать к труду

ханáхтар глаг. приучать, прививать навыки; тасалáхá ханáхтар приучать к чистоте

ханáхтару сущ. упражнение; грамматика ханáхтарáвѣсѣм грамматические упражнения; ханáхтару пуххи сборник упражнений; ханáхтару ту выполнять упражнение

ханáху сущ. привычка и привычки, навык и навыки; сырú хá нáхáвѣ

навыки письма; сиенлѣ ханáху вредная привычка; ѣс ханáхáвѣсѣм трудовые навыки

ханкáлá сущ. клоп || прил. клопный, клоповый; хир ханкáли полевой клоп

хá нтар сущ. бобр || прил. бобровый; хá нтар сури бобренок; хá нтар тирѣ бобровый мех, бобёр; хá нтар йáви бобровая хатка

хáпáр глаг. подниматься, взбираться, залезать; вѣсѣ хáпáр взлететь; пусманá хáпáр подняться по лестнице; чýста хáпáратѣ тесто поднимается

хáпáрт глаг. поднимать, возвышать хáпарту сущ. 1. пышка, булка 2. картфельная запеканка (с яйцами)

хáр глаг. сбхнуть, засыхать; высыхать; йывáс хá рнá дерево засохло

хáрá глаг. бояться, пугаться, трусить, страшиться; хáрасá кай испугаться; эфир йывáрлáхран хáрамастпáр мы не боимся трудностей; кус хáратѣ те, алá тавáтѣ погов. глаза бояться, а руки делают

хáравсá сущ. трус || прил. трусливый, боязливый, пугливый; хáравсá мулкáч трусишка-заяц

хáравсáлáх сущ. трусость, боязливость

хáрат глаг. пугать, страшить; угрожать, грозить; кáшкáрсá хáрат пугать криком; хáратсá пáрэх перепугать

хáрэх прил. одинокий, одиночный, один (из пары); хáрэх калúш одна галбша (из пары); хáрэх алáпá йáт поднять одной рукой

хá рáк прил. сухой, засохший, высушенный || сущ. сушняк, сухостой, хворост; хá рáк турáт сухая ветка; хá рáк пустáр собирать хворост

хá рáм сущ. сажа, копоть; хуран хá рáмѣ копоть на котлѣ; хá рáм тасáт чистить трубу от сажи

хáрпáн сущ. хырбáн (название языческого божества)

хáрушá прил. 1. страшный, жуткий, ужасный || нареч. страшно, жутко, ужасно; хáрушá тѣ лѣк страшный сон; пáхмá хáрушá жутко смотреть 2. опасный, угрожающий || нареч.

опа́сно, угрожа́юще; хӀа́рушӀа чир опа́с-
ная бо́лезнь

хӀа́рушлӀах *сущ.* опа́сность, угро́за;
виле́мле хӀа́рушлӀах сме́ртельная опа́с-
ность; ва́рса́ хӀа́рушлӀахе́ угро́за вой-
ны; хӀа́рушлӀаха́ сир ликвидировать
опа́сность, отве́сти угро́зу

хӀа́рушса́рлӀах *сущ.* безопа́сность;
хӀа́рушса́рлӀах техни́ки те́хника без-
опа́сности; мирпе́ хала́хсе́н хӀа́руш-
са́рлӀахе́шен ке́реш боро́ться за мир
и безопа́сность наро́дов

ха́сан *нареч.* когда́; э́сир похода́
ха́сан кая́тар? когда́ вы отпра́витесь
в поход?

ха́сантанпа́ *нареч.* с ка́ких пор
ха́санчче́н *нареч.* до́кле, до ка́ких
пор

ха́та *сущ.* сват; ха́тана́ кай иди́
сва́таться

ха́тар *глагол.* спаса́ть, изба́влять, вы-
руча́ть, освобожда́ть; виле́мрен хӀа́тар
спаса́ти от сме́рти; тытка́нран хӀа́тар
освободи́ть из плёна ♦ ё́срен хӀа́тар
сня́ть с рабо́ты

ха́'тал *глагол.* спаса́ться, спасти́сь, из-
бавля́ться, освобожда́ться; та́шмансе́н-
че́н ха́'тал спасти́сь от враго́в; пара́м-
ра́н ха́'талла́м я изба́вился от долго́в

ха́'талу́ *сущ.* спасе́ние, изба́вление

ха́'тла́ *прил.* уютный, благоустро́ен-
ный, комфорта́бельный; ха́'тла́ пу́'-
ле́м уютная ко́мната; ха́'тла́ су́рг бла-
гоустро́енный дом; дом с удобства́ми

ха́'тла́х *сущ.* уют, комфо́рт, бла-
гоустро́енность

ха́ш *мест. вопросит., определит.*
ко́торый, ка́кой; инб́й, не́который;
ха́'ше́ те пули́н кто́-нибудь (*из мно-*
гих); ха́ш чухне́ иногда́; ва́л ха́ш
класра́ ве́ренет? в ка́ком клас́се он
у́чится?

ха́'ш-пе́р *мест. неопред.* не́кото-
рый, инб́й, не́которые, иные́; ха́'ш-
пе́р ачасе́м не́которые ребя́та; ха́'ш-
пе́р чухне́ иногда́

ха́ю¹ *сущ.* ле́нта, тесьма́; пу́рса́н
ха́ю шёлковая ле́нта; ха́ю ты́т ото-
рочи́ть, обши́ть тесьмо́й

ха́ю² *сущ.* сме́лость, отва́га, реши-
тельность, реши́мость; ха́ю си́тер
набра́ться сме́лости, реши́ться

ха́юла́н *глагол.* сме́ле́ть, станови́ть-
ся сме́лым, отва́жным

ха́юла́х *сущ.* сме́лость, реши́тель-
ность, отва́га

ха́юлла́ *прил.* сме́лый, хра́брый, от-
ва́жный, реши́тельный || *нареч.* сме́-
ло, хра́бро, отва́жно, реши́тельно;
ха́юлла́ пограни́чник отва́жный по-
грани́чник

ха́юлла́н *нареч.* сме́ло, отва́жно,
реши́тельно, хра́бро

ха́юса́р *прил.* несме́лый, робкий,
нерешите́льный || *нареч.* несме́ло,
робко, нерешите́льно; ха́юса́р са́са-
па́ ка́ла́ говори́ть несме́лым го́лосом

ха́юса́рлӀах *сущ.* робость, несме́-
лость

ха́юса́рран *нареч.* робко, несме́ло

ха́яр *сущ.* огу́рец и огу́рцы || *прил.*
огу́речный; че́'ре́ ха́яр све́жие огу́р-
цы; ха́яр калчи́ огу́речная расса́да;
ха́яр та́варла́ соли́ть огу́рцы

ха́ях *сущ.* осбо́ка || *прил.* осбо́ковый

хвату́тер *сущ.* кварта́ира || *прил.* квар-
ти́рный; ви́се пу́'ле́мле хвату́тер трёх-
ко́мнатная кварта́ира; хвату́тер ил
полу́чить кварта́иру

хе́в *сущ.* па́зуха; хе́ве́ чик спря́тать
за па́зуху

хе́вел *сущ.* со́лнце и Со́лнце || *прил.*
со́лнечный; хе́вел су́ти со́лнечный
свет; Хе́вел планети́сем планёты Со́лн-
ца; хе́вел ту́хня́ со́лнце возо́ло

хе́вел а́на́с *сущ.* за́пад || *прил.* за́-
падный; хе́вел а́на́с долго́ти за́пад-
ная долго́та; хе́вел а́на́с су́р ча́ ма́р
за́падное полуша́рие (*Земли*); хе́вел
а́на́с си́ле́ за́падный ве́тер

хе́вел са́вра́на́ш *сущ.* подсо́лнечник,
подсо́лнух || *прил.* подсо́лнечный;
хе́вел са́вра́на́ш са́'ве́ подсо́лнечное
ма́сло

хе́вел ту́ха́с *сущ.* восто́к || *прил.* во-
сто́чный; хе́вел ту́ха́с долго́ти во-
сто́чная долго́та; хе́вел ту́ха́с су́р ча́'-
ма́р восто́чное полуша́рие (*Земли*);
хе́вел ту́ха́с хе́релет восто́к але́ет

хе́л *сущ.* зима́ || *прил.* зима́ний; и́ртне́
хе́л про́шлая зима́; хе́л уйа́хесе́м зима́-
ние ме́сяцы; хе́л ла́рче́ наступи́ла зима́

хе́ле́не́ *нареч.* всю́ зиму, в те́чение
все́й зима́

хёллэ *сущ.* зима, зимняя пора || *нареч.* зимой, в зимнюю пору; хёллэ пұлчэ наступила зима

хёллехи *прил.* зимний; хёллехи тум зимняя одежда

хёлхэм, хэм *сущ.* искра

хэн *сущ.* мука, мучение; страдание; беда || *нареч.* трудно, мучительно; хэн кур страдать, испытывать муки; хэнэ лек попасть в беду; сакна ёненме хэн трудно поверить в это

хэнэ *глагол.* бить, избивать, наносить побои

хэн-хур *сущ. собир.* нужда, мучения; угнетение, гнёт

хёпёртэ *глагол.* радоваться, ликовать; хёпёртесэ *фк* обрадоваться

хёпёртеттёр *глагол.* радовать, веселить, приносить радость

хёр¹ *глагол.* 1. нагреваться, накаляться; утюг хёрне утюг накалился 2. увлечься, гореть желанием, разгорячиться, разгореться; хёрсэ ёцлэ раббтаты с желанием

хёр² *сущ.* 1. дочь, дочка || *прил.* дочерний; хёррем доченька; хёру твой дочь; хёррё егб (её, их) дочь; вёсен семинчэ пёр хёр те икё ывал у них в семье дочь и два сына 2. девушка, девушка || *прил.* девичий; хёрвайий девичий хоробод ♦ хёрсарй девичья вечеринка (*устраивалась по случаю окончания полевых работ*)

хёрарам *сущ.* женщина || *прил.* женский; вата хёрарам пожилая женщина

хёр ача *сущ.* девочка; пёчэк хёр ача девчушка; хёр ача ушканё группа девочек

хёрэл *глагол.* краснеть, зарумянить-ся, становиться красным; унан пичё сивенё хёрелсэ кайна егб лицо зарумянилось от мороза

хёрес *сущ.* крест; хёрес сакса сурё носить крест (*на шею*)

хёрет *глагол.* делать красным, румяным хёррё, обычно в форме хёрри *сущ.* край, кромка; ял хёрри край деревни; варман хёрринчэ на опушке леса; сул хёрринё пыр идти по обочине дороги

хёррёх *числит., при конкр. и абстр.*

счете сорок; хёррёх тэнкё сорок рублей; вал хёррёх тултэрчэ ему исполнилось сорок (*лет*); хёррёхрен сирём калар из сорока вычесть двадцать

хёррлэ *прил.* 1. красный, румяный; хёррлэ ялав красный флаг; хёррлэ пит румяное лицо 2. рыжий; хёррлэ сус рыжие волосы

хёрринчи *прил.* крайний, окраинный; хёрринчи йаран крайняя грядка хёрт *глагол.* 1. нагревать, накалять, раскалять; сатма хёрт накалить сковородку 2. бить, избивать ♦ пыр хёртёт мучает изжога

хёрртэн *глагол.* загорать; хёвелпё хёрртэн загорать на солнце

хёрт-сурт *сущ.* хертъсурт (*в мифологии — дух, охраняющий дом*)

хёру¹ 1. *сущ.* жар; страсть, пыл, горячность || *прил.* жаркий, страстный, пылкий, горячий; хёру туйам горячее чувство, страсть; хёру сын вспылчивый человек 2. *сущ.* жар, жар, зной || *прил.* жаркий, знойный, горячий; хёру мунча жаркая баня ♦ хёру ёс напряжённый труд, страдла

хёрулен *глагол.* загораться, воодушевляться, быть пылким, горячным; хёруленсэ калац говорить с воодушевлением

хёрулэх *сущ.* страсть, пыл, горячность, энтузиазм

хёруллэ 1. *прил.* страстный, горячий, пылкий || *нареч.* страстно, горячо, пылко, с жаром; хёруллэ салам! горячий привёт! 2. *прил.* горячий, жаркий, палящий, знойный || *нареч.* горячо, жарко, знойно; хёруллэ хёвел палящее солнце

хёруллэн *нареч.* горячо, страстно, с воодушевлением

хёрхэн *глагол.* 1. жалеть, сочувствовать; чирлэ сынна хёрхэн жалеть больногб 2. жалеть, скупиться

хёрхену жалость, сочувствие хёрху *прил.* горький, прогорклый; хёрху апат прогоркляя пища

хёрхулен *глагол.* горкнуть, становиться прогорклым; су хёрхуленне масло прогоркло

хёс *глагол.* 1. жать, давить, сдавливать; преспя хёс давить прессом

2. притеснять, угнетать, ограничивать, зажимать; **критикана хёс** зажимать критику ♦ **кус хёс** подмигивать

хё'сёк 1. *прил.* узкий, тесный, неширокий; **хё'сёк коридор** узкий коридор; **хё'сёк куслá** узкоглазый **2.** *прил.* тяжёлый, трудный, недостаточный, стеснённый || *нареч.* тяжело, трудно; **ва'хат хё'сёк** времени в обрѣз, недостаточно; **хё'сёк пурáн** жить в нуждѣ

хё'сён *глагол.* сжиматься, прижиматься; тесниться

хё'сёр *прил.* яловая (*о самках животных*); **хё'сёр ёнѣ** яловая корова **хёсёрлѣ** *глагол.* притеснять, преследовать, угнетать; **критикашáн хёсёрлѣ** преследовать за критику

хё'скёч *сущ.* шипцы, клещи; тиски; **хёскёчпѣ хёстёр** зажать в тиски

хёстёр *глагол.* 1. жать, давить, сжимать, сдавливать, защемлять; **хёскёчпѣ хёстёр** сжать клещами; **ятá ура-на хёстерѣт** сапоги жмут **2.** угнетать, притеснять, давить, преследовать; **налогпá хёстёр** давить налогами

хёс' *сущ.* меч; сабля, шашка; **хёс аври** эфес сабли; **хёспѣ кас** рубить шашкой

хёс' *сущ.* бѣрдо, гребень (*устройство для прибивания утка к ткани в ткацком станке*)

хёс-пáшáл *сущ.* ору́жие || *прил.* оружейный; **ядерлá хёс-пáшáл** ядерное ору́жие; **хёс-пáшáл склáчѣ** оружейный склад

хёс-пáшáллáн *глагол.* вооружаться **хёс-пáшáллá** *прил.* вооружённый; **сёр-шывáн хёс-пáшáллá вáйсём** вооружённые силы страны

хёс-пáшáлсáрлáн *глагол.* разоружать-ся

хё'тёрт *глагол.* подстрекать, науськивать, подбивать; **дисциплинáнá пáсмá хё'тёрт** подбивать на нарушѣние дисциплины

хивсѣ *сущ.* при́шва, при́швица (*часть ткацкого станка для наматывания готовой ткани*)

хими *сущ.* химия || *прил.* химический; **органикáллá хими** органическая химия; **органикáллá мар хими** неор-

ганическая химия; **хими лаборатó-рийѣ** химическая лаборатория

хир' *глагол.* поддевать, приподнимать (*рычагом*); **чулá лумпá хир** приподнять камень ломом

хир' *сущ.* поле, нива || *прил.* полевой; **сухаламан хир** неспаханное поле, целина; **хир чечекѣ** полевой цветок ♦ **хир сыснѣ кабан**; **хир чáххи** куроπάтка; **хир качаки** косуля, дикая коза

хирѣ-хирѣс 1. *прил.* противоположный || *нареч.* протѣив, напротѣив; **хирѣ-хирѣс лар** сидѣть друг протѣив друга **2.** взаимный || *нареч.* взаимно; **хирѣ-хирѣс пулáшу** взаимная помощь

хирѣс' *глагол.* возражать, противиться, прекословить, собраться; **хирѣсѣсѣ кай** собраться

хирѣс' *прил.* противоположный, противный || *нареч.* протѣив, напротѣив, вопреки; **силѣ хирѣс** протѣив вѣтра; **хирѣс калá** возражать ♦ **касá хирѣс** под вѣчер, к вѣчеру

хирѣслѣ возражать, противорѣчить, сопротивляться

хирѣслѣв *сущ.* отрицание || *прил.* отрицательный; **хирѣслѣв тáтáкѣ** отрицательная частица

хирѣсý' *сущ.* 1. противорѣчие, разногласие; **класс хирѣсѣвѣсём** классовые противорѣчия **2.** конфликт,ссора, стычка; **хёс-пáшáллá хирѣсý'** вооружённый конфликт; **хирѣсý'** тóхрѣ вспыхнула ссора

хирѣсý' лѣх *сущ.* противорѣчивость

хирѣсý' ллѣ *прил.* противорѣчивый || *нареч.* противорѣчиво; **хирѣсý'** ллѣ шухáшсём противорѣчивые мнения

хисѣп 1. *сущ.* количество, число || *прил.* количественный, числовой, численный; **чирлисѣн хисѣпѣ** количество больных; **пѣррллѣ хисѣп** единственное число; **хисѣп ячѣ** имя числительное **2.** *сущ.* честь, почѣт, уважение || *прил.* почѣтный; **хисѣп ту** уважить, оказывать честь; **хисѣп хáми** доскá почѣта; **хисѣп грамоти** почѣтная грамота

хисеплѣ *глагол.* уважать, почитать; **ветерансенѣ хисеплѣ** почитать ветеранов

хисеплён *глагол*. считаться, значить-ся; именоваться (*чьим-либо именем*)

хисеплэ *прил.* почётный, уважаемый, авторитетный ♦ **хисеплэ ят** почётное звание

хистэ *глагол*. требовать, настаивать, принуждать; **хистесэ ыит** настойчиво требовать

хистэв *сущ.* понуждение | *прил.* понудительный; **хистэв залогэ** понудительный залог (*в чувашском языке*)

хистэвлэ *прил.* понудительный, принудительный

хитрэ *прил.* красивый, прекрасный, милыйднй || *нареч.* красиво, прекрасно; **хитрэ хёр** красивая девушка; **хитрэ пейзаж** прекрасный пейзаж

хитрелэн *глагол*. хороше́ть, становиться красивым

хитрелэт *глагол*. украша́ть, де́лать красивым

хоккеист *сущ.* хоккеист; **хоккеист туме́** снаряжение хоккеиста

хоккей *сущ.* хоккей || *прил.* хоккейный; **мечёклэ хоккей** хоккей с мячом; **шайбэллэ хоккей** хоккей с шайбой; **хоккей командй** хоккейная команда

холодильник *сущ.* холодильник || *прил.* холодильный; **аша́ холодильник** **усра́** хранить мясо в холодильнике

хор *сущ.* хор || *прил.* хоровой; **хор ушканэ** хоровой коллектив; **хорпа юрла** петь хором

хрестомати *сущ.* хрестоматия (*сборник избранных произведений или отрывков из них*) || *прил.* хрестоматийный; **вёрену́** **хрестоматийэ** учебная хрестоматия

хресчэн *сущ.* крестьянин || *прил.* крестьянский; **хресчэн ё́ сё** крестьянский труд

хронологй *сущ.* хронология || *прил.* хронологический; **хронологй йёрки** хронологическая последовательность; **хронологй таблицй** хронологическая таблица

ху мест. личн. -возвр. 1. ты сам, ты сама́; **ха́ ван** твой собственный; **хавна́** тебя́ самогб; тебя́ саму́; **хавна́па** с тобой́ самим, с тобой́ само́й; **ха́-**

вантан от тебя́ самогб, от тебя́ само́й 2. твой, свой; **ху ё́сне хава́х** ты сам выполня́й свою́ рабо́ту

художник *сущ.* художник; **пейзаж укереке́н** художник художник-пейзажист; **художник студийэ** студия художника

хуйя́р *сущ.* кора́, корьё; **юман хуйя́рэ** дубовая кора́

хуйха́ *сущ.* горе, беда́, несча́стье, скорбь; **хуйха́ пу́лчэ** случилось несча́стье; **хуйха́ ук** загоревать

хуйхалла́ *прил.* го́рестный, печальный, ско́рбный || *нареч.* го́рестно, печально, ско́рно; **хуйхалла́ хыпа́р** го́рестная весть

хуйха́р *глагол*. горевать, печалиться, скорбеть; **ан хуйха́ра́!** не горюйте!

хул *сущ.* рука́ (*от кисти до плеча*); **хул хушшинчэ** тыт держа́ть под мы́шкой

хула́ *сущ.* го́род || *прил.* городско́й; **пе́ чёк хула́** городо́к; **те́п хула́** главный го́род, столица; **хуларá ё́слэ** раба́тывать в го́роде

хула́ *сущ.* прут, пру́тик, лоза́ || *прил.* плетённый (*из лозы*); **хавá хулли** ивовый прут; **хула́ кас** заготавливать лозу́ (*для плетения*)

хула́м *сущ.* хулым (*выкуп за невесту*)

хула́н *прил.* 1. то́лстый; **хула́н хамá** то́лстая доска́ 2. низкий, то́лстый; **хула́н сасáпа кала́с** говори́ть низким го́лосом, ба́сом

хула́наш *сущ.* толщина́; **стена́ хула́нашэ** толщина́ стены́; **пурне́ хула́наш** толщиной в палец

хулига́н *сущ.* хулига́н || *прил.* хулига́нский

хулиганла́ *прил.* хулига́нский || *нареч.* по-хулига́нски; **хулиганла́ ё́с** хулига́нский посту́пок, хулига́нство

хулкан́ *сущ.* щит (*воинский доспех*)

хулкка́ *сущ.* поплаво́к; **ва́лта хулкки́** поплаво́к удочки; **пенопла́ст хулкка́** пенопла́стовый поплаво́к

хуллё́н *нареч.* ме́ленно, ти́хо, осто́рожно, негрóмко, несильно; **хуллё́н** ут шага́ть ме́ленно; **хуллё́н кала́** сказа́ть ти́хо

хул пу́сси́ *сущ.* плечо́ и плéчи ||

прил. плечевóй; **сарлакá хул пусси́** широкие плéчи; **хул пусси́ шáмми** плечева́я кость

хултáрмáч *сущ.* хулдырмáч (*вышив-ка на плечах женской рубахи*)

ху́лтáрчá *сущ.* скáльница (*устрой-ство для намотки пряжи на цевку челнока*)

хум *сущ.* волна́, вал || *прил.* волно-вóй; **тинёс хумёсэм** морские вóлны; **кимё хум синчэ чүхенёт** лóдка качáется на волна́х ♦ **электромагнит хумёсэм** электромагнитные вóлны

хумхáн *глагол.* 1. волновáться, качáться, колебáться; **ыра́ш хумханáть** рожь волну́ется 2. волновáться, беспокóбиться, тревожиться; **хумханса́ кай** разволновáться; **хумханнинé пы-тáр** скрывать волнéние

хумхантáр *глагол.* 1. волновáть, качáть, колебáть; **шывá хумхантáр** пускáть вóлны по водé 2. волновáть, беспокóбить, тревожить; **пирé ку хум-хантармáсть** нас это не волну́ет

хумхану́ *сущ.* волнéние, беспокóй-ство; **сáлтáвса́р хумхану́** беспричин-ное беспокóйство

хун *сущ.* хан (*царь у кочевых наро-дов*) || *прил.* хáнский; **хун сáрэ** хáн-ское вóйско

хунá *глагол.* разрастáться, разветв-ляться, куститься, пускáть побéги; **хáмля сýрли хá вáрт хунáть** малина бы́стро разрастáется

хунáв *сущ.* ростóк, отрóсток; побéг и побéги, пóросль || *прил.* молодóй, подрастáющий; **чиé хунáвэ** побéги ви́шни; **хунáв вáрман** мелколéсье, пóросль деревьев; **хунáв яр** пустить побéги

хунáр *сущ.* фона́рь, фона́рик || *прил.* фона́рный; **пé чéк хунáр** фона́рик; **хунáр юпи́** фона́рный столб; **хунáр сүт** зажечь фона́рь

хунчáкáм *сущ.* шу́рин (*старший брат жены*)

хунья́м *сущ.* тесть (*мой*)

хунья́кáм *сущ.* свояченица (*старшая сестра жены*)

хунья́мá *сущ.* свекрóвь

хунья́сá *сущ.* свёкор

хуп¹ *глагол.* 1. закрывáть, затворя́ть,

запирáть; **аля́кá хуп** закрыв́ть дверь; **кáсáяна́ читлэхэ хуп** посадить сини-цу в клéтку 2. закрывáть, прекращáть, класть конéц; **пухáвá хуп** за-крыть собрáние

хуп² *сущ.* корá, луб, лубóк || *прил.* лубяно́й; **сáкá хупё** липовая корá; **хуп пура́к** лубяно́й тесóк (*ведерко*)

хупáх *сущ.* лопух, репейник; **хупáх сүлси́** лист лопухá

хупá¹ *сущ.* 1. кры́шка, покрýшка; **котелóк хуппи́** кры́шка котелкá; **чү-речэ хуппи́** стáвень окнá 2. корá, луб, лубóк; **сáкá хуппи́** липовый луб; **хүрáн хуппи́** берестá 3. кóжица, кожурá, скорлупá, покрóв; **сáмартá хуппи́** яйч-ная скорлупá; **рак хуппи́** пáнцирь рá-ка; **пуля́ хуппи́** ры́бья чешуя

хупá² *прил.* закры́тый, зáпертый; кры́тый; **хупá** ёщёк закры́тый ящик; **хупá пуху́** закры́тое собрáние

хупáн *глагол.* закрывáться, затворя́ть-ся, запирáться; **аля́к хупáнмáсть** дверь не закрывáется

хупáнчáк *прил.* закры́тый, зáпертый **хупáрля́** *глагол.* окружáть, охвáты-вать; покрывáть, заку́тывать; **тáшма-на́ хупáрласá** ил окружить против-ника; **түпенé пёлётсэм хупáрля́нá** тў-чи заволокли нéбо

хуплá *глагол.* покрывáть, заслоня́ть, заволакивать; **түпенé пёлётсэм хуп-ларёс** тўчи заволокли нéбо; **питé аля́-пá хуплá** закрыв́ть лицó рука́ми

хуплáн *глагол.* покрывáться, засло-няться, заволакиваться

хуплашкá *сущ.* облóжка, переплёт || *прил.* переплётный; **кёнекé хуплаш-ки** облóжка кнйги; **хуплашкá мате-риалёсэм** переплётные материалы; **хуплашкá хур** переплести́, сде́лать облóжку

хуплу́ *сущ.* хуплу́ (*пирог с мясом и картофелем или крупой*); **кáвакáл хуплáвэ** хуплу́ с утя́тиной

хур¹ *глагол.* класть, положи́ть; **кёне-кенé сү'лэк синé хур** положи́ть кнй-гу на пóлку 2. сочиня́ть, создава́ть, слагáть; **юрá хур** сложить пёсню ♦ **вай хур** приложи́ть си́лы; **пысáкá хур** высокó ценить; **пус хур** сложить гó-лову, поги́бнуть

хур² *сущ.* гусь || *прил.* гусиный; **хур амй** гусыня; **хур аси** гусак; **хур чёппи** гусёнок

хур³ *сущ.* хур (*старая меры длины — около 0,5 м, локоть*)

хура *прил.* чёрный; **хура сатин** чёрный сатин; **хура куэ** чёрные глаза; **хура тапра** чернозём; **хура ут** вороньё конь ♦ **хура караэ** линь (*рыба*); **хура сырла** черника

хурав *сущ.* ответ; **хурав ту** дать ответ, ответить

хуравла *глагол.* отвечать; **сырва** хуравла ответить на письмо

хура¹ *глагол.* чернеть; загрязняться

хура² *сущ.* караул, стража; охрана || *прил.* караульный, сторожевой, охранный; **хурал тар** стоять в карауле; **хурал йыгтти** сторожевая собака

хуралла *глагол.* караулить, охранять, сторожить; **склада хуралла** охранять склад

хуралца *сущ.* охранник, караульщик, сторож

хуралта *сущ.* строение, постройка, здание

хурама *сущ.* вяз || *прил.* вязовый; **хурама пушачё** вязовое лыко

хуран *сущ.* 1. котёл (*для приготовления пищи*); **хуранпа яшка** пёсёр варить в котле суп 2. котёл || *прил.* котельный, котловый; **пас хуранё** паровой котёл

хурат *глагол.* 1. зачеркивать, вычеркивать, стирать; **сырнинё хурат** зачеркнуть написанное 2. пачкать, мара́ть

хура тул *сущ.* гречи́ха || *прил.* гречи́шный, гречневый; **хура тул па́тти** гречневая каша

хура тут *сущ.* весну́шки

хурах *сущ.* разбойник, бандит || *прил.* разбойничий, бандитский; **хурах ушканё** бандитская ша́йка

хуран *сущ.* берёза || *прил.* берёзовый; **хуран шывё** берёзовый сок; **хуран милёкё** берёзовые веники ♦ **хуран кампи** подберёзовик; **хуран ка́ра-сё** волнушка (*гриб*); **хуран сырли** земляника; **хуран пу́сла** сёлен уж

хуранла *сущ.* березняк, берёзовая роща

хуранташ *сущ.* родственник, родня; **аякри хуранташ** дальний родственник

хуранташла *сущ.* родство, родственные отношения

хур кайяк *сущ.* дикий гусь; **хур кайяк картти** караван диких гусей

хур-кавакал *сущ.* *собир.* утки и гуся, водоплавающая птица (*домашняя*); **хур-кавакал ёрчёт** разводить водоплавающую птицу

хурла *глагол.* порбчить, хулить, хаять; **хурласа** так расхаять

хурлан *глагол.* печалиться, горевать, грустить; **хурланса мака́р** горько плакать

хурлантар *глагол.* печалить, огорчать, причинять печаль, горе

хурлах *сущ.* горе, беда, мучение, печаль, скорбь; **хурлах кур** страдать

хурлахан *сущ.* сморбина || *прил.* сморбиновый; **хура хурлахан** чёрная сморбина; **хе́рле хурлахан** кра́сная сморбина; **хурлахан те́ ме́** сморбиновый ку́ст

хурлахля *прил.* печальный, горестный, скорбный; **хурлахля хыпар** печальное известие

хурца *сущ.* сталь || *прил.* стальной; **хурца пралу́к** стальная проволока

хурт *сущ.* 1. червь, червяк, личинка, гусеница; **ле́ пёш хурчё** гусеница; **хурт сáмхи** ко́кон 2. пчела || *прил.* пчелиный; **са́ра хурт** трутень; **хурт амй** пчелиная матка

хурт-капшанка *сущ.* *собир.* насекомые; **сиёнле хурт-капшанка** насекомые-вредители

хуртлан *глагол.* червиветь, становиться червивым

хурт-ха́ ма́р *сущ.* пчёлы || *прил.* пчелиный; **хурт-ха́ ма́р а́сти** пчеловод; **хурт-ха́ ма́р ё́сё** пчеловодство

хур хух *сущ.* молочай, осёт полевый

хурчка *сущ.* ястреб || *прил.* ястребиный; **хурчка чёппи** ястребёнок; **хурчка чёрни** ястребиный коготь

хусах *сущ.* холостяк || *прил.* холостой; **хусах качча́** холостой па́рень

хуса́к *сущ.* ху́зык (*деревянная лопа-та для копки картофеля*)

хускál, хускán *глагол*. трогаться, двигаться, шевелиться; **вырántán хускán** тронуться с места; **хускансá** ил **ше-вельнуться**

хускану́ *сущ.* движение; **áлэ хускánáвэ** движение руки; жест; **пёр сёмёллэ хусканусём** ритмические движения

хускát *глагол*. двигать, сдвигать, шевелить; **пёрнесенé хускát** шевелить пальцами; **лавя вырántán хускát** сдвинуть воз с места ♦ **самáх хускát** начать разговор (*о чем-либо*)

хуc *глагол*. ломать, переламывать; сгибать; складывать; **патакá хуc** сломать палку; **хусмалли́ сё'сё** складной нож

хусá *сущ.* хозяин, владелец, собственник || *прил.* хозяйский; **мáшинá хуcи́** владелец машины; **кил хуcи́** домохозяин

хусáлиán *глагол*. хозяйствовать; хозяйничать

хусáлáх *сущ.* хозяйство || *прил.* хозяйственный; **хáрпáр хусáлáхэ** личное хозяйство; **хусáлáх сурт-йё'рэ** хозяйственные постройки

хусáсáрлáх *сущ.* бесхозяйственность

хусáк *прил.* сломанный, изломанный || *сущ.* обломок, огрызок; **хусáк кёресé** сломанная лопата; **кáрантáш хусáкэ** огрызок карандаша

хусáл *глагол*. ломаться, переломиться, надломиться; **сё'сё хусáлнá** нож сломался

хуслáт *глагол*. сгибать, складывать, поджимать; **урá хуслáтсá лар** сидеть поджав ноги

хут¹ *глагол*. топить, отапливать; **кáмáкá хут** топить печь; **кá'мрáк хут** отапливать углём

хут² *сущ.* этаж; **сүлтí хут** верхний этаж; **эпíр йккёмéш хутрá** пурáнáтпáр мы живём на втором этаже

хут³ *сущ.* 1. бумага || *прил.* бумажный; **сыру́ хучэ** писчая бумага; **сүхэ хут** папиросная бумага; **хурá хут** копировальная бумага; **хут татáкки** клочок бумаги, бумажка; **хут пакёт** бумажный пакет 2. документ, бумага; **йыхрáв хучэ** пригласительный

билёт; **салáм хучэ** приветственное письмо, приветствие ♦ **хут пёлни́** грамотность; **хут пёлменни́** неграмотность

хут⁴ *сущ.* раз; **йкэ хут** два раза; **ну-мáй хутчэн** много раз, многократно; **ку хутёнчэ** в этот раз

хутá *послелог* в течение, в продолжение, по; **сёр хутá** ночью, в ночное время

хутáс *сущ.* мешок, мешочек, пакет || *прил.* мешочный; **пир хутáс** холщовый мешочек; **полиэтилén хутáс** полиэтиленовый пакет

хутáр *сущ.* моток пряжи

хутáруcсй *сущ.* мотовило (*для наматывания пряжи при ручном ткачестве*)

хутáш¹ *глагол*. смешиваться, перемешиваться, перепутываться; **хутáшсá кáй** перемешаться

хутáш² *сущ.* смесь, раствор || *прил.* смешанный; **цемент хутáшэ** цементный раствор; **хутáш вáрман** смешанный лес

хутáштáр *глагол*. смешивать, перемешивать; **сáрáсенé хутáштáр** смешать краски

хутлá *глагол*. умножать, множить; **хисепé пиллэкé хутлá** умножить число на пять; **хутламалли́ задáчá** задáчá на умножение

хутлáв *сущ.* умножение

хутлакáнни *сущ.* множитель (*в действии умножения*)

хутлám *сущ.* складка, сборка; **юб-кáнá хутлám тусá сёлé** шить юбку в сборку

хутланáкáнни *сущ.* множимое (*в действии умножения*)

хутлá *прил.* слобжный; **хутлá самáх** слобное слово; **хутлá предлóжени** слобжное предложение

хутлáх *сущ.* пространство, окрестность, окрúта; **пíрэн хутлáхрá** в нашей окрúге

хутсáр *прил.* простой, неслобжный; **хутсáр глабл** простой глагол; **хутсáр предлóжени** простое предложение

хутшáн *глагол*. 1. прибавляться, присоединяться, прибывать; **сырмарá шыв хутшáннá** вода в речке приби-

ла; **вай хутшанчэ** сил прибавилось **2.** смѣшиваться, перемѣшиваться; **икѣ кѣту** хутшанса кайнй два стада перемѣшались **3.** участвовать, принимать участие; вмѣшиваться; **конкурсá хутшан** участвовать в конкурсе **4.** общаться, имѣть связь; **куллэн хутшанни** повседнѣвное общѣние

хутшантар *глагол.* привлекать, вовлекать, приобщать; **конкурсá хутшантар** привлечь к участию в конкурсе

хутшану *сущ.* **1.** смѣшение, смѣшивание; **шѣвексэн хутшанавѣ** смѣшение жидкостей **2.** общѣние, связь, отношѣние; **чѣлхѣ вѣ'сѣсн хутшану** языковбѣе общѣние; **суту-илу' хутшанавѣсэм** торговые связи

хуш¹ *глагол.* велѣть, поручать, требовать, приказывать; **дежурнай пулма хуш** поручить быть дежурным

хуш² *глагол.* прибавлять, добавлять, присоединять, складывать; **иккѣ сумнѣ виссѣ хуш** к двум прибавить три ♦ **самáх хуш** мóлвить слово, вступить в разговор

хушамат *сущ.* фамилия; **Петрòв хушаматлá сын** человек по фамилии Петрòв; **хушаматпá чѣн** звать по фамилии

хушá *сущ.* промежуток, пространство, расстояние; **икѣ ял хушши** расстояние между двумя деревьями

хушáк *сущ.* шель, трѣщина, расщѣлина, зазор; **урай хушáкѣ** шель между половницами; **картá хушáкѣ** шель в забóре; **ту хушáкѣ** горная расщѣлина, ушѣлье

хушáм, хушмá *сущ.* добавление, добавка, дополнѣние || *прил.* добавочный, дополнителный; **хушмá тулѣв** дополнителная оплата

хушáн *глагол.* прибавляться, увеличиваться, прибывать; **А'тал шывѣ хушáнсá пырять** вода в Волге прибывает

хушпу *сущ.* хушпу (женский головной убор цилиндрической формы, украшенный монетами и бусами)

хушу¹ *сущ.* приказ, приказание, повелѣние || *прил.* повелителный; **хушу наклонѣнийѣ** повелителное наклонѣние

хушу² *сущ.* сложѣние, прибавлѣние, **хушу палли** знак сложѣния

хушшинчѣ *нареч.* между; **вѣсэм хушшинчѣ килѣшу' сук** между ними нет согласия

хумѣ *сущ.* забóр, ограда, изгородь; стена; **чус хумѣ** дошатый забóр; **хумѣ тыт** огораживать, обносить забóром

хурѣ *сущ.* хвост || *прил.* хвостовой; **лашá хурй** хвост лошади; **хурѣ шá'нарѣ** хвостовой хрящ ♦ **кимѣ хурй** кормá лóдки

ху'тѣ *прил.* защищѣнный, укрытый, укромный, тихий || *сущ.* укрытие, затишек; **ху'тѣ выран** защищѣнное мѣсто

хутѣлѣ *глагол.* защищать, оборонять, заступаться

хутѣлѣн *глагол.* защищаться, обороняться

ху'тлѣх *сущ.* укрытие, убежище; защита; **ху'тлѣх шыра** искать убежище

ху'хѣм *прил.* красивый, прелестный, прекраснй, славный || *нареч.* красиво, прелестно, прекрасно, славно; **ху'хѣм чечексэм** прекрасные цветы

ху'шѣ *сущ.* шалáш, хйжина, убежище

хыв *глагол.* **1.** снимать (одежду, обувь); **аттá хыв** снять сапоги **2.** прокладывать; **сул хыв** прокладывать дорогу

хывáн *глагол.* раздеваться, снимать (одежду)

хывáх *сущ.* мякина, шелухá; **сѣ'лѣ хывáхѣ** овсяная мякина

хып *глагол.* брать в зубы, хватать (ртом); класть в рот; **эпѣ иртенпѣ сá'кар тѣпрѣнчѣкѣ те хыпман** я с утра и крошки в рот не брал

хыпалан *глагол.* спешить, торопиться; **хыпаланмасáр сыр** писать не спешá

хыпалантар *глагол.* торопить, подгонять

хыпар *сущ.* сообщѣние, весть, известие, новость; **сѣ'нѣ хыпарсэм** последние известия, новости; **ыра хыпар** добрая весть; **хыпар ситѣр** известить, сообщить

хыпарла *глагол*. сообщать, извещать, информировать

хыпарса *сущ.* вестник, информатор
хыпашла *глагол*. щупать, ощупывать, шарить; **хыпашласа** *туп* нащупать рукбй

хыр¹ *глагол*. 1. скоблить, соскабливать, скрестить, соскребаать, очищать; **юр хыр** счищать снег (*лопатой*) 2. брить; **сухал хыр** брить бороду

хыр² *сущ.* сосна || *прил.* сосновый; **хыр вярмане** сосновый бор; сосняк; **хыр йёкелё** сосновая шишка ♦ **хыр кя́ра́се** рыжик (*гриб*)

хырам *сущ.* живот, желудок || *прил.* желудочный, брюшной; **хырам хя́ва́лэ** брюшная полость; **хырам высре́** я проголодался; **хырам та́ранче́** я наелся, насытился

хырамлях *сущ.* желудок || *прил.* желудочный; **хырамлях па́ре** поджелудочная железа

хыран *глагол*. бриться
хырлях *сущ.* сосновый лес, бор
хырса́ *сущ.* подать (*поземельная*)
хысна́ *сущ.* казна || *прил.* казённый;

хысна́ шучене́ за казённый счёт
хыс¹ *глагол*. чесать, расчёсывать (*тело*)

хыс² *сущ.* зад, тыл, задняя сторона
хысалá (*лла́*) *нареч.* назад; **хысалалла́ савранса́ па́х** оглянуться назад
хысалта́ *нареч.* сзади, позади; **хысалта́ сётёрене́ пыр** плестись сзади
хысалти́ *прил.* задний, последний;
хысалти́ ретре́ лар сидеть в последнем ряду

хыс сáма́х *сущ.* послелог (*часть речи, соответствующая русскому предлогу*)

хысся́н *послелог* вслед за, после, за; **ман хысся́н** за мной; **сума́р хысся́н** после дождя

хыт *глагол*. 1. твердеть, затвердевать; **бетон хытна́** бетон затвердел 2. скупиться, скряжничать; **хытса́ пу́ран** быть скупым

хыта́р *глагол*. 1. подтягивать, натягивать, затягивать; **гайка́сене́ хыта́р** завернуть гайки 2. подтягивать, укреплять; **дисциплина́на хыта́р** подтянуть дисциплину

хыт(я́) 1. *прил.* твёрдый, жёсткий

|| *нареч.* твёрдо, жёстко; **хыта́ япала́** твёрдое тело; **хыта́ пружина́** тугая пружина 2. *нареч.* сильно, здорово; **сил хыта́ ве́рет** ветер дует сильно; **хыта́ кя́шкар** громко кричать 3. *прил.* строгий, твёрдый || *нареч.* строго, твёрдо; **хыта́ ыйт** строго спрашивать, требовать 4. *прил.* скупой, жадный

хыткан *прил.* худощавый, худой, сухощавый, поджарый

Ц

цемент *сущ.* цемент || *прил.* цементный; **цемент и́релче́кэ** цементный раствор; **ураине́ цементпа́ вит** зацементировать пол

цементла́ *глагол*. цементировать, скреплять цементом

це́нтнер *сущ.* центнер (*мера веса — 100 килограммов*); **пе́р це́нтнер ты́ра** центнер зерна́

центр *сущ.* 1. центр; **йыва́раш це́нтре́** центр тяжести 2. центр; **шугла́в це́нтре́** вычислительный центр (ВЦ); **район це́нтре́** районный центр; **центрти́ органсе́м** центральные органы

це́х *сущ.* цех || *прил.* цеховой; **йыва́с каскалака́н** цех деревообделочный цех; **инструме́нт це́хе́** инструментальный цех

циви́лизаци́ *сущ.* цивилизация
циви́лизаци́ллэ́ *прил.* цивилизованный; **циви́лизаци́ллэ́ сёр-шывсе́м** цивилизованные страны

ци́ли́ндр *сущ.* цилиндр || *прил.* цилиндрический; **двигате́ль ци́ли́ндре́** цилиндр двигателя

цинк *сущ.* цинк || *прил.* цинковый
цирк *сущ.* цирк || *прил.* цирковой;

кусса́ суре́кен цирк передвижной цирк; **цирк арти́сче́** цирковой артист

цирку́ль *сущ.* циркуль || *прил.* циркульный; **цирку́ль ури́** циркульная ножка; **цирку́льпе́ укёр** чертить циркулем

цисте́рна *сущ.* цистерна; **се́т цисте́рни́** молочная цистерна

цитáта *сущ.* цитата || *прил.* цитат-

ный; **цитата** илсэ **кэтар**т привести цитату

цитатала *глагол*. цитировать, приводить цитаты

цифра *сущ.* цифра || *прил.* цифровой; **араб цифрисем** арабские цифры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисем** римские цифры (I, II, III и др.)

Ч

чав, чавала *глагол*. 1. рыть, копать, долбить; **шэ́тэк чав** рыть яму 2. царапать, царапаться; **кушак алакка чавалат** кошка царапается в дверь

чавалан *глагол*. 1. рыться, копаться, ковыряться; **чэхсем кил картинче чаваланассе** куры роятся во дворе 2. царапаться; **ача чаваланса пё тне** ребёнок исцарапался

чавса *сущ.* локоть || *прил.* локтевой; **чавса шымми** локтевая кость

чавсалан *глагол*. облокачиваться; **чавсаланса лар** сидеть облокотившись

чайка *сущ.* чайка; **тинёс чайки** морская чайка

чак *глагол*. 1. пятиться, отступать; **каялла чак** пятиться назад 2. убывать, убавляться, уменьшаться, сокращаться; **тупаш чакре** доходы уменьшились

чакак *сущ.* сорочка || *прил.* сорочий; **чакак чёппи** сорочонок; **чакак йэви** сорочье гнездо

чакала *глагол*. рыть, копать, ковырять

чакалан *глагол*. рыться, копаться; копошиться, возиться

чакар *глагол*. 1. убавлять, уменьшать, снижать; **хэвэртлахэ чакар** убавить скорость 2. теснить, отснять, подавать назад; **машинна чакар** подаёт машину назад

чакяр *прил.* светлый, яркий; **чакяр тессем** яркие цвета; **чакяр куэ** светлые глаза

чалаш¹ *глагол*. искривляться, перекашиваться, валиться, крениться, наклоняться; **юпа чалашна** столб покосился

чалаш² *сущ.* сажень (старая мера длины — 2, 134 м) || *прил.* сажённый; **чалаш су** 'ллёш **сын** человек сажённого роста; **чалашпа виэ** измерять сажёнами

чалаш³ *прил.* косой, кривой, наклонный || *нареч.* косо, криво, наклонно, наискось; **чалаш юпа** покосившийся столб; **чалаш сыру** наклонный почерк; **чалаш куэла ача** косоглазый мальчик

чалаштар *глагол*. наклонять, накрёнуть, перекашивать

чалма *сущ.* чалма (треугольный платок замужних женщин)

чан *сущ.* колокол || *прил.* колокольный; **пушар чане** пожарный колокол; **чан сап** звонить в колокола, бить в набат

чанá *сущ.* галка || *прил.* галочий; **чанá чёппи** галчонок; **чанá йэви** галочье гнездо

чап *сущ.* слава, известность; **чапá** тух прославиться

чаплá 1. *прил.* замечательный, превосходный, великолёпный || *нареч.* замечательно, превосходно, великолепно; **чаплá костюм** великолёпный костюм 2. *прил.* знаменитый, прославленный, почётный; **чаплá писатель** знаменитый писатель; **чаплá ханá** почётный гость 3. *прил.* торжественный || *нареч.* торжественно; **чаплá лару** торжественное заседание

чапáн *сущ.* чапáн (широкая одежда, надевавшаяся поверх шубы)

чапрас *прил.* косой, кривой; **чапрас куэла** косоглазый

чар¹ *глагол*. останавливать, сдерживать, задерживать; преграждать, мешать; запрещать; **машинна чар** останавить машину; **каласаканá чар** прервать говорящего; **шыва чарса** лартна вода перекрыта; **тытса чар** задержать, арестовать

чар² *глагол*. раскрывать, тарáщить (глаза); **куса чарса** пáрах вытарáщить глаза

чарá *сущ.* деревянное блюдо, тазик **чарáн** *глагол*. останавливаться, вставать, переставать, прекращаться; се-

хёт **чаря́ннэ** часы остановились; ёслемэ **чаря́н** прекратитъ работу

чаря́ну *сущ.* остановка; **чаря́ну** *пал-*
лисём знаки препинания

чарля́н *сущ.* 1. цапля; **ка́вак чарля́н**
сёрая цапля 2. чайка; **тинёс чарля́нэ**
морская чайка, буревестник

чарта́к *сущ.* чердак || *прил.* чердач-
ный; **чарта́к чуречи́** чердачное окно

чару́сар *прил.* несдержанный, рас-
пущенный, шаловливый, озорной ||
нареч. несдержанно, шаловливо,
озорно; **чару́сар ачасём** озорные ре-
бята

чару́сарля́х *сущ.* распущенность,
несдержанность, непослушание

чарша́в *сущ.* занавес, занавёска, гар-
дина; **теа́тр чарша́вэ** театральная за-
навес; **чу́речэ чарша́вэ** оконная за-
навёска

час *нареч.* быстро, скоро, живо;
часра́х у́та́р! шагайте побыстрее!;
сума́р часа́х чаря́нчэ дождь скоро пре-
кратился

часть *сущ.* часть; **сар ча́сэ** воинская
часть

час-часа́х *нареч.* часто, зачастую,
нередко; **э́пир час-часа́х теа́тра́** пу-
ля́тпа́р мы часто бываем в театре

ча́та́р *сущ.* шатёр, пóлог, палатка;
ча́та́р кар разбить палатку

ча́ша́к *сущ.* чашка, миска, блюдо;
йы́ва́с ча́ша́к деревянное блюдо; **чей**
ча́ша́кэ чайная чашка

ча́ша́к-ти́рёк *сущ.* *соби́р.* посуда ||
прил. посудный; **ча́ша́к-ти́рёк сент-
ри́ посудная полка**

ча́ва́ш *сущ.* чуваш || *прил.* чуваш-
ский; **ча́ва́ш чё́лхи́** чувашский язык;
ча́ва́ш ю́рисём чувашские песни;
Ча́ва́ш Респу́блики́ Чувашская Рес-
пу́блика

ча́вашла́ *прил.* чувашский || *нареч.*
по-чувашски; **ча́вашла́ ха́сатсём** чу-
вашские газёты; **ча́вашла́ кала́сма́**
вё́рэн учиться говорить по-чувашски
ча́ка́р *сущ.* чыгыр (*ручной станок*
для витья веревок)

ча́ка́т *сущ.* чыгыт (*сырок домашне-*
го изготовления) ♦ **ча́ка́т ку́рякэ** про-
сви́рник (*трава*)

чула́н *сущ.* чулан, чуланчик || *прил.*

чула́нный; **ча́ла́н а́лякэ** чуланная
дверь

ча́лах *сущ.* калёка, урбд || *прил.* ис-
калёченный, изувеченный; **ча́лах сын**
калёка; **ча́лах а́ля** изувеченная рука

ча́лха́ *сущ.* чулок и чулки || *прил.*
чулочный; **ача́ ча́лхи́** детские чулок-
чки; **са́м ча́лха́** шерстяные чулки;
ча́лха́ са́пла штопать чулки

ча́м¹ *глаго́л.* нырять; **ча́мса́ а́ма́рт** со-
ревноваться в нырянии; **шы́ва́ ча́м**
нырнуть в воду

ча́м² *сущ.* жбан, кувшин
ча́мата́н *сущ.* чемодан || *прил.* че-
моданный; **са́ран ча́мата́н** кожаный
чемодан; **ча́мата́н са́ри** чемоданный
замок

ча́ма́р 1. *прил.* круглый, округлый.
шарообразный, сферический || *сущ.*
шар; **ча́ма́р пит-ку́с** округлое лицо;
се́р ча́ма́рэ земной шар 2. *сущ.* кулак

ча́ма́рта́ *глаго́л.* 1. сжимать, сдавли-
вать; комкать; **а́лла ча́ма́рта́** пожать
руку 2. собирать, организовывать, фор-
мировать, сплачивать; **отря́д ча́ма́рта́**
сформировать отряд

ча́ма́рта́н *глаго́л.* сплачиваться, сжи-
маться, сдавливаться

ча́мля́ *глаго́л.* жевать, разжёвывать;
ча́мляма́лли *резинка* жевательная ре-
зинка; **а́пата́ ла́йя́х ча́мляса́ си** хоро-
шо разжёвывать пищу

ча́мля́к *сущ.* жевок, жвачка, раз-
жёванная пища

ча́н *прил.* истинный, правдивый,
достоверный, настоящий || *сущ.* ис-
тина, правда; **ча́н хы́па́р** достоверное
сообщение; **ча́ннинэ́** калá говорить
правду; **ча́н пу́лни́** действительный
факт, был

ча́на́х *нареч.* впрямь, в самом де-
ле, действительно; **у́на́н ча́на́х та** ав-
томобиль **пур** у него действительно
есть автомобиль

ча́нка́ *прил.* крутой, отвесный; **ча́н-
ка́ сы́ран** крутой берег, обрыв

ча́нля́х *сущ.* истина, правда; *ис-*
тинность, реальность; **ча́нля́х си́нелэ́**
ту́хрэ́ истина восторжествовала

ча́па́р *прил.* пёстрый, рябой, раз-
ноцветный; **ку́кку́к ча́па́р те́слэ́** ку-
кушка имеет пёструю расцветку

чăпăрккă *сущ.* кнут, плеть, бич
чăптă *сущ.* рого́жа, куль || *прил.* ро-
го́жный; **чăптă сăпни** изгото́вление
рого́ж, кулетка́чество

чă'раш *сущ.* ель, ёлка || *прил.* ело́-
вый; **сенкер** чă'раш голубая ель; чă'-
раш **вармане́** ёльник ♦ чă'раш **тарри**
хво́щ (*трава*)

чă'рашлăх *сущ.* ёльник, еловый лес
чăрмав *сущ.* поме́ха, препятствие,
прегра́да, барье́р; **чăрмав та'рахе́** по-
лоса́ препятствий (*тренировочная*);
чăрмав *ту* создава́ть препятствия,
тормози́ть

чăрмавлă *прил.* затрудни́тельный ||
нареч. затрудни́тельно

чăрман *глагол.* беспоко́иться, утруж-
да́ть себя; **пиренше́н ан чăрманар!** не
утружда́йте себя из-за нас!

чăрмантар *глагол.* меша́ть; препят-
ствова́ть, тормози́ть; **пире́ лайăх ве́-**
ренме́ нимен те чăрмантарма́сть ничто́
не меша́ет нам хорошо́ учи́ться

чă'рсар *прил.* дерзкий, бесцеремо́н-
ный, на́глый || *нареч.* дерзко, бесце-
ремо́нно, на́гло; чă'рсар **хатланăш**
на́глое поведе́ние

чă'рсарлăх *сущ.* дерзость, на́глость
чăт *глагол.* терпе́ть, выно́сить, пере-
но́сить, выде́рживать; **йыварлăх чăтса́**
кур испытать́ трудно́сти; **чăтма́ сук**
нестерпи́мый, невыно́симый, не-
стерпи́мо, невыно́σιμο

чă'тăм *сущ.* терпе́ние, выно́сли-
вость, выде́ржка, сто́йкость; чă'тăм
ситер набра́ться терпе́ния

чă'тăмлă *прил.* терпели́вый, выно́-
сливый, выде́ржанный, сто́йкий || *на-*
реч. терпели́во, сто́йко; чă'тăмлă пул
иметь терпе́ние, быть сто́йким

чă'тăмлăн *нареч.* терпели́во, сто́й-
ко, с терпе́нием

чă'тăмлăх *сущ.* терпе́ние, терпели́-
вость, сто́йкость

чă'тамсар *прил.* нетерпели́вый || *на-*
реч. нетерпели́во, с нетерпе́нием

чă'тлăх *сущ.* ча́ша, за́росли, де́бри
|| *прил.* густо́й, глухо́й, заросши́й, дре-
му́чий; **тайга́ чă'тлăхе́** таёжные де́бри;
чă'тлăх варман дрему́чий лес, ча́шоба

чă'х(ă) *сущ.* ку́рица || *прил.* кури́-
ный; **сăмарта́ тăвакан чă'хă** ку́рица-

несу́шка; **ка'лăк чăххи́** наседка; **чăх**
чеппи́ цыпле́нок

чăхăмлă *глагол.* упря́миться (*о лоша-*
ди), арта́читься

чăх-чеп *сущ.* *соби́р.* пти́ца (*домаш-*
няя, кроме водоплавающей) || *прил.*
пти́чий, птицеводо́ческий; **чăх-чеп**
ферми́ птицеводо́ческая фе́рма; **чăх-**
чеп усра́ держа́ть пти́цу (*дома*)

че́е *прил.* хитрый, лука́вый, лице-
ме́рный || *нареч.* хитро, лука́во, ли-
цеме́рно; **ва́л тиле́ пек че́е** он хитёр,
как лиса́

чеелен *глагол.* хитри́ть, лука́вить, ли-
цемери́ть; **чееленсе́ хатлан** пуска́ть-
ся на ло́вки, плутова́ть

чеелѣх *сущ.* хитрость, лука́вство,
лицеме́рие

че́ен *нареч.* хитро, лука́во, лицеме́р-
но; **че́ен кулкала́** лука́во улыба́ться

чей *сущ.* чай || *прил.* ча́йный; **симѣс**
чей зелёный чай; **сăра́ чей** кре́пкий
чай; **чей ка́шăкѣ** ча́йная ло́жка; **чей**
пѣсѣр заварить́ чай; **сăмавартан чей**
ѣс пить чай из самова́ра

чейник *сущ.* ча́йник; **электри́чество**
чейникѣ́ электри́ческий ча́йник; **чей-**
никлѣ шыв ве́рет вскипя́тить воды́ в
ча́йнике

чемпион *сущ.* чемпио́н || *прил.* чем-
пио́нский; **тѣнче́ чемпио́нѣ** чемпио́н
мира; **чемпион титулѣ** чемпио́нский
титул; **чемпиона́ тух** ста́ть чемпио́ном

чемпиона́т *сущ.* чемпиона́т; **ша́хмат**
чемпиона́чѣ чемпиона́т по ша́хматам;
республика чемпиона́чѣ чемпиона́т
республики

чемпионка *сущ.* чемпио́нка; **республика**
чемпионки́ чемпио́нка респуб-
лики

черѣт *сущ.* 1. оче́редь; **черѣт йышăн**
заня́ть оче́редь; **черѣт та́р** стоя́ть в
оче́реди 2. оче́редь; **завода́н пѣрремѣш**
черѣчѣ пе́рвая оче́редь завода́

черѣтлѣ *прил.* оче́редно́й; **черѣтлѣ**
сьезд оче́редно́й съезд

черѣтсѣр *прил.* внеоче́редно́й || *на-*
реч. вне оче́реди

чернил *сущ.* черни́ла || *прил.* чер-
ни́льный; **хура́ чернил** че́рные чер-
ни́ла; **чернил кѣленчи́** скля́нка из-
под черни́л, черни́льница

чертѣж *сущ.* чертѣж || *прил.* чертѣж-ный; **деталь чертѣжѣ** чертѣж детали; **чертѣж хучѣ** чертѣжная бумага; **чертѣж ту** чертить, изготовлять чертѣж

черчѣни *сущ.* черчѣние; **черчѣни учи-телѣ** учитель черчѣния

чечѣк *сущ.* цветѣк и цветы || *прил.* цветѣчный; **пуш чечѣк** пустоцвѣт; **чечѣк йѣранѣ** клумба; **чечѣк ҫыххй** букѣт; **чечекѣ лар** зацвести

чечекленѣ *глагол.* цвести, расцветать, распускаться; **ҫурхй сад чечекленѣт** весѣнный сад весь в цветѣ

чечѣклѣ *прил.* цветѣстый, цветѣ-стый, узорчатый; **чечѣклѣ тутѣр** цве-тастый платѣк; **чечѣклѣ ҫитсѣ** цветѣ-стый ситѣц

чѣвѣлтѣт *глагол.* шѣбетать, чирйкать, пишать; **чѣкѣс чѣвѣлтѣтѣт** лѣсточка шѣбѣчет

чѣкѣс *сущ.* лѣсточка; **ҫыр чѣкѣсѣ** лѣ-сточка-береговушка; **чѣкѣс йѣви** лѣ-сточкино гнездѣ

чѣ'лѣ *сущ.* ломѣть, кусѣк; **ҫѣ'кѣр чѣллий** кусѣк хлеба; **ҫавра чѣ'лѣ** кругл-ый ломѣть (во весь каравай)

чѣ'лѣм *сущ.* трубка || *прил.* трубч-ный; **чѣ'лѣм тѣ'тѣмѣ** трубчный дым; **чѣ'лѣм турт** курить

чѣ'лѣх *сущ.* связка; **ҫасѣ чѣлѣхѣсѣм** голосовые связки

чѣ'лпѣр *сущ.* повод и повѣдья (уз-ды); **лашана чѣ'лпѣр вѣ'ҫсѣн ҫавѣтсѣ** пыр вести коня в поводѣ

чѣлхѣ *сущ.* 1. язык (орган во рту) || *прил.* языкѣвый, языкѣный; **чѣлхѣ вѣ'-ҫѣ** кѣнчик языкѣ; **чѣлхѣ кѣ'кѣ** кѣ-рень языкѣ 2. язык, речь || *прил.* языкѣвой, речѣвой; **вырѣс чѣлхй** рус-ский язык; **таван чѣлхѣ** родной язык; **каласу чѣлхй** разговорная речь; **чѣл-хѣ пѣ'лѣвѣ** языкѣзнѣние

чѣлхѣсѣр *прил.* немѣй; **чѣлхѣсѣр сын** немѣй (человек); **чѣлхѣсѣр пул** оне-мѣть, стать немѣм

чѣлхѣсѣ *сущ.* языкѣвѣд, лингвист; **ҫамрѣк чѣлхѣсѣн** кружѣкѣ кружѣк юных языкѣвѣдов

чѣмчѣн кѣрѣкѣ *сущ.* спѣрыш, горѣц птйчий (низкая трава, растущая на улицах)

чѣн' *глагол.* звать, вызыватъ; пригла-

шатъ; **врачѣ чѣн** вызватъ врачѣ; **хѣна-на чѣн** пригласитъ в гѣсти 2. звать, именоватъ, называтъ; **ѣна Пѣтя тесѣ чѣнѣсѣсѣ** егѣ зовѣт Пѣтей

чѣн' *сущ.* кѣжа, ремѣнь, ремешѣк; **чѣн тѣтѣкѣ** кусѣк кѣжи; **привѣд чѣ'нѣ** привѣднѣй ремѣнь (в машинах)

чѣнтѣр *глагол.* вызватъ, послатъ за кем-л.; **килѣ тѣхтѣр чѣнтѣр** вызватъ врачѣ на дом

чѣ'нтѣр *сущ.* кружево и кружевѣ; тѣль; узорѣ (разные); **чѣ'нтѣр ҫых** вязатъ кружево

чѣнтѣрлѣ *глагол.* украшатъ кружевѣ-ми, вышиватъ узорѣ; **кѣпѣ ҫухинѣ чѣнтѣрлѣ** отдѣлатъ воротник круже-вѣми

чѣ'нтѣрлѣ *прил.* кружевнѣй, узор-чатый; с кружевѣми, узорѣми; **чѣ'н-тѣрлѣ кѣфта** кружевная кѣфта

чѣнѣу' *сущ.* призыв, обращѣние

чѣ'пѣ *сущ.* 1. птенѣц, птѣнчик; **чѣх чѣппй** цыплѣнок; **чѣ'пѣ сѣ'хнѣ** цып-лѣнок проклюнулсѣ (из яйца) 2. малѣк (рыбы); **ҫарттан чѣппй** шурѣнок

чѣ'пѣт *глагол.* шипатъ; **чѣпѣтсѣ** ил ущипнѣтъ

чѣ'птѣм *сущ.* шѣпѣтка, шѣпѣтъ; **пѣр чѣ'птѣм тѣвар** шѣпѣтка соли

чѣр *глагол.* рватъ, разрыватъ, разди-ратъ; **хутѣ чѣр** порватъ бумажку

чѣрѣ *сущ.* сѣрдѣе || *прил.* сѣрдѣчный; **чѣрѣ картй** грудобрѣшная прѣграда, диафрагма; **чѣрѣ тапатъ** сѣрдѣе бѣтсѣ

чѣрѣс *сущ.* чирѣс (ведерко, выдолб-ленное из дерева)

чѣ'рѣ *прил.* 1. живѣй, здравствую-щий; **чѣ'рѣ организм** живѣй орга-низм; **ни чѣ'рѣ, ни вилѣ** ни жив, ни мѣртв 2. живѣй, подвижный, бѣйкий, проворный; **чѣ'рѣ ачѣ** бѣйкий маль-чик

чѣ'рѣк *сущ.* чѣтверть, чѣтвертая часть; **чѣ'рѣк сѣхѣт** чѣтверть часа ♦

вѣренѣу' **чѣ'рѣкѣ** учебная чѣтверть

чѣ'рѣл' *глагол.* рватъсѣя, разрыватъсѣя

чѣ'рѣл' *глагол.* оживатъ, воскресатъ; выздорѣвливатъ

чѣ'рѣп *сущ.* ѣж || *прил.* ѣжѣвый; **чѣ'-рѣп ҫурй** ѣжѣнок; **чѣ'рѣп йѣпписѣм** ѣжѣвые колѣчки

чѣркѣ *глагол.* обѣртыватъ, завѣрты-

вать, свёртывать, нама́тывать, закру́тывать; **тетрадьсенé хутпá чёркэ** завернуть тетради в бума́гу; **сипé пушкар синé чёркэ** намота́ть пряжу на кату́шку

чёркён глаг. кута́ться, уку́тывать-ся, заворачива́ться

чёр кё́ мёл сущ. ртуть || рту́тный
чёрку́сси сущ. ко́лено и ко́лени || *прил.* ко́ленный; **чёрку́сси икерчи́** ко́ленная ча́шечка

чёрку́слён глаг. ста́ть на ко́лени

чёрне́ сущ. 1. но́готь и но́гти || *прил.* ногтево́й; **ура́ чёрни́** но́гти на па́льцах ног; **чёрне́ кас** стри́чь но́гти 2. ко́готь и ко́гти; **куша́к чёрни́** коша́чья ко́гти; **чёрне́ чав** цара́пать ко́гтями

чёр ситти́ сущ. пере́дник, фа́ртук

чёрт¹ глаг. оживля́ть, воскреша́ть; исцеля́ть, вы́лечивать

чёрт² глаг. зажига́ть, засвети́ть, разводи́ть о́гонь; **чё́ лём чёрт** закру́тить; **вут чёрт** затопи́ть пе́чку

чёр тавáр сущ. сыре́е || *прил.* сырево́й; **минерáл чёр тавáр** минерáльное сыре́е

чёр чун сущ. живо́тное, живо́й организ́м || *прил.* живо́тный; **тискер чёр чунсём** ди́кие живо́тные; **килти́ чёр чунсём** домо́шные живо́тные; **чёр чун те́нчи́** живо́тный мир, фа́уна

чётре́ глаг. дрожа́ть, трясти́сь; **сиве́пé чётре́** дрожа́ть от хо́лода; **хумханни́пé у́на́н аллисём чётре́ссё** от волне́ния у него́ трясу́тся ру́ки; **са́са́ чётретé** го́лос дрожи́т

чётренé глаг. содрога́ться, сотряса́ть-ся, трясти́сь

чи части́ца са́мый, все́мá; **чи мал-та́н** с са́мого нача́ла, пре́жде все́го; **чи вэйли́** са́мый си́льный

чие́ сущ. ви́шня || *прил.* ви́шнёвый; **чие́ те́ мё** куст ви́шни; **чие́ сы́рли́** ви́шня (*ягода*); **чие́ компо́чэ** ви́шнёвый компо́т

чик глаг. 1. втыка́ть, вонза́ть, вса́живать, коло́ть, коло́ться; **йёпé чик-сё хур** воткну́ть игло́ку (*в подуше́чку*); **ка́ рта́ш чикéт** ёрш ко́лется 2. сова́ть, класть; прятать; **пенала́ портфелé чик** положи́ть пенáл в портфелé

♦ **пу́са́ чик** опу́сти́ть го́лову; **чиксё турт** приши́ть на́спех, намета́ть; **ха́лханá та чикмэ́ст** пропуска́ет ми́мо уше́й

чикáн сущ. цыга́н || *прил.* цыга́нский; **чикáн майри́** цыга́нка; **чикáн та́пáре́** цыга́нский та́бор

чикé сущ. чигé (*мера́ длины́, равная́ примерно́ половине́ метра́, локоть*); **чикé та́ ршшэ́ ларт** обвести́ вокру́т па́льца

чикелён глаг. кувырка́ться, пере-вёртыва́ться

чикелентёр глаг. кувырка́ть, пере-ворачива́ть

чикён сущ. ко́блики, ко́лотьё (*в бо́ку*); **чикён чикéт** в бо́ку ко́лет

чикё́ сущ. гра́ница || *прил.* погра́ничный; **патша́лах чикки́** госуда́рственная гра́ница; **чикё́ палли́** погра́ничный знак

чикё́сёр прил. беспреде́льный, бескра́йний, беско́нечный, безгра́ничный || *нареч.* беспреде́льно, беско́нечно, безгра́нично; **чикё́сёр сёсён хир** бескра́йняя сте́пь

чипёр прил. 1. краси́вый, приго́жий, преле́стный || *нареч.* краси́во, преле́стно; **чипёр ача́** преле́стный ребе́нок 2. прили́чный, поря́дочный, присто́йный || *нареч.* прили́чно, присто́йно; **ха́ва́ра чипёр тытка́ла́р!** ве́дите се́бя прили́чно!

чиперлён глаг. хороше́ть, прихора́шиваться

чир сущ. боле́знь, заболева́ние; **аш-чик чирёсём** вну́тренние боле́зни; **ва́рах чир** хро́ническое заболева́ние; **ерекён чир** зара́зная боле́знь; **чиртён сывáт** лечи́ть

чирку́ сущ. це́рковь, хра́м || *прил.* це́рковный, хра́мовый; **йывáс чирку́** деревя́нная це́рковь; **чирку́ сы́ннисём** духо́венство; **чирку́ прасни́кэ** пре-сто́льный пра́здник; **чирку́ре венче-те́ та́р** венча́ться в це́ркви

чирлэ́ глаг. боле́ть, хвора́ть; забо-ле́ть, захвора́ть; **гриппя́ чирлэ́** боле́ть гриппом; **шáнсá чирлэ́** простуди́ться

чирлесé ук заболéть, слéчь
чирлеттёр глаг. вызывáть заболева́ние

чирлэ *прил.* больной, нездоровый;
чирлэ сын больной человек; **вэл чирлэ выртать** он лежит больным

чир-чёр *сущ. собир.* болезни, заболевания; **чир-чёртён сыват** лечить от болезней; **чир-чёртён сыхланни** предупреждение заболеваний, профилактика

читлэх *сущ.* клетка; **кайяк читлэхэ** клетка для птиц

член *сущ.* член || *прил.* членский; **пáрти членэ** член партии; **член укзи** членские взносы

чугун 1. *сущ.* чугун || *прил.* чугунный; **чугун сáтмá** чугунная сковорода; **чугун шáрáт** выплавлять чугун **2.** *сущ.* чугун, чугунок (*посуда*) ♦ **чугун сул** железная дорбга

чукмар *сущ.* дубина, дубинка; **чукмарпá сáп** ударить дубинкой

чул *сущ.* камень || *прил.* каменный; **вак чул шéбень**; **чул сурт** каменный дом ♦ **армáн чулэ** жёрнов; **чул ё'мэрэ** каменный век (*в истории*)

чуллáн *глагол.* окаменеть, превратиться в камень

чуллá *прил.* каменный; **чуллá тáпрá** каменная почва

чумáн *прил.* ленивый; вялый, неповоротливый; **чумáн лашá** ленивая лошадь

чун *сущ.* душа, сердце || *прил.* душевный; **чун ыратать** душа болит; **чунтáн сáвáн** радоваться всей душой ♦ **чёр'рэ чун** живое существо; **чунá** ил замучить, вынуть душу; **чунá парсá** ёслэ работать с душой

чунсáр *прил.* бездушный, бессердечный, чёрствый

чунсáрлáх *сущ.* бездушие, чёрствость, жестокость

чуп *глагол.* бежать, бегать; **ймáртсá чун** соревноваться в беге; **кёске дистанциэ** чуп бегать на короткие дистанции

чуну *сущ.* бег; **вá'рáм дистанцири** чупу бег на длинные дистанции, стайерский бег; **чáрмавлá чупу** барьерный бег

чуптáр *прил.* буланный, солёвый (*о масти лошадей*)

чуп *ту глагол.* целовать, целоваться;

ачанá чуп тусá ил поцеловать ребёнка

чурá *сущ.* раб, невольник || *прил.* рабский; **чурá ё'сё** рабский труд

чуралантáр *глагол.* поработать, обрабатывать в рабство

чурáлáх *сущ.* рабство || *прил.* рабовладельческий; **чурáлáх стрóйё** рабовладельческий строй

чуралá *прил.* рабский, подневольный || *нареч.* по-рабски, как раб; **чураллá пáхáнсá тáни** рабская зависимость

чус *сущ.* тёс, тесина || *прил.* тесовый; **чус хáмá** тесина, доска (*тонкая*); **чус витнэ сурт** дом под тесовой крышей

чустá *сущ.* тесто; **йу'сё чустá** кислое, дрожжевое тесто; **тутлá чустá** пресное тесто (*без дрожжей*); **чустá хур** поставить тесто

чутлá *глагол.* тесать, обтесывать; **пéренэ чутлá** обтесывать бревно

чух *нареч.* впору, в меру, как раз; **сё'лэк манá чухáх** шапка мне впору

чухáн *прил.* 1. бедный, неимущий, нищий || *нареч.* бедно, нищенски || *сущ.* бедняк; **ялтí чухáнсэм** сельская беднота **2.** бедный, скудный, убогий; **чухáн чёлхэ** бедный, невыразительный язык

чухáнлáн *глагол.* беднеть, становиться бедным

чухáнлáт *глагол.* обеднять, делать бедным

чухáнлáх *сущ.* бедность, скудость, нищета; **чухáнлáхрá пурáн** жить в нищете

чухлá *глагол.* понимать, соображать, догадываться; **чухласá** ил догадаться, смекнуть

чухлáv *сущ.* догадка, догадливость. смётка, смекалка

чухлэ *послелог* столько, сколько, в количестве...; **кирлэ чухлэ** сколько нужно; **мён чухлэ?** сколько, в каком количестве?; **тем чухлэ** сколько угодно

чух(нэ) *послелог* когда, в, во время; пока, раз; **ачá чухнэ** в детстве; **тépэр чух** в другой раз

чуххáм *нареч.* на глаз, на глазок, примерно, наугад; **чуххáм вис** сме-

рить на глазбк; **чүххәм** калá сказáть наугáд

чуччү сущ. качéли; **чуччү ярэн** качáться на качéлях

чүшка сущ. городкí || *прил.* городбшн-ный; **чүшка патаккí** городбшная битá; **чүшка площадкí** городбшная площадкa

чүк сущ. чюкь (языческое моление с жертвоприношениями) ♦ **чүк уйáхэ** чюкь уйыге (месяц, совпадавший отчасти с октябрем, отчасти с ноябрем)

чүлэк сущ. супбнь (ремень для стягивания хомута); **чүлэк сых** засупбнить хомут

чүлмэк сущ. горшбк, корчага || *прил.* горшечный; **пé чэк чүлмэк** горшбчек; **чугун чүлмэк** чугунк

чүпэк сущ. пакля, очёски (конопли или льна); **сүрэксенé** чүпéкпé пítёр законопáтить щéли паклей

чүречé сущ. окнб, окóшко || *прил.* окбнный; **пé чэк чүречé** окбнце; **чүречé хуп** закрьть окнб; **чүречé хашáкэ** налчник (окна); **чүречé янáхэ** подокбник

чүхэ *глагол.* полоскáть, промывáть; **кэпé-йём чүхэ** полоскáть бельё; **сáварá чүхесé** тáк прополоскáть рот

чүхэн *глагол.* полоскáться, плескáться; колебáться

чылай *прил.* значительный, порядочный, изрядный (по количеству) || *нареч.* значительно, порядком, порядочно, изрядно; **чылай вá хáт иртрэ** прошлб порядочное время; **чылай пысáк сурт** довлбно большбй дом

чылайáшэ *мест.* мнбгие, большинствб, большáя часть

чылайчэн *нареч.* значительное время, длбго

чыс сущ. честь, слáва, почёт; **чысá самрáкрáн упрá** *погов.* береги честь смблodu

чыслá *глагол.* чéствовать, привётствовáть; **сэнтэрүсэсенé** чыслá чéствовать победителéй

чыслá *прил.* почётный, благородный, достбйный || *нареч.* благородно, достбйно, с чéстью; **чыслá тивэс** почётный долг; **сáмахá чыслá тыт** с чéстью сдержáть слбво

чыслэн *нареч.* достбйно, с чéстью
чыссáр *прил.* бесчéстный, грязный, безнравственный || *нареч.* бесчéстно, безнравственно; **чыссáр хáтлáнáш** безнравственное поведéние

чыхán *глагол.* захлебнүться, поперхнүться, подавйтсья; **сá кáр тэлрен-чэкéпé чыхán** поперхнүться крбшкой лхэба

чыш *глагол.* бить, ударять (кулаком)
чышкá сущ. кулáк || *прил.* кулáчный;
чышкá чáмáртá сжать кулаки

Ш

шав¹ сущ. шум, гул, грбхот, гбмон; **хáлáх шáвэ** шум толпы; **мáшинáсэн шáвэ** грбхот мáшин

шав² *нареч.* всегдá, постоянно, беспрестáнно; **вáл шав эслét** он постбйно зánят рáббтой

шавлá *глагол.* шумéть, грохотáть, галдéть; **вáрман шавлáть** лес шумит; **урокрá шавламá** юрамáсть шумéть на урбке нельзá

шáвлá *прил.* шумный || *нареч.* шумно; **ачасэм шáвлá каласáсэсэ** дéти шумно разговáривают

шай 1. сущ. úровень, ступéнь, высотá; **тинэс шáйэ** úровень мбрия; **культúra шáйэ** культурный úровень; **сүллэ шáя сэклен** поднýtься на большúю высотú 2. равнéние, равновéсие; **пёр шай пыр** идтí врбвень; **тарасанá шай ту** уравновéситель чáшки весбв

шáйлá *глагол.* 1. равнýtь, уравнивáть; уравнивэшивáть 2. взвэшивáть, продúмывáть, учítывать; **сáмахсенé шáйлáсá калáс** говорítь обдúманно, взвэшивáя слóвá

шáйлáш *глагол.* 1. равнýtься, уравнивáться; уравнивэшивáться; **мáлтисемпé шáйлáш** сравнýtься с передовикáми 2. отвечáть, соответствовáть; **хальхí майсемпé шáйлáш** соответствовáть современнým услбвиям

шáйлашú сущ. 1. равновéсие, бáлáнс, паритét; **шáйлашáвá пáс** нарúшить равновéсие 2. соотношéние,

пропорция, пропорциональность; **вэйсён шайлашавё** соотношение сил; **ту'рё шайлашу́** прямая пропорциональность

шайлашу́ллá *прил.* соразмерный, соответствующий || *нареч.* соразмерно, соответственно; **икё команда вэйсём шайлашу́ллá** силы двух команд соразмерны

шак суц. вёрша, морда (*рыболовная снасть из прутьев*); мерёжа, вентерь (*ловушка, связанная из ниток*)

шакка́ *глагол.* стучать, бить, колотить; **сехёт шаккаты́** часы стучат, тикают; **алёка шакка́** стучать в дверь

шакма́к суц. брусок, чурка; **доминó шакмакёсём** костяшки домино

шала́ *нареч.* внутрь, вглубь; **шала́ кёр** проникать внутрь, углубляться

шалпа́р *прил.* просторный, широкий, мешковатый; **шалпа́р плащ** мешковатый плащ

шалта́ *нареч.* внутри, в глубине

шалтан́ *нареч.* изнутри; **шалтан́ тулалá** изнутри наружу

шалти́ *прил.* внутренний; **шалти́ органсём** внутренние органы; **шалти́ ёссён пайё** отдел внутренних дел (*милиция*)

шалча́ суц. 1. кол, кобышек; **вёрен шалчи́** кобышек для привязи скота
2. жердь, шест; **хамла́ шалчи́** шест для хмеля, тычина

шампа́ суц. налим || *прил.* налимий; **шампа́ камаки́** нора налима

шампу́нь суц. шампунь; **сусё шампуньё** су мыть голову шампунем

шан¹ глаг. верить, доверять, надеяться, полагаться, рассчитывать; **ана́ шанма́ пулать** на него́ можно положитьсь; **шанса́ тар** быть уверенным

шан² глаг. вянуть, увядать, засыхать; **күрэк ша́рэхпа́ шанна́** трава засохла от жары́

шан³ суц. шан (*корыто для процеживания сула при варке пива*)

шана́с суц. надежда, вера, доверие; **шана́с хур** возлагать надежды; **шана́са кёр** войти в доверие

шана́схла́х суц. уверенность, убежденность

шантар́ *глагол.* ручаться, обнадёжи-

вать, уверять, гарантировать; **шантарса́ кала́** заверять

шантару́ суц. заверение, гарантия

шанчаќ суц. надежда, чаяние, вера, доверие; **шанчакá сұхат** потерять надежду; **шанчакран́** тух выйти из доверия

шанчакла́ *прил.* надёжный, верный || *нареч.* надёжно, верно; **шанчакла́ тус** преданный друг; **шанчакла́ хуралла́** надёжно охранять

шанчакла́х суц. надёжность; верность, преданность; **туссён шанчакла́хне ёнен** верить в преданность друзей

шанчакса́р *прил.* ненадёжный, сомнительный || *нареч.* сомнительно; **шанчакса́р ёс** ненадёжное дело, сомнительная затея

шана́ суц. лягушка || *прил.* лягушачий, лягушечий; **сёр шапи́ жаба**; **шана́ чёппи́** лягушонок ♦ **шана́ хуранё** ракушка, раковина; **шана́ пэтти́** ряска (*на воде*); **шана́ хупаххи́** мать-и-мачеха

шар¹ суц. беда, несчастье; **шар кур** попасть в беду́

шар² суц. шар || *прил.* шаровый; **билярд ша́ре** бильярдный шар; **сывлáш ша́ре** воздушный шар

шара́да суц. шара́да (*слово-головоломка, составленное из нескольких слов*); **шара́да тупса́мне́** туп разгадать шара́ду

шара́с суц. тесьма, узорчатая лента; **шара́с тыт** обшить тесьмой

шари́кла́ *прил.* шариковый; **шари́кла́ рұчка́** шариковая рұчка

шарккú суц. жарко́е; **хур шарккáвё** жарко́е с гусятиной; **шарккú ларт** поставить жарко́е (*в печь*)

шартламá *прил.*: **шартламá сивё** трескучий мороз

шарф суц. шарф, шарфик; **сыхна́ шарф** вязанный шарф; **ма́я шарф сых** повязать шею шарфом

шарша́н суц. полённица, штабель; **вута́ шарша́не́** полённица дров; **шарша́н ту** складывать в штабель

шаршанла́ глаг. штабелевать, складывать в штабель, полённицу

шата́ртат глаг. трещать; **па́р ура́**

айёнчэ шатартатать лёд трещит под ногами

шатра́ *суц.* 1. оспа || *прил.* оспенный; **шатра́ касни́** прививка против оспы 2. *суц.* сыпь, прыщ и прыщи || *прил.* рябой, прыщеватый; **шатра́ пит** ряббе лицó

ша́хмат *суц.* шахматы || *прил.* шахматный; **ша́хмат хя́ми** шахматная доска; **ша́хмат кёлеткисём** шахматные фигуры; **шахмáт а́мáртáвэ** шахматное первенство, соревнования по шахматам

шахмáтист *суц.* шахматист; **пёррёмёш разря́ллá** шахматист шахматист первого разряда; **са́мра́к шахмáтистсёго кружо́кэ** кружок юных шахматистов

шахмáтистка *суц.* шахматистка; **шахмáтисткасён а́мáртáвэ** женское шахматное первенство

ша́шка *суц.* шашки || *прил.* шашечный; **ша́шка а́мáртáвэ** шашечный турнир

ша́шкá *суц.* норка || *прил.* норковый; **ша́шкá сұхá** норковый воротник

шáвáр *глагол.* 1. поить; **выльáхá шáвáр** поить скот 2. поливать, орошать; **хáяр калчинé шáвáр** поливать всходы огурцов; **шáвармáлли кáна́л** оросительный канал; **шáваракáн сёрсём** поливные земли

шáвару́ *суц.* полив, орошение || *прил.* поливочный, оросительный; поливальный; **шáвару́ техникí** поливальная техника

шá'вáс, шу́с *суц.* жесь || *прил.* жестяной; **шá'вáс áлтáр** жестяной ковшик **шá'йáр** *глагол.* царапать, сдирать, обдира́ть; **алла́ шá'йáртáм** я ободра́л рúку

шá'йра́к *суц.* царапина, ссадина **шáк** *суц.* мочá || *прил.* мочево́й; **шáк хáмпнi** мочево́й пузырь

шáкáлчi *суц.* щегóл || *прил.* щегли́ный; **шáкáлчi чёппи** щеглёнок; **шáкáлчi юрри** пение щегла́

шáл¹ *глагол.* мести́, подметать; вытирать, стирать; **ура́й шáл** подметать пол; **шáлса́ тасáт** вытереть до́чиста

шáл² *суц.* 1. зуб и зубы || *прил.* зуб-

но́й; **кайри́ шáл** коренно́й зуб; **сёт шáлсём** молочные зубы; **шáл пастí** зубная паста 2. зуб, зубец; палец, валик (*в механизмах*) ♦ **ыхра́ шá'лэ** долька чеснокаá

шáла́ *суц.* судáк || *прил.* судачий; **шáла́ пу́лá** судáк; **шáла́ чёппи** малёк судакá, судачо́к

шáлавáр *суц.* брю́ки, шаровáры || *прил.* брю́чный; **спорт шáлавáрэ** спортивные брю́ки; **вáткáллá шáлавáр** вáтные брю́ки

шáлáн *суц.* шиповник; **шáлáн сýр-ли** ягода шиповника

шáлинкүра́с *суц.* свиристель (*птица*) **шá'ллá** *прил.* зубáтый, зубáстый; зубчатый; **са́ртгáнáн шá'ллá сáвáрэ** зубáстая пасть шу́ки; **шá'ллá урапá** зубчатое колесо́

шá'ллáм *суц.* мой брат (*младший*); **шáллú** твой брат; **шá'ллé** его́ (её, их) брат

шá'лса́р *прил.* беззубый; **шá'лса́р кáрчáк** беззубая старухá; **шá'лса́р юл** лишиться зубо́в

шáлтáрма *суц.* блок; вертлю́г **шáлтáрма́ллá** *прил.* подвесно́й, на бло́ках; **шáлтáрма́ллá сұл** подвесна́я доро́га

шáма́ кёпсi *суц.* дягиль, дудник (*полюе растение*)

шáмáт кун *суц.* суббóта || *прил.* суббóтний || *нареч.* в суббóту; **шáмáт кун** ка́с вéчером в суббóту

шá'мá *суц.* кость, кóсточка || *прил.* кóстный, кóстяно́й; **пу́с шáммi** черепна́я корóбка; **пу́лá шáммi** рыба́я кóсточка; **шá'мá сá'сáлэ** кóстный мозг; **шá'мá сикни́** вы́вих ♦ **хур шáммi** гу́синое перó

шá'мáллá *прил.* кóстистый, кóстля́вый; **шá'мáса́р** *прил.* бескóстый, без кóстей; **шá'мáса́р аш** вы́резка, филé

шáм-шáк *суц.* 1. кóсти, кóстяк, скелéт; **пу́лá шáм-шáкэ** скелéт рыба́ 2. тéло, ту́ловище; **сiррёп шáм-шáк** крёпкое телосложéние

шáн¹ *глагол.* мёрзнуть, замерзать, леденéть; **ачá шáнсá кáйнá** мáльчик со́всем замёрз; **шы́в шáнсá лáрнá** вода́ покры́лась льдом

шáн² *суц.* мерзлотá || *прил.* мёрз-

лый; ёмёрхи шан вечная мерзлотá; шан тәпрá мёрзлая пбчва ♦ шан сү топлёное мáсло, жир

шанá суц. мұха || прил. мушійный; сёмёс шанá мясная мұха ♦ шанá кáмпой мухомор

шанáлык суц. шына́лык (полог для укpытия зерна и т.д.)

шанá-пáван суц. собир. насекомых (сосущие кровь)

шá'нәр суц. жи́ла, связка, сухожи́лие; ала́ шá'нәрё сухожи́лия рук; ура́на шá'нәр туртáты́ ногу свелó судорогой ♦ шá'нәр кúраке́ подорбжник

шá'нәрлэ́ прил. жили́стый; шá'нәр-ла́ ала́ жили́стые рúки

шá'нәс́ глаг. помещáться, умешáться, размешáться; кёнекесём сумкá-на́ шанáсмáре́с кнiги не помести́лись в сумке

шанáстáр глаг. вмешáть, умешáть, помещáть

шанкáр глаг. сморкáться
шанкáрáв суц. звоно́к; колоко́льчик; урокá лармá шанкáрáв пүлчё́ прозвенёл звоно́к на уро́к ♦ шанкáрáв кúраке́ колоко́льчик (тpавa)

шанкáрaвлá глаг. звонить; телефон-пá шанкáрaвлá позвонить по телефону

шанкáртáт глаг. гремётъ, журчáть (о ручье); звенётъ; звучáть (о колокольчике, звонке)

шá'нкáрч́ суц. скворец́ || прил. скворчи́ный, скворцо́вый; шá'нкáрч́ чёппи́ скворцо́нок; шá'нкáрч́ йáви́ скворец́ник

шáнт глаг. морозить, подморáживать, холоди́ть; ка́схинё кáшт шá'нтрё́ вёчером немно́го подморóзило

шáп¹ прил. ти́хий, безмóблвный, неслы́шный || нареч. ти́хо, безмóблвно, неслы́шно; шáп лар сидёт ти́хо; шáп пүлчё́ всё стiхло, стáло ти́хо

шáп² нареч. рóвно, тóчно, как раз; кунтá шáп хё́ рёх тёнкё́ здесь рóвно сóрок рублёй; шáп сáк вáхáтра́ тóчно в ёто вре́мя

шáпá суц. 1. жрёбий; шáпá яр ки́нуть жрёбий; командáсем шáпá яни́ жеребё́вка кома́нд 2. судьба́, уча́сть, до́ля, жрёбий; телёйлё́ шáпá сча́стливая судьба́

шá'пáр¹ суц. метлá, метёлка, ве́ник; шáпáрпá урай́ шáл подмести́ пол метёлкой

шá'пáр² суц. шыбыр (музыка́льный инструмент типа во́лынки)

шáплáн глаг. стихáть, утихáть, успока́иваться; ка́с пулсáн ял шáплáнчё́ вёчером в дере́вне всё стiхло

шá'плáх суц. тишина́, безмóблвие, молча́ние; ка́схи́ шá'плáх ночна́я тишина́

шá'ппáн нареч. ти́хо, бесшумно́; беззвучно́, неслы́шно; шá'ппáн тухса́ кáй бесшумно́ уйти́

шá'пчáк суц. соловей́ || прил. соловьи́ный; шá'пчáк юрри́ соловьи́ные трéли

шáр глаг. мочитьсá, испуска́ть мочу́

шáрáн глаг. 1. растáпливаться, пла́виться; тáхлáн час шáрáнáты́ óлово легко́ пла́вится 2. литьсá, звучáть (о песне)

шáрáт глаг. топить (масло, сало), пла́вить; выльáх сá'вё шáрáт вытопить сáло

шá'рáх суц. жарá, зной, жар || прил. жаркий́, знойный́, горячий́; шá'рáх кун знойный́ день; сáвёпé шá'рáх тáрáты́ всё лёто стоить жарá

шáрáхлáн глаг. становитьсá жарким; сáнтáлáк шáрáхлáнчё́ погóда стáла жаркой́, наступи́ла жарá

шáркá суц. 1. гни́да 2. пыльцá (цветов); ыра́ш шáркáна́ лáрнá рожь зацвелá

шáркáлчá суц. чироќ (утка)

шá'рпáк 1. суц. спи́чка и спи́чки || прил. спи́ечный; шá'рпáк арчи́ спи́ечный коробо́к 2. суц. шёпка́, за́но́за; колю́чка, шип; аллá шá'рпáк кё'чё́ я занóзил рúку

шáрсá суц. бусы́, ожерелье́; шáрсá пёрчи́ бусинка́

шáрт суц. шети́на; сысна́ шá'рчё́ свиная́ шети́на

шáртлáн глаг. злиться́, сердиться́, раздража́ться

шáрттáн суц. шыртáн (домашняя́ колбаса́ круглой́ формы)

шá'рчáк¹ суц. сверчо́к, кузнёчик; сёмёс шá'рчáк зелёный́ кузнёчик; шá'рчáк чáрáклатáты́ сверчо́к стрелко́чет

шá'рчáк² *сущ.* мото́к, мото́чек (*пря-жи*)

шá'рш(á) *сущ.* за́пах, арома́т; **йы-ва́р шá'ршá** дурно́й за́пах, смрад; **ыра́ шá'ршá** благоуха́ние; **шá'ршá** органи́-сём органы обоня́ния; **шá'рш кёрéт** си́льно па́хнет, воня́ет

шá'ршлá *глагол.* ню́хать, обню́хивать; **шá'ршласá** па́х поню́хать

шá'ршлá *прил.* ту́хлый, за́тхлый, во-ню́чий, зловонный

шáт¹ *глагол.* прора́стать, всходи́ть, да-ва́ть ростки; **ту́лá тикéс шá'тнá** пше-ница взошла́ дру́жно; **ва́'рлáхáн шá-та́с пахáлáхэ** всхо́жесть семя́н

шáт² *глагол.* проду́ривать, про-рва́ться, прохуди́ться; **ка́стрюль шá'т-на́** кастрю́ля прохуди́лась

шáта́р¹ *глагол.* прора́щивать; **ха́яр ва́'рлáхэ шáта́р** прора́стить семена́ огу́рцов

шáта́р² *глагол.* дыри́ть, сверли́ть, про-ка́лывать, проду́рять; **па́раласá шáта́р** пробу́рывать; **персе́ шáта́р** простре-лить; **ка́сса шáта́р** прореза́ть

шáта́слáх *сущ.* всхо́жесть; **ва́'рлáх шáта́слáхэ** всхо́жесть семя́н

шá'та́к *сущ.* 1. дыра́, отве́рстие, сква́жина, брешь, проём || *прил.* ды-ря́вый, худо́й; **чу́речэ шá'та́кэ** окон-ный проём (*в стене*); **шá'та́к витрэ́** дыря́вое ведро́; **са́мсá шá'та́кэ** нбзд-ри 2. я́ма, впа́дина; но́ра; **юпа́ шá'та́-кэ** я́ма для столба́; **шáши шá'та́кэ** мышьи́ная но́рка

шáта́клá *сущ.* кружева́; кружевна́я, ажурна́я вышивка; **ке́пенэ шáта́клá ты́тнá** пла́тье отде́лано кружева́ми; **шáта́клá сых** вяза́ть кружева́

шáта́рна́к *сущ.* частокóл, тын; шта-кётник

шá'ха́р *глагол.* свисте́ть, свиста́ть; **шáхлчпé шá'ха́р** свисте́ть в свисто́к; **сил шáха́ра́т** ве́тер свистит

шáхлч *сущ.* свисто́к, свисту́лька; **ачá шáхлчэ** де́тская свисту́лька; **та́мра́н шáхлч** ту лепи́ть из гли́ны свисту́льки

шá'ча́ *сущ.* шест, жердь; **шá'ча́ та́'-ра́х** ха́парни́ ла́зание по шесту́; **шá-ча́па́ сикни́** прыжки́ с шесто́м

шáши *сущ.* мышь || *прил.* мыши́-

ный; **уй шáшии́** полева́я мышь, пол-ёвка; **шáши су́ри** мышбо́нок; **шáши та́ппи́** мышело́вка • **шáши вучэ́** гни-лу́шка (*светится в темноте*); **шáши ю́сэ** ла́ска (*зверёк*)

шá(р)шлакка́й *сущ.* болиго́лов (*тра-ва*)

шевле́ *сущ.* 1. зарни́ца, отблеск, споло́х; **ирхи́ шевле́** отблеск за́ри 2. луч, блик; **шыв с́инчэ хэ́вэл шевли́** **выля́т** на воде́ игра́ют бли́ки со́лнца **шел** *мод. сл.* жаль, жа́лко, увы́; **шел, ва́л килме́рэ** жаль, он не пришёл; **пи́тэ шел а́на́** очень жа́лко его́ **шелле́** *глагол.* жалéть, сожа́леть, со-чу́вствовать; **шеллесэ́** ка́ла́с говори́ть с сочу́вствием

шелле́в *сущ.* жа́лость, сожа́ление, сочу́вствие

шерепе́ *сущ.* 1. кисть, метёлка, гроздь; **се́'лэ шерепи́** метёлка овса́; **ха́мла́ шерепи́** гроздь хме́ля 2. кисти, кисточки, бахро́ма; **се́тел ситти́ ше-репи́** кисточки ска́терти

шерепе́ллэ *прил.* бахро́мчатый; с бахро́мби́, кистья́ми; **шерепе́ллэ ту́та́р** шаль с кистья́ми

ше́рэх *сущ.* же́рех || *прил.* же́рехо-вый; **ше́рэх че́ппи́** малéк же́реха

шерпéт *сущ.* шербе́т (*медовый на-питок*)

шертé *сущ.* жердь, шест, слегá **шестёрне́** *сущ.* шестерня́, зубча́тка; **шестёрне́ шá'лэ ка́та́лна́** зубья́ шес-терни́ покро́шились

шеф *сущ.* шеф || *прил.* ше́фский; **шефа́ и́лне́** шу́л подше́фная шко́ла

ше́вэ́к 1. *сущ.* жидкость || *прил.* жид-кий || *нареч.* жидко; **те́'ссёр ше́вэ́к** бесцветна́я жидкость; **ше́вэ́к то́пли-во** жидкое то́пливо 2. *сущ.* раство́р; **изве́сть ше́вэ́кэ** известко́вый раство́р

ше́вэл *глагол.* разжижа́ться, дела́ть-ся жидким

ше́вэ́т *глагол.* разжижа́ть, дела́ть жид-ким

ше́'вэ́ *прил.* жидкий, разжи́женный, сжи́женный; **ше́'вэ́ па́'та́** жидкая ка́-ша, ка́шица; **ше́'вэ́** газ сжи́женный газ

ше́'вэр *прил.* о́стрый, остро́конеч-ный; **ше́'вэр шалча́** остро́конечный ко́лышек; **ше́'вэр кётэ́с** о́стрый у́гол

шэвэрэ́лчэн *сущ.* глиста́ и глисты́, солитёр

шэ'вэ́рт *глагол.* заостря́ть, остри́ть; очиня́ть; **ка́ранта́ш шэ'вэ́рт** очини́ть каранда́ш

шэ'кэ́ *сущ.* дровосе́к, короёд, жук-точильщик

шэ́кэ́лчэ *глагол.* луши́ть, шелуши́ть; грызть; **па́рса́ шэ́кэ́лчэ** луши́ть горо́х (из стручко́в); **хэвэ́л са́вра́на́ш шэ́кэ́лчэ** грызть подсолнух

шэ'пéн *сущ.* борода́вка; **шэ'пéн пé-тэ́р** своди́ть борода́вки ♦ **шэ'пéн ку́ра́кэ́** чистоте́л (*травя*)

шэ'пшэ́л *сущ.* овся́нка (*птица*)

шэ'шкэ́ *сущ.* оре́шник, лешы́на || *прил.* оре́шниковый, лешы́новый; **шэ'шкэ́ ма́'йя́рэ** оре́хи лешы́ны; лесные оре́хи

шэ'шкэ́лэх *сущ.* за́росли оре́шника

шэ'шлэ́ *сущ.* кочеды́к (*инструмент для плетения лаптей*)

-ши *частица* *вопросит.* ли, неуже́-ли; **ку кэ́некэ́** магази́нта́ пур-ши? есть ли э́та кни́га в магази́не?

шик *сущ.* страх, испу́г, боя́знь, опа-сэ́ние; **шикэ́ укэ́р** напу́га́ть

шиклéн *глагол.* боя́ться, пуга́ться, опасáться; **шикленсэ́ ук** испуга́ться

шиклентэ́р *глагол.* пуга́ть, вызы́вать страх, опасэ́ние

шиклену́' *сущ.* страх, опасэ́ние; **шиклену́' туйа́мэ́** чувство стра́ха

ши́клэ́ *прил.* боя́зливый, опа́сливый
шы́на 1. *сущ.* шы́на || *прил.* шы́н-ный; **урапа́ шы́ни** шы́на колесá **2.** *сущ.* шы́на, колесó (*резиновое*); **автомо-биль шы́нисэм** яка́лна́ шы́ны автомо-би́ля стёрлись

шы́на́ла *глагол.* набива́ть шы́ны (*на колеса*)

шы́нэ́ль *сущ.* шы́нэ́ль || *прил.* шы́нэ́льный; **салта́к шы́нэ́лэ́** солда́тская шы́нэ́ль; **шы́нэ́ль сукни́** шы́нэ́льное сукно́

шит *сущ.* пядь (*мера длины — рас-стояние между концами большого и указательного пальцев*)

шы́фер *сущ.* шы́фер || *прил.* шы́фер-ный; **шы́фер листи́** лист шы́фера; **шы́фер та́'ра́** шы́ферная крб́вля

шы́фоньэ́р *сущ.* шы́фоньэ́р; тум-

тирэ шы́фоньэ́ра́ са́к пове́сити оде́ж-ду в шы́фоньэ́р

шка́п *сущ.* шка́п; **кэ́некэ́ шка́пэ́** кни́жный шка́п

шку́л *сущ.* шко́ла || *прил.* шко́льный;

пу́сла́ма́ш *сущ.* нача́льная шко́ла;

ва́там *сущ.* сре́дняя шко́ла; **а́сла́**

шку́л вы́сшая шко́ла; **шку́л ве́ренэ́нэ́**

шко́льное обуча́ние; **шку́л тула́шэ́н-чи́ э́с** внешне́шко́льная рабо́та;

шку́л су́-ме́нчи́ ла́пта́к пришко́льный уча́сток;

шку́лта́ ве́ре́н учи́ться в шко́ле; **шку́л**

пéтэ́р окончи́ть шко́лу

шку́лчченхи́ *прил.* дошко́льный;

шку́лчченхи́ ве́рену́' дошко́льная под-гото́вка

шле́пкэ́ *сущ.* шля́па, шля́пка || *прил.*

шля́пный, шля́почный; **фетр** шле-пкэ́

фетрво́вая шля́па; **шле́пкэ́ хэ́рри**

поля́ шля́пы

шлю́пка *сущ.* шлю́пка || *прил.* шлю́-

почный; **па́ра́сла́ шлю́пка** па́русная

шлю́пка; **шлю́пка а́'ма́рта́вэ́** шлю́поч-ные го́нки

шни́цель *сущ.* шни́цель; **вэ́тэ́тнэ́ аш**

шни́целэ́ ру́бленный шни́цель

шну́ро́к *сущ.* шну́ро́к и шну́рки;

пу́шма́к *сущ.* шну́ро́кэ́ шну́рки для боти́-

нок; **шну́ро́к сы́х** завяза́ть шну́ро́к

шоко́ла́д *сущ.* шоко́ла́д || *прил.* шо-

ко́ла́дный; **шоко́ла́д канфе́т** шоко́ла́д-

ные конфэ́ты; **пéр** *плитка* шоко́ла́д

шоссэ́ *сущ.* шоссэ́ || *прил.* шоссэ́й-

ный; **шоссэ́ су́лэ́** шоссэ́йная доро́га;

шоссэ́ хыв прокла́дывать шоссэ́

шофе́р *сущ.* шофе́р || *прил.* шофе́р-

ский; **грузови́к шофе́рэ́** шофе́р гру-зови́ка

шпале́р *сущ.* обби́, шпале́ры || *прил.*

обби́ный, шпале́рный; **са́вана́ка́н**

шпале́р мо́ющиеся обби́; **пу́лэ́мэ́** шпа-

ле́р са́п окле́ить ко́мнату обья́ми

шпио́н *сущ.* шпио́н || *прил.* шпио́н-

ский; **ют са́р-шы́в** шпио́нэ́ иностра́н-

ный шпио́н; **шпио́н э́'сэ́** шпиона́ж

шриф́т *сущ.* шриф́т || *прил.* шриф́-

товби́; **шу́лтра́** шриф́т крупный

шриф́т; **ту́'рэ́** шриф́т пря́мой шриф́т

шта́б *сущ.* шта́б || *прил.* шта́бной;

полк шта́бэ́ шта́б полка́; **шта́б э́'сэ́**

шта́бная рабо́та

штамп *сущ.* 1. штамп; документ
штампё штамп на документе; учреж-
дэни **штампё** штамп учреждения 2.
штамп; **детальсенё штамппа хатёрлэ**
изготавливать детали штампом

штампла *глагол.* штамповать, изго-
товлять штампом

штánга *сущ.* 1. штánга (*спортивный снаряд*); **штánга сёклё** поднимать штánгу 2. штánга (*перекладина ворот*); **мечёк штанганá сáпáнчэ** мяч удáрился о штánгу

штангист *сущ.* штангист; **йывáр ви-сёллэ штангист** штангист тяжёлого вéса; **штангистсэн á мáртáвэ** соревновáния штангистов, пёрвенство по штánге

штатив *сущ.* штатив (*подставка*); **микроскоп штативё** штатив микро-
скопа

штраф *сущ.* штраф || *прил.* штраф-
ной; **штраф тулé** уплатить штраф;
штраф хур наложить штраф

штрафлá *глагол.* штрафовать

штук *сущ.* штука; **пйлéк штук улмá**
пять штук яблочек

штúклá *прил.* штúчный; **штúклá та-вáр** штúчный товар

штукатúр *сущ.* штукатúр || *прил.*
штукатúрный; **штукатúр ёсёсем** шту-
катúрные работы

штукатúрка *сущ.* штукатúрка || *прил.*
штукатúрный; **йёпé штукатúрка** мб-
края штукатúрка; **типё штукатúрка**
сухая штукатúрка; **штукатúрка ту**
штукатúрить

штукатуркáлá *глагол.* штукатúрить
шу *глагол.* 1. скользить; **шусá ук**
упáсть поскользнувшись; **йё лтёр**
лáйáх шáвáть лыжи скользят хоро-
шó 2. ползти, ползать; двигаться мé-
ленно; **сёлéн шáвáть** змея ползёт

шуйттáн *сущ.* чёрт, дьявол, сата-
нá; **шуйттáн чéппи** чертёнок

шúкáль *сущ.* шёголь, франт || *прил.*
шёгольский, франтовской, нарядный
|| *нареч.* шёгольски, франтовский, на-
рядно; **шúкáль тум** нарядная одéжда

шултра *прил.* крупный, большóй ||
нареч. крупно; **шултра сёр улми**
крупный картофель; **шултра алá** кру-
пное решётó (*с большими отверсти-*

ями); **сёр улминé шултра турáнá** кар-
тофель нарезан крупно

шултрáлиán *глагол.* укрупняться, ста-
новиться крупнее

шултрáлат *глагол.* укрупнять, делать
крупнее

шúпáр *сущ.* шубыр (*женская накид-
ка из белого холста*)

шупкá *прил.* светлый, блéдный, вы-
цветший, линялый; **шупкá кёрéн** блé-
дно-розовый; **шупкá тэс** линялый
цвет

шупкалáн *глагол.* светлеть, бледнеть,
становиться светлым, блéдным

шур *сущ.* болóто, топь || *прил.* бо-
лóтный ♦ **шур сýрли** клюква; **шур ути**
пырэй (*травá*)

шурáл *глагол.* 1. белеть, бледнеть,
становиться бéлым 2. очищаться,
чиститься; **сáмáртá лáйáх шуралмáсть**
яйца плóхо очищаются

шурáт *глагол.* 1. белить, делать бé-
лым; **кáмакá шурáт** побелить печь 2.
чистить, очищать; **сёр улми шурáт**
чистить картофель

шúр(á) *прил.* бéлый; **шúрá сá кáр**
бéлый хлеб; **юр пек шúрá** бéлый, как
снег ♦ **кус шуррá** белки глаз; **шур че-
чэк** ромáшка; **шúрá кáмпá** бéлый
гриб, боровик; **шур чá рáш** пихта; **шур**
кут лáсточка-береговúшка

шúрáм пуç *сущ.* заря, рассвет || *прил.*
рассветный; **касхи шúрáм пуç** вечер-
няя заря ♦ **Шúрáм пуç сá лтáрэ** Ве-
нэра (*планета*)

шúрлáх *сущ.* болóто, топь, трясí-
на || *прил.* болóтный, болóтистый, тóп-
кий; **торф шúрлáхэ** торфяное болóто;
шурлáхлá сёр болóтистое мéсто

шурлáхлáн *глагол.* заболáчиваться,
превращаться в болóто

шúрлáхлá *прил.* болóтистый, тóп-
кий, заболóченный; **шúрлáхлá úлáх**
болóтистый луг

шурúп *сущ.* шурúп || *прил.* шурúп-
ный; **шурúппá хытáр** скрепить шу-
рúпами

шúсáм *сущ.* заря, рассвет, рáнное
úтро; **ирхи шúсáмпá** на зарé

шут *сущ.* счёт, вычисление || *прил.*
счётный, вычислительный; **шут шáр-
сú** счёты

шутла́ *глагол*. 1. счита́ть, высчита́ть-вать, вычисля́ть; **компьютерпа́ шутла́** вычисля́ть компьютером; **шутласа́ кáлар** сосчита́ть, вычислить 2. реша́ть; **зада́ча шутла́** реша́ть зада́чу 3. ду́мать, полага́ть, предполага́ть; хоте́ть, намерева́ться; **шутласа́ хур** заду́мать, заплани́ровать

шутла́в *сущ.* счёт, вычисление, исчисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́в техни́ки** вычислительная техника; **электронла́ шутла́в машини́** электронная вычислительная машина́ (ЭВМ)

шутла́н *глагол*. счита́ться, числиться, значиться; **класра́ ва́тар вёрене́кен шутланáть** в классе числится тридцать ученико́в

шутса́р *прил.* бесчисленный, неисчисли́мый || *нареч.* очень, чрезвычайно, необыча́йно; **шутса́р нума́й** очень мно́го

шуха́ *прил.* ре́звый, бойкий, живо́й, проворный || *нареч.* ре́зво, бойко, живо, проворно; **шуха́ тиха́** ре́звый жеребе́нок

шуха́ш *сущ.* мысль, суждение, размышление, мнение; **те́ рёс шуха́ш** пра́вильное суждение; **шуха́ша́ кай** погрузи́ться в разду́мья, заду́маться

шуха́ш-ка́ ма́л *сущ.* настро́ение, расположе́ние ду́ха; **са́ванна́сла́ шуха́ш-ка́ ма́л** ра́достное настро́ение

шуха́шла́ *глагол*. ду́мать, размышля́ть, мыслить; полага́ть; **шуха́шласа́ па́х** поду́мать, прики́нуть в уме́; **шуха́шламаса́р калас** говори́ть необду́манно; **шуха́шласа́ кáлар** приду́мать, изобре́сти

шуха́шла́в *сущ.* мышле́ние, рассу́ждение || *прил.* мысли́тельный; **шуха́шла́в процесё́** мысли́тельный процесё́

шүшка́ *сущ.* су́шка и су́шки, бара́нка и бара́нки; **шүшка́ ситер** угости́ть бара́нками

шү *глагол*. мо́кнуть, разбуха́ть, набуха́ть

шүлкеме́ *сущ.* шюльгеме́ (женское нагрудное украшение из монет и бус)

шүрпé *сущ.* шюрьбе́ (суп из мяса,

внутренностей, ног и головы животного); така́ шүрпé шюрьбе́ с бара́ниной

шүт *сущ.* шүтка, остро́та; **шүт ту** шути́ть

шүтле́ *глагол*. шути́ть, подшу́чивать; **шүтлемесёр калата́п** говори́ю всерьёз, не шути́я

шыва́ *сущ.* вода́ || *прил.* водо́ный, водо́ной; **вёретне́ шыв** кипячёная вода́; **ца́л шывё** колодезная вода́; **шыв арманё** водо́ная ме́льница; **шыв су́лесе́м** водо́ные пу́ти; **шыв ёс** пи́ть во́ду; **шыв яр** пропу́ска́ть во́ду (об обуви) ♦ **шыв ку́раке́** водо́росли

шыва́к *прил.* водо́янистый; **шыва́к се́р улми́** водо́янистый карто́фель

шывса́р *прил.* безводный, засу́шливый, сухо́й; **шывса́р пуш хир** безводная пу́стыня

шыв си́ *сущ.* укле́йка, верхо́вка (рыба)

шыв-шүр *сущ.* собир. водоёмы, пове́рхностные во́ды

шыра́ *глагол*. иска́ть, разы́скивать, вести́ по́иск; **сухатна́ япаланá шыра́** иска́ть пропа́жу; **шыраса́ туп** разы́ска́ть

шыра́в *сущ.* по́иск, иссле́дование || *прил.* поиско́вый, иссле́довательский; **шыра́в ё'се́** поиско́вая рабо́та

шырла́н *сущ.* овра́г, овра́жек, про́мбина

шыс *глагол*. пу́хнуть, опуха́ть, воспаля́ться, нарыва́ть; **сура́н шыса́ть** ра́на нарыва́ет; **а́ла шысса́ кайна́** рука́ опухла́

шысá *сущ.* опухоль, воспа́ление, нарыв; **пыр шысси́** анги́на; **упке́ шысси́** воспа́ление лёгких; **рак шысси́** ра́ковая опухоль

шыса́н *глагол*. опуха́ть, воспаля́ться, нарыва́ть

шысма́к *прил.* пу́хлый, то́лстый

Щ

щётка *сущ.* щётка || *прил.* щёточ-ный; **ша́л щётки́** зубна́я щётка; **тумти́р щётки́** оде́жная щётка

Ы

ывал *сущ.* сын, мальчик || *прил.* сын-новний; **асла ывал** старший сын; **ывал ача** сын, мальчик

ыван *глагол.* уставать, утомляться; **ёслесе ыван** устать от работы; **ыванса җит** сильно устать, изнемочь

ывантар *глагол.* утомлять, изнурять; **ийвар ёс ывантарче** тяжёлая работа утомила

ывас *сущ.* доска (кухонная); поднос; крышка (посуды); **хуран ывси** крышка котла (обычно деревянная)

ываҗ *сущ.* горсть, пригоршня и пригоршня; **пёр ываҗ ма йяр** горсть орехов

ываҗсла *глагол.* брать горстью, пригоршней

ыват *глагол.* кидать, бросать, швырять, толкать; **диск ыват** кидать диск; **ийтре ыват** толкать ядро; **ыватса яр** закинуть, зашвырнуть

ывтан *глагол.* бросаться, кидаться, устремляться

ыйт *глагол.* 1. спрашивать, задавать вопрос; **урок ыйт** спрашивать урок; **ыйтса пел** расспрашивать, разузнавать 2. просить, требовать; **юлташран тетрадъ ыйт** попросить у товарища тетрадь; **җиреп ыйт** строго требовать

ыйту *сущ.* вопрос, просьба; **запросы** || *прил.* вопросительный; **ыйту палли** вопросительный знак; **ыйту пар** задать вопрос, спросить; **ыйтава хуравла** ответить на вопрос; **ыйту ларт** поставить вопрос; **халах ыйта-вёсенё тивёстер** удовлетворять запросы населения

ыйтулла *прил.* вопросительный; **ыйтулла предложени** вопросительное предложение; **ыйтулла интонации** вопросительная интонация

ыйха *сущ.* сон, дремота, дрема || *прил.* сонный; **таран ыйха** глубокий сон; **ыйха килёт** хочется спать, клонит ко сну

ыйхала *глагол.* дремать, засыпать **ыйхалла** *прил.* сонный, сонливый, заспанный

ылмаш *глагол.* сменяться, чередовать-

ся; **меняться, обмениваться**; **юлташпа ылмашса ёсле** работать, чередуясь с напарником

ылмаштар *глагол.* менять, сменять, чередовать

ылмашу *сущ.* смена, чередование; обмен; **утри япаласен ылмашаве** обмен веществ в организме

ылтан *сущ.* золото || *прил.* золотой, золотистый; **таса ылтан** чистое золото; **ылтан сехет** золотые часы ♦ **шур ылтан** платина; **ылтан ала** золотые руки (о мастере)

ылхан *глагол.* проклинать, предавать проклятию

ылханла *прил.* проклятый; **ылханла ташман** проклятый враг

ылхану *сущ.* проклятие

ыран *нареч.* завтра; **ыран ир** завтра утром; **ёсе ырана ан хавар!** не оставляй работу на завтра!

ыранхи *прил.* завтрашний; **ыранхи кун** завтрашний день

ырат *глагол.* болеть (о теле); **пуҗ ыратат** голова болит; **ыратнинё ирттерекен эмел** болеутоляющее средство

ыраттар *глагол.* причинять боль, ушибить; **урана ыраттартам** я ушиб ногу

ырату *сущ.* боль || *прил.* болевой; **ырату туйамё** чувство боли

ыраш *сущ.* рожь || *прил.* ржаной; **ыраш уламё** ржаная солома; **ыраш ак** сеять рожь ♦ **ыраш амашё** спорынья (гриб-паразит в колосе ржи); **ыраш патри** пескарь (рыба)

ыра *сущ.* добро, доброе дело || *прил.* добрый, хоробший, приятный || *нареч.* хороб, приятно; **ыра сын** добрый человек; **ыра кун пультар!** добрый день!; **ыра сун** желать добра

ырла *глагол.* хвалить, одобрять; **лайах вёреннёшен ырла** хвалить за хоробшую учёбу

ырлав *сущ.* одобрение, похвала

ырлах *сущ.* благо, добро, благополучие, благодать; **җут җанталак ырлахё** блага природы; **ырлахра пуран** благоденствовать

ырми-канми *нареч.* неустоймо, неустанно, без устали; **ырми-канми ёсле** работать без устали

ырса *сущ.* закроб, сусёк; ко́роб (для хранения зерна, муки)

ыrxán *прил.* худой, тощий, худощавый, сухой; **ыrxán ыльях** тощий скот; **ыrxán сән-пит** худе лицо

ыrxанлэн *глагол.* худеть, тошать

ыталэ *глагол.* обнимать, обхватывать, заключать в объятия; **ача амашне ыталаре** ребёнок обнял свою мать

ыталэн, ыталэш *глагол.* обниматься

ытам *сущ.* объятие, охапка; **ытам** ил обнять, взять в охапку

ытарайми *прил.* замечательный, прекрасный, несравненный

ытарла *прил.* иносказательный || *нареч.* иносказательно; **ытарла самах саврайнше** иносказательное выражение

ыткан *глагол.* мчаться, лететь, нестись, бросаться, устремляться; **финиш патнелле ыткан** устремиться к финишу

ытла *нареч.* слишком, чересчур, очень; больше, более; **ытла нумай** чересчур много; **вунэ сул ытла** более десяти лет

ытларахаш *сущ.* большинство, большая часть || *прил.* большой; **ял сыннисэн ытларахаше** большинство сельских жителей; **таварэн ытларахаш пайе** большая часть товаров

ытлари кун *сущ.* вторник || *нареч.* во вторник; **ытлари кун каç** вечером во вторник

ытлаши *прил.* лишний, излишний || *нареч.* слишком, чересчур; **ытлаши кенекэ** лишняя книга; **ытлаши ан калаç** не говори лишнего

ытлашилэх *сущ.* излишество, избыток

ытла-ситле *прил.* богатый; обильный, достаточный || *нареч.* богато; обильно, достаточно, вдоволь; **ыльях апаче ытла-ситле** кормов для скота вдоволь

ытти *остальной, другой, прочий; ытти чухне* в другой раз; **ыттисем аста?** а где другие?; **тата ытти те** (т. ыт. те) и так далее (и т. д.), и прочее (и пр.)

ыхра *сущ.* чесно́к || *прил.* чесночный; **ыхра ша́'ле** долька чеснока; **ыхра ша́рши** чесночный запах

ыхрути *сущ.* дикий лук

Э

экватор *сущ.* экватор || *прил.* экваториальный; **экватор иё'ре** линия экватора; **экватор та'рахэ** экваториальная зона

экза́мен *сущ.* экза́мен || *прил.* экзаменационный; **экза́мен билече́** экзаменационный билет; **экза́мен тыт** сдавать экза́мен

эко́логи *сущ.* эко́логия || *прил.* экологический; **эко́логи шайлашаве́ па́сэлни** нарушение экологического равновесия

эконо́мика *сущ.* эконо́мика || *прил.* экономический; **рыно́к** экономики рыночная экономика; **эконо́мика факультетенче́ верен** учиться на экономическом факультете

экра́н *сущ.* экра́н; телеви́зор экра́не экра́н телевизора

экскава́тор *сущ.* экскава́тор || *прил.* экскаваторный; **экскава́тор курки** ковш экскаватора

экску́рси *сущ.* экску́рсия || *прил.* экскурсионный; **экску́рси автобусе́** экскурсионный автобус; **экскурсие́ кай** отправиться на экскурсию

экспеди́ци *сущ.* экспеди́ция || *прил.* экспедиционный; **а́'сла́лах экспеди́цийе́** научная экспедиция; **экспеди́ци хатер-хе́'тере́** экспедиционное оборудование

экспе́рт *сущ.* экспе́рт || *прил.* экспертный; **экспе́рт комиссийе́** экспертная комиссия

экспона́т *сущ.* экспона́т; **музе́й экспона́тсем** музейные экспонаты

экспор́т *сущ.* экспор́т || *прил.* экспортный; **экспор́т ту́левесе́м** экспортные пошлины

эле́к *сущ.* клеветá, ябеда, поклёп, сплетня; **эле́к пар** клеветать

элекле́ *глагол.* клеветать, ябедничать, сплетничать

эле́ксе́ *сущ.* клеветник, ябедник, сплетник

электри́чество *сущ.* электри́чество || *прил.* электрический; **электри́чество то́кэ** электрический ток

электровóз *сущ.* электровóз || *прил.*

электровóзный; электровóз сéкцийё
сéкция электровóза

электродрель *суц.* электродрель;
электродрельё шятáр сверлить электродрелью

электрoлáмпочка *суц.* электрoлáмпочка;
щёр вáтлá электрoлáмпочка
стoвáттная электрoлáмпочка

электромóтór *суц.* электромóтór
|| *прил.* электромóтórный; электромóтór
обмóткí обмóтка электромóтóра

электрoника *суц.* электрoника;
промýшленность электрoники промýшленная электрoника

электрoнлá *прил.* электрoнный;
электрoнлá шутлáв машинí электрoнно-вычислительная машинá

электростáнци *суц.* электростáнция;
áтомлá электростáнци áтомная электростáнция

электрoзнéрги *суц.* электрoзнéргия;
электрoзнéргие перекетлени экoнóмия электрoзнéргии

элём *суц.* элёмь (*маленький флажок, вымпел*)

элемент *суц.* элемент || *прил.* элементный;
хíми элементчёсём химические элементы

элчэ *суц.* эльче (*лицо, уполномоченное для переговоров, посланник*)

эмáль *суц.* эмáль || *прил.* эмáлевый;
шáл эмáлэ зубнáя эмáль; эмáль вíтём эмáлевоe покрытие

эмáльлэ *глáг.* эмáлировáть, покрывáть эмáлью; эмáльленё сáвáт-сáпá эмáлирoванная посúда

эмёл *суц.* лекáрство, препарат, средство (*лекарственное*); эмелсём меди-камэнтý; хáтёр эмёл гóтoвоe лекáрство; эмёл рецéпчэ рецéпт для получения лекáрства; эмёл ёс принáть лекáрство

эмеллэ *глáг.* лечíть; сиплэ курáк-семпé эмеллэ лечíть лекáрственными растéниями

эмигрант *суц.* эмигрант || *прил.* эмигрантский; эмигрантсён йышё ўснí рост числá эмигрантов

эмиграци *суц.* эмиграция || *прил.* эмиграциoнный; эмиграциé кáй эмигрировать

энэрги *суц.* энэргия; электрiчество энэргийё электрiческая энэргия

энёс *суц.* ани́с; тмин || *прил.* ани-совый; тминный; энёс вáррí семенá ани́са

энциклопéди *суц.* энциклопéдия || *прил.* энциклопéдический; энциклопéди словáрэ энциклопéдический словáрь

эп(ё) *мест. личн.* я; эпё татá эсё я и ты; эпё килé кáйтáп я идó домóй

эпiграф *суц.* эпiграф (*краткая цитата, поставленная перед произведением и характеризующая его основную идею*); сочинéни валлi эпiграф туп подобрáть эпiграф к сочинéнию
эпидéми *суц.* эпидéмия || *прил.* эпидемический; грипп эпидемийё эпидемия гриппа

эпiр *мест. личн.* мы; эпiр пáйн стáдионá кáйтáпá мы сегóдня идём на стадион

эпiтет *суц.* эпiтет; яланхи эпiтет пoстoянный эпiтет; эпiтет суйласá туп подобрáть эпiтет

эпос *суц.* эпос || *прил.* эпический; эпос хáйлáвёсём эпические произвeдéния

эппiн *вводн. сл.* знáчит, итáк, стáло быть; эппiн, каласá тáтáлтáмáр знáчит, договорились

эра *суц.* эра; пiрён эрáри пiллéкмеш ёмёртэ в пýтом вéке нáшей эры

эрэх *суц.* винó || *прил.* винный; шýрá эрэх вóдка; эрэх кёленчí винная бутылка

эрэш *суц.* украшéние, резьбá, узор
эрэшлэ *глáг.* украшáть (*резьбой, узорами*)

эрэшлэ *прил.* разукрáшенный, узорный, узорчатый; эрэшлэ крыльцá резнёе крыльцо

эрешмён *суц.* паўк || *прил.* паўчий; эрешмён картí паутiна

эрмён *суц.* армянiн || *прил.* армянский; эрмён чёлхí армянский язык

эрнё *суц.* недéля || *прил.* недéльный; эрнерé сiччэ кун в недéле семь дней; тёлёр эрнерён чéрез недéлю, спустя недéлю

эрнё кун *суц.* пýтница || *нареч.* в

пятницу; сирé эрнэ кунтанпах кётёт-пёр мы ждём вас с самбй пятницы
эртэл сущ. артель; группа, ватага;
ачá-пáчá эртэлэ ватага ребятишек
эс(э) мест. личн. ты; эсэ ку кёне-кене вуланá-и? ты читáл эту книгу?
эсир мест. личн. вы; эсир те пирён-пé пымá пултарáтáр и вы можете идти с нáми

эсрэл сущ. эсрель (в мифологии — дух смерти)

эстафэ́та сущ. эстафета || прил. эстафётный; йёлтёрэсэ́сен эстафети лыжная эстафета; эстафетáра сё́нтер выиграть эстафету

эсто́н сущ. эстонец || прил. эсто́нский; эсто́н чёлхи эсто́нский язык

эстра́да сущ. эстрада || прил. эстра́дный; эстра́да музыкí эстра́дная музыка

этаже́рка сущ. этажёрка; кёнеке́ этажеркí этажерка для книг

эте́м сущ. человек || прил. челове́ческий; эте́м тивэ́сэ́ челове́ческое досто́инство

эте́млэх сущ. человечество || прил. челове́ческий; прогрессивлá эте́млэх прогрессивное челове́чество; эте́млэх истóрийэ́ истóрия челове́чества

этногра́фи сущ. этнография || прил. этнографический; этногра́фи музейэ́ этнографический музей

эхе́р союз э́сли, э́жели; эхе́р те килéшсэ́н пёлтэр э́сли ты согла́сен, со-общий

эшкёр сущ. толпа, ватага; пólчи-ще; тáшман эшкерё́сем пólчища вра-гóв

Ю

юбилéй сущ. юбилей || прил. юби-лейный; школ юбилéйэ́ юбилей школы; юбилéй уявэ́ юбилейные торже-ства; юбилéй ирттэр отмéтить юби-лей

юбилíр сущ. юбиляр; юбиляра́ чыс-лá чéствовать юбиляра

юбка́ сущ. юбка || прил. юбчонный; вá ра́м юбка́ длинная юбка

юл глаг. оставáться, оста́ться; кил-тэ́ юл оста́ться до́ма; каникулччэ́н ви́сэ эрнэ́ ю́лнá до каникул оста́лось три неде́ли; кая́ юл оста́ться позади́, отста́ть

юла́н ут сущ. вса́дник, ко́нник; юла́н ут спортсме́н спортсме́н-ко́н-ник

юлашки́ прил. послед́ний, заклю-чительный || сущ. оста́ток и оста́тки; юлашки́ класс заклю́чительный, вы-пускной класс; юлашки́ вáйпá из пос-ледних сил; апáт юлашки́ оста́тки еды́, объе́дки

юлашкинчэ́н нареч. под ко́нec, на-ко́нec, в ко́нec ко́нцóв

юлта́ш сущ. товарищ, друг || прил. товарищеский, дру́жеский; Ко́ля — ман юлта́ш Ко́ля — мой товарищ; юлта́ш канáшэ́ дру́жеский сове́т

юлташлá прил. товарищеский, дру́жеский || нареч. по-товарищески, дру́жески; юлташлá пулáшу́ товарищес-кая по́мощь

юлта́шлэх сущ. 1. товарищество, дру́жба, товарищеские отноше́ния 2. товарищество (форма производствен-ной организации)

юлхáв прил. ленивый, неради́вый || сущ. лентяй, лóдырь, ленивец

юлхавлáн глаг. лени́ться, обленить-ся, стать ленивым

юлхавлáх сущ. лень, неради́вость

юма́н сущ. дуб || прил. дубо́вый; ёме́рхи юма́н вековóй дуб; юма́н вут-ти́ дубо́вые дрова́; юма́н йёкелэ́ желе́ди ♦ юма́н кáмпí поддубо́вик (гриб)

юма́нлэх сущ. дубняк, дубо́вая ро́ща юма́рт прил. ше́дрый, гостеприём-ный, хлебосóбный

юма́х сущ. скáзка || прил. скáзоч-ный; сутмалли́ юма́х зага́дка; юма́х яр рассказыва́ть скáзку

юма́хсá сущ. скáзочник юма́с сущ. юмысь (знахарь, знахар-ка, ворожея)

юмор сущ. юмор || прил. юморис-тический; юмор кётэ́сэ́ юмористичес-кий уголо́к (напр., в газете)

ю́н сущ. кровь || прил. кровяно́й; арте́ри ю́нэ́ артериáльная кровь; ве́на ю́нэ́ венóзная кровь; ю́н пýсамэ́ кро-

вянбе давлёние; юн анализё анализ кроби; юн таппи пульс

юна́ глаг. грозить, зама́хиваться (с угрозой); чышкәпә юна́ грозить кулаком

юна́в сущ. угроза

юнаша́р прил. соседний, сме́жный, бли́зкий || нареч. рядом, бли́зко, по соседству; юнаша́р урамсе́м сме́жные у́лицы; юнаша́р лар сидеть рядом

юнаша́рла́х сущ. соседство, сме́жность

юнио́р сущ. юнио́р (спортсмен в возрасте 18—20 лет) || прил. юнио́рский; юнио́рсен а́ ма́рта́вё соревнова́ния юнио́ров; юнио́р диста́нцийё юнио́рская диста́нция

юн кун сущ. среда́ || нареч. в сре́ду; юн кун ка́с ве́чером накану́не сре́ды; ситёс юн кун в сле́дующую сре́ду

ю́нла́н глаг. окрова́ниться, испа́чкаться в крови́

ю́нла́ прил. крова́вый, крова́нистый

♦ ю́нла́ вар витти́ дизенте́рия

ю́нла́т сущ. ю́нла́т || прил. ю́нла́тский; ю́нла́тсе́н кружо́кё ю́нла́тский кружо́к

ю́нса́р прил. бескро́вный

ю́нта́р глаг. капри́зничать

ю́нта́рма́ш, ю́нта́рча́к прил. капри́зный, стро́птивый

ю́нта́ш сущ. ю́нда́ш (по́братим, на́званный бра́т)

ю́па сущ. столб; карта́ ю́пи столб и́згоро́ди; ю́па́ ларт поста́вить столб

♦ ю́па́ у́йа́хё ю́ба́ у́йыге (ме́сяц, со́впадавший с октя́брем)

ю́па́х прил.: ю́па́х тixá жеребе́нок-стри́гун (по́ второму́ году)

ю́па́ сущ. 1. разветвléние, разви́лина, разви́лка; су́л ю́ппи разви́лина до́рogi; и́йва́с ю́ппи разви́лка де́рева
2. прито́к, рука́в; Сава́л — А́ та́л ю́ппи Ци́виль — прито́к Во́лги

ю́пле́н глаг. разветвля́ться, раздвaива́ться; су́л ю́пле́нчё до́рoга раздвoи́лась

ю́плё́ прил. раздвoенный, разветвля́ющийся ♦ ю́плё́ ху́ре́ двухвoстка (на́секомое)

ю́пта́р глаг. наме́кать, говори́ть наме́ками, ино́сказа́ниями, зага́дывать зага́дки

ю́птару́ сущ. ба́сня || прил. ба́сенный; ю́птару́ жа́нре́ ба́сенный жа́нр
ю́р¹ глаг. ме́сить, сме́шивать; за́правля́ть (на́пр., пи́щу сме́таной)

ю́р² сущ. снег || прил. сне́жный, снеговóй; и́йпé ю́р мо́крый снег; ша́н ю́р наст, сне́жная ко́рка; ю́р ке́летке́ снеговóйк, сне́жная ба́ба; ю́р пёрчи́ снежи́нка; ю́р шы́вё снеговáя вода́; ю́р сáвaты́ идёт снег ♦ Ю́р пике́ Снегу́-рочка (на́ елке)

ю́ра́ глаг. годи́ться, быть го́дным, подхо́дить; разре́шаться, быть разре́шённым; сáра́сши́ ю́рама́сть ключ не подхо́дит (к замку); уро́кра́ ша́влама́ ю́рама́сть шумéть на уро́ке нельзя́

ю́ра́вля́ прил. приго́дный, го́дный
ю́ра́вса́р прил. неприго́дный, него́дный

ю́ра́т глаг. люби́ть, обожа́ть; ва́л ву́лама́ ю́рата́ть он люби́т чита́ть; ача́на́ ю́ра́т люби́ть ребёнка

ю́рату́ сущ. любóвь || прил. любóвный; ю́рату́ сáввесе́м любóвные стихи́

ю́рать ча́стица, утве́рдит. хоро́шо, ла́дно; ю́ра́т, пёрле́ кáйпа́р хоро́шо, пойде́м вме́сте

ю́ра́ сущ. пе́сня || прил. пе́сенный;

ю́ра́ ю́рла́ петь пе́сню

ю́ра́сá сущ. певéц, певи́ца || прил. певéческий; ю́ра́сá пу́лтару́ла́хё певéческий тала́нт

ю́ра́хла́ прил. го́дный, приго́дный; сimé ю́ра́хла́ приго́дный в пи́щу; сьедобный; ё́се ю́ра́хла́ и́йва́с делováя дре́веси́на (не до́рова)

ю́ра́хла́х сущ. приго́дность

ю́ра́хса́р прил. него́дный, неприго́дный; ё́сме ю́ра́хса́р шыв неприго́дная к пи́тью вода́

ю́ри́ нареч. на́рочно, умы́ленно, специа́льно; ю́ри́ сана́ валли́ специа́льно для те́бя

ю́рла́ глаг. петь; ю́ра́ ю́рла́ петь пе́сню

ю́рла́¹ прил. бе́дный, неиму́щий

ю́рла́² прил. сне́жный, засне́женный; ю́рла́ сума́р до́ждь со́ снего́м

ю́рса́р прил. бессне́жный; ю́рса́р хёл бессне́жная зима́

ю́рт глаг. ры́сить, бежа́ть ры́сью; лаша́ у́се́мле́ ю́рта́ть ло́шадь бежи́т хóдкой ры́сью

юрта́ *сущ.* рысь (*бег лошади*)
юс *сущ.* горноста́й || *прил.* горноста́евый; **юс тирё** горноста́евый мех
юса́ *глагол.* чини́ть, исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать; **велосипе́д юса́** чини́ть велосипе́д; **юсанмалли́** ко́ло́ня исправительная ко́ло́ня
юса́в 1. *сущ.* почи́нка, исправле́ние, ремо́нт || *прил.* почи́ночный, ремо́нтный; **юса́в ёсёсём** ремо́нтные рабо́ты **2.** *прил.* аккурати́ный, опря́тный || *нареч.* аккурати́но, опря́тно; **юса́в суре́** ходи́ть опря́тно оде́тым
юса́влá *прил.* испра́вный, гото́вый (*к работе*); **юса́влá** **стано́к** испра́вный **стано́к**

юса́влáх *сущ.* испра́вность
юса́н *глагол.* исправля́ться, поправля́ться, улучша́ться; **ачá юса́нчэ** ма́льчик испра́вился; **чи́рлэ сын юсанма́н-ха** больно́й ещё не попра́вился
юсма́н *сущ.* юсма́н (*ритуальная жертвенная лепёшка*)
ют *прил.* **1.** чужо́й, посто́ронний, не свой; **ют выльáх** чужа́я скоти́на; **ют сёр-шывсём** зарубе́жные стра́ны **2.** вражде́бный, чу́ждый; **пирёншён ют** **идея́сём** вражде́бные нам **идеи́**
ю́тша́н *глагол.* стесня́ться, сторо́ниться, чу́ждаться; **юлташсенчён ю́тша́н** сторо́ниться **това́ришей**
ю́тша́н *сущ.* отчу́жде́нность, отчу́жде́ние

юх *глагол.* **1.** течь, ли́ться; **шыв шарласа́ юха́ть** вода́ течёт с шу́мом; **пит та́рáх тар юха́ть** по лицу́ лё́тсá пот **2.** плы́ть, иди́ти (*по воде*); **А́тал та́рáх сула́сём юха́ссэ** по Во́лге плыву́т **плоты́** **3.** сыпа́ться, осыпа́ться; **сыранта́н хá йáр юха́ть** с бе́рега сыплется **песо́к**

юха́н шыв *сущ.* река́ || *прил.* речной; **юха́н шыв фло́чэ** речно́й **флот**
ю́хам *сущ.* **1.** тече́ние; **шыв ю́хамэ** тече́ние **реки́**; **ю́хамá хирёс** иш **плы́ть** **проти́в тече́ния** **2.** дви́жение, тече́ние, **направление́** (*в общественной жизни*)

ю́ха́н *глагол.* бедне́ть, **разоря́ться**, **приходи́ть** в **упа́док**, **запусте́ние**

ю́ханта́р *глагол.* **разоря́ть**, **приводи́ть** в **упа́док**, **запусте́ние**

ю́хтар *глагол.* **1.** **ли́ть**, **пролива́ть**; **тар ю́хтарса́ ёсле́** **рабо́тать** в **по́те** **лица́** **2.** **гна́ть**, **сплавля́ть** (*по воде*); **су́ла ю́хтар** **сплавля́ть** **плоты́** **3.** **гна́ть**, **выгоня́ть**, **выпла́вливать**; **ти́кёт ю́хтар** **гна́ть** **де́готь**

ю́хха́ *сущ.* ю́хха́ (*в мифологии — огнедышащий змей, дракон*)

ю́шкáн *сущ.* ил, **ти́на**; **пе́вене ю́шкáн ту́лнá** **пру́д** **зайли́лся**

ю́шкáнлáн *глагол.* **зайле́ть**, **покрыва́ться** **ило́м**

ю́шкáнлá *прил.* **и́листый**, **ти́нистый**;
ю́шкáнлá сы́ран **и́листый** **бе́рег**

Я

яв *глагол.* **ви́ть**, **свива́ть**, **сплетáть**;
ве́рен яв **ви́ть** **вере́вку**

явалá *глагол.* **обвива́ть**, **обма́тывать**, **нама́тывать**, **накру́чивать**; **алла́ бинт явалá** **обмотáть** **руку** **бинто́м**

явалáн *глагол.* **обвива́ться**, **нама́тываться**

я́вáн *глагол.* **ви́ться**, **обвива́ться**, **извива́ться**; **сукма́к йывáсём** **ху́шинчэ** **я́вáнсá** **вырта́ть** **тропийка** **вьё́тся** **ме́жду** **дере́вьями**

я́вáнчáк *прил.* **выю́щий**, **изви́листый**

я́вáс *глагол.* **приобша́ться**, **вовлекáть**, **пристрасти́ться**; **ёсэ́ я́вáс** **приобщи́ться** **к** **труду́**

я́вáста́р *глагол.* **приобша́ть**, **вовлекáть**;
самра́ксене́ спорта́ я́вáста́р **приобша́ть** **молоде́жь** **к** **спóрту**

я́дерлá *прил.* **я́дерный**; **я́дерлá хёс-пáшáл** **я́дерное** **ору́жие**

яка́ *прил.* **гла́дкий**, **ро́вный**; **яка́ хáма́** **гла́дкая** **доска́**; **яка́ су́л** **ро́вная** **доро́га** ♦ **яка́ кáмпá** **сыро́ежка** (*гриб*)

яка́л *глагол.* **станови́ться** **гла́дким**, **ро́вным**

яка́т *глагол.* **ровня́ть**, **выра́внивать**, **гла́дить**, **разгла́живать**; **сусэ́** **яка́т** **пригла́дить** **во́лосы**; **у́тюгна́** **яка́т** **гла́дить** **у́тюго́м**

я́корь 1. *сущ.* **я́корь** || *прил.* **я́корный**; **я́корь са́** **нча́рэ** **я́корная** **цепи́**;
я́корь я́р **бро́сить** **я́корь**, **вста́ть** **на**

якорь 2. *сущ.* якорь (часть электромашины)

якут *сущ.* якут || *прил.* якутский; якут чёлхй якутский язык

ял *сущ.* деревня, село, селение || *прил.* деревенский, сельский; **пасарла** ял базарное село; **ял урамё** деревенская улица; **ялта пуран** жить на селе **ялав** *сущ.* знамя, флаг; **хёрлё ялав** краснйй флаг

ялавса *сущ.* знаменосец **ялан** *нареч.* всегда, постоянно, всё время; **яланях хёвёл пултэр!** пусть всегда будет солнце!

яланляха *нареч.* навсегда, навечно; **яланляха уйрал** расстаться навсегда **яланхи** *прил.* постоянный; **яланхи йёрке** постоянный порядок

ял-йыш *сущ.* сельчане, односельчане, население села; **ял-йыш пухавё** сходка сельчан

ялкаш *глагол.* пылать, пламенеть, поыхать, сверкать, блестять; **сүлям ялкашат** поыхает пламя

ялкас *сущ.* ялкас (меховая шапка или шляпа домашнего изготовления) **ялартат** *глагол.* сверкать, блестять, сиять; **фара сүти ялартатат** сверкает фара

ял хусалах *сущ.* сельское хозяйство || *прил.* сельскохозяйственный; **ял хусалах ёсченёсем** труженики сельского хозяйства; **ял хусалах институтчё** сельскохозяйственный институт **ямат** *сущ.* дармовщинка, готовое || *прил.* даровой, бесплатный; **яматпа пуран** жить на готовеньком

ямшак *сущ.* ямщик, кучер, возница **янах** *сущ.* подбородок, челюсть || *прил.* челюстной; **янах шамми** челюстная кость

ян(а)ра *глагол.* звучать, звенеть, раздаваться; **юрэ янарат** звучит песня; **шанкэра** *янарэ* прозвенел звонок

ян(а)равля *прил.* звонкий, звучный; залиvistый || *нареч.* звонко, звучно; залиvисто; **январля кула** залиvistый смех

январь *сущ.* январь || *прил.* январский; **январён пёррёмёше** первое января; **январь сивви** январские морбзы **янкар** *сущ.* мгла, дымка, марево;

янкар сават дымка покрывает землю **янкар** *прил.* ясный, чистый || *нареч.* ясно, чисто; **янкар уяр кун** ясный день

янкас *прил.* 1. звонкий, радостный, залиvistый; **янкас юрэ** звонкая песня 2. франтовской, нарядный; **янкас тум** нарядная одежда

янрат *глагол.* звучать, звенеть; оглашать, наполнять звуками; **хёрсем юрэ январасё** девушки звонко поют песню

янтал *сущ.* янтал (широкая чаша для напитков)

янтэр *сущ.* янтэр || *прил.* янтэрный; **янтэр шарса** янтэрное ожерелье

япала *сущ.* вещь, предмет; вещество; **пёчёк япала** вещьчка; **органика** япаласём органические вещества

япах *прил.* плохой, никудашный || *нареч.* плохо, никудашно; **япах тумтир** плохая одежда, одежонка; **япах сыр** писать плохо

япахлан *глагол.* ухудшаться, становиться хуже; приходиться в упадок, запустение

япахтар *глагол.* ухудшать, запускать, приводить в упадок, запустение

япшар *прил.* ласковый, приветливый || *нареч.* ласково, приветливо; **япшар самахсем** приветливые слова

яр *глагол.* 1. отпускать, выпускать; **алэран яр** выпустить из рук 2. посылать, отправлять, направлять; **сыру яр** послать письмо 3. закладывать, класть; **яшкана тавар яр** положить в суп соли ♦ **шыв яр** промокать, пропускать воду; **ёсё яр** запускать, вводить в строй; **сын синё яр** сваливать на других

ярапа *сущ.* кисть и кисти, бахрома (украшение); **тутэр ярапи** бахрома платка; **ялав ярапи** кисть знамени

ярэм *сущ.* полоса; цикл, серия; **са вэ ярэмё** цикл стихов

ярэмлан *глагол.* стлаться, тянуться полосой, полосами; **улах таррах тетрэ** ярэмланат по лугу полосами стелется туман

ярэн *глагол.* кататься; **конькипё ярэн** кататься на коньках

ярӑнтӑр *глагол*. катать; **сунашкапа**
ярӑнтӑр катать на сӑнках
яри *нареч.* настежь; **алакӑ яри** ус
настежь открыть дверь

яркӑч *сущ.* яргыч (*женское украше-
ние — пояс с кистью*)

ярмӑрккӑ *сущ.* ярмарка || *прил.* яр-
марочный; **сулленхи ярмӑрккӑ** еже-
годная ярмарка

ярмуҫҫи *сущ.* воробы (*приспособле-
ние для разматывания пряжи*)

ярханӑх *нареч.* нараспашку; **кӑпӑ**
сухинӑ ярханӑх яр распахнуть ворот
рубашки

ясли *сущ.* ясли || *прил.* ясельный;
ачӑ яслиӑ детские ясли; **ясли сулӑн-
чӑ ачӑ** ребёнок ясельного возраста

ясмӑк *сущ.* чечевича || *прил.* чече-
вичный; **ясмӑк хутаҫҫи** стручок че-
чевичы

ят *сущ.* 1. имя, название, кличка
(животного); **ар сын ячӑ** мужское
имя; **ял ячӑ** название деревни; **ят хур**
дать имя, наречь (*новорожденного*) 2.
звание; **лейтенант ятне пар** присвоить
звание лейтенанта ♦ **уяв ячӑпӑ са-
ламла** поздравлять с праздником; **ятӑ**
яр опозориться; **ӑҫӑ ячӑшӑн ту** сде-
лать работу кое-как, для отвѣда
глаз; **ят ҫӑрӑ** надѣл (*количество зем-
ли, выделенное на человека*)

ятӑк *сущ.* едѣк (*каждый из членов
семьи*); **ятӑк ҫӑрӑ** надѣл на едѣк

ятарласӑ *нареч.* специально, нарѣчно-
но; **ятарласӑ стена хаҫӑчӑ кӑлар** выпу-
стить специальный номер стенгазеты

ятӑрла *прил.* специальный, нарѣчи-
тый; **ятӑрла терминсем** специальные
термины (*какой-либо науки*)

ятла *глагол*. ругать, бранить, распе-
кать; **ятласӑ тӑк** отругать

ятлаҫ *глагол*. ругаться, браниться
ятлаҫу *сущ.* ругань, брань, перебран-
ка || *прил.* ругательный, бранный; **ят-
лаҫу самахӑсем** бранные слова

ятла-сумла *прил.* уважаемый, авто-
ритетный, почтенный; **ятла-сумла**
ватӑсем почтенные старики

ятне *нареч.* специально, нарѣчно;
ун патне ятнех кайса килте я спе-
циально сходил к нему

ятсӑр *прил.* 1. безымянный; **ятсӑр**
ҫырма безымянная речка 2. ано-
нимный; **ятсӑр ҫыру** анонимное
письмо

яхӑн *послелог* около, примерно,
приблизительно; **ҫӑр сынна яхӑн**
около ста человек

яш *сущ.* молодѣй, юный человек,
юноша || *прил.* молодѣй, юный; **яш-
семпе хӑрсем** юноши и девушки; **яш**
качӑ молодѣй парень

яшӑлтӑт *глагол*. шевелиться, копо-
шиться; **кӑрӑк хушшинчӑ хурт-кап-
шӑнка яшӑлтатӑт** в траве копошат-
ся насекомые

яшкӑ *сущ.* суп, похлёбка; **купӑста**
яшки ши; **сӑт яшки** молочный суп;
яшкӑ пӑҫӑр варить суп

яш-кӑрӑм *сущ.* *собир.* молодѣжь ||
прил. молодѣжный; **каҫ-каҫ яш-кӑрӑм**
клуба нухӑнӑт по вечерам молодѣжь
собирается в клубе

яшӑлах *сущ.* молодость, юность ||
прил. молодѣй, юный, юношеский;
яшӑлах ҫӑрӑсемӑ юношеский возраст

яштака *прил.* стрѣйный, высѣкий;
яштака качӑ стрѣйный парень



**Русско-чувашский
СЛОВАРЬ**

Около 7200 слов

**Вырӑсла-чӑвашла
СЛОВАРЬ**

7200 сӑмаха яхӑн





РУССКИЙ АЛФАВИТ С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щш (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)



А

а союз пулин те, варá; а; ты гово-
ри, а я буду переводить эсэ калá, эпé
варá кусарса пырáп; э́тот ма́льчик
ма́ленький, а си́льный ку ача пё'чэ́к
пулин те ва́йлá

абажу́р (-а) муж. абажу́р, калпáк
(лампа́н); ла́мпа с зелёным абажу́ром
си́мэс калпáклá ла́мпа

абза́ц (-а) муж. 1. çé'не́ йёрке́ (àна
пусламáшёнче кáшт таса вырáн хá-
варса сыраçсè); писа́ть с абза́ца çé'не́
йёркерéн сыр. 2. абза́ц (икè çèне́
йёрке хушинчи текст); прочита́ть
три абза́ца виçе́ абза́ц вула́

абсолютный прил., абсолютно на-
реч. пачáх, пётёмпéх; чáн, абсолютлá;
абсолютная исти́на чáн те́'рслéх;
абсолютно ничегó не помню пачáх
ни́мён те астума́стап

авáнс (-а) муж. авáнс (ёç укçин пèр
пáйне малтан пани); вы́дать денеж-
ный авáнс укçáн авáнс пар

аванси́ровать глаг. сов. и несов.
авансла́, авáнс пар

авáрия (-и) жен. авáри, инкéк (тех-
ника çёмёрелнипе пулни); авáрии на
транспóрте транспортри инкексэм

август (-а) муж. сурлá уйáхè, ав-
густ; в нача́ле августа́ август пу́сла-
мáшёнчé

августовский прил. август -ё; сур-
лá уйáхёнчи́, августри́

авиацио́нный прил. авиáци -ё; авиá-
цио́нный дви́гатель авиáци дви́гатель

авиáция (-и) жен. авиáци; воéнная
авиáция çар авиáцийé

автобиографический прил. автобио-
графáи -ё; автобиографиллэ́; авто-

биографическая повесть автобиогра-
филлэ повесть

автобиограф́ия (-и) жен. автобио-
графáи (сын харпáр биографине сы́рса
пани); написа́ть автобиограф́ию авто-
биографáи сыр

автобу́с (-а) муж. автобус; поéхать
автобусом автобуспá кай

автобусный прил. автобус -ё; автобус-
ные маршру́ты автобус маршручэ́сэм
автомáт (-а) муж. 1. автомáт (хáй
хальлèн ёслекен машина, аппарат);
станóк-автомáт автомáт станóк 2. ав-
томáт (хáвáрт пере́кен пáшал)

автоматический прил., автоматиче-
ски нареч. 1. автомáт...; автомат-
лá; автоматическое ору́жие автомат-
лá хёс-пáшáл 2. хáй хальлèн; шухáш-
ламáсáр; отвеча́ть автоматичес́ки шу-
хáшламáсáр хуравлá

автомáшина (-ы) жен. автомáши-
на; грузо́вая автомáшина груз авто-
мáшини; учи́ться вождéнию автома-
ши́ны автомáшина тытса́ пыма́ вèрèн

автомобиль (-я) муж. автомоби́ль;
автомобиль-вездехóд сýлсáр сýрекèн
автомобиль

автомобильный прил. автомобиль-ё;
автомобильный бензи́н автомоби́ль
бензи́нè

áвтор (-а) муж. áвтор, хáйла́вçá; áв-
тор кни́ги кèнекé áвторè; áвтор óпе-
ры óпера хáйла́вçи

авторитéт (-а) муж. авторитéт, хи-
сéп, ят-сум; завоeва́ть авторитéт хи-
сепé ти́вèç пул

авторитéтный прил., авторитéтно
нареч. авторитéтлá, хисéплé, ятлá-
сумлá; витёмлэ́; авторитéтный чело-
вéк ятлá-сумлá сын; авторитéтно за-
яв́ить витёмлèн калá

авторский прил. **автор** -ё; **авторское право** автор правй; **авторская речь** автор сáмахэсэм (*илемлэ хайлав текстёнче*)

авторучка (-и) жен. авторучка; **шариковая авторучка** шариклә авторучка **агитация** (-и) жен. агитаци, үкётлэв; үкётленй; **предвыборная агитация** суйлав умёнхи агитаци; **вести агитацию** агитаци ту, үкётлэ

агрессивный прил. **агрессивно** нареч. агрессивлә, хапсануллә, хаяр; **вести себя агрессивно** хаяр пул

агрессия (-и) жен. агресси (*пёр сáлтавсёр вёрсана тапанни*)

агрonom (-а) муж. агроном (*сёр ёс специалисчё*); **агрonom-овошевод** пахча сймёс агрономё

агротехника (-и) жен. агротехника (*тыр-пул, ытти сымёс акса үстерес ёс йёрки*); **соблюдать агротехнику** агротехникана паханса ёслэ

агротехнический прил. **агротехника** -ё; **агротехнические правила** агротехника йёркисэм

ад (-а) муж. тамак: мучиться, как в адү тамакрй пек асáп кур

адвокат (-а) муж. адвокат (*право телёшёнчен пулашу паракан специалист*); **нанять адвоката** адвокат тыт

администрация (-и) жен. администраци (*тытам органё, унта ёслекенсем*); **глава администрации района** район администрацийён пуслáхё

адмирал (-а) муж. адмирал (*сар флотёнчи аслá чин*)

адрес (-а) муж. 1. адрес (*пуранакан е ёслекен вырана кáрттни*); **адрес места жительства** пуранакан вырán адресё; **сменить адрес** адресá улаштáр 2. адрес (*юбилей ячёне паракан саламлә сыру*)

адресовать глаг. сов. и несов., кому адреслá, ятпá яр; **письмо адресовать тебе** сыравá сан ятупá янá

азбука (-и) жен. 1. азбука, алфавит (*сас паллисен йёркене вырнастарнá йышё*); **чувашская азбука** чáваш азбуки 2. азбука, букварь (*сас пали вёренмели кёнеке*)

азиатский прил. А'зи -ё; **Азири**; **азиатские страны** А'зи сёр-шывёсэм;

азиатская часть страны сёр-шыван Азири пайё

азот (-а) муж. азот (*сывлáшán тён пайё — тёссёр газ*)

аист (-а) муж. аист (*чарлан евёр кайáк*)

академия (-и) жен. академи (*тёнчев учреждениё е аслá школ*); **сельскохозяйственная академия** ял хуслáх академийё; **Национальная академия наук и искусств Чувашской Республики** Чáваш Республикин áслáлахпá үнер náци академийё

акация (-и) жен. акаци; **куст акации** акаци тёмё

акваланг (-а) муж. акваланг (*шыв айёнче сывлáмалли хатёр*)

акварель (-и) жен. акварель (*шывра ирёлекен сáрá; унта тунá укерчёк*); **рисовать акварелью** акварельпё үкёр

акварельный прил. акварель...; **акварель** -ё; **акварельные краски** акварель сá'рá

аквариум (-а) муж. аквариум (*шывра пулá е ытти чёр чун усрамалли савáт*)

аквариумный прил. аквариум -ё; **аквариумные рыбки** аквариум пуллисэм

аккомпанемент (-а) муж. аккомпанемент, сёмё (*юрлакансене музыка каласа пулашни*); **петь под аккомпанемент гитары** гитáра сёммипё юрлá

аккумулятор (-а) муж. аккумулятор (*электричество токё нухса усракан хатёр*); **зарядить аккумулятор** аккумуляторá авáрлá

аккуратный прил., **аккуратно** нареч. тирпéйлё, типтёрлэ, сыпáсуллá, йёркёллэ; **аккуратная девочка** тирпéйлё хёр ачá; **аккуратно доставлять почту** хасáт-журналá йёркёллэ ситерес тáр акт (-а) муж. 1. акт (*документ*); **составить акт** акт сыр; **принять имущество по акту** пурлáхá актпá йышán 2. акт, пай (*спектаклён*); **пьеса из четырёх актов** тáвáтá пáйлá пьеса

актёр (-а) муж. актёр; **актёр драматического театра** драма театрён актёрё

актив (-а) муж. актив (*пёр йышири чи áнлануллá, пусаруллá сынсем*)

активный прил., активно нареч. активлă, хастар, пусаруллă; **активно участвовать в общественной работе** общество ёснĕ хастар хутшăн

актриса (-ы) жен. актриса; популярная актриса халăх юратакан актриса

актуальный прил., актуально нареч. сивĕч, кирлĕ, пысăк пĕлтерĕшлĕ; **актуальный вопрос** сивĕч ыйтă

акѹла (-ы) жен. акѹла (*тинĕсри сяткан пулă*)

акушерка (-и) жен. акушерка (*ача суратнă чух пулăшакан специалист*)

акцент (-а) муж. акцент (*ют чĕлхене калашнă чух сăмахсене тăван чĕлхе майлă улăштарни*)

акционер (-а) муж. акционер, акци тытакан; **акционеры компании** компани акциясене тытакансем

акционерный прил. акци -ĕ; акционер -ĕ; **акционерное общество** акционерсен пĕрлешĕвĕ; **акционерный капитал** акци капиталĕ

акция (-и) жен. акци (*акционерсен пĕрлешĕвне пая кĕрсе тупăш илмелли документ*); **повышение курса акций** акцисен хакĕ ўсни

алименты (-ов) множ. алимент; **выплачивать алименты** алимент тўлесĕ тăр

алкоголизм (-а) муж. алкоголизм, ăçкелĕх, ёсĕке ерни

алкоголь (-я) муж. алкоголь, эрĕх таврашĕ

алкогольный прил. алкоголь -ĕ, эрĕх-сăрă -ĕ; **алкогольные напитки** эрĕх-сăрă, ўсĕртекен ёсмесĕм

аллея (-и) жен. аллея (*икĕ енĕпе йывăç лартнă сул*)

алмаз (-а) муж. алмаз (*хаклă йышши питĕ сирĕп чул*)

альтарь (-я) муж. алтарь (*чиркĕвĕн турăшсем хысĕнчи сўллĕрех пайĕ*)

алфавит (-а) муж. алфавит (*сас паллисĕн йĕркепе вырнаштарнă йышĕ*); **латинский алфавит** латин алфавичĕ

алфавитный прил. алфавит -ĕ; **расположить в алфавитном порядке** алфавит йĕркипĕ вырнаштарса тух

алый прил. йăм хĕ'рлĕ, сўтă хĕ'рлĕ; **алый шелк** сўтă хĕ'рлĕ пўрсăн

альбом (-а) муж. альбом; альбом для фотографий сăн ўкĕрчĕк альбомĕ **альманах (-а) муж.** альманах (*вăхăт-ран вăхăта кăларакан илемлĕ хайлав пуххи*); **поэтический альманах** поэзи альманахĕ

альт (-а) муж. альт (*хĕрарăмсен е ачасен хулăнрах сасси*)

алюминевый прил. алюмини...; **алюмини -ĕ; алюминевая посуда** алюмини савăт-сапă

алюминий (-я) муж. алюмини (*питĕ сăмăл шурă металл*)

амбār (-а) муж. ампār, келĕт; **хлебный амбār** тырă келĕчĕ

амбулатория (-и) жен. амбулатори (*сынсем килтен пырса сипленекен больница*)

амвон (-а) муж. амвон (*чиркў варринчи сўллĕрех вырăн*)

американский прил. 1. Америка -ĕ; **Америкāри; американский континент** Америка континентĕ 2. США -ĕ; **СШАри; американский конгресс** США конгресĕ

аминь аминь (*христиансем келĕ хысăн «чāн, тĕрĕс» пĕлтерĕшне калакан юлашки сăмах*)

амнистировать глаг. сов. и несов. амнистилĕ, амнисти ту, каçар (*тĕрмене лартнă сынсене*)

амнистия (-и) жен. амнисти, каçару; **каçарни; дать амнистию** каçар

аморальный прил., аморально нареч. чысçар, йĕркесĕр; **аморальный поступок** чысçар хăтлану

амортизатор (-а) муж. амортизатор (*машина чĕтреннине, лăканнине вай-сăрлатмалли хатĕр*)

амортизация (-и) жен. 1. амортизация (*машина чĕтреннине, лăканнине вайсăрлатни*) 2. амортизация, кивелў, хаксăрлану; **кивелни, хак чакни; амортизация оборудования** оборудовани кивелни

ампула (-ы) жен. ампула (*эмел усрамалли шăратса питĕрнĕ келенче савăт*)

ампутировать глаг. сов. и несов., что кассă ил, ампутация ту (*утĕн чирлĕ пайне*)

анализ (-а) муж. 1. тишкерў; тиш-

кeрний; **грамматический анализ** грамматика тишкeрeвe **2.** анализ, тeпчeв (япала тьтaмнe тeпчeсe пeлнe); **химический анализ** хими анализe

анализировать глаг. несов., что тишкeр, тeпчe, анализ ту; **анализировать ошибки** йанашсенe тишкeр

аналогичный прил., **аналогично** нареч. пeрeшкeл, пeр eвeрлe, пeр мaйлa; **аналогичный случай** пeрeшкeл тe слeх

ананас (-а) муж. ананас (тропикри усен-таран, унан техeмлe симeсe)

анархия (-и) жен. йeркeсeрлeх, арпашу, йeркe сукки

анатомия (-и) жен. анатоми (чeрe организмeн тьтaмнe тeпчeкeн aслaлaх); **анатомия человека** этeм анатомийe

ангел (-а) муж. ангел, пирeшти **ангина** (-ы) жен. ангина, пыршысши

английский прил. акaлчaн -e; **Англи** -e; **Англири**; **английский язык** акaлчaн чeлхи; **английский флот** А'нгли флoчe

анекдот (-а) муж. анекдот, халап; **рассказать анекдот** анекдот каласа пар

анис (-а) муж. **1.** энeс, калeмпeр (ужроп eвeр курак) **2.** анис (пан улми сорчe)

анкета (-ы) жен. анкета (ыйтусем сырнa хут); **заполнить анкету** анкетaри йитусене хуравла

аннотация (-и) жен. аннотация (кeнeкe cодержаниe кeскeн сырсa кaтaртни)

анонимный прил., **анонимно** нареч. ятнe сырмaн, aлa пусмaн; **анонимное письмо** aлa пусмaн сыру

ансамбль (-я) муж. ансамбль (юрaсeн e музыкантсeн ушкaнe); **фольклорный ансамбль** халах пултарулах ансамблe

антарктический прил. Антарктика -e; **Антарктикари**; **антарктические льды** Антарктикари парсеm

антенна (-ы) жен. антенна; **телевизионная антенна** телевидени антенни **антибиотики** (-ов множ.; един. -тик, -тика муж.) антибиотикeм (микробсене eрчeмe пaмaн эмлeсeм)

антилопа (-ы) жен. антилопа (кан-

тарта пурaнaкaн пaлaн eвeр чeр чун) **антициклон** (-а) муж. антициклон (циклонсем хушинчи выран, унта атмосфера пусамe пысак пулать, сaнтaлaк тyлeк тe уяр тaрaть)

античный прил. антика -e (авалхи грексен, римлянсен историйeнe тата культурипe сыханнаскер); **античное искусство** антика унерe

антология (-и) жен. антологи (сулласа илнe шeмлe хайлавсен пуххи); **антология русской прозы** вырас прозин антологийe

антоним (-а) муж. антоним (хирeхирeс пeлтeрeшлe сaмaхсeнчeн пeри, сaм., большой «пысак» — маленький «пeчeкe»)

антоновка (-и) жен. антоновка (пан улми сорчe)

антракт (-а) муж. антракт, тахтав (спектакль e концерт пайeсeм хушинчи)

анфас нареч. пит енчeн; **сниматься анфас** пит енчeн сaн укерттeр (айкннчен мар)

апельяция (-и) жен. апельяци (суд йышaннипe килeшмeсeр aслaрaх суда панa жалоба)

апельсин (-а) муж. апельсин (цитрус йышиши йывас, унан симeсe)

аплодировать глаг. несов., кому-чему aлa сyп (ырласа, саламласа)

аплодисменты (-ов) множ. aлa сyпни; **бурные продолжительные аплодисменты** нумаиччeн тa'вaллaн aлa сyпни

апостол (-а) муж. апостол (христиан тeнeнчe — Христос eрeнтeвнe сарнa сынсeнчeн пeри)

аппарат (-а) муж. **1.** аппарат (техника хатeрe); **телефонный аппарат** телефон аппаратe **2.** аппарат (утeн пeр-пeр eсe туса тaрaкaн органeсeм); **дыхательный аппарат** сывлaв аппаратe **3.** аппарат (eсe йeркeлeсe пырaкaнсeн йышe); **аппарат министерства** министерство аппаратe

аппендицит (-а) муж. аппендицит (суккар пыршa юппи шысши)

аппетит (-а) муж. сиес килни, апaт анни; **у меня нет аппетита** мaнaн сиес килмeст

аппетитный прил., **аппетитно** нареч. түтлэ, тэхэмлэ, илёрту'ллэ; **аппетитный пирог** түтлэ кукаль

апликация (-и) жен. апликаци (тэслэ хут е пусма татэкэсене майлаштарса үкерчэк туни)

апрель (-я) муж. ака уйяхэ, апрель **апрельский** прил. апрель -э; ака уйяхэнчи, апрельти

аптека (-и) жен. аптека

аптечка (-и) жен. аптечка (малтанхи пулашу памалли эмелсем, суран сыхмалли хатёрсем)

арахис (-а) муж. арахис, сёр ма йарэ

арбитраж (-а) муж. арбитраж (тавлашулла ыйтусене татса нама пулашакан юристсем); **государственный арбитраж** патшалăх арбитражэ

арбитражный прил. арбитраж -э; **арбитражный суд** арбитраж сучэ

арбуз (-а) муж. арбуз, арпус; **спелый арбуз** пиёнэ арбуз

аргумент (-а) муж. аргумент (каланине сиреплетмелли шухăш, факт)

аренда (-ы) жен. аренда, тарá илни; **аренда земли** сёр тарá илни; **взять в аренду** арендалá, тарá ил

арендатор (-а) муж. арендатор, тарá илекэн

арендный прил. аренда -э; **арендная плата** аренда түлэвэ

арендовать глаг. сов. и несов., что арендалá, тарá ил; **арендовать здание** сурт арендалá

арест (-а) муж. арест; арестлени, тытса хупни; **подвергнуть аресту** тытса хуп

арестовать глаг. сов., кого-что арестлэ, тытса хуп

аристократия (-и) жен. аристократии, аристократсэм (чагла йах сыннисем е пуянсем)

арифметика (-и) жен. арифметика (математика пайэ: хисепсене хушаси-каларасси тата хутласси-пайласси); **правила арифметики** арифметика правилисэм

арифмометр (-а) муж. арифмометр (арифметика шутлавёсем тумалли хатёр)

ария (-и) жен. ари (операн юрă

евёрлэ пайэ); солист исполнил арию солист ари юрларэ

аркан (-а) муж. ма йкач, касмак; **поймать лошадь арканом** лашанá касмакпа тыт

арктический прил. Арктика -э; Арктикари; **арктическая зона** Арктика тарáхэ

армейский прил. сар -э; **армейская служба** сар служби

армия (-и) жен. 1. сар; арми; танковая армия танк армийэ 2. перен. сар, пысак йыш; **армия учителей** вёрентекенсэн сарэ

аромат (-а) муж. ыра ша'рша, тэхэм; **аромат роз** розасэн ыра шарши

ароматный прил. ыра ша'ршалла, тэхэмлэ; **ароматные яблоки** тэхэмлэ пан улми

артерия (-и) жен. 1. артери (чёререн ут пайёсене каякан юн тымарэ) 2. перен. сул, сул-йёр; **водные артерии** шыв сулсэм

артиллерийский прил. артиллери -э; **артиллерийская батарея** артиллери батарейи

артиллерия (-и) жен. артиллери (саран тупасемпе хёс-пашалланна пайэ); **тяжёлая артиллерия** йывар артиллери

артист (-а) муж. артист; **народный артист России** Раççей халăх артисчэ; **артисты оперы** опера артисчсэм

артистка (-и) жен. артистка; **артистка драматического театра** драма театрэн артисткй

арфа (-ы) жен. арфа (хёлэхлэ музыка инструменчэ)

археология (-и) жен. археолбги (авалхи халăхсен культурина вёсенчен юлнă япаласем тарăх тёпчекен аслалăх)

архив (-а) муж. архив (документ пуххи; документ пухса упракан учреждени); **архив писателя** сыравса архивэ

архиепископ (-а) муж. архиепископ (асла епископ чинэ)

архиерей (-я) муж. архиерей (православи чиркёвэнчи асла чин)

архимандрит (-а) муж. архимандрит (православи чиркёвэнче — арсын манастирен пуслăхэ)

архипела́г (-а) муж. архипела́г (*ти-не́с утравэ́сен ушкáнэ*)

архите́ктор (-а) муж. архите́ктор (*архите́ктура специали́чэ*)

архите́ктура (-ы) жен. архитекту́ра (*сурт-йёр лартас áстала́х; сурт-йёрсен уйра́мла́хэсем*); **анти́чная архитекту́ра** антика архитектуры

арши́н (-а) муж. а́рша́н (*ё́лэкхи ва́рра́мш ви́си — 0,71 м*)

аспира́нт (-а) муж. аспи́ра́нт (*кандидат диссертаци́не ху́тё́леме ве́рене́кен*)

ассорти́мент (-а) муж. ассорти́мент (*те́рлэ йы́шиши таварсен, сор́тсен пуххи*)

áстра (-ы) жен. áстра (*вёте́ сёскелле́ чечек*)

астроно́мия (-и) жен. астроно́ми (*Сут те́нче ты́тамне те́пчекен áс-ла́ла́х*)

асфа́льт (-а) муж. асфа́льт (*сул сар-малли сáра са́мала*)

асфа́льтиро́вать глаг. несов., что асфа́льтла́; асфа́льтиро́ванная у́лица асфа́льтла́на у́рам

асфа́льтовый прил. асфа́льт...; асфа́льт -ё; асфа́льтовый заво́д асфа́льт заво́чэ

ата́ка (-и) жен. ата́ка, тапа́ну; **пойти́ в ата́ку** тапа́н

атакováть глаг. сов. и несов., кого-что атака́ла, тапа́н, тапа́нса́ са́па́с

атеи́зм (-а) муж. атеи́зм, ту́раса́рла́х, турра́ ёненменни́

ателье́ нескл. сред. ателье́ (*мастерской те́сэ*); **телевизио́нное ателье́** телеви́зор юсакáн ателье́

áтлас (-а) муж. áтлас (*географи́ картти́сен, табли́цáсен пуххи*); **анато́мический áтлас** анато́ми áтласэ́

атла́с (-а) муж. атла́с (*ялта́рка пурса́н пусма*)

атле́т (-а) муж. атле́т (*спортсмен, те́ре́клэ сын*)

атле́тика (-и) жен. атле́тика (*ут-пё́ве те́ре́клетмелли ва́йáсем, ха́на́х-тарусем*); **тяжё́лая атле́тика** йы́ва́р атле́тика (*штанга, кире пукане́ сё́к-лесе áма́ртни*); **лёгкая атле́тика** са́ма́л атле́тика (*чупса-утса, вы́ляса т.ыт. майна́ áма́ртни*)

атле́тический прил. атле́т -ё; пат-ва́р, те́ре́клэ; **атле́тическое телосло-же́ние** патва́р у́т-пу́

атмосфе́ра (-ы) жен. 1. атмосфе́ра, сы́влаш (*планета тавраше́нчи газсем*); **атмосфе́ра Земли́** Сёр атмосфе́ри 2. атмосфе́ра (*газ пуса́мэн ви́си*)

атмосфе́рный прил. атмосфе́ра -ё; **атмосфе́рное давле́ние** атмосфе́ра пу́са́мэ

áтом (-а) муж. áтом (*хими́ эле-менче́н чи пё́чэк пайё*)

áтомный прил. áтом -ё; áто́мла; **áтомная эне́ргия** áтом ха́вачэ́

аттестáт (-а) муж. аттестáт (*сире́-плету́ докуменче́*); **аттестáт об окон-ча́нии шко́лы** школ пё́тернинé сире́-плетекéн аттестáт

аттестáция (-и) жен. аттестáци (*сын-на, учрежде́ние те́ре́слесе хак пани*)

аттракцио́н (-а) муж. аттракцио́н (*канса йáпанма́ тунá чуччу-карусель, ва́йá хате́ре́семпе ну́лёмсем*)

ауди́тория (-и) жен. 1. пу́лём; **уче́бная ауди́тория** ве́рену́ пу́лёмэ́ 2. ха́ла́х, итлекенсе́м (*доклада́, лекци́е*)

ау́каться глаг. несов., с кем ау́клáт (*ва́рманта пёр-пёрне́ са́са́ парса́*)

ау́кцио́н (-а) муж. ау́кцио́н (*хала́х умё́нче хакла́шса сутни*); **продáть с ау́кцио́на** ау́кцио́н туса́ сут

афи́ша (-и) жен. афи́ша, пёлтеру́; **теа́тральная афи́ша** теа́тр афи́ши

афо́ризм (-а) муж. афо́ризм (*шухá-ша кё́скен те витёмлё́н палáртакан пу́лев*)

африка́нский прил. А́фрика -ё; Аф-рика́ри; **африка́нские стра́ны** А́фрика сёр-шывё́сем

áффикс (-а) муж. áффикс (*сёне́ са́мах та́вакан е са́маха ула́штаракан морфе́ма*)

áхать глаг. несов. ахла́т (*те́лёнсе, куля́нса*)

аэро́бика (-и) жен. аэро́бика (*музыка́ сёмми́пе илемлё́ хусканусем ту́ни*)

аэродро́м (-а) муж. аэродро́м; **воённый аэродро́м** са́р аэродро́мэ́

аэросáни (-ей) множ. сил суна́ (*сы́влаш винче́пе ку́сакан йёлте́рлэ́ машина́*)

Б

бабочка (-и) *жен.* лё'пеш; **бабочка-капустница** купастá лё'пешё

бабушка (-и) *жен.* асанне (*атте амашё*); **кукама́й** (*анне амашё*); **кинемей** (*ватá хёрарама калани*)

багаж (-а) *муж.* багаж, япала (*сула илсе тухни*); **ручной багаж** алэри япаласём

багажник (-а) *муж.* багажник (*багаж хумалли вырэн*); **багажник автомобиля** автомобиль багажникё

багор (-гра) *муж.* пакур; **пожарный багор** пушар пакурё

багровый прил. тёттём хёрлө, йам хёрлө

бадминтон (-а) *муж.* бадминтон (*ракеткапа сапса волан вёстермелли вайя*)

база (-ы) *жен.* 1. база, никёс, терёк; **база знаний** пелу'лөх никёсё 2. база (*предприяти е склад*); **торговая база** суту-илу' бази

базар (-а) *муж.* пасар; **торговать на базаре** пасарта сутá ту

базарный прил. пасар -ё; **базарный день** пасар күнө

бак (-а) *муж.* бак (*пысак сават*); **бензиновый бак** бензин бакё

бакалея (-и) *жен.* бакалея (*сахар, чай, йышиши таварсем*)

бакен (-а) *муж.* бакен (*шив сынчи сула катартакан палла*)

баклажан (-а) *муж.* баклажан (*пахча сымёсё*)

бактерия (-и) *жен.* бактери (*микроб тесё*); **болезнетворные бактерии** чир ертекен бактерисём

бал (-а) *муж.* бал (*таша касё*)

балалайка (-и) *жен.* балалайка, тамра; **играть на балалайке** балалайка кала

баланс (-а) *муж.* шайлашу, баланс; **баланс политических сил** политика вайёсен шайлашавё; **подвести баланс** баланс ту

балерина (-ы) *жен.* балерина, балет артистки

балет (-а) *муж.* балет (*ташалла, музыкалла спектакль*)

балка (-и) *жен.* кашта, па'рас; **потолочная балка** мачча кашти

балкон (-а) *муж.* балкон; **дом с балконами** балконла сурт

балконный прил. балкон -ё; **балконная дверь** балкон алакё

балл (-а) *муж.* балл, палла (*хакласа лартни*); **высший балл** чи пысак палла

баллон (-а) *муж.* 1. баллон (*тача питёренекен сават*); **баллон с газом** газ баллонё 2. баллон, урапа (*автомашинан*)

баллотироваться *глагол. несов.* суйлан, суйлава тар

баловать *глагол. несов., кого* иртехтер, ашкántар, ачашлантар; **баловать ребёнка** ачана иртехтер

баловаться *глагол. несов.* ашкан, иртех; **нельзя баловаться с огнём** вутпа ашканма юрамасть

бамбук (-а) *муж.* бамбук (*кántарти хавал туналла йывас*)

банан (-а) *муж.* банан (*тропикри усен-таран, унан сымёсё*)

банда (-ы) *жен.* ушкан, эшкер; **банда грабителей** хурах ушканё

бандероль (-и) *жен.* бандероль (*почтапа яма черкенё япала*)

бандит (-а) *муж.* хурах, ва'ра-хурах

банк (-а) *муж.* банк (*укса усракан, йышанакан тата парса таракан учреждени*); **государственный банк** патшаллах банкё; **коммерческий банк** коммерци банкё

банка (-и) *жен.* банка; **консервная банка** консерв банки; **закатать банку** банкана хупса питер

банкёт (-а) *муж.* банкёт, чапла ё'ске **банкёр** (-а) *муж.* банкёр (*банк хуши е акционерё*)

банкрот (-а) *муж.* банкрот, банкрот (*парам татайман организаци е сын*)

банкротство (-а) *сред.* банкротлах, банкротлах

бант (-а) *муж.* бант (*шлемлө тевелесе сыхна хаю*); **бант в волосах** сүсё сыхна бант

баня (-и) *жен.* мунча; **мыться в бане** мунча кер

баптизм (-а) муж. баптизм (*христиан тёнён пёр юхәмә*)
барабан (-а) муж. парраппан; **бить в барабан** парраппан сәп
барабанить глаг. несов. тўнклетгёр, пәнтәртаттәр, шаккә; **барабанить в дверь** алакә шаккә
барабанщик (-а) муж. парраппансә
барак (-а) муж. барак (*вәхәтләх пурәнма лартнә сурт*)
баран (-а) муж. така; **племенной баран** әратлә така
бараний прил. така -ә, сурәх -ә; **бараний тулуп** сурәх тир тәләпә
баранина (-ы) жен. сурәх әшә
баранки (-нок) множ. сўшка; **баранки с маком** мәкәнһә сўшка
баржа (-и) баржа; **самоходная баржа** хәй тәллән сўрекән баржа
барин (-а) муж. улпўт; **баре** улпутсәм
баритон (-а) муж. баритон (*тенорна бас хушинчи ар сын сасси*)
барометр (-а) муж. барометр (*атмосфера пусәмне висмелли хәтәр*)
баррикада (-ы) жен. баррикада (*урамра сәпәсма тунә хўтләх*)
барс (-а) муж. барс (*кәнтәрти тискер кайәк*)
барсу́к (-а) муж. пўраш (*йыта пысәкәш тискер кайәк*); **нора барсука** пўраш шәтәкә
бартер (-а) муж. бартер, улашу (*уксасәр татәлли, таварна тавар улаштарни*)
бархат (-а) муж. бархат (*кәске төклә сәмсе пусма*)
бархатный прил. бархат...; бархат -ә; **бархатное платье** бархат кәпә
барыня (-и) жен. улпўт майри
барьер (-а) муж. чәрмәв, хўмә, пўлмә; **бег с барьерами** чәрмәв урлә сиксә чупни
бас (-а) муж. бас (*ар сыннан хулан сасси*)
баскетбол (-а) муж. баскетбол (*мечке алапа персе карсинккана лектермелли вайә*)
басня (-и) жен. юптару, халәп
бассейн (-а) муж. бассейн (*шыв тытмалли, шыва кәмелли пәве евәр выран*); **крытый бассейн** витнә бассейн

бастовать глаг. несов. забастовка ту
батальон (-а) муж. батальон (*темице ротәран тәракан сар часә*)
батаре́йка (-и) жен. батаре́йка (*ток паракан пәчәк хәтәр*)
батарея (-и) жен. 1. батарея (*темице тупә*); **артиллерийская батарея** артиллери батаре́й 2. батарея (*вәсәвәсән пәрлештернә темице хәтәр*); **отопительная батарея** пўрт әшәтмәлли батарея
батон (-а) муж. батон (*тәрхала кулач е канфет*); **шоколадный батон** шоколад батонә
бахрома (-ы) жен. сўсә, ярапә; **шаль с бахромой** сўсәллә тутәр
бахча (-и) жен. бахча (*арбуз-дыня пахчи*)
башкир (-а) муж., **башкирка** (-и) жен. пўшкәрт; **башкиры** пушкәртсәм (*чәвашемне хуранташлә төрәк халләхә*)
башкирский прил. пўшкәрт -ә; **башкирский язык** пўшкәрт чәлхи
башмак (-а) муж. пушмак; **ходить в башмаках** пушмакпә сўрә
башня (-и) жен. 1. башня (*ансәрта сўллә хуралта*); **телевизионная башня** телевидени башни 2. башня (*тупә вырнастарнә сирәп хўтләх*); **башня танка** танк башни
баюкать глаг. несов., **кого лапкаса юрлә** (*ачана сывратма*)
баян (-а) муж. баян; **играть на баяне** баян калә
баянист (-а) муж. баянист, баянсә
бдительный прил., **бдительно** нареч. сыхә, тймлә, асәрханулла; **бдительно охранять границу** чиккә тймлә сыхлә
бег (-а) муж. чупә; **чупни; бег на длинные дистанции** вә'рәм дистанциә чупни
бегать глаг. несов. чуп, чупсә сўрә; **дети бегают на улице** ачасәм урамрә чупсә сўрәсә
бегом нареч. чупәпә, чупсә; **броситься бегом** чупсә кай, чупә пар
бегство (-а) сред. тарни, тухсә тарни; **бегство из плена** тыткәнран тарни
беда (-ы) жен. инкәк, шар, инкәк-

синкék: случилась бедá инкék пұлчé; попáсть в бедú шар кур

беднётъ *глагол. несов.*, чухáнлáн, сукá юл

бедность (-и) *жен.* чухáнлáх, сук-лáх, сук пурнáс; **жить в бедности** сук пурнáспá пурáн

бедный *прил.*, **бедно** *нареч.* 1. чухáн, юрлá, сук, ситмэн (*пурнáс*); **жить бедно** чухáн пурáн 2. мё'скён, телéйсёр, апáршá

бедняк (-á) *муж.* чухáн сын, сук сын

бедрó (-á *сред.*; *множ.* бедра, бедер) пё'сё

бежевый *прил.* сүтá хá'мáр

бежать (*наст.* бегú, бежись) *глагол. несов.* 1. чуп, чуптáр, чупсá пыр; лóшадь бежит **быстро** лашá хá'вáрт чупáть 2. тар, тухсá тар, пáрахсá тар; **враг бежал** тáшмáн тáрчé

беженец (-нца) *муж.*, **беженка** (-и) *жен.* беженец, тáркáн (*инкеке пула тáван вырáненчен пáрахса кáйнá сын*)

без, безо *предлог -сáр*; сук, ситмэст; **писать без ошибок** йá'нáшсáр сыр; **без пяти минут** дэсáть вúннá ситессí пилék минút; **остаться безо всего** нймсёр тáрсá юл

безалкогольный *прил.* алкогóльсёр, усёртмэн; **безалкогольные напитки** усёртмэн ёсмесэм

билетный *прил.* билéтсáр, билéт илмэн; **билетный пассажир** билéтсáр пассажíр

безвинный *прил.*, **безвинно** *нареч.* айáпсáр; **пострадать безвинно** айáпсáр шар кур

безвкусный *прил.*, **безвкусно** *нареч.* 1. тутáсáр, тэхёмсёр, тутлá мар 2. илёмсёр, килешú'сёр; **безвкусно одеваться** килешú'сёр тум тумлáн

безвозвратный *прил.* тавáрусáр, тавáрмаллá мар; **дать безвозвратную ссуду** тавáрмаллá мар уксá пар

безвоздушный *прил.* сывлáшсáр; **безвоздушное пространство** сывлáшсáр услáх

безвредный *прил.* сиёнсёр, сиён тумáн; **безвредное лекарство** сиёнсёр эмэл

безвыходный *прил.* сá'лáнáссáр,

сáлáнмá сук, хáтáлмá сук; **попасть в безвыходное положение** сá'лáнáссáр ларú-тáрвá лек

безграмотный *прил.*, **безграмотно** *нареч.* пёли-пёлми, тёрес мар, йá'нáшлá; **безграмотный человек** хутлá пёлмэн сын; **писать безграмотно** йá'нáш тусá сыр

безграничный *прил.*, **безгранично** *нареч.* чикёсёр, вё'сё-хёррисёр; **безграничный космос** вё'сё-хёррисёр тэнчé услáхé

бездарный *прил.*, **бездарно** *нареч.* пултарусáр, хевтёсёр, талáнтсáр, япáх; **бездарно сыграть роль** ролé япáх вылá

безделье (-я) *сред.* ё'сёрлэх, нá-янлáх, ё'сёр ларни

бездельничать *глагол. несов.* ёсёрлэн, нáянлáн, ё'сёр лар

бездетный *прил.* ачá-пáчáсáр; **бездетные семьи** ачá-пáчáсáр сёмьесэм **бездомный** *прил.* килсёр; **бездомная собака** килсёр ййтá

бездружный *прил.*, **бездружно** *нареч.* чунсáр, тимсёр, хёрхенú'сёр; **бездружное отношение к пенсионерам** пенсионерсэм телéшпé чунсáр пулни

безжалостный *прил.*, **безжалостно** *нареч.* хёрхенú'сёр, шеллэвсёр, хаяр; **безжалостно уничтожать сорняки** сум куракá пёр хёрхенмесёр пётёр

беззаботный *прил.*, **беззаботно** *нареч.* ним шухáшсáр, хуйхá-суйхáсáр, сá'мáл шухáшлá; **жить беззаботно** ним шухáшсáр пурáн

беззаконие (-я) *сред.* закóнсáрлáх, закóнлáх сукки; закóнсáр ёс

беззаконный *прил.*, **беззаконно** *нареч.* закóнсáр, тивёссёр; **беззаконный арест** закóнсáр арестленí

беззащитный *прил.* ху'тлэхсёр, хáй-нэ ху'тэлеймэн (*сын*)

безличный *прил.*: **безличные глаголы** сáпáтсáр глаголсэм

безнадёжный *прил.*, **безнадёжно** *нареч.* шáнчáксáр, шáнчáк сук; **безнадёжное положение** шáнчáксáр ларú-тáру

безналичный *прил.* уксáсáр; **безналичный расчёт** алрáн уксá түлемесёр татáлни (*банк урлá кусарнипе*)

безоблачный прил. 1. пё́лётсёр, уяр; **безоблачное небо** пё́лётсёр түпé 2. перен. савак, телéйлé, инкэксёр; **безоблачное детство** телéйлé ачалáх

безобразие (-я) сред. кирéвсёрлэх, пүтсёрлэх, пүтсёр ёç

безобразный прил., **безобразно** нареч. кирéвсёр, пүтсёр, йё́ксёк; он ведёт себя безобразно вал хайнэ кирéвсёр тыткалáть

безопасность (-и) жен. хэрүшсэрлэх; **безопасность дорожного движения** сул сүрөв хэрүшсэрлэхé

безопасный прил., **безопасно** нареч. шанчаклá, хэрүшлэхсэр, сиэнсёр; **безопасное укрытие** шанчаклá хү́тлэх

безответственность (-и) жен. явáпсэрлэх, ответсэрлэх

безответственный прил., **безответственно** нареч. явáпсэр, ответсэр; **безответственное отношение к делу** ё́çшён явáплэх туйманни

безработица (-ы) жен. ё́çсёрлэх, ёççукки; **скрытые формы безработицы** ё́çсёрлэхён пытанчак төсөсэм

безработный (-ого) прил. и суц. муж. ё́çсёр; ёçсёрри, ё́çсёр сын; **пособие безработным** ёçсёррисенé паракан пулášу

безрассудный прил., **безрассудно** нареч. áссэр, áссэрлá, ухмахла; **безрассудный поступок** áссэр хятланни

безударный прил. пүсамсэр; **безударные слоги** пүсамсэр сыпáксэм

безымянный прил. ятсэр; **безымянная речка** ятсэр сырма; **безымянный палец** ятсэр пүрнэ

беленá (-ы) жен. тилпéрен (наркáмáшлá курáк)

белеть глаг. несов. шура́лсá тэр, шу́рэн ку́рэн

белила (-ил) множ. шу́рá сá́рá, бели́лá

бели́ть глаг. несов., что шура́т, шура́пá сэрлá; **бели́ть печку** кáмакá шура́т

белка (-и) жен. пакшá; **гнездо белки** пакшá йáви

белови́к (-á) муж. тасá ал сыру́, тасалá сырни

белок (-лка) муж. белок (чёрé организм пурна́сёнче пысáк вырэн йышá-

накан органика пёрлешёвё); **растительные белки** үсэн-тáран белокёсэм **белокүрый** прил. сүтá сыра́ (сүс синчен)

белору́с (-а) муж., **белору́ска** (-и) жен. белорус; **множ. белорусы** белоруссэм (вырáссемпе хуранташлá славян халáхé)

белору́сский прил. белорус -ё; **белору́сский язык** белорус чёлхи

белүта (-и) жен. белүта (осетр йышши шу́лтра пулá)

белый прил. шу́рá; **белый хлеб** шу́рá сá́кар; **белый, как снег** юр пек шу́рá

бельё (-я) сред. кёпé-йём (аялтан тáхánмалли); **постельное бельё** прбстынь тавра́ш; **стирать бельё** кёпé сү бензи́н (-а) муж. бензи́н

бе́рег (-а) муж. сыра́н; **бе́рег моря** тинёс сыра́нэ; **на берегу** сыра́н хёрринчé

бе́режный прил., **бе́режно** нареч. тймлэ, типтёрлэ, асэрхану́ллá; **бе́режно обращаться с книгами** кёнекесенé типтёрлэ тыткалá

бере́менная прил. пё́тё, сирé пур **береста́** (-ы) и **берёста** (-ы) жен. ху́рэн хуппи; **туёс из бересты** ху́рэн хуппи пура́кé

берёт (-а) муж. берёт (семсе савра калпак); **носить берёт** беретпá сүрэ

берёчь (наст. -егү, -ежешь; прош. -ёг, -еглá; повел. ф. -еги́) глаг. несов., кого-что 1. перекетлэ, тирпéйлэ тыткалá, сая ан яр; **берёчь время** вáхатá сая ан яр 2. сыхлá, упрá, усра́; хутёлэ; **берёчь тайну** вартáнлэхá упрá

берёчься (наст. -егүсь, -ежешься; прош. -ёгся, -еглáсь; повел. ф. -еги́сь) глаг. несов., кого-чего асэрхан, сыхлáн; **берёчься простуды** шансá пáсáласран сыхлáн

берло́га (-и) жен. шá́тáк, йáвá, йё́нэ; **медведь залёг в берлогу** упá хай йáвинé кёрсé выртнá

бесéда (-ы) жен. каласу́, пуплешу́; **дружеская бесéда** туслá каласу́

бесéдовать глаг. несов., с кем калас, пуплэ, халаплá

бесконечный прил., **бесконечно** нареч. 1. вё́çé-хёррисёр, чикёсёр; **бесконечные просторы** степей сөсён

хирён вѣ'сѣ-хѣррисѣр талккашѣ 2. ва'рам, варах, вѣсленми, вѣ'сѣмсѣр; **бесконѣчные споры** вѣсленми тавлашусѣм **беспѣчный прил., беспѣчно нареч.** асарханусѣр, ним шухашсѣр, тимсѣр; **жить беспѣчно** ним шухашсѣр пурѣн **бесплатный прил., бесплатно нареч.** тѹлѣвсѣр; **бесплатное обучение** тѹлѣвсѣр вѣрену'

беспокоить глаг. несов., кого хумхантар, пашархантар; кансѣрлѣ, чармантар

беспокоиться глаг. несов., о ком-чѣм пашархан, хумхан; чарман; **обо мне не беспокойтесь** маншѣн ан хумханѣр

беспокойный прил., беспокойно нареч. 1. канѣссѣр, хыпкаланчѣк, лѣ'пкѣмар; **беспокойный характер** канѣссѣр кѣ'мѣл 2. канѣссѣр, чармавлѣ, чѣкращ; **беспокойная работа** чѣкращ ѣс

беспокойство (-а) сред. канѣссѣрлѣх, хумхану; чармав; **простите за беспокойство!** чармантарнашѣн ка-сѣрѣр!

бесполезный прил., бесполезно нареч. 1. усѣсѣр, харѣм; **бесполезно спорить на эту тему** кун пиркѣ тавлашн усѣсѣр 2. кирлѣ мар, усѣсѣр; **бесполезное оборудование** усѣсѣр выртакан оборѹдовани

беспомощный прил., беспомощно нареч. вѣй-хѣлсѣр, хевтѣсѣр, мѣ'скѣн; **беспомощный старик** хевтѣсѣр вѣтѣ

беспорядок (-дка) муж. йѣркѣсѣрлѣх, пѣтрашѹ, ѣрѣш-пирѣш; **в доме полный беспорядок** пѹртрѣ ним йѣркѣ сѹк

беспорядочный прил., беспорядочно нареч. йѣркѣсѣр, пѣтрашѹллѣ, ѣрѣш-пирѣш; **беспорядочное отступление** войск сѣрсѣм ним йѣркѣсѣр чакни

беспошлинный прил., беспошлинно нареч. пѹшлинасѣр; **беспошлинный ввоз товаров** таварсенѣ пѹшлинасѣр кѹни (ют сѣр-шывран)

беспощадный прил., беспощадно нареч. хѣрхенѹ'сѣр, шеллѣвсѣр, хѣяр; **беспощадно уничтожать врагов** ташмансенѣ ним хѣрхенмѣсѣр пѣтер **бесправный прил., бесправно нареч.**

правасѣр; **бесправное положение** право сѹкки

беспрерывный прил., беспрерывно нареч. таттѣ-сыпписѣр, пѣр та'тѣш, пѣр чаранми; **беспрерывно идёт дождь** пѣр чаранмасѣр сѹмар сѣватѣ

беспризорный прил. 1. хуѣсѣр, юханчѣк; парѣхѣс; **беспризорное здание** хуѣсѣр сѹрт 2. килсѣр, асѣрхѣвсѣр, сѣпкаланчѣк; **беспризорные дети** килсѣр ачѣ-пѣчѣ

бессильный прил., бессильно нареч. вѣ'йсѣр, хѣлсѣр, хавшѣк; **я бессилён** помѣй вам ѣпѣ сирѣ пулѣшма пул-тараймастѣп

бессобственный прил., бессобственно нареч. намѣссѣр, сѣ'мсѣр, чѣссѣр; **он бессобственно врѣт** вѣл намѣсѣ пѣл-мѣсѣр сѹтѣ

бессонница (-ы) жен. йѣхѣсѣрлѣх, йѣхѣ сѹкки

бесстрашный прил., бесстрашно нареч. хѣрсѣр, хѣкѹллѣ, хастѣр; **бесстрашный воин** хѣрсѣр салтѣк

бесстыдный прил., бесстыдно нареч. намѣссѣр, намѣс-симѣсѣр

бестолковый прил., бестолково нареч. та'нсѣр-пѹссѣр, йѹ'нсѣр, тѹл-ккѣсѣр; **бестолковый мальчик** йѹ'нсѣр ачѣ

бесчисленный прил. хисѣпсѣр, им-сѣр-сѹмсѣр, шѹтсѣр (нумай)

бесшумный прил., бесшумно нареч. сѣсѣсѣр, шѣвсѣр, шѣп; **бесшумно войти в комнату** пѹлѣмѣ шѣ'ппѣн кѣр

бетон (-а) муж. бетѹн (цементта сѣрса хытарнѣ хѣйѣр, вак чул)

бетонный прил. бетѹн...; бетѹн -ѣ; **бетонный пол** бетѹн урай

бечѣвка (-и) жен. кантра; **перевязать книги бечѣвкой** кѣнекесенѣ кантрапѣ сѹх

бѣшеный прил., бѣшено нареч. 1. ѹрнѣ, ѹрсѣ кѣйна; **бѣшеная собака** ѹрнѣ йѣтѣ 2. йѣркѣсѣр, кѣрѣ, хѣяр, чарѹсѣр; **бѣшено ругаться** йѣркѣсѣр ятлѣс ♦ **бѣшеные цены** мѣйсѣр пѣсѣк хак

библиотека (-и) жен. 1. библиѣтѣ-ка (учреждени); **республиканская детская библиотека** республикарѣ ачѣ-пѣчѣ библиѣтѣкѣ 2. библиѣтѣка,

кёнекё пуххй; **библиотека** путешё-
ствий сул сүрөв кёнекисён пуххй

библиотечный прил. библиотека -ё;
библиотечные книги библиотека кё-
некисём

Библия (-и) жен. Библи (христиан
тата иудей тёнён тён кёнеки)

бидон (-а) муж. бидон; **алюминие-
вый бидон** алюминй бидон

бизнес (-а) муж. бизнес (услам
илме тавакан ёс); **торговый бизнес**
суту-илу' бизнесё; **заниматься биз-
несом** бизнес ту

бизнесмен (-а) муж. бизнесмен
(бизнес тавакан)

билёт (-а) муж. 1. билет (түлесе
илнё хут); **автобусный билет** автобус
билечё; **купить лотерейный билет** ло-
терёя билечё туян 2. билет (ёненгерү
е хыпар хучё); **пригласительный би-
лёт** йыхрав хучё

бильярд (-а) муж. бильярд; **играть
в бильярд** бильярда выля

бинокль (-я) муж. бинокль (инсет-
ри япалана пысаклатса катартакан
хатёр); **полевой бинокль** сар биноклё

бинт (-а) муж. бинт (суран сыхмал-
ли марля хяю)

бинтовать глаг. несов. бинтла, сых
(бинтпа)

биография (-и) жен. биографи
(сыннан пурнасьне сырса катартни)

биология (-и) жен. биологи (чёрё
сут санталака тёнчекен аслалах)

биржа (-и) жен. биржа (суту-илу' е
финанс килёшөвё тума пулашакан
учреждени); **товарная биржа** тавар
биржи • **биржа труда** ёслёв биржи (ёсе
вырнаьма пулашакан учреждени)

битва (-ы) жен. сапасьу; сапасьни;
битва за город хулашан сапасьни

бить (наст. бью, бьёшь; повел. ф.
бей) глаг. несов. 1. сап, шакка, шак-
латтар; **бить молотком** малатукпа
шаклаттар 2. кого сап, хёне, ват;
бить кулаком чышкапа сап 3. кого-
что сап, сё'мёр, аркат; **бить врага**
ташманá аркат; **бить посуду** сават-са-
панá сё'мёр 4. тап, тапса тар, перёхсё
тух; **под горой бьют родники** сарт ай-
ёнчё сэл куьсём тапса тарасё

биться (наст. бьюсь, бьёшься; по-

вел.ф. бёйся) глаг. несов. 1. с кем
сапась, вьрсь, тытась; **биться с врагом**
ташманпа сапась 2. обо что и без доп.
сапан; тап, тапалтат; **сердце бьётся**
чёрё тапать

благодарить глаг. несов., кого-что
тав ту; **благодарить за подарок** пар-
не панашан тав ту

благодаря кому-чему, предлог с дат. п.
кура, пула; -па (-пе); **спастись бла-
годаря помощи друзей** туссём пулаш-
нипё сá лан

благополучие (-я) сред. ырлах,
ырлах-сывлах, тивлётлех; **материаль-
ное благополучие** тулах пурнась

благополучный прил., благополуч-
но нареч. а'насла, телёйлё, тивлётлё;
дело кончилось благополучно ёс а'на-
сла вёслёнчё

благоприятный прил. майла, мёллё,
ункайла; **использовать благоприят-
ный момент** майла самантпа уса кур

благородный прил., благородно на-
реч. пархатарла, чысла; **благородный**
поступок пархатарла ёс • **благород-
ные металлы** паха йышши металсём
(ылтан, платина, кёмёл)

благословить (будущ. -влю, -вишь)
глаг. сов., кого-что пиллё, пехиллё;
пил пар, тав ту

благоустройство (-а) сред. тирпёй,
тирпёй-илём; тирпейленй; **благоу-
стройство территории** школы школ
таврашнё тирпейленй

бледный прил., бледно нареч.
(кратк. ф. блёден, бледна, бледно;
множ. -дны и -дны) тё'ссёр, шупка,
шуранка; **бледное лицо** шуранка сан-
пит

блеск (-а) муж. сута, ялкашу;
йалтартатни, сисни, ялкашни; **блеск**
молнии сисём сисни

блестеть (наст. блещу, блестяшь
и блёщешь; прич. блёщущий и бле-
стящий) 1. чем и без доп. йалтартат,
сутал, сис, ялкаш; **звёзды блещут**
салтарсём сисёсё 2. перен. паларса
тар, телёнтер; **девушка блещет кра-
сото́й** хёр хá'йён илемпё паларса
тарать

блестящий прил., блестяще нареч.
1. сута, ялтаррка; блестящий шёлк

ялтърккă пурçан **2.** перен. чаплă; он блестящий танцёр вăл чаплă ташăçă **близкий прил., близко нареч.** (кратк. ф. -зок, -зкă, -зко; множ. -зкий и -зки; сравн. ст. ближе) **1.** сывăх, юнашăр, сывăхри; подойти ближе сывăхарах пыр **2.** сывăх, часах пулас, часах ситес; близкое будущее сывăх малашлăх ♦ близкая родня тачă таван

близнецы (-ов множ.; един. -ец, -ца муж.) йекереш; Пётя и Кобля — близнецы Петьяпа Кобля — йекереш **близорукий прил., близоруко нареч.** сывăх куçлă, сывăх куран (инçетринне япăх куракан)

блины (-ов множ.; един. блин, -а муж.) икерчĕ, сатма икерчи, пĕ лём **блокнот** (-а) муж. блокнот; записать в блокнот блокнотă сырсă хур **блондин** (-а) муж., **блондинка** (-и) жен. сарă сын, сута́м сын

блота (-и) жен. пәрçă; уку́с блохи пәрçă сыртни

блюдо (-а; множ. блюда, блюд, блюдам) сред. **1.** чашăк; **глубокое блюдо** таран чашăк **2.** апат, симе; **первые блюда** пĕрремеш апатсем (яшка таврашĕ)

бобы (-ов множ.; един. боб, -а муж.) нимĕç пәрçи

бобр (-а) муж. хăнтăр (шывра пурăнакан паха тирлĕ чер чуи)

Бог и **бог** (-а) муж. **1.** турă (тĕн ĕненĕвĕнче); языческие бѳги ыр-усал тĕнĕн туррисем; **вера в бога** турра ĕненни **2.** **Бог** (христиан тĕненче — тĕнчене тымса таракан виçĕ сăпатлă хават — Атте Турă, Ывăл Турă тата Таса сывлаш Турă) ♦ **дай Бог** Турă патарах; **Бог в помощь!** Турă пулаштар! (ĕçлекенсене а́насу сунса калани); **Бог знает** Турă пелĕт-и; **не дай Бог!** Турă ан хуштарăх!; **ради Бога** тархасшăн; **упаси Бог!** Турă сырлахтарăх!; **слава Богу!** Турра шĕ кĕр!

богатеть глаг. несов. пуй, пуянлан **богатство** (-а) сред. **1.** пуянлăх, мул, тупра; **жить в богатстве** пуян пуран; **природные богатства** сут çанталăк пуянлăхĕ **2.** перен. пуянлăх,

илпеклĕх; **богатство красок** тĕссĕн пуянлăхĕ

богатый прил., богато нареч. (сравн. ст. богаче) **1.** пуян, пурлахлă, муллă; **богатый человек** пуян сын **2.** тулăх, илпек, ытлă-çитлĕ, вăйлă; **богатый урожай** вăйлă тыр-пул; **выбор товаров богат** тавар ытлă-çитлĕ **3.** чаплă, паха, хăклă; **богатые наряды** чаплă тум-тир

богатырь (-я) муж. улап, паттар; **сказочные богатыри** юмахри паттарсем

бодать глаг. несов. тĕк, сĕк (майракапа, пуспа)

бодаться глаг. несов. тĕкĕш, сĕкĕш; **бараны бодаются** такасем тĕкĕшĕçĕ

бодрый прил., бодро нареч. (кратк. ф. бодр, бодрă, бодро; множ. бодрый и бодрый) чĕрĕ, хастар, хевтеллĕ, сĕкленчĕк; **бодрое настроение** сĕкленчĕк кăмăл

боевой прил. **1.** çар -ĕ, çапăçу -ĕ, вăрçă -ĕ; **боевая подготовка войск** çарсен çапăçу хăтерлĕхĕ **2.** хастар, маттур, сатур; **боевой парень** маттур качча

боёц (бойца) муж. салтак, боёц; **боёц пехоты** пехота салтакĕ

бой (боя, о бое, в бою и в бое; множ. бой, боев) муж. çапăçу, тытаçу; **воздушный бой** сывлашри çапăçу; **вступить в бой** çапăçавă кĕр; **вести бой** çапăç, тытăç

бойкий прил., бойко нареч. (кратк. ф. ббек, бойка, бойко; множ. бойки; сравн. ст. бойче и бойчее) правур, вăр-вăr, сивĕч; **бойкий парень** правур качча; **бойкий ум** сивĕч ас

бок (бока, о бобе, на боку; множ. бока, -ов) муж. аяк, ен (айккинчи); **левый бок** сулахай аяк ♦ **под боком** алă айĕнчĕх; **идти бок о бок** алла-аллан пыр

боковой прил. айккинчи; **боковые дверцы автомобиля** автомобилĕн айккинчи алăкĕсем

бокком нареч. айăккан, хаяккан, чалашшăн; **стоять бокком к двери** алăка айăккан тар

бокс (-а) муж. бокс; **соревнования по боксу** бокс а́мăртăвĕ

боксёр (-а) муж. боксёр; боксёр тяжёлого веса йывэр висёллэ боксёр
болгарин (-а) муж., **болгарка** (-и) жен. болгар; **множ. болгары** болгарсем (Болгарире пуранақан, авалхи чавашемпе пёр несёллэ халэх)

болгарский прил. болгар -ё, Болгарири; болгарский язык болгар чёлхи; болгарские курорты Болгари курорчэсем

более нареч. 1. образует сравн. ст. с -рах (-рех); **более быстро** хавартрах; **более мелкий** ветёрех 2. ытла, ытларрах; **более двух тысяч** йкё пин ытла ♦ **более или менее** хә 'ш-пёр таран; **более того** унтан та ытларрах

болезнь (-и) жен. чир, чир-чёр; **разная болезнь** ерекён чир; **болезни сердца** чёрэ чирёсем

болеть¹ (наст. -ёю, -ёешь, -ёет) глаг. несов. 1. чем и без доп. чирлэ, чирпé аптара, чирлэ пул; **болеть гриппом** гриппа чирлэ 2. перен., за кого-то хумхан, кәсаклан (пёр-пёр спорт командишён е ёшён)

болеть² 1 и 2 л. не употр. (наст. боли́т) глаг. несов. ырат, сур; **зубы болят** шал сурат

болотный прил. шурлах -ё, шурлах-ри; **болотные растения** шурлах ёсен-таранё

болото (-а) сред. шурлах, шур, лачакá, ушах; **торфяное болото** торф шурлахё

болт (-á) муж. болт (пáрамлá пá-та); **скрепить болтами** болтсемпе пáрсá хытар

боль (-и) жен. ырату; ыратни, сурни; **боль в желудке** вар ыратни

больница (-ы) жен. больница; **детская больница** ачá-пáчá больници; **лежать в больнице** больницáра ырт

больничны прил. больница -ё; больницáри; **больничная койка** больницáри ыран ♦ **больничный лист** больница листи (чирлени синчен панá документ)

больно нареч. 1. ыратмалла, ырат-тармалла; **больно удариться** сапанса ыраттар, ыратмалла сапан 2. пá-шáрханмалла, тарáхмалла; **больно видеть** это кунá курсан тарáхмалла

больной 1. прил. (кратк. ф. болен, больна; **множ. больны**) чирлэ, сусар; сывá мар; **больное сердце** сывá мар чёрé; **ребёнок болен** ачá чирлэ 2. суц. **больной** (-бо) муж., **больная** (-бй) жен. чирлэ сын, чирли; **лечение больных** чирлисенé сыватни

больше 1. прил. (сравн. ст. к большой) пысакрах, аслáрах, мánарáх; **наше село** больше вáшего пирён ял сирённинчён пысакрах 2. нареч. (сравн. ст. к много) ытларрах, нумайрах; **в этом месяце** мы заработали больше, чем в прошлом ку уйáхра эпир унченхинчён ытларрах ёслесé йлтёмёр 3. нареч. ытла, ытларрах; **больше часа** пёр сехёт ытла 4. нареч. тек, урáх, малашнэ; **больше он** туда не ходил тек вал унтá кайман

большой прил. 1. пысак, мá 'нá; **большое дерево** пысак йывáс; **большая перемена** пысак тáхтáв (шкулта) 2. пысак, йышла; **большая семья** йышла семья 3. пысак, чапла, асла; **большой праздник** чапла уяв 4. суц. (-бо) муж. ситённи, пысакки, асли (ачасем телёше); **надо слушаться** больших аслисенé итлэс пулат ♦ **большая буква** пысак сас палли; **большой палец** пуç пурнэ; **большей частью** ытларрах; **самое** большее чи нумайи

бомба (-ы) жен. бомба; **зажигательная бомба** вут тивертекён бóмба; **сбросить бомбу** бóмба пáрах

бомбить (наст. -блю, -бишь) глаг. несов., **кого-то бомба** пáрах

бор (-а, о боре, в бору муж.; **множ. -ы, -ов**) хырлах, хыр вáрманё

борец (-рцá) муж. кёрешу'сё; **борец лёгкого веса** сá 'мáл висёллэ кёрешу'сё

бормотать (наст. -очу, -бчешь; **повел. ф. -очи**) глаг. несов. макáртáт, мá 'кáр-мá 'кáр ту

борода (-ы, бóроду жен.; **множ. бóроды, борбд, -ám**) сухáл; **борода** лопáтой кёресé сухáл

бородавка (-и) жен. шé 'пён; **сводить бородавки** шé 'пён пётёр

борона (-ы, бóрону и борону, жен.;

множ. брони, борон, -ам) сүрө; зү-
бья брони сүрө шалёсем

боронить *глагол. несов.* сүрө, сүрелө;
боронить поле пусса сүрелө

бороться (*наст.* борюсь, борешь-
ся) *глагол. несов.* 1. с кем кереш, ты-
таç, вай вис; **парни борются** качча-
сем керешесчө 2. с кем-чем, про-
тив кого-чего çапaç, кереш, пётёр;
бороться с недостатками ситмен-
лөхенө пётёр 3. за что кереш, та-
раш, тәр; **бороться за мир** миршөн
кереш

борт (-а, за борт и за борт, за бор-
том и за бортом, о борте, на борту
муж.; *множ.* борта, -ов) борт, хө'рө,
хөрри; **задний борт** машины машинан
хыçалти борчө

борщ (-а) *муж.* борщ, кашман
яшки

борщевик (-а) *муж.* пултәрән (*симво-
люрахла курак*); **щи** из борщевика
пултәрән яшки

борьба (-ы) *жен.* 1. керешү', вә'р-
çа; керешни, вәрçни; **вооружённая
борьба** хөç-пашалла керешү' 2. кереш-
шү' (*спорт*); **вольная борьба** ирөклө
керешү'

босиком *нареч.* çаррән, çара урән;
бегать босиком çаррән чупса сүрө

босой *прил.* (*кратк. ф.* бос, боса,
босо; *множ.* босы) çара урәллә; çар-
рән; **босые ребята** çаррән ачасем

ботаника (-и) *жен.* ботаника (*төрлө
үсен-тәрана төпчекен әсләләх*)

ботва (-ы) *жен.* сөçкө, сүлçә, авәр;
картофельная ботва çөр улми аври;
ботва свёклы кашман сөçки

ботинки (-нок *множ.*; *един.* боти-
нок, -нка *муж.*) пушмак; **кожаные
ботинки** сарән пушмак

бочка (-и) *жен.* пичкө; **обручи** боч-
ки пичкө кашалёсем

бояться (*наст.* боюсь, бойшьяся;
повел. ф. бойся) *глагол. несов., кого-чего
и с неопр. ф.* 1. хәра; **бояться собаки**
йытәрән хәра 2. шиклән; **боюсь, что
денег не хватит** укçа ситмесрән шик-
ленетөп

брак¹ (-а) *муж.* мәшәрлану; **всту-
пить в брак** мәшәрлән; **расторгнуть
брак** үйрәл

брак² (-а) *муж.* кә'лтәк, ситменлөх,
брак; **брак в работе** еçри кә'лтәк

браковать *глагол. несов.* тиркө, брак-
ла, ан йышән; **браковать дефектный
товар** кә'лтәклә тавара тиркө

браконьер (-а) *муж.* браконьер (*за-
кона пәсса сүт сәнталәка сәтәр тә-
вакан*); **охотник-браконьер** браконь-
ер сунәрçә

бранить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол.
несов., кого* ятлә, пистөр, вәрç

браниться (*наст.* -нюсь, -нишьяся)
глагол. несов. ятләç, вәрç, харкаш; **бра-
ниться с соседями** күршөсемпө хар-
каш

брат (-а *муж.*; *множ.* братья, -ев)
ар тавән; (**мой**) старший брат пиччө,
тетө; (**мой**) младший брат шә'лләм

братиска (-и) *муж.* шә'лләм
братский *прил.*, **братски** *нареч.* тә-
ванла, сывах; **братская дружба** таван-
ла тусләх ♦ **братская могила** ушкәнлә
вил тәпри

брать (*наст.* берү, берешь; *прош.*
брал, брала, брало) *глагол. несов.,
кого-что* 1. ил, тыт (*алла, шәлла*);
брать из рук аларән ил 2. с собой
или без доп. ил, илсө кай, илсө пыр;
брать в дороге запәс пийши сүл синө
апәт ил 3. урса ил, сөнсө ил; **брать
город** штүрмом хуланә çапәçсә ил ♦
брать на работу еçө йышән; **смех
берёт** кулас килет; **брать пример**
төслөхө хур; **берёт за сердце** чөре-
нөх пырса тивөт

браться (*наст.* берусь, берешьяся;
прош. брәлсә, брәләсь) *глагол. несов.* 1.
за кого-что тыт, тытаç; **браться за
руки** алла-әллән тытән 2. за что и с
неопр. ф. тытән, пикән, пуçла; **браться
за учёбу** вөрөнмө пикән 3. тух,
тупән; **откуда силы берутся!** әстән ту-
хәть-ши вә'йө! ♦ **браться за ум** әсә
көр, тәнлән

бревно (-а *сред.*; *множ.* брёвна,
брёвен, брёвнам) пөрөнө; елөвө
бревно чә'рәш пөрөнө

бредень (-дня) *муж.* сөрекө; **ловить
рыбу бреднем** сөрекепө пүлә тыт

брезент (-а) *муж.* брезент (*хулан,
сирөп пир*)

брезентовый *прил.* брезент...; бре-

зэнт -ё; **брезэнтовый плащ** брезэнт плащ

брига́да (-ы) *жен.* 1. брига́да (ёс ушкә́н); **брига́да строите́лей** строите́льсе́н бригади́ 2. брига́да (*сар ча́сә*); **танковая бри́гада** танк бригади́

бригади́р (-а) *муж.* бригади́р, брига́да ертү́си

брита́ (-ы) *жен.* брита́; **безопасная брита́** лэзвиллэ́ брита́

брить (*наст.* брѐю, брѐешь; *повел. ф.* брей) *глагол. несов.* хыр (*сухала, сү́се*)

бриться (*наст.* брѐюсь, брѐешься; *повел. ф.* брейся) *глагол. несов.* хыра́н

бро́ви (-ей *множ.*; *един.* бровь, -и *жен.*) ку́с харши́; **нахму́рить бро́ви** ку́с харшинé пёркелé

броди́ть (*наст.* брожу́, бродишь) *глагол. несов.* ламса́, сётѐренсе́ сү́ре, сулланса́ сү́ре

бро́нза (-ы) *жен.* бронза́ (*пә́харпа та́хлан ша́ранча́кә*)

бро́сить (*будущ.* брошу́, бро́сишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что и чем* пер, ы́вәт, па́рах; **бро́сить гра́нату** гра́нта ы́вәт; **бро́сить на́** пол урайне́ па́рах 2. яр, хыв, кѐрт; **бро́сить все де́ньги на строите́льство** пур пек ук-сана́ строите́льствана́ хыв 3. па́рах, хавáр, па́рахса́ кай; **бро́сить дом** килé па́рахса́ кай 4. ча́ран, па́рах;

он бро́сил ку́рить вә́л туртма́ па́рахна́ • **бро́сь!** ан лапáртат!; **бро́сить** взгляд па́хса́ ил

бро́ситься (*будущ.* бро́шусь, бро́сишься; *повел. ф.* бро́сься) *глагол. сов.* 1. ы́ткә́н, а́нта́л, тапса́ сик; **бро́ситься в по́гною** хавалама́ ы́ткә́н 2. сик, ча́м; **бро́ситься в во́ду** шыва́ ча́м

брошю́ра (-ы) *жен.* брошю́ра, пѐ́чѐк кене́кә

брусни́ка (-и) *жен.* кѐтмѐл (*шурла́х сы́рли*)

брызга́ть (*наст.* -зжу, -зжешь и -згаю, -згаешь) *глагол. несов.* 1. си́рпѐн, пѐ́рхән, пѐ́рѐх, сала́н; **вода́ брызжет** из кра́на кранра́н шыв пѐрхәнсе́ туха́ть 2. *на кого-что и что* си́рпѐт, пѐрѐхтѐр, сапала́; **брызга́ть водо́й** шыв си́рпѐт

бры́зги (брызг) *множ.* си́рпѐнчѐк, шыв тумламѐсѐм

брю́ки (брюк) *множ.* шә́лавáр; **спортивные брю́ки** спорт шә́лавáрә **брюне́т** (-а) *муж.*, **брюне́тка** (-и) *жен.* хура́ сын, хура́ сү́'слэ́ сын

буго́р (-гра́) *муж.* те́ме, те́меске́, тү́пем; **дом стои́т на бугре́** пү́рт тү́пемре́ лара́ть

буди́ть (*наст.* бужу́, бу́дишь) *глагол. несов.* 1. вә́рат (*ы́йха́ран*) 2. *перен., что* тапрат, хускát, сү́рат; **буди́ть мечты́** ё́'мѐт сү́рат

бу́дни (-ей) *множ.* аха́ль кун, ёс кү́нә; **в пра́дники и в бу́дни** уявсен-чә́ тата́ аха́ль кунсенчә́

бу́дто 1. *союз. сравнит.* пек, пекѐх, ёвѐр, ёвѐрлэ́; **смот́рит, бу́дто живо́й** чә́'рә́ пекѐх па́хатъ 2. *союз* иккѐ́н, имѐш, тет, те́ссә́; **говори́т, бу́дто сам там был** вә́л унта́ хай пу́лна́ имѐш 3. *частица, выражает сомнение, недоверие* пу́лэ́, туйа́натъ, пек; **лицо́ бу́дто знако́мое** сә́нра́н палла́на́ пек

бу́душий 1. *прил.* пула́с, ситѐс, килѐс; **на бу́душей неде́ле** ситѐс э́рне-ре́; **бу́дущее вре́мя** пула́с ва́'хат (*грамматика́ра*) 2. *сущ.* бу́дущее (-его) *сред.* пула́сла́х, ма́лашлā́х, пула́сси; **у него́ блестя́щее бу́дущее** у́нан ма́лашлā́хә́ ча́плā́

бу́йный *прил.*, **бу́йно** *нареч.* (*кратк. ф.* бу́ен, бу́йна́ и бу́йна, бу́йно) 1. ва́'йлā́, а́ва́к, аса́р-писе́р; **бу́йный ве́тер** ва́'йлā́ сил 2. хай́р, ка́ра, алхасу́лла; **вести́ себя́ бу́йно** алхасса́ кай 3. ва́'йлā́, илпѐк; **бу́йные побѐги** ва́'йлā́ хуна́в

бу́ква (-ы) *жен.* сас палли́; **прописные бу́квы** пы́сак сас паллисѐ́м; **пропусти́ть бу́кву** сас палли́ сиктерсе́ хавáр (*сы́рна́ чухне́*)

бу́кварь (-я́) *муж.* буква́рь; **учи́ть-ся по́** **буква́рю** буква́рьпѐ́ ве́рен

букѐ́т (-а) *муж.* чечѐ́к сы́ххи; **бу-кѐ́т роз** ро́за сы́ххи

була́вка (-и) *жен.* була́вка, майра́ йѐ́ппи

бу́лка (-и) *жен.* бу́лка, кула́ч; **бу́лка с ма́ком** ма́'ка́ньлэ́ кула́ч

бульва́р (-а) *муж.* бульва́р (*йыва́с лартна́ сарлака́ урам*)

бульдóг (-а) *муж.* бульдо́г (*пуклак са́мсалла́, кѐрнеклэ́ йы́та́ а́рачә́*)

бульдóзер (-а) муж. бульдóзер (сёр хьрса тэкмелли кёреселлэ трактор, машина)

бумáга (-и) жен. хут; писчая бумáга сыру хучэ ♦ ценные бумáги хаклá хутсём (акцисем, вексельсем, облигацисем т. ыт.)

бура́в (-а) муж. пáра; сверлить бурáвом пáрапá пáралá

бура́н (-а) муж. сил-тáмáн; поднялся бура́н сил-тáмáн тухрэ

буржуазия́ (-и) жен. буржуазия́ (капитализмá обществáра пуç пулса тáракан класс)

бу́рный прил., **бу́рно** нареч. 1. тá вáллá, лá пкá мар; **бу́рное мо́ре** тá вáллá тинёс 2. хавáтлá, вá йлá, хав-хáллá; **бу́рно привётствовать** хавхалансá саламлá

бу́рый прил. хá мáр, хурá хá мáр; **бу́рый медведь** хá мáр упá

бу́ря (-и) жен. тá вáл, сил-тá вáл; пыльная **бу́ря** тусáнлá тá вáл

буря́т (-а) муж., **буря́тка** (-и) жен. буря́т; **множ. буря́ты** бурятсём (монголсен йышне кёрекен халáх)

буря́тский прил. буря́т -ё; Буря́ти -ё, Буря́тири; **буря́тский язык** буря́т чéлхи

бу́сы (бус) **множ.** шáрсá; **стекля́нные бу́сы** кёленчэ шáрсá

бу́тербрóд (-а) муж. бутербрóд (сáкарпа кáлпасси е урáх симёс); **бу́тербрóд с мáслом супá сá кáр**

буфéт (-а) муж. 1. буфéт (апат, ёсме сутакан пýлём) 2. буфéт (апат-симёс шкапé)

бухгалтэ́рия (-и) жен. бухгалтэ́ри (укса-тенкэ шутне тáвакан пай); **бухгалтэ́рия фáбрики** фáбрика бухгалтэ́рийё

бы, б частица, употр. с глаголом прош. вр. или в неопр. ф., выражает возможность действия, пожелание: **купил бы, ёсли бы хватило денег** уксá ситсён туянаттам; **ты бы прилёт отдохну́ть** выртсá канáсчэ сáнáн

бывáть (наст. -áю, -áешь) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт; **в жизни всёкое бывáет** пурнáсрá тем те пулáты 2. пул, пулкáлá, пырсá сýрэ, ситсэ кур; **я часто бы-**

вáю у них э́пé вёсём патёнчэ час-часáх пулáтáп ♦ **как ни в чём не бывáло** хáнк та мар; **бывáйте здоровы!** сывá пулáр!

быв́ший прил. ... пулнá; он **быв́ший директор** шкóлы вáл шул директорё пулнá

бык (-а) муж. вá кáр; **племенной бык** áрáтлá вá кáр

быстротá (-ы) жен. хá вáртлáх; **с бы́строй мо́лнии** сйсём пек хá вáрт

бы́стрый прил., **бы́стро** нареч. (кратк. ф. **быстр**, **быстра́**, **бы́стро**; **множ.** **бы́стры** и **быстры́**) хá вáрт, час; **я бы́стро верну́сь** э́пé часáх таврánáтáп; **здесь течéние о́чень бы́строе** кунтá шыв пите хá вáрт юхáты

быт (-а, о бы́те, в быту́) муж. йáлá, кулленхи пурнáс; **вошло в быт** йáлá нá кё'нэ

бытово́й прил. йáлá -ё, йáлари; **предприятия бытово́го обслуживания** кулленхи нушасенé тивёстерекен предприятиясём

быть (в наст. вр. только 3 л. есть; был, была́, было́, не́ был, не́ была́, не́ было́, не́ были; *будущ.* буду́, бу́дешь; *повел. ф.* будь) глаг. несов. пул; пур; **у меня́ есть хоро́шая соба́ка** мánáн лáйáх йы́тá пур; **не́ было вре́мени** вá хáт пулмáн 2. пул, пулсá ирт; **вчера́ было́** пáсмурно ёне́р сáнтáлáк á мáрччэ 3. *употр. как часть сказуемого:* самолёт был сбит самолёта персё антáрнá; **мы бу́дем играти́ в шахматы** э́пир шахматлá вы́льáпáр ♦ **была́ не была́, будь что бу́дет** мён пулин пулáты; **кто бы то ни был** кам пулсáн та

бюджéт (-а) муж. бюджéт (*тупáш-на тáка смети*); **бюджéт республики** республика бюджéчэ; **выполнэние бюджéта** бюджéт пурнáсланни

бюрократ (-а) муж. 1. бюрократ (*патшалáх ёсёнчи чиновник*) 2. бюрократ (*ёсе ячешён тáвакан, вáраха яракáн сын*)

бюрократи́зм (-а) муж. бюрократлáх (*ёсе сáлтáвсáр вáраха яни*)

бязь (-и) жен. пýс, катáн пир; **со-рóчка** из бязи пýс кёпé

В

в, во предлог с вин. и предл. п. 1. на вопросы куда, во что -а (-е); -на (-не); -ла (-ле); **войти** в дом пүртэ кёр; **вовлечь** в работу ёсё явас́тар; **подать заявление** в институт институтá кеме́ заявлени пар; **играть** в ша́шки шашка́ллá выля́ 2. на вопросы где, в чем -та (-те), -ра (-ре); -па (-пе); -ля́ (-лэ́); **жить** в деревне ялтá пүрáн; **ходить** в шубе кёрёкпё сүрэ; **роман** в трёх кни́гах ви́сё кене́кёлё́ ромáн; **канфеты** в обёртке чёркене́ конфёт; **в пяти километрах** отсюда кунтáн пилёк километр-та́ ♦ **во** много раз больше нума́й хут ытларáх; **весь** в отця́ кáсна́ лартнá áшшэ́; **не** в обиду будь сказа́но ан силленсе́мёр те...

вагон (-а) муж. вакун, вагон; **товарный вагон** тавар вагонё; **вагоны** метрб метрб вагонёсем; **купейный вагон** купёллэ вагон

важный прил., **важно** нареч. (кратк. ф. ва́жен, ва́жна, ва́жно; множ. ва́жны и ва́жны) 1. паха́, кирлэ́, пыса́к пёлтёрешлэ́; **важный вопрос** кирлэ́ ы́тту 2. ма́насла́, ма́н ка́ мálла; **глядеть** с **важным** видом ма́наслан па́хкала́

ваза (-ы) жен. ва́за (чечек лартмалли е канфет, улма-сырла хумалли сават); **хрустальная ваза** хруста́ль ва́за

валенки (-нок множ.; един. -нок, -нка муж.) ка́сатá, сáм а́та; **ходить** в **валенках** ка́сатáпá сүрэ́

валить¹ (наст. валю́, ва́лишь) глаг. несов. 1. **кого-что** йáвантар, те́ шёр, ўкер, тунтёр; **ветер валит** с ног сил урарáн ўкерёт 2. **что** купала́, па́рахса́ тултáр; **валить книги** в ящик кене́кесене́ ешёкэ́ па́рахса́ тултáр 3. **перен.** йáвантар, яр (сын сине) 4. **кас, касса** йáвантар; **валить лес** йы́ва́с кас, ва́рман кас

валить² 1 и 2 л. не употр. (наст. ва́лит; множ. ва́лят) глаг. несов. кёпёрлэн, хё́ вёш, капанса́ пыр (халáх синчен); лаплаттар, лапка́-лапка́ су (юр синчен)

валиться (наст. валю́сь, ва́лишься) глаг. несов. йáван, те́ шёрёл, тун, ўк; **валиться на бок** хая́ккан ўк

вальс (-а) муж. вальс (савранса ташламалли ма́шарла́ ташá; у́нán сём-ми); **танцевать вальс** вальс ташла́

валюта (-ы) жен. 1. укса́-тёнкё́, укса́; **свободно конвертируемая валюта** йрёклён улшáнакан укса́ (ва́л сирёп, шанча́кля́ шу́тланатъ) 2. валюта (ют сёр-шыв укси); **покупать товары** на валюту тавара́ валютáпá туя́н **валютный** прил. валюта -ё; **валютные запасы** валюта запáсё

валить глаг. несов. 1. **кого-что** йáвалантар, ча́шкáнтáр; **валить в снег** юр с́инче́ ча́шкáнтáр 2. **что** йáвала́. уна́; **валить тесто** чуста́ уна́ (сáкар пёсёрме) 3. йáвала́, пус (сáм ата́, кёсёсё)

валиться глаг. несов. йáвалáн, йáваланса́ вырт, ча́шкáн; **вещи** ва́ляю́т-ся на полу́ япаласём урайёнче́ йáваланса́ вырта́сёсё

ванна (-ы) жен. ванна (сáванмалли пыса́к кури́те); **принять ванну** ванна́ра́ сá ван

ванная (-ой) жен. ванна пу́лёмё **варвар** (-а) муж. варвар (тёттём, тискер сын)

варварство (-а) сред. варварла́х, те́ ттёмлэх, тискёрлэх

варежки (-жек множ.; един. -жка, -жки жен.) алси́ш; **шерстяные варежки** сáм алси́ш

варенье (-я) сред. варени́; **вишнёвое варенье** чибé варенийё́; **пить чай** с **вареньем** варенипé чей ёс

вариант (-а) муж. вариант (пёр япалан хáйне май тесё́); **два варианта** решёния́ зада́чи задача́на́ шу́тламалли́ йкё́ вариант

варить (наст. варю́, ва́ришь) глаг. несов. пёсёр; **варить кашу** па́ та́ пёсёр

вариться глаг. несов. пи́с; **в котелке** ва́рится уха́ котелокра́ пу́ла́ шу́рпи́ пи́сёт

василёк (-лька́) муж. ўтмáл тура́т (чечек)

вата (-ы) жен. ва́та, ва́тка; **пальто** на ва́те ва́тка́ллá пальто́

ватин (-а) муж. ватин (тум-тире ашә тумалли кәпәш материал)

ватный прил. ватәллә, ваткәллә;

ватное одеяло ваткәллә утиял

ватрушка (-и) жен. пүремеч, икерчә; **ватрушка с творогом** тә 'пәрчә икерчи

вафля (-и жен.; множ. -фли, -фел) вафли (печени евәрлө пылак симиç)

вахтёр (-а) муж. вахтёр, хуралса (аләк патәнчи)

ваш (-его) муж., **ваша** (-ей) жен., **ваше** (-его) сред., **ваши** (-их) множ.; мест. притяжат. сирән; **вот ваше место** акә сирән выран; **не ваше дело!** сирән еç мар!

вблизи¹ нареч. сывәхра; **вблизи раздался крик** сывәхрах кашкарни илтәнсе кайрә **2. кого-чего, предлог с род. п.** сывәхәнчә, патәнчә; **вблизи леса** вәрман патәнчә

вверх нареч. сүлө, сүлеллә, таваллә; **смотреть вверх** сүлеллә пәх; **руки вверх!** алләрсенә сә 'клә!

вести (наст. введу, введёшь; прош. ввёл, ввела; повел. ф. введи) глаг. сов. **1. кого-что во что** кәрт, илсә кәрт, савәтса кәрт; **вести детей в дом** ачәсенә пүртә илсә кәрт **2. что во что** яр; **вести лекарство в вену** венәнә эмел яр **3. кого-что во что** еçә яр, еçә кәрт, хутә яр; **вести в строй** нобый завод сә 'нә заводә еçә яр ♦ **вести в курс дела** еспә паллаштар; **вести в заблуждение** улталә; **вести новые порядки** сә 'нә йәркә тусә хур

ввиду чего, предлог с род. п. пулә, кура, пирки; **ввиду плохой погоды** йпәх сәнталәкә пулә

вдалекё, вдаль нареч. инсетрә, катарә; **вдалекё** показәлсә пөзд инсетрә пөзд куранә кайрә

вдаль нареч. инсетә, катанә; **смотреть вдаль** инсетә тинкёр

вдвоё нареч. **1.** икә хут; **вдвоё** больше икә хут нумайрах **2.** сурмаллә, иккәллә; **сложить вдвоё** сурмаллә хутләт

вдвоём нареч. иккән; **мы вдвоём** иксемёр; **вы вдвоём** иксёр; **они вдвоём** иккәшә

вдобавок нареч. ситменнинә; **вдобавок он потерял адрес** ситменнинә татә вәл адресә сүхәтнә

вдова (-ы жен.; множ. вдовы, вдов, вдовам) упәшкәсәр әрәм, әрсәр әрәм, тә 'ләх әрәм; **остаться вдовой** упәшкәсәр юл

вдовец (-ица) муж. урса, хусах ар сын, әрәмсәр ар сын

вдоль нареч. сителәклә, тәрәниччән, йтлә-сйтлә; **наестья** вдоль тәрәниччән си

вдоль **1.** нареч. тә 'рах, тә 'рәххән; **вдоль и поперёк** үрлә та тә 'рах **2.** предлог с род. п. тә 'рах; **идти вдоль речки** сурма тә 'рах пыр

вдох (-а) муж. сывләв, сывласә илни; **сделать вдох и выдох** сывласә ил те сывласә кәләр

вдруг нареч. **1.** сасәртәк, әнсәртән, кәтмән сәртән; **вдруг** погәс свет сасәртәк сүтә сү 'нчә **2.** пәр тәрук, пәр хәрәс; **дети** заговорили **все** **вдруг** ачасем пүрте пәр хәрәс калаçма пусларәç

вегетарианец (-нца) муж., **вегетарианка** (-и) жен. аш симиен сын

вегетарианский прил. әшсәр; **вегетарианская пища** әшсәр апәт

ведро (-а сред.; множ. ведра, ведер, ведам) витрә; **ведро воды** пәр витрә шыв

ведь **1.** союз, указывает на причину предшествующего утверждения **вёт; что тебе говорить, ведь ты знаешь об этом** мән каламалли пур санә, эсә кун сиччән пеләтән вёт **2.** частица, подчеркивает сказанное **вёт, -çке; ведь** погөда хорөшая, **пойдём** погуляем сәнталәк авән-çке, кайр усәлсә сүремә

вежливо прил., **вежливо** нареч. кә 'мәллә, әвәк, әвәклә, сәпәç; **вежливо** спросить әвәклән ыйт

везде нареч. пур сәртә те, таçтә та, кирәк әçтә та; **он** успеvает **везде** вәл пур сәртә те әлкәрет

вездеход (-а) муж. вездеход (сүлсәр сүреме пултаракан автомашина)

везти¹ (наст. -зү, -зешь; прош. вёз, везлә) глаг. несов., **кого-что** турттар, турт, илсә кай, илсә пыр (транспорт-

па); **везти** ребёнка на санках ачана́ сунашкапа́ туртса́ пыр; **грузовик** везёт до́ски грузовик х́ама́ турттарáть

везти² *глагол. безл. несов., кому* а́н, май кил; **ему** везёт в карты́ у́нан карт ваййи́ а́нать

век (-а, о ве́ке, на веку́, муж.; *множ.* ве́ка, -ов) 1. ё́мёр, сёр сул; **конец** двадца́того ве́ка сирёммёш ё́мёр вё́сё; с тех пор прошло́ мно́го веко́в унтанпа́ нума́й ё́мёр и́ртнё 2. *чего или какой* самана́, та́пхэр; **каменный век** чул та́пхэрё (*этемлех чул хатёрсемпе уса́ курна́ тапхэр*); **космический век** ко́смос самани́ 3. ё́мёр, кун-сул, пу́рнас; **он** мно́го по-видал на своём веку́ вал х́а́йён пурна́сёнчэ тем те ку́рна́ ♦ **идти** в но́гу с ве́ком пурна́сра́н юлмáсэр пыр; **испоко́н веко́в** ме́н ёме́ртён

ве́ко (-а *сред.*; *множ.* ве́ки, век) ку́с хупанки́

вёксель (-я муж.; *множ.* -я́, -ей и -и, -ей) вёксель (*пара́ма кирле́ ва́хатра татма шантарса сы́рна хут*); **платить** по вёкселю́ вёксель та́рах ту́ле

велеть (*наст.* -лю́, -лишь) *глагол. сов. и несов., кому, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» хуш, кала́ (ёс тума)*; **нам велели** прийти́ к се́ми часа́м пирё сичё́ сехёт те́лне килме́ кала́на

велика́н (-а) муж. у́лап; **сказки** про велика́нов у́лап юмахёсём

вели́кий *прил. (кратк. ф. вели́к, вели́ка и вели́ка, велико́ и вели́ко; множ.* вели́ки и вели́ки) 1. пы́сак, пы́сакра́х (*кирлинчен*), а́сла; **сапоги́ мне вели́ки** а́та мана́ а́сла 2. а́сла, пы́сак, ча́пла; **вели́кая побе́да** ча́пла сё́нтерё́; **вели́кая ра́дость** пы́сак са́ва́нас

великоле́пный *прил., великоле́пно нареч.* ча́пла, паха́, ху́хём; **великоле́пное пла́тье** ху́хём ке́пе; **мы** великоле́пно отдохну́ли э́пир пи́те ча́пла канта́мэр

величина́ (-ы́ *жен.*; *множ.* -и́ны, -и́н) пы́сакáш, а́слаш, капа́ш; **величино́й** с кула́к чы́шка пы́сакáш

велосипе́д (-а) муж. велосипе́д; **трёхколёсный** велосипе́д ви́сё ура-

па́лла велосипе́д; **ката́ться** на велосипе́де велосипе́дпа́ я́ра́н

велосипедист (-а) муж., велосипе́дистка́ (-и) *жен.* велосипе́дист, велосипе́дса́

вельвёт (-а) муж. вельвёт (*картла́-картла́ семсе пусма*)

вёна (-ы) *жен.* вёна (*чёрене юн парса та́ракан тымар*); **закупорка** вен вена́сём питёре́нни

вёник (-а) муж. милёк; **берёзовый вёник** ху́ра́н милёкё; **па́риться** вёнико́м милёкпе́ са́пан

вёнок (-нка́) муж. пу́с ка́шале́; **сплести́** вёно́к из цвето́в чечекре́н пу́с ка́шале́ сы́х

вентиля́тор (-а) муж. вентиля́тор, уса́лта́ркач (*суртри сывла́ша уса́лтармалли хатёр*)

венча́ться *глагол. несов., с кем* венчелё́н, венчете́ та́р (*чиркёре ма́шарланна́ чужне*)

вёра (-ы) *жен.* 1. ша́нас, ё́нену́; шанни́, ё́ненни́, шанса́ та́ни; **вёра** в побе́ду сё́нтерессе́ шанни́ 2. те́н, ё́нену́, Турра́ ё́ненни́; **христиа́нская вёра** христиа́н те́не́ ♦ **служи́ть** вёрой и пра́вдой чу́нтан пара́нса ё́сле **ве́ранда** (-ы) *жен.* ве́ранда (*сине витне́ пы́сак балко́н*)

верблю́д (-а) муж. те́ве; **двугорбы́й верблю́д** и́ке курпу́нла́ те́ве

веретенó (-а́ *сред.*; *множ.* -ёна, -ён) и́ёкё (*сип арламалли*)

верёвка (-и) *жен.* вёре́н, пая́в, кантра́; **вить** верёвку́ вёре́н яв

ве́рить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов., кому-чему* ё́нен, шан; **ве́рить** в лу́чшее бу́дущее ма́лашлáх ла́йáх пула́сса шан; **ве́рить** в Бо́га Турра́ ё́нен; **не ве́рю** своим гла́зам хам ку́спа́ курнинё́ ё́ненме́сте́п

вермише́ль (-и) *жен.* вермише́ль (*чустаран ула́м пёрчи пек типётсе тунá симёс*); **отварить** вермише́ль вермише́ль пёсёр

ве́рность (-и) *жен.* 1. ша́нчакла́х, ту́релёх, пара́ну́лах; ша́нчакла́ пу́лни́, пара́нса́ та́ни; **ве́рность** ро́дине та́ва́н сёр-шы́ва пара́нса́ та́ни 2. те́рэслёх; **ве́рность** гла́за ку́с те́рэслёх

вернуть (будущ. -ну́, -нёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. тавáр, тавáрсá пар, каяллá пар; **вернуть** взятую вещь илнэ япаланá тавáрсá пар 2. каяллá ил, тавáрсá ил; **прóшлое не вернуть** иртиннэ каяллá тавáраймáн

вернуться (будущ. -ну́сь, -нёшься) *глагол. сов.* 1. таврáн, каяллá кил; **мы вернулись** домóй вéчером эфир килé каç пулсáн таврáнтáмáр 2. сөнёрэн тытáн, каллэх пуслá; **вернуться к занятиям** мýзыкай каллэх мýзыка вэреннэ пуслá

вёрный *прил., вёрно нареч. (кратк. ф. -рен, -рнá, -рно; множ. -рны и -рны)* 1. тэ́рэс, чáн; **вёрная** мысль тэ́рэс шухáш; **ты говоришь вёрно** эсэ чáннэ калáтáн 2. парáну́ллá, парáннá, чáн-чáн; **вёрный** друг парáннá тус 3. шáнчáклá, сирéп; **вёрно охранять** шáнчáклáн сыхлá 4. **вёрно** *вводн. сл.* пýлэ, пулáс, пулмáллá; он, **вёрно**, спит вáл сывáрáть пулмáллá 5. **вёрнее** *вводн. сл.* тёрэссипé, тёрэсрэх каласáн; **это доклад, вёрнее, тезисы к нему** ку вáл доклáд, тёрэсрэх каласáн, унáн тэп шухáшэсэм 6. **вёрно** *частица, выражает подтверждение* сáплá, тэ́рэс, ийя; **Здесь тысяча рублей?** — **Вёрно** Кунтá пинтэнкэ-и? — Сáплá

вероятный *прил., вероятно нареч.* 1. пуласлá, пулмá пултáракáн; **это очень вероятно** ку пйтэ пулмá пултáрнá 2. **вероятно** *вводн. сл.* ахáртнэх, пулáс, пулмáллá; **вероятно, он ждёт нас** вáл пирé кэтэт пулмáллá

верстá (-ы *жен.*; *множ.* вёрсты, вёрст, вёрстам) сýхрэм (ёлéкхи вáра́мáш *вици* — 1,06 километр)

верстáк (-á) *муж.* верстáк (и́ьвáс каскаламáлли, тимэ́рне ёслемелли сэтел)

вертеть (*наст.* верчý, вёртишь) *глагол. несов.* 1. **кого-что сáвáр, пё́тёр; вёртеть** колесó кустáрманá сáвáр 2. *перен., кем* пáхáнтáр, итлеттэр, ташлаттáр (урáх сýнна)

вертётся (*наст.* верчýсь, вёртишься) *глагол. несов.* 1. сáврáн, пё́тёрэн; колесó **вёртится** вокрýг осí кустáрмá тэ́нэл таврá сáврáнáть 2. явáн,

явáнсá сýрэ; якáлтáт; **вертётся** пёред зёркалом тэ́кёр умёнчэ якáлтáтсá лар ♦ **в** головé **вёртится** пусрáн кáймáсть; **вёртится** на языкé чёлхэ вёсэ́нчэх (сáмах)

вертика́льный *прил., вертика́льно нареч.* вертика́льлэ (тýрэ а́нáкан, сёр сийё́не перпендикулярлá); **вертика́льная** линия вертика́льлэ йёр

вертолёт (-а) *муж.* вертолёт (тýрех сýлелле вёссе хáпарáкан мáшина)

верх (-а, о вёрхе, на верху́ *муж.*; *множ.* верхí и верхá, -бв) 1. си, сийё́, тá'рá, тáрри, тупé, тупи́); **верх** дóмá сурт тáрри; **наложить с вёрхом** тупелесé тултáр 2. тул, тулáш; **шуба с сухóнным вёрхом** пустáв туллá кёрéк 3. *перен., чего* чи пахи́, чи чáпли; **верх** мастерствá чи пýсáк áстáлáх ♦ **одержáть** верх сие́лэ тух, сётёр

вёрхний *прил.* 1. сýлти́, сие́лти́, туперí; **вёрхний** слóй пóчвы тáпрáн сие́лти́ сийё́ 2. турí; **вёрхнее** течéние рекí юхáн шывáн турí пáйё 3. сие́лти́, сие́лтэн тáхáнмáлли; **вёрхняя** одéжда сие́лти́ тум-тир

вёрховный *прил.* áслá; **вёрховный** суд áслá суд

вёрхом *нареч.* юлáн утпá, ут утлáнсá; **поехáть вёрхом** ут утлáнсá кáй

вёршина (-ы) тупé, тá'рá; **вёршина** горы сáрт тупи́

вёршóк (-шкá) *муж.* вёршóк (ёлéкхи вáра́мáш *вици* — 4,4 сáнтиметр)

вес (-а) *муж.* 1. (*множ.* весá, -бв) и́ьвáрáш, ви́сэ; **вес** яши́кá сто килогрáммов ёшэ́к ви́си сёр килогрáмм; **продавáть на вес** ви́сэсэ сут 2. вите́м, сум; он имéет большóй вес в óбществе вáл óбществáри вите́млэ сын

веселить *глагол. несов., кого-что* сáвáнтáр, хаваслáнтáр, хёпёртеттэр

веселиться *глагол. несов.* сáвáн, хаваслáн, хёпёртэ

весёлье (-я) *сред.* сáвáнáс, хаваслáх, хёпёртý

весённый *прил.* сур -ё, суркуннэ -ё; суркуннехí, сурхи́; **весённые** дни сур кунéсэм;

весённый сев сурхи́ акá

весёлый *прил., вёсело нареч.* хавáс, хавáслá, сáвáк, сáвáнáслá; **вёсело смеяться** сáвáнáслáн кул

вѣсить (*наст.* вѣшу, вѣсишь) *глагол.*
несов. турт, тай; **тыква** вѣсит три килограмм **кавѣн** виѣсе килограмм та-
ять

вѣсло (-а *сред.*; *множ.* вѣсла, вѣсел, вѣслам) **кѣсмен**; **грести** вѣсло́м кѣс-
менпѣ авѣсса иш

вѣсна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣсны, вѣсен, вѣснам) **сур**, **суркуннѣ**; **вѣсна́** в **этом году** ранняя **ка́сал** суркуннѣ ир **кылчѣ**

вѣсно́й нареч. суркуннѣ; **вѣсно́й** прошлаго **го́да** пѣ́лтѣр суркуннѣ

вѣснүшки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) **хура́** тут, **сара́** тут, **кук** тѣрри; **лицо́** в **вѣснүшках** **хура́** тутла́ **сан-пит**

вѣсти́ (*наст.* веду́, ведѣшь; *прош.* вѣл, вѣла; *повел. ф.* веди́) *глагол. несов.*
1. *кого* савѣтса **пыр**, **илсѣ** **пыр**; **вѣсти́** старүшку **под руку** карчакá **хултан** савѣтса **пыр** **2.** *кого-что* ертсѣ **пыр**, **пуç** **пул**; **вѣсти́** за **собой** **молодѣж** самраксенѣ ертсѣ **пыр** **3.** *что* тытса **пыр**; **вѣсти́** **автомашину** **автомашина** тытса **пыр** **4.** *1 и 2 л. не употр.* **кай**, **илсѣ** **пыр**, **илсѣ** **кай**; **дорога** **ведѣт** в **лес** **сул** **варманалла** **ка-я́ть** **5.** *что* ертсѣ **пыр**, **тытса** **пыр**; **вѣсти́** **хозяйство** **хуçала́ха** **тытса** **пыр** **6.** *что* **ту**, **тусá** **пыр**; **вѣсти́** **войну́** **ва́рçа** **ва́рç**; **вѣсти́** **перепи́ску** **сыру́** **сүрѣт** ♦ **хорошо́** **вѣсти́** **себя́** **харпáр** **хайнѣ** **йѣркеллѣ** **тытка́ла**; **и** **бровью** **не** **ведѣт** **хáнк** **та** **тума́сть**

вести́бюль (-я) *муж.* **вести́бюль** (*сурта* **кѣнѣ** **çѣрти** **асла́** **пүлѣм**); **вести́бюль** **театра** **театр** **вести́бюльѣ**

вѣсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ѣй) **хы-пáр**; **без** **вѣсти** **пропáвшие** **хыпáрсáр** **сұхалнисѣм**

вѣсы́ (-ѣв) *множ.* **тарасá**, **виѣсѣ**; **пру-жйнные** **вѣсы́** **пружинáлла** **тарасá**

вѣсь (всего́) *муж.*, **вѣсь** (всей) *жен.*, **всѣ** (всего́) *сред.*; *множ.* **все** (всех) *мест. определит.* **1.** **пѣ́тѣм**, **пур**, **мѣн** **пур**, **йáлт**; **изо** **всех** **сил** **пѣ́тѣм** **вай-ран**; **со** **всех** **сторон** **пур** **енчѣн** **те**; **я** **всѣ** **пóнял** **эпѣ** **йáлта́х** **áнлантáм** **2.** *в знач. суц.* **всѣ** (всего́) *сред.* **пүрте**, **йáлт**; **это** **лучше** **всего́** **ку** **вал** **пурин-чѣн** **те** **лайáхра́х**; **оста́ться** **без** **всего́**

нймсѣр **тáрсá** **юл** **3.** **все** (всех) **пүр-те**; **мы** **все** **эпир** **пүрте**; **бежáть** **быстрѣе** **всех** **пуринчѣн** **те** **хáвáртрáх** **чуп** **4.** *в знач. сказ.* **пѣ́тнѣ**, **çук**; **у** **меня́** **дѣньги** **все** **манáн** **уксá** **пѣ́тнѣ** ♦ **весь** **в** **отцá** **каснá** **лáртнá** **áшшѣ**; **всего́** **хорóшего** **сы́ва** **пүлáр**, **чипѣр** **юлáр**, **чипѣр** **кайáр**; **всѣ** **равно́** **пур** **пѣрѣх**

ветви́стый *прил.* **çатáрккá**, **турáтлá**; **ветви́стое** **дѣрево** **турáтлá** **йы́вáç**

вѣтер (-тра, о вѣтре, на вѣтру *муж.*; *множ.* -ры, -ров и -ра, -ров) **çил**; **урагáнный** **вѣтер** **тá** **вáллá** **çил**; **шквáлистый** **вѣтер** **áвáк** **çил**; **ско-рость** **вѣтра** **çил** **хá** **вáртлáхѣ** ♦ **бро-сáть** **словá** **на** **вѣтер** **сáмахá** **çилпѣ** **вѣстѣр**; **иши́** **вѣтра** **в** **пóле** **шы́ран** — **тупáймáн**

ветерáн (-а) *муж.* **ветерáн** (*нума́й* **çул** **ѣслѣнѣ** **е** **ва́рçара** **çапáснá** **ватá** **сын**); **ветерáн** **войны́** **ва́рçá** **ветерáнѣ**

ветерина́рия (-и) *жен.* **ветерина́ри** (*вильáх* **чирѣсене**, *вѣсенчен* **сыватмáли** **майсене** **тѣпчекен** **áслáлáх**)

вѣтка (-и) *жен.* **турáт**; **вѣтка** **сирѣ-ни** **сирѣнь** **тураттí**

вѣтлá (-ы́ *жен.*; *множ.* **вѣтлы**, **вѣтел**, **вѣтлам**) **йáмрá**; **ли́стья** **вѣтлы́** **йáмрá** **сулçи́**

ветренный *прил.* **1.** **çыллѣ**; **вѣтреная** **погóда** **çиллѣ** **сантáлáк** **2.** *перен.* **çámáлтáй**, **çámáлçáх** (*сын*)

вѣтхий *прил.* (*кратк. ф.* **ветх**, -á) **ки́вѣ**, **çѣ́** **рѣшнѣ**, **мá** **ртáхнá**; **вѣтхая** **шуба** **ки́вѣ** **кѣ́рѣк**

ветчинá (-ы́) *жен.* **ветчинá** (*та́вар-ласа* **тѣтѣрнѣ** **сысна** **пѣçси**)

вѣчер (-а *муж.*; *множ.* -á, -ѣв) **1.** **каç**; **к** **вѣчеру** **каçалапá**; **наступил** **вѣ-чер** **каç** **пүлчѣ** **2.** **вѣчер**, **каç** (*культу-ра* **ѣсѣ**); **литературный** **вѣчер** **литера-тура** **каçѣ**

вѣчерний *прил.* **каçхи́**; **вѣчерняя** **заря́** **каçхи́** **шұçáм**; **вѣчерняя** **шкóла** **каçхи́** **шкул**

вѣчером *нареч.* **каçпá**, **каçхинѣ**; **зав-тра** **вѣчером** **ы́ран** **каçхинѣ**

вѣчный *прил.*, **вѣчно** *нареч.* **1.** **ѣмѣрхи́**, **яланхи́**, **ѣ́** **мѣр-ѣ́** **мѣр**; **вѣч-ная** **мерзлотá** **ѣмѣрхи́** **шáн**; **вѣчная** **сла́ва** **герóям**; **патгáрсенѣ** **ѣ́** **мѣр-ѣ́** **мѣр** **мухта́в** **2.** **вѣ́** **çѣмсѣр**, **тá** **тáш**; **у** **них**

вечно сбóры вёсэм ялан хирёсёсёе • на **вечные времена** яланлăха

вёшалка (-и) жен. 1. вёшалка (тум-тир сакмалли сөкөлсем) 2. сакă, йă'лă (тум-тир сиччи); **вёшалка пальто** оборвалась пальто сакки таталса кайнă

вёшать¹ глаг. несов., что 1. сак, урт; вёшать занавёски на окна чўречё карри сак 2. сакса вёлёр

вёшать² глаг. несов., кого-что турттăр, виç (йывăрайине)

вещь (-и) жен. япалă; сдать **вещи** в багаж япаласенé багажă пар

взаимы нареч. кивсён; **взять дёньги** **взаимы** кивсён укса ил

взвёсить (будуц. -ёшу, -ёсишь) глаг. сов. 1. кого-что турттăр, виç;

взвёсить килограмм сахара пёр килограмм сахăр виçсё пар

взвод (-а) муж. взвод (салтаксен ушкăнэ, рота пайё)

взгляд (-а) муж. 1. кўрам, пăху; пăхни; **бросить взгляд** пăхса ил 2. шўхăш; янлану; **правильный взгляд** тёрёс янлану

вздох (-а) муж. ассан сывлани

вздохнуть глаг. сов. ассан сывласа ил

вздρόгнуть глаг. сов. шартăх сик, сўсёнсё ил; **вздρόгнуть от испўта** хăранипé шартăх сик

вдыхать глаг. несов. ассан сывла (вăрах хушă)

взорвать глаг. сов. сиктёр, сирпёт, сирпётёр (взрыв туса)

взорваться глаг. сов. сирпён, сик, сурăлса кай; **рядом взорвалась граната** юнашарах граната сурăлса кайрё

взрóслый прил. 1. ситённэ, ўссё ситнэ, сула ситнэ; **взрóслые парни** ўссё ситнэ каччасём 2. суц. (-ого) ситённи, ситённэ сын; **взрóслые и дёти** ситённисемпé ачасём

взрыв (-а) муж. взрыв, сурăлу; сурăлни, сирпённи; **взрыв бóмбы** бóмба сурăлни

взятка (-и) жен. взятка (законсар ёс тунăшан укса е хаклă япала пани)

взяточничество (-а) сред. взяткăлăх (взятка пани е илни)

взять (будуц. возьму, возьмёшь; повел. ф. возьми) глаг. сов. 1. см.

брать 2. употр. при обозначении неожиданного действия: **возьму и скажу** тытатăп та калатăп акă • с **чегó ты взял?** ма ун пек шутлатан ўсё?

вид¹ (-а, о виде, в виде, в виду, на виду) муж. 1. сан, сан-сапат, тёс; **на вид ему лет тридцать** санран пăхмă вал пёр вăтарсенчé 2. кўрам, курăну, куç курни; **отсюда открывается хорóший вид на озеро** кунтан кў'лэ аван куранать 3. куç, курни; **скрыться из вида** куçран сұхал; **всё на виду** йалтах куç умёнчé 4. шўхăш, шут, ё'мёт; **виды на будущее** пуласси сиччён ёмётленни • **дёлать вид** -анси (-енси) пул; **для вида** ячешён; **иметь в виду** шухăшрă тыт; **на виду у кого** куç умёнчé, кёрётён; **не показывать вид** ан паларт; **упустить из виду** манса хăвар

вид² (-а) муж. 1. тёс (биологи классификацийёнчи ушкăн); **виды растёний** ўсэн-таран тесёсём 2. тёс, ёвёр; **виды спорта** спорт тесёсём

видеомагнитофóн (-а) муж. видеомагнитофóн (фильсем сырса шмелли тата кăртмалли аппарат)

видеофильм (-а) муж. видеофильм (телевизор пулашине кăртмалли фильм)

видеть (наст. вижу, видишь) глаг. несов. 1. кур, курмă пултăр; **он хорошó** **видит** вал аван курать; **сóвы видят нóчью** таманасём сёрлэ кураçсё

2. **кого** кур, кўрнăç, тёл пул; **вчера** **видел друга** ёнёр юлташă тёл пултăм

3. **что** тўссё кур; **он многое** **видел на своём веку** вал хай ёмёрёнчé тем те тўссё кўрнă 4. **видишь, видите** вводн.

сл. куратан-и, куратар-и; **имёш; он, видишь, немного нездоров** вал кăшт чирлэнё имёш • **вот увидишь** кўран акă; **там увидим** куç кўрё унтă

видеться (наст. вижусь, видишься) глаг. несов. 1. кур, кўрнăç, тёл пул; **друзья** **видятся** чăсто туссём час-часăх курнăсаçсё 2. кўран, куçă кўран; **в мечтăх** **видится** **будущее** ёмётрé пуласси куранать

видимо вводн. сл. ахартнэх, пўлэ, пулмаллă; **видимо, он не придёт** вал килмест пулмаллă

виднётся 1 и 2 л. не употр. (наст. -ётся) *глагол. несов.* куран, куранса тәр; вот уже виднётся село ака ял та куранать ёнтё

видный *прил. (кратк. ф.* виден, видна, видно) 1. куранакан; наш дом виден издаലെка пирён сурт инсетренёх куранать 2. перен. палла, курамла, сумла; **видный писатель** палла сыравса 3. **видно** *вводн. сл.* ахартнёх, পুলё, пулмалла; **видно, мы его не дождёмся** эпир ана кётсе илейместпёр пулмалла ♦ **как видно** куранать ёнтё; **там видно будет** куэ курё унта **виза (-ы)** *жен.* 1. катарту, хушү (документ сине пусләх сыrsa хуни) 2. виза (урәх сёр-шыва кайма ирөк пани); **получить визу** виза ил

визжать (наст. -жу, -жишь) *глагол. несов.* сүхәр, сүхөр, найлат; **ребёнок визжит** пёчөк ача сүхарать

викторина (-ы) *жен.* *викторина* (тёрлө йитусене хуравламалли амартулла вайя); *литературная викторина* литература викторини

вилка (-и) *жен.* вилка (апат симели) **вилы** (вил) *множ.* сөнөк, сөнкө **вина (-ы)** *жен.* айяп; **вина не доказана** айяпа сирөплетсе парайман **винегрет (-а)** *муж.* *винегрет* (туран пахча симесрен хатерленё сивё апат)

винить (наст. -ню, -нишь) *глагол. несов.*, кого в чем айяпла, айяпа хур, айяп ту

вино (-а) *сред.; множ.* вина, вин, винам) эрөх; **виноградное вино** исьём эрөхө

виноватый *прил.*, **виновато** *нареч.* айяпла; **я не виноват** эпё айяпла мар; **виновато улыбаться** айяплан кулкала

виноград (-а) *муж.* исьём сырли, исьём; **выращивать виноград** исьём үстөр

винт (-а) *муж.* 1. винт (пәрәмлә пәта); **стянуть винтом** винтпа пәрса хытар 2. винт (самолетан е карапан); **лопасти винта** погнуты винт суначёсем аванна

винтовка (-и) *жен.* *винтовка*; **стрелять из винтовки** винтовкаран пер

висеть (наст. *вишү, висийшь*) *глагол. несов.* саканса тәр, усанса тәр; **шуба висит на гвозде** кёрөк патара саканса тәрать

висок (-ска) *муж.* танлаб; **волосы на висках** поседели танлаври сүс кавакарна

витами́н (-а) *муж.* *витами́н* (организм сывләхөшён питё кирлө япала); **недостаток витаминов** в пише апатра *витами́н ситменни*

витрина (-ы) *жен.* *витрина* (тавар, тёрлө япала катартмалли келенче ещөк); **газетная витрина** хахат витрини **вить** (наст. *вью, вьёшь*; *прош.* вил, вила, вило; *повел. ф.* вей) *глагол. несов.* 1. яв, пётёр, явала; **вить верёвку** вөрөн яв 2. савәр; **птица свила гнездо** кайяк йавә саварна

виться (наст. *вьюсь, вьёшься*; *повел. ф.* вейся) 1. яван, явалан, пётёрөн; **хмель вьётся** **вокруг** шеста хамла шалса тавра яванать 2. авкалан, авкаланса вырт; **тропинка вьётся** **между** деревьями сукмак йывәссөм хушшинчө авкаланса выртать

вихрь (-я) *муж.* савра сил, силтавал; **снежный вихрь** силтаман

вишня (-и) *жен.* чие сырли, чие; **собирают вишню** чие сырли пустар **вклад (-а)** *муж.* 1. хывәм, укса, хывна укса; **банковский вклад** банка хывна укса 2. *перен.*, во что уса, усалла ёс, пулашү; **внести вклад** в развитии науки аслаләха аталантарма пулаш

включить *глагол. сов.* 1. *кого-что* во что керт, ил, йышан; **включить** в состав комиссии комиссие керт 2. *что* сүт, тапрат, ёсө яр; **включить свет** сүтә сүт; **включить станок** станокә тапратса яр

включиться *глагол. сов.* хутшан, көр; **пусан; включиться** в работу ёсө пусан

вкус¹ (-а) *муж.* тутә, төхөм; **вкус** яблока пан улми тутй; **пробовать** на вкус тутанса пәх

вкус² (-а) *муж.* илөм туйямө, илөм чухләвө; **женщина со вкусом** илөмө туйкан хөрарам ♦ **войти** во вкус екинө яр, камала ус

вкусный прил., **вкусно** нареч. тўтлā, тѣхѣмлѣ; **вкусный пирог** тўтлā кўкāль; **бабушка** готóвит **вкусно** асаннѣ апатā тўтлā пѣсерѣт

влага (-и) жен. нў́рѣк; **почвенная влага** тāпрарй нў́рѣк

владелец (-льца) муж., **владелица** (-ы) жен. хусā; **владельцы** дóма сурт хусисѣм

владѣть глаг. несов. тыг, хусā пул, хар-пārлāхрā тыг; **владѣть землѣй** сѣр тыг

влажность (-и) жен. нў́рѣлѣх; **влажность** вóздуха сывлāш нў́рѣлѣхѣ

влажный прил. (кратк. ф. -жен, -жнā, -жно; множ. -жны и -жны) нў́рѣ, йѣ-пѣ; **обтерѣться влажным полотѣнцем** нў́рѣ ал шāллипѣ шāлāн

власть (-и) жен. 1. **власть** (общество пурнāснѣ йѣркелесѣ пырас право); **быть под властью** кого-л. пāхāнсā тār 2. **власть** (патшалāх тытāмѣ); **государственная власть** патшалāх влāсѣ; **органы власти на местāх** вырāнтй **власть** органѣсѣм; **прийти к власти** власā тār

влетѣть (будущ. влечў, влетишь) глаг. сов. 1. **вѣсѣ** кѣр; **в окно влетѣла** бāбочкā кантāкран лѣ́пѣш вѣсѣ кѣ́чѣ 2. **чупсā** кѣр, **ыткāнсā** кѣр; **мāльчик** влетѣл в кóмнату арсѣн ачā пўлѣмѣ чупсā кѣ́чѣ 3. *безл., кому тив, лек; шалунў* влетѣло от отцā ашкāнчāкā ашшѣнчѣн лѣкрѣ

влияние (-я) сред. вѣтѣм, вā́йām; **благотворное влияние** ы́рā вѣтѣм

влиять глаг. несов. вѣтѣм кўр, вā́йām кўр

влюбиться (будущ. влюблюсь, влюбишься) глаг. сов., в кого-что юратсā пāрāх, савсā пāрāх; **влюбиться** в дѣвушку хѣрѣ юратсā пāрāх

вместе нареч. пѣрлѣ, пѣр сѣ́рлѣн; **вместе с нāми** пирѣнпѣ пѣрлѣ ♦ **вместе с тем союз** савāнпā пѣрлѣх

вместо кого-чего, *предлог с род. п.* вырāннѣ; **вместо него** ун вырāннѣ

вмешāться глаг. сов. хўтшāн; кѣр; **вмешāться** в спор тавлāшāвā кѣр

внезāпный прил., **внезāпно** нареч. сасāртāк, кѣтмѣн сѣртѣн; **внезāпно** погāс свет сасāртāк сўтā сў́нчѣ

внести (будущ. -сў, -сѣшь; прош.

внѣс, внеслā) глаг. сов. 1. **кого-что** во что йātсā кѣр, сѣклесѣ кѣр; **внести рāненого** в дом амāннā сыннā пўртѣ йātсā кѣр 2. **тўлѣ, хыв; внести плāту** за проѣзд ларсā кāйнāшāн тўлѣ 3. **кого-что** во что кѣрт, сьрсā хур; **внести в список** списокā кѣрт ♦ **внести предложѣние** сѣнў́ пар; **внести раздóры** хирѣсў́ кўр

внѣшний прил., **внѣшне** нареч. тулāш, тулāшрй, сьелтй; **внѣшняя среда** пйрѣн тулāшрй таврāлāх; **внѣшняя политика** тулāшрй политика; **внѣшне** всѣ обстоит **благополўчно** сьелтѣн пāхмā пўрте йѣркеллѣх пек

вниз нареч. 1. аялā, аялаллā, сѣреллѣ; **спуститься** **вниз** аялā ан; **вниз** голóбой пус хѣ́рлѣ, пус сйнчѣ 2. анаталлā; **вниз** по течѣнию юхāmā май, анаталлā

внизу нареч. аялтā, сѣртѣ

внимāние (-я) сред. 1. тймлѣх, тим, тинкерў́; **слўшать со внимāнием** тймлѣн итлѣ 2. тймлѣх, тārāшўлāх, таравātлāх; **оказāть внимāние** гостям хāнасѣм тѣлѣшпѣ таравātлā пул

внимāтельный прил., **внимāтельно** нареч. 1. тймлѣ, тинкерў́ллѣ; **внимāтельно** смóтрѣть тинкерсѣ пāх 2. тймлѣ, таравāt, тārāшўллā; **внимāтельный** ухóд за больными чирлисѣнѣ тймлѣ пāхнй

внук (-а) муж. мāнўк (ар сын)

внутренний прил., **внутренне** нареч.

1. āш-чик -ѣ; шалтй, варринчй, āшѣнчй; **внутренняя** сторонā шал ен; **внутренние** болѣзни āш-чик чирѣсѣм 2. шалтй; сѣр-шыврй; **внутренняя** политикā шалтй политикā; **внутренний** рынок сѣр-шыврй рынок

внутренность (-и) жен. āш, āш-чик; **внутренности** человѣкā этѣм āш-чикѣ

внутри 1. нареч. шалтā, варринчѣ, āшрā; **внутри** всѣ горит āшрā йāлтāх сунātь 2. *предлог с род. п.* āшѣнчѣ, варринчѣ; **внутри** чѣмодāнā чāматāн āшѣнчѣ

внўчка (-и) жен. мāнўк (хѣр)

вóбла (-ы) жен. вўплā, вóбла (тāварласā типѣтнѣ пысāк мар пулā)

вóвремя нареч. вāхāтрā; **ты** пришѣл **вóвремя** ѣсѣ шāп вāхāтрā сйтрѣн

во́все нареч. йа́лтáх, пачáх, ву́сэх; **я во́все не устáл** э́пé пачáх ыва́нма́н **во-вторых** *вводн. сл.* иккёмёшёнчén **водá** (-ы́, воду́ *жен.*; *множ.* воды́, вод, вода́м) **1.** шыв, шыв-шу́р; **родни́ковая вода́** сáл ку́с шы́вэ; **кипячёная вода́** ве́рётнэ́ шыв **2.** шыв, ё́смé; **газиро́ванная вода́** газла́на шыв; **минерáльные воды́** минерáлла шывсём **♦ как воды́ в рот** набра́л сáварне́ шыв сьпнá пек (*шарламасть*); **вы́вести на чистую́ воду́** та́рá шыв сине́ кáлар; **водо́й не разольёшь** шыв сапса́ та уйá-рас сук (*туслá*); **как в воду́ гляде́л** пёлсэ́ та́на́ пекéх; **вы́йти сухи́м из воды́** шывра́н типé тух

води́тель (-я) *муж.* водите́ль; **води́тель грузовика́** грузови́к водите́лэ **води́ть** (*наст.* вожу́, водишь) *глагол. несов.* **1.** илсэ́ кай, ертсэ́ кай; илсэ́ сүрэ́, ертсэ́ сүрэ́; **води́ть дете́й на прогу́лку** ачасене́ уса́лма́ илсэ́ сүрэ́ **2.** тытса́ пыр; **води́ть пбезд** пбезд тытса́ пыр **♦ води́ть дру́жбу** туслáш, ту́сла́ пу́ран

во́дка (-и) *жен.* эрэ́х, шу́ра́ эрэ́х **водоём** (-а) *муж.* шыв пуххи́, пёвэ́, ку́лэ

водола́з (-а) *муж.* водола́з (*ятарла́ тумпа шыв айне анса ё́слекен*)

водопа́д (-а) *муж.* шыв сикки́, шарла́нка́

водопровóд (-а) *муж.* шыв па́рэхэ́; **прокла́дывать водопровóд** шыв па́рэхэ́ хыв

водорóд (-а) *муж.* водорóд (*сáма́л газ*)

водоросль (-и) *жен.* шыв ку́рэкэ́, шыв у́сен-та́ранэ́

водяно́й *прил.* шыв -ё; **водяно́я мельница́** шыв арманэ́

воева́ть (*наст.* вою́ю, вокешь; *повел. ф.* вою́й) *глагол. несов.*, *с кем-чем* сáпáс, кёре́ш; **воева́ть с враго́м** тáшманпа́ сáпáс

военкома́т (-а) *муж.* (*сокр.:* воéнный комиссариáт) военкома́т; **пове́стка из военкома́та** военкома́т пове́стки

воéнный *прил.* **1.** сар -ё, ва́рса́ -ё; **воéнная фо́рма** сар ту́мэ; **воéнная промышле́нность** ва́рса́ промышле́нносэ́

2. сущ. воéнный (-ого) *муж.* сар сын-ни́ **♦ воéнное де́ло** сар ё́сэ; **воéнное положе́ние** ва́рса́ лару́-та́рвэ́

вождь (-я) *муж.* су́л пу́с, пу́с; **вождь пле́мени** йáх пу́сэ

во́жжи (-ёй) *множ.* тилхепé; **осла́бить во́жжи** тилхепене́ пуша́т

воз (-а, о во́зе, на во́зу *муж.*; *множ.* -ы́, -ов) лав (*урапа е суна*); **воз с се́ном** у́та́ лавэ́ **♦ це́лый воз** новосте́й сё́нэ́ хыпа́р лавёпé

возвраще́ние (-я) *сред.* тавра́ну; тавра́нни; **возвраще́ние домо́й** килé тавра́нни

во́здух (-а) *муж.* сывла́ш; **све́жий во́здух** у́са́ сывла́ш; **подня́ться в во́здух** сывла́ш сё́клén

возду́шный *прил.* сывла́ш -ё; **возду́шный тра́нспорт** сывла́ш транс-пóрчэ

вози́ть (*наст.* вожу́, возишь) *глагол. несов.* **1.** кого́-что турттáр, илсэ́ сүрэ́; **вози́ть кирпи́ч на стро́йку** стро́йкана́ кирпи́ч турттáр **2.** *чем по чему* сёр, сёркелé, шáл; **вози́ть тря́пкой** по́ полу ураине́ сётéкпé шáл

вози́ться (*наст.* вожу́сь, возишься) *глагол. несов.* аппала́н, та́рмаш, айка́ш; **вози́ться с велосипéдом** велосипедпа́ та́рмаш; **де́ти** возятсá с игру́шками ачасемé теттесемпé айкашáссэ́

во́зле **1.** *нареч.* юнаша́р, сү́ммáн, сывáхра́; **сесть ря́дом сү́ммáн лар** **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* патёнчé, сү́мёнчé, сывáхёнчé; **дом стои́т во́зле** óзера пурт ку́лэ́ сывáхёнчé ла-ра́ты

возмо́жный **1.** *прил.* пулма́ пулта-рас, пулма́ пултаракáн; **завтра́** возмо́жен дождь ы́ран сү́ма́р сү́ма́ пулта-ра́ты **2.** *возможно нареч. со сравн. ст.* май пур тарáн; **возможно́** скорéе май пур тарáн часра́х **3.** *возможно* *вводн. сл.* тен, пу́лэ; **возможно́, он не зна́ет** тен, ва́л пёлмэ́ст

возмути́ться (*будущ. -ущьсь, -утишьсь*) *глагол. сов.* та́рах, та́рхса́ кай (*кире́всёр ё́с пирки*)

возму́щение (-я) *сред.* та́раху́; та́рахни́; **вы́звать возму́щение** та́рахта́р **возни́кнуть** *глагол. сов.* пу́слан, сүра́л, пу́л, тух, пу́лса́ кай; **в дере́вне** воз-

ник пожар ялта пушар тухна; **возникли трудности** йыварлахсем тухса тӑчӑс

возразить (*будущ.* -ажӑ, -азийшь) *глагол. сов.* хирӑслӑ, хирӑс кала; **я хочу возразить** ӑпӑ хирӑс калас тетӑп

возраст (-а) *муж.* сул, ӱсӑм, сул шӑчӑ; **люди старшего возраста** асла ӱсӑмри сынсем; **в возрасте тридцати лет** вӑтӑрта чухне

воин (-а) *муж.* салтак, ҫар сынни; **российский воин** Раҫҫей салтакӑ

воинский прил. ҫар -ӑ; салтак -ӑ; **воинский эшелон** ҫар эшелонӑ; **воинский долг** салтак тивӑсӑ

вой (-я) *муж.* улӑ; улани; **волчий вой** кашкар улани

войлок (-а) *муж.* кӑҫҫӑ; **обить дверь войлоком** алакӑ кӑҫҫӑ ҫап

война (-ы *жен.*; *множ.* войны, войн, войнам) вӑрҫӑ; **гражданская война** граждӑн вӑрҫи; **отечественная война** тӑван ҫӑр-шыв вӑрҫи ♦ **холодная война** сивӑ вӑрҫӑ (*вӑрҫӑ вӑрҫман ҫӑр-шывсем хушинчи сивӑч хирӑслӑх*)

войско (-а) *сред.* ҫар; **сухопутные войска** тип ҫӑр ҫарӑсем; **расположение войск** ҫарсем вырнаҫса тӑни

войти (*будущ.* войдӑ, войдӑшь; *прош.* вошӑл, -шла; *повел. ф.* войди) *глагол. сов., во что* 1. кӑр; **войти в комнату** пӑлеме кӑр 2. кӑр, шӑнаҫ, вырнаҫ; **книги не вошли в шкаф** кенеке-сем шкапа кемеҫсӑ ♦ **войти в моду** модана кӑр; **войти в доверие** шанӑҫа кӑр; **войти с предложением** сӑнӑ тӑрат; **войти во вкус** еккинӑ яр

вокзал (-а) *муж.* вокзал; **железнодорожный вокзал** чугун сул вокзалӑ; **речной вокзал** юхан шыв вокзалӑ

вокруг 1. *нареч.* йӑри-тавра, тавра-ра, тавралла; **вокруг дремучий лес** йӑри-тавра чӑтлӑх вӑрман 2. *предлог с род. п.* тавра, таврашӑнчӑ; **дети собрались вокруг ёлки** ачасем ёлка тавра пуҫтарӑнчӑ

волейбол (-а) *муж.* волейбол (*мечке сетка урла персе выямалли вайӑ*)

волейболист (-а) *муж.*, **волейболистка** (-и) *жен.* волейболист, волейболҫӑ

волей-неволей *нареч.* ирӑксӑрӑх; **волей-неволей** пришлоӑ согласить-ся ирӑксӑрӑх килӑшӑме тиврӑ

волок (-а) *муж.* кашкар ♦ **смотреть** **волок** ҫиллӑссӑн пӑх

волна (-ы *жен.*; *множ.* волны, волн, волнам и волнам) 1. хум; **морские волны** тинӑс хумӑсем; **волны бьются о берег** хумсем ҫырана ҫапӑҫӑ 2. хум (*физикара*); **электромагнитные волны** электромагнит хумӑсем; **короткие волны** кӑске хумсем

волнение (-я) *сред.* 1. хумханӑ, чӑхӑнӑ; хумханни, чӑхӑнни; **волнение на море** тинӑс хумханни 2. хумханӑ, пӑлханӑ, пӑшӑрханӑ; хумханни, пӑлханни, пӑшӑрханни; **меня охватило волнение** ӑпӑ хумханса кайрам 3. пӑлханӑ, пӑлхӑв; **волнения** нарба **в городах** хуласенчи хӑлӑх пӑлханни **волновать** *глагол. несов.* 1. *что* хумхантар, чӑхӑнтер, хумхӑт, хум ҫӑклӑ; **ветер волнуёт воду** сил шыва хумхатать 2. *кого* хумхантар, пӑлхантар, пӑшӑрхантар; **нас волнуёт задержка** зарпӑлти пирӑ ӑҫ укҫи вӑхӑтра паманни пӑшӑрхантар

волноваться *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* хумхан, хумлан; **вода в озере** волнуӑтса от вӑтра кӑлӑ шывӑ ҫилпӑ хумханать 2. хумхан, пӑлхан, пӑшӑрхан; **волноваться** за будущее **детей** ачасен малӑшлӑхӑшӑн пӑлхан

волокно (-а *сред.*; *множ.* -бкна, -бкон, -бкнам) 1. сӑс; **льняное волокно** йӑтӑн сӑс; **синтетическое волокно** синтетик сӑс 2. чӑлкӑм, пӑйрам (*чӑрӑ организмӑн*); **нервные волокна** нерв пӑйрамӑсем

волос (-а) *муж.* ҫӑҫ, ҫӑм, тӑк; **мягкие волосы** ҫемҫӑ ҫӑҫ; **конский волос** лашӑ хӑлӑх ♦ **ни на волос** кашта; **волосы** встӑли дӑбӑм ҫӑҫ **вирелле** тӑчӑ

волосатый *прил.* сӑҫлемӑс, ҫӑмла-мӑс, ҫӑмла, тӑклӑ

волчий *прил.* кашкар -ӑ; **волчье** лӑгово кашкар йӑви

волшебник (-а) *муж.*, **волшебница** (-ы) *жен.* асӑмҫӑ, тухӑтмӑш

волшебный *прил.*, **волшебно** *нареч.* 1. асӑмла; **волшебные** сказки асӑмла

юмахсэм 2. илёртүллэ, илёмлэ, ыгар-ма́ сук; **волшебная музыка** илёртүллэ музыка

вольный прил., **вольно** нареч. 1. ирёк, ирёклэ; **вольный человек** ирёклэ сын 2. иртёнчэк, пу́стах, чарусёр; **держат себя вольно** чарусёр хатлэн ♦ **вольные движения** ирёклэ хусканусэм (*гимнастика хатёрёсемсёр таваканнисем*); **вольному воля** хаванне ху пёл

воля (-и) жен. 1. сиреп ка́мал; **воля к победе** сентерес ка́мал 2. ирёк, хушү; хушнй; **исполнить волю** родителей ашшэ-амашэ хушнинэ пурнасла 3. ирёк, ирёклэх; **выйти на волю** ирёкэ тух

вон частица указат. ав, авá, ван; **вон там** ав саванта́; **вон стоит дом** авá сурт ларать ♦ **вон отсюда!** тасал кунтан!; **вон оно́ что!** авá еплэ иккен!

вообще нареч. 1. пётёмешлэ, пётёмён; **вообще говоря** пётёмешлэ каласан 2. пачах; **у меня вообще нет денег** манэн укса́ пачах сук

вооружённый прил. хёс-пашалла́; **вооружённые силы страны** сёр-шыван хёс-пашалла́ вайёсэм

вооружить глаг. сов., кого-что 1. хёс-пашаллантар; **вооружить армию ракетами** сара́ ракетасемпé хёс-пашаллантар 2. перен., чем пар, күр, туялтан; вайла́т; **вооружить** молодёжь знаниями самраксенé пелү́ пар

во-первых вводн. сл. пёрремёшенчэн

вопрос (-а) муж. 1. ыйту́; ыйтнй; **задать вопрос** ыйту́ пар, ыйт; **ответ на вопрос** ыйтава́ хуравлани́ 2. ыйту́ (*татса памалли, сүтсе явмалли*); **трудный для решения вопрос** татса́ памá йывар ыйту́

вопросительный прил. ыйту́ -ё, ыйту́лла; **вопросительное предложение** ыйту́лла́ предложени́; **вопросительный знак** ыйту́ палли́ (?)

вор (-а) муж., **воровка** (-и) жен. ва́ра

воробей (-бья́) муж. сёрсий; **воробьи** чирикают сёрсисэм чёвёлтетёсчэ **воровать** глаг. несов. ва́рла

ворон (-а) муж. сáхан **воробан** (-ы) жен. ула́ курак ♦ **считать ворон** савар карса́ лар

воробанка (-и) жен. 1. варинккэ (*шөвек ямалли*) 2. ша́так, пу́так (*бомба е снаряд укнипе пулли*)

вороний прил. йам хура́; **вороний конь** йам хура́ ут

ворота (-от, -отам) множ. 1. хапха́; **отворить ворота** хапха́ ус 2. хапха́ (*спорт ваййисенче*); **хоккейные ворота** хоккей хапхи́; **забить мяч в ворота** хапханá мёчэк тапса́ кёрт

воротник (-а) муж. сухá; **воротнички рубашки** кепé сухи́

ворчать глаг. несов. ма́картат, ма́ралтат, ма́кар-ма́кар ту

восемнадцать числ. колич. вун са́ккар, вун сáкар; **ему́ восемнадцать лет** вал вун саккарта́

восемьдесят (восемьдесяти, восемьюдесятью и восемьюдесятью) числ. колич. сáкар вунна́, сáкар вунá; **восемьдесят лет** сáкар вунá сүл

восемь (восьми́, восьмью́ и восемью́) числ. колич. сáккар, сáкар; **трижды** вóсемь — **двадцать четыре** ви́с хут сáккар — сирём таватта́

восемьсот (восьмисот, восьмьюстами и восемьюстами) числ. колич. сáкар сёр; **восемьсот рублей** сáкар сёр тёнкэ́

воск (-а) муж. а́вас (*пыл карасён*); **топить воск** а́вас юхтар

восклицательный прил. кашка́ру -ё, кашка́рулла́; **восклицательный знак** кашка́ру палли́ (!)

воскресение (-я) сред. чёрелү́; чёрелни́, чёрелсэ́ тани́; **воскресение Иисуса Христа** Иисус Христос чёрелсэ́ тани́

воскресенье (-я) сред. вырсарни́ кун; **утром в воскресенье** вырсарни́ кун ирхинэ́

воспитание (-я) сред. воспитани́; ас панй́, па́хса́ үстерни́; **правильное воспитание ребёнка** ачанá те́рес ас парса́ үстерни́

воспитать глаг. сов. 1. па́хса́ үстёр, ситентёр; **воспитать здорового ребёнка** сыва́ ача́ ситентёр 2. ве́рент, хáнахтар, аталантар; **воспитать уваже-**

ние к старшим аслисенэ хисеплемэ вёрэнт

воспомяние (-я) *сред.* аса илү́; аса илни́; **книга воспомяний** аса илү́ кёнеки́

восста́ние (-я) *сред.* палхав, палхану́; **крестьянское восста́ние** хресченсен палхавэ́

восток (-а) *муж.* хёвёл туха́с, туха́с, мал ен; **на восток от города** хуларан хёвёл тухаснелле́; **Дальний Восток** Инсёт Хёвёл туха́с

восточный *прил.* хёвёл туха́с -ё, туха́с -ё; хёвёл тухасёнчи́, тухасри́; **восточные страны** тухасри́ сёр-шывсэм **восхища́ться** *глагол. несов.* саван, хавхалан, сёклён, телёнсе саван; **восхища́ться** пёнием артистов артистсэм юрланипé телёнсе саван

восход (-а) *муж.* тухни́, хәпарни́; **восход солнца** хёвёл тухни́

вот *частица указат.* ак, ака́; **вот здесь** ак саканта́; **вот что я тебе скажу́** ака́ мён калата́п эпё сана́ ♦ **вот тебе на!** ак япала́!; **вот оно как!** ак еплé иккён!

впервые *нареч.* пусласа́, пёррёмёш хут; **я здесь впервые** эпё кунта́ пёррёмёш хут килтём

впереди́ 1. *нареч.* малта́, умра́; **впереди́ болото** умра́ шу́рля́х; **идти впереди́** малта́ пыр 2. *кого-чего, предлог с род. п.* умра́, умён, умёнчэ; **впереди́ нас** пирён умра́; **оказаться впереди́** всех пуринчён малá тух

вперёд *нареч.* малá, малалла́; **идти вперёд** малалла́ кай ♦ **заплатить вперёд** малтана́х тўлесé хур (*тавара иличчен*); **вперёд будешь знать!** ўлём пёлён ак!

вполне *нареч.* пётёмпéх, йалта́х; **я вполне с вами согласен** эпё сирёнпé пётёмпéх килёшетép

впоследствии *нареч.* кайран, каярахпа́; **впоследствии он понял свою ошибку** каярахпа́ вал хә́йён йанашне́ а́нланчэ́

впустить (*будущ.* впущу́, впустишь) кёрт, кёмé пар, кёртсé яр; **впустить скотину** во двор выльа́ха кил картине́ кёртсé яр

враг (-а) *муж.* ташман́; **враги** на-

пали́ на нашу страну́ ташмансэм пирён сёр-шыва́ тапанчэ́с

вражда́ (-ы) *жен.* хирёслэх, курайманля́х, ташманля́х; **непримиримая вражда́** хайр курайманля́х

враждебный *прил.* **враждебно** *нареч.* ташманла́, хирёслé, курайман́; **он настроен к нам враждебно** вал пирé кураймасть

врать (*наст.* вру, врёшь; *прош.* врал, врала́, вралó) суй, суестёр, тыттáр ♦ **часы врут** сехёт тёрёс сўремéст

врач (-а) *муж.* врач, тухтáр; **детский врач** ача́-пáча тухтáрэ; **вызвать врача́ к больному** чирлэ́ сын патнэ́ врач чёнтёр

вред (-а) *муж.* сиён, са́тáр; **причинить вред** сиён кўр; **вред курения** табáк туртнин сиёнé

вредить (*наст.* врежу́, вредишь) *глагол. несов.* сиенлэ́, сáтáрла́, сиён кўр, са́тáр ту; **алкоголь вредит здоровью** эрэх таврашэ́ сывла́ха сиён кўрét

вредный *прил.* (*кратк. ф.* -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны́) сиёнлэ́; **вредная привычка** сиёнлэ́ йалá; **вредно для здоровья** сывла́хшан сиёнлэ́

временный *прил.*, **временно** *нареч.* (*кратк. ф.* -менен, -менна) ва́хатля́х; **временная работа** ва́хатля́х ёс; **его временно назначили бригадиром** а́на ва́хатля́х бригади́ра лáртнá

время (-мени *сред.*; *множ.* -менá, -мён, -менáм) 1. ва́хат; **местное время** вырáнти ва́хат; **с пользой проводить время** ва́хатá ўсáллá ирттёр; **время проходит незаметно** ва́хат сисмесёрэх иртét 2. ва́хат, саманá; **время больших перемен** пы́сак улшáнусён самани́; **во времена наших предков** пирён ман асаттесён ва́хатёнчé 3. ва́хат (*грамматика́ра*); **прошедшее время** и́ртнэ́ ва́хат; **временá глагола** глагол ва́хачёсэм ♦ **первое время** малтанáх; **в своё время** хай ва́хатёнчé; **на время** ва́хатля́ха; **все время** яланáх, пёрмая́х; **одно время** пёр ху́ша; **с течением времени** ва́хат иртнёсэм; **время от времени** тахсантан тахсан; **до поры до времени** ва́хат ситиччён; **тем временем** сав хушáра

вручить (*будущ.* -чу́, -чийшь) *глагол.*

сов. пар, тыттár; вручить награду награда пар

вряд ли частица, выражает сомнения темён, иккёленмеллэ; **вряд ли сегодня будет дождь** паян сұмар ҕавасси иккёлентерёт

всадник (-а) муж. юлан ут (ут утланна сын)

всегда нареч. ялан, пёрмай; **старик всегда дома** ватасём ялан килтэ

всего 1. нареч. пурё, пётёмпé; **их всего пять человек** вёсем пурё пиллэкён **2. частица усилит.** пурё те, ҕеҕ, канá; **осталось всего сто рублей** пурё те ҕёр тёнкэ канá юлна

вселенная (-ой) жен. ҕут тёнчэ, тёнчэ; **происхождение Вселенной** ҕут тёнчэ пулса кайни

всеобщий прил. пё'тём, пётёмешлэ; **всеобщий закон природы** ҕут санталáкан пётёмешлэ законё

всероссийский прил. пё'тём Раҕҕейи -ё, пё'тём Раҕҕейри; **всероссийская конференция** пё'тём Раҕҕейри конференци

всесторонний прил., **всесторонне нареч.** пур ёнлэ; **всесторонне рассмотреть вопрос** ыйтава пур ёнлён пáхса тух

всё 1. нареч. ялан, шав, пёрмай; **он всё работает** вал шав ёҕслёт **2. нареч.** -ха; **он всё ещё болен** вал ҕававáх чирлэ-ха **3. нареч.**, **обозначает нарастание признака:** шум всё сильнее шав вайлансах пырать **4. союз** пур пёрех; **апла пулин те; как он ни старáется, всё им недовольны** вал тем тери тарашсан та пур пёрех юраймасть • **всё же** еплэ пулсан та

всё-таки 1. частица противит. мён тесён те, ҕапах та; **может быть, согласишься всё-таки?** тен, килёшётён ҕапах та? **2. союз** пулин те; **сапоги дорогие, и всё-таки я их куплю** áтá хáклá пулин те ёпé áна туянатáп

вскоре нареч. часах, каштахран; **вскоре всё узнаём** часах йáлт пё'лөпёр

вскочить (будущ. -очу́, -бчишь) **глагол. сов. 1. на кого-то** сиксэ лар, сиксэ хáпáр, хáпáрсá лар; **вскочить на коня** ут ҕинэ сиксэ лар **2. сиксэ тár; вскочить со стула** пукáн ҕин-

чён сиксэ тár **3. тухса лар, хáпáрсá тух, сиксэ тух; на лбу** вскочила шишка ҕамка хáпáрсá тухна

вслед 1. нареч. хыҕҕсан, хыҕран, хыҕалтан; **идти** вслед хыҕҕсан пыр **2. кому-чему, предлог с дат. п.** хыҕҕсан, хыҕҕнчён; **смотреть** вслед уходящим **какаякансём хыҕҕсан пáхса юл**

вслух нареч. сасáпá, сáссáн; **читать** **вслух** сасáпá вулá

вспомнить глаг. сов., кого-что и о ком-чем асá ил, áсан; **мы вспомнили друзей** эпи́р туссенé асá йлтёмёр

вспомогательный прил. пулáшу -ё; пулáшүлáх; **вспомогательные** ҕеҕá пулáшүлáх ҕеҕсём (тён ҕеҕсене пулáшаканнисем); **вспомогательные глаголы** пулáшу глаголөсём

вспыльчивый прил. силлөнчөк, кáра, áвáк силёллэ; **он вспыльчивый человек** вал часах ҕилленёт

вспыхнуть глаг. сов. 1. 1 и 2 л. не употр. хыпса ил, тивсэ кай; **стружки вспыхнули от уголька** турпáс кáвáр үкнипé тивсэ кáйрэ **2. ҕуталса кай, ялкашса кай; вспыхнули фары** автомобиля **автомобиль** фарисём ҕуталса кáйрөҕ **3. перен.** тух, сиксэ тух, пусланса кай; **между ребятами вспыхнула ссора** ачасём хушшинчэ хирөҕү тухрэ **4. перен.** хёрсэ кай, ҕилленсэ кай

вставить (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. вставь) **глагол. сов.** ларт, кёртсэ ларт; **вставить стекла** в окно чүреченé кантáк ларт

встать (будущ. -áну, -áнешь; повел. ф. -ань) **глагол. сов. 1.** тár, ҕөклён; **встать с места** вырántán тár **2.** вáран, тár; **старик встáет рáно** вáтá сын ир вáранáт **3.** тár, хáпáрсá тár; **встать на стул** пукáн ҕинэ хáпáрсá тár **4.** чáран, тár; **часы встáли** сехёт чáрáнна **5. перен.** ҕөклён; **встать на защиту** рóдины тáвáн ҕёр-шывá хүтөлемэ ҕөклён • **встать на ноги** урá ҕинэ тár, вáй ил; **встать на сторону** кого-либо мáйлá пул

встретить (будущ. -ёчу, -ётишь) **глагол. сов. 1.** тёл пул, хирөҕ пул; **встретить знакомого** пёлөшэ тёл пул **2. кётсэ ил, йышáн; встретить** ино-

странную делегацию ют сёр-шыв делегацине йышан

встретиться (будущ. -ёчусь, -ётишься; повел. ф. -ёться, -ётьтесь) *глагол. сов.*

1. тел пул, хирёс пул, курнаёс; **встретиться случайно** ансартран тел пул **2.** тел пул, куранкала, тупан; **в сочинении встретились** ошибки сочиненире йанашсем куранкалаёсё

встреча (-и) *жен.* **1.** тел пулу, курнаёсу; **встреча друзей** туссен тел пулаёв **2.** амарту, тел пулу; **встреча футболистов** футболистсен тел пулаёв

вступительный *прил.* **1.** ку'ртём, пусламаш; **вступительное слово** ку'ртём самах **2.** кемелли; **вступительные экзамены** в вузе асла шкула кемелли экзаменсем

вступить (будущ. -уплю, -упишь) **1.** кёр, пырса кёр; **войска вступили** в город сарсем хулана пырса кё'чёс **2.** во что кёр, хутшан; **вступить в профсоюз профсоюза** кёр ♦ **вступить в разговор** каласава хутшан, самах хуш

всхлипывать *глагол. несов.* ёсклё, ёсклесё макар

всходы (-ов) *множ.* калча, хунав; **всходы озимых** кёр калчи

всюду *нареч.* пур сёрте те, таста та; **его искали** всюду ана пур сёрте те шырана

всякий *мест. определит.* **1.** кашниёх, такам та, кирёк кам та; **это знает** всякий кунá такам та плёт **2.** тёрлёрён, темён тёрлёр; **на рынке** есть всякий говар пасарта тёрлёрён тавар пур ♦ **всякий раз** кашнинчех; **на всякий случай** сых ятнё; **во всяком случае** еплё пулсан та; **всякая** всячина темён те пёр

втайне *нареч.* ва'рттан, систермесёр; **втайне от всех** пуринчён те ва'рттан

вторичный *прил., вторично нареч.* йккёмеш, йккёмешлёр; **послать** запрос **вторично** йккёмеш хут ытса яр (сыру); **вторичное сырьё** йккёмешлёр чёр тавар (сам., кивё хут, ванчак кёленче т. ыт. те)

вторник (-а) *муж.* ытларй кун; **во вторник вечером** ытларй кун кашхинё

второй **1.** *числ. порядк.* йккёмеш; **второй этаж** дома суртан йккёмеш хүчё **2.** *в знач. суц.* **второе** (-ого) *сред.* йккёмеш апат; **на второе** дали кашу йккёмеш апата па'та пачёс

в-третьих *вводн. сл.* виçсемешёнчён **втроём** *нареч.* виçсен: они живут **втроём** вёсем виçсен пуранаёсё

вуз (-а) *муж.* (сокр.: высшее учебное заведение) асла шкул; **педагогические вузы** педагогика асла шкулёсем

вулкан (-а) *муж.* вулкан (вёри ша-ранчак пёрехсе таракан сарт); **извержение** вулкана вулкан пёрхёнсе тухни

вход (-а) *муж.* кёрү'; кемелли выран, алак; **вход на лекцию** бесплатный лекцие тувесёрех кёртёсёсё

вчера *нареч.* ёнер; **вчера утром** ёнер ирхинё

вчерашний *прил.* ёнерхи; **вчерашняя газета** ёнерхи хаçат

въехать (будущ. въеду, въедешь; повел. ф. нет) *глагол. сов.* **1.** кёрсё кай, пырса кёр (транспортна); **воз въехал** во двор лав кил хушшине кёрсё кайрё **2.** хапар, тавалла сёклен (транспортна) **3.** хваттерё кёр, пуранма куç

вы (вас, вам, вас, вами, о вас) *мест. личн. 2 л. множ. ч.* эсир; **вы его знаете?** эсир ана плётёр-и?; **вам** нужно **принять** лекарство сирён эмёл ёсёс пулать

выбежать (будущ. -егу, -ежишь; повел. ф. -еги) *глагол. сов.* чупса тух; **выбежать на улицу** урамá чупса тух

выбить (будущ. -бью, -бьешь) *глагол. сов.* **1.** сарса калар; **выбить гвоздь** из доски патана хамаран сарса калар **2.** тасат, шакка (тум-тире, кавире) ♦ **градом выбило** хлеба тырра пар сáпна **выбиться** (будущ. -бьюсь, -бьешься) **1.** хаталса тух, ха'тал, сá'лан; **выбиться из нужды** нуштаран ха'тал **2.** тапса тух, тухса кай; **в овраге** **выбил**ся родник сьрмарá сáл куç тапса тухна ♦ **выбиться из сил** халтан кай

выбор (-а) *муж.* **1.** суйлав; суйлани, суйласа илни; **выбор** темы сочинения сочинени темине суйласа илни **2.** *множ.* **выборы** (-ов) суйлав;

выборы в государственн^{ый} совет патшаллах канашён суйлавё

выборный прил. 1. суйлав -ё; отчётно-выборное собрание отчётпá суйлав пухавё 2. суйлавля, суйласá лартакан; **выборный орган** суйлавля орган

выбрать (будущ. -беру, -берешь) 1. суйла, суйласá ил; **выбрать** костюм костюм суйласá ил 2. кого-что суйла, суйласá ларт; **выбрать** профком профком суйла ♦ **выбрать** время ва́хат туп

выбраться (будущ. -берусь, -берешься) глаг. сов. тух, сáланса тух; мы еле **выбрались** из болота эфир шурлахран аран сáланса тухрамáр

выбросить (будущ. -ошу, -осишь; повел. ф. выбрось и выброси) глаг. сов. кáларса парáх, кáларса пер; **выбросить** ненужные вещи кирлэ мар япаласенé кáларса парáх

вывезти глаг. сов. кáлар, турттарса кáлар; **вывезти** дрова из леса вармантан вута турттарса кáлар

вывесить (будущ. -ешу, -есишь) глаг. сов. кáларса сáк, сáкса хур; **вывесить** над домом флаг сурт синé ялав кáларса сáк

вывеска (-и) жен. вывеска (учреждени ятне сырнá хáма)

вывести (будущ. -еду, -едешь) глаг. сов. 1. илсé тух, сáватса тух, кáлар; **вывести** коня из конюшни лашанá витерен сáватса тух 2. кáлар, хáтар, илсé тух; **вывести** на дорогу сул синé кáларса яр 3. кáлар, устер, ситентер; **вывести** новый сорт сё́не сорт кáлар 4. сир, пётер, яр; **вывести** мышёй шáшисенé пётер ♦ **вывести** из себя тарáхтарса яр; **вывести** на чистую воду та́рá шыв синé кáлар

вывих (-а) муж. макáлтáв; макáлтани;

вывихнуть глаг. сов. макáлтá, сиктер; палец **вывихнут** пурне макáлтáнна

вывод (-а) муж. 1. кáлару; кáларни, илсé тухни; **вывод** войск из города сарсенé хуларан илсé тухни 2. пётэмлету́; **сделать** вывод пётэмлету́ ту

выводок (-дка) муж. пусла́х (пер ама кунё чепё-сура); **выводок** цыплят пер пусла́х чáх чеппи́

выгнать (будущ. -гоню, -гонишь) хáваласа кáлар, хусá яр, ху́терсе яр; **выгнать** сви́нью из огорода сысна́нá пахчаран хáваласа кáлар

выговор (-а) муж. ятлáв, ятлани, хытарни; **сделать** выговор за опоздание на работу ёсё юлса пýнáшáн ятлá

выгода (-ы) жен. пайтá, тупáш, услáм; **продать** товар с **выгодой** таварá тупáшлá сут

выгодный прил., **выгодно** нареч. пайтáлли, тупáшлá; **выгодный** контракт пайтáллá килéшу́

выгон (-а) муж. кёту́ лэх, ситерме; кёту́ вырáне

выгрузить (будущ. -ужу, -узишь) глаг. сов. пушáт, кáлар, антáр; **выгрузить** ящики из вагона ещёксенé вагонран антáр

выдать глаг. сов. 1. что пар, парса яр; **выдать** зарплату ёс уксий пар 2. кого-что пёлтер, уссá пар; **выдать** тайну варттанлахá уссá пар 3. кого-что и за кого-что ... вырáнне кáтáрт; **выдать** себя за военного хáвнá сáр сынни вырáнне кáтáрт 4. кáлар, пар; **выдать** продукцию сверх плáна планран ирттерсе продукци пар ♦ **выдать** замуж каччá пар

выдающийся прил. чáплá, áслá; **выдающаяся** побéда чáплá сентеру́

выделить глаг. сов., кого-что 1. уйáр, уйáрсá хур, уйáрсá пар; **выделить** средства на строительство школы шул лартма укá-тэнкэ уйáрсá пар 2. пáлáрт, пáллá ту; **выделить** нужные слова в тексте текстра кирлэ сáмахсенé пáллá ту

выдержать глаг. сов. 1. тус, чáт, ан пáран; мост **выдержал** нагрузку кепер пýсáк тиевэ чáтрё; **выдержать** боль ыратнинé тус 2. пурнáслá, тытса пыр; **выдержать** экзамен экзэменá áнáслá тыт

выдох (-а) муж. сывласá кáларни; **сделать** выдох сывласá кáлар

выдохнуть глаг. сов. сывласá кáлар (áшри сывлáша)

выдра (-ы) *жен.* а́тър (паха тирлэ чэр чун); ша́пка из мѣха **выдры** а́тър тир сѣ лёкѣ

выдумать *глагол. сов.* шухашласа калар, асла, хайла; **выдумать** но́вую игру́ сѣ не ва́йа хайла

выжать (*будущ.* -жму, -жмешь) *глагол. сов.* 1. па́р, па́чарта, па́чартаса калар; **выжать** мо́крое по́лотенце йѣне ал шаллине па́р 2. *перен.* ил, тумá пултáр; **выжать** из ма́шины все ма́шинана́ май пур тарáн еслеттер

вызвать (*будущ.* -зову, -зовешь) *глагол. сов.* чѣнсе ил, йыхáр, чѣнтер; **вызвать** врача́ тухтáр чѣнтер 2. чѣн, сѣн; **вызвать** на со́ревновáние а́мартса еслемѣ чѣн 3. пу́сар, тапрат, калар; **вызвать** интѣрес кáсаклантар

выздороветь (*будущ.* -ею, -еешь) *глагол. сов.* сывáл, турлѣн, юсан; **выздороветь** со́всем сывалса́ сит

выиграть *глагол. сов.* 1. выля́са ил, сѣнтер; **выиграть** в спортло́тло спортло́топа выля́са ил 2. у́са кур, пайта́ кур, пайталла́ пул; **население** выиграло от сни́жения цен хак йѣнетнѣрен хáлax пайта́ курчѣ ♦ **выиграть** вре́мя ва́хата́ перекетлѣ

выигрыш (-а) *муж.* 1. выля́в; выля́са илнѣ; **денежный** выигрыш выля́в укѣй 2. пайта́, услáм; **выигрыш** от эконóмии перекѣт пайти́

выигрышный *прил.* 1. выля́влá, выля́са илмелли; **выигрышный** заѣм выля́влá заѣм 2. пайталла́, услáмлá; шахмáтист имѣет выигрышную по́зицию шахмáтист по́зицийѣ сѣнтерме шáнчáк парáть

выйти (*будущ.* -йду, -йдешь) *глагол. сов.* 1. тух; **выйти** из ко́мнаты пу́лемрен тух 2. тух, кун кур; **вышел** но́вый но́мер журна́ла журна́лан сѣ 'не но́мерѣ кун курчѣ 3. *из кого* тух, пул, пулса́ тар; **из него́** вы́дет хо́роший футболи́ст унра́н лай́ax футболи́ст пу́лѣ 4. пулса́ тух; **вышло** нехо́рошо авáн мар пулса́ тухрѣ 5. пѣт, йксѣл; **дѣньги** все вы́шли укѣй йáлtax пѣ 'тнѣ ♦ **выйти** за́муж каччá тух; **выйти** из себ́я сѣлленсе́ кай; **выйти** из стрóбá сѣ 'мерѣл, еслемѣ па́рах; **не вы́шло** е́с тухмарѣ

выкинуть *глагол. сов.* кáларса́ па́рах, кáтерт; **выкинуть** стáрые ве́щи кивѣ япаласене́ кáларса́ па́рах

выключить *глагол. сов., что сѣнтер,* чар, хуп; **выключить** свет сѣтá сѣнтер; **выключить** кран шыв кранне́ хуп

выкопать *глагол. сов.* чав, алт, чавса́ калар; **выкопать** карто́фель сѣр улми́ калар

выкройка (-и) *жен.* ёлкѣ (*тум-тир касмалли*)

вылезти и **вылезть** (*будущ.* -зу, -зешь; *повел. ф.* вылезѣ и вылезь) *глагол. сов.* 1. тух, шусá тух, упаленсе́ тух; **медведь** вы́лез из берлóги упá хай шáтáкѣнчѣн йáраланса́ тухрѣ 2. тухса́ кай, кáнтарса́ тар; **вóлосы** вы́лезли из-под ша́пки сѣс сѣ 'лѣк айѣнчѣн тухса́ кáйнá

вылететь (*будущ.* -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. вѣссе́ тух; **ла́сточка** вы́летела́ из гнезда́ чѣкѣс хай йáвинчѣн вѣссе́ тухрѣ 2. тухса́ ўк, тухса́ сѣрпѣн; **вылететь** из седла́ йѣнѣр сѣнчѣн тухса́ кай, кáнтарса́ тар; **вѣстерсе́** тух, ыткáнса́ тух, вирхѣнсе́ тух; **кóнники** вы́летели́ из лѣса́ юлáн утсѣм вáрмантан ыткáнса́ тухрѣс ♦ **вылетело** из голо́вы пу́сран тухса́ ў'крѣ

вылечить *глагол. сов.* сывáт, чѣрт, турлѣт; **вылечить** больно́го чѣрлѣ сѣнна́ сывáт

вылечиться *глагол. сов.* сывáл, турлѣн, чѣ'рѣл

вылить (*будущ.* -лью, -льешь) *глагол. сов.* тáк; **вылить** во́ду из кру́жки курка́ри шывá тáк

вылиться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* тá'кáн, тáкáнса́ кай, юхса́ тух; **водá** вы́лилась из бóчки шыв пичкѣрен юхса́ тухна́

вымпел (-а) *муж.* вы́мпел (*пѣчѣк ялав*)

вымыть *глагол. сов.* сѣ, сѣсá тасáт; **вымыть** пол ура́й сѣ

вымя (-мени) *сред.* сѣлѣ; **вымя** ко́рбы е́нѣ сѣлли

вынести *глагол. сов.* 1. йáтса́ тух, илсе́ тух, кáлар; **вынести** из ко́мнаты ме́бель сѣтел-пу́кана́ пу́лемрен йáтса́ тух 2. чáт, тус, чáтса́ ирттер, туссе́ ирттер; **вынести** боль ыратнинѣ чáтса́

ирттёр ♦ вынести решение йышан, йышану ту; вынести благодарность тав ту

выносливый прил. ча́тамля, ту́сёмлэ; солдат должен быть выносливым салтакан ту́сёмлэ пулмалла

вынужденный прил., вынужденно нареч. ирёксёрех; вынужденный прогүл ирёксёрех ёсрэн юлни

вынуть глаг. сов., что калар; вынуть пироги из печи камакаран кукаль калар ♦ вынь да положь! халех панә пултәр!

выпасть (будущ. -аду, -адешь) глаг. сов. 1. тухса үк; книга выпала из рук кенек аларан тухса үкрә 2. үк, су; ночью выпал снег сёрлэ юр сүна 3. кому пур, тив, тур кил; ему выпала счастливая судьба унан шапи телейлэ пүлчә

выписать (будущ. -ишу, -ишешь) глаг. сов., кого-что 1. сырсә ил, куфарса сыр; выписать цитату из книги кенекерен читата сырсә ил 2. сырсә пар; выписать квитанцию квитанци сырсә пар 3. сырән, сырәнса ил; выписать газету хахат сырәнса ил 4. калар, яр; его выписали из больницы ана больницаран каларна

выпить глаг. сов., чего и что ёс, ёсшә яр; выпить стакан молока пёр стакан сәт ёс

выплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлэ, түлесә тат; выплатить долг парам тат

выполнить глаг. сов. ту, пурнасла, пурнаса керт; выполнить поручение хушна ёсә ту

выпрыгнуть глаг. сов. сиксә тух; выпрыгнуть из окна чүречерен сиксә тух

выпрямить (будущ. -млю, -мишь) глаг. сов. түрлёт, ту́рә ту; выпрямить кривой гвоздь кукәр пәтанә түрлёт

выпрямиться (будущ. -млюсь, -мишься) глаг. сов. түрлен, түрленсә тәр

выпуклый прил. ма́кар, ма́каралчак; выпуклая линза ма́каралчак линза

выпуск (-а) муж. 1. калару; каларни; каларасси; выпуск продукции увеличился продукции каларасси үсрә

2. пай, каларам; роман в трёх выпусках ви́сә каларамля роман 3. каларам; нынешний выпуск института институтан каҗалхи каларамә

выпустить (будущ. -ушу, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что калар, яр, каларса яр; выпустить из рук аларан яр, вёсерт 2. что калар, тусә калар; выпустить продукцию сверх плана планран ирттерсә продукция калар 3. калар, пичетлесә калар; писатель выпустил новую книгу сыравса сә нә кенекә пичетлесә каларна 4. кого верентсә калар; училище выпустило много молодых рабочих училище сәмрак рабочи нумай верентсә каларна

выражение (-я) сред. 1. паларам. курану; паларни; куранни; выражение радости на лице сан-питрә саванәс паларни 2. пуплөв, сәмах сәврәнәшә; образное выражение санарла сәмах сәврәнәшә

выразительный прил., выразительно нареч. курамля, илемлэ; выразительное чтение илемлэ вулав

выразить (будущ. -ажу, -азишь) глаг. сов. паларт, пелтер, кала; выразить удивление теленнинне паларт; выразить мысль шухаша кала

вырасти глаг. сов. 1. үс, ситән, үссә ситән; дети уже выросли ачасем ситәннә ёнтә 2. үс, хушан, пысаклан; доходы выросли түпаш пысакланчә

вырастить (будущ. -ащу, -астишь) глаг. сов. үстөр, ситентөр, үстерсә ситентөр; вырастить дерево йывас лартсә үстөр; они вырастили пятилетних детей вёсем пилёк ачә үстерсә ситентөрнә

вырвать глаг. сов. туртсә калар, туртсә ил; вырвать из рук аларан туртсә ил

вырваться глаг. сов. 1. сәланса тух, хәталса тух; вырваться из плена тытканран сәланса тух 2. персә тух, тапса тух, курәнса кай; из окон дома вырвалось пламя сурт кантакәсенчән сүлам курәнса кайрә 3. малә тух, иртсә кай; лыжник вырвался вперёд йәлтәрсә малә тухрә

вырезать (будущ. -ежу, -ежешь) *глагол. сов.* 1. кассá кáлар, кассá ил; кассá пáрáх; **вырезать картинку** из журнáла журналтáн ўкёрчэк кассá кáлар 2. кассá ту, кассá эрешлэ; **вырезать из дэрева скульптуру** йывáс-рáн кéлеткэ кассá ту

выронить *глагол. сов.* алáрaн ўкёр, кáларсá ўкёр; **выронить из кармана деньги** кёсьерён уксá кáларсá ўкёр ♦ **ни слова не выронил** сáмáх та шар-ламáрэ

выручить *глагол. сов.* 1. хáтáр, сáл; **выручить из беды** инкекрэн хáтáр 2. тупáш ил, услáм ил; **хозяйство выручило** мнóго дéнег от продáжи мýса хусáлáх аш сутсá пысáк тупáш йлчэ

вырыть *глагол. сов.* алт, чав, чакáлá; чавсá кáлар; **вырыть канáву** канáв алт

высадить (будущ. -ажу, -адишь) *глагол. сов.* 1. кáларсá ларт, кусарсá ларт; **высадить рассаду** из парникá калчанá парникрэн кáларсá ларт 2. кáлар, антáр, антáрсá хáвáр; **высадить пассажи́ров** из вагона пассажир-сенé пассажирэн кáлар

выселок (-лка) *муж.* высáлккá, ху-тор, сё'нэ кас (ялтан уйрáлса тух-ни)

выскочить *глагол. сов.* 1. сик, сиксэ тух, персэ тух; **прóбка выскочила** из бутылки пá'кá кéленчерэн персэ тухрэ 2. сиксэ тух, тухсá лар; **выскочил фурункул** сáпáн тухсá лáрчэ 3. тухсá ўк; **выскочил зубец** гáблэй кёреплэ шá'лэ тухсá ў'кнэ

выслушать *глагол. сов., кого-что* итлэ; он внимáтельно нас выслушал вáл пирé тймлэн итлэрэ

высокий *прил., высоко и высоко нареч. (кратк. ф. -ók, -óká, -óко и -ókó; сравн. ст. выше; превосх. ст. высший и высочайший)* 1. сў'ллэ; вá'рám; **высокий дом** сў'ллэ сурт; **высокий столб** вá'рám юпá; **высоко** в небе сў'ллэ туперэ 2. пысáк, вá'йлá; **высокая температура** пысáк температура 3. пы'сáк, чáплá, пítэ лáйáх; **высокое качество** пысáк пахáлáх ♦ **высокий гость** сўмлá хáнá; **высокий** гблос синсэ сáсá; **быть высокого** мнэния пысáкá хур

высота (-ы *жен.; множ. -óты, -óт, -óтам*) 1. сў'ллэш; **высота горы** сáрт сў'ллэшэ 2. тупэ; **подняться** в высоту тупенé сёклэн 3. сáрт, ту, тупэм; **лесистая высота** вáрманлá сáрт ♦ **быть на высоте** тивёслэ шайрá пул

высохнуть *глагол. сов.* 1. тип, хáр, кушáх, кушáркá; **травá** **высохла** курáк типсэ хá'рнá 2. тип, типсэ сит; **мокрая одежда** **высохла** йёпэннэ тум-тир типсэ ситрэ 3. *перен.* начарлáн, хáрсá кай, типсэ кай

выспаться (будущ. -плюсь, -пишься) *глагол. сов.* сывáрсá тáрaн, тáра-ниччэн сывáр

выставить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов.* 1. что кáларсá ил, кáларсá ларт; **выставить зимние ра́мы** хёллехи рамáсенé кáларсá ларт 3. что кáсáрт (кáкáра), кáнтáр (алла, ура-на) 4. кого-что тáрáт, сён, яр; **выставить кандидату́ру** кандидат сён (суйлама); **выставить команду** ко-мáнда яр (áмáртáва)

выставка (-и) *жен.* выставка; **выставка картин** картинáсен выставки; **устроить выставку** выставка йёркелé

выстрел (-а) *муж.* перу; пени, персэ яни; **послышался ружейный** **выстрел** пáшáл пени илтэнсэ кáйрэ

выстрелить *глагол. сов.* пер, персэ яр (сáм., пáшáлтан)

выступить (будущ. -плю, -пишь) *глагол. сов.* 1. тух, тухсá тáр; **выступить вперед** малá тухсá тáр; 2. тапáн, тап-рансá тух, тухсá кай; **выступить в поход** походá тапрансá тух 3. тапсá тух; **выступил пот** тар тапсá тухрэ 4. тухсá калá, тухсá юрлá, выля (халáх умён-че); **певец выступил** по телевидению юрáсá телевиденипé юрлáрэ

выступленье (-я) *сред.* 1. сáмáх кáлани, доклáд тунí; **текст** **выступленье** кáланá сáмáх тэксчэ 2. юрлани, выляни, концёрт пани; **выступленье ансамбля** ансамбль концёрт пани

высунуть *глагол. сов.* кáлар, тулалá тáс; **высунуть** гóлову из окнá пусá кантáкрáн тáссá кáлар

высушить *глагол. сов.* типпёт, типётсэ ил; **высушить бельё** кёпé-йём типёт **высший** *прил.* чи áслá, чи пахá, чи

ча́плá; **вы́шая награ́да** чи **пы́сак на- гра́да**; **вы́шие органы́ вла́сти** вла́сáн чи **áсла** органёсэм; **вы́шие учёбные заведéния** áсла шукулсэм

вы́тащить *глагол. сов., кого-что тур- тса́ кáлар, сётёрсэ кáлар; вы́тащить машинну́ из грязи́ машинáна пылчáк- рáн туртса́ кáлар*

вы́тереть (*будущ. -тру, -трешь*) *глагол. сов., кого-что шáл, шáлса́ типёт; вы́тереть ли́цо полотёнцем* пите́ ал шáллипé шáл

вы́терпеть (*будущ. -плю, -пишь*) *глагол. сов. чáт, тус, чáтса́ ирттэр, тус- сэ ирттэр*

вы́течь *1 и 2 л. не употр., глагол. сов. юхса́ тух; вода́ вы́текла из бóчки шыв пичкерён юхса́ тухна́*

выть (*наст. вою, вбешь*) *глагол. не- сов. ула́, ўлэ́; во́лки во́ют кашкáрсэм ула́сцэ*

выучить *глагол. сов. 1. что вёрён, áса хыв; выучить урёк урёк вёрён 2. чему́ или с неопр. ф. вёрэнт; выучить чи- татá вулама́ вёрэнт*

вы́ход (-а) *муж. 1. туху́; тухни́; вы́ход в свет кни́ги кёнеке́ пичет- ленсэ́ тухни́ 2. тухмалли́ вы́рáн, áлак; запасно́й вы́ход запáс áлак 3. тухáс; вы́ход гото́вой проду́кции хáтэр проду́кции тухáсэ • найти́ вы́- ход из положéния йывáрлáхран тух- ма́ май туп*

выходно́й *прил. 1. тухмалли́; вы- ходно́я дверь* тухмалли́ áлак **2. уяв -ё; ча́плá, кáпáр; выходно́й костю́м** уяв тумё **3. канмалли́; выходно́й день** канмалли́ кун **4. суш. выходно́й** (-бо́) *муж. канмалли́ кун*

вы́черкнуть *глагол. сов., кого-что туртса́ пáраx, хуратса́ пáраx; кáлар- са́ пáраx; вы́черкнуть из спис́ка спи- сокра́н кáларса́ пáраx*

вы́честь (*будущ. -чту, -чтешь*) *глагол. сов. 1. кáлар, кат; из десяти́ вы́честь три* вунна́рáн ви́сцэ кáлар **2. ты́са́ юл, катса́ юл; вы́честь из зарпáты** ёс укцинчён ты́са́ юл

вычислительный *прил. шутла́в -ё; вычислительная* тэ́хника шутла́в тэ́х- никí

вычитáние (-я) *сред. кáлару́; кáлар-*

ни́; зада́ча на вычитáние кáлару́ ту- малли́ зада́ча

вычитáть *глагол. несов. кáлар (пёр хи- сепрен теприне)*

вы́ше **1. прил. сравн. ст.** сýллёрéx; **пысáкрáx; он вы́ше тебя́** вáл санра́н сýллёрéx **2. нареч.** сýлеллэ́, сýлерéx; **подня́ться вы́ше** сýлерéx хáпáр **3. предлог с род. п.** тáвалла́; тура́, тáва- ра́x; **останови́ться вы́ше пристани́** пристаньтён тáвара́х чáра́н

вы́шивка (-и) *жен. 1. те́рэ те́рле- ни́; занима́ться вы́шивкой* те́рэ те́рлэ́ **2. те́рэ; чувáшская вы́шивка** чáва́ш те́рри

вы́шина (-ы́) *жен. 1. сý'ллéш; вы- шинно́й с дом сурт сý'ллéш 2. тү́пé; оре́л парит в вы́шине́ á'ма́рт кáйáк тү́перé яра́нса́ вёсёт*

вы́шить (*будущ. -шью, -шьешь*) *глагол. сов., что те́рлэ́, те́рлесэ́ илем- лёт; вы́шить руба́шку кёпé те́рлэ́*

вы́шка (-и) *жен. вы́шка пожа́рная вы́шка пуша́р вы́шки*

вы́явить (*будущ. -влю, -вишь*) *глагол. сов., кого-что пáлáрт, туп, туп- са́ пáлáрт; вы́явить недоста́тки в ра- бóте ёсри́ ситменлэхсенé тупса́ пáлáрт*

вы́яснить *глагол. сов. тупса́ пáлáрт, те́пчесэ́ пёл, тупса́мне́ туп; вы́яснить обста́новку лару́-та́рава́ те́пчесэ́ пёл* **вью́га** (-и) *жен. та́ман, сýл-та́ман; подня́лась вью́га* сýл-та́ман тухрэ́

вью́н (-á) *муж. сёлён пу́лá* **вьюно́к** (-нка́) *муж. йыт пырши́ (кура́к)*

вью́шка (-и) *жен. ю́шка, ка́мака́ сáтми; закры́ть немно́го вью́шку* ю́ш- ка́ тай

вя́з (-а) *муж. хурама́; листьё́я вья́з* хурама́ сýлси́

вя́занка (-и) *жен. сёклéм, сыхá; вя- зя́нка дров* пёр сёклéм вута́

вя́занный *прил. сыхна́, сыхса́ туна́; вья́заная ко́фта* сыхна́ ко́фта

вя́зать (*наст. вяжу́, вяжешь; повел. ф. вяжи́*) *глагол. несов. 1. сых; вя́зать вёники́ милéк сых 2. сых, сыхса́ ту (чáлха-нуски, ко́фта таврашэ́); вя- зать вру́чную* алáпá сых **3. та́'касá́ пул, кáваса́к пул; незрелые** я́блоки

вяжут во рту пищё ситмен пан улми
та́ кáскá тутá кáлáть

вяленый прил. типё, типётнё; вя-
леная рыба типётнё пу́ла

вялый прил., вяло нареч. 1. шанна́,
шанса́ кáйнá, типшёрнё; **вялый**
картофель шанса́ кáйнá сёр улми
2. сý'рёк, ма́ран, ленчешкё; **вяло**
махну́ть руко́й сý'рёккён а́ла сул

вянуть (прош. вял и вянул, вяла)
шан, шанса́ кáй, типшёр; **трава́ от**
жары́ вянет ку́рак ша́рəхпá шанáть

Г

гавань (-и) жен. гавань (карасем
та́малли ху́тё вы́рəн); морская́ гавань
тинёс гаванё

гагауз (-а) муж., гагаузка (-и) жен.
гагау́з; **множ.** гагау́зы гагау́сём
(те́рəксен йы́шне кере́кен халəх)

гагаузский прил. гагау́з -ё; гагау́з-
ский язы́к гагау́з чёлхи

гада́ть глаг. **несов.** 1. юм юмла́,
юма́с яр, юма́с па́х; **гада́ть на кар-**
тах карт хурсá юмла́ 2. о чём пу́са
ват, а́нкарма́ та́'раш

гадю́ка (-и) жен. хура́ сёлён
газ (-а) муж. газ; **природный** газ сүт
са́нтáлəк га́зё; **жечь** газ газ сунта́р

газёта (-ы) жен. ха́са́т; **ежедневная**
газёта куллён тухакáн ха́са́т; **выпи-**
сать газёту ха́са́т сыра́нса́ ил

газётный прил. ха́са́т -ё, ха́са́три;
газётная статья́ ха́са́три статья́; **га-**
зётная бума́га ха́са́т хучё

газирова́нный прил.: газирова́нная
вода́ газла́на́ шыв

газо́н (-а) муж. газо́н, сөрем (парк-
ра, урамра кура́к а́кна́ вы́рəн)

газопро́вод (-а) муж. газ па́'рахе́

га́йка (-и) жен. га́йка; **заверну́ть**
га́йку га́йкана́ па́рса́ ларт

галере́я (-и) жен. 1. галере́я (витнё
веранда) 2. галере́я (музей йы́шши уч-
реждени); **картинная** галере́я карти́-
на галерейи́

га́лка (-и) жен. чана́

галоп (-а) муж. сикё; сиксе́ чуп-

ни́; ло́шадь пу́стилась в галоп лашá
сиккипé чупта́рчё

галопом нареч. сиккипé
гало́ши (-ош **множ.**; **един.** -бша, -и
жен.) калу́ш; **ходить** в гало́шах ка-
лушпа́ сүрэ́

га́лстук (-а) муж. га́лстук; **позвяза́ть**
га́лстук га́лстук сых

гара́ж (-а́) муж. гара́ж; **постави́ть**
маши́ну в гара́ж маши́на́ гаража́
маши́н

гаранти́ровать (**наст.** и **будущ.** -
рую, -руешь) глаг. **сов.** и **несов.**, что
шанта́р, гарантíлэ, гарантí пар; **га-**
ранти́ровать своевре́менную **вы́дачу**
зарпáты ёс уксинё ва́хəтра́ ту́лемé
шанта́р

гаранти́я (-и) жен. шантару́, гаран-
ти; **да́ть гарантíю** шанта́р

гардеро́б (-а) муж. 1. гардеро́б, тум-
тир шка́пé 2. гардеро́б (тум-тир сак-
малли пу́лём)

гармони́ст (-а) муж. купáссə

гармо́нь (-и) жен. купáс, хут купáс;
игра́ть на гармо́ни купáс кала́

гарни́р (-а) муж. гарни́р, хушма́
сímёс (ашпа, пу́лапа параканни);
овощной гарни́р пахча́ сímёс гар-
ни́рэ

гаси́ть (**наст.** гашу́, гáсишь) глаг.
несов. 1. сү́нтер; **гаси́ть свет** сүта́
сү́нтер 2. вайса́рлат, чакáр, пё-
чёклёт; **гаси́ть скоро́сть** хавáртла́ха
пёчёклёт

гáсну́ть (**наст.** -ну, -нешь; **прош.** гас
и гáснул, гáсла) глаг. **несов.** 1. 1 и 2 л.
не употр. сүн; **свеча́ гáснет** сурта́ сү-
нёт 2. **перен.** начарла́н, имшерле́н,
хавша́; **больной гáснет на глаза́х**
чи́рлэ сын ку́с умёнчөх хавшасá пы-
ра́ть

гастро́ли (-ей **множ.**; **един.** гас-
ро́ль, -и жен.) гастро́ль (арти́стсем
ура́х вы́рəна кайса вы́ляни); **лётние**
гастро́ли суллахи́ гастро́ль

гастроно́м (-а) муж. гастроно́м,
апа́т-сímёс магази́нэ

гва́рдия (-и) жен. гва́рди (чи мат-
тур сар ча́сөсем)

гвоздь (-я́) муж. па́та; сапо́жные
гво́зди а́та-пушма́к па́ти

где 1. нареч. а́ста; **где ты живёшь?**

эсэ аста пуранатан? 2. в роли союзн. сл.: там, где раньше рос лес ё'лек вярман ү'сне сёрте 3. частица, выражает отрицание, сомнение аста, астан; где им равняться с вами! астан танлашайччар вёсем сирёнпé!

где-либо, где-нибудь нареч. аста та пулин; **переночуем где-нибудь** аста та пулин сёр касапяр

где-то нареч. таста; **где-то в лесу** таста вярманта

гектар (-а) муж. гектар (сёр талккашён вици — 10000 таваткал метр); **полтора гектара** гектар сүрә **генерал** (-а) муж. генерал (сарти асла чин)

гениальный прил., **гениально** нареч. гениллэ, пултарулла, асларан а'сла

географический прил. географи -ё; **географические карты** географи карттисём

география (-и) жен. географи (сёр синчи сүт санталакпа халәх пурнасьне тёнчекен аслаләх)

геометрия (-и) жен. геометри (математика пайё — япаласен усләхри формисемпе сыханавёсене тёнчени)

георгин (-а) муж. георгин (пахча чечекё)

герб (-а) муж. герб (патшаләхән е хулан символа палли)

гербарий (-я) муж. гербари (типётнэ үсен-тәран пуххи)

героизм (-а) муж. пәттәрләх, хәрсәрләх; **проявить героизм** пәттәр пул, пәттәрләх кәтәрт

героический прил., **героически** нареч. пәттәр, хәрсәр, хастәр, пәттәрлә; **воины сражались героически** салтаксём пәттәррән сәпәснә

герой (-я) муж., **героиня** (-и) жен. 1. пәттәр; **Герой России** Раçсәй Пәттәрё (хисеплэ ят) 2. сәнәр; **герои повести** повесри сәнәрсём

гибель (-и) жен. вилём; пётни, вилни, тәп пулни; **гибель на войне** вәрсәрә пётни ♦ **быть на краю гибели** вилес вёснэ сит

гибкий прил., **гибко** нареч. (кратк. ф. -бок, -бка, -бко; сравн. ст. гибче) 1. пиçе, авмак; **гибкий прут** пиçе хула 2. перен. улшанулла, савранә-

сүлла; **гибкий дипломат** савранә-сүлла дипломат

гибкость (-и) жен. 1. пиçеләх, аванула; **гибкость пружины** пружина пиçеләх 2. перен. улшанула, савранәсүла; **гибкость в политике** политикари савранәсүла

гибнуть (прош. гиб и гибнул, гибла) глаг. несов. вил, пёт, тәп пул; **яблони гибнут от мороза** улмуçсисём сивепе пётсәсә

гибрид (-а) муж. гибрид, хуташ (тёрлэ сортсен, чёр чун арачәсен)

гибридный прил. гибрид...; **гибридла, хуташ; гибридные сорта** гибрид сортсём

гигант (-а) муж. ұлап; **гигант среди деревьев** йывәссём хушшинчи ұлап (сәм., юман)

гигантский прил., **гигантски** нареч. уләгла, капмәр, пысәкрән пысәк; **гигантские успехи** пысәкрән пысәк ситәнүсём

гигиена (-ы) жен. гигиена (тасаләха, сывләха сыхламалли майсем); **гигиена жилища** кил-сүрт гигиени

гидростанция (-и) жен. гидростанци (шыв вайёне ёслекен электростанци)

гиена (-ы) жен. гиена (виле сисе пурнанан чөр чун)

гильза (-ы) жен. гильза (патронан тар тултарнә пайё)

гимн (-а) муж. гимн (патшаләх е парти символё шутланакан юрә); **Гимн Чувашской Республики** Чаваш Республикин Гимнэ

гимназия (-и) жен. гимнази (уйрам йыши ватан шкул)

гимнаст (-а) муж., **гимнастка** (-и) жен. гимнаст (гимнастика енепе амәртакан)

гимнастика (-и) жен. гимнастика (хул-сүрама сиреплетмелли хәнәхтарусем); **утренняя гимнастика** ирхи гимнастика

гимнастический прил. гимнастика -ё; **гимнастические упражнения** гимнастика хәнәхтаравёсём

гипноз (-а) муж. гипноз (сывәрнә чухнехи нек тән сухатмалла туну)

гиринда (-ы) жен. ярәм, сүпкәм,

шерепе; гирлянда цветóв чечек сүп-
кәмёсэм

ги́ря (-и жен.; множ. ги́ри, гирь)
кире пуканё, кире; двухпудóвая ги́ря
йкё пát пуканё

гита́ра (-ы) жен. гита́ра; **семистру́н-
ная гита́ра** сйчё хё'лэхлэ гита́ра; **петь**
под гита́ру гита́ра сёммипё юрлá

глава́¹ (-ы жен.; множ. главы, глав,
главам) чего пуç, пуçлáх, ертý'сё; **гла-
ва́ семьи** кил-йыш пуçё; **глава́ адми-
нистра́ции райо́на** райо́н админист-
ра́цийён пуçлáхё ♦ **идти́ во гла́ве кого-**
чего малтá пыр, пусарса́ пыр

глава́² (-ы жен.; множ. главы, глав,
главам) сыпáк, уйра́м, пай (кёнекен,
хайлава́н)

главный прил. (сравн. ст. главнее)
1. те́п, чи кирлэ; **главная** трудность
чи пысáк йывáрлáх; **главная** зада́ча
те́п зада́ча 2. те́п, асла́; **главные** спе-
циали́сты хозяйства хуçалáхáн те́п
специалисчёсэм; **главное** предложе́-
ние те́п предложе́ни (грамматика́ра)
♦ **главным** образом те́прён илсён

глаго́л (-а) муж. глаго́л; **спряже́-
ние глаго́лов** глаголсён сапатлáнáвё;
составной глаго́л хутлá глаго́л

гладио́лус (-а) муж. гладио́лус
(пахча чечекё)

глади́ть (наст. гла́жу, гладишь)
глаго. несов. 1. яка́т, утюгла́; **глади́ть**
брю́ки шáлава́р утюгла́ 2. ачашлá,
сүпа́рлá, шáлкалá; **глади́ть ребёнка** по
голове́ ачана́ пуçёнчён ачашлá

гла́дкий прил., гла́дко нареч.
(кратк. ф. -док, -дка́, -дко; сравн. ст.
гла́же) 1. тикёс, яка́, така́р; **гла́дкая**
доска́ яка́ хáма; **гла́дкая доро́га** така́р
сул 2. япшáр, тикёс, ю́хáмлá (челхе-
сáвар сичнен); **он говорит гла́дко** вáл
пи́тэ япшáр кала́са́тэ

глаз (-а, о гла́зе, в глазу́) муж. 1.
куç; **голубые глаза́** сенкёр куç; **от-
кры́ть глаза́** куçá уç 2. куç, кура́м,
куç ва́йё; **наме́танный глаз** сйвёч куç
♦ **глаза́ разбега́ются** куç-пуç алчáра́тэ
(курмалли нума́йран); **закрыва́ть глаза́**
на кого-что ку́рмаш пул; **сказа́ть в**
глаза́ куçрана́х калá; **попа́сть на**
глаза́ куç те́лне пул; **на глаза́х** куç
умёнчёх

гласность (-и) жен. у́сáлáх, пёлте-
ру'лэх (пур ёсsem сичнен те халáха
пёлтерсе тáни)

гласный прил.: **гласные** звúки у́çá
сасáсэм

гли́на (-ы) жен. та́м; **размешáть**
гли́ну та́м сáр

глиня́ный прил. та́м ...; та́м -ё; **гли-
ня́ный горшо́к** та́м чу́лмэк

гло́бус (-а) муж. гло́бус (планета
макечё); **гло́бус Земли́** сёр гло́бусё

глотáть глаг. несов., что и без доп.
сáт; **глотáть пи́щу** апатá сáт

глото́к (-тка́) муж. сá'та́м, сы'пкáм;
сáтнй; **глото́к воды́** пёр сыпкáм шыв

глуби́на (-ы жен.; множ. -бины,
-бйн) 1. та́ранáш; áвáр, та́ран вы-
ра́н; **глуби́на коло́дца** сáл та́ранáшё;
морские глуби́ны тинёсри та́ран вы-
ра́нсэм 2. шал, вар, варри́, á'шлáх;
в глуби́не лёса вáрма́н варринчё 3.
перен. та́ранлáх, пуя́нлáх, те́'плэх;
глуби́на мы́сли шу́хáш та́ранлáхё ♦ **в**
глуби́не души́ áшра́, шу́хáшра́; **до**
глуби́ны души́ чунá, вите́рмеллэ

глубо́кий прил., **глубо́ко** нареч.
(кратк. ф. -бк, -ока́, -боко и -окб;
сравн. ст. глúбже; превосх. ст. глú-
боча́йший) 1. та́ран; **глубо́кая ша́х-
та** та́ран ша́хта 2. инсё, инсетри́;
шалти́, варринчи́; **в глубо́ком ты́лу**
инсетри́ ты́лра; **глубо́кая дре́вность**
сём авáллáх 3. перен. та́ран, пуя́н,
те́'плё; **глубо́кие зная́ния** та́ран пёлý'
4. перен. ва́'йлá, та́ран; **глубо́кий сон**
та́ран ййхá ♦ **до глубо́кой ста́рости**
мён ватáлса́ ситиччён

глу́пый прил., **глу́по** нареч. (кратк.
ф. глуп, глупá, глúпо; множ. глúпы и
глупы́) 1. ухма́х, á'ссáр, та́мса́й; **он**
не глуп вáл ухма́х мар 2. ухма́лá,
áссáрлá, айва́н; **глу́пый вопро́с** айва́н
ыйту́

глуха́рь (-я́) муж. ка́рэк (ка́рка
евёр ва́рман кайáкё)

глухой прил., **глу́хо** нареч. (кратк.
ф. глух, глухá, глúхо, глúхи; сравн.
ст. глúше) 1. хáлхасáр, илтмён; **глу-
хой челове́к** илтмён сын; **он глух** на
одно́ у́хо у́на́н пёр хáлхи илтмést 2.
я́нрáвсáр, у́сáмсáр; **глухой шум**
у́сáмсáр шáв-шáв 3. инсетри́, ула́х

(выр'ан), т'э'т'ём (к'етес) 4. пуш'а, ч'э'м-с'ёр; глух'ая у'лица пуш'а у'рам ♦ глух'ой лес ч'а'т'лях в'арман; глух'ая крап'ива с'уккар в'елт'ерен; глух'ой согл'асный звук янрам'ан х'уп'а с'ас'а

глухонем'ой прил. х'алх'ас'ар-ч'ёл-х'ес'ёр, илт'м'ен-кала'сман (сын)

гляд'еть (наст. гляж'у, гляд'ишь) глаг. несов. 1. п'ах, тинк'ёр; гляд'еть вдаль ин'сет'е тинк'ёр 2. за кем-чем п'ах, ас'арх'а; гляд'еть за реб'енком ач'а п'ах, ачан'а ас'арх'а ♦ гляд'еть в оба с'ых'а пул, ас'архану'лла пул; гляд'еть к'бсо к'а'м'алс'арр'ан п'ахкал'а; как в в'оду гляд'ел п'ёлс'е кал'ан'а пек'ех п'улч'е; тог'о и гляд'и к'етс'ех т'ар (м'ён те пулин сиксе тух'асса)

гн'ать (наст. гон'ю, гонишь; прош. гнал, гнал'а, гнал'о) глаг. несов., ког'о-что 1. х'авал'а; гн'ать ста'до к'ет'у х'авал'а; в'етер гонит т'учи сил с'ум'ар п'е'л'е-ч'е х'авал'ать 2. х'авал'а, х'ут'ер, х'авалас'а яр; гн'ать из д'ома килт'ен х'авал'а 3. х'авал'а, васк'ат, х'а'в'арт яр; гн'ать машин'у машин'ан'а х'ав'арт'ра х'яр

гн'аться (наст. гон'юсь, гонишься; прош. гн'ался, гн'ал'ась, гн'ал'ось и гн'ал'ось) глаг. несов. 1. за кем-чем х'авал'а, х'авалас'а пыр; гн'аться за лис'ой тилл'е х'авалас'а пыр 2. сун, т'а'р'аш; гн'аться за больш'ой прибыль'ю пыс'ак усл'амш'ан сун

гнев (-а) муж. с'ил'е, тар'ах'у, х'а-ярл'ах; говор'ить с гнев'ом тар'ах'са кал'а'с

гневный прил., гневно нареч. с'ил-л'елл'е, с'илл'ес, х'а'яр; гневный взгляд с'ил'елл'ен п'ахни

гнед'ой прил. т'у'ра; гнед'ой конь т'у'ра ут (х'ёрл'ерех т'есл'е)

гнезд'о (-а) сред.; множ. гн'езда, гн'езд) 1. й'ав'а; гнезд'о л'асточки ч'ек'ес й'ав'и; гр'ачи в'ьют гн'езда курак'с'ем й'ав'а с'ав'ар'ас'с'е 2. ш'а'т'ак, в'ыр'ан; гнезд'о для патр'она патр'он ш'а'т'ак'е ♦ в'олч'ье гнезд'о п'ер пусл'ах к'ашк'ар; гнезд'о гриб'ов камп'а карти; гнезд'о р'одственн'ых слов п'ер тымарт'ан п'улн'а с'амах'с'ен ушк'ан'е

гнил'ой прил. (кратк. ф. гнил, гни-л'а, гнило) 1. с'е'р'ек, п'а'нт'ахн'а, м'а'р-т'ахн'а; гнил'ая доск'а м'а'р'т'ахн'а х'ам'а

2. перен. п'а'с'ак, к'ур'ах'с'ар, кир'евс'ёр; гнил'ая тебрия к'ур'ах'с'ар тебри

гни'ть (наст. гни'ю, гни'ешь; прош. гнил, гнил'а, гнило; повел. ф. нег) с'ёр, п'а'нт'ах, м'а'р'т'ах; лук нынч'е гни'ет к'ас'ал с'ух'ан с'ер'ет

гно'й (гно'я, в гно'бе и в гно'ю) муж. п'ур (суранран тух'аканни)

гну'ть (наст. гну, гн'ешь; повел. ф. гни) глаг. несов., ког'о-что ав, ав'ан-т'ар; к'ук'арт, п'е'к'ерт; гну'ть проб'олоку пралука' ав ♦ он гн'ет сво'е в'ал х'ай'енн'ех пер'ет

гну'ться (наст. гн'усь, гн'ешься) глаг. несов. ав'ан, к'ук'ар'ал, п'е'к'ер'ел; иво-вая лоз'а хор'ошо гн'ется х'ав'а хулли л'ай'ах ав'ан'ать

гов'е'ть (наст. -ёю, -ёешь) глаг. несов. тип'е тыт, тип'е тирк'е (т'ен й'али)

гов'ор (-а) муж. 1. сас-ч'е'в'е, каласу', сын сасси; людск'ой гов'ор сын-с'ем каласн'а с'ас'а; быст'рый гов'ор х'а'в'арт каласу' 2. каласу' (п'ер-п'ер ч'елхен выр'анти уй'рамл'ах'есем)

говор'ить глаг. несов. 1. калас', с'а-махл'а, пупл'е; реб'енок нач'ал гово-р'ить ач'а калас'а пусл'ар'е; говор'ить по-русс'ки выр'асл'а калас' 2. что и без доп. кал'а, те; говор'ить правду ч'анни-н'е кал'а; д'ети говор'ят, что проголо-д'ались ачас'ем х'ы'рам вы'сн'а т'ес'с'е

год (-а, в год'у, о г'оде муж.; множ. г'оды и год'а, г'одов и лет, г'одам) 1. с'ул, с'ултал'ак; в б'удущем год'у с'ит'ес с'ул, кил'ес с'ул; в э'том год'у к'ас'ал; прошл'о пять лет п'ил'ек с'ул ирт'ре 2. с'улс'ем, в'а'х'ат; г'оды войн'ы в'а'р'с'а с'ул'ес'ем; д'етские г'оды ач'а'л'ах в'а'х'ач'е ♦ календ'арный год календ'арь с'ул-тал'ак'е (январ'ен 1-м'еш'енче пусл'ан-ать); уч'ебный год в'ерену' с'ул'е; год от г'ода с'ултан-с'ул

год'и'ться (наст. гож'усь, годи'шься) глаг. несов. юр'а, пыр, к'ур'ахл'а пул; бр'евна год'ятся на сруб п'еренес'ем пура тум'а юр'ас'с'е ♦ так поступ'ать не год'ится капл'а х'атланм'а юр-ам'аст; ник'уда не год'ится ним'е к'ур'ах'с'ар

г'одный прил., г'одно нареч. (кратк. ф. г'оден, г'одн'а, г'одно; множ. г'одны и г'одны) к'ур'ахл'а, юр'авл'а; г'одная для

питья вода ёсмэ юрэхлэ шыв ♦ **никуда не годный** нимэ юрэхсэр

годовой прил. султáлáк -ё, султа-лáккри; **годовой план** султáлáк плáнэ; **годовье** кóльцá султáлáк ункисэм (йывáсáн)

годовщина (-ы) жен. сул уявэ; ... сул тултарни; **отметить столетнюю годовщину** шкóблы шукул сёр сул тултарнинэ уявлá

голавлé (-я) муж. партáс (юхан шыв пулли)

голенше (-а) сред. кунчá; **голенше сапогá** áтá кунчи

голень (-и) жен. урá тунí (чёркусси таран)

голец (-льцá) муж. сýрмá пулли, йáпáлтáк

голова (-ы, гóлову жен.; множ. гóловы, гóлов, гóловáм) 1. пуç; **лысая голова** куکشá пуç; **голова болит** пуç ыратáт 2. áс, áс-пуç; **надо думать головой** áс-пуспá шухáшлáс пулáт 3. чегó пуç, пуслáмáш; **голова колонны** колóнна пуçé 4. пуç (вьлáх шучé); **сто голов свиной сёр** пуç сыснá ♦ **с головой** á'слá-пуслá; **без головы** тáмпáй, á'сáр; **вешать голову** пуçá ус; **сложить голову** пуçá хур (сáпáсура); **головой ручаться** сýрэп шáнтáр; **вбить в голову** áсá хыв; **выбросить из головы** пуçрán кáларсá пáрáх; **иметь голову на плечах** áс-пуçá ан сүхát; **на свежую голову** ывáнмáн пуспá; **на свою голову** хáрпáр хáйнэ сиэн тумаллá

головастик (-а) муж. йыт пулли (шáпá пуласси)

головокружение (-я) сред. пуç сáврáнни

глод (-а) муж. выслáх, высá; выс-ни; **чувствовать глод** хýрáм высни-не туй; **умереть с глоду** высá вил

голодать глаг. несов. выç, высá пýрán

голдный прил., **голодно** нареч. (кратк. ф. гóлоден, -днá, гóлодно; множ. голодны и гóлодны) высá; **голдные дети** высá ачасэм

голодовка (-и) жен. высá тытни, апáт йышáнмáнни (мéне те пулин хирéслесе); **объявить голодовку** высá тытмá пуслá

гололедица (-ы) жен. пáрлáк, шуç-лáк; **на дорогах гололедица** сул пáр-лáклáннá

голос (-а муж.; множ. -á, -óв) 1. сáсá (сыннáн, кáйáкáн); **высокий голос** сýнсэ сáсá; **слышны чьи-то голоса** такáм сáссисэм илтéнэсчэ 2. сáмáх, шүхáш; **учитывать голос народа** хáлáх шухáшнэ шутá ил 3. сáсá (суйáвэра); **подать голос за кандида-та** в депутáты депутáт кандидáчэшэн сáсá пар ♦ **в один голос** пёр сáслáн; **во весь голос** тулли сáсáпá

голосование (-я) сред. сáсáлáв; сáсáлáни; **открытое голосование** уçá сáсáлáв; **тайное голосование** вáрттáн сáсáлáв

голосовать глаг. несов. сáсáлá, сáсá пар

голубой прил. сенкёр, сүтá кáвáк; **голубое небо** сенкёр түпé

голубь (-я) муж. кáвáкáрчáн

голый прил., **гло** нареч. (кратк. ф. гол, гóлá, гóло; множ. гóлы и гóлы) 1. сáрá, сáппá-сáрамáс; **голое тело** сáрá ўт 2. пýшá, тасá, якá; **голое поле** тасá уй ♦ **брать голыми руками** сáрá алáпáх ярсá ил (ним йывáр-лáхсáр); **спать на голом полу** урайнэ ним сáрмáсáр сýвáр

гонорáр (-а) муж. гонорáр, түлэв (пултáру, ўнер ёсэшэн паракáнни); **получить гонорáр за книгу** кéнекэшэн гонорáр ил

гонять глаг. несов., **кого-что** 1. хáвалá, хүтэр; **гонять скот на водо-пой** вьлáхсенé шáвармá хáваласá кáй 2. чуптáр, ярán, ярáнсá сүрэ; **гонять на велосипеде** велосипедпá ярáнсá сүрэ

горá (-ы, гóру жен.; множ. гóры, гор, горáм) 1. сáрт, ту; **крутая гóра** чá'нкá сáрт; **Уральские гóры** Урál тáвэсэм; **подниматься в гóру** сáртáл-лá хáпáр 2. перен., чегó купá, пáй-тáх, купипéх; **целые гóры арбузов** ар-буз купí-купипéх ♦ **как горá** с плеч свалилáсь чун лáштáх пұлчэ; **не за гóрами** часáх килсэ ситэт; **стоять гор-бой** сýррэп тáр; **пир горóй** áкáш-мáкáш ё'скэ

горáздо нареч. при сравн. ст. чы-

лай, нумай, самай; **гораздо лучше** нумай лайахрай

горб (-а, на горбу, о горбе) *муж.* курпун, асат; **верблюжий горб** төвө курпунё

горбатый *прил.* 1. курпун, пё'кёрёс, асат хусна (сын) 2. ма'каралчак, авраç; **горбатая доска** авраç хамá

горбун (-а) *муж.*, **горбуня** (-и) *жен.* курпун сын

горбушка (-и) *жен.* сá'кар самсй **гордиться** (*наст.* -ржусь, -рдишь-ся) *глагол. несов., кем-чем мухтан, ман камаллан, манаçлан; гордиться победой* сентерупе манаçлан

гордость (-и) *жен.* 1. мухтавлáх, манаçлáх; мухтанный, манаçланний (*тивёслипе*); **гордость за родину** таван сёр-шывшан саванса манаçланний 2. ман ка'малла, куштанла, каппайчакла

гордый *прил.*, **гордо** *нареч.* (*кратк. ф.* горд, горда, гордо; *множ.* горды и горды) 1. манаçла, мухтавла; **гордо рёт флаг** ялав манаçлан вёлкешёт 2. ман ка'малла, куштан, каппайчак **горе** (-я) *сред.* хуйха, хурла, инкёк; **случилось горе** инкёк пұлчё ♦ **на моё горе** ман инкёк; **с горем** по-полам аран-аран; **хлебнуть горя** нушта туссё кур; **ему и горя** мало вал ханк та тумасть

горевать (*наст.* -рюю, -рюешь) *глагол. несов., о ком-чем, по кому-чему* хуйхэр, кулян, хурлан; **не горюйте!** ан куляннар!

гореть *глагол. несов.* 1. сун; **берёзовые дрова** **горят** хорошó хуран вутти лайах сунать 2. сун, сутат, суталса тар; **лампочка горит** ярко лампочка сап-сутá сунать 3. верилён, пёсёр, тёлкеш; **лицо горит** от ветра питкүс силпё телкешёт 4. *чем и от чего* сун, ёмётлён, а'нтал; **гореть** **жаздой** мёшня таварасшан сун (*ташмана*) ♦ **гореть на работе** ёсрё сун, хавхаланса ёслё; **сердце горит** чёре сунса варкаты; **дело горит** у него в руках ун аллинчё ёс вересё канá тараты; **сено горит** в копне ута капанё хёрет; **глаза горят** от радости куссём саванáспá сиçессё

горизонт (-а) *муж.* сёр хёрри, куç курам; **корабль скрылся** за **горизонтом** карап куç курми кайса сұхалчё

горизонтальный *прил.*, **горизонтально** *нареч.* горизонтальё (*сёр сийё майла*); **горизонтальная линия** горизонтальё йёр

горилла (-ы) *жен.* горилла (*этем еврёлё упатесенчен чи пьсакки*)

горло (-а) *сред.* пыр, карланка; **что-то в горле** першият пыра темскёр кáтáклантараты ♦ **кричать во всё горло** шарй ка'шкар; **сыт по горло** ытлашшипёх ситёт манá

горноста́й (-я) *муж.* юс (*пахá тирлё пёчёк сáткан чёр чун*)

горный *прил.* ту -ё, сáрт -ё, сáрт-ту -ё; сá'ртла, сáрт-тулла; **горная страна** сáрт-тулла сёр-шыв; **горный хребет** ту хырси; **горная промышленность** сáрт-ту промышленносё

город (-а, *муж.*; *множ.* -а, -ов) хула; **главный город** тёп хула; **окраины** города хула хёррисём ♦ **ни к селу ни к городу** вьрансар, тёллий-паллисёр

городки (-ов) *множ.* чушка; **играть в городки** чушкálла выля

горожанин (-а) *муж.*, **горожанка** (-и) *жен.* хула сьинний; **горожане** собрались на митинг хула сьиннисём митинга пуханчёс

горб (-а) *муж.* пáрсá; **сеять горб** пáрсá ак

горбховый *прил.* пáрсá -ё; **горбховый суп** пáрсá яшки

горбушина (-ы) *жен.* пáрсá пёрчи **горсть** (-и) *жен.* ываç; **взять в горсть** ываçласá ил

гортань (-и) *жен.* карланка, тип пыр

горчица (-ы) *жен.* горчица; **намáзть на хлеб** **горчицу** сáкарá горчица сёр

горчичник (-а) *муж.* горчичник (*силемелли хатёр — горчица сёрнё хут е пусма татáкё*)

горшок (-шка) *муж.* чүлмёк, куршак; **жаркое в горшке** чүлмекпё пёсёрнё шарккү

горький *прил.*, **горько** *нареч.* (*кратк. ф.* -рек, -рька, -рько; *множ.* -рьки и -рький; *сравн. ст.* горче и гор-

ше) 1. йу'сё; го́рькое лека́рство йу'сё эмёл 2. йы́вар, те́ртлэ, хуйха́ллá, ху́рлáхлá; го́рькая до́ля йы́вар ша́пá; го́рько пла́каты хурланса́ ма́кáр ♦ го́рький сирота́ ме́скён та́лах; го́рький пьяница́ ёске́ пúтна́ сын

го́рючее (-его) *сред.* го́рючи; за́п-равит ма́шину го́рючим ма́шина́на го́рючи яр

го́рячий *прил.*, го́рячо́ *нареч.* (*кратк.* *ф.* -яч, -яча́, -ячо́) 1. ве́ри; го́рячий ча́й ве́ри че́й 2. ве́ри, хе́ру', ша́рах; го́рячее со́лнце хе́ру' хе́вел 3. *перен.* хе́ру', хе́ру'ллэ; го́рячий приве́т хе́ру'ллэ сала́м 4. *перен.* ве́ри, ка́ра, ка́рсака́; го́рячий ха́ра́ктер ка́ра ка́мáл ♦ го́рячая по́ра ёс ши́ та́пха́рэ; по го́рячим следа́м сыйё́нчэх

го́рячи́ться (*наст.* -чу́сь, -чи́шья) *глагол. несов.* хе́рулен, ве́рилен, хе́рсэ кай

го́спиталь (-я) *муж.* го́спиталь; по-лево́й го́спиталь фронтри́ го́спиталь го́степриимный *прил.*, го́степриимно *нареч.* таравáт, вашавáт; го́степриимно встре́тит таравáт кётсе́ ил го́сти́нец (-нца) *муж.* кучене́с, парне́

го́сти́ница (-ы) *жен.* го́сти́ница, хана́ киле́

го́стить (*наст.* го́щу, го́стишь) *глагол. несов.* хана́лан, хана́ пул, хана́ра пúран

го́сть (-я) *муж.*, го́стья (-ьи) *жен.* хана́; при́нимать го́стей хана́ кёрт; го́сти на́шего го́рода пи́рен хула́ хани́сем

го́сударственный *прил.* патша́лах -ё; го́сударственный строй патша́лах йёрки́; Го́сударственная Ду́ма Патша́лах Ду́ми́ (*Ра́сшей парламенче́н кёсён палати́*)

го́сударство (-а) *сред.* патша́лах; рабовладе́льческое го́сударство чу-ра́лах патша́лахэ; демократи́ческое го́сударство демократи́ллэ патша́лах

го́товить (*наст.* -влю́, -вишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* хате́рлэ, янта́ла; го́товить ка́дры кадрсе́м хате́рлэ 2. хате́рлэ, пе́сёр; го́товить ку́шаты апáт пе́сёр

го́товиться (*наст.* -влю́сь, -вишь-

ся) *глагол. несов.*, *к чему и с неопр. ф.* хате́рлен; го́товиться к со́ревновáния́м а́мáртáва хате́рлен

го́товый *прил.* 1. *к чему и с неопр. ф.* хате́р, хате́рленсе́ ситне́; **мы го́товы к сда́че экза́мена** э́пир экза́мен пама́ хате́рленсе́ ситне́ 2. *на что и с неопр. ф.* хате́р, киле́шлэ; **они́ гото́вы пойти́ на расхо́ды** ве́сем укса́ та́-каклама́ хате́р 3. хате́р, янта́, туса́ сите́рне́, обе́д гото́в апáт хате́р

гра́битель (-я) *муж.*, гра́бительни-ца (-ы) *жен.* сарату́са, хура́х

гра́бить (*наст.* -блю́, -бишь) *глагол. несов.* сара́т

гра́бли (-бель и -блей, -блям) *множ.* ке́реплэ; че́рен гра́блей ке́реплэ аври́

гра́вий (-я) *муж.* ве́тэ чул, вак чул

гра́вю́ра (-ы) *жен.* гравю́ра (*тикёс ши́ сине́ касса́ тунá укерчёк*); гра́вю́ра по де́реву йы́ва́с си́не ка́сна́ гра-вю́ра

гра́д (-а) *муж.* па́р; хлеба́ побилó гра́дом ты́рра па́р са́пна́

гра́дус (-а) *муж.* 1. гра́дус (*темпе-ратура ви́си*); се́годня́ два́дцать гра́дусов вы́ше ну́ля пая́н сире́м гра́дус á'ша́ 2. гра́дус (*кёте́с ви́си — сав-рака́шан 1/360 пайё́*) 3. гра́дус (*ё́смери́ спирт хисе́н ви́си*)

гра́дусник (-а) *муж.* гра́дусник (*температура́ ви́смелли хате́р*)

гра́ждани́н (-а) *муж.* гра́ждани́н, гра́ждан; гра́ждане Росси́и Ра́сшей гра́ждани́сем

гра́жданский *прил.* 1. гра́ждани́н -ё, гра́ждан -ё; гра́жданский дол́г гра́ждани́н тиве́сё; гра́жданская война́ гра́ждан ва́рши́ 2. гра́ждан -ё, гра́ждан-ла́ (*са́рна сы́ханман*); гра́жданский возду́шный фло́т гра́жданла́ сы́влáш фло́чэ

гра́жданство (-а) *сред.* гра́жданла́х (*сын пе́р-пе́р патшалáх гра́ждани́не пулли́*)

гра́мм (-а *муж.*; *множ.* гра́ммы, гра́ммов и гра́мм) гра́мм (*йы́ва́рш ви́си — 1 кубла́ сантиме́тр шыв йы́-ва́раше́*)

гра́ммáтика (-и) *жен.* гра́ммáтика (*чёлхе́ пелёвён са́мах тата́ предло-*

жени тытáмне тётчекен пайё); **школь-ная граммáтика** школ граммáтики

граммáтический прил. граммáтика -ё; **граммáтические прáвила** граммáтика правилисём

грамóта (-ы) *жен.* 1. хут пёлү́, хутлá пёлни́; **учить грамóте** вуламá-сырмá водá вёрэнт 2. грамóта (*документ*); **почётная грамóта** хисёп грамóти

грамóтность (-и) *жен.* 1. хут пёлни́, вуламá-сырмá пёлни́ 2. пёлү́лэх; **политическая грамóтность** политика пёлү́лэхё

грамóтный прил., грамóтно нареч. 1. хутлá пёлекён, вуламá-сырмá пёлекён 2. пёлү́ллё, áстá, пёлекён; **он грамóтный инженер** вáл áстá инженер 3. йá'нáшсáр, тэ'рёс; **писáть грамóтно** йá'нáшсáр сыр

гранáт (-а) *муж.* гранáт (*кántáрти йывáс, унán хёрлэ тэслэ симёсё*)

гранáта (-ы) *жен.* гранáта; **противотáнковая гранáта** тáнк пётермелли гранáта

гранит (-а) *муж.* гранит (*питё сирёп чул*)

границá (-ы) *жен.* чикё; **госудáрственная границá** патшáлáх чикки́; **проложитъ границу** чикё хыв

графá (-ы) *жен.* юпá, графá, пай (*документрá*); **графá расхóдов** тákáк графáи; **графá в анкёте** анкёта пайё

график (-а) *муж.* 1. график (*ушá-нáвa, аталанáвa кёретён кáтáртáкáн ўкерчэк*) 2. график (*сирёплетнё ёс йёрки*); **график дежурств** дежурство графикё

графин (-а) *муж.* графин; **графин с водóй** шыв графинё

грач (-á) *муж.* кура́к; **гнезда грачэй** кура́к йáвисём

гребень (-бня) *муж.* 1. турá; **деревянный гребень** йывáс турá 2. хысáк, тупё, виркёс; **гребень горы** ту виркёсё ♦ **гребень петухá** автáн кикирикё

грёлка (-и) *жен.* á'шáткáч (*ўт си-не áшáпa сиплеме хуракан хатёр*); **электрическая грёлка** электричество á'шáткáчё

гремять (*наст.* -млю́, -мишь) *глагол.* *несов.* кёрлэ, кёмсёртет, халтáртáт; **гром гремит** аслати́ кёмсёртетёт

грестí (*наст.* гребу́, гребёшь) *глагол.* *несов.* áвáс; **грестí двумя вёслами** йкё кёсменпé áвáс

греть *глагол.* *несов.* 1. пёсёрт; **сблице греет** хёвёл пёсёртет 2. á'шáт; **греть суп** яшка á'шáт

грётся *глагол.* *несов.* 1. á'шáн, áшáнсá лар; **грётся у костра** кáвáйт кутёнчё áшáнсá лар 2. á'шáн, вёрилён; **водá греется на плитё** шыв плитá синчё áшáнáты

грех (-á) *муж.* сýлáх, айáп; **отпущение грехóв** сýлáх кáсáрттарни́ (*чиркўре*) ♦ **как на грех** инкекё; **с грехом** пополáм арáн-арáн; **не грех бы** пá'смёччё, юрёччё

гречихá (-и) *жен.* хурá тул; **сеять гречиху** хурá тул ак

гречневый прил. хурá тул -ё; **гречневая кáша** хурá тул пáтти

грёшник (-а) *муж., грёшница* (-ы) *жен.* сýлáхлá сын, сýлáхсá

гриб (-а) *муж.* кáмпá; **белый гриб** шу́рá кáмпá; **ядовитые грибы** нáркáмáшлá кáмпасём; **пойти по грибы** кáмпáнá кáй

грива (-ы) *жен.* силхё; **кóнская грива** лашá силхи́

грипп (-а) *муж.* грипп; **болеть гриппом** гриппá чирлэ

гроб (-а, о гробе, в гробу́ *муж.*; *множ.* гробы́, -óв) тупáк

грозá (-ы *жен.*; *множ.* грóзы, грóз, грóзам) аслати́ллэ сýмáр

гроздь (-и *жен.*; *множ.* грóзди, грóздéй и грóздья, грóздьев) сýпкáм, сапакá; **гроздь рябины** пилéш сапакáи

грози́ть (*наст.* грожу́, грози́шь) *глагол.* *несов.* 1. юнá, хáрáт; **грози́ть пáльцем** пўрнепé юнá 2. хáрáтсá тáр; ... кўмё пултáр; **рáна грозила смёртью** сура́н вилём кўмё пултáрнá

грозный прил., гóбно нареч. (*кратк. ф.* -зен, -знá, -зно; *множ.* -зны́ и -зны) хáйр, силлэс; хáрушá; **гóбно спросить** хáйррáн ыйт

гром (-а) *муж.*: аслати́; **гром гремит** аслати́ автáты

громкий прил., гóмко нареч. (*кратк. ф.* -мок, -мкá, -мко; *сравн. ст.* гóмче) 1. янрáвлá, вá'йлá, хýгá; **громкий смех** янрáвлá кўлá; **кричáть гóм-**

ко хы́та ка́шкар **2.** *перен.* па́лла, ча́пла; пы́сак; **гро́мкая сла́ва** пы́сак чап ♦ **без гро́мких слов** мухтанма́сар-тума́сар

гро́хот (-а) *муж.* ке́рлєв, ке́мсєрте-тү; ке́рлені, ке́мсєртетні; **ведро́ упало с гро́хотом** витре́ ке́мсєртетсе ү́крє

грохотать (*наст.* -хочу́, -хочешь) *глагол. несов.* ке́мсєртєт, халтартат; **по доро́ге гро́хочет грузови́к** сул та́ рах грузови́к ке́мсєртетсе пы́рать

грош (-а) *муж.* сур пус (*авалхи укса*); **де́нег нет ни гроша́** укса́ пєр пус та сук; **грош це́на** нимє те тама́сть; **продать за гроши́** йу́нєпєх сутса́ яр

гру́бый *прил.*, **гру́бо** *нареч.* (*кратк.* ф. груб, груба́, грубо; *множ.* грубы и грубы́) **1.** ху́лан, хы́та; канттам, илємсєр; **гру́бый холст** ху́лан пир; **гру́бый стол** илємсєр сєтєл **2.** ту́рк-кєс, сє́мсєр, чартма́х, ча́рсєр, этєпсєр; **разговаривать гру́бо** ту́рк-кєссєн калас; **гру́бое наруше́ние зако́на** зако́на ча́рсєррєн пєснї ♦ **гру́бые корма́** у́та-у́лам; **гру́бая оши́бка** пы́сак йа́наш

грудно́й *прил.* **1.** ка́кар -є; **грудна́я** кле́тка ка́кар кашка́ре **2.** че́че -є; **грудно́й** ребє́нок че́че ачи́

грудь (*груді, о груди, в груди жен.; множ.* груди, -ей) **1.** ка́кар (*этемєн*), а́мар (*вельбахан*); **широ́кая** гру́дь сарлака́ ка́кар **2.** ка́кар, че́че; **корми́ть** гру́дью є́мєрт (*ачана*) **3.** ум, у́мє; **грудь руба́шки** кєпє у́мє

груз (-а) *муж.* груз, тиєв; йы́варла́х, йы́вар япала́; **ваго́н с гру́зом** тиєвлє ваго́н

грудзь (-я муж.; множ. -и, -ей) ка́рас; **чє́рные гру́зди хура́ ка́рас; **соли́ть** гру́зди ка́рас та́варла́**

гру́зило (-а) *сред.* пу́тарка́с (*вэлтан*)

гру́зить (*наст.* гружу́, гру́зишь и гру́зишь) *глагол. несов., кого-что* тиє, тултár, тиєсє тултár; **гру́зить маши́ны** пєсқом маши́насєм сине́ ха́йар тиє

грузови́к (-а) *муж.* грузови́к

грузово́й *прил.* тиєв -є, груз -є; **груз туртгармалли́; грузово́й** тра́нспорт груз туртгармалли́ тра́нспорт

грунт (-а) *муж.* та́пра, сєр; **песча́ный** **грунт** ха́йарла́ та́пра

группа (-ы) *жен.* **1.** у́шкан; **группа** люде́й сын у́шканє **2.** гру́ппа, тєс; **группа** кро́ви юн группи́; **группа инва́лидности** инва́лидла́х группи́

грусти́ть (*наст.* грущу́, грусти́шь) *глагол. несов., о ком-чєм, по кому-чєму* тунса́хла, хурла́н, салхула́н; **грусти́ть по любимо́й** са́вна хє́ршєн тунса́хла **гру́стный** *прил.*, **гру́стно** *нареч.* (*кратк.* ф. -тен, -тна́, -тно; *множ.* -тны и -тны́) ту́нсəх, салху́; ту́нсəхла́, салху́лла, хурла́хла; **гру́стно** гляде́ть ту́нсəхла́н па́х; **гру́стная** пєснѝ хурла́нча́к юра́

грусть (-и) *жен.* ту́нсəх, салху́, хурла́нча́к; **грусть** одолє́ла ту́нсəх пусре́ гру́ша (-и) *жен.* гру́ша; **компо́т** из гру́ши гру́ша компо́чє

грызть *глагол. несов.* кашла́; **собя́ка** **грызєт** кость йы́та ша́ма́ кашла́ть

грядка (-и) *жен.* йа́ран; **грядка** лу́ка суха́н йа́ранє; **вскопáть** грядку йа́ран чав

гря́зный *прил.*, **гря́зно** *нареч.* (*кратк.* ф. -зен, -зна́, -зно; *множ.* -зны и -зны́) **1.** варала́нча́к, хура́, тасá мар; пы́лча́кля; **гря́зное** бельє́ хура́ кєпє-йєм; **на у́лице** гря́зно ура́мра пы́лча́к сáралáть **2.** *перен.* йрсєр, кирєвсєр; **гря́зные** по́мыслы йрсєр шу́хашсєм

гря́зь (-и, о гряди, в гряди) *жен.* **1.** пы́лча́к, юшкан, лапра́; **вязкая** **гря́зь** сáра пы́лча́к; **маши́на** застрѝла в гряди́ маши́на пы́лча́ка лакса́ ларна́ **2.** сүп-сап, тасá марла́х, хура́; **в ко́мнате** грядь пү́лєм сүп-са́пла **3.** *перен.* йрсєрлєх, кирєвсєрлєх, чы́с-сáрла́х

губа́ (-ы) *жен.; множ.* губы, губ, губа́м) тутá; **вє́рхняя** губа́ сүлти́ тутá ♦ **надуть** губы́ тутá тас, кутáнла́н

губерна́тор (-а) *муж.* губерна́тор (*хаш-пєр сєр-шы́всенче — кєпєрне, область, штат пу́слахе*); **губерна́тор** Нижегородско́й о́бласти Чулхула́ о́бластєн губерна́торє

губєрния́ (-и) *жен.* кєпєрнє (*Ра́с-сєйра єлєк пу́лна администра́ци-территори́ едини́ци*); **Казáнская** губєрния́ Хусáн кєпєрни́

губить (*наст.* гублю́, губишь) *глагол.* *несов.* пётёр, тёп ту; заморозки губят посёвы там үкни калчанá пётёрет

гудеть (*наст.* гужу́, гудишь) *глагол.* *несов.* 1. сёрлэ, нэрлá; шмель гудит тэкёлтура нэрлáть 2. кá 'шкáр, кá 'шкáрт (*пáрахут, машина синчен*) ♦ нóги гудят от устáлости урá ывáннипé сáрáлтáтáть

гулять *глагол.* *несов.* усáлсá сýрэ, ут-каласá сýрэ; гулять в садý садрá усáлсá сýрэ

гуляш (-á) *муж.* гуляш (*вакласа со-успа пёсёрнэ аш*)

гуманизм (-а) *муж.* гуманизм (*этем тивлетне хисеплени*)

гуманистический *прил.* гуманизм -ё, гуманизмлá; гуманистические идéи гуманизм идéйисэм

гуманитарный *прил.* 1. гуманитарлá (*этем тивёсёне сыхáнна*); гуманитарная пóмощь гуманитарлá пулáшу (*сынсен чи кирлэ ыйтáвёсене тивёс-терме параканни*) 2. гуманитарлá (*халáхсен историйёне культуруине тёлчекен*); гуманитарные нау́ки гума-нитарлá áслáлáхсэм

гуманность (-и) *жен.* ы́рá кá 'мáл, сýнлáх; проявить гума́нность ы́рá кá 'мáллá пул

гуманный *прил.*, гуманно *нареч.* ы́рá кá 'мáллá, этемлэ, сýнлáхлá; гума́нные це́ли ы́рá тёллевсэм

гумно (-á *сред.*; *множ.* гúмна, гúмен и гумён, гúмнам) *анкарти*, йётэм; молотить хлеб на гумне *анкартинчэ ты́рá сап*

гусак (-á) *муж.* хур аси́
гусеница (-ы) *жен.* 1. хурт, лё 'пеш хурчэ 2. гусеница (*тракторáн, танкáн*)
гусеничный *прил.* гусеницáллá; гúсеничный тра́ктор гúсеницáллá тра́ктор

гусли (-ей) *множ.* кёслэ; играть на гуслиах кёслэ калá

густой *прил.*, гúсто *нареч.* (*кратк.* *ф.* густ, густá, гúсто; *множ.* гúсты и густы́; *сравн. ст.* гúше) 1. сáрá, йá 'вá, сá 'тá; густые всхóды йá 'вá калчá 2. сáрá; густя́я грáзды сáрá пы́лчáк 3. ху́лáн, тачкá; густые облакá тачкá пёлётсэм

гусыня (-и) *жен.* хур ами́
гусь (-я) *муж.* хур; дикие гúси кáйáк хурсэм, хур кáйáксэм
гуськóм *нареч.* вёсэ-вё 'сён, карта-лансá; двигаться гуськóм вёсэ-вё 'сён пыр

Д

да¹ *частица* 1. *утвердит.* са́плá, ийя́, а́рá; Ты его зна́ешь? — Да Э 'сэ áнá пёлётён-и? — Ийя́ 2. *вопросит.* чáнáх-и; а́плá-и; мён; Он при́ехал. — Да? Вáл кáлнэ. — Чáнáх-и? 3. *в знач. «путь»* пу́лтáр; Да здра́ству-ет... Сýвá пу́лтáр...

да² *союз* 1. *соединит.* татá, та (те); -па (-пе); в лесу́ расту́т сосна́ да ель ва́рмантá хырпá чá 'рáш үсэсэсэ 2. *присоединит.* татá, ситменнинэ; Бы-ло хóлодно. Да ещё дождь пошёл Са́нтáлáк сивёччэ. Ситменнинэ татá сýмáр сума́ пуслáрэ 3. *противит.* ан-чáх; та (те); он спосо́бный, да лени-вый вáл пултару́ллá, анчáх кахáл

давать (*наст.* даю́, даёшь; *повел. ф.* дава́й) *глагол.* *несов.* 1. *пар;* не дава́йте ребёнку но́жá ачанá счэ 'сэ ан па́рар 2. *в повел. ф.* айтá, аты́, тавáй; Да-ва́йте пойдём в кино! А 'ты́р кинонá кáйтáр!

давить (*наст.* давлó, давишь) *глагол.* *несов.* 1. *кого-что и на кого-что пус,* та́птá, пусáр; давить но́гой урапá та́птá 2. хёс, хёстер; сапóг да́вит áтá хёстерет 3. пáчáртá, имёр; давить я́годы лóжкой сырланá кашáкпá имёр

давление (-я) *сред.* 1. пусу́, пусáм; пуснóй, хёснóй; атмосфе́рное да́вление атмосфе́ра пусáмэ 2. *перен.* хёсёрлэв, пусахлу́; хёсёрлени́, пусахлани́; о́ка-зывать да́вление пусахлá

давний *прил.* тахсанхи́, авалхи́, ёлэкхи́; в да́вние времена́ ё 'лэк-авáл; да́вний друг тахсанхи́ тус

давно *нареч.* тахсанáх, ёлэкэх, тах-сантанпá; мы да́вно живём здесь э́пир тахсантанпáх кунтá пурáнат-пáр

даже *частица* уси́лит. та (те); о́б

этом знают даже дети кун синчен ачасем те пелесече

далее нареч. ытла; малá, малалла; читать далее малалла вула; не далее трёх километров више километртан ытла мар ♦ и так далее (сокр. и т. д.) тата ытти те (кескен т. ыт. те)

далёкий прил., далеко и далёко нареч. (кратк. ф. -ёк, -ека, -еко и ёко; множ. -еки и ёки; сравн. ст. дальше)

1. инсе, инсетри, катарй, аякри; далёкие горы катарй тусем; отсюда видно далёко кунтан инсе куранат 2. ёлэххи, авалхи, тахсанхи; в далёком прошлом тахсан ё'лэк ♦ далёко не мбод самраках май ё'нтё; далёко зайти черре керсе кай, картран тух

дальнейший прил. малалли, малашнехи, ёлёмри; в дальнейшем ё'лём

дальный прил. инсе, инсетри, катарй, аякри; дальние страны инсетри сёр-шывсем ♦ дальний родственник инсетри хуранташ; без дальних слов ытлашши каласца тамасар

дальнозоркий прил. инсе кўсла (инсетрине лайах, сывахрине япах куракан)

дальше 1. сравн. ст. (от прил. далёкий и нареч. далёко) инсерех, катарях, аяккарах, леререх; отойти дальше аяккарах кайса тар 2. нареч. малалла, унтан, кайран, варá; говори дальше! малалла калá!

дамба (-ы) жен. дамба, певё (шыва чарма е сула ханпартма купаланá тапра)

данный прил. ку, сак; хальхи; данный факт ку те'слех; в данное время хальхи вахатра

дарить (наст. дарю, даришь) глаг. несов. парнелё, парне пар; дарить на память фотографию асанмалах сан ёкерчек парнелё

даром нареч. 1. тўлевсерех, ахаль; отдаёть даром ахалех парса яр 2. ёсасар, харам; труды пропали даром ёслени харамá кайре

дата (-ы) жен. кун, дата, ва'хат; историческая дата историри палла кун; проставить на документе дату документа дата ларт

дательный прил.: дательный падеж пару падеже

дать (будущ. дам, дашь, даст; множ. дадим, дадите, дадут; прош. дал, дала, дало и далó; множ. дали; с отрицанием не дал и не дал, не дала, не дало и не да́ло; множ. не дали и не дали; повел. ф. дай) 1. кого-что кому пар, тыттар; дать книгу кёнеке тыттар; **дать взаимы денег** кивсен укса пар 2. **что шли с неопр. ф. кому пар,** туянтар; **дать работу** ёс пар; **дать новую специальность** сё'не специальность туянтар 3. **что кўр, пар; поля дают высокий урожай** уй-хир пысак тўхас кўрет 4. сап, тивёрт, тыттарса яр; **дать по голове** пусран сап 5. **что пар, ирттер, йёркелё; дать концерт концерт ирттер 6. в сочетании с суц. выражает действие по его значению:** **дать согласие** килёш; **дать трещину** суралса кай; **дать начало** пусарса яр; **дать приказ** хуш ♦ **дать знать** хыпар яр; **дать слово** самах пар; **ни дать ни взять** касна лартна, пер пекех

дача (-и) жен. дача (сулла канмали сурт)

дачный прил. дача -ё; **дачный участок** дача сё'ре

два муж. и сред., две жен. (двух, двум, двумя, о двух) числ. колич. ёккё, ёкё, ик; **два дня** ёкё кун; **дважды два — четыре** ик хут ёккё — таватта; **без пяти минут два** ёккё ситессй пилёк минут ♦ **в два счёта** самантрах

двадцать (-и, -тью) числ. колич. сирём; **двадцать тысяч** сирём пин; **к двадцати прибавить три** сирём сумне виссе хуш

дважды нареч. 1. ёккё, ёкё хутчен; **дважды в неделю** эрнерё ёккё 2. ёкё хут (хутлани); **дважды три — шесть** ёкё хут виссе — ёлтá

двенадцать (-и) числ. колич. вун ёккё, вун ёкё, вун ик; **сейчас** двенадцать часо́в халё вун ёкё сехёт

дверь (двёри, двёрью, о двёри жен.; множ. двёри, двёрёй, двёрями и двёрьми) алак; дверь дбма пўрт алакё; **закрыть дверь** алакá хуп ♦ **выставить за дверь** каларса яр

двести (двухсѳт, двумста́м, двумя-ста́ми, о двухста́х) *числ. колич.* ик сѳр; **двести киломе́тров** ик сѳр киломе́тр; **около двухсѳт рубле́й** ик сѳр тенке́ я́хън

двигатель (-я) *муж.* двигатель; **автомобильный двигатель** автомобиль двигательлѳ; **реактивный двигатель** реактивлѳ двигатель

двигать (*наст.* двигаю и движу, дви-гаешь и движешь; *множ.* двигают и движут) *глагол. несов.* **1.** кого-что тап-ра́т, куса́р, сикте́р; **двигать дива́н** дивана́ куса́р **2.** чем выля́т, хуска́т; **двигать па́льцами** пѳрнесене́ выля́т **3.** кого-что хуска́т, е́слетте́р; са́ва́р; **вода́ движет турби́ны** ГЭС шыв ГЭС турбинисене́ са́ва́ра́т **4.** *перен., что ата-ланта́р, малалла́ яр; двигать нау́ку* а́сла́лла́ха́ аталанта́р

двигаться (*наст.* двигаюсь и дви-жусь, двигаешься и движешься; *множ.* двигаются и движутся) *глагол. несов.* **1.** ку́с, кай, сѳре́; **двигаться впе-рёд** малалла́ кай **2.** тапра́н, хуска́л; **пора́ двигаться в путь** су́ла тапра́нма́ ва́ хъ́т **3.** выля́, выля́н, хуска́н; **замёрзшие па́льцы не движутся** ша́нна́ пѳрнесеме́ хусканма́сѳе́

движение (-я) *сред.* **1.** ку́са́м, хус-кану́; ку́сни, хусканни́, выля́ни; **дви-жение по прямой** ту́рре́н ку́сни; **при-вести в движение** хускатса́ яр **2.** сѳре́в; сѳрени́, ку́са́ сѳрени́; **авто-бусное движение** автобуссе́м сѳрени́ **3.** ю́ха́м; **демократическое движение** демокра́ти ю́ха́ме́

двое (двоих, двоим, двойми) *числ. собир.* и́кѳ, и́кѳѳе́шѳ, и́кѳѳѳѳѳѳ; **двое пар-ней** и́кѳе́ ка́чча́; **двое саней** и́кѳѳѳѳѳѳ; **они́ двое** ве́се́м и́кѳѳѳѳѳѳ **♦ работать за двоих** и́кѳѳѳѳѳѳ сѳнша́н е́сле́

двоетѳчие (-я) *сред.* и́кѳѳѳѳѳѳ па́ нча́ (*ча-ра́ну палли*)

двойка (-и) *жен.* **1.** и́кѳѳѳѳѳѳ («2» циф-ра) **2.** и́кѳѳѳѳѳѳ (*вѳрену́ри хакла́в палли, ва́л «начар» тени́пе танлаша́т»)*

двойно́й прил. ма́ ша́р, ма́ ша́рла́, и́е́ ке́р, и́кѳѳѳѳѳѳ; **двойно́й оре́х** и́е́ ке́р ма́ я́р; **двойные ра́мы** и́кѳѳ хут ра́ма

двойня (-и) *жен.* и́е́кѳѳѳѳѳѳ; **роди-лась двойня** и́е́кѳѳѳѳѳѳ сѳура́лла́

двойственный прил. и́кѳѳѳѳѳѳ, и́к-кѳѳѳѳѳѳ; **двойственное чу́вство** и́к-кѳѳѳѳѳѳ ту́йа́м

двор (-а) *муж.* **1.** карти́ш, кил кар-ти́, кил ху́шши; **загна́ть скоти́ну** во двор **вильба́ха** кил картинѳ хуса́ кѳрт **2.** кил-сѳурт, кил; **крестья́нский двор** хресче́н кил-сѳурче́; **в дере́вне насчи-тывается сто дворе́в** я́лта́ сѳр кил шу-лана́т **♦ скѳтны́й двор** вильба́х карти́; **на дворе́** тулта́, у́са́ сывла́шра́

дворе́ц (-рца́) *муж.* керме́н; ца́р-ский дворе́ц патша́ керме́нѳ; **дворе́ц бракосочета́ний** ма́шарла́ну керме́нѳ **дворник** (-а) *муж.* двѳрник (*кил ху́шшине ну́стара́кан*)

дворняжка (-и) *жен.* кил йы́тти́, а́рата́р йы́та́

дворяни́н (-а) *муж.*, **дворя́нка** (-и) *жен.* двѳря́н (*привиле́жиллѳе́ класс сѳн-ни*); **росси́йские двѳря́не** Ра́сѳѳѳѳ двѳ-ря́нѳе́м

двоу́родный прил. и́кѳѳѳѳѳѳ сѳпа́-кри́ (та́ван); **двоу́родный брат** ку́кка́ (е мучи́, пичче́) ы́ва́лѳ; **двоу́родная сестра́** ку́кка́ (е мучи́, пичче́) хѳ́ре́

двузна́чный прил. **1.** и́кѳѳ па́лла́лла́; **двузна́чное число́** и́кѳѳ па́лла́лла́ хи-се́п (*са́м., 12, 34, 67*) **2.** и́кѳѳ пѳлте́-ре́шлѳѳ; **двузна́чное сло́во** и́кѳѳ пѳлте́-ре́шлѳѳ са́ма́х

двусмысленный прил., двусмысленно нареч. и́кѳѳѳѳѳѳ, и́кѳѳ пѳлте́ре́шлѳѳ, у́са́мла́ мар; **двусмысленный отве́т** у́са́мла́ мар ху́ра́в

двухэта́жный прил. и́кѳѳ ху́тла́; **двух-эта́жный дом** и́кѳѳ ху́тла́ сѳурт

двуязы́чие (-я) *сред.* и́кѳѳ че́лхѳѳѳѳѳѳ (*хала́х е сын и́кѳѳ че́лхѳѳѳѳѳѳ у́са́ курни*); **чува́ско-ру́сское двуязы́чие** ча́ваш-ла́-выра́сла́ и́кѳѳ че́лхѳѳѳѳѳѳ

девальва́ция (-и) *жен.* девальва́ци; **девальваци́лени́** (*хут укса́ хакне ча-карни; укса́ йу́нелли*)

дево́чка (-и) *жен.* хѳ́р ача́ **деву́шка** (-и) *жен.* хѳ́р; **взрослая де-вушка** сѳи́тѳѳѳѳ хѳ́р

девяно́сто (-а) *числ. колич.* та́ хъ́р ву́нна, та́ хъ́р ву́на, та́ хъ́р вун; **ста-рику́** девяно́сто лет стары́к та́ хъ́р ву́на су́лта́

девятна́дцать (-и) *числ. колич.* вун

та́ ххәр, вун та́ ххәр; в девятна́дцать лет вун та́ ххәр султа́, вун та́ ххәртá девять (-и) числ. колич. та́ ххәр, та́ ххәр; девять человек та́ ххәр сын; девять разделить на три та́ ххәра́ ви́ссе пайла́

девятс́от (девятисо́т, девятиста́м, девятисто́ами, о девятиста́х) числ. колич. та́ ххәр сёр; в ты́сяча девятьсо́т пя́том году́ пин те та́ ххәр сёр пиллёмёш султа́

дед (-а) муж. 1. асаттэ (аттен ашшэ); кукаси́ (аннен ашшэ) 2. мучи́, асаттэ (ватá сынна чённи) ♦ Дед Мороз Хёл Мучи́

дееприча́стие (-я) сред. дееприча́сти (глагол формисенчен пёри)

дееприча́стный прил.: дееприча́стный оборо́т дееприча́стиллэ са́ма́х сáврәнáшэ

дежу́рить (наст. -рю, -ришь) глаг. несов. дежурствáра тэр, дежу́рнай пул

дежу́рный 1. прил. дежурствáра тэрака́н, дежурствáри; дежу́рный врач дежурствáри врач 2. сущ. дежу́рный (-ого) муж., дежу́рная (-ой) жен. дежу́рнай; дежу́рный по кля́ссу класс дежу́рнайэ

дежу́рство (-а) сред. дежу́рство; быть на дежу́рстве дежурствáра пул

дезифе́кция (-и) жен. дезифе́кции (чир ертекен микробсене пётёрни)

дей́ствие (-я) сред. 1. ёс; ёслени́; план дей́ствий на б́удущее малашнэ ёслемелли́ план 2. ёслени́, сýрени́; привести маши́ну в дей́ствие маши́нанá ёслеттерме пуслá 3. витём, ва́йам; витём кýни; оказыва́ть благотво́рное дей́ствие ы́ра витём кýр 4. пай, сы́пак (спектаклён) 5. та́ вам, дей́ствия (математика́ра); четы́ре дей́ствия арифме́тики арифме́тикáн та́ватá дей́ствиё

действительный прил. 1. чан пур, чаннипé пу́лнá; действительный факт из жи́зни пурна́сра чан пу́лнi 2. вайра́ тэрака́н; докуме́нт действите́лен до 1-го января́ докуме́нт январён 1-мёшеччён вайра́ тэра́тэ 3. действительно́ нареч. чан, чана́х та, чаннипéх; он действительно́ бо́лен ва́л чана́х та чирлэ́ 4. действительно́

вводн. сл., выражает уверенность чан та, чана́х та; он, действительно́, прав ва́л, чана́х та, тёрессинé калáтэ ♦ действительный залог тэп залог (грамматика́ра)

дей́ствовать глаг. несов. 1. ёсле, ту, тусá пыр; дей́ствовать решите́льно хáюллá пул 2. ёслé, сýрэ; юсáвлá пул; телефо́нная связь не дей́ствует телефо́н сыхана́вэ ёслемéст 3. витёр, уса́пар, витём кýр, ва́йам кур; лека́рство не дей́ствует эмэл уса́памасть

дека́брь (-я) муж. рашта́в, дека́брь; в конце́ дека́бря рашта́в ве́сёнчэ

дека́брьский прил. рашта́в -ё, дека́брь -ё; рашта́в уйа́хёнчи́, дека́брьти́; дека́брьские морозы́ рашта́в сиввисе́м

деклама́ция (-и) жен. илёмлэ́ вула́в; илёмлэ́ вулани́

деклами́ровать глаг. несов. илёмлэ́ вула́; деклами́ровать стихи́ сáвва́ илёмлэ́ вула́

декора́ция (-и) жен. декора́ции (спектакльте вы́рана, сурт-йёре кирлэ́ пек еврлесе́ кáртмалли я́паласем)

делáть глаг. несов. 1. что́ ту, áстала́, тусá хатёрлэ́; делáть ме́бель сётёл-пукáн áстала́; он ничегó не делáет ва́л нимён те тумáсть 2. что́ и без доп. ту, хáтлáн; делáть добро́ ы́ра ёс ту; делáть по-сво́ему ху пё́лнэ пек хáтлáн ♦ делáть не́чего́ нимён те та́вайма́н; от не́чего́ делáть ним ёс сукра́н

делáться глаг. несов. 1. кем-чем или ка́ким пул, пулса́ пыр; ве́тер делáется си́льным сил ва́йланса́ пыра́тэ 2. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса́ ирт; что́ там делáется? мён пулса́ иртéт унтá?

делега́т (-а) муж., делега́тка (-и) жен. делега́т (су́лласа яна́ предста́витель); делега́т съезда́ съезд делега́тэ

делега́ция (-и) жен. делега́ции (пёр сёртен яна́ делегáтсен ушкáнэ); ино́странная делега́ция ют сёр-шыв делега́цийэ

деле́ние (-я) сред. 1. пайла́в, пайла́ну; пайла́нни; деле́ние уча́щихся по кля́ссам ве́ренекенсенé кля́ссэм та́-

рăх пайлани; знак деления пайла́в палли́ (математика́ра) 2. карт, виçе; деления́ линейки́ линейка́ карçесем

делить́ глаг. несов., кого-что 1. валес, пайла́, уйăр; делить́ поровну́ таншăр валес 2. пайла́, пайла́в ту (математика́ра)

делиться́ глаг. несов. 1. валесен, пайлан, уйрăл; десять делится на два вунна́ иккэ пайланăт 2. пар, уйрса́ пар; делиться́ хлебом çакăра пёрлэ çи ♦ делиться́ опытом пёр-пёрин опычепе паллаш; делиться́ горем хуйхă-суйхă çинчен каласа́ пар

дело́ (-а сред.; множ. дела́, дел, делам) 1. еç, еç-пус; домашние дела́ килти еç-пус; сидеть без дела́ еçсёрлар 2. еç, професси; военное дело́ çар еçе ♦ судебное дело́ судри еç; это другое дело́ ку пачах урăх япала́; первым делом чи малтанах; между делом ёрсне хушара́; пустить в дело есе́ яр; в чём дело? мён пулна́?; это не ваше дело́ ку сирен еç мар; то и дело́ çине-çинех; дело́ твоё хă-ван ирёкү; какое тебе́ дело? сана́ мён еç?; на самом деле төрессипе; как дела́? мёнле пуранатар?

деловитый́ прил., деловито́ нареч. еçчен, еçслехлэ; деловитый человек еçчен сын

деловой́ прил. 1. еç -ё; еçслэ, еçслехлэ; деловое предложение еçслэ сёну́; деловые люди еçслэ сынсем 2. есе́ юрăхла; деловая́ древесина́ есе́ юрăхла йывăç (вута́ мар)

дельта́ (-ы) жен. шыв вăрри, дельта́ (шыв вăрри юленне́ выран); дельта́ Волги А́тăл дельти́

дельфин (-а) муж. дельфин (нысăк пула́ еверлэ тинес чёр чунё)

демократ (-а) муж., демократка (-и) жен. демократ (демократи́ майла́ сын)

демократи́зм (-а) муж. демократи́-тилэх; демократи́зм избира́тельной системы́ суйла́в йёркин демокра́-тилэхэ

демократи́ческий прил., демократи́-чески нареч. демократи́ -ё; демокра́-тиллэ; демократи́ческий строй де-мокра́ти йёрки́

демократи́я (-и) жен. демократи́ (асла́ власть халăх аллинче пулни)

демонстра́нт (-а) муж. демонстра́нт, демонстра́цие хутшăнакан

демонстра́ция (-и) жен. 1. демонстра́ци (халăх урама́ тухса хăйен шухăш-кама́лне палăртни); праздни́чная демонстра́ция уяв демонстра́цийё 2. катарту́; катартни́; демонстра́ция фильма́ фильм катартни́

демонстри́ровать глаг. несов. 1. демонстра́ци ирттер, демонстра́цие хутшан 2. катарт; паларт; демонстри́ровать но́вый фильм сё не́ фильм катарт

денежный́ прил. укса́ -ё, укса́-тенкё -ё; денежный́ оборо́т укса́-тенкё çаврăнашэ

день (дня) муж. кун; солнечный день хевелле́ кун; рабочий́ день еç кунё; уехать на несколько дней темиçе кунлаха́ тухса́ кай; отметить́ день рожде́ния сурална́ кунă палла́ ту ♦ на днях çак кунсенче́; изо дня́ в день куллен-кун; со дня́ на день пая́н мар ыран, кес-вёç

деньги́ (денег, деньга́м и деньгам) множ. укса́; бума́жные деньги́ хут укса́; выделить́ деньги́ на строитель-ство больницы́ больница́ тумă укса́ уйрса́ пар

депутат (-а) муж., депута́тка (-и) жен. депута́т; депута́т Государствен-ного Совета́ Чувашской Респу́блики Чăваш Респу́бликин Патшала́х Кана́шен депута́чэ

депута́тский прил. депута́т -ё; депута́тские обяза́нности депута́т тивёсесем

деревенский́ прил. ял -ё; ялти́; деревенский́ па́рень ял каччи́; деревенский́ клуб ялти́ клуб

деревня́ (-и жен.; множ. -вни, -вёнь. -вня́м, о деревнях) ял; чувашская́ деревня́ чăваш ялэ; газифика́ция дере́вень ялсенé газ кёртни́

дере́во (-а сред.; множ. дере́вья, -вьёв) йывăç; хвойные дере́вья ла́çла́ла йывăçсем; резы́ба по дере́ву йывăç касса́ эрешлени́

деревя́нный прил. йывăç...; йывăç -ё; дере́вянный дом йывăç пурт

держáть *глагол. несов., кого-что* 1. тыт, тытса тәр; **держáть рукой** алáпá тыт; **держи рúчку правильно!** рúчкá-нá тэ́рэс тыт! 2. тыт, чар, чáт; **тормоз не держит** тормоз тытмáсть 3. тыт, усрá, тытса усрá; **держáть гусей** хур усрá 4. тыт, усрá, вырнастáт; **держáть деньги** в бáнке уксáнá бáнкрá усрá ♦ **держáть экзáмен** экзáмен тыт; **держáть себя достойно** хáрпáр хáйнé тивёслé тыт; **держáть в руках** алáрá тыт, хýтá тыткáлá

держáться *глагол. несов.* 1. *за кого-что* тыт, тытса тәр, тытáнсá тәр; **дети держатся за руки** ачасэм аллá-áллáн тытáннá 2. тытáнсá тәр, сирёплéнсé тәр; **воробта держатся на столбáх** хáпхá юпáсэм сáнчé тытáнсá тэрáть 3. пул, тәр, пýрáн, сýрé; **рыба держится в глубинé** пýлá тарáнрá тэрáть 4. тәр, сýрé, үтé тыт; **держáться прямо** яшт тýрленсé тәр

десáнт (-а) *муж.* десáнт (*тáшман сёрне антарнá сар*); **воздушный десáнт** сýвлáш десáнчé; **высадить десáнт** десáнт антáр

деснá (-ы *жен.*; *множ.* дёсны, дёсен, дёснам) шáл тунí

десятичнýй *прил.* вуншáрлá; **десятичнáя систéма мер** вуншáрлá висé йёркí

десяток (-тка) *муж.* тесеткé, вуннá; **десяток яиц** пёр тесеткé сáмартá

десять (-ти, -тью) *числ. колич.* вуннá, вунá, вун; **сейчáс десять часóв** хáлэ вунá сехэт; **трижды десять — тридцать** вис хут вуннá — вá тәр

детáль (-и) *жен.* 1. пай, детáль; **детáли часóв** сехэт пайсэм 2. **вак-тёвэк, вакки-тёвекки; входит вó все детáли** вакки-тёвекки тарáн тишкёр **детáльный** *прил., детáльно нареч.* тэ́плé, пáйáр, тэ́пé-йёррёпé; **рассмотрéть вóпрóс детáльно** ыйтáвá тэ́плён пáхсá тух

детдóм (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) ачá сýрчэ (*тáлáх ачасене усрáкан учреждени*)

детектив (-а) *муж.* 1. детектив, йёрлэвсэ (*айáплá ёссене тэпчекен специалист*) 2. детектив (*йёрлэвсэсен, шпионсен ёсэ сáнчен калакан хáйлав*)

детёныш (-а) *муж.* сýрá; **детёныш хомякá** арлáн сýри

дети (детей, дётям, детьми, о дётях *множ.*; *един.* дитя *сред.*) ачасэм, ачá-пáчá, ывáл-хёр; **дети играю́т на улице** ачасэм урамрá вылясэ; **дети школьного возраста** школ усёмёнчí ачасэм; **дети рабóчих** рабóчи ывáлэ-хёрé

дétский *прил.* ачá -ё, ачá-пáчá -ё; ачаллá; **дétский сад** ачá сáчэ; **дétские привычки** ачаллá йáласэм

дétство (-а) *сред.* ачáлáх; **счастливое дétство** телéйлé ачáлáх

деть (*будущ.* дёну, дёнeshь; *прош.* дел, дéла; *повел. ф.* дeнь) *глагол. сов.* чик, хур; **кайсá чик, кайсá хур; кудá вы дéли мою ша́пку?** ман сёлéкé áстá кайсá хунá эсír?

дётся (*будущ.* дёнусь, дёнeshься; *прош.* дёлсá, дёлась; *повел. ф.* дeньсь) *глагол. сов.* кай, сухáл, пёт; **кайсá кёр, кайсá сýхáл, кайсá пёт; кудá дeлись вáрежки?** алсírш áстá кайсá кэ́нэ? ♦ **нeкуда дeться** нímён те тá-вáймáн

дефис (-а) *муж.* дефíс, кёскé йёр (*сáмах пайёсене сýхáнтараканни*)

дециметр (-а) *муж.* дециметр (*вá-рáмáш вици — метрáн вуннáмеш пайé*)

дешёвый *прил., дешёво нареч.* (*кратк. ф.* дешев, дешевá, дешёво; *сравн. ст.* дешёвле) йу́нэ; **дешёвый товáр** йу́нэ тавáр; **продáть дешёво** йунéпé сут

дeятель (-я) *муж., дeятельница* (-ы) *жен.* ёсчён, ёслекён; **дeятели искусствá** үнёр ёсченёсэм

дeятельность (-и) *жен.* ёс, ёс-пус; ёслени; **политическая дeятельность** политикá ё́сэ

дёргать *глагол. несов.* 1. *кого-что или за что* турт; **дёргать за рукав** сáнá-рáн турт 2. *что* сáл, тáпáлтáр, туртсá кáлáр; **дёргать сорняки** сум кýрáк сáл 3. *перен., кого кансёрлэ*, турт-кáлá, чáрмантáр

дёрн (-а) *муж.* сэрём; **куски дёрна** сэрём касáкёсэм

джем (-а) *муж.* джем (*сáра варени*) **джинсовый** *прил.* джинс...; **джинс -ё;** **джинсовые брюки** джинс шáлáváр

джинсы (-ов) *множ.* джинс (*çatâ şaylavар*)

диаграмма (-ы) *жен.* диаграмма (*тёрлө пулэмсен шайлашавне катар-такан үкерчөк*); **диаграмма роста цен** хаксэм үснийн диаграмми

диалект (-а) *муж.* диалект (*пёр-пёр чёлхен выранти каласавё*); **верховой диалект чувашского языка** чаваш чёлхин турй диалекчө

диалектный прил. диалект -ё; **диалектные особенности языка** чёлхен диалект уйрамләхөсөм

диалектология (-и) *жен.* диалектологй (*чёлхе пөлөвөн диалектсене төп-чекен пайё*)

диалог (-а) *муж.* пуплешү, диалог (*иккөн пёр-пёринне каласни*)

диаметр (-а) *муж.* диаметр (*çаврашкана сурмалла пайлакан түрө йёр*); **диаметр трубы** пәр рәх диаметрө

диван (-а) *муж.* диван; **мягкий диван** сөмсө диван

дивизия (-и) *жен.* дивизи (*темиçе полкран таракан çар пөрлешөвө*)

диета (-ы) *жен.* диёта (*тиркевлө апат йёрки*); **соблюдать диету** диёта тыт, апат тиркө

диетический прил. диёта -ё; **диетическое питание** диёта апачө

дикарь (-я) *муж.*, **дикарка** (-и) *жен.* тискёр сын, кайяк сын

дикий прил., **дико нареч.** (*кратк. ф.* дик, дика, дико) **1.** хир -ё, ана -ё, вәрман -ё; **кайяк ...; дикий лук** ана суханё, ыхрути; **дикая утка** кайяк кавакал; **дикие звери** тискёр кайяк-сөм **2.** *перен.* усал, тискёр, хаяр; **дикие нравы** тискёр йаласөм

диктанта (-а) *муж.* диктанта; **писать диктанта** диктанта сыр

диктовать глаг. несов. диктовка ту, каласа сыртар

диктор (-а) *муж.* диктор (*радиопа, телевиденипе хыпар калакан*)

диплом (-а) *муж.* **1.** диплом (*ёнен-терү хучө*); **диплом об окончании вуза** асла шкул пётернинё сирөплете-кён диплом **2.** диплом (*амартура сөнтеринне сирөплетекен хут*); **диплом первой степени** пёррөмөш пусам дипломө

дипломат (-а) *муж.* дипломат (*дипломати ёсөнчи специалист*)

дипломатия (-и) *жен.* дипломати (*тулашри политикана пурнаслас ёç*)

директор (-а) *муж.* директор; **директор завода** завбд директорө

дирижёр (-а) *муж.* дирижёр (*оркестр е хор ертүси*)

дискета (-ы) *жен.* дискета (*компьютер информацииё сыrsa пымалли хатрө*)

дискотека (-и) *жен.* дискотека (*музыка клубө е таш каçө*)

дискуссия (-и) *жен.* тавлашү, сүтсө явни, сүтсө явү; **научная дискуссия** а'слаләх ыйтәвнө сүтсө явни

дисплей (-я) *муж.* дисплей (*компьютер информациине катартакан экран*)

диспут (-а) *муж.* диспут, тавлашү; сүтсө явни; **литературный диспут** литература диспучө

диссертация (-и) *жен.* диссертаци (*әсләләх кандидатчөн е докторөн ятне илме сырна төпчев ёсө*)

дисциплина (-ы) *жен.* дисциплина, йёркө; **нарушение дисциплины** дисциплинана пасни

дитя (дитяти *сред.*; *множ.* дөти, -ёй) ача, пөпкө

длинá (-ы) *жен.* вә'рамаш, та'рш-шө; **меры длины** вә'рамаш виçи-сөм

длинный прил., **длинно нареч.** (*кратк. ф.* -нен, -нна, -нно и -нно; *множ.* -нны и -нны) вә'рам; **длинная доска** вә'рам хамá; **длинный день** вә'рам кун

длиться **1** и **2 л.** *не употр.* (*наст.* длится) ирт, шу, та'сал; -а (-е) пыр; **дождь длился** долго сүмәр вараха пйчө

для кого-чего, предлог с род. п. валли; -шан(-шөн); **эти книги** для вас ку кёнекесөм сирө валли; **для общего блага** пурин ырләхөшөн

дневник (-á) *муж.* дневник (*куллен сыrsa пымалли кёнеке*); **школьный дневник** шкул ачин дневникө; **дневник наблюдений** санав дневникө

днём нареч. кантарла, кун сүтипө; **днём и ночью** күнөн-сө'рөн

дно (дна) *сред.* тёп; дно реки юхан шыв тѣ пѣ; дно бочки пичкѣ тѣ пѣ до кого-чего, *предлог с род. п.* 1. -чен; -а(-е) ситиччѣн; до конца мѣсяца уйах вѣслениччѣн; до сих пѣр халиччѣн; до гѣрода тридцатъ километров хулана ситиччѣн вѣ тѣр километр 2. -а(-е) яхѣн; ... патнеллѣ; зал вмѣщѣет до ты́сячи человекъ зала пин сынна яхѣн кѣрѣт; ♦ до свиданія! тепрѣ куриччѣн!; до тогѣ сав тері; промѣкнуть до нитки йѣп-йѣпѣ пул добавитъ (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол.* сов., что и чего хуш, хушса хур, хушса пар, сѣтѣ; добавитъ соли в суп яшканѣ тавѣр хуш; к сказанному нечего добавитъ хушса каламалли нимѣн те сук

добежать (*будущ.* -егу, -ежись, -егут; *повел. ф.* -егі) *глагол.* сов., до кого-чего чупса сит; добежать до финиша финиша чупса сит

добиться (*будущ.* -быюсь, -бьѣшься; *повел. ф.* добѣйся) *глагол.* сов. ту, сит, пурнасла; добиться успеха ѣнасу ту добратся (*будущ.* -берусь, -берѣшься; *прош.* -ѣлся, -ѣлась, -ѣлось и -ѣлось; *повел. ф.* -берись) *глагол.* сов. сит, ситкелѣ; мы ѣле добралісь до дома эпір килѣ арѣн-арѣн ситкелѣрѣмѣр

добро (-ѣ) *сред.* 1. ыра, ырлах, ыра ѣс; дѣлать лю́дям добро сынсенѣ ыра ту 2. пурлах, пурялѣх; копить добро пурлах пух ♦ поминать добром ырапа ѣсан; не к добру ырра мар; добро пожаловать! килѣрѣх!

добродушный *прил.*, добродушно *нареч.* ка'малла, ыра ка'малла; добродушно улыба́ться ка'маллан кулкала

добросовестный *прил.*, добросовестно *нареч.* ту'рѣ ка'малла, тарѣшулла; раба́тывать добросовестно ту'рѣ ка'малпа ѣслѣ

добрый *прил.* (*кратк. ф.* добр, добра, добро; *множ.* добры и добры) 1. ыра, ка'малла, таравѣт; добрый человекъ ыра сын 2. ыра, авѣн, лайах; добрая весть ыра хыпар; добрый день! ыра кун пултѣр! 3. ыра, таса, сумла; доброе имя сумла ят ♦ будьте добры!

тархасшѣн!; по доброй воле харпар ирѣкѣпѣ; в добрый час! сулѣ телѣйлѣ пултѣр!

доверенность (-и) *жен.* шану хучѣ, доверенность; получить деньги по доверенности шану хучѣпѣ укса ил доверенный *прил.* шанна, шанасла; доверенное лицо кандидѣта в депутаты депутат кандидѣчен шанна сынни доверие (-я) *сред.* шанас, шанчѣк; шанни; оправда́ть доверие шанасѣ туррѣ калар

доверчивый *прил.*, доверчиво *нареч.* шанулла, шанакѣн; час ѣненекѣн; он доверчив, как ребёнок вѣл пѣ'чѣк ача пекѣ шанакѣн сын

дѣвод (-а) *муж.* шухѣш, сирѣплѣту'; привести вѣские дѣводы шухѣша вѣтѣмлѣн сирѣплѣт

довольный *прил.*, довольно *нареч.* 1. ка'малла, тулли ка'малла; довольно улыба́ться ка'маллан кулкала 2. довольно в *знач. сказ.* ситѣт, ситѣ; довольно спѣрить! ситѣ тавлашма! 3. самаях; прошлѣ уже довольно времени вѣ'хѣт самаях иртрѣ

догадаться (*будущ.* -ѣюсь, -ѣѣшься) *глагол.* сов. ѣнкар; ѣнлан, сис, тавсѣр; догада́йся, кто пришѣл кам килнинѣ тавсѣрса ил-ха

догнать (*будущ.* -гоню, -гѣнишь) *глагол.* сов., кого-что 1. хуса сит, хаваласа сит; догнать бегущего впереди малта чупакана хуса сит 2. хуса ситѣр, хаваласа ситѣр; догнать стадо до рѣчки кѣтѣвѣ сырма хѣрринѣ хаваласа ситѣр

дѣговор (-а, *множ.* -ы, -ов) и договор (-а, *множ.* -ѣ, -ѣв) *муж.* килѣшу', дѣговор; мирный дѣговор мир дѣговорѣ; заключи́ть дѣговор килѣшу' ту

дѣговориться *глагол.* сов., с кем о чем каласѣ тѣтал, килѣш, самѣх тат; дѣговориться о встрече тѣл пулма каласѣ тѣтал

дѣговорный *прил.* килѣшу' -ѣ, дѣговор -ѣ; раба́тывать на дѣговорных началах дѣговор та'рах ѣслѣ

доѣхать (*будущ.* -ѣду, -ѣдѣшь; *повел. ф.* -ѣжай) *глагол.* сов. сит, пырсѣ сит (*транспортна*)

дождь (-я) муж. сума́р; проливной дождь ша́лкам сума́р; прошёл дождь сума́р суса́ иртрё

дозо́р (-а) муж. хура́л, тусу́р; обходить дозором тусу́р суре́

дойть (наст. дою́, добишь и доишь; множ. доят и доят) глаг. несов. су; доить коро́ву ёне́ су

дойный прил. се́тлэ; савака́н; дойные коро́вы савака́н ёнесём

дойти́ (будущ. дойду́, дойдёшь) глаг. сов. 1. сит, пы́рса́ сит (утса е транспортна); дойти́ пешко́м сура́н сит; письмо́ дошло́ бы́стро сыру́ часа́х ситне́ 2. сит, ке́р, сап (ша́рша́); илтён (саса́); до нас дошли́ трево́жные слухи́ пи́рэн патá шиклэ́ сасу́ра сйтрэ́ 3. сит, капа́ш; моро́зы дошли́ до сорока́ гра́дусов сиве́ хе́рэх гра́дуса́ сйтрэ́

доказа́ть (будущ. -ажу́, -ажешь) сире́плёт, сире́плетсе́ пар, ёненте́р; доказа́ть свою́ правоту́ ху те́рёс каланине́ сире́плетсе́ пар

докла́д (-а) муж. докла́д; выступи́ть на собра́нии с докла́дом пуху́ра докла́д туса́ пар

докла́дчик (-а) муж., докла́дчица (-ы) жен. докла́дчик, докла́дсэ́

до́ктор (-а муж.; множ. -а́, -ов) 1. ту́хтэ́р; вызва́ть до́ктора ту́хтэ́р ченте́р 2. до́ктор нау́к а́сла́лах до́кторё (а́сла́лахри асла́ пуса́к)

докуме́нт (-а) муж. докуме́нт, ёс хуче́; докуме́нт об образова́нии ве́ренни́ синче́н па́на докуме́нт; па́пка с докуме́нтами ёс хуче́сен папки́

докуме́нтальный прил., докуме́нтально́ нареч. докуме́нт -ё; докуме́нтла́; докуме́нтальный́ филь́м докуме́нтла́ филь́м

долг¹ (-а, о долге, в долге муж.; множ. нет) тиве́с; воинский́ долг сар сы́ннин тиве́сё ♦ пе́рвым до́лгом нимре́н малта́н

долг² (-а, о долге, в долгу́ муж.; множ. долги́, -ов) па́рам, кивсе́н; взять́ в долг кивсе́н ил; отда́ть долг па́рам тат; я в долгу́ пе́ред то́бий ма́нан сан ума́нта́ па́рам пур

до́лгий прил., до́лго нареч. (кратк. ф. до́лог, долга́, до́лго; множ. до́лги;

сравн. ст. до́льше и до́лее) 1. ва́рах, ва́рам; на до́лгий сро́к ва́рах ва́хата́ 2. ва́рам; до́лгий пу́ть ва́рам сул ♦ до́лгие го́ды нума́й сул хушши́

долгото́ (-ы́ жен.; множ. -оты, -от) 1. ва́рама́ш, та́рши́е; долгото́ дня́ кун ва́рама́ше́ 2. ва́рамла́х, долгото́ (географире́ - пёр-пёр вы́ранна та́н ме́ридиан хушши́); запа́дная долгото́ хеве́л а́нас ва́рамла́хе́

до́лжен (-жна́, -жно́) в знач. сказ. 1. с неопр. ф. тиве́с; -ас(-ес) пула́ть; -малла(-мелле); я до́лжен и́дти́ ман каймалла́ 2. кому́ па́рамла́; вы́ до́лжны́ нам ты́сячу ру́блей си́рен пи́ре пин те́нке́ памалла́ ♦ до́лжно́ бы́ть вводи́. сл. аха́ртне́х, пулмалла́

до́лжник (-а́) муж., до́лжница́ (-ы) жен. па́рамсэ́, па́рамла́ сын

до́лжность (-и́ жен.; множ. -и, -ей) до́лжность, ёс, вы́ран; занима́ть вы́со́кую до́лжность пы́сак вы́ранта́ ёсле́

до́лжный́ прил. тиве́слэ́, кирлэ́ пек; ве́сти се́бя до́лжным о́бразом ха́рпа́р ха́вна́ тиве́слэ́ тытка́ла

доли́на (-ы) жен. айла́м, лапа́м; речна́я доли́на ю́хан шыв лапа́ме́

до́ллар (-а) муж. до́ллар (СШАри, Канада́ри т. ыт. ха́ш-пёр сёр-шыври укса́); обме́нять ру́бли́ на до́ллары те́нке́е долларпа́ ула́штар

долото́ (-а́ сред.; множ. -ота, -от, -отам) 1. айа́, ийё́ (йыва́с ша́тармалли хате́р) 2. ша́тарка́ч (сёр па́раламалли хате́р)

до́ля (-и́ жен.; множ. -и, -ей) 1. пай, ту́пé; э́то на́ша до́ля ку́ пи́рэн ту́пé 2. ша́па, кун-су́л, а́раска́л; сча́стли́вая до́ля теле́йле́ ша́па ♦ льви́ная до́ля чи пы́сак па́йё; во́йти́ в до́лю пая́ ке́р

до́м (-а, в до́ме, на до́му́ муж.; множ. -а́, -ов) 1. су́рт, пу́рт; дере́вянный до́м йыва́с пу́рт; по́стро́ить до́м су́рт ларт 2. кил, кил-су́рт; все́ разо́шли́сь по до́мам пу́рте килё́сенé кайса́ пё́трёс 3. су́рт (учрежде́ни); до́м о́тды́ха кану́ су́рчэ; до́м торго́вли́ суту́-илу́ су́рчэ

до́ма нареч. килте́; он до́лжен бы́ть до́ма ва́л килёнче́ пулмалла́

домашний *прил.* кил -ё, килти; домашний адрес кил адресё; домашнее задание килэ панá ёс (*шкул ачисен*); домашние животные килти вьльях-чёрлэх; домашняя хозяйка кил хуşi хёрарам

домино *нескл. сред.* домино (вэйа); играть в домино доминолла выля

домкрат (-а) *муж.* домкрат (йывар сёкмелли хатёр)

домой *нареч.* килё; отправиться домой килé тухса кай

добра (-ы) *жен.* тåмрá (хёлэхлэ музыка инструменчэ); играть на добре тåмрá калá

доброр (-а) *муж.* добор (*чирлисене сиплеме юн е үтён пёр пайне паракан сын*)

дополнение (-я) *сред.* 1. хушмá, хушám; хушни; дополнение к письму сыравá хушса сырни 2. дополнени (*предложени члене*)

допрос (-а) *муж.* тёпчэв; ыйтни, ыйтса тёпчени; допрос свидетелей в суде судра свидетельсенé ыйтса тёпчени

допросить (*будущ.* -ошú, -бсишь) *глагол. сов.* тёпчэ, ыйт, ыйтса тёпчэ; допросить пленного тыткана илнэ сынна ыйтса тёпчэ

допустить (*будущ.* -ушú, -устишь) *глагол. сов.* 1. кого кёрт, яр, ирёк пар; допустить родственников к больному чирлэ сын патнэ тåванёсенé кёрт 2. шутлá, те, асрá тыт; не могу допустить, что он умер вáл вилнэ тесé шутламá та пултараймáстáп 3. допустим *вводн. сл.* кáлáпáр, тейёпёр, ан тив; допустим, я соглашусь ёпé килёшетёп тейёпёр ♦ допустить ошибку йá'наш ту

дорога (-и) *жен.* 1. сул, сýл-йёр; шоссейная дорога шоссé сýлэ; положить дорогу сул хыв; дороге! сул парáр! 2. сул, сýрэв; сул сýрени; готовиться в дороге сулá тухмá хатёрлэн ♦ по дороге сулá май

дорогой *прил.*, дорого *нареч.* (*кратк. ф.* дорог, дорога, дорого; *сравн. ст.* дороже) 1. хáклá; дорогой товар хáклá тавáр; билет на самолёт сбóит дорого самолёт билéчэ хáклá

тарать 2. *перен.* хáклá, пахá, пысáк пёлтерёшлэ; время дорого вá'хат хáклá 3. хáклá, хисёплэ, сáвнá; дорогие гости! хисёплэ хáнасэм!

дорожить *глагол. несов.*, кем-чем хáклá, пахалá, хáклá хур; дорожить доверием товарищей юлташсён шанáснэ хáклá хур

дорожный *прил.* сул -ё, сýл-йёр -ё; правила дорожного движения сýл сýрэв йёркисём

доска (-и, дóску и доскú *жен.*; *множ.* дóски, дóсок и дóсок, дóскáм и дóскам) 1. хáмá; половая доска урай хáми 2. хáмá, плитá; мраморная доска мрамор плитá ♦ клáссная доска сырú хáми; доска почёта хисёп хáми

доставить (*будущ.* -áвлю, -áвишь) *глагол. сов.*, кого-что и чего 1. илсэ ситёр, ситерсé пар, кýрсé пар; доставить товар по назначению таварá кирлэ сёрэ илсэ ситёр 2. кýр; доставить радость сáвáнáс кýр

достаточный *прил.*, достаточно *нареч.* ситёлéклэ, кирлэ чухлэ; съездить туда достаточно недели унтá кайсá килмэ эрнэ ситёт

достать (*будущ.* -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. ил; достать книгу с полки сý'лэк синчэн кёнекэ ил 2. до чего и чего сит, ситёр, тив, тэ'кён; достать рукой до потолка алáпá маччанá пёрён 3. кого-что и чего ил, туйн, туп, тупсá ил; достать модную одежду мóдáллá тум-тир тупсá ил

достаться (*будущ.* -áнусь, -áнешься) *глагол. сов.*, кому 1. лек, тив, пул; студенту достáлся трудный билет на экзамене студентá экзаменрá йывар билет лéкнэ 2. безл. тив. лек; мальчику достáлось за шáлости ачанá áшкáннáшáн лéкрé

достижение (-я) *сред.* 1. пурнáслани; ситни; по достижении пенсионного возраста пэнси сýлнэ ситсён 2. ситёнý', ү'сём, сёнтерý'; трудовое достижение ёсри ү'сём

достичь и достигнуть (*будущ.* -йг-ну, -йгнешь; *прош.* -йг и -йгнул, -йгла; *повел. ф.* -йгни) *глагол. сов.* 1. сит;

достичь финиша первым финиша пуринчэн малтан ڤит 2. ڤит, капаш, яхэн пул; жарá достигла тридцати градусов шá'рэх вá'тэр градуса ڤитрэ 3. пурнасла; мы достигли своей цели эфир хамаран теллеве пурнасларамар

достойный *прил.*, достойно *нареч.* (*кратк. ф.* -бин, -бина) 1. тивёс, тивёслё; он достоин уважения вал хисепе тивёслё сын 2. тивёслё, тёрёс, кирлэ пек; дать достойную оценку тёрёс как пар

доступный *прил.*, доступно *нареч.* 1. ڤитмеллэ, кемеллэ, ڤитме майла; места, доступные для охотников сунарҫасене ڤитме майла вырансэм 2. анланмалла, ұсамла, ас семми; рассказать доступным языком ұсамла чөлхепе каласа пар

досуг (-а) *муж.* ерҫў', пуша ва'хат; на досуге ерсне хушара

досыта и досыта *нареч.* тараниччен; наестся досыта тараниччен ڤи дотронуться *глагол. сов.* тив, перен, тёркен; дотронуться рукой алáпа тёркен

доход (-а) *муж.* тупаш; доход от реализации продукции продукция сутса тунá тупаш

доходный *прил.* 1. тупаш -ё; доходная часть бюджета бюджетан тупаш пайё 2. тупашла, пайталла; доходное дело тупашла ёс

доцент (-а) *муж.* доцент (*асла шкулта* - профессортан кесенрех вьрентекен)

дочь (дочери, дочерью *жен.*; *множ.* дочери, дочерей, дочерям, дочерьюми, о дочерях) хёр, хёр ача (*ашшешамшешен*); моя дочь манан хёр, хёррем; твой дочь санан хёр, хёрў'; егó (её) дочь унан хёрё

дошкольный *прил.* шкулчченхи; дошкольные детские учреждения шкулчченхи ача-пача учрежденийесэм

дояр (-а) *муж.*, доярка (-и) *жен.* ёне пахакан, ёне савакан

драгоценный *прил.* 1. пите хакла, хакларан хакла (*япала*); драгоценные камни хакла йышши чулсэм 2. *перен.* хакла, паха, пысак пелтерешле;

спасибо за драгоценные советы! паха канаш панашан тавах!

дразнить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол. несов.*, кого-что 1. витлэ, вэрстар, харкаштар; дразнить собаку йыттá вэрстар 2. йёкелтэ, йлёрт, касаклантар; вид пирога дразнит аппетит кукалэ курнипе ڤиес килет

драка (-и) *жен.* ڤапасу, тытасу, тупелешу; завязать драку тытасá ұк, ڤапасá кай

драма (-ы) *жен.* 1. драма (*литература хайлавё, пьеса*); историческая драма истори драми 2. *перен.* инкёсинкёк, синкёр, хуйха; семейная драма кил-йыш хуйхи

драматический *прил.*, драматически *нареч.* 1. драма -ё; драматический театр драма театре 2. синкёрлэ, инкёлтэ, асагла; драматический период истории истории синкёрлэ тапхаре

драп (-а) *муж.* драп (*хулан пустав*); пальто из драпа драп пальто

драться (*наст.* дерусь, дерёшься; *прош.* дрался, дралась, дралось и дралось; *множ.* дрались и дрались) *глагол. несов.* 1. ڤапас, вэрс, тытас, тупелеш; мальчишки часто дерутся арсын ачасем час-часах ڤапасасе 2. *перен.*, за что кереш, тар; драться за высокий урожай тухасла тырпулшан кереш

древний *прил.* (*кратк. ф.* -вен, -вня) 1. авалхи, ёлэххи, ёлэк-авалхи; древний обывай авалхи йала 2. пите кивё, вата; древняя изба кивё пурт

дремать (*наст.* -млю, -млешь; *повел. ф.* -мли) *глагол. несов.* тёрлёр, йыхала; сёнксе лар, ка'таш пул

дремота (-ы) *жен.* телёрў'; телёрни, йыхалани, сёнкни; впасть в дремоту телёрсе кай

дремучий *прил.* ча'тлах, ڤара; дремучий лес ча'тлах вэрман

дробь (-и) *жен.* 1. йётре (*пашатан пемелли*); крупная дробь шултара йётре 2. (*род. п. множ.* -ей) вак; десятичные дроби вуншарла ваксэм

дрова (дров, дровам) *множ.* вута; берёзовые дрова хуран вутти; колоть дрова вута сур

дровяной прил. вута́ -ё; дровяной сарай вута́ сарайё

дрожать (наст. -жу́, -жишь) глаг. несов. чётре́, чётрэн, кисрэн; стекла в окнах дрожат кантак чётренёт; дрожать от холода сивепе́ чётре́

дрожжи (-ёй) множ. сёпре́; пивные дрожжи сара́ сёпри́ ♦ как на дрожжах растёт куэ уменчэх үсёт

дрозд (-а) муж. пилеш кайакё

друг¹ (-а муж.; множ. друзья́, -зэй) тус; друг детства ачалэхри́ тус; мы с ним друзья́ эфир унпа́ туссём

друг²: друг друга пёр-пёрне́; друг с другом пёр-пёринпé; друг о друге пёр-пёрин сичнён

другой прил. 1. урах, урахла́, расна́; дай мне другой карандаш манá урах каранта́ш пар-ха; у него́ другое мнение унан шухашё расна́ 2. тепёр; на другой день тепёр кунхинé; в другой раз тепринчé 3. в знач. суц. ытти́, ураххи́; заботиться о других ытти-сёмшён та́ ра́ш ♦ другими словами урахла́ каласан

дружба (-ы) жен. тусла́х; крепкая дружба сиреп тусла́х; водить дружбу тусла́ пуран

дружелюбный прил., дружелюбно нареч. ыра́, ка́ мällä, тарават; разговаривать дружелюбно ка́ мällән калас

дружеский прил., дружески нареч. тусла́, юлташлá; дружеские отношения тусла́ хутшанусём; дружеский привёт юлташлá сала́м

дружить (наст. дружу́, дружишь и дружишь) глаг. несов., с кем и без доп. тусла́ш, тусла́ пул, тусла́ пуран; дружить с детства ачаран тусла́ пул

дружный прил., дружно нареч. (кратк. ф. -жен, -жна́, -жно; множ. -жны и жны́) тусла́, килешу́ ллэ́; дружный класс тусла́ класс; рабóтать дружно килештерсé ёслé

дряхлый прил. (кратк. ф. дряхл, -ла́, -ло) батá, ва́йсар, хевтесёр; дряхлая старушка хевтесёр карчак

дуб (-а муж.; множ. дубы́, -ов) юман; вековой дуб ёмерхи́ юман

дубинка (-и) жен. чукмар, патак; резиновая дубинка резина чукмар (йёркелэх хуралён)

дублёнка (-и) жен. кёрёк, дублёнка (паха тир пальто)

дубовый прил. юман ...; юман -ё; дубовый стол юман сётёл

дубрава (-ы) жен. юманла́х, юман вёрманё

дуга (-и) жен. 1. пё'кё (лаша ку́л-мелли) 2. пё'кё (математика́ра — савракáш пайё)

дудка (-и) жен. шáхлич, туттүрү́т; дудеть в дудку шáхлич калá

дужка (-и) жен. 1. ха́'лап; дужка ведра́ витре́ ха́'лапé 2. йётёс шáмми (кайаксен)

дүло (-а) сред. кёпсё, ву́ля; дүло ру-жья́ пашáл кёпси́

дүма (-ы) жен. дүма (власть органё); Государственная Дүма Российской Федерáции Рáссёй Федерáцийён Патшáла́х Думи́

думать глаг. несов. 1. шухашлá; шу́тлá; думать о предстоящих экзаменах ситёс экзаменсём сичнён шу-хашлá; как ты думаешь? ёсё мёнлэ шу́тлатан? 2. с неопр. ф. шу́тлá, шу́т тыт; -ас(-ес) те; -шан(-шен) пул; я дүмаю поехать в Москву́ э́пё Мус-кава́ каяс тетёп ♦ не долго дүмая ну-ма́й шухашласá тáмасар

дүмский прил. дүма -ё; думари́; дүмские фракции думари́ фракцисём дупло́ (-а́ сред.; множ. дупла́, дү-пел, дүпла́м, о дүплах) ха́'вал, ша́'так; дерево с дуплом ха́'вал йывáс

дурак (-а) муж., ду́ра (-ы) жен. ух-ма́х, а́'ссар, тáмпай ♦ не дурак по-ёсть симé юратáты; валя́ть дурака́ пáлахая пер; остáться в дурака́х ул-талансá юл

дурачить (наст. -чу, -чишь) глаг. несов. улталá, ларт, ухмаха́ хáвар

дурачиться (наст. -чусь, -чишься) глаг. несов. áшкан, алхас, айка́ш, ух-маха́ пер

дурной прил., дурно нареч. (кратк. ф. дүрен и дурён, дурна́, дүрно; множ. дүрны и дурны́) 1. япáх, на-чáр, майсар; усáл; дурной пóчерк япáх сырни́ (сас палисене); дурные вёсти усáл сас-хура́ 2. кирёвсёр, пүтсёр, чы́ссар; он дүрно ведёт себя́ вал кирёвсёр хатланáты

дуть (*наст.* дую, дуеть; *повел. ф.* дуй) *глагол. несов.* 1. вёр, вёртёр (*савартан*); дуть на горячий чай вери чеё вёрсе ёс 2. вёр, варкаш; ветер дует сильно фил хыта вёрет ♦ и в ус не дует ханк та тумасть

дух (-а и -у) *муж.* 1. чун-чём, астан; чун хавалё; не падать духом аптраса ан ук 2. ыр-усал, йе'рех таврашё (*мифологире*) ♦ перевести дух сывлаш саварса яр; не в духе ка'малё филлес; ни слуху ни духу ним сасхура сук; мчаться во весь дух сиккипё вёртер

духи (-ов) *множ.* духи; флакон духов пёр келенче духи

духовенство (-а) *сред.* чирку' сыннисём, пуп таврашё

духовка (-и) *жен.* духовка (*плита пайё — тача хупанакан тимёр камака*); печь пироги в духовке духовка-ра кукаль пёсер

духовный *прил.* 1. чун-чём -ё, астан -ё; духовный мир человека этёмён ас-тан тэнчи 2. тён -ё, чирку' -ё; духовные лица чирку' сыннисём

духовой *прил.*; **духовые** музыкальные инструменты вёрсе каламалли музыка инструменчесём

духота (-ы) *жен.* ша'рах, пә'чә сывлаш; в доме духота пуртре пә'чә

душ (-а) *муж.* душ (*саванна шыв сирпетеке хатёр*); **принять** душ душ-ра сә'ван

душа (-и, дүшу *жен.*; *множ.* души, душ, душам) 1. чун, чун-чёрё; душа болит чун ыратать 2. сын, чун; их в семье шесть душ вёсен кил-йышёнче ұлтә сын ♦ **говорить** по душам чунә усса калас; **отвести** душу чунә пусар; **от** всей души пё'тём чун-чёрерён; душа ушла в пятки чун тухсах кайрё (*харанипе*); души не чаёт чунтан юратать; это мне по душе ку ман камала каять; **вкладывать** душу в работу чунә парса ёслё

душевный *прил.*, **душевно** *нареч.* 1. чун -ё, чун-чём -ё, чун-чёрё -ё; душевное волнение чунтан палханни 2. ыра, ка'малла, ыра чунлә; **поговорить** душевно ка'маллан калас

душистый *прил.* ыра ша'ршәллә, тэхемлө; **душистые цветы** ыра ша'ршәллә чечексём

душный *прил.*, **душно** *нареч.* (*кратк. ф.* -шен, -шна, -шно; *множ.* -шны и -шны) пә'чә, ша'рах; **душный** вбздух пә'чә сывлаш

дуэт (-а) *муж.* дуэт (*икё юрәсә и музыкант*); **петь** дуэтом иккён юрлә

дым (дыма и дыму, о дыме, в дыму *муж.*; *множ.* дымы, -ов) тётём, сёрём; **из трубы** идёт дым марьерён тётём тухать ♦ **дым** коромыслом акаш-макаш теркешү', шав-шав

дымный *прил.* тётёмлө, сёрёмлө; **дымное помещение** тётёмлө пү'лём

дыня (-и) *жен.* дыня; **зрелая дыня** писсе ситне дыня

дыра (-ы *жен.*; *множ.* дыры, дыр, дырам) шат'ак; **пробить** дыру ша'так шатар

дырявый *прил.* ша'так, сурак; **дырявый мешок** ша'так михё

дыхание (-я) *сред.* сывлав; сывлани; **органы дыхания** сывлав органёсём; **слушать** затаив дыхание сывламасар итлө

дышать *глагол. несов.* сывла; **дышать** глубоко таран сывла; **рыба дышит жабрами** пүлә сухапа сывлать ♦ **лицо дышит радостью** сан-питре саванас сисёт

дьявол (-а) *муж.* шуйттән, мур, явал

дьякон (-а) *муж.* дьякон (*православи чиркёвенчи пупран кёсёнрех чин*)

дьячок (-чка) *муж.* тиечук (*православи чиркёвенчи пулашу ёсне тавакан*)

дюжина (-ы) *жен.* дюжина, вун иккё; **дюжина** ложек вун икё кашак

дядя (-и *муж.*; *множ.* дяди, -ей) 1. мучи, тетё, кукка; он мой дядя по матери вал манән кукка 2. мучи, тетё, пиччё (*асларах ар сынна хисеплесе ченни*)

дятел (-тла) *муж.* ула такка (*варман кайакё*); **дятел стучит** по стволу дёрева ула такка йывас вул-лине таккаты

Е

евангелие (-я) *сред.* евангели (христиан тёнёнче — Иисус Христос пурнаҗе синчен каласа паракан кёнеке)

евре́й (-я) *муж.*, еврейка (-и) *жен.* еврей; *множ.* евреи еврейсём (семит йахёнчен тухна, Израильте тата ытти нумай сёр-шывра пуранакан халах)

европеец (-йца) *муж.* европеец, Европа сынни

европейский *прил.* Европа -ё; Европáри; европейские страны Европа сёр-шывёсём; европейская часть России Рассёйён Европáри пайё

его́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от он, оно) а́на; я знаю́ его́ э́пё а́на пелётёп* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *я учу́сь с его́ бра́том э́пё ун пиччешё-пё пёрле вёренётёп*

едá (-ы) *жен.* 1. апатлану́; апáт сини́; за едо́й апáт сине́ чухне́ 2. апáт, апáт-сймёс, сймелли́, сймё; *вкусная еда́ тутла́ апáт-сймёс; взять еды́ на доро́гу сул сине́ сймелли́ ил*

едва́ 1. *нареч.* туре́х, сийёнчех; -санах (-сенех); *едва́ просну́вшись* ва́рансана́х, ва́ранна́-ва́ранман 2. *нареч.* ара́н, ка́шт сёс; -манпа (-менпе) пёре́х; *следы́ едва́ замётны́ йёр палáрманпа́ пёре́х* 3. *нареч.* ара́н, ара́н-ара́н; *мы едва́ успе́ли на поёзд э́пир поезда́ ара́н ё́лкёртёмёр* 4. *союз.* сёс, ка́на; -санах (-сенех); *едва́ рассве́ло, как мы трону́лись в путь э́пир тул сута́лсана́х сула́ тухра́мар* ♦ *едва́ ли те́мён, иккёленмелле́*

едини́ца (-ы) *жен.* 1. пёрре́ («1» *цифра*) 2. пёрре́ (вёрену́ри *хаклав палли, вёл «питё начар тенипе танлашать*) 3. *ви́сё, едини́ца; едини́ца измерения́ ви́сёв едини́цы; едини́ца дли́ны ва́ ра́маш ви́си* ♦ *не пришли́ лишь едини́цы ха́ шё-пёрисём сёс килме́рёс*

единовре́менный *прил.*, *единовре́менно нареч.* пёррёлёх, пёрре́ паракáн; *единовре́менное посбо́ие пёр-рёлёх пула́шу у́кёи*

единогла́сный *прил.*, *единогла́сно*

нареч. пёр сáсáлла, пёр шу́хашла́; *единогла́сное решёние пёр сáсáлла йы-шáну*

еди́нственный *прил.* пёртён-пёр, пёр-пёччён; *их еди́нственный сын вёсён пёртён-пёр ы́валё* ♦ *еди́нственное число́ пёррёллё хисёп (грамматика́ра)*

еди́нство (-а) *сред.* 1. пё́рлех, пётёсу́лех; пёр пё́тёмлех; *еди́нство госуда́рства патшáлах пёр пё́тёмлехё; еди́нство сло́ва и де́ла са́маха-па́ ёс пё́рлехё* 2. пёр пё́клех, пёр килни́; *еди́нство взгля́дов шу́хашсём пёр килни́*

еди́ный *прил.* 1. пёр пё́тём, пё́р-лехлё, пёр пек; *еди́ный фронт пё́р-лехлё фронт* 2. пёр; *не теря́ть ни еди́ной мину́ты пёр мину́т та ан сұхáт*

её́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от она́) а́на; ты её́ ви́дел? Э́сё а́на ку́рна́-и?* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *э́то её́ пла́тье ку у́нан кё́пи*

ежеви́ка (-и) *жен.* хура́ хáмла́ сыр-ли́, куша́к тя́ппи

ежего́дный *прил.*, *ежего́дно нареч.* су́лленхи́, су́лсерён пулака́н; *ежего́дно собра́ние акционе́ров а́кци ты-такансён су́лленхи́ пу́хавё*

ежедне́вный *прил.*, *ежедне́вно нареч.* ку́лленхи́, кашни́ кунхи́; *ежедне́вная газёта ку́ллён тухакáн ха́са́т; ежедне́вно де́лать физзаря́дку ку́ллён физзаря́дка ту*

ёзди́ть (*наст.* ё́зжу, ё́здишь, ё́здя́т; *повел. ф.* ё́зди) *глаг. несов.* 1. кай, пы́р, суре́, ларса́ суре́; *ёзди́ть на рабо́ту авто́бусом ё́сё авто́буса́ суре́* 2. суре́, ты́т, суре́ме́ пёл; *научи́ться ё́зди́ть на велосипе́де велосипе́дпа́ суре́ме́ вёренсё сит*

ей-бо́гу ме́жд. ту́рашáн та, ча́нах та ё́ле *нареч.* 1. ара́н, ка́шт сёс; *говори́ть ё́ле слы́шно ка́шт сёс илтён-мелле́ калáс* 2. ара́н, ара́н-ара́н; *мы ё́ле догна́ли его́ э́пир а́на ара́н хуса́ ситре́мёр*

ель (-и *жен.*; *множ.* ёли, -ей) ча́раш; *столе́тние ёли ё́мерхи́ ча́рашсём*

ёльник (-а) *муж.* ча́рашлáх, ча́раш ва́рманё

епáрхия (-и) *жен.* епа́рхи (*архиере́й*)

пăхакан чиркү округе); Чебоксáрская и Чувáшская епáрхийя Шупашкáр татá Чáвáш епáрхийе

епи́скоп (-а) муж. епи́скоп (*православи, католик чиркёвёнке — округ пуслáхё*)

ерундá (-ы) жен. нимé тáмáн япалá ёсли союз условный пулсáн, енчén те, эхёр те, ытáх; -сан (-сен); ёсли смогу́, то придү май пулсáн пырáп

естествознáние (-я) сред. сүт сáнтáлáк пё лёвё

есть¹ (*наст. ем, ешь, ест; множ. едим, едите, едят; прош. ел, ёла; повел. ф. ешь*) глаг. несов. 1. *кого-что* си; *есть хлеб сá кáр си; хочётся есть сиёс килёт* 2. си, кáшлá, кишёклé (*шáшисем синчен*) 3. си, чё'пёт; **дым ест глазá тё'тём кусá сиёт** ♦ **есть** глазáми шáтараслá пáх

есть² 1. (*3 лицо наст. вр. от глаг. быть*) пур, пулсá тáрáть; **он есть ученик вáл — вёренекён** 2. пур; **здесь есть всё кунтá пурте пур** ♦ **так и есть чáнáх та сáплá**

ефрейтор (-а) муж. ефрейтор (*салтакран аслáрах сáр сынни*)

ёхать (*наст. ёду, ёдешь, ёдут; повел. ф. езжай и поезжай*) кай, пыр, кил; тухсá кай; **мы ёдем в гóрод эпир хуланá каятпáр.**

ещё нареч. 1. татá, татáх; **ещё один день татá тёпёр кун; приходите ещё! татáх килёр!** 2. хáлэ те, халиччén те; -ха; **он ещё не пришёл вáл килмён-ха** 3. малтанáх, ёлэкёх; -ах, -ех; **ещё в дётстве ачá чухнэх** 4. татá; **ещё дáльше татá инсерех**

Ё

ёж (ежá) муж. чё'рёп; и́глы ежá чё'рёп иёписем

ёлка (-и) жен. 1. чá'рáш; **молодые ёлки сáмрáк чáрáшсём** 2. ёлка (*Сёне сүл уявё тата áна вали капáрлатнá чáрáш*)

ёлочный прил. ёлка -ё; ёлочные украшения ёлка капáрлáхё

ёрш (ершá) муж. кá'ртáш (*иёплё пулд*); **ухá из ершей кá'ртáш шүрпи**

Ж

жаба (-ы) жен. сёр шапи

жабры (жабр множ.; един. жабра, -ы жен.) сухá (*шив чёр чунёсен сывламалли органё*); **жабры рыбы пулá сухи**

жáворонк (-нка) муж. тáри; **пёние жáворонка тáри юрри**

жáдность (-и) жен. хáпсáну, сá'т-кáнлáх, сá'хám; хьтáлáх, хьт кукарлáх; **жáдность к денýм уксáшán сүнни**

жáдный прил., **жáдно** нареч. (*кратк. ф. -ден, -днá, -дно; множ. -дны и -дны*) сá'ткáн, высқáн, хáпсáнчák; хьтá, хьт кукар; **жáдный человек сá'т-кáн сын**

жалеть глаг. несов. 1. *кого-что* хёрхён, шеллэ; **жалеть сиротү тá'лáх ачанá шеллэ** 2. *о ком-чем или с союзом «что»* ў'кён, куля́н, пáшáрхán; **я о прошлом не жалёю эпё иртнишен куля́нмáстáп** 3. *кого-что и чего* хёрхён, уя, шеллэ; **не жалеть денег уксанá хёрхенсё ан тáр**

жáлкий прил., **жáлко** нареч. (*кратк. ф. -лок, -лка, -лко; сравн. ст. жáлче*) мё'скён, начáр, япáх; **он выгáдит оченё жáлко вáл пйтё мё'скён куранáть**

жáлко в знач. сказ. и вводн. сл., *кого-что, чего или с неопр. ф. шел, хёрхенмеллэ, хёрхенёс килёт; мне егó жáлко мánán áнá хёрхенёс килёт*

жáло (-а) сред. сá'нá (*хурт-кáпшáнкáн*); чёлхё (*сёлёнён*)

жáлоба (-ы) жен. 1. ўпкёв, ўпкелешү', ўпкелешни; **жáлобы на трудную жизнь йивáр пурнáс пирки ўпкелешни** 2. жáлоба (*сáмахна каласа е сырса панá ўпкёв*); **подáть жáлобу жáлоба пар**

жáлованье (-я) сред. шалү, ёс уксі **жáловаться** (*наст. -лююсь, -луешь-ся*) глаг. несов. ўпкелё, ўпкелеш; **жáловаться на здоровёе сывлáх пирки ўпкелеш**

жаль 1. *в знач. сказ.; кого-что шел, шеллэс килэт, хёрхенэс килэт; мне жаль егó ман а́на хёрхенэс килэт* 2. *в знач. сказ. с союзами «что», «если»* -нишён шел, -сан шел, хёрхенмеллэ, кулянмалла́; **жаль, что он не пришёл** в́ал килменнишён кулянмалла́

жанр (-а) муж. жанр (*ýнер хайлавёсен тёсё*); **жанр комéдии** комéди жанрэ

жара́ (-ы) жен. ша́'ра́х, ве́ри; **лётняя жара́** суллахи ша́'ра́х

жа́рить глаг. несов. ашала́, шариклэ; **жа́рить ры́бу** пу́ла ашала́

жа́ркий прил., жа́рко нареч. (*кратк. ф. -рок, -рка́, -рко; множ. -рки и -рки́; сравн. ст. жа́рче*) 1. ве́ри, хёру́', ша́'ра́х; **жа́ркое ле́то** ша́'ра́х су 2. *перен. хёру́', су́ламла́; жа́рко любя́т хёру́'ллен юра́т* 3. *перен. ва́'йла́, хёрру́'ллэ; разгорéлся жа́ркий бой хёрру́'ллэ са́паёсу пу́сланчэ*

жа́ркое (-бо́го) *сред. шаркку́; жаркое с гусятиной хур шарккавё*

жа́тва (-ы) жен. вырма́, ёс си; **вырний, пухса́ кёртний; жа́тва хлебо́в** тырпу́л пухса́ кёртний

жа́ть¹ (*наст. жму, жмёшь; повел. ф. жми*) глаг. несов. 1. *кого-что хёс, хёстёр, ча́мартá, па́чартá; жа́ть ру́ку* алла́ ча́мартá 2. хёс, хёстёр; **сапоги́ жмут** а́та хёстёрэ́т

жа́ть² (*наст. жну, жнёшь; повел. ф. жни*) глаг. несов. **выр, вырса́ пу́стáр; жа́ть ро́жь** ыра́ш **выр**

жа́дать (*наст. жду, ждёшь, ждут; прош. ждал, ждалá, ждало*) глаг. несов. кёт, кётсэ та́р; **жа́дать тролле́йбуса** тролле́йбус кётсэ та́р ♦ **вре́мя не жде́т ва́'хат кётмэст; тогó и жди кётсэх та́р** (*мён те пулин нуласса*)

же, ж 1. *союз противит. вара́; я уезжа́ю, това́риш же остаётся* э́пё ка́'ята́п, ман юлта́ш вара́ юла́ть 2. *частица усилит. ё'нтё́, вара́; -ске, -ис; -ха; да́йте же мне сказа́ть! манá кала́ма па́рар-ха!* 3. *частица, выражает тождество -ах(-ех); он оста́лся там же* в́ал са́ванта́х ю́лчэ

жева́ть (*наст. жу́ю, жуёшь; повел. ф. жуй*) глаг. несов. ча́мла́, кавле́; же-

ва́ть хле́б са́'ка́р ча́мла́; **овцы жу́ют жва́чку** сура́хсём кавле́к кавле́счэ

жела́ние (-я) *сред. ка́'ма́л, шут, су́нам, ё'мёт; жела́ние учы́ться ве́ренэс ё'мёт; я испо́лню твоё жела́ние* э́пё сан ка́ма́лна́ тиве́счэре́п

жела́ть глаг. несов. 1. *кого-что и чего, также с неопр. ф. ка́'ма́л ту, шут тыт; -ас (-ес) те; -ас (-ес) кил; он жела́ет видеть тебя́* в́ал сана́ кура́с тет 2. **сун; жела́ю добро́го здо́ровья!** ыра́ сы́вла́х суна́та́п!

железа́ (-ы́ жен.; множ. желе́зы, желе́з, желе́зам) пар (*ýт пайё́*); **слюнная́ желе́за́** се́леке́ па́рэ; **желе́зы вну́тренней секре́ции** шалти́ секре́ции па́ресём

железнодоро́жный прил. чу́гун су́л -ё; **железнодоро́жный вокза́л** чу́гун су́л вокза́лэ

желе́зный прил. 1. **тиме́р ...; тиме́р -ё; желе́зный гвоздь** тиме́р па́та́; **желе́зная руда́** тиме́р руди́ 2. **пита́е сы́реп, ху́рса́ пек; желе́зное здо́ровье** пита́е сы́реп сы́вла́х ♦ **желе́зная доро́га** чу́гун су́л

желе́зо (-а) *сред. тиме́р; изделия из желе́за* тиме́р япаласём; **кова́ть желе́зо** тиме́р тупта́

желто́к (-тка́) муж. са́мартá сарри́ **желу́док** (-дка) муж. хы́ра́мла́х, хы́ра́м, вар; **пакарта́** (*кайаксен*); **растро́йство желе́дка** вар витти́, вар па́са́лнй

же́мчуг (-а муж.; множ. -а́, -бв) ё'нчэ́ (*шапа хуранёнче ча́мартанса нулакан паха чул*); **украше́ния из же́мчуга** ё'нчэ́ ка́па́рла́хэ

же́на (-ы́ жен.; множ. же́ны, же́н, же́нами) а́рам; **муж с же́но́й** упáш-кипé а́рамé

же́на́тый прил. авла́нна́, а́рла́-а́рамла́; **же́на́тый челове́к** авла́нна́ сын

же́нить (*наст. и буду́щ. же́ню, же́нишь*) глаг. сов. и несов., **кого на ком** авланта́р; **они́ же́нили сы́на** ве́сем ы́вэлнэ́ авланта́рна́

же́ниться (*наст. и буду́щ. же́ньюсь, же́нишься*) глаг. сов. и несов. авла́н, ма́шáрла́н, качча́ ил

же́ни́х (-а́) муж. ка́ччá (*авлаканани*), кёру́ ка́ччá

жѣнский прил. хѣрарам -ѣ; хѣрарам-ла; **жѣнская одѣжда** хѣрарам тум-тирѣ; **жѣнский характер** хѣрарамла ка́мал ♦ **жѣнский род** арам нѣсѣлѣ (*грамматикара*)

жѣнщина (-ы) жен. хѣрарам; **замужняя жѣнщина** арам, арла арам

жердь (-и) жен. шерте, вѣрлѣк; **ограда из жердѣй** вѣрлѣк карта

жеребѣнок (-нка муж.; множ. -бѣята, -бѣят) тиха

жеребѣц (-бца) муж. а́йяр

жѣрех (-а) муж. шерѣх, юман пула **жѣстокий прил., жѣстоко нареч.**

(*кратк. ф. -бк, -ока и -бка, -бок; сравн. ст. жѣсто́че*) **1.** хаяр, усал, тискѣр, хѣрхену́ сѣр; **жѣстокий по-ступок** тискѣр ѣс **2.** ва́йла, хаяр, хѣру́; **жѣстокий морбз** шартламá сивѣ

жѣстокость (-и) жен. хаярлах, тискѣрлѣх

жѣсть (-и) жен. ша́ва́с, шу́с (*сүхе тимѣр*)

жечь (наст. жгу, жжѣшь, жгут; прош. жѣг, жгла; повел. ф. жги) глаг. несов., кого-что 1. сунтар; **жечь хворост** са́па сунтар **2.** также без доп. сунтар, пѣсѣрт, вѣтелѣ; **солнце жжѣт хѣвел** пѣсѣртѣт **3.** хѣрт; **жечь кирпич** кирпѣч хѣрт

жѣчься (наст. жгусь, жжѣшься, жгутся; прош. жѣгся, жглась) сунтар, пѣсѣр, пѣсѣрт, вѣтелѣ; крапива жжѣт-ся вѣлтрѣн вѣтелѣт

жѣлоб (-а муж.; множ. -а́, -обв) вала́к, шула́п

жѣлтый прил. (кратк. ф. жѣлт, желта, жѣлто и желто́; множ. жѣлты и желты́) са́ра; **жѣлтые цветы** са́ра чечексѣм

жѣлудь (-я муж.; множ. -и, -ѣй) йѣкѣл; **дубовые жѣлуди** юман йѣкѣлѣ **жѣлчь и желчь (-и) жен. 1.** ват (*упке парѣн йүсѣ шѣвекѣ*) **2.** перен. вѣ́чѣ, сѣилѣ, тарáху; **говорить с жѣлчью** вѣчѣхсѣ кала́с

жѣрнов (-а муж.; множ. жерновá, -обв) чул, арман чулѣ

жѣсткий прил., жѣстко нареч. (кратк. ф. жѣсток, жѣстка, жѣстко; множ. жѣстки и жѣстки́; сравн. ст. жѣстче) 1. хы́та, пите́, пирчѣв; **жѣст-**

кий стул хы́та пукан; **жѣсткая почва** пирчѣв та́пра **2.** хаяр, тюрккѣс, чурас; **говорить жѣстко** хаярран кала́с ♦ **жѣсткий вагон** хы́та вагон (*ларкачсене сѣмсетсе туманни*); **жѣсткая вола** хы́та шыв (*кальцине магни та́варѣ нумайи*)

живой прил., живо нареч. (кратк. ф. жив, живá, живо) 1. чѣ́рѣ; **живая рыба** чѣ́рѣ пу́ла; **дѣдушка** ещѣ жив асаттѣ пуранáт-ха **2.** чѣ́рѣ, йү́рѣк, йа́ра, сѣивѣч, шу́ха; **живой па́рень** сѣивѣч кáччá **3.** илѣмлѣ, вичкѣн; **книга написана живым языком** кѣнекенѣ вичкѣн чѣлхепѣ сьрнá ♦ **живая природа** чѣ́рѣ суг санталáк (*чѣр чунсем, үсен-та́ран*); **живое дело** ка́сак ѣс; **живой вес** чѣ́рѣ ви́сѣ (*вильáха пусиччен ви́счи*); **задѣть за живое** чунá пырсá тив; **на живую руку** ха́ппáл-ха́ппáл, васкаса́

живопись (-и) жен. живопись (*тѣслѣ сáрапа үкернѣ картинáсем*)

живот (-á) муж. хы́рам, вар; **живот болит** вар ыратáтѣ

животноводство (-а) сред. вильáх ѣрчетни́

животноводческий прил. вильáх-чѣ́рлѣх -ѣ; вильáх ѣрчетекѣн; **животноводческие фѣрмы** вильáх-чѣ́рлѣх фермисѣм

животное (-ого) сред. чѣр чун, вильáх; **домáшние животные** килти́ вильáх-чѣ́рлѣх

животный прил. чѣр чун -ѣ; **животный организм** чѣр чун организмѣ ♦ **животный страх** а́ссáрла хáрани́

жидкий прил., жидко нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. жи́же) 1. шѣ́вѣ; **жидкое вещество** шѣ́вѣ япала́ **2.** шѣвѣк, шывáк; **жидкий суп** шѣвѣк яшка́ ♦ **жидкие воды** сайра́ сүс

жидкость (-и) жен. шѣвѣк; **горючая жидкость** сунакан шѣвѣк

жизненный прил., жизненно нареч. пурна́с -ѣ; пурна́сри́; **жизненный путь** пурна́с сүлѣ ♦ **жизненно важный вопрос** пите́ кирлѣ ы́ту

жизнь (-и) жен. 1. пурна́с; пуранни́; **возникновение жизни на Землѣ** Сѣр синчѣ пурна́с пусланса́ кайни́ **2.**

пурна́с, ё́ мёр, кун-сул; **прожить жизнь** в труде пурна́са ёслесе ирт-тёр 3. *кого-чего или какая* пурна́с, ё́-с-хёл, пурна́с-та́ рма́ш; **общественная жизнь** общество пурна́сё; **оторваться от жизни** пурна́с-та́р-ма́шрэн уйра́лса кай • **отдать жизнь** пурна́са пар (*вилни синчен*); **воплотить в жизнь** пурна́са кёрт; **между жизнью и смертью** пурна́спа вилём хушшинчё

жила (-ы) *жен.* юн тымаре́; ша́ндр **жилище** (-а) *сред.* хватте́р, сурт, кил-су́рт

жир (-а, о жи́ре, в жиру́ *муж.*; *множ.* -ы́, -ов) су; **животные жиры** вы́льжэ сá вё; **рыбий жир** пу́ла сá вё

жира́ф (-а) *муж.* и **жира́фа** (-ы) *жен.* *жира́ф* (*Африка́ра пура́накан ва́рам уралла́, ва́рам майла́ чёр чун*)

жи́рный *прил.*, **жи́рно** *нареч.* (*кратк. ф.* -рен, -рна́, -рно; *множ.* -рны и -рны́) 1. су́лла, са́мар, ма́н-та́р; **жи́рная сви́ня** са́мар сысна́; **жи́рное мя́со** су́лла аш 2. *перен.* сара́; **жи́рная грязь** сара́ пы́лчак

житель (-я) *муж.*, **жительница** (-ы) *жен.* пура́накан, сын; **жители** го́рода хула́ сыннисём, хула́ра пура́накансём

жить (*наст. живу́, живёшь; прош.* жил, *жила́, жи́ло; с отрицанием* не жи́л и не́ жи́л, не жи́ла и не́ жи́ла, не жи́ло и не́ жи́ло, не жи́ли и не́ жи́ли; *деепр. живя́*) *глагол. несов.* 1. пу́ран; **жить** до́лго нума́й пу́ран; он **живёт** в **общежитии** ва́л общежити-ре пура́нать 2. *кем-чем* пара́нсá та́р, ка́са́клан, чуна́ пар; **жить** му́зыкай музика́на чу́нтан пара́н • **жить** сво-и́м умо́м ха́рпа́р а́сепе пу́ран; **жить** чу́жим умо́м сын хы́ссан кай

жму́рить *глагол. несов.* хёс; **жму́рить глаза́** ку́са хёссе́ па́х

жму́риться *глагол. несов.* ку́са хёс, ку́са хёссе́ па́х; **жму́риться от солнца** хёвёл йа́ма́хтарни́пе ку́са хёс

жре́бий (-я) *муж.* ша́па; **бросать жре́бий** ша́па яр

жужжа́ть (*наст. жужжу́, жужжи́шь*) *глагол. несов.* на́рла, на́ралта́т, се́рле; ша́ха́р, шиле́т; **шмель жужжит** те́ кёл

тура́ на́рлат; пу́ли **жужжа́т** пу́ля-сём шилете́сёсё

жук (-а) *муж.* на́ра; **навобный жук** тислэк на́рри; **майский жук** ёне на́рри; **колора́дский жук** Колора́до на́рри, сёр улми на́рри

жу́лик (-а) *муж.* шу́льак, улта́вса **жура́вь** (-я) *муж.* та́рна; **клин журавле́й** в небе ту́пери та́рна карти́ • **колоде́зный журавль** пу́са тараси́ (*шыв а́смалли ва́рам кашта́*)

жу́рна́л (-а) *муж.* 1. **жу́рна́л** (*палла́ хуша́ран та́таш тухакан ка́ларам*); **литерату́рно-художественный жу́рна́л** иле́мле литерату́ра жу́рна́ле 2. жу́рна́л, ке́неке́ (*ёс синчен ку́лен сы́рса пы́малли*)

жу́рналист (-а) *муж.*, **жу́рналистка** (-и) *жен.* жу́рнали́ст; **учи́ться на жу́рналиста** жу́рнали́ст ёснё ве́рен

жу́ри *нескл. сред.* жу́ри (*а́мартура сё́нтереке́несе́не палáртакан ушкáн*)

3

за предлог 1. *с вин. п.:* **сесть за стол** се́тел хушшине́ лар; **за два дня до пра́здника** уявч́ен и́ке кун малара́х; **купи́ть за сто рубле́й** сёр тенке́пе туя́н; **благодари́ть за по́мощь** пу́лаш-на́шан тав ту 2. *с твор. п.:* **за до́мом** сурт хы́сёнче́; **иди́те за на́ми** пи́рен хы́сран пи́ра́р; **за рабо́той** ёслене́ ху-ша́ра́; **ухажива́ть за больным** чи́рле́ сынна́ па́х

забавля́ться *глагол. несов.* йа́пан, вы́ля, айка́ш; **де́ти забавля́ются** иг-рами ачасём ва́йя́-кула́па йа́пана́сёсё

забасто́вка (-и) *жен.* забасто́вка (*лартна́ те́ллевэ пу́рна́слаттарма́ ёсе́ нара́хни*); **всео́бщая забасто́вка** пе́-те́мешле́ забасто́вка; **объяви́ть забасто́вку** забасто́вка пу́сла́

забасто́вщик (-а) *муж.* забасто́в-щик, забасто́вка та́вака́н

заби́ть (*будуц.* -бы́ю, -бы́ешь) *глагол. сов., кого-что* 1. са́п, са́пса́ кёрт; **заби́ть в сте́ну гвоздь** стена́на́ па́та са́п 2. са́пса́ хур, са́пса́ ларт; **заби́ть окно́** до́сками чу́речене́ ха́масемпе́ са́пса́

ларт 3. пус; **забить телёнка** пәру пус

♦ **забить голову** пуся минрёт

заблудиться (будущ. -ужусь, -удишься) *глагол. сов.* аташ, аташса кай, сұхалса кай; **заблудиться в лесу** вәрманта аташса кай

заболеть *глагол. сов., чем и без доп.* чирлэ, чирлесэ кай; **заболеть от простуды** шанса чирлэ

забор (-а) *муж.* карта, хумэ; **дошастый забор** чус хумэ

забота (-ы) *жен.* 1. шұхаш, хумхану (ёс пирки); ёс-пус (тумалли); у нас много **забот** пирён ёс-пус нумай 2. тим, тәрашу; тимлені, тәрашни; **проявлять заботу** о ветеранах ветерансэмшён тә'раш

заботиться (*наст.* -бчусь, -бтишься; *повел. ф.* -бтыся; -бтытесь) *глагол. несов., о ком-чем* тә'раш, тимлэ, пәх; **заботиться о будущем урожае** пулас тыр-пұлшан тә'раш

заботливый *прил., заботливо нареч.* тәрашұлла, тимлэ; **заботливая мать** тимлэ ача амашэ

забросить (будущ. -бшу, -бсишь) *глагол. сов.* 1. пер, ыват, ыватса яр; персэ кёрт; **забросить шайбу** в ворота хапхана шайба персэ кёрт 2. пәрах, сивён, пис; **забросить учёбу** вёренме пәрах, вёренүрен пис

забыть (будущ. -бду, -будешь; *повел. ф.* -будь) *глагол. сов.* 1. кого-что или о ком-чем ман, манса кай, манас ту; **забудем о прошлом** иртнинэ манар 2. кого-что манса хавар, сётерсэ хавар; я **забыл у вас** вәрежки эпэ сирён патра алсий манса хаварна ♦

забыть дорогу ура та ярса ан пус

завалинка (-и) *жен.* тапрас (нүрт сүмөнчи)

заведующий (-его) *муж., заведующая* (-ей) *жен.* пусләх, ертү'сэ; **заведующий библиотекой** библиотека пусләхэ

завернуть *глагол. сов.* 1. кого-что чёркэ, тёркелэ, сыр; **завернуть книги в газету** кенекесенэ хасатпа чёркэ 2. пәр, савар; пә'ран, саваран (айккинелле, каялла) 3. что пәр, пәрсә ларт, хытар; **завернуть кран** кранә пәрсә ларт 4. кёрсэ тух (сула май)

завести (будущ. -еду, -едёшь) *глагол. сов.* 1. кого-что илсэ кёрт, саватса кёрт; **завести машину** во двор машинана кил картинэ кёртсэ ларт 2. ертсэ кай, илсэ кай; **тропа завела** в болото сукмак шурләхә илсэ кёртсэ кайрэ 3. ту, йёркелэ; туян, туянса яр;

завести новые порядки сә'нә йёркә ту 4. что тапрат, ёсэ яр; аварла; **завести мотор** моторә тапратса яр ♦ **завести переписку** сыру сүретме пуслә

завешание (-я) *сред.* халал, пехил; халал хүчэ; **написать завешание** халал хүчэ сыр (сыраканэ вилсен унан пурләхне кама памалли сичнен)

завешать *глагол. сов. и несов., что или с неопр. ф.* халалла, пиллэ, парса хавар (вилнә хысәән илме)

завидовать *глагол. несов., кому-чему* әмсән, кә'вәс, сәхлан; **завидовать чужому успеху** сын ситёнәвешён кә'вәс

зависеть (*наст.* -йшу, -йсишь) *глагол. несов., от кого-чего* пәханса тар; -ран (-рен) кил; **урожай зависит от погоды** тыр-пул тухасә санталакран киллэт

зависимость (-и) *жен.* 1. пәхану, пәханула; пәханса тани; **попасть в зависимость** пәханма тытан 2. сәлтәвләх; -ран (-рен) килни; **в зависимости от обстановки** лару-тәрәва кура

зависть (-и) *жен.* әмсану, кевәсү; әмсанни, кевәсний, сәхланни

завод (-а) *муж.* завод; **тракторный завод** трактор заводчә; **работать на заводе** заводра ёслэ

завтра *нареч.* ыран; **завтра утром** ыран ирхинэ; **отложить на завтра** ырана хавар ♦ **не сегодня-завтра** пәян-ыранах

завтрак (-а) *муж.* ирхи апат ♦ **кормить завтраками** ёсэ ялан үлеме хавар

завтракать *глагол. несов.* ирхи апат си **завтрашний** *прил.* 1. ыранхи; мы купили билеты на **завтрашний концерт** эпир ыранхи концерта кайма билетсэм илтёмөр 2. *перен.* малашнехи, ыранхи; они — **завтрашние инженеры** вәсәм — ыранхи инженерсэм

завязать (будущ. -яжу, -яжешь) *глагол. сов., 1.* сых, сыхса ларт, сыхса

хур; **завязать** шнурки ботинок пушмак шнурокне сых 2. пусар, пусла, хыв; **завязать** торговые связи суту-илу сыханаве пусар

завязаться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. 1. сыхан, тевелен; галстук хорошо завязался галстук аван сыханче 2. пуслан, тытан; **завязался** разговор каласу пусланче 3. тевелен, чамартан; **завязались** плоды груши груша симесесем тевеленне

загадка (-и) жен. сутмалли юмах; **разгадать** загадку сутмалли юмах тупсамне туп ♦ **загадки** природы сут санталак вартганлахесем

загар (-а) муж. керэ ут, сунна ут (хёвелле)

заглавие (-я) сред. ят; **заглавие** книги кёнеке яче

заглавный прил.; **заглавная** буква пысак сас палли

загореть глаг. сов. пис, сун, керелен, чамарлан (хёвелле)

загореться (будущ. -рюсь, -ришься) глаг. сов. 1. тивсе кай, хыпса ил, сунма пусла; **загорелся** сарай сарая вут хыпса илче 2. суталса кай, сунма пусла; **загорелись** фары фарасем суталса кайреч 3. перен., чем и без доп. хавхалан, сёкленсе кай; **загореться** мечтой ёметпе хавхалан

заготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. хатерле, янтала, хатерлесэ хур; **заготовить** дрова на зиму хёл касмалах вута хатерле

заграничный прил. ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври, чикё леш енчи; **заграничный** паспорт ют сёр-шыва каймалли паспорт

задание (-я) сред. задани, хушу, хушна ёс; **выполнить** домашнее задание киле хушна ёсе пурнасла

задать (прош. задал, -ала, -ало; повел. ф. -ай) глаг. сов. 1. что хуш, ёс пар; на дом задали два упражнения килте икё ханхтару тума хушна 2. что палартса пар, катартса пар; **задать** курс кораблю карапа сул палартса пар 3. что и чего пар, хурса пар; **задать** лошадям овса лашасене сёлле пар ♦ **задать** вопрос ыту пар; за-

дать трепку пещёрккё пар; **задать** пир ёске ту

задача (-и) жен. 1. теллев, хушна ёс; это наша общая задача ку ёсе пирен перле тумалла 2. задача (верёную ханхтаравё); **арифметические** задачи арифметика задачисем; **решить** задачу задачана шутла

задачник (-а) муж. задачник, задача пуххи

задержать глаг. сов., кого-что 1. чар, тытса чар, чарса тар; **задержать** отправленье поезда поезда чарса тар 2. тыт, ярса тыт, тытса хуп; **задержать** хулигана ашканчакá тытса хуп

задеть (будущ. -ёну, -ёнешь; повел. ф. задень) глаг. сов., кого-что 1. также за что перен, тив, тиверт; **задеть** рукой алэпа перен 2. перен. күрентер; **задеть** насмешкой таракласа күрентер

задний прил. кайри, хысалти; **задние** колёса телеги урапан кайри кустармисем ♦ **дать** задний ход каялла чакар (машинана); без задней мысли ва рртан теллевсёр, улталама шутламасар

задолго нареч. чылай малтан, нумай малтан, тахсанах; **задолго** до праздника уявчен нумай малтан

задолженность (-и) жен. парам, парамлах; **задолженность** по зарплате ёс укси параме, ёс укси тулеменни

задуматься глаг. сов., над чем, о чем и без доп. шухаша кай, шухаша пут; он глубоко задумался вал таран шухаша путна

задумчивый прил., **задумчиво** нареч. шухашла, шухаша путна; **говорить** задумчиво шухашлан калас

заехать (будущ. -ёду, -ёдешь; повел. ф. заезжай) глаг. сов. 1. керсе кай, кер, керсе тух (транспортна); **заехать** по пути сула май керсе тух 2. пырса кер, керсе кай (инсете е палламан сёре)

заём (займа) муж. заём, кивсэн; **выигранный** заём вылявлá заём

зажечь (будущ. -жгу, -жжешь, -жгут) глаг. сов., кого-что 1. черт, тиверт, сур; **зажечь** свет сута сур 2. перен. хавхалантар, сёклентер; **зажечь**

пламенным словом хёрү'ллё сáмах-пá хавхалантáр

зажить 1 и 2 л. не употр. (будущ. -ивёт; прош. зажил и зажил, зажила, зажило и зажило), *глагол. сов.* түрлэнч, юсáн; рáна зажила суран түрлэнчэ

заикаться *глагол. несов.* тытáнчáклá кáлáс

зайти (будущ. -йдú, -йдёшь) *глагол. сов.* 1. кёр, кёрсэ тух; **зайдите в дом!** пуртэ кёрр! 2. ан, лар; солнце зашло хёвёл ансá лáрчэ ♦ **зайти справа** сылтáмрáн сáврáнсá пыр; дело зашло далеко ёс чёррэ кёрсэ кáйрэ

заказ (-а) муж. **заказ;** ыйтнi, хушнi (мён те пулин туса пама); **сделать заказ** тумá ыйт, **заказ пар;** **выполнить заказ** ыйтнинé ту, **заказа** пурнáслá

заказать (будущ. -ажú, -áжешь; повел. ф. -ажi) *глагол. сов.* **заказ** ту; ыйт, хуш; **заказать товары по почте** почтáпá тавáр ярсá памá ыйт

зака́т (-а) муж. хёвёл анни, хёвёл ларни; **перед закатом** хёвёл анáс умён ♦ **на закáте** жiзнi пурнáс вёсёнчэ

заключение (-я) *сред.* 1. хупú; хупнi, тытсá хупнi; **находиться в заключении** тёрмерé лар 2. тá'вам; тунi, сирёплетнi; **заключение договора** килёшú' тунi 3. пётёмлетú'; **экспертное заключение** экспертсён пётёмлетёвэ

заключённый (-ого) муж., **заключённая** (-ой) жен. тёрмерi сын, тёрмерé ларакáн

заключить *глагол. сов., кого-что* 1. хуп, тытсá хуп, хупсá ларт; **заключить в тюрьму** тёрменé хупсá ларт 2. пётёмлет, пётёмлетú' ту 3. ту, йишáн, сирёплет; **заключить соглашение** килёшú' ту

закон (-а) муж. 1. **закон, саккún** (аслá влáстü йишáннá, пуриншён те тивёс документ); **законы о труде** ёслёв законсём 2. **закон, йёркэ** (сут сáнталáкри, обществáри пулáмсен сирёп сыхáнáвэ); **законы природы** сут сáнталáк йёркисём

законность (-и) жен. **законлáх, закон йёрки;** **соблюдение законности** закон йёркинé тытсá пыни

закончить *глагол. сов., что* вёслé, пётёр; **закончить работу** ёсэ вёслé

закричать *глагол. сов.* кáшкáрсá яр; **закричать от боли** ыратнипé кáшкáрсá яр

закрýть (будущ. -рбю, -рбешь) *глагол. сов.* 1. хуп, пйтёр, хупсá хур; **закрýть дверь** алáкá хуп; **закрýть кран** кранá пйтёр 2. хуплá, хупáрлá; **тúчи закрýли солнце** пёлётсём хёвёлé хуплá-рёс 3. хуп, вёслé; **закрýть собрание** пухáвá хуп ♦ **закрýть глаза** на что кúрмáш пул

закрýться (будущ. -рбюсь, -рбешься) *глагол. сов.* 1. хупáн, хупáнсá лар; **дверь со стúком закрылась** алáк шалтлатсá хупáнчэ 2. кёрсэ лар, хупáнсá лар; **закрýться в комнате** пýлёмрэ хупáнсá лар 3. хупáн, ёслемé пáрэх; **магазин закрылся на ремонт** магазинá юсамá хупнá

закуска (-и) жен. сýртмалли (вёри апат умён е эрех ёссен); **холодные закуски** сивё апат, сýртмалли **зал** (-а) муж. зал (пысáк пýлём); **концертный зал** концерт залé

залёзть *глагол. сов.* 1. на что хáпáр, улáх; хáпáрсá кай, улáхсá кай; **залёзть на крышу** дóма пурт тáрринé улáхсá кай 2. во что кёрсэ кай, кёрсэ пýtáн; **лисá залёзла в нору** тилé хáй шáтáкнэ кёрсэ кáйрэ

залив (-а) муж. **залив,** шыв кукри, тинёс аври

заложить *глагол. сов., что* 1. хур, хыв; **заложить картофель** в подпол сёр улминé сак айне антарсá хур; **заложить фундамент** дóма пурт никёснэ хыв 2. саклáт хыв (япала парса кивсен уксá илии сунчен)

замахнуться *глагол. сов., чем на кого и без доп.* хáмсáр, алá сёклé, сáпмá тáр; **замахнуться пáлкой** патакпá хáмсáр

заменить (будущ. -енú, -éнишь) *глагол. сов., кого-что* 1. кем-чем улáштáр, ылмáштáр; **заменить неисправную деталь** юсáвсáр деталé улáштáр 2. ... **вырáннэ** пул; **онá заменила ему** мáть вáл úншáн áмáшэ **вырáннэ** пýлнá

замётить (будущ. -ёчу, -éтишь; по-

вел. ф. замётъ) глаг. сов., кого-что и с союзом «что» асърхă, кур; замётить ошибку йăнăшă кур; я замётил, что он устăл эпĕ вăл ывăннинĕ асърхăрам
замётка (-и) жен. 1. пăллă, палăртни, пăллă тунĕ; замётки на полях книги кĕнеке листĕн хĕрринчĕ пăллă тунĕ 2. замётка (хаçатра пичетлеме сырнă пĕчĕк статья)

замечание (-я) сред. асърхаттару; асърхаттарни; сделать замечание за опоздание на работу есĕ юлсă пĕнăшăн асърхаттар

замечательный прил., замечательно нареч. чăплă, ху хĕм, пĕтĕ лайăх; замечательный подарок чăплă парнĕ

замок (-мкă) муж. çарă; запереть на замок çарапă пĕтĕр

заморозки (-ов множ.; един. заморозок, -зка муж.) тăм, шăн; тăм ўкни; утренние заморозки ирхи шăн; ночью выпали заморозки çĕрлĕ тăм ўкнĕ

замуж нареч.: выйти замуж каччă кай; взять замуж каччă ил

замужняя прил.: замужняя женщина каччă кайнă хĕрарăм

занавес (-а) муж. чаршăв, карă; театральная занавес театр чаршăвĕ; опустить занавес чаршăвă хуп

занавеска (-и) жен. карă; оконная занавеска чурчĕ карри

заниматься глаг. несов., чем 1. ту, еслĕ, есĕ хутшăн; заниматься вышиванием тĕ рĕ ту, тĕ рĕ тĕрлĕ; заниматься спортом спортă хутшăн 2. вĕрен; заниматься в школе искусств ўнер школĕнчĕ вĕрен

заноза (-ы) жен. шă рпăк (ўте кĕрсе ларни)

занятие (-я) сред. 1. ес, ес-пус; еслени; любимое занятие юратнă ес 2. занятие, урбк (вĕренўре); практическое занятие практика занятийĕ

занять¹ (будущ. займў, займĕшь; прош. зăнял, занялă, зăняло; повел. ф. займи) глаг. сов., что кивсĕн ил, ыйтсă ил, кивсĕнĕ кĕр; занять деньги уксă кивсĕн ил

занять² (будущ. займў, займĕшь; прош. зăнял, занялă, зăняло; повел. ф. займи) глаг. сов. 1. что вырнăс,

йышăн; вещи зăняли весь шкаф япаласĕм пĕ тĕм шкапă йышăнчĕс 2. кого хуш, ес пар; явăстăр, хутшăнтăр; занять детей игрби ачасенĕ ваййă явăстăр ♦ занять первое место пĕррĕмĕш вйăрăн йышăн (ăмăртура); занять город хуланă ярсă ил

займаться (будущ. займўсь, займĕшь-ся; прош. -ялся и -ялсь, -алась; повел. ф. займись) глаг. сов. пуслă, пусан, тытан; заняться делом есĕ пусан

запад (-а) муж. анăç, хĕвĕл анăç; на запад от деревни ялтăн анăçаллă западный прил. анăç -ĕ, хĕвĕл анăç -ĕ; анăçри, хĕвĕл анăçенчи; западный ветер анăçран вĕрекĕн çил

запас (-а) муж. запас, янтă пурри; запас дров янтă вутă; делать запасы запас хатĕрлĕ

запасной и запасный прил. запас ...; запаслăх, янтăлăх; запасное колесо запас урапă

запах (-а) муж. шă ршă; донбсит-ся запах цветов чĕчĕк шăрши кĕрĕт запереть (будущ. -пру, -прĕшь; прош. запер, заперлă, заперло; повел. ф. запри) глаг. сов. пĕтĕр, пĕтĕрсĕ ларт, пĕтĕрсĕ хур; запереть на замок çарапă пĕтĕрсĕ ларт

записать (будущ. -ишў, -ишĕшь; повел. ф. -иши) глаг. сов., кого-что сыр, сырсă хур, сырсă кĕрт; записать адрес в блокнот адресă блокнотă сырсă хур; записать песню на магнитофонную плёнку юрă магнитофон плĕнкĕ çинĕ сырсă ил

записаться (будущ. -ишўсь, -ишĕшь-ся; повел. ф. -ишись) глаг. сов. сырăн, кĕр; записаться в библиотеку библиотекăнă сырăн

записка (-и) жен. сырў, хут, сырнă хут; сообщить запиской хут сырсă пĕлтĕр

записной прил.: записная книжка сырў кĕнеки, блокнот

заплатить (будущ. -ачў, -атишь) глаг. сов. тўлĕ, тат; заплатить за покупку туяннă таваршăн тўлĕ; заплатить долг парăм тат

заплата (-и) жен. сăплăк; поставить заплатку сăплăк ларт

заповедник (-а) муж. усрав вйăрăн,

усравлáх; лесно́й запове́дник ва́рман
усравлáхэ, усрав ва́рман

запо́мнить *глагол. сов.* асту́, астусá
юл, асра́ хавáр; запо́мнить надóлго
нума́йлаха́ асра́ хавáр

запра́вить (*будущ.* -влю, -вишь; *повел. ф.* запра́вь) *глагол. сов., что* 1. яр, хуш, юр, техёмлёт; *запра́вить суп смега́ной* яшкана́ хайма́ яр 2. яр, тулта́р; авáрла; *запра́вить маши́ну бензи́ном* машинана́ бензи́н ярсá авáрла

запрети́ть (*будущ.* -ещу́, -етишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, ан хуш, ирёк ан пар; *здесь запреше́но* кури́ть кунта́ туртма́ юрама́шь

запруди́ть (*будущ.* -ужу́, -удишь и -удийшь) *глагол. сов. что* пёвелé, пу́л, пёвелесé ларт; *запруди́ть рэчку* сырма́на пёвелесé ларт

запря́чь (*будущ.* -ягу́, -яжешь, -ягут; *прош.* -яг, -ягла́; *повел. ф.* -яги́) *глагол. сов., кого-что* 1. ку́л; *запря́чь лошадь* лашá ку́л 2. *перен.* ёсэ́ ку́л, ёс тие́

запя́тая (-о́й) *жен. сов.* запятóй (*чара́ну пали*); *то́чка с запятой* пáнча́па запятóй

зарабо́тать *глагол. сов., что и без доп.* ёслесé ил, ёслесé туп; *зарабо́тать ты́сячу* рублéй пин тénкэ ёслесé ил

за́работок (-тка) *муж.* ёс уксий, тупáш, ёслесé илни́; *меся́чный за́работок* уйáхри ёс уксий

зарази́ться (*будущ.* -ажу́сь, -азийшь-ся) *глагол. сов.* чирлэ́, чирé ер

за́рание *нареч.* малтана́х; *извести́ть* за́рание малтана́х пёлтерсé хур

за́рэзать *глагол. сов., кого-что* пус, чик, чиксé вёлёр; *за́рэзать овцу́* сурáх пус *заржавéть и заржавéть* (*будущ.* -авéет и -áвееет) *глагол. сов.* тутáх, тутáхсá кай, тутáхсá лар; *ведро́* совсéм *заржавéло* витрэ́ тутáхсáх лáрна

за́росль (-и) *жен.* ча́тла́х, сáра́ла́х; *за́росли* оре́шника́ сáра шé шкёлéх *зарпáта (-ы) жен.* (*сокр.:* за́работная пláта) ёс уксий; *заде́ржка* зарпáты ёс уксийнэ́ вáхáтра паманни́

за́рубе́жный *прил.* ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври́, чикé леш енчи́; *за́рубе́жный тури́зм* чикé леш енчи́ тури́зм; *за́рубе́жные страны́* ют сёр-шывсéм

за́ря (-и *жен.*; *множ.* зóри, зорь, за́рям и зóрям) шу́сáм, шу́рам пус; *у́тренняя за́ря* ирхи́ шу́сáм ♦ *от за́ри* до за́ри ир пусласá ка́счэн; *за́ря* но́вой жи́зни сё́ не пурна́с пусла́мáшэ

за́ряди́ть (*будущ.* -яжу́, -ядийшь и -ядишь) *глагол. сов., что* авáрла, пеме́ хатёрлэ́, ёслеме́ хатёрлэ́; *за́ряди́ть ружьё* пáшáл авáрла; *за́ряди́ть фотоаппара́т* фотоаппара́та ёслеме́ хатёрлэ́ (*пленка лартса*)

за́рядка (-и) *жен.* за́рядка, физкульту́ра туний; *у́тренняя за́рядка* ирхи́ за́рядка

за́седáние (-я) *сред.* лару́; *расши́ренное заседа́ние* комите́та комите́тан а́нлá лáрэвэ

за́служенный *прил.* за́служенно *нареч.* тивёслэ́, хисéплэ́, тавá тивёслэ́; *за́служенный* деятель ку́льтуры ку́льту́ран тавá тивёслэ́ ёсчэ́не

за́смея́ться *глагол. сов.* кулсá яр, кул-ма́ ты́тáн

за́снуть *глагол. сов.* сыва́рсá кай, ыйха́ пут

за́ста́вить (*будущ.* -влю; -вишь) *глагол. сов.* хуш, пусахла́, вáйпá тутáр; *за́ста́вить чита́ть* вулама́ хуш, вулат-та́р

за́стегну́ть *глагол. сов.* тумелé, сáк-ла́т (*засе́ле*); *за́стегну́ть пальто́* паль-та́ва́ тумелé

за́стре́лить *глагол. сов.* персé вёлёр, персé пáра́х

за́стря́ть (*будущ.* -яну, -янешь) *глагол. сов.* кёрсé лар, лаксá лар; *маши́на за́стряла* в грази́ маши́на лачакана́ кёрсэ лáрна

за́су́ха (-и) *жен.* типé, ша́ра́х, типé сáнтáла́к; *хлебá* постра́дали от за́сухи типé сáнтáла́к тыр-пула́ сиён ку́чэ

за́сучи́ть (*будущ.* -учу́, -учишь и -учийшь) *глагол. сов.* тавáр; *засучи́ть ру́кава́* сáнна́ тавáр

за́сушли́вый *прил.* типé, ша́ра́х; *за́сушли́вый кли́мат* ша́ра́х кли́мат *затём* *нареч.* унтáн, кайра́н; ун хы́с-сáн

затме́ние (-я) *сред.* тёттёмлену́; тёттёмленни́, хупланни́; *затме́ние* со́лнца хевéл тёттёмленни́

затó союз анча́х, ун выр́аннэ; вещь доро́гая, затó хорóшая япалí хакла́, анча́х лай́ах

затра́та (-ы) *жен.* та́как; затра́ты на произво́дство проду́кции проду́кти тумá тухакáн та́как

заты́лок (-лка) *муж.* ёнсé

захвати́ть (*будущ.* -ачу́, -атишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ярсá тыт, ца-та́рласá тыт; ярсá ил; захвати́ть чу́жую террито́рию ют сёре́ ярсá ил 2. илсé кай, пёрле́ ил; захвати́ть зóнтик на слúчай дождя́ сýмáр сá'вэ́ тесé зóнтик илсé тух 3. *перен.* кáсáклан-та́р, кáмáла кай; книга́ захвати́ла меня́ кёнеке́ манá кáсáкланта́рчэ

зачём *нареч. вопросит.* мё'ншён, мён тумá, ма; **зачём тебе́ эта́ книга́?** ку кёнеке́ санá мён тумá кирлэ́?

зачеркну́ть *глагол. сов.* туртсá пáра́х, хуратсá пáра́х (*сырнине*)

зачёт (-а) *муж.* зачёт (*вёреннине те́рёлени*); сдать́ зачёт зачёт пар

заши́ть (*будущ.* -шью́, -шьёшь; *повел. ф.* -шей) *глагол. сов.* сапла́, сёлесé ларт, чиксé турт (*сётёлнэ выр́ана*)

защи́га (-ы) *жен.* ху́тёлэв, сыхла́в; ху́тэленí, сыхлани́; **защи́га отéчества** та́ван сёр-шыва́ ху́тэленí; **играти́ в защи́те** ху́тэлеврэ́ выля́ (*сам., футбол-ра*); **суде́бная защи́га** судри́ ху́тёлэв

защити́ть (*будущ.* -щишу́, -щи-тишь) *глагол. сов., кого-что* ху́тёлэ, сыхла́; **защити́ть грани́цы страны́** сёр-шыв чиккинé ху́тэлесé хавáр

защитник (-а) *муж.*; **защитница** (-ы) *жен.* ху́тэлевсэ́, сыхла́всá; ху́тэлекён, сыхлакáн; **защитники грани́ц** чиккэ́ ху́тэлевсисём

заявлéние (-я) *сред.* 1. заявлéни, пёлтерý; калани́ (*шухáша*), пёлтер-ни; **выступи́ть с заявлéнием** тухсá калá 2. заявлéни, ыйту́ (*ыйтса сыр́на хут*)

заяц (зáйца) *муж.* мулка́ч, куя́н; **заяц-беля́к** шу́ра мулка́ч; **охóта на зáй-цев** мулка́ч сунáрэ ♦ **гна́ться за дву-мя́ зáйцами** икэ́ мулка́ч хавалá (*пёр вáхáтрах икэ́ ёс тумá хáтланни син-чен*)

заячий *прил.* мулка́ч -ё; куя́н -ё; **заячья ша́пка** мулка́ч тир сё'лэкэ́

звáние (-я) *сред.* ят, звáни; **воин-ские звáния** сар звани́йёсём; **почётное звáние** хисеплэ́ ят

звать (*наст.* зову́, зовёшь; *повел. ф.* зови́) *глагол. несов., кого-что* 1. чён, ййíхáр; **звать в гóсти** хáнанá чён 2. *кого кем или как* чён; ... те; **егó звать Ивáном** анá Ивáн тесé чёнёссэ́; **как тебя́ звать?** ссэ́ мён ятлá?

звездá (-ы́ *жен.*; *множ.* звёзды, звёзд, звёздам) 1. сá'лтáр (*тёнче ус-лáхёнчи*); **Полярная звездá** сýрсёр сá'лтáрэ, Тимёр шалсá 2. сá'лтáр (*геометри фигури*); **шестиконéчная звездá** улта́ юплэ́ сá'лтáр 3. *перен.* чáплá сын, сá'лтáр; **звездá балéта** балéт сá'лтáрэ

звенéть (*наст.* -ню́, -нишь) *глагол. несов.* янáра, чáнкáртáт, шáнкáртáт; **звени́т колоко́льчик** шáнкáрав шáнкáртáтáть

звенó (-á *сред.*; *множ.* звёнья, -ёв) 1. сы́пáк, сы́пá, пай; **звенó забóра** картá сыппи́; **звенó цéпи** сá'нчáр ункí 2. **звенó** (*ёслекенсен ушкáнэ*)

зверь (-я) *муж.* кáйáк (*сёр синчи*), тискер кáйáк; **тигр** — хищный зверь тигр — сá'ткáн кáйáк

звони́ть *глагол. несов.* шáнкáртáттáр, шáнкáравлá; **звони́ть по телефо́ну** телефо́ниá шáнкáравлá

звóнкий *прил.*, звóнко *нареч.* янá-равлá, усá; **звóнкий гóлос** усá сáсá ♦ **звóнкий соглáсный звук** янáракáн хупá сáсá

звонóк (-нкá) *муж.* шáнкáрав; **двер-ной звонóк** áлáк шáнкáравэ́; **прозвене́л звонóк на уро́к** уроká лармá шáнкáрав янáра́рэ

звук (-а) *муж.* сáсá; **звук шагóв** сын у́тна́ сáсá; **гласные зву́ки** усá сáсáсём (*а, е, у йышисем*) ♦ **ни зву́ка** пёр сáсá-чэ'вэ́ те сук

звучáть 1 и 2 л. *не употр., глагол. не-сов.* янáра, илтён; **звучи́т пёсня** юрá янáрать

звучный *прил.*, **звучно** *нареч.* янá-равлá, усá; **звучный гóлос** усá сáсá **здáние** (-я) *сред.* сурт; **многозта́ж-ное здáние** нумáй ху́тлá сурт; **фа-сад здáния** сурт пичэ́, сýртáн мал ёнэ́

здесь *нареч.* кунта, саканта; здесь *прошла моя молодость* кунта манан сáмрáклáх иртнэ

здéшний *прил.* кунти; здéшний климат полéзен для здóровья кунти климат сывлáхшáн усáллá

здóроваться *глагол. несов.* сывлáх сун, саламлáш (*тёл пулнá чухне*)

здóровый *прил.* 1. сывá, сывлáхлá; здóровый ребёнок сывá ачá 2. сиплэ, усáллá, сывлáхшáн лáйáх; здóровый лесной вóздух вáрманти сиплэ сывлáш 3. тэрэклэ, патвáр 4. здóрово *нареч.* вá'йлá, хáвáтлá, лáйáх ♦ *будьте здоровы!* сывá пулáр! (*уйрáннá чухне ыра сунни*)

здóровье (-ья) *сред.* сывлáх; крéпкое здóровье сирéп сывлáх; на здóровье! сывлáхá пултáр! (*сáйланáшáн тав тáвакана калани*)

здáвствуйте салам!; сывá-и?, авáн-и? (*тёл пулнá чухне саламлани*)

зэбра (-ы) *жен.* зэбра (*Африкáра пурáнакан лаша евэр чэр чун*)

зевáть *глагол. несов.* 1. анаслá (*ыйхá килнипе*) 2. сáвáр кар, тймсэр пул, шáхáрсá юл

зелёный *прил.* (*кратк. ф.* зéлен, зéленá, зéлено; *множ.* зéлены и зéлены) 1. сймэс; зелёный цвет сймэс тэс 2. сймэс, писмэн; зелёные яблоки писмэн пан улми 3. *перен.* сймэс, айвáн, áс пухмáн

земéльный *прил.* сэр -э; земéльное законодáтельство сэр синчэн калáкан законсэм; получить земéльный учáсток сэр лáптáкэ ил

земледéлец (-лица) *муж.* сэр ёсчэне земледéлие (-я) *сред.* сэр ё'сэ; поливнóе земледéлие шáваруллá сэр ё'сэ; занимáться земледéлием сэр ёслэсэ пурáн

землетрясéние (-я) *сред.* сэр чётрэвэ; сэр чётренни

землjá (-й, земéль *жен.*; *множ.* зéмли, земéль, зéмлям) 1. сэр, тáпрá; плодóрднáя землjá пулáхлá сэр 2. сэр, тип сэр (*шывпа е сывлáшпа танлаштарсан*) 3. с *прописной буквы* Землjá Сэр (*Хэвел тавра сáврáнакан планета*); полюсá Землjá Сар полюсэсэм землjáк (-а) *муж.*, землjáчка (-и)

жен. ентéш; мы с Пётей землjáкí эпíр Петёрпé ентешсэм

землjáникá (-и) *жен.* хурáн сýрли зёркало (-а) *сред.* тэ'кэр, куç кёски зернó (-á *сред.*; *множ.* зёрна, зёрен, зёрнам) вá'рá, тэ'шэ, пэ'рчэ; зёрна кукурузý кукуруза пёрчисэм

зимá (-ы; *множ.* зимы, зим, зима́м) хёл, хёллэ; зимá нынче наступила рáно кáсáл хёл ир лáрчэ

зимний *прил.* хёл -э, хёллехи; зимние кáникулы хёллехи кáникул зимóй *нареч.* хёллэ; зимóй дэти кáтáются на лыжах хёллэ ачасэм йёлтёрпé ярáнáсчэ

злится (*наст.* злюсь, злишься) *глагол. несов.* силлэн, тáрáх; я злюсь на него́ э́пé áнá тарáхáтáп

зло (*зла сред.*; *множ.* только *род. п.* зол) усáл, сáрáп, сехмэт; причинить зло усáл ту, сáрáплá ♦ со злá тарáх-нипé; зла не хватáет тарáхáс килэт

злой *прил.*, зло *нареч.* (*кратк. ф.* зол, зла, зло, злы; *сравн. ст.* злэе) усáл, хаяр, силлэс; злой человек силлэс сын; злáя собáка хаяр йытá ♦ злáя судьбá телэйсэр шáпá; злой морóз шартламá сивэ

злость (-и) *жен.* сýлэ, тарáхý, вэ'чэ, хаярлáх; говорíть со злóстью силленсэ калáс

змея́ (-й *жен.*; *множ.* змеи, змей, змеям) сёлэн; ядовитая змея́ нáркáмáшлá сёлэн

знак (-а) *муж.* 1. пáллá; дорóжные знáки сýл паллисэм; почётный знак хисéп палли 2. систэрý, пáллá; систерни, пáллá пани; подáть знак ру-кóй алáпá сулсá систэр ♦ знáки раз-личия уйáру паллисэм (*сáм., пакун, петлица*); в знак пáмяти асáнмáлáх знáкомиться (*наст.* -млюсь, -мишсья) *глагол. несов.* паллáш; знáкомиться с нóвым мéстом сэ'нэ вырáнпá пал-лáш

знáкомый *прил.* 1. паллáнá, палла-кáн, пёлекэн, пэ'лэш; знáкомáя ули-ца пёлекэн урám; вмéсте со знáко-мыми пёлэшсемпé пёрлэ 2. пёлекэн, áнкаракáн, чухлáкáн; человек, знáкомый с вóевным дéлом сáр ёснэ пёлекэн сын

знаменатель (-я) муж. знаменатель (вак хисепре — единица меры пая пайланнини катартакан хисеп)

знаменитый прил. чаплә, пәллә, чапә тухна; **знаменитый певец** чаплә кырәсә

знамя (-мени сред.; множ. -мәна, -мән) яләв; **знамя полка** полк яләвә

знание (-я) сред. пәлү', пәлү'ләх; пәлнн; **прочные знания** сирәп пәлү'; **знание жизни** пурнаса пәлнн

знатный прил., **знатно** нареч. пәллә, чаплә, ятлә, сүмлә; **знатные люди** республика республикари пәллә сынсем

знать (наст. знаю, знаешь; повел. ф. знай) глаг. несов., кого-что, о ком-чем пәл, әнлән, әнкар; **я знаю об этом** эпә кун синчен пәлетәп; **знать физику** физикана әнкар ♦ **жить не зная печали** хуйха-суйха курмасар пурән; **знать не знаю** нимән те пәлместәп; **как знаешь** ха ван камәлү, хавәннә ху пәл; **кто его знает** кам пәлет, темлә

значение (-я) сред. пәлтәрәш; сүмләх; **значение слова** самах пәлтәрәшә

значит вводн. сл. аплә, эппін, аплә пулсан; **значит, ты не согласен?** Әсә киләшмәстән эппін?

значок (-чка) муж. пәллә, значок; **спортивный значок** спорт значокә

зоб (-а, о зобе, в зобу муж.; множ. зобы, -бв) пәсехә; **зоб курицы** чәх пәсехи

зола (-ы) жен. кәл; **древесная зола** йывәс кә'лә

золото (-а) сред. ылтән; **изделия из золота** ылтән япаласәм

золотой прил. ылтән ...; ылтән -ә; **золотое кольцо** ылтән сә'рә; **золотой прииск** ылтән приискә (ылтән кәларакан предприятти) ♦ **золотой работник** пите аста әсчен; **золотая осень** ылтән кәркуннә (хура кәркунне умәнхи тапхар); **золотая свадьба** ылтән туй (мәшәрланнарәнпа аллә сул ситнини уявлани); **золотые руки** ылтән әлә (әста сын)

зонттик (-а) муж. сунчак, зонттик

зоологический прил. зоологи -ә;

зоологический сад зоологи сачә (тәрлә чәр чунсене халәха катартакан учреждени)

зоология (-и) жен. зоологи (чәр чун тәнчине тәпчекен әсләләх)

зоркий прил., **зорко** нареч. (кратк. ф. зорок, зорка и зорка, зорко; сравн. ст. зорче) сивәч, витәр (кус); сивәч куслә, лайәх куракан; **у орла зоркие глаза** ә'мәрт кайәк кусә пите сивәч

зрачок (-чка) муж. кус шарси

зрелый прил., **зрело** нареч. 1. писнә, пулнә, тулнә, писсә ситнә; **зрелые плоды** писсә ситнә симәссәм 2. перен. аталанна, писсәхнә; **зрелый ум** аталанна әс-тән ♦ **в зрелом возрасте** ар үсәмәнчә

зрение (-я) сред. кус вә'йә, кус курнн; **острое зрение** сивәч кус ♦ **точка зрения** шухәш, шухәшлани (пәр-пәри йиту пирки)

зритель (-я) муж., **зрительница** (-ы) жен. куравса, куракан (кино, театр, телевидени)

зря нареч. үсәсар, ахаләх, кәләхәх; **зря ты на него обиделся** әсә әнә кәләхәх күрәнтен

зрячий прил. куракан, куслә (сын)

зуб (-а) муж. 1. (множ. зубы, -бв) шәл; **передние зубы** малти шәлсәм; **лечить зубы** шәл сиплә 2. (множ. зубы, зубьев) шәл (пәчкан, шестернен т. ыт) ♦ **зуб на зуб** не попадет шәлә шәл тивмәст (шәннини); **точить зуб**, **иметь зуб** на кого шәл хайра; **класть зубы** на полку высә хә'рән; **не по зубам** шәл сәмми мар, вәй ситмәст; **говорить сквозь зубы** самаха шәл витәр сәрхәнтәр (камәлсәррән)

зубной прил. шәл -ә; **зубной врач** шәл тухтәрә; **зубная паста** шәл пасти

зябнуть (прош. зяб и зябнул, зябла; повел. ф. зябни) глаг. несов. шән, әнтәркә; **дети зябнут** на ветру ачасәм сил синчә шәнассә

зябь (-и) жен. кәрхи сәртмә, шән сухә; **ранняя зябь** ирхи сәртмә; **поднимать зябь** кәрхи сәртмә ту

зять (-я муж.; множ. зятья, -яв) кәру' (хәрән е йәмакән упәшки), йысна (апәшән упәшки)

И

и¹ союз татá; та (те); -па (-пе); **комната большая и светлая** пү'лём пйса́к та сүта́; **отец и мать** ашшэпé амáшэ ♦ **и так далее** (и т. д.) татá ытти те, татá ыттисём те (т. ыт. те); **и прочее** (и пр.) татá ура́ххи те (т. ур. те); **и тому подобное** (и т. п.) татá савнашкалли те (т. с. те)

и² частица **усилит.** та (те), варá; **дождь шёл и вчера** сүма́р ёне́р те сүрэ

ива (-ы) *жен.* хавá, йа́мра; сүсэ; **ива распустила почки** сүсэ ка́чка калáрна **иволга** (-и) *жен.* сар ка́йяк; **пение иволги** сар ка́йяк юрри

игла (-ы) *жен.*; **множ.** иглы, игл, иглам) 1. йёп; **швейная игла** сё'вё йёппи; **игла шприца** шприц йёппи 2. йёп, ла́'са йёппи; **иглы сосны** хыр йёпписём 3. йёп, шáрт (*чёрёпён, пула́сен*)

игóлка (-и) *жен.* йёп; **вдеть нитку в игóлку** йёппé сип тир

игра (-ы) *жен.*; **множ.** игры, игр, играм) 1. ва́'йя, выля́в; выляни́; **детские игры** ача́-па́ча ваййисём; **спортивные игры** спорт ваййисём 2. выляни́, калани́; **игра на гармо́ни** купáс калани́ ♦ **игра слов** са́ма́х ваййи́ (*са́махсене ытарла́ сыха́нтарса калани́*); **игра с огнём** вутпа́ выляни́ (*ха́рушá, теветкеллэ ёс синчен*)

играть *глагол. несов.* 1. выля́, выляса́ айка́ш; **играть в футбол** футболла́ выля́; **дети играют в прятки** ачасём пытанмалла́ выля́сё 2. выля́, калá; **играть на скрипке** сёрме́ купáс калá

игровой *прил.* ва́'йя -ё; **игровые автоматы** ва́'йя автомачёсём

игрушка (-и) *жен.* тетте́, ва́'йя хатёрэ; **вылямалли** япалá; **резиновые игрушки** резина́ теттесём

идеал (-а) *муж.* идеáл, тёллэв, ё́'мёт; **гуманистические идеалы** гумани́зм тёллэвёсём

идеология (-и) *жен.* идеоло́ги (*не́р-не́р партин, ушкáнáн шухáш-ка́мáлэ, идейисем*)

идея (-и) *жен.* иде́я, шу́хáш; по-

литические идеи поли́тика идейисём; **возникла идея** шу́хáш сүра́лчэ

идти (*наст.* иду́, идёшь; *прош.* шёл, шла; *повел. ф.* иди́) *глагол. несов.* 1. ут, кай, пыр, кил; **идти пешко́м** сүра́н ут; **идти домой** килé кай 2. 1 и 2 л. *не употр.* ирт, пулса́ пыр; **время** идёт ва́'хат иртéт 3. 1 и 2 л. *не употр.* сү, ўк; **идёт дождь** сүма́р савáты 4. 1 и 2 л. *не употр.* тух, палка́; **из трубы** идёт дым ма́рьерён те́'тём тухáты 5. 1 и 2 л. *не употр.* кай, сала́н, сүта́н; **товар** идёт хоро́шó тавáр лай́ах сүта́наты 6. 1 и 2 л. *не употр.* килéш, пыр, юра́; **платье** бчень идёт де́вушке кёпé хёре пйтё килéшет ♦ **сон** не идёт Ы́йхá килмэ́ст; **часы** иду́т то́чно сехёт те́-те́'рэс ёслёт; **идти в рост** ўссé кай; **идти на убыль** чакса́ пыр

из, изо *предлог с род. п.* а́шёнчён; -ран (-рен), -тан (тен), -чен; -па (-пе); **смотреть из окна́** канта́кра́н па́х; **варить варенье** из ви́шни чие́ сырлинчён варéни пёсэ́р; **говорить из зависти** кёвёснипé калá

изба́ (-ы, -у) *жен.*; **множ.** изба́ы, изб, избам) пү́рт; **деревёнская изба́** ялти́ пү́рт

избавить (*будущ.* -влю; -вишь; *повел. ф.* изба́вь) *глагол. сов., кого от кого-чего* хата́р, сáл, сáлса́ хавáр; **избавить от опасности** ха́рушлáхран хата́р **избавиться** (*будущ.* -влюсь, -вишьясь; *повел. ф.* -вьясь) *глагол. сов., от кого-чего* ха́'тал, сá'ла́н; **избавиться от** ка́шля ўслэ́крён ха́'тал

избиратель (-я) *муж.*, **избирательница** (-ы) *жен.* суйла́вса́; **списки избирателей** суйла́вса́сен списо́кёсём **избирательный** *прил.* суйла́в -ё; **избирательный закон** суйла́в зако́нэ

избрать (*будущ.* -беру́, -берёшь; *прош.* -áл, -ала́, -áло; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов., кого-что* суйла́, суйласá ил; **избрать депутáта** депутáт суйла́; **избрать профессию** ёс суйласá ил **известие** (-я) *сред.* хыпа́р, пёлте-ру́'; **по радио** передáют послед́ние **известия** радиопа́ сё'нэ хыпарсём па-ра́сё

известный *прил.* пáллá, пёлекён; **известный писатель** пáллá сыра́вса́;

нам это известно эпир кунá пелётпёр
♦ как известно вводн. сл. пáллá ё́нтё;
известное дело пáллáх

известь (-и) *жен.* акшáр, известь;
гашёная известь сунтáрнá известь

извещение (-я) *сред.* пёлтерү́, хы-
пáр; пёлтерни́; **извещение о собра-**
нии пуху́ сичнён пёлтерни

извиниться (*будущ.* -нюсь, -нишь-
ся; *повел. ф.* -нись, -нитесь) *глаг. сов.*
касару́ ыйт; **извиниться за опоздание**
юлса́ килнёшён касару́ ыйт

издавна нареч. тахсантанпá, ёлэк-
ренпé; **я его́ знаю издавна** ёпé áнá
тахсантанпáх пелётép

издали, издалекá и издалёка нареч.
инсетрén, катарáн; **старый дуб ви-**
ден издалекá вáтá юмáн инсетрэнéх
курунáтэ

издание (-я) *сред.* 1. кáларáм (*ха-*
сат е журнал); иллюстрированные
издания́ укёрчёклё кáларáмсэм 2. кá-
лáрáм; кáларни́, пичетлесé кáларни́;
новое издание́ кнйги́ кёнекён сё́нэ
кáларáмэ

издательство (-а) *сред.* издáтельство
(*хасат-журнал е кёнеке кáларакан уч-*
реждени); Чувáшское книжное издá-
тельство Чáвáш кёнекё издательствй

издáть (*будущ.* -ám, -áшь, -áст;
множ. -адйм, -адите, -адут; *прош.* -áл,
-áлá, -áло; *повел. ф.* -áй) пичетлé,
кáлар, сапса́ кáлар, пичетлесé кáлар;
издáть кнйгу́ кёнекё пичетлесé кáлар
издеватъся (*наст.* -áюсь, -áешься;
повел. ф. -áйся, -áйтесь) мáшкáллá,
мáшкáл ту, хур ту

изжóга (-и) *жен.* кá́кар хёртни́, пыр
хёртни́; **у меня́ изжóга** мánáн пыр
хёртёт

из-за кого-чего, предлог с род. п. 1.
хысёнчён, хушшинчён; -ран (-рен),
-тан (-тен), -чен; **из-за дóма сурт**
хысёнчён; **встáть из-за столá** сётёл
хушшинчён тух 2. пулá, пирки́; -шáн
(-шён); **из-за сильных морóзов шарт-**
ламá сиввё пулá

изложéние (-я) *сред.* 1. каласá
панй́; **изложéние содержания́ письма́**
сырурá мён сырнине́ каласá панй́ 2.
изложéни (*сыру ёсё*); **писáть изложé-**
ние изложéни сыр

изменение (-я) *сред.* улшáну; ул-
шáнни́; улáштарни́; **внести́ изменé-**
ния в закóн закóнá улшáнусём кур
изменить́¹ (*будущ.* -еню́, -éнишь)
глаг. сов., кого-что улáштáр, улшáн-
тáр, урэхлáт, расналáт; **изменить́**
расписáние уроков уроксэн йёрки-
нэ улáштáр

изменить́² (*будущ.* -еню́, -éнишь)
глаг. сов., кому-чему сут, сүтáн; **из-**
менить́ рóдине тáвáн сёр-шывá сут
изменить́ся (*будущ.* -енибү́, -éнишь-
ся; *повел. ф.* -енись, -енитесь) *глаг.*
сов. улшáн, урэхлáн, расналáн; **он**
совсём не изменился вáл кáшт та ул-
шáнмáн

измерить *глаг. сов., кого-что* вис,
виссé пёл, виссé тух; **измерить плó-**
щадь сáда сад лаптáкáшнэ виссé пёл
изнутри 1. *нареч.* — шалтáн, вар-
тáн; **дверь зáперта изнутри** алáкá шал-
тáн пйтёрнэ 2. *предлог с род. п.*
áшёнчён, варринчён; **изнутри дóма**
сурт áшёнчён

изобилие (-я) *сред.* илпéк, ситé-
лёлкэх, ытлáх, ытлáх-ситлэх; **в этом**
годү — изобилие фруктов кáсáл
улмá-сырлá ытлá-ситлэ

изобразительный прил., вырази-
тельно нареч. сáнарлáх -ё; курáмлá,
сáнарлá; **изобразительные приёмы**
сáнарлáх áслáйёсём ♦ **изобразитель-**
ное искусство сáнарлá үнёр

изобразить (*будущ.* -ажу́, -азйшь)
глаг. сов., кого-что сáнлá, үкёр,
сáнарлá, сáнласá кáтáрт; **изобразить**
слова́ми сáмахпá сáнласá пар; **изо-**
бразить на сцéне сцéна сичнэ выля-
сá кáтáрт

изобрести́ (*будущ.* -етү́, -етёшь;
прош. -ёл, -елá; *повел. ф.* -етй) *глаг.*
сов., что áслá, хайлá, шутласá кáлар;
изобрести́ новую машину́ сё́нэ ма-
шйна́ шутласá кáлар

изоляция (-и) *жен.* 1. уйáру, уйрá-
лү; уйáрни́, уйрáлни́, уйрáмланни́;
жить в изоляци от родных тáван-
сенчён уйрáмлансá пурáн 2. изоля-
ци, витём; **резиновая изоля́ция** на
прóводе пралукáн рези́на витёмé

из-под предлог с род. п. 1. айён-
чён; **из-под столá** сётёл айёнчён 2.

патёнчэн, таврашёнчэн; он приехал из-под Самары вэл Самар патёнчэн килнэ 3. -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **выйти из-под чужого влияния** сын ви-тёмёнчэн хя́ тэл

изредка нареч. сайраран, хушаран, хаш чухнэ; **встречаться изредка** сайраран тёл пул

изучить (будущ. -учу́, -у́чишь) глаг. сов., кого-что 1. вёрэн, вёренсэ пёл, а́са хыв; **изучить английский язык** акáлчáн чёлхи вёрэн 2. тишкёр, тёлчэ, пёлсэ сит; **изучить обстановку** лару-тáрвá тишкёр

изюм (-а) муж. типётнэ йсём **икона (-ы) жен.** турáш; **молиться на икону** турáшá пуэ сап

икра́ (-ы) жен. 1. вáлчá; **икра́ щу́ки** сáрттáн вáлчи; **рыба мечет икру́** пу́лá вáлчá сапáты 2. нímёр (*вететнэ пахча симёсрен пёсери*); **баклажанная икра́** баклажáн нímёрэ

икры (икр *множ.*; *един.* икра́, -ы *жен.*) урá хы́рэмэ

ил (-а) муж. юшкáн, туйáн; **пруд** заплыл илом пёвенэ юшкáн ту́лнá

или союз 1. *разделит. е*; *е..., е*; **сегодня или завтра** паян *е* ыран; **или ты, или я** *е* эсэ, *е* эпэ 2. *противит. унсáран*; **Перестань, или я выгоню тебя!** Чáран, унсáран э́пэ санá хáвa-ласá ярáтáп! 3. *вопросит. е*; *-им*; **Или ты не знаешь об этом?** Э́сэ кун син-чэн пёлмэстён-им?

иллюстрация (-и) жен. 1. ўкёрчэк; **книжные иллюстрации** кёнекерí ўкёрчэксём 2. áнлантару́, тэ́слэх (*пёр-пёр шухáшá сирёплетекенни*)

иллюстрировать (наст. и будущ. -ирую, -ируешь; повел. ф. -ируй) глаг. сов. и несов., что 1. ўкёрчэкпé илем-лёт (*кёнекене*) 2. áнлантáр, сирёплёт; **иллюстрировать мысль** примéрами шухáшá тэслэхсёмпé сирёплёт

ильм (-а) муж. йёлмэ (*хурама евёр йывáс*)

именны (-йн) множ. менелник (*сын хай ячёллэ светтуй кунне явлани*)

именительный прил.: именительный падеж ят падэжэ (*вырэс чёлхинче*)

именно частица, усиливает указа-

ние на что-нибудь шáп, шáпáх, шáп та лáп; **именно сегодня** шáпáх паян ♦ **а именно** пáйáррáн каласáн

иметь (наст. -ёю, -ёешь; повел. ф. -ёй) глаг. несов. тыт; -лá (-лэ) пул; **иметь дом** сурт тыт, суртлá пул; **я не имею времени** мánáн вá́ хáт сук ♦ **иметь мужество** хáю ситёр; **иметь целью** тёллэв тыт; **иметь применение** ёсэ кай

иметься 1 и 2 л. *не употр. (наст. -ёется) глаг. несов.* пул; **имеется же-лание** кá́ мál пур; **препятствий не имеется** чáрмав сук

император (-а) муж., императрица (-ы) жен. имперáтор (*хáш-пёр пат-шасен ячэ*); **императоры России** Рáс-сэй имперáторэсём

империализм (-а) муж. империа-лизм (*капитализмáн юлашки пусáмэ*) **империя (-и) жен.** импéри (*импе-ратор тытакан патшалáх*)

импорт (-а) муж. ймпорт (*урáх сёр-шывран товар кўни*)

импортировать (наст. и будущ. -рую, -руешь) глаг. сов. и несов. тавáр кўр (*урáх сёр-шывран*), ймпорт ту

имущество (-а) сред. пурлáх; **недви-жимое имущество** кушман пурлáх. сурт-йёр; **движимое имущество** кушáн пурлáх

имя (имени сред.; множ. именá, имён, именáм) 1. ят (*сыннáн*); **на-зывать по имени** ятрáн чён; **напи-сать фамилию и имя** хушаматпá ятá сыр 2. ят, ят-сум; **доброе имя** ы́рá ят; **писатель с мировым именем** тёнчипé пáллá сырáвсá 3. ят (*грам-матикара - хáш-пёр пуплев пайё-сем*); **имя существительное** япалá ячэ; **имя прилагательное** пáллá ячэ; **имя числительное** хисэп ячэ

иначе и и́наче 1. *нареч.* урáхлá, тёлпёр мáйлá; **я не мог поступить и́наче** э́пэ урáхлá тумá пултараймáн 2. *союз противит.* унсáран; **Спешь, и́наче опоздаешь!** Вáскá, унсáран кáя юлáн! ♦ **так или и́наче** мёнлэ пулсáн та

инвалид (-а) муж. инвалíд (*чáлах. сусáр сын*); **инвалид войны** вá́рсá ин-валíчэ

инвентарь (-я) муж. хатёр-хё́тёр, ёс хатёрёсём; **садовый инвентарь** сад ё́сён хатёрёсём

инвестиция (-и) жен. инвестици, укса́ хывни; **инвестиции в промышленность** промышленноса́ укса́ хывни

ингуш (-а) муж., **ингушка** (-и) жен.; множ. **ингуши** (-ёй) ингушсём (Кавказра *пуранакан халэх*)

индейка (-и) и **индюшка** (-и) жен. кáрккá

индивидуальный прил., **индивидуально** нареч. у́йрам, хáрпáр, хáйне мáйлá; **индивидуальные особенности человека** сýннáн хáйне мáйлá пáллисём; **работать с учащимися** индивидуáльно кашни вёренекенпé у́йрамдáн ёслé

индустрия и **индустрия** (-и) жен. индустри, промышленность; **строительная индустрия** строительство индустрийё

индюк (-а) муж. кáрккá аси́

иней (-я) муж. пас; **деревья покрыты инеем** йывáссене пас ты́тна́

инженёр (-а) муж. инженёр (*аслá пёлу́ллé техника специалисчé*)

инициалы (-ов множ.; един. -áл, -а муж.) инициалсём (сын ячён, *ашшé ячён е хушамачён малтанхи сас пáллиёсём*)

инициатива (-ы) жен. пусару́; **выступить с инициативой** пусару́ ту **инициативный** прил.

инициативно нареч. пусару́ллá; **работать инициативно** пусару́ллá ёслé

иногда нареч. хушáрáн, хáш чухне́, сайрарáн пёррэ

иной прил. 1. у́рэх, урэхлá, раснá; **использовать иной способ** урэхлá мелпé уса́ кур 2. хáш-пёр, хáш-хáш; кам та пулин; **иному это не понравится** камá та пулин ку килёшмё ♦ **иной раз** хáш чухне́

иностранец (-нца) муж., **иностранка** (-и) жен. ют сёр-шив сынни́

иностранный прил. ют сёр-шив -ё; ют сёр-шиври́; **иностранные языки** ют сёр-шив чёлхисём

инспектор (-а) муж. инспектор (*тёрёслев ёсёнчи сын*)

инспекция (-и) жен. инспекци (*тёрёслев учрежденийё*); **налоговая инспекция** налог инспекцийё

инстинкт (-а) муж. инстинкт (*несёттен пыракан туйám, хáнáху*); **инстинкт самосохранения** хáрпáр хáйне сыхлáс инстинкт

институт (-а) муж. институт (*вёрену́ е тётчев учрежденийё*); **кооперативный институт** кооперáци институтё

инструкция (-и) жен. инструкция, кáртарту́; **инструкция по эксплуатации машины** машинáна ёслеттермелли́ инстру́кци; **дать инструкции** кáртарту́ пар

инструмент (-а) муж. инструмент, кáрál, хатёр; **измерительные инструменты** ви́сёв хатёрёсём ♦ **музыкальные инструменты** мýзыка инструменчёсём

интеллигент (-а) муж., **интеллигентка** (-и) жен. интеллигент (*áс-хакáл ёсёпé пуранакан вёренне́ сын*)

интеллигентный прил., **интеллигентно** нареч. интеллигентлá, этéплé, культурáллá

интеллигентия (-и) жен. интеллигенти, интеллигентсём

интервью нескл. сред. интервью́ (*хасатра пичетлеме, радиопа е телевиденипе пама ирттерне́ каласу*)

интерес (-а) муж. 1. кá'сáк, кá'сáк-лáх, интерес; **книга вызвала большой интерес у читателей** кёнекé вулакансене́ хы́тá кáсáклантáрчé 2. пáйтá, уса́; нушá; **защищать свой интерес** хáрпáр пáйтишён тá'рáш

интересный прил., **интересно** нареч. кá'сáк, интереслэ́, илёрту́'ллé; **интересная книга** кá'сáк кёнекé

интересовать глаг. несов., кого кáсáклантáр, интереслентёр, илёрт; **меня это не интересует** ку манá кáсáклантармáсть

интересоваться глаг. несов., кем-чем кáсáклáн, интереслэн; **интересоваться книжными новинками** сё'нэ кёнекесемпé интереслэн

интернат (-а) муж. интернат (*вёренекенсем пуранакан сурт*); **школа-интернат** интернат школ

инфекция (-и) жен. инфéкци (*уте чир ертекен микробсем лекни*)

инфля́ция (-и) *жен.* инфля́ци (хут укҗа нумай кáларнá пирки унáн хакè үкни)

информáтика (-и) *жен.* информáтика (информаци пулса кайнини, áна пухса каплантармалли, парса тáмалли законсене тèпчекен áслáлáх)

информáция (-и) *жен.* 1. хыпáр, пèлү́; к нам поступи́ла информáция об э́том пирèн патá кун синчèн хыпáр ситрè 2. информáци, пèлтерү́ (хаҗатри пèчèк статья)

информировать (*наст. и будущ. -рую, -руешь*) *глагол. сов. и несов., кого пèлтер, хыпарлá*

ирония (-и) *жен.* тáрáхлáв; тáрáхлани́, тèксé илн́и

искáть (*наст. ищú, ищешь; повел. ф. ищи́*) *глагол. несов., кого-что шыра́, тупмá тá́рáш; искáть нужную книгу кирлè кèнекенé шыра́; искáть рабóту ёҗ тупмá тá́рáш*

ископа́емый *прил.* 1. сèр айèнчи́; ископа́емые богáтства сèр айèнчи́ пуйнлáхсém 2. авалхи́, чуллáнчáк; ископа́емые растèния чуллáнчáк йы́вáс-кúрáк

искоса *нареч.* хáяккáн, чáлáшшáн; смотре́ть искоса куҗ хúрипé пáх

искра (-ы) *жен.* хèлхém, хэм; элеќтрическая искра элеќтричество хèлхémè

искренний *прил.*, искренне *и искренно нареч.* (*кратк. ф. -ренен, -ренна, -ренне и -ренно; множ. -ренни и -ренны*) тۇ́рè, уҗá; чунтáн, чунá уҗá; говори́ть искренно чунá уҗá калá

иску́сный *прил.*, иску́сно *нареч.* áстá, пèлсé тۇ́нá, чáплá; иску́сный гармонист áстá кúпáсҗá; иску́сная рабóта пèлсé тۇ́нá ёҗ

иску́ственный *прил.*, искусствен-но *нареч.* хайлáвлá, сын хайлáнá; искусственные цветы хайлáвлá чечéк (хутран, пусма татáкесенчен туни); искусственный спутник Земли́ Сèрèн хайлáвлá спúтникè

иску́ство (-а) *сред.* 1. унèр; изобразительное искусство сáнарлá унèр; музыка́льное искусство музика унèрè 2. áстáлáх, пèлү́лèх, ма́стáрлáх; искусство вышивки тè́рè áстáлáхè

ислáм (-а) *муж.* ислáм (мусульман тèнè — Аллах турра пуҗ сáпни)

исполнить *глагол. сов., что* 1. ту, пурнáслá; исполнить приказ хушáвá пурнáслá 2. калá, выля́; юрлá; исполнить пèсню юрá юрлá (халáх умèнче)

исполниться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* 1. пурнáслáн, пурнáсá кèр; мечтá исполнилась è́мèт пурнáслáнчè 2. кому-чему, безл. тултáр, сит; ему́ исполнилось двáдцать лет вáл сирèм сул тултáрчè

использовать (*наст. и будущ. -зую, -зуешь; повел. ф. -зуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что уҗá кур, ёҗсé яр; использо́вать технику техника́пá уҗá кур*

испра́вить (*будущ. -влю, -вишь; повел. ф. испра́вь*) *глагол. сов., кого-что юсá, турлét; испра́вить ошибку́ йá́нáш турлét*

испра́виться (*будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вься, -вьтесь*) *глагол. сов.* юсáн, тۇ́рлén; шалун исправи́лся áшкáнчáк юсáнчè

испра́вный *прил.*, испра́вно *нареч.* юсáвлá, тè́рèс-тèкèл; испра́вная маши́на юсáвлá маши́на

испу́г (-а) *муж.* хáрáв, шик; хáрани́, шикленни́; трясти́сь от испуга хáрасá чèтрè

испу́гаться (*будущ. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйся, -áйтесь*) *глагол. сов., кого-чего хáрасá кай, хáрасá үк*

испыта́ние (-я) *сред.* 1. тèрèслéв; тèрèслени́; испытáние мото́ра мото́ра тèрèслени́ 2. испытáни (вèренсе пухнá пèлèве тèрèслени)

иссле́дование (-я) *сред.* 1. тишке-рү́, тèпчéв; тишкерни́, тèпчени́; иссле́дование соста́ва вóздуха сывлáш тытáмнè тèпчени́ 2. тèпчéв ёҗсè

иссле́довать (*наст. и будущ. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что тишкèр, тèпчé, вèренсé пèл; иссле́довать атмосфе́рные явления́ сүт сáнтáлáк пулáмèсенé тèпчé*

исти́на (-ы) *жен.* чá́нлáх, тè́рèслèх
исти́нный *прил.*, исти́нно *нареч.* 1. чáн, тè́рèс; исти́нное сужде́ние тè́рèс шúхáш 2. чáн-чáн, чáн пу́лнá; исти́нный друг чáн-чáн тус

исток (-а) муж. шыв пұсё, пусламашё

исторический прил., **исторически** нареч. 1. истори -ё; **исторические исследования** истори тепчевёсем 2. чан пұлнә; **историческое лицо** чаннипёх пұрәннә сын 3. пәллә, пысак пелтерёшлө; **историческое событие** пәллә событи

история (-и) жен. 1. истори (этом обществу аталанәвне тепчекен әсләләх); **история нового времени** сё'нә вә хәт историйё 2. ёс, пулам; **неприятная история** пәтәрмәхлә пулам

источник (-а) муж. 1. сәл, сәл кус; **горячий источник** вери сәл кус 2. перен. тымар, пусламаш, сәлтәв; **источник ошибок** йәнәшсән сәлтәвё

исчезнуть (прош. -ёз, -ёзла; повел. ф. -ёзни) глаг. сов. пёт, сұхәл, сук пул, теп пул; **Исчезни с глаз моих!** Сұхәл ман кусрән!

итак союз сәплә ё'нтё, сәплә варә; **Итак, вопрос решён** Сәплә ё'нтё, ыйтәвә тәсә панә

итог (-а) муж. пётәмлетү', вёслёв; **подвести итоги работы** тунә ёсё пётәмлет

итого нареч. пурё, пётәмпё **июль** (-я) муж. утә уйәхё, июль (сұлтәләкри сиччёмёш уйәх)

июльский прил. июль -ё; утә уйәхәнчи, июльти

июнь (-я) муж. сёртмё уйәхё, июнь (сұлтәләкри улттәмёш уйәх)

июньский прил. июнь -ё; сёртмё уйәхәнчи, июньти

Й

йод (-а) муж. йод (хими элементё, унран тәвакан эмел)

йот (-а) муж. йот («й» сас пәллипе пәләртакан сасә)

К

к, **ко** предлог с дат. п. патнё, телнё, патнеллө; еннеллө; -алла (-елле); к

лесу вәрман патнё, вәрманаллә; **ко вторнику** ытлари кун телнё

-ка частица -ха; **скажи-ка мне** калә-ха манә

кабин (-а) муж. хир сынни

кабина (-ы) жен. **кабина** (ятарлә пүлём); **кабина самолёта** самолёт кабини

кабинет (-а) муж. кабинет, ёс пүлёмё; **кабинет директора** директорән ёс пүлёмё ♦ **кабинет министров** министрсән кабинетчө (правительство)

каблу́к (-а) муж. келё; **туфли на высоких каблуках** сү'ллө келёллө туфли

кавалерия (-и) жен. кавалери, утлә сар

кавычки (-чек множ.; един. -чка, -и жен.) кавычка (уйрәм сәмахсене, цитәсене пәләртса сұрмалли «...» тата «...» пәлләсем); **взять слово в кавычки** сәмахә кавычкәнә хуп

кадка (-и) жен. каткә, шетни́к; **кадка с водой** шыв катки

кадр (-а) муж. кадр (плёнка сунчи пёр укерчөк); **кадры из фильма** фильм кадрсём

кадры (-ов) множ. кадрсём, ёсченсём, ёслекенсём; **отдел кадров** кадрсән пайё

каждый мест. определит. кашни; **каждый день** кашни кун; **каждый из нас** пирентән кашниёх

каза́к (-а муж.; множ. -и, -ов и -и, -ов) **каза́к** (Рассей хресченёсен сар тивёсне пурнәсләса пынә, ирёкрех пурәннә пайё); **кубанские казаки** Кубань казакёсем

казаться (наст. кажусь, кажешься; повел. ф. кажись) 1. кұрән, туйән, сёмлен; **казаться усталым** ывәннә пек кұрән 2. **кажется** вводн. сл. пүлө, пулмаллә, ахәртнөх; **кажется, мы опоздали** эпир кая юлтәмәр пулмаллә

каза́х (-а) муж., **каза́шка** (-и) жен.; множ. **каза́хи** казахсём (тёрөксен йышине кёрекен халәх)

каза́хский прил. казах -ё; **каза́хский язык** казах чөлхи

как 1. нареч. и союзн. сл. мёнлө, еплө; **Как вы живёте?** Мёнлө пурәнәтәр?; **мы видели, как он бежал**

эпир въл чупса пынинэ кўртәмәр 2. *частица, выражает удивление: Как, ты всё ещё здесь? Э'сэ халё те кунта-и вара?* 3. *союз* пек, ёвё; *вырәннэ; бёлый, как снег юр пек шўра; торф используют как удобрёние торф-па удобрёни вырәннэ ўса курацсё* ♦ *как будто союз и частица* пек, туйһанат; *как бы то ни было* еплё пулсан та; *как раз* шәп та ләп; *как один человек* пёр сын пек, харассан; *как только* -санах (-сенех); **Как только освобожусь, приду к тебе** Ерссенёх сан патна пыратәп

как-нибудь и как-нибудь, как-либо нареч. 1. *мёнлэ те пулин, еплэ те пулин; Надо как-нибудь помочь ему* Еплэ те пулин пулашас пулать аһа 2. *хәсан та пулин; пёр-пёр; Как-нибудь зайду к тебе* Пёр-пёр кёрсё тұһап-ха сан патна

какой 1. *мест. вопросит. и союзн. сл. мёнлэ, еплэ; хәш; Какая сегодня погода? Санталәк мёнлэ паян?* 2. *мест. определит., выражает восхищение, удивление* мён тері, мёнлерёх, еплерёх; **Какая радость!** Мён тері саванәс! 3. **како́е!** *частица, выражает отрицание* каккўй унта!; **Он богат? — Какое там!** Вәл пуян-и? — Каккўй унта!

какой-нибудь, какой-либо мест. неопред. мёнлэ те пулин, еплэ те пулин; **Жду от него** како́го-нибудь *известия* Унрән мёнлэ те пулин хыпар кётётәп

какой-то мест. неопред. темёнлэ, темлэ; **Тебя спрашивал** какой-то человек *Сана темёнлэ сын ыйтначчэ*

как-то нареч. 1. *темёнлэ, темлэ майпа; Он как-то открыл дверь без ключа* Вәл темлэ майпа аләкә сәраç-сисерёх ўсрә 2. *пёррехинчэ, пёррэ; как-то весной* пёррехинчэ суркуннэ **кактус** (-а) *муж. кактус (йёплё-йёплэ, тачка туаллә ўсен-таран)*

календарь (-я) *муж. 1. календарь (вәхәт шучён йёрки); юлианский календарь* юлиан календарё (*кивё стиль*); **григорианский календарь** *григориан календарё (сёнё стиль) 2. календарь (вәхәт шучён листи е кёнеки);*

калечить *глагол. несов., кого чәлах-лат, сусәрлат, чәләх ту*
калина (-ы) *жен. палан; ягоды калины* палан сырли
калитка (-и) *жен. калинккё (картара, хўмере туни)*

калмык (-а) *муж., калмычка* (-и) *жен.; множ. калмыки* (-ов) *и калмыки* (-ов) *калмаксём (монголсен йыш-не кёрекен халәх)*

калмыцкий *прил. калмак -ё; калмыцкий язык* калмак чёлхи

калорийный *прил.: калорийная пища* тұтләхлә апат, тұтә тытакан апат

калория (-и) *жен. калори (әшә хисепён виши)*

калькуляция (-и) *жен. калькуляци (тавар тума тухакан такаксене шутласа тухни)*

каменный *прил. чул...; чул -ё; каменный дом* чул сурт ♦ **каменный уголь** сёр ка'мракё

камень (-мня муж.; множ. -мни, -мней) *чул; мостить улицу* камнем урамә чул сар ♦ **драгоценные камни** паха йышши чулсём

камера (-ы) *жен. 1. пўлём; камера хранения* усрав пўлёмё (*вокзал-та япала усрамалли*) 2. *камера (урапа шинин, мечекён шалти резина витёмё)* 3. *камера (ўкермелли хатёр); телевизионная камера* телевидени камери

камыш (-а) *муж. хә маш; озёрный камыш* ку'лэ хә'мәшэ

канав (-ы) *жен. канав; копать канаву* канав чав

канал (-а) *муж. канал (чавна шыв сулэ); судоходный канал* карап сўрекён канал; **оросительные каналы** сёр шәвармалли каналсём

канализация (-и) *жен. канализаци (суртсенчен каяш шывсене юхтарса ямалли пәрахсем)*

канат (-а) *муж. вёрён, канат; стальной канат* хўрçә канат; **вить канат** вёрён яв

кандидат (-а) *муж. 1. кандидат (суйлама таратна сын); кандидат в президенты* президентә суйлама таратна кандидат 2. *кандидат (әсла-*

лăхри кёсён пусăм); кандидат исторических наук истори аслахлахёсэн кандидатчĕ

каникулы (-ул) *множ.* каникул; зимние каникулы хёллехи каникул

канцелярия (-и) *жен.* канцеляри (учрежденин ёс хучёсене йёркелекен пайё)

капать *глагол. несов.* тумла, юх; тумлат, юхтар (тумлатса); из крана капает вода кранран шыв тумлать

капёль (-и) *жен.* тумла; с крыши падает капёль сурт тарринчен тумла юхать

капитал (-а) *муж.* капитал, мул; финансовый капитал финанс капиталё; нажать капитал мул пух

капитализм (-а) *муж.* капитализм (уқса хуҗисем — капиталистсем пуҗ пулса таракан общество йёрки)

капитальный *прил., капитально нареч.* тёп; ва'йлă; тёпрен; капитально отремонтировать дом сурта тёпрен юсă ♦ капитальные вложения ёсёе уқсă хывни

капитан (-а) *муж.* 1. капитан (майортан кёсёнрех сар чинё) 2. капитан (карап командирё) 3. капитан (спорт командин ертўси)

капкан (-а) *муж.* капкан; поставить капканы на лис тилё тытма капкансем ларт

капля (-и) *жен.* тумлам; капли дождя сўмър тумламёсем, сўмър пёрчисём

капризничать *глагол. несов.* кутанлаш, йўнсёрлен; юнтар; ребёнок капризничает ача юнтарать

капризный *прил., капризно нареч.* кутан, йў'нсёр, юнтармаш; капризный ребёнок юнтармаш ача

капуста (-ы) *жен.* купастă; квашеная капуста йў'сетнё купастă; пирог с капустой купастă кукли

каравай (-я) *муж.* сă'кар (савраки)

карайм (-а) *муж., караймка (-и) жен.; множ.* караймы караимсём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

караймский *прил.* карайм -ё; караймский язык карайм чёлхи

каракалпак (-а) *муж., каракалпачка (-и) жен.; множ.* каракалпакки ка-

ракалпаксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

каракалпакский *прил.* каракалпак -ё; каракалпакский язык каракалпак чёлхи

карамель (-и) *жен.* карамель (хытă канфет)

карандаш (-а) *муж.* каранташ; цветные карандаши тё'слё каранташсем; очинить карандаш каранташ шё'вёрт

карась (-я) *муж.* карас (кўлё-пёеве пулли); золотистый карась сарă карас

караул (-а) *муж.* хурал; выставить караул хурал тарат; почётный караул хисёплё хурал (вилнё сын тупакё патёнче тани)

караулить *глагол. несов., кого-что хуралла, сыхла; караулить склад склада хуралла*

карачаевец (-вца) *муж., карачаевка (-и) жен.; множ.* карачаевцы карачайсём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

карачаево-балкарский *прил.:* карачаево-балкарский язык карачай-балкар чёлхи

карачаевский *прил.* карачай -ё; карачаевские танцы карачай ташшисём карнес (-а) *муж.* карнес (шал витёмё йаши, арканни)

карий (жен. -яя, сред. -ее) *прил.* тё'ттём хă'мар (куҗ тесё тата лаша тесё)

карикатура (-ы) *жен.* карикатура, тарăхлавлă ўкерчёк

карман (-а) *муж.* кёсьё; положить блокнот в карман блокнотă кёсьенёчик

карп (-а) *муж.* карп (шултара пулă) карта (-ы) *жен.* 1. карта; географические карты географ карттисём 2. карт (вылямалли); играть в карты картла выля

картина (-ы) *жен.* 1. картина, ўкерчёк; писать картину маслом сўллă сарпă картина ўкер 2. картина, фильм; многосерийная картина нумай сёррилё картина 3. сă'нлăх, сăн; картины природы сурт санталăк сăнлăхёсем

картинка (-и) *жен.* укёрчэк; **книжка** с картинками укёрчэклэ кёнекэ
картон (-а) *муж.* картон, хулан хут
картонный *прил.* картон...; картон
-ё; **картонная коробка** картон арча
картофель (-я) *муж.* сёр улми; **са-
жать картофель** сёр улми ларт
картофельный *прил.* сёр улми -ё;
картофельное поле сёр улми пус-
си; **картофельное пюре** сёр улми
нимёрё

карточка (-и) *жен.* 1. сән укёрчэк,
фотоукёрчэк; **семейная карточка** кил-
йыш сән укёрчэкё 2. карточка (*мөн
те пулин сырна хут татки*); **продо-
вольственная карточка** апат-сймёс
илмелли карточка

карусель (-и) *жен.* карусель; **ка-
таться на карусели** карусельпё яран
касаться *глагол. несов., кого-чего* 1.
тыв, тё кён, перён, сёртён; **касаться**
рукой алапá перён 2. *перен.* хускát,
тапрат, асáн (*калакура*) 3. 1 и 2 л. не
употр. сыхáн, пырсá тив; **это вас не
касается** ку сирé пырсá тивмёст

каска (-и) *жен.* каска (*тимёр е пла-
стмасса калпак*); **каска шахтёра**
шахтёр каски

касса (-ы) *жен.* касса (*укса йышá-
накан тата паракан, билет сутақан
учреждени, выран*); **касса автовокзá-
ла автовокзал** касси

кассета (-ы) *жен.* кассета (*магнит-
лá лента е фотоплénка чикнё арча*)

кастрюля (-и) *жен.* кастрюль; **вар-
ить суп в кастрюле** кастрюльпё яш-
ка пёсёр

катастрофа (-ы) *жен.* инкék, син-
кёр, сехмёт; **транспортная катастро-
фа** транспортри инкék; **опасность**
экологической катастрофы эколóги
синкёрён хáрушлáхё

катать *глагол. несов.* 1. *кого-что* яран-
тáр, илсé сýрé (*транспортна*); **катать**
ребёнка на санках ачанá сунашкaпá
ярантáр 2. кустáр, йáвантáр; **катать**
бревнó пёрененé йáвантáр 3. унá,
чáмаккалá, йáвалá; **катать колобки**
из тэста чустарáн йáвá унá

кататься *глагол. несов.* яран; **катать-
ся на велосипеде** велосипедпá яран
катер (-а) *муж.* кáтер (*пысáках мар*

каран); **сторожевой кáтер** хурáл ка-
тёрё

каток (-ткá) *муж.* кáток (*конькипе
ярáнмалли яка пáрлá вырáн*)

катушка (-и) *жен.* пушкáр, туплаш-
кá; **катушка ниток** сип пушкáрё
каучук (-а) *муж.* каучóк (*резина
тумалли чёр таавр*)

кафё *нескл. сред.* кафё (*пёчэк ресто-
ран*); **покушать в кафё** каферé апát си
качать *глагол. несов., кого-что* сул-
лá, силлэ, чўхентёр, лáкá, сиктёр;
качать на качелях чуччў ярáнтáр;
качать головой пусá пáркалá (*ки-
лешмесёр*)

качаться *глагол. несов.* суллáн, сил-
лэн, чўхэн, лáкáн, сиккелэн; **зуб ка-
чается** шáл лáканáт

качели (-ей) *множ.* чуччў; **качать-
ся на качелях** чуччў яран
качественный *прил.*, **качественно**
нареч. пахá; **качественный товар** пахá
тавáр

качество (-а) *сред.* пахáлáх; **каче-
ство работы** ёс пахáлáхё

каша (-и) *жен.* пáтá; **гречневая ка-
ша** хурá тул пáттi ♦ с ним кáши не
свáришь унпá пёр чёлхё тупмá сук;
мáло кáши ел айвáн-ха; **заварить ка-
шу** ёсё чáкрашлáт; **расхлёбывать ка-
шу** ёсё усáмлáт, ёс тупсáмнэ туп
кашель (-шля) *муж.* ў'слék; **ка-
шель пристал** ў'слék ёрчё

кашлять *глагол. несов.* ў'сёр; **ребёнок**
кáшляет ачá ўсёрёт

каюта (-ы) *жен.* каюта, пу'лём (*ка-
ран синче*)

квадрат (-а) *муж.* тáваткáл, квад-
рát; **начертить квадрат** тáваткáл ўкёр
квадратный *прил.* тáваткáл, квад-
рátлá; **квадратная комната** тáваткáл
пу'лём

квалификация (-и) *жен.* 1. пёлў'лэх,
áстáлáх, пёлў' шáйё; **токарь высó-
кой квалификации** áстá токарь 2. ёс,
квалификаци; **приобрести квалифи-
кацию юриста** юрист ёснэ вёренсё
аллá ил

квалифицированный *прил.*, квали-
фицированно *нареч.* áстá, пёлекэн,
пысáк пёлў'ллё; пёлсё; **квалифици-
рованный рабочий** áстá рабóчи; ре-

шить **вопрѳс квалифицированно** Ый-тáвá пѳлсѳ татсá пар

квартáл (-а) **муж.** 1. **квартáл** (сул-талáкáн тáваттáмѳш пайѳ, виѳѳ уйáх) 2. **квартáл**, тáваткáл (хулан е вáрманáн пайѳ); **квартáлы** **новых домов** ѳѳ'нѳ ѳуртсѳн кварталѳсѳм

квартѳт (-а) **муж.** **квартѳт** (тáватá юрáѳá е музыкант)

квартира (-ы) **жен.** хваттѳр; **благоустроенная квартира** хá'тлá хваттѳр (газ, шыв, áшá кѳртни); **приватизировать квартиру** хваттерѳ харпáрлá-хá куѳáр

квас (-а) **муж.** **квас** (ѳсѳртмен ѳсѳм); **ягодный квас** ѳырлá квáсѳ

квáсить (наст. -áшу, -áсишь; повел. ф. -áсь) **глагол. несов.**, что йѳ'ѳѳт; **квáсить капусту** купáстá йѳ'ѳѳт

квáшенный **прил.** йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳнѳ; **квáшенная капуста** йѳ'ѳѳнѳ купáстá

квитáнция (-и) **жен.** **квитáнции** (ук-ѳа е япала пани-шлнине ѳирѳплетекен хут)

кѳпка (-и) **жен.** карттуѳ (лапчáк-рах формáлли)

керосин (-а) **муж.** красѳын; **налить в фонарь керосин** хунарá красѳын яр кѳта (-ы) и кѳтá (-ы) **жен.** кѳтá (лосось йышши пулá)

кефир (-а) **муж.** кефир (туруáх тѳсѳ)

кивать **глагол. несов.**, чем тай, сѳлт, суллá; **кивать головѳй** пуѳá сѳлт

кидáть **глагол. несов.**, кого-что 1. **пер.** б́вáт, пáрах; **кидáть камнем** чулпá **пер** 2. пáрах, хáвáр, уйрál; **кидáть друзѳй** туссенчѳн уйрál ♦ **кидáть взгляды** пáхсá ил, куѳ куѳлá

кидáться **глагол. несов.** 1. **чем** **пер.** перкелѳш; **кидáться снежками** юрпá перкелѳш 2. б́ткáн, сик, вирхѳн, á'н-тáл; **кидáться в воду** шывá сик ♦ **кидáться словами** сáмахá шухáшла-мáсáр персѳ яр

килограмм (-а) **муж.** килограмм (йывáрáш виѳи — 1000 грамм); **полтора килограмма** килб ѳурá

километр (-а) **муж.** километр (вáрáмáш виѳи — 1000 метр); **в трёх километрах** отсюáа кунтáн виѳѳ километртá

килька (-и) **жен.** килька (вѳтѳ пу-лá)

кино **нескл. сред.** кино (экран ѳине кинолѳнкáран пысáклатса фильмсем кáтартни; ѳавáн пек фильм); **мы посмотрѳли интересное кино** эфир кá'сáк кино кúртáмáр

кинотеáтр (-а) **муж.** кинотеáтр **кинофильм** (-а) **муж.** кинофильм; **художественный кинофильм** илѳмлѳ кинофильм

кибск (-а) **муж.** кибск (сутá тумалли пѳчѳк ѳурт); **газѳтный кибск** хасáт кибскѳ

кипѳть (наст. -плѳб, -пишь) **глагол. несов.** 1. **вѳрѳ; вода в чайнике** кипит чейникри шыв вѳрѳт 2. 1 и 2 л. **не употр.**, **перен.** вѳрѳ, вѳресѳ тáр, хѳрсѳ пыр; **рáбóта кипит** ѳѳ хѳрсѳ пырáть **кипятить** (наст. -ячѳ, -ятитьшь) **глагол. несов.**, что вѳрѳт; **кипятить молоко** сѳт вѳрѳт

кипячѳный **прил.** вѳрѳтнѳ, вѳрѳнѳ; **кипячѳная вода** вѳрѳтнѳ шыв

киргиз (-а) **муж.**, **киргизка** (-и) **жен.**; **множ.** **киргизы** кáркáссѳм (тѳрѳксен йышне кѳрекен халáх)

киргизский **прил.** кá'ркáс -ѳ; **киргизский язык** кá'ркáс чѳлхи

кирпич (-á) **муж.** кирпѳч; **обжигáть кирпич** кирпѳч хѳрт

кирпичный **прил.** кирпѳч ...; кирпѳч -ѳ; **кирпичный дом** кирпѳч ѳурт; **кирпичный завод** кирпѳч завбѳчѳ

кисѳль (-я) **муж.** кѳсѳл; **ягодный кисѳль** ѳырлá кѳсѳлѳ

кислорѳд (-а) **муж.** кислорѳд (сыв-лама, ѳунма кирлѳ газ); **кислорѳд вѳздуха** сывлáшри кислорѳд

кислотá (-ы **жен.**; **множ.** -ѳты, -ѳт) **кислотá**, йѳ'ѳѳк (водородлá хими пѳр-лешѳвѳ); **сѳрная кислотá** ку'кѳрт кислоти

кислый **прил.**, **кисло** **нареч.** 1. йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳк, кáвасáк; **кислые яблоки** кáвасáк пан улми 2. йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳнѳ, йѳ'ѳѳнѳ; **кислое тѳсто** йѳ'ѳѳ чустá (ѳѳрѳпе хуни)

кисть¹ (-и) **жен.** áлá сыппи **кисть**² (-и) **жен.** 1. сапакá, ѳúпкáм; **кисть винограда** иѳѳм ѳырли ѳúпкáмѳ 2. кистѳк, милкѳ (ѳкѳрмелли, сáрла-

малли) 3. ярапá, шерепé; шаль с кистями ярапáллá тўтáр

кит (-á) муж. кит (*тинёсре пурá-накан питё пысáк чёр чун*)

китаец (-йца) муж., **китайка** (-и) жен.; **множ. китайцы** китайсэм (*Китайри халáхсен пёрлехи ячё*)

китайский прил. кита́й -ё, Кита́й -ё; **китайский язык** кита́й чёлхи; **китайская армия** Кита́й сáрэ

кишка (-й жен.; **множ.** -шки, -шóк, -шкáм) пýршá

кладбище (-а) *сред.* масáр, сáвá

кланяться *глагол. несов.* пуç тай, пуç сёлт (*саламласа, сывлáх сунса*)

класс¹ (-а) муж. класс (*обществáри сынсен пысáк сийё*); **рабочий класс** рабóчи класс

класс² (-а) муж. класс (*шкулти пýлём, унти вёренекенсем*); **переходить из класса в класс** класрáн класá куç

класть (*наст.* кладу́, кладёшь; *прош.* клал, клáла; *повел. ф.* клáди) *глагол. несов.* 1. *кого-что* хур, хыв;

класть вещи на место япаласенé вырáна хур 2. хыв, купалá; **класть кирпичную стену** кирпёч стенá купалá ♦ **класть начало** пуçлá, пуçáр; **класть жизнь** пуçá хур (*сапáдса*); **класть яйца** сáмартá ту (*кайáксем синчен*); **шáрка хыв** (*хурт-капшанкá синчен*)

клевать (*наст.* клюю́, клюёшь; *повел. ф.* клюй) *глагол. несов.* 1. *кого-что* сáх (*сáмсана*), сáхсá си; **куры клюют зерно** чáхсэм тырá сáхсá сиейсчё 2. турт, сáх (*пулá синчен*); **рыба хорошо клюёт** ўтром пýлá ирхинé лайáх туртáт

клевер (-а) муж. клевер, кáйáк пýсё (*вильáх апахёлёх курáк*)

клеветá (-ы) жен. элэк, сáхáв; **распространение клеветы** элэк сарни

клеветáть (*наст.* -ешу́, -ёшешь; *повел. ф.* -ещи́) *глагол. несов.*, *на кого-что* элеклэ, сáх, элэк сар, сáхáв пар

клеёнка (-и) жен. клеёнка (*шыв яман сётел ситти*)

клеить (*наст.* клею́, клеишь; *повел. ф.* кле́й) *глагол. несов.*, *что* сыпáс-тáр, силёмлэ, сýлём сёр, сыпáстарсá ту; **клеить конверты** конвертсэм сыпáстарсá ту

клей (-я, о кле́е, на клею́) муж. сýлём; **столярный клей** йы́вáс сýлёмё; **клеить** кле́ем сýлёмпé сыпáс-тáр

клетка¹ (-и) жен. 1. чýлтёх; **посадить птицу в клетку** кайáкá читлэхé хуп 2. тáваткáл, клетка (*йёрлесе туни*); **тетрадь в клетку** клёткáллá тетрадь ♦ **грудная клетка** кá́кар кáш-кáрэ

клетка² (-и) жен. клетка (*организмáн чи пёчёк пайё*); **растительные клетки** ўсэн-тáрáн клеткисэм

клён (-а) муж. вёренé; **листья клёна** вёренé сýлсисэм

клёчки (-чек **множ.**; *един.* клёчка, -и жен.) сáмáх; **суп с клёчками** сáмáх яшки

кли́мат (-а) муж. кли́мат (*пёр-пёр вырáнти санталáк*); **тёплый кли́мат** á'шá кли́мат

климатический прил. кли́мат -ё, санталáк -ё; **климатические пояса** кли́мат тáрáхсэм

клин (-а) муж. сáвáл; **вбить клин** сáвáл сап

кли́рос (-а) муж. кли́рос (*чиркуре юрлакансем тáракан вырáн*)

клоп (-á) муж. хáнкáлá

клуб¹ (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) 1. клуб (*культура учрежденийё*); **сельский клуб** ялти клуб 2. клуб, пёрлешу́; **клуб любителей книги** кёнекё юратакансэн пёрлешёвё

клуб² (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) кап-лám; **поднимаются клубы дыма** тё́тём палкасá сёкленёт

клубень (-бня) муж. парáнкá, сýмёс (*сёр айёнчи*); **клубни картофеля** сёр улми паранкисэм

клубиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. несов.* мáкарлáн, палкасá тáр; **по дороге клубится пыль** сýл сýйён тусáн мáкарланáт

клубника (-и) жен. сёр сýрли́; **варенье из клубники** сёр сýрли́ варё-нийё

клубóк (-бкá) муж. сáмхá; **клубóк ниток** сип сáмхи

клубма (-ы) жен. чечёк йáранé

клык (-á) муж. асáв шáл, асáв; **клыки волка** кáшкáр асáвсэм

клюв (-а) муж. сáмсá (кайáкáн);
клюв гúса хур сáмсí

клю́бка (-ы) жен. шур сырли́
ключ¹ (-á) муж. 1. сáраçси́; сьязка
ключей сáраçси́ сыххи́ 2. у́са; гаеч-
ный ключ гáйка уçси́

ключ² (-á) муж. сáл куç; **водá** бьёт
ключом шыв тапса́ тáрать

клясться (наст. клянусь, клянёшь-
 ся; прош. клялся, -лась; повел. ф.
 клянись, -йтесь) глаг. несов., с союзом
 «что» и с неопр. ф. тупá ту, сáмáх пар
клятва (-ы) жен. тупá; **принести**
клятву тупá ту

кни́га (-и) жен. 1. кёнекё (вула-
 малли); **дётские книги** ачá-пáчá кёне-
 кисём; **кни́га стихов** сá вá кёнеки́ 2.
 кёнекё (сырса пымалли); **бухгалтер-**
ские книги бухгалтёри кёнекисём

кни́жный прил. кёнекё -ё; **кни́ж-**
ное издáтельство кёнекё издательстви́

кно́пка (-и) жен. 1. кно́пка (пысáк
 шепкеллё пáта) 2. кно́пка, сёкёл,
 тумё; **кно́пка на перчáтке** перчеткё
 сёкелё 3. кно́пка, пýскáч (сигнал на-
 малли); **кно́пка электрического звон-**
ка электричество шанкáравён пус-
 кáчё

кнут (-á) муж. пúшá; **ремённый**
кнут чён пúшá

кобы́ла (-ы) жен. кёсре́
ковáть (наст. кую, куёшь; повел.
 ф. куй) глаг. несов., что туптá, шак-
 кá; **ковáть на наковáльне** сунтáл çин-
 чё туптá

ковёр (-врá) муж. кавир, палáс; до-
 моткáнный ковёр килтё тёртнё палáс
ковш (-á) муж. áлтáр; **зачерпну́ть**
ковшом вóду áлтáрпá шыв áссá ил

когда́ нареч. и союзн. сл. хáçáн; чух,
 чухнё; вáхáтра; -сан (-сен); **Когда́**
это было́? Хáçáн пúлнá ку?; **когда́**
растáет снег юр ирёлсэн; **был** ужé
вечер, **когда́ мы пришл́и** в селó эпир
 ялá ситнё чухнё каç пúлнáччё ё́нтё

когда́-нибудь, **когда́-либо** нареч.
 хáçáн та пулин; **когда́-нибудь он**
поймёт свою́ ошибку́ хáçáн та пулин
 вáл хá́йён йáнашнё áнлансá илё

когда́-то нареч. тахáн ё́лэк; **ког-**
дá-то здес́ь был лес тахáн ё́лэк кун-
 тá вáрман пúлнá

коготь (-гтя муж.; множ. -гти, -гтёй)
 чёрнё (чёр чунáн, кайáкáн); **во́лчьи**
когти кашкáр чёрнисём

код (-а) муж. код (хыпар пёлтер-
 мелли ятарлá паллáсем); **сообщить**
кодом кодпá пёлтёр

кобе-где́ нареч. унтá-кунтá, тёл-тёл,
 вырáн-вырáн; **кобе-где́ ещё лежит**
снег тёл-тёл юр выртáть-ха

кобе-как нареч. 1. япáхрáх, вáли-
 шали, тёмсёр; **работáть кобе-как** вáли-
 шали ёслё 2. арáн, арáн-арáн, хёнпё;
кобе-как перебрáться чёреç рёку юхáн
 шыв урлá арáн-арáн каçсá кай

кобе-какой (кобе о каком) мест. неоп-
 ред. вáл-ку, хáш-пёр; **купить кобе-**
каких товаров вáл-ку таварá туян

кобе-когда́ нареч. хушáрáн, сайра-
 рáн, тёрпёр чухнё; **кобе-когда́ выпá-**
дают ясные дни хушáрáн уяр кун-
 сём пулáçсё

кобе-кто́ (кобе-когó, кобе к кому́)
 мест. неопред. хá́шё-пёрí, хá́шё-
 хá́шё; **кобе-кто́ об этом зная́т** хá́шё-
 пёрí кун çинчён пёлёт

кобе-что́ (кобе-чегó, кобе в чём) мест.
 неопред. вáл-ку; **поговорить кобе о чём**
 ун-кун çинчён калáçсá ил

ко́жа (-и) жен. тир; сáрáн; **выде-**
ланная ко́жа тунá тир ♦ **лезть из ко́-**
жи пítё тá рáш

ко́жанный прил. сáрáн ...; сáрáн -ё;
ко́жанный портфёл сáрáн портфёл
козá (-ы, -у́ жен.; множ. козы, коз,
 козам) качакá; **дойть козú** качакá су

козёл (-злá) муж. качакá таки́;
гóрный козёл ту качаки́

козлёнок (-нка муж.; множ. -ля-
 та, -ляг) качакá путекки́

ко́йка (-и) жен. вырáн (сывармал-
 ли), кравáть

кол (-á муж.; множ. ко́лья, -ьев и
 колы́, -óв) шалсá; **вбить в зёмлю кол**
 сёре шалсá çап ♦ **ни кола́ ни двора́**
 çап-çарá, нимён те сук

колбасá (-ы́ жен.; множ. -áсы, -áс,
 -áсам) кáлпасси́; **варёная колбасá**
 пёсёрнё кáлпасси́; **копчёная колбасá**
 тетёмленё кáлпасси́

колго́тки (-ток) множ. колго́тка
 (йёмпе пёрле сыхна́ чáлха); **дётские**
колго́тки ачá-пáчá колго́тки

колебаться (*наст.* -лэблюсь, -лэблешься; *повел. ф.* -байся, -байтесь) *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. суллан, чүхэн, вылян, силлен; **плэма колеблется от ветра** сүлэм силпé выланьтэ 2. иккелен, иккеленсэ тэр

колéно (-а *сред.*; *множ.* -эни, -эней и -энья, -эньев) чэркусси; **стоять на колéнях** чэркусленсэ тэр

колесó (-á *сред.*; *множ.* колéса, колéс) кустарма, урапá; **колесó телéги урапá** кустарми • **вставлят пáлки в колéса** ура хур, чармав ту

количество (-а) *сред.* хисеп, йыш; **количество учеников в шкóле** шкултá вэренекенсен йышэ

коллédж (-а) и **кóлледж** (-а) *муж.* кóлледж (*асла е ватам шкул*)

коллектив (-а) *муж.* коллектив, йыш; **дружный коллектив** тусла йыш; **трудовой коллектив** ёс коллективэ **коллективный прил.**, **коллективно нареч.** коллективла, ушкánла; **коллективпá**, **ушкánпá**, **йышпá**; **коллективное хозяйство** ушкánла хусáла; **решать вопрос коллективно** ыйтáвá йышпá татсá пар

коллекционировать *глагол. несов.*, что пух, коллэки пух; **коллекционировать мáрки** мáрка пух

коллэкция (-и) *жен.* пухá, пухám, коллэки; **коллэкция значков** значок пуххи

колобóк (-бкá) *муж.* йáвá; **испéчь колобки** йáвá пёсэр

колóдец (-дца) *муж.* сáл, пусá; **колóдец с журавлём тарасáллá** пусá • **артезиáнский колодец** артезиán сá'лэ (*шыв хай пусáмéне тухса тáракан тарán шáтáк*)

кóлокол (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) чан; **бить в колоколá** чан сап

колоколéчик (-а) *муж.* шáнкáрав; **звонят колоколéчик** шáнкáрав шáнкáрататá

колóния (-и) *жен.* 1. колóни (*тепэр сэр-шыва пáхáнса тáракан сэр-шыв*) 2. колóни (*судна айáпланá сынсене усракан вырán*); **исправительно-трудова́я колóния** ёспé юсакán колóни

колóнна (-ы) *жен.* 1. колóнна, юпá; **гранитная колóнна** гранит юпá

2. колóнна (*йёркеленсе утакан халáх е вёсе-вёсен пыракан машинáсем*); **колóнна демонстрáнтов** демонстрáции колонни

кóлос (-а *муж.*; *множ.* колóсья, -ев) пучáх; **налитые колóсья** тулли пучах-сэм

колóть¹ (*наст.* колю́, ко́лешь; *повел. ф.* колí) *глагол. несов.*, что сур, чёл, ваклá; **колóть дровá** вута́ сур

колóть² (*наст.* колю́, ко́лешь; *повел. ф.* колí) *глагол. несов.* 1. **кого-что чик**, тир, тáрántáр; **колóть штыкóм** штыкпá чик 2. **кого пус**; **колóть сви́нью** сысна́ пус 3. *перен.*, **кого йёплé** (*сáмахпа*)

колпáк (-á) *муж.* калпáк; **вязаный колпáк** сýхнá калпáк

колхóз (-а) *муж.* (*сокр.*: коллективное хозяйство) колхóз (*ушкánпа ёсле-ме пёрлешне хресченсем*)

колхóзник (-а) *муж.* колхóзник, колхóз ёсчéне

колхóзница (-ы) *жен.* колхóзница

колхóзный прил. колхóз -ё; **колхóз-**

ная фёрма колхóз ферми **колыбéль** (-и) *жен.* сáпкá; **качать ребёнка в колыбéли** ачанá сáпкарá сиктэр

кольцо (-á) *сред.* 1. у́нкá, кá'шáл, саврашкá; **стальнойе кольцо** хурсá у́нкá 2. сё'рэ; **золотбе кольцо** ылтán сё'рэ

комáнда (-ы) *жен.* 1. хушú; хуш-ни; **дать комáнду трóгаться** тапран-мá хушú пар 2. комáнда (*карап, самолёт сынче ёслекенсем*) 3. комáнда (*спортменсен ушкánэ*); **футбóльная комáнда** футбол командí

командíр (-а) *муж.* командíр, пуслáх; **командíр полкá** полк командíрэ

командирóвка (-и) *жен.* командирóвка; ёспé яни, ёспé кайни; **зарубежная командирóвка** ют сёр-шывá ёспé кайни

комáндовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. несов.* 1. **комáнда** пар, хушú пар, хуш 2. **командá-лá**, **командíр** пул; **ертсé пыр**; **на вой-нё он комáндовал ротóй** вáрсáрá вáл рóта командíрэ пúлнá

комар (-á) муж. вá 'рám туна́; **малырийный комар** сив чир вá 'рám туни́
комбайн (-а) муж. комбайн; **зерноуборочный комбайн** тэш тырá комбайнэ́

комбинат (-а) муж. комбинат (*темице предприяти пёрлешёвэ*)

комедия (-и) жен. комеди, камит (*кулáшла пьеса*); **ставить комедию** комеди ларт

комендант (-а) муж. 1. комендант (*гарнизонри йёркене пáхакан çар пус-лáхэ*) 2. комендант (*хусалáха йёркелесе пыракан*); **комендант общежития** общежити коменданчэ́

комета (-ы) жен. комета (*Хёвел сывахёнче вáрám хýре хáваракан келетке*)

коми нескл., муж. и жен. коми; **множ.** нескл. коми комисём (*финну-угрсен йышне кёрекен халáх*); **язык** коми коми чёлхи́

комиссия (-и) жен. комисси (*пёрпёр ыйтупа ёслеме уйáрнá ушкáн*); **избирательная комиссия** суйлáв комиссийэ́

комитет (-а) муж. комитет (*пёрпёр ёсе ертсе пыракан орган*); **комитеты Государственной Думы** Патшалáх Думин комитечёсэм

коммерция (-и) жен. сута́, суту-илу́; **заниматься коммерцией** сута́ ту

коммерческий прил. суту-илу́ -ё, **коммерческая деятельность** суту-илу́ ё'çэ́

коммунизм (-а) муж. коммунизм (*сынсем пусмáрсáр, ирёлкэ те телейлэ пурáнас ёмёт, çавнашкал теори*)

коммунист (-а) муж. коммунист (*коммунизмшáн тáракан парти членэ*)

комната (-ы) жен. пу́лём; **светлая комната** сута́ пу́лём

комбóк (-мкá) муж. чáмаккá, чáмáрккá, муклашкá, кáтáк; **комбóк глины** тáм чáмакки́

компания (-и) жен. 1. компани (*суту-илу́ е промышленность предприятиё, пёрлешёвэ*); **строительная компания** строительство компанийё́ 2. ушкáн, эртёл; **отдыхать компанией** ушкáнпá кан

компас (-а) муж. компас (*çурçёрпе*

кáнтáр, анáшпа тухáс áстине кáртáртáкан хатёр); **стрелка компаса** компас йёппи́

комплекс (-а) муж. 1. пё'рлэх, пухá, **комплекс**; **комплекс машин для обработки почвы** акá-сухá машинисён пуххи́ 2. **комплекс** (*экономикáн пысáк пайё*); **военно-промышленный комплекс** çар промышленность **комплекс** 3. **комплекс**, сурт-йёр; **спортивный комплекс** спорт **комплекс**э́

комплéкт (-а) муж. пухá, **комплéкт**; **комплéкт учебников** вёрену́ кёне-кисён пуххи́

композитор (-а) муж. **композитор** (*музыка хайлавси*)

компóт (-а) муж. **компóт** (*улмасырларан пёсернэ пылак апат*); **вишнёвый компот** чиё **компóчэ**

компьютер (-а) муж. **компьютер** (*электронлá шутлав хатёрэ*); **персональный компьютер** хáрпáр **компьютер**э́

компьютерный прил. **компьютер** -ё; **компьютерная техника** **компьютер** техника́

комсомóл (-а) муж. (*сокр.: коммунистический союз молодёжи*) **комсомóл** (*совет çёр-шывёнче пулнá çамраксен организациёйэ*)

комсомóлец (-льца) муж. **комсомóлец**

комсомóлка (-и) жен. **комсомóлка**

конвёрт (-а) муж. **конвёрт**; **написать адрес на конверте** **конвёрт** синé адрес сыр

конгрéсс (-а) муж. 1. **конгрéсс** (*пысáк пуху*); **международный конгрéсс** истóриков историксён тёнчери́ **конгрéсс** 2. **конгрéсс** (*СШАра т. ыт. хáш-пёр çёр шывсенче — парламент*)

кондитерский прил.: **кондитерские изделия** пылак симёссэм, **канфёт-прёмёк**

конéц (-нцá) муж. 1. вёç, пус; **конéц** у́лицы урам вё'çэ́; **конéц** доски хáмá пусэ́; **в конце** недели эрнэ вёçёнчэ́ 2. пё'тмёш, пётни́; **наступил конéц** всему́ йáлáтáх пё'трé ♦ **без конца** вё'çёмсёр, татти-сыпписёр; **в конце-концов** юлашкинчэн; **и дело с концом** ё'çэ́ те пё'тнэ́; **конца-краю** нет

вѣ'сѣ-хѣрри сук; со всех концов пур енчѣн те

конечно 1. *вводн. сл.* паллах; Он, конечно, придѣт Вѣл, паллах, килѣт 2. *частица утверждает.* паллах, саплѣ, ийя; Вы любите музыку? — Конечно! Эсир музыка юрататѣр-и? — Паллах!

конкрѣтный *прил., конкретнo нареч.* пѣйѣр, кѣрамлѣ, кѣрѣт; конкретный *пример* кѣрѣт тѣ'слѣх; определить конкретно пѣйѣррѣн палѣртсѣ хур конкуренция (-и) *жен.* тупашѣ, ѣмѣртѣ, ѣмѣртѣлах; тупашни, ѣмѣртни; конкуренция торговых фирм сутѣ-илѣ' фирмисѣм тупашни

конкурс (-а) *муж.* конкурс, ѣмѣртѣ; конкурс вокалистов юрѣссѣн ѣ'мѣртѣвѣ; лауреѣт международного конкурса тѣнчѣри конкурс лауреѣчѣ

конопля (-и) *жен.* кантѣр; семя конопля кантѣр вѣрри

консервы (-ов) *множ.* консерв; рыбные консервы пулѣ консервѣ

конский *прил.* ут -ѣ, лашѣ -ѣ; конская грива лашѣ сѣлхи • конский шавѣль ут кашкарѣ (курѣк)

конспект (-а) *муж.* конспект (шухѣшсене кѣскен сырса хуни); конспект лекции лекци конспекчѣ

конспектировать *глагол. несов., что* конспектлѣ, конспект сыр

конституция (-и) *жен.* конституция (сѣр-шывѣн тѣп законѣ); Конституция Чувашской Республики Чѣваш Республикин Конституцийѣ; принять конституцию конституция йѣшѣн

консультация (-и) *жен.* 1. канѣш; консультация врач канѣшсѣм 2. консультѣция (вѣренекенсене пулѣшма ирттерекен каласу) • юридическая консультация юрист консультѣцийѣ (право ытѣвѣсемпе пулѣшакан учреждени)

континѣнт (-а) *муж.* континѣнт (тинѣссем хупѣрласа тѣракан пысѣк тип сѣр); Австрѣлийский континѣнт Австрѣли континѣнчѣ

контѣра (-ы) *жен.* кантѣр (учреждени е унѣн пѣйѣ); заготовительная контѣра хатѣрлѣв кантѣрѣ

контрабѣнда (-ы) *жен.* контрабѣн-

да (пѣр сѣр-шывран тѣпѣр сѣр-шыва вѣрттѣн майпа тавар кѣни)

контрѣкт (-а) *муж.* килѣшѣ', контрѣкт; торговый контрѣкт сутѣ-илѣ' килѣшѣвѣ; работать по контрѣкту контрактпѣ ѣслѣ (унта кѣтартнѣ вѣхѣта)

контрѣлѣр (-а) *муж.* тѣрѣслѣвсѣ, контрѣлѣр

контрѣль (-я) *муж.* тѣрѣслѣв, контрѣль; санитарный контрѣль тасѣлах тѣрѣслѣвѣ; осуществлять контрѣль тѣрѣслѣсѣ тѣр

контрѣльный *прил.* тѣрѣслѣв -ѣ, контрѣль -ѣ; контрольная работа тѣрѣслѣв ѣ'сѣ (вѣренуре)

контурный *прил.* контурная карта ѣлкѣллѣ карттѣ (вырѣн ячѣсене сырса кѣтартманни)

конференция (-и) *жен.* конференция (анлѣ пуху); научная конференция ѣ'слѣлах конференцийѣ

конфѣта (-ы) *жен.* канфѣт; шоколадные конфѣты шоколѣд канфѣт

конфликт (-а) *муж.* хирѣсѣ'; хирѣсний; пограничный конфликт чикѣри хирѣсѣ'; вступить в конфликт хирѣсѣсѣ кай

концѣрт (-а) *муж.* концѣрт; эстрѣльный концѣрт эстрѣда концѣрчѣ; дать концѣрт концѣрт пар

кѣнчить (будущ. -чу, -чишь) *глагол. сов., что* 1. пѣтѣр, вѣслѣ; кѣнчить работу ѣсѣ пѣтѣр; кѣнчить разговор каласѣвѣ вѣслѣ 2. пѣтѣр, вѣренсѣ тух; кѣнчить шкѣбу шкултѣн вѣренсѣ тух кѣнчиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* пѣт, вѣслѣн, йксѣл; дѣньги кѣнчились укѣѣ пѣ'трѣ; урок кѣнчился урок вѣслѣнчѣ

конь (-я *муж.*; *множ.* кѣни, конѣй) 1. ут, лашѣ; гнѣдѣй конь сѣурѣн ут; сѣсть на коня ут утлѣн 2. лашѣ (шахматри кѣлетке); ходить конѣм лашѣпѣ тух • не в коня корм сѣтернин усси сук, харамѣ сѣс кѣять

коньки (-ѣв *множ.*; *един.* конѣк, -нѣкѣ *муж.*) коньки; катѣться на коньках конькипѣ ярѣн

коньшнѣя (-и) *жен.* лашѣ витѣ кооперѣтив (-а) *муж.* кооперѣтив (пѣрлѣ ѣслѣме чѣмѣртаннѣ сѣнсен

йышэ); **строительный кооператив** строительство кооперативэ

копать *глагол. несов., что* чав, чакала, хусакля; **копать колблец** пусса чав

копаться *глагол. несов. 1. в чём* чава-лан, чакалан; **копаться на огороде** пахчара чакалан **2.** аппалан, мешёлтёт; **Что ты долго копаешься?** Ма зсе пит варах мешёлтетётён?

копейка (-и) *жен. пус (укса); пять копеек* пилёк пус

копить (*наст.* коплю, копишь) *глагол. несов., что* пух, пустар, каплантар; **копить деньги на дом** суртлах укса пух

копия (-и) *жен.* копи (чан япалан теппёр теслэхэ); **копия диплома** диплом копийэ

копна (-ы) *жен.; множ.* копны, копён и копен, копнам и копнам) капан; **копна сена** ута капанэ

копоть (-и) *жен.* х'рам; **на стены осела копоть** стена синэ х'рам ларна **коптить** (*наст.* -пчу, -птишь) *глагол. несов., что 1. кого-что* харамла, тетёмлэ, те'тёр; **коптить рыбу** пула тетёмлэ **2. 1 и 2 л. не употр.** х'рам калар, харамла (сунакан япала синчен)

копыто (-а) *сред.* чёрне (чёр чунсен); **копыто лошади** лаша чёрни

кора (-ы) *жен.* хупа, хуйар; **витём; кора дерева** йывас хуппи; **земная кора** Сёр витёмэ

корабль (-я) *муж.* карап; **морские корабли** тинёс карапесём ♦ **космический корабль** космос карапэ (*тенче услахне вёссе каймалли аппарат*)

коран (-а) *муж.* коран (*мусульмансен тён кёнеки*)

коренастый *прил.* кёрнеклэ, тапчам; **патвар; коренастая фигура** кёрнеклэ шам-шак

корень (-рня *муж.; множ.* -рни, -рней) тымар; **корни дерева** йывас тымарэ; **корень зуба** шал тымарэ ♦ **корень слова** самах тымарэ (*унан тён пайэ*)

корзина (-ы) *жен.* карсинкка; **корзина грибов** пёр карсинкка кампа

коридор (-а) *муж.* коридор; **коридор школы** шул коридорэ

коричневый *прил.* х'мар; **коричневая краска** х'мар са'ра

корм (-а) *муж.* выльах апачэ, апат, симэ; **грубые корма** ута-улам; **задать корм скоту** выльаха симэ пар

кормить (*наст.* кормлю, кормишь) *глагол. несов., кого* ситёр, тарантар, симэ пар, апат пар; **кормить детей молочной кашей** ачасенэ сёт патти ситёр

кормиться (*наст.* кормлюсь, кормишься) *глагол. несов.* си, таран, сисэ пуран; **овцы кормятся травой** сурахсём куракпа таранса пуранацсэ

коробка (-и) *жен.* арча; **коробка изпод печёнья** печёни арчи

корова (-ы) *жен.* ёне; **дойная корова** савакан ёне; **дойть корову** ёне су

коробник (-а) *муж.* ёне вити

король (-я) *муж. 1.* король, патша; **король Испании** Испани королэ **2. король (*шахматри келетке*); **объявить королю шах** королэ шах ту**

коростель (-я) *муж.* караш (*улах кайакэ*)

короткий *прил., коротко нареч.* (*кратк. ф.* короток, коротка, коротко и коротко; *сравн. ст.* короче) кёске, кё'тёк; **короткое платье** кёске кёпé; **за короткий срок** кёске хушара; **говорить коротко и ясно** кёскен те усамлан кала ♦ **короче говоря** кёскен каласан; **руки коротки** алли кёске (*мён те пулин тума пул-траймасть*)

корпус (-а) *муж. 1.* кашкар; **корпус часов** сехёт кашкарэ **2. келетке, ут-пү'; **человек с крупным корпусом** капмар келеткеллэ сын **3. сурт; **корпуса больницы** больница сурчесём **4. корпус (*пысак сар пёрлешевэ*)******

корректировать *глагол. несов., что* юса, турлёт

корреспондент (-а) *муж., корреспондентка* (-и) *жен.* корреспондент; **корреспондент газеты** хашат корреспондентчэ

коррупция (-и) *жен.* коррупци (*властри пуслахсем укшайан сутанни*)

коршун (-а) *муж.* халат (*саткан кайак*); **коршун унёс** цыплёнка халат чах чёппинэ йатса кайрэ

корыто (-а) *сред.* валашка, курите; **корыто для стирки** кёпё сүмалли валашка

коса¹ (-ы, косу *жен.*; *множ.* косы, кос, косам) *сивёт; заплетать вло-сы в косу сүс сивётлэ*

коса² (-ы, косу *и косу жен.*; *множ.* косы, кос, косам) сава; **косить тра-ву** косой куракá савапа сүл

косить (*наст.* кошу, косишь) *глаго.* *несов., что сүл; косить траву* курак сүл

космáтый *прил.* сáмламáс, лапса-ка, лапса́рка; **космáтая ша́пка** лапса́рка сё'лэк

космйческйй *прил.* ко́смос -ё; **космосри**, тёнчэ услáхёнчи; **космйческйе лучй** космос пайáркисём; **космйческйе исслéдование тёнчэ услáхёнчи** тэпчевсём

космонавт (-а) *муж., космона́вка* (-и) *жен.* космона́вт, ко́смос вёсёвсй ко́смос (-а) *муж.* ко́смос, тёнчэ услáхэ

косой *прил., ко́со нареч.* 1. чáлáш, чапрáс; хя́яккáн; **зёркало повёшено** ко́со тэкёрé чáлáш сáкнá 2. *перен.* кá'мáлса́р, сивлэк; **бросáть косые взгляды** сивлэккён пáхá-пáхá ил

костёр (-тра) *муж.* кáвáйт; **разло-жить костёр** кáвáйт чёрт

кость (-и, о ко́сти, в ко́сти *жен.*; *множ.* -и, -ёй, -я́м, -я́ми) шá'мá; **лицевые кости** пит шáммисём

костю́м (-а) *муж.* костю́м; тум, тум-тир, си-пус; **праздничный костю́м** уяв тумё; **дётский костю́м** ачá тумё

кот (-á) *муж.* кушáк асй **котёл** (-тлá) *муж.* хура́н; **варить суп** в котлэ хуранта яшка пёсёр

котелок (-лкá) *муж.* котелок; **солда́тский котелок** салта́к котелокё

котёнок (-нка *муж.*; *множ.* -тáта, -тáт) кушáк сүри

котлэ́та (-ы) *жен.* котлёт (*вётетсе е сёмсетсе áшаланá аш е пахча сймёс апачё*); **картофельные котлэ-ты** сёр улми котлечё; **отбивные котлэ-ты** сёмсётнэ аш котлечё

котóрый *мест. вопросит. и относит.* хá'шё; **котóрый из них?** хá'шё

вёсенчён?; **дом, в котóром я живу** э́пé пура́накан сүрт; **котóрый час?** мисё сехёт?

котóрый-либо, котóрый-нибудь *мест. неопред.* хá'шё те пули́н, кам та пули́н; **котóрый-нибудь из нас** пирёнтен хá'шё те пули́н

ко́фе *нескл., муж.* ко́фе (*кáнтáрти йывáс сймёсё, унран пёсёрнэ ёсме*); **пить ко́фе с молоком** сётпé ко́фе ёс

ко́фта (-ы) *жен.* ко́фта; **вязаная ко́фта** сыхнá ко́фта

коченёт *глаго. несов.* ёнтёркё, күт, шáнсá хыт

кочерга (-й *жен.*; *множ.* -ргй, -рёг, -ргáм) турчáкá (*кáмакаран кáвар туртмалли*)

кошелёк (-лькá) *муж.* ёнчёк, укса́ пухчи

ко́шка (-и) *жен.* кушáк; **ко́шка** **око́тилась** кушáк сáвáрлáнá; **живут, как ко́шка с соба́кой** кушакпá йы́та пек пура́насёсё

краб (-а) *муж.* краб (*тинёс ракё*)

краевéдение (-я) *сред.* краевéдени, тáван ен тэпчевё

краевéдческий *прил.* краевéдени -ё; **краевéдческий музей** краевéдени му-зэйё

край (-я, о краё, в краю *и в краё муж.*; *множ.* края, краёв) 1. хё'рё, хёрри, вёс, чикё; **на краю** овра́га сыр-ма хёрринчё; **край села** ял вё'сё; **на-лить стака́н до краёв** стака́нá хёрри-пе тан тулта́р 2. сёр, ен, сёр-шыв; **культура родно́го кра́я** тáван ен куль-тури; **птицы улетели в тёплые кра́я** кайáксём á'шá енне вёсёсё кáйрёс 3. край (*тысáк область*); **Красно́йрский край** Красноя́рск кра́йё

кран¹ (-а) *муж.* кран (*шёвек сүлне хупса усмалли хатёр*); **водопровóдный кран** шыв пá'рэхён кра́нэ; **открыть кран** кранá ус

кран² (-а) *муж.* кран (*йывáр йáт-малли машина*)

крапйва (-ы) *жен.* вёлтёрён; **кра-пйва жжётся** вёлтёрён пёсёртёт

красйвый *прил., красйво нареч.* хит-рё, илёмлэ; **красйвая де́вочка** хитрэ хёр ачá; **красйво одева́ться** илёмлэ

тумла́н

красить (*наст.* крашу, красишь; *повел. ф.* крась) *глагол. несов., кого-что* 1. сарла, пёвёт; **красить** пол пурт урайне сарла; **красить** пряжу сип пёвёт 2. илемлёт, илём кур; **труд красить человека** ёс сынна илём курёт

краска (-и) *жен.* сарра; тёс; **масляная краска** сұлла сарра; **красная краска** хёрлэ сарра

краснеть *глагол. несов.* 1. хёрёл; **закат краснёт** анас хёрелёт; **лицо краснеет от мороза** сан-пит сивепе хёрелёт 2. намаслан, намас кур, пите хёрёт; **за него не придётся краснеть** уншан намасланмалла пүлмё

красный *прил. (кратк. ф.* -сен, -сна, -сно и -сно; *множ.* -сны и -сны) хёрлэ; **красное зняма** хёрлэ ялав; **выкрасить в красный цвет** хёрлэпё сарла ♦ **красный угол** тёпёл, хисеплэ выран (*пуртре*); **красная строка** сё'нэ йёрке (*сырура*); **красная цена** чи пысак хак (*таваршан пама юрани*); **долг платежей** крамен парамá пани паха; **Красная Армия** Хёрлэ Сар (1918—1946 *сүлсенче*)

красота (-ы *жен.*; *множ.* -оты, -от) илём, хитрэ, хитрёлэх; **красота природы** сүт санталак илёмё

красть (*наст.* краду, крадёшь; *прош.* крал, краля; *повел. ф.* кради) *глагол. несов., кого-что* вярла

краткий *прил., кратко нареч. (кратк. ф.* -ток, -тка, -тко; *сравн. ст. не употр.*) кёске; **самый краткий путь** чи кёске сүл

кредит (-а) *муж.* кредит, кивсён; **взять в кредит** кивсён ил

крем (-а) *муж.* 1. крем (*пылак сара хуташ*); **пирожное с кремом** кремля пирожнай 2. крем (*ата-пушмак маçе*) 3. крем (*пите сёрмелли*)

кремёнь (-ня) *муж.* вут чүлэ

кремль (-я) *муж.* кремль, кермен (*хула варринчи крепость*); **нижегородский кремль** Чулхула кремлэ

кренить (*наст.* -плю, -пийшь) *глагол. несов., что* сирёплёт, хытар; **крепить дружбу** туслахá сирёплёт

крепкий *прил., крепко нареч. (кратк. ф.* -пок, -пка, -пко; *сравн. ст. крепче*) 1. сирёп, пите, хыта; **крепкий**

орех хыта ма'йар 2. тёреклэ, ва'йла; **крепкий человек** тёреклэ сын 3. ва'йла, хаватла; **крепкий мороз** шартлама сивё

крепость (-и) *жен.* крепость (*хутёленё выран*)

крест (-а) *муж.* хёрес; **крест на церкви** чирку' хёресё; **осенить крестом** хёрес хыв (*кёлё туса*)

крестить (*наст.* крещу, крестишь) *глагол. несов., кого* шыва кёрт, тене кёрт; **крестить детей** ачасенё шыва кёрт (*христиан чиркёвен йалипе*)

креститься (*наст.* крещусь, крестисься) *глагол. несов. и сов.* 1. шыва кёр, тене кёр 2. сáх сáх, хёрес хыв

крестьянин (-а) *муж., крестьянка* (-и) *жен.* хресчён; **крестьянин-бедняк** чухан хресчён

крещение (-я) *сред.* 1. шыва кёртни, тене кёртни; **принять крещение** тене кёр 2. кашарни (*Христоса ёненекенсен тён уявё*)

кривой *прил., криво нареч. (кратк. ф.* крив, крива, криво) кукар, куррашка; **кривая палка** кукар патак ♦ **кривой на один глаз** харах куçла

кризис (-а) *муж.* кризис, патармах; **экономический кризис** эконбмика кризисё

криминальный *прил.* криминалла (*уйрамна йывар преступленисемпе сыханна*)

критика (-и) *жен.* критика, тиркёв; **навести критику** тиркесё кала

критиковать (*наст.* -кую, -куешь; *повел. ф.* -куй) *глагол. несов., кого-что* критиклэ, тиркё

критический *прил., критически нареч.* критика -ё, тиркёв -ё; **критикалла**, тиркёвлё; **критическая статья** тиркёвлэ статья

кричать (*наст.* -чү, -чийшь) *глагол. несов.* ка'шкар

кровать (-и) *жен.* кравать

кровь (-и) *жен.* юн; **из раны течёт** кровь суранран юн юхат

крокодил (-а) *муж.* крокодил (*пысак калта евёр чёр чун*)

кроблик (-а) *кроблик (килти мулкач)* **кроме** *предлог с род. п.* пуçне, -сар (-сёр); **кроме нас** пирёнсёр пуçне

кроссворд (-а) муж. кроссворд, сáмáх кáсмáш (сáмах вáййи)

крóткий прил., крóтко нареч. кунё, лá'пкá, сáпáр; гóвóрить крóтко сáпáр-рáн калáф

крошить (наст. -ошу́, -ошишь и -ошишь) глаг. несов., что тэпрёт, ваклá, вётёт; **крошить** хлеб птйчкáм кáйáксенé сá'кáр тэпретсé пар

крошиться 1 и 2 л. не употр. (наст. -бшится и -ошйтся) глаг. несов. тэпрén, ваклáн, вётёл; лéd крбóшит-ся пáр ваклáнáть

крóшка (-и) жен. тэпрénчэк, вак-лáнчáк, пё'рчé; **крóшки** печénья печéни тэпрénчэкé

круг (-а, в кругу́ и в крúге муж.; множ. круги́, -бв) 1. сáврáкáш, сáвр-рáшкá, ўнкá; **начертить** цйркулем **круг** циркульпé сáврáкáш ўкér 2. кóго или кáкой йыш, ўшкáн; **в кругу́ друзéй** туссén йышёнчé ♦ **круг** обя-зáнностей пур тё'рлэ тивёссэм; **го-лова** крúгом идёт пус анрасá кáйтэ (ёс-пус нумáййине)

круглый прил. (кратк. ф. кругл, -á, -о, -ы и -ы) сáврá, сáврáкá, чá'мáр; **круглый** каравáй сáврáкá сá'кáр ♦ **круглый** сиротá хáр тá'лáх; **круглый** год сұлталáкёпéх, хé'лэн-сá'вён; **круглая** сýмма пысáк уксá

кругозёр (-а) муж. тавракúрáм, пёлу'лэх; **широкий** **кругозёр** áнлá тав-ракúрáм

кругом 1. нареч. тавраллá, йёрй-тавр-рá; **оглядеться** **кругом** тавраллá пáхсá сáврáн 2. кóго-чéго, предлог с род. п. таврá; дéти столпйлись **кругом** шен-кá ачасэм áнчáк таврá кёпёрлénчé

кружевá (кружев, -ám множ., един. кружево, -а сред.) шáтáклá, чé'нтёр; **плести** **кружево** шáтáклá сых

кружить (наст. кружý, кружишь и кружишь) глаг. несов. 1. кóго-что сáвáр, пё'тёр, сáвáрттáр; **вётер** крú-жит сухие лйстья сйл тйпé сұлсáсе-нé сáвáрттарáть 2. сáврáн, явáн; **кóр-шун** крúжит в нёбе хáлáт тýперé явá-нáть

кружиться (наст. кружýсь, крú-жишься и кружишься) глаг. несов. сáврáн, пё'тёрén, явáн; **грачи** крú-

жатя над селóm кураксэм ял сйён явáнсá сýрессé ♦ **голова** крúжится пус сáврáнáть

кружка (-и) жен. куркá; **алюмини-евая** **кружка** алюмини куркá; **выпить** **кружку** молоко́ пёр куркá сёт ёс

кружók (-жкá) муж. 1. сáврáшкá; **кружók** картóна картóн сáврáшкй 2. кружók, ўшкáн; **шкóльный кружók** лйтерáтуры шкултй лйтерáтура крú-жóké

крупá (-ы жен.; множ. крупы, круп, крупáм) кёрпé; **пшénная** **крупá** вир кёрпй; **ячневая** **крупá** урпá кёрпй

крупный прил., крупно нареч. (кратк. ф. -пен, -пнá, -пно; множ. -пны и -пны) 1. шултрá, пысáк; **круп-ный** картóфель шултрá сёр улмй; **крупный** рогáтый скот мáйрáкáллá шултрá выльáх 2. пысáк, хáвáтлá; **крупное** предпрйáтие пысáк пред-прйáтй 3. пáллá, пысáк; **крупный** по-лйтик пáллá полйтик

крутить (наст. кручý, крутишь) глаг. несов., что сáвáр, пё'тёр, сáвáрт-тáр; **крутить** педáли велосипéда ве-лосипéd пускáчэсенé сáвáр

крутиться (наст. кручýсь, крутишь-ся) глаг. несов. сáврáн, пё'тёрén, сáвр-рáнсá тáр; **колесó** крúтится кустáр-мá сáврáнсá тáрáть

крутой прил., крúто нареч. (кратк. ф. крут, крутá, крúто; множ. круты́ и крúты) 1. чá'нкá, сáкáлтá; **крутой** бéрег чá'нкá сýрáн 2. хáйр, кáрá, сйллéс; **крутой** хáрáктер хáйр кá'мáл ♦ **крутоё** яйцó чáмáрлá сáмáртá

крыжóвник (-а) муж. йё'плé хурлá-хáн

крылó (-á сред.; множ. крылья, -ьв) 1. сунáт (вёсен кáйáксен, хурт-кáп-шáнкáн) 2. сунáт (самолётсен, ар-мансен); **крылья** ветрянóй мёлньишй сйл армáн сунáчэсэм ♦ **крылó** здá-ния сурт пáйё (сулахайри е сылтáм-ри); **крылья** нбса сáмсá сунáттй

крыльцó (-á сред.; множ. крыльцá, -лéc, -льцáм) крыльцá; **крыльцó** с перйлами кáрлáклá крыльцá

крыса (-ы) жен. йёкé хýрé; **норá** **крысы** йёкé хýрé шá'тáкé

крыть (наст. крбю, крбешь; повел.

ф. крой) *глагол. несов., кого-что* вит, хуплă; **крыть** дом **шифером** пурте шифер вит

крыша (-и) *жен.* та́рă, си, вите́, си витти́; **крыша сарая** сарай тарри́

крышка (-и) *жен.* вите́, виткёч, хупă; **крышка чайника** чейник витти́; **крышка банки** банка виткёчэ

крючок (-чка) *муж.* сёкёл; **дверной крючок** алăк сёкёлэ ♦ **рыболовный крючок** валта йёппи; **вязальный крючок** шатăклă йёппи

ксерокопия (-и) *жен.* ксерокопи (документан, үкерчекён ксерокспа тунă копийэ)

ксерокс (-а) *муж.* ксерокс (текста, үкерчече үкерсе нумайлатакан хатёр)

кто (когó, кому́, когó, кем, о ком) *мест. вопросит. и относит.* кам; **Кто это?** Кам ку?; **кто знает** кам пелёт (палла мар)

кто-нибудь (когó-нибудь), **кто-либо** (когó-либо) *мест. неопред.* кам та пулин; **позвать** когó-нибудь камă та пулин чён

кто-то (когó-то) *мест. неопред.* такам; **кто-то** идёт по улице **таким** урампа пырать

куб (-а *муж.*; *множ.* кубы́, -ов) **куб** (кашни ене́ тавааткал келетке)

кубический *прил.* куб -ё; кубла́; **кубический метр** кубла метр

кубометр (-а) *муж.* (сокр.: кубический метр) кубомётр, кубла метр; **пять кубометров** дров пилёк кубомётр вута́

кувшин (-а) *муж.* ка́кшам; **кувшин** **молока** пёр ка́кшам сёт

куда *нареч. вопросит. и относит.* аста́, асталла́; **Куда ты идёшь?** Э́сэ аста́ кая́тн?

куда-либо, **куда-нибудь** *нареч.* аста́ та пулин, аста́ та пулсан; **Положь эту книгу** **куда-нибудь** Сак кёнекенé аста́ та пулин хур-ха

куда-то *нареч.* таста́, тасталла́; **Он пошёл** **куда-то** к лесу **Вал** таста́ варманалла́ кайрё

кудри (-ей) *множ.* катра́, сус катри́ **кудрявый** *прил.* катра́, пётрекé, яванчак; **кудрявые** **волосы** катра́ сус

кузнец (-а) *муж.* тёмёрсё

кузнецик (-а) *муж.* ша́рчак (уйри)

кузница (-ы) *жен.* тёмёрсё ласши́ **кукла** (-ы) *жен.* пуканé; **девочка** **играет** с **куклами** хёр ача́ пуканесем-пé **вылить**

кукуруза (-ы) *жен.* кукуруза; **початки** **кукурузы** кукуруза пуссёсем

кукушка (-и) *жен.* куккúk; **кукушка** **кукует** куккúk аватать

кулак (-а) *муж.* чышка́, ча́ мар; **ударить** **кулаком** чышка́па чыш

кулик (-а) *муж.* кулик, шыв ча́ххи **кулинария** (-и) *жен.* кулина́ри (апат-симёс пёсерес асталăх)

культура (-ы) *жен.* 1. **культура** (сынсен пурлăх тата ас-тан ёсенчи ситёнёвёсем); **национальная** **культура** наци культури́ 2. **культура** (ёрчтекен үсен-таран е *выльăх тёсэ*); **технические** **культуры** техника культу́рисем ♦ **физическая** **культура** үт-пү́ аталанăвэ

культурный *прил.*, **культурно** *нареч.* 1. **культура** -ё; **культуралла́**; **культурные** **учреждения** **культура** учреждени́ёсем; **культурный** **человек** культу́ралла́ сын 2. алла́ илнэ, алла́ вёрэнтнэ; **культурные** **растения** алла́ илнэ үсен-таран

кум (-а *муж.*; *множ.* кумовья́, -ёв) **кум**, **хреснаттэ**

кума (-ы) *жен.* кума́, хреснанне́

кумык (-а) *муж.*, **кумычка** (-и) *жен.*; *множ.* **кумыки** кумыксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

куница (-ы) *жен.* сасар (пысăках мар саткан чёр чун)

купаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов.* шыва́ кёр, сá ван; **купаться** в пруду́ пёверé шыва́ кёр

купить (*будущ.* куплю́, купишь) *глагол. сов., кого-что* туян, ил, сүтан ил; **купить** **костюм** **костюм** туян

куплет (-а) *муж.* куплёт, саврам (юрара, савара)

курить (*наст.* курю́, куришь) *глагол. несов., что и без доп.* турт, чé лём турт; **курить** **папиросы** пирүс турт

курица (-ы *жен.*; *множ.* куры́, кур, кура́) ча́ ха́, ча́х; **курица** **снесла**

яйцо ча́х сáмартá тунă ♦ **курам** **на** смех ял кулли́

курносый *прил.* ка́сар сáмсалла́

куропáтка (-и) *жен.* путенé (уй кайáкэ)

курóрт (-а) *муж.* курóрт (сывлáха юсаса канмалли вырáн)

курс¹ (-а) *муж.* 1. сул, сул-йёр; тёллэв; **корáбль взял курс на óстров** карáп утрав еннеллэ сул тЫтрэ 2. хак; **курс дóллара на бирже** биржáри дóллар хáкэ

курс² (-а) *муж.* 1. курс (вёренү сулэ); студéнт пёрвого кúрса пёррёмéш курс студéнчэ 2. вёренү'; ярám; **курс лекций** лекци ярámэ

курсы (-ов) *множ.* курс (кёске вá-хáтлáх вёренү); **курсы бухгалтерóв** бухгалтерсén кúрсэ

кúртка (-и) *жен.* кúртка; **кóжаная кúртка** сáран кúртка

кусáть *глагол. несов.* сырт, хып, сá-тáрлá (шáлпа)

кусáться *глагол. несов.* сырт, сыртсá суранлá; **эта собáка кусáется** ку йЫтá сыртáть

кусóк (-скá) *муж.* тáтáк, кáтáк; **кусóк хлéба** сá'кáр тáтáкэ; **кусóк льда** пóр кáтáкэ

куст (-á) *муж.* тэ'мэ; **куст сморó-дины** хурлáхán тэ'мэ

кустáрный *прил., кустáрно нареч.* ал ёс -ё, ал áстáлáх -ё; **кустáрное про-извóдство** ал ёс производствí

кустáрь (-я) *муж.* ал áсти **кúтáть** *глагол. несов., кого-что* пёркэ, чёркэ, вит; **кúтáть ребéнка** на одеяло ачанá утиялпá чёркэ

кúтáться *глагол. несов.* пёркэн, витэн; **кúтáться в шúбу** кé'рэк пёркэн

кúхня (-и) *жен.* кúхня (апат пё-сермелли пýлэм)

кúча (-и) *жен.* купá, купалáнчáк, кёрт; **кúча глыны** тáм купалáнчáкэ

кúшáть *глагол. несов., что* си; **кúшáть суп** яшкá си

Л

лаборатóрия (-и) *жен.* лаборатóри (áслáлáх сáнавёсем тáвакан учреж-дени); **химическая лаборатóрия** хими лаборатóрийé

лáвка (-и) *жен.* сак, тенкэл

лáгерь (-я *муж.; множ.* -я, -ёй) 1. лáгерь, тáпáр (вáхáтлáха чатáр кар-са нурáнма майланá вырáн); **турист-ский лáгерь** туристсén лáгерé 2. лá-герь (*учреждени*); **оздоровительный лáгерь** сывлáхá сирéплетмелли лáгерь

ладно *частица* лáтнá, юрáть, юрё; **Лáдно, пусть бúдет по-твóему!** Юрáть, ёсэ калáнá пек пýлтáр!

ладóнь (-и) *жен.* ал лаппи, ал ту-панé

ладья (-й) *жен.* ладья (*шахмат вáййинчи кёлетке*)

лак (-а) *муж.* лак (*тёссёр* *яка сáрá*); **покрьть шкатулку** лáком ар-чанá лакпá сáрлá

лáмпа (-ы) *жен.* лáмпа; **электри-ческая лáмпа** электричество лампи; **пáйльная лáмпа** шáратмалли лáмпа

ландшáфт (-а) *муж.* ландшáфт, сёр пичэ, сёр-шыв; **равнинный ландшáфт** тýрэм сёр-шыв

лáндыш (-а) *муж.* лáнтáш, мулкáч хáлхи

лáпа (-ы) *жен.* урá (*чёр чунсен*); **медвёжья лáпа** упá ури

лáпоть (-птá *муж.; множ.* лáпти, -ёй) сáпатá; **хóдить в лáптях** сáпата-пá сýрэ; **плести лáпти** сáпатá ту

лáптá (-ы) *жен.* лáптá; **игрáть в лáп-тý** лáптáллá вылá

лáпшá (-й) *жен.* лáпшá (*каскаласа типётнэ чуста*); **суп-лáпшá** лáпшá яшкí

лáскáть *глагол. несов., кого-что* ачаш-лá, сýпáрлá; **лáскáть ребéнка** ачанá ачашлá

лáсковый *прил., лáсково нареч.* ачáш, сёпёс, ёвёклэ, кá'мáллá; **лáс-ковый гблос** ёвёклэ сáсá

лáстик (-а) *муж.* лáстик (*сырнине хуратмалли резина татáкэ*)

лáсточка (-и) *жен.* чёкэс; **лáсточ-ка-касáтка** ял чёкэсэ

латинский *прил.* латýн -ё; латин-лá (*Авалхи Рим халáхэн культурипе сыхáннá*); **латинский язык** латýн чёлхи; **латинский алфавит** латýн ал-фавичэ (*акáлчансем, нимёссем т. ыт. усá кураканни*)

латýнь (-и) *жен.* латýнь, йёс (*пá-хáрна цинк шáранчáкэ*)

лауреат (-а) муж. лауреат (*чаплә ситенү тунә сын*); лауреат государственной премии патшаләх премийән лауреачё; лауреат конкурса вокалистов юрассен конкурсен лауреачё

лаять глаг. несов. вёр, хамлат; **собаки лают** йытасем верёсчө

лгать (*наст.* лгу, лжешь; *прош.* лгал, лгала, лгало) глаг. несов. суй, суетёр

лебеда (-ы) жен. майн (*сум курәк*)

лебеда (-я) муж. акаш; **белый лебедь** шура акаш

лев (льва) муж. арслан; **грива льва** арслан шилхи

левый прил. сулахай; **левый бок** сулахай аяк

легенда (-ы) жен. халап; **старинные легенды** авалхи халапсөм

легковой прил.: **легковой автомобиль** сә'мал автомобиль (*темиçe сын лармалли*)

легкомысленный прил., **легкомысленно** нареч. сәмалттай, сә'мал ә'слә, **вылянчак** ә'слә

ледокбл (-а) муж. пәр сөмрөн (*карап*)

ледоход (-а) муж. пәр кайни (*суркунне*); **ледоход на Волге** А'тал пәр рө кайни

лежать глаг. несов. вырт; **книга лежит на столе** кенек сөтел шинчө **выртат**; **лежать больным** чирлесө **вырт** ♦ **душа не лежит** чун выртмасть, кә'мал сук

лезть (*наст.* лезу, лезешь; *повел. ф.* лезь и *полезай*) глаг. несов. 1. **на что** хәпәр, ұләх, сөклөн; **лезть на дерево** йывақ шинө хәпәр 2. **во что** көр, кәрсө кай; **лезть в воду** шыва кәрсө кай

лейтенант (-а) муж. лейтенант (*офицер чинө*); **старший лейтенант** әслә лейтенант

лекарство (-а) сред. эмел; **принять лекарство** эмел өс

лексика (-и) жен. лексика, сәмахлах, сәмах йышө; **разговорная лексика** каласу-пуплешу' сәмахлахө; **лексика чувашского языка** чәваш чөлхинчи сәмах йышө

лексикология (-и) жен. лексиколо-

ги (*чөлхе пөлөвөн сәмах йышне төпчекен уйрәмө*)

лэктор (-а) муж. лэктор, лэкти вулакан

лэкция (-и) жен. лэкти (*пөр-пөр ытәва халәх умәнче әнлантарса пани*); **цикл лэкций** лэкти ярамө

ленивый прил., **лениво** нареч. кахал, наян, юлхав, үркөнчөк

лениться (*наст.* несов. кахаллан, наянлан, юлхавлан, үркөн

лента (-ы) жен. хәю, йөсмө; **шелковая лента** пүрсән хәю

лень (-и) жен. кахалләх, наянләх, юлхавләх, үркөв

леопард (-а) муж. леопард (*кушак йәхәнчи пысәк сәткән чөр чун*)

лепесток (-ткә) муж. сөсқө; **лепестки ма́ка** ма'кань сөсқи

лепёшка (-и) жен. икөрчө, кәвас икөрчи, пашалу

лепить (*наст.* леплю, лепишь) глаг. несов., **кого-что** йәвала, каләплә, хыв; **лепить из глины фигурки** тәмран тә'рлө кәлеткө йәвала

лес (-а и -у, в *лесу* и в *лесе* муж.; *множ.* -ә, -өв) 1. **вәрман**; **хвойный лес** лә'саллә вәрман; **дремучий лес** чә'тләх вәрман 2. **йывақ**, вәрман; **рубить лес** йывақ кас

леса и леска (-и) жен. вәлта сиппи; **рыба порвала леску** пұла вәлта сиппинө тәтрө

лесник (-ә) муж. лесник, вәрман хуралси

лесной прил. вәрман -ө; вәрманлә, вәрманти; **лесная пасека** вәрманти утар; **лесной край** вәрманлә сөр-шыв

лестница (-ы) жен. пусма, чикмөк; **ступени лестницы** пусма картлашкисөм

летать (*наст.* -әю, -әешь; *повел. ф.* -ай) глаг. несов. вөс, вөссө сүрө; **в воздухе летают бабочки** сывләшрә лөпөшсөм вөссө сүрөсчө

лететь (*наст.* лечу, летишь; *повел. ф.* лети) глаг. несов. 1. вөс, вөссө пыр; **лясточка летит к гнезду** чөкөс хәй йәвинеллә вөссө пырать 2. **ыткан**, **ывтән**; **хә'вәрт** ирт; **конь летит**

стрелой ут сѣмрѣн пек ытканаты; вре́мя летит ва́хат ха́ варт иртѣт

лѣтний *прил.* су -ѣ; суллахи; лѣтние дни су кунѣсем; лѣтние каникулы суллахи каникул

лѣто (-а) *сред.* су, сулла; наступило лѣто су ситрѣ, сулла пұлчѣ; все́ лѣто было́ су́хо савѣпѣх типѣ та́чѣ

лѣтом *нареч.* сулла; лѣтом мы рабѣтаем в саду́ сулла эфир садрá ёс-лѣтпѣр

лечить (*наст.* лечу́, лечишь) *глагол.* *несов.* сыват, сиплѣ; *лечить от гриппа* грипрáн сыват

лечиться (*наст.* лечу́сь, лечишься) *глагол.* *несов.* сывал, сиплѣн; *лечиться в больнице* больницáра сывал

лечь (*будущ.* лягу, ляжешь, лягут; *прош.* лёг, легла́; *повел. ф.* ляг, лягте) *глагол.* *сов.* вырт; *лечь на диван* дивáн синѣ вырт; *на поля лёг снег* уйхирѣ юр витнѣ

лещ (-á) *муж.* супáх (юхан шыв пулли)

лёгкие (-их *множ.*; *един.* лёгкое, -ого *сред.*) ўпкѣ; *воспаление лёгких* ўпкѣ шысѣи

лёгкий *прил.*, лёгко́ *нареч.* (*кратк. ф.* лёгок, легка́, легко́; *сравн. ст.* лёгче) 1. сá'мáл, сулмаксáр; *снег лёгок* как пух юр мáмáк пек сá'мáл 2. сá'мáл, ансáт; áс сѣмми, вáй сѣмми; *лёгкая задача* сá'мáл задáча 3. чухá, висѣллѣ; *лёгкий ветерок* вá'штáр сил ♦ *лёгкая промышленность* (халáха кирлѣ таварсем туса кáлараканни); *лёгкая рука* алли́ сá'мáл (áнáсулла); *лёгко сказать* каламá канá сá'мáл; *С лёгким паром!* Мунчи́ тўтлá пұлчѣ-и? (*мунчаран тухакана калани*)

лёд (льда, о льде, на льду) *муж. пáр;* скользить по льду пáр синчѣ шусá пыр

лѣн (льна) *муж.* йѣ'тѣн; сеять лѣн йѣ'тѣн аксá ту

лѣтчик (-а) *муж.*, лѣтчица (-ы) *жен.* лѣтчик, вѣсѣвсѣ; лѣтчик-спортсмен спортсмен вѣсѣвсѣ; *военный лѣтчик* сáр лѣтчикѣ

ли, ль 1. *частица вопросит.* -и, -ши; *Знаешь ли ты его?* Э'сѣ áнá пѣлѣтѣн-и? 2. *союз повторяющийся*

-и..., -и; *рано ли, поздно ли* мала-ра́х-и, каяра́х-и

ли́бо союз е; *сегодня либо завтра* пáйн е ыран

ливень (-вня) *муж.* шáлкáм сўмáр, вá'йла́ сўмáр

лизать (*наст.* лижу́, лижешь; *повел. ф.* лижи́) *глагол.* *сов.*, *кого-что* су-ла́; *лизать ложку* кашáкá сула́

ликвидировать (*наст.* и *будущ.* -рую, -руешь; *повел. ф.* -руй) *глагол.* *сов.* и *несов.* пѣтѣр, тѣп ту, тáнч ту; *ликвидировать долги* парáмсенѣ татсá пѣтѣр

лимон (-а) *муж.* лимон (*цитрус йышии йўсек симѣс, унáн йывáсси*)

лимонáд (-а) *муж.* лимонáд (*лимонлá ёсме*)

линейка (-и) *жен.* 1. *линейка* (тўрѣ планка); *провести прямую линию* по *линейке* линейкáпá тў'рѣ йѣр турт 2. йѣркѣ, рет; *выстроиться в линейку* рѣтѣн тáрсá тух

ли́ния (-и) *жен.* 1. йѣр; *прямая линия* тў'рѣ йѣр; *параллельные линии* параллѣльѣ йѣрсѣм 2. сул; *воздушные линии* сывлáш сулѣсем 3. сул-йѣр, тѣллѣв; *линия на развитие рыночных отношений* рынок хутшáнá-вѣсенѣ аталантарáс тѣллѣв

линь (-я) *муж.* хурá карáс (*кўлѣ пулли*)

линять 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* 1. тѣссѣрлѣн, шупкáл, тѣс кáй, тѣс сухáт; *этот материал быстро линяет* ку пусмá часáх тѣснѣ сухатáт 2. йá'птáх тáк (*чѣр чунсем синчен*); тѣк тáк (*кайáксем синчен*)

липа (-ы) *жен.* сáкá; *липа цветёт* сáкá чечекѣ лáрнá

ли́пкий *прил.* сáра́, сýпсáнчáк, сýпсáнáкан; *липкая грязь* сáра́ пыл-чáк

ли́повый *прил.* сáкá -ѣ; *липовый мѣд* сáкá пылѣ

лирический *прил.*, *лирически нареч.* 1. *лирика* -ѣ; *лирика́ллá; лирические стихи* лирика́ллá сáвáсѣм 2. сѣмсѣ, ачáш, сѣпѣс; *лирическое настроение* ачáш кá'мáл

лиса́ (-ы́ *жен.*; *множ.* лисы, лис, лисам) и лисы́ца (-ы) *жен.* тýлѣ; мех

лисы тилё тирё; охота на лис тилё сунарё

лисички (-чек *множ.*; *един.* -ичка, -ички *жен.*) сар кампа

лист¹ (-á *муж.*; *множ.* листься, -бев) сұлса; листься берёзы хуран сұлси; лист капусты купаста суначё

лист² (-á *муж.*; *множ.* -ы, -ов) листа, татак; лист фанеры фанера листи ♦ **похвальный лист** мухтав хучё **лиственница** (-ы) *жен.* лиственница, семсе чараш

лиственный прил. сұлсәллә; **лиственные породы деревьев** сұлсәллә ййвас тәссәм

литература (-ы) *жен.* 1. литература (самахна сәнарлас әсталәх); теория литературы литертура теорийё 2. литература (самах хайлавәсен, кәнекесен пуххи); художественная литература иләмлә литература; сельскохозяйственная литература ял хуцәләх литератури

литературный прил. литертура -ё; сыравса -ё; **литературный язык** литертура чәлхи (халәх чәлхин самах әстисем якатса пуянлатна тәсә); **литературное творчество** сыравса пуларулахё

литр (-а) *муж.* литр (каләпәш *визи* — 1000 кубла сантиметр); **полтора литра** литр сұра

лить (*наст.* лью, льёшь; *прош.* лил, лила, лило; *повел. ф.* лей) **глагол. несов.** 1. что так, яр, юхтар, сап (шөвеке); лить воду из кружки куркаран шыв юхтар; лить слёзы куцсұль так 2. 1 и 2 л. не употр. та кан, так, юх, су; **дождь льёт как из ведра** сұмар чәреслетсә саваты

литься 1 и 2 л. не употр. (*наст.* льётся; *прош.* лился, лилася, лилось и лилось; *множ.* лились; *повел. ф.* лейся, лейтесь) **глагол. несов.** 1. юх, та кан; вода льётся из крана шыв кранран юхаты 2. январь, юх; **песня льётся далеко** юра инсетё январь

лифт (-а) *муж.* лифт, хәпарткәч (нумай хутлә суртсенче)

лихорадка (-и) *жен.* сив чир

лицей (-я) *муж.* лицей (сүлләрех шайри ватам шул)

лицо (-á *сред.*; *множ.* лица, лиц, лицам) 1. пит, сән-пит, пит-кус; **мыть лицо** пит су; **мне знакомо это лицо** ку сән-питё әпә күрнә 2. сын, этём; **влиятельное лицо** витёмлә сын 3. сапат (*грамматика формы*); **третье лицо** глагола глаболән вицсәмәш сәпачё ♦ **на одно лицо** кәсна-ләртнә, пәр сәнлә; **показать товар лицом** таварән чән пахаләхнә кәтарт; **к лицу** киләшәт (*тум-тир*); **он лицом в грязь** не ударит вәл намәс кураc сук

личный прил., лично нареч. 1. хәрпәр хай; **я лично** проверял әпә хам тәресләрём; **личное наблюдение** хәрпәр хай асархаса тәни (сынна хушнине туни мар) 2. уйрам, хәрпәр; **личное имущество** хәрпәр пурләхё 3. **лично в знач. частицы** пулсан; -сан (-сен); **я лично так бы не сделал** әпә пулсан ун пек тумәттәм

лишиться (*будущ.* -шусь, -шишься; *повел. ф.* -шись, -шитесь) **глагол. сов.** сұхат; -сәр (-сәр) юл; **он лишился матери** вәл амәшсәр юлнә ♦ **лишиться** **чувств** тәна сұхат

лишний прил., лишне нареч. ытлашши, ытлә, ытлә; **сто рублей с лишним** сәр тәнкә ытлә; **лишний расход** ытлә такак ♦ **напомнить** **лишний раз** тәпәр хут аса илтәр

лишь¹ частица ограничит. сәс, сәх, канә, анчәх; **это лишь начало** ку пусләмәшсә канә-ха; **лишь** **он тебе** дүмаю сан синачән сәс-шухәшләтәп 2. союз -санах (-сенех); **лишь он** вошёл, все смобкли вәл пырса кәрсенәх пурте шәпләнчәс

лоб (лба, о лбе, на лбу) *муж.* сәмка; **высокий лоб** сүтә сәмка; **наборщик** лоб сәмкана пәркелё ♦ **сказать в лоб** тўррән кала

ловить (*наст.* ловлю, ловишь) **глагол. несов., кого-что** 1. тыт, ярсә тыт, ярсә ил; **ловить рукой** мяч мечекә алапа тыт 2. тыт, тытма сұре; **ловить сетью** **рыбу** тетелпә пұлә тыт ♦ **ловить** **удобный момент** майлә самант шыра; **ловить** **на лжи** суйпа тыт

ловкий прил., ловко нареч. (*кратк. ф.* -вок, -вкә, -вко; *множ.* -вки и -вкй; *сравн. ст.* ловче) йә'рә, сивәч,

вәр-вар, ҫаврәнәсүллә; лóвкий мálь-чик вәр-вар ача

лóвкость (-и) жен. сивёчлэх, вәр-вәрлэх, ҫаврәнәсүлләх; лóвкость гим-наста гимнаст ҫаврәнәсүлләх

лóдка (-и) жен. кимё; пáрусная лóдка пáраслэ кимё; пóдводная лóдка шыв ай кимё; плыть на лóдке кимё-пé иш

лóдырь (-я) муж. кахал, наян, ўр-кёнчэк

лóжка (-и) жен. кашак; чайная лóжка чей кашак

лóжный прил., лóжно нареч. суя, ултавлá, чан мар; лóжное известие суя хыпáр

лóжь (лжи) жен. суя, ултав, суес-терү; уличить во лжи суяпá тыт

лóзунг (-а) муж. лóзунг (пёр-пёр тёллөвө пурнәслама чённи)

лóкоть (-ктя муж.; множ. -кти, -ктэй) чавса; ушибить лóкоть чавса-на ыраттар ♦ кусать лóкти ёс тух-маншан пашархан

лом (-а муж.; множ. -ы, -ов и -ы, -ов) лум; скáлывать лёд лóмом пáра лумпá кат

ломáть глаг. несов. 1. что хус, ват; ломáть пáлку патака хус; ломáть лёд пáр ват 2. что ват, пас, ҫе́мёр; дéти бýстро ломáют игрушки ачасем тетесенé часак ватаҫсё 3. перен., когочто улаштар, улшантар; ломáть свою жизнь пурнәса улшантар ♦ ломáть спину тертленсё ёслé; ломáть гóлову пуҫá ват (шухашпа)

ломáться глаг. несов. хуҫал, ван; лёд ломáется пáр ванáть

ломóть (-мтя муж.; ломти, -ёй) чé лё, касак, татак; ломóть арбуза арбуз татакё; отрезáть ломóть хлеба пёр чé лё ҫáкáр кассá ил

лопáта (-ы) жен. кёресё; копáть лопáтой зёмлю кёресепé ҫёр чав ♦ борода лопáтой кёресё сухал

лопáтка (-и) жен. хул калаккй (су-рәмри сарлака шамá); положит на обе лопáтки ҫаварса ҫап (кёреше)

лóпнуть глаг. сов. ҫурал, татал; хап-лат; водопровóдная труба лóпнула шыв пáрахё ҫуралнá ♦ банк лóпнул банк пётсё ларнá; терпёньё лóпнуло

чáтам пётрё; лóпнуть со смéха каҫ-са кайса кул

лопúх (-á) муж. хупáх, куршанак лоскут (-á муж.; множ. -ы, -ов и -тя, -тьев) татак, касак, татак-кёсёк; лоскут полотнá пир татакё; лоскутья облаков таткаланчак пёлет

лось (-я муж.; множ. лóси, -ёй и -ей) пáши; рогá лóся пáши май-раки

лотерéя (-и) жен. лотерéя (япала е укса выласа шмелли вайá, унан билечёсем); беспрóбгрышная лотерéя ҫухатусáр лотерéя (кашни билета вылав тухаканни)

лотó нескл., сред. лотó (сетел ҫинчи вайá); играть в лотó лотолла выля

лохмáтый прил. ҫамламас, ҫуҫлемес, лапсаркка; лохмáтая шапка лапсаркка ҫёлёк

лóшадь (-и жен.; множ. -и, -ёй, -ям, -дьми и -дями, -дях) лашá; запрягáть лóшадь лашá кул

луг (-а, о луге, на лугу муж.; множ. -á, -ов) ўлах, ҫаран; пойменный луг йáлам ўлахё

лúжа (-и) жен. куллёнчэк, шыв куллёнчэкё

лужáйка (-и) жен. усланка; леснáя лужáйка вәрман суланки

лук¹ (-а) муж. сухан; репчатый лук пуҫлá сухан; стрéлки лука сухан пуши; дýкий лук ыхрути

лук² (-а) муж. ўхá; стрелáть из лóка ухаран пер

лúковица (-ы) жен. сухан, пус; лúковица тюльпáна тюльпан суханё

луна и Луна (-ы жен.; множ. лúны, лун, лúнам) ўйáх, У́йáх; полнáя луна тулли ўйáх; свет луны ўйáх ҫути; обратная сторона Луны У́йáхан тэпёр ёнё (пире куранманни)

луч (-á) муж. пайарка; лучи свéта ҫутá пайаркисем ♦ луч надежды шанчак сёмё, шанчак палли

лúчнее 1. сравн. ст. от прил. хорóший и нареч. хорóшó; учитьсá лúчнее лайáхрах вёрён 2. вводн. сл. и частница аванра́х пулэ; тен; Говори́ или, лúчнее, я расскажу́ Калá, е э́пё хам каласан аванра́х пулэ ♦ как нельзá лúчнее лайáхран лайáх

лучший прил. чи лайаххи, чи аван-
ни; лучшие товары чи лайах тавар
лыжи (лыж множ.; един. лыжа, -и
жен.) йе'лтёр; кататься на лыжах
йёлтёрпё яран

лыжник (-а) муж., лыжница (-ы)
жен. йе'лтёрсё; гонки лыжников йёл-
тёрсёсэн а'мартавё

лыжный прил. йе'лтёр -ё; йе'лтёрсё
-ё; лыжный спорт йе'лтёр спёрчё;

лыжный костюм йе'лтёрсё түмё

лысый прил. (кратк. ф. лыс, лыса,
лысо) куکشá, сарá; лысый человек
кукшá сын

льгота (-ы) жен. сá'маллах; пре-
доставить льготы сá'маллах пар

льдина (-ы) жен. пáр кáтáкё, пáр
катрáмё

любимый прил. юрáтнá, сáвнá; лю-
бимая рáбóта юрáтнá ёс; любимая де-
вушка сáвнá хёр

любить (наст. люблю, любишь) глаг.
несов. 1. кого-что юрáт, сав; любить

девушку херё сав; любить родину тáвáн
сёр-шывá юрáт 2. юрáт, кáмáллá, ки-
лештёр, кáсáклáн, тóртáн; любить
спорт спортпá кáсáклáн

любовь (-бви, -бóвью) жен. юра-
тú; юратни; материнская любовь
áмáшён юрáтáвё; любовь к родине
тáвáн сёр-шывá юратни

любой прил. кирék мёнлё, кирék
еплё; кирék хáш; в любое время ки-
рék хáш вáхáтрá; в любом случае ки-
рék мёнлё пулсáн та

люди (людей, людям, людьми, о
любдях) множ. сынсём; молодые лю-
ди сáмрáк сынсём, сáмрáксём ♦ вый-
ти в люди уралáн, сын шутнё кёр

люлька (-и) жен. сáпкá
лягáть глаг. несов., кого тап; лóшадь
лягáет лашá тапáть

лягушка (-и) жен. шапá

М

магазин (-а) муж. магазин; продо-
вольственный магазин апáт-сймёс ма-
газинё

магнит (-а) муж. магнит (тимёре
хай патне туртакан япала)

магнитофон (-а) муж. магнитофон
(сасса магнитлá лента сине сырса
кайран калаттармалли аппарат)

мазать (наст. мажу, мажешь; по-
вел. ф. мажь) глаг. несов., кого-что
сёр, сáрлá; мázать хлеб мáслом сá'-
кáр сине сý сёр

мазь (-и) жен. 1. мас (ýте силеме
сёрмелли) 2. мас, крем (атá-пушма-
ка сýтатмалли)

май (-я) муж. сý уйáхё, май (сул-
талáкри пиллёмёш уйáх); в конце
мáя сý уйáхён вёсёнчё

майка (-и) жен. мáйка (сáнáсáр,
сүхасáр кёпе); ходить в мáйке мáй-
кáпá сýрё

майонез (-а) муж. майонез (сáмар-
та саррипе тип сýран тунá соуе)

майор (-а) муж. майор (капитан-
ран аслáрах офицер чинё)

майский прил. май -ё; сý уйáхён-
чий, майри; майские дни май кунё-
сём

мак (-а) муж. мá'кáнь; лепестки
мáка мá'кáнь сёскí

макарóны (-óн) множ. макарон
(чустаран тунá синсе пáрáх нек си-
мёс); отварить макароны макарон
пёсёр

макет (-а) муж. макёт (япалан
мáлтанхи тёлсёлхё); макёт здáния сýрт
макёчё

максимáльный прил., максимáльно
нареч. чи пýсáк; чи нумáй; чи вá'йлá;
максимáльный зарáботок чи пýсáк ёс
уксí

мáленький прил. (сравн. ст. мёнше)
пё'чёк; мáленький дóмик пё'чёк
кáнá пýрт

мáленько нареч. кáшт, кáштáх,
пáртáк; подождите меня малёнько
манá кáштáх кё'тёр-ха

мáлина (-ы) жен. хáмлá сырли; со-
бирáть мáлину хáмлá сырли пустáр
мáлиновый прил. 1. хáмлá сырли
-ё; мáлиновое варенье хáмлá сырли
варенийё 2. шупкá хё'рлё

мáло 1. нареч. (сравн. ст. мёнше)
сахáл; ситёлёксёр; я мáло егó знáю
эпё áнá сахáл пёлётёп 2. числ. не-
опред. сахáл; мáло кто читáл эту кни-
гу ку кёнекенё вулáнá сын сахáл ♦

мáло тогó *вводн. сл.* ку сөс те мар-
ха, ситменнинé

мáлый *прил.* (*кратк. ф.* мал, малá, мáло и малó; *множ.* мáлы и малý; *сравн. ст.* мéньше) пé'чэк, сахáл; мáлыми сiлами сахáл вáйпá; с мáлых лет мён пéчэкрэн; сапогi мне малý áтá манá тá'вэр ♦ сáмое мáлое сахáлтán тa; без мáлого яхáнáх

мáлыш (-á) *муж.* ачá, пепкé, пé'чэк ачá

мáльчик (-а) *муж.* ар сын ачá; **мáльчики** и **дéвочки** ар сын ачасем-пé хёр ачасém

мáляр (-á) *муж.* мáляр (*урай-сте-на сáрлакан*)

мáма (-ы) *жен.:* мoя (нáшa) мáма аннé; твoя (вáшa) мáма аннý'; егó (её, их) мáма áмáшэ

мáндарин (-а) *муж.* мáндарин (*цит-рус йышши сiмёс, унán йывáсши*)

мáндоли́на (-ы) *жен.* мáндоли́на (*хёлéхлэ музыка инструменчé*); **игрáть** на мáндоли́не мáндоли́на калá

мáнить (*наст.* мáню, мáнишь) *глаго.* *несов., кого* йлёрт, чён, йы́хэр; **мáнить к себé** шенкá йы́тá суринé йы́хэр **мáнный** *прил.* мáнна -ё; **мáнная кáша** мáнна пáттi

мáрaть *глаго. несов., кого-что* варалá, лапáртá, хурáт; **мáрaть одéжду в грязи** тум-тирэ пылчáклá

мáрaться *глаго. несов.* варалán, лапáртán, хурáл

мáрафóнский *прил.:* мáрафóнский бег мáрафóн чупáвэ (42 км тa 195 м дистáнции чупни)

мáргарин (-а) *муж.* мáргарин (*вы-лáх сáвёне үсен-тáран сáвён ху-тáшэ*); **жáрить** на мáргаринé мáргаринпá áшaлá

мáри *нескл. множ., един., муж. и жен.* мáри (*финн-угрсен йышне кёре-кен халáх*)

мáриец (-йца) *муж., мари́йка* (-и) *жен., множ. мари́йцы* (-ев) мáрисém, мáри халáхэ

мáрийский *прил.* мáри -ё; **мáрий-ский язык** мáри чёлхи

мáринáд (-а) *муж.* мáринáд (*уксуслá соус*)

мáриновáть *глаго. несов., что* мари-

надлá; **мáринованные грибы** мáринад-лáнá кáмпá

мáрка (-и) *жен.* 1. мáрка (*конверт сине сýпáс'тараканни*); **коллекционировáть почтóвые мáрки** почтá мáркисém пух 2. пáллá, тáмхá (*тавар сине сáпаканни*) 3. мáрка (*Германи-ри тата Финляндири укса*)

мáрля (-и) *жен.* мáрля (*сүхе пус-ма*); **сдéлать повязку из мáрли** мáрлý-пá сыхсá яр (*сурана*)

мáрмелáд (-а) *муж.* мáрмелáд (*ул-ма-сырларан тунá пылак сiмёс*)

мáрт (-а) *муж.* пуш уйáхэ, мáрт (*сүлтáлáкри вицсéméш уйáх*); **Вось-мóе мáрта** Мáртán сáккáрмéшэ (*хёра-рámсен уявэ*)

мáртóвский *прил.* мáрт -ё; пуш уйá-хёнчi, мáртри; **мáртóвская капéль** пуш уйáхёнчé тумлá юхни

мáрш (-а) *муж.* 1. мáрш (*сарсем стройпá утни*) 2. мáрш (*стройпá утнá чух калáкан ритмлá кёвэ*); **оркéстр игрáет мáрш** оркéстр мáрш кáлáть

мáршал (-а) *муж.* мáршал (*чи аслá сар чинé*)

мáршировáть *глаго. несов.* мáршпá ут, стрóйпá ут (*пёр харáс пусса*)

мáска (-и) *жен.* мáска (*пите хуп-лакaн сыхá е мёнле те пулин чёр чун сáнэ*); **мáска зáйца** мулкáч мáски; **надéть мáску** мáска тá'хán

мáскарáд (-а) *муж.* мáскарáд (*мас-кáсем тáхáнса ирттерекен уяв кáсэ*)

мáсленица (-ы) *жен.* сáварни (*хёле áсáтнá май ирттерекен халáх уявэ*)

мáсло (-а) *сред. сү;* слiвочное мáсло услám сү; топлёное мáсло шá-рáтнá сү, сар сү; **рáстительное мáсло** үсен-тáрán сá'вэ; **есть хлеб с мáслом** сүпá сá'кáр си ♦ **писáть карти-ну мáслом** сүллá сáрáпá үкёр

мáслýтá (-ят *множ.; един.* мáслё-нок, -нка *муж.*) мáслá кáмпi

мáсса (-ы) *жен.* 1. мáсса, вицé, тáйáм; мáсса Землi Сёр тáйáмэ 2.

хутáш, чустá, сáрáлáх; **цементная мáсса** цемент хутáшэ 3. *кого-чегó* каплáнчáк, йышлáх; нумáй; **на ули-цах мáсса нарбóду урамсенчé** халáх питé йышлá

мáссовый прил. йы́шлă, а́нлă, ну-май; **мáссовое производство товаров** таварă нумайшăр тусă кăларни; **мáссовый тира́ж** пысăк тира́ж (*хаçатăн, кёнекен*)

мáстер (-а) муж. 1. а́стă, ма́стър, а́стасă; **мáстер столярного дела** сётёл-пукан а́сти; **мáстер спорта** спорт ма-стерэ 2. **мáстер (производствăри специа́лист)** ♦ **мáстер на все рúки** пур ёсё те а́стă

мастерить (наст. -рú, -ришь) глаг. несов., что ту, а́сталă, хайлă; **масте-рить глиняные игру́шки** тăмрăн тет-тесём а́сталă

мастерская (-ой) жен. мастерско́й (*пёр-пёр ёс тумалли предприяти е пулём*); **ремóнтная мастерская** юсăв мастерско́й

мастерство (-а) сред. а́сталăх, хай-лă; **повыша́ть профессиона́льное ма-стерство** ёсри а́сталăхă ўсте́р

мат (-а) муж. мат (*шахматра — ко-роле хутёлеме май сук пирки паран-ни*); **мат в три хода** ви́сё сýресё мат туни

матемáтика (-и) жен. матемáтика (*хисепсене, вёсен сыханăвё-шайлашă-вёсене тёпчекен а́слăлăх*); **вы́шая ма-темáтика** а́слă матемáтика

материáл (-а) муж. 1. пусмá, ма-териáл; **шерстяной материáл** сáм пус-мá 2. материáл (*ёсре усă курмалли ялаласем*); **строительные материáлы** строительство материалёсем; **соби-рать материáлы для книги** кёнеке вал-ли материáл пух

материáльный прил., материáльно нареч. 1. матёри -ё; **материáльный мир** матёри тёнчи 2. пурлăх -ё, пур-лăх-ырлăх -ё; **материáльное положе-ние** пурлăх-ырлăх тăрăмё

матери́к (-á) муж. матери́к (*тав-раллах океан хупласа таракан пысăк сёр*); **африкáнский матери́к** А'фрика матери́кё

матёрия (-и) жен. 1. матёри (*сут тёнчере мён пурри*) 2. пусмá, матё-ри; **шёлковая матёрия** пурсан пусмá

матра́с, матра́ц (-а) муж. матра́с, тўшэк; **пружинный матра́ц** пружий-на́ллă матра́с

матрбóс (-а) муж. матрбóс (*карап синче ёслекен*)

мать (мáтери, мáтерью жен.; множ. мáтери, матерéй, матеря́м, матеря́ми, о матеря́х): моя́ (на́ша) мать аннё; **твоя́ (ва́ша) мать** анну́; **его́ (её, их) мать** амашё; ачá амашё; **мно-годе́тная мать** нумай ачá амашё; **мать-оди́ночка** ма́ шăрсар ачá амашё **мáфия (-и) жен.** мáфи (*ва́рă-хурах-сен ва́рттан ушкăнё*)

махáть (наст. машу́, машешь и ма-ха́ю, маха́ешь; множ. машем, машут и маха́ем, маха́ют; повел. ф. маши́) глаг. несов., чем сул, сулла́, сёлт, вар-кáштър, вёлкёштёр; **махáть руко́й на про́шанье** сыв пуллашсá а́лă сул

мáшина (-ы) жен. 1. мáшина (*кáт-кáс механизм*); **вычислительная мáшина** шут-лáv машини́ 2. мáшина; **автомáши-на; личная мáшина** хáрпáр машини́

ма́йк (-á) муж. ма́йк (*карапсене сул кáртартакан вайлă хунар е ытти ха-тёр*); **морско́й ма́йк** тинёс ма́йкё

мгнове́ние (-я) сред. самáнт; **в одно́ мгнове́ние** пёр самантра́

ме́бель (-и) жен. сётёл-пукан; **мяг-кая ме́бель** сёмсё сётёл-пукан; **ку-хонная ме́бель** кўхня сётёл-пуканё

меда́ль (-и) жен. меда́ль (*тава ти-вёслё ёсшён паракан палла*); **окон-чить шкóлу с золо́той меда́лью** шку-лá Ылтán меда́льпё пётёр

медве́дь (-я) муж. упá; **бёлый мед-вёдь** шурá упá; **берло́га медве́дя** упá шá'тáкё

медици́на (-ы) жен. медици́на (*чир-чёре, сывату мелёсене тёпчекен а́-слăлăх*)

медици́нский прил. медици́на -ё; **медици́нские работ́ники** медици́на ёсченёсем; **пройти́ медици́нский ос-мóтр** медици́на тёрёслевёнчё пул

ме́дленный прил., ме́дленно нареч. хуллён, майёпён, ерипён, ва́раххán; **ме́дленный рост** хуллён ўссё пыни; **время́ тя́нется ме́дленно** ва́ хат ва́-раххán иртёт

ме́дный прил. пá'хáр ...; пá'хáр -ё; **ме́дная про́волока** пá'хáр пралўк; **ме́д-ная руда́** пá'хáр руди́

медь (-и) жен. пә'хәр; **выплавлять медь** пә'хәр шәрәт

междомётие (-я) *сред.* междомёти (*кәмәл-туйәма палартакан сәмах, тәсләхрен, ырасла: ах, ура, брысь; чәвашла: ай-уй, тавтапуҫ т. ыт. те*)

между *предлог с твор. п.* хушәра, хушшинчә, хутләхәнчә; **между нами нет секретов** пирән хушәра вә 'рт-танләх сук; **между Канашом и Цивильском** Канашпа Сәрпү' хутләхәнчә ♦ **между прочим** *вводн. сл.* сәмах май каласан

междугородный (жен. -ая, *сред.* -ое) и **междугородний** (жен. -ая, *сред.* -ее) *прил.* хуласәм хушшинчӣ; **междугородный автобус** хуласәм хушшинчӣ автобус

международный *прил.* тәнчерӣ, халләхсәм хушшинчӣ, сәр-шывсәм хушшинчӣ; **международные торговые связи** сәр-шывсәм хушшинчӣ суту-илү' сыхәнәвәсәм; **международная обстановка** тәнчерӣ лару-тәру

мел (-а, о меле, в мелу) *муж.* пурә, пур; **писать мелом** пурәпа сыр

мелкий *прил., мелко нареч. (кратк. ф.* -лок, -лка, -лко; *множ.* -лки и -лкі; *сравн. ст.* мельче) 1. вә'тә, вәкә, вак; **мелкий картофель** вә'тә сәр улмі; **мелкие деньги** вак укса 2. пә'чәк, вак, вәкә; **мелкие фермерские хозяйства** фермерсен вак хуҫалләхсәм 3. ә'шәх; **здесь мелко** кунта ә'шәх

мелодия (-и) *жен.* кә'вә, сәмә; **мелодия песни** юра кәвви

мелочь (-и) *жен.* 1. вак-тәвәк; **купить мелочи по хозяйству** хуҫаләхра кирлә вак-тәвәк туян 2. вак укса; **пять рублей мелочью** пиләк тәнкә вак укса

мельница (-ы) *жен.* арман; **водяная мельница** шыв арманә; **молоть муку на мельнице** арманта сә'нах әвәрт

мэнее (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, қаярах; **прошло мэнее трёх месяцев** вә'хәт виҫә уйәхран та сахалрах иртнә ♦ **тем не мэнее союз** аплә пулин те

мэньше 1. (*сравн. ст. от прил.* ма-

ленький и малый) пәчәкрәх; **Көля мэньше** Пәти Көля Пәтәран пәчәкрәх 2. (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, катакрах; **здесь мэньше ста рублей** кунта сәр тенкәрен катакрах **менять** *глагол. несов., кого-что* 1. уләштар, ылмаштар; **менять машину на дачу** машинана дачапа уләштар 2. уләштар, урахлат; **менять гóлос при разговоре** сасса уләштарса калас

меняться *глагол. несов.* 1. *чем с кем* уләштар, ылмаштар (*пәр-пәринпә*); **меняться книгами** кәнекә ылмаштар 2. уләшан, расналан; урахлан; **жизнь быстро** **меняется** пурнаҫ хә'вәрт уләшанса пырать

мера (-ы) *жен.* 1. виҫә; **меры длинные** вә'рамаш виҫисәм 2. мэра, әс, тә'вәм, май; **принять нужные меры** мән кирлинә ту ♦ **в полнóй мере** тулин; **по крайнóй мере** сахалтан та

мерить (*наст.* -рю, -ришь и -ряю, -ряешь; *множ.* -рят и -ряют; *повел. ф.* мерь и мэрай) *глагол. несов., кого-что* виҫ, шайла, виҫсә пәл; **мерить площадь сада** сад лаптәкнә виҫ; **мерить шлiпу** шлепкә тәхәнса пәх

месить (*наст.* мешу, месишь) *глагол. несов.* сәр; **месить тесто** чустә сәр

месті (*наст.* мету, метёшь; *прош.* мёл, мела; *повел. ф.* меті) *глагол. несов., что* шәл, шәлса тасат; **месті пол ураі** шәл ♦ **метель** метәт сил-тамән вәстерәт

мэстность (-и) *жен.* выран, сәр, сәр-шыв; **равнинная мэстность** түрәм сәр; **сёльская мэстность** яллә выран

мэстный *прил.* вырантӣ, кунтӣ; **мэстное население** вырантӣ халәх

мэсто (-а *сред.*; *множ.* местә, мест, местәм) 1. выран, сәр, хутләх; **открытое мэсто** ұса выран; **положить вещь на мэсто** япалана вырана хур 2. выран (*пуса́м, должност*); **занять пёрвое мэсто** в соревнованиях әмәртура пәррәмеш выран йышан 3. выран (*лармалли е выртмалли*); **мя́гкое мэсто** в вагоне вагонрӣ сәмсә выран ♦ **сказатъ к мэсту** выранлә калә; **мэстами** в *знач. нареч.* выран-выран, тәл-тәл; **на мэстах** вырансенчә, центртан инсетрә

местоимение (-я) *сред.* местоимёни (*ят сáмахсем вырэнне усá куракан пуллев пайё*); **личные местоимения** сáпáт местоименийёсэм

месяц (-а муж.; *множ.* -ы, -ев) 1. уйáх (*султалáк пайё*); **весенние месяцы** сурхí уйáхсэм; **в течение месяца** уйáх хушшинчé 2. уйáх (*түпери*); **полный месяц** тулли уйáх; **молодой месяц** сурла уйáх

металл (-а) муж. метáлл; **чёрные металлы** хурá металсэм (*тимёр, хурçá, чугу́н*); **драгоценные металлы** паха йышши металсэм (*кёмёл, ытáн, платина*)

металлический прил. метáлл ...; метáлл -ё; **металлическая посуда** метáлл сáвáт-сáпá

метель (-и) жен. тáмáн, сáл-тáмáн, кусáркá; **поднялась метель** тáмáн тухрэ

метеорология (-и) жен. метеорологги (*Сёр атмосферинчи ушáну сене тётчекен áслáлах*)

мёткий прил., **мётко** нареч. тэ́ллé, мёркén; **тёл пережён**; **мётко стрелять** тёл пер

метла (-ы жен.; *множ.* мётлы, мётел, мётлам) шá́пáр, сýлáк; **местный двор** метло́й кил хушшинé сýлáк-пá шáл

метод (-а) муж. áслáй, меслét; **новые методы в медицине** медицинáри сё́нé меслетсэм

методика (-и) жен. áслáйлах, меслétлэх; áслáйсэм, меслетсэм; **методика преподавания языка** чёлхé вёрентес ёç меслечёсэм

метр (-а) муж. 1. метр (*варáмáш виçи — 100 сантиметр*); **два метра** икё метр; **полтора метра** метр сýрá; **квадратный метр** тáваткáл метр 2. метр (*линейка*); **складной метр** хуслáтмáл-ли метр

метрó нескл. *сред.* метрó (*хулара сёр айёнче хывнá сул*); **станции метрó** метрó станцийёсэм

мех (-а, о мёхе, на меху муж.; *множ.* -á, -óв) тир, мáмáк тир; **лисий мех** тилé тирé

механизм (-а) муж. 1. механизм (*мáшинáн шáлти тытáмé*); механизм

часов сехét механизмé 2. *перен.* тытáм; **государственный механизм** патшáлах тытáмé

меч (-á) муж. хёç (*авалхи*)

мечеть (-и) жен. мичёт (*мусульмансен келё сурчё*)

мечтá (-ы) жен. ё́мёт, туртáм, кá́мáл, áнтáлу; **осуществление мечты** ё́мёт ситни

мечтáть глаг. несов., о ком-чем и с неопр. ф. ёмётлén, туртáн, á́нтáл, кá́мáл ту; он с дётства мечтáл стать артистом вáл мён ачарáн артист пул-мá ёмётлénнэ

мешáть¹ глаг. несов., кому-чему и с неопр. ф. кансёрлé, чáрмантáр, чар; чáрмáв кýр; **вы мешáете нам работáть** эсир пирé ёслемé чáрмантáрáтáр ♦ **не мешáло бы немно́го поёсть** кáшт сýрткáласáн пá́смéччé

мешáть² глаг. несов., что пáтрáт, пáлхáт, хутáштáр; **мешáть кáшу** пá́тá пáтрáт

мешóк (-шкá) муж. михё, мишóк; **мешóк овса** пёр михё сё́лэ

мёд (-а, о мёде, в меду) муж. пыл; **сóтовый мёд** карáс пылэ; **пить чай с мёдом** пылпá чей ёç

мёрзнуть (*прош.* мёрз, мёрзла) глаг. несов. шáн, шáнсá кáй, шáнсá кýт; **руки мёрзнут** áлá шáнáть; **мёрзнуть на ветру** сáл сáнчé шáнсá тáр

мёртвый прил. вилé, чýнсáр, вилнэ; **мёртвое тело** вилé ýт; **хоронить мёртвых** вилнисенé пытáр ♦ **мёртвый капитал** ýсáсáр выртáкáн мул; **мёртвый инвентáрь** ёç хатёрёсэм; **мёртвая тишина** тулли шá́плáх

миг (-а) муж. сáмáнт; **в один миг** пёр сáмáнтрá

мигáть глаг. несов. куç хёс, куçá мáчлáттáр

мизинец (-нца) муж. качá пурнэ

микрóбы (-ов *множ.*; *един.* -óб, -óба муж.) микрóбсэм (*пёр клеткáллá организмсем*); **болезнетворные микрóбы** чир ертекен микрóбсэм

микроско́п (-а) муж. микроско́п (*питё ветё япáласене сáнамáлли хатёр*); **электрoнный микроско́п** элек-трóнлá микроско́п

микрофóн (-а) муж. микрофóн

(магнитофонна сыра шмелли, радио-па памалли сасса йышанакан хатёр)
милицейский прил. милици -ё; **милицейская** машина милици машини
милиционер (-а) муж. милиционер, милици ёсчёнё
милиция (-и) жен. милици (обществоври йёркелёхе сыхлакан орган)
миллиард (-а) муж. миллиард (пин миллионна танлашакан хисен)
миллиграмм (-а муж.; множ. -граммы, -граммов и -грамм) миллиграмм (грамм пинмёш пайё)
миллиметр (-а) муж. миллиметр (метрэн пинмёш пайё)
миллион (-а) муж. миллион (пин хут пинне танлашакан хисен)
милость (-и) жен. ы́рлăх, юмартлăх, ы́рă ёс, ы́рă кă'мăл; **оказать милость** ы́рă ту ♦ **милости** про́сим хăпăл тăватпăр, килёрех
мило́й прил., **мило** нареч. (кратк. ф. мил, милá, мило; множ. млы и млы) 1. кă'мăллă, чипёр, юратмалла; **мило́й** ребёнок юратмалла пепкё; **мило** улыба́ться кă'мăллăн кулкала 2. юратнă, сáвнă; **мило́й** друг сáвнă тус
ми́мика (-и) жен. пит-кус хускăнăвё, пит-куса вылятни (кăмăлтуйăма палартнă май)
ми́мо 1. нареч. сумрăн, сўммăн, юнашар; **ми́мо** проехала автомашина юнашар машина иртсе кайре 2. кого-чего, предлог с род. п. сумёнчён, сумёпё, патёнчён, сывахёнчён; **дорога** проходит **ми́мо** деревни сул ял сумёпё иртсе каять
ми́на (-ы) жен. ми́на (сёр айне е шыв айне пытарса лартакан снаряд); **машина** подорвалась на **ми́не** машина минăпа арканнă
ми́нерал (-а) муж. минерал (сёр айёичен каларакан чёр тавар — кристалл тытăмлă япала)
ми́нимáльный прил., **ми́нимáльно** нареч. чи пё'чёк, чи сахал, чи вă'йсар; **ми́нимáльный** размер пенсии чи пё'чёк пенсии
ми́нистерство (-а) сред. министерство; **ми́нистерство** внутренних дел шалти ёсчён министерствй

ми́ни́стр (-а) муж. министр; **ми́ни́стр** финансов финан министрё
ми́номёт (-а) муж. ми́номёт (минăна перекен тупă)
ми́нус (-а) муж. ми́нус (— палла, унна кăларнине, сивве е сукла хисепе палартасчё); **ми́нус** двадцать градусов сйрём градус сивё
ми́нута (-ы) жен. ми́нут (вăхăт вичи — сехетён утмăлмёш пайё, 60 сёккунт); **пять минут** сьдьмого улттă иртни пилёк ми́нут ♦ с ми́нута на ми́нуту кёс-вёс; на ми́нута йăпартлăхă; сию ми́нута халэх; **помочь** в тудную ми́нута йывар самантра пулăш
ми́р¹ (-а муж.; множ. миры, -ов) тёнчё, сүт тёнчё; Сёр; **наробы** мира тёнчерй халăхсём; **чемпион** мира тёнчё чемпионё ♦ **мир** живётных чёр чунсём, чёр чун тёнчи; **мир** растёний ўсэн-тарансём, ўсэн-таран тёнчи; **всем миром** пё'тём йышпа, пурте пёрлё; **пойти** по миру сукá ер, кёлмёсё юл
ми́р² (-а) муж. мир, та'наслăх; **мир** и **согласие** танаслăхпа килёшу'лэх; **бороться** за мир ми́ршён кереш
ми́ряться (наст. -рибсь, -ришься; повел. ф. -рись) глаг. несов. 1. с кем мирлеш, сүраç (хирёс тараканна) 2. с чем тус, чăт, килёш, туссё пуран; **ми́ряться** с трудностями йыварлăхсене туссё пуран
ми́рный прил., **ми́рно** нареч. (кратк. ф. ми́рен, ми́рна и ми́рна, ми́рно; множ. ми́рны) ми́рлё, та'наслă, лă'пкă, сүраçуллă; **ми́рное** время ми́рлё вă'хăт; **жить** ми́рно та'наслă пуран
ми́ровой прил. тёнчё -ё; тёнчерй; **ми́ровая** война тёнчё вёрсий; **завоевать** ми́ровую славу тёнчипё чапа тух
ми́тинг (-а) муж. ми́тинг (урамра ирттереке халăх пухавё)
ми́трополит (-а) муж. ми́трополит (архирейсен чи асла хисеплё ячё)
ми́ф (-а) муж. ми́ф, халáп; **ми́фы** о сотворении **ми́ра** сүт тёнченё пултарни сйнчён калакан халапсём
младенец (-нца) муж. пё'чёк ача, пепкё
младший прил. (сравн. ст. млáдше) 1. кё'сён (сул-ўсёмпе); **младший** сын

кѣ́ сѣн бѣвалъ **2.** кѣ́ сѣн (*ѣсри пусам-па*); младший лейтенант кѣ́ сѣн лейтенант

млекопитающие (-их *множ.*; *един.* млекопитающее, -его *сред.*) сѣтпѣ ѱстерекенсѣм

мнѣние (-я) *сред.* шѹхаш; **высказать свое мнѣние** харпър шухашнѣ калá; **обмѣн мнѣниями** пѣр-пѣрин шухашѣпѣ паллашнѣ

многий **1.** *прил.* нумáй, чылáй; **прошли многие годы** нумáй сѹл иртрѣ **2.** *сущ.* **многое** (-ого) *сред.* нумáйáшѣ, чылáйáшѣ; **многое сбылось** нумáйáшѣ пурна́са кѣ́ чѣ

мно́го (*сравн. ст.* больше) **1.** *нареч. и в знач. сказ.* нумáй, йышлá; **здесь всегда много народу** кунтá хáлáх яланáх нумáй **2.** *числ. неопред.* нумáй; **мно́го лет прошло** нумáй сѹл иртрѣ ♦ **ни мно́го ни ма́ло** ша́п та лáп

многодѣтный *прил.* нумáй ачáллá; **многочисленные семьи** нумáй ачáллá сѣмесѣм

многообразный *прил.*, **многообразно нареч.** нумáй тѣ́рлѣ; **многообразные явления** нумáй тѣ́рлѣ пулáмсѣм **многогоче** (-я) *сред.* нумáй пá́нчá, вис пá́нчá (*чарáну палли — ...*)

многочисленный *прил.* йышлá, пы́сáк йышлá; **многочисленная ста́я птиц** кайáксѣн йышлá ўшкáнѣ

мно́жественный *прил.*: **мно́жественное числó** нумáйлá хисѣп (*грамматика́ра*); **и́мя существительное во мно́жественном числѣ** япалá ячѣн нумáйлá хисѣпѣ

моги́ла (-ы) *жен.* вил тáпри, ма́сар ша́такѣ

могúчий *прил.* хáватлá, вáйлá, хевтѣллѣ; патвáр; **могúчий богатырь** хáватлá ўлáп

мо́да (-ы) *жен.* мо́да (*халáх юр-такан сѣнѣлѣх, сáм., тум-тир*); **войти в мо́ду** модáнá кѣр

мо́дель (-и) *жен.* мо́дель, ѣлкѣ, тѣ́слѣх; **мо́дель самолѣта** самолѣт мо́делѣ; **но́вые мо́дели** плáтьев хѣра́рам кѣписѣн сѣ́нѣ ѣлкисѣм

мо́дный *прил.*, **мо́дно нареч.** мо́дáллá; **одева́ться мо́дно** модáпá килѣшү́ллѣ тумлáн

мо́жжевѣльник (-а) *муж.* ўртáш (*чарáш евѣр йывáс, тѣмѣ*)

мо́жно *в знач. сказ., с неопр. ф.* юра́тъ, пула́тъ, чарма́н; **Мо́жно войти?** Кѣмѣ юра́тъ-и?; **здесь мо́жно хоро́шо отдохну́ть** кунтá авáн канмá пула́тъ

мо́зг (-а, *в мозгú муж.*; *множ.* мозги́, -бв) *мимѣ*; **головой́ мозг** пу́с мими́; **спинной́ мозг** сѹ́рам ша́мми мими́

мо́золь (-и) *жен.* шы́сáнчáк; **тир хытти́, тир хытнѣ** (*алáри, урари*); **крово́вая мо́золь** ю́нлá шы́сáнчáк

мо́й (*моѣго муж.*); **мо́я** (*моѣй жен.*); **моѣ́** (*моѣго сред.*); **мо́й** (*моих множ.*) *мест. притяжат.* ман, ма́нán; **он мо́й земляк** вáл ма́нán ентѣш

мо́крый *прил.* (*кратк. ф.* мокр, мокра́, мо́кро; *множ.* мо́кры и мо́кры) йѣпѣ, нү́рѣ, ислѣнчѣк; **мо́края оде́жда** йѣпѣ тум-тир; **мо́края погóда** йѣпѣ-сапá

мо́кша (-и *собрив., жен. и муж.*) ма́кшá, ма́кшáсѣм (*мордва халáхѣн пѣр пайѣ*); **язык мо́кша** ма́кшá чѣлхи́; **селѣния мо́кши** ма́кшá ялѣсѣм

мо́кшáнин (-а) *муж.*, **мо́кшáнка** (-и) *жен.*; *множ.* мо́кшáне (-ан) ма́кшáсѣм

мо́кшáнский *прил.* ма́кшá -ѣ; **мо́кшáнские обыча́и** ма́кшá йáли-йѣрки́ **моли́тва** (-ы) *жен.* кѣ́лѣ; **чита́ть моли́тву** кѣ́лѣ вулá

моли́ться (*наст.* молю́сь, мо́лишь-ся; *повел. ф.* моли́сь) *глагол. несов., кому-чему* кѣ́лѣ ту; пу́с сáп; **моли́ться Бо́гу** Турра́ пу́с сáп

мо́лния (-и) *жен.* сѣ́сѣм; **сверкну́ла мо́лния** сѣ́сѣм сѣ́сѣ илчѣ

молоде́ц (-дцá) *муж.* маттýр; **Ты молоде́ц, Ко́ля!** Маттýр э́сѣ, Ко́ля!

молодо́й *прил.*, **мо́лодо нареч.** (*кратк. ф.* мо́лод, мо́лодá, мо́лодо; *сравн. ст.* мо́ло́же) **1.** сáмрáк, яш; **молода́я де́вушка** сáмрáк хѣр **2.** сáмрáк, сѣ́нѣ, ѣшѣл; **молода́я трава́** ѣшѣл кúрáк; **молода́я фирма́** сѣ́нѣ фíрма ♦ **молодые** сáмрáк ма́шáр

мо́лодость (-и) *жен.* сáмрáклáх, яшлáх; **в мо́лодости** сáмрáк чухнѣ **молоко́** (-á) *сред.* сѣт; **ко́зьѣ** мо́ло-

кб качакá сѣ'чѣ; парное молоко тин сунá сѣт; кислое молоко турáх; пить чай с молоком сѣтпѣ чей ёс

молотить (наст. -очу́, -бтишь) глаг. несов., что сап, аван сап

молоток (-ткá) муж. мáлатук

молотъ (наст. мелу́, мѣлешь; повел. ф. мели) глаг. несов., что авáрт; авáр; мѣльница мѣлет арман авáрать;

молотъ зерно на мѣльнице армантá тырá авáрт

молочай (-я) муж. хурхúх (сум курáк)

молочный прил. сѣт -ѣ; сѣ'тлѣ; молóчная кáша сѣт пáтти; молóчная корва сѣ'тлѣ ёнѣ

молчаливый прил., молчаливо нареч. чѣ'мсѣр; шарламáсáр; молчали-
вый человек чѣ'мсѣр сын

молчать глаг. несов. ан чѣн, ан кáлáс, ан шарлá; **Что ты молчишь?** Ма ёсѣ нимѣн те шарламáстáн?

момѣнт (-а) муж. самáнт; **в нуж-
ный момѣнт** кирлѣ самантрá

монáрхия (-и) жен. монáрхи (влáса пѣр сын — монарх тытса тáракан патшалáх)

монастырь (-я) муж. мáнастир (тѣне парáнна сынсен пѣрлешѣвѣ);

женский монастырь хѣрáрам мáна-
стирѣ

монáх (-а) муж., **монáхиня** (-и) и **монáшенка** (-и) жен. манáх (мáнас-
тирте ёслесе, кѣлѣ туса пурáнакан)

монгол (-а) муж., **монголка** (-и) жен.; **множ. монголы** (-ов) монгол-
сѣм (монгол чѣлхисемпе кáлáсáкан, тѣрѣксемпе хурáнташлá халáхсем)

монгóльский прил. монгóл -ѣ; **мон-
гóльские языки** монгóл чѣлхисѣм (монгол, бурят, кáлмáк чѣлхисем)

монѣта (-ы) жен. укáá, вак укáá;

мѣдная монѣта пá'хáр укáá

мордвин (-а) и **мордвѣц** (-вца) муж., **мордвинка** (-и) и **мордóвка** (-и) жен.; **множ. мордвины** (-ин), **мордóвцы** (-цев) и **собр. мордвá** (-ы)

мордвá (финн-угрсен йышне кѣрекен халáх)

мордóвский прил. мордвá -ѣ; **мор-
дóвские пѣсни** мордвá юррисѣм

мóре (-я сред.; **множ. моря**, -ѣй)

тинѣс; **Чѣрное мóре** Хурá тинѣс; **от-
дыхáть на мóре** тинѣс хѣрринчѣ кан

морж (-á) муж. морж (сурсѣрти тинѣссенче пурáнакан пысáк чѣр чун)

моркóвь (-и) жен. кишѣр; **сеять моркóвь** кишѣр ак

морóженое (-ого) сред. морбженáй (шáнтса тунá пылак симѣс);

**шоко-
ладное морóженое** шоколáдлá морб-
женáй

морóз (-а) муж. сивѣ (хѣллекхи); **трескóчий морóз** шартламá сивѣ

моросить 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. вѣтѣртѣт, йáслансá тáр; **моросит мѣлкий дождь** йѣпхú' сáватъ

морскóй прил. тинѣс -ѣ; **морскóй флот** тинѣс флóчѣ; **морскáя фáуна** тинѣс чѣр чунѣсем

морфолóгия (-и) жен. морфолóги (грамматикáн сáмах тытáмѣне формисене, пуплев пайѣсене тѣпчекен уйрáмѣ)

морщина (-ы) жен. пѣркелѣнчѣк, карт, хутлáнчáк (йт-тир синчи)

мóрщить (наст. -шу, -щишь) глаг. несов., что пѣркелѣ, хулáт; **мóрщить лоб** сáмканá пѣркелѣ

моряк (-á) муж. моряк (флотра службáра тáракан); **военные моря-
ки** сáр морякѣсѣм

мост (мóста и мостá, о мóсте, на мосту́ муж.; **множ.** -ы́, -óв) кѣпѣр; **кáменный мост** чул кѣпѣр; **устóи мостá** кѣпѣр тѣрекѣсѣм

мотив (-а) муж. кѣ'вѣ, сѣмѣ; **мотив пѣсни** юрá кѣвви

мотóр (-а) муж. мотóр; **электриче-
ский мотóр** электричество мотóрѣ

мотóрный прил. мотóр -ѣ; мотóрлá; **мотóрная лóдка** мотóрлá кимѣ

мотоцикл (-а) муж. мотоцикл; **мотоцикл с коляской** сáпкáллá мотоцикл

мох (мха, мóха и мóху, во мху муж.; **множ.** мхи, мхов) мáк; **дѣрево оброслó мóхом** йывáсá мáк пуснá

мохнатый прил. сáмламáс, лапсáрккá; **мохнатáя собáка** лапсáрккá йытá

мочáло (-а) сред. мунчалá, курáс; **вить верѣвку** из мочáла курáсрáн

вѣрѣн яв

мочить (наст. мочу́, мóчишь) глаг.

несов., кого-что йёпёт, ислёт, ислентёр; **мочить бельё перед стиркой** сумалли кёпё-йёмё ислентёр ♦ **мочить яблоки** пан улми йўсёт

мочь (наст. могу, можешь; множ. мбжем, мбжете, мбгут) глаг. несов., с неопр. ф. пултáр; **я могу тебе помочь** эпё санá пулáшмá пултáрátáп **мощный** прил., **мощно** нареч. хáвátлá; **мощный двигатель** хáвátлá двíгятель

мрамор (-а) муж. мрáмор (илемлэ чул)

мрачный прил., **мрачно** нареч. (кратк. ф. -чен, -чна́, -чно; множ. -чны́ и -чны) салхú, кá 'мáлсáр, гúнсáхлá; **мрачное лицо** салхú сáн-пит

мудрый прил., **мудро** нареч. (кратк. ф. мудр, мудрá, мудро; множ. мудры́ и мудры) á 'слá, áсчáх; **мудрый старец** á 'слá старíк

муж (-а муж.; множ. мужья́, мужей́, мужья́м) упáшкá, мá 'шáр; **муж с женой** упáшкíпé áрáмé

мужской прил. ар сын -ё, ар -ё; ар сынлá; **мужское пальто** ар сын пальтóвэ; **мужские ухватки** ар сынлá тыт-калáрáш ♦ **мужской род** ар нэсёлé (грамматика формисен тесé)

мужчина (-ы) муж. ар сын, ар; **пожилый мужчина** суллáннá ар сын

музей (-я) муж. музéй; **краеведческий музей** краевэдени музéй; **организовать музей** в шкóле шукултá музéй йёркелé

музыка (-и) жен. мýзыка, юрáкé 'вэ; **эстрадная музыка** эстрáда музýкí; **чувашская народная музыка** чáвáш хáлáх юррí-кёввí

музыкант (-а) муж. музýкáнт, музýксá

мука (-и) жен. сá 'нáх; **пшеничная мука** тулá сá 'нáхэ; **молоть муку** сá 'нáх áвэрт ♦ **травяная мука** кúрáк сá 'нáхэ (витами́лá вьлáх апачé)

мультифильм (-а) муж. (сокр.: муьтíпликациóнный фильм) муьтí-фíльм (алáпа ўкэрнэ кадрсене пёрлештерсе туни)

муниципальный прил. муниципáллá (вырáнти тытáм оргáнне пáхáнакан);

муниципальные предприятия муниципáллá предпрíятисём

муравей (-вья) муж. кá 'ткá; **лесные муравьи** вáрмáн кáтки

муравейник (-а) муж. кá 'ткá тёмí **мускул** (-а) муж. мýскул; **мускулы рук** áлá мускулёсём

мусульманин (-а) муж., **мусульманка** (-и) жен. мусульмáн (ислам тённе ёненекен)

мутный прил., **мутно** нареч. 1. пáт-рáнчáк, тá 'рá мар; **мутная вода** пáт-рáнчáк шыв 2. тэ 'ксём, тётрёллэ, ўсáмлá мар; **мутное зеркало** тэ 'ксём тэ 'кёр

муха (-и) жен. шáнá; **мясная муха** сímес шáнá

мухомор (-а) муж. шáнá кáмпí

мучить (наст. мучу и мучаю, мучишь и мучаешь; повел. ф. мучь и мучай) глаг. несов., кого асаплантáр, тертлентёр, нушалантáр, асáп кýр; **меня мучит зубная боль** манá шáл сурнí асаплантáрátы

мучиться (наст. мучусь и мучаюсь, мучишься и мучаешься; повел. ф. мучься и мучайся) глаг. несов. асаплáн, тертлén, нушалáн, асáп кур; **мучиться от нехватки денег** уксá сит-меннiпé нушалáн

мчаться (наст. мчусь, мчишься) глаг. несов. ыткáн, вёс'тер, ыткáнсá пыр, вёс'терсé пыр; **машины мчатся по асфальту** машинáсём асфáлт тá 'рáх ыткáнсá пырáс'сэ

мы (нас, нам, náми, о нас) мест. личн. эпíр; **мы идём домой** эпíр килé кáйтпáр; **мы с тобой ровесники** эпíр санпá тантáшсём

мыло (-а) сред. сýпáнь; **туалетное мыло** пит сýпáнэ; **хозяйственное мыло** кёпé сýпáнэ; **мыться с мылом** супáнпé сá 'вáн

мысль (-и) жен. шúхáш, шухáш-лáв; **шухашлани**; **в голову пришла мысль** пусá шúхáш кíлчэ; **печáлит мысль о разлуке** уйрáлú синчén шухáшлани хурлантарáты

мыть (наст. мбю, мбешь; повел. ф. мой) глаг. несов., кого-что су, сусá тасáт; **мыть руки** áлá су; **мыть машину** машинáнá сусá тасáт

мыться (*наст.* мбюсь, мбешься; *повел. ф.* мбйся) *глагол. несов.* сá ван; **мыться в бане** мунчá кёр

мычать *глагол. несов.* мё́ кёр, муклат; **телёнок мычит** пáру муклатáты

мышление (-я) и **мышление** (-я) *сред.* шухашлáv, áслáv, áс-пұс ё́ сё

мышца (-ы) *жен.* мы́шца (*хутланса ёс тавакан ұт төртёмё*); **сердечная мышца** чёре мы́шци

мэр (-а) *муж.* мэр (*хула тытамён пуслáхё*)

мягкий *прил.*, **мягко** *нареч.* (*кратк. ф.* -гок, -гкá, -гкб; *сравн. ст.* мягче)

1. сёмсё, сёмсешкё, кá пáш; **мягкая ткань** сёмсё пусмá; **мягкий снег** кá пáш юр **2.** сёмсё, сёпёс; **мягкий голос** сёпёс сáсá ♦ **мягкая вода** сёмсё шыв (*известь сук пирки лайáх супáныленекени*); **мягкий знак** сёмсёлёх палли́ (ь)

мясной *прил.* аш -ё; áшлá; **мясной суп** аш яшки́

мясо (-а) *сред.* аш, какáй; **жареное мясо** áшаланá аш; **пирог с мясом** хуплú, аш кукли́

мясорубка (-и) *жен.* аш армáнё (*аш вётетмелли хатёр*)

мять (*наст.* мну, мнёшь; *повел. ф.* мни) *глагол. несов.*, что йáвалá, уна́, лүчёркё, лутáркá; **мять бумагу** хут лүчёркё; **мять глину** тáм йáвалá

мяться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* мнётся) *глагол. несов.* лүчёркэн, лутáркán, ван; **хороший материал** не мнётся лайáх пусмá-тавáр лүчёркенмест

мяч (-á) *муж.* мёчэк, пұскё; **волейбольный мяч** волейбóл мёчёкё

Н

на *предлог с род. и предл. п.* **1.** на *вопрос «где?»* с́инчё; тáрринчё; -ра (-ре), -та (-те), -че; на *полу* урайёнчё; **книга лежит на столе** кёнекё сётёл с́инчё *вырtáты* **2.** на *вопрос «куда?»* с́инё, тáрринё; -а (-е), -на (-не), -алла (-елле); **сесть на стул** пукán с́инё лар; **выйти на улицу** урама́ тух **3.** *при обозначении срока, цели* -лáх (-лёх); -а (-е), -на (-не); **лес на избу**

пұртлэх йё́вáс; на *другой день* тёлёр куннё; **взять еды на неделю** пёр эрнёлёх апáт ил **4.** *при обозначении деления, умножения* с́инё; -а (-е), -на (-не); **двадцать разделить на пять** с́ирёмё пиллэк с́инё пайлá **5.** *при обозначении средства действия* -па (-пе), -ла (-ле); **говорить на чувашском языке** чáвашлá калáс; **плыть на лодке** кимёпё иш ♦ **на всякий случай** сых ятнё; **на всём скаку** сиккипё пýнá чух; **говорить на память** ас тýнá тá́рэх калá на, нáте *частица* ме, мейёр; нáте, **возьмите** мейёр, йлёр

набело *нареч.:* **переписать** набело тасаллá кусарсá сýр

наблюдать *глагол. несов.* **1.** *кого-что, за кем-чем, с союзами «что» или «как»* сáна, пáх, асáрхá; **наблюдать за полётом птицы** кáйáк вёснинё сáна; **наблюдать, что делают дети** ачасём мён туинё пáхсá тáр **2.** *за кем-чем* пáх, тимлё, асáрхá, **наблюдать за больными** чирлё сýнсенё пáх

набрать (*будущ.* -беру́, -берёшь; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* **1.** *кого-чего и что* ил, пух, илсё тултáр; туян; **набрать товаров в долг** кивсён тавáр ил; **набрать на курсы** курсá вёренмё пух **2.** пух, наборлá, набор ту (*пичетлемелли текста*); **набрать крупным шрифтом** шултáр шрифтпá пух ♦ **набрать скорость** хáвáртлáхá устёр; **набрать номер телефона** телефон нoмернё пух;

наверно и **наверное** *вводн. сл.* пүлё, пулмаллá, ахáртнэх; -тáр (-тёр); **наверное, сегодня** бóдет дождь паян сýмáр сáвать пулмаллá

наверх *нареч.* сýлё, сýлеллё, с́иелё; **посмотреть наверх** сýлеллё пáхсá ил **наверху** *нареч.* **1.** сýлтё, с́иелтё; **сидеть наверху** сýлтё лар **2.** *чего, предлог с род. п.* с́ийёнчё, тáрринчё; **наверху горы** сáрт тáрринчё

навести (*будущ.* -еду́, -едёшь; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* **1.** *что* тёллё, тёл ту; **навести оружие на танк** тупáран танкá тёллё **2.** *что* хыв, хур, ту; **навести мост** чёрез реку шыв урлá кёпёр хыв; **навести порядок** йёркё ту, ♦ **навести чистоту** тасатсá тирпейлё;

навести́ страх х́аратса́ п́арах; наве-
сти́ справ́ки ыйтса́ пёл; наве́сти на
мысль шуха́ша я́р, шуха́шлатта́р

навести́ть (*будуц.* -ещу́, -естишь)
глагол. сов., кого-что кайса́ кил, кайса́
кур, пы́рса́ кай; **навести́ть родных**
та́вансем патне́ кайса́ кил

навечно́ *нареч.* ёме́рлехе́, ё́ме́р-
ёме́ре, яланла́ха

на́взничь *нареч.* месерле́, су́рам
синé; **упа́сть на́взничь** месерле́ кай-
са́ ук

навоб́з (-а) *муж.* тислэ́к, тирёс; **вы-
вози́ть навоб́з на поля́** уя́ тислэ́к калáр
на́волочка (-и) *жен.* минте́р пичё́,
сыта́р пичё́

навсегда́ *нареч.* яланла́ха; **расста́ть-
ся навсегда́** яланла́ха у́йра́л

навстре́чу 1. *нареч.* хирёс, хирé-хи-
рёс; **идти́ навстре́чу** хирёс пы́р 2.
кому-чему, предлог с дат. п. хирёс,
хирёсчлэ; **вы́йти навстре́чу гостя́м**
ха́насенé хирёс тух

на́вык (-а) *муж.* ханáху, áсла́й;
на́выки письма́ сыру́ áсла́йё

на́глый *прил., на́гло нареч.* сё́мсёр,
пу́ста́х

наглядный *прил., наглядно нареч.*
ку́рамла́х -ё; ку́рамла́, ке́рёт; **нагляд-
ные пособия́** ку́рамла́х хатё́ресэм;
наглядно показáть ке́рётён кáтартса́
пар

нагну́ться (*будуц.* -ну́сь, -нёшься;
повел. ф. -ни́сь, -нитесь) *глагол. сов.*
пё́шкён, пё́кёрёл, áван, авáнса́ ан;
вётки́ йвы нагну́лись йáмра́ турачэ́-
сэм авáнса́ áнна́

нагото́ве *нареч.* хатё́р; **стоя́ть на-
гото́ве** хатё́р та́р

награ́да (-ы) *жен.* парне́, награ́да;
дать награ́ду за успе́хи в учёбе ла́йах
вёре́ннэ́шён парне́ пар

наградíть (*будуц.* -ажу́, -ади́шь)
глагол. сов., кого чем пар, парнелé,
на-
градáла, парне́ пар, награ́да пар; **хра́-
брого во́ина награ́дили** брде́ном хас-
та́р салта́ка́ брденáна́

над, надо́ кем-чем *предлог. с твор.
п.* 1. сийён, сийёнчé, сийё́пé; **над се-
ло́м пролетéл вертолёт** я́л сийён вер-
толёт вёсэ́ ё́ртрэ́ 2. -а (-е); -ран (-рен);
-па (-пе); **работáть над кни́гой** ке́не-

ке́пе ё́слé; **Сжа́лся же надо́ мной!**
Шеллэ́ ё́нтё́ манá!

наде́жда (-ы) *жен.* шанáс, шанчáк;
ё́мёт; **жи́ть наде́ждой на побéду** сён-
тересé шанса́ пу́ран; **потеря́ть на-
де́жду** шанчáка́ су́хат

наде́ть (*будуц.* -éну, -éнешь; *повел.
ф.* -éнь) *глагол. сов., что та́ хан, та́-
ханта́рт; наде́ть шу́бу* ке́рёк та́ хан;
наде́ть пёрстень на пале́ц пу́рне́ синé
сё́рэ́ та́ханта́рт

наде́яться (*наст.* -ёю́сь, -ёе́шься;
повел. ф. -éйса, -éйтесь) *глагол. несов.,
на кого-что, с неопр. ф. и с союзом*
«что» шан, шанса́ та́р; **наде́яться на
пóмощь друзéй** туссэм пула́шассá шан

на́до *в знач. сказ., с неопр. ф., кого-
что или чего* кирлэ́; -малла (-мел-
ле); -ас (-ес) пула́ть; **на́до спешíть**
васка́с пула́ть; **на́до немно́го дене́г**
ка́шта́х укэ́а́ кирлэ́

надо́есть (*будуц.* -éм, -éшь, -éст;
множ. -едим, -едите, -едя́т; *повел. ф.*
-éшь) *глагол. сов., кому* йáла́хтар,
йё́рентёр, йáла́хтарса́ ситёр; **он мне
надо́ел** сво́ими капри́зами ва́л манá
ха́йён ю́нтарма́шэ́пé йáла́хтарса́ сит-
те́рчэ́

надо́лго *нареч.* нума́йла́ха, ва́рах-
ла́ха; **он при́ехал надо́лго** ва́л нума́й-
ла́ха́ килнэ́

наеди́не *нареч.* йккён, ку́са-ку́сан;
поговори́ть наеди́не ку́са-ку́сан калáс
нае́сться (*будуц.* -éмся, -éшься; *повел.
ф.* -éшься, -éшьтесь) *глагол. сов.,
чего, чем и без доп.* та́ран, сисé та́ран;
нае́сться пиро́га ку́каль сисé та́ран

нажа́ть (*будуц.* -жму́, -жмёшь; *повел.
ф.* -жми́) *глагол. сов.* пус, хёс, пу-
са́р; **нажа́ть на тормо́зную педа́ль**
то́рмо́з пускáчнэ́ пус

наза́д *нареч.* 1. ка́я, ка́ялла́, хы́са-
ла́; **пойти́ наза́д** ка́ялла́ кай 2. ка́ял-
ла́, ка́яра́х, ё́лэ́крэх; **сто лет наза́д**
сёр су́л ка́ялла́

назва́ние (-я) *сред. ят; назва́ние
журна́ла* — «Яла́в» журна́л я́чэ —
«Яла́в»

назва́ть (*будуц.* -зову́, -зовёшь; *повел.
ф.* -зови́) *глагол. сов., кого-чего* 1.
ят пар, ят хур; **они́ назва́ли сына́** Ви-
ктором вёсэм ё́ва́лнэ́ Виктор я́т ху́на́

2. калá; Назовите своё имя! Хá´вáр ятáра кáлáр-ха!

назначить (будущ. -áчу, -áчишь; повел. ф. -áчь, -áчьте) 1. пáлáрт, пáлáртсá хур; **назначить** день выборов суйлáв куннэ пáлáртсá хур 2. *кого кем ларт, ту, уйáрсá ларт; назначить бригадиром бригадира ларт*

наивный прил., **наивно** нареч. ай-вáн; **наивный** вопрос айвáн ытý

наизнанку нареч. тýнтерлэ; тавáрсá; **надеть** шубу **наизнанку** кэрэке тавáрсá тá´хán

наизусть нареч. пáхмáсáр, асá ил-нипé; **читать** стихи **наизусть** сáввá пáхмáсáр калá

наискосок, наискось нареч. чáлáш-шáн, хáяккáн

найти (будущ. -йдý, -йдéшь; повел. ф. -йди) глаг. сов., *кого-что* туп, шы-расá туп; **найти** потерянную вещь сұхáлнá япаланá туп; **найти** решение задачи задáча шутламáлй мел туп

найтись (будущ. -йдýсь, -йдéшься; повел. ф. -йди́сь) глаг. сов. тупáн; **потерянная** книга нашлáсь сұхáлнá кёнеке тупáнчэ ♦ **найтись** что ска-зáть мён каламáллине тáвсáр

наказание (-я) сред. наказáни (айáп-шáн явaп тыттарни, хыттарни)

накануне предлог с род. п. умён, малтáн; -ччен; **накануне** праздника уяв умён

наклонить (будущ. -оню, -бнишь) глаг. сов. тайáлтáр, чáлáштáр, тай, пёк; **наклонить** голову пусá пёк

наклониться (будущ. -онюсь, -бнишь-ся) глаг. сов. тайáл, чáлáш, пё´кэрёл; **столб** **наклонился** юпá тайáлнá

наковальня (-и) жен. сунтáл (ти-мёр туптамáлли)

наконёц нареч. юлашкинчён; **наконёц** он пришёл юлашкинчён вáл килсэ ситрэ

накормить (будущ. -млю, -брмишь) глаг. сов. ситэр, тáрантáр, ситерсэ тáрантáр; **накормить** детей ачасенé тáрантáр

накрыть (будущ. -рбю, -рбешь; повел. ф. -рбй) глаг. сов. хуплá, вит, сар; **накрыть** стол сётёл пустáр, кэрэке хатэрлэ

наладить (будущ. -áжу, -áдишь; повел. ф. -áдь) глаг. сов., *что* йёркелé, майлá, йёркелесé яр; **наладить** рабóту ёсэ йёркелесé яр; **наладить** гитáру гитарáнá ёнерсé майлá

налево нареч. сулахáя, сулахаяллá, сулахáй еннэ; **повернуть** **налево** сулахаяллá пá´рán

налим (-а) муж. шампá (пулá) **налить** (будущ. -лью, -льёшь; прош. налил и нали́л, налилá, налило и нали́ло; множ. налили и нали́ли; повел. ф. налэй) глаг. сов. яр, тултáр; **налить** вóду в чайник чейникé шыв тултáр

налог (-а) муж. налóg; **подходящий** **налог** тупáш налógé; **платить** **налоги** налóg тýлэ

налоговый прил. налóg -ё; **налого-вая** инспекция налóg инспекцийé

намекнуть глаг. сов. систэр, вáлт, систерсэ калá, тёксé калá

наметить (будущ. -эчу, -этишь; повел. ф. -эть) глаг. сов., *кого-что* пá-лáрт, пáлáртсá хур; **наметить** план работы ёс плáнэ пáлáртсá хур

намочить глаг. сов., *что* йёпéт, ис-лёт; **намочить** полотёнце ал шáлли-нэ йёпéт

нанять (будущ. наймý, наймёшь; прош. нанял, -ялá, -яло; повел. ф. найми) глаг. сов., *кого-что* тыт, тарá тыт, тарá ил; **нанять** плóтников плат-никсэм тыт; **нанять** помещéние под магазин магазин валли сурт тарá ил

наоборот нареч. 1. хирёслé, кутáн-лá, тэпёр майлá; **понять** **наоборот** тэпёр майлá áнлáн 2. в знач. части-цы пачáх урáклá

напасть (будущ. -адý, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов., *на кого-что* тáпáн, тá´рán, сиксé ўк; **на улице** **на нас** **напали** собáки урамрá пирé йы-тáсэм тáпáнчэс

наперегонки и **наперегонки** нареч. áмáртмáллá, тупáшмáллá; **бегать** **наперегонки** áмáртмáллá чуп

напёрсток (-тка) муж. пýрнескé **напильник** (-а) муж. йёкёв, пут-пýлккá

написать (будущ. -ишý, -ишешь; повел. ф. -иши́) глаг. сов., *что* сýр,

сырса хур, сырса яр; **написа́ть пись-мо дру́гу** туса́ сыру́ сырса́ яр

напи́ток (-тка) муж. ёсмé, шыв; **газирова́нные напи́тки** газла́на ёсмесéм **напои́ть** (будуц. -ою, -бишь) глаг. сов. ёстéр, ша́ва́р; **напои́ть дете́й мо-локом** ачасенé сёт ёстéр

напо́лнить глаг. сов., что кем-чем тулта́р; **напо́лнить мешо́к овсо́м** мих-хе́ се́лэ тулта́р

напо́лниться 1 и 2 л. не употр. тул, тулса́ лар; **ко́мната напо́лнилась дете́ми** пүлеме́ ачасе́м ке́рсе́ тулчэ́с

наполови́ну нареч. сурмалла́; **сокра-тить** наполови́ну сурри́ чүхлэ́ чакáр

напо́мнить глаг. сов., о ком-чем или кого-что аса́ илте́р; **напо́мнить о** про́шлом иртни́не аса́ илте́р

напра́вить (будуц. -авлю, -авишь; повел. ф. -авь) глаг. сов. 1. что яр, те́ллé; илсе́ пыр; **напра́вить маши́ну к ле́су** машинáна ва́рма́н патнелле́ илсе́ пыр; **напра́вить** взгля́д куспá те́ллé, те́ллесе́ па́х 2. *кого-что* яр, хушса́ яр; **напра́вить делегáцию** делегáци яр

напра́виться (будуц. -авлюсь, -авишь-ся; повел. ф. -авься, -авьтесь) глаг. сов. кай, тапра́н, су́л тыт; **напра́виться в шко́лу** шуку́ла кай

напра́во нареч. сылта́ма, сылта́мал-ла, сылта́м е́нне; **оберну́ться напра-во** сылта́малла́ савра́нса́ па́х

напра́сный прил., **напра́сно** нареч. 1. са́лта́вса́р, ахале́х; **обвиня́ть напра-сно** са́лта́вса́р айя́пла 2. ка́'ла́х, у́са-са́р, хара́м; **напра́сные стара́ния** у́са-са́р та́рашнй́

наприме́р вводн. сл. са́махра́н, те́с-ле́хрэн, кала́па́р

напро́тив 1. нареч. хи́ре́с, хирé-хи-ре́с, те́лме́-те́л; **они́ живу́т напро́тив** шко́лы ве́се́м шуку́ла хи́ре́с пура́на́сше́ 2. *вводн. сл. и частица* пача́х, ура́х-ла́; **Ты ему́ до́лжен?** — **Напро́тив**, он до́лжен мне Э́'се́ унра́н укса́ ил-не́-и? — Пача́х ура́хла́, у́нан ман умра́ па́рам пур

наре́чие¹ (-я) *сред.* каласу́ (*выра́н-ти диалектсем*); **се́верное наре́чие** ру́сского язы́ка вы́рас че́лхин сүрсе́р кала́савé

наре́чие² (-я) *сред.* наре́чи (*ёс пал-лине кáртакан пуплев пайё*); **на-ре́чия вре́мени** ва́'хат наре́чийё́се́м **нарисова́ть** (будуц. -сую, -суеть; повел. ф. -суй) глаг. сов. у́ке́р, у́кер-се́ хур, у́керсе́ пар; **нарисуй́ мне цветы́** ма́на че́кё у́керсе́ па́р-ха

наркомáн (-а) муж., **наркомáнка** (-и) жен. наркомáн (*наркоти́ка хá-на́хса чире е́рне́ сын*)

наркоти́ки (-ов *множ.*; *един.* -йк, -а) наркотиксе́м (*этемён нерв сис-темине вите́рсе а́на йёркере́н кáла-ракан им-сам*)

наро́д (-а) муж. 1. хала́х (*пёр те́п-рен тухна́, пёр че́лхене каласакан сынсем*); **чува́шский наро́д** ча́ва́ш хала́хэ; **наро́ды Росси́и** Ра́сше́й хала́-хесе́м 2. хала́х, сынсе́м, йыш; **в за́-ле мно́го наро́ду** залра́ хала́х нума́й

наро́дный прил. хала́х -ё; **наро́дные** обы́чай и обря́ды хала́х йа́ли-йёрки́; **ру́сские наро́дные** пе́сни вы́рас хала́х юррисе́м

наро́чно (*произносится* шн) нареч. юри́, ятарласа́, ятне́; **он наро́чно так** сде́лал ва́л юри́ са́пла́ ту́ре

нару́шить (будуц. -ушу, -ушишь; повел. ф. -ушь) глаг. сов., что па́с, ан уя́; **нару́шить дисципли́ну** дисцип-лина́ па́с

на́ры (нар, на́рам) *множ.* сак, пут-ма́р; **спать на на́рах** сак сина́че́ сыва́р **наря́д** (-а) муж. тум, тум-тир, си-пус; **пра́здничный наря́д** уя́в ту́ме **наря́дный** прил., **наря́дно** нареч. ка́па́р, шу́ка́ль, ё́лккен; **наря́дно оде-ва́ться** ка́па́р тумла́н

насе́комое (-ого) *сред.*; *множ.* на-секо́мые хурт-ка́пшанка́, ша́на-па́ван **насе́ление** (-я) *сред.* хала́х, сынсе́м; **насе́ление го́рода** хула́ хала́хэ

наскво́зь нареч. вите́рэх; **промо́к-нуть** наскво́зь вите́рэх йё́пен **наслажда́ться** глаг. *несов.* килéн, рехетле́н, килéнэс кур, рехёт кур **насле́дник** (-а) муж., **насле́дница** (-ы) жен. еткёрсе́ (*еткере́ пурла́х илсе юлакан*)

насле́дство (-а) *сред.* еткёр (*ви́нне сынта́н юлакан, у́нан сыва́х та́ванé-сене ку́сакан пурла́х*)

насмёшка (-и) *жен.* кўлаш, ма'ш-къл; **строить** **насмёшки** ма'шкълла

насморг (-а) *муж.* сунас; **у меня** **насморг** манá сунас ёрчэ

насос (-а) *муж.* насус; **пожарный** **насос** пушар насусэ

наспех *нареч.* васкавлá, васкаса, хá'пáл-хáпáл

настáть *1 и 2 л. не употр., глаг. сов.* кил, сит, пул, пуслán; **настáла** **весна** суркунне ситрэ; **настáло** **утро** ир пұлчэ

настойчивый *прил.*, **настойчиво** *нареч.* хастár, тймлэ, тэрáшуллá; сине тэрсá; **настойчивая** **просьба** сине тэрсá ыйтнй

настоящий *прил.* 1. чán, чán-чán, тэ'рэс; **настоящее** **имя** пишущего под псевдонимом псевдонимпá сыракá-нán чán ячэ 2. сак, ку, хальхи; **в** **настоящее** **время** хальхи вáхэтра

настроение (-я) *сред.* кá'мáл, кá'-мáл-туйáм; **весёлое** **настроение** хавáслá кá'мáл

наступáть *глаг. несов.* 1. кил, сит, пул, ситсэ пыр; **наступáл** **вечер** кáс пулсá пынá 2. тапán, тапáнсá пыр; **враг** **наступáет** тáшмán тапáнсá пырáть

наступить¹ *1 и 2 л. не употр. (будущ. -упит)* *глаг. сов.* кил, сит, пул, килсэ сит; **наступило** **лето** суллá пұлчэ

наступить² (*будущ. -уплю, -упишь*) *глаг. сов., на кого-что* пус, урапá пус; **наступить** **на** **грязь** пылчáк сине пус

насчёт *кого-чего, предлог с род. п.* синчэн, пирки, телешпé; **узнать** **насчёт** **учёбы** сына ывáл мёнлэ вёренни синчэн ыйтсá пёл

наткнуться (*будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись, -нитесь*) *глаг. сов., на кого-что* тá'рán, сáпán, пырсá тá'рán, пырсá сáпán, пырсá пёрэн; **наткнуться** **на** **столб** юпанá пырсá сáпán

натошáк *нареч.* высáллá, выс варлá; **принять** **лекарство** **натошáк** эмелé выс варлá ёс

натюрмóрт (-а) *муж.* натюрмóрт (*чёрé мар япаласене сáнлакан ўкерчэк*)

наука (-и) *жен.* á'слáлáх, наука; **естественные** **науки** сит сáнтáлэк

áслáлáхесэм; **кандидат** **наук** наука кандидатáчэ (*áслáлáхán кесэн пусáмёнчи сын*); **доктор** **наук** наука дóкторэ (*áслáлáхán аслá пусáмёнчи сын*)

научить (*будущ. -учу, -учишь*) *глаг. сов., кого* вёрэнт, вёрентсэ ситэр, хáнáхтар; **научить** **ребёнка** **читать** ачана вуламá вёрэнт

научиться (*будущ. -учусь, -учишься*) *глаг. сов., чему и с неопр. ф.* вёрэн, вёренсэ сит, хá'нáх; **научиться** **плáвать** ишмэ вёренсэ сит

научный *прил.*, **научно** *нареч.* á'слáлáх -ё, наука -ё; **научные** **работники** наука ёсченёсэм; **объяснить** **научно** á'слáлáх телешёнчэн áнлántарсá пар

нахмуриться (*будущ. -рюсь, -ришься; повел. ф. -рься*) *глаг. сов.* áмáрлán, тэксемлэн, кáмáлсáрлán (*сáнтпит синчен*)

находиться (*наст. -ожусь, -одишься; повел. ф. -одись, -одитесь*) *глаг. несов.* пул, тár, вырт, пурán; **находиться** **в** **отпуске** отпускρά пул; **бумаги** **находятся** **в** **папке** хутсэм папкáра выртáсчэ

национализация (-и) *жен.* национализáци; национализациленй (*уйрám сын харпáрлáхне патшалáх аллине пани*); **национализация** **банков** банксенé национализациленй

национальный *прил.* náци -ё; **национальный** **язык** náци чёлхи; **Чувашский** **национальный** **конгресс** Чáвáш náци конгрэсэ (*пур сёрте пурáнакан чáвашсен обществáлла пёрлешевэ*)

нация (-и) *жен.* náци (*пёр сёрте тачá сыхáнса, пёр чéхене каласса пурáнакан халáх*); **Организация** **Объединённых** **Наций** Пёрлэшнэ Нацисэн Организáцией

начáло (-а) *сред.* пус, пуслáмáш; **начáло** **учебного** **года** вёрену' сýлэн пуслáмáшэ; **с** **начáла** **до** **конца** пуслáмáшёнчэн вёснэ ситиччэн

начáльник (-а) *муж.*, **начáльница** (-ы) *жен.* пуслáх, начáльник; **начáльник** **вокзала** вокзál начáльникэ

начáльный *прил.* пуслáмáш; **начáльная** **шкóла** пуслáмáш школ

начáть (*будущ. -чnú, -чнёшь; прош.*

начал, начала, начало; *повел. ф.* нач-
ни) *глагол. сов., что и с неопр. ф.* пу-
сла, тытан, пушан, пикен; **начать ра-**
боту ёсе пушан; **дети** начали играть
ачасем выляма пусларёс

начаться 1 и 2 л. *не употр. (будущ.*
-чнётся; прош. -ался, -алась) глагол. сов.
пуслан; **урок** начался урок пусланчё;
начался дождь сумар сума пусларё
наш (-его) муж.; **наша** (-ей) жен.;
наше (-его) *сред.*; **наши** (-их) *множ.,*
местоим. притяжат. пирён; **наша**
деревня пирён ял; **наши** победили
пиреннисем сентёрчёс; **это** наше де-
ло ку вэл пирён ёс

не *частица отрицат.* ан, мар; -мас
(-мес); -ма (-ме); **Не** ходите туда!
Ан кайяр унта!; **он** не любит слад-
кое вэл пылак юратмасть; **не** надо
смеяться над другим сынран кулма
кирлёмар

небо (-а *сред.*; *множ. употр. в знач.*
един. небеса, -ёс, -есам) пё'лёт, тупе;
голуббе небо кавак тупе; **взлететь в**
небо пелёте вёссе сёклён

небольшой *прил.* пысак мар, пы-
саках мар; **небольшая** деревня пысак
мар ял

небрежный *прил., небрежно нареч.*
тирпейсёр, тимсёр, вали-шали; **пи-**
сать небрежно тирпейсёр сыркала

невеста (-ы) *жен.* сурашна хёр
невестка (-и) *жен.* кин (*ывалён е*
шаллен араме); инке (*ниччешён араме*)

невинный *прил., невинно нареч.* 1.
айяпсар; **осудить невинно** айяпсар
айяплá 2. айван, айванкка, ача пек;
невинный ребёнок айван пепке

невиновный *прил.* айяпсар; **суд** **при-**
знал его **невиновным** суд ана айяпсар
тесё йышанна

невокusный *прил., невокusно нареч.*
тутла мар, тутасар; **невокusный** суп
тутасар яшкá

невнимательный *прил., невнимá-*
тельно нареч. тимсёр, тинкеру'сёр;
невнимательно слушать тимлемесёр
итлэ

невозможный *прил., невозможно*
нареч. майсар; май сук, май килмест;
в это **невозможно** поверить кунá
ёненме сук

невыгодный *прил., невыгодно на-*
реч. пайтасар, такáклá; **невыгодный**
контракт пайтасар килёшу'

невысокий *прил., невысоко нареч.*
су'ллэ мар, лутра; пё'чэк; **невысо-**
кий хоблик пё'чэк темеске

негодный *прил.* 1. юрэхсар, юсав-
сар; **негодный** инструмент юсавсар
хатёр 2. пүтсёр, киревсёр; **негодный**
человек пүтсёр сын

негр (-а) муж., **негритянка** (-и)
жен. негр; *множ.* негры негрсём (*ху-*
ра үтлэ халэхсем); **африканские не-**
гры А'фрика негрсём

неграмотный *прил., неграмотно на-*
реч. 1. хут пёлмен, вулама-сырма
пёлмен (*сын*) 2. пёли-пёлми, йá'наш-
лá; **неграмотно** писать йá'наш тусá сыр

недавно *нареч.* нумаях пулмасть;
недавно прошёл дождь нумаях пул-
масть сумар сусá иртрё

недалеко и **недалёко** *нареч.* инсё
мар, аякра мар, сывахра; **недалеко**
от нас пирентён инсё мар

недаром *нареч.* ахальтён мар; **он**
пришёл **недаром** вэл ахальтён кил-
мен

неделя (-и) *жен.* эрне; дни **недели**
эрнери кунсём; **прошло** две **недели**
йкё эрне иртрё

недоверчивый *прил., недоверчиво*
нареч. шанман, ёненмен; шанмасар,
ёненмесёр; **смотреть** **недоверчиво**
шанмасар пáх

недовольный *прил., недовольно на-*
реч. кá'мáлсар; **остаться** **недоволь-**
ным кá'мáлсар юл

недорогой *прил., недорого нареч.*
хáклá мар, йу'нэ; **недорогой** **мате-**
риал хáклá мар пусма-тавар; **продать**
недорого йүнэпé сут

недостаток (-тка) *муж.* 1. сит-
менлэх, кá'раслэх; ситменни; **недо-**
статок **средств** укса-тенке ситменни
2. ситменлэх, кá'лтáк; **недостатки** **в**
работе ёсри кáлтáксём

недостаточный *прил., недостаточ-*
но нареч. сителёксёр, кá'рас; **он** **не-**
достаточно подготовился к экзамену
вэл экзамена сителёксёр хатёрленне;
денег **недостаточно** для покупки до-
ма укса сурт туянма ситмест

нежный прил., **нежно** нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жна, -жно; *множ.* -жны и жны) 1. ача́ш, сѣпѣс, ѳвѣклѣ, а́ша кá'мáллá: **нежно** обня́ть ребѣнка ачанá ача́шшáн сүпáрлá 2. ача́ш, черчѣнкѣ; **нежные** лепестки ма́ка черчѣнкѣ ма́'кáнь сѣски́

независимый прил., **независимо** нареч. пáхáнмáн, йрѣклѣ; **независимое** гóсударство пáхáнмáн патшáлáх; он ведѣ́т себя́ **независимо** вáл хáйнѣ йрѣккѣн тыткалáть

незамѣтный прил., **незамѣтно** нареч. палáрмáн, кура́нмáн, сисѣнмѣн; сис-меслѣ, курмаслá; **уйти** **незамѣтно** никáм сисмеслѣ тухсá кáй; **незамѣтные** следы́ палáри-палáрми́ йѳрсѣм

нездоровый прил. сыв мар, чирлѣ, сусáр; **нездоровый** вид сыв мар сáн-пит

незнакомый прил. палламáн, пѣл-мѣн; **незнакомый** человек палламáн сын; **незнакомое** мѣсто пѣлмѣн вѳрáн

неизвестный прил., **неизвестно** нареч. пáллá мар, темѣнлѣ; **неизвестный** áвтор пáллá мар áвтор; он **неизвестно** где вáл тастá

неисправный прил. юсáвсáр, ѳсле-мѣн, сѣ'мрѣк, юсáвлá мар; **неисправный** мотóр сѣ'мрѣк мотóр

некогда¹ нареч. тахсáн ѳ'лѣк, ѳ'лѣк-авáл; **некогда** здесь был гóрод ѳ'лѣк-авáл кунтá хулá пүлнá

некогда² нареч., в *знач. сказ.* вá'хáт сук, ерсү' сук; **мне некогда** э́тим за-нимáться мánáн унпá аппаланмá вá'-хáт сук

некоторый мест. *неопред.* хáш-пѣр, хáш-хáш; в **некоторых** мѣстáх хáш-пѣр сѣртѣ

некрасивый прил., **некрасиво** нареч. илѣмсѣр, нѣ'рсѣр, хитрѣ мар; **некрасивое** лицó нѣ'рсѣр сáн-пит

неловкий прил., **неловко** нареч. 1. сáврáнáсусáр, кáнттáм, мѣлсѣр; **неловкие** движѣния мѣлсѣр хусканусѣм 2. авáн мар; я чүвствую́ себя́ **неловко** манá авáн мар

нельзjá нареч., в *знач. сказ.* юра-мáсть, сук, май сук; **здесь** курить **нельзjá** кунтá туртмá юрамáсть

немáло нареч. сахáл мар, нумáй,

самáяx, пáйтáх; он **немáло** странство-вал вáл нумáй сүл сүрѣнѣ

немѣленно нареч. халѣх, сáк са-мантрáх, вáрахá ямáсáр

немец (-мца) муж., **немка** (-и) жен. нѣмѣс; *множ.* нѣмцы нѣмѣссѣм (*Германуре* пурáнакан халáх)

немецкий прил. нѣмѣс -ѣ; **немецкий** язык нѣмѣс чѣлхи́

немно́го, **немно́жко** нареч. кáштáх. пáртáк, нумáй мар; **давайте** отдохнѣм **немно́жко** кáштáх канáр-ха

немой прил. чѣлхѣсѣр (*кала́сма* пул-тарáйман)

ненавидеть (*наст.* -йжу, -йдишь) глаг. *кого-что* ан юрát, кураймáсáр пүрáн; я **ненавижу** обмáншиков э́пѣ ултавсáсенѣ кураймáстáп

нена́стный прил. сүмáрлá, йѣпѣ-сáпá, á'мáр; **нена́стная** погóда йѣпѣ-сáпá сáнтáлáк

необходимый прил., **необходимо** нареч. кирлѣ; **припасти** **необходимые** материалы́ кирлѣ материалсенѣ хатѣрлесѣ хур; **необходимо** хоро́шó по-дүмáть лáйáххáн шухáшлáс пулáть

неожиданный прил., **неожиданно** нареч. кѣтмѣн, сáрáмсáр; кѣтмѣн сѣртѣн; **неожиданный** приѣзд сына́ йвáл кѣтмѣн сѣртѣн килни́

неплохой прил., **неплóхо** нареч. япáх мар, начáр мар; **мы** **неплóхо** отдохну́ли э́пир начáр мар кáнтáмáр **непонятный** прил., **непонятно** нареч. áнланмаллá мар, үсáмсáр; **непонятно**, как э́то случило́сь ку мѣнлѣ пулнинѣ áнланмá сук

непрерывный прил., **непрерывно** нареч. вѣ'сѣмсѣр, тáхтáвсáр, пѣр вѣ'-сѣм, вѣ'сѣ-хѣррисѣр; **непрерывно** идүт дожди́ пѣр вѣ'сѣм сүмáр сáвáть

непривычный прил., **непривычно** нареч. хánáхмáн, вѣренмѣн; **непривычная** рáбóта хánáхмáн ѳс

непригóдный прил. юрáхсáр, юра-мáн; **непригóдный** для стóйтельства лес сүрт-йѣр тумá юрамáн йвáс

неприятный прил., **неприятно** нареч. ы́рá мар, кá'мáллá мар, усáл; **неприятный** зáпах усáл шá'ршá

нера́вный прил. тан мар, пѣр тан мар; **нера́вные** силы́ тан мар вáйсѣм

нерв (-а) муж. нерв (чѐрѣ организм ёсне йѐркелекен клеткасем); **зрительные нервы** куҗ нервѐсем

нервный прил., **нервно** нареч. 1. нерв -ѐ; **нервные окончания** нерв вѐсѐсем 2. палханчак, шуйханчак, лапка мар; **разговаривать нервно** палханса калаҗ

нерешительный прил., **нерешительно** нареч. хайбсар; **нерешительно постучать в дверь** алака хайбсарран шакка

несколько числ. темиҗе; **несколько дней** темиҗе кун

несмотря на предлог с вин. п. пулин те, пулсан та, пяхмасар; **несмотря ни на что** нимѐ пяхса тамасар

несправедливый прил., **несправедливо** нареч. те'рес мар, тивѐсҗе мар; **несправедливое обвинение** тивѐсҗер айаплани

нести (наст. -сү, -сѐшь; прош. нѐс, несла; повел. ф. неси) глаг. несов., кого-что йат, сѐклѐ, йатса пыр, сѐклесѐ пыр; **нести дрова в сарай** вутта сарайне йат ♦ **нести потери** сухату тус; **нести ответственность** явап тыт; **нести вздор** лѐпѐртѐт, сүпѐлтѐт

нести́сь (наст. -сусь, -сѐшься; прош. нѐссия, неслась; повел. ф. -сись) глаг. несов. ыткан, вѐстер, вѐстерсѐ пыр; **по улице несётся автомобиль** урампа автомобиль вѐстерсѐ пырать

несчастный прил. телѐйсѐр, араскалсар; **несчастливая судьба** телѐйсѐр шапа

несчастье (-я) сред. инкѐк, шар, синкѐр; **случилось несчастье** инкѐк пұлчѐ

нет частица отрицат. сук; **у меня нет этой книги** манан ку кѐнеке сук; **Вы согласны?** — Нет! Килѐшѐтѐр-и эсир? — Сук!

нетерпеливый прил., **нетерпеливо** нареч. ча'тамсар, ту'семсѐр

неудача (-и) жен. а'нассарлах; **нас постигла неудача** пирен ѐс анмарѐ

неудачный прил., **неудачно** нареч. а'нассар; **неудачный брак** а'нассар машарлану

неудобный прил., **неудобно** нареч. 1. кансѐр, майсар, мелсѐр; **неудобная одежда** майсар тум-тир 2. аван

мар; **получилось неудобно** аван мар пулса тухрѐ

неужели частица вопросит. чанах-и, нивушлѐ; **Неужели это правда?** Ку чанах та те'рес-ши?

нефть (-и) жен. нефть; **добыча нефти** нефть каларни

нефтяной прил. нефть -ѐ; **нефтяное месторождение** нефтылѐ выран **нехороший** прил. нехорошо нареч. (кратк. ф. -бш, -оша) аван мар, лайах мар; **нехорошо** получилось аван мар пулса тухрѐ

нечаянный прил., **нечаянно** нареч. а'нсарт, кѐтмен, сарамсар; **ансартран; нечаянная встреча** кѐтмен тел пулу

нечего (нечему, нечем, не для чего, не к чему, не с чем, не о чем) мест. отрицат., с неопр. ф. нимѐн те; сук; **нам не о чем говорить** пирен каласмалли сук ♦ **нечего делать** ним те тавайман; **от нечего делать** ѐс сукран

нечётный прил. харах, ыта, ма'шарсар; **нечётные числа** ма'шарсар хисепсем (1, 3, 5 т. ыт.)

небо (-а) сред. савар маччи

ни 1. частица усилит. та (те); **ни один человек** пѐр сын та 2. союз ни; та (те); **ни взад ни вперед** ни каялта, ни малали; **ни туда ни сюда** унта та кунта та кайма сук

нигде нареч. ништа, ништа та; **его нигде нет** вал ништа та сук

ниже 1. сравн. ст. от прил. низкий и нареч. низко 2. нареч. аяларах, малалла; **об этом скажем ниже** кун синчен малалла калапар 3. анатарах; **Чебоксары расположены ниже** Нижегороду Шупашкар Чулуларан анатарах вырнасна (Атал синче)

нижний прил. 1. айри, аялти; **нижние этажи** дома суртан аялти хучесем 2. анатри; **нижнее течение Суры** Са'ран анатри пайѐ ♦ **нижнее белье** аялти кѐпѐ-йѐм

низина (-ы) жен. айлам, лапам, лупѐм

низкий прил., **низко** нареч. (кратк. ф. -зок, -зка, -зко; множ. -зки и -зки) 1. лутра, аялла; **низкий домик** лутра

пурт 2. пё'чэк, пысак мар; **низкая температура** пё'чэк температура (сын учён); сивё (санталак); **низкая цена** пысак мар хак 3. хулән, ма'на; **низкий голос** хулән саса

низменность (-и) жен. айлам; **болотистая низменность** шу́рлэхлэ ай-лам

никак нареч. нимёнлэ те, ниеплé те, нимлэ майпа́ та; **его никак не уговорить** ана́ ниеплé те укёте кёрт-мэ сук

никакой (ни у кабо́го, ни к кабо́му, ни с каки́м, ни о кабо́м) мест. отрицат. нимёнлэ, ниеплé; **ни о кабо́м соглаше́нии рэчи не́ было** нимёнлэ килéшу' снчён те са́мах пул-ма́н

никогда нареч. ниха́сан та; **я это никогда не забуду** э́пé сакна́ ниха́сан та манас сук

никто́ (нико́го, ни у ко́го, нико́му, ни к ко́му, никéм, ни с кем, ни о ком) мест. отрицат. ника́м та; **его никто́ не ви́дел** ана́ ника́м та курма́н

никуда́ нареч. ниста́ та; **я никуда́ не пойду́** э́пé ниста́ та кайма́стап

ниско́лько нареч. пёрттé, пёррэ те, кáшт та, нимён чухлэ те; **дэнег ниско́лько не оста́лось** укса́ кáшт та юлма́н

нитка (-и) жен. сип; **вышивальны́е нитки** те'рэ сиппи́ ♦ **промо́кнуть до нитки** витёрéх йёпéн

ничего́ нареч. пыра́ть, юра́ть, апт-рама́сть, нача́р мар; **он чу́вствует себя́ ничего́** ва́л хайне́ нача́р мар туя́ть

ничко́м нареч. ўпне́; **лежа́ть ничко́м** ўпне́ вырт (хыра́м снчче)

ничто́ (ничего́, ничему́, ничéм, ни для чего́, ни с чем, ни о чём) мест. отрицат. ним те, нимён те; **мы ни о чём не догово́рились** э́пир ним пир-ки те кала́сса́ тата́лайма́рама́р ♦ **ничего́ подобно́го** пача́х апла́ мар

нише́та́ (-ы) жен. ке́'лмёслéх, сукла́х, чу́ханла́х

нищий 1. прил. (кратк. ф. ниш, ниша́, нише) чу́хан, сук, юрла́; **нищая жизнь** сук пурна́с, ке́'лмёслéх 2. сущ. **нищий** (-его) муж., **нищая** (-ей) жен. ке́'лмёс, ы́ткалакáн

но союз, выражает противопоставление, ограничение анча́х, са́пах та; пули́н те; **вещь хоро́шая, но доро́гая** япали́ авáн, анча́х ха́клá; **мы уста́ли, но всё же дошли́** вове́ремя э́пир ы́ван-та́мар, са́пах та ва́хатра́ ситре́мёр

новинка (-и) жен. сё'нелéх, сё'не́ япала́; **книжны́е новинки** сё'не́ ке́не-кесéм

новогóдний прил. сё'не́ сул -ё; **новогóдний пра́здник** сё'не́ сул уя́вё

новость (-и) жен. сё'не́ хыпа́р, сё'нелéх; **Ты слышал э́ту новость?** Э'сё ку сё'не́ хыпара́ илтне́-и?

но́вый прил. (кратк. ф. нов, нова́, но́во; **множ.** новы́ и но́вы) сё'не́; **но́вая кни́га** сё'не́ ке́неке́; **но́вый урожа́й** сё'не́ ты́ра; **но́вое вре́мя** сё'не́ ва́'хат; **С Но́вым го́дом!** Сё'не́ сул ячэ́пé сала́мла́тпа́р!

нога́ (-и́, но́гу жен.; **множ.** но́ги, ног, -а́м) ура́; **ле́вая нога́** сулаха́й ура́; **пе́редние но́ги** ло́шади лашáн малти́ урисéм; **встать на но́ги** ура́ сине́ та́р ♦ **сб́иться с ног** ура́са́р пул (чупса́ сё́ресе, та́рмашса); **бежа́ть со всех ног** хы́та чуп, ы́тка́нса пыр; **верте́ться под но́гами** ура́ айё́нчэ па́тра́н (ча́рмантарса); **ёле** уне́с но́ги ара́н тарса́ ха́'та́лна́; **одно́й но́гой** в моги́ле вилéс ве́сне́ ситне́; **вверх но́гами** пу́с хё'рлэ

нога́ец (-йца) муж., **нога́йка** (-и) жен. нуха́й; **множ.** **нога́йцы** (-ев) ну-хайсéм (те́рёксен йы́шне ке́рекен хала́х)

нога́йский прил. нуха́й -ё; **нога́йский язы́к** нуха́й чёлхи́

но́готь (но́гтя, но́гтем муж.; **множ.** -и, -ей) че́рне́; **стричь но́гти** че́рне́ кас

нож (-а́) муж. 1. сё'сё, пекé; **перочинный нож** пекé, пё'чэк сё'сё; **складно́й нож** ху́смалли́ сё'сё; **реза́ть** **ножом** сёсё́пé кас 2. сё'сё, ка́ска́ч (те́рлэ хатёрсен); **нож мясорубки** аш арманéн ка́ска́чэ ♦ **без но́жа** ре́жет пё́термелли́пéх пё́терéт; **они́ на но́жах** ве́сéм хы́та хирёсёсё

но́жка (-и) жен. 1. ура́, тя́ппа́ (ачан) 2. ура́ (сё́тел-пуканáн); туна́ (ка́мпан)

но́жницы (-иц) *множ.* х́ача; **портновские но́жницы** сѣ́вѣс хаччи́

но́здри (-ѣй *множ.*; *един.* ноздря́, -й *жен.*) сáмсá шá'тáкѣ

ноль (-я) *и* **нуль** (-я) *муж.* **ноль** (*суклáха палáртáкан 0 палá*); **ноль целых три десятих** **ноль** тулли́ те вѣсѣс в́унна́мѣш

но́мер (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв) **но́мер** (*япалан йѣркери выр́анне кáтартакан хисеп*); **Какбв но́мер вáшего дóма?** Сирѣн сурт **но́мерѣ мѣнлѣ?** 2. **но́мер**, кáларáм; **свѣжий но́мер журнáла** журналáн сѣ́'нѣ но́мерѣ

но́ра (-ы́ *жен.*; *множ.* нóры, нор, нóрам) шá'тáк, йáвá, йѣ́'нѣ; **мышинные нóры** шáши шáтáкѣсѣм

нóрма (-ы) *жен.* нóрма, ви́сѣ; **дневная нóрма** пѣр кун нóрми; **сверх нóрмы** ви́серѣн ытлá

нормáльный прил., **нормáльно нареч.** нóрмáллá, ви́сѣллѣ, тивѣслѣ, йѣркѣллѣ; **бóльшой дышит нормáльно** чирлѣ сын йѣркѣллѣ сывлáть

нос (-а *муж.*; *множ.* носы́, -бв, -áми) сáмсá; **горбáтый нос** курп́ун сáмсá; **приплю́снутый нос** лáпчáк сáмсá ♦ **нос лóдки** кимѣ пусѣ

носить (*наст.* нош́у, нóсишь) *глагол.* *несов.*, 1. *кого-что* йáт, сѣклѣ, йáтсá сýрѣ; **носить ребѣнка на руках** ачанá алáрá сѣклесѣ сýрѣ 2. тá'хán; -па (-пе) сýрѣ; **носить шляпу** шлепкепѣ сýрѣ

носиться (*наст.* нош́усь, нóсишься) *глагол.* *несов.* чупсá сýрѣ, ыткáнсá сýрѣ

носки́ (-бв *множ.*; *един.* носóк, -скá *муж.*) нуски́; **шерстяные носки́** сáм нуски́

носорóг (-а) *муж.* носорóг (*сáмсá синчи мáйракаллá пысáк чѣр чун*)

нóта¹ (-ы) *жен.* нóта (*музыкáра – сáсса палáртáкан палá*)

нóта² (-ы) *жен.* нóта (*пѣр патшалáх теприне тáратнá дипломати сырáвѣ*)

нотáриус (-а) *муж.* нотáриус (*ѣс хучѣсене сирѣплетсе вáй паракан юрист*)

ночевáть (*наст.* -ч́ую, -ч́уешь; *повел. ф.* -ч́уй) *глагол.* *несов.* сѣр кáс, сѣр вырт

ночь (нóчи, о нóчи, в нóчи; *множ.*

нóчи, -ѣй) сѣр, сѣрлѣ; **наступила ночь** сѣрлѣ пұлчѣ; **Спокойной нóчи!** Ыйхи́ т́утлá пұлтáр!

но́чью нареч. сѣрлѣ; **сего́дня но́чью** пáйн сѣрлѣ

ноя́брь (-я) *муж.* ч́ук у́йáхѣ, ноябрь (*султáлáкри вун пѣрмѣш у́йáх*)

нравиться (*наст.* -влюсь, -вишься; *повел. ф.* -всья) килѣш, мая́ кил; **это́ мне не нравиться** ку манá килѣш-мѣст

нуждá (-ы; *жен.*; *множ.* н́ужды, нужд, н́уждам) нуштá, с́уклáх, юрлáх; **жить в нуждѣ** нушталансá пурáн

нужный прил., **н́ужно нареч.** кирлѣ; -ас (*повел. ф.* -всья) пулáть; **н́ужно подождáть** кѣтѣс пулáть

ны́нешний прил. хальхи́, ку; **в ны́нешнем год́у** кáсáл

нынче нареч. пáйн, хáлѣ; **нынче морóзно** пáйн сáнтáлáк сивѣ

нырять глаг. *несов.* чáм; **нырять в воду** шывá чáм

ню́хать глаг. *несов.* шáршлá; **ню́хать вóздух** сывлáшá шáршлá

О

о, об, обо предлог 1. *с вин. п.*, *указывает на соприкосновение с чем-н.* синѣ; -а(-е), -на(-не), -ран (-рен), -тан (-тен); **удариться о столб** юпанá пырсá сáпáн 2. *с предл. п.*, *указывает на объект действия* синчѣн, пирки́; -шáн (-шѣн); **говорить о нóвой книге** сѣ́'нѣ кѣнекѣ синчѣн кáлáс; **обо́ мне не беспоко́йтесь** мánшáн ан пáшáрхánáр

оба (*обóих муж. и сред.*), **обе** (*обѣих жен.*) *числ.*: **мы оба** (**обе**) йксѣмѣр те; **вы оба** (**обе**) йксѣр те; **они́ оба** (**обе**) йккѣшѣ те; **они́ оба студѣнты** вѣсѣм йккѣшѣ те студѣнт

обанкрóтиться (*будущ.* -бчусь, -бтишься) **банкротá** тух; **панкротá** тух; **путлáн**, пѣтсѣ лар; **ф́ирма обанкрóтилась** ф́ирма **банкротá** т́ухнá

обвинѣние (-я) *сред.* айáплáв; айáплáни; **предъявить обвинѣние** айáплá, айáпá хур

обвинить *глагол. сов., кого айһплá, айһп ту; обвинить в кра́же ва́рла́на тесé айһплá*

обед (-а) *муж. канта́рлахы апáт, ка́н-та́р апáчэ*

обедать *глагол. несов. апатла́н, апáт сы (канта́рла)*

обеденный перерыв *прил. апáт -э; обеде́нный перерыв апáт та́хтавэ́*

обеднеть *глагол. сов. чуха́нла́н, чуха́на ер, сука́ ер*

обедня (-и *жен.*; *множ.* -дни, -ден) *ка́нта́р келли́ (ва́л ирхине те пулама пулатараты́)*

обезьяна (-ы) *жен. упáтэ; человекообразные обезьяны этэм е́вэрлэ упáтесэм*

обернуться (*будущ.* -ну́сь, -не́шься; *повел. ф.* -ни́сь) **1.** *са́вра́нса́ па́х; обернуться назад* *каялла́ са́вра́нса́ па́х* **2.** *кайса́ кил, ситсе́ кил; мы обернёмся в го́род за су́тки э́пир хула́на та́лак хушшинче́ ситсе́ килетпёр*

обеспечить *глагол. сов., кого-что чем пар, та́рат, тиве́стер; обеспечи́ть сельча́н дрова́ми ял сы́ннисене́ ву́та ку́рсе́ пар*

обессилеть *глагол. сов. вайса́рла́н, халса́рла́н, вайра́н кай, халта́н кай*

обесцениться **1 и 2 л. не употр., глагол. сов.** *йу́нелсе́ кай, хака́ су́хат; деньги обесценились укса́ хай ха́кне́ су́хатна́*

обещание (-я) *сред. са́ма́х; тумá пулни́, са́ма́х пани́; выполни́ть обеща́ние па́на са́маха́ тыт*

обещать *глагол. сов. и несов., что и с неопр. ф. са́ма́х пар, тумá пул; он обеща́л прийт́и во́время ва́л ва́хатра́ килме́ пу́лчэ*

обжечься (*будущ.* *обожгу́сь, обожжётся; прош. обже́гся, обожглась; повел. ф. обожги́сь*) *глагол. сов. пи́ссе́ кай, пи́стерсе́ яр (харпа́р у́тне)*

обида (-ы) *жен. ку́рену́', у́пке́в; ма́шка́л, хур; терпе́ть оби́ды ма́шка́л ту́ссе́ пу́ра́н; он в оби́де на тебá ва́л сана́ ку́ренне́*

обидеть (*будущ.* -и́жу, -и́дишь; *повел. ф.* -и́дь) *глагол. сов., кого ку́ренте́р, хур ту, хурла́нта́р; оби́деть ни за что́ са́лтавса́рах ку́ренте́р*

обидеться (*будущ.* -и́жусь, -и́дишь-ся; *повел. ф.* -и́дьясь) *глагол. сов., на кого-что ку́рен, хурла́н, у́пкелеш*

обидный *прил., обидно нареч. ку́рену́ллэ́, ку́ренмелле́, ку́рентерекен́; мне обидно слы́шать э́то са́кна́ илти́ни ма́на ку́рентерет́*

обильный *прил., обильно нареч. ту́лах, илпéк, пуя́н, ы́тла-ситле́; обильный урожа́й ва́йла́ тыр-пул; прошл́и обильные дожди́ су́мар ы́тла-ситле́ су́рэ*

облако (-а *сред.*; *множ.* -а́, -ов) **1.** *пе́лэ́т; кучевые облака́ кáтра пе́лэ́тсэм* **2. перен., чего** *капла́м; облако пы́ли туса́н капла́ме́*

область (-и) *жен. область (теми́це районта́н та́ракан администрати́онно-территори́ единици); Нижегородская область Чулхула́ обла́сэ*

облачный *прил. пе́лэ́тлэ́, а́ма́р; облачная пого́да пе́лэ́тлэ́ са́нта́лак*

облепиха (-и) *жен. сы́рла́н (сы́рла, уна́н йе́плэ́ те́ме)*

облигация (-и) *жен. облига́ции (ту́па́ш паракан ха́кля́ хут); облигация госуда́рственного за́йма патша́лах зае́мэн облигаци́йсэм*

обложка (-и) *жен. хупла́шка, ху́па; обложка кни́ги ке́неке́ хупла́шки*

обломок (-мка) *муж. ката́к, ва́нча́к; обломок кирпи́ча кирпи́ч ва́нча́кэ*

обман (-а) *муж. улта́в, суя́; улталани́, суйни́; ввести́ в обма́н улталá*

обмануть *глагол. сов., кого-что улталá, суй, ларт*

обманщик (-а) *муж., обманщи́ца (-ы) жен. улта́вса́, суе́сэ*

обмен (-а) *муж. ула́шу; ула́штарни́, ула́шни; обмен ва́люты́ ва́люта́ ула́штарни́*

обменять *глагол. сов., кого-что ула́штар; обменять маши́ну на да́чу маши́на́на да́чпа́ ула́штар*

обморок (-а) *муж. та́нсáр пулни́. та́н су́хатни́; упа́сть в обморок та́н су́хат*

обнаружить *глагол. сов., кого-что 1. туп, ус, тупса́ пала́рт, усса́ пар; обнару́жить обма́н ултава́ усса́ пар 2. ката́рт, пала́рт; ма́льчик обнару́жил хоро́шие музыка́льные спосо́бности*

ачан мұзыка пултарулахе пурри палларче

обнять (будущ. обниму, обнимешь; прош. обнял и обнял, обняла, обняло и обняло; повел. ф. обними) глаг. сов., кого-что ытала, ыталаса ил

обняться (будущ. обнимусь, обнимешься; прош. обнялся, обнялась, обнялось и обнялось; множ. обнялись и обнялись; повел. ф. обнимись) глаг. сов. ыталаш, ыталан; идти обнявшись ыталашса ут

обобщить (будущ. -шу, -шишь) глаг. сов., что пётэмлет, пётэмлету ту; **обобщить итоги работы** ес итоге-сенэ пётэмлет

обогнать (будущ. обгоню, обгонишь; повел. ф. обгони) глаг. сов., кого-что иртсе кай, хуса иртсе кай

обоз (-а) муж. обоз, тиевлэ лавсем

обозначить глаг. сов., что паларт, палла ту; **обозначить маршрут на карте** каймалли сула карта синче паларт

обои (-ев) множ. шпалер, обои; **моющиеся обои** саванакан шпалер

оборона (-ы) жен. оборона, хутелев; хутелени, хутеленни; **оборона города** хулана хутелени; **прорвать оборону противника** ташман оборонине сёмерсе кер

оборонять глаг. несов., кого-что хутелэ; **оборонять крепость** крепоса хутелэ

обороняться глаг. несов. хутелэн, оборона тыт

оборот (-а) муж. 1. саврану, савра; **сделать два оборота** ике савра ту, ике хут савранса ил 2. савранаш; савранни; есре пулни; **торговый оборот** суту-илу савранаше 3. тунтер, тепер ене; **оборот бумажного листа** хут листин тунтер ене • **оборот речи** самах савранаше; **взять в оборот** хыта тыткала

оборотный прил. 1. тунтер; **оборотная сторона** тунтер ен 2. савранаше; савранашри, есри; **оборотные средства** савранашри укса-тенке

оборудование (-я) сред. оборудовани (техника, ес хатересем); **в цехе**

установили новое оборудование цехра се не оборудовани ырнастарса лартна

обрадоваться (будущ. -дуюсь, -дуйся; повел. ф. -дуйся) глаг. сов., кому-чему хепертесе кай, саванса кай; **дети обрадовались** Деду Морозу ачасем Хел Мучи килнешен хепертесе кайреч

образ (-а) муж. санар, сан, санпит; **образ молодого человека в романе** романри самрак сын санаре

образец (-ца) муж. те слех; **образец народной вышивки** халах террин те слехе; **он служит для нас образцом** вал пиреншен ыра те слех пулса тарать

образование (-я) сред. 1. веренту, верену; верентни, веренни, пелу илни; **образование и воспитание молодежи** самраксенэ верентсе воспитани пани 2. пелу, пелу лех; **получить высшее образование** асла пелу ил

образцовый прил., образцово нареч. катартулла, пите лайах; **образцово выполнить задание** хушна есе пите лайах пурнасла; **образцовое хозяйство** катартулла хусалах

обратный прил., обратно нареч. 1. каялла, тавранас; **обратный путь** тавранас сул; **в школу и обратно** школа тата каялла 2. тунтер; **обратная сторона** фотографии сан укерчекен тунтер ене

обращаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов. 1. к кому кала, ченсе кала (кусан); сыру яр, сырупа ыит 2. с кем-чем тыткала, уса кур; **уметь обращаться с ружьем** пашала тыткалама пел 3. 1 и 2 л. не уотр. суре, савран, савранашра пул; **в стране обращаются новые деньги** сер-шывра се не укса сурет

обращение (-я) сред. 1. ченсе калани, самах хушни; сыру яни, сырупа ыитни 2. тыткалу; тыткалани, уса курни; **правильное обращение с приборами** приборсемпе те рес уса курни 3. саврану, савранаш; савранашра пулни; **обращение товаров** тавар савранаше 4. чену (пулвуре — кама та пулин ченсе калана самах)

обруч (-а) муж. кáшáл, ўнкá; **обручи** бочки пичкэ кáшáлэсэм

обрыв (-а) муж. сыр, сырán, сакáлтá

обрывистый прил. чá'нкá, сакáлтá; **обрывистый берег** чá'нкá сырán

обряд (-а) муж. йáлá, йёркэ, мешехэ; **свадебные обряды** туй йáли-йёрки; **выполнять обряд** йáлá ту

обсерватория (-и) жен. обсерватори (сáлтáр-планета сáнакан е сан-талáка тишкерекен учреждени)

обслуживать глаг. несов. 1. *кого-что* тивэстэр, пулáшсá тáр; **официант** **обслуживает** посетителей ресторáна официант ресторánа пыракан-сенé тивэстерét 2. ёслеттэр, пáхсá тáр; **обслуживать** станки станоксене ёслеттэр

обстановка (-и) жен. 1. сётэл-пукán, пўрт áш-чикэ; **роскошная обстановка** чáплá сётэл-пукán 2. лару-тáру; **международная обстановка** тэнчери лару-тáру

обстоятельство (-а) сред. 1. ёс, ёс-пұс, лару-тáру; **оказаться в сложных обстоятельствах** йывáр лару-тáрáвá кёрсэ ўк 2. обстоятельство (грамматикара — предложенин кёсён членсенчен пёри)

обсудить (будущ. -ужу́, -удишь) глаг. сов., *кого-что* сўтсэ яв; **обсудить** вопрос ыйтáвá сўтсэ яв

обувь (-и) жен. áтá-пушмак; **детская обувь** ачá-пáчá áтá-пушмакэ

обуться глаг. сов. тá'хán (áтá-пушмак), урá сыр

обучать глаг. несов., *кого* вёрэнт; **обучать** музыке музыка вёрэнт

обучаться глаг. несов. вёрэн; **обучаться** на бухгалтера бухгалтер ёснэ вёрэн

обширный прил. áнлá, сарлакá; **обширные поля** áнлá уй-хир

общезитие (-я) сред. общезити; **студенческое общезитие** студентсэн общезитийё

общеобразовательный прил. пётэмешлэ пёлү' -ё; **общеобразовательная школа** пётэмешлэ пёлү' шкулэ

общественный прил. общество -ё, хáлáх -ё; **общественные организа-**

ции общество организацийёсэм; **общественное мнение** хáлáх шўхáш-кá'мáлэ

общество (-а) сред. 1. общество (пáллá тáпхáрти сынсен пёрлэхэ); **феодалное общество** феодализм обществи 2. пёрлешү'; **общество любителей** книги кёнекэ юратакансэн пёрлэшэвэ; **спортивное общество** спорт пёрлэшэвэ

общий прил. пёрлехи, пё'рлэхлэ, пё'тём; **общее собрание** пёрлехи пуху; **общее количество читателей** библиотеки библиотекáри вулакансэн пё'тём хисепэ ♦ **в общем** кёскэн каласэн; **в общем и целом** пётэмешпé илсэн

объединение (-я) сред. пёрлешү'; **производственное объединение** производство пёрлэшэвэ

объединиться глаг. сов. пёрлэш **объективный** прил., **объективно** нареч. тэ'рэс, объективлá; **объективно** оценить обстановку лару-тáрáвá тэ'рэс хаклá

объём (-а) муж. кáлáпáш, пысáкáш; **объём здания** сурт кáлáпáшэ

объявить (будущ. -явлю́, -явишь) глаг. сов. пёлтэр, хыпарлá; **объявить** войну́ вá'рсá пуслани сáнчэн пёлтэр ♦ **объявить** благодарность тав ту; **объявить** выговор выговор пар

объявление (-я) сред. 1. пёлтерү'; **вывесить** объявление пёлтерү' кáларсá сáк 2. пёлтерү'; пёлтерни; **объявление** войны́ вáрсáпá тухни сáнчэн пёлтерни

объяснить глаг. сов., *что* áнлантáр, áнлантáрсá пар; **объяснить** арифметическое правило арифметика правилинэ áнлантáрсá пар

обыск (-а) муж. обыск, ухтарү, шырав (милици тáваканни)

обыскать (будущ. -ышу́, -ышешь; повел. ф. -ыши́) глаг. сов., *кого-что* ухтáр, шырá, обыск ту

обычай (-я) муж. йáлá, йáлá-йёркэ; **народные обычаи** хáлáх йáли-йёрки; **соблюдать обычаи** йáлá тыт

обычный прил., **обычно** нареч. яланхи, хá'нáхнá; **в обычном** порядке яланхи йёркепé

обязанность (-и) *жен.* тивёс; **гражданская обязанность** гражданин тивёсё

обязательно нареч. мёнлэ пулсан та; **ты обязательно должен прийти** санан мёнлэ пулсан та килмеллэх **овации** (-ий *множ.*; *един.* -ия, -ий) ала сунпи; **бурные овации** хёрүллен ала сунпи

овёс (овса) *муж.* сёлё; **метёлки овса** сёлё шерепи

овод (-а) *муж.* кукар кут (*пысак шапа евер капшанка*)

овощи (-ей *множ.*; *един.* овощ, -а *муж.*) пахча сёмёс; **выращивать овощи** пахча сёмёс үстерсе ту

овраг (-а) *муж.* сырма, вар, шырлан

овца (-ы *жен.*, *множ.* овцы, овцы, овцам) сүрэх; **стадо овец** сүрэх кё'тёвё **овчарка** (-и) *жен.* овчарка (*хурал йиттин арачө*)

оглавление (-я) *сред.* тупмалли (*кёнекен*)

оглобля (-и *жен.*, *множ.* -бли, -бель) турта; **оглобли саней** сунá турти

огонь (огня) *муж.* 1. сүлám, вут, вут-сүлám, вут-хём; **огонь разгорелся** вут-сүлám вайланчө 2. сүтá; **вдали виден огонь** кострá инсетре кá'вайт сүти куранáтá 3. перү', пени (*пашал-тунáран*); **вести огонь** из пулемётов пулемётсенчөн пер

огорód (-а) *муж.* пахча, сёмёс пахчи **огорчить** *глагол. сов.* күрентёр, хурлантар, камáлсарлантар

ограда (-ы) *жен.* карта, хүмё; **решётчатая ограда** решеткё, шáтарнак **огромный** *прил.* ма'на, капмар, пите пысак; **огромное здание** капмар сурт; **огромный успех** пите пысак ситёнү

огурец (-рца) *муж.* хаяр; **солить огурцы** хаяр таварла

одежда (-ы) *жен.* тум, тум-тир, сипус; **зимняя одежда** хёллехи тум-тир; **праздничная одежда** уяв тумё

одеколón (-а) *муж.* одеколбн; **цветочный одеколón** чечёк одеколбнё; **спрыснуть одеколóном** одеколбн сап (*сан-пите*)

одеть (*будущ.* -ёну, -ёнешь; *повел.* ф. -ёнъ) *глагол. сов.*, *кого-что во что*

тумлантар, тэхантар; **одеть ребёнка** ачана тумлантар

одеться (*будущ.* -ёнусь, -ёнешься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* тумлан, тá'хан; **тепло одеться** á'шá тум тá'хан

одеяло (-а) *сред.* утиял; **ватное одеяло** ваткалла утиял; **укрыться одеялом** утиял витён

один (*одного муж.*), **одна** (*одной жен.*), **одно** (*одного сред.*), **одни** (*одних множ.*) 1. *числ. колич.* пёр, пёррре; **один дом** пёр сурт; **один раз** пёр хут; **один да один будет** два пёррре сүмнё пёррре хушсан иккё пулат; **он остался один** вал пёр-печчён тарса юлна

2. *местоим. неопр.* пёр, темлё, темёлё; **один человек это сказал** кунá темёлё сын каларё 3. *местоим. определит.* канá, сөс; **в классе одни девочки** класра хёр ачасём канá ♦ **один за другим** пёрин хыссан тепри; **все до одного** пёр сын юлми; **ни один** никам та; **один на один** куца-кусан

одинаковый *прил.*, **одинаково нареч.** пёрешкёл, пёр пек, пёр ёвёрлө; **одинаковые дома** пёр ёвёрлө суртсём; **одеваться одинаково** пёр пек тумлан

одинадцать (-и) *числ. колич.* вун пёр; **в одинадцать часов** вун пёр сөхетрө

одинокий *прил.*, **одинокó нареч.** пёччён, харах; **помогать одиноким старикам** пёччён ватасенё пулаш

однажды нареч. пёррехинчө, пёррре; **однажды весной** пёррре суркуннё

однако союз противит. анчах, сапах, апла пулин те; **он уже стар, однако продолжает работать** вал вата ё'нтё, анчах ёслемё парахмась

одновременный и одновременный *прил.*, **одновременно и одновременно нареч.** пёр вáхатри, пёр вáхатра, пёрлө; **два одновременных явления** пёр вáхатри икё пулам; **одновременное с этим** саванпа пёрлөх

однозначный *прил.*, **однозначно нареч.** 1. пёр пёлтерёшлө; **однозначные слова** пёр пёлтерёшлө самахсём 2. **уяснить** татакля, иккёленмеллө мар; **ответить однозначно** уясман хуравла 3. пёр паллалла; **однозначная цифра** пёр паллалла хисеп (*сам.*, 1, 3, 7)

однообразный прил., однообразно нареч. пёр тёрлэ, пёр ёвёрлэ, пёр тёрслэ; **однообразный ландшафт** пёр ёвёрлэ сёр-шыв

одноэтажный прил. пёр хутлэ; **одноэтажный дом** пёр хутлэ сурт

одобрить глаг. сов., кого-что ырлэ, ырласá йышан; **одобрить предложение** сёнёвэ ырласá йышан

одувачик (-а) муж. куکشá пуç (сум курак)

ожерелье (-я) сред. май сыххй, шүлкемэ

ожидать глаг. несов., кого-что кёт, кётсэ тар, кётсэ лар; **мы ожидаём гостей** эпир ханá кётётпэр

озеро (-а сред.; множ. озёра, озёр) кўлэ; **лесное озеро** вэрман кўлли

оказать (будущ. -ажу́, -ажешь; повел. ф. -ажй) глаг. сов., что кўр, ту, пар; **оказать помощь** пулашў пар; **оказать влияние** вйтём кўр

оказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажйсь) глаг. сов. пул, пулсá тух; **в доме никого не оказалось** килтэ никáм та пулмарэ

оказывается вводн. сл. -мён, иккён; **оказывается, мои часы отстают** манан сехёт юлсá сўрёт иккён

океан (-а) муж. океан (материксем хушинчи пысак тинёс); **Атлантический океан** Атлантика океанэ

оккупация (-и) жен. оккупаци, ярсá илнй (ют сёре)

оклад (-а) муж. шалў; **месячный оклад** уйáхри шалў

окно (-á сред.; множ. бкна, бкон, бкнам) чўречэ, кантáк; **смотреть** в окно кантáкран пáх

окблицá (-ы) жен. укáлчá, уничэ карти; **за окблицей** укáлчарá

около предлог с род. п. 1. патёнчэ, сывáхёнчэ, юнашáр; **около дома** стоит машина сурт патёнчэ машина тарáты 2. яхán, патнеллэ; **около пяти тысяч рублей** пйлэк пинтенкэ яхán

окончательный прил., **окончательное** нареч. татáклá; пётёмпéх; **окончательное решение** татáклá йышанў

окбп (-а) муж. окбп (салтаксем пытанмали канава)

окраина (-ы) жен. хёррэ, хёрри; **окраины города** хулá хёррисём

окрошка (-и) жен. окрошка, турáм яшки (квас сине тёрлэ симёс тураса тунй)

округ (-а) муж. бкруг (палá территория); **избирательный округ** суйлáv бкругё

октябрь (-я) муж. юпá уйáхэ, октябрь (султалáкри вуннамёш уйáх)

октябрьский прил. октябрь -ё; юпá уйáхёнчи, октябрьти

обкунь (-я) муж. улáнкá; **морской обкунь** тинёс улáнки

олады (-дий множ.; един. -дья, -дьи) сáтмá икерчи

олень (-я) муж. пáлан; **рога олэня** пáлан майраки

олимпиада (-ы) жен. олимпиада (нумай енлэ áмарту); **олимпиада школьников** шукул ачисён олимпиади

олимпийский прил.: **Олимпийские игры** Олимп ваййисём (таватá султа пёрре ирттерекен тёнчери áмартусем)

блво (-а) сред. тáхлáн

ольхá (-й жен.; множ. бльхи, ольх, бльхам) сйрэк (шыв хёрринче ўсекен йывáс)

омлёт (-а) муж. сáмартá хáпартни, хáпартў

бмут (-а) муж. áвáр, лáкáм (юхан шыври тарán вырán)

он (егб, емў, егб, им, о нём) муж.; **она** (её, ей, её, ей и ею, о ней) жен.; **оно** (егб, емў, егб, им, о нём) сред.; **они** (их, им, йми, о них) множ.; местоим. личн. вáл, вёсём

опасаться (наст. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйсь) глаг. несов., кого-чего или с неопр. ф. шиклэн, хáракалá; **садоводы опасáются** большйх морбóзов пахчасáсём шартламá сивэ пуласран шикленёссё

опасность (-и) жен. хáрушлáх; **опасность войны** вáрсá хáрушлáхэ

опасный прил., **опасно** нареч. хáрушá, шйклэ, хáрамаллá; **ехать** по плохой дорбóге **опасно** начáр сулпá сўремэ хáрамаллá

опята (-ят множ.; един. опёнок, -нка) тункатá кáмпй, уплюнккá

опера (-ы) *жен.* опера (юрласа, ташласа лартакан пьеса)

опера́ция¹ (-и) *жен.* опера́ци (ўте касса сиплени); **сделать опера́цию на се́рдце** че́рене касса́ опера́ци ту

опера́ция² (-и) *жен.* 1. опера́ци (сарсем килешу́ллэн тунá сарáсусем) 2. опера́ци (уйра́м ёс, тава́м); **банковские опера́ции** банк опера́цийёсем

опе́рэтта (-ы) *жен.* опе́рэтта (кулáшла опера)

опеча́тка (-и) *жен.* пичетлу́й йа́нáшэ (пичетленэ чухне сас палли пáт-рашни)

опи́лки (-лок) *множ.* па́чка кёрпи **оплати́ть** (будуц. -ачу́, -áтишь) *глагол.* сов., что ту́ле, сапла́, ту́лесэ тат; **оплати́ть счёт** счёт та́рах ту́ле

опозда́ть *глагол.* сов. кая́ юл, юлса́ сит, юлса́ пыр; **поезд опозда́л на час** поезд пёр сехэт юлса́ ситрэ

опора́ (-ы) *жен.* те́рек, те́рев; **опера́ моста́** кепёр те́рекёсем

оппози́ция (-и) *жен.* оппози́ци (хирёс та́ракан вай, ушкáн); **парламентская оппози́ция** парламентарий оппози́ци

оправда́ть *глагол.* сов., кого-что ту́рре кáлар, айáпá сир, ан айáплá; **суд оправда́л обвиняемого** суд айáплана-кан сынна́ ту́рре кáларчэ

определе́ние (-я) *сред.* определéни (грамматика́ра — предложенин ке́сэ́н членёсенчен пёри)

определи́ть *глагол.* сов., что пáлáрт, пёл, тупса́ пáлáрт; **определи́ть причину́** заболева́ния чир са́лтавне тупса́ пáлáрт

опровергну́ть (*прош.* -ёрг и -ёргнул, -ёргла) *глагол.* сов., что сир, сирсэ яр; **опровергну́ть ложные слухи** суя́ сас-хурана́ сирсэ яр

опроки́нуть *глагол.* сов., кого-что ўпéнтэр, ту́нтэр, сáварса́ па́рах; **опроки́нуть коры́то** валашкана́ ўпéнтэр

опря́тный *прил.*, **опря́тно** *нареч.* тир-пéйлэ, типте́рлэ, таса́; **опря́тно одева́ться** типте́рлэ тумла́н

опто́вый *прил.* курттáм; **опто́вая и рбзничная торго́вля** курттáм тата́ вак суту́-илу́

опустеть *глагол.* сов. пуша́н, пушанса́ юл; **уроки́ кончили́сь, и шко́ла опустела́** уроксéм пё́трёс те́, школ пушанса́ юлчэ

опу́шка (-и) *жен.* ва́рман хёрри

опы́т (-а) *муж.* 1. опы́т (ёслесе пухна́ пёлу́-хана́ху) 2. сана́в, опы́т; **химический опы́т** хими́ опычэ

опы́тный *прил.* 1. аста́, опы́тлá; **опы́тный инженер** аста́ инженер 2. сана́влá, сана́влáх; **опы́тная ста́нция** сана́в ста́нцийё

опя́ть *нареч.* каллэх, тата́х, тепре́; **опя́ть поше́л дождь** каллэх сума́р сума́ пуслáре

оранже́вый *прил.* хёрлэ-са́ра, апельси́н те́слэ

орган (-а) *муж.* 1. орган (ут-пу пайё); **органы́ рече́и** пуплёв органёсем 2. орган (ха́сат е журнал); **органы́ печата́и** пичёт органёсем

организа́ция (-и) *жен.* 1. йёркелу́; йёркелени́; **организа́ция де́тского отды́ха** ача́-пáча канáвне йёркелени́ 2. организа́ци; **общественные организа́ции** общество организа́цийёсем

организова́ть (*наст. и будуц.* -зую́, -зуюшь; *повел. ф.* -зуй) *глагол.* сов., кого-что йёркелэ́, организа́цилэ; **организова́ть кружо́к** кружо́к йёркелэ́

орден (-а) *муж.* орден (хисеп палли); **награди́ть орде́ном** орден пар

оре́л (орла́) *муж.* а́мáрт кáйáк

оре́х (-а) *муж.* ма́йя́р; **лесные оре́хи** ва́рман ма́йя́рэ, ше́шкэ́ ма́йя́рэ

оре́шник (-а) *муж.* ше́шкэ́, ма́йя́р йывáсси

оркест́р (-а) *муж.* оркест́р (*музыка́ инструменчэсемне калакансен ушкáне*); **стру́нный оркест́р** хёлэхлэ́ инструменчэ́н оркест́рэ

ору́дие (-я) *сред.* 1. хатёр, ка́рал; **ору́дия труда́** ёс хатёрёсем 2. ту́пá; **ору́дие крупного калибра** пы́сáк кеп-сёллэ́ ту́пá

ору́жие (-я) *сред.* хёс-пáшáл; **ядерное ору́жие** я́дерлá хёс-пáшáл

орфогра́фический *прил.* орфогра́фи-ё; **орфогра́фические пра́вила** орфогра́фи прави́лисем

орфогра́фия (-и) *жен.* орфогра́фи (са́махсене те́рес сы́рмалли йёркесем)

орфо́пия (-и) *жен.* орфо́пии (са́-махсене те́рес каламалли йе́ркесем)
оса́ (-ы́ *жен.*; *множ.* бсы, ос, бсам)
са́пса

освободи́ть (*будущ.* -ожу́, -одишь)
глагол. сов., кого-что 1. ире́кленте́р,
ха́та́р, ире́ке ка́ла́р; освободи́ть из
пле́на тытка́нра́н ха́та́р 2. ха́та́р, ка́-
ла́р; освободи́ть от рабо́ты е́сре́н
ка́ла́р 3. пуша́т, таса́т; освободи́ть
ко́мнату пу́лемэ пуша́т

освободи́ться (*будущ.* -о́жусь, -одишь-
ся) *глагол. сов.* ире́ке тух, ца́'ла́н, ха́'та́л
осе́нный *прил.* ке́р -э, ке́ркунне́ -э;
ке́ркуннехи́; осе́нное не́на́стье ке́рхи́
йе́пé-сапа́

осе́нь (-и) *жен.* ке́р, ке́ркунне́; на-
ступи́ла осе́нь ке́р сýтре́

осе́нью *нареч.* ке́ркунне́; осе́нью
ли́стья опада́ют ке́ркунне́ су́лца́сем
та́кана́ссе́

осети́н (-а) *муж.*, осети́нка (-и)
жен. осети́н; *множ.* осети́ны осетин-
се́м (*Кавказа́ пурана́кан, иран хала́-*
хесе́н йы́шне ке́рекен хала́х)

осе́л (осла́) *муж.* аша́к

осе́тр (-а) *муж.* осе́тр (*паха йы́ш-*
ши пула́)

оси́на (-ы) *жен.* а́'вас; ко́ра оси́ны
а́'вас хуппи́

оско́лок (-лка) *муж.* ка́так, ва́нча́к;
оско́лки бо́мбы бо́мба ванча́кесе́м

ослабе́ть *глагол. сов.* вайса́рла́н, хав-
ша́; вайра́н кай, вая́ су́хат; ослабе́ть
от го́лода вы́сапа́ вайса́рла́н

осмотре́ть *глагол. сов., кого-что* па́хса́
тух, па́хса́ сýре́; посмотре́ть вы́ставку
выста́вкана́ па́хса́ тух

осно́ва (-ы) *жен.* 1. ни́кес, те́рек;
экономиче́ская осно́ва о́бщества о́б-
ществе́ннэкономика́ ни́кесе́ 2. те́п;
осно́ва сло́ва са́ма́х те́'пé (*грамма-*
тика́ра — са́мах тыма́ре́ тата са́мах
та́вакан аффиксе́м)

основно́й *прил.* те́п, чи кирле́; ос-
новна́я о́сбенность те́п уйра́мла́х;
основно́е ме́сто рабо́ты те́п е́с вы́-
ра́не́ ♦ в осно́вном те́пре́н илсе́н

особе́нность (-и) *жен.* уйра́мла́х,
расна́ла́х; особе́нности ме́стного
го́вора вы́ранти́ каласа́у уйра́мла́хе́-
се́м ♦ в о́сбенности уйра́ма́х

особе́нный *прил., о́сбенно нареч.*
уйра́м, расна́; уйра́ма́х; он о́тлича́-
ется о́сбенной добро́той ва́л ха́'йе́н
ы́ра́ ка́мале́пе пала́рса́ та́рать; о́сбе́-
нно жа́рко быва́ет в ию́ле ию́льте́
уйра́ма́х ша́'ра́х пула́ть ♦ не о́сбен-
но пита́х мар

особе́ый *прил., о́собо нареч.* уйра́м,
расна́, хайне́ ма́йла́; уйра́мман; рас-
смотре́ть вопро́с о́собо ы́та́ва уйра́м-
ман па́хса́ тух

осозна́ть *глагол. сов.* а́нланса́ ил, а́са
хыв; осозна́ть свою́ ви́ну харпа́р айа́п-
не́ а́нланса́ ил

осбо́ка (-и) *жен.* хая́х (*шьв хе́ррин-*
че үсе́кен кура́к)

осбо́т (-а) *муж.* пи́сен (*сум кура́к*)

оста́вить *глагол. сов., кого-что* ха́ва́р;
оста́вить кни́гу в кла́ссе ке́некенé
класра́ манса́ ха́ва́р; оста́вить сле́ды
на песке́ ха́'йа́р сина́че йе́р ха́ва́р; оста́-
вить де́тям насле́дство ачасене́ ет-
ке́р парса́ ха́ва́р ♦ оста́вить в покóе
ан ча́рманта́р, ча́рмантарма́ па́рах;
оста́вить се́мью кил-йы́ша́ па́рахса́
кай; оста́вить в дура́ках ултала́, чикé
та́'рши́е ларт; си́лы оста́вили е́го ва́л
вайра́н кайна́

оста́льной *прил.* ы́тти́, юлашки́; оста́-
льные де́ньги отда́м пото́м ы́тти́
укси́не кайра́н па́рап

останови́ть (*будущ.* -овлю́, -овишь)
глагол. сов., кого-что чар, та́рат, чарса́
ларт; остано́вить маши́ну машинана́
та́рат; остано́вить шалуно́в ашкан-
ча́ксене́ чар

останови́ться (*будущ.* -овлю́сь, -овишь-
ся) *глагол. сов.* 1. ча́ран, та́р; пóезд оста-
нови́лся пóезд ча́ранса́ та́'че́ 2.
вырна́с, пу́рманма́ ке́р; остано́виться
в гости́нице хана́ килне́ вырна́с 3.
ча́ранса́ та́р, па́хса́ тух, тишкёр (*ый-*
та́ва)

остановка́ (-и) *жен.* 1. ча́рану́,
та́ру; ча́ранны́; та́ни; остано́вка кон-
ве́йера конве́йер ча́ранса́ та́ни 2. ча-
ра́ну (*выра́н*); остано́вка авто́буса ав-
то́бус ча́ранаве́

оста́ток (-тка) *муж.* юлашки́, ме́н
ю́лни; оста́ток зерна́ ю́лна́ пек ты́ра́;
оста́тки ни́щи апáт юлашки́, сýйе́н-
че́к

оста́ться (*будущ.* -анусь, -анешься; *повел. ф.* -анься) *глагол. сов.* юл, пул, пулса юл; **оста́ться дома** килтэ юл; **у нас не оста́лось дров** пирён вута юлман; **оста́ться в долгу** парамла пул; **оста́ться ни с чем** нимсер тарса юл
осторо́жный прил., осторожно нареч. асарханулла, сыха, сыхланулла; **осторо́жный человек** асарханулла сын; **осторо́жно двига́ться** вперёд малалла сыхланса ут

остров (-а) муж. утрав; **морской остров** тинес утравэ

острый прил., остро нареч. (*кратк. ф.* остёр и остр, остра, остро и остро; *множ.* остры и остры) 1. сивёч, вицкён; шё вёр; **острый нож** сивёч сё сё; **острый карандаш** шё вёр каланташ 2. сивёч, витёр; **острый ум** сивёч ас 3. хаяр, йу сё, сиекён; **острый запах** сиекён ша рша ♦ **острый угол** шё вёр кетес (90 градусан пёчөкрех); **он остёр на язык** унан чёлки пите сивёч

осты́ть и осты́нуть (*прош.* остыл, -ыла) *глагол. сов.* сивён, сивёнсе кай; **чай совсем остыл** чей сивёнсех кайна

осуществи́ть (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., что* пурнасла, ту, пурнаса кёрт; **осуществи́ть мечту** ёметэ пурнаса кёрт

ось (оси и осй, на осй жен.; *множ.* осй, осей) те нёл; **передняя ось** телеги урапан малти те нёл

от, ото предлог с род. п. 1. патёнчён, сүмёнчён; -ран (-рен), -тан (-тен); **отойти от двери** алак патёнчён кай; **узнать от товарища** юлташран пёл; **отрезать лобот** от каравай сакартан пер че ле касса ил; **защищаться от врага** ташмантан хутелён 2. пирки; -па (-пе); **петь от радости** саваннипе юрла ♦ **год от году** султан-сул; **время от времени** хушаран; **средство от гриппа** грипп эмелэ

ота́ва (-ы) жен. каю ути, каю (сулла хыссан тедре усни)

отва́га (-и) жен. хяюлах, харсарлах, хастарлах; **прояви́ть отва́гу** в бою сапасаура хяюлах катарт

отва́жный прил., отва́жно нареч.

хяюлла, харсар, хастар; **отва́жный воин** харсар салтак

отверну́ться (*будущ.* -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов., от кого-чего* па ран, паранса тар; **он отвернулся от друзей** вал туссенчен па ранче

отвёрстие (-я) *сред.* ша так; **продéлать отвёрстие** в стене стенана шатар

отвести (*будущ.* -еду, -едёшь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. *кого-что* саватса кай, илсе кай, лесе хавар; **отвести ребёнка** в ясли ачана яслине лесе хавар 2. *что* сир, сирсе яр; **отвести опасность** харушлаха сир; **отвести предложение** сёневе сирсе яр ♦ **отвести взгляд** куца тарт; **отвести земельный участок** сёр уйарса пар

отвёт (-а) муж. хурав; **дать отвёт** хуравла, хурав пар ♦ **призвать к отвёту** явап тыттар

отвётить (*будущ.* -эчу, -этишь; *повел. ф.* -эть) *глагол. сов.* 1. *на что или чем* хуравла, хурав пар; **отвётить на вопрос** ыйтава хуравла 2. *за кого-что* явап тыт; **отвётить перед судом** судра явап тыт

отвётственность (-и) жен. явап, яваплах; **нести отвётственность** за свой действия ху мён тунийшен явап тыт

отвётственный прил., отвётственно нареч. явапла; **отвётственный редактор** газеты хасатан явапла редакторё; **отвётственно относиться** к делу яваплаха туйса ёсле

отвыкну́ть *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* парах, сивён, ман, пис; **отвыкну́ть от курения** туртма парах; **отвыкну́ть от друзей** туссенчен сивён

отгада́ть *глагол. сов., что* туп, пёл; **отгада́ть загадку** юмах туппинэ туп

отда́ть (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* отдал и -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. *кого-что* пар, тавар, таварса пар; **отда́ть долг** парам тат 2. *кого-что* яр, пар, вырнастар; **отда́ть ребёнка** в ясли ачана яслине яр ♦ **отда́ть за бесценок** йу не хакпа сут; **отда́ть приказ** хуш, хушу пар

отдел (-а) муж. пай, уйрам; **отдел**

кадров кадрсэн пайё; обувной отдел магазина магазинан ата-пушмак уйраме

отделение (-я) *сред.* 1. пай, уйрам (учреждении); отделение банка банк уйраме 2. пай (концертан) 3. отделение (салтаксен ушкане)

отдельный *прил.*, отдельно *нареч.* уйрам, расна; жить в отдельной квартире уйрам хваттерте пуран; илти отдельно от других ыттисенчен уйрам утса пыр

отдых (-а) *муж.* кану; канни; отдых на море тинес херринче канни; дом отдыха кану сурче

отдыхать *глагол. несов.* кан; отдыхать после работы ес хысхан кан

отец (отца) *муж.:* мой (наш) отец атте; твой (ваш) отец асу; его (ее, их) отец ашше; отец с сыном ашшепе ывале

отечественный *прил.* таван сёр-шыв -ё, хамар сёр-шыв -ё; отечественные товары хамар сёр-шыв таваресем; отечественная война таван сёр-шыв варши

отказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; *повел. ф.* -ажись) *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* тун, ан килеш, ан йышан; отказаться от сотрудничества килештерсе ёслемэ ан килеш; он отказался от своих слов вал хай каланине тунче

откормить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов., кого самарт, черт;* откормить свинью сысна самарт

откровенный *прил.*, откровенно *нареч.* уса, ту'ре, керет; пытармасар; откровенная лож керет суя; сказать откровенно ним пытармасар кала ♦ откровенно говоря *вводн. сл.* терессипе каласан

открытка (-и) *жен.* открытка, уса сыру; художественная открытка укёрчекле открытка

открытый *прил.*, открыто *нареч.* 1. уса, уса яна; открытая настежь дверь яри уса яна алак 2. уса, ту'ре, керет, пытарусар; открыто говорить правду чаннинэ пытармасар кала ♦ открытый вопрос таталман ыйту; открытое письмо уса сыру (хасатра

пичетлени); на открытом воздухе уса сывлашра

открыть (будущ. -рбу, -рбешь; *повел. ф.* -рбй) *глагол. сов., что ус, кар;* уса яр, уса хур; открыть окно чуречё ус; широко открыть рот савара карса парах 2. ус, хыв, пусла, пусар, йеркеле; открыть фирму фирма йеркеле; открыть движение поездов поездсем суретме пусла 3. ус, пел, туп; уса пар; открыть новую звезду сё'не сә'лтәр туп ♦ открыть правду чаннинэ уса кала; открыть новые возможности сё'не майсем уса пар

откуда *нареч. и союзн. сл.* астан, хаш телтен; Откуда вы идёте? Астан килетер эсир? ♦ откуда мне знать астан пелем-ха эпе; откуда ни возьмись тастан сиксе тухре

откуда-либо, откуда-нибудь *нареч.* астан та пулин

откуда-то *нареч.* тастан; откуда-то издаlekа тастан инсетрен

откусить (будущ. -ушу, -ушишь) *сыртса ил;* откусить хлеба сә'кар сыртса ил

отличник (-а) *муж.*, отличница (-ы) *жен.* отличник, лайах веренкен

отличный *прил.*, отлично *нареч.* 1. от кого-чего урахла, расна; отличное от прежнего решение малтанхинчен расна йышану 2. чапла, ху'хем, пите лайах; отличная погода пите лайах санталак 3. отлично частица пите аван, юрать 4. отлично *нескл. сред.* отлично, пите лайах (веренури хаклав)

отменить (будущ. -еню, -енишь) *глагол. сов., что парахасла, парахас ту;* отменить приказ хушав парахасла

отметить (будущ. -ечу, -етишь; *повел. ф.* -еть) *глагол. сов., кого-что паларт, палла ту;* отметить нужное место в книге кенекери кирле вырана палла ту

отметка (-и) *жен.* отметка, палла (верену хаклавен)

отнести *глагол. сов., кого-что леэ, лесэ пар, сёклесэ кай, йатса кай, кайса пар;* отнести чемодан в вагон чаматан вагона кайса хур

отнять (будущ. -ниму, -нимешь;

прош. *отнял и отнял*, -ла, *отняло и отняло*; *множ.* *отняли и отняли*; *повел. ф.* -ними) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тытса ил, туртса ил; *отнять из рук* аларан туртса ил 2. *что* ыйт; пётёр, кай, кирлэ пул; **рабо́та отняла́ мно́го вре́мени** е́се́ тумá вá хат нума́й кáйрэ́ 3. *что от чего* кáлар, кат; **от десяти отнять пять** вунна́ран пиллэк кáлар **отобрáть** (*будущ.* отберу́, отберёшь; *повел. ф.* отбери́) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тытса ил, туртса ил; **отобрáть ору́жие у пленны́х** тыткáна лекнисе́н хе́с-пáшалне́ туртса́ ил 2. суйласа́ ил; **отобрáть ну́жные кни́ги** кирлэ́ ке́некесе́не́ суйласа́ ил

отовсю́ду *нареч.* пур сёртён те **отойти́** (*будущ.* -йду́, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов.* па́ран, кай, уйра́л; **отойти́ в сто́рону** айккине́ па́ранса́ та́р

оторва́ть (*будущ.* -ву́, -вёшь; *повел. ф.* -ви́) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тат, татса́ па́рах, татса́ ил; **оторва́ть пу́говицу** ту́мене́ татса́ ил 2. уйя́р, уйя́рса́ яр; **оторва́ть от рабо́ты** е́сре́н уйя́р

оторва́ться (*будущ.* -ву́сь, -вёшься; *прош.* -áлся, -алáсь, -алóсь и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись; *повел. ф.* -ви́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.*, *от кого-чего* тáтáл, татáлса́ ўк; **лист оторва́лся от ветки** сýлса́ туратра́н татáлса́ ў́крэ́ 2. *от кого-чего* уйра́л, сыхáнма́ па́рах, сыхáну́ сұхáт; **оторва́ться от рóдины** тáвáн сёр-шыв-ра́н уйра́л 3. *от чего* уйра́л, па́рах; **от э́той кни́ги невозмо́жно оторва́ть-ся** ку́ ке́некене́ алáран па́рахма́ сұк

отперéть (*будущ.* отопру́, отопрёшь; *прош.* отпер, отперла́, отперло; *повел. ф.* отпери́) *глагол. сов.*, *что* ус (*питёрне́ япалана*); **отперéть дверь** ключо́м алáка́ сáрасци́пе ус

отпóр (-а) *муж.* хире́с та́ни, хире́с сáпни; **да́ть отпóр** хире́с та́р

отпра́вить (*будущ.* -áвлю, -áвишь; *повел. ф.* -áвь) *глагол. сов.*, *кого-что* яр, ярсá пар; **отпра́вить де́ньги** по́чтой укса́на почта́па ярсá пар

отпра́виться (*будущ.* -áвлюсь, -áв-ишья́; *повел. ф.* -áвься) *глагол. сов.*

та́ран, сýла́ тух, кай, тухса́ кай; **отпра́виться на о́тдых** канма́ кай

о́тпуск (-а, в *о́тпуске* и в *о́тпуску*) *муж.* *о́тпуск*; **о́плачивае́мый о́тпуск** ту́левле́ *о́тпуск*; **предоста́вить о́тпуск** *о́тпуск* пар

отпусти́ть (*будущ.* -ущу́, -устишь) *глагол. сов.* 1. *кого* яр, кáларса́ яр, ире́ке́ яр; **отпусти́ть дете́й** игра́ть ачасе́не́ выляма́ кáларса́ яр 2. пар, парса́ яр, туянта́р; **отпусти́ть покупа́телю** муку́ тавáр илекене́ сá'на́х парса́ яр ♦ **боль отпусти́ла** ыратни́ ла́планче́; **отпусти́ть во́лосы** сұс ўстерсе́ яр; **отпусти́ть шу́тку** шу́т ту

отрази́ть (*будущ.* -ажу́, -азишь) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. сирсе́ яр, хире́с та́р; **отрази́ть нападе́ние врага́** та́шма́н тапа́ннине́ сирсе́ яр 2. сáнар-ла́, ўкер, сáнласа́ пар; **писа́тель отрази́л жизнь села́** сыра́вса́ ял пур-на́сене́ сáнласа́ па́на

отре́зать (*будущ.* -эжу, -эжешь; *повел. ф.* -эжь) *глагол. сов.*, *что* кас, касса́ ил, касса́ тат, касса́ па́рах; **отре́зать кусо́к фанеры́** фанера́ тата́ке́ касса́ ил ♦ **отре́зать языко́м** пат татса́ кала́

отрица́ть *глагол. несов.*, *что* тун, сұк-ла́т, ан йы́шáн; **он отрица́ет свою́** **вину́** вáл хá йе́н айáпне́ йы́шáнма́сть

отры́вок (-вка) *муж.* пай, тата́к, сы́пáк; **отры́вок по́эмы** по́эма сы́пáке́

отря́д (-а) *муж.* *отряд* (*пёр ес тума пёрлешне́ ушкáн*); **партиза́нский отря́д** партиза́н отря́че́; **отря́д геоло́гсэ́н** отря́че́

отста́вка (-и) *жен.* *отста́вка*, е́сле-ме́ па́рахни́, служба́ран кáларни́ (*сар сы́ннисене́ е патшалáх е́сене́че та́ракансене*); **отста́вка пра́вительства** пра́вительство́ е́сlemé па́рахни́; **выйти́ в отста́вку** *отставка́на́ тух*

отста́ть (*будущ.* -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. *от кого-чего* юл, та́рса́ юл, кая́ юл; **отста́ть от по́езда** поездра́н та́рса́ юл 2. кая́ юл, ан е́лкёрсе́ пыр, я́пáх ве́рен; **отста́ющие по́ матемáтике́** учени́ки *математика́па́ е́лкёрсе́ пырайма́н ачасе́м* 3. 1 и 2 л. *не употр.* хá пáн, хá йпа́н, уйра́лса́ кай; **обо́и отста́ли от стены́** шпалéр стена́ран хá йпа́нна́ ♦ **часы́**

отста́ли сехёт юлса́ катарта́ты; **Отста́нь от меня́!** Ха́п манра́н!

отступить (*будущ.* -уплю́, -упишь) *глагол. сов.* чак, каялла́ чак; **отступить на шаг пёр у́там** каялла́ чак; **враг не хо́чет отступить** та́шман чакáсшан мар

отсутствовать (*наст.* -твую, -твужь; *повел. ф.* -твуй) *глагол. несов.* ан кил, ан пул, сук пул; **отсутствующих нет** килменнисём сук, пурте пур

отсюда нареч. кунта́н, саканта́н, сак выранта́н; **отсюда до города де́сят киломе́тров** кунта́н хула́на ситме́ вуна́ киломе́тр

оттёнок (-нка) *муж.* сём, тес сёмё; **оттёнки красно́го цвета́** хё́рлё́ тес сёмёсём

оттепель (-и) *жен.* а́шатса́ па́рах-ни́ (*хёлле*)

оттуда нареч. унта́н, саванта́н, лерён; **оттуда до нас недалекó** унта́н пирён патá ситме́ инсе́ мар

отцовский *прил.* атте́ -ё; асу́ -ё; ашшэ́ -ё; **он выполня́ет отцовскую́ волю́** ва́л ашшён ирёкне́ пурна́слать

отчего́ **1.** *нареч. и союзн. сл.* ме́ншён, ма, ме́н пирки́; **Отчего́ ты невесел?** Ме́ншён салху́ эсэ́?; **я не знаю́, отчего́ он не пришёл** ва́л ме́н пирки́ килменнинё́ э́пё пёлместёп **2.** *союз* саванпа́, саван пирки́; **Коля заболёл, отчего́ не пришёл** в шко́лу Ко́ля чирленё́, саванпа́ шула́ килме́н

отчего́-либо, отчего́-нибудь нареч. ме́ншён те пули́н

отчего́-то нареч. те́мшён, тем пирки́; **отчего́-то у меня́ голова́ болит** ма́нан те́мшён пу́с ырата́ть

отчество (-а) *сред.* а́шшэ́ ячё́ (*сам., Иванович, Ивановна*); **звать по имени́ и отчеству** я́тпа́ тата́ а́шшэ́ ячё́пё чён

отчёт (-а) *муж.* отчёт (*ёс синчен пётёмлетсе пёлтерни*); **годовой отчёт** султа́лак отчече́; **предста́вить отчёт** отчёт та́рат ♦ **отдава́ть себе́ отчёт** в чём а́нланса́ ил, а́са хыв

отчётный *прил.* отчётё́ -ё; **отчётное собра́ние** отчёт пу́хавё́

отчим (-а) *муж.* а́са сури́, та́ван мар а́шшэ́

о́фис (-а) *муж.* о́фис, канту́р; **о́фис фи́рмы** фи́рма канту́ре́

офице́р (-а) *муж.* офице́р (*са́рти командир*)

официа́льный *прил., официа́льно нареч.* официа́лла; ёс иёркипе́; **официа́льный отве́т** официа́лла хура́в (*должно́сти ява́лла сын пани*)

официа́нт (-а) *муж., официа́нтка* (-и) *жен.* официа́нт (*ресторанта́ апат илсе пурса паракан*)

оха́пка (-и) *жен.* сёклём, ыта́м; **оха́пка се́на** пёр сёклём у́та; **взять в оха́пку** ытамласа́ ил

охладеть (*будущ.* -ёю, -ёешь) *глагол. сов., к кому-чему* сивён, пис; **охладеть к му́зыке** музика́ран пис

охладить (*будущ.* -ажу́, -адишь) *глагол. сов., кого-что* сивёт (*ве́ри япалана*); **охладить кипя́ток** ве́ретне́ шыва́ сивёт

охо́та¹ (-ы) *жен.* суна́р; **охо́та на зайце́в** мулка́ч суна́ре́

охо́та² (-ы) *жен.* **1.** *к чему́ или с неопр. ф.* ка́ ма́л, ту́рта́м, суна́м; **охо́та к чтёнию** вула́с ту́рта́м **2.** *в знач. сказ., кому -ас (-ес)* килёт; **ребёнку охо́та пить** ача́н ёсёс килёт

охо́титься (*наст.* -бчусь, -бтишься; *повел. ф.* -бться, -бтьтесь) *глагол. несов., на кого́ или за кем* сунара́ сүре́, кайа́ка сүре́, ты́тма сүре́; **охо́титься на лис** тилё́ ты́тма сүре́

охо́тник (-а) *муж.* суна́рса́, ухат-ни́к

охра́на (-ы) *жен.* хура́л, сыхла́в; хуралла́ни, сыхлани́; **военизи́рованная охра́на** хёс-па́шалла́ хура́л; **выста́вить охра́ну** хура́л та́рат

охра́нять (*наст.* -яю, -яешь; *повел. ф.* -яй) *глагол. несов., кого-что* хуралла́, сыхла́; **охра́нять гра́ницу** чи́кё сыхла́

оце́нить (*будущ.* -еню́, -éнишь) *глагол. сов., кого-что* **1.** ха́кла, ха́к хур, ха́к ту; **оце́нить автома́шину** автома́шина ха́кне́ хур **2.** ха́кла, паха́ла, ха́класа́ кала́, ха́к пар; **высоко́ оце́нить твóрчество писа́теля** сыра́вса́ пулта́рула́хне́ пыса́к ха́к пар

оце́нка (-и) *жен.* **1.** ха́клав; ха́клани́, ха́к хуни́; **оце́нка иму́щества** пурла́ха́ ха́клани́; **да́ть высоко́кую оце́нку** пыса́к

хак пар 2. паллă, отмѣтка (вѣренүри үсѣм хаклавѣ)

очаг (-а) муж. 1. вучах (камака пайѣ)

2. перен. вучах, кил-йыш, таван кил
очень нареч. пйтѣ, пйтѣх те, сав
тери; очень хорошо пйтѣ аван; очень
жарко сав тери ша'рэх

очередной прил. черѣтлѣ; **очередной**
номер газѣты хаcатан черѣтлѣ номерѣ
очередь (-и жен.; множ. -и, -ѣй) че-
рѣт; **стоять в очереди** черѣт тѣр

бчерк (-а) муж. бчерк (свиѣч ый-
тупа сырнă статья); **газѣтный бчерк**
хаcат бчеркѣ

очистить (будущ. -йшу, -йстишь;
повел. ф. очисти и очисти) тасат, та-
сатса тух; **очистить сарай от мусора**
сарай а'пър-тапъртан тасат

очки (-ов) множ. куcлăх; **ходить в**
очках куcлăхпа cүрѣ

очутиться 1 л. един. не употр. (бу-
дущ. -очүтишься; -үтится; повел. ф.
-утись, -утитесь) глаг. сов. лек, кѣрсѣ
үк; сит, ситсѣ тѣр, пырсă тух; **очу-**
титься в незнакомом мѣсте пѣлмѣн
cѣрѣ пырсă тух

ошибиться (будущ. -бұсы, -бѣшься;
прош. -йбся, -йблась; повел. ф. -ибись,
-ибитесь) глаг. сов. йă'нăш ту, йă'нăш;
ошибиться в расчѣтах шутланă чух-
нѣ йă'нăш ту

ошибка (-и) жен. йă'нăш; **испра-**
вить ошибку йăнăшă түрлѣт

ошибочный прил., **ошибочно нареч.**
йă'нăш, тѣ'рѣс мар; **ошибочно на-**
писать адрес адресă й'анăш сыр

ощутить (будущ. -ушу, -утишь) глаг.
сов., кого-что туй, сис, пѣл, туйсă ил;
ощутить запах бензина бензин ша'р-
шинѣ туйсă ил

ощущение (-я) сред. туйăм, сисѣм,
сисү; туйни, сисни; **ощущение опас-**
ности хăрушлăхă туйни

П

павильон (-а) муж. павильон (сутă
тумалли е выставкасѣм ирттермел-
ли cурт); **ярмарочные павильоны** яр-
маркка павильонѣсѣм

павлин (-а) муж. тұрткаш (илемлѣ
хүреллѣ кайăк)

падать глаг. несов. 1. үк, йаван, тун;
тă'кан, татăлсă ан; **яблоки падают с**
дерева пан улми йывăс cинчѣн тăка-
нăть; **я падаю от усталости** ываннипѣ
йавансах каятăп 2. 1 и 2 л. не употр.
тив, кил, үк, тиѣн, тұр кил; **ударение**
падает на первый слог пусам пѣррѣ-
мѣш сыпăкă үкѣт; **главная нагрузка** па-
дает на нас тѣп ѣс пирѣ тивѣт 3. 1 и 2
л. не употр. чак, катал, пѣчѣклѣн; **це-**
ны падают хаксѣм чаксă пырăсcѣ

падеж (-а) муж. падеж, ү'кѣм (ят
самахсен форми); **падежи существи-**
тельных япалă ячѣсѣн падежѣсѣм;
именительный падеж ят падежѣ (вы-
рăс чѣлхинче); **основной падеж** тѣп
падеж (чăваш чѣлхинче)

пазуха (-и) жен. хѣв (үтпе кѣне
хушиши); **положить письмо за пазуху**
сырăвă хѣвѣ чик

пакет (-а) муж. 1. cыхă, тѣркѣ,
чѣркѣм (хутпа чѣркени е хутаcа ху-
ни); **пакет с крупной кѣрпѣ** хутаcѣ 2.
пакет, сырү; запечатать пакет сургу-
чом пакетă сăркăчлă

пакля (-и) жен. сүс, чү'пѣк; **конопа-**
тить сруб паклей пуранă сүспѣ маклă
палата¹ (-ы) жен. палата, пү'лѣм
(больница'ра)

палата² (-ы) жен. 1. палата (пар-
ламент пайѣ); **верхняя палата** аслă
палата; **нижняя палата** кѣ'cѣн палата
2. палата (учреждени); **торговая**
палата сутү-илү палати

палатка (-и) жен. 1. палатка, чатър;
разбить палатку чатър кар 2. палат-
ка (сутă тумалли пѣчѣк cурт)

палец (-льца) муж. пүрнѣ; **пальцы**
ног ура пүрнисѣм; **большой палец** пас
пүрнѣ; **указательный палец** шѣ'вѣр
пүрнѣ; **средний палец** ватă пүрнѣ; **без-**
зыймянный палец ятсăр пүрнѣ ♦ **обве-**
сти вокруг пальца чикѣ тă'ршшѣ ларт
палисадник (-а) муж. пүрт умѣнчи
пахчă, чѣчѣк пахчи

палка (-и) жен. патăк, туя; **идти,**
опираясь на палку туя туяласă пыр
пальма (-ы) жен. пальма (кан-
тăрта үсѣкен йывăс); **кокосовая**
пальма кокос пальми

пальто *нескл., сред.* пальто; зймнее пальто хёллехи пальто; **носить** пальто пальтопа сурё

памятник (-а) муж. палак; **памятник Сёспелю в Чебоксарах Шупашкарти Сёспёл палакё** ♦ **памятники истории истории палакёсём** (*живё сурт-ийёр, археологи материалё т. ыт.*)

память (-и) жен. ас, аста'вам, тан; **хранить в памяти асра тыт; пришло на память аса килчё; подарить на память асанмалэх парнелё; лишиться памяти танá сұхат**

паника (-и) жен. хара́в, сехёрлену́; **власть в панику сехёрленсе ук**

панихида (-ы) жен. вилё кёлли, пытару кёлли ♦ **гражданская панихида асату пухавё** (*вилё сынна пытарас умён ирттерни*)

пантёра (-ы) жен. пантёра (*кушак йыши пысак саткан чёр чун*)

папа¹ (-ы) муж.: мой (наш) папа аттё; твой (ваш) папа асұ; егó (её, их) папа ашшё

папа² (-ы) муж. папа (*католик чиркёвён нуслэхё*); **папа римский Рим папи**

папироса (-ы) жен. пирус; **курить папиросы пирус турт**

папка (-и) жен. папка (*сыхалла хуплашка*); **папка с документами ёс хучёсэн папки**

папоротник (-а) муж. упá сарри (*варман куракё*)

пар (-а, о паре, в пару муж.; множ. -ы, -бв) пас; **водяные пары шыв пасьё**

пара (-ы) жен. ма'шар; **пара сапог пёр ма'шар ата**

параграф (-а) муж. параграф (*текст сыпакё тата ана катартакан § палла*)

парад (-а) муж. парад (*сарсем е спортсменсем урампа чаплан иртни*)

парадный прил. парад -ё, уяв -ё; чаплá; **парадная форма уяв тумё**

паралич (-á) муж. шалкам сапни (*ут-пў хусками пулни*)

параллельный прил., **параллельно** нареч. параллельлё (*юнашар тасалса выртакан*); **параллельные линии параллельлё йёрсем**

парашютист (-а) муж. парашют (*са-*

молёт сиччен сёре сиксе анмалли хатёр)

парашютист (-а) муж., **парашютистка** (-и) жен. парашютист, парашютсá

парень (-рня муж.; множ. -рни, -ёй) кáччá, йё'кёт

парикмахерская (-ой) жен. парикмахерски; **стричься в парикмахерской парикмахерскинчё сұс кастар**

пáрти́ться (*наст.* -рюсь, -ришься; *повел.* ф. -рься) сапан (*мунчара*)

парк¹ (-а) муж. парк, пахча (*канмалли, усáлмалли*); **городской парк хула паркё**

парк² (-а) муж. 1. парк (*транспорт таратмалли тата юсамалли предприяти*); **троллейбусный парк троллётбус паркё** 2. парк (*машинáсен йышё*); **станочный парк завода заводан станок паркё**

парламент (-а) муж. парламент (*халлах закон кáларма суйланá аслá орган*); **выборы парламента парламент суйлавё**

парник (-á) муж. парник (*симёс калчи устермелли витнё йáран, панча*)

парный прил. ма'шар, ма'шарлá; **парное катание на коньках конькипё ма'шарран яранны**

паровоз (-а) муж. паровоз, паравус

паром (-а) муж. паром (*сынсене, транспорта шыв урлá касармалли карап*); **морской паром тинёс паромё**

пароход (-а) муж. пароход, паракут

парта (-ы) жен. парта; **сидеть за партной парта хушшинчё лар**

партизан (-а) муж., **партизанка** (-и) жен. партизан (*ташмана хирёс унан тылёнче керешекен*)

партизанский прил. партизан -ё; **партизанский отряд партизан отрячё**

партийный прил. парти -ё; **партийный съезд парти съёзчё**

партия (-и) жен. парти (*общество организацийё*); **политические партии политика партиёсём**

парус (-а) муж. парас (*кимме сшл вёрнипе суретмелли*)

парусный прил. парас -ё; параслá; **парусное судно параслá карап**

пáсека (-и) *жен.* утáр (вёлле хурчём тытакан вырáн); лесная пáсека вáрмантí утáр

пáсмурный *прил.*, пáсмурно *нареч.*

1. á'мáр, пё'лётлэ; пáсмурная погóда á'мáр сáнтáлáк 2. *перен.* салхú, сýрэк, хавáслá мар (кáмáл)

пáспóрт (-а) *муж.* 1. пáспóрт (ёнентеру докуменчэ) 2. пáспóрт (машина, тавар е сурт шута илмелли документ); пáспóрт автомобиля автомобиль пáспóрчэ

пáссажир (-а) *муж.*, пáссажирка (-и) *жен.* пáссажир (транспортна ларса сýрекен)

пáссажирский *прил.* пáссажир -э; пáссажирский пóезд пáссажир пóезчэ

пáссивный *прил.*, пáссивно *нареч.* сýрэк, тймсёр, пусарусáр; пáссивно относиться к рáботе ёсрэ сýрэк пул

пáстбище (-а) *сред.* сáрáн, кётý'вырáнэ

пáстí (*наст.* -сý, -сёшь) *глагол.* несов., кого-что кёт, кётсэ сýрэ; пáстí телят пáру кётсэ сýрэ

пáстýх (-á) *муж.*, пáстýшка (-и) *жен.* кётý'сэ

пáсха (-и) *жен.* 1. Пáсха Мáнкýн (христиансен тэп уявэ) 2. Мáнкýн сймёсэ (áна тáпáрчран пёсересэсэ)

пáтриáрх (-а) *муж.* пáтриáрх (христиан чиркёвэн аслá пуслáхэ); Пáтриáрх Московский и Всея Руси Мускавпá Пё'тэм Рáсфэй Пáтриáрхэ

пáтриóт (-а) *муж.*, пáтриóтка (-и) *жен.* пáтриóт (тáван сёре юратакан, уншáн тáрáшакан сын)

пáтриóтизм (-а) *муж.* пáтриóтлáх, пáрáнсá тáни; чýство пáтриóтизма пáтриóтлáх тýйáмэ

пáтрóн (-а) *муж.* пáтрóн; ружейный пáтрóн пáшáл пáтрóнэ

пáтрóль (-я) *муж.* пáтрóль, хурáл; милицэйский пáтрóль милици пáтрóлэ

пáук (-á) *муж.* эрешмэн

пáутина (-ы) *жен.* эрешмэн карти; пáук плетёт пáутину эрешмэн картá карáты

пáхáть (*наст.* пáшý, пáшешь; *повел. ф.* пáши) *глагол.* несов., что сухалá, сухá ту; пáхáть зёмлю сёр сухалá

пáхнуть (*прош.* пáх и пáхнул, пáхла) *глагол.* несов., чем шá'ршá кáлáр; шá'ршá кёр; пáхнет бензином бензин шáрши кёрэт

пáчка (-и) *жен.* сýхá, тёркэ, пáчка; пáчка книг кёнекэ сýххи; пáчка сигарэт сигарэт пáчки

пáчкать *глагол.* несов., кого-что варалá, пылчáклá, лапáртá, хурáт; пáчкать рýки чернилами аллá чернилпá варалá

пáчкаться *глагол.* несов. варалáн, пылчáклáн, лапáртáн; пáчкаться грязью пылчáкпá лапáртáн

пéвéc (-вцá) *муж.*, пэвица (-ы) *жен.* юрáсá; óперный пэвéc óпера юрáси

пéдáгóг (-а) *муж.* пэдáгóг, вёрентý'сэ, вёрентекён

пéдáгóгический *прил.*, пэдáгóгический *нареч.* пэдáгóгика -э; вёрентý'сэ -э; пэдáгóгическое мастерствó вёрентý'сэ áстáлáхэ; пэдáгóгическое училище пэдáгóгика училищи

пéйзáж (-а) *муж.* пэйзáж (илемлэ вырáн сáнлáхэ, ўкерчэкэ); нарисовáть пэйзáж пэйзáж ўкёр

пелёнка (-и) *жен.* ачá кипкí, пив пельмэни (-ей *множ.*; *един.* -мэнь, -я *муж.*) пельмэнь, хурáн кулки

пéна (-ы) *жен.* кá'пáк; мýльная пéна сýпáнь кá'пáкэ

пенáл (-а) *муж.* пенáл (ручка-кáранташ арчи)

пéние (-я) *сред.* юрлáв; юрлани; хоровóе пэние хорпá юрлани

пéниться *глагол.* несов. кáпáклáн, кá'пáк кáлáр

пенсионёр (-а) *муж.*, пенсионёрка (-и) *жен.* пенсионёр, пэнси илекён пэнсия (-и) *жен.* пэнси (ёслеймен сынна патшалáх паракан укса)

пень (пня) *муж.* тункатá; дубóвый пень юмáн тункати

пéпел (-пла) *муж.* кёл; превратитýсь в пéпел кёллэн, кёл пул

первобытный *прил.* авалхи, сём авалхи; первобытный человек авалхи этэм

пёрвый *числ.* порядк. пёррэмэш; пёрвое октáбря октáбрэн пёррэмэшэ; в пёрвый раз пёррэмэш хут, пусласá

перебежать (будущ. -егү, -ежйшь; повел. ф. -егй) *глагол. сов.*, что и через что чупса каҕ; **перебежать через улицу** урам үрлэ чупса каҕ

перевернуть *глагол. сов.*, кого-что ҕавар, ҕаварса парах, үпентер; **перевернуть лодку** кимме үпентер

перевести (будущ. -едү, -едешь; повел. ф. -едй) **1.** кого ҕаватса каҕар; **перевести детей через улицу** ачасенé урам үрлэ ҕаватса каҕар **2.** что куҕар, куҕару ту; **перевести текст с английского языка на русский текст** акалчанларан ырасла куҕар

перевязать (будущ. -яжү, -яжешь; повел. ф. -яжй) ҕыхса яр (сурана); **перевязать раненую руку** аманна алла ҕыхса яр

переговоры (-ов) *множ.* каласу, каласусем; **вести мирные переговоры** мир пирки каласусем ирттер

перед, передо *предлог с твор. п.* умра, уменче; ума, умне; **встань передо мной** ман ума тар; **перед домом** сурт уменче

передать (будущ. -ам, -ашь, -аст; прош. передал и передал, передала, передало и передало) **1.** кого-что пелтер, ситер, кала; **передать привет** салам кала **2.** пар; **передать концерт по радио** радиопа концерт пар **3.** каласа пар, санласа пар; **точно передать мысли автора** автор шухашсенé те'рес каласа пар

передача (-и) *жен.* **1.** пару; пани; **передача имущества по акту** пурлаха акт та'рах пани **2.** *передача (радиона, телевидение пани); музыкальная передача* музыка передачи

переделать *глагол. сов.*, кого-что улаштар, улашантар; ҕенелле ту, пасса ту; **переделывать пиджак** пиншак пасса ту

передний *прил.* малти, умри, уменчи; **передние колёса** телеги урапан малти кустармисем

передник (-а) *муж.* саппун, чер ситти

передовой *прил.* малти, малта пыракан; **передовая статья** ум статья; **передовая техника** малта пыракан техника

переехать (будущ. -еду, -едешь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* куҕ, куҕса кай, куҕса кил; **переехать в город** хулана куҕса кай

переживать *глагол. несов.* хумхан, пашархан, кулян; **мать переживает за детей** амаше ачисемшен хумханат

перейти (будущ. -йду, -йдешь; прош. перешёл, -шла; повел. ф. -йди) *глагол. сов.* **1.** что и через что каҕ, каҕса кай; **перейти через овраг** сырма үрлэ каҕ **2.** куҕ; **перейти в следующий класс** тепер класа куҕ **3.** *1 и 2 л. не употр.* куҕ, пул, пулса кай, пулса тар; **вода перешла в пар** шывран пас пулче

перекрёсток (-тка) *муж.* сул таваткале, урам таваткале, хересле урам

перемена (-ы) *жен.* **1.** улшану, улашу; улшанни; **перемена в настроении** ка'мал улшанни **2.** тахтав; **школьники вышли на перемену** школ ачисем тахтава тухреч

перенести *глагол. сов.* **1.** кого-что ҕеклесе каҕар, йатса каҕар; **перенести ребёнка** через ручей ачана сырма үрлэ йатса каҕ **2.** что куҕар; **собрание перенесено на завтра** пухава ырана куҕарна **3.** что тус, чат; чатса ирттер, туссе кур; **перенести много страданий** нумаи хен-хур тус

переодеться (будущ. -энусь, -ёнешься; повел. ф. -ёнесья) *глагол. сов.* хывса та'хан; **переодеться в сухую одежду** йепе тум-тире хывса типпинэ та'хан

перепел (-а) *муж.* путенé (уй кайакэ)

переписать (будущ. -ишу, -ишешь; повел. ф. -иши) *глагол. сов.*, что тепер хут сыр, ҕенерен сыр, куҕарса сыр (малтан сырине)

переписка (-и) *жен.* сыру суретни; **завязать переписку** сыру суретме пусла

переплёт (-а) *муж.* хуплашка, пит, си (кёнекен)

переплыть *глагол. сов.*, что и через что ишсе каҕ; **переплыть Суру** Сар шыве үрлэ ишсе каҕ

перепрыгнуть *глагол. сов.*, что и через что сиксе каҕ; **перепрыгнуть через забор** карта үрлэ сиксе каҕ

перерыв (-а) муж. тәхтәв; **обеденный перерыв** апат тәхтәв

пересечённый прил.: **пересечённая местность** сә'ртлә-сырмаллә сәр

перестать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов. чаран, пәрах; **дети перестали шуметь** ачасем шавлама пәрахрәс; **дождь перестал** сүмәр чаранчә

перулок (-лка) муж. тә'карләк, пралук, урлә урам

перец (-рца) муж. пә'рәс; **красный перец** хә'рлө пә'рәс; **стручок перца** пә'рәс хутаçси

перила (-ил) множ. карләк; **перила моста** кәпәр карләкә

период (-а) муж. тапхәр, вә'хәт, хушә; **последовательный период** вә'рса хысәәнхи тапхәр

перловый прил.: **перловая крупа** урпә кәрпнә (шултри)

перо (-а сред.; множ. перья, -ьев)

1. тәк; **гусиное перо** хур тә'кә 2. перо (сырмалли); **плакатные перья** плакат

перисем • **перья лука** сухан сүлси

перпендикулярный прил., **перпендикулярно** нареч. перпендикулярлә (түрпә кәтес тавакан йәрсем сунчен)

персик (-а) муж. персик (пан улми евәр симәс)

перспектива (-ы) жен. малашләх, пуласләх; **блестящие перспективы** чаплә малашләх

перчатки (-ток множ.; един. перчатка, -и жен.) перчеткә; **кожаные перчатки** саран перчеткә

песец (-сця) муж. песец, сүрсәр тилли

пескарь (-я) муж. ыраш пәтри (вәтә пулә)

песня (-и жен.; множ. -и, -сен)

юрә; **чувашские народные песни** чаваш халәх юрисем; **петь песню** юрә юрлә

песок (-ска) муж. 1. хә'йәр; **речной песок** юхан шыв хә'йәрә 2. песчук, вә'тә сәхәр

петля (-и) и **петля** (-и жен.; множ. петли, петель и петель, петлям) 1.

йә'лә, йәлмәк, касмак; **петля на конце верёвки** вәрен вәсәнчи йәлмәк;

завязать петлю йә'лә ту, касмакля

2. йә'лә (тум-тир сүхинчи, аркинчи); **петля для пуговицы** түмә йәлли 3. тапса, петлә; **дверная петля** әләк тапси **петрушка** (-и) жен. петрушка (ыра шәриәллә апат курәкә)

петух (-а) муж. автан; **петух кукарекает** автан авататы

петь (наст. пою, поёшь; повел. ф. пой) юрлә; **петь в хоре** хортә юрлә; **соловей поёт** шә'пчәк юрләтә

пехота (-ы) жен. пехота, сүран сар; **морская пехота** тинәс пехоти

пехотный прил. пехота -ә; **пехотный полк** пехота полкә

печальный прил., **печально** нареч. салху, салхуллә, хуйхәллә, хурләхлә,

хурланчәк; **печальный голос** хурланчәк сасә; **печальное известие** хуйхәллә хыпар

печатать глаг. несов., что **печетлө, сәп; печатать книгу** кәнекә пичетлө

печатный прил. 1. пичет -ә; **пичетлөкән, пичетлемелли; печатный станок** пичет станокә 2. пичетленә, пичетленнә; **печатные труды** пичетленә

әссем • **печатные буквы** пичет сас паллийәссем (таваткал үкерсе сырнисем)

печать (-и) жен. 1. пичет (документа сирәплетмелли); **гербовая печать** гәрблә пичет;

поставить печать пичет ларт 2. пичет (кәнеке таврашә, хаçат-журнал); **работники печати** пичет әсченәссем

печень (-и) жен. пәвәр; **болезнь печени** пәвәр чирә

печенье (-я) сред. печени; **пить чай с печеньем** печенипә чей әс

печка (-и) жен. камака; **печка-каменка** мунча камаки (әшши памалли)

печник (-а) муж. камакаçә, камака әсти

печь¹ (наст. пеку, печёшь; прош. пек, пекля; повел. ф. пеки) глаг. несов. 1. пәсәр (камакара е сатма сунче); **печь пироги** кукаль пәсәр 2. 1 и 2 л. не употр. сунтар, пәсәрт, хәрт; **солнце сильно печёт** хәвәл хытә пәсәртәт

печь² (-и, о печи, в печи) жен.; **множ. печи, -ей** 1. камака (пүртри); **русская печь** сә'кар камаки; **то-**

пить печь вутӑ хут **2.** камака (промышленности); доменная печь домна камаки

пешка (-и) жен. пешка (шахматная кешен келетке)

пешком нареч. сурӑн; **отправиться** пешком сурӑн кай

пешера (-ы) жен. сёр хӑ вӑлӗ

пёс (пса) муж. йытӑ, ӑнчӑк; **цепной пёс** сӑнчӑртӑ йытӑ ♦ **пёс его** знает мур пелӗт ӑна

пёстрый прил., **пёстро** нареч. (кратк. ф. пёстр, пестра, пёстро и пестрб; множ. пёстры и пестры) чӑпӑр, ула, ула-чӑла; **пёстрая курица** чӑпӑр чӑ хӑ

пианино неслк., сред. пианино (пукӑчӑла музыка инструменчӗ); **играть на пианино** пианино кала

пиво (-а) сред. сӑра; **разливное пиво** пичкӗ сӑри; **варить пиво** сӑра ту

пиджак (-ӑ) муж. пиншӑк; **ходить в пиджаке** пиншакпа сӑрӗ

пила (-ы жен.; множ. пилы, пил, пйлам) пӑ чкӑ; **поперечная пила** каска пӑчки (икӗ авӑрли); **пилить дрова** пилӑй пӑчкӑпа вутӑ тат

пилить (наст. пилӑ, пйлишь) глаг. несов. тат, сур, кас (пӑчкӑпа); **пилить доски** хӑма сур

пинать глаг. несов., кого-что тап, тапса яр

пингвин (-а) муж. пингвин (Антарктика пуранакан вӗсмен кайӑк)

пион (-а) муж. пион (пахча чечекӗ)

пионер (-а) муж., **пионерка** (-и) жен. пионер (ача-пӑча организациенче тӑракан)

пионерский прил. пионер -ӗ; **пионерский галстук** пионер галстукӗ

пирог (-ӑ) муж. кӑкӑль; **яблочный пирог** пан улми кукли; **печь пироги** кӑкӑль пӗсӗр

пирожное (-ого) сред. пирожнай (пылак чустапа, кремпа тунӑ сӑмӗс)

писатель (-я) муж., **писательница** (-ы) жен. сыравса, писатель; **детские писатели** ача-пӑча сыравсисем; **мастерство писателя** сыравса ӑстӑлӑхӗ

писать (наст. пишӑ, пишешь; повел. ф. пиши) глаг. несов., что **1.** сыр; **писать карандашом** каранташпа сыр;

писать письмо сыру сыр **2.** сыр, хайла, хыв; **писать музыку** музыка хайла **3.** о ком-чем сыр, хыпарла, пелтер; **об этом писали в газетах** кун синчен хагатсенче сырӑна ♦ **писать картину** картина укӗр

пистолет (-а) муж. пистолет (кӗске пӑшал)

письменность (-и) жен. сырулах (сыру паллисем); **создание чувашской письменности** чӑваш сырулахне пу-сарса яни

письмо (-ӑ сред.; множ. письма, -сем, -сьмам) **1.** сыру (хыпар хучӗ); **написать письмо сыру сыр 2.** сыру, сырулах; **звуко-буквенное письмо** сӑса паллиллӗ сырулах (сам., вырӑс, латин алфавичӗсен); **нероглифическое письмо** иероглиф сӑрӑвӗ (сам., Китайра, Японире)

питаться (наст. -ӑюсь, -ӑешься; повел. ф. -ӑйся) глаг. несов., чем тӑранса пурӑн, апатлӑн; **питаться в столовой** столовайра апатлӑн; **овцы питаются травой** сурӑхсем куракпа тӑранса пуранӑсӗ

пить (наст. пью, пьёшь; прош. пил, пила, пило; повел. ф. пей) глаг. несов., что ӗс; **пить чай** чей ӗс; **хочется пить** ӗсӗс килӗт

пища (-ы) жен. пища (сыр, сӑмарта, аш, пахча сӑмӗс хурса пӗсӗрне пӑрмеч)

пища (-и) жен. апӑт, сӑмӗ, сӑмелли, сӑмӗс, апӑт-сӑмӗс; **горячая пища** тӑтлӑ апӑт-сӑмӗс; **горячая пища** вӗри апӑт

пищать глаг. несов. найлат, чайлат, на йкаш; **птенцы** пишат кайӑк чӗпписем чайлатасӗ

пиявка (-и) жен. сӗлӗх

плавать глаг. несов. иш; **плавать в озере** кӑлӗре иш; **учиться плавать** ишме вӗрен ♦ **мелко** плавает пултараймасть, хевти ситмест

плавник (-ӑ) муж. сунӑт, ишкӗч (пуласен)

плавный прил., **плавно** нареч. тикӗс, виӗллӗ, кал-кал; **шагать плавно** пӗр тикӗс утса яр

плакат (-а) муж. плакат (агитаци укӗрчӗкӗ); **предвыборный плакат** суйла-лав умӗнхи плакат

пла́кать (*наст.* пла́чу, пла́чешь; *повел. ф.* плачь) *глагол. несов.* ма́кәр, йе́р; **пла́кать навзры́д** уласа́ йе́р. ёсёклесё ма́кәр ♦ **пла́кали** на́ши де́нежки пи́рөн укса́ харам пүлчө

пла́менный прил., пла́менно нареч.
1. сүла́м -ё; сүла́мла, вүтля́, вут-сүла́мла; **пла́менный хвост раке́ты** раке́тан вүтля́ ху́ри 2. *перен.* хе́рү, хе́рүллө; **пла́менный привёт!** хе́рүллө сала́м!

пла́мя (-мени, -менем) *сред.* сүла́м, вут, вут-сүла́м; **пла́мя костра́** ка́вайт сүла́мё; **пла́мя охвати́ло сара́й** сара́й вут хыпса́ йлчө

план (-а) *муж.* 1. **план**, у́кёрчөк; **план го́рода** хула́ планё́ 2. **план** (*тумалли ёсене палартса хуни*); **годо́вой план** сүлта́лак планё́; **выполнить план** плана́ тулта́р

плане́та (-ы) *жен.* **плане́та** (*çältär тавра çавра́накан пысак келетке*); **плане́ты** **Солнечной систе́мы** Хе́вёл системинчи́ планета́сем

плане́р (-а) *муж.* **плане́р** (*моторса́р самолёт еве́р ве́сев хатёре*)

плани́ровать глаг. несов., что **план-ла́**, па́ларт, **план ту**; **плани́ровать ра-бо́ту на ме́сяц** у́йахла́х ёс планё́ ту

пласти́н (-а) *муж.* **пласти́н** (*тетте келеткесем йа́валаса тумалли семсе там*)

пласти́нка (-и) *жен.* **пласти́нка** (*музыка сы́рнә çаврашка*); **завести́** **пласти́нку** пласти́нка яр

пластма́сса (-ы) *жен.* (*сокр. пластическая ма́сса*) **пластма́сса** (*ве́рил-ле те́рлө форма ш́ратса тума меллө япала*)

пластма́ссовый прил. **пластма́сса...**; **пластма́сса -ё; пластма́ссовая посу́да** **пластма́сса са́вт-сапа́**

пла́та (-ы) *жен.* **ту́лёв; пла́та за газ** **газ ту́лёвё; за́работная пла́та** ёс уксы́

пла́тина (-ы) *жен.* **пла́тина** (*шурá те́слө паха металл*)

плати́ть (*наст.* плачу́, пла́тишь) *глагол. несов.* 1. **что ту́лө**, ту́лесё тат; **плати́ть нало́ги** нало́г ту́лө 2. *перен., чем за что* та́вәр, са́пла; **плати́ть добро́м за добро́** ы́рришён ы́ра-па́ са́пла

пла́тный прил. **ту́лёвлө; пла́тное** **обуче́ние** ту́лёвлө ве́ренү́

плато́к (-тка́) *муж.* **ту́тар, я́вляк; пухо́вый плато́к** ма́мак ту́тар; **носо-во́й плато́к** са́мса тутри́

платье́ (-я *сред.; множ.* **платья́, -ьев**)
1. **тум, тум-тир, çи-пус; ве́рхнее пла́-тье** сие́лти́ тум-тир 2. **ке́пе** (*хе́-ра́рама́н*); **ше́лково́е платье́** пу́рçан ке́пе

плач (-а) *муж.* **мака́ру, йе́рү; ма-ка́рний, йе́рний; слы́шен плач** **ребёнка** а́ча мака́рний илте́нөт

плащ (-а́) *муж.* **плащ; брезе́нтовый плащ** **брезе́нт плащ**

племенно́й прил. 1. **йа́х -ё, а́ру -ё, йа́х-а́ру -ё; племенно́е** **деле́ние наро́-да** ха́лэх йа́х-а́рава́ пайла́нни 2. **а́рат -ё; а́ратля́; племенно́й скот** а́ратля́ **вы́льа́х**

пле́мя (-мени *сред.; множ.* -**мена́, -ме́н, -мена́м**) **йа́х, а́ру; во́ждь пле́-мени** а́ру пу́сө

племя́нник (-а) *муж.* **та́ван** ы́валё **племя́нница** (-ы) *жен.* **та́ван хе́ре́**

плен (-а, о плéне, в плену́) *муж.*

ты́тка́н; попа́сть в плен ты́тка́на́ лек **плéсень** (-и) *жен.* **па́нта́х, ка́ма́ска, ка́вака́ш; твóрог** **покры́лся плéсенью** та́па́рча́ ка́ма́ска́ пу́сна́

плести́ (*наст.* **плету́, плетёшь; прош.** **плёл, плелá; повел. ф.** **плети́**) **ав, ху́с, çых; авса́ ту, çыхса́ ту; плести́** **корзи́нку** **ка́рсинкка́** **ав** (*хула́ран*)

плеть (-и) *жен.* 1. **пу́ша, ча́па́рка; пасту́шья** **плеть** **көту́** çө пушши́, **ва́-ра́м пу́ша** 2. **а́вар, хуна́в, пултра́нка; плéти** **хмеля́** **ха́мла́** **пултра́нки**

плечо́ (-а́ *сред.; множ.* **плéчи, плеч,** **плеча́м)** **хул** **пу́сси; широ́кие плéчи** **сарла́ка** **хул** **пу́сси** ♦ **с плеч** **долбо́й** **ал-ра́н** **ка́йтáр; по плечу́** **ал** **çемми́, вáй çемми́**

плёнка (-и) *жен.* 1. **çурха́х, витём; плёнки** **на мя́се** **аш** **çурхахё́сем** 2. **плёнка** (*фото, кино ё́сенчи*) 3. **плён-ка, çурха́х** (*тепи́ца витмелли*)

плита́ (-ы́ *жен.; множ.* **плиты́, плит,** **плита́м**) 1. **плита́, ха́ма** (*чулта́н, мета́ран туни*); **мра́морная** **плита́** **мра́-мор** **плита́** 2. **плита́** (*апат пё́сермели*); **га́зовая** **плита́** **газ** **плити́**

плов (-а) муж. плов (*рисна аш аначё*)

плод (-á) муж. сѣмёс; яблоня **нача-ла дава́ть плоды** улму́сѣи сѣмёс тумá пуслáна ♦ **плоды учения** вѣрену́ усси

плодовый прил. сѣмёс -ё; **плодо-вые деревья** сѣмёс йывáссисём

плодородный прил. пу́лэхлá, пуян; **плодородная земля** пу́лэхлá сѣр

побский прил. (*кратк. ф.* -сок, -скá и -ски, -ско) лаптáк, лапчáк; **побский ка́мень** лаптáк чул

плот (-á) су́лá (*пѣренесенчен сых-ни*); **сплавлять** **плоты** су́лá юхтáр

плотва́ (-бѣ) жен. хѣ рлѣ кус, ча-пáк (*пулá*)

плотина (-ы) жен. пѣвѣ; **плотина** ГЭС ГЭС пѣви; **возвести** **плотину** пѣвѣ купалá

плотник (-а) муж. платник; **плот-ники** стрóят дом платниксём пурт лартáсчѣ

плотничный прил. платник -ё; **плотничный инструмент** платник хатѣр-хѣ тѣрѣ

плотный прил., **плотно** нареч. (*кратк. ф.* -тен, -тнá, -тно; *множ.* -тны и -тны)

1. тáчá, пítѣ, сá тá, сáра; **плотный холст** сá тá пир; **плотно закрыть** **дверь** алáкá тáчá хуп **2.** йá вá, йбшлá; **плотно посадить** **капусту** купáстанá йá вá ларт **3.** кѣрнѣклѣ, патвáр, тап-чáм; **плотное сложение** кѣрнѣклѣ уг-пу ♦ **плотно поёсть** апатá вá йлá сѣи

плохой прил., **плохо** нареч. (*кратк. ф.* плох, -á, -о; *множ.* -и и -и; *сравн. ст.* хўже; *превосх. ст.* хўдший) япáх, начáр, усáл; **плохой товар** япáх та-вáр; **плохе здоровье** начáр сывлáх; **мальчик** **плохо** подготовил **урок** ачá урока япáх хатѣрлэннѣ ♦ **хўже** нѣку-да япáхран та япáх

плошáдка (-и) жен. **плошáдка**, **вырán**, лаптáк; **спортивная** **плошáд-ка** спорт **плошáдки**

плошáдь (-и) жен. **1.** **плошáдь** (*хула варринчи усá вырán*) **2.** лаптáк; **пло-шáдь са́да** сто гектáров сад лаптáкѣ сѣр гектáр

плуг (-а) муж. плуг, ака́ пуç; **па-хатъ** зѣмлю **плугом** сѣрѣ плугпá су-халá

плыть (*прош.* плыл, -ыла, -ыло) *глагол. несов.* **1.** иш, ишсѣ пыр; **плыть на спине** месерлѣ иш **2.** *перен.* юх, кус, ту; **по небу** **плывут** **облака** тў-перѣ пѣлѣтсём шусá иртѣсчѣ

плюс (-а) муж. **плюс** (+ *паллá; унна хушнине, пурлá хисене е áшша палáр-таçсѣ*); **два** **плюс** **три** — **пять** йккѣ сўмнѣ вѣсчѣ хушсáн пѣллѣк пулатъ **плясáть** (*наст.* пляшў, пляшешь) ташлá; **плясáть** **вприсядку** урá хуçсá ташлá

пляска (-и) жен. тáшá

по *предлог, употр. с разными паде-жами* **1.** *при указании на место дей-ствия* тá рáх, сѣнчѣ, -ра (-ре); -па (-пе); **гулять** **по са́ду** садрá усáлсá сўрѣ; **идти** **по дорѣге** сулпá пыр **2.** *при указании на вид деятельности* енѣпѣ; -па (-пе); **занятия** **по мўзыке** мўзыка **занятийсём** **3.** *при указании на средство действия* тá рáх; -па (-пе); **передавать** **по телевидению** теле-виденипѣ пар **4.** *при указании коли-чества распределяемых предметов* -шар (-шер); **дать** **по пятьдесят** **рублѣй** аллáшáр тѣнкѣ пар **5.** *при ука-зании на время действия* -сан (-сен); -чен; -серен; **по вечера́м** кáссерѣн; **по деся́тое** **июня** июнѣн **вуннámѣшѣ-ччѣн**; **по возвращении** **с работы** ѣс-рѣн таврáнсáн ♦ **дел** **по горло** ѣс мáй тарáн; **по веснѣ** суркуннѣ; **это** **не по мне** ку манá юрамáсть; **стáло** **не по себе** лáйáх мар пулсá кáйрѣ, кá мáл пá сáлчѣ

побѣда (-ы) жен. сѣнтерў; сѣнтер-ни; **одержатъ** **побѣду** сѣнтер

побѣдитель (-я) муж., **побѣдитель-ница** (-ы) жен. сѣнтерў сѣ

побѣдить **1** и **2** л. *не употр. (будущ. -ишь)* *глагол. сов., кого-то сѣн, сѣн-тѣр, парáнтáр, сѣнтерў* ту; **побѣдить** **врагá** тáшманá сѣнтер; **побѣдить** **страх** хáранинѣ парáнтáр, хáрамá пá-рáх

побежáть (*будущ. -егў, -ежишь; повел. ф. -егї*) *глагол. сов.* чуп, чупсá кáй; **дѣти** **побежáли** **домой** ачасём килел-лѣ чўпрѣç

повáр (-а) муж., **повариха** (-и) жен. **повáр**, апáт áсти

поведение (-я) *сред.* тыткалараш, тыткалани (*харпәр хайне*)

поверить *глагол. сов., кому-чему, во что* ёнен, шан; я не поверил его словам эпё вал каланине ёненмёрём

повернуть *глагол. сов., кого-что* 1. савәр, пәр; повернуть руль руле пәр 2. саврән, пәрән; повернуть направо сылта малла пәрән

повернуться *глагол. сов.* саврән, пәрән; повернуться в сторону айккинелле саврәнса пәх

поверхность (-и) *жен.* си, пит, тулаш; **поверхность воды** шыв сийё; **поверхность земли** сёр пичё

повесить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь; *повел. ф.* -ёсь) сак, сакса яр; **повесить шубу на гвоздь** кёрёкё патаран сакса яр

повесть (-и) *жен.* повесть (*прозапа сырнә, романран пёчёрех хайлав*)

по-видимому 1. *вводн. сл.* ахәр, ахартнёх; -тәр (-тёр); **зима, по-видимому, будет суровая** ахартнёх, хёл пите сивё пулать 2. *частица* пүлё, пулмалла; я, по-видимому, ошибся эпё йә'нашрәм пулмалла

повидло (-а) *сред.* повидло (*пылак симёс*); **яблочное повидло** пан улми повидли

поворот (-а) *муж.* 1. саврәнү, пәрәнү; саврәнни, пәрәнни; **поворот на девяносто градусов** тә'хәр вуна градуса саврәнни 2. пәрәнәс, сул кукри

повторение (-я) *сред.* аса илү', аса илни; **урок повторения** аса илмелли урбк (*малтан вёреннине*)

повторить *глагол. сов., что* 1. тепре ту, тепре кала; повторить фразу за учителем пуплевё вёрентекён хысқан кала 2. аса ил (*вёреннине*)

повязка (-и) *жен.* сыхә; **повязка дежурного дежурнай** сыххи; **наложить повязку на рану** сурана сыхса яр

погасить (*будущ.* -ашу, -асишь) *глагол. сов., что* сунтёр; **погасить лампу** лампанә сунтёр

погаснуть *глагол. сов.* сүн, сүнсе лар; **костёр погас** кавайт сүннё

погибнуть (*прош.* погйб и погйбнул, погйбла) *глагол. сов.* вил, пёт, тёп пул; **погибнуть в бою** сәпа сурә вил; **ябло-**

ни погибли от мороза улмус сисём сивепё пётрёс

поговорка (-и) *жен.* калараш, пуплерёш, халәх сәмахё

погода (-ы) *жен.* сәнтәләк; **тёплая погода** ә'шә сәнтәләк; **перемена погоды** сәнтәләк улшәнни

погоны (-бн *множ.*; *един.* погон, -а *муж.*) пакун; **офицерские погоны** офицер пакунё

пограничник (-а) *муж.* чикё хуралси, пограничник

погреб (-а) *муж.* нүхрөп; **вырыть погреб** нүхрөп чав

под, подо *предлог с вин. п. и твор. п. 1. на вопросы «где?» и «куда?»* айён, айёнчё, айепё; **под водой** шыв айёнчё; **пройти под мостом** кепёр айён ирт 2. *при указании на положение, состояние* айне, айёнчё; **попасть под дождь** сүмәр айне пул; **отдать под суд** суда пар 3. *умён, ситеспё;* **под вечер** ка с пуласпа; **под утро** ирө хирёс ♦ **петь под гитару** гитара сёммипё юрла; **взять под руку** хулан савәт; **не под силу** вай ситмөст; **под бокком** әлә айёнчөх, юнашарах

подарить (*будущ.* -арк, -аришь) *глагол. сов., кому кого-что* пар, парнелё; **подарить книгу** кёнекё парнелё

подарок (-рка) *муж.* парнё, кучченёс

подбородок (-дка) *муж.* янах

подвал (-а) *муж.* путвал; **хранить овощи в подвале** пахчә симёсё путвалта усра

подвести (*будущ.* -еду, -едешь) *глагол. сов. 1. кого-что* савәтса пыр, ертсе пыр, илсе пыр; **подвести машину к дому** машинәна сурт патнё илсе пыр 2. *перен.* улталә, ларт; **он нас подвёл** вал пирё улталарё ♦ **подвести фундамент под дом** сурт тумә никёс хыв; **подвести итоги** пётёмлету' ту; **подвести стрелки часов** сехёт йёппине кусар (*кирлө таран*)

подвиг (-а) *муж.* пәттәрләх, пәттәр ёс; **совершить подвиг** пәттәрләх кәтәрт

подвода (-ы) *жен.* лав, урапа; **погрузить доски на подводу** хәмасенё лав сине тие

подводный прил. шыв айёнчи; **подводная лодка** шыв айёнчи кимё

подготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр; **подготовить** нужные документы кирлэ документсенэ хатёрлесэ хур

подготовиться (будущ. -влюсь, -вишья) глаг. сов. хатёрлэн, хатёрленсэ сит; **подготовиться к экзамену** экзаменá хатёрлэн

подготовка (-и) жен. хатёрленү́; хатёрленни; **подготовка к воинской службе** сар службинэ хатёрленни

подкладка (-и) жен. аслак, сүреткэ, аш (тум-тирэн)

подкова (-ы) жен. такан (лаша уринчи)

подковать (будущ. -кую, -куёшь; повел. ф. -күй) глаг. сов., кого таканла, такан сап (лаша урине)

подкрасться (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -адиь) глаг. сов. к кому-чему йапшанса пыр, пытанса пыр

подлежащее (-его) сред. подлежащи (предложенн тей членёсенчен пёри)

подлый прил., подлю нареч. путсёр, киревсёр; **подлый поступок** киревсёр хатланаш

подмести (будущ. -етү, -етёшь; повел. ф. -ети) глаг. сов., что шал, шалса тух; **подмести пол** в избé пүрт урайне шал

подмётка (-и) жен. тей (ата-пушмакан); **подбить подмётки** тей хур, тейплэ ♦ **в подмётки не годится** патнэ те пымасть, танлаштармалли те сук

поднос (-а) муж. ывас, поднос; **поставить тарелки на поднос** турилкесенэ поднос сине ларт

поднять (будущ. -нимүсь, -нимешь; прош. поднял и -нял, -няля, подняло и -няло; повел. ф. -нимий) глаг. сов., кого-что 1. сёклэ, йа́т, хапарт, ил (сёртен); **поднять книгу** с пола кёнекенэ урайёнчен ил; **поднять мешок зерна** тыра миххинэ сёклэ; **поднять плотину на два метра** пёвенэ йкё метр хапарт 2. сёклэ, сёклентёр, үс-тёр, вайлат; **поднять настроение** камла сёклентёр; **поднять авторитет**

фирмы фирма ятне-сумне үстёр ♦ **поднять тревогу** хавха калар; **поднять крик** кашкарашма тытан; **поднять вопрос** ыйту ларт; **поднять на смех** кулаш ту; **поднять на ноги** ура сине тарат, сёклентёр

подняться (будущ. -нимүсь, -нимежсь; прош. -ялся и -ялся, -ялась, -ялось и -ялось; повел. ф. -нимись) глаг. сов. 1. сёклэн, ула́х, хапар; тар; **подняться на гору** сарта хапар; **подняться со стула** пукан синчен тар 2. 1 и 2 л. не употр. сёклэн, хушан, үс, пысаклан; **вода в реке** поднялась сыр-марá шыв хушанчэ; **роль банков** поднялась банксен пёлтерёшэ үсре 3. 1 и 2 л. не употр. пуслан, сёклэн, тапран; тух; **поднялся ветер** сил тухрэ

подобный прил., подобно нареч. пек, ёвэрлэ, манерлэ, йышши; **подобный этому случаю** сакан ёвэрлэ тейслэх ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

подождать глаг. сов. 1. кого-что кет, кётсэ тар; **подождать автобус** автобус килессэ кет 2. с чем и с неопр. ф. тахта, ан васка; **подождать с решением вопроса** ыйтава татса памá тахта

подойти (будущ. -ойдү, -ойдёшь; прош. -ошёл, -ошла, -ошло) глаг. сов. 1. пыр, сывхар, патнэ пыр; **подойти близко** сывахах пыр; **подойти к столу** сётел патнэ пырса тар 2. кому-чему юра, юрахла пул, мая кил; **это пальто мне не подойдёт** ку пальто манá юрамасть

подоконник (-а) муж. чүречэ янаххи **подол** (-а) муж. арка, черси, кепе вейсё

подорбжник (-а) муж. ша́нар күрэкё

подходящий прил.: **подходящий налог** тупашран илекен налог

подошва (-ы) жен. 1. ура тупанэ; **поранить подошву ноги** ура тупанне суранла 2. тей, патүш (ата-пушмакан) ♦ **подошва горы** ту айё

подписать (будущ. -ишү, -ишь; повел. ф. -иши) глаг. сов., что ала пус, сиреплет; **директор подписал приказ** директор хушавá сиреплетне

подписа́ться (будуц. -ишусь, -ише-
шья; повел. ф. -ишись) *глагол. сов.* 1. а́л
пус (сыру, документ сине) 2. на что
сыра́н, сыра́нсá ил; **подписа́ться на**
журна́л журна́л сыра́нсá ил

по́дпись (-и) *жен.* а́л пусни́; по-
ста́вить по́дпись а́л пус

по́дпол (-а) *муж.* сака́й, те́п сака́й;
карто́фель хранится в по́дполе сёр
улни́ сака́йенче́ упрана́ть

по́дполко́вник (-а) *муж.* подполко́в-
ник (майорта́н асла́рах сар чинё)

по́дража́ть *глагол. несов., кому-чему*
еве́рле; ... пек ту; -а (-е) хыв; хы́ссан
кай; **по́дража́ть артисту** артист пек
хатла́н

по́дробный *прил., подробно нареч.*
те́плё, тулли́; те́пё-йёре́пё; **расска-
за́ть подробно** те́плён каласа́ пар

по́дросто́к (-тка) *муж.* сáмра́к, ача́
(12-16 су́лсенчи)

по́дру́га (-и) *жен.* тус хёр, хёр та́н-
та́ш

по́дружитьс́я (будуц. -жу́сь, -жишь-
ся и -жи́шья; повел. ф. -жи́сь) *глагол.*
сов., с кем-чем тусла́ш, туслашса́ кай;
де́ти бы́стро подру́жились ачасе́м ча-
са́х туслашса́ кайре́с

по́дря́д *нареч.* йё́ккерён, йё́ркипéх,
у́мла-хы́сла́; **руби́ть дере́вья подря́д**
йыва́ссене́ йёркипéх кас

по́дсне́женый (-а) сёспéл (сурхи чечек)

по́дсо́лнечник (-а), по́дсо́лнух (-а)
муж. хёвёл сáвра́наш; **голова́к** по́д-
со́лнуха хёвёл сáвра́наш пу́сё

по́дстре́кать *глагол. несов., кого хё́тёрт,*
хёте́хле, ё́скёрт; **подстре́ка́ть к ша-
лости** ашкáнма хё́тёрт

по́дсуди́мый (-ого) *муж., подсуди́-
мая (-ой) жен.* айáпланакáн (судра);
суд оправда́л подсуди́мого суд айá-
планакана́ ту́рре кáларна́

по́дсчита́ть *глагол. сов., что* шу́тла́,
су, шу́тласá тух; **подсчита́ть расхо́-
ды** та́кака́ шу́тласá тух

по́дтверди́ть (будуц. -ржу́, -рди́шь)
глагол. сов., что сирéплéт, сирéплетсе́
ка́лá; **подтверди́ть получе́ние письма́**
сыру́ илнинé сирéплéт

по́ду́мать *глагол. сов.* шу́хашла́, шу-
хашласá пáх; **по́ду́май, пре́жде чем**
да́ть отве́т хуравли́ччен шу́хашласá

пáх ♦ **по́ду́машь вводи́.** *сл.* ме́нэх
вара́, темéх мар; **по́ду́мать то́лько!**
шу́хашла́р-ха! (те́ленсе́ калани)

по́душка (-и) *жен.* сыта́р, минте́р;
пухо́вая поду́шка ма́мак минте́р ♦
кисло́родная поду́шка кисло́рбд мин-
те́ре́ (медици́на хатёре́)

по́дхали́м (-а) *муж., подхали́мка*
(-и) *жен.* йáпáлти́, сукáланча́к

по́дходя́щий *прил., подходя́ще на-
реч.* ма́йла́, крáхла́, юра́вля́, вы́ра́нля́;
**найти́ подходя́щий материáл на паль-
то́** пальто́лах крáхла́ материáл туп

по́дчеркнóуть *глагол. сов., что* 1. ая́л-
та́н турт, йёр туртса́ пáла́рт; **подчер-
кнóуть нужное сло́во** кирле́ са́маха́ йёр
туртса́ пáла́рт 2. уйра́ма́х пáла́рт, па-
ла́ртса́ кала́; **подчеркнóуть сло́жность**
обстано́вки лару́-та́ру йывáрринé па-
ла́ртса́ кала́

по́дчини́ть *глагол. сов., кого-что* пá-
ха́нта́р, итлетте́р; пáхана́кан ту; **под-
чини́ть дисципли́не** йё́ккенé пáханта́р
подчини́ться *глагол. сов., кому-чему*
пá'ха́н, итле́; хушнинé ту

по́дъез́д (-а) *муж.* по́дъез́д (пы́сáк
сурт пайё́, уна́н ала́кё); **кварти́ры вто-
ро́го по́дъез́да** йккё́меш по́дъездри́
хваттерсе́м

по́дъеха́ть (будуц. -ёду́, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* пы́рса́ сит,
сы́вахáр, патне́ пы́р (транспорти́на);
по́дъеха́ть на мотоци́кле к кры́льцу́
мотоци́клпа́ кры́льца́ патне́ пы́рса́
та́р

по́дъёмный *прил.*: по́дъёмный кран
сё́клемелли́ кран

по́безд (-а) *муж.* по́безд; **пассажи́р-
ский по́безд** пассажи́р по́бездё; **по́безд**
прише́л во́время по́безд ва́хатра́ килчё́

поё́сть (будуц. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите, -едят; повел. ф.
-ёшь) *глагол. сов., что, чего* си́, сике́-
ле́, сисе́ пáх; **поё́сть пе́ред доро́гой**
су́ла́ тухáс у́мен сикеле́

поё́хать (будуц. -ёду́, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* кай, тухса́
кай, су́ла́ тух (транспорти́на); **поё́хать**
на авто́бусе автобуспа́ кай

пожа́луйста *частица, выражает*
*вежли́вую просьбу́ или согла́сие тар-
хасша́н; -са́ма́р (-се́ме́р); -ха; садí-*

тесть, пожалуйста ларсамар; дайте мне, пожалуйста, хлеба манá сá'кáр илсé пáрáр-ха

пожáр (-а) муж. пушáр; **возник пожáр** пушáр тухнá; **тушить пожáр** пушáр сунтэр

пожáрный прил. пушáр -ё; **пожáр-ная охрáна** пушáр хурáлэ

пожилóй прил. суллáннá, ваттá суллáннá; **пожилáя жéнщина** суллáннá хёрáрам

позавчерá нареч. ви́сём кун

позади́ 1. нареч. хысрá, хысалтá, кайрá; **селó остáлось позади́** ял хысрá тáрсá юлчэ **2. кого-чего, предлог с род. п.** хысёнчэ, хыссáн; **плестись позади́ всех** пурин хысёнчэ сётёрёнсэ пыр

позапрошлый прил.: в позапрошлом году ви́сём сул

позволить глаг. сов., что и с неопр. ф. ирёк пар, ан чар; **Позвольте спросить!** Ыйтмá ирёк парсамар!

позвоночник (-а) муж. сурáм шáммий **позднее и позже 1. сравн. ст. к нареч. пóздно 2. нареч.** каярахпá, кайрáн; **пóзже пришлй и остальные** каярахпá ыттисём те кйлчэс **3. кого-чего, предлог с род. п.** хыссáн, кайрáн, каярáх; **не позднее завтрашнего дня** ырантáн кая юлмасáр

пóздний прил. (сравн. ст. позднее и позже) касхий, сёрлехй, кая юлнá; **пóздней нóчью** сём сёрлэ; **пóздняя óсень** хурá кёркуннэ; **пóздне сорта́** яблок пан улмин кёрхий сорчэсём

пóздно нареч. (сравн. ст. позднее и позже) кая юлсá, касá юлсá, кайрáн; **пóздно вéчером** каç пулсáн; **я́блоки нынче созрели** пóздно пан улми́ касáл кая юлсá пýлчэ

поздрáвить (будущ. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов., с чем саламлá; **поздрáвить с днём рождения** сурáлнá кун ячэпé саламлá

поздрáвление (-я) сред. салáм, саламлáв; саламлани́; **поздрáвление с прáздником** уяв салáмэ

позиция (-и) жен. позици, вы́рáн (сар сапáсма йышáнни)

познакóмиться (будущ. -млюсь, -мишья; повел. ф. -мья) глаг. сов.,

с кем-чем 1. палáш, паллакáн пул; **Разрешите с Вáми познакóмиться!** Сирёнпé паллашмá ирёк парсамар! **2.** палáш, тишкёр; **познакóмиться с документами** документсенé тишкёр

позóр (-а) муж. нáмáс, хур, мá'шкáл; **клеить позóром** намáслантáр

пóиск (-а) муж. шырáв; шырани́; **пóиски нефти** нефть шырани́ (пёр-пёр вырáнта)

пóить (наст. пою́, пойшь и поишь; повел. ф. пой) глаг. несов. ёстэр, шáвáр, ёсмé пар; поить скот выльáхá шáвáр; **поить детей́** молокóм ачасенé сёт ёстэр

пóймáть глаг. сов., кого-что тыт, ярсá тыт; **охóтник поймáл** зáйца сунáрсá мулкáч тытнá

пóйти (будущ. -йду́, -йдёшь; прош. пошёл, пошла́; повел. ф. пойдй и пойдй) глаг. сов. 1. ут, уттáр, кай, кайтáр; **пойти́ пешкóм** сурáн ут; **пойти́ в лес** вáрманá кай **2.** сума́ пуслá, сума́ тытáн; **пошёл снег** юр сума́ пуслáрэ **3. перен., с неопр. ф. и без доп. пуслá, тытáн, тапрáт; пáрни пошлй плясáть** каччáсэм ташшá ячэс ♦ **если на то пошлó** пит кирлэх пулсáн; **так не пойдёт** кун пек юрамáсть; **он пойдёт на всё** áнá ним те чарсá тá-рáймэ

пóкá нареч. хальлэхэ, вáхáтлэхá; **пóкá я бóду** здесь хальлэхэ эпé кунтá пулáтáп-ха

показáтель (-я) муж. кáртáртý; **показáтели культурного рóста** культурý-ра у́сёмён кáртáртáвэсэм

показáть (будущ. -кажу́, -кажешь; повел. ф. -кажи́) глаг. сов. 1. **кого-что кому, на кого-что** кáртáрт; **показáть дётям картинки** ачасенé ўкерчэксэм кáртáрт; **показáть рукой́** на дэрево йы-вáсá алáпá теллесэ кáртáрт **2. кого-что пáлáрт, кáртáрт; показáть хорóшие знáния** лáйáх пёлнинé кáртáрт ♦ **Я емý показу́!** Кáртáртáп ак эпé áнá! (юнаса калани)

показáться (будущ. -ажусь, -ажешья; повел. ф. -ажись) 1. курáн, курáнсá кай; **вдáли показáлись гóры** инсётрэ тусём курáнсá кáйрэс **2.** туйáн,

туянса кай; мне показало́сь, что он недово́лен манá вáл кá 'мáлса́р пúлнáн туйáнчэ

покинуть *глагол. сов., кого-что* па́рах, хавáр, па́рахса́ кай; **покинуть** родно́е се́ло тавáн яла́ па́рахса́ кай

покойник (-а) *муж.*, **покойница** (-ы) *жен.* ви́лнэ сы́н

поколение (-я) *сред.* а́ру, йáх; сы́пáк; **молодое поколение** са́мра́к а́ру

покорить *глагол. сов., кого-что* па́ранта́р, я́рса́ ил; **человек покорил** ко́смос э́тем те́нчэ у́слахне́ па́ранта́рчэ

покрасить (*будущ.* -áшу, -áсишь; *повел. ф.* -áсь) *глагол. сов., что* са́рла́; пёвэ́т; **покрасить** пол ура́й са́рла

покров (-а) *муж.* 1. ви́тем, ви́тэ, пёркэ́в; **снежный покров** ю́р ви́темэ́ (*сэр синчи*) 2. **Покров** (-á) Пукра́в (*христиансем юпа уйáхэ́н 14-мэ́шэ́нчэ палáртакан уяв*)

покрывало (-а) *сред.* фи́тэ, ви́тэ; **покрывало на кровать** вы́ра́н фи́тти, крава́т фи́тти

покрыть *глагол. сов., кого-что* 1. ви́т, хупла́, ви́тсэ́ хур; **покрыть кастрюлю крышкой** кастрю́ле ви́ттипé ви́т; **тучи покрыли** не́бо пё́лэ́тсэм ту́пенé хупла́рэ́с 2. са́пла́; **покрыть** расхо́ды та́каксе́н са́пла́ ♦ **покрыть** позо́ром на́мáс ту; **покрыто** та́йной па́лла́ мар, пё́лме́ сук

покрыться *глагол. сов.* ви́тэ́н, пёркэ́н, хупла́н; **поля** **покрылись** сне́гом уй-се́м ю́рпа́ ви́тэ́нчэ́с

покупатель (-я) *муж.*, **покупательница** (-ы) *жен.* тавá́р илекэ́н, тавá́р туяна́кан

покупать *глагол. несов., что* ил, туя́н пол¹ (-а, о по́ле, на полу́ *муж.*; *множ.* -ы́, -о́в) ура́й; **дощатый пол** ха́ма́ ура́й; **цементный пол** це́мент ура́й; **мыть** пол ура́й су́; **упасть** на пол ура́йне́ у́к

пол² (-а *муж.*; *множ.* по́лы, -о́в) а́рла́х, не́сёллэх; **признаки пола** а́рла́х палли́сем; **женский пол** а́ма́ не́сёллэхé

пола́ (-ы́) *жен.* а́рка́ (*пиншакáн, палто́н*); **правая пола́** сы́лта́м а́рка́

пóлба (-ы) *жен.* па́ри; **сеять** пóлбу па́ри ак

полго́да (полуго́да, полуго́ду, полуго́дом, о полуго́де) *муж.*, *только един.* су́р су́л, су́р су́лта́лак; **в течение** полуго́да су́р су́лта́лак хушшинчэ́

по́лдень (полу́дня и по́лдня) *муж.* ка́нта́рла́, ка́ 'нта́р ва́ 'ха́чэ́; **ровно в по́лдень** ша́п ка́нта́рла́; **пóсле полу́дня** ка́нта́рла́ ир́тсэ́н

по́ле (-я *сред.*; *множ.* по́ля, -ёй) уй, хи́р, пу́са́; **ржа́ное по́ле** ы́раш пу́сси́; **рабо́тать в по́ле** уйра́ ё́слé ♦ **по́ля** шля́пы шлепкэ́ хёрри́; **по́ле битвы** ша́па́су́ хи́рэ; **по́ле зрénия** ку́с ку́раме́, ку́с ку́рака́н ху́тла́х

по́левой прил. уй -ё́, хи́р -ё́, уй-хи́р -ё́; **по́левые рабо́ты** уй-хи́р ё́сэ́сем

по́лезный прил., **по́лезно** *нареч.* у́са́лла́, ки́рлэ́; **по́лезные насеко́мые** у́са́лла́ ху́рт-ка́пша́нка́; **ме́д по́лезен** для здо́ровья пы́л сы́вла́хша́н у́са́лла́

по́лено (-а *сред.*; *множ.* -ня́, -нэ́в) у́та́ сы́ппи́, пу́ленккэ́

по́летéть *глагол. сов.* ве́ссé кай; **по́летéть** стрéлой сёмрэ́н пек ы́тка́н

по́лёт (-а) *муж.* ве́сэ́в; ве́снí; **но́чной по́лёт** сёрлехи́ ве́сэ́в; **по́лёт пче́лы** вёллэ́ ху́рчэ́ ве́снí

по́лзать *глагол. несов.* шу, упале́н, шу́са́ сýрэ́; **ребёнок** по́лзает по́ полу пё́чэ́к а́ча ура́йэ́нчэ́ шу́са́ сýрэ́т

по́лзком *нареч.* тавáта́ ура́н, шу́са́, упале́нсе́; **двига́ться** по́лзком упале́нсе́ пы́р

по́лзти *глагол. несов.* 1. упале́н, шу, упале́нсе́ пы́р, шу́са́ пы́р; **червя́к** по́лзёт а́ман шу́са́ пы́ра́т 2. шу, ери́пéн ку́с, ху́ллéн и́рт; **пóезд** э́ле по́лзёт пóезд ара́н шу́са́ пы́ра́т

по́ликли́ника (-и) *жен.* поликли́ника (*пы́ракан сýнсене* *сиплекен* *е* *врачсене* *чи́рлэ́ сýнсем* *патне* *я́ракан* *больница*); **дéтская поликли́ника** а́ча-пáча поликлиники́

по́литика (-и) *жен.* по́литика (*патшалáх* *вла́сэ́н*, *партисен* *ё́сэ́-хёлé*); **внёшняя по́литика** тулашри́ по́литика; **занима́ться по́литикой** по́литика ё́снэ́ ху́тша́н

по́литический прил. по́литика -ё́; **по́литические па́ртии** по́литика парти́йэ́сем

полить *глагол. сов., что* шавар; по-
лить огурцы хайр шавар

полиция (-и) *жен.* полици (обще-
ствари йёркелёхе сыхлакан орган);

налоговая полиция налог полицийё

полк (-а, о полке, в полку) *муж.*

полк (сар часё); авиационный полк
авиаци полкё; зваяя полка полк
ялавё

полка (-и) *жен.* сү'лөк, сентре;
книжная полка кёнеке сү'лөкё

полковник (-а) *муж.* полковник
(чи асла офицер чинё, унран асларах-
хи — генерал)

полностью *нареч.* пётөмпөх, йал-
тах; полностью выполнить задание
хушна ёсё пётөмпөх пурнасла

полночь (полуночи, полночи и по-
лунбчи, полуночью) *жен.* сур сёр;
после полуночи сур сёр иртсён

полный *прил. (кратк. ф.* полон,
полна, полно и полно; *множ.* пол-
ны и полны) 1. тулли; полный кув-
шин молока ка'кшам тулли сёт 2.
тачка, ма'нтар, күпшек; полная же-
нщина ма'нтар хёрарам 3. тулли, пё'-
төм, пётөмпөх; полная победа пё-
төмпөх сентерни ♦ работа идёт пол-
ным ходом ёс хёрсё пырать

половина (-ы) *жен.* сүра, сурри;
варри; половина арбуза сур арбуз; на
половине пути сур варринчё; сейчас
половина шестого халё пиллөк сүра
(вахат шинчен)

половодье (-я) *сред.* ейү', сурхи ейү'
(шив тулса сарални)

пологий *прил.* сёвёк, вашмак; по-
логий склон сёвёк тавайкки

положение (-я) *сред.* 1. та'рам, вы-
ран; таи, вырнаши (нёр-нёр сёрте);

положение судна в море карапан ти-
нёсри выранё 2. лару-тару; опасное

положение харуша лару-тару; между-
народное положение тенчерй лару-
тару 3. положени, йёрке (сырса сирёп-
летни); положение о выборах суйлав

йёрки 4. шухаш; основныеложе-
ния доклада докладан теп шухашёсём

положительный *прил., положи-
тельно нареч.* 1. майла, бра, аван,
лайях; положительная оценка лайях
хак пани; положительное явление

бра пулам 2. пурла (+ паллала);
положительная температура нультен
аша температура

положить (будущ. -ою, -бжишь;
повел. ф. -ожи) *глагол. сов., кого-что*
хур, ларт, хыв; положить книгу на
полку кёнекенё сү'лөк синё хур;
больного положили в больницу чир-
лё сынна больница хучёс

полоса (-ы) *жен.* та'рах, йа'рам,
ярәм, каса; лесная полоса варман
ярәмё ♦ газетная полоса хахат страни-
ци; светлая полоса жизни пурнасан
савак тапхаре

полосатый *прил.* йа'рамла, йа'рам-
йа'рам; полосатая ткань йа'рам-йа'-
рам пусма

полоскать (*наст.* -ощу, -бшешь и -аю,
-аешь; *повел. ф.* -ощи и -оскай) *глагол.*
несов., что 1. чухё, ух; полоскать
бельё кёпё-йём чухе (сунё хыссан) 2.
вёлкештер, чухентер; ветер полощет
знамёна сил ялавсенё вёлкештерёт

поблость (-и) *жен.* ха'вал; поблость
рта савар ха'валё

полотенце (-а *сред.*; *множ.* -а, -нец)
ал шалли, пит шалли; вышитое
полотенце тёрёллё ал шалли

полотно (-а) *сред.* 1. пир, пусма; до-
машнее полотно килтё тёртнё пир 2.
картина, үкерчөк (пир сине үкерни) ♦
железнодорожное полотно чугун сүл
тапрасё (рельс сарма купалани)

полоть (*наст.* полю, поблешь; *по-
вел. ф.* поли) сүмла, сүм сүмла; по-
лоть грядку йаран сүмла

полтора (полутора) *муж. и сред.,*

полторы (полутора) *жен. числ.* пёрре
сүра; полторы тысячи пин сүра; пол-
тора литра литр сүра

полтора́ста (полутораста) *числ.* сёр
алла; полтора́ста лет сёр алла сүл

полуостров (-а) *муж.* сурутрав

получить (будущ. -учу, -уцишь)
глагол. сов., кого-что ил, туян; полу-
чить зарплату ёс уксий ил ♦ получить
удовольствие рехёт кур; получить
распространение сарал

получиться *глагол. сов. 1 и 2 л. не
употр.* пул, пулса тух; ничего у нас
не получилось пирён вусёх ёс тух-
марё

полушубок (-бка) *муж.* кёске кёрёк **полчасá** (получáса, получáсу, получáсом, о получáсе) *муж.* сур сехёт; **прошлó не бблее** получáса сур сехетрэн ытлá мар иртрё

полянá (-и) *жен.* армутí, эрём; **запах** полянí армутí шáршí

пóльза (-ы) *жен.* усá, пайтá; **приносить** пóльзу усá кúр; **пошлó на** пóльзу усá пáчэ

пóльзоваться (*наст.* -зуюсь, -зуюсь; *повел. ф.* -зуйся) *глагол. несов., чем усá кур, пайтá кур; пользоваться телефоном* телефонпá усá кур ♦ **пользоваться успехом** á'наслá пул

полюбить (*будущ.* -блú, -бишь) *глагол. сов.* юрát, юратсá пáрэх, савсá пáрэх; **полюбить** дéвушку хёрé юратсá пáрэх

пóлюс (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -á, -óв) **1.** пóлюс (*Сёр чáмáрэн сáврáну тёнёлé тухакан тёлсенчен пёри*); **Сéверный пóлюс** Сурсёр пóлюсэ **2.** пóлюс (*электричество ярамён пёр вёсэ*); **положительный пóлюс** пурлá пóлюс

полянá (-ы) *жен.* услáнкá; **леснáя** полянá вáрмáн услáнкí

полярный *прил.* пóлюс -ё; **полярная зóна** пóлюс тá'рэхэ

помéха (-и) *жен.* чáрмав; **помéхи в работе** ёсри чáрмавсём

помещéние (-я) *сред.* сурт, пу'лём; **отáпливаемое помещéние** хутáкан сурт

помéщик (-а) *муж.* улпút, помéщик

помидóр (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов) **помидóр; сажáть помидóры** помидóр ларт; **салáт из помидóров** помидóр салáчэ

поминки (-нок) *множ.* асáну; асáннí (*вплнэ сынна*)

пóмнить *глагол. несов., кого-что и о ком-чём* ас ту, асрá тыт; **я хорошó** пóмню этот дeнь эпé вáл кунá лáйáх ас тáвátáп

по-мбему *нареч.* ман шутпá; **по-мбему, он не придёт** ман шутпá вáл килмэст

помóчь (*будущ.* -огú, -бжешь; *повел. ф.* -огí) *глагол. сов., кому-чему* пулáш, пулáшú пар; **помóчь в рабó-**

те ёсрэ пулáш; **лечéние** помоглó сипленнí пулáшрэ

помóщник (-а) *муж.*, **помóщница** (-ы) *жен.* **1.** пулáшакáн; **помóщник в рабóте** ёсрэ пулáшакáн **2.** помóщник (*должност*)

пóмощь (-и) *жен.* пулáшú; пулáшнí; **оказáть пóмощь** пулáшú пар; **позвáть на пóмощь** пулáшмá чён; **скбóрая медицинская пóмощь** васкáвлá медицинá пулáшáвэ

помянуть *глагол. сов., кого-что* **1.** áсáн, асáнсá ирт (*сáмах май*); **помянуть добром** ырáпá áсáн **2.** áсáн (*вплнэ сынна*)

понедéльник (-а) *муж.* тунтí кун; **úтром в понеделёник** тунтí кун ирхинé

понемнóгу *нареч.* **1.** пё'чэккён, кáштшáрáн, пáртакшáрáн; **есть понемнóгу** пáртакшáрáн си **2.** ерипён, хуллён, майёпён; **больнóй понемнóгу** поправлётся чирлэ сын майёпён сывалсá пырáть

понимáть *глагол. несов.* **1.** *форма несовершенного вида к* понять **2.** *кого-что* áнлáн, áнкáр; **понимáть искусство** úнерé áнкáр **3.** **понимáешь, понимáете** *вводн. сл.* пёлётён-и, пёлётёр-и; **я, понимáешь, никогда там не был** эпé, пёлётён-и, унтá нихсáн та пулмáн

пóнятие (-я) *сред.* **1.** áнлáв; **научные пóнятия** á'слáлáх áнлавэсём **2.** áнланú, áнкару; áнлáннí, áнкарнí ♦ **не имéю пóнятия** пачáх пёлмэстéп

пóнятный *прил., понятно нареч.* **1.** усáмлá, áнлáнмáллá, áс сэмми; **изложить понятно** áнлáнмáллá каласá пар **2.** **пóнятно** *вводн. сл.* паллáх ё'нтé, áнлáнмáллá ё'нтé; **я, понятно, не стал возражáть** эпé, паллáх ё'нтé, хирёслемэрём

пóнять (*будущ.* поймú, поймёшь; *прош.* пóнял, -ялá, -яло; *повел. ф.* пойми) áнлáн, áнлáнсá ил, áсá хыв; **пóнять друг друга** пёр-пёрнэ áнлáн; **дáть пóнять** сисётр

поощрítь *глагол. сов., кого-что* хавхалáнтáр, ырлá, хаваслáнтáр; **поощрítь прэмией** прэми парсá хавхалáнтáр

поп (-á) муж. пуп, пачáшкá (православи священникé)

попадья́ (-й) жен. пуп майри́

попасть (будущ. -аду́, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. 1. в кого, во что лек, тив, лектёр, тивёрт; **попасть в цель** тёл лектёр 2. лек, саклан, пырсá тух, кёрсе́ үк; **волк попал в капкан** кашкяр капканá сакланна́; **Как ты сюда попал?** Мёнлэ лёкнэ́ эсэ́ кунта́? 3. лек, тив; **мальчику попало за баловство** ачана́ ашканна́шан лёкрэ́ ♦ **как попало** мёнлэ килчэ́ сáплá; где **попало** аста́ килчэ́ сáвántá; **кто попало** кам лёкнэ́ сáвá, кирék кам

попасться (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -ади́сь) глаг. сов. 1. лек, саклан; **попасться на краже** вара́па лек 2. тёл пул; **попасться на глаза** куç тёлнэ́ пул

поперёк 1. нареч. үрлá; **разрезать поперек** үрлá кас 2. чего, предлог с род. п. үрлá; **положить бревно поперек дороги** пёрененé сул үрлá хур **поплавок** (-вкá) муж. хулккá (вёлтан), пүтáш (тетелён)

пополám нареч. сурмаллá; **разрезать пирог** пополám кукáлэ сурмаллá кас **поправит** (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. юсá, түрлét; **поправить ограду** картá юсá

поправиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -áвься) глаг. сов. 1. сы-вáл, түрлén; **он ещё не совсем поправился** вáл сывалсáх ситмэн-ха 2. лайáхлан, юсáн; **дела поправились** эç юсансá кáйрэ́ 3. хушáн, мáнтáрлан, үт хуш; **поправиться на два килограмма** йкэ́ килограмм хушáн

попуга́й (-я) муж. попуга́й (кантáрти кáйáк)

популярный прил., популярно нареч. 1. а́нланмаллá, үсáмлá; **популярно изложить** а́нланмаллá сырсá кáртáрт 2. пáллá, сүмлá; **популярный артист** пáллá артист

пора́ (-ы́, пóру жен.; множ. пóры, пор, порáм) 1. вá´хáт; **весенняя пора́** сурхи́ вá´хáт; **в ту пору** ун чухнэ́ 2. в знач. сказ. вá´хáт; -малла (-мелле); **нам пора́** домбóй пирён килé кáймал-

лá ♦ **до сих пор** ку таранччén; с тех пóр унтанпá; **на пёрвых порáх** малтанáх; с **каких пор?** хáсантанпá?

поражение (-я) сред. путлану́, аркану́; путланни́, пётсé ларни́; **потерпеть поражение** в войнэ́ вáрсáра путлан

порвáть (прош. -áл, -алá, -áло) глаг. сов., что 1. сур, сурсá пáрах; **рубáшка порвана** кёпенé сурсá пáрахнá, 2. перен., с кем тат, пáрахáслá, пáрахáс ту; **порвáть экономические связи** эконóмика сыхáнáвэсенé тат

порвáться 1 и 2 л. не употр. (прош. -áлся, -áлась, -áлсь и -áлось) глаг. сов. сурáл, сурáлсá кáй; **мешок порвáлся** ми́хэ сурáлсá кáйнá

поро́г (-а) муж. пусахá, áлáк янаххи́

поро́да (-ы) жен. 1. áрáт; **поро́ды скотá** выльáх áрачёсэм 2. чул-тáпрá, минерáл; **гóрные поро́ды** сáрт-ту чул-тáпри́

поро́дистый прил. áрáтлá; **поро́дистая лошадь** áрáтлá лашá

поросёнок (-нка муж.; множ. -ся́та, -ся́т) сысна́ сүри́

пóрох (-а) муж. тар (пáшал немелли); **бездымный поро́х** тэ́тэмсёр тар

порошóк (-шкá) муж. порошóк, сá´на́х; **зубной порошóк** шáл порошóкэ́

порт (-а, о порте, в порту муж.; множ. порты́, -бв) порт (карáсем тáратма, тиеме-пушатма майланá вырáн); **речной порт** юхáн шыв пóрчэ́

портить (наст. -рчу, -ртишь; повел. ф. порть) глаг. несов. пáс, сэ́мёр, ват, сиенлэ; **портить машину** машинáна́ ват; **портить настроéние** кáмáлá пáс

портиться (наст. -рчусь, -ртишься; повел. ф. порться) глаг. несов. пá´сáл, сиенлэн, юрáхсáра́ тух; **рыба быстро портится** пүлá часáх пáсáлáты

портной (-бо) муж., портни́ха (-и) жен. сэ́вэс; **мужской портной** ар сын сэ́вэсэ́

портрёт (-а) муж. портрёт, сáн укёрчэк; **групповой портрёт** ушкáнлá сáн укёрчэк

портфёл (-я) муж. портфёл (хуткёнеке хумалли сумка); **кожаный портфёл** сáран портфёл

поручение (-я) *сред.* хушú, хушна́ ёс; **выполнить поручение** хушна́ ёсэ пурна́срлá

поручить *глагол. сов., кому что или с неопр. ф.* хуш, ёс хуш; **ученикам поручили** убра́ть класс ве́ренекенсенé класá тирпейлемé хушна́

порция (-и) *жен.* порци, тупé; **две порции жарко́го** йкё́ порци шарккú

порядковый *прил.* йёркэ́ -ё; **порядковый номер** йёркэ́ номерё; **порядковые числительные** йёркэ́ хисепёсэм (сáм., первый — пёрремёш, второй — иккёмёш)

порядок (-дка) *муж.* йёркэ́, йёркёлёх; **соблю́дaть порядок** йёркёлёх тыт; **расска́зaть по порядку** йёркипé каласá пар; **всё в порядке** йáлтáх йёркёллэ́

посадить (*будущ.* -ажú, -áдишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ларт (ýсме); **посадить яблоню** улмусúй ларт 2. хуп, ларт, хупсá ларт; **посадить птичку** в клетку кайáкá читлэхé хупсá ларт; **посадить в тюрьму́** тёрменé ларт

посев (-а) *муж.* 1. акá; акни́; **закончить посев яровых** суртри́ аксá пётёр 2. калчá; **посёвы пшеницы** ту́лá калчи́

посёлок (-лка) *муж.* посёлок (хула майлá ял); **заводской посёлок** заво́д посёлөкэ́

посиделки (-лок) *множ.* улах, лармá; **молодёжь собралась на посиделки** яш-кё́рём улах лармá пухáннá

послать (*будущ.* пошлú, пошлёшь; *повел. ф.* пошли́) *глагол. сов.* яр; **послать письмо** сыру́ яр; **мать послала** Кóлю за хле́бом áмáшэ́ Кольáнá сá́-кáр илмé ячэ́

после 1. *нареч.* кайрán, у́лём; **поговорим после** кайрán калáсáпáр 2. *предлог с род. п.* хы́сқан, кайрán; -сан (-сен); **после захода солнца** хёвёл ансáн

последний *прил.* 1. юлашки́, вёсёнчи́; **последний день недели** эрнён юлашки́ күнэ́; **последний раз** юлашки́ хут 2. сё́нэ; **последний номер** журна́ла журна́лáн сё́нэ номерё́

послезавтра *нареч.* ы́рán мар тэпёр кун, ви́сминé

пословица (-ы) *жен.* ваттисён сá-мáхэ́

послушный *прил., послушно нареч.* итлекён, каланинэ́ тáвакáн; **послушный ребёнок** итлекён ачá

посмотреть *глагол. сов.* пáх, пáхсá ил; **посмотреть в окно́** чýречерён пáх-сá ил

пособие (-я) *сред.* 1. пулáшú, уксá; **детское пособие** ачá уксúй (*патшалáх ача пáхма параканни*) 2. хатёр, пособи́; **учебные пособия** ве́рену́ хатёрсём

посол (-слá) *муж.* посол, э́лчэ́; **посол Франции в России** Фрáнцин Ра́сфейри́ посолё́

посольство (-а) *сред.* посольство, э́лчёлёх; **здание посольства** посольство сýрчэ́

поспешный *прил., поспешно нареч.* васкáвлá, хыпáлáнчáк; **поспешно собраться в дорогу** сулá тухмá васкáвлáн хатёрлён

посредственный *прил., посредственно нареч.* вáтáм, чухá; чаплáх мар; **посредственный товар** чаплáх мар тавáр

поссобриться *глагол. сов., с кем* вáрссá кай, харкашсá кай, хирёссé кай

пост¹ (-á *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) *типé*; **типé** тухни́, типé ты́тни́ (*тён йáли-йёрки*); **великий пост** áслá типé

пост² (-á, о постé, на посту́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) 1. хурáл; хурáл вы́рáнэ; **стоять на посту́** хуралтá тáр 2. вы́рán, ёс вы́рáнэ; **занять пост** дирéктора директор вы́рáннэ йы́шáн

поставить (*будущ.* -влú, -вишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тáрát, ларт; **поставить стол к окну́** сётелé чýречé патнэ ларт; **поставить на ноги** урá сине́ тáрát 2. *кого* ларт, ту, уйáрсá ларт; **поставить бригадиром** бригади́рá ларт, бригади́р ту

постановление (-я) *сред.* йы́шáну; **съезд принял постановление** съезд йы́шáну тунá

постелить (*будущ.* -лúб, -лишь) *глагол. сов., что* сар, сарсá хур, сарсá хатёрлэ́; **постелить на стол** скáтерть сётёл ситти́ сарсá хур; **постлать постель** вы́рán сар (*сывáрма*)

постель (-и) *жен.* вы́ран (сыва́рмал-
ли); лежа́ть в посте́ли вы́ран си́нче
вырт

постепенный *прил.*, **постепенно** *на-
реч.* ва́рах; майёпе́, ерипе́н; **погода**
постепенно улу́чилась са́нта́лак
майёпе́н лайа́хланче́

постный *прил.* 1. типё́ -ё; **постная**
пища типё́ апа́че (*типё тытна́ чух*
чимелли); **постное** ма́сло тип су́ 2.
су́сар; **постное** мя́со су́сар аш

постоянный *прил.*, **постоянно** *на-
реч.* яланхи́, яла́н, та́'та́ш, пе́р ве́'-
це́м; **постоянная** рабо́та яланхи́ ёс;
он постоянно ворчи́т ва́л пе́р ве́'це́м
ма́картата́ть

постричься (*будущ.* -игу́сь, -ижёшь-
ся; *повел. ф.* -иги́сь) *глагол. сов.* су́с ка-
ста́р, су́с илте́р

построить *глагол. сов.*, что ту, ларт,
туса́ ларт; **построить** дом су́рт ларт

поступить (*будущ.* -плю́, -пишь)
глагол. сов. 1. ту, ха́тлан; **он поступил**
правильно ва́л те́'рес ту́ре 2. ке́р,
вырна́с; **поступить** учи́ться ве́ренме́
ке́р; **поступить** на рабо́ту ёсе́ выр-
на́с 3. пыр, кил; **в магази́н поступи-**
ли това́ры магази́на тава́р ки́лне́

поступок (-пка) *муж.* ёс, та́'вам,
ха́тлану́; ха́тланни́; **плохой** **поступок**
кире́всёр ха́тланни́

посуда (-ы) *жен.* са́ват-сапа́; эма-
лиро́ванная **посуда** эма́льене́ са́ват-
сапа́; **мыть** **посуду** са́ват-сапа́ су́

посылка (-и) *жен.* посылка; **по-**
слать **посылку** посылка́ яр (*почта́на*)

пот (-а, о по́те, в поту́ *муж.*; *множ.*
поты́, -ов) тар; **по лицу́** течёт **пот**
пит та́'рах тар юха́ть; **весь** **в поту́**
йёп-йёпе́ тара́ у́кне́

потерять *глагол. сов.*, *кого-что* су́хат,
се́тер; **Пётя** **потерял** но́жик Пётя се́'-
се́ су́хатна́ ♦ **потерять** **терпение** ча́'-
та́м ве́сче́ сит

потеряться *глагол. сов.* су́хал, се́т, се́т-
се́ кай; **потеряться** **в лесу́** ва́рманта́
се́тсе́ кай

потеть *глагол. несов.* тарла́, а́ша́ла,
тар юхта́р

потихоньку *нареч.* 1. пё́'че́ккён,
майёпе́н, ерипе́н; **идти́** **потихоньку**
ерипе́н утса́ пыр 2. ва́'ртта́н, сис-

месле́, сисстермесёр; **уйти́** **потихонь-**
ку ника́м сисмесле́ тухса́ кай

потолок (-лка) *муж.* мачча́; **пото-**
лок до́ма пу́рт маччи́; **ба́лки** **пото-**
лка мачча́ каштисе́м

потом *нареч.* унта́н, кайра́н; **сде-**
лаем уро́ки, **потом** **пойдём** **играть**
уро́к та́'ва́па́р, унта́н **выляма́** кайа́па́р

потому́ *нареч. и союзн. сл.* са́ванпа́
та; **я болею́, а потому́** **не могу́** **рабо-**
тать э́пе́ чирле́теп, са́ванпа́ та ё́сле́й-
ме́степ ♦ **потому́** **что** **союз** ме́'нше́н
тесе́н, ма́ тесе́н

похвала́ (-ы) *жен.* мухта́в, ы́рла́в;
мухта́ни, ы́рлани́; **заслуживает** **похва-**
лы́ мухта́ма́ тиве́слё

поход (-а) *муж.* по́ход, су́л су́рев;
туристический **поход** туристе́сн по-
хо́че; **пойти́** **в поход** **похода́** кай

похожий *прил.*, **похоже** *нареч.* 1. с
кем и на кого-что пек, е́ве́рле́; -шка́л
(-шкел); **оте́ц** с **сы́ном** **похожи** аш-
ше́пе́ ы́ва́лэ́ пе́р са́'нла́; **похожий** **на**
тебя́ санашка́л, сан е́ве́рле́ 2. **похо-**
же *вводн. сл.* туйа́на́ть, пу́лмалла́; **по-**
хоже, **он не** **приде́т** ва́л килме́ст пу́л-
малла́

по́хороны (-он, -она́м) *множ.* пы-
тару́; сы́н пытарни́, виле́ пытарни́

поцелова́ть (*будущ.* -лу́ю, -лу́ешь;
повел. ф. -лу́й) чуп ту, чуп туса́ ил;
поцелова́ть **в губы́** тутара́н чуп ту

пóчва (-ы) *жен.* та́пра, се́р; **глини-**
стая **пóчва** та́'мла́ та́пра; **рыхли́ть**
пóчву та́пра́на кáпкала́т

почему́ 1. *нареч. и союзн. сл.* ме́'н-
ше́н, ма́, ме́н пирки́; **Почему́** **ты** **не**
прише́л? Ма́ килме́рен э́се? 2. *союз*
са́ванпа́ та; **он** **боле́л, почему́** **и** **не**
выше́л **на рабо́ту** ва́л чирле́не́, са́ван-
па́ та ё́се́ тухма́н

почему́-то *нареч.* те́мше́н, те́м пир-
ки́, те́ме́ пула́; **он** **почему́-то** **оби́делся**
ва́л те́мше́н ку́ре́нне́

пóчерк (-а) *муж.* сы́ру, а́ла́ (*сырас*
манер); **краси́вый** **пóчерк** хитре́ сы́ру;
я **узнаю́** **его́** **пóчерк** э́пе́ ун **али́не́**
палла́та́п

почём *нареч.* ме́н хак; **Почём** **э́та**
вещь? Ку́ япала́ ме́н хак? ♦ **почём**
знать **пёлме́** су́к

почёт (-а) *муж.* хисе́п, чыс, сум

почётный прил. хисэп -ё; хисэплё, чысла, сүмлэ; **почётная грамота** хисэп грамоти

починить (будущ. -ниб, -чинишь) *глагол. сов., что юса, түрлёт; починить часы* сехёт юса

почистить (будущ. -ишу, -истишь; повел. ф. -исть) *глагол. сов., кого-что тасат; почистить зубы* шал тасат

почка (-и) жен. папка, кáчка; **почки сирени распустились** сирень папкисём сүрэлчэ

почки (-чек множ.; един. -а, -и жен.) пүре (*организм пайё*); **воспаление почек** пүре шыснi

почта (-ы) жен. почта; **воздушная почта** сывлаш почти; **послать письмо по почте** почтапа сүрү яр

почтальон (-а) муж. почтальон

почти нареч. яхán, патнэ; тене пекэх; **прошло почти два года** йкё сүлэ яхánáх иртрэ; **пришли почти все** пурте тене пекэх килчэс

почтовый прил. почта -ё; **почтовый ящик** почта ёшкё

пошатнуться (будущ. -нүсь, -нёшь-ся; повел. ф. -нись) *глагол. сов. тайал, сүлэн, чалаш* ♦ **здоровье** пошатнулось сывлаш хавшана

пошлина (-ы) жен. түлэв, пошлина; **таможенные пошлины** тамбжня түлевёсем (*чике урла тавар касар-нашан түлени*)

пошадить (будущ. -ажү, -адийшь) *глагол. сов., кого-что хёрхэн, касар, хятар (айан тавасран)*

поэзия (-и) жен. поэзи (*саваласа сүрнэ хайлавсем*)

поэма (-ы) жен. поэма (*саваласа сүрнэ пысак хайлав*)

поэт (-а) муж., поэтесса (-ы) жен. сáвас, поэт

поэтический прил., поэтически нареч. поэзи -ё; сáвас -ё, поэт -ё; **поэтический дар** сáвас пултарулахэ

поэтому нареч. и союзн. сл. саванпа та, савна пула, савна кура; **тебя ждут, поэтому торопись** сана кетёсёсё, саванпа та васка

появиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вись) *глагол. сов. курэн, килсё тух, тухса тар, тухса лар, ку-*

рэнса кай; вдали появился пбезд инсетре пбезд курэнса кайрэ; **появилась надежда** шанчак сүрэлчэ ♦ **появиться на свет** кун сүти кур, сүрэл **пояс (-а) муж.** 1. писиххи; **ременный пояс** чён писиххи; **затянуть пояс** писиххинэ туртса сых 2. *перен.* та'рах, ярам; **тропический пояс** трóпик та'рахе

поясница (-ы) жен. пилёк; **поясница болит** пилёк ыратат

прабабка, прабабушка (-и) жен. ман асанне, ман кукамай (*асаттен, асаннен е кукасин, кукамайан амаше*)

правда (-ы) жен. 1. те'рёлех, чанлах, ту'рёлех; чанэх; **говорить правду** те'рессинэ кала 2. *вводн. сл.* чанэх та; я, правда, не знал об этом эпё, чанэх та, кун синчён пелмэн 3. *частица утверждает.* чанэх та, чан та, чаннипех; я правда уезжаю в город эпё чанэх та хуланá каятап

правило (-а) сред. правило; **арифметические правила** арифметика правилисем

правильный прил., правильно нареч. те'рес, чан; **правильный ответ** те'рес хурав; **ты поступил правильно** эсё те'рес турэн

правительство (-а) сред. правитель-ство (*ёс тавакан власан асла органе*); **правительство страны** сёр-шыв правительстви; **правительство Москвы** Мускав правительстви

правление (-я) сред. 1. тытам; тытнi, тытса пыни, ертсе пыни 2. *правлени (ертсе пыракан орган); правление кооператива* кооператив правлений

правнук (-а) муж. манúk ывалё

правнучка (-и) жен. манúk хёрё

право (-а сред.; множ. права, прав, правам) право, тивёс, ирёк; **избирательное право** суйлав прави; **гражданские права** граждан ирёкёсём; **предоставить право** ирёк пар; **лишить прав** правасене тытса ил; с полным правом тивёслипё

правопорядок (-дка) муж. право иёрки

православие (-я) сред. православи (*христиан тенен теп юпписенчен пери*)

правосла́вный *прил.* правосла́ви -ё; **правосла́вная це́рковь** правосла́ви чиркёвё

пра́вый¹ *прил.* 1. сылта́м; **пра́вая ру́ка** сылта́м а́ла; **на пра́вой сторо́не** сылта́м енче́ 2. сылта́м, сылта́мри (*политика́ра — реакци майла́*); **пра́вые па́ртии** сылта́мри партисе́м

пра́вый² *прил.* (*кратк. ф.* прав, права́, пра́во; *множ. пра́вы*) те́рёс, ча́н; **на́ше де́ло пра́вое** пи́рён ёс — те́рёс ёс; **он прав** ва́л те́рёснё кала́ть

праде́д (-а), **праде́душка** (-и) *муж.* ма́н асатте́, ма́н кукаси́ (*асаттен, асаннен е кукаси́н, кукамайа́н ашше́*)

пра́здник (-а) *муж.* уяв, пра́сник; **наро́дный пра́здник** ха́ла́х уявё; **отме́чат пра́здник** уяв ту, уявля́ ♦ **престо́льный пра́здник** чирку́ пра́сникё; **пра́здник труда́ и пе́сни** ёспё ю́ра уявё

пра́здничный *прил.*, **пра́зднично** *нареч.* 1. уяв -ё, пра́сник -ё; **пра́здничный де́нь** уяв кунё́ 2. *перен.* сава́на́сла, сава́к, хава́сла; **пра́здничное настро́ение** хава́сла́ ка́ ма́л

пра́здновать *глагол. несов.* уявля́, уяв ту, па́ла́рт (*уява*)

пра́ктика (-и) *жен.* 1. пра́ктика, кулленхи́ ёс; **проверя́ть теори́ю на пра́ктике** теори́е кулленхи́ ёсре́ те́рёслё 2. пра́ктика (*ве́ренние ёсре си́рплетни*); **педаго́гическая пра́ктика** педаго́гика пра́ктики

пра́порщик (-а) *муж.* пра́порщик (*офице́ртан ке́сен ча́р чинё́*)

превосхо́дный *прил.*, **превосхо́дно** *нареч.* ча́пла, ху́хём, пи́тё ла́йях; **превосхо́дный костю́м** ча́пла костю́м; **мы превосхо́дно** прове́ли вре́мя э́пир пи́тё ху́хём канта́мар

преврати́ть (*будущ.* -ашу́, -ати́шь) *глагол. сов.*, *кого-что в кого-что* ту, туса́ хур, сава́р; **преврати́ть во́ду в пар** шывра́н па́с ту

преврати́ться (*будущ.* -ашу́сь, -ати́шься) *глагол. сов.*, *в кого-что* пул, пулса́ та́р, сава́ран, ку́с; **оде́жда преврати́лась в лохмо́тья** тум-тир че́телсе́ пе́тнё

предва́рительный *прил.*, **предва́рительно** *нареч.* малта́нла́х, малта́н,

малта́нла́ха; **предва́рительное соглаше́ние** малта́нла́х килёшу́

предисло́вие (-я) *сред.* ум са́мах; **предисло́вие кни́ги** ке́неке́ ум са́махё

предло́г¹ (-а) *муж.* са́лта́в, йу́тем; **найти́ предло́г для нея́вки на рабо́ту** ёсе́ тухма́сар ю́лма са́лта́в туп

предло́г² (-а) *муж.* предло́г, мал са́мах (*выра́с че́лхинче я́т са́мах умён та́ракан пула́шу са́махё, са́м., «на», «в», «перед» т. ыт.*)

предложе́ние¹ (-я) *сред.* се́нү́; се́нни; **предложе́ние о сотру́дничестве** килёштерсе́ ёсlemé се́нни; **приня́ть предложе́ние** се́невё́ йыша́н

предложе́ние² (-я) *сред.* предложе́ни (*ве́сленне́ шу́ха́ша па́ла́ртакан пу́лев*); **сло́жное предложе́ние** ху́ла́ предложе́ни

предложи́ть (*будущ.* -о́жу, -о́жишь; *повел. ф.* -о́жи) *глагол. сов.*, *кому кого-что или с неопр. ф.* се́н; **предложи́ть по́мощь** пула́шма́ се́н

предме́т (-а) *муж.* 1. я́пала́; **предме́ты дома́шнего обихода** кил-су́ртра́ тыткаламалли́ я́паласе́м 2. предме́т (*а́сла́ла́х е ве́рену́ дисципли́ни*); **шко́льные предме́ты** шу́л предмече́сем ♦ **предме́т спо́ра** тавлашу́ са́лта́вё

предо́к (-дка) *муж.* ма́н асатте́, ма́н асанне́ (*нума́й ёме́р малара́х пура́нни*); **пре́дки чуваше́й** вы́шли из Це́нтра́льной А́зии ча́ваше́н ма́н асла́шесе́м Ва́та че́р Ази́рен ту́хна́

предпри́ниматель (-я) *муж.*, **предпри́нимательница** (-ы) *жен.* ёс пу́са-ру́си́ (*ха́рпа́р укси́-тенки́не сугу́-илу́ е произво́дство йёрке́лен*)

предприя́тие (-я) *сред.* предприя́ти; **промы́шленное предприя́тие** промышле́нносте́ предприя́тиё; **торго́вое предприя́тие** сугу́-илу́ предприя́тиё

предсе́датель (-я) *муж.*, **предсе́дательница** (-ы) *жен.* предсе́датель (*су́йла́на пу́сла́х*); **предсе́датель собра́ния** пу́ху предсе́дате́л

предста́витель (-я) *муж.*, **предста́вительница** (-ы) *жен.* предста́витель, э́лче́; **предста́витель заво́да** заво́д предста́витель

предста́вить (*будущ.* -влю́, -ви́шь; *повел. ф.* предста́вь) *глагол. сов.*, *кого-*

что 1. тара́т, пар, пёлте́р; **предста́вить необходимые документы** кирле́ хутсенé тара́т 2. сён, тара́т, сёнү́ пар; **предста́вить к награ́де** награ́да памá тара́т 3. асра́ ўкер, шухáшлá; **предста́вить картину** бóa асра́ сапáсү еплé пынинé ўкер 4. кáтáрт, выляса́ пар; **предста́вить сцýну из спектакля** спектакль сыпáкнé выляса́ пар 5. **предста́вь, предста́вьте** *вводн. сл.* шухáшлá-ха, шухáшлáр-ха; **предста́вь, он женился** **второй раз** шухáшлá-ха, вáл тéпэр хут авлáнна́

предупредит́ь (*будущ.* -ежу́, -едишь) *глагол. сов. кого* асáрхаттáр, пёлтерсé хур, систéр (*малтанáх*); **предупредит́ь об опáсности** хáрушлáх сáнчэн асáрхаттáр

прежде 1. *нареч.* ё́лэк, ёлэкрéх, малтáн; **прежде** зде́сь **было** óзеро ёлэкрéх кунтá ку́лэ пýлнá 2. *кого-чего, предлог с род. п.* малара́х, малтáн; -чен; **мы** пришл́и **прежде** **всех** э́пир пуринчэн малтáн сáтрёмэр

прежний *прил.* малтанх́и, ёлэкх́и, унчченх́и; **прежнее** **местожительство** малтáн пýрáнна́ вы́рáн

президент (-а) *муж.* президент (*сёршыв е организациа нуслáхэ*); **президент Чувáшской Респу́блики** Чáвáш Респу́бликин президентчэ; **президент акционерного общества** акционерсén пёрлэшэвэн президентчэ

президиум (-а) *муж.* президиум (*су́йлавлá ертýсэсен ушкáнэ*); **президиум собрания** пуху́ президиумэ

прекрасный *прил.*, **прекрасно** *нареч.* ча́плá, ху́хэм, селём, пítэ авáн, пítэ лáйáх; **сегодня** **погода** **прекрасная** пáян сáнтáлáк пítэ авáн • **прекрасно** **частица** **утвердит.** пítэ авáн, юрáтэ

прекратит́ь (*будущ.* -ашу́, -атишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, чáрáн, пáра́х; **Прекратите шуметь!** Чáрáнáр шавламá!

прекратит́ься 1 и 2 л. *не употр., глаг. сов.* чáрáн, чáрáнсá лар; **дождь** **прекратился** сýмáр сýмá чáрáнчэ

премирова́ть (*наст. и будущ.* -рýю, -рýешь) *глагол. сов. и несов., кого* премилé, прéми пар

пре́мия (-и) *жен.* прéми (*укса, паха*

япала парса хавхалантарни); **квартáльная прéмия** квартáл прéми́йэ; **госуда́рственная прéмия** патшáлáх прéми́йэ

преодоле́ть *глагол. сов., что* парáнтáр, сéнтéр, сирсé яр; **преодоле́ть труднóсти** йывáрлáхсенé сéнтéр

пре́пинáние (-я) *сред.*: **зна́ки** **пре́пинáния** чарáну́ паллисэм

преподава́тель (-я) *муж.*, **преподава́тельница** (-ы) *жен.* вёрентекэн, преподава́тель; **преподава́тель физики** физика вёрентекэн

преподава́ть (*наст.* -аю́, -аёшь) *глагол. несов., что* вёрэнт; **преподава́ть рýсский язык** вы́рáс чёлх́и вёрэнт

пре́пятствие (-я) *сред.* чáрма́в, йывáрлáх; **преодолева́ть** **пре́пятствия** чáрмавсенé сир

прéсный *прил.* 1. тáвáрсáр; **прéсная вода** тáвáрсáр шыв 2. тýтлá, йýсэ́т-мэн; **прéсное тéсто** тýтлá чустá (*сэ́ресэр сáрни*)

пресс (-а) *муж.* пресс (*хэ́стермели, нусармалли машина*)

прéсса (-ы) *жен.* ха́сáт-журна́л **пресс-конференция** (-и) *жен.* пресс-конференци (*журналистсене хыпар пёлтерме ирттерекен тёл пулу*)

преступле́ние (-я) *сред.* преступлэ́ни, айáплá ёс; **уголо́вное преступле́ние** уголо́влá преступлэ́ни; **совершит́ь** **преступле́ние** айáплá ёс ту

преступни́к (-а) *муж.*, **преступни́ца** (-ы) *жен.* преступни́к, айáплá сын **при** *ком-чём, предлог с предл. п.* 1.

патэ́нчэ, сыва́хэ́нчэ, сýмэ́нчэ; патэ́нч́и, сыва́хэ́нч́и, сýмэ́нч́и; **дом** **при** **доро́ге** су́л сыва́хэ́нч́и пýрт; **при** **шкóле** **есть** **мастерская** **шко́л** сýмэ́нчэ **мастерской** пур 2. **при** **указании** **на** **вре́мя**, **обстано́вку** чухнэ́, вáхáтэ́нчэ; -сан (-сен); -па (-пе); **это́** **было** **при** **царизме** ку вáл патшá вáхáтэ́нчэ пýлнá; **при** **свёте** **ла́мпы** ла́мпа сүтипé

приба́вить (*будущ.* -áвлю, -áвишь) *глагол. сов., кого-что* хуш, ўстэр, хушáнтáр, хушсá пар; **приба́вить зарплату** ёс укс́инé ўстэр; **к** **двум** **приба́вить** **пять** йккé сýмнэ́ пýллэк хуш

прибежа́ть (*будущ.* -егу́, -ежишь; *повел. ф.* -егí) *глагол. сов.* чупсá кил,

чупса ҫит; пёрвым прибежать к финишу финиша пуринчен малтан чупса ҫит

прибить (будущ. -бью, -бьёшь; повел. ф. -бей) глаг. сов., что ҫап, ҫапса ларт, ҫапса хур; **прибить доску гвоздями** хаманá патапа ҫапса ларт

приблизиться (будущ. -йжусь, -йжишься; повел. ф. -йзься) глаг. сов. ҫывхар, патне пыр, патне ҫит; **приблизиться к дому** ҫурт патне пыр

прибор (-а) муж. прибор, хатёр; **измерительные приборы** виҫев приборёсем ♦ **бритвенный прибор** хыранмалли хатёр-хётёр

прибыль (-и) жен. тупаш, услам; **чистая прибыль** таса тупаш; **цех приносит большую прибыль** цех пысак услам күрёт

прибыльный прил., **прибыльно** нареч. тупашла, усламла; **торговать прибыльно** суту-илүрэн услам кур

приватизировать глаг. сов. и несов. приватизацилэ (патшалăх аллинчи пурлаха уйрам ҫынсен харпăрлахету); **приватизированная квартира** приватизациленэ хваттёр

привезти (будущ. -езу, -езёшь; прош. -ёз, -езла) глаг. сов., кого-что илсэ кил, илсэ ҫитёр, күрсэ кил (транспортпа); **привезти грузы автомашинами** грузсенэ автомашинасемпé күрсэ кил

привести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -ела) глаг. сов. 1. **кого** илсэ кил, ҫаватса кил, ертсэ кил; **привести за руку** алăран ҫаватса кил 2. 1 и 2 л. не употр. илсэ ҫитёр, илсэ пыр; **тропинка привела к озеру** сукмак кўлэ патне илсэ ҫитёрчэ ♦ **привести в действие** ёҫе яр; **привести в чувство** тана кёрт (тан ҫухатна ҫынна); не приведи Бог! Тўра ан хуштарах!

привёт (-а) муж. салам; **передать привёт** салам кала (камран та пулсан)

приветливый прил. **приветливо** нареч. ёвеклэ, тарават, а'ша ка'малла; **приветливо встречать гостей** ханасене тарават йышан

приветствие (-я) сред. салам, саламла; **выступить с приветствием** саламла самăх кала

приветствовать глаг. несов. саламла; **приветствовать гостей** ханасене саламла

привлечь (будущ. -еку, -ечёшь; прош. -ёк, -екла; повел. ф. -еки) глаг. сов., кого-что явастар, хутшантар; илёрт; илентёр; **привлечь к работе** ёҫе хутшантар ♦ **привлечь к ответственности** явап тыттáр

привыкнуть (прош. -ык, -ыкла; повел. ф. -ыкни) глаг. сов., к кому-чему и с неопр. ф. хă'нах, илен, вёрен; **привыкнуть рано вставать** ир тамá хă'нах

привычка (-и) жен. ханаху, йала; **вошло в привычку** йаланá кё'нэ

привязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) глаг. сов., кого-что какар, ҫыхса хур, ҫыхса ларт; **привязать собаку цепью** йыттá сáнчáрпá какар

пригласить (будущ. -ашу, -асишь) глаг. сов., кого чён, йыхар; **пригласить в гости** хананá чён

пригласительный билет йыхрав хучё

приглашение (-я) сред. чёнү, йыхрав; чённи, йыхарни; **послать приглашение** йыхрав яр

пригнать (будущ. -гоню, -гонишь; повел. ф. -гони) глаг. сов., кого-что хаваласа кил, хуса кил; **пригнать овцу** домбй сурахсенэ килэ хуса кил

приговор (-а) муж. приговор (суд йышанăвё); **обвинительный приговор** айăплавла приговор

пригодиться (будущ. -ожусь, -одишься; повел. ф. -одишь) глаг. сов. кёрлэ пул, уссá кил; **твой совет** пригодился сан канашу уссá килчэ

пригород (-а) муж. хула хёрри, хула ҫумё

пригородный прил. хула ҫумёнчи; **пригородный автобус** хула ҫумёнчи автобус

приготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур; **приготовить всё** необходимое к работе ёҫлемё мён кирлине хатёрлэ; **приготовить урок** урбк ту

приготовиться (будущ. -влюсь, -вишься) глаг. сов., к чему и с неопр. ф. хатёрлен, хатёрленсэ тáр; **пригото-**

виться к бегу чупма хатёрленсэ тәр придумать *глагол. сов., что* асла, шу-хашласа туп, шухашласа калар; **придумать новый способ** сә'нә мел асла

приехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* кил, килсэ сит, ларса кил (*транспортна*); **он приехал** поездом вэл поездпа килнә

приём (-а) *муж.* 1. мел, аслай; **приёмы борьбы** кәрешү' меләсәм 2. йышану; йышанни; **приём больных** чирлисене йышанни 3. йышану (*чаплә лару-тәрура йышанса ханалани*); **устроить приём** йышану ирттер

приёмник (-а) *муж.* приёмник; **телевизионный приёмник** телевидени приёмникә

приёмный *прил.* 1. йышану -ё; **приёмный день** йышану күнә 2. усрав...; **приёмный сын** усрав бивал

приз (-а) *муж.* парнә; **первый приз** пәррәмеш парнә (*чи хисепи*); **присудить приз** парнә памалла ту

признак (-а) *муж.* палла, катарту, йёр; **различительные признаки** уйяру паллисәм; **без признаков жизни** пурнаҗ паллисәм сук

признаваться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., кому в чём* йышан, чаннинә кала, тунмасар кала; **признаваться в ошибке** йә'наш тунинә йышан

призыв (-а) *муж.* 1. чәнү', йыхрав; чәнни, чәнсә калани, йыхарни; **призыв в единство** пә'рлөхлө пулма чәнни 2. **призыв** (*самраксене сар службине илии*)

прийти (*будущ.* придү, придешь; *прош.* пришёл, пришла; *повел. ф.* приди) *глагол. сов.* 1. кил, сит (*суран*); **мы пришли** домбй вёчером эпир киле кақшинә ситрәмәр 2. 1 и 2 л. *не употр.* сит; **пришло время** расставаться уй-рәлма вә'хат ситрә ♦ **прийти в ярость** кәтәрсә кай; **прийти к соглашению** килешү' ту; **прийти в чувство** танә кёр (*тан сухатна хысқан*); **прийти на помощь** пулашу пар

приказ (-а) *муж.*, **приказание** (-я) *сред.* хушү, приказ; **отдать приказ** хушү пар

приказать (*будущ.* -ажү, -ажешь;

повел. ф. -ажй) *глагол. сов., кому и с неопр. ф.* хуш, хушү пар, приказ пар; **войскам приказали наступать** сарсене тапанса сапаҗма приказ пана ♦ **Что прикажешь** делать! **Ним те** та-вайман!

приклад (-а) *муж.* приклад, күпчөк;

приклад ружья пашал күпчөкә

приключение (-я) *сред.* мыскарә, теләнтәрмеш, кә'сак ёс

приключённый *прил.* мыска-рәллә, теләнтәрмеш, кә'сак; **приключённый фильм** мыскарәллә фильм **прикоснуться** (*будущ.* -нүсь, -нөшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов., к кому-чему* пәрән, тә'кән, тив; **больной не прикоснулся** к едә чирлө сын апата тәкәнмәрә те

прилавок (-вка) *муж.* сүтә сәтелә (*магазинта*)

прилагательное (-ого) *сред. или имя* **прилагательное** пәллә ячә (*япалан паллине кәтартакан пулвө пайә*)

прилететь (*будущ.* -ечү, -етишь) *глагол. сов.* вәссә кил; **птицы прилетели** из тёплых стран кайаксәм ә'шә енчән вәссә килчәс

применить (*будущ.* -ению, -энишь) *глагол. сов., что к кому-чему* үсә кур, ёсә яр; **применить новый метод** сә'нә меслетпә үсә кур

пример (-а) *муж.* 1. тә'слөх; **привести пример** тә'слөх илсә кәтарт; **следовать примеру**, **брать пример** тәслөхә хур (*кама та пулин*) 2. **пример** (*математика ханхтаравә*); **решить пример** пример шутла

примерный *прил.*, **примерно** *нареч.* 1. кәтартулла, ыра, лайах; **примерный ученик** лайах вәренекән ача 2. чух-лавлә, ватам шутпа; яхан; **примерно сто килограммов** сәр килограмма яхан

замечание (-я) *сред.* әнлантару, асархаттару; **замечания к книге** кәнекерй әнлантарусәм

принадлежать *глагол. несов., кому-чему* -ән (-ән) пул; **эта книга принадлежит** мне ку кәнекә манән

принести (*будущ.* -есү, -есёшь; *прош.* -ёс, -еслә) *глагол. сов., кого-что*

1. йәтсә кил, сәклесә кил; **принести** **вязанку дров** пәр сәкләм вүтә йәтсә

кил 2. пар, кур; яблоня принесла много плодов улмуҗси сымес нумай паче
 ◆ принести пользу уса кур, усса кил; принести извинения касару ыйт; принести клятву тупа ту

принцип (-а) муж. принцип (тён шухаш, тёллев); держаться твёрдых принципов сиреп принцип тытса пуран

принципиальный прил., принципиально нареч. принцип -ё; принципла; принципиальный человек принципла сын; принципиальный вопрос принцип ыйтаве

принять (будущ. приму, примешь; прош. принял, -яла, -яло; повел. ф. прими) глаг. сов. 1. кого-что ыйшан, ил (панине); принять подарок парне ил; его приняли в институт ана институту ыйшанна 2. ыйшан (ёспе килекене, ханана); врач принял больных тухтар чирле сынсене ыйшанче 3. ыйшан, сиреплет: парламент принял закон парламент закон ыйшанче
 ◆ принять участие хутшан; принять ванну ваннара са ван; принять лекарство эмел ес; принять экзамен экзамен тыттар

приняться (будущ. примусь, примешься; прош. -ялся, -ялась; повел. ф. примись) глаг. сов., за что и с неопр. ф. тытан, пусан, пушла, пикен; приняться за чтение вулама пушла

припев (-а) муж. хушма саврам, юра хушми (кашни куплет хысхан хушса юрламалли)

природа (-ы) жен. 1. сут санталак; живая природа че ре сут санталак (чер чун тенчи); изучать природу родного края таван ен сут санталакне тепчесе верен 2. перен., чего тупсам, ыйрамлах; природа экономического кризиса экономикари ыйварлахсен тупсаме

природный прил. сут санталак -ё; природные богатства сут санталак пуянлахесем

природоведение (-я) сред. сут санталак пелеве

прислать (будущ. пришлю, пришлешь; повел. ф. пришли) глаг. сов., кого-что ярс пар, яр; он прислал

деньги почтой вал уксана почтапа ярс пана

присниться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов., что теллен, телекре куран; приснился страшный сон харуша теллек телленче

пристань (-и) жен. пристань; волжские пристани А тал синчи пристаньсем; теплоход пристал к пристани теплоход пристане пырса та че

пристать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов., к кому-чему 1. сыпас, сыпсан; к сапогам пристала грязь атта пылчак сыпсанна 2. сыпас, ер; пристать с распросами ыйту парса минрет ◆ ему не пристало так вести себя ана ун пек хатлани килешмест

присутствовать (наст. -твую, -твуеть) глаг. несов. пул, хутшан; присутствовать на собрании пухава хутшан

приток (-а) муж. юпа; притоки Волги А тал юпписем

приучить (будущ. -чу, -чишь) глаг. сов. верент, ханхтар; приучить детей к порядку ачасене йеркене верент

приход¹ (-а) муж. 1. килу, килни; к моему приходу эпе килне сере 2. тупаш; баланс прихода и расхода тупашпа такак шайлашаве

приход² (-а) муж. прихут (пер чиркёве сурекен халах)

прицелиться (будущ. -ёлюсь, -ёлишься; повел. ф. -элься) глаг. сов. телле; прицелиться из ружья пашал телле

прицепить (будущ. -еплю, -епишь) глаг. сов., что какар, саклат, какарса яр; прицепить сеялку к трактору сеялкана трактортан какар

причастие (-я) сред. причасти (глаголан палиа яче евер форми)

причесаться (будущ. -ешусь, -ешешься; повел. ф. -ешись) глаг. сов. сус тура, сус якат (харнар хайенне)

причина (-ы) жен. салтав, тупсам; уважительная причина витемле салтав

причинить глаг. сов., что ту, кур; причинить убытки такак кур; причинить боль ыраттар

пришить (будущ. -шью, -шьешь) глаг. сов. селесе ларт, селесе хур.

çелесэ сыпастар; **пришить** пуговицу түмэ çелесэ ларт

про предлог с вин. п., кого-что çинчэн; **говорить про друзей** туссэм çинчэн калаç

пробка (-и) *жен.* пробка, пә'кә; **пробка бутылки** келенчэ пәккй

проблема (-ы) *жен.* ыйтү; **сложная проблема** кә'ткәс ыйтү

пробовать (*наст.* -бую, -буешь) *глагол. несов.* 1. тытән, пикән, хәтлән; **девочка пробует писать** хёр ача сыр-ма хәтланать 2. тутән, атив, тутан-са пәх

проверить *глагол. сов., кого-что* төрәслә; **проверить знания учащихся** вәренекенсен пеләвәсенә төрәслә

провести (*будущ.* -еду, -едешь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. что турт, сыр, чёр; **провести прямую линию** түрә йёр турт 2. *кого-что* çавәтсә кай, илсә кай, ирттерсә яр; **провести отряд через лес** отрядә вәрмән витёр илсә кай 3. *что* хыв, хур; **провести дорогу** сул хыв 4. *что* ту, ирттёр, тусә ирттёр; **провести сев** ака ту; **провести урожай** урбк ирттёр ♦ **провести в жизнь** пурнаçа кёрт

проветрить *глагол. сов., что* усәлтәр; **проветрить комнату** пүләмә усәлтәр

провод (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов) пралүк; **изолированный провод** изоляциллә пралүк

проводить (*наст.* -ожу, -одишь) *глагол. несов., кого* асат, асатсә яр; **проводить гостей** хәнасенә асатсә яр ♦ **проводить глазами** пәхсә юл; **проводить в последний путь** юлашки сула асат (*вильнә сынна пытарни çинчен*)

проболока (-и) *жен.* пралүк; **стальная проболока** хурçә пралүк

проборный *прил.* **проборно** *нареч.* правур, чә'рә, сивеч, йәлттам, вәрвар; **двигаться проборно** вәр-вар хускал;

проборный парень правур каччә **проглотить** (*будущ.* -очу, -отишь) *глагол. сов., кого-что* çат, çатсә яр; **проглотить кусок хлеба** çә'кәр татакнә çатсә яр ♦ **язык проглотить** чөлхүнә çатсә ярән (*нитә тутла*); **проглотить обиду** күрентернинә чәтсә ирттёр (*хиреç тавәрмасар*)

прогнать (*будущ.* -гоню, -гонишь; *повел. ф.* -гони) *глагол. сов., кого-что* хутёр, хаваласә яр, хусә яр; **прогнать с работы** есрән хаваласә яр

прогноз (-а) *муж.* прогноз (*малашне мён пулассине тишкерсе палартни*); **прогноз погоды** çанталәк прогнозә; **сбросить прогнозы** прогноз ту, малашнехинә пеләмә тә'раш

проголодаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов.* выçәх, выçсә кай, выçсә çит; **дети проголодались** ачасен хырәмә выçнә

программа (-ы) *жен.* 1. программа (*тумалли ессен планә*); **экономическая программа** правительства правительствән эконбмика программй; **программа партии** парти программй 2. программа (*вёрену предметен тён ыйтавесеңе сырса пани*) 3. программа (*концертән, радио е телевидени передачисен тытамне сырса пани*) 4. программа (*компьютерна еслесе пайяр ыйту татса памалли йёрке*)

прогресс (-а) *муж.* прогресс, ү'сәм, аталану; **научно-технический прогресс** наукапә техника аталанавә

прогрессивный *прил.*, **прогрессивно** *нареч.* прогрессивлә; **малта пыракән**; **прогрессивное общественное движение** обществәри малта пыракән кхәм

прогул (-а) *муж.* есә тухманни, есрән юлни; **совершить прогул** есә тухмасәр юл

прогулка (-и) *жен.* усәлсә сүрени; **детей вывели на прогулку** ачасенә усәлсә сүремә илсә тухнә

продать (*будущ.* -ам, -ашь; *множ.* -адим, -адите, -адут; *прош.* прбдал и -ал, -ала, прбдало и -ало; *множ.* прбдали и -али; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов., кого-что* 1. сут, сутсә яр; **продать товар** дешёво таварә йүнелә сут 2. *перен.* сут, сүтән, сүтәнчәк пул; **он продал своих друзей** вәл тусәсенә сүтнә

продлить (*будущ.* -лю, -лишь) *глагол. сов., что* тәс, вәрахлат; **продлить срок договора** договор вәхәтнә тәс

продовольственный *прил.* апәт-çимеç -е; **продовольственные товары** апәт-çимеç таваресәм

продовольствие (-я) *сред.* апát-сймёс, симé

продолжать *глагол. несов., что и с неопр. ф.* малалла тас, малалла ту; **продолжать работать** малалла ёслé

продолжаться *глагол. несов.* та́ сáл, пыр, малалла та́ сáл, малалла пыр; **киносеáнс продолжался два часа́** киносеáнс и́кё сехетé пычé; **дождь продолжается́** сýмáр сапла́х сáвáть

продолжительный *прил.*, **продолжительно** *нареч.* вáрáх, вá´рáм; **продолжительное время́** вáрáх вá´хáт

продукт (-а) *муж. 1.* продукт, тухáс; **продукты производства́** производствó продуктёсэм **2.** апát-сймёс, апát, симé; **молóчные продукты́** сёт-тýрáх; **диетические продукты́** диéта апáчé

продукция (-и) *жен.* продукци́, тухáс, продуктсэм; **продукция́ животноводства́** выльáх-чé´рлэх тухáсэ

проездной *прил.* сýрeв -ё; сýремелли; **проездной билет на автобус** автобуспá сýремелли́ билет

проект (-а) *муж.* проéкт (*тумалли ёс планé*); **проект здания́** сурт проéкчэ; **проект закóна закон** проéкчé

проектировать *глагол. несов., что* проéктлá, пáлáрт, проéкт ту; **проектировать дом** сурт проéктнé ту

прожектор (-а) *муж.* прожéктор (*вáйлá хунар*); **осветить прожектором** прожéкторпá сýтáт

прожиточный *прил.*: **прожиточный минимум** пуáрнмáлáх мён кирли́ (*нёр сыннáн чи кирлэ нушисене тивёстер-мелэх укçа*)

прéза (-ы) *жен.* прéза (*сáвáламасáр сýрнá текст*)

прозаический *прил.* прéза -ё; прéзáллá; **прозаические произведения́** прéзáллá хайлавсэм

прéзвище (-а) *сред.* хушмá ят, тá-рáхлáвлá ят

прозрачный *прил.*, **прозрачно** *нареч.* витёр куáрнáкáн, тá´рá, янкáр; **прозрачное небо́** янкáр уя́р тýпé

проигрýть *глагол. сов., что* вылясá яр, сүхát, пáрáн (*вáйлáра*); **проигрýть футбольный матч** футбол вáййинчé пáрáн

произведение (-я) *сред. 1.* хайлáv,

произведéни; **произведения́ искусства́** үнёр хайлавсэм **2.** произведéни (*хутласан пуллá хисен*)

производить (*наст.* -ожу́, -óбишь) *глагол. несов., что* ту, хайлá, áсталá, тусá кáлар; **завóд производит электрические приборы́** завóд электричество хатёрёсэм тусá кáларáть

производственный *прил.* производствó -ё, ёс -ё; **производственный процесс** производствó процёсэ; **производственные связи́** ёс хутшáнвёсэм, ё´слé хутшáнусэм

производство (-а) *сред.* производствó, ёс; тусá кáларни́; **товáрное производство́** тавáр тусá кáларни́; **спад производства́** производствó чаксá пыни́ ♦ **средства производства́** производствó хатёрёсэм (*ёсре усá куáр-кан нётэм пурлáхна хатёр-хётёр*)

произношение (-я) *сред.* калý, пуплéв; калани́; **правильное произношение звуков** сасáсенé тé´рёс калани́

произойти́ (*будущ.* -ойду́, -ойдёшь; *прош.* -ошёл, -ошлá; *повел. ф.* -ойди́) *глагол. сов. 1.* 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт, пулсá тух; **произошло несчастье́** инкék пулчé; **это произошло́ неожиданно́** ку кётмён сёртён пулсá и́ртрé **2.** *от кого-чего* пулсá кай, сурáл; **они́ все произошли́ от одного́ предка́** вёсэм пýрте пёр áру пусёнчén сурáлнá

пройти́ (*будущ.* -йду́, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов. 1.* кай, ирт, иртсé тух, утсá ирт; **пройти́ два километра́** икé километр утсá ирт; **пройти́ вперёд** малá тухсá тáр **2.** *что* иртсé кай; **пóезд прошёл мимо́ стáнции** пóезд стáнци патёнчén иртсé кáйрэ **3.** 1 и 2 л. не употр. ирт, тásáлсá вырт; **здесь пройдёт́ железная доро́га** кунтá чугун сүл тásáлсá выртé **4.** 1 и 2 л. не употр. сү, сүсá кай, сүсá ирт; **прошёл тёплый дождь** á´шá сýмáр сүсá и́ртрé **5.** 1 и 2 л. не употр. ирт, иртсé кай, сүхáл; **боль прошлá** ыратни́ иртсé кáйрэ; **прошло́ много́ времени́** вá´хáт нумáй иртé **6.** вёрён, вёренсэ ирт; **это мы ещё не прошли́** эпир куна́ вёренмён-ха ♦ **пройти́ воённую́ службу́** сáр службинчé пул;

Э́то так не пройдёт! Ку ахаль ирт-мест!

проклясть (будущ. -яну́, -янешь; прош. про́клял, -яла́, про́кляло; повел. ф. -яни́) глаг. сов., кого-что ылхán; **Будь он про́клят!** Ылханата́п а́на!

проклятие (-я) сред. ылхану́; ылханни́; **предать проклятию** ылхán

прокурату́ра (-ы) жен. прокурату́ра (законсене пурна́сланине те́рөсле-се та́ракан орган)

прокурóр (-а) муж. прокурóр; **райо́нный прокурóр** райо́н прокурóр

пролетáрий (-я) муж. пролетáри (тара кёре́ше ёслекен)

пролетáть (будущ. -ечу́, -етишь) глаг. сов. 1. ве́сёе ирт; пролетéла ста́я

граче́й кура́к у́шканё ве́сёе и́ртрө 2. ирт, иртсе́ кай; **дétство** пролетéло **бы́стро** ача́ла́х ха́ вáрт иртсе́ кáйрө

проли́в (-а) муж. проли́в, тинёс пырэ

проливной прил.: проливной дождь шáлкам сума́р

проли́ть (будущ. -лью́, -лешь; прош. про́лил и -ли́л, -ли́ла, про́лило и -ли́ло; множ. про́лили и -ли́ли; повел. ф. -лэй) глаг. сов., что так, та́кса яр; **проли́ть на стол чай** се́тел синé чей та́кса яр

проли́ться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -лётся; прош. -ли́лся, -ли́лась, -ли́лось и -ли́лось) глаг. сов. та́ кан, та́канса́ кай; **молоко́** проли́лось из **кру́жки** се́т куркара́н та́ канна́

проложит́ глаг. сов., что хыв, хур; **проложит́ доро́гу** су́л хыв

промежу́ток (-тка) муж. ху́ша, ху́тла́х; **промежу́ток ме́жду двумя́ столба́ми** икё́ юпа́ хушши́

промо́кнуть глаг. сов. йёпéн, ислéн; **промо́кнуть наскво́зь** ви́төр йёпéн, йёп-йёпé пул

про́мысел (-сла) муж. 1. суна́р, тыту́; тытни́; **охотничий про́мысел** суна́р ё́сө; **рыболóвный про́мысел** пу́ла тытни́ 2. промысла́, ал ё́сө, ал а́ста́ла́х; **наро́дные про́мыслы** ха́ла́х ал а́ста́ла́хө

пронести́сь (будущ. -есу́сь, -есёшь-ся; прош. -ёсса́, -есла́сь; повел. ф.

-еси́сь) ха́ вáрт ирт, ве́лтлетсе́ ирт, иртсе́ кай; **по у́лице** пронё́ся **авто-моби́ль** урампá **автомоби́ль** иртсе́ кáйрө

прони́кнуть (прош. -ни́к и -ни́кнул, -ни́кла; повел. ф. -ни́кни) глаг. сов., во что кёр, кёрсе́ кай, вит, вите́р; **вода́** прони́кла **скво́зь кры́шу** до́ма шыв **пу́рт** та́рринче́н са́рханса́ кё́нө
♦ **прони́кнуть в суть** де́ла ёс тупса́м-не́ а́нланса́ ил

пропа́ганда (-ы) жен. пропа́ганда, а́нлантару́, у́көтлөв; а́нлантарни́, у́көтлени́; **пропа́ганда** спо́рта спорта́ хутша́нна у́көтлени́

пропа́сть (-и) жен. те́псе́р сырма́, те́псе́р ша́так

пропа́сть (будущ. -аду́, -адешь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. 1. су́хал, се́т; **у меня́** пропа́ла **ру́чка** ма́нан **ру́чка** су́хална́ 2. пө́т, те́п пул, су́к пул, сая́ кай; **вре́мя** пропа́ло **зря** ва́ хат ахаль сая́ кáйрө

прописной прил.: прописные **бук-вы** пы́сак сас пали́сем (предложени́ е пайа́р ят ну́сламашё́нче сыракан-нисем)

про́пуск (-а муж.; множ. -а́, -о́в и -и, -ов) 1. про́пуск (кө́мелли доку-мент); **про́пуск на заво́д** заво́да кө-мелли́ про́пуск 2. сикчё́; сиктерни́, сиктерсе́ хаварни́; **про́пуск в те́кте**

текстра́ сиктерсе́ хаварна́ **вы́ран**

пропусти́ть (будущ. -ушу́, -устишь) глаг. сов. 1. **кого-что** иртте́р, иртме́ пар, иртгерсе́ яр; **пропусти́ть дете́й**

вперёд ачасене́ малалла́ иртте́р 2. сикте́р, сиктерсе́ хавар; аса́рхамаса́р хавар; **пропусти́ть оши́бку** йа́наша́ аса́рхамаса́р хавар; **пропусти́ть уро́к**

уро́к сикте́р 3. ирттерсе́ яр, кайма́са́р юл; **пропусти́ть ну́жный авто́бус** кирлө́ автобуса́ ларайма́са́р юл

прорасти́ 1 и 2 л. не употр. (прош. -ро́с, -росла́) ша́т, ша́тса́ тух, са́мса-ла́н; **семена́** ты́квы проросли́ кава́н

ва́рри ша́тса́ тухна́

проро́к (-а) муж. проро́к (те́н ве́-рентёвё́нче — Тура́ сынсене ве́рентме́ се́р сине яна́ элчө́)

пробу́рь (-и) жен. вак (па́р касса́ тунá ша́так)

просветитель (-я) муж. просветитель; сүттá кáларакáн; **И.Я. Яковлев** — просветитель чувашского народа **И.Я. Яковлев** — чáвáш халáх-нэ сүттá кáларакáн

просвещение (-я) сред. сүт ё́щэ; сүттá кáларнi; **просвещение народа** халáхá сүттá кáларнi

просвира́ (-ы жен.; множ. прбсвиры, прбсвир и прбсвiр, прбсвирам и прбсвирáм) прбсвiр (православи чиркёвэн хáш-пёр йáлисенче усá куракан пёчэк кулач)

прóсека (-и) жен. и **прóсек** (-а) муж. прачáк (вáрманта тýррэн каснá сул, тáрáх)

просить (наст. прошу́, прбсишь) глаг. несов., кого-чего о ком-чём, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» ыйт; **просить о помощи** пулáшмá ыйт ♦ **просить к столу́** апатá лармá чён

прослáвиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -всья) глаг. сов. чапá тух, мухтáвá тух

прóснуться (будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись) глаг. сов. вáрáн, тáр, ыйхáрáн вáрáн

прóсо (-а) сред. вир; **сеять прóсо** вир аксá ту

прóспáть (будущ. -плю, -пишь) глаг. сов. 1. сывáр, сывáрсá ирттёр; **он прóспáл десять часов** вáл вунá сехёт сывáрнá 2. кого-что сывáрсá юл; вáхáтрá ан тáр; **он прóспáл и опоздáл в шкóлу** вáл шкулá кáймá сывáрсá юлнá

прóспéкт (-а) муж. прóспéкт, áслá урám

прóстiть (будущ. прошу́, простишь) глаг. сов., кого-что, кого за что и что кому қасáр; **Простите за беспокойство!** Чáрмантáрнáшáн қасáрсáмáр!

прóстiться (будущ. прошусь, простишься; повел. ф. простись) глаг. сов., с кем-чем сыв пуллáш, уйрáл; **прóстiться с друзьями** туссемпé сыв пуллáш ♦ **прóстiться с мечтóй** ёмётé сұхát

прóстóй прил., **прóсто** нареч. (кратк. ф. прост, простá, прбсто; множ. прбсты и прбсты; сравн. ст. прбше) 1. ансáт, сá́мáл, кá́ткáс мар; **прóстóй**

вопрбс сá́мáл ыйтú; задáча решáет-ся прбсто задáча тупсáмэ ансáт 2. у́сá кá́мáллá; **он человек прбстóй** вáл у́сá кá́мáллá сын 3. **прбсто частица усилит.** кáнá, сес; **он прбсто не знáет уро́ка** вáл уро́кá пёлмэст кáнá ♦ **прбстóй карандаш** ахáль кáронтáш (хури); **прбсто так** ыт ахальтён

прóстоквáша (-и) жен. тۇрáх **прóстóрный** прил., **прóстóрно** нареч. áслá, áнлá, шалпáр, ирэк, пысáк; **прóстóрный пиджáк** шалпáр пиншáк; **прóстóрный класс** пысáк класс **прóстрáнство** (-а) сред. у́слáх, хут-лáх; **безвоздушно́е прóстрáнство** сыв-лáшсáр у́слáх

прóстудá (-ы) жен. шáнсá пáсáлнi **прóстудиться** (будущ. -ужусь, -удишь-ся; повел. ф. -удись) глаг. сов. шáнсá пá́сáл, шáнсá чирлэ

прóстыня́ (-и) жен. прбстынь **прóсьбá** (-ы) жен. ыйтú, тилмёрú; ыйтнi, тилмёрнi; **прóсьбá о пóмóщи** пулáшмá ыйтнi

прóтэст (-а) муж. хирёслёв; хирёслени; **заявить прóтэст** хирёслесé калá

прóтестовáть (наст. -тую, -туешь; повел. ф. -туй) глаг. несов., против чего хирёслé, хирёс калá; **прóтестовáть прóтив задёржки зарпáты** ёс укёй вáхáтрá пáмáн пирки хирёслé

прóтив кого-чего, предлог с род. п. хирёс, хирé-хирёс, тёлмé-тёл; **стоять прóтив дóма** пýртé хирёс тáр; **плыть прóтив течéния** юхáмá хирёс иш ♦ **лeкáрство прóтив гриппá** грипрáн сипленмеллi эмéл

прóтивник (-а) муж., **прóтивница** (-ы) жен. 1. тáшмáн; **войска́ прóтивника** тáшмáн сáрсэм 2. хирёс тáр-кáн; **он — прóтивник нововведéний** вáл сёнёлэхсенé хирёс тáрát

прóтиворéчие (-я) сред. хирёслéх, хирёсúлэх

прóтокол (-а) муж. 1. прóтокол (пухура каласнисене сырнá хут) 2. прóтокол (пёр-пёр ёсе сиреплетекен акт); **милицéйский прóтокол** милици прóтоколé

прóфессиональный прил., **прóфессиональнó** нареч. профéсси -ё; **про-**

фессиональное училище профессии училищ; профессиональные навыки профессии ханхавэсэм

профессия (-и) жен. профессии, ёс; **профессия врача** врач ё'сё; **освоить профессию** профессии алла ил

профессор (-а) муж. профессор (асла шкулта ёскекенсен чи сүлө пусамё)

профилактика (-и) жен. профилактика (инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхланмалли ёсsem); **профилактика гриппа** грипп профилактики

профсоюз (-а) муж. (сокр.: профессиональный союз) профсоюз; **профсоюз работников культуры** культура ёсченёсен профсоюзё

прохладный прил., **прохладно** нареч. сүлхэн, үсэ, сивёрех; **сегодня прохладно** паян санталак үсэ

процент (-а) сущ. 1. процент (хисепён сёрмёш пайё); **сто процентов сёр процент** 2. тупаш, пайта (банка хывна уксаран параканни)

процесс (-а) муж. 1. процесс, ёс юхамё; **производственные процессы** производство процесёсем 2. процесс, ёс (судра пахаканни)

прочий прил. ытти; **прочие люди** ытти сынсем; **между прочим** самах май каласан

прочитать глаг. сов., что вуласа тух, вуласа пётёр; **прочитать книгу** кёнекенё вуласа тух

пробный прил., **пробно** нареч. сирёп, хыта, тёрклё, тан-тан; **пробная древесина** хыта йываё; **пробный мир** сирёп мир

прошлый прил. иртнё, ёлөкхи, кун умөнхи; **прошлый год** иртнё сул, пёлтёр

пруд (-а, на пруду муж.) пёвё; **прудить пруд** пёвё пёвелё

пружина (-ы) жен. пружина; **часовая пружина** сехет пружини

прут (прута и прута муж., множ. прутья, -ев) хула; **берёзовый прут** хуран хулли

прыгать глаг. несов. сик, сиккелё; **прыгать на одной ножке** харах уран сиккелё

прядь (-и) жен. пайарка; **прядь волюс** сүс пайарки

пряжа (-и) жен. сип; **шерстяная пряжа** сэм сиппи

пряжка (-и) жен. таха; **пряжка ремня** психихи тахи

прямой прил., **прямо** нареч. 1. ту'рё, тикёс; ту'ррэн, түрёх; **прямая линия** ту'рё йёр 2. ту'рё, үсэ; **говорить прямо** ту'ррэн кала ♦ **прямая речь** ту'рё пуплёв (текстра — санар самахёсене улаштармасар калани)

пряник (-а) муж. пёрёмёк

прясть (наст. пряду, прядёшь; прош. пряд, прядла и прядла, прядло) глаг. несов., что арла; **прясть шерсть** сэм арла

прятать (наст. прядчу, прядёшь; повел. ф. прядь) глаг. несов. пытар, пытарса хур

прятаться (наст. прядчусь, прядёшься; повел. ф. прядься) пытан

прятки (-ток) множ. пытану; **пытанный; играть в прятки** пытанмалла выля

псалом (-а) муж. псалом (тён юрри)

псалтырь (-и) жен. и (-я) муж. псалтырь (Библи пайё — псаломсен пуххи)

псевдоним (-а) муж. псевдоним (хайлавса хайён чан ятне пытарса хайлана ят, сам., Михаил Кузьмич Кузьмин — Сёсёл Мишиши)

психология (-и) жен. психологи (ас-танпа камал-туйам; ана тепчекен аслалах)

птица (-ы) жен. кайак, вёсён кайак; **пёвчая птица** юрлакэн кайак

пуговица (-ы) жен. түмё; **пришить пуговицу** түмё ларт

пуд (-а) муж. пат (кивё йывараш вици — 16,3 килограмм)

пулемёт (-а) муж. пулемёт; **крупнокалиберный пулемёт** пысак каллибрл пулемёт

пуля (-и) жен. пуля; **винтовочная пуля** винтовка пульли

пунктуация (-и) жен. пунктуа́ци (чарану палисене лартмалли йёрке)

пустить (будущ. пуцу, пустишь) глаг. сов., кого-что 1. калар, яр, каларса яр; **пустить переночевать** сёр выртма яр 2. яр, тапрат, тапратса яр; **пустить часы** сехетё тапратса яр

♦ **пустить** деньги на ветер уксанá харама яр; **пустить** слух сас-хурá калáр
пустой прил. (кратк. ф. пуст, пустá, пúсто; *множ.* пúсты и пусты́) 1. пúшá, хá'вáл; **пустое** ведрó пуш витрé 2. *перен.* пúшá, нимé тáман; **пустой** разговóр нимé тáман пуплешý'
пустыня (-и) *жен.* пуш хир; **каменная** **пустыня** чýллá пуш хир
пусть *частица* ан тив, пултáрэх; **пусть он читáет** побольше вáл ытларах вулáтáр
путешествие (-я) *сред.* сул сýрэв; **морское** **путешествие** тинэс сул сýрэвэ
путёвка (-и) *жен.* путёвка (*áста та нулин каймалли хут*); **путёвка** в санаторий санатори путёвки
путь (-и́) *муж.* сул, сул-йёр; **водный** **путь** шыв сýлэ; **отправиться** в **путь** сулá тух
пух (-а) *муж.* мáмáк; **гусиный** **пух** хур мáмáкэ
пуховый прил. мáмáк...; мáмáк -ё; **пуховый** платóк мáмáк тóтáр
пушистый прил. сэмсэ, кáпкá, мáмáк пек; **пушистый** снег кáпкá юр
пушка (-и) *жен.* тóпá; **стрелять** из **пушки** тупáран пер
пчела (-ы́) *жен.* вёллэ хýрчэ, пыл хýрчэ; **держáть** пчёл хурт ёрчэт
пшеница (-ы) *жен.* тóлá; **яровая** **пшеница** сурхи тóлá; **сеять** **пшеницу** тóлá ак
пшенó (-á) *сред.* вир кёрпи
пшённый прил. вир -ё; **пшённая** **каша** вир пáтти
пыль (-и, о пы́ли, в пы́ли *жен.*) тусáн; **смести** **пыль** тусáн шáлсá тák
пьеса (-ы) *жен.* пьеса (*сцена сунче лартмалли хайлав*)
пьяный прил. ў'сёр
пятка (-и) *жен.* кёлé; **пятка** сапогá áтá кели
пятнадцать (-и) *числ. колич.* вун пилёк, вун пиллёк; **ему** испóнилось **пятнадцать** лет вáл вун пилёк сул тултáрчэ
пятница (-ы) *жен.* эрнэ кун; **утром** в **пятницу** эрнэ кун ирхинé
пятно (-á) *сред.* патá, пá'нчá; **тумхá**
пятый *числ. порядк.* пиллёкмёш;

учиться в пятом **классе** пиллёкмёш класрá вёрэн

пять (пяти́, пятью́) *числ. колич.* пиллёк, пиллёк; **пять лет** пиллёк сул; **пять да три** бóдет вóсемь пиллёкпé ви'ссэ сáккáр пулáты

пятьдесят (пятидесяти, пятьюдесятью) *числ. колич.* áллá; **пятьдесят** **рублэй** áллá тénкэ

пятьсóт (пятисóт, пятистáм, пятьюстáми, о пятистáх) *числ. колич.* пиллёк сёр; **пятьсóт** **тысяч** **рублэй** пиллёк сёр пин тénкэ

Р

раб (-á) *муж.*, **рабыня** (-и) и **раба** (-ы́) *жен.* чурá

работá (-ы) *жен.* 1. ёс , ёслéв, ёс -хёл; ёслéни; **физическая** **работá** вáй-хал ёслéвэ; **полевые** **работы** уй-хир ёс'сэм; **остáться без** **работы** ё'ссёр тáрсá юл 2. ёс, хайлáв; **работы** **художника** **художник** хайлавэсэм

работáть *глагол. несов.* 1. ёслé, ёс ту, вáй хур; **работáть** на **заводе** заводрá ёслé 2. ёслé, юсáвлá пул; **мотóр** не **работáет** мотóр юсáвлá мар • **работáть** над **собой** пёлýлэхэ ўстёр

работник (-а) *муж.*, **работница** (-ы) *жен.* ёсчэн, ёслекэн, ёс сýнни; **работники** **транспóрта** транспортрá ёс-лекенсэм; **медицинские** **работники** **медицина** ёсчэнэсэм

работчий¹ (-его) *муж.*, **работчая** (-ей) *жен.* рабóчи; **промышленные** **работчие** промышлénность рабóчийэсэм

работчий² *прил.* 1. рабóчи...; рабóчи -ё; **работчий** **класс** рабóчи **класс**; **работчая** **семья** рабóчисэн кил-йышэ 2. ёс -ё; ёслемелли; **работчий** **день** ёс кýнэ; **работчий** **инструмент** ёслемелли хáтёр ♦ **работчая** **сила** ёс вáйё (*ёслекенс йышэ*); **работчая** **встрéча** ё'слé тёл пулú; **работчий** **посёлок** рабóчи посёлóк (*хула йышши*)

рабство (-а) *сред.* чурáлэх
равенство (-а) *сред.* 1. тánлэх, шáй-лэх, пёр висёлэх; **равенство** **сил** вáйсэн тánлэхэ; **знак** **равенства** тánлэх

палли (=) 2. пёр танлӑх; **социальное равенство** социаллӑ пёр танлӑх **равнина** (-ы) *жен.* туремлӑх, турем сӗр

равнодушный *прил.*, **равнодушно** *нареч.* тимсӗр, сӗрӗк, кӑсӑксӑр, сивӗ чӗнлӑ; **смотреть равнодушно** кӑсӑкланмӑсӑр пӑх

равноправие (-я) *сред.* тан правӑлӑх **равный** *прил.* тан, пёр тан; **разделить на равные доли** таншӑр пай пайлӑ; **все равны перед законом** закон умӗнчӗ пурте пёр тан

равняться (*наст.* -яюсь, -яешься) *глагол. несов.* 1. *с кем-чем, по кому-чему* танлӑш, шайлӑш, тан пул, тан тӑр; **равняться по правофланговому** сӑйлтам енчипӗ танлашса тӑр 2. 1 и 2 л. *не употр.*, *чему* пул, танлӑш; **дважды три равняется шести** икӗ хут виçсӗ ұлтта пулатӑ

рагӗ *нескл. сред.* рагӗ (*аш е пахча сӑмӗс тураса пӗсӗрнӗ апат*)

рад *муж. (жен. рада, сред. радо) в знач. сказ., кому-чему, с неопр. ф. и с союзом «что»* хавӑс, кӑмӑллӑ; **я рад видеть вас** ӗпӗ сирӗ курма хавӑс

ради *кого-чего, предлог с род. п.* валли; -ас (-ес) тесӗ; -шӑн (-шӗн); **ради общего блага** пурин ырлӑхӗшӗн ♦ **ради Бога** тархӑсшӑн (*ыйтса калани*)

радио *нескл. сред.* радио (*сасса инçете сӑтермелли майсем, хатӗрсем*); **слушать радио** радио итлӗ

радиопередача (-и) *жен.* радио перерадачӑ, радиопередача

радиоприёмник (-а) *муж.* радиоприёмник

радиослушатель (-я) *муж.*, **радиослушательница** (-ы) *жен.* радио итлекӗн

радиостанция (-и) *жен.* радиостанци; **зарубежные радиостанции** ют сӗршыв радиостанцийӗсем

радовать *глагол. несов., кого-что* савантар, саванӑс кӗр; **нас радуют ваши успехи** сирӗн ӗсемсем пирӗ савантарӑсӗ

радоваться *глагол. несов., кому-чему, на кого-что* саван, хаваслан, хӗпӗртӗ; **дети радуются празднику** ачасӗм уявшӑн хӗпӗртӗсӗ

радостный *прил.*, **радостно** *нареч.* саванӑслӑ, савӑк, хавӑслӑ; **радостная** *весть* саванӑслӑ хыпӑр; **радостно смеяться** хаваслан кул

радость (-и) *жен.* саванӑç, хаваслӑх, савӑклӑх; **доставить радость** саванӑç кӗр ♦ **на радостях** саваннипӗ **радуга** (-и) *жен.* асамат кӗперӗ

раз¹ (-а, -у *муж.*; *множ.* разы, раз, разам) 1. хут, хутчӗн; **несколько раз** темисӗ хутчӗн; **в первый раз** пӗрремӗш хут; **на этот раз** ку хутӗнчӗ 2. *нескл., при подсчёте* пӗррӗ; **раз, два, три... пӗррӗ, иккӗ, виçсӗ...** ♦ **в самый раз** шӑп та лӑп; **вот тебе раз!** ак япала!; **ни разу** пӗррӗ те, нихсан та; **раз навсегда** ӗмерлӗхӗ; **иной раз** хӑш чухнӗ

раз² *союз.* пулсан; тӑк (тӗк); **раз** *сказал.* **то надо сделать** каларӑн пулсан тӑвӑс пулатӑ

разбежаться (*будущ.* -егӗсь, -ежисься; *повел. ф.* -егӗсь) *глагол. сов.* 1. чупса салан, саланса пӗт; **дети разбежались по домам** ачасӗм килӗсенӗ чупса саланчӗс 2. чупса пыр; **разбежаться и прыгнуть** чупса пырса сик

разбить (*будущ.* -зобью, -зобьёшь) *глагол. сов.* 1. *что* сӗмӗр, ват; сӗмерсӗ пӑрах, ватса пӑрах; **разбить** *нечаянно* стакан ӑнсӑртран стакана ватса пӑрах 2. *кого-что* пайла, пайласа тух; **разбить спортсменом** командан-командан пайласа тух; 3. *кого-что* аркат, сӑпса аркат; **разбить войска** противника тӑшман сӑресенӗ сӑпса аркат ♦ **разбить** сад сад хыв; **его разбил** паралич ӑна шӑлкӑм сӑпна

разбиться (*будущ.* -зобьюсь, -зобьёшься) *глагол. сов.* 1. сӗмӗрӗл, ван; сӗмерӗлсӗ кай, ванса кай; **чайная чашка** упала и **разбилась** чей курки ӗксӗ ванчӗ 2. пайлан, ыйрал; **школьники** **разбились** на группы школ ачисӗм ӗшкӑн-ӗшкӑн ыйралчӗс

разбросать *глагол. сов. что* сапала, салат, сапаласа тух, пӑрахса тух; **разбросать сено** для сӑшки утта типӗтмӗ салатса тух

разбудить (*будущ.* -ужу, -удишь) *глагол. сов., кого* вӑрат, тӑрат; **разбудить рано** ӗтром ир-ирӗх вӑрат

развалиться (будущ. -алюсь, -алишь-ся) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. ишёл, аркан, ишёлсэ ан, ишёлсэ кай; **избушка** **совсём** **развалилась** пүрт ишёлсэх анна 2. саркаланса лар (сам., диван шинче)

разве *частица*, **выражает сомнение, колебание при вопросе** -и варá, -им варá; -им; **Разве он не пришёл?** Вáл килмэн-им варá?

разведка (-и) *жен.* 1. шырав, тёпчэв; шырани, тёпчени; **разведка** **полёзных ископаемых** сёр айенчи пунялхэсен шырани 2. **разведка** (ташман варттанлахэсене пелни)

разведчик (-а) *муж.*, **разведчица** (-ы) *жен.* разведчик, разведка тавакан

развернуть *глагол. сов.* 1. **кого-что** салат, саркала, сүт, ус; **развернуть карту** **на столе** картана сётел сине сарса хур 2. *перен.*, **что** паларт, катарт; сарса яр; **развернуть строительство** школ школсем тавас ёсэ сарса яр; **развернуть способности** пултарулахá усá паларт 3. **что** пяр, савяр; **развернуть машину** машинана саварса тарат 4. **что** ус, йёркелé; **развернуть торговлю** суту-илу' йёркелé

развести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -елá; повел. ф. -еди) *глагол. сов.*, **кого-что** ёрчёт, үстёр, хунаттар; ёрчетсэ яр; **развести** **крбликов** крблик ёрчёт; **развести цветы** чечэк үстёр ♦ **развести огонь** вут чёрт

развестись (будущ. -едусь; -едёшься; -ёлся; -елась; повел. ф. -едись) *глагол. сов.* с кем уйрал (упашике араме шинчен)

развитие (-я) *сред.* аталану, ү'сём; аталанни; үсни; **физическое развитие** үт-пү аталанавэ; **развитие экономики** эконбмика ү'семе

развить (будущ. -зовыю, -зовёшь; прош. -ил, -ила, -ило; повел. ф. -вей) *глагол. сов.* аталантар, вайлат, үстёр, үсэмлёт; **развить мускулатуру** тела хул-сурамá аталантар ♦ **развить скорость** хавартлахá үстёр; **развить мысль** шухашá малалá анлантар

развиться (будущ. -зовыюсь, -зовёшься; прош. -ился, -илась, -илось; повел. ф. -вейся) *глагол. сов.* аталан,

вайлан, үс, үсэмлен; **мальчик** **развился физически** ачан үт-пё'вё терекленне

развлéчься (будущ. -екүсь, -ечёшься; прош. -ёксы, -еклáсь; повел. ф. -екись) *глагол. сов.* йáпан, килён, йáпанáс туп; **развлéчься игрой** в шахматы шахматлá выляса йáпан

развязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) *глагол. сов.*, **кого-что** салт, салат, салтса яр, салтса парáх; **развязать узел** теввэ салт; **развязать свёрток** сыххá салат ♦ **развязать войну** вáрсá пусласá яр

разгадать *глагол. сов.*, **кого-что** анкар, анланса ил, тупсамне туп; **разгадать загадку** тупмалли юмáх тупсамне туп

разговаривать *глагол. несов.* калáс, халапла, пуплé; пуплéш; **разговаривать с друзьями** туссемпé калáс

разговéться *глагол. сов.* үтэ кёр (христиансен тен йáли — типé тытна хысáн аш апачé симе пуслани)

разговóр (-а) *муж.* каласу, пуплешу', самáх-юмáх; каласни; пуплешни, самáхлани; **вступить в разговор** каласáва хутшáн

разговóрник (-а) *муж.* каласу кёнеки (ыйтусемпе хуравсенчен йёркеленé словарь); **русско-чувáшский разговорник** вырáсла-чáвшлá каласу кёнеки

разгромить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов.*, **кого-что** аркат, сáпса аркат, аркатса тák; **разгромить врага** ташманá сáпса аркат

разгрузить (будущ. -ужу, -узишь и -узишь) *глагол. сов.*, **что** пушат; **разгрузить вагоны** вагонсенé пушат

раздáть (будущ. -ám, -áшь; прош. рбздал и раздál, раздалá, рбздало и раздáло) *глагол. сов.*, **кого-что** валес, салат; валесэ тух, салатса тух, парса тух; **раздáть детям** яблони ачасене пан улми парса тух

раздáться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -áстся; прош. -áлся, -áлось, -áлось и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись) *глагол. сов.* янрасá кай, илтэнсэ кай; **раздáлся крик** кá 'шкарна сáса илтэнсэ кáйрэ

раздél (-а) *муж.* 1. пайлав, уйáру,

валесү; пайлани, уйәрни, валесни; **раздел имущества** пурләх пайлани 2. пай, сыпак; **разделы книги** кенекә сыпакәсәм

разделить (будущ. -елк, -елишь) *глагол. сов., кого-что* пайла, уйәр, валес; **разделить число** хисепә пайла

раздеться (будущ. -әнусь, -энешься; *повел. ф.* -энься) *глагол. сов.* салан, хыван, тум-тире хыв

разжечь (будущ. разожгү, разожжешь; *прош.* разжөг, разожгла; *повел. ф.* разожги) *глагол. сов., что* чөрт, тиверт, чөртсә яр; **разжечь костёр** кавайт чөрт ♦ **разжечь войну** вә'рса калар

разлиться 1 и 2 л. не употр. (будущ. разольётся; *прош.* -ился, -илась, -илось и -илось) *глагол. сов.* 1. такан, таканса кай; **молоко разлилось по столу** сәт сәтел синә таканса кайре 2. ейевә кай, тулса кай, сырантан тух (юхан шыв синчен)

различие (-я) *сред.* уйрамләх, расналәх; **не делать различия** уйарса ан тар

различный *прил., различно нареч.* уйрам, урәхла, расна, төрлө, төрлөрән; **различные взгляды** расна шухашсәм; **заниматься различными делами** төрлөрән әспә айкаш

размахнуться (будущ. -нүсь, -нешься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* хамсар; сулса яр (алла); **размахнуться для удара** сапма хамсар

разменять (будущ. -яю, -яешь) *глагол. сов., что* вакла, вакласа пар; **разменять деньги** укса вакласа пар

размер (-а) *муж.* пысакәш, виҗе; **размер заработной платы** әш уксы пысакәш ♦ **стихотворные размеры** сә'вә виҗисәм (сам., ямб, хорей т. ыт.)

размножаться 1 и 2 л. не употр., *глагол. несов.* әрчә, хунә, йышлан; **кролики размножаются быстро** кроликсәм хавәрт әрчәсә

размышлять *глагол. несов.* шухашла, шухаша пуг, пуса ват; **размышлять о будущем** пуласси синчен шухашла

разница (-ы) *жен.* уйрамләх, расналәх; **разница в возрасте** сул-ү'сәм

уйрамләхә; **нет никакой разницы** нимлә уйрамләх та сук

разнообразный *прил., разнообразно нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, тө'рлө тө'слә; **торговать разнообразными товарами** тө'рлө тө'слә тавар сут

разность (-и) *жен.* юлашки, юлни; **разность двух чисел** хисепрән хисеп каларсан юлни

разный *прил., разнo нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, пәрешкел мар; **об этом говорят разнo** кун синчен төрлөрән каласәсә; **в чулане валяется разный хлам** чәлантә төрлө әпәртәпәр йәваланса выртәтә

разобрать (будущ. разберу, разберешь; *прош.* -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* разбери) *глагол. сов.* 1. **что сүт, салат, сүтсә так**; **разобрать часы** сехетә сүтсә так 2. **кого-что** илсә пәтер, салатса пәтер; **товар быстро разобрали** тавара хавәрт илсә пәтерчәс 3. **тишкерсе тух, тишкерү ту**; **разобрать предложение** тишкерсе тух ♦ **смех разбирает кулак** килет; **разобрать по косточкам** тө'пәйерепә сүтсә яв

разобраться (будущ. разберусь, разберёшься; *прош.* -әлсә, -алась, -әлось и -алось; *повел. ф.* разберишь) *глагол. сов., в ком-чем и с кем-чем* әнлан, әнкар; әнланса ил, әнкарса ил; **разобраться в задаче** задачка әнланса ил

разогнать (будущ. разгоню, разгонишь; *прош.* -әл, -ала, -ало; *повел. ф.* разгони) *глагол. сов., кого-что* салат, салатса яр, хаваласа салат; **ветер разогнал тучи** сил пәлетсенә салатса ячә

разойтись (будущ. -ойдусь, -ойдёшься; *прош.* -ошәлсә, -ошлась; *повел. ф.* -ойдись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. салан, сирәл; саланса кай, сирәлсә пәт; **новость разошлась повсюду** сә'нә хыпар пур сәре те саланчә 2. **с кем** уйрал, уйралса кай; **супруги разошлись** упәшкипә әрәмә уйрална 3. **вайлан, асса кай, алхасса кай; бұра разошлась** вәсқә тә'вал әкәш-макәш алхасса кайре

разорвать *глагол. сов.* 1. **кого-что** сур, сәт, таткала; сурса пәрах, сурса так; **разорвать на части** пайан-пайан тат-

калa 2. *перен.*, что тат, пётёр, пара-хасла; **разорвать** дипломатические отношения дипломати сыханавесене тат 3. что сур, аркат; котёл **разорвало** паром пас хуранá аркатна

разорваться (*будущ.* -вусь, -вёшься; *прош.* -áлся, -алась, -áлось и -алóсь) *глагол. сов.* 1. сурáл, татáл; сурáлса кай, татáлса кай; **верёвка** **разорвалась** вёрён татáлса кáйрэ 2. *перен.* татáл, пёт; парáхас пул, парáхасá тух; **дружба** **разорвалась** тусла́х татáлчэ 3. сурáл, аркат; сурáлса кай, аркатса кай; **вблизи** **разорвалась** бóмба сывáхрáх бóмба сурáлса кáйрэ

разориться (*будущ.* -рюсь, -ришься) пёт, пулáн; пётсе лар, сукá юл, сукá ер; **фирма** **разорилась** фíрма пулáнна

разработать *глагол. сов.*, что хатёрлэ, áсла, тусá хатёрлэ; **разработать** **новую** **конструкцию** сё'нэ констóрки áсла

разрезать (*будущ.* -éжу, -éжешь; *повел. ф.* -éжь) *глагол. сов.* кас, кассá сур, кассá ус; **разрезать** арбу́з арбузá кас

разрешение (-я) *сред.* ирёк; ирёк пани́, ирёк илни́; **дать разрешение** ирёк пар

разрешить *глагол. сов.*, что или с *неопр. ф.* ирёк пар, ан чар; **Разрешите** **войти!** Кёмé ирёк парсамáр!

разрушить *глагол. сов.*, что аркат, иш, ишёлтёр, сирпентёр; **разрушить** **мост** **миной** кёперé минáпа аркат

разрушиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* аркат, ишёл; ишёлсэ кай; **старый** **дом** **разрушился** кивэ сурт ишёлсэ кáйна

разряд (-а) *муж.* 1. тэс, йыш; **разряды** **растений** үсэн-тáран тэсэсэм 2. **разряд** (*спортри, ёсри вице*); **спортивные** **разряды** спорт **разрячэсэм**; **токарь** **шестого** **разряда** ұлттамéш **разрядри** **токарь**

разум (-а) *муж.* áс, áс-тан, áс-хакáл; **разум** **человека** этэм áс-тá'нэ

разумный *прил.*, **разумно** *нареч.* 1. á'сла́, áс-тá'нлá, áс-хакáллá; **человек** — **существо** **разумное** этэм — áс-тá'нлá янавáр 2. á'сла́-тá'нлá, тá'н-

лá-пу́слá, чипёр á'слá, ту́лккáллá; **вести** **себя** **разумно** á'слá-тá'нлá пул **разуться** (*будущ.* -уюсь, -уёшься; *повел. ф.* -уйся) *глагол. сов.* урá салт, хыв (*ата-пушмака*)

рай (ра́я, о ра́е, в раю́) *муж.* сáт-ма́х, рай (*тён ёненёвёнке* — *леш тён-чере сýлáхсáр сýнсем киленсе пурá-накан вырáн*); **жизнь** **как** **в раю́** сáт-ма́хри пек пýрнáс

район (-а) *муж.* 1. сёр, вырáн, ла́птáк; **районы** **вечной** **мерзлоты** ёмёрхи́ шан выртакан сёрсэм 2. район (*администраци-территори единици*); **Московский район** **города** **Чебоксáры** Шупашкар хули́н Мускáв райо́нэ

районный *прил.* район -ё; район-ти́; **районный** **центр** район цэнтрэ

рак¹ (-а *муж.*; *множ.* ра́ки, -ов) **рак** (*шыв чёр чунэ*); **клешни** **рака** **рак** хёскёчэсэм; **ловить** **раков** **рак** тыт

рак² (-а) *муж.* **рак** (*сиенлэ шысá чирэ*); **рак** **желудка** хы́рámлáх ра́кэ; **болеть** **раком** **ракпá** **чирлэ**

ракета (-ы) *жен.* 1. **ракета** (*сута́ парса сýнакан патрон*); **дать сигнал** **ракетой** **ракетáпá** **сигнал** пар 2. **ракета** (*реактивлá хáватпа кусакан аппарат*); **космическая** **ракета** **кóс-мос** **ракетй**

ракетка (-и) *жен.* **ракетка** (*мечёк сáпса ямалли лапатка*); **тёнисная** **ракетка** **тённис** **ракетки**

ракетный *прил.* **ракета** -ё; **ракетáллá**; **ракетное** **оружие** **ракета** хёс-пáшáлэ; **ракетные** **войска** **ракетáллá** сáрсэм

раковина (-ы) *жен.* 1. шапá хуранэ, хупá (*моллюсксен*); **раковина** **улитки** **шуй** хуппй 2. тирёк, **раковина** (*сá-ванмалли*) ♦ **ушная** **раковина** хáлхá сý-натти

рама (-ы) *жен.* **рама**, **хашакá**; **оконная** **рама** чýречé **рамй**

рамка (-и) *жен.* **рамка**, **хашакá** (*пёчекки*); **портрет** **в** **деревянной** **рамке** йывáс хашакáллá сáн укёрчэк

рана (-ы) *жен.* сурáн; **ножевая** **рана** **сё'сё** **сурáнэ**; **рана** **заживает** **сурáн** **тýрленёт**

раненый *прил.* амáнчáк, амáнна́,

суранла; **раненая нога** аманчак ура; **раненый солдат** суранла салтак

ранить (*наст. и будущ. -ню, -нишь*) *глагол. сов. и несов., кого-что* амант, суранла, суран ту; **его ранило осколком гранаты** ана граната ванчаке суранланна

ранний *прил. 1.* пусламаш, малтанхи; ирхи; **ранней весной** сур пусламашенче; **ранним утром** ир-ирех **2.** ир пулакэн, час писекэн; **ранняя капуста** ир пулакэн купаста

рано (*сравн. ст. раньше и ранее*) *нареч. 1.* ир, маларах; **выйти из дому рано** килтен ирех тух **2.** ир, час, ва хатсар; **он рано состарился** вал ва хатсар батална

раньше **1.** (*сравн. ст. от нареч. рано*) иртерех, маларах; **завтра я встану раньше, чем сегодня** ыран эпё паянхинчен иртерех та рап **2.** *нареч.* малтан; **раньше подумай, а потом говори** малтан шухашла, вара тин кала **3.** *нареч.* ёлэк, ёлэкрех; **раньше здесь был лес** ёлэкрех кунта варман пулна **4.** *кого-чего, предлог с род. п.* малтан, маларах; -чен; **прийти раньше всех** пуринчен малтан кил

раса (-ы) *жен.* раса (*сынсен ут-пуне уйралса таракан пысак ушканесем*); **монголидная раса** монгол раси; **негритидная раса** негр раси

расколоть (*будущ. -олю, -блешь*) *глагол. сов., что* сур, сурса парах; **расколоть плаху клином** каскана савалпа сур

распахнуть *глагол. сов., что* яри ус, усса яр, усса парах; **распахнуть ворота** хапханэ усса яр

расписание (-я) *сред.* расписани, ёс йёрки; **расписание уроков** уроксен йёрки

расписка (-и) *жен.* расписка (*мене те пулин сиреплетсе алэ пусна хут*); **дать расписку в получении денег** укса илни синчен расписка пар

распоряжение (-я) *сред.* хушу; хушни; **дать распоряжение** хушу пар, хуш

распространять *глагол. несов., что* сар, салат; **распространять периодическую печать** хасат-журнал сар

распрячь (*будущ. -ягу, -яжешь*;

прош. -яг, -ягла; повел. ф. -яги) *глагол. сов., кого* тавар; **распрячь лошадь** лаша тавар

распустить (*будущ. -ущу, -устишь*) *глагол. сов. 1.* *кого-что* яр, салат, салатса яр; **распустить школьников на каникулы** шукул ачисене каникула яр **2.** *что* сут, яр, сурсе яр; **распустить чулок** чалха сут **3.** *кого-что* иртертер, иртертерсе яр

распуститься **1.** *1 и 2 л. не употр.* сурал, сескелен, сескене лар, чечеке лар; **черемуха распустилась** сё мерт сескене ларче **2.** иртен, иртех, чарусарлан, йёркерен тух

распухнуть (*прош. -ух, -ухла*) *глагол. сов.* шыс, тарган, шысса кай; **рука распухла** ала шысса кайна

рассада (-ы) *жен.* калча, хунав; **рассада огурцов** хаяр калчи (*кусарса лартмалли*)

рассвет (-а) *муж.* шусам, шурам пус, кавак сут; **на рассвете** кавак сутла

рассердиться (*будущ. -сержусь, -сердишься*) *глагол. сов., на кого* силлен, тарэх; силленсе кай, тарэхса кай

рассеянный *прил., рассеянно нареч.* тимсер, урек-сурсек; **слушать рассеянно** тимсеррен итле

рассказ (-а) *муж. 1.* калав (*прозана сырна пысак мар хайлав*); **написать рассказ** калав сыр **2.** каласа пани; **слушать рассказ** путешественника сул суревсе каласа панине итле

рассказать (*будущ. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажи*) *глагол. сов., что и о ком-чем* каласа пар; **рассказать сказку** юмах яр

рассольник (-а) *муж.* хаяр яшки (*таварлана хаяртан пёсерни*)

расспросить (*будущ. -ошу, -обишь*) *глагол. сов., кого* ытса пёл; **расспросить о дороге** сул синчен ытса пёл

расстаться (*будущ. -анусь, -анешься; повел. ф. -анься*) *глагол. сов., с кем-чем* уйрал, сыв пуллаш; -сар (-сер) юл; **расстаться с другом** тусран уйрал **расстегнуть** *глагол. сов., что* вёсерт, вёсертсе яр; **расстегнуть шубу** ке рек тумисене вёсерт

расстояние (-я) *сред.* хуша, хутлах; **расстояние между двумя сёлами** ике ял хушши

расстрелять *глагол. сов., кого-что* персе вёлёр, персе аркат; **расстрелять** *предателя* сутанчакá персе вёлёр

расстроиться (*будущ.* -буюсь, -бишься) *глагол. сов.* 1. юхан, хавшá, аркан; юханса кай; **хозяйство** **расстроилось** хусáлэх юханса кáйнá 2. пултан, ан пурнафлан; **наши планы** **расстроились** пирён ёмётсем пултанчёс 3. пашархан, кулян, камáлсарлан; **расстроиться из-за пустяка** кирлэ маршан пашархан

рассуждать *глагол. несов.* шухашла, уйла; калас, сýтсе яв; **рассуждать о политике** политика синчен калас

рассчитаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., с кем* татáл, сапла, парса тат; **рассчитаться с кредиторами** кивсён панисемпé татáл

рассчитывать *глагол. несов.* 1. шутла, шутласá кáлар; **рассчитывать себе** **стоимость** **продукции** **продукции** хай хаклахне шутласá кáлар

растаять 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* ирёл, ирёлсе кай; **снег** **весь растаял** юр ирёлсе пётне

растение (-я) *сред.* усэн-таран, ү'сёмлэх, йывас-курáк; **мир** **растений** усэн-таран тёнчи; **лекарственные растения** сиплэ йывас-курáк

растеряться (*будущ.* -яюсь, -яешься) *глагол. сов.* сухалса кай, аптараса үк

расти (*наст.* -тү, -тешь; *прош.* рос, росла) *глагол, несов.* 1. үс, ситён, үссé пыр; **дети** **быстро** **растут** ачасем хá'варт үсёсё 2. 1 и 2 л. *не употр.* үс, хунá; **в саду** **растут** **вишни**, **сливы** **садрá** **чье**, **слива** **йывасисём** үсёсё 3. 1 и 2 л. *не употр.* үс, аталан, пысáклан; **город** **растёт** **на глазах** хула куç **уменьчех** үссé сарáлать 4. үс, вайлан; **талант поэта** **растёт** сá'вас пултарулахэ үссé пырать

растительный *прил.* усэн-таран -ё, үсёмлэх -ё; **растительное** **масло** усэн-таран сá'вё, тип су

растить (*наст.* расту, растишь) *глагол. несов., кого-что* үстёр, ситён-тёр; **растить** **детей** **здоровыми** ачасене сывá ситёнтер

расторгнуть (*прош.* -орг и -оргнул,

-оргла) *глагол. сов., что* парахасла, парáхас ту

растянуть *глагол. сов., что* тас, час, туртса вáрамлат; **растянуть** **резинку** **резинканá** тас

расход (-а) *муж.* тáкак, расхут; **сокращать** **расходы** тáкаксене чакáр

расходовать *глагол. несов., что* тáкак-ла, расхутла, кáлар, ёсё яр; **экономно** **расходовать** **деньги** уксанá **перекётлэ** тáкакла

расцвети (*будущ.* -вету, -ветешь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* чечек-лэн, сýрал; чечекé лар, сёскене лар; **черёмуха** **расцвела** сё'мёрт сёскене лáрнá 2. *перен.* чиперлен, лайахлан, вá'йла аталан; **талант** **певицá** **расцвёл** юрас пултарулахэ вá'йла аталаннá

расчесать (*будущ.* -ешу, -ёшешь; *повел. ф.* -еши) *глагол. сов., что* 1. турá, турасá ус, якáт (*турапа*); **расчесать** **волосы** сýсё турасá якáт 2. чав, чáр-малá, хýсá тат (*üte*)

расчёска (-и) *жен.* турá, расчёска **расчёт** (-а) *муж.* 1. тóлэв, татáлу; тóлени, татáлни; **произвести** **расчёт** **с поставщиками** **товáров** **товáр** **тáра-такансемпé** татáл 2. шут, шухаш, сýнам; **его** **расчёты** **не оправдались** **вэл** **шутлани** **тýрре** **тухмарé** 3. **расчёт** (*тупа*, *миномёт* сүмэнчи салтаксен ушканé) ♦ **в расчёте** **на...** -а (-е) шанса; **принять** **в расчёт** **шутá** **ил**

расширить *глагол. сов., что* сар, ас-лат, анлáлат, пысáклáт, үстёр; **расширить** **цех** **цехá** **пысáклáт**

рв́аный *прил.* сё'тэк, суркаланчак, сё'тэк-сýрэк; **рв́аная** **одежда** сё'тэк тум-тир

рвать (*наст.* рву, рвёшь; *прош.* рвал, рвала, рвало; *повел. ф.* рви) *глагол. несов., что* 1. сур, суркала, чёр, сёт, тат; **рвать** **лист** **бумаги** **хут** **листинé** чёр 2. тат; **рвать** **цветы** **чечек** **тат** 3. пётёр, тат, парахасла; **рвать** **отноше-** **ния** **сыханý** **тытма** **парах**

рваться¹ (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рв́ался, рв́алась, рв́алось и рв́алось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* 1. татáл, сё'тёл, сýрал; **одежда** **на** **де-** **тях** **быстро** **рвётся** **ачá** **тум-тирэ** **ча-** **сах** сётелёт 2. сýрал, аркан, сирпён;

рв́уться **гранаты** гранатасём суралассе
рв́аться² (*наст.* рвусь, рвёшься;
прош. рвался, рвалась, рвало́сь и рва-
лось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* тур-
тан, талпан, а́нтал; **воины рв́уться в**
бой салтаксём сапасма антала́ссе

реакти́вный *прил.* реактивла́ (*пёр-*
хёнесе тухакан газ вайёне ёслекен, ку-
сакан); **реакти́вный самолёт** реак-
тивла́ самолёт

реакция¹ (-и) *жен.* реакци́ (*япала-*
сенчи хими е физика улашанвёсем);
ядерная реакция ядерла́ реакци́ (*атом*
теиши арканнипе сыханни)

реакция² (-и) *жен.* реакци́ (*прогрес-*
на демократие пусарас политика)

ребёнок (-нка *муж.*; *множ.* дёти, -ёй
и ребята́ -я́т) ача́, пепке́, пё́чк ача́;
грудной ребёнок чё́ чё́ ачи́

ребро́ (-а́ *сред.*; *множ.* ребра́, ребер,
ребрам) аяк пёрчи́; **ребро́ сло́мано**
аяк пёрчи́ ху́сальна́ ♦ **постави́ть воп-**
рос ребро́м ыйта́ва́ ту́ррен ларт

ребус (-а) *муж.* ребус (*укерчёксем-*
пе сас паллисенчен майлаштарса ту-
на пуç ватмаш)

реветь (*наст.* -вú, -вёшь) *глагол. не-*
сов. 1. мё́ кёр; **медведь ревет** упá
мёкёрёт 2. ма́кар, уласá ма́кар

револьвёр (-а) *муж.* револьвёр (*сав-*
ранакан барабанла кёске пашал)

революци́онный *прил.*, **революци-**
онно *нареч.* революци́ -ё; революци́-
циллё; **революци́онные лозунги** ре-
волюци́ лозунгёсем

революция (-и) *жен.* революци́ (*об-*
щество пурна́сне вайна те́пренех ула-
штарни)

регио́н (-а) *муж.* регион (*темиçe*
область, сёр-шив хутлахё); **южные**
регионы Росси́ Ра́ссейён канта́рти
регионёсем

редакти́ровать *глагол. несов.* турлёт,
юса́, редакциле́; **редакти́ровать ста-**
тью статья́ редакциле́

реда́ктор (-а) *муж.* реда́ктор (*ха-*
сата, журна́ла ертсе пыракан; кёнеке,
передача юсаса каларакан); **реда́ктор**
телевидения телевидени́ реда́кторё

реда́кция (-и) *жен.* редакци́ (*хасат-*
журнал, кёнеке каларас, радиона
телевидени́ передачисем хатёрлес

сёрте ёслекенсен йышё); **реда́кция жур-**
нала журнал редакци́ей

редис (-а) *муж.* редис (*вётё сарак*
евёр симёс); **салáт из редиса** редис са-
ла́чё

редкий *прил.*, **редко** *нареч.* (*кратк. ф.*
-док, -дка́, -дко; множ. -дки и -дки́;
сравн. ст. реже) 1. сайра́, йа́ паш,
чал-чал; йа́ ва́ мар; **редкий лес** сай-
ра́ ва́рман 2. сайра́, инсё́, сы́вах мар;
в степи сёла встречаются редко сёсен
хирте́ ялсём сайра́ тел пула́ссе 3. сай-
ра́, сайра́ран, час-час мар; **мы с ним**
видимся редко э́пир унпа́ сайра́ран
сёс курна́сатпа́р

редька (-и) *жен.* йу́с кашман

режи́м (-а) *муж.* йёркё́; **больни́ч-**
ный режи́м больница́ йёрки́; **маши́-**
на рабо́тает в автоматическом ре-
жиме машина́ автоматла́ йёркепё ёс-
лёт

режиссёр (-а) *муж.* режиссёр (*те-*
атрта, телевиденире, кинора пулта-
рула́х ёсне ертсе пыракан)

ре́зать (*наст.* ре́жу, ре́жешь; *повел.*
ф. режь) *глагол. несов.* 1. **кого-что** кас,
вакля́; **ре́зать хлеб** сá кар кас 2. **кого**
пус, чик; **ре́зать сви́нью** сысна́ пус ♦
солнце ре́жет глаза́ хёвёл ку́са шар-
тарáты; **у́хо ре́жет** халханá йёренте-
рёт

ре́звый *прил.*, **ре́зво** *нареч.* (*кратк.*
ф. резв, резва́, резво; *множ.* ре́звы и
резвы́) шу́ха, сивёч, йа́ ра́, праву́р,
чёррё́; **ре́звый ма́льчик** йа́ ра́ ача́

рези́на (-ы) *жен.* рези́на

рези́новый *прил.* рези́на...; рези́на
-ё; **рези́новый мя́чик** рези́на мечёк

ре́зкий *прил.*, **ре́зко** *нареч.* (*кратк.*
ф. -зок, -зка́, -зко; *множ.* -зки и -зки́;
сравн. ст. -зче) 1. ви́чкён, ва́ йла́,
хы́та; **ре́зкий ве́тер** ви́чкён сил 2. са-
са́ртак, та́рук, ха́ ва́рт; **пого́да ре́зко**
измени́лась сáнтала́к та́рук у́лашанчё
3. у́самля́, ку́рамля́; **ре́зкие ли́нии**
у́самля́ йёрсем 4. ту́рё, кара́, хивре́,
хы́та; **вы́ступить с ре́зкой крити́кой**
хы́та тиркесё калас

резолю́ция (-и) *жен.* йышáну́; **ре-**
золю́ция ми́тинга ми́тинг йышáнавё

результáт (-а) *муж.* 1. тухáс, пай-
та́; **результáт** ме́сячной рабо́ты уйáх

ёсленин пайти **2.** катаргү; **результаты спортсмена** улүчшились спортсмен катартавёсем лайахланчёс

река (-и, реку и реку жен.; множ. реки, рек, рекам) шыв, юхан шыв; **берега реки** юхан шыв сыранёсем

реклама (-ы) жен. реклама (тавар таврашё синчен хыпарлани, ана мухтани); **газетная реклама** хаçатри реклама

рекомендовать (наст. и будущ. -дую, -дүешь) глаг. сов. и несов., кого-что и с неопр. ф. сён, сун, канаш пар; **врачи рекомендуют ему отдохнуть** тухтársем ана канма сёнёсчё

рекорд (-а) муж. рекорд (ёсри, спортри чи пысак ситёнү); **установить новый рекорд** сё'нё рекорд ту

ректор (-а) муж. ректор (асла школ ертүши)

религия (-и) жен. тён; **христианская религия** христиан те'нё, Христос те'нё; **языческая религия** ыр-усал те'нё

рельеф (-а) муж. рельеф, сёр пичё; **горный рельеф** сарт-ту рельефё

рельс (-а муж.; множ. -ы, -ов) рельс; **железнодорожные рельсы** чугун сул рельсёсем

ремень (-мня) муж. чён; **поясной ремень** чён пиçиххи

ремесло (-а сред.; множ. ремёсла, -сел, -слам) ёс, ремесла, ал ёс, ал асталях; **ремесло портного** сё'вёс ё'сё

ремонт (-а) муж. юсав; юсани; **ремонт дома** сурта юсани

ремонтировать глаг. несов. юсá; **ремонтировать обувь** ата-пушмак юсá

ремонтный прил. юсав -ё; **ремонтная мастерская** юсав мастерскойё

репа (-ы) жен. сара́к; **сеять репу** сара́к ак

репёй (-ья), **репёйник** (-а) муж. куршана́к, хупа́х; к одежде пристал **репёйник** тум-тир сумне куршана́к сыпáсна

репетиция (-и) жен. репетици (спектакле, концерта хатёрленсе ёслени)

репортаж (-а) муж. репортаж (пулни-иртнине куçан курса сүтатса пани); **телевизионный репортаж** телевидени репортажё

репортёр (-а) муж. репортёр (репортаж тавакан журналист)

ресницы (-иц) множ. куç тёкки, куç ха'рпáкё; **красить ресницы** куç тёккинё сарла

республика (-и) жен. республика (асла влаça халáх суйлакан сёр-шыв); **Чувашская Республика** Чаваш Республика; **столица республики** республика те́п хули

ресторан (-а) муж. ресторán (хакла йышиши апатлану сурчё)

референдум (-а) муж. референдум (пёр-пёр пысак пёлтерёшлё ыйтуна пётём халáх шухáшне ыйтса пёлни)

реформа (-ы) жен. реформа, улаштару, сёнету'; улаштарни, сёнетни; **экономическая реформа** экономика́на улаштарни

рецензия (-и) жен. рецензи, хакла́в, хакласá сырни; **рецензия на новую книгу** сё'нё кёнекенё хакласá сырни

рецепт (-а) муж. 1. рецепт (тухтар эмел илме сырса панá хут) 2. асла́й, реце́пт (апата мёнле пёсёрмеллине сырса кáтартни)

речка (-и) жен. сырма, шыв **речной** прил. юхан шыв -ё, сырма -ё; **речной порт** юхан шыв порчё

речь (-и жен.; множ. речи, -ёй) 1. пуплёв, пуплешу', каласу; пуплени, каласни; **органы речи** пуплёв органёсем 2. сáма́х (халáх умёнче калани); **выступить с речью на собрании** пухура́ сáма́х калá ♦ **части речи** пуплёв пайёсем (грамматика́ра)

решение (-я) сред. 1. йышáну; **решение собрания** пуху йышáнавё; **принять решение** йышáну сирёплёт 2. тупса́м; **решение задачи** зада́ча тупса́мё

решето (-а сред.; множ. решёта, -ёт, -ётам) алá; **просеять крупу** чéрез решето́ кёрпенё алапá алла́

решётка (-и) жен. 1. решеткё, чé'н-тёр; **проволочная решётка** пралу́к решеткё 2. шáтарна́к, карта́, чикмё; **решётка палисадника** пурт умёнчи шáтарна́к ♦ **угодить** за решётку тёрменё лек

решительность (-и) жен. хáюбла́х,

хастарла̄х, с̄ирёплёх; **проявить решительность** х̄ябл̄л̄а пул

решительный прил., **решительно** нареч. 1. х̄ябл̄л̄а, хастар, с̄ирёп; **решительный характер** с̄ирёп к̄а́ ма̄л; **решительно броситься на врага** та̄шман с̄инё х̄ябл̄л̄ан ытк̄ан 2. та́т̄акла̄, чи кирл̄ё; **в решительный момент** чи кирл̄ё самантра̄

решить глаг. сов. 1. с неопр. ф. шутла̄, шут ту, шу́х̄аш тыт; -ас (-ес) те; он **решил взять отпуск летом** ва̄л отпуска с̄улл̄а ил̄ес те́р̄е 2. что и с неопр. ф. йы́ш̄ан, татса̄ пар; **решить вопрос** ыт̄ава̄ татса̄ пар 3. шутла̄, туп, тупса̄мне̄ туп; **правильно решить задачу** зада́чана̄ те́рес̄ шутла̄

ржавчина (-ы) жен. ту́тах; **ржавчина** на **покрыла** ведро̄ витрене̄ ту́тах пу́сна̄

ржавый прил. ту́тахна̄, ту́тах; **ржавая** лопа́та ту́тах витре̄

ржаной прил. ыра́ш -ё; **ржаная** мука́ ыра́ш с̄а́на̄х̄е

ржать (наст. ржу, ржешь) глаг. несов. 1. ке́сен; ло́шадь **ржёт** лаша̄ ке́сен̄е̄т 2. аха́рса̄ кул, ах̄алта̄т

риза (-ы) жен. 1. ри́за (пупсе̄н к̄е́л̄е тум̄е) 2. ту́раш виттӣ

ринуться глаг. сов. ытк̄ан, ывт̄ан, ви́рх̄ен, тапса̄ сик; **ринуться на врага** та̄шман с̄инё ытк̄ан

рис (-а) муж. рис; **пирог с рыбой** и **рисом** пула́па̄ рис ку́кал̄е

рисковать (наст. -кюю, -күешь; повел. ф. -күй) глаг. несов. хатарла̄н, харса́рла̄н, теветкелле̄н; **рисковать деньгами** хатарла̄нса̄ укса̄ хыв (не́рне́р шанча́кс̄ар е́се)

рисование (-я) сред. үкерү́; үкернӣ; **тетрадь для рисования** үкерү́ тетра́че̄

рисовать (наст. -сую, -сүешь; повел. ф. -сүй) глаг. несов. үкер̄, үкер̄ч̄ек ту; де́вочка **любит рисовать** х̄ер ача̄ үкерме̄ юрата́т̄а

рисунок (-нка) муж. үкер̄ч̄ек; **выставка детских рисунков** ача́-па́ча̄ үкер̄ч̄ек̄есе̄н выставк̄и

рифма (-ы) жен. рифма (са́ва ӣе́ркисе̄н ве́с̄есе̄м не́р не́к янрани); **подобрать рифму** рифма туп

робкий прил., **робко** нареч. х̄ябса́р,

ши́кл̄е, име́нч̄ек; **робкий характер** име́нч̄ек к̄а́ ма̄л; **робко спросить** х̄ябса́рра̄н ыт

ровесник (-а) муж., **ровесница** (-ы) жен. та́нташ; он мой **ровесник** ва̄л манпа́ та́нташ

ровный прил., **ровно** нареч. (кратк. ф. -вен, -вна̄, -вно; множ. -вны̄ и -вны) 1. тик̄ес, та́ка̄р, яка́, ту́ре̄; **ровная дорога** та́ка̄р с̄ул 2. пе́р тик̄ес, пе́р тан; **прясть нитку ровно** с̄ип̄е пе́р тан арла̄ 3. ла́пка̄, пе́р ви́с̄елл̄е; **ровный характер** ла́пка̄ к̄а́ ма̄л 4. **нареч.** ша́п, ша́п та ла́п; **ровно в шесть часов** ша́п у́лта̄ се́хетре̄

рог (-а муж.; множ. рога́, рого́в и ро́ги, ро́гов) ма́йрака́; **рога́** ло́ся па́ши ма́йрака́ ♦ **взять быка́ за рога́** ту́рех̄ те́п ыт̄ава̄ хуска́т; ту́рех̄ е́се̄ ты́та̄н; **в бараний рог согнуть** па́р-ка́чла̄, вайпа́ па́ханта́р

рогатый прил. ма́йрака́лла̄; **крупный рогатый скот** ма́йрака́лла̄ шултра̄ вы́льа̄х, е́не̄ вы́льа̄х

рогожа (-и) жен. ча́пта̄, а́ша̄к **род¹** (-а, о робе, в робе и в роду, на роду муж.; множ. роды́, -об) а́ру, йа́х, не́с̄ел, тавра́ш; **старинный род** авалхӣ йа́х; **человек без роду без племени** йа́хса́р-те́псе́р сын

род² (-а муж.; множ. родá, -об), **чего** те́с, е́вер; **родá** войск̄ с̄ар те́с̄есе̄м ♦ **в некотором робе** х̄аш-пе́р тарáн; **всякого рода** те́рл̄е̄ йы́ш̄шӣ; **своего рода** х̄айне̄ е́верл̄е̄; **грамматический род** грамма́тика не́с̄ел̄е̄ (са́м., *выра̄с ч̄елхинче*)

родина (-ы) жен. та́ван с̄ер-шы́в, с̄ура́лна̄ с̄ер; **защищать родину** та́ван с̄ер-шы́ва̄ х̄ут̄ел̄е̄

родинка (-и) жен. тур паллӣ (ут с̄инчи)

родители (-ей) **множ.**: мой (на́ши) **родители** атте́-анне̄; твой (ва́ши) **родители** асу́-анну́; е́го (её, их) **родители** а́шш̄е́-ама́ш̄е̄; **родители с детьми** а́шш̄е́-ама́ш̄е́пе̄ ачисе́м

родительный прил.: **родительный падеж** ка́манла̄х паде́же̄ (са́м., *выра̄с ч̄елхинче*)

родительский прил. а́шш̄е́-ама́ш̄е̄ -ё; **родительское собрание** а́шш̄е́-ама́ш̄е̄н п̄ух̄ав̄е̄ (шкулта)

родить (будущ. рожу́, родишь; прош. -йл, -ила, в несов. виде -ила, -ило) *глагол. сов. и несов.* сурат, ача ту (хёрарам сунчен); саварла, сурат ту (ама чер чун сунчен)

родиться (будущ. рожусь, родишься; прош. сов. -йлся и -илсь, -илась и -илась; несов. -ился, -илась) *глагол. сов. и несов.* 1. сурал; у них родилась дочь весен хёр ача сурална 2. 1 и 2 л. не употр. сурал, пуслан, кун кур; рождаются новые традиции сё 'нэ йяла-йёрке суралат

родник (-а) *муж.* сэл куш, сэл; из земли бьёт родник сёр айенчен сэл куш тапса тарат

родной *прил.* 1. таван, хуранташля, пёр та'хамля; **родной брат** таван пичче; **гостить у родных** тавансем патенче ханалан 2. таван, хамар; сурална; **родной край** таван ен; **родной язык** таван чёллэ

родня (-и) *жен., собир.* хуранташ-таван, таван-петен, тавансем; у них большая родня весен хуранташ-таванэ йышла

родственник (-а) *муж., родственница* (-ы) *жен.* таван, хуранташ; **дальний родственник** инсетри хуранташ; **близкий родственник** турё таван

родство (-а) *сред.* таванлах, хуранташлах

роды (-ов) *множ.* сурату; суратни; **роды были тяжелые** ача хенпё сурална

Рождество (-а) *сред.* Раштав (январен 7-мешэ — Иисус Христос сурална куна чыласа ирттерекен тен уяв)

рожь (ржи, рожью) *жен.* ыраш; **сеять рожь** ыраш ак

роза (-ы) *жен.* роза (ыра шаршялла чечек); **букет алых роз** хё 'рлэ роза сыххи

розничный *прил.* вак; ваккан сутақан; **розничные цены** ваккан сутақан хаксем

розовый *прил.* 1. роза -ё; **розовый куст** роза те'мё 2. керен, шупка хё'рлэ; **розовый шелк** керен пурсан

рой (роя, о рое, в рою *муж.; множ.* рои, роёв) хурт йышэ (пёр веллери)

роль (-и *жен.; множ.* рбли, -ёй) 1. роль, санар (пьесара); **играть главную роль** теп ролэ выля 2. пелтереш, выран; **роль личности в истории** уйрам сыннан историри выранэ ♦ **это не играет рбли** ку вал нимэ те пелтермест

роман (-а) *муж.* роман (прозапа сырнэ пысак хайлав); **исторический роман** истори романэ

романтика (-и) *жен.* романтика (хавхаланчак, сёкленчек шухаш-ёмет)

ромашка (-и) *жен.* шур чечек, салтак туми; **лекарственная ромашка** сиплэ шур чечек

роса (-ы *жен.; множ.* росы, рос, росам) сывлам; **утром выпала роса** ирхинэ сывлам укнэ

роскошный *прил., роскошно нареч.* пуян, чапла, ёлккен, капар; **роскошный наряд** капар си-пус; **жить роскошно** пуян пуран

российский *прил.* Рацсей -ё; Рацсейри; **российские реки** Рацсейри юхан шывсем; **Российская Федерация** Рацсей Федерацийё

рост (-а *муж.; множ.* роста, -ов) 1. ус'у', ус'сем; усни; **трава пошла в рост** курак уссе пырат 2. аталану, ус'сем, вайлану; аталанни, усни, вайланни; **творческий рост** пултарулах аталанни 3. пу, келетке, хапа; **человек низкого роста** лутра пу'ллэ сын;

встать во весь рост яшт турленсе тар

рот (рта, изо рта и изо рту, о рте, во рту) савар; **открыть рот** савара ус

рота (-ы) *жен.* рота (темице взводран таракан сар подразделенийё)

роша (-и) *жен.* раша, ката; **берёзовая роща** хуранлах

рояль (-я) *муж.* рояль (пукачля пысак музыка инструменче); **играть на рояле** рояль кала

ртуть (-и) *жен.* чер ке'мёл (шевё металл)

рубанок (-нка) *муж.* сава; **строгать рубанком** савапа савала

рубашка (-и) *жен.* кепе, кипке; **детская рубашка** ача кипки; **нижняя рубашка** аялти кепе

рубить (*наст.* рублю, рубишь) *глагол. сов.* кас, вакла; **рубить лес** варман

кас; **рубить** капу́сту купаста́ ту́ (*тяп-капа касса*) ♦ **рубить сруб** пурá пурáла

рубль (-я) муж. тénкэ; **ты́сяча рублэй** пин тénкэ

руга́ть глаг. несов., кого-что ятла́, ва́рç, писте́р; **руга́ть за ша́лости** аш-канна́шан ятла́

руга́ться глаг. несов. ятла́ç , ва́рç , харка́ш; **руга́ться с сосе́дями** кúршэ-семпé ятла́ç

руда́ (-ы́ жен.; множ. рúды, руд, рúдам) рудá (*минералла́ та́пра, чул*); **желе́зная руда́** тймёр рудй

ружьё́ (-я́ сред.; множ. рúжья, -жей, -жьям) пáшáл; **охóтничье ружьё́** сунáрçá пáшáлэ; **стреля́ть из ружья́** пáшáл пер

рука́ (-и́, рúку жен.; множ. рúки, рук, рука́м) а́лá; **пра́вая рука́** сы́лтáм а́лá; **поздóрово́ться за́ руку** а́лá пар, а́лá тыт (*саламласа*); **идти́ под́ руку** çавта́нсá пыр ♦ **по лéвую рúку** сула-ха́й енчé; **у него́ есть́ рука́** уна́н хунта́ пур; **золотые́ рúки** Ы́лтáн а́лá, а́ста; **лёгкая́ рука́** а́лли çá'мáл; **не с рúки** ма́йла́ мар; **под горя́чую рúку** та́ра́хна́ самантра́; **руко́й пода́ть** пítэ çы́вах; **не покла́дая рук** Ы́рми-кан-ми; **рука́ не подни́мается** ха́ю çит-мэст; **взя́ть себ́я в рúки** ла́план; **ма́стер на все́ рúки** пур ё́çé те а́ста; **рúки не до́ходят** а́лá çитмэст (*ёç тумá*)

рука́в (-á муж.; множ. -á, -óв) çáна́; **рука́ва́ шубы́** кé'рэк çаннисе́м; **руба́шка** с корóткими рукава́ми кёске çáна́лла́ кёпé; **засу́чить рука́ва́** çанна́ тава́р

рукави́ца (-ы) жен. алса́; **меховые́ рукави́цы** тир алса́ ♦ **держáть в ежо́вых рукави́цах** хы́та тытка́ла, па́р-кач́ла

руководи́тель (-я) муж., **руководи́тельница** (-ы) жен. ертý'çé, пу́слáх; **руководи́тель фи́рмы** фи́рма ертýçй

руководи́ть (*наст.* -ожу́, -одишь) глаг. несов., кем-чем ертсе́ пыр, пус-пул, пу́слáхрá ё́слé; **руководи́ть кру́жком** кру́жокá ертсе́ пыр; **руководи́ть учре́ждением** учре́ждéни пу́слáхэнчé ё́слé

рукоде́лие (-я) сред. ал ё́'çé; **зани-**

ма́ться рукоде́лием ал ё́'çé ту (*йёппе çыхни, те́рлени çинчен*)

рукопи́сь (-и) жен. ал çыру́; **рукопи́сь кни́ги** кёнеке́ ал çы́равé

рукоя́тка (-и) жен. áва́р, ты́ткач, ха́'лап; **рукоя́тка молотка́** ма́лату́к аври́

руль (-я́) муж. руль (*машинáна кирлэ́ enne пáрмалли хатёр*); **сиде́ть за рулём** руль тыт

румя́ный прил. хé'рлэ́; **румяное́** лицо́ хé'рлэ́ сáн-пит

ру́сло (-а́ сред.; множ. рúсла, рúсел) шыв çу́лэ; **ста́рое рúсло** Во́лги А'та́лан кивé çу́лэ

ру́сский (-ого) муж., **ру́сская** (-ой) жен. 1. суц. вы́рас; множ. **ру́сские** (-их) вы́рассе́м (*славянсен йышне кё-рекен халáх*); **чуваши́** имéют много-вековые́ свя́зи с ру́сскими ча́вашсе́м мён ёме́ртéн вы́рассемпé хутшáнсá пурáна́ççé 2. прил. вы́рас -ё; Ра́ççей -ё; **ру́сский язы́к** вы́рас чёлхи́; **ру́сская приро́да** Ра́ççей çут çанта́лакé

русы́е волосы́ çы́ра çу́ç

ру́хнуть глаг. сов. ишёл, те́'шёрёл, йáтáнсá ан, ишёлсе́ ан; **мо́ст ру́хнул** кёпéр ишёлсе́ áнна

ручéй (-чья́ муж.; множ. -чьи́, -чёв) çырма́, пé'чэк шыв

ру́чка (-и) жен. 1. áва́р, ты́ткач, ха́'лап; **ру́чка двёри** а́лак ха́'лапé; **ру́чка пи́лы** пá'чкá аври́ 2. **ру́чка** (*çыр-малли*); **шáриковая́ ру́чка** шáриклá ру́чка

ручно́й прил. 1. а́лá -ё; а́лáпá ё́слемелли́; **ручно́й тóрмоз** а́лá тóрмозé; **ручная́ теле́жка** а́лáпá тёкмелли́ ура-пá 2. алла́ вёрéнтнэ́; **ручно́й хомя́к** алла́ вёрéнтнэ́ арла́н

ры́ба (-ы) жен. пу́лá; **морские́ ры́бы** тинёс пуллисе́м; **сёвжая́ рыба́** чé'рé пу́лá; **лови́ть ры́бу се́тью** тетелпé пу́лá тыт ♦ **ни рыба́ ни мя́со** áнман япáла; **лови́ть в му́тной воде́** ры́бу ма́йла́ самантпá у́сá кур

рыба́к (-á) муж., **рыба́чка** (-и) жен. пу́лаçá

рыда́ть глаг. несов. ё́сёклé, татáлсá ма́ка́р

ры́жий прил. (*кратк. ф.* рыж,

рыжа, рыже) хёрлэ, хёрлемес; хёрлэ сўслэ; **рыжие волосы** хёрлэ сўс

рыжик (-а) муж. хыр кәрәсә

рынок (-нка) муж. рынок, пасар; **вещевой рынок** япала пасарә; **международный рынок** тәнчері рынок

рыночный прил. рынок -ә, пасар -ә;

рыночные отношения рынок сыханә-вәсем; **рыночные цены** пасар хакәсәм

рысь¹ (-и) жен. сўлөвәс (кушак йышии сәткән чәр чун)

рысь² (-и, о рыси, на рыси) жен. юртә (лаша чуппи); **конь идёт рысью** лаша юртса пырать

рыть (наст. рбю, рбешь; повел. ф. рой) глаг. несов., что чав, алт, чакала; **рыть яму для столба** юпә шәтәкә чав; **рыть картошку** сәр улми кәлар

рыхлить глаг. несов., что кәпкәт, кәпкәлат, хусәклә; **рыхлить почву** тәпра кәпкәлат

рыхлый прил., **рыхло** нареч. кәпаш, кәпкә, сәмсә, хәлтә; **рыхлая земля** кәпкә сәр; **рыхлый снег** кәпаш юр

рычаг (-а) муж. күсәк, рычаг; **приподнять бревно рычагом** пәрененә күсәкпә сәклә

рычать глаг. несов. харлат, хәрлат; **собака рычит** йытә харлатать

рюкзак (-а) муж. рюкзак, кутамкә; **туристский рюкзак** турист кутамккә

рюмка (-и) жен. черккә (эрех әс-мелли)

рябина (-ы) жен. пилеш; **черноплодная рябина** хурә пилеш; **ягоды рябины** пилеш сьрли

рябый прил. (кратк. ф. ряб, рябә, рябо; **множ.** рябы и рябы) шатра, шатраллә; **ряббе лиц** шатра пит

ряд (-а, с числ. «два», «три», «четыре» — рядә, в ряде и в ряду муж.; **множ.** ряды, -ов) 1. рет, йәркә; ярам; **идти рядами** ретән-ретән пыр 2. чылай, нумай; **на заседании рассмотрен ряд вопросов** ларура чылай йыту пәхсә тухнә

рядом 1. нареч. юнашар, сывахра, сўман; **сесть рядом** сўман лар; **он живёт совсем рядом** вәл сывахра пуранать 2. с кем-чем, предлог с

твор. п. юнашар, патәнчә, сывахәнчә, сўмәнчә; **жить рядом с рынком** пасар сывахәнчә пұран

ряса (-ы) жен. ряса (пупсен сарлака вәрәм тумә)

С

с, со предлог 1. на вопрос «откуда» синчән; -тан (-тен), -ран (-рен); **встать со стула** пукан синчән тәр; **поднять с земли** сәртән ил 2. при обозначении времени и места начала действия -тан (-тен), -ран (-рен), -чен; **начнём с полива** грядок йәран шаварнинчән пұсләпәр; **подойти с левой стороны** сулахай енчән пыр; **помню с детства** ачаран ас тәватәп 3. указывает на совместность действия -па(-пе); **пошли с нами!** атыр пирәнпә! 4. при обозначении принадлежности, наличия -лә (-лә); -па (-пе); **дом с крыльцом** крыльцәллә пұрт; **бутерброд с маслом** сұпә сәкәр 5. при обозначении лица или предмета, связанного с действием -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **получить деньги с покупателя** тавар туянакантан укә ил; **перевести рассказ с чувашского языка** калава чаваш чөлхинчән кусар

сабли (-и) жен. хәс; **ножны сабли** хәс йәнни

сад (-а, о саде, в саду муж.; **множ.** сады, -ов) 1. сад, пахча, сад пахчи; **плодовый сад** улмә-сймәс пахчи; **заложить сад** сад хыв 2. сад (ача-пача усакан сурт); **детский сад** ача сәчә; **сад-ясли** ясли-сад

садовод (-а) муж. сад әсти

садоводство (-а) сред. сад әсә; **заниматься садоводством** сад пахчи үстәр

сажа (-и) жен. хәрам; **чёрный, как сажа** хәрам пек хурә

сажать глаг. несов. 1. кого ларт, выран пар; **сажать за стол** сәтел хушшинә ларт 2. кого-что ларт, хуп, хупсә ларт; **сажать птицу в клетку** кайакә читләхә хуп 3. что ларт, ак; **сажать картофель** сәр улми ларт 4.

что ларт, антарса ларт; **сажать** самолёт в поле самолёта уя антарса ларт

сажён (-и жен.; множ. сажёни, сажёней, сажёням) и **сажень** (-и, жен.; множ. сажени, сажен и сажёней, сажёням) халас (кивё варамайш виси — 2, 13 метр)

сазан (-а) муж. сазан, сасан (шутра пула)

салазки (-зок) множ. сунашкя; **кататься с горы на салазках** тавайккинчен сунашкапа яран

салат (-а) муж. 1. салат (чёрё паха симёс апачё); салат из огурцов хайр салачё 2. салат (сулсине симе акакан курак)

сало (-а) сред. су; свинёе сало сысна савё

салфётка (-и) жен. салфётка (аласене, тута-савара шалмалли хут е нир татакё)

салют (-а) муж. саламлав, салют; саламлани; артиллерийский салют тупа персе салют пани

салютовать глаг. несов. саламла, салютла, салют пар; салютовать рукой алапа саламла

сам (-ого муж.; самб, -ого сред.; сама, самбй, вин. п. самоё и саму жен.; множ. сами, самйх) мест. *определяет*. хам (эпё), ху (эсё), хай (вал); я сделаю это сам эпё куня хамых та вай; они сами знают всёем хайсемех пелёсёё ♦ **самб собой** хайне хёех, хай телленех; **самб собой** разумеётся паллах; **сам** не свой палханчак, хумханчак

самёц (-мца) муж. аса; **самёц выдры** а'тар аси

самка (-и) жен. ама; **самка олэня** палан ами

самовар (-а) муж. самавар; электрический самовар электричество самаварё; пить чай из самовара самавартан чей ёс

самогон (-а) муж. самакун, килти эрёс

самоделный *прил.* килте туня, алапа асталаня; **самоделная** кукла килте туня пуканё

самодеятельность (-и) жен. пулта-

рулах; художественная **самодеятельность** школьников шукул ачисен илемле пултарулахё

самодеятельный *прил.* пултарулах -ё; **самодеятельный коллектив** пултарулах коллективё

самолёт (-а) муж. самолёт; реактивный самолёт реактивля самолёт; гости прибыли самолётом ханасём самолётпа вёсёе килчёс

самосвал (-а) муж. самосвал (упёнекен кузовля машина)

самостоятельный *прил.*, **самостоятельно** *нареч.* хай те'ллен, харпар хай те'ллен; **решить задачу** самостоятельно задачана харпар хай те'ллен шугла

самый мест. *определяет*. 1. *упот.* для уточнения шап, шапах, шап та шай; на этом самом месте шапах сак выранта 2. при обозначении предельной степени чего-либо чан, чи, мён, шапах; **самый сильный** чи ва'йля; с самого детства мён ачаранпах ♦ **самое** время шап ва'хатля; в самом деле чаных та; на самом деле чаннипё, терёсипё; **в самый раз** шап та шай

санаторий (-я муж.; множ. -ии, -иев) санатори (сипленсе канмалли сурт); детский санаторий ача-пача санаторийё

сандалии (-ий множ.; един. сандалия, -и жен.) сандали (келесёр уса пушмак); **ходить в сандалиях** сандалипё суре

сандвич (-а) муж. сандвич (сакар татакёсемпе хупланя сыр, калтасси е ыт.)

сани (-ей) множ. суня; **полбозья** саней суня тупанё

санитария (-и) жен. санитари (сывлаха сыхлама, тасалаха упрама тавакан ёссем)

санитарный *прил.* санитари -ё; **санитарные** правила санитари йёркисем

сантимётр (-а) муж. сантиметр (варамаш виси — метран сёрмеш пайё, вуня миллиметр)

сапоги (сапог множ.; един. сапог, -а муж.) ата; **кожаные** сапоги саран ата; **ходить в сапогах** атапа суре; **лёвый сапог** жмёт сулахай ата хёсёт

сарай (-я) муж. сарай, лупас ай
сарафан (-а) муж. сарапан, сара-
 фан (*санһасар, сұхасар херарам кепи*);
ситцевый сарафан сйтса сарафан

сарделька (-и) жен. сарделька (*пё-
 çerсе симелли кёске калпасси*)

сатин (-а) муж. сатин (*сұхе йдл-
 тәркка пусма*)

сатиновый прил. сатин..., сатин -ё;
сатиновая рубашка сатин кепе

сатирический прил., сатирически
нареч. тәрәхләвлә, питлөвлө; тәрәхлә-
 кан, питлекен; **сатирические стихи**
 питлөвлө сә'вә

сахар (-а) муж. сәхәр; **свекольный**
сахар кашман сәхәрә

сахарный прил. сәхәр -ё; **сахарный**
песок сәхәр пессүкә

сбегать глаг. сов. (повел. ф. сбегай)
 чупса кайса кил

сбежать (будущ. -егу, -ежишь;
множ. -егут; повел. ф. сбеги) глаг. сов.
 тар, тухса тар, тарса үк; **сбежать от**
преследователей хәвалакансенчән
 тарса үк

сберегательный прил. перекёт -ё;
сберегательный банк перекёт банкә

сберечь (будущ. -егу, -ежешь, множ.
-егут) глаг. сов. упрә, сыхла; упраса
 хавар, сыхласа хавар; **сберечь памятни-**
ки старинны аваллах паләкәсенә
 сыхласа хавар

сбить (будущ. собью, собьешь; по-
вел. ф. сбей) глаг. сов., **кого-что** сапса
 антәр, сапса үкәр, персе антәр; **сбить с**
ног ураран сапса үкәр; ра-
кета сбита самолёт противника ра-
 кета ташман самолөтнә персе ан-
 тарчә ♦ **сбить цену** хака үкәр, хака
 чакарттар; **сбить с толку** арпаштар-
 са яр, минрәт

сбиться (будущ. собьюсь, собьёшься)
глаг. сов. 1. сёт, сұхал, аташ; сұ-
халса кай, аташса кай; сбиться с до-
роги сұлтән сёт **2. пә'рән, шус, ча-**
лаш; сапоги сбились әтә тә'пә ча-
 лашна (*сәтөлсе*) **3. пәтраш, арпаш;**
сбиться при ответе хуравланә чух
 пәтраш ♦ **сбиться с ног** урасар пул
(нумаи сүресе)

сбоку нареч. айккинчән; **подойти**
сбоку айккинчән пырса тар

сбор (-а) муж. **1. тухас; пухса**
 кертни; **большой сбор огурцов** хәяр
 нумаи пухса кә'ртнә **2. пуху; сбор**
ветеранов ветерансен пухавә

сборник (-а) муж. пуха, сборник;
сборник упражнений хәнәхтару пу-
 ххи

сбыться 1 и 2 л. не употр. (будущ.
 сбўдется; *прош. сбўлся, сбўлась,*
 сбўлось) **пурнаслан, пурнаса кәр;**
его мечта сбўлась үнан ё'мечә пур-
 насләнчә

свадьба (-ы) жен. туй; **играть сва-**
дьбу туй ту ♦ **золотая свадьба** ылтән
 туй (*мәшәрланнанранпа 50 сұл ситни*)

свалить (будущ. -алю, -алишь) глаг.
сов., кого-что тўнтәр, үкәр, йәван-
 тарса антәр; **свалить столб** юпанә
 тўнтәр

свалиться (будущ. -алюсь, -алишь-
 ся) глаг. сов. тўн, үк, йәванса ан; **сва-**
литься на землю сәре үк

сварить (будущ. сварю, сварюшь)
глаг. сов. пәсәр; сварить суп яшкә
 пәсәр

свариться (будущ. сварюсь, сва-
 риюсь) глаг. сов. пис, писсә сит;
картофель сварился сәр улми писсә
 ситнә

сват (-а) муж. **1. ёвчә (хәр сұрасма**
янә ар сын) **2. хатә (упәшкипе арәмән**
аслә тәванәсем пәр-пәрне чәнни)

свататься (наст. -аюсь, -аешься)
глаг. несов., к кому и за кого хәр
 сұрас (*качка пыма ыйт*)

сватья (-и) жен. тәхләчә

свахә (-и) жен. **1. ёвчә (хәр сұрас-**
ма янә херарам) **2. тәхләчә (упәш-**
кипе арәмән аслә тәванәсем пәр-
пәрне чәнни)

свая (-и) жен. сәвай (*сәре сапса*
лартакан тәрәк юпи); свайи мостә
 кәпәр сәвайсәм

сведение (-я) *сред. пөлү', хыпәр;*
представить сведения пөлтәр, хыпәр
 тарат (*ыйтса яни, кирли сунчен*) ♦
принять к сведению шутә ил; **к ва-**
шему сведению *вводн. сл. сирә пөлсә*
 тәмә

свежий прил. (кратк. ф. свеж, све-
 жә, свежб; *множ. свежи и свежи)* **1.**
 чә'рә, пәсалман; сә'нә; **свежая рыба**

тин тьтнă пұла; **свѣжие фрукты** чѣрѣ улма-сырла **2.** ұса, сұлхăн, сивѣрѣ; **свѣжий вѣтер** сивѣ сил; **на свѣжем вѣздухе** ұса сывлăшра, тулта **3.** сѣнѣ; **свѣжий нѣмер газѣты** хаcатан сѣнѣ нѣмерѣ **4.** таса, ұса курман; **свѣжая рубашка** таса кѣпѣ ♦ **со свѣжими силами** сѣнѣ вайпа; **на свѣжую гѣлову** ывăниччѣн; **по свѣжим следам** сийѣнчѣх

сверкѣть (-и) *жен.* хуныма, паянама (*хѣрарам хай упайшин амашне чѣнни*) **сверкать** *глагол. несов.* сис, йалтартат, сұтал; **в небе сверкают звѣзды** тупере cалтартсем йалтартатассѣ

сверлить *глагол. несов.* шатар, парала; **сверлить буравом** парапа шатар, парала

свернуть *глагол. сов.* **1.** чѣркѣ, тѣркелѣ, чѣркесѣ хур; **свернуть ковѣр** кавирѣ тѣркелѣ **2.** пяр, пяран, пяранса кай; **свернуть с дороги** сұл синчѣн пяран

сверстник (-а) *муж.*, **сверстница** (-ы) *жен.* танташ; **мы с ним сверстники** эпир унпа танташ

сверху *нареч.* сұлтѣ, сиелтѣ; сұлтѣн, сиелтѣн, туран; **карандаш лежит сверху** каранташ сиелтѣ ыртат; **сверху идѣт** теплоход туран теплоход анатъ

сверчок (-чка) *муж.* шарчак (*кити*) **свет**¹ (-а) *муж.* сұта; **при свете луны** уйах сұтипѣ; **зажѣчь свет** сұта сұт ♦ **ни свет ни заря, чуть свет** тул сұтальна-сұталман; **бросить свет на что** анлантарса пар

свет² (-а) *муж.* тѣнчѣ, сұт тѣнчѣ; **путешѣствие вокруг свѣта** тѣнчѣ тавра сұл сүрени; **появиться на свет** кун кур, сұрал ♦ **выпустить в свет** пичетлесѣ калар; **тот свет** леш тѣнчѣ (*тѣн ѣненѣнчѣ*); **ни за что на свете** тем тусан та

светить (*наст.* свечу, свѣтишь, свѣтит) *глагол. несов.* сұтат, йалтартат; **светить фонарем** хунарпа сұтат; **луна светит тусклым свѣтом** уйах кашт сѣс сұтататъ

светиться (*наст.* свечусь, свѣтишь-ся, свѣтится) *глагол. несов.* сұтал, сұталса тар, йалтартат; **вдали светится маяк** инсѣтре маяк сүти йалтартататъ

светлѣть *глагол. несов.* сұтал, сұтал, сұталса пыр; **небо светлѣет** тупѣ сұталса пыратъ

свѣтлый *прил.*, **свѣтло** *нареч.* (*кратк. ф.* -тел, -тла, -тло) **1.** сұта, чакар; таса; **свѣтлая комната** сұта пұлѣм; **на дворе уже светло** тул сұтална ѣнтѣ **2.** сұта, савак; **свѣтлые дни детства** ачалыхан савак кунѣсем

светофѣр (-а) *муж.* **светофѣр** (*урам урла кашмали йѣркене катартакан хатѣр*)

свѣча (-й) *жен.* сұрта; **зажѣчь свѣчи** сұрта сұт

свѣкла (-ы) *жен.* кашман; **столовая свѣкла** хѣрлѣ кашман; **кормовая свѣкла** ыльах кашманѣ; **сахарная свѣкла** сахар кашманѣ

свѣкор (-кра) *муж.* хуныса, паятам (*хѣрарам хай упайшин ашиѣне чѣнни*)

свѣрток (-тка) *муж.* тѣркѣ, сыха; **свѣрток с бельѣм** кѣпѣ-йѣм тѣрки

свидѣтельство (-а) *сред.* свидѣтельство, ѣнентеру хучѣ; **свидѣтельство о рождѣнии** сұрални синчѣн панă хут **свинарник** (-а) *муж.* сысна вити **свинѣц** (-нца) *муж.* хура тахлан **свинина** (-ы) *жен.* сысна ашѣ **свинья** (-й) *жен.* сысна; **дикие свиньи** хир сыснисѣм; **держатъ свинѣй** сысна усра

свистѣть (*наст.* -ишу, -истишь; *повел. ф.* -сти) *глагол. несов.* шарх, шархарт, шилѣт; **свистѣть в свисток** шахличпѣ шархарт; **пули свистят** пулясем шилетѣссѣ

свисток (-тка) *муж.* шахлич; **глиняный свисток** там шахлич

свитер (-а) *муж.* свитер; **шерстяной свитер** сам свитер

свобода (-ы) *жен.* ирѣк, ирѣклѣх; **выпустить на свободу** ирѣкѣ яр

свободный *прил.*, **свободно** *нареч.*

1. ирѣклѣ, ирѣк, паханман; **свободная страна** паханман сѣр-шыв; **говорить свободно** ирѣклѣн кала **2.** ирѣклѣ, пуша; ерсу ллѣ; **свободный стул** пуша пукан; **в свободное время** ерсу ллѣ вахатра **3.** шалпар, асла, пысак; **свободный плащ** шалпар плащ **своевременный** *прил.*, **своевременно** *нареч.* вахатла, ыранла; кирлѣ

вахáтра; **своевременное предупреждение** вахáтра асархаттарни

своеобразный прил., своеобразно нареч. хайне ёвёрлэ, хайне майла; он своеобразный человек вáл хайне майла сын

свой (своего муж.; своё, своего сред.; своя, своей жен.; множ. свой, своих) хámан (манан), хá ван (санан), хá йён (унан); хámаран (пирён), хá вáран (сирён), хайсэн (вёсен); это у меня своя книга ку ман хámан кёнеке

свойство (-а) сред. пáллá, пахáлэх, ўйрáмлэх; **свойства металлов** металсэн пахалэхёсем

связать (будущ. свяжy, свяжешь; повел. ф. свяжи) глаг. сов. 1. сых, сыхса ларт, сып; сыхса хур; **связать концы верёвок кантра** вёсёсенé сып; **книги связаны в пáчку** кёнекесенé тёркелесé сыхнá 2. сыхántар; **связать города железной доро́гой** хула-сенé чугун сулпá сыхántар 3. сых, сыхса ту; **связать кофту** кофта сых • **связать по рукам и ногам** ал-уранá сыхлантáр, ёслемé ан пар

связаться (будущ. свяжyсь, свяжешься; повел. ф. свяжись) глаг. сов. 1. сыхán, сыхáну тыт; **связаться по телефону** телефонпá сыхán 2. сыхлán, ер, сыхланса кай; он связáлся с ненадёжными людьми вáл шáнчáксáр сынсемпé сыхлáнна

связь (-и, о связи, в связи и в связи) жен. 1. сыхáну, хутшáну; **дружеские связи** туслá сыхáну; **поддерживать связь** сыхáну тыт 2. сыхáну (сыхánмалли хатёрсем); **телефонная связь** телефон сыхáнавé

святой 1. прил., свято нареч. тасá, сáвáплá, пархатáрлá; **святая обязанность** пархатáрлá тивёс 2. суц. святой (-бо) муж. светтуй (христиан тёнёшен нумаи вáй хунá сын)

священник (-а) муж. священник, пáчáшкá (чиркyре келé т.ыт. тён йáли-йёрки тáвакан)

священный прил. 1. тасá, чысла, пархатáрлá; **священный долг перед отечеством** тавán сёр-шив умёнчи тасá тивёс 2. тён -ё; **священный об-**

ряд тён йáли; **священное писание** тён кёнеки

сгореть глаг. сов. сун, сунса кай; **дом сгорел** дотлá сурт пётёмпéх сунса кáйна

сдать (будущ. сдам, сдашь, сдаст; множ. сдадим, сдадите, сдадут; прош. сдал, сдалá, сдало) глаг. сов. 1. кого-что пар, тáвáр, тавáрсá пар; **сдать книги в библиотеку** кёнекесенé библиотекáна тавáрсá пар 2. что тарá пар; **сдать квартиру на год** хваттерé пёр султáклáх тарá пар 3. что пар, тыт; **сдать экзамен** экзáмен пар

сдаться (прош. сдался, сдалась, сдалось и сдалось) глаг. сов. парán, тыт-кáна кай; **сдаться врагу** тáшманá парán

сдáча (-и) жен. ытлашши уксá, клнá уксá (тавар хакён тáрри); **сдать пятьдесят рублей** сдáчи ытлашши áллá тенкé тавáрсá пар

сделать глаг. сов., что ту, тусá хур, пурнáслá; **я это сделал своими руками** эпé кунá хам алáпá тунá; **сделать выговор** ятлá, хытáр

сделаться глаг. сов. пул, пулса тáр, пулса кай; **вымытые волосы** сдéлались мýжкими сýнá сyс сеп-семсé пyлчé

сдержать глаг. сов. 1. кого-что чар, тытса чар; **коней не сдержать** утсенé тытса чармá сук 2. перен., кого-что пусáр, ан пáлáрт, ан кáтáрт; **сдержать волнение** хумханнинé ан пáлáрт 3. что тыт, пурнáслá; **сдержать обещание** тумá пулнинé пурнáслá

сдобный прил. юрмáллá, тэхёмлэ (су, сахáр, сáмарта янáскер); **сдобное тесто** юрмáллá чустá

сеáнс (-а) муж. сеáнс; á'стрáм; тáп-хáр, хут; **утренний сеáнс в кинотеатре** кинотеатртí ирхи сеáнс; **пройти три сеáнса лечения** сиплеврэ ви́сэ хут пул

себестоимость (-и) жен. хáй хáклáх (тавар тумá тухнá пётём тáкак); **снизить себестоимость продукции** продyкции хáй хáклáхнé чакáр

себя (себе, собой и собóю, о себе) мест. возврат. хамá (мана), хáвнá (сана), хайне (áна); хамáра (пире),

хавара (*суре*), хайсенé (*весе́не*); они́ раба́туют, не жа́лея се́бя вёсе́м хайсе́не хёрхенме́сёр ёслéсёе; ты ду́маешь то́лько о се́бе э́се ху синче́н сёс шу-ха́шлáтан ♦ **выйти** из се́бя тара́хса́ кай; **вывести** из се́бя тара́хтарса́ яр; **говорить про се́бя** а́шра́ кала́; **не по се́бе** чун вы́ранта́ мар; **прийти́ в се́бя** та́на кёр, ла́планса́ сит

сев (-а) муж. ака́; акни́; **весенний сев** сур аки́; **вести́ сев** пше́ницы ту́ла ак

се́вер (-а) муж. сурсёр; с се́вера на юг сурсёрте́н канта́ралла́; на се́вере Росси́и Ра́ссе́йен сурсёр пайе́нче

се́верный прил. сурсёр -ё; сурсёрти́; **се́верный ве́тер** сурсёрте́н ве́реке́н сил; **Се́верный по́люс** Су́рсёр по́люсе́

се́веро-восто́к (-а) муж. сурсёр-хе́вёл ту́ха́с

се́веро-запа́д (-а) муж. сурсёр-хе́вёл а́на́с

севрю́га (-и) жен. севри́к (*о́стр* *ы́шши* *пула́*)

сего́дня нареч. пая́н, сак кун; **сего́дня хо́лодно** пая́н си́вё; **встре́тимся** сего́дня и́ли за́втра пая́н е ыра́н те́л пу́лапа́р ♦ **не сего́дня за́втра** пая́н-ыра́на́х

сего́дняшний прил. пая́нхи́; **сего́дняшня́** га́зета́ пая́нхи́ ха́сат ♦ **на сего́дняшний** де́нь пая́нхи́ кунá

седёлка (-и) жен. йе́не́рчёк (*лаша* *кү́лмелли* *хате́р*)

седина́ (-ы́ жен.; *множ.* -и́ны, -и́н, -и́нам) ка́вак сүс, ка́вакарна́ сүс

седло́ (-а́ *сред.*; *множ.* се́дла, се́дел, се́длам) 1. йе́не́р; **сесть** в се́дло йе́не́р си́не лар 2. ла́ркáч (*велоси-педáн*, *мотоциклáн*)

седло́й прил. ка́вак, шу́ра; ка́вакарна́, шура́лна́; **седы́е во́лосы** ка́вак сүс

сезо́н (-а) сезо́н, ва́'хат, та́пха́р; **ле́тний сезо́н** су́ллахи́ ва́'хат; **охо́тничий сезо́н** суна́р та́пха́ре́

сезо́нный прил. сезо́н -ё, ва́'хат -ё, та́пха́р -ё; **сезо́нные изме́нения** в при́роде сүт са́нтала́кри ва́'хат улша́на-вёсе́м; **сезо́нные рабо́ты** сезо́н ёсёсе́м (*сам.*, *су́лла е хё́лле сёс та́вакани́-сем*)

сей мест. указат. ку, сак, са́ка; на

сей раз хальхинче́; **сию́ мину́ту** халь-халь; **до сих пор** ку тара́нчче́н

сейча́с нареч. 1. ха́лэ, халь, сак са-мантра́; **сейча́с де́сять часо́в** ха́лэ вуна́ сехе́т 2. ха́лэх, ке́сэх, ке́с-вёс; **они́ сейча́с** приду́т вёсе́м ке́сэх ки-ле́сёе

секре́т (-а) муж. ва́'ртта́нла́х, секре́т; **раскры́ть** секре́т ва́ртта́нла́ха́ уса́ пар

секретáрь (-я́) муж. секретáрь (*учре́ждения ку́лленхи ёсёсене туса та́-ракан*); **секретáрь** судá суд секретáре́ **секре́тный** прил., **секре́тно** нареч. ва́'ртта́н, секре́тла́; **секре́тное поруче́ние** ва́'ртта́н ху́шна́ ёс

секунда́ (-ы́) жен. 1. сёккунт (*ва́-ха́т ви́си — мину́тан 1/60 пайё*) 2. сёккунт (*матема́тика́ра — кетес ви́си — гра́дусáн 1/3600 пайё*)

секун́дный прил. сёккунт -ё; **се-кун́дная** стрёлка часо́в сехе́те́н сёккунт йёппи́

сёкция (-и) жен. сёкци, у́йра́м, пай; **спорти́вные сёкции** спорт секцийё-сё́м

се́лезень (-зня́) муж. ка́вака́л аси́

се́ле́ние (-я́) *сред.* ял, посё́лок

се́ле́дка (-и) жен. се́ле́дка; **мало-сольна́я се́ле́дка** ка́шт сёс та́варла́на́

се́ло (-а́ *сред.*; *множ.* се́ла, се́л, се́лам) ял, сала́; **база́рное се́ло** па-са́рла́ ял; **ру́сское се́ло** вы́рас са́ли

сельма́г (-а) муж. (*сокр.*: се́льский ма́гази́н) сельма́г, ял лавкки́

се́льский прил. ял -ё, сала́ -ё; ялти́; **се́льское** хозя́йство ял ху́сала́хе́; **се́льское** насе́ление ял ха́ла́хе́; **глава́ се́льской администра́ции** ял админи-стра́цийён пу́сла́хе́

сельско́хозяйственный прил. ял ху-са́ла́х -ё; **сельско́хозяйственные** ра-бо́ты ял ху́сала́х ёсёсе́м

сельсо́вет (-а) муж. (*сокр.*: се́ль-ский со́вет) *ист.* ял со́вечё (*су́лавла́ орган та́та ва́л па́хакан террито́ри*)

семафо́р (-а) муж. семафо́р (*поезд-сене сигнал памалли хате́р*)

се́мейный прил. (*кратк. ф.* -ё́ен, -ё́йна) 1. се́мье́ -ё, кил-йыш -ё; се́мье-ри́, кил-йышри́; **се́мейная** жизнь

семье пурнаҕе; **семейные** ссоры кил-йышри харкашусем **2.** семьеэллэ, арла-арамла; **семейный человек** семьеэллэ сын

семенной прил. ва'рлах -ё, ва'рлахлах; **семенной картофель** ва'рлахлах сёр улми

сэмечко (-а *сред.*; *множ.* -чки, -чек, -чкам) **1.** хэвэл савранаш (варри); **грызть сэмечки** хэвэл савранаш шэккэлчэ **2.** ва'ра, те'ше; **сэмечко тыквы** каван варри

семилетний прил. сиче султи, сиччери; **семилетние дети** сиччери ачасем

семнадцать (-и) *числит. колич.* вун сиччэ, вун сиче, вун сич; **в семнадцать лет** вун сиччере, вун сиче султа

семь (семь, семью) *числит. колич.* сиччэ, сиче, сич; **семь дней** сиче кун; **семь раз** сиччэ, сиче хутчэн

семьдесят (семьдесят, семьдесятую) *числит. колич.* ситмёл; **старик ужо за семьдесят** старик ситмелтен иртнэ ёнтэ

семьсот (семисот, семьюстами, о семистах) сич сёр; **городу исполнилось семьсот лет** хула сич сёр сул тултэрчэ

семья (-й *жен.*; *множ.* семьи, семей, семьям) **1.** семье, кил-йыш; **член семьи** семьери сын; **многодетная семья** нумай ачылла семье; **семья Петровых** Петровсен кил-йыше **2.** йыш, пуслэх, карта, ушкан; **семья волков** пёр пуслэх кашкар; **семья груздей** ка'ра с карти; **пчелиная семья** хурт йыше (*пёр вёллери*) ♦ **семья языков** хуранташлэ чөлхесэн йыше

семя (семена *сред.*; *множ.* семена, -мян, -менам) ва'ра; ва'рлах; **семя арбуза** арбуз варри; **семена овса** сё'лэ ва'рлахэ

сени (сеней) *множ.* сенек, пурт ум, палтар; **дверь сеней** сенек алакэ; **спать в сенях** палтартэ сывар

сено (-а) *сред.* ута; **луговое сено** саран ути; **сушить сено** ута типэт

сенокос (-а) *муж.* ута си, ута сулнни; **приступить к сенокосу** ута сулнма тух

сентябрь (-я) *муж.* аван уйахе, сентябрь; **первое сентября** — День зна́ний аван уйахен перремеше — Пёлу' кунэ

сентябрьский прил. сентябрь -ё; аван уйахенчи, сентябрьти

сервис (-а) *муж.* сервис, сават-сапа; **чайный сервис** чей сават-сапи (*пёр комплект*)

сёрвис (-а) *муж.* сёрвис, пахса тани, тивестерни; **автомобильный сёрвис** автомобиль сёрвисэ

сердечный прил., сердечно нареч. **1.** чэре -ё; **сердечные болезни** чэре чиресем **2.** ка'малла, а'ша, ыра ка'малла; **сердечно поздравить** а'шшан саламла

сердитый прил., сердито нареч. силлес, усал, хаяр, силленчек; **сердитое лицо** силлес сан-пит; **сердито кричать на детей** ачасенэ хаярран кашкарса варс ♦ **под сердитую руку** силленне самантра

сердиться (*наст.* сержусь, сёрдишься) *глагол. несов., на кого-что* силлен, тарэх, силэ тыт; **сердиться из-за пустяков** вак-тевекшен силлен; **я на тебя не сержусь** эпэ сана силэ тыт-мастап

сёрдце (-а *сред.*; *множ.* -дца, -дец, -дцам) **1.** чэре; **здоровое сердце** сыва чэре; **сёрдце бьётся** чэре тапаты **2.** *перен.* чэре, чун, чун-чэре, ка'мал; **человек с добрым сердцем** ыра ка'малла сын ♦ **от всего сердца** пё'тём чун-чэререн; **сёрдце не лежит к кому-чему** чун выртмасть; **по сёрдцу и по сёрдцу** камала каять, чун выртаты; **отлегло от сёрдца** чэре лаштах пулчэ

серебрó (-а) *сред.* ке'мёл; **изделия из серебра** ке'мёл япаласем

серебряный прил. ке'мёл...; ке'мёл -ё; **серебряная ложка** ке'мёл кашак; **серебряный рудник** ке'мёл рудникэ

середина (-ы) *жен.* вара, вата сёр; **середина круга** савракаш варри; **в середине леса** варман варринчэ

сержант (-а) *муж.* сержант (*кёсөн командир*); **старший сержант** асла сержант

сэрия (-и) *жен.* **1.** ярам, пуха, ушкан; **сэрия брошюр** брошюра пух-

хи (пёр ыйтуна сырни) 2. сэри (кәткәс япалан, системән пайё); сэрия и нөмер пәспорта пәспорт серийё-пё нөмерё; фильм в двух сэриях икё сэриллө фильм

серп (-а) муж. сурла; раныше хлеб жәли серпөм ё лёк тырра сурлапә вырна

сэрий прил. (кратк. ф. сер, сера, сэро) сә'ра, кавәк; сэрые тучи кавәк пелётсём

сергә (-й жен.; множ. сэрги, серёг, сергәм и сергәм) хәлхә сәк-ки

серьёзный прил., серьёзно нареч. 1. тә'плё, шухәшлә, тимлө; серьёзно относиться к делу ёсё тә'плё тумә тә'раш 2. йывәр, кә'ткәс; серьёзная болёзнь йывәр чир

сэссия (-и) жен. сэсси (вәхәтран вәхәта ирттерекен лару); сэссия Государственного Совета Чувашской Республики Чаваш Республикин Патшаләх Канәшён сэссийё

сестра (-ы жен.; множ. сёстры, сестёр, сёстрам) 1. аппә (хамран асли), йә'мәк (хамран кёсөнни) 2. сестра (вәтам пелүллө медицина ёсченё); хирургическая сестра хирург-и сестри

сестрёнка (-и) жен. йә'мәк

сесть (будущ. сяду, сядешь; повел. ф. сядь) глаг. сов. 1. лар, вырнассә лар; сесть за стол сётёл хушшинё лар; сесть в автобус автобусә керсе лар; птица сёла на ветку кәйәк турат сине ансә ләрчө 2. лар, кёр; после стирки рубашка сёла сунә хысән кепё ләрчө ♦ сесть за книги кенекё вуламә пикен; сесть на диету диета тытмә пуслә; сесть в тюрьму термене лек; солнце сёло хевёл ансә ләрчө

сётка (-и) жен. сётка, чө'нтёр, шәтәклә; сётка от комаров вә'рам тунасенчён сыхланмәлли чө'нтёр; волейбольная сётка волейбол сетки

сеть (-и, о сёти, в сёти жен.; множ. сёти, сётэй) тетёл, серепё; ловить рыбу сётью тетелпё пуля тыт

сёялка (-и) жен. сёялка (тырә ак-мәлли машина)

сёять (наст. сёю, сёешь) глаг. не-

сов., что 1. ак; сёять горөх пәрса ак 2. аллә; сёять муку сә'нах аллә ♦ сёет мелкий дождь йёпхү' сәвать

сжать (будущ. сожму, сожмёшь) глаг. сов., кого-что хёс, пәчәртә, чә-мәртә; сжать руку аллә чәмәртә; сжать губы тутанә пәчәртасә тыт

сзәди нареч. хысран, хысалтан; хысра, хысалта; подойти сзәди хысалтан пырсә тәр; стоять сзәди хыс-ра тәр

сигарета (-ы) жен. сигарет; пәчка сигарет пёр пәчка сигарет

сигнал (-а) муж. сигнал, пәллә; звуковой сигнал сәсә сигналё; подать сигнал рукой аләпә сулсә пәллә пар

сиденье (-я) сред. ләркәч, лармә; сиденья автомобиля автомобиль лар-кәчсём

сидеть (наст. сижу, сидишь) глаг. несов. 1. лар; вырнассә лар; сидеть на стуле пукан сине лар; птица сидит на ветке кәйәк турат сине лар-рать; сидеть целый день дөма кунё-пех килтё лар 2. 1 и 2 л. не употр. лар, юра, килёш; платье на девушке сидит хорошө кепё херё килёшөт

сиэый прил. (кратк. ф. сиз, сизә, сизо) сә'ра, кавәк; сиэый дым кавәк тә'тём

сила (-ы) жен. вәй, хал, хавәт, вәй-хавәт; сила мышц мышцәсэн вә'йё; сила ветра сил хавәчө; лишиться сил халтан кай; творческие силы нарөда хәләхән пултару вәй-хавәчө ♦ закон вступил в силу закон вәй кё'нө; вооружённые силы страны сёр-шыван хёс-пәшаллә вәйёсём; изо всех сил пё'тём вәйран; от силы чи нумайи, нумай пулсан; по силам вәй сёмми; через силу арән-арән

силком, силой нареч. вәйпә, силәм, ирёксёр, пусахласә

силос (-а) муж. силос (курәка йү-сөтсе тунә выльәх апачё)

силосоват глаг. сов. и несов., что силослә, силосә хыв; силосовать ботву овошөй пахчә сёмёс сөсқинё силослә

сильный прил., сильно нареч. (кратк. ф. силён и силен, сильна, сильно; множ. сильны и сильны) 1. вә'йлә,

хавáтлá, вáй-хáллá; **сильный пáрень** вá'йлá кáччá; **сильная áрмия** хавáтлá çар **2.** пысáк, вíрлë, вá'йлá; **сильный вéтер** вичкëн сил; **сильное гóре** пысáк хүйхá **3.** сирëп, хастáр, хевтëллë; **сильный хaráктер** сирëп кá'мáл

символ (-а) муж. символ (*пèр-пèр áнлава пèлтерекен палá, үжерчëк*); **бéлый гóлубь** — символ мíра шурá кáвакарчáн — мир символë

симметричный прил., симметрично нареч. шайлашúллá, симметриллë; **симметричный узор** симметриллë тë'рë **симметрия и симметрия** (-и) жен. шайлашú, шайлашúлáх, симметри (*япалан сулахай тата сылтáм пайë пèр пек нулни*)

симпатичный прил. кá'мáллá, юрат-мáллá, сáвмáллá; **симпатичный ребëнок** юратмáллá пепкë

синий прил. (*кратк. ф.* синь, синя, сине) **1.** кáвáк; **синие цветы** кáвáк чечëк **2.** кáвакарнá; **синие от хóлода губы** сивëпë кáвакарнá тутá-çáвáр

синица (-ы) жен. кáсáя

синоним (-а) муж. синоним (*пèр пек пèлтерешлë сáмахсенчен пèри, сáм.: лайáх — аван, çытар — минтер*)

сiнтаксис (-а) муж. сiнтаксис (*грамматикáн сáмах майлашáвëсене тата предложенисене тèпчекен пайë*)

синтëтика (-и) жен., собир. синтëтика (*хими мелëсемпе тунá материялсем*)

синтетический прил. синтëтика -ë; хайлáвлá; **синтетические ткáни** синтëтика пир-áвáрë

сиплый прил., сипло нареч. хайáлтí; **сиплый гóлос** хайáлтí сáсá

сирень (-и) жен. сирень (*ырá шáр-шáллá чечек, унáн тëми*); **бéлая сирень** шурá сирень

сирóп (-а) муж. сирóп (*сахáрланá сырла шывë*)

сиротá (-ы муж. и жен.; множ. -óты, -óт, -óтам) тá'лáх; **круглый сиротá** хáр тá'лáх, áшшë-áмáшшëсëр

систëма (-ы) жен. систëма, йèркë (*нумай япаласен, нулáмсен çураçулá йèркеленнë пèрлехë*); **политическая систëма общества** обществáн политика системí; **привести знáния в систëму** пèлүсенë йèркенë кèрт ♦ **нèрвная систëма** нерв тьгáтмë (*организмри мөн пур нервсем*); **солнечная систëма** Хëвëл системí (*Хëвел тата ун тавра çаврáнса тáракан планетáсем*)

ситец (-тца) муж. сйтсá; **цветастый ситец** чечеклë сйтсá

сито (-а) сред. алá, вë'тë алá (*çáнáх алламалли*)

ситцевый прил. сйтсá...; сйтсá -ë; **ситцевое плáтье** сйтсá кèпë

снять глаг. несов. çутáл, ялкáш, сйç, ялтáртáт; **солнце сняет на небе туперë** хëвëл сйçсë тáрáт

сказать (*будущ. скажú, скáжешь; повел. ф. скажи*) глаг. сов., что **1.** кáлá, те; каласá пар; **он скáзáл, что не пойдëт с нáми** вáл пирëнпë пымáстáп тэрë **2.** скáжем *вводн. сл.* тейëпèр, кáлáпáр; **скáжем, я соглашúсь** эпë килëшëтëп тейëпèр ♦ **сказать по правде** тэрëссипë каласáн; **вернее скáзáть** тэрëсрех каласáн; **ничего не скáжешь** нимен те кáлаймáн

скáзка (-и) жен. юмáх; **волшебные скáзки** асáмлá юмахсëм; **бáбушка** **расскáзывает скáзку** асаннë юмáх ярáтá

скáзочный прил., скáзочно нареч. юмáх -ë; юмахрí пек; **скáзочные герóи** юмáх сáнарëсëм; **скáзочно красивый лес** юмахрí пек илëмлë вáрмáн **скáзуемое** (-ого) сред. скáзуемáй (*предложени членë*)

скакáлка (-и) жен. сиккëч, сикмë, скакáлка; **выполнить упражнëния со скакáлкой** сиккëчпë хáнáхтарú ту

скакáть (*наст. скачú, скáчешь; повел. ф. скачи*) глаг. несов. **1.** сик, сиктэр, сиккипë пыр; **конь скáчет** лашá сиккипë пырáтá **2.** *1 и 2 л. не употр., перен.* вылáн, хá'вáрт улшáн; **температúра у больнóго скáчет** чíрлë сýннáн температурí хá'вáрт улшáнáтá

скалá (-ы жен.; множ. скáлы, скáл, скáлам) чул ту, хысáк, чáкáл ту

скамéйка (-и), **скамья** (-и) жен. сак, тенкëл

скáндáл (-а) муж. харкашú, хирëçú; **поднýть скáндáл** харкашú кáлáр

скáтерть (-и) жен. сëtéл ситтí ♦ **скáтертью дорóга!** тасални пáхá!

скафандр (-а) муж. скафандр (сыв-лашсар хутлахра, шыв айёнце ёсле-мелли тум); **скафандр космонавта** космонавт скафандрё

скачок (-чка) муж. 1. сикё, сикём; сикни; **скачок вверх** сүлеллэ сикни 2. перен. хя варт улшану, пысак улшану; **скачок цен** хаксём тарук усни

сквер (-а) муж. сквер (хула варринчи йываёс-курёкля кану вырәнё)

скверный прил., **скверно** нареч. япах, усал, начар; **скверная** погода япах санталак

сквозь что, предлог с вин. п. витёр, хушшипё, хушшинчён; **пролётеть сквозь решётку** решеткё витёр хёсэнкелесё тух ♦ **смеяться сквозь слёзы** куссуль витёр кул; **сквозь сон** ыйхя телёшпё

скворец (-рца) муж. ша́нкярч

скворечник (-а, произносится шн) муж. ша́нкярч йави; **развесить по деревьям скворечники** йываёссём сине ша́нкярч йависём сакса тух

скелёт (-а) муж. скелёт, шам-шак; **скелёт рыбы** пуля скелечё

скептический прил., **скептически** нареч. тиркёвлё, шанман, шанмасла; **скептически улыбаться** шанмасар кулкала

скидка (-и) жен. чакару, кату; чакарни; **катни**; **продажа товара со скидкой** тавара хак чакарсá сутни

скинуть глаг. сов., **кого-что** парах, антáр, илсё парах, хывса парах; **скинуть снег с крыши дома** пурт тарринчён юр антáр; **скинуть одежду** тумтирё хывса парах ♦ **скинуть цену** хака чакáр

скирд (-á муж.; множ. скирды, -ов) и **скирда** (-ы жен.; множ. скирды, скирд, -ám) капáн, ура, ё'скёрт; **скирд солóмы** улам ури

склад (-а) муж. склад; **продовольственный склад** апат-сймёс склáчё

складка (-и) жен. пёрмё, пёрмечё, хутлам; **складки на юбке** юбка пёрмечи **складной** прил. хусмалла, хуслана-кан; **складной нож** хусмалла сё'сё, пекё

складный прил., **складно** нареч. (кратк. ф. -ден, -дна и -дна, -дно) 1. сыпáсулла, килешу'ллё, яка, яп-

шáр; **складно говорить** яка калáс 2. яштака, илёмлё, йá'рас; **складная фигура** йá'рас пý

склон (-а) муж. тайлам, тайлак, тавайкки; **на склоне горы** сарт тай-ламёнчё

склонение (-я) сред. вёслёв; вёслени, вёсленни (грамматикара — ят сáмахсем падеж тарáх улианни)

склонить (будущ. -оню, -онишь и -онишь) глаг. сов. 1. что тай, пёк, чик, ус; **склонить голову** пусá ус 2. перен., **кого** сáвар, укётё кёрт; **он всех склонил на свою сторону** вал пурнё те хай майла сáварна

склонять глаг. несов., **что** вёслё; **склонять существительное** япала ятнё вёслё

скобка (-и) жен. скобка (текстан пер пайне уйáрса илмелли палла); **круглые скобки** сáвра скобка; **взять в скобки** скобкана хуп

скоблить (наст. скоблю, скоблишь и скоблишь) глаг. несов., **что** хыр; **скоблить доску** ножом хамана сёсёпё хыр

сковорода (-ы жен.; множ. сковороды, сковорóд, сковородáм) и **сковорóдка** (-и) жен. сáтма; **жарить на сковородке** сáтмапа áшала

скользить (наст. лъжю, -льзишь) глаг. несов. шу, шуç, шусá пыр; **скользить по льду** пар тарáх шусá пыр

скользящий прил. (кратк. ф. -зок, -зка и -зка, -зко) яка, шуçлак; **скользящая дорога** шуçлак сул

сколькó 1. нареч. и союзн. сл. мён чухлё; **Сколькó это стóит?** Мён чухлё тарáты ку?; **бери сколькó хочешь** мён чухлё илсё тетён, сáван чухлё ил 2. (скольких, скольким, по сколькó, о скольких) числ. неопр.-колич. миçё; **сколькó раз** миçё хут; **По сколькó тетрадей на кáждого?** Кашнинё миçёшёр тетрадь тивёт? ♦ **хоть сколькó кáшт** та пулин; **сколькó душё** угóдно ыгла-ситлё, тёмён чухлэх

сколькó-нибудь нареч. мён чухлё те пулин; **у тебя есть сколькó-нибудь денег?** сáнан мён чухлё те пулин укса пур-и?

скорлупá (-ы жен.; множ. -упы, -уп,

-упам) вѣтѣм, хупа; скорлупа орѣха ма'йар хуппи

скѣрость (-и жен., множ. -и, -ѣй) хав'вартлэх; **скѣрость вѣтра** фил хав'вартлэхѣ; **увеличить скѣрость движенія** куска хав'вартлэхне устер

скѣрый прил., **скѣро** нареч. (кратк. ф. скор, скорá, скѣро; множ. скѣры) 1. хав'варт, васкавлá; хытá куса-кан; **скѣрый пѣзд** хав'варт пѣзд; **скѣрая медицинская пѣмощь** васкавлá медицина пулáшавѣ 2. сы'вах, кѣсѣх, часáх пулáс; **скѣро праздник** часáх уяв читѣт; **в скѣром врѣмени** сы'вах вáхатрэх ♦ **на скѣрую руку** алхáпáл, васкаварлáн

скот (-á) муж. выльáх, выльáх-чѣ'рлэх; **крупный рогатый скот** майра-каллá шултра выльáх, ѣне выльáх

скотовѣдство (-а) сред. выльáх ѣр-четни

скрипѣть (наст. -плюб, -пишь) глаг. несов. чѣриклѣт, нáтáртáт, кáчáртáт; **снег скрипит под ногами ура айѣнчѣ** юр нáтáртáтáтá

скрипка (-и) жен. сѣрме купáс **скромность** (-и) жен. сапáйлáх, этѣплэх, сапáрлáх

скромный прил., **скромно** нареч. (кратк. ф. -мен, -мнá, -мно; множ. -мны и -мны) 1. сапáйлá, этѣплѣ, сапáр; **скромно вести себá** харпáр хайне этѣплѣ тыткалá 2. перен. пысáк мар, чухá; **скромный зáработок** пысáк мар ѣс укси

скрыть (будущ. скрѣю, скрѣшь; повел. ф. скрой) глаг. сов. кого-что пытар, пытарсá хавáр; пытарсá хур; **скрыть дѣньги** уксанá пытарсá хавáр; **скрыть правду** чáннинѣ ан калá

скрыться (будущ. скрѣюсь, скрѣ-ешся; повел. ф. скройся) глаг. сов. тар, тарсá кай, тарсá пытан

скука (-и) жен. тунсáх, салхулáх, кичемлэх; **скука одолѣла** тунсáх пусрѣ

скула (-ы жен.; множ. скулы, скул, скулам) пит шáммй; **широкие скулы** сарлакá пит шáммй

скульптура (-ы) жен. скульптура (касса е йáваласа тунá кѣлетке); **деревянная скульптура** йывáс скульптура

скупѣй прил., **скупѣо** нареч. (кратк. ф. скуп, скупá, скупѣо; множ. скупы и скупы) хытá, хѣрхенекѣн (пурлá-ха, укса-тенке)

скупáть глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему и без доп. тунсáхлá, салхулáн, кичем пул; **скупáть по друзьям** туссѣмшѣн тунсáхлá

скупчый прил., **скупчѣо** нареч. тунсáх, тунсáхлá, салху, салхуллá, кичем; **скупчый рассказ** кичем калáв

слабость (-и) жен. вá'йсáрлáх, хáлсáрлáх, хавшáклáх

слабый прил., **слабо** нареч. (кратк. ф. слаб, слабá; слабо; множ. слабы и слабы) 1. вá'йсáр, хáлсáр, хевтѣсѣр, хавшáк; **слабый человек** хáлсáр сын 2. тулѣк, вá'йсáр; **слабый ветерок** тулѣк фил 3. шѣ'вѣ, кунѣ; **слабый чай** шѣ'вѣ чей

слава (-ы) жен. чап, мухтáв; **завоевáть славу** мухтáвá тивѣс пул

славиться (наст. -влюсь, -вишься; повел. ф. славься) глаг. несов. чáплá пул, мухтáвлá пул; палáрсá тар; **Чувáшия славится своим хмѣлем** Чáвáш ѣр-шывѣ хá'йѣн хáмлипѣ чáпá тухнá

славный прил., **славно** нареч. чáплá, авáн, ху'хѣм; **мы славно отдохнули** эпир пите ху'хѣм кантáмáр

славянин (-а) муж., **славянка** (-и) жен. славян; множ. славяне славянсѣм (вырáссемпе хурáнташлá халáхсен йыше)

славянский прил. славян -ѣ; **славянские языки** славян чѣлхисѣм

слагáемое (-ого) сред. хушáнанканни (пѣр-пѣрин сумне хушáкан хисепенчен пѣри)

сладкий прил., **сладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст. слáше) 1. пылáк; **сладкий, как мѣд** пыл пек пылáк 2. перен. канлѣ, рехѣтлѣ; **сладкая жизнь** канлѣ пурнáс 3. суц. **сладкое** (-ого) сред. пылáк апáт (пѣр-ремѣше иккѣмѣш апáт хысáн параканни)

сладость (-и) жен. 1. пылáк тутá; пылáк; **во рту сладость** ѣвартá пылáк тутá тарáты 2. множ. слáдости пылáк сѣмѣс; канфѣт-пѣремѣк

слайд (а) муж. слайд (пысáклатса

кәтартмалли кинокадр); **демонстрировать цветные слайды** тә'слә слайд-сәм кәтарт

слева нареч. сулахайран, сулахайра; **слева от дороги** султән сулахайра

след (следá и слéда, слéдом, в слéде и на следú) муж. 1. йёр; **следы ног** ура йёресәм; **следы волка на снегу** юр шинчи кáшкәр йёресәм 2. перен. пáллá, йёр; **следы болезни на лице** сáн-питри чир паллисәм ♦ и **след простыл** йёрә те юлман (*тарна*)

следить (наст. слежу́, следишь) глаг. несов., за кем-чем асарха́, сáна, асархасá тар; **следить за полётом самолёта** самолёт вёшнинé сáна; **следить за чистотой в доме** пүрт-сүрттри тасалáха асарха́

следователь (-я) муж. слéдователь (*следстви тавакан юрист*)

следовать (наст. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй) глаг. несов. 1. за кем-чем хыссан пыр, хыссан сүрe; **Следуйте за мной!** Ман хыссан пырар! 2. кому-чему ерсé кай, хыссан кай; **пек ту; следовать примеру отличника** отличник пек вёренмé тá'раш 3. безл., с неопр. ф. тивёс, кирлэ, -малла (-мелле); -ас (-ес) пулать; **нам следует поторопиться** пирён васкас пулать ♦ **как следует** лайаххан

следом нареч. хыссан, хысёнчэн; **идти следом за возом** лав хыссан пыр **следствие** (-я) сред. слéдстви (суд умён айáплá ёс тупсáмне тeпчeсe пeл-ни); **проводить следствие** слéдстви ту

следующий прил. тепри́, тeпeр; **на следующий день** тeпeр кунхинé

слезá (-ы́ жен.; множ. слёзы, слeз, слeзám) куссу́ль; **слёзы бегут из глаз** кусран куссу́ль юхатъ

слезть глаг. сов. 1. с кого-чего ан; **слезть с крыши дома** пүрт тарринчэн ан 2. 1 и 2 л. не употр. сё'вён, вистён, хá'йпан; **краска со стен слезла** стена сáрри хайпанá-хайпанá у'кнe

слепень (-пня́) муж. пáван; **слепни в жару** донимáют скот шáрахра пáвансэм выльáха аптрата́ссe

слепой прил., слéпо нареч. (*кратк. ф. слeп, слeпá, слeпо*) 1. сүккәр,

күссәр; **слепой старик** сүккәр старик 2. перен. ä'ссәр, äссәрлá; **слéпо верить** äссәрлá ёненсé тар

слесарный прил. слeсарь -ё; **слесарные инструменты** слeсарь хáтeр-хe'тeрe слeсарь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я́, -ей) слeсарь (*тимeр хатeрсене тавакан е юсакан работчи*); **слесарь-ремонтник** юсáвсá слeсарь

слёт (-а) муж. слeт, пуху́; **слёт туристов** туристeн пухáвe

слива (-ы) жен. слива (*чимeс тата унан йывáсси*) компот из сливы слива компóчe

сливки (-вок, -вкам) множ. тўтлá хаймá (*сeт йўсeхиччен пухса илии*)

сливочный прил.: сливочное мáсло услáм сү

слизистый прил. йáплакá, лáймакá, лáймакáллá; **слизистая шляпка гриба** кáмпан лáймакá шлепки

слизь (-и) жен. лáймакá, йáлмá, йáлмакá

слитный прил., слитно нареч. пe'р-лeхлe, пeрлe; **слитное написание сложных слов** хўтлá сáмахсене пeрлe сүрни

слишком нареч. ытлá, ытлашши́; ытлá та; **это слишком дорого** ку ытлá та хáклá

словарь (-я́) муж. 1. словарь; **толковый словарь** анлантару́ллá словарь; **русско-чувашский словарь** ыр-рáслá-чáвашлá словарь 2. сáмáхлáх, сáмáх йышe; **словарь языка Пушкина** Пушкин чeлхин сáмáхлáхe

словно союз, выражает сравнение пек, eвeрлe, хáeх; **поёт словно соловей** шá'пчáк пек юрлáть

слово (-а сред.; множ. слова́, слов, слова́м) 1. сáмáх (*чeлхен тeп единици*); **производное слово** иккeмeшлe сáмáх; **значения слова** сáмáх пeл-тeрeшe; **займствовать слова** сáмах-сэм йышáн (*урáх чeлхесенчен*) 2. сáмáх, тухса калани́; **взять слово на собрании** пухура́ сáмáх ил ♦ **понять без слов** сáмахсáрáх анлан; **свобода слова** сáмáх ирeклeхe; **дать слово** сáмáх пар, тумá пул; **сказать к слову** сáмáх май калá; **одним словом** вводит. сл. пeр сáмахпá каласán

словоизменение (-я) *сред.* сáмах улшáнáвэ; сáмах улшáнни

словом *вводн. сл.* пёр сáмахпá кáласáн, кёскён кáласáн

словообразованиe (-я) *сред.* сáмах пýлáвэ; сáмах пулни; сáмах тунí

словосочетáние (-я) *сред.* сáмах майлáшáвэ

слог (-а) *муж.* сýпáк; **деление слов на слог** сáмахсэм сýпáксенé пáй-ланни

сложение (-я) *сред.* хушý, хýшáм; хушни; **задáча на сложение** хушмáл-ли задáча

сложить (*будущ.* сложý, слóжишь) *глагол. сов., что* 1. купáлá, хыв, хур, купáлáсá хур; **сложить дровá в штá-бель** вуттá шаршáнá хыв 2. хуш, хýшáм ту; **сложить три числá** виçé хисепé хуш 3. хутлáт, хуслáт; **сложить нож** çéçé хуслáт 4. хыв, хур, хайлá; **сложить пёсию** юрá хыв ♦ **сложить оружие** пáрáн; **сидеть сложá** рý-ки ёслемесёр лар; **сложить гóлову** пуçá хур (*çапáсура вилни çинчен*)

слóжный прил., слóжно нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жнá, -жно; *множ.* -жны и -жны) кá 'ткáс, чáкрáш; йýвáр; **слóжная задáча** йýвáр задá-ча; **слóжное положéние** кá 'ткáс ларý-тáру ♦ **слóжное предложéние** хýтлá предложéни; **в обшей слóжности** пýрэ, пётёмпé

слои (-я *муж.*; *множ.* слóй, -ёв) 1. си, хут; **слои пóчвы** тáпрá сийёсэм 2. ушкáн, йыш; **разные слóй насе-ления** хáлáхáн тé 'рлэ ушкáнёсэм

сломáть глаг. сов., что 1. хуç, хуç-сá пáрáх; **сломáть ветку** туратá хуç 2. пáс, ват, çé 'мёр, ватсá пáрáх; **кто-то сломáл мой велосипед** такáм ман велосипедá ватсá пáрáхнá

сломáться глаг. сов. 1. хуçáл, хуçáл-сá кай; **доскá сломáлáсá** хáмá хуçáлнá 2. пá 'сáл, ван, çé 'мёрéл; **часы сло-мáлись** сехэт вáннá

слон (-á) *муж.* 1. слон; **африкáн-ский слон** А'фрика слóнэ; **бýвни сло-на** слон асавёсэм 2. слон (*шахмáтри келетке*) **ходить слóном** слонпá çýрэ **слугá** (-í *муж.*; *множ.* слýги, слуг, слýгам) тáрсá

служáнка (-и) *жен.* тáрсá (*хёрарáм*) **слýжба** (-ы) *жен.* слýжба, ёс, **вырáн; военная слýжба** çар служби **служёбный прил.** слýжба -ё, ёс -ё; службáри, ёсри; **служёбный телефон** ёсри телефон ♦ **служёбные словá** пу-лáшý сáмахёсэм (*союз, татáк, хыç сáмах т. ыт.*)

служить глаг. несов. 1. ёслé, служ-бáрá тáр; **служить в бáнке** банкрá ёслé 2. пул, шутлáн; **он всем слý-жит** примéром вáл пуриншён те ырá тé 'слéх пулсá тáрать

слýчай (-я) *муж.* ёс, тé 'слéх, пýлáм, пулсá иртни; **несчáстный слýчай** ин-кék; **удивительный слýчай** тёлэмеллé ёс ♦ **в таком слýчае** аплá пулсáн; **в любом слýчае** кирék мёнлэ пулсáн та; **на всякий слýчай** сых ятнэ; **ни в ко-ем слýчае** нимлэ пулсáн та

случáйный прил., случáйно нареч. 1. á 'нсáрт, кётмэн; áнсáртрáн; **случáйная ошóбка** áнсáртрáн тýнá йá 'нáш; **встрéтиться случáйно** кётмэн çёртэн тёл пул 2. сайрá, á 'нсáрт; **хут-рáн-ситрэн; жить на случáйные зá-работки** хутрáн-ситрэн ёслесé тупни-пé пýрáн ♦ **не случáйно** ахальтэн мар

случíться (*будущ.* -чýсь, -чíшься; *повел. ф.* -чíсь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пул, пулсá ирт; **Что с ним случíлось?** Мён пулнá áнá? 2. *безл., с неопр. ф.* тёр кил, тив, пулсá тух; -мáллá (-меллэ) пул; **Однáжды нам случíлось** ночевáть в лесу Пёррехин-чé пирён вáрмантá çёр кáсмáллá пýлчэ

слýшать глаг. несов., кого-что 1. итлэ, тáнлá; **слýшать мýзýку** мýзýкá итлэ; **внимáтельно слýшать** учíтеля вёрентекэн кáланинэ тáнлá 2. итлэ-сé вёрэн, итлэ (*вёренме*); **он слýшал** извёстных профессорóв вáл пáллá профессорсенé итлесé вёрэннэ 3. итлэ, шутá ил, шутá хур; **Не слýшай-те егó!** Ан итлёр áнá! ♦ **слýшай, слý-шайте** *вводн. сл.* итлэ-хá, итлёр-хá

слýшаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов., кого* итлэ, пá 'хáн; **дети должны слýшаться** родíтелей ачá-пáчáн áшшэ-амáшнэ итлэсé пулáть **слýшать глаг. несов.** 1. *кого-что*

илт; я ниче́го не слы́шу э́пэ нѣмѣн те илтмѣстѣп **2.** *о ком-чѣм и с со-юзом «что»* илт, хыпáр ил, пѣл; мы слы́шали об э́том арти́сте э́пир ку ар-тист синчѣн илтнѣ ♦ слы́шишь, слы́шите *вводн. сл.* илтѣтѣн-и, илтѣтѣр-и слы́шаться *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* илтѣн; изда́лекá слы́шится пѣ-ние иңсетрѣн юрлáнá сáсá илтѣнѣт слю́дá (-ы) *жен.* слю́дá (*витѣр ку-рáнакан сийлѣ-сийлѣ минерал*)

слю́нá (-ы *жен.*; *множ.* слю́ни, -ѣй) сѣлекѣ, сурчáк; у ребѣ́нка текúт слю́-ни ачáн сѣлекѣ юхáть

сля́коть (-и) *жен.* пы́лчáк; йѣпѣ-сапá; осѣ́нняя сля́коть кѣрхи йѣпѣ-сапá

сма́зать (*будущ.* сма́жу, сма́жешь; *повел. ф.* смажь) *глаг. сов., кого-что* сѣр, сá'тáр, вит; сма́зать сапо́ги кре́-мом аттá крем сѣр

смека́лка (-и) *жен.* тавсáру, áнка-ру, тавсáрулáх, áнкарулáх; *проявить смека́лку* тавсáруллá пул

сме́лость (-и) *жен.* хáю, хáюлáх, хáрсáрлáх, хастáрлáх; *не хватило сме́лости* хáю ситмѣрѣ

сме́лый *прил., сме́ло нареч.* хáюллá, хáрсáр, хастáр; сме́лый во́ин хáрсáр салтáк; сме́ло шага́ть впе́ред малал-лá хáюллáн ут

сме́на (-ы) *жен.* **1.** улáшú, ылма-шú; улáшни, ылмáшни; сме́на кара-у́ла хурáл улáшни **2.** сме́на (*ѣс вáхáчѣ; сáв вáхáтра ѣслекен йыш*); *завóд работáет в две сме́ны* завóд икѣ сменáпá ѣслѣт ♦ сме́на белья́ пѣррѣ тáхáнмáлáх кѣпѣ-йѣм

смени́ть (*будущ.* сменю́, сме́нишь) *глаг. сов.* **1.** *что* ылмáштáр, улáштáр; *смени́ть бельѣ́ кѣпѣ-йѣм* улáштáр **2.** *кого* вырáннѣ пыр, вырáннѣ тáр; **Ива-но́ва в кара́ле сме́нит Серге́ев** Ива-но́в вырáннѣ хурáлá Серге́ев тáрать **3.** *кого-что* хысáн пыр, хысáн пул; **жару́ сме́ни́ла** нрохлáдá сáнтáлáк шá'рáх тá'нá хысáн сулхáнлáтрѣ

смени́ться (*будущ.* сменю́сь, сме́-нишьсá) **1.** у́лшáн; **в фирме сме́ни-лось** руковóдство фирмáнá ертсѣ пыракáнсѣм у́лшáнчѣс **2.** *1 и 2 л. не употр.* ылмáш, хысáн кил; *ночь*

смени́лась у́тром сѣрлѣ хысáн ир килчѣ

сме́ртельный *прил., сме́ртельно на-реч.* **1.** вилѣм -ѣ; вилѣмлѣ, вилмел-лѣ; **боѣц сме́ртельно рáнен** салтáк вилмеллѣх аманнá **2.** хáяр, хáрушá; **сме́ртельная ненави́сть** чѣрерѣн ку-райманни **3.** *перен.* вá'йлá; чáтмá сук, сáв терѣ; **я сме́ртельно устáл** э́пѣ сáв терѣ ы́вáнтáм

сме́рть (-и *жен.*; *множ.* сме́рти, -ѣй) вилѣм; вилни; **скоропости́жная сме́рть** сáрáмсáр вилѣм; **он поги́б сме́ртью** геро́я вáл паттáрсѣн вилѣмѣ-пѣ вилнѣ ♦ **сме́рть как устáл** вилеслѣ ы́вáннá

сме́рч (-а) *муж.* сáврá сил; сме́рч на мо́ре тинѣсри сáврá сил (*шыв юпи сѣклекенни*)

сме́сь (-и *жен.*; *множ.* сме́си, -ѣй) ху́тáш; ирѣлчѣк; **горю́чая сме́сь** сýна-кáн ирѣлчѣк

сме́та (-ы) *жен.* сме́та (*пулас тá-какпа тупáша шутласа хуни*); сме́та расхо́дов тáкаксѣн сметѣ́

сметáна (-ы) *жен.* хáймá (*йүсѣхни*); **запράвить са́лат сметáной** салатá хáй-мапá юр

сме́ть (*наст.* смею́, сме́ешь; *повел. ф.* смей) хáй, хáю ситѣр; **не смею́ егó** беспокóбит áна чáрмантармá хáй-мáстáп

сме́х (-а) *муж.* ку́лá, ку́лáш; кул-ни; **весѣ́лый сме́х** хавáслá ку́лá ♦ **и сме́х и грех** кулмаллá та, пáшáрхан-маллá та; **подня́ть нá сме́х** ку́лáш ту; **ку́рам нá сме́х** сын кулли́

сме́шанный *прил., сме́шанно нареч.* хутáш, хутáштáрнá; сме́шанный лес хутáш вáрмáн

сме́шать *глаг. сов.* **1.** *что с чем* ху-тáштáр, пáтрáт, пáтраштáр; сме́шать глинóу с пескóм тáмпá хá'йáр хутáш-тáр **2.** *кого-что с кем-чем* пáтраш-тáр, арпáштáр, ан у́йáр; **я сме́шал** близнецо́в э́пѣ йѣкѣрешсенѣ пáтраш-тáртáм

сме́шить *глаг. несов., кого* култáр; **он нас всегда́ сме́шит** вáл ялáн пирѣ култарáть

сме́шной *прил., сме́шно нареч.* ку-лáшлá, кулмаллá; сме́шной расскáз

куләшлә калав; тут нет ничегó смешного кунтá ним кулмалли те сук

смеяться глаг. несов. 1. кул, ахл-тат; грóмко смеяться ахлтатса кул 2. над кем-чем кул, тарахла, машкалли

смирный прил., **смирно** нареч. (кратк. ф. -рен, -рна, -рно; множ. -рны и -рны) йаваш, күнө, лә'пкә, түлөк, сапәр; **смирный характер** йаваш кә'мәл; **Смирно!** Тап та'рәр! (стройри салтаксене хушни)

смола́ (-ы жен.; множ. смоблы, смол, смоблам) сүхәр; самалá; елб-вая смола́ ча'раш сүхәрә; пристал, как смола́ сүхәр пек сьпсанчә

смолистый прил. сүхәрлә; самалалла; **смолистое бревно** сүхәрлә пәренә

смородина (-ы) жен. хурләхән; чёрная смородина хура хурләхән; куст смородины хурләхән тө'мә

сморчок (-чка) муж. ака кампи, катра кампа (суркуинне тухаканни)

смотреть (наст. смотрю, смотре-ришь) 1. на кого-что и во что пәх, тинкәр, кур; **смотреть в бинокль** бинокльпә пәх; **смотреть вперёд** малалла тинкәр 2. кого-что кур, паллаш; пәхса тух; **смотреть кинофильм** кинофильм кур 3. кого-что пәх, тишкәр; **врач смотрит больных** тухтар чирлә сьнсене пәхатә 4. за кем-чем пәх, асту, асарха; **смотреть за ребёнком** ача пәх 5. на кого-что пәх, хакла, шутла; **Как ты на это смотришь?** Мән шуллатән эсә кун пирки? ♦ **смотри!**, **смотрите!** в знач. частицы асту!, аста'вар! (асархаттарса калани); **смотреть не на что** пәхмаләх та сук; **смотреть в оба** сьхә пул; **смотреть сквозь пальцы** күрмаш пул

смуглый прил. (кратк. ф. смугл, смугла, смугло; множ. смуглы и смуглы) кәрә, тө'ттәм, ха'мар, хурарах; **смуглое тело** кәрә үт

смутить (будущ. смущу, смутить) иментәр, вэтантар; **смутить пристальным взглядом** тинкерсә пәхнипә иментәр

смутиться (будущ. смущусь, смутиться) имән, ватан; именсә кай, ватанса кай, лайях марлан

смущение (-я) сред. ватану, имену; **привести в смущение** ватантарса яр **смысл** (-а) муж. 1. пәлтәреш; **передать смысл прочитанного** вуланин пәлтәрешнә уссá пар 2. төллөв, түпсам; **смысл жизни** пурнас түпсамә ♦ **здравый смысл** чипәр ас-тан; **нет смысла** усси сук, каләхах

снайпер (-а) муж. снайпер (төл пеме ятарласа вөрәннә салтак)

снаряд (-а) муж. 1. снаряд (тупаран пемелли); **осколки снаряда** снаряд ванчакәсәм; **снаряды рвутся с грохотом** снарядсәм шартлатса сураләссә 2. снаряд (гимнастика тумалли хатәр)

снасть (-и жен.; множ. -и, -ей) собир. хатәр, хатәр-хә'тәр; **рыболовные снасти** пуләсә хатәр-хә'тәрә

сначала нареч. 1. малтан, пирвай; **сначала подумай, потом отвечай** малтан шухашла, унтан вара хуравла 2. сәнәрән, калләх, татах, төпәр хут; **все придется начать сначала** пәтәмпәх сәнәрән пуслама тивет

снег (-а муж.; множ. снега, -ов) юр; **снег идёт** юр сават; **мокрый снег** йәпә юр, юпанча

снегирь (-я) муж. үйәп (хәрлә пәселлелл кайак)

снежинка (-и) жен. юр пәрчи **снежный** прил. юр -ә; юрлә; **снежный покров** юр витәмә (сәр сьнчи); **снежная зима** юрлә хәл

снизу нареч. аялтан, анатран, аял енчән; **смотреть снизу** вверх аялтан сүлеллә пәх

снимок (-мка) муж. үкәрчөк, фотоүкәрчөк; **цветной снимок** тө'слә фотоүкәрчөк

сниться глаг. несов. төллән, төлөкрә күран

снова нареч. сәнәрән, калләх, татах, төпәр хут; **мы снова вместе** эпир калләх пәрлә

сноп (-а) муж. кәлтә; **сноп ржи** ыраш кәлти; **вязать снопы** кәлтә сьх **сноха** (-й жен.; множ. снохи, снох, снохам) кин; **младшая сноха** кә'сән кин

снять (-и) жен. сертә; **ши из сняты** сертә яшки

снять (*будущ.* сниму́, снимешь; *прош.* снял, сняла, сняло; *повел. ф.* сними) *глагол. сов.* 1. что ил, хыв; сү, хя́'пәт; **снять крышку** с котла хура́н виттинé ил; **снять кору́** с липы ца́ка хуппинé сү 2. что хыв, сала́н, салт; **снять шубу** кёрёкэ хыв 3. кого хата́р, кала́р, каларса́ яр; **снять с работы** ёсрэн хата́р 4. что ту, үкёр, хатёрлэ; **снять план** мёстности вы́ра́н планнэ хатёрлэ; **снять фотоаппаратом** фотоаппаратпа́ үкёр 5. что тарá ил; **снять помещéние** под склад склад сүрчэ тарá ил 6. кого-что сир, ил; **снять охрáну** хуралá ил; **снять противорéчие** хирёслэхэ сир ♦ **снять вы́говор** выговора́ па́рахасла́; **снять урожа́й** тыр-пула́ пухса́ кёрт

сняться (*будущ.* сниму́сь, снимешь-ся; *прош.* снялся, снялась, снялось и снялось) 1. 1 и 2 л. не употр. илён, сё'вён, хя́'пән 2. сән үкерттёр; **сняться для** пáспорта пáспорт вали́ сән үкерттёр 3. выля́; **артист снялся** в фильме артист фильма́ выля́ннэ

собáка (-и) *жен.* йы́тá; **охотничья** собáка сунáр йытти́; **посадить** собáку на цепь йыттá касма́ка ларт ♦ **как собáка** устал йы́тá пек ы́вәннэ; он в э́том деле собáку съел вáл ку ёсэ пите́ аста́ пелёт; **вот где собáка зары́та** акá мёнрэ ыйту́ тупсамé

собáчий *прил.* йы́тá -ё; **собáчий ошейник** йы́тá ма́йкачэ

соблюда́ть *глагол. несов., что уя́, па́'хán, пурна́сла́, тыт; соблюдать дисциплину* дисциплина́на пá хán; **соблюда́ть пост** типé тыт (*тён йёрките*)

соболь (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я́, -ей) кáш (*пахá тирлэ чёр чун*)

собор (-а) муж. собор (*хулари тён чиркү́*)

собра́ние (-я) *сред.* 1. пуху́; **собра́ние акционе́ров** акци тытакансён пухавэ́ 2. пухá; **собра́ние картин** үкёрчэксэн пуххи́ ♦ **законодательное собра́ние** закон каларакáн пуху́ (*парламент*)

собрáть (*будущ.* -беру́, -берёшь; *прош.* -áл, -áла, -áло; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* 1. кого пух, пу́стар, пёрлештёр; **собрáть сельча́н** на по-

мочь ял сы́ннисенé нименé пух 2. что пу́стар, капланта́р, туя́н; **собрáть коллекцию** монéт вак укса́ коллекцийё пу́стар 3. что пухса́ кёрт, тат, кала́р; **собрáть вишню** чие́ сырли́ тат 4. что хатёрлэ; **собрáть ве́щи** в дорбóгу су́ла тухма́ мён кирли́не хатёрлэ; **собрáть поёсть** апáт хатёрлэ 5. что пух, пу́стар, пухса́ хатёрлэ; **разобрáть** и **собрáть ружьё** пашала́ сүтсэ пу́стар

собрáться (*будущ.* -беру́сь, -берёшь-ся; *прош.* -áлся, -áлась и -áлась -áлось и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись; *повел. ф.* -бери́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. пухáн, пу́старáн, пёрлеш; **собрáлись все** члэны кру́жка кру́жокра́ та́ракансём пурте пу́старáннэ 2. 1 и 2 л. не употр. пухáн, капла́н; **у меня** собралóсь мнóго книг ма́нán кёнекэ нума́й пухáнчэ 3. хатёрлён, шут тыт, тёллэв тыт; **собрáться в гости** хánанá кайма́ хатёрлэн; **мы** собрались поёсть э́пир апáт симé шут ты́трама́р ♦ **собрáвшись** с силами пё'тём вáй-хала́ пухса́; **собрáться с духом** хáю ситёр; **собрáлся** дождь сүма́р килёт

собственность (-и) *жен.* хáрпáрлэх, пурлáх; **государственная** собствен-ность патшалáх хáрпáрлэхэ; **частная** собственность у́йрам хáрпáрлэх, пáй-áр хáрпáрлэх; **коллективная** собствен-ность ушкáнлá хáрпáрлэх; **пра́во** собственности на зéмлю сёр хáр-пáрлэхэн правí

собственный *прил.* 1. хя́'йён (хáмán, хя́'вán); хáрпáр -ё, хáрпáр хя́'йён; **соб-ственный** дом хáрпáр сүрчэ; **я** видел соб-ственными гла́зими́ э́пé хам куспá курта́м; **уволиться** с работы по соб-ственному желáнию хáрпáр камáлэпé ёсрэн тух 3. собственно или собственно говоря́ *вводн. сл.* тёрёсипé каласáн ♦ **собственные** имена́ пáйáр ятсём (*чёлхе пелёвэнче — сын, вы́ра́н т.ыт. ячэсём, сáм., Николай, Мускав, Савал*)

собы́тие (-я) *сред.* ёс, пу́лам; пул-ни́, пулса́ иртни́; **собы́тия** обществен-ной жизни обшество пурна́сёнчи пу-ла́мсём; **неожиданное собы́тие** а́нсáрт ёс, кётмён япала́

совá (-ы́ *жен.*; *множ.* совы, сов, со-

вам) таманá; сова́ — ночной хищник таманá — щерлехи сáткán кáйáк
совершеннолётный прил. ситённэ, ситёнсэ ситнэ, ар сулнэ ситнэ (18 сула); совершеннолётная девушка ситённэ хёр

совершенно́ прил., совершенно́ нареч. 1. ча́плá, лайáхран лайáх; совершенно́ творение художника художникán ча́плá хайлáвэ 2. тулли, чáн; пё́тём; он совершенно́ прав вáл каланí пётёмпéч чáн

совершить глаг. сов. ту, пурна́слá; совершить подвиг пáттáр ёс ту; совершить коммерческую сделку суту́илу́ килéшэвэ ту

совершиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пул, пурна́слán, пулсá ирт; в странé совершáются реформы щершыврá реформасэм пулсá иртéсщэ

совестно в знач. сказ., кому нáмáс, авáн мар, лайáх мар; мне совестно просить у тебя деньги манá санрán уксá ыйтá авáн мар; Как вам не совестно! Нáмáс мар-и сирé!

совесть (-и) жен. нáмáс, совесть; чун; с чистой совестью тасá чунпá; он потерял совесть вáл намáсá сухáтнá ♦ сделано на совесть пítэ тэ́плэ тунá; по совести говоря́ вводи. сл. чáннипé каласáн; для очистки совести укéммеллэ пуласрán

совет (-а) муж. 1. канáш, сёну́', сунáм; дать совет канáш пар 2. канáш (сулáвлá орган); Государственный Совет Чувáшской Республики Чáвáш Республикíн Патшáлáх Канáшэ 3. совет (1917 сул хысáн пирён щершыврá сирéпленнэ, халé пáрахáс-ланнá тытáм органэсен ячэ); районный Совет район Советчэ

советовать глаг. несов., кому что или с неопр. ф. канáш пар, сён; советую тебе больше читать санá ытларáх вуламá сёнэтéп

советский прил. совет -ё; советский строй совет йёрки; Советский Союз ист. Совет Союзэ

совещание (-я) сред. канашлú; директор провёл совещание директор канашлú ирттэрчэ

совместный прил., совместно нареч.

пёрлехи, пёрлэ; работать совместно пёрлэ ёслэ; совместное предприятие пёрлехи предприятия (икé щершывэ е фирма йёркелени)

современный прил., современно́ нареч. 1. хальхи, пирён вáхáтри; современная эпо́ха хальхи саманá 2. щé'нэ, хальхи, малтá пыракán; современные технологии малтá пыракán технологисэм

совсем нареч. пётёмпéч, йáлтáх, пачáх; вусéх, кáшт та; совсем не слышно вусéх илтёнмэст; я совсем забыл об этом э́пэ кун сáнчэн пачáх мансá кáйнá

совхоз (-а) муж. (сокр.: советское хозяйство) совхоз (патшáлáх аллинчи ял хусáлáх предприятийэ)

согласие (-я) сред. 1. килéшу', килéшни; дать согласие килéш 2. килéшу'лэх, сура́су, пёр шу́хáшлáх; жить в согласии килéштерсэ пурán

согласиться (будущ. -ашусь, -асишься; повел. ф. -асись) глаг. сов., с кем, на что и с неопр. ф. килéш, сура́с; согласиться в цене хак сура́с; я согласился с ним э́пэ унпá килéшрэм

согласный¹ прил., согласно́ нареч.

1. на что килéшлэ, килéшу'ллэ; килéшекэн, йышáнанán; мы согласны с вами э́пир сирéнпé килéштпёр 2. сура́суллá, килéшу'ллэ, ёнеру́'ллэ; согласное звучание голосов в хóre хортí сасáсэм килéшу'ллэ янрани 4. согласно́ чему, предлог с дат. п., согласно́ с чем, предлог с твор. п. килéшу'ллэн, тá'рэх; согласно́ за́кóну законпá килéшу'ллэн

согласный² прил.: согласные звуки хупá сасáсэм

соглашение (-я) сред. килéшу', татáлу; килéшни, татáлни; заключить соглашeние килéшу'ту

согнуть глаг. сов., кого-что ав, кукáрт, хуслáт; согнуть гвоздь пáтанá кукáрт

согнуться глаг. сов. авáн, кукáрál, пё́кёрéл, хуслán

согреть глаг. сов., кого-что á'шат, вёрилентэр; согреть чай чей вёрилентэр; солнце согрело зéмлю хэвэл щерé á'шатрэ

согрéться *глагол. сов.* а́шан; ве́рилэн; **мы согрéлись у костра́** э́пир кáвэйт умéнчэ а́шантáмáр

сбда (-ы) *жен.* сбда; **питьевáя сбда** апáт соди́

содержáние (-я) *сред.* 1. усрáв, тивéстеру́; усрани́, тивéстерни́; **содержáние престарéлых вáтá сы́нсенé** усрани́ 2. содержáни, тупсáм, пёл-тёрéш; **расскáзть содержáние прочи́танного** вулани́ сы́нчэ́н каласá пар 3. хисéп, тупé; **содержáние кислорóда в вóздухе** сы́влáшри́ кислорóд тупи́

содру́жество (-а) *сред.* 1. туслáх, килéшү́, туслá сы́хану́; **творчéское содру́жество** Туслá пултару́ ё́сё 2. пёрлэшү́; **Содру́жество Независимых Госудáрств Пáхánмáн Патшáлáхсэ́н Пёрлэшэ́вэ**

соедини́ть *глагол. сов.* 1. **кого-что** пёрлэштэр, пёр ту; **соедини́ть уси́лия** вáйсенé пёрлэштэр 2. **что** сып, сыпáнтáр, сы́хánтáр; **соедини́ть тру́бы** пáрэхсэ́н сыпáнтáр 3. **кого-что с кем-чем** сы́хánтáр, сы́хану́ ту; **соедини́ть по телефóну** телефóнпá сы́хánтáр

соедини́ться *глагол. сов.* 1. пёрлэш, пёр пул; **фирмы соедини́лись** фирмáсэм пёрлэшрэс 2. 1 и 2 л. *не употр.* сыпáн, сы́хán; **провода соедини́лись** пралу́ксэм сыпáнчэс 3. сы́хán, сы́хану́ йёркелé; **соедини́ться с Чебоксáрами** по телефóну Шупáшкарпá телефóнпá сы́хán

сожалéние (-я) *сред.* пáшáрхану́, куляну́, үкэ́нү́; шеллэ́в, хёрхенү́; **расстáться без сожалéния** пёр пáшáрханмáсáр үйрál; **вырази́ть сожалéние** хёрхени́ннэ пáлáрт (*пёр-пёр инкек пирки*)

сожалéть *глагол. несов., о ком-чем и с союзом «что»* пáшáрхán, куля́н, үкэ́н; шеллэ́, хёрхэ́н; **сожалéть о напрáсных затрáтах** үсáсáр тákáк тунáшán куля́н

созвáть (*будущ.* -зову́, -зовéшь; *повел. ф.* -зови́) пух, пу́стáр, йыхáр, чэ́нсé пух; **созвáть гостéй хáná** пу́стáр

создáть (*будущ.* -áм, -áшь, -áст, -áдим, -áдите, -áдут; *прош.* сбздáл и

сбздáл, сбздáлá, сбздáло и сбздáло; *повел. ф.* создáй) ту, хайлá, áстáлá, пултáр; **создáть тебóрию** тебóри хайлá; **создáть необходи́мые услóвия для рабóты** ё́слемé кирлэ́ майсэм тусá пар

сознáние (-я) *сред.* 1. áс, áс-тáн, áн-сэм; **человéк облада́ет сознáнием** этэмэ́н áс-тáн пур 2. тáн, áн; **потери́ть сознáние** тáнá сүхát; **прийти́ в сознáние** тáнá кёр 3. áнлану́, áнка-ру́, туйáм; áнлáнни́, áнкарни́, туй-ни́; **сознáние опáсности** хáрушлáхá áнлáнни́

сознáтельный прил. **сознáтельно на-реч.** 1. áс-тá'нлá, áн-сé'млэ́; **человéк — существó сознáтельное** этэм — áс-тá'нлá янавáр 2. áнлану́ллá, áнка-ру́ллá, áнлáнáкán, áнкарáкán; **сознáтельно относи́ться к учёбе** áнлану́ллáн тимлесé ве́рэн 3. ятáрлá, юри́; **он сознáтельно скрывáет правду** вáл чáннинé юри́ кáламáсть

сознáться *глагол. сов.* йы́шán, килéш, áн тун; **сознáться в своéи оши́бке** хáрпáр йáнáшнэ́ йы́шán

созреть *глагол. сов.* пи́с, пи́сэсэ́ сит; **ви́шня созрéла** чиé сы́рли́ пи́сэсэ́ ситнэ́

сбйка (-и) *жен.* кэ́'пшэ́л, сульхá (*вáрман кáйáкэ́*)

сойти́ (*будущ.* сойдү́, сойдéшь; *прош.* сошёл, сошла́; *повел. ф.* сойди́) *глагол. сов.* 1. *с чего* áн; тух; **сойти́ с крыль-цá** крыльцáрán áн; **сойти́ с автбóуса** автобусрán тух 2. *с чего* пá'рán, сирéл, кáй; **сойти́ с дорóги** сүлтán пá'рán 3. 1 и 2 л. *не употр., с кого-чегó* кáй, пёт, сé'вэн, вистэн; **снег сошёл с полéя** уй-хиртэ́ юр кáйсá пэ́'тнэ́ ♦ **сойти́ с умá** ухмáхá ер, áсрán тáйáл

сок (-а, в со́ке и в соку́) *муж.* сёткэ́н, сётéк, шыв; **древесный сок** йы́вáс сёткэ́нэ́; **берёзовый сок** ху́рán шывé

сб́кол (-а) *муж.* кá'йкáр (*сáткán кáйáк*)

сократи́ть (*будущ.* -áшү́, -áтишь) *глагол. сов.* 1. кэ́скэт; **сокращённая ра-бóчая недéля** кэ́скэтнэ́ ё́с э́рни́ 2. чá-кáр, пэ́чэклéт; **сократи́ть расхóды** тá-кáкá чáкáр

сокращение (-я) *сред.* кёскетү', чакару, пёчкелетү'; кёскетни, чакарни, пёчкелетни; **сокращение штатов** ёслекенсэн йышнэ чакарни

солдат (-а муж.; *множ.* -аты, -ат) салтак; **солдат пехоты** суран сар салтакэ

солёный прил. (*кратк. ф.* солён, солёна, *также* солон, солонá, солонны; *множ.* солонь и солонь; *сравн. ст.* солонее) 1. таварла, шарак; **солёная вода** таварла шыв 2. таварланá, йү'сетнэ; **солёные огурцы** йү'сетнэ хайр ♦ **солёное слово** йе'плэ самáх

солить (*наст.* солю, солишь и солишь) *глагол. несов.* 1. тавар яр, тавар хуш; **солить суп** яшканá тавар яр 2. таварла, йү'сет; **солить грибы** кампá йү'сет

солнечный прил. 1. хёвэл -ё, Хёвэл -ё; **солнечные лучи** хёвэл пайяркисем; **солнечное затмение** Хёвэл тёттёмленни 2. хёвэллэ, уяр; **солнечный день** хёвэллэ кун

солнце, Солнце (-а) *сред.* хёвэл, Хёвэл; **Земля вращается вокруг Солнца** Сёр Хёвэл тавра савранса тарáты ♦ **сидеть на солнце** хёвэл питтинчэ лар; **до солнца** хёвэл тухиччэн

соло *нескл., средн.* соло (*артист пёччен юрлани е музыка калани*); **петь соло** пёччэн юрлá

соловэй (-вья) *муж.* шá'пчák; **пение соловья** шá'пчák юрри

сбод (-а) *муж.* салат (*сара тумалли*); **ячменный сбод** урпá салáчэ

солóма (-ы) *жен.* ұлам; **гороховая солóма** пáрсá ұламэ; **стог солóмы** ұлам ури

солóменный прил. ұлам..., ұлам -ё; **солóменная шляпка** ұлам шлепкэ

соль (-и *жен.*; *множ.* соли, солэй) тавар; **поваренная соль** апáт таварэ; **соли натрия** нáтри таварэсем

сом (-á) *муж.* суйáн (*юхан шывсенчи шултáра пулá*)

сомневáться глаг. несов., в ком-чём и с союзами «что», «чтобы» иккелэн, ан шан, шанмасар тар; **сомневáюсь, что он придёт** вáл килессэ шанмастап

сомнение (-я) *сред.* иккеленү', шáнассáрлáх, шанманлáх; **говорить с**

сомнением иккеленсэ калáс; **вне всякого сомнения** ним иккеленмелли те сук

сон (сна) *муж.* 1. Ыйхá; **крепкий сон** тарáн Ыйхá; **погрузиться в сон** Ыйхá пут 2. тэ'лэк; **приснился сон** тэ'лэк курáнчэ; **увидеть во сне** тэ'лэкре кур

сонный прил., сонно нареч. Ыйхáл-лá, Ыйхáлакáн; **сонное лицо** Ыйхáллá сáн-пит

соображать глаг. несов. áнкáр, тав-сáр, áнлáн, чухлá; ёслэ (*áс-пуç синчен*); **ничего не соображаю** нимэн те áнланмастап

сообщение (-я) *сред.* 1. сыхáну; **автóбусное сообщение** автóбус сыхáнáвэ 2. хыпáр, пёлтерү'; хыпарлани, пёлтерни; **экстренное сообщение** васкáвлá хыпáр

сообщить (*будущ.* -шү, -щишь) *кому что, о ком-чём* пёлтэр, хыпарлá; **об этом сообщили по радио** кун синчен радиопá пёлтэрчэ

соответствовать глаг. несов., кому-чему килэш, килэшсэ тар, пёр кил; **товар соответствует требованиям стандарта** тавар стандарт Ыйтнипэ килэшсэ тарáты

сопёрник (-а) *муж., соперница* (-ы) *жен.* тупáшүсá, тáшман; тупáшакáн, хирэс таракáн; **он достойный соперник чемпионá** вáл чемпионпá á'наслá тупáшáты

сопли (-ей *множ.*; *един.* -я, -и) ман-кá, сáмсá

сопоставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что с кем-чем* танлаштар, шайлаштар; **сопоставить показатели** рáзных лет тэ'рлэ сұлхи кáртусенэ танлаштар

сопрано *нескл., сред.* сопрано (*хёра-рáмáн чи синсе сасси; сáв сасáна юр-лакан*)

сопровождать глаг. несов. 1. *кого-что* пёрлэ сүрэ, пёрлэ пул (*сáм., пуç-лáхпа, хисеплэ хáнапа*) 2. сыхáнтарсá пыр, пёрлэ ту, сэммипэ ту; **сопровождать пение танцем** кюрá сэммипэ ташлá

сопротивляться глаг. несов., кому-чему хирэс тар, хирэс кёрэш, ан

пáрaн; **сопротивля́ться на́тиску вра́га** тáшмáн тапáннинé хирéс тáр
сор (-а) муж. сý'пé, сýп-сап; **вы-
 мести сор** сýп-сапа шáлса кáлар
сорби́т (-а) муж. сорби́т (*сахáр вы-
 ра́нне уса́ куракáн пылак япала*)
сорва́ть (*будуц.* -вú, -вёшь; *прош.*
 -áл, -áлá, -áло) глаг. сов. что **1.** тат,
 татса ил; илсе пáраx; **сорва́ть ябло-
 ко** пан улми татса ил; **вeтeр сорва́л**
шляпу сил шлепкенé илсе пáраxрè
2. пáс, пётёр, чар; **сорва́ть уро́к** урокá
 пáс
сорва́ться (*будуц.* -вúсь, -вёшься;
прош. -áлся, -áласá, -áлось) глаг. сов.
1. татáлса ан, персе ан; вёсеренсе
 ўк; **сорва́ться с лeстницы** пусмá син-
 чéн персе ан **2.** вёсeрeн: **собáка сор-
 валась с цепи** йы́тá сáнчáртáн
 вёсeрeннè **3.** *1 и 2 л. не употр.* пут-
 лán, ан á'на́с, ан пул, ан тух; **дeло**
сорвало́сь ёс тухмарè ♦ **сорва́ться с**
мeста вырáнтáн тапáс сик; **сорвало́сь**
 с **языкá** асáрхамáсáр каласá я́там
соревновáние (-я) *сред.* áмáртú, ту-
 пáшú; áмáртни; тупáшни; **спортив-
 ные соревновáния** спорт á'мáртáвè;
учáствовать в соревновáниях áмáрт-
 тáвá хутшáн
соревновáться (*наст.* -нúюсь, -нúешь-
 ся) глаг. *несов.* á'мáрт, тупáш; **со-
 ревнова́ться в бeге** áмáртса́ чуп
сорить (*наст.* -рю, -ришь) глаг. *не-
 сов.* сýпéлe, сýплe; **Не сорите на пол!**
 Урайнè ан сýплeр! ♦ **сорить деньга-
 ми** укса́ тák
сорный *прил.* **1.** сý'пeллe, сýп-
 са́плá; **сорное зерно́** сýп-са́плá ты́рá
2. сум...; сум -ё; **сорные растeния** сум
 кураксэм
сорняк (-á) муж. сум ку́рак, сум;
 полóть сорняки́ сум сумлá
сорок (-á) *числ. колич.* хè'рeх; **со-
 рок рублeй** хè'рeх тeнкe; **из сорока́**
вычeсть пять хeрeхрeн пиллeк кáлар
сорóка (-и) *жен.* чакáк; гнездó со-
 ро́ки чакáк йáви; **трещит**, как сорó-
 ка чакáк пек чакáлтатáть
сорóчка (-и) *жен.* кeпe; **мужская́**
сорóчка ар сын кeпи; **ночная́ сорóч-
 ка** сывáрмалли́ кeпe
сорт (-а муж.; *множ.* сорта́, -óв)

1. сорт (*таварáн пахалáх шайè*); **мука́**
пeрвого́ сорта́ пeррeмeш сорт са́'на́х
2. сорт (*культуралла́ ўсен-та́ран тe-
 сe*); **урожа́йные сорта́ карто́феля** ту-
 хáслá сeр улми сорчeсeм
соса́ть (*наст.* -сý, -сeшь) глаг. *не-
 сов.*, что ём; **дeвочка сосeт конфeту**
 хeр ачá канфeт eмeт ♦ **то́ска сосeт**
сeрдце́ чeрeнe хуйхá касáть
сосeд (-а) муж., **сосeдка** (-и) *жен.*
 кú'ршe, пуски́л; **жить с сосeдями дру́-**
жно кúршeсeмпe килeштерсe пурáн
сосeдний *прил.* кú'ршe...; кúршeллe,
 кúршeри́, юнашáр; **сосeдняя́ дeрeв-
 нья** кúршe ял
соси́ска (-и) *жен.* соси́ска (*пeсeрсе*
сиекeн синсе́ кáлпасси)
со́ска (-и) *жен.* e'мкeч; **со́ска-пу-
 сты́шка** пу́шá e'мкeч; **ребeнок сосeт**
со́ску ачá e'мкeч eмeт
соскучи́ться (*будуц.* -чусь, -чишь-
 ся) глаг. *сов.* тунсáхласá сит; **я со-
 скучи́лся по до́му** э́пe килшeн тун-
 сáхласá ситрeм
сосна́ (-ы́) *жен.* хыр; **и́глы сосны́**
 хыр йeпписeм; **посадить со́сны** хыр
 ларт
сосно́вый *прил.* хыр -ё; **сосно́вый**
бор хырлáх, хыр вáрманe
сосредотóчиться (*будуц.* -чусь, -чишь-
 ся) глаг. *сов.* **1.** пухáн, пу́старáн, кап-
 лán; **во́йска́ сосредото́чились у гра-
 ницы́** сарсeм чикeрe капланса́ тá'на́
2. тимлe, тá'ра́ш, тинкeр; **сосредо-
 тóчиться на подгото́вке к экза́мену**
 экзаменá тимлесeх хатeрлeн
соста́в (-а) муж. **1.** **чeго ты́там;**
 йыш; **включи́ть в соста́в комисси́**
 комисси́ йышнe кeрт **2.** хуйтáш;
 ты́там; **химический́ соста́в** вeществá
 япалан хими ты́тамe **3.** пeзд; **тяже-
 ловeсный́** соста́в йы́вáр тиeнe пeзд
соста́вить (*будуц.* -влю, -вишь)
глаг. сов. **1.** ту, хайлá, хатeрлe; **со-
 ста́вить спи́сок** спи́сок ту; **соста́вить**
слова́рь слова́рь сырсá хатeрлe **2.** *1 и*
2 л. не употр. танлáш, пул; **доход́** со-
 ста́вил миллиóн рублeй тупáш мил-
 лиóн тeнкe пулчe ♦ **э́то не соста́вит**
труда́ ку йы́вáрах пулмe
состоя́ние (-я) *сред.* **1.** тá'рám,
 лару́-тару́; **состоя́ние** погóды сан-

талак тарамё, мёнлэ санталак тани
2. сывлэх, хал; **состояние больного**
улучшилось чирлэ сын сывлэхэ ла-
йяхланчэ 3. пурлах, пуянлах, тупра,
мул; **накопить состояние** мул пух ♦
он в состоянии сделать это вал кунá
тумá пултарать

состоять *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не
употр., из кого-чего тар (пайсенчен);
ромán состоит из трёх книг ромán
вищё кенекерэн тарать 2. 1 и 2 л. не
употр., в чем пул, тивёс пул; **В чём**
состоит обязанности дежурного? Де-
журнай тивёсё шутнэ мён-мён кё-
рёт? 3. кем-чем, в ком-чем пул, шут-
лан; тар, пурán; **состоять на воин-**
ской службе сар службинчэ тар

состояться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. пул, ирт, пулса ирт; **спектакль**
не состоялся спектакль пулмарё

состязание (-я) *сред.* амарту, тупа-
шу; амартни, тупашни; **состязания**
лыжников йёлтёрсёсэн а́мартавё

сосулька (-и) *жен.* тумла пáрэ; **со-**
сульки тают на солнце тумла пáрэ
хёвелпé ирёлёт

сотня (-и *жен.*; *множ.* сотни, -тен)
сёр (япала, тенкё т. ыт.); **мы ис-**
тратили сотни рублей эпир сёршер
тенкё такакларамар

сотрудник (-а) *муж.*, *сотрудница* (-ы)
жен. ёстеш, ёсчён, ёслекён; **сотруд-**
ники музея музейра ёслекенсём

соты (-ов) *множ.* карас (вёлле хур-
чёсен); **соты с мёдом** пылла карас

сотый 1. *числ. порядк.* сёрмёш; **со-**
тый номер сёрмёш нóмер 2. *суц.*
сбтая (-ой) *жен.* сбтай (гектаран сёр-
мёш пайё)

сбрус (-а) *муж.* сбрус (апата техём-
летмели юрма); **рыба в томатном сб-**
русе томат сбрусёллэ пула

соха (-и *жен.*; *множ.* сохи, сох, сб-
хам) сухá пус (кивё ёс хатёрё)

сбхнуть (*прош.* сох и сбхнул, сбхла)
глагол. несов. 1. тип; белё сбхнет на
солнце кепё-йём хёвел сиччэ типёт
2. по кому или по ком тип, типсё хяр
(кама та пулин юратса)

сохранить *глагол. сов.*, *кого-что* сых-
ласá хавар, упрасá хавар; **сохранить**
имущество в целости пурлахá тёрёс-

тёкёл упрасá хавар ♦ **сохранить спо-**
койствие лáпкá пул, ан палхан

сохраниться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. сыхланса юл, упранса юл;
старое здание хорошо сохранилось
кивё сурт лайях сыхланса юлнá

социализм (-а) *муж.* социализм (об-
ществари тёрёслэхне ирёлкёхшён,
сынсен танлэхёшён кёрешес теллевлё
вёрентусем)

социальный *прил.*, **социально** *на-*
реч. общество -ё; социалла; **социаль-**
ная среда общество хутлахё; **органы**
социальной защиты социалла хутё-
лёв органёсём

социология (-и) *жен.* социологи
(общество аталанвёне пурнáс йёр-
кин законёсене тётчекен аслалэх)

сочетание (-я) *сред.* сыхану, пёрле-
шү, майлашу; сыханни, пёрлешни;
майлашни; **сочетание звуков** сасá
майлашавё; **красивое сочетание цве-**
тов тессём илёмлён сыханса тани
сочетать *глагол. сов. и несов.*, *что с*
чем сыхантар, пёрлештёр, майлаш-
тар; **сочетать труд с отдыхом** ёсё ка-
нупá сыхантарса пыр

сочинение (-я) *сред.* 1. хайлав; хай-
лани, хывни; **сочинение сказки** юмáх
хывни 2. **сочинёни** (сыру ёсё); **сочи-**
нение на свободную тему ирёлкё те-
мапа сырмалли сочинёни

сочинить *глагол. сов.* хайла, хыв, сыр;
сочинить музыку к фильму фильм
валли музика сыр

сбчный *прил.*, **сбчно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и
-чны) 1. сётёклё, сёткёнлё; **сбчное**
яблоко сётёклё пан улми 2. *перен.*
чáкар, йё́пкён (тёс, сáра) 3. *перен.*
сйвёч, санáрлá, пуян, илёмлё; **рас-**
сказ написан сбчным языком калава
илёмлэ чёлхепё сырнá

сочувствовать (*наст.* -твую, -тву-
ешь) *глагол. несов.*, *кому-чему* хёрхён,
шеллэ, кулян; **мы сочувствуем** горю
друга эпир тусамар хуйхишён куля-
натпар

союз¹ (-а) *муж.* 1. пёрлэх, пёрле-
шү; пёрлешни; **союз демократичес-**
ких сил демократи вайёсэн пёрлэхё;
профессиональные союзы профёсси

пёрлешёвёсем 2. союз (*патшалăх пёрлешёвё*); Союз Советских Социалистических Республик; Советский Союз *ист.* Социализмла Совет Респуббликисен Союзё; Совет Союзё

союз² (-а) муж. союз (*грамматикара — сáмахсене, предложени пайёсене сыхáнтаракан пуллев пайё*)

спальня (-и жен.; множ. -и, -лен) спальня, сывáрмалли пўлём

спартакиада (-ы) жен. спартакиада (*спортан тёрлэ тесёсемпе ирттерекен áмáрту*); спартакиада школьникив школ ачисен спартакиади

Спас (-а) муж. Спас (*Иисус Христоса чысласа суллахи вáхáтра ирттерекен виçе уяв*); яблочный Спас улма Спáсё

спасибо 1. тав, тавтапуç, спаçсипá; спасибо за по́мощь пу́лашнáшáн тавáх 2. частица ыр та, юрáть-ха; Трудно было с деньга́ми, да спасибо пенсию увели́чили Укçá кá рáсчё, юрáть-ха пенсиё хушсá пáчёç

спасти́ (будущ. -су́, -сёшь) глаг. сов., кого-что çáл, хáтар; çáлсá хáвáр, сыхласá хáвáр; спасти́ дом от огня пўртé вут-сула́мрáн çáлсá хáвáр

спасти́сь (будущ. -сусь, -сёшься) глаг. сов. çá'лáн, хá'тáл; çá'лáнсá юл, сыхлансá юл; спасти́сь от погони хáвалакансенчён хá'тáл

спать (*наст.* сплю, спишь; *прош.* спал, спалá, спáло) глаг. несов. сывáр; ребёнок крепко спит ачá хы́тá сывáра́ть; спать хочётся сывáрас килёт

спекта́кль (-я) муж. спектакль; стáвить спектакль спектакль ларт спекуля́нт (-а) муж., спекуля́нтка (-и) жен. спекулянт (*спекуляци тáвакан*)

спекуля́ция (-и) жен., чем спекуляци (*тавар е акци таврашё, валюта йўнёрехне илсе хакáдрахна сутни*)

спёлый прил. (*кратк. ф.* спел, спелá, спéло; множ. спелы и спёлы) пйснё, пўлнá; пйсёç сйтнё; спёлая малина пйсёç сйтнё хáмлá сырли

сперва́ нареч. малтáн, пирвáй; читáй спервá ты, потóм бóду я малтáн эсё вулá, унтáн э́пё вулáп

спéреди нареч. малтáн, умрáн; по́дойти спéреди умрáн пырсá тáр

специали́ст (-а) муж., специали́стка (-и) жен. специали́ст, áстá; специали́ст по хмелю хáмлá áсти

специáльность (-и) жен. ёç, специáльность; избрáть себе́ специáльность ёç суйласá ил

специáльный прил., специáльно нареч. ятáрлá; ятнё, юри́, ятарласá; специáльная шкóла для слепых куç-сáррисен ятáрлá шкўлэ; я специáльно приёхал встрéтиться с ним э́пё унпá тел пулмá ятарласá килтём

спешить глаг. несов. васкá, хыпáлáн; спешить на пóезд поездá ситмё хыпáлáн ♦ часы́ спешáт сехёт малá каы́ть

спёшный прил., спёшно нареч. васкáвлá; спёшно доставить пакéт пакéтá васкáвлáн ситерсё пар

спинá (-ы, спину́ жен.; множ. спины, спин, спи́нам) сўрáм; лежáть на спине́ месерлэ вырт

спинка (-и) жен. 1. сўрáм; хыç; спинка пиджакá пиншáк хыçё 2. хыç, таянкáч; спинка сту́ла пукáн хыçё

спирт (-а) муж. спирт (*органика пёрлешёвё — сунакан шёвек*); ви́нный спирт эрэх спи́рчё

списáть (будущ. -ишў, -ишьеш) глаг. сов., что 1. куçарсá сыр, сырсá ил; списáть текст из книги кёнекерён текст сырсá ил 2. пáрэхáç ту, шу́трáн кáлар; списáть стáрую мёбель кивё сётёл-пукáнá пáрэхáç ту

список (-ска) муж. спи́сок; спи́сок учеников кáссá класрá вёренекенсен спи́сокё

спичка (-и) жен. шá'рпáк; корóбок из-под спи́чек шá'рпáк арчи́; зажёчь спи́чку шá'рпáк чёрт

сплётничать глаг. несов. элеклэ, элэк сар, сас-хурá сар

сплав (-а) муж. шáранчáк; сплав блова и мёди тáхланпá пá'хáр шáранчáкё

спокойный прил., спо́койно нареч. лá'пкá, тўлэк, кунё, кáнáçлá; сего́дня бóзеро спо́койное паян ку'лэ шывё лá'пкá; дышáть спо́койно кáнáçлáн сывлá

спо́койствие (-я) сред. лá'пкáлáх, тўлэклэх, кáнáçлáх; сохрáнять спо́койствие лá'пкá пул, ан пáлхáн

спонсор (-а) муж. спонсор, пулăшұса; пулăшакан (*пёр-пёр ёс тума укша парса*); книга издана с помощью спонсоров кенекенё спонсорсем пулăшнпё каларна

спор (-а) муж. тав, тавлашу, тупашу; **вступить в спор** тавлашса кай ♦ **спору нет** паллах

спорить глаг. несов., с кем о чем тавлаш, тупаш, тавá кёр; он любит спорить въл тавлашма юратат

спорный прил. тавла, тавлашулла, хирёсу́ллё; **спорный вопрос** тавлашулла ыйту

спорт (-а) муж. спорт (*йт-пёве сиреплетмелли вайăсем, ханăхтарусем*); **лыжный спорт** йёлтёр спорчё; **заниматься спортом** спорта хутшан

спортивный прил. спорт -ё; спортсмен, -ё; спортсменла; **спортивный зал** спорт залё; **спортивная походка** спортсменла ўта

спортсмен (-а) муж., спортсменка (-и) жен. спортсмен; **спортсмен-разрядник** разрядла спортсмен

способ (-а) муж. мел, меслёт, аслай, май; **способ решения задачи** задачана шутламалли мел

способность (-и) жен. пултарулах; **развивать музыкальные способности** музыка пултарулахне аталантар

способный прил. 1. пултарулла, хевтеллё; **способный спортсмен** пултарулла спортсмен 2. на что и с неопр. ф. пултаракан; он не способен на подлость въл путсёр ёс тумá пултараймасть

споткнуться (будущ. -нўсь, -нёшься; повел. ф. -нись) глаг. сов. такан; он споткнулся и упал въл таканса ўкрё

справа нареч. сылтáмра, сылтáм енчё; сылтáмран; **справа от дороги** сулан сылтáм енчё; **справа налево** сылтáмран сулахаялла

справедливость (-и) жен. те́рёлёх, ту́рёлёх, ча́нлэх; **справедливость** восторжествовала те́рёлёх сентёрчё

справедливый прил., **справедливо** нареч. те́рёс, ту́рё; **справедливо решить вопрос** ыйтава те́рёс татса пар

справиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вьясь) глаг. сов. 1. с чем

ту, пурнасла; тумá пултáр; он с честью справился с порученным делом въл хушна ёсё чыслан пурнасларе 2. с кем-чем сентёр, парántáр; **врагу не справиться с нами** ташман пирё парántáраймё

справка (-и) жен. 1. хыпáр; **стол справок** хыпáр сётелё (*учреждени*) 2. справка (*ёс хучё*); **справка с места работы** ёсленё сёртен панá справка

спросить (будущ. -ошу́, -обишь) глаг. сов. 1. ыйт, ыйту́, пар; **Спроси, когда он придёт к нам** Въл пирён патá хасан килессё ыйт 2. ыйт (*нама*); **спросить у товарища книгу** юлташран кенекё ыйт

срять глаг. несов. сапатла (*глагола сапат тарáх улаштар*)

срятье (-я) сред. сапатлав, сапатлану; сапатлани; **срятье русских глаголов** вьрас глаголёсен сапатланавё

спрять (будущ. -ячу, -ячешь; повел. ф. -ячь) глаг. сов. пытар, пытарса хур; **спрять от детей** спички шáрпáка ачасенчен пытарса хур

спряться (будущ. -ячусь, -ячесься; повел. ф. -ячься) глаг. сов. пытан, пытанса лар

спуститься (будущ. -ущусь, -устишься; повел. ф. -устись) глаг. сов. 1. с чего ан; **спуститься с горы** сáртран ан 2. 1 и 2 л. не употр. кай, су́тел (*чалха-нуски, трикотаж синчен*)

спустя предлог с вин. п. иртсэн; -ран (-рен), -тан (-тен); **спустя неделю** эрнерён, эрне иртсэн

спутник (-а) муж., **спутница** (-ы) жен. 1. юлташ, сул юлташё; **оказаться спутником** сулла пёрлё ут 2. спутник (*тёнче услáхенчи*); **искусственный спутник Земли** Сёрён хайлавла спутникё

сравнение (-я) сред. танлаштару, шайлаштару; танлаштарни, шайлаштарни; **степени сравнения** танлаштару пусамёсем (*палла ячёсен, наречисен*); **провести сравнение** танлаштару ту

сравнить (будущ. -нў, -нишь; повел. ф. -ни) глаг. сов., кого-что с кем-чем танлаштар, шайлаштар, тан-

лаштару ту; **сравнить образцы товаров** тавар төслөхөсөнө танлаштар

сравнять (будущ. -яю, -яешь; повел. ф. -ий) глаг. сов. танла, шайла, тан ту, шай ту; **сравнить с землёй** сөрпө шай ту

сражаться глаг. несов., с кем-чем сапаш, кёрөш; **сражаться на фронте** фронтра сапаш

сражение (-я) сред. сапашу; **выиграть сражение** сапашура сөнтөр

сразу нареч. түрөх, сав самантрах, сийенчөх; **я сразу его узнал** эпё ана түрөх палларам

средя¹ (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам) хутлэх, тавралэх; **природная среда** тавары сут санталэх; **воздушная среда** сывлаш хутлэх

средя² (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам и средам) юн кун; **в среду вечером** юн кун кашхине

среди предлог с род. п., кого-чего 1. варринчө, хутлэхенчө; **среди леса** вярман варринчө 2. хушшинчө, шутенчө; **работать среди молодежи** самраксем хушшинчө ёслө ♦ **среди ночи** сөр варринчө, сур сөртө

средний прил., **средне** нареч. 1. вата, варринчи, вата сөрти; **среднее течение реки** юхан шыван вата пайё; **средний палец** вата пурне 2. ватам; **средний заработок** ватам ёс уксы 3. ватам, чуха, чаплах мар; **они живут средне** вёсем чуха каня пурнассө ♦ **средний род** вата несёл (выраç чөлхинче — «окно», «поле», «моё» йышиши сáмахсен грамматика палли); **средняя школа** ватам школ; **средние века** ватам ёмөрсөм

средство (-а сред.; множ. средства, средств, средствами) 1. мел, май, аслай; **средства достижения цели** төллөвө пурнасламалли майсем 2. хатөр; **транспортные средства** транспорт хатөрсөм 3. **множ. средства** укса-тенкө; **оборотные средства** савранашри укса-тенкө 4. эмёл; **средство от головной боли** пуç ыратнаран ёсмелли эмёл

срок (-а) муж. срок, ва'хат; **срок аренды** аренда сробкө; **выполнить работу в срок** ёсө вахатра пурнасла

срочный прил., **срочно** нареч. васкавлө; халэх, ха'варт (тумалли); **срочное дело** васкавлө ёс; **надо срочно послать телеграмму** халэх телеграмма ямалла

сруб (-а) муж. пурá; **срубить сруб для дома** пурт лартма пурá пуралá **ссора** (-ы) жен. харкашу, хирөсү', ятласу; **быть в ссоре** харкаша пуран **ссориться** глаг. несов., с кем харкаш, хирөс, ятлас, вөрç

ссуда (-ы) жен. кивсөн; **денежная ссуда** кивсөн укса; **погасить ссуду** кивсенө тат

стабилизация (-и) жен. сирөплөнү', йөркеленү', тытанкалану; сирөплөнни, йөркеленни, тытанкаланни; **стабилизация экономического положения** эконөмика лару-та'равө йөркеленни

ставить (наст. -влю, -вишь; повел. ф. ставь) глаг. несов., 1. что тарат, ларт; **ставить столб** юпа ларт 2. кого ларт, ту, уйарса ларт; **ставить бригадиром** бригадир ту (кама та пулин) 3. что ларт, тарат, вырнастар; **ставить машину в гараж** машинана гаража ларт 4. что хур, ларт; **ставить градусник** градусник ларт 5. ларт, ирттер, йөркелө; **ставить спектакль** спектакль ларт ♦ **ставить подпись** ала пус; **ставить цель** төллөв паларт; **ставить в вину** айапа хур; **ставить в пример** төслөхө тарат; **ни во что не ставит** ним выранне те хумасть

стадион (-а) муж. стадион (спорт ваййисем, амартусем ирттермелли выран)

стадо (-а сред.; множ. стада, стад, стадам) кетү', касу; **стадо свиней** сысна кетөвө; **пасты стадо** кетү' кет

стаж (-а) муж. стаж, ёслөне ва'хат; **общий стаж работы** пөтөмөшлө ёс стажө

стакан (-а) муж. стакан; **налить в стакан** чаю стакана чей яр

сталь (-и) жен. хурса; **твёрдый, как сталь** хурса пек сирөп

стальной прил. хурса...; хурса -ё; **стальная проволока** хурса пралук

стамеска (-и) жен. айя, ийө (йывас касса шатармалли хатөр)

станок (-нка) муж. станок; шлифовальный станок якатмалли станок; печатный станок пичёт станокё станция (-и) жен. 1. станции (транспорт чаранакан вырән); железнодорожная станция чугун сул станцийё 2. станции (учреждени); телефонная станция телефон станцийё

старательный прил., старательно нареч. тарашулла, ёсчён, тимлё; старательно готовить уроки уроксенё тарашса ту

стараться глаг. несов. та'раш, тимлё; стараться изó всех сил пё'тём вайран та'раш; я стараюсь понять тебя ёпё санá аңланас тетёп

старик (-á) муж. старик, ватá; сельские старики ялти ватасём старинный прил. авалхи, ёлёкхи, кивё; старинная икона авалхи тураш; старинный друг тахсанхи тус

староста (-ы) муж. староста, пуç (суйлавла ертусё); староста деревни ял пуçё

старость (-и) жен. ватлах; на старости лет ватлахра, ватлах кунра старт (-а) муж. старт (амарту пуçламашё, унán вырәнё); взять старт тапран, пуçла (амартма)

старуха (-и) жен. карчак; дряхлая старуха ватá карчак

старший прил. 1. асла (сулла); старший сын асла бивал 2. асла (ёç вырәнё); старший сержант асла сержант 3. суц. старший (-его) муж. пысакки, асли; старших надо слушаться аслисенё итлёс пулатё

старшина (-ы муж.; множ. -ины, -ин, -инам) старшина (сар званийё) старый прил. (кратк. ф. стар, старá, старó и старó; множ. стары и стары; сравн. ст. старёе и старёй) 1. ватá; старый человек ватá сын; и стар и млад ватти-веттипёх 2. кивё; старые газеты кивё хаçатсём 3. авалхи, ёлёкхи; старые рукописи авалхи ал сырусём 4. кивё, малтанхи, унчченхи; вернуться на старое место работы малтанхи ёç вырәнне тавран

статуя (-и) жен. статуя, келеткё; мраморная статуя мрамор келеткё

стать¹ глаг. сов., 1. тар (ура сине);

стать на шпички чёрне вё'счён тар 2. чаран, тар; часы стали сехёт чаранна ♦ волосы стали дыбом суç виреллэ та'чё

стать² глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса кай; Что с ним стало? Мён пулчё а́на? 2. с неопр. ф. тыган, пуçла, пикен; он стал лучше учиться вáл лайахрах вёренме тыганчё 3. кем-чем и безл. пул, тух, пулса тар; он стал артистом вáл артиста тухрё ♦ добро стало хакла ларчё; во что бы то ни стало мёнлэ пулсан та; стало быть вводи. сл., союз сапла ё'нтё

статья (-й жен.; множ., -й, -ёй) 1. статья (пысак мар текст); газетные статьи хаçатри статьясём 2. статья, пай, сыпак; статья закона закон статей; расходные статьи бюджета бюджетан така пайёсём ♦ по всем статьям пур енёпё те

стая (-и) жен., ушкан, кёту', касу; стая волков кашкар кё'тёвё

ствол (-á) муж. 1. вуля; ствол дерева йываç вулли 2. вуля, кёпсё; ствол ружья пашал кёпси

стебель (-бля муж.; множ. -бли, -блей и -блей, -блям и -блям) кёпсё, вуля, тунá; стебель камыша хá'маш вулли; стебель листа сулса тунй

стекло (-á сред.; множ. стёкла, стёкол, стёклам) кёленчё, кантак; оконное стекло чуречё кантакё; изделия из стекла кёленчё япаласём; стёкла автомобиля автомобиль кантакёсём

стеклянный прил. кёленчё...; кёленчё -ё, кантак -ё; стеклянный кувшин кёленчё кá'кшам

стена (-ы, стёну жен.; множ. стёны, стен, стёнам) 1. стена (сурт, пулём аякки); наружные стёны здания суртан тулаш стенисём 2. хумё; крепостные стёны крепость хумисём ♦ как за каменной стёной сирёп хутлехрё, шанчакла сёртё; сидеть в четырёх стёнах килтён тухмасар лар

стенгазета (-ы) жен. (сокр.: стенная газета) стена хаçачё

стенд (-а) муж. стенд (тёрлэ япала сакса катартмалли пысак хáма); музейные стёнды музей стенисём

степень (-и жен.; множ. -и, -ёй)

1. ви́се, шай; пусам; стéпень подгото́вленности пелю́лэх шайё; учёная стéпень а́сла́лэх пусамё (*а́сла́лэх докторё е кандидатчё*) **2.** стéпень (*математикара — хисепе сав хисеп сине хутласан пулни*) ♦ стéпени сравнёния грам. танлаштару пусамёсэм

степной прил. сесён хир -ё; сесён хирти; **степная** растительность сесён хир усён-тара́нэ

степь (стéпи, о стéпи, в степи́, из стéпи, по степи́ жен.; множ. стéпи, -ёй) хир, сесён хир; **засушливая степь** типё сесён хир

стереть (*будущ. сотру́, сотрёшь; прош. стёр, стёрла*) глаг. сов., что шалса́ так, шалса́ тасат, хурат; **стереть** написанное на доске́ доска́ сине́ сырнинё хурат

стеречь (*наст. -егу́, -ежёшь; прош. -ёг, -егла́; повел. ф. -еги́*) глаг. несов., кого-что **1.** сыхла́, хуралла́; **стеречь** дом сурта́ хуралла́ **2.** сыхласа́ тар, кётсё тар (*варттан*)

стержень (-жня муж.; множ. -жни, -жней и -жнёй) хурса́, те́нёл, кашта́, вара́; **металлический стержень** тимёр кашта́; **стержень** автору́чки автору́чка варри́

стерлядь (-и жен.; множ. -и, -ёй) сё́к кё (*осётр йышши паха пула́*)

стерня (-и) и **стернь** (-и) жен. ха́ ма́л (*тыра́ вырсан юлни*)

стесняться глаг. сов., кого-чего и с неопр. ф. вата́н, имён; он стесня́ется петь на лю́дях ва́л сын умёнчэ юрла́ма́ именёт

стиль (-я) муж. **1.** стиль (*шлемлэх мелёсем*); **архитектурные стили** архитекту́ра стилёсэм **2.** стиль (*сыравса́ чёлхин уйрамлэхёсем*); **стили** художе́ственной литерату́ры илёмлэ литерату́ра стилёсэм

стипендия (-и) жен. стипенди (*студентсене паракан укса́*); **назначить стипендию** стипенди памалла́ ту

стирать глаг. несов., что су, чухе́, ух; **стирать** бельё кёпё су

стих (-а) муж. **1.** са́ ва́ йёрки **2.** множ. стихи́ (-ов) савасём, поэзи; **стихи** и про́за савасём тата про́за; **писать стихами** саваласа́ сыр

стихнуть (*прош. стих и стіхнул, стіхла*) глаг. сов., ша́план, ла́план, тамал; **ветер стих** сил тамалчё

стихотворение (-я) сред. са́ ва́; **прочитать стихотворение** наизусть савва́ па́хмасар кала́

сто (ста, о ста; род. п. множ. сот, твор. п. ста́ми, предл. п. о стах) числит. колич. сёр («100» хисеп); **сто тысяч** сёр пин; **много сот** человек ну́май сёр сын

стог (-а, на сто́ге и на сто́гу муж.; множ. стога́, -ов) капа́н, ура́; **стог сёна** у́та капа́нэ

стоимость (-и) жен. ха́клэх, ха́к; **стоимость** до́ма сурт ха́кё; **налог** на доба́вленную сто́имость ху́шанна́ ха́клэх нало́гё

стоить (*наст. стою́, стобишь*) глаг. несов. **1.** чего и с нареч. та́р; ша́пка сто́ит до́рого сё́лэк ха́клэ та́рать **2.** **1** и **2** л. не употр., чего и с нареч. ыйт, кирлэ пул; **стоило** большо́го труда́ ну́май ва́й хумалла́ пу́лчэ **3.** безл., с неопр. ф. -ма (-ме) юра́ть; -малла (-мелле); **эту книгу** сто́ит прочита́ть ку кёнекенё вула́ма юра́ть ♦ **Не сто́ит!** Нимёх те мар! (*тав тунине хуравлани*)

стол (-а) муж. **1.** сётёл; **письменный стол** сыру́ сётёлё; **сидеть за столом** сётёл хушшинчэ лар **2.** сётёл (*учреждени*); **адресный стол** а́дрес сётёлё ♦ **круглый стол** савра́ сётёл (*пуху, канашлу тесё*)

столб (-а) муж., юпа́; **столбы** во́рот ха́пха́ юписём; **поднялся столб** ды́ма те́тём юпа́ пек сё́клёнчэ

столица (-ы) жен. те́п хула́; **столица** респу́блика респу́блика те́п хули́

столкнуться глаг. сов., с кем-чем **1.** са́пан, пырсá са́пан; **столкнулись** две автома́шны и́кё автома́шина пырсá са́панна́ **2.** перен. те́л пул, хирёс пул; **мы** столкну́лись с неожиданны́ми трудностями э́пир кётмён йыва́рлэхсемпé те́л пу́лтáмар

столовая (-ой) жен. столба́й; **за-водская** столба́вая заво́д столба́йё; **питаться в столовой** столова́йра́ апатла́н

столовый прил. апат -ё; **столовая**

ложка апат кашакё, пысак кашак ♦
столовая свёкла хёрлэ кашман

столько нареч. саван чухлэ, мён
чухлэ, ун чухлэ; сав тері, сав таран;
Мы столько перенесли! Мён канá
түссэ курмарамар эпир!

столяр муж. столяр, сётел-пукан
асти

стонать (наст. стонуть, стонешь)
глагол. несов. йынаш, ахлат; стонать от
боли ыратнипé ахлат

сторож (-а муж.; множ. -а, -ей),
сторожиха (-и) жен. хуралса; ночной
сторож сёрлехи хуралса

сторожить глагол. несов., кого-что ху-
ралла, сыхла, хурал тар

сторона (-ы, сторону жен.; множ.
стороны, сторон, сторонам) 1. ен,
аяк, айак; левая сторона сулахай ен;
отойти в сторону айаккалла паранса
тар 2. ен, сёр, выран, кетес; родная
сторона таван кетес 3. перен. ен,
палла, пахалах; он показл себя с
хорошей стороны вал хайне лайах
енчен катартре ♦ наше дело сторона
пирен ёс сук кунта; шутки в сторо-
ну шут тумá вá хат мар

стоять глагол. несов. 1. тар (чёр чун-
сем синчен); лар (япаласем синчен);
твёрдо стоять на ногах ура синче сй-
реп тар 2. 1 и 2 л. не употр. тар, пул,
лар; солнце стоит высоко хёвел сёл-
те тараты 3. перен. за кого-что кереш,
хутелé; -шан (-шен) тар; стоять за
справедливость те'реслэхшен тар ♦
стоять на своём харпар шухашне ху-
телé

страдать глагол. несов., 1. асаплан,
тертлэн, асап кур, хён кур; страдать
от головной боли пус ыратнипé апта-
ра 2. от чего и за что инкék кур,
шырлах кур; аптара; посевы пост-
радали от засухи калча типепé апта-
рарé

страна (-ы жен.; множ. страны,
стран, странам) сёр-шыв; азиатские
страны А'зи сёр-шывесэм ♦ страны
света тэнхэ енёсэм (сурсёр, кантар,
хёвел тухас, хёвел анас)

страница (-ы) жен. страница (кё-
некен)

странный прил., странно нареч. те-

лентермеш, телёнмеллэ; странно,
что он не пришёл вал килменни
телёнтерёт

страус (-а) муж. страус (кантарта
пуранакан пысак кайак)

страшный прил., страшно нареч.
(кратк. ф. -шен, -шна, -шно; множ.
-шны и -шны) 1. харуша, шиклэ;
харатакан, шиклентерекен; нам не
страшны трудности эпир йыварлах-
сенчен харамастпар 2. акаш-макаш,
ва'йла; сав тері; страшный дождь
ва'йла сума

стрекоза (-ы жен.; множ. -бзы, -бз,
-бзам) йёп вэрри (сурхах сунатла
капшанка)

стрелá (-ы жен.; множ. стрелы,
-ёл, -ёлам) сёмрэн, ухá йёппи; ле-
тит, как стрелá сёмрэн пек ыткан-
са пырать ♦ стрелá подъёмного кра-
на сёклекен кран кашти

стрёлка (-и) жен. 1. йёп (сехетён,
приборсен); секундная стрёлка часов
сехетён сёккунт йёппи 2. тунá, кёп-
сё, пуша (суханан); стрёлка тюльпа-
на тюльпан чечекен туні; лук вы-
бросил стрёлки сухан пушана ларна

стрелять глагол. несов., в кого-что пер
(пашатан, ухаран т.ыт.); стрелять
из автомата автоматран пер

стремительный прил., стремительно
нареч. хá варт, васкавлá, ыткан-
чак, вирхенчек; стремительный по-
ток шарлак шыв; стремительно обер-
нуться хá варт савранса пах

стремиться (наст. -млюсь, -мишь-
ся; повел. ф. -мись) глагол. несов., к
кому-чему и с неопр. ф. та'раш, а'н-
тал, туртан, хыпан, сун; стремиться
понять аяланма та'раш

стресс (-а) муж., палхану, хумха-
ну; палханны, хыпанны; подвергать-
ся стрессам палхана-палхана ук

стриж (-а) муж., вёршен (чёке-
рен пысаккрах кайак)

стричься (наст. -игусь, -ижёшься;
прош. -йгся, -йглась; повел. ф. -игись)
глагол. несов. сусь кастар, сусь илтёр;
стричься коротко сусэ кёске кастар

строгать и стругать глагол. несов., что
савалá, якáт (савана, сёсёне); стро-
гать доску хамá савалá

стро́гий *прил.*, **стро́го** *нареч.* (*кратк. ф.* строг, строга́, стро́го; *множ.*, стро́ги и стро́ги; *сравн. ст.* стро́же; *превосх. ст.* строжа́йший) **сы́реп**, хы́та, ха́яр; сы́реп ыйтака́н; **стро́гий** **нача́льник** сы́реп ыйтака́н пу́слах; **стро́го** **приде́рживаться** **диеты** апа́т йёркине́ хы́та ты́тса пыр

строитель (-я) *муж.* строитель (*сурт-йёр лартна́ сёрте ёслекен*); **инженёр-строитель** строитель инженер **строительный** *прил.* строительство -ё; **строительные** **работы** строительство ёсёсэм

стро́ить (*наст.* -бую, -бишь; *повел. ф.* строй) *глагол. несов.*, что **1.** ту, ларт, хыв; **стро́ить** **дом** сурт ларт **2.** хайла́, асла́, шуха́шла, йёркелé, па́ларт; **стро́ить** **пла́ны** плансе́м па́ларт; **пра́вильно** **стро́ить** **фра́зы** пуплевсе́не те́ рёс йёркелé ♦ **стро́ить** **грима́сы** пит-куса́ ху́слак

строй (-я, о строе, в строю́ *муж.*; *множ.* строй, -ёв) **1.** ты́там, йёрке́; **госуда́рственный** **строй** патша́лах ты́тамé **2.** строй, йёрке́, рет; **идти** **стро́ем** **стройпа́** пыр

стро́йка (-и) *жен.*, **стро́йка** (*сурт-йёр лартни*); **рабо́тать** **на** **стро́йке** **стройка́ра** ёслé

стро́йный *прил.*, **стро́йно** *нареч.* (*кратк. ф.* -бен, -ойна́, -ойно; *множ.* -ойны́ и -ойны) **1.** яшта́к, яштака́, йа́'ра́с; **стро́йная** **де́вушка** яштака́ хёр **2.** килёшү'ллé, сура́сулла́; **стро́йное** **пе́ние** **хо́ра** хор килёшү'ллé юрлани́

строка́ (-и́ *жен.*; *множ.* стро́ки, **стро́к**, **стро́кам**) йёрке́ (*кёнекери, сырури*); **написа́ть** **пять** **стро́к** пи́лэк йёрке́ сыр

стру́жка (-и) *жен.* сунка́в, турпа́с, савала́нчак

струна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* стру́ны, **струн**, стру́нам) хё'лэх; **стру́ны** **гита́ры** гита́ра хёлэхёсэм

стру́нный *прил.* хё'лэхлэ́; **стру́нные** **инструме́нты** хё'лэхлэ́ инструме́нтсе́м (*гитара, та́мра т. ыт.*)

стручо́к (-чка́) *муж.* хута́с, ва́'ра́ хута́сси́; сёмёс; **стручки** **пе́рца** па́'ра́с хута́сси́сэм

студе́нт (-а) *муж.*, **студе́нтка** (-и)

жен. студе́нт; **студе́нты** **университе́та** **университе́т** студенче́сэм

студия́ (-и) *жен.* студи́ (*пултару ёсён предприятия́ е пу́лёмé*); **телевизио́нная** **студия́** телевидени́ студи́йé; **студия́** **художника́** художник студи́йé

стул (-а *муж.*; *множ.* сту́лья, -льв) **пукан** (*хысли*); **мя́гкий** **стул** сёмсе́ пукан; **сиде́ть** **на** **сту́ле** пукан́ сичне́ лар

ступе́нька (-и) *жен.* картлашка́; **ступе́ньки** **крыльца́** крыльца́ картлашкисе́м

ступня́ (-и) *жен.* ура́ тупа́нэ, ура́ лаппи́

стуча́ть *глагол. несов.* **1.** шакка́, такка́; **кто-то** **стучи́т** **в** **дверь** **такáм** **ала́ка** **шакка́т** **2.** *1 и 2 л. не употр.* тап, тапса́ та́р; **се́рдце** **стучи́т** **ро́вно** **че́ре** **пе́р** **ти́кёс** **тапа́т**

стыд (-а́) *муж.* на́ма́с; **ни** **стыда́** **ни** **со́вести** **ним** на́ма́с-си́мёс **те** **су́к**

стыди́ть (*наст.* стыжу́, стыди́шь) *глагол. несов.*, **кого** **нама́сланта́р**; **стыди́ть** **за** **ле́ность** **на́ян** пу́лнаша́н **нама́сланта́р**

стыди́ться (*наст.* стыжу́сь, стыди́шься) *глагол. несов.*, **кого-чего** **или** **с** **неопр. ф.** **ва́тан**, **имéн**, **нама́слан**; **стыди́ться** **плохо́й** **оде́жды** **я́пах** **тумла́ннаша́н** **ва́тан**

суббо́та (-ы) *жен.* ша́ма́т **кун**; **ве́чером** **в** **суббо́ту** ша́ма́т **кун** **ка́с**

суббо́тник (-а) *муж.* **суббо́тник** (*пёрлехи ту́левсе́р ёс*); **суббо́тник** **по** **очи́стке** **у́лиц** **урамсе́не** **тасатса́** **тирпейлемелли́** **суббо́тник**

сувени́р (-а) *муж.* **сувени́р**, **парне́**, **асамла́х** (*япала*)

сугрób (-а) *муж.* **ке́рт**, **юр** **купи́** (*сил хывни*)

суд (-а́) *муж.* **суд**; **отда́ть** **под** **суд** **суда́** **пар**

суда́к (-а́) *муж.* **ша́ла** **пу́ла**

суди́ть (*наст.* сужу́, суди́шь) *глагол. несов.* **1.** **о** **ком-че́м** **шуха́ша** **кала́**, **шуха́шлани́не** **кала́**; **суди́ть** **о** **тво́рчестве** **художника́** **художник** **пултару́лахé** **сичне́н** **ме́н** **шуха́шлани́не** **кала́** **2.** **кого** **айа́пла**, **суд** **ту**; **суди́ть** **за** **кра́жу** **ва́рла́ннаша́н** **суд** **ту** **3.** **судья́** **пул** (*амартура*)

судно́ (-а *сред.*; *множ.*, **суда́**, -бв)

карап, кимё; парусное судно парасла́ карап

судо́рога (-и) *жен.* ша́нар туртний
судьба́ (-ы *жен.*; *множ.* судьбы, судьдеб, судьбам) шапа́, араска́л, пурни́, кун-сул; **счастливая судьба́** телёйлё шапа́

судья́ (-и *муж.*; *множ.* судьи, судей и судей, судьям) 1. судья́ (суд тавакан юрист) 2. судья́ (спорта)

суе́титься (*наст.* суетчусь, суети́ться) *глагол. несов.* кускала́, хыпкалан, хёвёш; **суети́ться, гото́вьясь** **приня́ть** **госте́й** хана́ кёртмё хатёрленсе хыпкалан

сук (-а́, о сукё, на суку́ *муж.*; *множ.* сучья, сучьев и суки, суков) турат; **сучья́ дуба́** юман турачсём

сумасше́дший *прил.* 1. а́ссар, ухма́х, асран тухна́, ухмаха́ ёрне́ 2. *перен.* ака́ш-мака́ш, майса́р, сав тери́; **сумасше́дшие це́ны** ака́ш-мака́ш пыса́к хаксём

су́мерки (-рек, -ркам) *множ.* ка́с ё́нтрёкё, ка́с пултти́; **в су́мерки** ка́с пултти́

су́мка (-и) *жен.* су́мка, хута́с; **су́мка шко́льника** шу́л ачин сумки́

су́мма (-ы) *жен.* су́мма (*хушсан пулна́ хисеп*); **су́мма трёх чисел** ви́сё хисеп сумми́

су́мрачный *прил.*, **су́мрачно** *нареч.* 1. те́ттём, те́ттёмрех, а́ма́р, ё́нтрёк; **су́мрачный лес** те́ттём ва́рман 2. *перен.* салху́, салху́лла, пу́саранча́к; **су́мрачный вид** салху́ сан-пит

су́ндук (-а́) *муж.* арча́; **кра́шенный су́дук** са́рла́ арча́

су́п (су́па, в су́пе и в супу́ *муж.*; *множ.* супы́, -ов) яшка́, шу́рпё; **моло́чный су́п** се́т яшки́; **мясо́ной су́п** аш шу́рпи́

су́пру́г (-а) *муж.*, **су́пру́га** (-и) *жен.* ма́ша́р (*упа́шки е ара́мё*)

су́робо́ый *прил.*, **су́робо́о** *нареч.* 1. йы́ва́р, те́ртлё; **су́робо́ая зима́** пите́ сивё хёл 2. хай́р, ка́ра, силле́с; **су́робо́ый пригово́р** хай́р пригово́р

су́роб (-рка́) *муж.* са́ва́р (*сёр айё́нче пура́накан че́р чун*)

су́слик (-а) *муж.* ты́р кас (*ка́шла-кан че́р чун*)

су́тки (-ток) *множ.* та́лак; **две́е су́ток** йке́ та́лак; **в те́чение су́ток** та́лак хушшинче́

су́ффикс (-а) *муж.* су́ффикс (*са́мах тыма́ре хысе́нчи морфе́ма*)

суха́ри (-ёй *множ.*; *един.* суха́рь, -я́ *муж.*) суха́ри; **вани́льные суха́ри** вани́льлё суха́ри

сухо́й *прил.*, **су́хо** *нареч.* (*кратк. ф.* сух, суха́, су́хо; *множ.* су́хи и сухи́; *сравн. ст.* су́ше) 1. типё́; **сухо́е поло́тце** типё́ ал ша́лли; **сухо́е древо́** типё́ вута́ 2. *перен.* типё́, чу́рас, сивле́к; **ока́зать сухо́й приё́м** сивле́ккён йы́шан

сухо́шавый *прил.* типше́м, хытка́н, ы́рхан; **сухо́шавый мужчи́на** типше́м ар сын

суши́ть *глагол. несов.* типё́т; **суши́ть** **бельё** кёпе́-йём типё́т

суше́ствительное (-ого) *сред.* япа́ла я́чё; **скло́нение суще́ствительных** япа́ла я́чёсен ве́слёневе́

схва́тить (*будущ.* -ачу́, -а́тишь) *глагол. сов., кого-что* я́рса́ ил, я́рса́ ты́т; **схва́тить за ру́ку** алара́н я́рса́ ты́т ♦ **схва́тить на́сморк** туна́са е́р; **схва́тить су́ть вопро́са** йы́ту тупса́мне́ а́нка́рса́ ил

схе́ма (-ы) *жен.* схе́ма, ё́лкё; **схе́ма телеви́зора** телеви́зор схе́ми

схо́дство (-а) *сред.* пе́решкёллёх, пе́р пе́клёх

сце́на (-ы) *жен.* сце́на (*спекта́ль ла́ртмалли ла́пта́к*)

сча́стливый *прил.*, **сча́стливо** *нареч.* (*кратк. ф.* сча́стлив и сча́стлив; *множ.* сча́стливы и сча́стливы) теле́йлё, а́насу́лла; **сча́стливо́е де́тство** теле́йлё а́чала́х; **Сча́стливо́го пу́ти!** Су́ле́ а́насла́ пу́лта́р! (*хана́сене а́сатна́ чух калани́*); **Сча́стливо оста́ваться!** Чи́пер ю́ла́р! (*а́сатса я́р-кансене калани́*)

сча́стье (-я) *сред.* теле́й, а́раска́л, а́насу́; **се́мейное сча́стье** кил-йы́шри теле́й; **Жела́ю сча́стья!** Теле́й суна́та́п!

сче́т (-а, на счёте́ и на счёту́ *муж.*; *множ.* счёта́, -ов) 1. шу́тла́в, шу́т; шу́тлани́; **у́стный сче́т** са́мах ве́сёён шу́тлани́ 2. шу́т (*спорта́*); **сче́т игры́** 3 : 1 ва́йя́ шу́чё 3 : 1 3. сче́т (*у́кса́ илме сы́рна́ доку́мент*) ♦ **без счёту́**

шүчө сук, пите нумай; в конечном счёте юлашкинчэн, тепрен илсен; на этот счёт ку телешпе; не в счёт шута кемест

считать *глагол. несов.* 1. шутла; считать до десяти вунна сити шутла; считать деньги укса шутла 2. кого-что кем-чем, за кого-что или с союзом «что» шутла, хыв, хур, те; шутне хур; егб считают знатокм музыки ана музыка асти тесе шутлацсе

считаться *глагол. несов.* 1. кем-чем шутлан; июль считается самым теплым месяцем июль чи аша уйах шутланат 2. с кем-чем шута ил, шута хур; считаться с мнением товарищей юлташсен шухаш-камалне шута ил

сшить (*будущ.* сошьб, сошьешь; *повел. ф.* сшей) *глагол. сов.*, что селё, селесе пар, селесе хатерле, сшить рубашку кепе селё

съедобный *прил.* симелли, симе крэхля; **съедобные грибы** симе крэхля кампасем

съезд (-а) *муж.* съезд (*пысак пуху*);

съезд партии парти съезче

съездить (*будущ.* -зжу, -здишь) *глагол. сов.* кайса кил (*транспортна*); **съездить в город за покупками** хулан япаласем туянма кайса кил

сын (-а *муж.*; *множ.* сыновья, -ей и сыны, -ов) бивал; **старший сын** асла бивал; у них два сына и дочь весен ике бивал та пер хер

сыпать (*наст.* -плю, -плешь и -пешь, -пет; *множ.* -пем, -пете, -пят; *повел. ф.* сыпь) *глагол. несов.* 1. что сап, так, яр, сапкала, таккала; **сыпать крупу** в мешочек керпенё хутаца яр 2. су, ук; **сыплет изморось** йепху сават

сыпаться 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* -плется и -пется) та кан, юх, сапан; **мука сыплется** из мешка михерен ца нях таканат

сыр (-а, в сыре и в сыру *муж.*; *множ.* сыры, -ов) сыр (чакат пек симес); **плавленный сыр** шаратна сыр

сыроежка (-и) *жен.* майра кампи **сырой** *прил.* (*кратк. ф.* сыр, сыра, сыро) 1. ну ре, ну рле, че ре; **сырой воздух** ну ре сывлаш 2. че ре, пещермен; **сырой картофель** че ре сёр улми

сырьё (-я) *сред., собир.* чер тавар; **минеральное сырьё** минерал чер тавар

сытый *прил., сыто нареч.* (*кратк. ф.* сыт, сыта, сыто) тута, таранна; **сытый скот** тута выльах-чёрлех

сюда *нареч.* кунта, кунталла; **они идут сюда** весем кунталла килецсе **сюжет** (-а) *муж.* сюжет (*литература хайлавенчи ессен йерки*)

сюрприз (-а) *муж.* кетмен япала, телентермеш; **его приезд для нас был сюрпризом** вал килни пиреншен кетмен япала пулче

Т

таблетка (-и) *жен.* таблетка (*парса е ясмак еверле эмел*); **принять таблетку** таблетка ца

таблица (-ы) *жен.* таблица (*ретен-ретен, юпан-юпан сырса тухна хисепем*); **тиражная таблица** выльав таблиций (*сам., лотерейан*); **таблица умножения** хутлав таблиций

табурет (-а) *муж. и табуретка* (-и) *жен.* пукан (*хыссарри*)

таз (-а, в тазу, о тазе) *муж.* таз, тирек

тайга (-и) *жен.* тайга (*сурсерти хыр-чараш вармане*); **сибирская тайга** Се пер тайги

тайком *нареч.* ва рттан, пытанса, сисмесле; **уйти тайком** никам сисмесле тухса кай

тайм (-а) *муж.* тапхар, тайм (*спорт вайин пер пайе*)

тайна (-ы) *жен.* ва рттанлах, сар, ва рттан япала; **хранить тайну** варттанлаха упр

тайный *прил., тайно нареч.* ва рттан, пытанчак; **встречаться тайно** ва рттан тел пул

так 1. *нареч.* сапла, апла; **как** кан пек, саван пек; **сделай вот так** ак какан пек ту 2. *нареч.* ахаль, ахальтен; **я это сказал просто** так эп кун ахальтен сес каларам 3. *нареч.* хайне хях, хай хальлен; **болезнь так не пройдёт, надо лечиться** чир хайне

хәэх иртсә каймә, сипленәс пулать
4. частица, употр. при разъяснении, уточнении җапла, ака, самахран; сельчане живут хорошо, так, многие построили новые дома ял сыннисем аван пуранассе, җапла, нумайыше җе 'нә сурт лартна **5. частица уси-лит.** җав тери; я так люблю музыку эпе музыкана җав тери юрататан **6. союз** пулсан; так (тәк); сказал, так сделаю каларам пулсан таватапах ♦ и так ахаль те, унсар та; так и быть юре ё 'нтә; так и есть чанах та; так как союз мәншән тесән; так что союз җаванпа та; так или иначе мәнлө пулсан та; так себе ватам, чуха канә

также союз, выражает добавление та (те); ... пекәх; ребята идут купаться, мы также идём с ними ачасем шыва кемә каяссе, эфир те вөсемпә пыратпәр

такой (-ого) мест. җаван пек, җакан пек, кун пек; кунашкәл, җакнашкәл; **такяя книга есть и у меня** кун пек кенекә манан та пур; **таким образом** җапла майпа; **он такой умный** вал җав тери а'сла

такий несл. сред. такси (пассажир илсе сүрекен җамәл автомашина)

талант (-а) муж. пултарулах, талант; **талант писателя** сыравса пултарулахә

талантливый прил., талантливо нареч. пултарулла, аста, талантла; **талантливый певец** талантла юраҗә

талон (-а) муж. талон (мән те пулин илмели хут); **талон на питание** апатланмалли талон

там нареч. унта, җаванта, лерә; **там темно** унта тө 'ттәм; **там видно будет** куранә унта (кайран)

тамбоня (-и) жен. тамбоня (чикә урла япала илсе килнине төрөслекен учреждени)

танец (-нца) муж. ташә; **балльный танец** бал ташши; **ансамбль песни и танца** юрапа ташә ансамблө

танк (-а) муж. танк (тупәлла җар машини)

танцевать (наст. -цую, -цуюшь) глаг. несов. ташла; **танцевать парами** ма'шаран-ма'шаран ташла

танцор (-а) муж., танцорка (-и) жен. ташаҗә, ташә асти

тапочки (-чек множ.; ед. -чка, -чки жен.) тапочка (келесер җамәл туфли)
таракан (-а) муж. таракан; **средство от тараканов** таракан пөтермелли им-җам

тарелка (-и) жен. турилккә; **суповая тарелка** яшкә турилкки

таскать глаг. несов. йәт, сә 'төр; йәтсә сүрә, сөтөрсә сүрә; **таскать тяжести** йы'вар япаласем йәт

таскаться глаг. несов. сөтөрәнсә сүрә, суллансә сүрә

татарин (-а) муж., татарка (-и) жен. тутар; **множ. татары** тутарсем (тө-рөксен и'ышне керекен халәх); **крещёные татары** крешән тутарсем; **татары-мишари** мишер тутарсем

татарский прил. тутар -ё, тутарла; **Тутарстан -ё, Тутарстанри; татарский язык** тутар чөлхи; **татарская нефть** Тутарстан нефчә

тащить (наст. ташу, ташишь) глаг. несов. 1. кого-что сә 'төр, турт, сө-төрсә пыр; **тащить жердь** вә 'рлөк сөтөрсә пыр **2. кого-что** йәт; йәтсә пыр, җөклесә пыр; **тащить рюкзак** ку-тамкка йәтсә пыр **3. сә 'төр, йә 'кәрт, вәрлә**

тащиться (наст. ташусь, ташишь-ся) глаг. несов. сә 'төрән, сөтөрәнсә пыр

таять глаг. несов. 1. ирәл; снег тает юр ирелөт **2. 1 и 2 л. не употр., перен.** сухәл, йксәл, пөт; **деньги тают** на глазах укса куә уменчәх пөтсә пы-радь **3. перен.** хөпөртә, саван; **таять от похвал** мухтанашан хөпөртә

твёрдый прил., твёрдо нареч. (кратк. ф. твёрд, твердә, твёрдо; множ. твёрды и тверды; сравн. ст. твёрже) 1. хыта; сирөп, пиҗә; твёрдый грунт хыта тапра; **твёрдые сплавы** сирөп шааранчаксем (металсем) **3. сирөп, тәтархәллә, улшанман; твёрдые цены** улшанман хаксем **4. сирөп, вә 'й-лә; твёрдый характер** сирөп кә 'мәл ♦ **твёрдые согласные звуки** хыта хупә сасасем; **твёрдый знак** хытәләх палли (ь)

твой (твоего муж., твоя, твоёй

жен., твоё, твоего *сред.*) *мест. притяжат.* сан, санан; твой книги санан кенекүсөм

творительный прил.: творительный падеж таву падеж (вырас чөлхинче)

творог (-а) и **творог** (-а) муж. та парча; **ватрушка** с **творогом** та парча икерчи

творческий прил. творчески нареч. пултару -ё, пултарулах -ё; пултарулла; творческие союзы пултарулах перлешевесем; творческий путь поэта савакан пултарулах суле

творчество (-а) *сред.* пултару, пултарулах, хайлалах; народное творчество халах пултарулах

театр (-а) муж. театр; театр оперы и балета операна балет театр; гастроли театра театр гастрол

текст (-а) муж. текст (сырна хайлав, документ); текст письма сыру тексче

текстильный прил. пир-авар -ё; текстильная промышленность пир-авар помышленносе

телевидение (-я) *сред.* телевидени (сасапа укерчеке инсете пани, экран синче катартни)

телевизионный прил. телевидени -ё; телевизионные передачи телевидени передачисем

телевизор (-а) муж. телевизор; цветной телевизор тесле телевизор

телега (-и) жен. урапа; колёса телеги урапа кустармисем

телеграмма (-ы) жен. телеграмма; дать телеграмму телеграмма яр

телеграф (-а) муж. телеграф (электричество сигнал парса сыхану тытмалли система)

телепередача (-и) жен. телепередача; детские телепередачи ача-пача телепередачисем

телескоп (-а) муж. телескоп (салтар-планета санамалли оптика хатере)

телефон (-а) муж. телефон; разговаривать по телефону телефонпа калаз

тёнок (-нка; множ. телята, -лят) муж. пару

тело (-а; множ. тела, тел, телам)

сред. 1. япала; твёрдые тела хыта япаласем; жидкие тела ше'ве япаласем

2. **ут**, **ут-пу'**; тело человека этем у'че; части тела ут-пу пайесем

телятина (-ы) жен. пару аше

телятник (-а) муж. пару вити

тем союз, указывает на возрастание интенсивности: чем скорее приедешь, тем лучше мен чулге хавартрах килетен, саван чулге аванрах пуле

тема (-ы) жен. тема, ыйту; тема лекции лекци теми

темнеть глаг. несов. 1. тексемлен, хурал; от времени металлы темнеют ва хат иртнесем металсем тексемленессе 2. 1 и 2 л. не употр. теттемлен, те'ттем пул; зимой рано темнеет хелле часах те'ттем пулать 3. 1 и 2 л. не употр. кавакар, хуралса тар, хуран куран; на западе темнеют тучи анасра сумар пелечесем кавакарассе

темнота (-ы) жен. те'ттем, те'тетмелех; в ночной темноте каз тет-темненче

температура (-ы) жен. температура, а'ша-сиве; температура воздуха сывлаш температуры; низкая температура пещек температура, сиве

темя (темени) *сред.* лепке (пуз купташкин султи пайе)

тенистый прил. сулхан, ху'те; тенистый сад сулхан сад

тенис (-а) муж. теннис (мечке ракеткана сапса вялмалли вайа); настольный теннис сетел теннисе

тенор (-а муж.; множ. тенора, -ов и теноры, -ов) тенор (ар сыннан синсе сасси, сав сасапа юрлакан)

тень (-и; в тени жен.; множ. тени, -ей и -ей) 1. сулхан; сидеть в тени сулханра лар 2. ёмелке; тень от столба юпа ёмелки ♦ нет и тени сомнения нимен иккеленмелли те сук; бросить тень на доброе имя ыра ята варалама хатлан

теоретический прил., теоретически нареч. тебри -ё; тебри телешенчен; научно-теоретическая конференция а'с-лалах тебри конференция; теоретически это возможно тебри телешенчен ку пулма пултарать

теория (-и) жен. тебри (аслалах)

принципёсем, пётёмлетүсем); тебрия основаыаьтса на пра́ктике тебрия пра́ктика сынчэ никёсленке та́раьт

тепёрь нареч. халь, халё; **тепёрь наша** бчередь халё пирён черёт ситрэ **теплица** (-ы) жен. **теплица** (*сиелтен витнэ аша парник*); **выра́шивать** овощи в теплице **теплицара** пахча сймёс үстер

теплó (-а) *сред.* а́ша; в дом да́ли **теплó** сурта а́ша па́чэс

теплота́ (-ы) жен. а́ша, а́шаләх; **теплота́** тела́ үт а́шши

тереть (*наст.* тру, трёшь; *прош.* тёр, тёрла) 1. са́тар, сёр, сёркелё, шалка́ла; **тереть** пол **тряпкой** урайне сётёкпё сёр 2. тёрпёт, хыр, ветёт, вакла́; **тереть** свёклу на тёрке кашманá тёрка́па хырса́ ветёт

тёрмин (-а) муж. **тёрмин** (*а́нлава тёрес палартакан самах, майлашу*); **грамматические** **тёрмины** грамматика **терминёсем**

терминологический *прил.* терминологии́ -ё; **терминологический** **словарь** терминологии́ **словарё**

терминология́ (-и) жен. терминологии́ (*терминсен пуххи; вёсене тёрчекен асла́ләх*); **физическая** терминология́ **физика** терминологии́ё

термометр (-а) муж. **термометр** (*а́шша-сивве ви́смелли хатёр*)

тёрмос (-а) муж. **тёрмос** (*а́ша тытакан сават*); **на́лить ча́ю** из тёрмоса **термосан** чей я́рса пар

терпели́вый *прил.*, **терпели́во** *нареч.* ча́тамла́, ту́сёмлэ́, са́пар; **терпели́во** **ожида́ть** ча́тамла́н кётсё та́р

терпёние (-я) *сред.* ча́там, ту́сём, ча́тамла́х, ту́сёмлэх, са́парла́х; **моё** **терпёние** **ло́пнуло** ман ча́там пё́трэ **терпёть** (*наст.* терплю́, терпишь) ча́т, тус, са́пар пул; **терпёть** **боль** **ыратнинё** тус ♦ **терпёть** **лише́ния** **нушта́** кур; **время** **не** **терпит** **ва́** хат **васката́ть**; **терпёть** **не** **могу́** ча́тма́ пул-**тарайма́стап**

тёрраса (-ы) жен. **тёрраса** (*сурт сумёнчи уса́ пүлём*)

территори́я (-и) жен. **территори́я**, ла́пта́к, сёр; **территори́я** **района́** **район** сё́рэ

терять *глагол. несов.* 1. **кого-что** **суха́т**, сётёр; **терять** **де́ныги** **укса́** **суха́т** 2. **что** **та́к**, **суха́т**, **са́я** **я́р**; **терять** **время́** **вахата́** **са́я** **я́р** ♦ **терять** **го́лову** **пуса́** **суха́т**; **а́сран** **кай**; **терять** **из** **ви́ду** **кусра́н** **вёсёрт**

теряться́ *глагол. несов.* 1. **суха́л**, сёт; **в** **клас́се** **теря́ются** **вёщи** **класра́** **япа́ласём** **сухала́ссё** 2. **сухалса́** **кай**, **апта́ра**; **он** **не** **теря́ется** **при** **опа́сности** **ва́л** **ха́руша́** **чухне́** **сухалса́** **кайма́сть** ♦ **теря́ться** **в** **дога́дках** **апла́** **та**, **капла́** **та** **шуха́шла**

теса́ть (*наст.* тешу́, тешешь) *глагол. несов.* **чу́тла**, **касса́** **яка́т**; **теса́ть** **бревно́** **пёрене́** **чу́тла**

теснота́ (-ы) жен. та́ва́рла́х, хё́сёк-лэх; **жить** **в** **тесноте́** **та́ва́рланса́** **пу́ран** **тёсны́** *прил.*, **тёсно** *нареч.* 1. та́ва́р, хё́сёк, пё́чэк; **пиджа́к** **мне** **тёсен** **пинша́к** **манá** **печёкрэх**; **в** **авто́бусе** **тёсно** **автобусра́** **та́ва́р** 2. сирёп, та́ча; **эти** **вопро́сы** **тёсно** **связа́ны** **ку** **ыйтусём** **та́ча** **сыха́нса́** **та́рассё**

тест (-а) муж. **тест** (*тёреслев за-даныйё*)

тёсто (-а) *сред.* **чуста́**; **дрожжево́е** **тёсто** **йү́сё** **чуста́** (*сёрпене х́апартни*); **ста́вить** **тёсто** **чуста́** **хур**

тесть (-я) муж. **хунь**; **мой** **тесть** **ху́нъя́м**

тётерев (-а) муж. **а́сан** (*ча́х еве́рлэ кайа́к*)

тетра́дь (-и) жен. **тетра́дь**; **общая** **тетра́дь** **ху́лан** **тетра́дь**

тэ́хника (-и) жен. **тэ́хника** (*маши-на́сем, хатёрсем*); **строительная** **тэ́хника** **строительство** **техники́**; **ремонт-ти́ровать** **тэ́хнику** **техника́на** **юса́** ♦ **тэ́хника** **безопа́сности** **ха́рушса́рла́х** **техники́** (*ёсре инкек пуласран сы́хлан-мали майсем*)

тэ́хникум (-а) муж. **тэ́хникум** (*специальность паракан ва́там шу́л*)

технический *прил.* **тэ́хника** -ё; **тех-нический** **колле́дж** **тэ́хника** **колле́джё**; **получи́ть** **техническое** **образова́ние** **тэ́хника** **пё́лвё** **туя́н**

техноло́гия (-и) жен. **техноло́гия** (*пёр-пёр ёсре техника меслечёсен системи*); **техноло́гия** **машиностроё́ния** **машина́** **та́вас** **ёс** **техноло́гийё**

течение (-я) *сред.* 1. юхам, юхя; юхний; **течение воды** шыв юххий; **плыть по течению** шыва май иш 2. *перен.* юхам; **политические течения** политика юхамсём ♦ **в течение недели** эрне хушшинче; **с течением времени** ва хат иртнэсёмён

течь 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* течёт, текёт; *прош.* тэк, текла) *глагол. несов.* 1. юх, юхса тар; **вода в речке течёт с журчанием** сырмара шыв шарласа юхаты 2. шыв яр, шыв витёр, шятса юх; **кадка течёт** катка юхаты 3. ирт, пыр, иртсе пыр; **время течёт незаметно** ва хат сисмесёрех иртёт

тёзка (-и) *муж. и жен.* аташ; **они тёзки** вёсём аташсём (*иккёше те пер ятла*)

тёмный прил. (*кратк. ф.* төмен, темна, темно) 1. төттём, сүтә мар; **тёмная ночь** төттём сёр 2. төттём, төксём, хуранка; **тёмное платье** төксём кепе 3. үсәмсәр, аңланма сук, аңланмалла мар; **смысл его слов** төмен унан самахёсенё аңланма сук 4. шанчаксәр, түрө мар, таса мар; **тёмные дела** таса мар ёссём 5. төттём, пелусёр; **тёмные люди** төттём сынсём

тёплый прил., тепло нареч. (*кратк. ф.* тепел, тепла; *множ.* теплы и теплы) 1. ашә, лёп; **вода в пруду** тёпла пёверё шыв ашә 2. ашә, ашә тытакан; **тёплая одежда** ашә тум-тир 3. *перен.* ашә ка малла, вашават, ёвеклө; **тёплые слова** ёвеклө самахсём; **тепло** принять гостей ханасенё ашшан йышан

тёрка (-и) *жен.* хыркач, тёрка (*символ вететмелли*)

тёрн (-а) *муж.* күкён (*ветё слива евёр сымёс*)

тёс (-а) *муж. собир.* чус хамә; **чус; крыть сарай** төсом сарая чус вит

тётя (-и *жен.*; *множ.* тети, тётей и теть) 1. акка, аппа, инке 2. инке, хёрарам; **приходила** какая-то тётя темлө хёрарам килсе кайрё

тёща (-и) *жен.* хуняма

тигр (-а) *муж.* тигр (*кушак йахёнчи пысак чёр чун*); **уссурийский тигр** Уссури тигрё

тига (-ы) *жен.* юшкан, туйан; **пруд**

зарёс тигной пёвенё юшкан тулна **тип** (-а) *муж.* 1. төс; **типы автомобилей** автомобильсён төсёсём 2. санар; **комические типы** в пёсе пёсәри кулашла санарсём 3. пүтсёр, йёрёнчөк, кирёвсёр (*сын*)

типичный прил., типично нареч. катартулла, пайяр; **типичное явление** катартулла пулам

типография (-и) *жен.* типографи; **районная типография** район типографийё

тир (-а) *муж.* тир (*пашал пемелли выран, сурт*)

тираж (-а *муж.*; *множ.* -и, -ёй) 1. выляв; **тираж спортлото** спортлото тиражё 2. тираж (*пичетленё кёнеке, хаҗат е ыт. хисенё*); **издать книгу** большим тиражом кёнекенё пысак тиражпа калар

тирө *нескл. сред.* тирө, ва'рам йёр (*- палла*)

тиски (-ов) *множ.* 1. хёскөч; **зажать в тиски** хёскөчпё хёссё ларт 2. *перен.* пүсмәр, хёсёрлөв; асап; **биться в тисках** бездэнежя укса суккипё асаплан

тихий прил., тихо нареч. (*кратк. ф.* тих, тиха, тихо; *множ.* тихи и тихий; *сравн. ст.* тише) 1. шап, ва'йсәр, илтёни-илтёний; **тихий голос** ва'йсәр саса; **Говорите тише!** Шапрах каласар! 2. шап, сас-чу'сёр; **в лесу** тихо варманта шап 3. ла'пка, түлөк, улах; **тихий уголök** улах выран 4. йаваш, ла'пка, күнё; **тихий ребёнок** йаваш ача 5. ла'пка, ва'йсәр, та'па; **тихий ветерок** ла'пка сил

тишина (-ы) *жен.* шә'пләх; **соблюдать тишину** шап пул, ан шавла

ткань (-и) *жен.* 1. пусма, пир-авар; **синтетические ткани** синтетик пир-авар 2. төртём (*чёрё организм*); **мышечная ткань** мышца төртёмё

ткать (*наст.* тку, ткёшь; *прош.* ткал, ткала и ткала, ткало) *глагол. несов., что* 1. төрт, төртсё ту; **ткать холст** пир төрт 2. сых, кар; **паук ткёт паутину** эрешмен хай картинё карать **ткацкий прил.** пир-ё; **пир төртмелли; ткацкая фабрика** пир төрткён фабрика

тлеть 1 и 2 л. не употр. глаг. несов. 1. тёлкёш, йәсәрлән, сүләмсәр сун; в золе тлёт головёшка кёл айёнчэ вут пуцсй йәсәрланса выртать 2. сёр, ма́ртах; навоз тлёт в куче тислэк купй сёрсе выртать

тля (тли жен.; множ. тли, тлэй) кұрак пийти; яблонева тля улмуцсй пийти

то союз 1. употр. с условным знач. -сан (-сен); вара; ёсли нўжно, то пойдем кирлэ пулсан кайпап 2. употр. при перечислении, противопоставлении пёр..., пёр...; пёрре..., тепре...; то идёт снег, то льёт дождь пёрре юр савать, тепре сума́р та́кать 3. а то, не то атту́, ўнсара́н; поторопитесь, а то опозда́ете на авто́бус хыпаланар, ўнсара́н автобусра́н юлта́р

-то частица 1. употр. для выделения чего-л. тата, та (те); ё́нтё; -ши; где-то он сейчас? аста́-ши вёл халь? 2. употр. со знач. неопределенности: ктó-то такáм; где-то тастá

товар (-а) муж. тавар; продовольственные товары апат-сймёс таварёсем; ходовой товар каякан тавар; снижение цен на товары тавар хакне йўнетни

товарищ (-а) муж. юлташ; товарищи по работе ёсри юлташсем

товарищеский прил., товарищески нареч. юлташлá, тўслá; товарищеская помощь юлташлá пулашу́

тогда нареч. 1. ун чухне, саван чухне; тогда он учился в школе ун чухне вёл шукулта вёренне 2. апла пулсан; ... пулсан; Говоришь голоден? Тогда поешь Хырам высрё тетён-и? Апла пулсан си 3. саван чухне; -сан (-сен); Когда прочитаю книгу, тогда отдам Кёнекенё вуласа пётерсен таварса парап

тоже 1. нареч. та (те); я тоже пойду с вами ёпё те сирёпнё пыратап 2. частица, выражает недоверие, пренебрежение Тёже мне художник нашёлся! Тўпанна художник!

ток¹ (-а; множ. тóки, тóков) муж. ток (электричество); ток идёт по проводам ток пралу́к та́рах пырать

ток² (-а, о тóке, на току́ муж.;

множ. тóки и тока́, токов) йётём (аван сармалли выран); крытый ток витнё йётём

токарь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я́, -ей) токарь; токарь по металлу металл ёслекён токарь

толк (-а) муж. 1. ўса, пайта, тўлак; какóй с него́ толк? мён уссий пур унран? 2. йўн, йёркё; рассужда́ть с толком йў́нлэ шу́хашласа калас • без толку ним ўсасар; сбить с толку аса минрёт; что толку? мён уссий?

толкать глаг. несов. 1. кого-что тэк, тёрт, чыш; толкать в спину сурамран чыш 2. кого-что тэк, тёксе пыр; толкать детскую коляску ача кўми тёксе пыр 3. перен., кого хистё, хё́тёрт; толкать на обман улталамá хё́тёрт

толкаться глаг. несов. тёрткелёш, тёккелён, тёккелёш; толкаться в толпé халáх хушшинчэ тёккелешсе сўрэ толки (-ов) множ. самáх-юмáх, сас-хура́, каласу́; ходят разные толки тёрлэ сас-хура́ сўрёт

толковый прил., толково нареч. 1. а́сла-та́нлэ, йў́нлэ, аста́; толковый слесарь аста́ слесарь 2. ўсамла́, тўлк-калла́; объясни́ть толково ўсамлан а́нлантарса пар • толковый словарь а́нлантарулла́ словарь (самáхсен пётёрёше а́нлантарса параканни)

толокно (-а́) сред. тинкелё (нёсерсе авартна тыраран хатёрлене апат)

толо́чь (наст. -лку́, -лчёшь; прош. толóк, -лклá) глаг. несов. тў, тўсе вётёт; толо́чь чесно́к в стўпе килёрёыхра́ту

толпа́ (-ы́ жен.; множ. тóлпы, толп, толпам) халáх, ўшкан, йыш, эшкёр; толпа́ ребятишек ача-пача ўшканё; наро́д валит толпо́й халáх кёпёрленсе пырать

толпиться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. кёпёрлён, каплан, пуханса тар; на улице толпятся дети урамра ачасём кёпёрленсе тарасё

толстый прил., толсто нареч. (кратк. ф. толст, толста́, толсто; множ. толсты́ и толсты; сравн. ст. толше) 1. хўлан, тачка́; толстая доска́ хўлан хамá 2. ма́нтар, самар, кўпшек; толстая жёница́ самар хёра́рам

толщина (-ы) *жен.* хуланаш, тачкаш; **в толщину** ладони ал лаппи хуланаш

только 1. *частица ограничит.* сес, сех, канá, анчáх; **об этом знаем только мы** кун синчен эфир канá пелетпер 2. *союз, присоединяет дополнительные предложения с временным или условным значением* -санах (-сенех); **только рассветёт, тронемся в путь** тул сугалсанах сула тухатпар 3. *союз противит.* анчáх; **мы придём к вам, только чуть погодя** эфир сирен пата пырапар, анчáх кашт каярахпа 4. *частица усилит.* канá; **Каких только товаров нет в магазине!** Мёнле канá тавар сук-ши магазинра! 5. *нареч.* тин, халь сес; **поезд только ушёл** пбезд халь канá тапранса кайре ♦ **только что** тин сес

том (-а муж.; *множ.* томá, -бв) том, кёнеке; **издание в трёх томах** вице кёнекелле каларам

томат (-а) *муж.* томат, помидор; **скороспелые сорта томатов** час пулакэн помидор сорчёсем

томатный *прил.* томат -ё, помидор -ё; **томатный соус** томат соусе; **томатный сок** помидор сёткенё

тонкий *прил., тонко нареч.* (*кратк. ф.* -нок, -нкá, -нко; *множ.* -нки и -нкí) 1. синсе, сүхе; **тонкий шёлк** сүхе пурсан 2. хыткан, синсешке, яштака; **девушка с тонкой фигурой** синсешке келеткелле хёр 3. синсе, чайалти; **тонкий голос** синсе сасá ♦ **тонкий слух** сивёч халха

тонна (-ы) *жен.* тонна (йывараш *вици* – 1000 кг)

тонуть *глагол.* 1. пут; **корабль тонет** карап путá 2. пут, лак, лакса лар; **тонуть в грязи** пылчака лакса лар

топить¹ *глагол. несов.* хут, хутса á шáт, сунтар; **топить печь дровами** камакара вута сунтар

топить² *глагол. несов., что* шарат, ирелтер; **топить масло** су шарат

топить³ *глагол. несов., кого-что* путар; **топить лодку** кимме путар

топиться¹ 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* сун; á шáн; **печка топится** камакара вута сунать

топиться² 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* шаран, ирел; **воск хорошо топится** á вáс лайáх шаранать

топлёный *прил.* шаратна, ирелтерне; шаранчак; **топленое масло** шаратна су

топливо (-а) *сред.* топливо, сунакан япала; **жидкое топливо** шё вё топливо

тополь (-я муж.; *множ.* -я, -ей) тирек, тбполь; **листья тополя** тирек сүлси

топор (-á) *муж.* пурта; **плотницкий топор** платник пуртти; **тесать топором** пуртапа чутла

топорше (-а) *сред.* пурта аври **топтать** (*наст.* топчу, топчешь) тапта, те шёр; **топтать траву** курака тапта

торговать (*наст.* -гую, -гүешь) *глагол. несов., кем-чем и с кем-чем* сут, сүтá ту; **торговать овощами** пахча сёмес сут; **торговать оптом** курттам сүтá ту

торговаться (*наст.* -гуюсь, -гүешься) *глагол. несов., с кем* хаклаш, хак пирки калас, тупаш; **торговаться на базаре** пасарта хаклаш

торговец (-вца) *муж., торговка* (-и) *жен.* сутүсá; **торговец одеждой** тумтир сутуси

торговля (-и) *жен.* суту-илу', сүтá; **розничная торговля** вак суту-илу'; **вести торговлю** сүтá ту; **получить лицензию на торговлю** сүтá тумá лицензи ил

торговый *прил.* суту-илу' -ё; **торговая фирма** суту-илу' фирми; **торговые работники** суту-илу' ёсченёсем

торжественный *прил., торжественно нареч.* чапла, манасла, саванасла; **торжественное собрание** саванасла пуху

тормоз (-а) *муж.* тормоз (*машинная чармали хатёр*); **рукоятка тормоза** тормоз тыткаче

тормозить (*наст.* -ожу, -озишь) чар, тормозла; **тормозить машину** машинана чар

торопить (*наст.* -оплю, -обишь) *глагол. несов.* васкат, хыпалантар, хисте; **торопить с уплатой долга** парам татма хисте

торопиться (*наст.* -оплюсь, -бпишься) *глагол. несов.* васка́, хыпала́н; **торопиться к поезду** поезда́ ситме́ васка́ **торопливый** *прил.*, **торопливо** *нареч.* васка́влá, васкава́рлá, хыпала́нчáк; **торопливо одеться** васкаса́ тумла́н

торт (-а) *муж.* торт (*пылак чуста-па кремран, улма-сырларан пёсерне́ симёс*); **шоколадный торт** шоколад́ тóрчэ

торф (-а) *муж.* торф (*сёрне́ кура́-ран пулла́ сунакан япала́*)

тоска́ (-и) *жен.* тунса́х, салху́лах, кичемлэх; тунса́хлани́, салхуланни́; **тоска́ по родине** тава́н сёр-шывшáн тунса́хлани́

тосковать (*наст.* -кую, -куешь) *глагол. несов.* тунса́хлá, салхула́н, кичем пул; **тосковать по друзьям** тус-сёмшён тунса́хлá

тог (тогó) *мест. указат., та* (той) *жен.*, **то** (тогó) *сред.* сáв, сáвá, леш, лешё, вáл; **в том году** вáл сул; **он живёт вон в том доме** вáл áвá сáв суртра́ пурáна́т ♦ **не до того** унпá аппаланма́ ерсу́ сук; **вместо того чтобы союз.** -ас (-ес) **выранны́; и без того** ахáль те, у́нсáр та; **к тому же** сийёнчэ́н; **после того как** -на́ (-нэ́) хы́сся́н; **до того как, перед тем как** -иччен; **более того** унта́н та ытла-ра́х; **кроме того** у́нсáр пу́снэ́; **не в том дело** ёс ун синчэ́ мар; **того и гляди** кёс-вёс; **ни с того ни с сего** пёр сáлтавса́рах

тотчас и тотчас *нареч.* сийёнчэ́х, часáх, халэх; **он тотчас ответил** вáл сийёнчэ́х хуравла́рэ

точить *глагол. несов., что* 1. хáйра́, сиве́члэт; **точить пилу́** пáчкá хáйра́ 2. 1 и 2 л. *не употр.* си, шáтар; **жук-точильщик** то́чит дере́во шё́ кё́ йы-ва́са шáтарáтэ

точка (-и) *жен.* 1. пá'нчá; патá; **точка с запятой** пáнчáпá запято́й; **поставить точку** пá'нчá ларт (*сыру-ра*) 2. тёл, вы́ран; **самая высокая точка горы** са́ 'ртáн чи сý'ллэ́ тэ́'лэ́; **болевая точка** ырата́кан вы́ран 3. чы́кё; **точка кипения** ве́рени́н чик-кы́ (*температура*) ♦ **торговая точка** суту́-илу́ вы́ранэ́ (*магазин, киоск*

т. ыт.); **бить в одну точку** пёр тёл-левпé вáй хур; **точка в точку** ша́п та лáп

точный *прил.*, **точно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и -чны́) 1. тэ́'рэс, чáн; **точное время** чáн вá'хáт; **точно определить расстояние** хушшá тэ́п-тэ́'рэс виссэ́ пáлáрт 2. **точно частица, выражает под-тверждение** чáна́х, са́плá; **Нам прийти завтра?** — Тóчно Пирён ыра́н кил-меллэ́-и? — Са́плá 3. **точно вводн. сл.** чáна́х та, чáнаха́х; **он, точно, хорошо рисует** вáл чáна́х та авáн ўкерéт 4. **точнее** *вводн. сл.* тёрэсрэх каласáн 5. **точно союз** пек, ёвэрлэ́; **лес точно сказка** ва́рман юмахри́ пекэх ♦ **точные науки** тэ́'рэс áслáлáхсэм (*математика* *сичне никёсленсе та́раканни-сем*); **так точно** ша́пах са́плá

точь-в-точь *нареч.* ша́пах, ха́эх, ша́п та лáп, кáсна́ лáртнá; **он точь-в-точь отец** вáл кáсна́ лáртнá áшшэ́

тошнить *глагол. безл. несов., кого* лёклентёр, хáстáр, áшá пáтра́т

тоший *прил.* (*кратк. ф.* тош, тошá, тóше; *множ.* тоши; *сравн. ст.* тошэе́)

1. ы́рхáн, хы́ткáн, хá'ра́к, начарккá; **тоший скот** ы́рхáн вы́льáх 2. кáра́ч, пу́лáхса́р; **тошая почва** пу́лáхса́р та́пра

травá (-ы *жен.*; *множ.* тра́вы, трав, тра́вам) кúра́к; **многолетние травы** нумáй сýллáх кура́ксэм; **сорная трава** сум кúра́к ♦ **хоть трава не расти** ик айккы́ те та́вайккы́, пýрэ пёр

травма (-ы) *жен.* сура́н; суранла́нни; **производственная травма** ёсрэ су-ранла́нни

трагедия (-и) *жен.* 1. трагéди (*драма произведений*) 2. инкё́к, синкёр, хýйхá; **семейная трагедия** кил-йыш-ри́ инкё́к

трагический *прил.*, **трагически** *на-реч.* 1. трагéди -ё́; **трагический жанр** трагéди жа́нрэ 2. хáрушá, тискёр, син-кёрлэ́, инкё́клэ́; **трагическая смерть** синкёрлэ́ ви́лэм

традиционный *прил.*, **традиционно** *нареч.* йáлана́ кё́'нэ́, сирёплённэ́; **традиционный конкурс** йáлана́ кё́'нэ́ ко́нкурс

традиция (-и) *жен.* традици, йáлá, хánáху; **традиции** *народного искусства* хáлáх у́нэрэн традицийэсэм; **войти в традицию** йáланá кёр

трактор (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв и -ы, -ов) трактор; **колёсный трактор** кустармáллá трактор

тракторист (-а) *муж.* тракторист; **работать трактористом** трактористрá ёслé

трамва́й (-я) *муж.* трамва́й (хула-ри чугун су́лла сýрекен электричество вагонёсем)

трампли́н (-а) *муж.* трампли́н (*сик-мелли хатёр*); **совершить прыжок с трамплина** трампли́н снчнчэ сик

трансли́ровать *глагол. сов. и несов.* трансляцилэ, трансляци ту, парса́ тэр (*радиопа, телевидение*); **транслиро-вать концерт** концерт трансляцилэ

трансля́ция (-и) *жен.* трансляци (*радио, телевидени төрлэ передача-сем парса тани*)

транспорт (-а) *муж.* транспорт (*тавар е сын турттармалли төрлэ йыши хатёрсем*); **железнодорожный транспорт** чугун су́л транспортчэ; **городской транспорт** хуларй транспорт

транспортный *прил.* транспорт -ё; **транспортные средства** транспорт хатёрсем

транше́я (-и) *жен.* 1. транше́я, ша́ тák, канáв; **рыть траншею** для газопровода газ пá рáхэ хывмá канáв чав 2. транше́я (*варам окоп*)

трáсса (-ы) *жен.* 1. су́л, йёр; **лыжная трáсса** йёлтёрсёсэн су́лэ 2. су́л; **автомобильная трáсса** автомобиль су́лэ; **воздушная трáсса** сывлáш су́лэ

тра́тить (*наст.* -áчу, -áтишь) *глагол. несов.*, что тákаклá, салáт, тák; **тра-тить деньги** уксá тákаклá

требовать *глагол. несов.* 1. *кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «что-бы»* хуш, ыйт, хушсá калá, хытарсá ыйт; **требовать своевременной уплаты налогов** нaлбг вáхáтра тўлемé хуш 2. 1 и 2 л. не употр., *кого-чего* кёрлэ; -малла (-мелле); **строительство дома** трёбует мнóго дёнег сурт лартмá уксá нумáй кёрлэ

требоваться *глагол. несов.* кёрлэ пул;

заводу требуются рабочие заводá рáбочисём кёрлэ

трево́га (-и) *жен.* 1. хумхану́, пáл-хану́, шиклену́; **жить в трево́ге** за детей ачасёмшён хумхансá пурáн 2. трево́га, хавхá; **воздушная трево́га** сывлáш тревоги (*самолётсем тапан-ни снчнен пёлтерни*)

трево́жить *глагол. несов.* хумхантáр, пáлхантáр, шиклентёр; **сельчан** трё-вóжит засушливая погóда ял сынни-сенé ша́ рáх сáнтáлák шиклентерёт

трево́житься *глагол. несов.* хумхán, пáлхán, шиклэн; **За нас не трево́жь-тесь!** Пйрёншён ан пáлхánáр!

трево́жный *прил.*, **трево́жно** *нареч.* 1. канáсáр, хумхánчák, пáлхánчák, шйклэ; **трево́жный гóлос** пáлхánчák сáсá; **трево́жная обстановка** шйклэ лару́-тáру 2. трево́га -ё, хáрушлáх -ё; **трево́жный сигнал** хáрушлáх сигналé

трезв́ый *прил.*, **трезво** *нареч.* (*кратк. ф.* трезв, -á, -о; *множ.* -ы и -ы) у́рá; **в трезвом виде** урáллá, у́рá пуспá

трёнер (-а) *муж.* трéнер (*спорт-сменсене хатёрлекен*)

трениро́ваться *глагол. несов.* вёрэн, хá нáх, тренирóвка ту

тренирóвка (-и) *жен.* тренирóвка (*ут-пёве аталантармалли хánáхтару*)

трёснуть *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. шатáртáт, шатáрт ту; **под но-гой трёснула ветка** урá айёнчé турáт ша́ тáрт тўрэ 2. сурáл, сурáлсá кай; **доскá трёснула** хáмá сурáлсá кáйнá

3. сáп, чыш, сáтлаттáр, тыттарсá яр **трётый** 1. *числ. порядк.* ви́ссёмéш; **трётый этáж** дóма суртáн ви́ссёмéш хучé 2. *в знач. суш.* трётые (-его) *сред.* ви́ссёмéш апáт (*чей, компот тав-раше*)

треть (-и *жен.*; *множ.* трéти, -ей) ви́ссёмéш пáйё, пёррэ ви́ссёмéш; **две трéти** иккэ ви́ссёмéш; **треть гóда** су́л-тáлákáн ви́ссёмéш пáйё

треуго́льник (-а) *муж.* ви́с кётéслéх; **прямоуго́льный** **треуго́льник** тўрэ кётéслé ви́с кётéслéх

треуго́льный *прил.* ви́с кётéслé; **тре-уго́льный стол** ви́с кётéслé сётёл

трещáть *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. сáтáртáт, шатáртáт, шартлáт;

лёд трещит пәр шатартатса ванать
2. *перен.* пакәлтәт, павра́ ♦ **голова́**
трещит пуҫ сурәлса тухать (*ыра-*
татъ); **дело трещит по всем швам** ёҫ
путланса пыратъ

трещина (-ы) *жен.* сұрақ, хушәк;
трещина в стене стенарй хушәк

три (трех, трём, тремя, о трёх) *числ.*
колич. виҫсә, виҫ(ё); **три раза** виҫә хут-
чән; **разделить на три** виҫсә пайла

трибуна (-ы) *жен.* 1. **трибуна** (*док-*
лад тумалли сүллә ыраң) 2. **трибуна**
(*стадионта — халәх лармалли ыраң*)

тридцать (-и) *числ. колич.* вә́тәр;
за тридцать лет вә́тәр сұл хушшинчә

трижды *нареч.* виҫә хут, виҫсә; **я**
трижды напоминал ему э́ пә ана́ виҫә
хут аса́ илтәртәм

трикотаж (-а) *муж.* трикотаж (*ма-*
шинәпа сыхса тунә пир-авәр)

трикотажный *прил.*, трикотаж...;
трикотаж -ё; **трикотажное** платье
трикотаж кәпә

триллион (-а) *муж.* триллион (*пин*
миллиард — 1 000 000 000 000)

тринадцать (-и) *числ. колич.* вун
виҫсә, вун виҫ(ё); **тринадцать** рублөй
вун виҫә тәнкә

трио *нескл. сред.* трио (*виҫә юраҫа*
е музыкант)

триста (трёхсот, трёмстам, тремя-
стами, о трёхстах) *числ. колич.* виҫ
сәр; **с тех пор** прошлө **триста** лет ун-
танпа́ виҫ сәр сұл иртнә

трогать *глагол. несов.*, *кого-что* 1. тә́-
кән, перән, тив; тыт, ил; **я не трогал**
твоих вещей эпә сан япалусенә
тәкәнмән 2. хумхантар, чунә тив, кә-
мәлә сәмсәт

трогаться *глагол. несов.* тапран, хус-
кал, тапранса кай; **побзд уже трогаете**
ся побзд тапранса кайтә ё́нтә

трое (троих, троим, троими) *числ.*
собр. виҫә; виҫсән, виҫсәшә; **трое**
суток виҫә тәләк; **их было трое** вәсәм
виҫсән пұлнә

тройка (-и) *жен.* 1. виҫсә («3» *хи-*
сен) 2. виҫсә (*вәренүри хаклав пал-*
ли); **у него нет ни одной «тройки»**
унән пәр «виҫсә» те сук

троллейбус (-а) *муж.* троллейбус
(*рельсәр электричество транспорчә*)

троллейбусный *прил.* троллейбус
-ё; **троллейбусный маршрут** троллей-
бус маршрутчә

тропики (-ов *множ.*; *един.* -ик, -ика
муж.) тропик (*экватор сүмәнчи шә-*
раҳ ыраң); **животный мир тропиков**
тропикри чәр чунсәм

тропинка (-и), **тропа** (-ы) *жен.* сук-
мак, утма́ сұл; **лесная тропинка** вәр-
ман сукмакә

тротуар (-а) *муж.* тротуар (*урам*
хәрринчи утма сұл)

труба (-ы; *множ.* трубы, труб, тру-
бам) *жен.* 1. пә́ рах, кәпсә, **труба**;
дымовая труба мәрйә; **заводская тру-**
ба завод труби 2. **труба** (*вәрсә кала-*
малли музыка инструменчә); **играть**
на трубе труба кала́ ♦ **вылететь в тру-**
бу сүка юл

трубка (-и) *жен.* 1. пә́ рах, кәпсә;
рожь пошла́ в **трубку** ыраш кәпсенә
ларнә 2. чә́ ләм; **курить** **трубку** чә́-
ләм турт ♦ **телефонная трубка** теле-
фон трубки

труд (-а) *муж.* 1. ёҫ, ёсләв; ёслени-
ни; **физический труд** вай-хал ё́ сә;
право на труд ёсләв правй 2. ёҫ, хай-
ләв; **научный труд** а́ сләләх хайләвә

трудиться (*наст.* тужусь, тудишь-
ся) *глагол. несов.* ёслә, вай хур; **тру-**
диться в поле уйра́ ёслә

трудность (-и) *жен.* йывәрләх, чәр-
мавләх, кә́ткасләх; **преодолевать тру-**
дности йывәрләхсенә парантар

трудный *прил.*, **трудно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -ден, -днә, -дно; *множ.* -дны и
-дны) йывәр, хән, тәртлә; **трудная ра-**
бота йывәр ёҫ; **здесь трудно дышать**
кунта́ сывлама́ йывәр

трудовой *прил.* ёҫ -ё, ёсләв -ё; **тру-**
довой лагерь ёҫ лагерь; **трудовые сбе-**
режения ёҫлесә перекетленә укса́

труженик (-а) *муж.*, **труженица**
(-ы) *жен.* ёҫчән, ёҫлекән; **тружени-**
ки транспорта транспорт ёҫченәсәм

труп (-а) *муж.* вилә, вилә́ үт; **труп**
овцы сұрах вилли

трус (-а) *муж.*, **трусиха** (-и) *жен.*
хәрәвсә

трусливый *прил.*, **трусливо** *нареч.*
хәрәвсә, шикленчәк; **труслив**, как
заяц мулкач ёвәр хәрәвсә

трусый (-ов) *множ.* трусый (кёске йём)

тряпка (-и) *жен.* сө'тёк, пусма татакё; **протереть окна тряпкой** кантаксенё сөтёкпё шалса тух

трясогӯзка (-и) *жен.* пәрчакан; **гнездо трясогӯзки** пәрчакан йави

трясти *глагол. несов.* 1. *кого-что* силлэ, силлентёр, ләкә, ләкәнтәр, кискрентёр; **трясти яблоню** улмуқсинё силлэ 2. *что* силлэ, силлесё тасат (сам., тум-тире)

трястись *глагол. несов.* 1. силлэн, ләкән, кискрэн; **трястись в телеге** урапапа силленсё пыр 2. *перен.* хёрхэн, чётресё тәр; **трястись над каждой копёйкой** кашни пус укқашән чётресё тәр

тувинец (-нца) *муж., тувинка* (-и) *жен.* тувә сьинни; *множ.* тувинцы тувасём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

тувинский *прил.* тувә -ё, туваллә; Тувә -ё, Тувари; **тувинский язык** тувә чөлхи

тугой *прил., туго нареч. (кратк. ф. туг, тугә, туго; сравн. ст. туже)* кару, хытә, хиврә; **туго натянуть верёвку** вёренё хытә карәнтәр ♦ **с деньгами туго** укқә кә'рас, укқә ситмёст

туда *нареч.* унтә, унталлә, савәнтә, савәнталлә, лерё, лереллэ; **ни туда ни сюда** ни унталлә, ни кунталлә

туда-сюда *нареч.* кәллё-мәллё, ункун, унталлә-кунталлә; **смотреть туда-сюда** ун-кун пәхкалә

туловище (-а) *сред.* ўт-пү, кёлеткё, тәлпү; **туловище человека** этём ўт-пё'вё

тулуп (-а) *муж.* тә'ләп; **ворот тулупа** тә'ләп сүхи

туман (-а) *муж.* тётрә, янкәр; **густой туман** сәра тётрә

тумбочка (-и) *жен.* тумбочка (сунтахлә пёчөк сётел)

тундра (-ы) *жен.* тундра (сурсёрти вәрмансәр тўремлөх)

тупиться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* мәкәл, тёрён

тупой *прил., тупо нареч. (кратк. ф. туп, тупә, тупо; множ. тупы и тупы)* 1. мәкә, тёрөнчөк; **тупая пила** мәкә пә'чкә 2. пукләк; **ботинки с тупым**

носом пукләк сәмсәллә пушмак 3. *перен.* тәмпай, тәмсәй, әнкарусәр

турә (-ы) *жен.* турә (шахмат вәй-йинчи кёлетке)

турецкий *прил.* тўрккә -ё, тўрккәллә; Тўрци -ё, Турцири; **турецкий язык** тўрккә чөлхи; **турецкие товары** Тўрци таварёсем

туризм (-а) *муж.* туризм (сывләха сирёплетме сул сўрени); **заниматься туризмом** туризмә хўтшән

турист (-а) *муж., туристка* (-и) *жен.* турист; **группа иностранных туристов** ют сёр-шыв турисчөсөн ўшкәнё

түрок (-рка) *муж., турчанка* (-и) *жен.* тўрккә; *множ.* тўрки тўрккәсём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

туркмен (-а) *муж., туркменка* (-и) *жен.* туркмен; *множ.* туркмены туркменсём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

туркменский *прил.* туркмен -ё, туркменлә; Туркмени -ё, Туркменири; **туркменский язык** туркмен чөлхи **турник** (-а) *муж.* турник (гимнастика хатёрё)

турнир (-а) *муж.* турнир, әмәртү; **шахматный турнир** шахмат турнирё

түсклый *прил., түскло нареч.* тёрк-сём, тёрттём, хуранкә; **түсклые краски** тёрк-сём сәрәсём

тут *нареч.* кунтә, сакәнтә; **тут много цветов** кунтә чөчөк нумай ♦ **и всё тут ё'сё** те пё'тнё; **не тут-то было** шәнни кәләхәх пүлчө; **тут как тут** ситсё те тә'нә; **тут же** сийёнчөх, савәнтәх

түфли (түфель, түфлям *множ.*; *един.* түфля, -и *жен.*) түфли; **модные түфли** модәллә түфли; **левая түфля** сулахай түфли

туча (-и) *жен.* хурә пё'лёт, сўмәр пё'лөчө; **тучи затагнули небо** тўпенё хурә пёлётсём хупларёс

тушить *глагол. несов.* сўнтёр; **тушить свет** сўтә сўнтёр

тушкәнчик (-а) *муж.* сёр мулкачи (вәрәм хуреллө пёчөк чөр чун)

тушь (-и) *жен.* тушь (сәра чернил евөр сәра); **писать тушью** тушьпё сыр тшәтәльный *прил.*, тшәтәльно *нареч.* тирпёйлө, тёр'плө, тәрәшүллә; **тшәтәльно выводить буквы** сас пәл-лисенё тирпёйлө сыр

тшэ́тныи *прил.*, тшэ́тно *нареч.* уса́-
са́р, ха́рам, ка́'ла́х; тво́й старáния
тшэ́тны э́сэ та́рашнй ха́рама́ кáйё

ты (тебя́, тебе́, тебя́, тобо́й и то-
бо́ю, о тебе́) *мест. личн.* э́сэ, э́с; ты́
да я э́пйр санпа́ иксэ́мёр; ты́ мне ну́-
жен э́сэ манá кирлэ́ ♦ **вот тебе́ раз!**
ак тёлэ́нтермёш!

ты́ква (-ы) *жен.* ка́ван; **пирог с ты́-**
квой ка́ван ку́калэ́

ты́сяча (-и; *твор. п.* -чей и -чью)
жен. пин; **три ты́сячи** ви́сэ пин; **мно́-**
гие ты́сячи лет нума́й пинше́р су́л

тюле́нь (-я) *муж.* тюле́нь (*тинёс*
чёр чунё́)

тюльпа́н (-а) *муж.* тюльпа́н (*пах-*
ча чечекё́)

тю́рк (-а) и тю́рок (-рка) *муж.* те́'-
ре́к; *множ.* тю́рки те́ре́ксэм (*ча́ваш-*
семпе хура́нташлá халáхсем: азер-
байджансем, туркка́сем, тутарсем,
якутсем т. ыт.)

тю́ркология (-и) *жен.* тю́ркологй
(*исторёк чёлхисемпе культури́не тата*
историне те́пчекен а́слáла́хсем)

тю́ркий *прил.* те́'ре́к -ё; **тю́ркийе**
языки́ те́'ре́к чёлхисэм

тю́рма́ (-ы) *жен.* те́рме́; **посади́ть**
в тю́рму́ те́рменé ларт

тя́жесть (-и) *жен.* 1. йы́ва́раш,
йы́ва́рлáх, сулма́кля́х; **тя́жесть я́щи-**
ка ёщё́к йы́ва́раше́ 2. йы́ва́р япала́;
ему́ **нелзя́** поднимáть **тя́жести** а́на
йы́ва́р япала́ йáтма́ юрама́сть

тя́жёлый *прил.*, тя́желó *нареч.* 1.
йы́ва́р, сулма́кля́; **тя́жёлый мешо́к**
йы́ва́р ми́хе́ 2. йы́ва́р, те́ртлэ́; **тя́же-**
лый́ труд йы́ва́р ё́с 3. ху́рлá, ху́йхá-
ллá, аса́плá; **тя́жёлое чу́ство** ху́йхá-
ллá ка́'ма́л ♦ **тя́жёлый ха́рактер** ча́к-
ра́ш ка́'ма́л; **тя́желая промышле-**
ность йы́ва́р промышле́нность (*про-*
изводство хатё́рёсем туса кáлара-
канни); с **тя́желым се́рдцем** че́ренé
пусарса́

тяну́ть *глагол. несов.* 1. **кого-что** турт,
се́'те́р; **тяну́ть не́вод** се́реке́ турт, се́-
рекепé се́р; **буksiр тя́нет баржу́** бук-
си́р баржа́ туртса́ пыра́ть 2. 1 и 2 л.
не употр. тай, турт; **ящик тя́нет два-**
дцать килогра́ммов ёщё́к си́рем ки-
логра́мм тая́ть 3. 1 и 2 л. *не употр.*

и́лёрт; -ас (-ес) кил; **тя́нет ко сну́**
сы́ва́рас килéт 4. та́с, та́сса пыр, ан
васка́, ва́раха́ яр; **он тя́нет с отве́том**
ва́л хуравла́ма́ васкама́сть ♦ **тяну́ть**
за ду́шу тинкенé ка́лар

тяну́ться *глагол. несов.* 1. та́'са́л,
ва́рамла́н; **резинка** хорошо́ **тя́нется**
рези́нка ла́йáх та́са́лат 2. 1 и 2 л. *не*
употр. та́'са́л, та́са́лса́ пыр, ва́раха́
кай; **де́ло тя́нется** долго́ ё́с ва́раха́
кайрэ́ 3. *перен.* ту́ртáн, а́'нтáл; **тя-**
ну́ться к зная́м пелу́лехé ту́ртáн 4.
1 и 2 л. *не употр.* ку́сса́ пыр, ве́сэ-
ве́'сён пыр; **по доро́ге тя́нутся ма-**
шинны́ су́л та́'ра́х маши́на́сем ве́сэ-
ве́'сён пыра́сёсэ

У

у *предлог с род. п., кого-чего* 1. па-
те́нчэ́, сы́ва́хёнчэ́, хё́рринчэ́; **дом**
стоит у ре́чки пу́рт сы́рма хё́рринчэ́
ларáть; **жить у ро́дственни́ков** хура́н-
ташсэм патё́нчэ́ пу́ра́н 2. -ран (-рен),
-тан (-тен); **учи́ться у ма́стера** а́ста-
ра́н ве́рен 3. -áн (-ён); **у меня́** мно́го
рабо́ты ма́на́н ё́с нума́й

убáвить (*будущ.* -влю́, -вишь) *глагол.*
сов. чака́р, кат, кё́скёт; **пё́чеклёт;**
убáвить пла́тье кё́пенé кё́скёт; **убá-**
вить ско́рость ха́ва́ртлáха́ пё́чеклёт

убáвиться (*будущ.* -влюсь, -вишь-
ся) *глагол. сов.* чак, ка́тáл, кё́скёл,
пё́чеклён; **доходь** убáвились ту́па́ш
ча́крэ́

убе́дительный *прил.*, убе́дительно́
нареч. ви́те́млэ́, ё́нене́ру'лэ́; си́не́
та́рса́; **убе́дительные до́воды** ви́те́млэ́
шухáшсэм; **убе́дительно проси́ть** си́-
не́ та́рса́ ыйт

убе́жать (*будущ.* -егу́, -ежишь) *глагол.*
сов. чуп, чупса́ тар, тарса́ ў́к; **убе-**
жа́ть из плéна ты́тканра́н тарса́ ў́к

убе́ждение (-я) *сред.* шу́хáш, ё́нену́;
меня́ть убе́ждения шу́хáшá ула́штáр
убе́жище (-а) *сред.* ху́'тлэх, ху́'тэ́
вы́ра́н

уби́йство (-а) *сред.* ве́леру́'; ве́лер-
ни́; **заказно́е уби́йство** заказпа́ ве́-
лерни́

убийца (-ы) муж. сын вёлерэн, вёлеру́щэ

убить (будущ. убью́, убьёшь; повел. ф. убей) вёлер; егó **убили в бою** а́на са́па́сура вёлернэ ♦ **убить время** ва́хат ирттэр

уборка (-и) жен. 1. вырма́, ёс си; **приступить к уборке** вырманá тух 2. тирпейлү́; тасатү́, пустару́; тирпейлені́, тасатні́, пустарні́, генеральна́я **уборка** в до́ме кил-сұрта́ тэ́ плён тирпейлені́

уборная (-ой) жен. уборна́й, нушник

убрать (будущ. уберу́, уберёшь; прош. убра́л, -ала́, -ало) глаг. сов. 1. что пу́стар; пу́старса хур; илсе́ кай, илсе́ тух; **убрать книги со стола́** кёнекесенé сётел́ синчён илсе́ кай 2. что пухса́ кёрт; **убрать картофель** во́время сёр улминé вахатра́ пухса́ кёрт 3. кого-что катёрт, кáларса́ пара́х, кáларса́ яр; **убрать лентя́ из бригады** кахала́ бригадара́н кáларса́ яр 4. что тирпейлэ́, пу́стар, тасат; **убрать команду** пүлёмé тасатса́ тирпейлэ́

убыток (-тка) муж. та́как, сұхатү́, шы́рла́х; **терпеть убытки** та́как кур

убыточный прил., **убыточно** нареч. та́какла́, тупа́шса́р; цех **работает убыточно** цех тупа́шса́р ёслэт

уважать глаг. несов., кого-что хисеплэ́, уя́, сумá су; **уважать законы** законсенé хисеплэ́

уважение (-я) сред. хисеп, сум; хисеплені́, сумá суні́; **говорить с уважением** хисеплесé кала́с

увезти глаг. сов. илсе́ кай, тиесé кай, хурсá кай (транспортна)

увеличить глаг. сов. пыса́клат, үс-тэр; йышлáт; **увеличить выпуск товаров** тавáр кáларассинé үс-тэр; **увеличить фотоснимок** сáн үкерчэ́ке пыса́клат

увеличиться глаг. сов. пыса́клáн, үс, йышлáн; долг **увеличился** пара́м үсре́

уверенный прил., **уверенно** нареч. ша́на́сла́, ша́нчáклá, сирёп; **мы уверены в успехе** э́пир ёс а́насса́ шанса́ тара́тпа́р

увести (будущ. -еду́, -едёшь) глаг. сов., кого-что ертсé кай, илсе́ кай,

ха́валаса́ кай; **увести лошадь на водопой** лашана́ шáварма́ сава́тса́ кай **увлекательный** прил., **увлекательно** нареч. ка́сáк, илёрту́ллэ́, ас-тарма́ш; **увлекательный роман** ка́сáк роман

увлечение (-я) сред. хавхалану́, касáклану́, ка́мáл туртні́; **работать с увлечением** хавхаланса́ ёслэ́

уволить глаг. сов. ёсрэн кáлар, ёсрэн хáтар; **уволить по сокращению штатов** штата́ чакáрна́ май ёсрэн хáтар

уволиться глаг. сов. ёсрэн тух, ёсэ́ пара́х; он **уволился по собственному желанию** ва́л ха́йен ка́мáлелé ёсрэн тухна́

угадать глаг. сов. а́нкарса́ ил, чухласá ил, тупса́мне́ туп

угар (-а) муж. сё́рем, сё́рем-тё́тем, йáс-пáс

угнать глаг. сов. ха́валаса́ кай, илсе́ кай, ва́рласá кай; у негó **угнали машину** у́нан машининé ва́рласá кáйна́

угнетать глаг. несов. 1. кого пус-ма́рла́, хёсёрлэ́, пусма́рта́ тыт 2. кого-что пусáр, асапланта́р, кулянта́р; **меня угнетают мрачные мысли** ман чунá йы́вар шу́хаш пусарáт

уговорить глаг. сов. ма́йла́ са́ва́р, килёштер, үкёте́ кёрт

угодить (будущ. -ою́, -одишь) глаг. сов. 1. кому и на кого юра́, тивёс-тэр, ка́мáлне́ ту; на негó не **угодишь** а́на юра́ма́ сук 2. в кого-что лек, лектэр; кёрсэ́ үк; **угодить в цель** тел́ лектэр

угодный прил., **угодно** нареч., кому юра́хла́, юра́вла́, тивёс-терекен; **Что вам угодно?** Мён кирлэ́ччэ́ сире́? ♦ где **угодно** киреќ а́ста́; кто **угодно** киреќ кам; **сколько угодно** тем чухлэх

угол (угла́, углэ́, на (в) углу́) муж. 1. кётес; **прямой угол** ту́рре́ кётес; **угол дома** сұрт кётесси́ 2. вы́ран, ху́тлэх, кётес; у негó нет **своего угла** у́нан пу-ранмáлли вы́ран сук

уголовный прил., **уголовно** нареч. уго́лбвля́ (преступлени́ тунипе́ сыхáнна́); **уголовное дело** уго́лбвля́ ёс (судра); **привлечь к уголовной ответственности** уго́лбвля́ йёркепé ява́п ты́ттар

уголь (угля́ и угля́ муж.; множ. угли́, -ей, углі́, -ей и уго́лья, -ьев)

1. кá'мрáк, сёр кá'мрáкэ; бұры́й уго́ль хámар кá'мрáк 2. кá'мрáк; дровéс-ный уго́ль йы́вас кá'мрáкэ

угостить (будущ. -ошú, -ости́шь) глаг. сов. сайла́, хана́ла, ситёр, ас-тивтёр; угостить детей ягодами ача-сенé сырла́ ситёр

угрожать глаг. несов. хáрат, юна́; угрожать побоями хенессипé хáрат

угрoза (-ы) жен. юна́в, хáрату́; юна-ни́, хáратни́; хáрушлáх; угрoза вой-ны вá'рса́ хáрушлáхэ

угрю́мый прил., угрю́мо нареч. сивé, сивлэк; чé'мсёр, салхú; смотре́ть уг-рю́мо сиввён пáх

удалóй прил. маттúр, хастáр; уда-лые пáрни маттúр каччáсэм

удáр (-а) муж. 1. сапу́, чышú, тапу́; сапни́, чышни́, тапни́; удáр кулаком чышкáпá чышни́; удáры сёрдца чёре тапни́ 2. перен. инкék, хуйхá; егó по-стиг тяжёлый удáр ýнан пысáк хуйхá пұлнá ♦ удáр грома аслати́ кёмсёртет-ни́; быть в удáре хавхалану́лла пул; попáсть под удáр хáрушлáхá лек

ударéние (-я) сред. пусáм; ударéние на пёрвом слóге пусáм пёррёмёш сыпáкá тивёт

удáрить глаг. сов. 1. кого-что, по кому-чему сап, чыш, тап; удáрить пá-лкой патакпá сап; удáрить по врагú тáшманá пырсá сап 2. что и во что янáра, кёрлэ, шаккá; часы́ удáрили пóлночь сехёт сур сёр сапрé ♦ удá-рили заморозки тáм у́крé; вино́ удá-рили в гóлову зрэх пусá кáйрэ

удáриться глаг. сов. 1. сапáн, перён, тá'ран; удáриться о стéну стенанá пырсá сапáн 2. во что или с неопр. ф. пуслá, тытáн; удáриться в бегство тарá пар

удáрник (-а) муж., удáрница (-ы) жен. удáрник (лайáх ёслекен, вёре-некен)

удáться (будущ. уда́тся, удадúтся; прош. уда́лся, удалáсь, удалóсь и уда-лось) 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. áн, á'на́с, á'на́сла пул, май кил; уда-лось успéть на пóезд поездá ёлкёрме май килчэ

удáча (-и) жен. áна́су, á'на́слáх; Желáю удáчи! Áна́су сунáтáп!

удáчный прил., уда́чно нареч. á'на́с-ла, áна́сулла; уда́чно выступить на соревновáниях áмáртáвá á'на́сла хут-шáн

удивительный прил., удивительно нареч. 1. телёнмеллэ, телёнтермёш; удивительный слúчай телёнмеллэ ёс 2. áкáш-мáкáш, сáв тери́; удивительно крёпкое здоровье телёнмеллэ сй-рёп сывлáх

удивить (будущ. -влю́, -ви́шь) глаг. сов., кого телёнтер, телёнтерсé яр; нас éтим не удиви́шь пирé кунпá телёнтереймён

удиви́ться (будущ. -влю́сь, -ви́шь-ся) глаг. сов. тэ'лэ́н, телёнсé кай

удивлénие (-я) сред. телённу́; телён-ни́; смотре́ть с удивлénием телёнсé пáх уди́ла (-и́л, -и́лам) множ. сáварлáх (йёвенён) ♦ закусить уди́ла áхáрсá кай уди́лице (-а) сред. вáлта хулли́

удмúрт (-а) муж., удмúртка (-и) жен. удмúрт, ар; множ. удмúрты уд-муртсэм, арсэм (марисемпе, финсем-пе хурáнташлá халáх)

удмúртский прил. удмúрт -ё, удмурт-ла; Удмúрти -ё, Удмуртири́; удмúрт-ский язык удмúрт чёлхи́

удобный прил., удобно нареч. 1. мёллэ, майла́, хá'тлá, кáнлэ; усéсть-ся удобно кáнлэ вырна́сса лар 2. вá'хáтлá, майла́, вы́ранлá; в удобное время майла́ вáхáтра́

удобрéние (-я) сред. удобрéни; ор-ганические удобрéния органика удоб-рénийё; минеральные удобрéния ми-нерáл удобрénийё; вносить в пóчву удобрéние тáпранá удобрénи хыв

удовлетворительный прил., удовлет-ворительно нареч. ситёлéклэ, вáтам, начáр мар; дела́ идúт удовлетвори-тельно ёссэм начáр мар пырáссé

удовлетворить глаг. сов., кого-что тивéстёр, ту, пурна́сла; удовлетвори-рить прóсбу́ ыйтнинé ту

удовольствие (-я) сред. килену́', килёнёс, йáпáна́с, рехёт; получáть удовольствие рехёт кур, килён

удостоверéние (-я) сред. ёнентеру́', сирéплету́', ёнентеру́' хучэ; удосто-верéние личности сын камне́ сирéп-летекён хут

удочка (-и) *жен.* вѣлгѣ; **рыбачить на удочку** вѣлтапа пѣла тыт

уехать (*будущ.* уеду, уедешь; *повел.* ф. уезжай) *глагол. сов.* кай, тухса кай (*транспортна*); **они уехали автобусом** вѣсем автобупа тухса кайрѣс

уж¹ (ужа *муж.*; *множ.* ужи, -ѣй) хурѣн пѣсла ѣлен

уж² 1. *см.* уже 2. *частица усилит.* ѣ нтѣ, ара; **ладно уж** юрѣ ѣ нтѣ

ужас (-а) *муж.* 1. хара́в, шик; хара́ни, хараса́ ѣкни; **прийти в ужас** хараса́ ѣк 2. хѣрушла́х, синкер, йѣварла́х; **ужасы войны** ва́рѣа синкерѣ

ужасный *прил.*, **ужасно** *нареч.* 1. хѣруша́, тискѣр, хѣрушла́; **ужасный зверь** хѣруша́ тискѣр кайѣк 2. а́каш-ма́каш, ѣав терѣ; **я ужасно испугался** ѣпѣ ѣав терѣ хѣта́ хѣра́рам

уже, **уж** *нареч.* ѣ́нтѣ; **уже рассвело** тул ѣту́ална ѣ́нтѣ

ужин (-а) *муж.* каѣхи апѣт **ужинать** *глагол. несов.* каѣхи апѣт ѣи, апѣтлан (*каѣхине*)

узбек (-а) *муж.*, **узбечка** (-и) *жен.* узбѣк; *множ.* узбѣки узбексѣм (*те́рѣксен йѣшне кѣрекен хала́х*)

узбекский *прил.* узбѣк -ѣ, узбекла́; **Узбекиста́н** -ѣ, **Узбекиста́нри**; **узбекский язык** узбѣк ѣѣлхи

узда (-ы), **узде́чка** (-и) *жен.* йѣвен; **ременная узда** ѣен йѣвен

узел (узла́) *муж.* 1. йѣ́ла, йѣлма́к, те́вѣ; **вязать узлом** йѣлма́кла, те́вѣле 2. ѣы́ха, те́рке, ѣѣрке́м; **узел с бельем** ке́пе-йѣм те́рки 3. ѣы́па, те́вѣ, панта́шка; **нервный узел** нерв те́вви 4. **узел** (*ѣул-йѣр, ѣыхѣну хате́рѣсем пѣрлешне вы́ран*); **железнодорожный узел** чугу́н ѣул ѣзелѣ

узкий *прил.*, **узко** *нареч.* (*кратк. ф.* ѣзок, узка́, ѣзко и узко́; *множ.* ѣзки и узки́) 1. а́нсѣр; **узкая доска** а́нсѣр хѣма́ 2. та́ва́р, хѣ́се́к, ѣа́та; **рубашка мне узка́** ке́пе ма́на та́ва́р 3. *перен.* а́нсѣр, па́йѣр; **узкая специализация** а́нсѣр ѣс ѣу́ламе́

узнать *глагол. сов.* 1. *что* пѣл; **я узнал об этом сегодня** ѣпѣ кун ѣинѣен па́ян пѣ́лтѣм 2. *кого-что* палла́, палласа́ ил; **его не узнать** а́на палла́ма ѣук

узор (-а) *муж.* те́рѣ, эрѣш, уке́рѣк **узорный** *прил.* те́рѣ -ѣ, эрѣш -ѣ; те́рѣлле́; эрѣшле́; **узорный материал** те́рѣлле́ пусма́

уйгур (-а) *муж.*, **уйгурка** (-и) *жен.* уйгур; *множ.* уйгуры уйгурсѣм (*те́рѣксен йѣшне кѣрекен хала́х*)

уйгурский *прил.* уйгур -ѣ, уйгурла́; **уйгурский язык** уйгур ѣѣлхи

уйти (*будущ.* уйду, уйде́шь; *прош.* ушѣл, ушла́) *глагол. сов.* 1. кай, тухса́ кай; **уйти из до́му** килте́н тухса́ кай 2. тухса́ кай, па́рах, тух; **уйти с ра́боты** ѣѣрѣн тух 3. 1 и 2 л. *не употр.*, *перен.* иртсе́ кай; **млодость ушла́** ѣамра́кла́х иртсе́ кайрѣ 4. 1 и 2 л. *не употр.*, *на кого-что* кай, тух, ки́рле́ пул; **на теплицу ушло́** мно́го сте́кла́ теплица́ тумѣ канта́к нумѣй кайрѣ 5. *перен.* *во что* пут, па́ран, пикѣн; **он весь уше́л в ра́боту** ва́л ѣсе́ пу́тна́ ♦ **уше́л из жи́зни** ви́лне́

указ (-а) *муж.* ука́з (*патшала́х пѣлтерѣшле́ йѣша́ну*); **указ** президѣнта президѣнт ука́ѣ

указание (-я) *сред.* кѣарту́, хушу́; **дать указание** кѣарту́ пар

указательный *прил.* кѣарту́ -ѣ; **указательное местоимение** кѣарту́ местоимѣниѣ ♦ **указательный палец** ше́вѣр пу́рне́

указать (*будущ.* укажу́, ука́жешь) *глагол. сов.* 1. *на кого-что* кѣарт, те́лле́, те́лесе́ кѣарт; **указать рукой** ала́па те́лесе́ кѣарт 2. *кого-что* кѣарт, па́ла́рт, пѣлте́р, кала́; **указать доро́гу** ѣул кѣартсѣ яр; **указать срок** срок па́ла́рт **укле́йка** (-и) *жен.* шыв ѣи (*вѣте́ пула́*)

укол (-а) *муж.* 1. чи́ке́м; чикни́, ти́рни, та́рантарни́; **укол игло́й** йѣпѣ́рѣ чикни́ 2. **укол** (*шпри́цна эмѣл яни*); **сделать укол** укол ту

украинец (-нца) *муж.*, **украинка** (-и) *жен.* украин; *множ.* украинцы украинсѣм (*славянсен йѣшне кѣрекен хала́х*)

украинский *прил.* украин -ѣ, украинла́; **Украина** -ѣ, Украинѣри́; **украинские песни** украин ю́рисѣм; **украинская экономика** Украина эконо́мики

укра́сить (будущ. -áшу, -áсишь) *глагол. сов.* илемлёт, капáрлáт; **укра́сить ёлку** ёлкáнá капáрлáт

украшение (-я) *сред.* капáрлáх, илемлэх, теттэ таврáшэ; ёлочные украшения ёлка теттисём

укрепить (будущ. -плóу, -пíшь) *глагол. сов., что* 1. сирёплёт, вáйлáт, юсá; **укрепить здоровье** сывлáхá юсá 2. тёреклёт; **укрепить город** хулáнá тёреклёт (*тáшманран хутёленме*)

укрепление (-я) *сред.* тёрэк, тёреклэх (*тáшманран хутёленмелли*)

укрòп (-а) *муж.* укрòп (*апата те-хёмлетмелли курáк*)

укрýть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, пёркэ, хулá; **укрýть ребёнка** одеялом ачанá утиял вит 2. пытáр, ан кáтáрт

укрýться *глагол. сов.* 1. витён, пёркэн; **укрýться шубой** кё́рэк пёркэн 2. пытáн; **укрýться от пуль** в окòпе пульáсенчен окопá пытáн

уксус (-а) *муж.* ўксус (*апата хушакан хаяр шёвек*)

укусить (будущ. -ушóу, -ўсишь) *глагол. сов., кого-что* сырт; егó укусíла собáкá áнá йытá сыртнá

ўлей (ўлья *муж.*; *множ.* ўльи, ўльев) вёллэ

улетёт (будущ. улечóу, улетишь) *глагол. сов.* вёсэ кай; **птицы** улетели в тёплые края кайáксём á шá енне вёсэ кáйнá

улитка (-и) *жен.* шуй (*ўтне хытá хупáра усракан пёчэк чёр чун*)

ўлица (-ы) *жен.* урám; **главная ўлица** тёп урám; **дети** играю́т на ўлице ачасём урамрá вылясё

улучшить *глагол. сов., что* лайáхлáт; аванлáт; **улучшить работу** ёсэ лайáхлáт

улучшиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* лайáхлáн, аванлáн; **состояние больного** улúчи́лось чирлэ сын сывлáхэ лайáхлáнчэ

улыбаться *глагол. несов.* кулкалá, кул (*тутана*); **он радостно улыбается** вáл сáвáнáслáн кулкалáт

улыбка (-и) *жен.* кóлá, кулкалóу; кулнi, кулкалани; **улыбка не сходит с лица** сáн-питёнчен кóлá каймáсть

ум (умá) *муж.* áс, áс-тáн, áс-хáкáл; **ум человека** этём áс-хáкáлэ ♦ **сойти с умá** áсрáн тáйáл, ухмахá ер; **считать в умé** áсрá шутлá; **прийти на ум** áсá кил, пусá кил; **умá не приложу** áсá илеймéstеп

умёлый *прил., умело нареч.* áстá, хайлáллá; **умёлые рúки** áстá áлá; **умело вести хозяйство** хусалáхá пёлсэ тыт

умение (-я) *сред.* пёлý´, áстáлáх, пултарóу; пёлнi, пултарнi; **умение плавать** ишмэ пёлнi

уменьшить *глагол. сов., что* пёчэклёт, чакáр, сахаллáт; **уменьшить размер** вифинé пёчэклёт

умеренный *прил., умеренно нареч.* висёллэ, вáтáм, чóхá; **умеренная цена** висёллэ хак

умереть (будущ. умрóу, умрёшь; *прош.* ўмер, умерлá, ўмерло) *глагол. сов.* вил, вилсэ кай; пёт; **умереть скоропостижно** сáрамсáр вилсэ кай

уместный *прил., умерно нареч.* вёрáнлá, вá´хáтлá, мáйлá; **уместный вопрос** вёрáнлá йитý

уметь *глагол. несов., с неопр. ф.* пёл, пултáр; **уметь писать** сырма пёл; **он всё умеет** делáть вáл тем тумá та пултáрáт

умирать *глагол. несов.* 1. см. умереть 2. **от чего** сун, áнтáх, кáсá кай; **умирать от любопытства** пёлесшён сун

умножать *глагол. несов.* 1. нумáйлáт, ўстёр, хушáнтáр; **умножать успехи** ситёнýсенé хушáнтáр 2. хуглá (*икé хисене*)

умножение (-я) *сред.* хуглáв; хуглани; **таблица умножения** хуглáв таблици

умный *прил., умно нареч. (кратк. ф.)* умён, умнá, умно; *множ.* умнý) á´слá, тá´нлá, á´слá-тá´нлá; **умный человек** á´слá сын

умственный *прил.* áс -ё, áс-тáн -ё, áс-хáкáл -ё; **умственный труд** áс-хáкáл ё´сэ

умýться (будущ. умбóюсь, умбёшься) *глагол. сов.* сá´вáн

унести *глагол. несов., кого-что* 1. илсэ кай, сёклесэ кай, йáтсá кай; **унести мешок** в амбáр миххэ кёлетэ

йәтсә кай 2. 1 и 2 л. не употр. хәваласә кай, илсә кай; **вѣтер унѣс облака** җил пѣлѣтсенѣ хәваласә кайрѣ ♦ **ѣле нѣги унѣс арән тарсә хә'тәлтәм**

унѣстись *глагол. сов.* вѣстѣр, вѣстѣрсѣ кай, вѣрхѣн; **кѣни унеслись в луга** лашасѣм җараналла вѣрхѣнчѣс

универмаг (-а) *муж.* (сокр.: универсальный магазин) универмаг (*тѣрлѣ йышиши тавар сутакан пысәк магазин*)

университет (-а) *муж.* университет (*тѣрлѣ енѣпе специалистсем хатѣрлекен аслә школ*); **педагогический университет** педагогика университетчѣ; **Чувашский государственный университет имени И.Н.Ульянова** И.Н.Ульянов ячѣллѣ Чаваш патшаләх университетчѣ

уничтожить *глагол. сов., кого-что* пѣтѣр, тѣп ту; **уничтожить врага** ташманә тѣп ту

унывать *глагол. несов.* кулян, хуйхәр, хуйхә үк

унылый *прил., уныло нареч.* кулянчәк, хуйхәллә, кичѣм, пусәранчәк; **говорить уныло** хуйхәллән калас

упоминать *глагол. сов.* асан, асансә ил; **упоминать в разговоре** каласна май асансә ил

упорный *прил., упорно нареч.* җирѣп; җинѣ тәрсә; **упорно трудиться** җинѣ тәрсә ѣслѣ

употреблять *глагол. несов., кого-что* ұса кур; ѣсѣ яр; **употреблять в речи** нѣвыѣ слова пуллеврѣ җѣ'нѣ сәмахсемпѣ ұса кур

управление (-я) *сред.* 1. кем-чем тытам; тытнѣ, тытсә пынѣ; **управление производством** производствәнә тытсә пынѣ 2. управлѣни; **строительное управление** строительство управлѣнийѣ 3. пәхәнтару; пәхәнтарнѣ (*грамматикәра — нѣр сәмах тенѣр сәмаха палла надежа ларттарни*)

управляющий (-его) *муж.* ертү'җѣ, пусләх; **управляющий отделением** банка банк ұйрамән ертүҗи

упражнение (-я) *сред.* хәнәхтару; хәнәхтарнѣ, хәнәхнѣ; **гимнастические упражнения** гимнастика хәнәхтарәвѣсѣм; **сборник упражнений** по

грамматике грамматика хәнәхтарәвѣсѣн пуххѣ

упражняться *глагол. несов.* хә'нәх, вѣрѣн, хәнәхтару ту; **упражняться с гирями** кирѣ пуканѣпѣ хәнәхтарусѣм ту

упрекать *глагол. несов.* ұпкелѣ, ұпкелѣш; **упрекать в нечестности** тә'рѣ пулманшән ұпкелѣ

упругий *прил., упруго нареч.* пиҗѣ, җирѣп, хытә; **упругая пружина** пиҗѣ пружина

упрямый *прил., упрямо нареч.* 1. күтан, йу'нсѣр; он упрямо стоит на своем вәл хәйѣннѣх перѣт 2. җирѣп кә'мәллә; җинѣ тәрсә; **упрямо идти к цели** пәләртнә тѣллевѣ җитмѣ җинѣ тәр

ураган (-а) *муж.* тә'вәл, җил-тә'вәл **уровень** (-вня) *муж.* шай; **уровень моря** тинѣс шайѣ; **культурный уровень** культура шайѣ

урожай (-я) *муж.* тухәс; **урожай картофеля** җѣр улми тухәсѣ; **высокий урожай** пысәк тухәс

урок (-а) *муж.* 1. урѣк (*вѣрену вәхәчѣ*); **прозвенел звонок на урок** урока ларма шанкәрәв пулчѣ 2. килти ѣс, урѣк; **готовить уроки** урѣк ту

уронить *глагол. сов., кого-что* үкѣр, кәларсә үкѣр, аләрән үкѣр; **уронить карандаш** кәранташә аләрән үкѣр

усвобить *глагол. сов., что* вѣрѣн, пѣлсѣ җит, асә хыв; **усвобить правила игры в шахматы** шахмат вәйийн йѣркинѣ асә хыв

усердный *прил., усердно нареч.* тәрәшүллә, тимлѣ; **усердно трудиться** тәрәшсә ѣслѣ

усилить *глагол. сов.* вәйләт, үстѣр; **усилить охрану** хуралә вәйләт

усилиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* вәйлән, үс; **ветер усилился** җил вәйләнчѣ

ускорить *глагол. сов., что* хәвәртләт, җывхәрт; **ускорить отправку** грузѣв груз асатассинѣ хәвәртләт

условие (-я) *сред.* 1. никѣс, кирлѣ май; **условие победы** җѣнтерү' никѣсѣ 2. услѣви; йитнѣ; **условия задачи** задәча услѣвийѣсѣм ♦ **на льготных условиях** җә'мәлләх парсә

уснуть *глагол. сов.* җывәрсә кай, йихә пут

успеваемость (-и) *жен.* ёлкөрү; ёлкөрнй, ёлкөрсө пынй (вёренүре)

успевать *глагол. несов.* 1. см. успеть 2. ё'лкөр, ёлкөрсө пыр (вёренүре); он не успеваёт по математике въл математикапá ёлкөрсө пыраймасть

успеть *глагол. сов.* ё'лкөр, сит; успеть к поезду поезда ситсе ё'лкөр

успех (-а) *муж.* а́на́су, а́на́слáх, ситену́; добитье успеха а́на́су ту; Желаю успеха! А́на́слáх сунáтáп!

успешный *прил., успешно нареч.* а́на́слá, а́на́сулла, ситену́'ллэ; успешно выдержать экзамены экзаменсенé а́на́слá тыт

успокоить *глагол. сов., кого-что* лáплáнтáр, пусáр, кунёлét; успокоить пла́чушего ребёнка макáракан ачанá лáплáнтáр

успокоиться *глагол. сов.* лáплáн, пусáрáн, кунёлén; шторм прошёл, и море успокоилось тá въл иртсе кáйрэ те, тинёс лáплáнчэ

устав (-а) *муж.* устав (организации *тытамёне ёс йёркине сирёплетекен документ*); устав партии парти уставё

усталый *прил., устало нареч.* ы́вáн-на, ы́рнá, ы́вáнчáк, ёшенчэк; усталая походка ы́вáнчáк у́тá

установить (*будущ.* -овлю́, -овишь) *глагол. сов., что* 1. ларт, вырнастарса ларт; установить новые станки сё'не станоксенé вырнастарса ларт 2. сирёплét, палáртса хур; установить срóки работы ёс срокне палáрт 3. хыв, йёркелé; установить связь сыхáну йёркелé 4. тупса палáрт, туп; установить истину чáнлáха тупса палáрт

устать *глагол. сов.* ы́вáн, ёшен, ыр; устать от ожидания кётсе ы́вáн

устный *прил., устно нареч.* сáмах-пá, сáмах вé'сёен; устный экзамен сáмах вé'сёен ирттерекэн экзамен

устойчивый *прил., устойчиво нареч.* сирёп, тá нáслá, тáтáрхáллá; устойчиво стоять на ногах ура синчэ сирёп тáр

устранить *глагол. сов.* пётёр, сир, сирсэ яр

устремиться (*будущ.* -млюсь, -мийшься) *глагол. сов.* ы́ткáн, тáлпáн; устремиться к финишу финишаллá тáлпáн

устроить *глагол. сов.* 1. что йёркелé, ту, тусá ирттёр; устроить концерт концерт йёркелé 2. что кáлар, ту; устроить скандал шáв-шав кáлар 3. кого вырнастар, кёрт; устроить в общезитие общезитиé вырнастар 4. кого тивёстёр, сырлахтáр, юрá; это нас не устроит ку пирé сырлахтáрмэ

устроиться *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. йёркелén, майлáн, майлáш; жизнь понемногу устроилась пурна́с майёпén майлашса кáйрэ 2. кёр, вырна́с; устроиться работать ёсэ кёр

устье (-я *сред.; множ.* у́стья, -ёв) 1. вá'рá, пыр (*шив тепёр шыва, кýлле, тинёсе юкса кёрекен выран*); устье Цивиля́ Савáл вáрри 2. ана́, сá-вáр, шá'тáк; устье шáхты шáхта ани́

усы (-ов *множ.; ед.* ус, у́са *муж.*) мá'йáх, сухáл, усси́ ♦ и в ус не дует хáнк та тумáсть

утвердительный *прил., утвердительно нареч.* сирёплету́' -ё; сирёплету́'ллэ, майлá, килёшу́'ллэ; ответить утвердительно килёшсе хуравлá

утвердить (*будущ.* -ржý, -рдишь) *глагол. сов., кого-что* сирёплét, йышáн; утвердить смету расходов тákáк сметинé сирёплét

утверждать *глагол. несов.* 1. см. утвердить 2. что калá, те; сине́ тáр (сáмахпа); он утверждает, что не зал об этом въл кун сичнён пёлмен тал

утешить *глагол. сов., кого-что* йáпáт, йáпáнас кýр; утешить ребёнка ачанá йáпáт

утёс (-а) *муж.* хысáк, чул хысáк

утка (-и) *жен.* кáвакáл; дикие утки кáйáк кáвакалсэм

утренный *прил.* ир -ё; ирхи́; утренняя заря́ шурáм пус; утренняя заря́дка ирхи́ заря́дка

утренник (-а) *муж.* у́тренник, ирхи́ уя́в (*ача-пáча валли*)

утро (утра, с утра́, утру, к утру́ *сред.; множ.* утра, утр, у́трам, по утра́м) ир; пасмурное утро пё'лётлэ ир; с утра́ до вéчера ир пусласá кашчэн

утром *нареч.* ир, ирхинé; рáно утром ир-ирэх

утюг (-á) *муж.* утю́г; глáдить бельё утю́гом кёпé-йёмé утю́гпá якáт

утюжить *глагол. несов.* утюгла́, якáт ухá (-и́) *жен.* пу́лá шүрпí
уха́б (-а) *муж.* ла́кáм, ланкашкá, сакáлтá (*сул çинче*)

ухаживать *глагол. несов., за кем-чем* пáх, тимлэ́, тá рáш; **ухаживать за цветами** чечéк пáхсá у́стэр

уха́ (*уха сред.*; *множ.* у́ши, уше́й) хáлхá; **собáка насторожила уши** йы́тá хáлхинé чáнк тáра́трэ ♦ **он и ухом не ведёт** вáл хáнк та тумáсть; **наострить уши** хáлханá тáра́т, тимлесé итлэ́; **уша́ми хлопáть сáварá карсá лар**; **слы́шать краём уха** кáшт илтсé юл; **пó уши влюби́ться** хы́тá юратсá пáрэх

уху́диться 1 и 2 л. не *употр.*, *глагол. сов.* начарлáн, япáхлáн; **положение уху́дшилось** лару́-тáру́ начарлáнчэ́

уцени́ть *глагол. сов., что какá чакáр, йүнэ́т; уцени́ть стáрые товáры* кивé таварсенé йүнэ́т

учáствовать *глагол. несов., в чём ху́тшáн; уча́ствовать в выбóрах* суйлава́ ху́тшáн

учáсток (-тка) *муж.* 1. ла́птáк, сёр, вы́рáн; **земельный учáсток** сёр ла́птáкэ 2. учáсток; **избирáтельный учáсток** суйла́в учáстокэ́

учáщийся (-шегося) *муж., уча́щаяся* (-шейся) *жен.* вёренекéн; **учáщиеся стáрших клáссов** áслá классенчэ́ вёренекенсэм

уче́бник (-а) *муж.* уче́бник, вёрену́ кёнеки́; **шко́льные уче́бники** шу́л учебникёсэм

уче́бный *прил.* вёрену́ -ё; **уче́бный год** вёрену́ сүлэ́

учени́к (-á) *муж., учени́ца* (-ы) *жен.* вёренекéн, шу́л ачи́; **он учени́к де-вятого клáсса** вáл тá ххáрмёш клас-ра́ вёренéт

уче́сть (*будущ. учту́, учтёшь*) *глагол. сов.* шу́тá ил, уя́; **уче́сть замечáния товáришей** юлташисéн асáрхаттарáвёсенé шу́тá ил

уче́ба (-ы) *жен.* вёрену́; вёренни́; **уче́ба в техникуме** техникумра́ вёренни́

учёный (-ого) 1. *прил.* вёре́нтнэ́, хáнахтарна́; **в цирке выступают учёные звери** циркра́ вёре́нтнэ́ чёр чун-сэм **вылясá кáтартáссэ** 2. *сущ. муж.* á'слáхсá, áсчáх, учёнай́

учёт (-а) *муж.* шу́тлáв, учёт; шу́тá илни́; **учёт иму́щества** пурлáхá шу́тá илни́

учи́лище (-а) *сред.* учи́лище; **музы-кальное учи́лище** му́зыка учи́лиши́; **учáщиеся профессиона́льных учи́лищ** профе́сси учи́лищисенчэ́ вёренекен-сэм

учи́тель (-я) *муж.* вёрентекéн, учи́-тель; **учи́тель физики** физика́ учи́телé **учи́тельница** (-ы) *жен.* вёрентекéн, учи́тельница

учи́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что, чему* вёре́нт; **учи́ть гра́моте** ууламá-сырма́ вёре́нт 2. *что* вёре́н; **учи́ть уро́к** уро́к вёре́н

учи́ться *глагол. несов.* вёре́н; **учи́ться рисо́вать** ўкерме́ вёре́н; **он учи́тся в школе-гимна́зии** вáл гимна́зи шу́л-тá вёренéт

учрежде́ние (-я) *сред.* учрежде́ни; **банковские учрежде́ния** банк учреж-денийёсэм; **дэ́тские дошко́льные уч-режде́ния** шу́лчченхи́ ачá-пáчá уч-режденийёсэм

ушиби́ть *глагол. сов., кого-что* ырат-тар, суранла́, кáвакáрт (*çанса*)

ушиби́ться *глагол. сов.* ыраттар, кáва-кáрт (*çапáнса*), суранлáн

уше́лье (-я; *множ.* -ляя, -лий) *сред.* сырма́, ту ху́шáкэ́

уше́рб (-а) *муж.* сиён, шы́рлáх; **причини́ть уше́рб** шы́рлáх күр

ую́тный *прил., уютно нареч.* хá'тлá, кáнлэ́, мёллэ́; **ую́тно устро́иться на дивáне** дивáн çинé кáнлэ́н **вырна́сá** лар

Ф

фа́брика (-и) *жен.* фа́брика; **тка́-кая фа́брика** пир те́ртеке́н фа́брика **фа́бричный** *прил.* фа́брика -ё; **фа́-брика́ тунá; ковры́ фабри́чного про-изво́дства** фабрика́ра те́ртнэ́ кавир-сэм

фа́кел (-а) *муж.* фа́кел, сү́ткáс (*па-так çине сáмалалла́ сётёк чёркесе туни*)

фа́кс (-а) *муж.* фа́кс (*документсе-*

не, үкерчөксене инçете парса тәмалли сыхану мелё); **передать письмо факсом** сыравá факспá ярса пар

факт (-а) муж. факт, пұлám, чан пулнй, пұлнá ёс; **это действительный факт** ку чаннипéх пұлнá

фактический прил.. фактически нареч. чан, пұлнá; чаннипé, терёсси-пé; **фактическое положение дел** ёс-пұсán чан тá'рámё, чан лару-тару; **фирма фактически обанкротилась** фирма терёссипé панкрутá тухнá

факультет (-а) муж. факультет (ас-лá шул уйрámё); **физико-математический факультет** физикапá матемáтика факультéчé

фальшивый прил., фальшиво нареч. суя, ултáвлá, чан мар; **фальшивые деньги** суя укçá; **фальшиво улыбаться** ултáвлán кулкалá

фамилия (-и) жен. хушамáт; **указать фамилию, имя и отчество** хушаматá, ятá татá áшшé ятнé кáтáрт

фанера (-ы) жен. фанера; **многослойная фанера** нумáй сийлё фанера

фантазировать глаг. несов. ёмётлén, áсá вёстэр, шухáшá вылят (пулмас-ла япала пирки)

фантазия (-и) жен. фантази, шухáш вёснй, пуш ё'мёт

фантастический прил., фантастически нареч. 1. фантази -ё; фантазиллэ; **фантастическая повесть** фантазиллэ повесть 2. телёнмеллэ, телёнтермеш, áкáш-мáкáш; **фантастический успех** áкáш-мáкáш ситёнү'

фара (-ы) фара (транспорт хатёрёсен вáйлá хунарё); **включить передние фары** малтй фарáсен сүт

фартук (-а) муж. саппун, чёр ситти; **рабочий фартук** ёс саппунё

фарфор (-а) муж. фарфóр (паха тáмран туна савáт-сапа)

фарфоровый прил. фарфóр...; фарфóр -ё; **фарфоровый чайник** фарфóр чейник

фарш (-а) муж. фарш (вётетнэ аш е урэх симёс); **мясной фарш** аш фарш-ё

фаршировать глаг. несов. фаршлá, фарш тултáр; **фаршированный перец** фаршланá пá'рáç

фасад (-а) муж. фасад, мал ен (сур-тáн)

фасоль (-и) жен. фасоль, шалçá пáрсй

фасон (-а) муж. фасон, тёс, ёлкé; **модный фасон** мбдáллá фасон

фауна (-ы) жен. фауна, чёр чунсём; **морская фауна** тинёс чёр чунёсём

фашизм (-а) муж. фашизм (демократие пусаракан хаяр реакци политики)

фаянс (-а) муж. фаянс (тáмран туна савáт-сапа)

февраль (-я) муж. кё'сён кáрлáч, февраль (султалáкри иккёмёш уйáх)

февральский прил. февраль -ё, кё'сён кáрлáчри, февральти; **февральские метели** кё'сён кáрлáчри сил-тáмансём

федерация (-и) жен. 1. федераци (темисе сёр-шыв пёрлешисе пулнá патшалáх); **Российская Федерация** Раçсэй Федерацийё 2. пёрлешү'; **федерация профсоюзов** профсоюзсен пёрлешёвё

фейерверк (-а) муж. фейерверк (уяв ячёпе шемлэ ракетáсем яни)

фельдшер (-а) муж., фельдшерца (-ы) жен. фельдшер (врачран кёсён-рех медицина ёсченё)

фельетон (-а) муж. фельетон (сатириллá сивёч статья)

феодал (-а) муж. феодал, сёр улпучё

феодализм (-а) муж. феодализм (феодалсем хресченсене пусмáрласа тáнá общество йёрки)

ферзь (-я) муж. ферзь (шахмат вáййинчи пур енне те кузма пултаракан чи вáйлá келетке)

ферма (-ы) жен. 1. ферма (пысáк хусалáхán пёр йыиши вьлáх ёрчетекен пайё); **свиноводческая ферма** сысна ферми 2. ферма (уйрám сыннан хресчен хусалáхё)

фермер (-а) муж. фермер, ферма хусй

фестиваль (-я) муж. фестиваль, уяв; **фестиваль народного творчества** халáх пултáрулáхэн уявё; **музыкальный фестиваль** музыка фестивалё

фигура (-ы) жен. 1. келеткё, үт-пү',

пў-си, талпў; **стройная фигура** яш-так келеткё 2. келеткё (*сам., шахмат ваййинче*)

физика (-и) *жен.* физика (*матери тытамёне ушайнавьесене тёпчекен аслалэх*)

физиология (-и) *жен.* физиолбги (*чёрё организмри ушайнусене, пурнаё процесёсене тёпчекен аслалэх*); **физиология человека** этём физиологийё **физический** *прил., физически нареч.*

1. физика -ё; **физические законы** физика законёсём 2. ўт-пў -ё, вай-хал -ё; **физический труд** вай-хал ё'сё

физкультура (-ы) *жен.* (*сокр.: физическая культура*) физкультура; **заниматься физкультурой** физкультура ту

физкультурник (-а) *муж.*, **физкультурница** (-ы) *жен.* физкультурник

филармония (-и) *жен.* филармони (*музыка пелёвё саракан, концертсем ирттерекен учреждени*)

филиал (-а) *муж.* филиал, у'йрам; **филиал банка** банк уйрамё

филин (-а) *муж.* ўхё (*тамана йышши кайак*)

филология (-и) *жен.* филолбги, сямаллах пё'лөвё

фильм (-а) *муж.* фильм; **художественный фильм** илёмлө фильм; **снять фильм** фильм ўкёр

финал (-а) *муж.* финал, вёс, пё'т-мёш; **финал соревнований** а'мартаван юлашки тапхәрё

финансы (-ов) *множ.* укса-тёнкё, финанс; **государственные финансы** патшаллах финансё

финиш (-а) *муж.* финиш, вёс (*амартаван, дистанцин*); **прийти к финишу** пёрвым финиша пуринчён малтан сит

фиолетовый *прил.* хёрлө-кавак (*тёс*) **фирма** (-ы) *жен.* фирма (*промышленность е суту-илу' предприятийё*); **основать фирму** фирма йёркелё

флаг (-а) *муж.* ялав; **государственный флаг** патшаллах ялавё

фломастер (-а) *муж.* фломастер (*ручка евёр тёллө-тёллө сыру хатёрё*)

флора (-ы) *жен.* флора, ўсэн-тәран (*пур тёрли*); **флора тундры** тундра ўсэн-тәранё

флот (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -ы, -ов) флот (*карапсен пётём йышё*); **военно-морской флот** тинёс-сар флбчё; **торговый флот** суту-илу' флбчё ♦ **воздушный флот** сывлаш флбчё (*авиаци*)

флюгер (-а) *муж.* флюгер (*сил аё-тан вёрнине катартакан хатёр*)

фокус (-а) *муж.* фбкус, хайла, ала вальтнй; **показывать фокусы** фбкус катарт

фокусник (-а) *муж.*, **фокусница** (-ы) *жен.* фбкусник, фбкусса, хайласа

фольклор (-а) *муж.* фольклор, халлах пултарулахё; **музыкальный фольклор** халлахан юра-кё'вё пултарулахё; **изучать фольклор** халлах пултарулах-нё тёлпчё

фонарь (-я) *муж.* хунар; **зажечь фонарь** хунар сүт

фонд (-а) *муж.* 1. фонд, пуянлах, укса-тёнкё, пурлах; **фонд заработной платы** ёс уксий фбнчё; **земельный фонд** сёр фбнчё 2. фонд (*организаци*); **детский фонд** ача-пача фбнчё (*ачалыха пулашмалли ёссем тавакан организаци*)

фонетика (-и) *жен.* фонетика (*чёл-хе пелёвён сасасене тёпчекен пайё*)

фонтан (-а) *муж.* фонтан (*хулана илем куме шыв пёрөхтерсе таракан хатёр*)

форма (-ы) *жен.* 1. форма, сан, кап, капаш; **предмет квадратной формы** таваткал япала 2. ёлкё, тёл'слөх, калап (*сирелетни*); **написать документ по форме** документ кёрлө ёл-кепё сыр 3. форма, тум, тум-тир; **военная форма** сар тумё 4. форма (*грамматикара*); **падёжные формы** падёж формисём

формулировка (-и) *жен.* сырса паний, усса каланий (*шухаша*); **сжатая формулировка** темы темана кёскён усса каланий

фортепиано и фортепяно *нескл. средн.* фортепиано (*рояльпе пианинан пёрлехи ячё*)

фörtочка (-и) *жен.* фörtочка (*чү-речен усаалакан кусё*)

фотоаппарат (-а) *муж.* фотоаппарат

фотографировать *глагол. несов. үкёр, фото үкёр, сән үкёр*

фотографироваться *глагол. несов. үкёр-рөн, сән үкертгёр*

фотография (-и) *жен. 1. фото-үкёрчэк, сән үкёрчэк; цветная фотография төслө сән үкёрчэк 2. фотографии (фотоукерчэк тавакан мастерской)*

фотокарточка (-и) *жен. фотоүкёрчэк, сән үкёрчэк*

фразеологизм (-а) *муж. фразеологизм (әнлава, шухаша сәнарлән пәлртакан сәмах пәрлешевө)*

фразеология (-и) *жен. 1. фразеология (тачә пәтәснә сәмах пәрлешевөсен пәтәм йышә); чувашская фразеология чаваш фразеологияй 2. фразеология (чөлхе пәлөвөн фразеологизм-сене тәпчекен пайә)*

франт (-а) *муж., франтиха* (-и) *жен. шукаль, капәрчак, янкәс*

французский *прил. француз -ә, французля; Франци -ә, Францири; французский язык француз чөлхи; французское правительство Франци правительствий*

фронт (-а *муж.; множ. -ы, -ов*) **1.** фронт (*сәпәсусем пыракан тәрәх*); **отправиться на фронт** фронтә кай **2.** фронт (*темиҫе армирен тәракан сар пәрлешевө*); **штаб фронта** фронт штабә

фрукт (-а) *муж. сымәс, улма-сымәс, йывәс сымәсә (пан улми, груша, апельсин, банан йышиши); торговать фруктами улма-сымәспә сүтә ту*

фруктовый *прил. улма-сымәс -ә; фруктовые соки улма-сымәс сәткенәсәм*

фундамент (-а) *муж. никәс; каменный фундамент дөма сүртән чул никәсә; фундамент знаний пәлү никәсә*

фунт (-а) *муж. кәренкә (кивә йы-вәрәш виҫи - 409,5 грамм)*

фураж (-а) *муж. вьльәх апачә*

фуражка (-и) *жен. карттүс; военная фуражка сар карттүсә; козырёк фуражки карттүс сәмси*

футбол (-а) *муж. футбол (урапа мечәк хәваласа вылямалли вайә); играть в футбол футболла выля*

футболист (-а) *муж. футболист, футболсә*

футболка (-и) *жен. футболка (вә-рәм сәнәллә трикотаж кәпә)*

футляр (-а) *муж. йә'нә, хупәлчә, арчә; футляр для скрипки сәрмә купәс арчи*

фуфайка (-и) *жен. 1. фуфайка, сыхнә кәпә 2. фуфайка (ваткәллә пиншак)*

X

хакас (-а) *муж., хака́ска* (-и) *жен. хакас; множ. хака́сы хакассәм (Сә-пәрте пурәнакан, тәрәксен йышине кәрекен халәх)*

хака́сский *прил. хакас -ә; хака́сский язык хакас чөлхи*

халат (-а) *муж. халат (шалпар вә-рәм тум); больничный халат больница халачә*

халва (-ы) *жен. халва (майәр е хә-вел сәврәнәш тәшишипе сахәртан тунә сымәс)*

хан (-а) *муж. хан, хун (тухәсри хәш-пәр авалхи халәхсен патша ячә); ханы Золотой Орды Ылтән Урта хунәсәм*

ханство (-а) *сред. ханләх (хан тыт-са тәракан патшаләх); Казанское ханство Хусан ханләхә*

характер (-а) *муж. 1. кә'мәл, чун хевти; твердый характер сирәп кә'мәл 2. уйрәмләх, раснәләх, пәллә; характер местности сәр пичән уйрәмләхәсәм*

характеристика (-и) *жен. хакләв; хак панй, сәнлани; дать хорошую характеристику лайәх хакләв пар*

характерный *прил. 1. хайнә әвәрлә, хайнә майлә, хай пәллиллә; характерные черты лица хайнә майлә сән-пит 2. кәтартүллә; характерный пример кәтартүллә төсләх*

хвалить (*наст. -алю, -алишь*) *глагол. несов., кого-что мухтә, ырлә, мухта-сә калә; хвалить за хорошую работу лайә'х әсләнәшән мухтә*

хвалиться (*наст. -алюсь, -алишь-*

ся) *глагол. несов.* мухтáн; вёс, вёс-кёнлэн; *нечем хвалиться* мухтанмали-ли *сук*

хвастливый *прил.*, **хвастливо** *нареч.* мухтанчák, вё'скён; **говорить хвастливо** мухтансá калáс

хватать¹ *глагол. несов.* тыт, ярсá тыт, сүлсá ил; **хватать за руку** алáран ярсá тыт

хватать² *глагол. безл. несов.* сит, сителёклё пул; **денег едва хватáет** уксá арáн ситкелесё пырáты

хвататься *глагол. несов.* 1. *за кого-что* ярсá тыт, сáтáрласá тыт; **хвататься за нож** сё'сё ярсá тыт (*хáратма, чикме*)

2. *за что* пуслá, пусáн, пикён, тытáн; **хвататься за любую работу** кирёк мёнлё ёсё тытáн (*суйласа тáмасáр*)

хватить (*будущ.* хвáтит) *глагол. безл. сов.* сит, ситсё пыр, сителёклё пул; **дров на зиму хвáтит** вүтá хёл кáсмá ситёт ♦ **Хвáтит!** Ситё ё'нтё!

хвойный *прил.* лá'сá -ё; лá'сáллá; **хвойные деревья** лá'сáллá йывáссём

хворать *глагол. несов.* чирлэ, сыв мар пул; **ребёнок долго хворáл** ачá вáрахчён чирлэрё

хворост (-а) *муж. собир.* сáтракá, сáпá, шáнкá; **собирать хворост для костра** кáвáйт хумá сáпá пустáр

хвост (-а) *муж.* 1. хүрэ; **собака виляет хвостом** ййтá хүринё вылятáты

2. хүрэ, вёс (*кайри*); **хвост самолёта** самолёт хүри 3. пáрám (*вáхáтра пáман экзамен е зачёт*) ♦ **быть в хвосте** хысáлтá сётёрёнсё пыр

хвощ (-á) *муж.* чá'рáш тáрри (*курáк*)

хвоя (-и) *жен.* лá'сá; **хвоя ели** чá'рáш лáсси

хилый *прил.* имшёр, начарккá, нийшлэ; **хилый ребёнок** имшёр ачá

химический *прил.* хими -ё; **химическая промышленность** хими промышленносё

химия (-и) *жен.* хими (*тёрлэ япáласен тытáмёне пахалáхёсене тёрчекен áслáлáх*); **органическая химия** оргáника химийё

хирург (-а) *муж.* хирург; **врач-хирург** хирург врач

хирургический *прил.* хирурги -ё,

хирург -ё; **хирургическое отделение больницы** больницáн хирурги үй-рáмё

хирургия (-и) *жен.* хирурги (*медицинáн үт-пёве касса сиплемелли мелёсене тёрчекен пайё*)

хитрить *глагол. несов.* чеелён, áслáй-лá, хайлá, чеё пул

хитрость (-и) *жен.* чеёлёх, áслáй, хайлáлáх

хитрый *прил.*, **хитро** и **хитро** *нареч.* (*кратк. ф.* хитёр, хитрá, хитрó и хитро) чеё, хайлáллá

хихикать *глагол. несов.* ихёлтёт, ихёр, хихиклёт, кулкалá

хищник (-а) *муж.*, **хищница** (-ы) *жен.* тискёр кáйáк, сá'ткáн кáйáк; **тигр — крупнейший хищник** тигр — чи пысáк сá'ткáн кáйáк

хищный *прил.*, **хищно** *нареч.* 1. тискёр, сá'ткáн (*чёр чунсене сисе пурá-накан*); **хищные птицы** сá'ткáн вёсён кáйáксём 2. *перен.* сá'тáх, ё'мётсёр, хáпсáнчáк

хладнокровный *прил.*, **хладнокровно** *нареч.* лá'пкá, пáлханмáн, сирёп кá'мáллá; **хладнокровно встретить опасность** хáрушлáхá пáлханмáсáр кётсё ил

хлеб (-а *муж.*; *множ.* хлебы, -ов и хлеба, -ов) 1. сá'кáр; **белый хлеб** шүрá сá'кáр; **горбушка хлеба** сá'кáр сáмси; **испечь хлеб** сá'кáр пёсёрсё кáлár 2. тырá, тыр-пул; **яровые хлеба** сурхи тырасём ♦ **зарабатывать себе на хлеб** тáранмáлáх ёслесё ил; **хлеба не просит** сá'кáр ыйтмáсть, пулни кансёрлемэст

хлев (-а, о хлёве, в хлёву *муж.*; *множ.* хлёвá, -ов) вите (*лаша витисёр пуэне*); **овечий хлев** сүрáх вити

хлестать (*наст.* хлещу, хлещешь) *глагол. несов.* 1. сáп, вёт, вётелé, сáтлаттáр; **хлестать коня кнутом** лашá-нá пушáпá сáтлаттáр 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* сү, шарлá, шарлаттáр, чашлаттáр; **дождь так и хлещет** сүмáр чашлаттарáты кáнá

хлопать *глагол. несов.* 1. сáп, сáтлаттáр, шатлаттáр 2. хуп, шанлаттáр, кёрслеттёр; **хлопать дверью** алáкá шанлаттарсá хуп 3. áлá сүп; **артисту**

дблго хлопали артиста нумайччен
ала сұпса саламларёс

хлопок (-пка) муж. сёр мамакё,
мамак; хлопок-сыреу чё'рё мамак

хлопотать (наст. -очу́, -бчешь) 1.
ёслё, тәрмаш, аппалан; хлопотать по
хозяйству килти ёсемпё аппалан 2.
о чем та'раш, ыйт, ыйтса сүрэ; хло-
потать о пенсии пенси пирки тәраш-
са сүрэ

хлор (-а) муж. хлор (хаяр шәршәл-
лә газ)

хлорировать глаг. сов. и несов.
хлорла, хлорпа тасат; хлорированная
вода хлорланә шыв

хмель (-я) муж. хамла; плантация
хмеля хамла пахчи; шишки хмеля
хамла пучаххи

хмуриться глаг. несов. пит-куса
пёркелё (кәмәлсәррән)

хмурый прил., хму́ро нареч. 1. сил-
лес, сивлөк, кә'мәлсәр; посмотреть
хму́ро силлессен пәхса ил 2. ә'мәр,
пё'лөтлө (санталәк)

хобот (-а) муж. сәмса, хобот
(слонән)

ход (-а, о ходе, в ходе и в ходу
муж.; множ. ходы, -ов, -ы, -ов и ходә,
-ов) 1. ұта, ку́сам; утнй, ку́снй, утса
пынй, ку́сса пынй; разговаривать на
ходу каласса ут; дать задний ход ка-
ялла куш 2. перен. аталану; аталан-
ни; ход событий ёссем аталанса
пынй 3. сүрени, тухни, ұтам тунй
(сам., шахматла вялянә чухне); Ваш
ход! Сирён сүремеллө! ♦ парадный
ход чаплә алак (суртан малти пайён-
чи); ход сообщения чавнә сул, сыхә-
ну окбпё; давать ход сул пар; пус-
тить в ход хута яр; прямым ходом
түррөнөх; с ходу тахтаса тамасәр

ходатайство (-а) сред. ыйту; ыйт-
ни, хута кёни; ходатайство о награж-
дении награда пама ыйтни

ходить (наст. хожу́, ходишь) глаг.
несов. 1. сүрэ, ут, утса сүрэ; ходить
босиком саррән сүрэ 2. сүрэ, ку́сса
тәр; поездә ходят регулярно поезд-
сем йёркеллө сүрессө 3. сүрэ, та'хан;
ходить в шубе кё'рёк таханса сүрэ
4. пәх, та'раш; ходить за большим
ребёнком чирлө ачанә пәх 5. сүрэ,

тух; ходить конём лашапа сүрэ (шах-
мат ваййинче) ♦ часы ходят точно
сехёт те'рёс сүрёт; ходить в атаку
атаканә кай; ходить на голове пуссәр-
лан, ыртөх; ходить по миру ыйтка-
ласа сүрэ

хозяин (-а) муж., хозяйка (-и) жен.,
хозяйева (-ев) множ. ху́са; хозяин до-
ма сурт ху́си, кил ху́си ♦ хозяин сво-
его слова панә самаха тытакан сын

хозяйничать глаг. несов. ху́салан,
ху́са пул

хозяйственный прил., хозяйствен-
но нареч. 1. ху́салах -ё; хозяйствен-
ные связи ху́салах сыханәвөссем; хо-
зяйственные товары ху́салах таварё-
сем 3. те'плө, типтерлө, перекөтлө;
хозяйственный человек те'плө сын

хозяйство (-а) сред. 1. ху́салах
(пөтөм экономика); народное хозяй-
ство халах ху́салахө; сельское хозяй-
ство ял ху́салахө 2. ху́салах (пөр про-
изводство единици); фермерское хо-
зяйство фермер ху́салахө 3. ху́салах,
хатёр-хө'төр, ә'птәр-каптәр; обзавес-
тись хозяйством ә'птәр-каптәр туян

хозяйствовать глаг. несов. ху́салах
тыт, ху́са пул; хозяйствовать эконó-
но ху́салаха перекөтлө тыт

хоккей (-я) муж. хоккей (шайба е
мечөк хаваласа вяляни); хоккей на
траве кұрак синчи хоккей; первен-
ство по хоккею с шайбой шайбаллә
хоккей ә'мартәвө

холм (-а) муж. сәрт, төмескө, та-
вайкки; дом стоит на холме сурт
сәртра ларать

холмистый прил. сә'ртлә, төмес-
көллө; холмистая степь сә'ртлә-
төмескөллө сөсөсн хир

холод (-а муж.; множ. -а, -ов) си-
вө; родственские холода раштав
сиввисөм

холодец (-дца) муж. студень; хо-
лодец из свиных ножек сысна ури
студенө

холодильник (-а) муж. холодиль-
ник, сивөткөч; хранить продукты в
холодильнике апат-симөсө холодиль-
ника усра

холодный прил., холодно нареч.
(кратк. ф. холоден, холоднә, холоду-

но; *множ.* холодны и холодно) 1. сивё; **холодный вѣтер** сивё сил; **в комнате холодно пўлѣмрѣ сивё** 2. *перен.* чўрас, сивлѣк, кá мálсáр; **он холоден в обращѣнии с детьми** вáл ача-семпѣ сивлѣккѣн каласáть ♦ **холодное ору́жие** хѣс таврашѣ

холостой прил. хусáх, авланмáн; **холостой пáрень** хусáх кáччá

холст (-á) муж. пир; **ткать холст** пир тѣрт

хомут (-á) муж. хá мáт, сўсмѣн; **надѣть хомут** хá мáт тáхáнтáр (*лаша мáйне*)

хомяк (-á) муж. арлáн; **нора хомяка** арлáн шá тáкѣ

хор (-а муж.; множ. хоры, -бв и хоры, -ов) 1. хор (*пѣрле юрлакансен ушкáнѣ*); **выступление хора** хор юрлани 2. хор (*юрáссен ушкáнѣ валли сьрнá хайлав*)

хорѣк (-рькá) муж. пáсарá (*кушак евѣр сáткáн чѣр чун*)

хоровод (-а) муж. вá йá картí, юрá картí; **молодёжь водит хороводы** сáмрáксѣм карталансá юрлáссѣ

хоровой прил. хор -ѣ; **хоровые пѣние** хорпá юрлани

хоронить (наст. -оню, -бнишь) *глагол. несов., кого-что* пытáр (*вилнѣ сьнна*)

хорошенько нареч. лáйáххáн, тѣ п-лѣн; **надо хорошенько подумать** лáйáххáн шухáшласá пáхас пулáть

хороший прил., хорошо нареч. (*кратк. ф.* -бш, -ошá; *в знач. сравн. и превосх. ст. употр.* лúчше, лúчий)

1. лáйáх, авáн; **хороший костюм** авáн костюм; **здесь хорошо отды́хатъ** кун-тá канмá лáйáх 2. *в кратк. ф.* чи-пѣр, хитрѣ, илѣмлѣ; **девушка очень хороша** хѣр пítѣ чигѣр 3. **хорошо частица, выражает согласие** авáн, юрѣ, юрáть; **хорошо, я придю туда** юрѣ, зпѣ унтá пырáп ♦ **лучше** нѣкуда лáйáх-рáн лáйáх

хотѣть (наст. хочю, хочешь, хочет) *глагол. несов., кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* кá мál ту; -асшáн (-есшѣн) пул; -ас (-ес) кил; -ас (-ес) те; **я хочу спать** мánáн сывáрас килѣт; **дѣлай что хочешь** ху

тáвас тенинѣ ту ♦ **как хочешь** сан кáмáлу; **хочешь не хочешь** ирѣксѣрѣх **хотѣться (наст.** хочется) *глагол. безл., кого-чего, что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* -ас (-ес) кил; **хочется домой** килѣ кáяс килѣт

хоть 1. союз уступит. пулín те, пулсáн та; -сан та, -сен те; **он очень сильный, хоть и невелик** рбóтом вáл пысáкáх мар пулсáн та, пítѣ вá йлá 2. **частица усилит.:** **хоть сейчас** халь тесѣн халь; **хоть куда** кирѣк áстáллá; **ему хоть бы что** вáл хáнк та тумáсть

хотя союз уступит. пулín те, пулсáн та; **мы тронулись в путь, хотя шѣл дождь** сўмáр сўнá пулín те эпíр сўлá тўхрámáр

хóхот (-а) муж. ахáлтатý; ахáлтат-ни; **слышен хóхот** ахáлтатсá кулни илтѣнѣт

хóхотáть (наст. -очю, -бчешь) *глагол. несов.* ахáлтáт, ахáлтатсá кул

хрáбрость (-и) жен. хастáрлáх, хáрсáрлáх, хáюблáх; **нагрáда за хрáбрость** хастáрлáхшáн пáná нагрáда

хрáбрый прил., хрáбро нареч. (*кратк. ф.* хрáбр, хрáбрá, хрáбро; *множ.* хрáбры и хрáбры) хастáр, хáрсáр, хáюблá; **хрáбрый воин** хáрсáр салтáк

храм (-а) муж. храм, чиркў́, кѣ́лѣ сўрчѣ; **православный храм** правослáви чиркѣвѣ

храмовой прил.: **храмовой пázдник** чиркў́ праснйкѣ (*пѣр-пѣр чиркѣве ят пáná сьветтуй кунне уявлани*)

хранить (наст. -ню, -нишь) *глагол. несов.* 1. усрá, упрá, сыхласá усрá; **хранить дѣньги в банке** уксáнá банкрá усрá 2. *что* тыт, уя, упрá; **хранить народные обы́чай** хáлáх йáлисенѣ уя ♦ **хранить молчание** шá пáрт пул, ан шарлá; **хранить вѣрность** парáнсá тáр; **хранить спокойствие** лá пкá пул

храниться 1 и 2 л. не употр., глагол. несов. сыхлáн, упрáн, усрáн; **рукописи хранятся в архиве** ал сьрусѣм архиврá упрáнасѣсѣ

хрáпѣть (наст. -плю, -пишь) *глагол. несов.* 1. харлаттáр; **хрáпѣть во сне** харлаттарсá сывáр 2. хартлáт; **кони хрáпят в испуге** лашасѣм хáрасá хартлатáссѣ

хребёт (-бта) муж. 1. сурәм шәм-ми, кақан, түрт; **хребёт** лошади лаша түрчө 2. ту хырсы ♦ гнуть хребёт сыйншан ёслесе тинкелен

хрен (-а) муж. хөрэн; **корень хре-**на хөрэн тымарё

хрестоматия (-и) жен. хрестомати (тёрлө текстсен пуххи); **хрестоматия по родной литературе** таван литература хрестоматийё

хрипеть (наст. -плб, -пишь) глаг. несов. хәрәлтәт, хәркәлтәт, хайәлтәт; **хрипеть от простуды** шә'ннә пирки хәрәлтәт

хриплый прил. **хрипло** нареч. (кратк. ф. хрипл, хрипла и хрипла, хрипло) хәрәлтә, хәркәлтә, хайәлтә; **хриплый** гөбөс хәрәлтә сасә

христианин (-а) муж., **христианка** (-и) жен. христиән; **множ. христиәне** христиансәм (Христос тәнне ёне-некенсем)

христианство (-а) *сред.* христиәнләх, Христос тө'нә; **исповедовать христианство** Христос тәнне тыт

хромать глаг. несов. уксахла; **он хромает на правую ногу** унан сьлтәм ури уксахла

хромой прил. уксах, урасәр

хронический прил., **хронически** нареч. варах, вараха кайна; **хронический насморк** вараха кайна сунас

хронология (-и) жен. хронология, ва'хәт йёрки

хрупкий прил. 1. патрак, ма'ртәк, черчен, черченкә; сиреп мар; **хрупкое стекло** сиреп мар келенчә 2. перен. имшөр, хавшак, начар; **хрупкое телосложение** имшөр үт-пү'

хрусталь (-я) муж. хрусталь (пахә келенчә)

хрустальный прил. хрусталь...; **хрусталь** -ё; **хрустальная ваза** хрусталь ваза

хрустеть (наст. хрушү, хрустишь) глаг. несов. качәртәт, шатәртәт, нә-тәртәт; **снег хрустит под ногами** ура айенчә юр нәтәртәтәт

хрюкать глаг. несов. нәрәхләт (сыс-на синчен)

хрях (-а) муж. камарчак, сөмсө шә'ма

худеть глаг. несов. начарлан, ырханлан, типсә хәр

художественный прил., **художественно** нареч. 1. үнер -ё, әстәләх -ё; **художественный музей** үнер музейё 2. илём -ё; илёмлө, сәнарлә; **художественная литература** илёмлө литература; **изобразить художественно** илёмлө сәнарласә кәтәрт

художник (-а) муж., **художница** (-ы) жен. 1. художник, үкерү'сә; **художник-пейзажист** пейзаж үкерү'си 2. әстә, хайләвсә; **художник слова** сәмах әсти

худой¹ прил. (кратк. ф. худ, худә, худо; **множ.** худы и хұды; *сравн. ст.* худее) хә'рәк, типшәм, начарккә, хайпашкә; **худой мужчина** ырхан ар сын

худой² прил., **худо** нареч. (кратк. ф. худ, худә, худо; **множ.** худы и хұды; *сравн. ст.* хұже; *превосх. ст.* хұдший) япәх, начар; **худые времена** япәх ва'хәт ♦ **не худо бы** пә'смөччө, юрөччө; **на худой конец** начар пулсан та

худой³ прил. шә'тәк, сә'төк; **худое ведро** шә'тәк витрө

худощавый прил. ырхан, типшәм, хытанкә

хулиган (-а) муж., **хулиганка** (-и) жен. хулиган, пустах, ашкәнчәк, иртөнчөк

хулиганить глаг. несов. хулиганлан, ашкән, пустахлан

хулиганство (-а) *сред.* хулиганләх, ашкәнү, пустахланү, иртөнү'; ашкәнни; пустахланни, иртөнни

хүтор (-а) муж. хүтор (ялтан уйрам ларакан кил-сүрт)

Ц

цапля (-и) жен. чарлан (лысак, вәрәм уралла шыв кайакө)

царапать глаг. несов. чав, чавалә, чәрмалә, шә'йәр; **кошка царапает дверь** кушак аләкә чәрмаләт

царапаться глаг. несов. чавалә, чәр-малә

царапина (-ы) жен. йөр, шә'йәрәл-

чак, чармаланчак, чавна вырэн; **руки в царяпинах** ала чармаланса пё'тнэ

царизм (-а) муж. патша йёрки

царский прил. патша -ё; **царский престол** патша вырэнэ

царство (-а) *сред.* 1. патшалэх (*патша тытса таракан сёр-шыв*) 2. *перен.*, чего тэнчэ, хулаэх; **царство растённый усён-тарэн тэнчи**

царствовать *глагол. несов.* 1. патшара лар, патша пул 2. *перен.* пус пул, хуса пул, хусалан; **в доме царствует тишина** суртра шап-шапах

царь (-я) муж. патша; **дворец царя** патша керменэ

цвети́ (*наст.* цвету́, цветёшь; *прош.* цвёл, цвелá) *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* сурал, чечеклен, чечекэ лар, сескенэ лар; **черёмуха цветёт** сё'мёрт сескенэ ларна 2. *перен.* чечеклен, ешер, аталан ♦ **вода цветёт** шыв симёленёт (*ветёе усён-тарэн ёрченипе*)

цвет (-а муж.; *множ.* цвета́, -ов) тес; **зелёный цвет** симёс тес; **ткани ярких цветов** чаккар тё'слэ пусма-тавар

цветной прил. тё'слэ, тёрлэ тё'слэ; **цветной телевизор** тё'слэ телевизор ♦ **цветные металлы** тё'слэ металсэм **цветок** (-тка муж.; *множ.* цветки́, -ов и цветы́, -ов) чечек; **цветок василька** утмал турат чечекэ; **полевые цветы** уй-хир чечексэм; **букет цветов** чечек сыххи

цедить (*наст.* цежу́, цедишь) *глагол. несов.* сёр, сархатар, юхтар; **цедить молоко** через марлю сётэ марля витёр сёр ♦ **цедить слова** сквозь зубы шал витёр кала (*камалсарран*)

цейтнот (-а) муж. **цейтнот** (*шахматла, шашкала* вьялан чухне шухайшлама вахат ситменни)

целёбный прил. имлэ, сиплэ, сиплэхлэ; **целёбные травы** сиплэ кураксэм

целиком нареч. пётёмпэх, каппипэ, пусепэх, йалтах; **я целиком доверяюсь тебе** эпэ сана пётёмпэх шанатап; **зажарить гуся целиком** хур тушкинэ каппипэ пёсёр

целина (-ы) *жен.* сэрэм сёр, ватман сэрэм; **поднять целину** сэрэм сёре сухала

целиться *глагол. несов.* тёллэ; **целиться из ружья** пашал тёллэ

целова́ть *глагол. несов.*, *кого-что* чуп ту; **целова́ть в губы** тутаран чуп ту **целова́ться** *глагол. несов.* чуп ту (*пёрпёрне*)

цель (-и) *жен.* 1. тёл, вырэн (*персе лектермелли*); **попа́сть в цель** тёл лектёр 2. тёллэв; **поставить цель** тёллэв ларт; **добиться цели** тёллэвэ пурнасла

цемент (-а) муж. **цемент** (*сарна хыссан хытса чулланакан санэх*)

цементировать *глагол. несов.* 1. *что* цементла, цементпа хытар; **цементировать пол** урайне цементла 2. *перен.*, *кого-что* сиреплёт, пётёстёр, пёрлештёр

цена (-ы, *вин. п.* цену́ *жен.*; *множ.* цены́, цен, ценам) 1. **как; цена товара** хакэ; **повышение цен** хаксэм усни; **купить по низкой цене** йу'не хакпа туян 2. *перен.* пёлтёрэш, хак; **знать цену времени** ва'хат пёлтёрэшнэ анлан ♦ **любый ценой** кирек мёнлэ майпа; **цены нет** шутсар паха; **знать себе цену** харпар хайне пысакá хур

цени́ть *глагол. несов.*, *кого-что* хакла, пахала, хакá хур; **цени́ть за честность** ту'рэ ка'малшан хакла

ценно́сть (-и) *жен.* 1. **как, хаклах; хакла** япала; **хранить ценности** в банке хакла япаласенэ банкра усра 2. *чего* пёлтёрэш; **ценность предложения** сёну' пёлтёрэшэ

ценный прил. (*кратк. ф.* *ценен, ценна и ценна, ценно*) 1. **хакла, хакэ** пысак; **ценная картина** хакла картина 2. *перен.* паха, хакла, пысак пёлтёрэшлэ; **ценное исследование** паха тёпчэв ♦ **ценные бумаги** хакла хутсэм (*акцисем, облигацисем, вексельсем т. ыт.*)

центнер (-а) муж. **центнер** (*йыварап виши — 100 кг*)

центр (-а) муж. 1. **центр, вара, вата тёл; центр окружности** савракаш **центрре; в центре города** хула варринчэ 2. **центр** (*вайла аталанна хула, район*); **промышленный центр** промышленность **центрре; областной центр**

область тѣп хули **3.** центр (учрежде-
ни, орган); **торговый центр** суту-илу'
цѣнтрѣ; **кардиологический центр**
чѣрѣ чирѣсенѣ сиплекѣн центр
— **центральный прил.** **1.** центрти, вѣ-
та..., вар...; вѣта сѣрти; **центральная**
часть страны сѣр-шыван вѣта пѣйѣ
2. тѣп, асла; **центральные органы**
власти власан асла органѣсѣм; **цен-**
тральный комитет партии партин тѣп
комитѣчѣ **3.** тѣп, чи паха, чи кирлѣ;
центральная мысль книги кѣнекѣн
тѣп шу́хашѣ

цеп (-а) муж. тапач (алѣпа авѣн
сапмали хатѣр)

цепляться глаг. несов. за кого-что
саклан, сақан, сатѣрлѣ; **цепляться за**
руку аллѣ сатѣрласѣ тыт

цепочка (-и) жен. **1.** вѣчѣра, сѣнсе
сѣ'нчѣр; **цепочка от часов** сехѣт вѣ-
чѣри **2.** рет, ярам, картѣ, йѣркѣ; **це-**
почка солдат салтаксѣн рѣчѣ

цепь (-и, о цепи, на цепи, с цепи и
с цепей жен.; множ. цепи, -ѣй) **1.** сѣ'н-
чѣр; **якорная цепь** якорь сѣ'нчѣрѣ;
посадить собаку на цепь йытѣ сан-
чѣрпѣ какѣр **2.** рет, ярам, картѣ,
йѣркѣ; **цепь событий** ѣссѣн вѣсѣ-вѣс
йѣрки ♦ **горная цепь** ту хырси; **стрел-**
ковья цепь салтаксѣн сапаланчѣк рѣчѣ

церковный прил. чирку' -ѣ; **церков-**
ный приход чирку' прихучѣ; **церков-**
ные праздники чирку' уявѣсѣм

церковь (-кви жен.; множ. церкви,
-ѣй, -ам) **1.** чирку' (тѣн тѣсѣ); **пра-**
вославная церковь православи чир-
кѣвѣ **2.** чирку' (кѣлѣ сурчѣ); **деревян-**
ная церковь йывѣс чирку'

цех (-а, в цехе и в цеху муж.; множ.
цѣхи, -ѣв и цѣха, -ѣв) **цех** (предприя-
тин пѣр тѣрлѣ ѣсѣ тавакан пѣйѣ);
пряделный цех сип арлакѣн цех; **ре-**
монтный цех юсѣв цѣхѣ

цивилизация (-и) жен. цивилизѣци
(общество аталанѣвѣн, унѣн культу-
рин паллѣ шѣйѣ)

цивилизированный прил., **цивилизо-**
ванно нареч. цивилизѣциллѣ, куль-
тураллѣ; **цивилизированные страны**
культураллѣ сѣр-шывсѣм

циклон (-а) муж. циклон (атмос-
фера пусѣмѣ пѣчѣк таракан хутлѣх,

унта силлѣ, сумѣрлѣ санталѣк пулатѣ)
цилиндр (-а) муж. цилиндр (витре
евѣр япала)

цинга (-и) жен. цинга (витамин
ситменнипе пулакѣн чир)

цирк (-а) муж. цирк; **передвижной**
цирк куссѣ сѣурекѣн цирк; **артисты**
цирка цирк артисчѣсѣм

циркуль (-я) муж. циркуль (сав-
ракаш ѣкѣрмелли хатѣр)

цистерна (-ы) жен. цистерна (пы-
сѣк пичке); **молочная цистерна** сѣт
цистерни

цитата (-ы) жен. цитата, тѣ'слѣх,
сыпѣк (текстрѣн улѣштѣрмасѣр илсе
кѣтартни)

цитировать глаг. несов., кого-что
цитатѣлѣ, цитѣта илсѣ кѣтарт

цитрусы (-ов) множ. цитрусѣм (ли-
мон, апельсин, мандарин йышиши си-
мѣссѣм)

циферблат (-а) муж. циферблат
(сехѣтсѣн, приборсѣн кѣтарту енѣ)

цифра (-ы) жен. цифра, хисѣп,
пѣллѣ; **цифра «2» «2»** пѣллѣ; **араб-**
ские цифры араб цифрисѣм (1, 2, 3, 4
т. ыт); **римские цифры** Рим цифри-
сѣм (I, II, III, IV т. ыт.)

цыган (-а) муж., **цыганка** (-и) жен.
чикѣн; **цыгане** чикѣнсѣм (Индирен
тухнѣ, тѣрлѣ сѣр-шывѣра пурѣнанѣк
халѣх)

цыплёнок (-нка муж.; множ. -лѣ-
та, -лѣят) чѣ'пѣ, чѣх чѣппи

цыпочки множ.: **ходить на цыпоч-**
ках чѣрнѣ вѣ'ссѣн сѣрѣ

Ч

чай (-я) муж. чѣй; **пѣчка чѣя** пѣр
пѣчка чѣй; **заварить чай** чѣй пѣсѣр;
пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

чайка (-и) жен. чѣйка; чарлѣн; **мор-**
ская чайка тинѣс чѣйкѣ

чайник (-а) муж. чѣйник; **набрѣть**
в чайник воды чѣйникѣ шыв тултѣр

час (чѣса и чѣсу, с колич. числ. 2, 3, 4
чѣсѣ, предл. п. о чѣсе, в чѣсе и в чѣсу
муж.; множ. чѣсы, -ѣв) **1.** сехѣт (вѣ-
хѣт вици — 60 минут); **полторѣ чѣсѣ**

сехёт сурá; прошлò два часá íкè сехёт иртрè; час нòчи сур сèр иртний пèр сехёт 2. самáнт, тáпхáр, вá'хáт; настáл час расставáния уйрáлмалли самáнт сйтрè ♦ академический час вèрену' сехечè, урòк (40 e 45 минут); тихий час кану вá'хáчè (сáм., санатори́ре); в добрый час! áнáсу пултáр!; с чáсу на час кèс-вèс, халь-халь

часовой¹ (-ого) муж. хурáлсá, хурáл салтáкè; **выставить часовых** хурáлсáсэм тáратсá тух

часовой² прил. сехёт -è; **часовая стрелка** сехёт йèппи

частица¹ (-ы) жен. пай, пè'рчèк, тèпрèнчèк; **частицы пыли** тусáн пèрчисэм

частица² (-ы) жен. тáтáк (грамматикáра); **вопросительные частицы** ыйтý татáкèсэм

частный прил. уйрám, пáйáр; харкám -è; **частная собственность** уйрám хáрпáрлáх (патшалáхán марри)

чадушка (-и) жен. такмáк; **петь чадушки** такмáк юрлá

частый прил., **часто** нареч. 1. тá'тáш, час-час; **мы встречаемся часто** э́пир час-часáх тèл пулáтпáр 2. сáра, йá'вá, тáчá; **частая изгородь** та'чá шáтáрнáк

часть (-и) жен. 1. пай; **оставить часть денег про запас** уксáн пèр пáйнè запáс хáвáр 2. пай (мáшинáн); **разобрать на части** пáйáн-пáйáн сýт 3. пай, уйрám (учреждени́н); **учебная часть института** институтáн вèрену' пáйè ♦ **воинская часть** сáр чáсè; **части тела** ýт-пý пáйèсэм; **части речи** пуплéв пáйèсэм (грамматикáра); **части света** тèнчè пáйèсэм, материксэм **часы** (-ов) множ. сехёт (вáхáт кáртáктáн хатèр); **электронные часы** электрòнлá сехёт; **стенные часы** стéнá сехечè; **часы забегают вперёд** сехёт малá кáйт

чахлый прил. имшèр, нишлè, вá'й-сáр; начáр, ýси-ýсми; **чахлые всходы** имшèр калчá; **чахлый ребёнок** нишлè ачá

чашка (-и) жен. куркá; **чайная чашка** с блю́дечком чéй куркипé чáш-кí ♦ **чаша весов** тарасá йáвáсè

чего (прои́зн. -во) 1. местоим. род. п. от что: **чего тебе надо?** мён кирлè санá? 2. нареч. ма, мè'ншèн, мён пиркí, мён тумá; **чего вы остановились?** мè'ншèн чáрáнтáр эсír?

чей муж. (чья жен., чьè сред.) местоим. вопро́сит. и отно́сит. кáмáн, кам-è; **чья это шапка?** ку кáмáн сè'лèкè?

чей-либо, чей-нибудь местоим. неопред. кáмáн та пули́н

чей-то местоим. неопред. такáмáн, такáм -è; **здесь лежит чья-то книга** кунтá такáм кèнеки выртáт

человек (-а муж.; в знач. множ. — люди, -ей) этэм, сын; **происхождение человека** этэм пулсá кáйни; **пришло двадцать человек** сýрèм сын кылчè

человекообразный прил.: **человекообразные обезьяны** этэм èвèрлè упá-тесэм

человеческий прил. этэм -è, сын -è; **человеческий разум** этэм áс-хáкáлè

человечество (-а) сред. этэмлèх; **история человечества** этэмлèхèн иртнè кун-сýлè

челюсть (-и) жен. янáх шáммí, янáх; **нижняя челюсть** аялти янáх

чем 1. местоим. твор. п. от что: **чем бы связать книги?** кèнекесенè мёнпè сыхáс-ши? 2. союз: **сегодня холоднее, чем вчера** пáян èнерхинчèн сивèрèх; **чем сидеть зря, почитай книгу** ахáлè лариччèн кèнекè вулá

чемодан (-а) муж. чáмáтáн; **сложить белье в чемодан** кèпé-йèмè чáмáтанá пустарсá хур

чемпион (-а) муж., **чемпионка** (-и) жен. чемпиòн (áмáртурá сèнтèрèкèн); **чемпион мира** тèнчè чемпиòнè; **стать чемпионом** чемпиòнá тух

червивый прил. хýртлá; **червивое яблоко** хýртлá пан улми

червь (-я) муж. áмáн, хурт; **земляной червь** сèр áмáнè; **шелковичный червь** пýрсáн хýрчè

червяк (-á) муж. áмáн; **ловить рыбу на червяка** пуллá áманпá тýt

чердак (-á) муж. маччá, чартáк; **подняться на чердак** маччанá хáпáр

через кого-что, предлог с вин. п. урлá; **вйтèр; перейти через улицу** урám урлá кáс; **поехать через лес** вáрмáн

вйтёр кай; **сообщить через газету** хасат урла пёлтёр; **через месяц** уйахран, уйах иртсэн

черенок (-нкá) муж. авар; **черенок лопаты** кёресё аври

череп (-а) муж. пуç купташки, пуç шамми

черепаха (-и) жен. тёмёр шапа; **панцирь черепахи** тёмёр шапа хуппи

чересчур нареч. ытла та, ытлашши, виçсёр; **товар чересчур дорог** тавар ытла та хакла

черёмуха (-и) жен. сёмёрт; **цветы черёмухи** сёмёрт сески

черника (-и) жен. хура сырла

чернила (-ыл) множ. чернил; **чёрные чернила** хура чернил

чернильница (-ы) жен. чернил кёленчи, чернил савачё

чернови́к (-á) муж. малтанлах сырни; **чернови́к сочинения** малтанлах сьирна сочинени

черносли́в (-а) муж. хура слива (типётни)

черта́ (-ы) жен. 1. йёр, чикё; **привести черту** йёр турт 2. палла, уйрамла; **черты характера** ка́мал уйрамлахсём

чертёж (-ежа́) муж. чертёж, укёрчёк, ёлкё; **чертёж здания** сурт чертёж

черти́ть (наст. черчу́, чертишь) глаг. несов. чёр, сыр, йёр ту, йёр турт; **черти́ть карандашом** каранташпа́ йёр турт

черчэ́ние (-я) сред. черчэни, укёрчу́; **уро́к черчэ́ния** черчэни урокё

чеса́ть (наст. чешу́, чёшешь) глаг. несов. хыç

чеса́ться глаг. несов. 1. хышалан, хыç (кёсетне вырана) 2. кёсёт

чесно́к (-á) муж. ыхра; **долька чеснока** ка́мал ша́лэ

чэ́ствовать (наст. -твую, -твует) глаг. несов., кого саламла, чысла, чыс ту; **чэ́ствовать юбиляра** юбиляра чысла

чэ́стный прил., **чэ́стно** нареч. ту́рё, те́рес, таса́ чу́нла, ту́рё ка́малла; **рассказа́ть чэ́стно** обо всём йалта́х пытармасар каласа́ пар; **трудо́ться чэ́стно** ту́рё ка́малпа́ ёслэ ♦ **дать чэ́стное** слóво тупа ту

че́сть (-и) жен. чыс, чыслах, хисёп, ыра́ ят; **че́сть во́йна** салтак чысё; **оказа́ть че́сть** хисёп ту; **с че́стью** вы́полнить своё де́ло харпа́р ёснэ чыслан пурна́сла ♦ **отда́ть че́сть** саламла́ (сар сыннисен тивёсёне); **в че́сть...** в знач. предлога ... ячепё

че́твёрг (-á) муж. кёснерни́ кун **че́тверо** (-ых) числ. собир. таваттан, тавата́; **че́тверо ребя́т** тавата́ ача́; **их было́ че́тверо** вёсём таваттан пу́лна

че́тверть (-и) жен. 1. че́рёк, таваттамёш пайё; **че́тверть часа́** сехётён таваттамёш пайё, вун пилёк минут 2. че́рёк (вёрену́ су́лен таваттамёш пайё) 3. шит (аршанан таваттамёш пайё); **ме́рить че́твертя́ми** шитпё виç

че́твёрка (-и) жен. таватта́ («4» палла, сав хисен); **че́твёрка лошаде́й** тавата́ лаша́; **получи́ть «че́твёрку»** «таватта́» ил (вёренуре)

че́твёртый числ. порядк. таваттамёш; **че́твёртый эта́ж** таваттамёш хут (суртан)

четы́ре (четырёх, четырёх, четырёхмя, о четырёх) числ. колич. тават(á), таватта́; **четыре рубля́** тавата́ тёнкё; **к четырёх прибави́ть два** бу́дет ше́сть таватта́ сүмне́ иккё хушсан у́лтта́ пула́ть

четы́режды нареч. тавата́ хут, таватта́; **четы́режды три** — двена́дцать тавата́ хут виçсё — вун иккё

четы́реста (четырёхсот, четырёхстам, четырёхмястами, о четырёхстах) числ. колич. тават сёр; **четы́реста лет** тават сёр сул

четырёхуго́льник (-а) муж. тават кётеслёх (геометри фигури)

четырёхуго́льный прил. тават кётеслё

четы́рнадцать (-и) числ. колич. вун тават(á), вун таватта́; **в четы́рнадцать лет** вун таваттарá, вун тавата́ султа́

чехо́л (-хла́) муж. хупá, вите́; **чехо́л для дивана́** диван витти́

чечеви́ца (-ы) жен. ясма́к; **суп из чечеви́цы** ясма́к яшки́

чешу́я (-и) жен. хупá; **ры́бья чешу́я** пу́ла хуппи́

чёрный прил. (кратк. ф. чёрен, чёрна́, чёрно́ и чёрно) хура́, те́ттём;

чёрный цвет хурá тэс; **чёрный хлеб** хурá сá'кáр; он стал чёрным от загá-ра вáл хёвёл синчэ сунсá тэттём-лэннэ ♦ **чёрный груздь** хурá кá'рáс; **чёрные мысли** хуйхállá шухáшсэм; **чёрная работа** ййвáр ёс; на **чёрный день** сых ятнэ, запáслáх

чёрствый прил., чёрство нареч. 1. типé, хытá, типсэ кáйнá; **чёрствый хлеб** тип сá'кáр 2. перен. чúnсáр, чý-рáс, тýрккэс

чёрт (-а) муж. шуйттáн, усáл, мур; **чёрт его знает!** мур пёлét-и áнá!

чёткий прил., чётко нареч. 1. у́сáм-лá, кúрáмлá, кёрét; **чёткое изображение** у́сáмлá у́кёрчэк 2. йёркеллэ, кал-кал; **чётко организовать работу** ёсэ кал-кал йёркелэ

чётный прил. мá'шáрлá, тэкéл; **чётные числа** мá'шáрлá хисепсэм (2, 4, 6 т.ыт.)

чин (-а) муж. чин (службáри пусáм, áнá тивёслé ят)

чинить глаг. несов. юсá, турлét, саплá; **чинить телевизор** телевизор юсá; **чинить брюки** шáлавáр саплá

чиновник (-а) муж. чинóвник (пат-шалáх службинчи сын)

чирикать глаг. несов. чёриклét, чёвёлтét; **воробья чирикают** сёрсисэм чёриклетéсэсэ

числительное (-ого) сред.: ямя числительное хисеп ячэ; хисеп; **количественные числительные** шут хисепсэм; **порядковые числительные** йёркэ хисепсэм

числиться глаг. несов., кем-чем шутлáн, хисеплén, шутрá тáр; он **числится в отпуске** вáл отпускрá шут-ланáт

число (-á сред.; множ. числа, -сел, -слам) 1. хисеп; **целое число** тулли хисеп 2. кун, числá; **первое число месяца** уйáхáн пёррémэш кúnэ 3. хисеп (грамматикáра); **единственное число** пёрреллэ хисеп; **множественное число** нумáйлá хисеп ♦ в том числэ вáл шутрá, сáв шутрá; без числá ймсёр-сумсáр, пité нумáй

чистить (наст. чышу, чистишь) 1. кого-что тасáт; **чистить ботинки** шёт-кой пушмакá шёткáпá тасáт 2. шу-

рáт, тасáт; **чистить картофель** сёр-улми шуráт

чистота (-ы) жен. тасáлáх; в ком-нате **чистотá** пýлёмрэ тап-тасá

чистый прил., чисто нареч. (кратк. ф. чист, чистá, чисто; **множ. чисты и чисты; сравн. ст.** чише) 1. тасá; **чистое бельё** тасá кепé-йём 2. у́сá, тасá; **чистое небо** тасá тýпé (пёлётсёр) ♦ **от чистого сердца** тасá чёрерén; **говорить чистую правду** чáннэ калá

читальный прил.: читальный зал ву-лáв зálэ (библиотекáра)

читатель (-я) муж., читательница (-ы) жен. вулáвсá, вулакáн; **читатели газеты** «Хыпáр» «Хыпáр» хасáтá вулакáнсэм

читать глаг. несов. 1. что и без доп. вулá; **читать вслух** сасáпá вулá; **читать про себя** áсрá вулá; **читать журнал** журнал вулá 2. кого-что вулá, калá (итлекенсем умёнче); **читать стихи** сá'вá вулá 3. ту, калá, каласá пар (лекци, доклад) ♦ **читать по глазам** кусрáн асáрхá; **читать мораль** áс пар, вёрентсэ калá

чихать глаг. несов. сунаслá, апчху-лáт

член (-а) муж. 1. член (пёрлешёве кёрекен сын, организаци е патшалáх); **член профсоюза** профсоюз членэ 2. пай; **члены тела** ўт-пў пайсэм ♦ **члены семьи** кил-йышри сынсэм; **члены предложения** предложени членэ-сэм (грамматикáра)

чрезвычайный прил., чрезвычайно нареч. 1. пité, сáв тери, шўтсáр, áкáш-мáкáш; **чрезвычайное происшествие** тёлэнтéрмэш ёс; **я чрезвычайно устал** эпé сáв тери йвáнтáм 2. ятáрлá, васкáвлá; **чрезвычайный съезд** ятáрлá съезд; **чрезвычайное положение** ятáрлá йёркэ (сáм., вáрсá чухне тáваканни)

чтение (-я) сред. вулáв; вуланí; **выразительное чтение** илэмлэ вулáв; **книга для чтения** вулáв кёнеки

что! (чегó, чемú, чем, о чём) 1. мест. **вопросит.** мён, мёскёр; мён чýхлэ; мён те пулин; **Что ты сказа-л?** Мён тэрэн ёсэ?; **Что стóбит этá вещь?** Ку яналá мён чýхлэ тáрáты?;

Что толку спорить? Тавлашнин мён усси пур?; в случае чего ун пек-кун пек пулсан; мне-то что! манá мён ёç!; Нет ли чего поесть? Мён те пулин симелли сук-ши? 2. нареч. ма, мё 'ншён, мён; **Что ты задумался?** Мён шухашá кáйрэн ёсё? ♦ ни к чему кирлэ мар; ни за что тем пулсан та; **чего только нет!** мён канá сук!; **что делать!** мён та'ван!

что² (читается шт) союз, переводится разными способами: он так изменился, что его не узнать вэл пал-ламаллá мар улшáнсá кáйнá; **что ни день, приходят новые вест**и кунсер-рэн сё'нэ хыпáр килсé тáрátь

чтобы, чтоб (читается шт) 1. союз тесé, тесэн; -асшán (-есшён); **хочу, чтобы он меня понял** вэл манá а́нлáнтáр тесé тáрáшáтáп 2. частица, выражает требование пултáр; **чтобы в комнате было чисто!** пүлэмé тасá ты́тнá пултáр!

что-либо, что-нибудь (читается шт) мест. неопред. мён те пулин; **нет ли у тебя чего-нибудь почитать?** сáнán вуламалли мён те пулин сук-и?

что-то¹ (читается шт) мест. неопред. темён, темскёр, темлэ япалá; **там что-то лежит** унтá темлэ япалá **вырtать** 2. нареч. темшён

что-то² (читается шт) 1. нареч. темшён, теммé, тем пирки; **мне что-то не хочется есть** мánán темшён сйёс килмést 2. нареч. яхán, пек; **что-то около трёх килограммов** виçé килограмá яхán 3. частица, выражает сомнение тем, темён; **что-то не верится** тем, ёненёс килмést

чува́ш (-á) муж., чува́шка (-и) жен. чáвáш; **множ. чуваший и чуваш**и чáвáшсэм (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

чува́шский прил. чáвáш -ё; чáвáш-лá; **чува́шский язык** чáвáш чёлхи; **Чува́шская Респу́блика** Чáвáш Рес-публики; **чува́шская диáспора** чáвáш диаспори (*Чáвáш Респу́блики тула-шёнче пура́накан чáвáшсем*); **чува́шские газет**ы чáвáшлá сáсáтсэм

чувствительный прил., чувствитель-но нареч. 1. туйáмлá, сисёмлэ; сисём-

туйáм -ё; **чувствительные клет**ки сис-ём-туйáм клеткисём 2. *перен.* пысáк, вá'йлá, самáй, палáрмаллá; **чувствительные расхóды** самáй пысáк тákáк 3. ачáш, сёпёç, сёмсé кá'мáллá; **чувствительная де́вушка** сёмсé кá'мáллá хёр

чу́вство (-а) сред. 1. туйáм, сисём-туйáм; туйни; **органы чувств** сисём-туйáм органёсэм; **чу́вство** гóлода выç-нинé туйни 2. тán, á'нлáх, туйáмлáх; **лишиться чувств** тáна сухáт

чувствовать глаг. несов., что туй, сис, сёмлэн; **чувствовать опасност**ь хáрушлáхá сис; **чувствовать ответ-**ственность яваплáхá туй

чувствоваться 1 и 2 л. не употр.; глаг. несов. туйán, сисён, палáр; **чув-**ствуется приближение зимы хёл сыв-харни сисёнёт

чугу́н (-á) муж. 1. чугу́н (металл) 2. чугу́н (чүлмек); **варить суп** в чугу-нэ чугунпá яшкá пёсёр

чугу́нный прил. чугу́н...; чугу́н -ё; **чугу́нная решётка** чугу́н решеткé

чуда́к (-á) муж., чуда́чка (-и) жен. тёлэнтёрмёш сын

чудёсный прил., чудёсно нареч. 1. тёлэнтёрмёш, тёлёнмеллэ, асáмлá; **чудёсное спасение** асáмлá сáлáну 2. хў хём, сёлём, чáплá, пахá; **мы чудёсно отдохнули** эфир пítё сёлём кан-тáмáр

чудо (-а сред.; множ. чудесá, -ёс, -есáм) 1. асáм, асáмлáх, асáмлá пулám; Бог явил чудо Тұра асáм тусá кáтáртрэ 2. **чего** чи пахи, чи чапли; **девушка — чудо красоты** илемлёрэн илемлэ хёр

чудóвище (-а) сред. сáм, юхá, тис-керккé (*юмахри чёр чун*)

чудóвишный прил. 1. тискёр, хá-рушá; **чудóвишный зверь** тискёр чёр чун 2. *перен.* áкáш-мáкáш, пítё пысáк, пítё вá'йлá; **чудóвишное зем-**летрясение сёр áкáш-мáкáш вá'йлá чётренни

чужой прил. ют; сын -ё; **чужая вещь** сын япали; **жить в чужих краях** ют сёртэ пурán

чулáн (-а) муж. чáлán (*сенёкри пу-*лэм)

чулóк (-лкá муж.; множ. чулки,

-лбк) чълхá; шерстяные чулки сáм чълхá; штóпать чулки чълхá саплá

чүткий прил., **чүтко** нареч. 1. сисемлэ, сисенкеллэ, сивеч, сирек; **чүткий слух** сивеч хэлхá; **чүткий прибор** сисемлэ хатэр 2. перен. тарават, тимлэ, ыра кá мálлá; **чүтко относиться к ветеранам** ветерансем телешепе тимлэ пул

чуть 1. нареч. кáшт, арáн, кáштáх, чутáх; **голос чуть слышен** сáсá арáн илтэнэт; **чуть больше килограмма** килограмрán кáшт ытларáх 2. союз сийенчэх, савáнтáх, түрэх; -санах (-сенех); **чуть рассветёт, тронемся в путь** тул сүтáлсанáх сүлá тухáпáр

чутьё (-я) сред. сисем, туйáм, сисенкэ; áнкáру; **собака с хоршим чутьём** сисенкеллэ йытá; **политическое чутьё** политика áнкáрэвэ

чучело (-а) сред. 1. келеткэ (чёр чун тирне карса туни); **чучело** медведя упá келетки 2. катемпи; **огордное чучело** пахчари катемпи (кайáксене хáратмалли)

чүять глаг. несов. сис, туй; áнкáр; **чүять запах гáри** сунáк шá'ршá туй; **чүять беду** инкэк пулассá сис

Ш

шаблон (-а) муж. 1. ёлкэ, кáлáп; **кроить материал по шаблону** пусмá-таварá ёлкепé кас (тум-тир сёлемэ) 2. перен. шаблон, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш йёркэ; **действовать по шаблону** кивёллэ йёркепé ёслэ

шаблонный прил., **шаблонно** нареч. шаблонá, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш; **применить шаблонный приём** кивёллэ мелпé усá кур

шаг (-а) муж. 1. утáм, пусáм, утáс; **сделать шаг вперёд** пёр утáм ярсá пус; **на каждом шагу** кашни утáм-рá; **послышались чьи-то шаги** такáм утни илтэнсэ кáйрэ 2. ёс, тá'вáм, утáм; **необдуманный шаг** шутлá-мáсáр туна ёс

шагáть глаг. несов. ут, утáмлá, утсá пыр; **шагáть по тропинке** сукмакпá

утсá пыр; **взвод шагáет в нóгу** взвод пёр хáрс утáмлáсá пырáть

шагом нареч. утсá, утáпá; **лошадь идёт шагом** лáшá утсá пырáть ♦ **Шагом марш!** Утмá пусáлáр! (стройри сал-таксене хушни)

шáйба (-ы) жен. 1. шáйба (гайка айне хумалли шáтáк сáврашка) 2. шáйба (хоккейла вылямалли резина сáврашка)

шáйка (-и) жен. шáйка, эшкёр, ху-рáх ушкáнэ

шакáл (-а) муж. шакáл (кашкáр-тан пёчэкpех тискер чёр чун)

шалáш (-á) муж. уплé, лупáс, ху'шэ; **рыбáчий шалáш** пулáсá упли

шалить глаг. несов. áшкáн, алхáс, атáш, айкáш ♦ **здоровье шалит** сыв-лáх хавшá пуслáрэ

шалость (-и) жен. ашкáну, алхасу, аташú, айкáшу; ашкáнни, алхасни, аташни, айкáшни; **детские шалости** ачá-пáчá алхасни

шалун (-á) муж., **шалунья** (-и) жен. áшкáнчáк, ашкáнакáн, алхасакáн (ача, сын)

шаль (-и) жен. шаль тутáр, шаль; **шёлковая шаль** пурсáн шаль **шампáнское** (-ого) сред. шампáнски, шампáнь эрэхэ (кáмрáк йу'сек газёне тултарна исём эрэхэ)

шампиньон (-а) муж. сэрэм кáмпи **шампунь** (-я) муж. шампунь (шевэ супáн)

шанс (-а) муж. май, мел, шáнáс; **шансов на успех нет** áнáсú тумá шá-нáс сук

шáпка (-и) жен. сё'лэк, калпáк; **шáпка-ушáнка** хэлхáллá сё'лэк, му-лаххáй; **вязаная шáпка** сыхнá калпáк ♦ **дать по шáпке** хáваласá яр, ёсрэн кáлáр

шар (-а, с колич. числ. 2, 3, 4 -á) муж. шар, чá'мáр, чáмáрккá, чáмак-кá; **воздушный шар** сывлáш шáрэ; **земной шар** сёр чá'мáрэ

шарáда (-ы) жен. шарáда (тупмáли юмах тупсáмёнчи темисе сáмах-ран сёне сáмах пулакан вáйá, сáм.: пёр-ремеш пайэ «ан йышáн» пёлтерешлэ гла-гал, ишкэмешэ «пёчэк вáрман», пётём-пе «каснá йывáс тёлэ» — тункáта)

шáрик (-а) муж. шáрик, хá'мпá; разноцветные воздушные шарикé сём

шáриковый прил. шáриклá; шариковая рúчка шáриклá рúчка

шáрить глaг. несов. хыпашлá, хыпалá, ухтáр, хыпашласá шырá; шáрить в кармáнах кёсьесенé ухтáр

шаровáры (-áр) множ. шáлавáр; спортивные шаровáры спорт шáлавáрэ

шарф (-а) муж. шарф; шерстяной шарф сáм шарф

шатáть глaг. несов., кого-что лáкá, лáкaнтáр, силлентéр; шатáть столб юпанá лáкá

шатáться глaг. несов. 1. лáкáн, силлэн; зуб шатáется шáл лáкaнáть 2. янкá, суллaнсá сýрé, сётёрёнсé сýрé

шатён (-а) муж., шатёнкá (-и) жен. сýрá сý'слé сын

шаткий прил. лáкáнчáк, силлэнчэк, кисрэнчэк, тытáнкáсáр; шáткий

стол лáкáнчáк сётёл

шах (-а) муж. шах (шахмáт вáй-йинчé — короле тýррён тaпáнни); обьявítь шах шах ту

шахмáтист (-а) муж., шахмáтистка (-и) жен. шахмáтист, шáхмáтсá

шáхмáтный прил. шáхмáт -ё; шáхмáтные фигуры шáхмáт кéлеткисём; шáхмáтное пёрвенство шáхмáт á'мáртáвэ

шáхмáты (-ат) множ. шáхмáт; игрáть в шáхмáты шахмáтлá вылá

шáхта (-ы) жен. шáхта (сёр айёнчен кáмрáк е рудá кáлармá чáвнá тáрáн шáтáк)

шáхтёр (-а) муж. шáхтёр (шáхтá-рá ёслекен)

шáшечный прил. шáшкá -ё; шáшечный турнир шáшкá турнирэ

шáшийст (-а) муж., шáшийстка (-и) жен. шáшийст, шáшкáсá

шáшкá¹ (-и жен.; множ. -шки, -шек) шáшкá (вáйá); игрáть в шáшки шáшкáллá вылá

шáшкá² (-и) жен. хёс; нóжны шáшки хёс йённí

шáшлык (-á) муж. шáшлык (тимёр хулá сине тирсе пёсернё аш)

швэйный прил. сё'вэ -ё; швэйная машинá сё'вэ машинí

швейцáр (-а) муж. швейцáр, áлáк хуралсí

швырять глaг. несов. 1. бíváт, пер, вáркáнтáр; швырять кáмни в вóду шывá чул пер 2. силлэ, силлентéр, лáкá; машину швыряет на ухабáх машинá лáкáм-тёкёмсенчé силленсé пырáть

швыряться глaг. несов. перкелéш; швыряться снежкáми юрпá перкелéш

♦ швыряться деньгáми уксá тáк

шевелить (наст. -елю, -елишь и -элишь) глaг. несов. хускáт, вылýт, хускaнтáр, йáшáлтáттáр; шевелить губáми тутáнá хускáткáлá

шевелиться глaг. несов. хускáн, хускáнкáлá, вылýн, йáшáлтáт

шэйпинг (-а) муж. шэйпинг (хёра-рáмсем ýт-пéвэ хухёмлетме тáвaкaн хáнáхтарусем)

шёлест (-а) муж. чáшáлтáтý, шáпáлтáтý; чáшáлтáтнí, шáпáлтáтнí; шёлест травы кýрáк чáшáлтáтнí

шелестеть глaг. несов. чáшáлтáт, шáпáлтáт; под ногáми шелестят сухие листья урá айёнчé тíпé сýлсá чáшáлтáтáть

шелохнуться глaг. сов. хускáл, хускáн, хускáлсá ил, йáшáлтáтсá ил; он дáже не шелохнулсá вáл йá'шáлт тá тумáрэ

шелухá (-й) жен. хупá, вítём, кипёнкé, ирёш; шелухá подбóлнухá хёвёл сáврáнáш хуппí

шелушить глaг. несов. шёкёлчé, шурáт, хуппинчén тасáт; шелушить орéхи мá'йáр шёкёлчé

шелушиться глaг. несов. шёкёлчén, тасáл (хуппинчен); сё'вён, вистén, виселэн; кóжá от ветрá шелушится ýт-тир силпé виселенéт

шептáть (наст. шепчý, шéпчешь) глaг. несов. пáшáлтáт; шептáть на ýхо хáлхарáн пáшáлтáтсá кáлá

шептáться (наст. шепчýсь, шéпчешься) глaг. несов. пáшáлтáтсá кáлáс (пёр-пёринне)

шерёнга (-и) жен. рет; солдáты построились в две шерёнги салтаксём

йкэ рётён тáрсá тýхнá

шероховáтый прил. кáштáрккá, кáшáрккá, кáштáрккá, якá мар; шероховáтáя доскá кáштáрккá хáмá

шерсть (-и) *жен.* с̄ам; **овечья шерсть** с̄урах с̄а́мё; **прясть шерсть** с̄ам арла

шерстяной прил. с̄ам...; с̄ам -ё; **шерстяная ткань** с̄ам пусма́

шершавый прил. каштърккá, каштърккá; **шершавая кожа** каштърккá ўт-тир

шёршень (-шня) *муж.* сáваслан (*пысак сáпса*)

шест (-á) *муж.* шáчá, шалсá; **прыжок с шестом** шáчáпá сикни́

шестеро (-ых) *числ. собир.* ўлттан, ўлтá; **шестеро солдат** ўлтá салтáк; **их было шестеро** вёсэм ўлттан пұлнá

шестнадцать (-и) *числ. собир.* вун ўлт(á), вун ўлттá; **ему исполнилось шестнадцать** вáл вун ўлтá с̄ул тултáрчэ; **из шестнадцати вычесть** два вун улттáран иккэ кáлар

шесть (-и) *числ. колич.* ўлт(á), ўлттá; **шесть человек** ўлтá сын; **не менее шести** улттáран кáя мар

шестьдесят (шестидесяти, шестьдесятю) *числ. колич.* ўтмáл; **шестьдесят рублей** ўтмáл тэнкэ

шестьсот (шестисот, шестистам, шестьюстами, о шестистах) *числ. колич.* улт с̄ёр; **это было шестьсот лет назад** ку вáл улт с̄ёр с̄ул кáяллá пұлнá

шея (-и) *жен.* мáй; **тонкая шея** с̄инсэ мáй

шёлк (-а *муж.*; *множ.* шелкá, -óв) пурсáн; **натуральный шёлк** с̄ут с̄антáлáк пурсáнэ; **искусственный шёлк** хайлáвлá пурсáн (*хими мелёпе туни*)

шёлковый прил. пурсáн...; пурсáн -ё; **шёлковая ткань** пурсáн пусма́

шёпот (-а) *муж.* пáшáлтатú; пáшáлтатни́; **говорить шёпотом** пáшáлтатсá кáлас̄

шило (-а) *сред.* аптáри (*атá-пушмак с̄елемелли хатёр*)

шимпанzé *нескл. муж.* шимпанzé (*этем евёрлэ упáте*)

шина (-ы) *жен.* 1. шина, кáшáл (*урапа кустáрмин*) 2. шина, урапá (*автомашинáн*)

шинель (-и) *жен.* шинéл (*сар сыннин с̄елти тумэ*); **солдатская шинель** салтáк шинéлэ

шипеть (*наст.* -плю́, -пíшь) *глагол.*

несов. чашлá, чашлáт, чáшкáр; **гусак сердито шипит** хур ас̄и с̄иллэссэ́н чашкáрáты

шиповник (-а) *муж.* шáлáн; **ягоды шиповника** шáлáн с̄ырли́

ширина (-ы) *жен.* áнлáш, сарлáкáш; **во всю ширину** ўлицы ура́м áнлáшэпé; **измерить ширину** сарлáкáшнэ ви́ссэ пéл

широкий прил., широко нареч. 1. áнлá, сарлакá; **широкая улица** áнлá ура́м; **широко раскинулась степь** с̄есэ́н хир áнлáн сарáлсá вьртáты 2. шалпáр, áслá, пы́сáк (*ытлаши*); **это пальто мне широко** ку пальтó манá áслá 3. *перен.* йы́шлá; **широкие массы населения** хáлáхáн пы́сáк йы́шэ

4. *перен.* áнлá, пы́сáк; **широкие перспективы** áнлá малáшлáх

широкоплечий прил. сарлакá хул пусс̄ыллэ́ (*сын*)

широтá (-ы) *жен.* 1. áнлáх, áнлáш, сарлáкáш; **широтá** ўлицы ура́м сарлáкáшэ; **широтá** взгáдóв шухáшкá́мáл áнлáхэ 2. широтá, áнлáх (*географире экваторна полюссем хушшинчи тэле палáртни*)

шить (*наст.* шью́, шьёшь; *повел.* ф. шей) *глагол. несов., что с̄елé; с̄елét, с̄елеттёр; шить платье* кéпé с̄елé

шифер (-а) *муж.* шифер (*цементна асбест хутáшёнчен тунá листа*); **дом крыт шифером** с̄уртá шифер вйтнэ́

шифонёр (-а) *муж.* шифоньёр, тум-тир шкáпé

шишка (-и) *жен.* 1. йёкéл (*лáсáллá йывáссен*); **еловая шишка** чá́рáш йёкéлэ 2. мá́кáль; **на лбу выскочила шишка** с̄амканá мá́кáль тухнá

шкаф (-а) *муж.* шкаф, шкап; **книжный шкаф** кёнекэ шкáпé

шкóла (-ы) *жен.* 1. шкул; **начальная шкóла** пуслáмáш шкул; **спортивная шкóла** спорт шкóлэ; **шкóла-гимназия** гимнази шкул; **окончить среднюю шкóлу** вáтáм шкул пётёр 2. юхáм; **научная шкóла** áслáлáхри́ юхáм

шкóльник (-а) *муж.* шкóльница (-ы) *жен.* шкул ач́и, вёрёнекén

шкóльный прил. шкул -ё; **шкóльные гóды** шкултá вёрённэ́ с̄улсэм

шкура (-ы) *жен.* тир; **волчья шкура** кашкар тирэ

шланг (-а) *муж.* шланг, пыршă, пăрăх (*аванаканни*)

шлем (-а) *муж.* 1. шлем, салтак калпакё (*тимёртен туни*) 2. шлем (*лётчиксен, танкистсен т. ыт. хўтлэх калпакё*); шлем космонавта космонавт шлемё

шлёпать *глагол. несов.* 1. сатлаттар, шацлаттар, сўталтарса яр 2. шеплетерсе ут, сётёрёнсе пыр; **шлёпать по грязи** пылчак та́рăх сётёрёнсе пыр

шлюз (-а) *муж.* шлюз (*карасене пёверен антармалли е хăпартмалли пўлме*); **шлюзы гидроэлектростанции** гидроэлектростанци шлюзёсем; **открыть ворота шлюза** шлюз хапхинё уш **шлюпка** (-и) *жен.* шлюпка (*пысăк кимё*); **весельная шлюпка** кёсмёнлэ шлюпка

шляпа (-ы) *жен.* шлепкё; **солёменная шляпа** ўлам шлепкё

шляться *глагол. несов.* сётёрёнсе сўрэ, сулланса сўрэ, сапаланса сўрэ

шмель (-я) *муж.* тёкёл тура; **гнездо шмелей** тёкёл тура йăви

шнур (-а) *муж.* 1. кантра; **шнур для занавёски** чаршăв кантри 2. шнур, пралўк; **шнур утюга** утюг шнўрё

шнурок (-рка) *муж.* шнурок; **шнурки для ботинок** пушмак шнурокё

шов (шва) *муж.* 1. сёвё (*сёленё вырăн*); **ручной шов** ала сёвви; **распороть по шву** сёвё сўт 2. сёвёк, суран йёрё

шоколад (-а) *муж.* шоколад; **плитка шоколада** шоколад плитки

шоколадный *прил.* шоколад -ё; **шоколадные конфёты** шоколад канфёчё **шóмпол** (-а) *муж.* шóмпол, тасаткăч (*пăшал кёңсин*)

шóрох (-а) *муж.* чăштăртатў, чăшăлтатў; чăштăртатни, чăшăлтатни; **шóрох камышă** хăмăш чăштăртатни

шóрты (шорт и шóртов) *множ.* шóртă (*кёске шăлавар*)

шоссё *нескл. сред.* шоссё, сарна сўл; **асфальтированное шоссё** асфальт витнё сўл

шóу *нескл. сред.* шóу (*чаплă, кăсăк*

эстрада кăтартăвё); **концерт-шóу** шóу концерт

шофёр (-а) *муж.* шофёр; **шофёр самосвала** самосвал шофёрё

шпагат (-а) *муж.* шпагат, синасё кантра; **перевязать вещи шпагатом** япаласенё шпагатпă сыхса хур

шпала (-ы) *жен.* шпал (*рельс айне хуракан тёрек*)

шпáргáлка (-и) *жен.* шпáргáлка (*маннă пёлёве вăрттăн аса илмелли хут*)

шпион (-а) *муж.*, **шпионка** (-и) *жен.* шпион (*вăрттăн агент*)

шпионский *прил.* шпион -ё; **шпионская деятельность** шпион ёсё

шприц (-а) *муж.* шприц (*ўте эмел ямалли хатёр*); **однорáзовый шприц** пёррёлэх шприц

шпўлька (-и) *жен.* пушкар, туплашка; **шпўлька с нитками** сип пушкарё

шрам (-а) *муж.* сёвёк, суран палли, суран йёрё

шрифт (-а) *муж.* шрифт (*типографире — сас паллисен пуххи*); **набрать заголовок статьи крупным шрифтом** статья ятнё шултра шрифта пух

штаб (-а) *муж.* штаб (*сарсене тытса пыракан орган*); **штаб полка** полк штабё

штамп (-а) *муж.* 1. штамп (*таваткал пичет*); **поставить на документе штамп** документă штамп ларт 2. хăнăхнă йёркё; йăлăхтармăш сáмáх

штаны (-ов) *множ.* йём, шăлавар; **детские штаны** ачă йёмё

штат (-а) *муж.* штат, ёслекенсен йышнё; **принять в штат** ёслекенсен йышнё кёрт

штóпать *глагол. несов.*, что саплă, хăрталă, чиксё турт; **штóпать носки** нуски саплă

шторм (-а) *муж.* тинёс та́валё, сил-та́вал

штраф (-а) *муж.* штраф (*айăплă ёсшён укса тўлеттерни*); **наложить штраф** штраф тўлемеллэ ту

штрафовать *глагол. несов.*, кого штрафла, штраф хур

штўка (-и) *жен.* штук, япалă (*уйрăммăн илли*)

штукатурка (-и) *жен.* штукатурка (стена якатмалли хутайш)

штык (-а) *муж.* штык (пашал вёсёнчи сёсё)

шуба (-ы) *жен.* кё'рёк; **крытая шуба** тул туртна кё'рёк

шум (-а) *муж.* шав, шав-шав; шавлани; **на улице слышен шум** урамра шавлани илтёнёт

шуметь (*наст.* -млю, -мишь) *глагол.* *несов.* шавла, шав-шав сёклё; **дети шумят** ачасём шавла́сёсё

шумный *прил.*, **шумно** *нареч.* шавла, шав-шавла; **люди шумно разговаривают** сынсём шавласа каласасёсё

шурup (-а) *муж.* шурup (*винтла пата*)

шуршать *глагол.* *несов.* чаштартат, каштартат, чашалтат; **сухая трава шуршит под ногами** типё курак ура айёнчэ чаштартатат

шутить (*наст.* шучу, шүтишь) *глагол.* *несов.* 1. шүтлэ, шүт ту; **он любител шутить** вэл шүтлемэ юратат 2. вылян, ан уя, тимсёр пул; **шутить с огнём** нельзя вутпа вылянма юрамасть

шутка (-и) *жен.* шүт; **отпустить шутку** шүтлесэ ил, шүтлэ самэх кала

шутливый *прил.*, **шутливо** *нареч.* шүтлэ; **говорить шутливым тоном** шүтлесэ калас

Щ

шавель (-я) *муж.* кашкар ути; **конский шавель** ут кашкарё; **щи** из шавеля кашкар ути яшки

шадить (*наст.* шажу, шадить) *глагол.* *несов.*, **кого-что** шеллэ, хёрхён; **упра, сыхла; шадить здоровье** сывлаха упра

щебень (-бня) *муж.*, **щебенка** (-и) *жен.* вак чул, вакланчак чул (*строительствара, сул-йёр тунэ сёрте уса куракани*)

щебетать (*наст.* -ечу, -ёчешь) *глагол.* *несов.* чёвёлтёт; **в лесу щебечут птицы** варманта кайаксём чёвёлтетёсёсё

шеголять *глагол.* *несов.* шукальён, янкслан, капарланса сүрэ; **шеголять**

в новом костюме сё'нё костюмпа янксланса сүрэ

щёдрость (-и) *жен.* 1. юмартлах, ыра ка'мал, тараватлах 2. илпёклёх, тулахлах, пуянлах; **щёдрость южной природы** кантартти сүт санталак илпёклёхэ

щёдрый *прил.*, **щедро** *нареч.* 1. юмарт, ыра, тарават; **щёдрый человек** юмарт сын 2. илпёк, тулах, пуян, хакла; **щёдрый подарок** хакла парне

щёка (-й, *вин. п.* щёку *жен.*; *множ.* щёки, щёк, щёкам) *жен.* пит сэмартти, пит; **обморозить щёки** питэ там илпёр **щекотать** (*наст.* -очу, -бчешь) *глагол.* *несов.*, **кого-что** катакла, катаклантар

щекотка (-и) *жен.* ка'так; **бояться щекотки** катакран хара

шелчок (-чка) *муж.* шакки; шаклаттарни; **шелчок по лбу** сэмкаран шаклаттарни

шель (-и) *жен.* хушак, сүрак; **шли в полу** урай хушакёсём

шенок (-нка) *муж.* анчак, йыта сурит; **порodистый шенок** арагла йыта сурит

шепка (-и) *жен.* турпас, чё'лпёк, сункав; **собрать шепок на растопку** кавайт тивертме турпас пустар

шепотка и шепот (-и) *жен.* чё'птём; **шепотка** собли пёр чё'птём тавар

шетина (-ы) *жен.* шарт; **свиная шетина** сысна ша'рчэ

шетинистый *прил.* ша'ртла; **шетинистая борода** ша'ртла сухал, шарт сухал

шеголь (-я) *муж.*, **шеголиха** (-и) *жен.* шукаль, янкас, капарчак

шелкать *глагол.* *несов.* 1. шакка, шаклаттар, сатлаттар (*пурнеп*); **шелкать кнутом** пушапа шартлаттар 2. кат, катса си; **шелкать орехи** ма'йар кат

шелоч (-и) *жен.* сё'лтэ (*сиекен хими перлешёвё*)

шетка (-и) *жен.* шетка; **обувная шетка** ата-пушмак шетки; **зубная шетка** шал шетки

щи (*шей*) *множ.* купаста яшки; **зелёные щи** курак яшки; **кислые щи** йу'сё купаста яшки

щиколотка (-и) *жен.* ура сыппи, пакълчак

шипать (*наст.* шиплю, шиплешь) *глагол. несов.* 1. чѣ пѣт, чѣпѣтсѣ ыраттар; сѣх (сам., хур сѣнчен) 2. ши, чѣ пѣт, сунтар; дым шиплет глаза тѣ тем куса сѣт 3. сырт, ши; **овцы шиплют траву** сурахсѣм курак сѣсѣсѣ 4. турт, тапалтар, тат; **шипать курицу** чѣх тѣкнѣ тат

шипцы (-ов) *множ.* хыпкѣч, хѣскѣч; **кузнечные шипцы** тимѣрсѣ хыпкѣчѣ

шит (-а) *муж.* 1. хулкѣн (*авалхи сар сыннин хутлѣх хатѣрѣ*) 2. шит; хѣма; **шит управления** йѣркелу хѣми (*техника ѣсне йѣркелесе пымалли приборсем вырнастарна плита*)

шюка (-и) *жен.* сѣрттан

шупать *глагол. несов., кого-что* хы-

пашла, хыпала

шуренок (-нка) *муж.* сѣрттан чѣппи, шѣшлѣ пула

шурить *глагол. несов.* хѣс, хѣстѣр (*куса*)

шуриться *глагол. несов.* куса хѣстѣр;

шуриться от солнца хѣвел йѣмахтар-

нипѣ куса хѣстѣр

Э

эвакуация (-и) *жен.* эвакуаѣи, ку-
сару; эвакуациленѣ, кусарни (*хѣрушѣ
вырѣнтан — урах сѣре*)

эвакуировать *глагол. сов. и несов.,
кого-что* эвакуаѣилѣ, кусар (*хѣлахѣ,
пурлахѣ*); **эвакуированное население**
эвакуаѣилѣнѣ хѣлахѣ

эволюция (-и) *жен.* эволюѣи, ата-
лану; аталанни (*вѣрахѣн пулса пы-
ракани*); **эволюция жизни на Земле**
Сѣр сѣнчѣ пурнаѣ аталанни

эгоизм (-а) *муж.* эгоизм (*харпѣр
хѣйшѣн кѣна тѣрашни*)

эгоист (-а) *муж.* эгоист (*харпѣр
хѣйшѣн кѣна тѣрашакан*)

экватор (-а) *муж.* (*Сѣр чѣмѣрѣн
сурсѣр тата кѣнтѣр пѣйѣсене уѣара-
кан йѣр*)

эквивалент (-а) *муж.* эквивалѣнт
(*мѣнне те пулин тан япала*)

эквивалентный прил. эквивалѣнтла,
тан, пѣр тан, пѣр шай; **эквивалент-**
ный обмен пѣр тан улашу

экзамен (-а) *муж.* экзамен (*пѣлѣве
аса хывнинѣ тѣрѣслени*); **устный эк-**
замен самѣх вѣсѣсѣн экзамен; **сдать**
экзамен экзамен тыт

экзаменатор (-а) *муж.* экзамена-
тор, экзамен йышѣнакан

экзаменовать *глагол. несов., кого* эк-
замен тыттар, тѣрѣслѣ

экземпляр (-а) *муж.* (*пѣр йышши
нумаи япаларан пѣри*); **два экзеп-**
ляра газеты йкѣ хѣсѣт (*пѣр пекки*)

экзотический прил. тѣлѣнтѣрмѣш,
курман-илтмѣн, сайра; **экзотический**
наряд тѣлѣнтѣрмѣш тум-тир

экипаж¹ (-а) *муж.* урапа, кѣмѣ (*рес-
соралли*)

экипаж² (-а) *муж.* экипаж, коман-
да (*карапѣн, танкѣн, самолетѣн*)

**экологический прил., экологи-
чески нареч.** эколѣги -ѣ; **экологическая**
ситуация эколѣги лару-тѣравѣ; **эко-**
логически чистая продукция эколѣ-
ги тѣлѣшѣнчѣн таса продуѣкѣи

экология (-и) *жен.* 1. эколѣги
(*ѣсен-тѣрансемпе чѣр чунсен сѣт сан-
талѣкри сѣханѣвѣсене тѣпчекен ѣс-
лѣлахѣ*) 2. эколѣги (*пѣр вырѣнта пу-
рѣнакан ѣсен-тѣрансемпе чѣр чунсен,
сѣт санталѣ хутлахѣн сѣхануллѣ
тѣрамѣ*); **экология леса** вѣрман экол-
логийѣ; **экология человека** этѣм экол-
логийѣ

экономика (-и) *жен.* 1. эконѣми-
ка (*обществѣри производство хут-
шѣнѣвѣсен, хушѣлахѣн пѣтѣм системи*);
экономика Чувашской Республѣки
Чѣваш Республѣкинѣ эконѣмиѣ; **ры-**
ночная экономика рынок эконѣми-
ѣи 2. эконѣмика (*производство хут-
шѣнѣвѣсен, хушѣлахѣ ѣсѣн системине
тѣпчекен ѣслѣлахѣ*)

экономист (-а) *муж.* эконѣмист
(*эконѣмика спецѣалисчѣ*)

экономить *глагол. несов.* перекетлѣ;
экономить деньги укѣса перекетлѣ

экономический прил. эконѣмика -ѣ;
экономический факультѣт эконѣми-
ка факультѣчѣ; **экономический кри-**
зис эконѣмика кризисѣ

экономичный прил. перекётлэ, пай-тáллá, тухáслá; **экономичный** двигá-тель перекётлэ ёслекэн двигáтель

экономия (-и) жен. перекёт, пай-тá; перекетлени; **экономия** тóпливá тóпливо перекетлени

экономный прил., **экономно** нареч. перекётлэ; **экономно** рáсхóдовáть дýнги укá-тенкэ перекётлэ тыткáлá **экран** (-а) муж. 1. экран (кино кáртáртмáлли пысáк пир) 2. экран (телевизорáн укерчэк кáртáртáкáн пайё)

экскаватор (-а) муж. экскаватор (сёр чáвсá тиекен, кусарáкáн мáшинá); **многоковшовый экскаватор** нумáй куркáллá экскаватор

экскурсия (-и) жен. **экскурси** (музей тáврáшне, пёр-пёр пáллá вырáнá ушкáнна кáйсá курни)

экспедиция (-и) жен. **экспедици** (шырáв, тётчев ёсё тáвáкáн ушкáн); **геологическая экспедиция** геолóги экспедицийё

эксперимент (-а) муж. **эксперимент**, сáнáв; **провести физический эксперимент** фíзика сáнáвё тусá ирт-тёр

экспериментальный прил. **эксперимент** -ё, сáнáв -ё, сáнáвлáх; **экспериментальный метод** сáнáв меслечё **эксперт** (-а) муж. **эксперт** (кáткáс ыйтáвá тáтсá пáмá чéнекен áстá специалист); **технический эксперт** тэхника экспёрчэ

экспертиза (-ы) жен. **экспертиза**, **эксперт** тёрселёвё; **судебная экспертиза** суд экспертизи

эксплуатация (-и) жен. 1. пусмáр, **эксплуатация** (сынна сын хáйшён ёслеттерни) 2. **эксплуатация**, усá курни, ёслеттерни; **правильная эксплуатация** тэхники тэхникáнá тёррёс ёслеттерни

эксплуатировать глаг. несов. 1. пусмáрлá, усá кур, **эксплуатацилэ**; **эксплуатировать чужой труд** сын ёсёпé усá кур 2. усá кур, ёслеттёр, тыткáлá; **эксплуатировать транспортные средства** трáнспорт хатёрёсенё ёслеттёр

экспозиция (-и) жен. **экспозици**,

кáртáртý; кáртáртни; **экспозиция картин** худóбжника худóбжник укерчэкёсенё кáртáртни

экспонат (-а) муж. **экспонат** (музей-рá е выставкáра кáртáртáкáн япáлá)

экспорт (-а) муж. **экспорт** (урáх сёр-шывá тáвáр сутни)

экспресс (-а) муж. **экспресс** (сахáл чáрáну тусá хáвáрт сýрекен трáнспорт); **автобус-экспресс** **экспресс** автóбус

экстренный прил., **экстренно** нареч. **васкáвлá**, кётёвсёр; **экстренное сообщéние** **васкáвлá** хыпáр

электрический прил. **электричество** -ё; **электрическая лампочка** **электричество** лампочки

электричество (-а) сред. **электричество** (зарядлá пáйсем кушнице пулáкáн, прáлук тáрáх парсá тáрáкáн энерги); **провести в домá электричество** суртсенё **электричество** кёрт

электроника (-и) жен. **электроника** (**электричество** тáтá магнит пулáмёсемпе усá курса хатёрленё приборсем); **бытовая электроника** кил-сурттри **электроника**

электронный прил. **электроника** -ё; **электронные устройства** **электроника** хатёрёсем

электростанция (-и) жен. **электростанция** (**электричество** энергиё тусá кáларáкáн предпрáяти); **атомная электростанция** áтомлá **электростанци**

электротехника (-и) жен. **электротехника** (**электричество** вáйёне ёслекен тэхника хатёрёсем)

элементарный прил. 1. чи ансáт, чи сá'мáл; **элементарная задача** сáп-сá'мáл зáдáчá 2. чи кёрлэ; **нет элементарных условий для работы** ёслемé чи кёрлэ мáйсэм сук

эмалированный прил. **эмальленё**, **эмáль** вйтнё; **эмалированная посуда** **эмальленё** сáвát-сáпá

эмáль (-и) жен. **эмáль** (йáлтáрккá сиреп сáрá)

эмблема (-ы) жен. **эмблема** (сим-воллá укерчэк, значок); **эмблема** клубá клуб эмблемí

эмигрант (-а) муж. **эмигрант**, **эмигранци** сын

эмиграция (-и) *жен.* эмиграци (урăх сёр-шыва пурăнма кусса кайни)

эмигрировать *глагол. сов. и несов.* эмиграцие кай, куссá кай (урăх сёр-шыва)

энергичный *прил., энергично нареч.* вá'йлá, хастáр, хёрү'ллé; **энергично** **приняться за работу** ёсе хастáррāн тытāн

энергия (-и) *жен.* энэрги, хавáт; **тепловая энергия** á'шá энэргийé

энтузиазм (-а) *муж.* хавхалану', сёкленү', хастáрлāх, хёрү'лэх; **работать с энтузиазмом** хавхалансá ёслé

энциклопедия (-и) *жен.* энциклопéди (пур тёрлэ пёлүлехе е пёр-пёр áслáлāх áнлавёсене сырса кáртáтáкан словарь); **медицинская энциклопедия** медицина энциклопéдийé

эпиграф (-а) *муж.* эпíграф (литература хайлавён тён шухáшне пáлáртса ун умне лартнá цитата)

эпидемия (-и) *жен.* эпидéми (ерекен чир аңлá сарáлли); **эпидемия гриппа** грипп эпидéмийé

эпитет (-а) *муж.* эпíтет (япала ячé сүмөнчи илемлэ определени)

эпоха (-и) *жен.* саманá, тáпхáр; **эпоха феодализма** феодализм тáпхáрé

эра (-ы) *жен.* эра, саманá, вá'хáт; **в первом веке до нашей эры** пёрён эрáчченхи пёррёмéш ёмёртé

эскимб *нескл. сред.* эскимб (шоколад витнэ мороженáй)

эстафета (-ы) *жен.* эстафéта (áмáртáкансем пёр-пёрне ылаштарса чупни); **лыжная эстафета** йёлтёрсёсэн эстафетí

эстетика (-и) *жен.* эстéтика, илемлэх (илем кáмáл-туйáмé; илемлехе тёнчекен áслáлāх)

эстонец (-нца) *муж., эстонка* (-и) *жен.*; **эстонцы** *множ.* эстонсэм (финну-угр йышне кёрекен халáх)

эстонский *прил.* эстóн -ё; **Эстони** -ё, **Эстонирí**; **эстонский язык** эстóн чёлхи; **эстонская промышленность** Эстони промýшленносё

эстрада (-ы) *жен.* 1. эстрада (артистсем халáх умне тухмалли пёчэк сцена) 2. эстрада (пысáк мар хайлавсем вялыса е юрласа кáртáтни)

эстрадный прил. эстрада -ё; **эстрадная музыка** эстрада музыкí

этаж (-á) *муж.* хут (пысáк суртáн); **квартира на третьем этаже** виссёмéш хутрí хваттёр

этап (-а) *муж.* тáпхáр, сыпáк, пýсáм; **заключительный этап соревнования** á'мáртáвāн юлашки тáпхáрé

этика (-и) *жен.* этика (харпáр хáйне обществáра тыткаламалли нормáсем)

этикетка (-и) *жен.* этикётка, тавáр хучё (тавар сине сыпáстарни)

этимологический прил. этимолóги -ё; **этимологический словарь** этимолóги словáрé

этимология (-и) *жен.* этимолóги (сáмах епле пулса кайнине тёнчесе пёлни)

этнография (-и) *жен.* этнографí (халáх йáли-йёрки, культури; сáвна тёнчекен áслáлāх)

этот (-ого) *мест. указат. муж., эта* (-ой) *жен., это* (-ого) *сред.* ку, вáл, сáк, сáв; **эта книга** ку кёнекé; **я это знаю** ёпé кунá пёлётéп

эфир (-а) *муж.* эфíр (радио хумёсем сарáлакан хутлāх); **выдать передачу в эфир** передáчнá эфíрá кáлáр

эхо (-а) *сред.* áхрáм (сасá тасáта кайса сáпáннá хыссáн каялла таврáнса илтённи)

эшелон (-а) *муж.* эшелóн (поезд е автоколонна); **воинский эшелон** сáр эшелóнé

Ю

юань (-я) *муж.* юáнь (Китай укси); **сто юаней** сёр юáнь

юбилей (-я) *муж.* юбилéй (историри е сын пурнáсёнчи паллá кун); **стоletний юбилей** сёр сүлхи юбилéй; **отмечать юбилей** юбилеé пáллá ту

юбилейный прил. юбилéй -ё; **юбилейный год** юбилéй сүлтáлáкé; **юбилейные торжества** юбилéй уявёсэм

юбиляр (-а) *муж.* юбилýр, юбилéй тавáкáн; **поздравить юбиляра** юбилýрá саламлá

юбка (-и) *жен.* юбка; юбка в складку пёрмечёллэ юбка

ювелир (-а) *муж.* ювелир (*хаклә чулсенчен, ытән-кёмелтен капәрләх тәвакан аста*)

ювелирный *прил.* ювелир -ё; ювелирный магазин ювелир магазинё
юг (-а) *муж.* кә'нтәр; на юге страны сёр-шывән кә'нтәр пайёнчэ; птицы улетают на юг кайаксём кан-тәраллә вёсэ каясчэ

юго-восток (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл тухас; ветер дует с юго-востока сил кә'нтәр-хёвёл тухасёнчен вёрёт

юго-восточный *прил.* кә'нтәр-хёвёл тухас -ё; кә'нтәр-хёвёл тухасёнчи; Ю'го-Восточная А'зия Кә'нтәр-Хёвёл тухас А'зи

юго-запад (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл анас; на юго-западе России Рафсёйён кә'нтәр-хёвёл анас пайёнчэ

юго-западный *прил.* кә'нтәр-хёвёл анас -ё; кә'нтәр-хёвёл анасёнчи; двигаться в юго-западном направлении кә'нтәр-хёвёл анаснеллэ ку-са пыр

южный *прил.* кә'нтәр -ё; кантәрти; южные страны кантәрти сёр-шывсём
юля (-ы) *жен.* кәлтәрмач, пё'тёркёс; запускать юлу кәлтәрмач саварт-тәр

юлианский *прил.:* юлианский календарь юлиан календарё, Ю'лий календарё (*кивё стиль; ку сул йёркине Юлий Цезарь сиреплетнэ пулнә*)

юмор (-а) *муж.* куләш, шүт, шүт-лёв; чувство юмора куләш туйәмё; говорить с юмором шүтлесэ калас

юмористический *прил., юмористически нареч.* куләш -ё, шүт -ё; куләш-лә, шү'тлэ; юмористический рассказ куләшлә калав

юниор (-а) *муж., юниорка* (-и) *жен.* юниор (*самраксен үсёмёнчи спортсмен*); соревнования юниоров юниор-сен а'мартавё

юнат (-а) *муж., юнатка* (-и) *жен.* (*сокр.:* юный натуралист) юнат (*сут санталака тёнчес ёсе хутиш-накан шул ачи*); кружок юнатов юнатсен кружокё

юность (-и) *жен.* самракләх, яш-

ләх; самрак ё'мёр, яш ү'сём; трудиться с юности мён самракрән ёслэ
юноша (-и *муж.; род. п. множ. -ей*) самрак, яш; юноши и девушки яш-семпё хёрсём, яш-кё'рём

юношеский *прил., юношески нареч.* самрак -ё, яш -ё; самраклә; яшлә; юношеская горьность самраклә хёру'лэх

юный *прил.* самрак, яш; юный музыкант самраклә музыкант

юридический *прил.* право -ё, юриспруденци -ё; юридический факультет университета университетән юриспруденци факультечё

юриспруденция (-и) *жен.* юриспруденци, право пё'лөвё, право йёрки

юрист (-а) *муж.* юрист (*юриспруденци специалистё*)

юркий *прил., юрко нареч.* йә'рә, сивёч, йәлттам, савранасулла

юркнуть (*будущ. -ну, -нешь*) и **юркнуть** (*будущ. -нү, -нешь*) *глагол. сов.* вәшт кёрсэ кай, кёрсэ сухал; **мышь юркнула в нору** шәши хай шәтакнё кёрсэ сухалчэ

юрта (-ы) *жен.* юрта, үплэ (*вәхәт-ләх пурәнма тунә хүтлэх*); войлочная юрта кёсчэ юрта

юстиция (-и) *жен.* юстици (*суд учрежденияёсем, вёсен ёсё-хелё*); министерство юстиции юстици министерствй

Я

я (меня) *мест.* эпё, эп; **я учусь** в школе эпё шулталә вёренетёп; **я хочу** пить манән ёсёс килёт

ябедничать *глагол.* элеклэ, чух, сәх; элек пар, сәхав пар

яблоко (-а) *сред.* улмә, пан улми; анисовые яблоки анис улмә; сушёные яблоки типётнэ пан улми ♦ **яблоку негде упасть** йёп чикмё те вь-рән сук; **глазное яблоко** куç мә'калэ; **яблоко раздора** хирёсү' салтавё, вәрç-таракән япалә

яблоня (-и) *сред.* улмуçси; **яблоня Антоновки** антоновка улмуçсийё

яблочный *прил.* улмә -ё, пан улми -ё;

яблочный сок пан улми сёткёне
явиться (*будущ. явлюсь, явишься*)
глагол. сов. 1. кил, пыр, килсэ сит,
пырсá сит; **явиться по повестке в суд**
повесткáпá судá пыр 2. кил; **в голо-**
ву явилась мысль пусá шу́хáш кылчэ
3. пул, пулсá тår, пулсá тух; **неис-**
правность машины явилась причиной
аварии машинá юсавсårри сул ин-
кёкён сáлтáвэ пұлчэ

явление (-я) *сред.* 1. пұлам; **природ-**
ные явления сұт сáнтáлáк пұламсэм
2. пұлам, япалá, ёс, тэ́слэх; **удиви-**
тельное явление тёлёнмеллэ япалá
являться *глагол. несов.* 1. см. явиться
2. *в знач. связки, кем-чем* пул, пулсá
тår; **он является акционером комп-**
нии вáл компáни áкцийсёне тытáть
явный *прил.*, **явно** *нареч.* кёрёт, усá,
кус кёрёт, кұрámлá, кус умёнчи; **яв-**
ные и тайные причины кёрёт татá
вáртгáн сáлтáвсэм; **он явно лжёт** вáл
кус умёнчэх суйть

ягнёнок (-нка *муж.*; *множ.* ягня-
та) путék (*сурáхán*)

ягода (-ы) *жен.* сырлá; **ягоды ря-**
бины пилéш сырли; **гроздь ягод** сыр-
лá сұпкáмэ

ягодница и ягодица (-ы) *жен.* купар-
чá

яд (-а) *муж.* нáркáмáш; **змеиный**
яд сёлен нáркáмáшэ

ядерный *прил.* ядерлá (*атом тэш-*
шине — ядропа сыхáнна); **ядерное**
оружие ядерлá хёс-пáшáл

ядовитый *прил.* 1. нáркáмáшлá;
ядовитые растения нáркáмáшлá
усён-тáрáн 2. *перен.* йё́плэ, вё́чэх,
вёчёрхёнчэк; **ядовитые слова** вёчёр-
хёнчэк сáмахсэм

ядро (-á *сред.*; *множ.* ядра) 1. тэ́шэ
(*симёсён*); **ядро ореха** мáйår тэшши
2. ядрó, тэ́шэ (*атомán*) 3. варри,
тёп пáйё; **ядро класса** клáсáн тёп пáйё
4. йётрэ (*спорта*); **толкать ядро** йёт-
рэ тётр

язва (-ы) *жен.* 1. суrán, шáтáн-
юхán; **язва зажила** суrán тўрлэнчэ 2.
перен. усáл сын, пўтсёр сын • **язва**
желудка хырámлáх сёрни

язык (-á) *муж.* 1. чёлхэ (*ут пайё*);
кнбчик языка чёлхэ вё́сэ; **лизать**

языком чёлхепэ сулá 2. чёлхэ, каласý,
пуплэв; **язык и мышление** чёлхэ татá
шухáшлáв; **острый на язык** сивёч
чёлхёллэ 3. чёлхэ (*пёр-пёр халáхán*);
чувашский язык чáвáш чёлхи; **славян-**
ские языки славян чёлхисэм; **инос-**
транные языки ют сёр-шыв чёлхисэм
4. чёлхэ (*халáх пуплэвён пёр тесэ*);
литературный язык литературá чёлхи;
книжный язык кёнекэ чёлхи

языкознание и языковедение (-я)
сред. чёлхэ пэ́лвэв; **русское языко-**
знание вырáс чёлхэ пэ́лвэв

языческий *прил.* ыр-усáл -ё; **язы-**
ческие обряды ыр-усáл йáли-йёрки
язычество (-а) *сред.* ыр-усáл тэ́нэ,
нумáй тўрáлáх; **пережитки язычества**
ыр-усáл тэ́нэн юлашкисэм

язь (-я) *муж.* á птá (*партас евёр*
пулá); **нёрест язя** á птá вáлчá сапни
яичница (-ы) *жен.* áшáлáнá сáмар-
тá; **приготовить яичницу с колбасой**
кáлпассипэ сáмартá áшáлá

яйцо (-á, *множ.* яйца, яйц, яйцам)
сред. 1. сáмартá (*кайáксен, сёлен-кал-*
тан, хурт-кáпшáнкán); **куриные яй-**
ца чáх сáмартí; **желток яйца** сáмар-
тá сарри; **муравьиные яйца** кá ткá
сáмартисэм; **сварить яйца** всмáтку
калеклэ сáмартá пёсёр

якобы *частица, выражает неуве-*
ренность ймёш, иккён, пулáть; **он**
якобы ничего не знает об этом вáл
кун сáнчён нимён те пёлмёст ймёш
якорь (-я *муж.*; *множ.* -я, -ёй)

якорь; корабельный якорь карáп
якорё; **бросить якорь** якорь яр
якут (-а) *муж.*, **якутка** (-и) *жен.*
якут; *множ.* якуты якутсэм (*Раçсейён*
сурсёр-хёвел тухáс пайёнче пурáна-
кан тёрёк халáхэ)

якутский *прил.* якут -ё, якутлá;
Якути -ё, Якутири; **якутский язык**
якут чёлхи; **якутские морбзы** Якути-
ри сивёсэм

яловый *прил.* хё́сёр; **яловая корб-**
ва хё́сёр ёнэ

яма (-ы) *жен.* шá́тáк; сёр шá́тáкэ,
пўтáк; пўсá (*чавни*); **заложить карто-**
фель в яму сёр улминэ пуссá хыв (*хёл*
касма); **провалиться в яму** шáтáкá
ансá кáй

ямщик (-а) *сущ.* ямшак, лавса
январский *прил.* карлач -ё, январь -ё; карлачри, январти; **январские морозы** карлач сиввисём

январь (-я) *муж.* карлач, январь (*султалакри пёрремёш уйах*); **первое января** карлачан пёрремёшэ

янтарный *прил.* янтарь...; янтарь -ё; **янтарное ожерелье** янтарь шарса
янтарь (-я) *муж.* янтарь (*йывас сухарё хытса пулна шемлэ чул*)

японский *прил.* япон -ё; Япония -ё, Японияри; **японский язык** япон чёлхи; **японский флот** Япония флбчэ

яркий *прил.*, **ярко** *нареч.* (*кратк. ф.* ярк, ярка, ярко; *множ.* ярки и ярки; *сравн. ст.* ярче, *превосх. ст.* ярчайший) **1.** сап-сута, йа мах сута; **яркое солнце** сап-сута хевёл **2.** чакар, сута, йа мах; **яркие цвета** чакар тессём **3.** *перен.* пуларулла, палла, чапла; витёмлэ; **яркий талант** чапла талант; **яркий пример** витёмлэ тэ слэх

ярмарка (-и) *жен.* ярмарка, сута; **сельская ярмарка** ял ярмарки; **книжная ярмарка** кенекэ сутти

яровой *прил.* сур -ё, сурхи; **яровые хлеба** сур тыррисём; **яровая пшеница** сурхи тула (*суркунне акаанни*)

яростный *прил.*, **яростно** *нареч.* **1.** хаяр, кара, силлес; **яростно ругаться** хаярланса ятлас **2.** урам-сурам, алхасулла, чарусар; **яростные порывы ветра** урам-сурам сил сапни

ярость (-и) *жен.* **1.** хаярлах, кара силэ, катару, тилеру; **прийти в ярость** тилерсе кай **2.** алхасуллах, чарусарлах; **ярость волн** хумсен чарусар ва йё

ярус (-а) *муж.* **1.** хут, си; **сложить ящики ярусами** ешексенэ хутан-хутан

купала **2.** ярус (*театра — сўлти хутра туня вырансем*)

ясень (-я) *муж.* каврас (*йывас*)

ясли (-ей) **1.** сыраш (*вильаха апат мамалли*) **2.** ясли; **детские ясли** ача яслийё

ясный *прил.*, **ясно** *нареч.* (*кратк. ф.* ясен, ясна, ясно, *множ.* ясны и ясны) **1.** сута, уса, янкар; **ясный день** янкар уяр кун; **ясный месяц** сута уйах **2.** усамла, курамла, керет; **отсюда ясно видны горы** кунтан сартсем усан куранассе **3.** усамла, анланмалла, уйармалла; **ясный почерк** усамла сыру; **все ясно** йалтаха анланмалла

ястреб (-а) *муж.* хурчка (*саткан кайак*)

яхта (-ы) *жен.* яхта (*пысак спорт кимми*); **парусная яхта** парасла яхта; **гонки на яхтах** яхтапа амартни

ячейка (-и) *жен.* **1.** ша так, куш; **ячейка пчелиных сот** карас куше (*вёлле хурчесен*); **ячейка сети** тетел куше **2.** ячейка, ушкан, перлешу; **семья — основная ячейка общества** кил-йыш — обществан теп ячейки

ячмень (-я) *муж.* **1.** урпа (*тыра*); **всходы ячменя** урпа калчи **2.** урпа (*куш чирё*)

ячневый *прил.* урпа -ё; **ячневая крупа** урпа керпи

яшер (-а) *муж.* яшер (*пысак калта евер чер чун*); **доисторические яшеры** сем авалхи яшерсем

яшерница (-ы) *жен.* калта

ящик (-а) *муж.* ешек; сунтах; **почтовый ящик** почта ешекё; **ящик стола** сетел сунтахё

яшур (-а) *м.* яшур (*ёне вильахан, сурлах-качакан ерекен чирё*)



ОГЛАВЛЕНИЕ — ТУПМАЛЛИ

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ	3
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ — КЁСКЕТӰСЕН СПИСОКӰ	5
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ — УСӰ КУРМА СӰНӰ СЛОВАРЬСЕМ	6
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ — ЧӰВАШЛА-ВЫРӰСЛА СЛОВАРЬ	7
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ — ВЫРӰСЛА-ЧӰВАШЛА СЛОВАРЬ	191

Учебное издание

**Михаил Иванович Скворцов
Алевтина Васильевна Скворцова**

**ЧУВАШСКО-РУССКИЙ и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ**

Редакторы *А.К. Шашкина, Р.И. Крысина*. Художник *С.В. Самсонов*. Художественный редактор *Г.С. Самсонова*. Технические редакторы *Л.Н. Кондрашкина, Л.К. Егорова*. Корректор *Н.Н. Маслова*. Компьютерная верстка *М.В. Филипповой*.

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Подписано к печати 08.10.09. Формат 60х90 1/16. Бумага офсетная. Гарнитура Тип Таймс. Печать офсетная.

Усл. печ. л. 27,0. Учетно-изд. л. 36,5. Тираж 8000 экз. Заказ № К-1666. Изд. № 83.

ГУП Чувашской Республики «Чувашское книжное издательство» Минкультуры Чувашии, 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.

Отпечатано в ГУП «ИПК «Чувашия», 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.

200. 60



Авторы этого словаря —
заслуженный деятель науки ЧР,
профессор

Чувашского республиканского
института образования
Михаил Иванович Скворцов
и старший преподаватель
Чувашского государственного
педагогического университета
им. И. Я. Яковлева
Алевтина Васильевна

Скворцова —
посвятили свою жизнь
изучению чувашского языка
в сопоставлении
с иными языками,
подготовке

педагогических кадров,
разработке учебных пособий
и словарей по чувашскому,
русскому, французскому
и другим языкам.

Их настоящий труд будет
настольной книгой
для всех, изучающих
чувашский и русский языки.



Чувашское
книжное
издательство